Numb. 2165 ২১৬৫

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 11*th January* 1881.

No. 13.—Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, Bengal, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, during the absence on leave of Captain G. F. L. Marshall, R.E., or until further orders. Mr. Buckley joined the appointment on the forenoon of the 10th instant.

The 13*th January* 1881.

No. 15.—Mr. W. H. P. Sherman, Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Government of Bombay to that under the Government of Bengal.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

১৩ নম্বর।—কাপ্তেন শ্রীযুক্ত জি, এফ, এল, মার্শল, আর, ই, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত আর, বি, বকলে সাহেব, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুক্ত বকলে সাহেব এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে উক্ত পদ গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।

১৫ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডব্লিউ, এচ, পি, শেরমান সাহেব, বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের অধীন নিযুক্তি হইতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিযুক্তিতে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2164 ২১৬৪ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ইত্যাদি।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 6th January 1881.

No. 5.—The appointment by the Government of Bengal of Mr. J. H. Apjohn Executive Engineer, second Grade, to officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his ordinary duties, during the absence of Mr. J. C. Vertannes on privilege leave, is confirmed.

The 7th January 1881.

No. 10.—Captain G. F. L. Marshall, R.E., Assistant Secretary to the Government of India, in the Public Works Department, is granted three months' leave in India under the terms of Military Department Notification No. 249 of 1873, with effect from 7th January 1881.

ALEX. FRASER, *Major General, R.E.,*
Secretary to the Govt. of India.

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।

৫ নম্বর।—শ্রীযুত জে, সি, বর্টনেস সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, আপন নিয়মিত কর্ম্মাতিরিক্ত দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর একসোকটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ. আপজান সাহেবের নিয়োগ দৃঢ় করা গেল।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি।

১০ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী কাপ্তান শ্রীযুত জি, এফ, এল, মার্শাল সাহেব, আর, ই, মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ২৪৯ নং বিজ্ঞাপনের নিয়মাধীনে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি ভারতবর্ষে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2166 ২১৬৬ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 21st January 1881.

No. 2.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble B. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. Fitzpatrick,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—Medical.

Fort William, the 18th January 1881.

No. 19.—The services of Assistant Surgeon Debendronath Roy are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

C Grant,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 15th January 1881.

No. 26.—The undermentioned officers of the Railway Branch are placed at the disposal of the Government of Bengal in the same Branch :—

Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. C. J. S. Baker, Assistant Engineer, Second Grade.

A. Fraser, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।

২ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিকটো-রিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মানাবর শ্রীযুত সি, ডবলিউ কলবিন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত দেবেন্দ্র নাথ রায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

২৬ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা উক্ত শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, এস, বেকর সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2167 ২১৬৭ **[REGISTERED No. 30.]**

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 22nd January 1881.

No. 22.—Mr. A. H. Haggard is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 25th October 1880.

MEDICAL.

The 22nd January 1881.

No. 32.—Assistant Surgeon Jadu Nath Gangooly is permitted to resign the service, with effect from the 31st December 1880.

The 25th January 1881.

No. 37.—Assistant Surgeon Batta Krishna Dutt is permitted to resign the service, with effect from the 31st August 1880.

JUDICIAL.

The 22nd January 1881.

No. 136.—Under the provisions of the Act of Parliament 24 & 25 Vic., Chapter 104, Section 7, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Hon'ble L. P. D. Broughton, an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, shall, on the return of, and resumption of his seat on the Bench of the High Court by, the Hon'ble H. S. Cunningham, continue to officiate as a Judge of the Court, during the absence, on furlough, of the Hon'ble J. S. White, or until further orders.

C GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 27th January 1881.

No. 37.—Mr. A. T. Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, is transferred to the Superior Accounts Establishment, with the temporary rank of Deputy Examiner, Second Grade, and posted to the Northern Bengal State Railway.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।—সিবিল সর্ব্বিস বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।

২২ নম্বর।—শ্রীযুক্ত এ, এচ, হ্যাগার্ড সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।

৩২ নম্বর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত যদুনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি কর্ম্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বটকৃষ্ণ দত্ত ১৮৮০ সালের ৩১ আগস্ট অবধি কর্ম্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।

১৩৩ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের পার্লিয়ামেণ্টের আইনের ১০৪ অধ্যায়ের ৭ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, মানাবর শ্রীযুক্ত এচ, এস, কনিংহাম সাহেব প্রত্যাগমন করিয়া হাই কোর্টের বেঞ্চে স্বীয় আসন পুনর্গ্রহণ করিলে, বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটিং জজ মানাবর শ্রীযুক্ত এল, পি, ডি, ব্রোটন সাহেব মানাবর শ্রীযুক্ত জে, এস, ওয়াইট সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, উক্ত কোর্টের জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

সি, গ্রাণ্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত এ, টি, গুডফেলো সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ডেপুটী হিসাব পরীক্ষকের সম্প্রদায়ভুক্ত ও উচ্চতর হিসাব নিরিক্ষতায় প্রেরিত হইয়া বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2168 ২১৬৮ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 5th January 1881.

No. 3.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble Maharajah Jotindra Mohan Tagore, C.S.I., to be an additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 4th February 1881.

No. 40.—Mr. H. M. Chase is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 10th November 1880.

MEDICAL.

The 31*st January* 1881.

No. 67.—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam.

The 4th February 1881.

No. 74.—Assistant Surgeon Kailas Chunder Bose is permitted to resign the service, with effect from the 25th October 1880.

C GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 5th February 1881.

No. 54*c.*—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, 1878, and in modification of Notification No. 90, dated the 21st June 1879, the Governor-General in Council has extended the exemption from all customs duties, notified on the 13th March 1879, in Notification No. 59 (Sea Customs), to the class of grey cotton piece-goods known as dhoties and dhoti-bordered piece-goods which contain no yarn of higher number than 30s except in the border, when such border, whether coloured white or grey, is not more than four and a half inches in width.

This Notification shall take effect on and after the 10th February 1881.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

৩ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতাপ্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মানাবর শ্রীযুত মহারাজা যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এস, আইকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, ফিটজপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

সিবিলসর্ভিস বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

৪০ নম্বর।—শ্রীযুত এচ, এম, চেস সাহেব ১৮৮০ সালের ১০ নবেম্বর অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

৬৭ নম্বর।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল, আসামের প্রধান কমিশানর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সালে ৪ ফেব্রুয়ারি।

৭৪ নম্বর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত কৈলাসচন্দ্র বসু ১৮৮০ সালের ২৫ অকটোবর অবধি কর্ম্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য্য সংক্রান্তকার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

৫৪C নম্বর।—সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১১ মার্চের ৫৯ নং বিজ্ঞাপনে গ্রে শ্রেণীর তুলা নির্ম্মিত থান কাপড়ের উপর অর্থাৎ সাড়ে চারি ইঞ্চির অধিক চৌড়া না হয় এমত রাঙ্গন বা শাদা পাড় বিশিষ্ট ধুতি বা পাড়ওয়ালা ধুতি নামে খ্যাত থানের ৩০S অধিক নম্বরের সুতা না হইলে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে এবং ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ২১ তারিখের ৯০ নম্বর বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া তিনি উক্ত সকল থান কাপড়ের উপর কষ্টমের মাসুল ক্ষমা করণের আজ্ঞা করিলেন।

১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১০ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2169 ২১৬৯

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 12th February 1881.

No. 72C.—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tarif Act, 1875, and Notification No. 71C, dated the 6th March 1880, to declare that importations of cast steel shall henceforth be assessed for duty *ad valorem* instead of at a fixed valuation.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 8th February 1881.

No. 17.—Captain C. F. Call, R.E., Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Director General of Railways, to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য্য সম্পর্কীয়কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৭২ C. নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের A চিহ্নিত তফশীল এবং ১৮৮০ সালের ৬ মার্চের ৭১C. নং বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, আমদানী করা ঢালা ইস্পাতের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর মাসুল ধার্য্য না হইয়া এই অবধি তন্মূল্যানুসারে মাসুল ধার্য্য হইবে।

আর, বি, চাপমন,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৭ নম্বর।—রেলওয়েশাখার তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত সি, এফ, কল সাহেব, আর, ই, রেলওয়ে সমূহের ডৈরেক্টর জেনরল সাহেবের অধীন সিরিশ্তাহইতে কলিকাতার গারাণ্টীড রেলওয়ে সমূহের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের কনসলটিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর্‌-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2170 ২১৭০

[REGISTERED No. 20.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—Education.

Fort William, the 12th February 1881.

No 50—Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the City College, Calcutta, to the Calcutta University, up to the First Arts Standard, with effect from the 1st January 1881.

C. Grant,
Offg. Secy. to the Govt. of India

হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

শিক্ষা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৫০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে প্রথম আর্টস পরীক্ষার শক্তি পর্য্যন্ত কলিকাতার সিটী কালেজ ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন।

সি. গ্রাণ্ট.
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[*Government Gazette,* 1st *March* 1881.]

Numb. 2171 ২১৭১ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 25th February 1881.

No. 6.—Mr. C. H. Reily has been granted leave of absence from his office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may officiate as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department.

No. 7.—Mr. P. O'Kinealy, Barrister-at-law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, during the absence on leave of Mr. C. H. Reily, or until further orders.

D. Fitzpatrick,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—Establishment.

Fort William, the 25th February 1881.

No. 66.—Mr. C. L. Tupper, Officiating Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 28th instant.

No. 67.—Mr. C. W. Bolton, c.s., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, during the absence on leave of Mr. Tupper, or until further orders.

Judicial.

The 24th February 1881.

No. 265 —Mr. A. Phillips, Barrister-at-Law, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, has obtained leave of absence from the 28th March to the 21st November 1881, both days inclusive.

C Grant,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

৬ নম্বর।—শ্রীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেব যত দিন ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিবেন তত দিন কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টরের কর্ম্ম হইতে অবকাশ পাইলেন।

৭ নম্বর।—শ্রীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত পি, ওকিনীলি সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডি, ফিটজ পাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

৬৬ নম্বর।—হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৬৭ নম্বর।—শ্রীযুত টপর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়-শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

২৬৫ নম্বর।—বারিষ্টার-আট-লা ও বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে ষ্টাণ্ডিং কৌন্সেল শ্রীযুত এ, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2172 ২১৭২

[REGISTERED NO. 80.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 4th March 1881.

No. 8.—Mr. J. V. Woodman has been granted leave of absence from his offices of Chief Reporter and Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may be acting as Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

No. 9.—Mr. W. F. Agnew, Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, has been appointed to officiate as Chief Reporter and Reporter, during the absence on leave of Mr. Woodman, or until further orders.

No. 10.—Mr. H. T. Hyde, Barrister-at-law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, *vice* Mr. Agnew.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 28th February 1881.

No. 77.—Mr. C. W. Bolton, C.S., received charge of the Office of Under-Secretary to the Government of India, Home, Revenue and Agricultural Department, from Mr. C. L. Tupper, on the forenoon of this date.

JUDICIAL.

The 3rd March 1881.

No. 309.—In exercise of the power conferred by Section 5 of Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act, 1874), His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to extend Act XI of 1859 (to improve the law relating to sales of land for arrears of revenue in the Lower Provinces under the Bengal Presidency) and Bengal Acts III of 1862 (an Act to amend Act XI of 1859) and VII of 1868 (to make further provision for the recovery of arrears of land revenue and public demands recoverable as arrears of land revenue) to the Darjeeling district and to that portion of the Julpigoree district known as the Western Dooars—*i.e.* the country lying between the Teesta and Juldhoka rivers.

The 4th March 1881.

No. 313.—Mr. Charles Sanderson has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to resign the appointment of Government Solicitor at Calcutta.

No. 314.—Her Majesty's Secretary of State for India has appointed Mr. Robert Leycester Upton to be Government Solicitor at Calcutta.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 1st March 1881.

No. 77.—Captain A. C. B. Wither, B.A., Executive Engineer, First Grade, is transferred from the Railway Branch to Bengal Provincial Establishment.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।

৮ নম্বর।—শ্রীযুত জে, বি, উডমান সাহেব যত কাল কলিকাতার ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন তত কাল কলিকাতার হাই কোর্টের প্রধান রিপোর্টরের ও ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টস্বরূপ স্বীয় কর্ম্ম হইতে অবকাশ পাইলেন।

৯ নম্বর।—শ্রীযুত উডমান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, আগনিউ সাহেব প্রধান রিপোর্টরের ও রিপোর্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১০ নম্বর।—শ্রীযুত আগনিউ সাহেবের পরিবর্ত্তে বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত এচ, টি, হাইড সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৭৭ নম্বর।—শ্রীযুত সি. ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, অদ্য পূর্ব্বাহ্ণে শ্রীযুত সি এস, টপর সাহেবের স্থানে হোম, রাজস্ব ও কৃষি কার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।

৩০৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি তফসীলের লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইনের ৫ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক দার্জ্জিলিঙ্ জিলার এবং পশ্চিম দুয়ার নামে খ্যাত জলপাইগুড়ি জিলার যে অংশ অর্থাৎ তিস্তা ও জলঢোকা নদীর মধ্যগত যে দেশ আছে তথায় "বাঙ্গলা রাজধানীর বাঙ্গালা প্রভৃতি দেশে বাকী মালগুজারীর নিমিত্তে ভূমির নীলাম করিবার আইন পূর্ব্বাপেক্ষা উত্তম করিবার ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইন সংশোধনার্থে ১৮৬২ সালের ৩ আইন ও ভূমির বাকী রাজস্ব এবং রাজকীয় যে প্রাপ্য ভূমির বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে সেই প্রাপ্য আদায় করিবার অধিক বিধান করণার্থে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন প্রচলিত করিলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।

৩১৩ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, শ্রীযুত চার্লস সাণ্ডর্সন সাহেবকে গবর্ণমেণ্টের কলিকাতাস্থ সলিসিটরের পদ ত্যাগ করিবার অনুমতি করিলেন।

৩১৪ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত রবর্ট লেষ্টর অপ্টন সাহেবকে কলিকাতায় গবর্ণমেণ্টের সলিশিটরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

৭৭ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, সি, বি, উইলর সাহেব, বি, এ, রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশের প্রবিন্শ্যাল সিরশ্তায় প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Numb. 2173 ২১৭৩ [REGISTERED NO. 30

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 10th March 1881.

No. 11.—Mr. D. Fitzpatrick, C.S., Secretary to the Government of India, Legislative Department, has obtained furlough for one year, with usual subsidiary leave from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 12.—Mr. R. J. Crosthwaite, C.S., Officiating Deputy Secretary to the Government of India, Legislative Department, has been appointed to officiate as Secretary to the Government of India, Legislative Department, during the absence on leave of Mr. D. Fitzpatrick, or until further orders.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 8th March 1881.

No. 89.—Mr. D. C. Macnabb is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st January 1881.

No. 93.—Mr C. W. Moore is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st April 1881.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 11th March 1881.

No. 102.—Mr. H. C. Levinge, B.A., Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, is appointed Secretary to that Government in the same Department.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্টউলিয়ম ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।

১১ নম্বর।—ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী শ্রীযুত ডি, ফিট্জ-পাট্রিক সাহেব সি, এস, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি আনুষঙ্গিক ছুটী সুদ্ধ এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১২ নম্বর।—শ্রীযুত ডি, ফিট্জপাট্রিক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং ডেপুটী সেক্রেটরী শ্রীযুত আর, জে, ক্রস্থোয়েট সাহেব, সি, এস, ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

সিবিল সার্বিস বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

৮৯ নম্বর।—শ্রীযুত ডি, সি, মাকনাব সাহেব ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

৯০ নম্বর।—শ্রীযুত সি, ডব্লিউ, বুর সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

সি, এ চ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।

১০১ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব, বি, এ, ঐ ডিপার্টমেণ্টে উক্ত গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2174 ২১৭৪ [REGISTERED NO. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 10th March 1881.

No. 13.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Fort William, the 18th March 1881.

No. 439.—Under the provisions of section 9 of Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Council of the Governor-General shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab on the 30th instant.

No. 441.—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta, the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department at the Presidency will have charge of that portion of the Home, Revenue and Agricultural Department which is left at Calcutta.

No. 445.—ADDENDUM.—In Rule IV of the Rules for the transmission of Memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No. 707, dated the 29th March 1878, after the words "Legislative Proceeding of the Governor-General in Council," add the words "or to an Act to which the Governor-General has assented."

JUDICIAL.

The 16th March 1881.

No. 370.—Mr. W. C. Bonnerjee, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, during the absence on leave of Mr. A. Phillips, or until further orders.

The 17th March 1881.

No. 381.—The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr. J. Crawfurd, B.A., Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, furlough for twenty months, with effect from the 1st April next or such later date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave.

The 18th March 1881.

No. 383.—The Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr. C. A. Wilkins, of the Bengal Civil Service, to officiate as Registrar on the Appellate Side of the Court, during the absence on furlough of Mr. J. Crawfurd.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette,* 29*th March* 1881.]

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

১৩ নম্বর ।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মান্দ্রাজ সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত লুইস ফর্ব্বস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, ফিটজ পাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৪৩৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, মহারাণী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভা এই মাসের ৩০ তারিখে পঞ্জাবের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত সিমলায় অধিবিষ্ট হইবে ।

৪৪১ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের কলিকাতায় অনুপস্থিতিকালে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগের যে অংশ কলিকাতা থাকিবে, রাজধানীস্থ মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী সাহেব সেই অংশের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত থাকিবেন ।

৪৪৫ নম্বর ।—পদসংযোগ ।—শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেণ্টের নিকট প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে বিধি হোম ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭০৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ৪ ধারায় " শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ব্যবস্থাপন কার্য্য প্রণালী সম্পর্কীয় পত্র " এই২ কথার পর " কিম্বা শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত কোন আইন " এই২ কথা যোগ করিতে হইবে !

জুডিশ্যল ।

১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।

৩৭০ নম্বর ।—শ্রীযুত এ, ফিলিপস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত ডবলিউ, সি, বন্দ্যোপাধ্যায় বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে ষ্টাণ্ডিং কৌন্সেলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৩৮১ নম্বর ।—মান্যবর শ্রীযুত চীফ জষ্টিস সাহেব বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত জে, ক্রাফর্ড, বি, এ, সাহেবকে আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী তদ্ভিন্ন প্রয়োজনীয় আনুষঙ্গিক ছুটী দিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৩৮৩ নম্বর ।—শ্রীযুত জে, ক্রাফর্ড সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের মান্যবর শ্রীযুত চীফ জষ্টিস সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেবকে উক্ত কোর্টের আপীলী বিভাগের রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th February 1881.

No. 875.—In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules :—

CHAPTER I.—*Preliminary.*

1. These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No. 196, dated 19th April, No. 996, dated 6th June 1879, and No. 92, dated 10th January, and No. 479, dated 8th May 1880.

2. All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meaning attached to them respectively by the said Act.

3. There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(*a*) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets, —that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter III of these Rules.

(*b*) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets.*

4. All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written.

5 (*a*). When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor

certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value:

(*b*). When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (*a*) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(*c*). No certificate shall be made under clause (*a*) or clause (*b*) by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

(*d*). When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(*e*). When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument: provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

৮৭৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩১ ও ৫১ ও ৫৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমণিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ২৯ আপ্রিলের ১৯৬ নং ও ৮ জুনের ৯৯৬ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ মের ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচারিত বিধি রহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র প্রবল করা গেল।

২। এই বিধিতে যে২ শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করা গেল ও ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনে যাহার অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেই২ শব্দের ও বাক্যের যে২ অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে দুই প্রকার ইষ্টাম্প থাকিবে, যথা,

(ক) ছাপা করা ইষ্টাম্প, ইহার মধ্যে, ছাপা করা কাগজ খণ্ড—অর্থাৎ খণ্ড২ কাগজে বিবিধ মূল্য প্রকাশক ইষ্টাম্প মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

ছাপা করা টিকট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচারিগণ বসাইয়া ও ছাপ করিয়া দিবেন।

(খ) আটাল ইষ্টাম্প এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

দ্বিতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা কাগজ খণ্ডের কথা।

৪। হুণ্ডীভিন্ন যে সকল দলীলের উপর মাসুল লাগে তাহা ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজের উপরে লেখা যাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জ্জিত স্থলভিন্ন তদ্রূপে লিখিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজে কোন নিদর্শনপত্র লিখিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে, এক খণ্ড ইষ্টাম্পে লিখিতে হইবে, কিন্তু,

প্রয়োজনীয় ইষ্টাম্পের নিমিত্ত খাজানাখানায় প্রার্থনা করা গেলে সেই খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষ, কিম্বা

ইষ্টাম্প বিক্রেতার নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইষ্টাম্প বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প দিতে পারেন না ইহা শংসিতমতে জানাইলে, এক খণ্ড ইষ্টাম্পে না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০৲ টাকার অধিক হইলে, কিম্বা (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষ বা ইষ্টাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প দিতে পারেন না ইহা শংসিতমতে জানাইলে, অত্যল্প সংখ্যক যত খানি ইষ্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষ বা ইষ্টাম্পবিক্রেতা শংসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক স্থলে ঐ নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইষ্টাম্প ব্যবহার করিতে হইবে না।

(গ) ইষ্টাম্প বিক্রেতার, অত্যধিক যে মূল্যের ইষ্টাম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইষ্টাম্প মাসুল প্রয়োজন হইলে, ইষ্টাম্প বিক্রেতা (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণমতে তাহার সার্টিফিকেট দিবেন না।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল লাগে এই ধারামতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইষ্টাম্প ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক ইষ্টাম্পের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে এক তক্তা কাগজের যে পৃষ্ঠে ইষ্টাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিতে কুলায় না দেখা গেলে, ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্য্যন্ত লিখিবার নিমিত্ত যত আবশ্যক তত সাদা কাগজ তাহাতে যোড়া যাইতে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজের যে দিকে ইষ্টাম্প করা আছে, সেই দিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করা না গেলে ঐ ইষ্টাম্প কাগজে সংযুক্ত অন্য সাদা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same.

CHAPTER III.—*Of Impressed Labels.*

6. Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

(1) Administration-bonds:
(2) Affidavits:
(3) Appointments made in execution of a power:
(4) Articles of Association of a Company:
(5) Articles of clerkship:
(6) Bills of lading:
(7) Charter-parties:
(8) Declarations of trust:
(9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title-deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property:
(10) Leases printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one-fourth of the printed matter:
(11) Memorada of Association of Companies:
(12) Notes of Protest:
(13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c.:
(14) Policies of insurance:
(15) Revocations of trust:
(16) Warrants for Goods:

and for the following—when written in any European language, provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

(17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets:
(18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets:
(19) Awards:
(20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India;
(21) Bonds:
(22) Certificates of sale:
(23) Composition-deeds:
(24) Conveyances:
(25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property:
(26) Instruments of apprenticeship:
(27) Instruments of co-partnership:
(28) Instruments of dissolution of partnership:
(29) Instruments of exchange:
(30) Instruments of gift:
(31) Instruments of partition:
(32) Leases:
(33) Letters of license:
(34) Mortgage-deeds:
(35) Powers-of-Attorney:
(36) Reconveyances of mortgaged property:
(37) Releases:
(38) Settlements:
(39) Transfers of the description mentioned in Article No. 60, Clauses (*b*), (*c*), and (*d*) of the First Schedule of the said Act.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

লিখিতে হইবে না। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ শাদা কাগজে লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাঁহারা সম্পাদন করিলেন তাঁহারা ও তাহার সাক্ষিরা আপনং নাম লিখিয়া বা চিহ্ন দিয়া তাহা প্রমাণ করিবেন।

তৃতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা টিকিটের কথা।

৬। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তৎঅনুলিপির উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

(১) দ্রব্যনিরূপণাধিকারিত্বপত্র।
(২) আফিডেবিট।
(৩) ক্ষমতানুসারে সম্পাদিত নিয়োগপত্র।
(৪) কোম্পানি সমবায়ের নিয়মাবলী।
(৫) ক্লার্কের নিয়মপত্র।
(৬) বিল অফ লেডিং।
(৭) চার্টর পার্টি।
(৮) ন্যাসের নির্দ্দেশপত্র।
(৯) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অন্য নিদর্শনপত্র গচ্ছিত রাখিয়া অথবা অস্থাবর সম্পত্তি বন্ধক দিয়া ঋণ লওয়া গেলে ঋণ শোধ করিবার প্রতিভূস্বরূপ নিয়মের প্রমাণসূচক নিদর্শনপত্র।
(১০) প্রাচ্য ভাষায় ছাপা ও পাতরে ছাপা করা পাট্টা, যে ভাগ হাতে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইলে।
(১১) কোম্পানি সমবায়ের মর্ম্মাত্মক পত্র।
(১২) প্রটেস্ট লিপি।
(১৩) নূতন প্রকার ন্যাস গঠনের নির্দ্দেশপত্র অর্পণের অনুমতি প্রভৃতির প্রার্থনাপত্র।
(১৪) বিমাপত্র।
(১৫) ন্যাস অন্যথাকরণপত্র।
(১৬) মাল প্রাপ্তির ওয়ারেন্ট।

ও নিম্নলিখিতপত্র—ইউরোপীয় কোন ভাষায় লিখিত হইলে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোন ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ থাকিবে,

(১৭) ইষ্টাম্প বসাইবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্ম্মচারির বিবেচনায় যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের মর্ম্মাত্মক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
(১৮) নিদর্শনপত্র পার্চমেণ্টে ইংরেজী রীত্যনুসারে লিখিত হইলে, কর্তৃপক্ষের বিবেচনায় তাহাতে সুবিধামতে ছাপাকরা ইষ্টাম্প কাগজে লেখা যাইতে পারে না, বোধ হইলে,
(১৯) মীমাংসাপত্র।
(২০) চাহিবামাত্র দেয় নয় ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষে লিখিত এমত বিল অফ এক্সচেঞ্জ।
(২১) নিবন্ধপত্র।
(২২) নীলামের সার্টিফিকেট।
(২৩) সাধুখাতকী প্রতিজ্ঞা পত্র।
(২৪) সমর্পণপত্র।
(২৫) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দায় বর্ত্তাইবার নিদর্শনপত্র।
(২৬) কর্ম্ম শিক্ষা করণার্থক নিদর্শনপত্র।
(২৭) সমুদ্রসমুত্থান বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
(২৮) সমুদ্রসমুত্থান বিলোপ বিষয়ক নিদর্শন পত্র।
(২৯) সম্পত্তি বিনিয়মপত্র।
(৩০) দানপত্র।
(৩১) বণ্টনপত্র।
(৩২) ভোগানুমতিপত্র।
(৩৩) খাতকা অনুমতিপত্র।
(৩৪) বন্ধকীপত্র।
(৩৫) মোক্তারনামা।
(৩৬) বন্ধক গ্রহীতার অধিকারস্থিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ সমর্পণপত্র।
(৩৭) মুক্তিপত্র।
(৩৮) নিরূপণপত্র।
(৩৯) ইষ্টাম্প আইনের প্রথম তফসীলে ৬০ নম্বরের (খ) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তান্তরপত্র।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

7. The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

(*a*) the Collectors of Calcutta and Karachi ;

(*b*) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Rangoon, Maulmain and Akyab ;

(*c*) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh ;

(*d*) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden.

8 (*a*). Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets.

(*b*). When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels.

9 (*a*). Hundís other than hundís which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (*b*) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight.

(*b*). Every sheet of such paper shall be of a size not less than $8\frac{5}{8} \times 5\frac{1}{8}$ inches, and no plain paper shall be joined to it.

10 (*a*). The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels.

(*b*). When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karáchi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument ; and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced.

CHAPTER IV.—*Adhesive Stamps.*

11. Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps.

12. Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13. The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows :—

(*a*). Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out o British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill."

(*b*). Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words. "Share Transfer"

(*c*). An entry as an Advocate, Vakil, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakil," or Attorney."

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument.)

(*d*). Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them.

CHAPTER V.—*Miscellaneous.*

14. When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote upon one instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[*Government Gazette*, 29*th March* 1881.]

৭। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত কর্ম্মচারিরা ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কলিকাতার ও করাচীর কালেক্টর সাহেবেরা।

(খ) মান্দ্রাজের ও বোম্বাইর ও লাহোরের ও রাঙ্গুনের ও মলমেনের ও আকোবের ইষ্টাম্পের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবেরা।

(গ) উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার ইষ্টাম্পের কমিশানর সাহেব।

(ঘ) এদনের ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট (পোলিটিকাল রেসিডেণ্ট) সাহেব।

৮ (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হওনের পূর্ব্বে ইষ্টাম্প যুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নিমিত্তে উক্ত প্রত্যেক কর্ম্মচারির নিকট আনিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেই মূল্য দিলে, তিনি সেই মূল্যের ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট তাহাতে ইষ্টাম্পিং যন্ত্র দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নামের আদ্যাক্ষর ও টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পার্চমেণ্টে লেখা গেলে টিকিট গুলি ধাতুময় ছেনীদ্বারা বিশেষমতে সংরক্ষিত হইবে।

(খ) ইষ্টাম্পের মূল্য ২০৲ টাকা বা তদধিক হইলে, উক্ত কর্ম্মচারী সচরাচর যেরূপ স্বাক্ষর করিয়া থাকেন তদ্রূপে ঐ নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষরও করিবেন।

৯। (ক) আটাল ইষ্টাম্প যে হুণ্ডীতে বসান যাইতে পারে তদ্ভিন্ন হুণ্ডী গবর্ণমেণ্ট বিক্রয়ার্থে যে কাগজ দেন, ও যে কাগজে ৭৫ বিধির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্ম্মচারী কিম্বা কলিকাতার ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৮ ধারার বিধানমতে তাহা বসাইয়াছেন, সেই কাগজে লিখিতে হইবে।

(খ)। উক্ত প্রত্যেক খণ্ড কাগজ দৈর্ঘে ১১ ও প্রস্থে ৫½ ইঞ্চির কম হইবে না ও তাহাতে অন্য শাদা কাগজ সংযোগ করা যাইবে না।

১০ (ক)। বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চেক ও প্রমিসরী নোট ভিন্ন ব্রিটিষ ভারতবর্ষের বহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য যে নিদর্শনপত্র ব্রিটিষ ভারতবর্ষে পাওয়া গেলে পর ইষ্টাম্প বসান আবশ্যক, তাহাতে কেবল ছাপাকরা টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কলিকাতার বা করাচীর কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনা গেলে তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মাসুল দেওয় হইয়াছে তাহার সহিত এই বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্ম্মচারির নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, এবং উক্ত কর্ম্মচারী এই বিধির ৮ ধারার নির্দ্দিষ্টমতে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইষ্টাম্প করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যাক্ষর ও তারিখ লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাঁহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট ফিরিয়া পাঠাইবেন।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইষ্টাম্পের কথা।

১১। বিল অফ এক্সচেঞ্জ চাহিবামাত্র পরিশোধনীয় না হইলে ও সেট করিয়া লেখা গেলে প্রত্যেক সেটের এক অংশের /০ আনার অধিক ইষ্টাম্প মাসুল না লাগিলে তাহাতে আটাল ইষ্টাম্প বসান যাইতে পারিবে।

১২। এই সকল বিধিতে অন্যরূপ বিধান না থাকিলে আটাল যে ইষ্টাম্প এক আনা মাসুল ব্যক্ত করণার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে "One anna" " লেখা থাকিবে।

১৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইষ্টাম্প বসান গেলে, নিম্নলিখিতমতে ইষ্টাম্প করিতে হইবে।—

(ক) ব্রিটিষ ভারতবর্ষের বাহিরে যে বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চেক বা প্রমিসরী নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইষ্টাম্প বসান যাইবে তাহাতে "Foreign Bill" এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শ্যার পৃষ্ঠলিপিক্রমে হস্তান্তর করা যায় তাহার আটাল ইষ্টাম্পের উপর "Share Transfer" কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাই কোর্টের নাম নির্দ্দিষ্টপত্রে আডবোকেট বা উকীল বা আটর্নিস্বরূপে নাম লেখাইলে তাহাতে যে আটাল ইষ্টাম্প লাগিবে তাহার উপর "Advocate" "Vakil" or "Attorney" লেখা থাকিবে।

(গেজেটে যাঁহার নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের এমত কোন কর্ম্মচারির তত্ত্বের ও দায়ের অধীনে ঐ ইষ্টাম্প বসান যাইবে, তিনি ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের নিকট হইতে ইষ্টাম্প আনাইবেন, ও তজ্জন্য তাঁহার নিকট হিসাব দিবেন। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্ম্মচারী ইষ্টাম্প বসান তিনি তদুপরি আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নটোরির কার্য্যে আটাল ফরিন্ বিল ইষ্টাম্প দেওয়া যাইবে, ঐ ইষ্টাম্পের উপর "Notorial" শব্দ ছাপা থাকিবে

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিষয়।

১৪। অন্য নিদর্শনপত্র সম্বন্ধে মাসুল দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে এক খান নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করণের আবশ্যক হইলে, কালেক্টর সাহেব শেষোক্ত নিদর্শনপত্রে স্বহস্তে পৃষ্ঠলিপি করিয়া সেই মাসুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা ব্যক্ত করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

15. Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash.

16. The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent.

17. Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 19th March 1881.

No. 1245.—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Inland Customs Act, 1875, and in modification of Rule 6 of the Rules issued with Notification No. 111, dated 17th April 1880, the Governor-General in Council has fixed the fee for a license for the manufacture of Sulphate of Soda (*Khari*), or any other substance included under the term "Saltpetre" in section 3 of the said Act, at four annas.

No. 1265.—In supersession of Notification No. 1019, dated the 28th February 1880, it is notified that the price of the bags supplied by the Assistant Commissioner of Inland Customs at the Sambhar Lake to persons indenting on him for salt and bags, will, in future, be five annas instead of four annas each. The bags contain 2½ maunds each.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হয়, তাহা নগদ দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা ফেরৎ পাইবার বা ইষ্টাম্প পরিবর্ত্তন করিয়া লইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্তমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তাহার মোক্তারকে শপথপূর্ব্বক মৌখিক এজাহার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাহার বৃত্তান্তলিখিয়া আফিডেবিট দিতে কহিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদার বা তাহার মোক্তার মৌখিক যাহা বলিয়াছেন বা আফি:ডবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক সাক্ষির সাক্ষ্য তলব করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিষ্ট্রেট ইষ্টাম্পবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধির অপরাধ নির্ণয় বা বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চ্যাপমন,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

১২৪১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি রাহাদারী মাসুল বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া এবং ১৮৮০ সালের আপ্রিল মাসের ১৭ তারিখের ১১১ নং বিজ্ঞাপনের সহিত প্রচারিত বিধির ৬ ধারা পরিবর্ত্তন করিয়া তিনি, থারি প্রস্তুত করণের কিম্বা উক্ত আইনের ৩ ধারায় "শোরা" শব্দের মধ্যে অন্য যেং দ্রব্য ধরা গিয়াছে তাহার লাইসেন্স ফী।০ চারি আনা ধার্য্য করিলেন।

১২৬৫ নম্বর।—১৮৮০ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির ১০১৯ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে. সম্ভার হ্রদের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের নিকট যাঁহারা থলি সূক্ষ্ম লবণ চাহিয়া পাঠান তাঁহাদের স্থানে প্রত্যেক থলির মূল্য এই অবধি।০ চারি আনার পরিবর্ত্তে।৴০ পাঁচ আনা লইবেন। থলিতে ২।০ মণ ধরিবে।

আর, বি, চ্যাপমন,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 10th March 1881.

No. 101C.—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notifications No. 60, dated the 13th March 1879, and No. 71C, dated the 6th March 1880, to fix, for the articles mentioned in the second column of the following statement, the tariff values set forth in the fourth column of the same.

This Notification shall take effect on and after the 12th March 1881.

No.	Names of articles.	Per.	Tariff valuation.	
			Rs.	A.
16	COTTON AND ARTICLES MADE OF COTTON—			
	Cotton rope	Cwt.	35	0
	Piece goods:—			
	Grey			
	Jaconets, exceeding 10 × 10 to the quarter inch	lb.	0	$11\frac{1}{3}$
	Jaconets, other sorts	„	0	10
	Shirtings, longcloths and madapollams	„	0	9
	Twist—			
	Mule, single, Nos. 33 to 42	„	0	$9\frac{1}{2}$
	„ „ 43 to 52	„	0	11
	„ „ 53 to 60	„	0	12
	„ „ 61 to 70	„	0	$13\frac{1}{2}$
	„ „ 71 to 80	„	0	15
	And so on, one anna to be added to the valuation per lb., for every count of ten, or part of a count of ten, above 80.			
	If doubled, one and a half anna per lb. to be added to the valuation of single twist.			
	If bleached, one anna per lb. to be added to the valuation of single or double twist.			
	Water, single, Nos. 21 to 30	lb.	0	9
	„ „ 31 to 40	„	0	11
	„ „ 41 to 50	„	0	$12\frac{2}{3}$
	above 50	„	0	15
	If doubled, one and a half anna per lb. to be added to the valuation of single twist.			
	If bleached, one anna per lb. to be added to the valuation of single or double twist.			
	* Twist, Orange, Red and other colours, except Alizarine and Turkey Red ... ... { Single ...	„	0	$11\frac{1}{2}$
	{ Doubled...	„	0	$13\frac{1}{3}$
	* Twist, Alizarine and Turkey Red, all kinds ... { Single ...	„	1	2
	{ Doubled..	„	1	5
17	DRUGS AND MEDICINES, EXCEPT OPIUM—			
	Aloes, Socotra	Cwt.	30	0
	Asafœtida (híng)	„	85	0
	„ coarse (híngrá)	„	13	0
	Brimstone (Amalsara)	„	45	0
	Camphor, refined, cake	„	60	0
	„ crude, in powder	„	55	0
	Cassia lignea	„	23	0
	Storax, liquid (Rose melloes)	„	38	0
18	DYEING AND COLOURING MATERIALS—			
	Aniline dyes, all colours	lb.	3	8
	Cochineal	„	1	8
	Madder or manjith	Cwt	11	0
	Sapan wood and root	„	6	0
23	GLASS, GLASSWARE, BEADS, FALSE PEARLS, AND FALSE CORALS—			
	Bangles, Glass, China, not gilt	100 pairs	3	0
	Glass, crown, coloured	100 superficial feet.	20	0
	Pearls, false—			
	Wattanah	Lakh	10	0
24	GUMS, GUM-RESINS, AND ARTICLES MADE OF GUM OR GUM RESIN—			
	Copal	Cwt.	75	0
	Cutch and Gambier	„	13	0
	Gum Bysabol (coarse myrrh)	„	20	0
29	IVORY AND IVORY WARE—			
	Unmanufactured—			
	Elephants' tusks (other than hollows, centres and points), each exceeding 20 lbs. in weight, and hollows, centres and points, each weighing 10 lbs. and over	„	550	0
	Elephants' tusks (other than hollows, centres and points) not less than 10 lbs. and not exceeding 20 lbs. each, and hollows, centres and points, each weighing less than 10 lbs.	„	465	0
	Elephants' tusks (other than hollows, centres and points), each less than 10 lbs.	„	265	0
	Sea-cow or moye teeth, each less than 3 lbs.	„	65	0

* Duty to be charged on the grey weight of the coloured yarn; when this is not ascertainable, the actual wharf-weight or invoice weight to be taken.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

No.	Names of articles.	Per.	Tariff valuation.
			Rs. A.
35	METALS, UNWROUGHT, WROUGHT, AND ARTICLES MADE OF METALS—		
	Brass—		
	Sheets, rolls, very thin	Cwt	75 0
	Copper—		
	Australian	„	44 0
	Bolt	„	47 0
	Braziers and sheets	„	46 0
	Nails and composition-nails	„	46 0
	Pigs and slabs, foreign	„	40 0
	Sheathing, plate, and raised bottoms	„	48 0
	Tiles, ingots, cakes, and bricks	„	42 0
	Iron—		
	Angle and T-iron	Ton	110 0
	Flat, square, and bolt, including Scotch	„	90 0
	Galvanized	Cwt.	10 0
	Galvanised sheets and ridging	„	10 0
	Hoop, plate, and sheet, other than Swedish .. .	Ton	115 0
	Nails, rose, clasp, and flat-headed, rivets and washers ..	Cwt.	11 0
	Nail-rod	Ton	90 0
	Pig	„	45 0
	Rod, round (other than Swedish), not exceeding half an inch in diameter	„	100 0
	Rod, round (other than Swedish), exceeding half an inch in diameter	„	90 0
	Swedish, flat, square and bolt	„	135 0
	„ nail rod	„	150 0
	„ round rod, not exceeding half an inch in diameter .	„	160 0
	Lead—		
	Pig	Cwt.	11 0
	Sheets, tea	„	17 8
	Patent or Yellow Metals, sheathing, sheets, and bolts ...	„	37 0
	Quicksilver	lb	1 1
	Steel, excluding railway materials—		
	British and foreign, other than Swedish . ..	...	*Ad valorem.*
	Tin, block	Cwt.	60 0
	Zinc or Spelter—		
	Nails	,	16 0
	Plate and other shapes, soft	„	13 0
	„ „ hard	„	10 0
	Sheet or zinc sheathing	„	15 0
41	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS, AND COMPOSITION FOR APPLICATION TO LEATHER AND METALS—		
	Paints of sorts	,	12 0
	Composition	,	35 0
	White lead	„	11 0
47	PROVISIONS AND OILMAN'S STORES—		
	Bacon in canisters, jowls and cheeks ...	lb.	0 13
	Cheese	,	0 13
	Pork-hams	„	0 13
	Sago	Cwt.	11 0
	Tapioca	,	11 0
51	SHELLS AND COWRIES—		
	Chanks—		
	White, live	Hundred	7 0
	„ dead	,	4 0
	Cowries—		
	Sankhli	Cwt.	55 0
52	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—		
	Raw Silk—		
	Cha'áram, Cochin China, and Yellow Shanghai .	lb.	5 4
	Mathow	,	2 8
	Panjam	.	2 0
	Persian	„	5 4
	Waste and Kachra	„	1 2
54	SPICES—		
	Aniseed, star	Cwt.	25 0
	Betel-nut—		
	White, Sirvarddhan	„	22 0
	All other sorts	„	9 0
	Cloves in seeds, Narlavang	,	30 0
	Pepper, black and long	„	21 0
56	SUGAR—		
	China, candy	„	22 0
	Loaf	„	26 0
61	UMBRELLAS—		
	China paper kettisals	Box of 110	33 0
	Cotton, under 20 inches	each	0 7
	„ 20 inches and upwards	„	0 13
	„ oiled, other than European	„	0 9

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।

১০১৩, নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের A. চিহ্নিত তফসীল এবং ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চের ৮০ নং ও ১৮৮০ সালের ৬ মার্চের ৭১৩ নং বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া নিম্নলিখিত বিবরণপত্রের দ্বিতীয় ঘরের লিখিত দ্রব্যের উক্ত পত্রের চতুর্থ ঘরের নির্দ্দিষ্ট তারিফ মূল্য ধার্য্য করিলেন।

১৮৮১ সালের ১২ মার্চ অবধি এই বিজ্ঞাপন কলবৎ হইবে।

নম্বর।	দ্রব্যাদির নাম।	প্রতি।	তারিফ মূল্য।
			টাকা।
১৬	তূলা ও তূলা নির্ম্মিত দ্রব্য—		
	তূলা নির্ম্মিত যড়া ...	হন্দর ওয়েট ...	৩৫৲
	থানকাপড়—		
	গ্রে—		
	জগন্নাথের কাপড়, এক ইঞ্চির চতুর্থাংশে বর্গ ১০ অংশের অধিক	পৌণ্ড ...	॥৶১০
	জগন্নাথের কাপড় অন্য সকল প্রকারের ...	ঐ ...	৷৶
	শার্টিং লংক্লথ ও মাটাবালাম ...	ঐ ...	॥৵
	কাটা সূতা—		
	গ্রাউন—৩১ অবধি ৪২ পর্য্যন্ত নম্বরের	ঐ ...	॥৵১০
	৪৩ „ ৫২ „ „	ঐ ...	॥৶
	৫৩ „ ৬০ „ „	ঐ ..	৸০
	৬১ „ ৭০ „ „	ঐ ...	৸৵১০
	৭১ „ ৮০ „ „	ঐ ...	৸৶
	৮০ নম্বরের উপর দশং নম্বর কি তাহার কোন অংশপ্রতি একং পৌণ্ডের আর একং আনা মূল্য ধরিতে হইবে।		
	দ্বিগুণ হইলে এক হারা কাটা সূতার মূল্যের উপর পৌণ্ড প্রতি আর দেড় আনা ধরিতে হইবে।		
	সাদা হইলে একহারা বা দোহারা কাটা সূতার মূল্যের উপর পৌণ্ড প্রতি আর এক আনা ধরিতে হইবে।		
	ওয়াটর সূতা ২১ অবধি ৩০ পর্য্যন্ত নম্বরের	ঐ ...	॥৵
	৩১ „ ৪০ „ „	ঐ ...	॥৶
	৪১ „ ৫০ „ „	ঐ ...	৸১০
	৫০ নম্বরের ঊর্দ্ধ হইলে	ঐ ...	৸৶
	দ্বিগুণ হইলে এক হারা কাটা সূতার মূল্যের উপর পৌণ্ড প্রতি আর দেড় আনা ধরিতে হইবে।		
	সাদা হইলে এক বা দোহারা কাটা সূতার মূল্যের উপর পৌণ্ড প্রতি আর এক আনা ধরিতে হইবে।		
	কাটা সূতা কমলালেবুর রঙ্গের ও লাল ও আলিজারিন ও তুর্কী রাঙ্গা * ছাড়া অন্য সকল রঙ্গের — একহারা ...	ঐ ...	॥৶
	— দোহারা ...	ঐ ...	৸৵১০
	কাটা সূতা, আলিজারিন ও তুর্কী রাঙ্গা নানা প্রকার — একহারা ...	ঐ ...	১৶
	— দোহারা ...	ঐ ...	১৵
১৭	আফিম ছাড়া বণিক ও ঔষধীয় দ্রব্য—		
	মুসব্বর, সোকোট্রা	হন্দরওয়েট ...	৩০৲
	হিঙ্গ	ঐ ...	৮৫৲
	„ মোটা (হিঙ্গ ।)	ঐ ...	১৩৲
	গন্ধক	ঐ ...	৪৫৲
	কর্পূর, পরিষ্কৃত, চাপড়া	ঐ ...	৬০৲
	„ কাঁচা গুঁড়া	ঐ ...	৫৫৲
	মাজুফিল	ঐ ...	২৩৲

* কৃত্রিম সূতার যে ওজন ধরিয়া মাসুল লওয়া যাইবে। সেই ওজন জানিতে পারা না গেলে ওয়ার্কে যাহা আনা যেন কিম্বা বিজকে যাহা লেখা গেল সেই ওজন ধরিয়া মাসুল লওয়া যাইবে।

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

নম্বর।	দ্রব্যাদির নাম।	প্রতি।	তারিক মূল্য।
			টাকা।
	শৈল নির্য্যাস	হন্দরওয়েট ...	৫৮৲
১৮	রং করিবার উপকরণ—		
	নীল রং করিবার সকল রং	পৌণ্ড ...	৩।০
	কুমিদানা	ঐ ...	১।০
	মঞ্জিষ্ঠা	হন্দরওয়েট ...	১১৲
	বকম কাষ্ঠ ও মূল	ঐ ...	৬৲
২৩	কাচ ও কাচের দ্রব্য ও পুতি মালা ও কৃত্রিম মুক্তা ও কৃত্রিম প্রবাল—		
	চুড়ি, কাচের চাঁদের গিল্ট না করা ...	১০০ যোড়া ...	৩৲
	ক্রোন কাচ নানা রঙ্গের	১০০ বর্গ ফুট .	২০৲
	মুক্তা কৃত্রিম—		
	ওয়াটানা	লক্ষ	১০৲
২৪	গোঁদ ও রজন ও তন্নির্ম্মিত নানা দ্রব্য—		
	কহরোবা	হন্দরওয়েট ...	৭৫৲
	খয়ের ও গাম্বিয়র	ঐ ...	১৩৲
	গোঁদ বৈসাবোল (অপরিষ্কৃত গন্ধরস) ...	ঐ ..	২০৲
২৯	হস্তির দন্ত ও তন্নির্ম্মিত দ্রব্যাদি-		
	অপ্রস্তুত—		
	২০ পৌণ্ডের অধিক ওজনের (খোলবিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজ দন্ত ও খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ১০ পৌণ্ড বা তদধিক ওজনের প্রত্যেক দন্তের	হন্দর ওয়েট ...	৫৫০৲
	১০ পৌণ্ডের অধিক ও ২০ পৌণ্ডের অনধিক (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজদন্ত ও ১০ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ দন্তের	ঐ ...	৪৬৫৲ *
	১০ পৌণ্ডের কম (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজদন্তের	ঐ .	২৬৫৲
	৩ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক মরি দন্তের ...	ঐ	
৩৫	ধাতু প্রস্তুত ও অপ্রস্তুত তন্নির্ম্মিত দ্রব্যাদি—		৬০৲
	পিত্তল—		
	জড়ান অতি পাতলা চাদর	হন্দরওয়েট .	৭৫৲
	তামা—		
	অষ্ট্রেলিয়ার	ঐ ...	৪২৲
	বোলট	ঐ ..	৪৭৲
	কাসারির ও চাদর	ঐ ..	৪৬৲
	শ্রেক ও মিশ্র ধাতুর শ্রেক	ঐ ...	৪৬৲
	ভিন্ন দেশীয় অপেটাও পাত...	ঐ ...	৪০৲
	খোল, পাত ও খুরা	ঐ ...	৪৮৲
	টালি ও থান ও তাল ও ইট	ঐ .	[illegible]
	লোহা—		
	কোণ ও T মার্কার লোহা .. .	টন ..	১১০৲
	চেপ্টা ও চৌকা ও বোল্ট ইহার মধ্যে স্কট লোহা .	.. ..	৯০৲
	গালবানাইজ করা ...	হন্দরওয়েট ...	১০৲
	গ্যালবানাইজ চাদর ও মটকাকারের ...	ঐ ..	১০৲
	সুইডিস ভিন্ন হাল ও পাতা ও চাদর ...	টন ...	১১৫৲
	শ্রেক ও রোজ ও ক্লাম্প ও চেপ্টা মাথা ও রিভেট ও ওয়াসর	হন্দরওয়েট ...	১১৲
	শ্রেকের শলাকা	টন ...	৯৭৲
	অপেটা লোহ	ঐ	৪৫৲
	শলাকা গোল(সুইডিস ভিন্ন)অর্দ্ধ ইঞ্চির অনধিক ব্যাসের	টন ..	১০০৲
	শলাকা গোল, (সুইডিস ভিন্ন) অর্দ্ধ ইঞ্চির অধিক ব্যাসের	ঐ ..	৯০৲
	সুইডিস চেপ্টা, চৌকা ও বোলট	ঐ ..	১৩৫৲
	„ শ্রেকের শলাকা ...	ঐ	১৫০৲
	„ গোল, শলাকা, অর্দ্ধ ইঞ্চির অনধিক ব্যাসের ...	ঐ	১১০৲
	সীসা—		
	অপেটা	হন্দরওয়েট ...	১১৲
	চাদর চাদের	ঐ ..	১৭।০
	পেটেন্ট বা পীত ধাতু, খোল মুড়িবার ও অন্য চাদর ও বোলট	হন্দরওয়েট	৩০৲

নম্বর।	দ্রব্যাদির নাম।	প্রতি।	তারিক মূল্য।
	পারদ	পৌণ্ড ...	১/০
	ইস্পাত রেলওয়ের সরঞ্জাম ছাড়া—		
	সুইডিস ভিন্ন ব্রিটিষ ও ভিন্নদেশীয়	ঐ ...	মূল্যানুসারে।
	টিন ব্লক	হন্দর ওয়েট ...	৬০৲
	দস্তা—		
	স্প্রেল্টর	হন্দর ওয়েট ...	১৬৲
	পাত ও অন্য আকারের নরম	ঐ ...	১৩৲
	ঐ ঐ শক্ত	ঐ ...	১৩৲
	দস্তার পাতা কি খোল মুড়িবার চাদর	ঐ ...	১৫৲
৪১	রং ওপটুয়াদের নানা দ্রব্য ও চর্ম্মের ও ধাতুর উপর মাখাইবার নানা মিশ্রিত দ্রব্য—		
	রং নানা প্রকারের	হন্দর ওয়েট ...	১৫৲
	মিশ্রিত	ঐ ...	৩৫৲
	সফেদা	ঐ ...	১৪৲
৪৭	ভাণ্ডারীয় দ্রব্য ও আচার প্রভৃতি—		
	কমেস্তারায় বন্ধ বেকন জাম ও চীক— ...		
	পনির	পৌণ্ড .	৮/০
	শূকরের হ্যাম	ঐ ...	৮/০
	সগু	ঐ ...	৮/০
	টাপিওকা	হন্দর ওয়েট ...	১১৲
৫১	শঙ্খ ও কড়ি—	ঐ ...	১১৲
	শাখ—		
	সজীব সুক্ত বর্ণ	একশত ...	৭৲
	মৃত ঐ	ঐ ...	৪৲
	কড়ি—		
	সাং খলি	হন্দর ওয়েট ...	৫৫৲
৫২	রেশম ও তন্নির্ম্মিত দ্রব্য— ...		
	কাচা রেশম—		
	চভারম, কোচিন চীনদেশীয় ও হরিদ্রা বর্ণ শাঙ্ঘাই		
	মাথো	পৌণ্ড ...	৫॥০
	পাজাম	ঐ ...	২॥০
	পারস্য দেশীয়	ঐ .	২৲
	আবর্জ্জনা ও কচরা	ঐ ...	৫।০
৫৪	মশলা—	ঐ ...	১৶০
	মৌরী টার	হন্দর ওয়েট ...	২৫৲
	সুপারি—		
	শ্বেত শ্রীবর্দ্ধন	হন্দর ওয়েট ...	২২৲
	অন্য সকল প্রকারের	ঐ ..	৯৲
	লবঙ্গ বোঁটের মধ্য, নয় লবঙ্গ	ঐ ...	৩০৲
	মরিচ, গোলমরিচ ও পিপুল ...	ঐ ...	২১৲
৫৬	চিনি—		
	চীনদেশীয় মিছরী	হন্দর ওয়েট ...	২১৲
	ওলা	ঐ ...	২৬৲
৬১	ভিন্নদেশীয় কাগজের কেটিসাল	১১০ টার বাক্স ..	৩৩৲
	২০ ইঞ্চির কম সূতার কাপড়ের	প্রত্যেকের ...	।৶০
	২০ ইঞ্চি ও তাহার উপর হইলে	ঐ ...	৮/০
	ইউরোপীয় ভিন্ন অলঙ্কৃত কাপড়ের	ঐ ...	।।/০

Numb. 2175 ২১৭৫ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th February 1881.

No. 875.—In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules :—

CHAPTER I.—*Preliminary.*

1. These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No. 196, dated 19th April, No. 996, dated 6th June 1879, and No. 92, dated 10th January, and No. 479, dated 8th May 1880.

2. All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meanings attached to them, respectively by the said Act.

3. There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(*a*) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets,—that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter I.I of these Rules.

(*b*) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets.*

4. All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written.

5 (*a*). When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor

certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value :

(*b*). When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (*a*) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(*c*). No certificate shall be made under clause (*a*) or clause (*b*), by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

(*d*). When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(*e*). When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument: provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

৮৭৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩২, ৪৮, ৫১, ও ৬৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমণিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ১৯ আপ্রিলের ১৯৬ নং ও ৬ জুনের ৯৯৩ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ মের ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে [illegible] বিধি রহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ব্রিটিস [illegible] সর্ব্বত্র প্রবল করা গেল।

২। এই বিধিতে যেং শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করা গেল ও ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনে যাহার অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেইং শব্দের ও বাক্যের যেং অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে দুই প্রকার ইষ্টাম্প থাকিবে, যথা,

(ক) ছাপা করা ইষ্টাম্প, ইহার অর্থ, ছাপা করা কাগজ খণ্ড—অর্থাৎ খণ্ডং কাগজে বিবিধ মূল্য প্রকাশক ইষ্টাম্প মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়। ছাপা করা টিকট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচারিগণ বসাইয়া ও ছাপা করিয়া দিবেন।

(খ) আটাল ইষ্টাম্প এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

দ্বিতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা কাগজ খণ্ডের কথা।

৪। হুণ্ডীভিন্ন যে সকল দলীলের উপর মাসুল লাগে তাহা ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজের উপর লেখা যাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জ্জিত স্থলভিন্ন তদ্রূপে লিখিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজে কোন নিদর্শনপত্র লিখিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে, এক খণ্ড ইষ্টাম্পে লিখিতে হইবে, কিন্তু,

প্রয়োজনীয় ইষ্টাম্পের নিমিত্ত খাজানাখানায় প্রার্থনা করা গেলে সেই খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ, কিম্বা

ইষ্টাম্প বিক্রেতার নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইষ্টাম্প বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প দিতে পারেন না ইহা সংসিতমতে জানাইলে, এক খণ্ড ইষ্টাম্পে না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহ ১০০৲ টাকার অধিক হইলে, কিম্বা (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইষ্টাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প দিতে পারেন না ইহা সংসিতমতে জানাইলে, অল্পাল্প সংখ্যক যত খানি ইষ্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইষ্টাম্পবিক্রেতা সংসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক স্থলে ঐ নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইষ্টাম্প ব্যবহার করিতে হইবে না।

(গ) ইষ্টাম্প বিক্রেতার, অত্যধিক যে মূল্যের ইষ্টাম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইষ্টাম্প মাসুল প্রয়োজন হইলে, ইষ্টাম্প বিক্রেতা (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণমতে তাহার সার্টিফিকেট দিবেন না।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল লাগে এই ধারা মতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইষ্টাম্প ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক ইষ্টাম্পের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে এক তক্তা কাগজের যে পৃষ্ঠে ইষ্টাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিতে কুলায় না দেখা গেলে, ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্য্যন্ত লিখিবার নিমিত্ত যত আবশ্যক তত সাদা কাগজ তাহাতে যোড়া যাইতে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজের যে দিকে ইষ্টাম্প করা আছে, সেই দিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করা না গেলে ঐ ইষ্টাম্প কাগজে সংযুক্ত অন্য সাদা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রেল।]

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same.

CHAPTER III.—*Of Impressed Labels.*

6. Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

(1) Administration-bonds:
(2) Affidavits:
(3) Appointments made in execution of a power;
(4) Articles of Association of a Company:
(5) Articles of clerkship:
(6) Bills of lading:
(7) Charter-parties:
(8) Declarations of trust:
(9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title-deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property;
(10) Leases printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one-fourth of the printed matter;
(11) Memorada of Association of Companies:
(12) Notes of Protest:
(13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c.;
(14) Policies of insurance:
(15) Revocations of trust:
(16) Warrants for Goods:

and for the following—when written in any European language, provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

(17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets:
(18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets:
(19) Awards:
(20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India;
(21) Bonds:
(22) Certificates of sale:
(23) Composition-deeds:
(24) Conveyances:
(25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property;
(26) Instruments of apprenticeship:
(27) Instruments of co-partnership:
(28) Instruments of dissolution of partnership:
(29) Instruments of exchange:
(30) Instruments of gift:
(31) Instruments of partition:
(32) Leases:
(33) Letters of license;
(34) Mortgage-deeds:
(35) Powers-of-Attorney:
(36) Reconveyances of mortgaged property:
(37) Releases:
(38) Settlements:
(39) Transfers of the description mentioned in Article No. 60, Clauses (b), (c), and (d) of the First Schedule of the said Act.

লিখিতে হইবে না। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ শাদা কাগজে লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাঁহারা সম্পাদন করিলেন তাঁহারা ও তাঁহার সাক্ষিরা আপনং নাম লিখিয়া বা চিহ্ন দিয়া তাহা প্রমাণ করিবেন।

তৃতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা টিকিটের কথা।

৬। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তৎঅনুলিপির উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

(১) প্রবাসিরূপপ্রাধিকারিপত্র।
(২) আফিডেবিট।
(৩) ক্ষমতানুসারে সম্পাদিত নিয়োগপত্র।
(৪) কোম্পানি সমবায়ের নিয়মাবলী।
(৫) ক্লার্কের নিয়মপত্র।
(৬) বিল অফ লেডিং।
(৭) চার্টর পার্টি।
(৮) ন্যাসের নির্দ্দেশপত্র।
(৯) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অন্য নিদর্শনপত্র গচ্ছিত রাখিয়া অথবা অস্থাবর সম্পত্তি বন্ধক দিয়া ঋণ লওয়া গেলে ঋণ শোধ করিবার প্রতিভূস্বরূপ নিয়মের প্রমাণসূচক নিদর্শনপত্র।
(১০) প্রাচ্য ভাষার ছাপা ও পাতার ছাপা করা পাট্টা, যে ভাগ হাতে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইলে।
(১১) কোম্পানি সমবায়ের মর্ম্মাত্মক পত্র।
(১২) প্রটেষ্ট লিপি।
(১৩) নূতন প্রকার দ্রব্য গঠনের নির্দ্দেশপত্র অর্পণের অনুমতি প্রভৃতির প্রার্থনাপত্র।
(১৪) বিমাপত্র।
(১৫) ন্যাস অন্যথাকরণপত্র।
(১৬) মাল প্রাপ্তির ওয়ারেন্ট।

নিম্নলিখিতপত্র—ইউরোপীয় কোন ভাষায় লিখিত হইলে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোন ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ থাকিবে,

(১৭) ইষ্টাম্প বসাইবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্ম্মচারির বিবেচনায় যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের মর্ম্মাত্মক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
(১৮) নিদর্শনপত্র পার্চমেণ্ট ইংরেজী রীত্যনুসারে লিখিত হইলে, কর্ত্তৃপক্ষের বিবেচনায় তাহাতে সুবিধামতে ছাপাকরা ইষ্টাম্প কাগজে লেখা যাইতে পারে না, বোধ হইলে,
(১৯) মীমাংসাপত্র।
(২০) চালানযোগ্য নয় ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষে লিখিত এমত বিল অফ এক্সচেঞ্জ।
(২১) নিবন্ধপত্র।
(২২) নীলামের সর্টিফিকেট।
(২৩) সাধুতাসূচক প্রতিজ্ঞা পত্র।
(২৪) সমর্পণপত্র।
(২৫) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দাব বর্ত্তাইবার নিদর্শনপত্র।
(২৬) কর্ম্ম শিক্ষা করনার্থক নিদর্শনপত্র।
(২৭) সমুদ্রযাত্রা বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
(২৮) সমুদ্রযাত্রা বিলোপ বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
(২৯) সম্পত্তি বিনিময়পত্র।
(৩০) দানপত্র।
(৩১) বণ্টনপত্র।
(৩২) ভোগানুমতিপত্র।
(৩৩) খাতকী অনুমতিপত্র।
(৩৪) বন্ধকীপত্র।
(৩৫) মোক্তারনামা।
(৩৬) বন্ধক গ্রহীতার অধিকারস্থিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ সমর্পণপত্র।
(৩৭) মুক্তিপত্র।
(৩৮) নিরূপণপত্র।
(৩৯) ইষ্টাম্প আইনের প্রথম তফসীলের ৬০ নম্বরের (ক) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তান্তরপত্র।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬৯। ৫ আপ্রিল।]

7. The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

(a) the Collectors of Calcutta and Karachi;

(b) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Rangoon, Maulmain and Akyab;

(c) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh;

(d) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden.

8 (a). Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets.

(b). When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels.

9 (a). Hundis other than hundis which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (b) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight.

(b). Every sheet of such paper shall be of a size not less than $8\frac{5}{8} \times 5\frac{1}{8}$ inches, and no plain paper shall be joined to it.

10 (a). The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels.

(b). When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karáchí, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument; and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced.

CHAPTER IV.—*Adhesive Stamps.*

11. Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps.

12. Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13. The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows:—

(a). Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out of British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill."

(b). Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words "Share Transfer."

(c). An entry as an Advocate, Vakil, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakil," or Attorney."

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument.)

(d). Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them.

CHAPTER V.—*Miscellaneous.*

14. When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote, upon one instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

৭। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত কর্ম্মচারিরা ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কলিকাতার ও করাচীর কালেক্টর সাহেবেরা।

(খ) মান্দ্রাজের ও বোম্বাইর ও লাহোরের ও নাগপুরের ও ললকেনের ও আকায়ারের ইষ্টাম্পের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবেরা।

(গ) উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার ইষ্টাম্পের কমিশ্যনর সাহেব।

(ঘ) ব্রহ্মদেশের ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট (পোলিটিকাল রেসিডেণ্ট সাহেব)।

৮ (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইবার পূর্ব্বে ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নিমিত্তে উক্ত প্রত্যেক কর্ম্মচারির নিকটে আনিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেই মূল্য দিলে, তিনি সেই মূল্যের ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট তাহাতে ইষ্টাম্পিং যন্ত্র দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নামের আদ্যক্ষর ও টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পার্চ্চমেণ্টে লেখা গেলে টিকিট গুলি ধাতুময় স্ক্রুদ্বারা বিশেষমতে সংরক্ষিত হইবে।

(খ) ইষ্টাম্পের মূল্য ২০৲ টাকা বা তদধিক হইলে, উক্ত কর্ম্মচারী সচরাচর যেরূপ স্বাক্ষর করিয়া থাকেন তদ্রূপে ঐ নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগ স্বাক্ষরও করিবেন।

৯। (ক) আটাল ইষ্টাম্প যে হুণ্ডীতে বসান যাইতে পারে তদ্ভিন্ন হুণ্ডী গবর্ণমেণ্ট বিক্রয়ার্থে যে কাগজ দেন, ও যে কাগজে এই বিধির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্ম্মচারী কিম্বা কলিকাতার ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব, ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৮ ধারার বিধানমতে তাহা বসাইয়াছেন, সেই কাগজে লিখিতে হইবে।

(খ) ঐ উক্ত প্রত্যেক খণ্ড কাগজ দীর্ঘে ৮½ ও প্রস্থে ৫½ ইঞ্চির কম হইবে না ও তাহাতে অন্য খণ্ড কাগজ সংযোগ করা যাইবে না।

১০ (ক)। বিল অব এক্সচেঞ্জ, ও চেক ও প্রমিসরী নোট ভিন্ন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য যেই নিদর্শনপত্র ব্রিটিশ ভারতবর্ষে পাওয়া গেলে পর ইষ্টাম্প বসান আবশ্যক, তাহাতে কেবল ছাপা করা টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ৩৭ ধারামতে কলিকাতার বা করাচীর কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনা গেলে তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মাসুল দেওয়া হইয়াছে তাহার সহিত এই বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্ম্মচারির নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, এবং উক্ত কর্ম্মচারী এই বিধির ৮ ধারার নির্দ্দিষ্টমতে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইষ্টাম্প করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর ও তারিখ লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাঁহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট ফিরিয়া পাঠাইবেন।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইষ্টাম্পের কথা।

১১। বিল অব এক্সচেঞ্জ চাহিবামাত্র পরিশোধনীয় না হইলে ও সেট করিয়া লেখা গেলে প্রত্যেক সেটের একং অংশের /০ আনার অধিক ইষ্টাম্প মাসুল না লাগিলে তাহাতে আটাল ইষ্টাম্প বসান যাইতে পারিবে।

১২। এই সকল বিধিতে অন্যরূপ বিধান না থাকিলে আটাল যে ইষ্টাম্প এক আনা মাসুল ব্যক্ত করণার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে "One anna" লেখা থাকিবে।

১৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইষ্টাম্প বসান গেলে, নিম্নলিখিতমতে ইষ্টাম্প করিতে হইবে।—

(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বাহিরে যে বিল অব এক্সচেঞ্জ ও চেক বা প্রমিসরী নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইষ্টাম্প বসান যাইবে তাহাতে "Foreign Bill" এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শেয়ার পৃষ্ঠলিপিক্রমে হস্তান্তর করা যায় তাহার আটাল ইষ্টাম্পের উপর "Share Transfer" কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাই কোর্টের নাম লিখিত পত্রে আডবোকেট বা উকীল বা আটর্নিস্বরূপে নাম লেখাইলে তাহাতে যে আটাল ইষ্টাম্প লাগিবে তাহার উপর "Advocate" "Vakil" or "Attorney" লেখা থাকিবে।

(গেজেটে যাঁহার নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের এমত কোন কর্ম্মচারির তত্ত্বের ও দায়ের অধীনে ঐ ইষ্টাম্প বসান যাইবে, তিনি ইষ্টাম্পের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের নিকট হইতে ইষ্টাম্প আনাইবেন, ও তজ্জন্য তাঁহার নিকট হিসাব দিবেন। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্ম্মচারী ইষ্টাম্প বসান তিনি তদুপরি আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নটোরির কার্য্যে আটাল করিয়া বিল ইষ্টাম্প দেওয়া যাইবে, ঐ ইষ্টাম্পের উপর "Notorial" কথা ছাপা থাকিবে।

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিষয়।

১৪। অমুক নিদর্শনপত্র সম্বন্ধে মাসুল দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে যখন নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করণের আবশ্যক হইলে, কালেক্টর সাহেব পূর্ব্বোক্ত নিদর্শনপত্রে স্বহস্তে লিপি করিয়া সেই মাসুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা ব্যক্ত করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রেল।]

15. Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash.

16. The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent.

17. Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হয়, তাহা নগদ দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা ফেরৎ পাইবার বা ইষ্টাম্প পরিবর্ত্তন করিয়া লইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্তমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তাহার মোক্তারকে শপথপূর্ব্বক মৌখিক এজাহার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাহার বৃত্তান্ত লিখিয়া আফিডেবিট দিতে কহিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদার বা তাহার মোক্তার মৌখিক যাহা বলিয়াছেন বা আফিডেবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক সাক্ষির সাক্ষ্য তলব করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিষ্ট্রেট ইষ্টাম্পবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধির অপরাধ নির্ণয় বা বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চাপমন,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2176 ২১৭৬

[REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 12, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—Establishments.

Simla, the 29th March 1881.

No. 128.—The services of Mr. C. W. Bolton, c.s., are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the afternoon of the 29th instant.

Medical.

The 1st April 1881.

No. 195.—The services of Surgeon P. A. Weir, m.b., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

Education.

The 31st March 1881.

No. 100.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Mahomedan Anglo-Oriental College, Aligarh, to the Calcutta University up to the B. A. Standard, with effect from the 1st January 1881.

C Grant,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 1st April 1881.

No. 121.—The undermentioned officers of the Railway Branch are transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that of the Government of Bengal for emplyoment in Railway Branch :—

Mr. W. deW. Peel, Assistant Engineer, 1st Grade.
Mr. R. S. J. Routh, ditto ditto 2nd „

Alex. FRASER, *Major-General, R.E.*,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

সিরিশ্তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

১২৮ নম্বর।—শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, এই মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।

১৯৫ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত পি, এ, উইর, সাহেব, এম, বি, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।

১০০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে আলিগড়ের মেহমিডান আংগ্লো-ওরিয়েন্টল কালেজ ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি বি, এ, ডিগ্রির পরীক্ষা পর্য্যন্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।

১২১ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত হইবার জন্যে রেলওয়ে সমূহের ডৈরেক্টর জেনরল সাহেবের অধীন সিরিশ্তা হইতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীন সিরিশ্তায় প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, ডিডবলিউ পিল সাহেব।
দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, এস, জে, রোথ্ সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2177 ২১৭৭ [REGISTERED NO.30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 19, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 7th April 1881.

No. 14.—In exercise of the powers conferred by the Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, section 17, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Wednesday, the 13th instant, at 11 A.M., as the time, and the Council Chamber in the Government House, Simla, as the place, for a meeting of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

লেজিস্‌লেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।

১৪ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্যকরিয়া তিনি, এই মাসের ১৩ তারিখ বুধবার পূর্ব্বাহ্ণ ১১ ঘণ্টার সময়, ও সিমলাস্থ গবর্ণমেণ্ট হৌউসেস্থিত মন্ত্রগৃহ আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশনের সময় ও স্থান বলিয়া নির্ণয় করিলেন।

আর, জে, ক্রোস্‌থোয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2178 ২১৭৮ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—MEDICAL.

Simla, the 11th April 1881.

No. **202.**—The services of Surgeon G F. A. Harris are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,
Secy to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th April 1881

No. 67—The Governor-General in Council authorises the payment to the heirs of a deceased officer of the salary due to him to the extent of Rs 200 in each case, after such enquiry into the rights and title of the claimants as the Collector or other officer responsible for the payment may deem sufficient Any excess over that amount should be paid only to the person duly authorized to receive assets belonging to the estate of the deceased.

T C HOPE,
Offg Secy to the Govt of India

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

চিকিৎসা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল।

২০২ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত জি, এফ, এ, হারিস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ আপ্রিল।

৬৭ নম্বর।—মৃত কর্ম্মচারির বেতনের দরুণ যত টাকা পাওনা থাকে, সেই টাকা দিবার দায়ী কালেক্টর সাহেব বা অন্য কর্ত্তৃপক্ষ, দাওয়াদারদের স্বত্ব ও অধিকার যত দূর অনুসন্ধান করা উচিত জ্ঞান করেন তাহা করিলে পর, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, ঐ মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারিদিগকে প্রত্যেক স্থলে ২০০৲ টাকা পর্য্যন্ত দিবার আদেশ করিলেন। ২০০৲ টাকার অধিক হইলে, মৃত ব্যক্তির ইস্টেটের সংস্থান গ্রহণ করিতে উপযুক্তমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে মাত্র সেই টাকা দেওয়া যাইবে।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2179 ২১৭৯ [REGISTERED NO. 30]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 3, 1881.

মঙ্গলবার, ১৮৮১ সাল ৩ মে।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 22nd April 1881.

No. 15.—His Excellency the Viceroy and Governor-General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble J. Pitt-Kennedy of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

No 16—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Chapter 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. G H. P Evans, Barrister-at-Law, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg Secy to the Govt. of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION—JUDICIAL.

Simla, the 22nd April 1881.

No. 512.—The Honourable W F. McDonell, V C, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 25th June next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

C GRANT,
Secy. to the Govt. of India

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—POLITICAL

Simla, the 19th April 1881

No 110*G*-*P*.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr A Dausseing as Acting Consul-General for France at Calcutta, during the absence, on leave, of Mr Blanchard deFarges

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 22nd April 1881.

No 146—Mr. J. Douglas, Deputy Examiner of Accounts, Tirhoot State Railway, is transferred to the Rajputana State Railway.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।

১৫ নম্বর।—মান্যবর শ্রীযুত জে, পিট কেনেডি সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৬ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক-টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, বারিস্টার-আট-লা শ্রীযুত জি, এস, পি, ইবান্স সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনেরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন।

আর, জে, ক্রস্থ্ওয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—জুডিশ্যল।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।

৫১২ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্টউলিয়ম রাজধানীর হাইকোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মাকডনেল সাহেব বি, সি, আগামি জুন মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।

১১০ G. P নম্বর।—শ্রীযুত ব্লাঞ্চার্ড ডি, ফ্যাজেস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে মন্ত্রি-সভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব, শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেণ্টের দৃঢ়ী করণাপেক্ষায় ফ্রান্সের পক্ষে কলিকাতায় একটিং কনসল জেনরলের পদে শ্রীযুত এ, ডোসিং সাহেবের নিযোগ স্বীকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।

১৪৬ নম্বর।—বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এচ, স্টুয়ার্ট সাহেব ত্রিহুত ষ্টেট বেলওয়ের হিসাব কার্য্যভার গ্রহণার্থে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

Numb. 2181 ২১৮১ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 17, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৭ মে।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Simla, the 5th May 1881.

No. 631.—Notice is hereby given that the Birthday of Her Majesty the Queen, Empress of India, will be kept on Tuesday, the 24th May 1881.

ESTABLISHMENT.

The 2nd May 1881.

No. 172.—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India by the appointment of General the Honourable Sir Donald Martin Stewart, Bart., G.C.B., to be Commander-in-Chief of Her Majesty's Forces in India, Her Majesty the Queen, Empress of India, has been graciously pleased to appoint Major-General Thomas Fourness Wilson, C.B., to be an Ordinary Member of the said Council.

2. Major-General Wilson has this day forenoon, under the usual salute, taken his seat as an Ordinary Member of the Governor-General's Council.

EDUCATION.

The 30th April 1881.

No. 129.—Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Albert College, Calcutta, to the Calcutta University up to the First Arts standard, with effect from the 1st January 1881.

C. GRANT,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 5th May 1881.

No. 166.—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Manager, Northern Bengal State Railway, in Class I, Grade 3, of the Superior Revenue Establishment, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 167.—With reference to Public Works Department Notification No. 166 of this day's date, Mr. F. P. Quinlan, Examiner of Accounts, Northern Bengal State Railway, Deputy Examiner, 1st Grade, will officiate as Manager, Northern Bengal State Railway, in addition to his own duties, during the absence of Captain W. A. J. Wallace, R.E., or until further orders.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৫ মে ।

৬৩১ নম্বর ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ভারতবর্ষের অধীশ্বরী শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর জন্মদিনোপলক্ষে ১৮৮১ সালের মে মাসের ২৪ তারিখ মঙ্গলবারে উৎসব করা যাইবে ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২ মে ।

১৭২ নম্বর ।—জেনরল মাননবর শ্রীযুত সর, ডোনালড মার্টিন ষ্টুয়ার্ট সাহেব, বারোনেট, জি, সি, বি শ্রীশ্রীমতীর ভারতবর্ষীয় সৈন্যদলের প্রধান সেনাপতির পদে নিযুক্ত হইবায় ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত মেম্বরের এক পদ শূন্য হওয়াতে ভারতবর্ষের অধিশ্বরী শ্রীশ্রীমতী মহারাণী মেজর-জেনরল শ্রীযুত তামস ফোর্নেস উইলসন, সি, বি, সাহেবকে উক্ত মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যপদে নিযুক্ত করিলেন ।

শিক্ষা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল ।

১২৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১১ ধারামতে কলিকাতার আলবর্ট কালেজ ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি ফার্ষ্ট আর্টস কৃতির পরীক্ষা পর্য্যন্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযুক্ত হইবার আদেশ করিলেন ।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটীং সেক্রেটরী ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৫ মে ।

১৬৬ নম্বর । —বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের উচ্চতর রাজস্বসম্পর্কীয় সিরিশ্তার তৃতীয় শ্রেণীর প্রথম সম্প্রদায়ের কার্য্যাধ্যক্ষ কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, এই মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

১৬৭ নম্বর ।—কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস, আর, ই, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের অদ্যকার তারিখের ১৬৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক ও প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এফ, পি, কুইনলান সাহেব, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের কার্য্যাধ্যক্ষের কর্ম্ম করিবেন ।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

Numb. 2182 ২১৮২ [REGISTERED NO. 80.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 24, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৪ মে।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 14th May 1881.

No. 547.—Mr. D. M. Barbour, Officiating Accountant-General, Bengal, having been deputed on special duty with the Government of India, Mr. R. Logan has been appointed to be in charge of the office of Accountant-General, Bengal. Mr. Logan received the said charge after noon on the 3rd May 1881.

T C HOPE,
Offg Secy to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 11th May 1881.

No. 174.—Mr. C H. DeMello, Assistant Engineer, Third Grade, Central Provinces is transferred to Bengal.

A. FRASER, *Major-Genl*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৪ মে।

৫৪৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের একটিং আকৌন্টান্ট জেনরল শ্রীযুত ডি, এম, বার্বর সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিশেষ কার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত আর, লোগান সাহেব, বঙ্গদেশের আকৌন্টান্ট জেনরলের কার্য্যালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ১৮৮১ সালের ৩ মের অপরাহ্নে উক্ত কার্য্যভার গ্রহণ করেন।

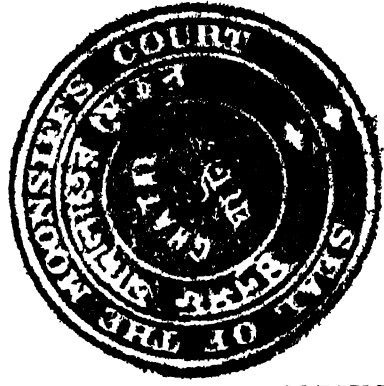
টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১১ মে।

১৭৪ নম্বর।—মধ্যপ্রদেশের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এচ, ডিমেলো সাহেব বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2183 ২১৮৩

[REGISTERED NO.30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 31, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩১ মে।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Political.

Simla, the 18th May 1881.

No. 142*G.-P.*—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon Sahebzadah Mahomed Furrookshah, a member of the Mysore Family, the title of "Shahzadah" as a personal distinction.

The 20th May 1881.

No. 144*G.-P.*—In supersession of Notification No. 335G.-P., dated 30th December 1880, His Excellency the Viceroy and Governor-General is now pleased to permit Abdul Ali to retain the title of Khan Bahadur as a personal distinction.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 20th May 1881.

No. 196.—Baboo Russick Lall Roy, Assistant Engineer, First Grade, and Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, Railway Branch, are transferred from the Establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal, Railway Branch.

A. Fraser, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট ।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৮ মে ।

১৪২ G.P. নম্বর ।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব মহিশূর রাজবংশীয় সাহেব জাদা শ্রীযুত মহম্মদ ফরুরক শাহকে তাহার স্বকীয় উপাধি স্বরূপ "শাহজাদা" উপাধি প্রদান করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ মে ।

১৪৪ G. P. নম্বর ।— ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩০ তারিখের ৩৩৫ G. P. নম্বর বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতি নিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব শ্রীযুত আবদুল আলিকে স্বকীয় উপাধিস্বরূপ খাঁ বাহাদুর উপাধি ভোগ করিবার অনুমতি প্রদান করিলেন ।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২০ মে ।

১৯৬ নম্বর ।— রেলওয়ে শাখার প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রসিকলাল রায় ও দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, বিউলি সাহেব রেলওয়ে সমূহের ডিরেক্টর জেনরলের সিরিস্তা হইতে বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেণ্টের অধীনস্থ রেলওয়ের শাখা সংক্রান্ত সিরিস্তায় প্রেরিত হইলেন ।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

Numb. 2184 ২১৮৪ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 7, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৭ জুন।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 27th May 1881.

No. 19.—His Excellency the Viceroy and Governor-General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble B. W. Colvin of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—MEDICAL.

Simla, the 27th May 1881.

No. 307.—The services of Surgeon J. O'Brien, M.D., are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. GRANT,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 25th May 1881.

No. 791.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to republish, for general information, the following extract Article six of a Convention, dated 12th April 1880, between their Excellencies the Governors-General of British India and Portuguese India, which has acquired the force of law within British India by Act XVII of 1881 :—

"All silver and copper Portuguese coins coined under the provisions of this Convention shall, while this Convention remains in force, be legal tender in payment or on account throughout British India to the same extent, and subject to the same exceptions in the case of coin which has been called in, or is under weight, or has been clipped, filed or defaced, as in the case of the corresponding silver and copper coins issued by the authority of the Government of British India for the time being in British India.

"All silver and copper coin which has been issued by the authority of the Government of British India shall, to the said same extent and subject to the same exceptions, be a legal tender in payment or on account throughout Portuguese India."

All Treasury and other Officers of Government are directed to treat the new Portuguese coins as legal tender accordingly.

The 28th May 1881.

No. 822.—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act (VII of 1878), the Governor-General in Council has exempted materials used in the construction of tramways from the customs duties to which they are liable under the Indian Tariff Act, 1875.

No. 823.—The following Addenda and Corrigenda to the Codes of the Financial Department are published for general information :—

CIVIL PENSION CODE.

PAGES 22 AND 23

Section 45.

Insert the following Note under this section : —

[NOTE.—"Retired" and "Retirement" in this section mean retired or retirement on pension.]

[*Government Gazette, 7th June* 1881.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৭ মে।

১৯ নম্বর।—মান্যবর শ্রীযুত বি, ডবলিউ, কলবিন সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

আর, জে, ক্রস্থোওয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৭ মে।

৩০৭ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত জে, ওব্রাইন্ সাহেব, এম, ডি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৫ মে।

৭৯১ নম্বর।—ব্রিটিষ ভারতবর্ষের ও পোর্টুগিস ভারতবর্ষের মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবদের মধ্যে ১৮৮০ সালের আপ্রিল মাসের ১২ তারিখে যে নিয়ম করা গিয়াছে তাহার ৬ দফার নিম্নলিখিত উদ্ধৃত কথা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সাধারণের অবগত্যর্থে পুনর্ব্বার মুদ্রিত করিলেন। উক্ত নিয়ম ১৮৮১ সালের ১৭ আইনমতে ব্রিটিষ ভারতবর্ষে আইন তুল্য বলবৎ করা গেল।

ব্রিটিষ ভারতবর্ষে যৎকালে যে গবর্ণমেণ্ট থাকেন তাঁহার স্বদেশমতে প্রচারিত রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা যত দূর আইনমত প্রচলিত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া ও হিসাবে জমা করা যায় তত দূর, এবং ফিরিয়া লওয়া বা কমি বা কাটা বা ঘসা বা ক্ষয়া মুদ্রা যেহ বর্জ্জিত বিধির মধ্যে আইসে তাহা প্রবল মানিয়া এই নিয়ম বলবৎ থাকিতে এই নিয়মের বিধানক্রমে মুদ্রিত তত্তুল্য মূল্যের পোর্টুগিসদেরসকল রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা আইনমত প্রচলিত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া ও হিসাবে জমা করা যাইবে।

ব্রিটিষ গবর্ণমেণ্টের আদেশমতে প্রচারিত সকল রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা উক্ত সেই পরিমাণে ও সেই বর্জ্জিত নিয়মাধীনে পোর্টুগিস ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র আইনমত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া বা হিসাবে জমা করা যাইবে।

অতএব গবর্ণমেণ্টের সকল খাজানাখানার ও অন্য কর্ত্তৃপক্ষদের প্রতি আদেশ হইল যে তাঁহারা নূতন পোর্টুগিস মুদ্রা আইনমত মুদ্রাস্বরূপ লইয়া কার্য্য করেন।

৮২২ নম্বর।—ট্রামওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ব্যবহৃত দ্রব্যাদির উপর ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনমতে কষ্টমের যে মাসুল দিতে হয়, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা না দিবার আজ্ঞা করিলেন।

৮২৫ নম্বর।—ফিনান্শাল ডিপার্টমেণ্টের বিধিপুস্তকে নিম্নলিখিত কথা যোগকরণ ও অশুদ্ধ শোধন সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২২ ও ২৩ পৃষ্ঠার ৪২ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগে নিম্নলিখিত মন্তব্য দিতে হইবে।

মন্তব্য।—এই ধারার "কর্ম্ম হইতে অবসৃত" ও "অবসর গ্রহণ" শব্দে পেনশ্যন লইয়া কর্ম্ম হইতে অবসৃত বা অবসর গ্রহণ বুঝায়।

[গবর্ণ... জেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

PAGE 24.

Section 50.

Add—

" Resignation or " *before* " dismissal " *in this section.*

PAGES 51 AND 52.

Section 104.

Insert the following Rule under this section :—

If any doubt arises regarding the validity of a certificate by the Medical Board attached to the India Office, the Accountant-General must not of his own motion reject the certificate as invalid, but submit the matter for the decision of the local Government.

PAGE 84.

Section 153.

In the last line in Rule 1 (*b*) *under this section, insert* " not " *after* " if."

CIVIL LEAVE CODE.

PAGE 143.

Section 14.

Substitute the following for this section :—

14. So much of a local allowance as is not paid to a substitute may be drawn by an officer absent from his office through deputation on special duty for a period not exceeding one month.

T. C. HOPE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 23rd May 1881.

No. 197.—Mr. C. H. Croudace, Executive Engineer, Second Grade, is transferred from the Railway Establishment under the Government of Bengal to the Establishment under the Director-General of Railways.

The 26th May 1881.

No. 198.—Mr. W. H. P. Sherman, Executive Engineer, Third Grade, is transferred from the Railway Establishment under the Government of Bengal to that under the Agent to the Governor-General, Central India.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt of India.

২৪ পৃষ্ঠার ৫০ ধারা।

এই ধারায় "কর্ম্ম ত্যাগকরণ না" এই কথা "কর্ম্মচ্যুত হওন" এই কথার পূর্ব্বে যোগ করিতে হইবে।

৫১ ও ৫২ পৃষ্ঠার ১০৪ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগে নিম্নলিখিত প্রকরণ দিতে হইবে।

ইণ্ডিয়া আফিসে রক্ষিত মেডিকাল বোর্ডের সর্টিফিকেট সিদ্ধতা সম্বন্ধে কোন সন্দেহ উত্থিত হইলে, আকোণ্টাণ্ট জেনরল সাহেব স্বেচ্ছামতে সেই সর্টিফিকেট অসিদ্ধ বলিয়া অগ্রাহ্য না করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্পত্তির নিমিত্ত তাহা অর্পণ করিবেন।

৮৪ পৃষ্ঠার
১৫৩ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগের ১ (b) প্রকরণের শেষ পংক্তিতে "যদি" শব্দের পর "না" শব্দ দিতে হইবে।

সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের
১৪৩ পৃষ্ঠার
১৭ ধারা।

এই ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে।

১৪। কোন কর্ম্মচারী বিশেষ রাজকীয় কার্য্যোপলক্ষে এক মাসের অনধিককাল আপন কর্ম্মে উপস্থিত না থাকিলে স্থানীয় বৃত্তির যে অংশ তাঁহার পদের কর্ম্মকারিকে দেওয়া না যায় সেই অংশ তিনি লইতে পারিবেন।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।
সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৩ মে।

১৯৭ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, [illegible] সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের অধীন রেলওয়ে সিবিশৃত হইতে রেলওয়ে সমূহের ডাইরেক্টর জেনরল সাহেবের সিবিশৃতায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মে।

১৯৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ এ, পি, শেরমান সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের অধীন রেলওয়ে সিবিশৃতা হইতে শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের রাজপুতনার এজেণ্টের অধীনে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2185 ২১৮৫ REGISTERED NO. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 14, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—Examinations.

Simla, the 1st June 1881.

No. 30.—Major H. S. Jarrett, Secretary to the Board of Examiners, has obtained three months' privilege leave to England, with effect from the 5th July 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 31.—Major A. C. Toker, Bengal Staff Corps, it appointed to officiate as Secretary to the Board of Examiners, during the absence, on leave, of Major Jarrett, or until further orders.

Medical.

The 2nd June 1881.

No. 315.—The services of Surgeon N. J. Halpin are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C Grant,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Judicial.

Simla, the 1st June 1881.

No. 119*I.-J.*—Under the provisions of Section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Captain A. C. Talbot, B.S.C., to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

General.

The 3rd June 1881.

No. 1068*G.-G.*—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Bosu, in temporary medical charge of the Nepal Residency, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the forenoon of the 13th April 1881.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

INDIAN EMPIRE.

NOTIFICATION.

Simla, the 24th May 1881.

No. 11 *I.-E.*

Her Majesty the Queen and Empress of India has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen, who by their services have merited the Royal favor to be Companions of the Order of the Indian Empire—

Pundit Mohesh Chunder Nyaratna, Officiating Principal, Sanskrit College, Calcutta.

Deputy Surgeon-General Normen Chevers, M.D., formerly Principal, Medical College Calcutta.

By order of the Grand Master,
A. C. Lyall,
Secy. to the Order of the Indian Empire.

[*Government Gazette*, 14*th June* 1881.]

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

পরীক্ষা বিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১ জুন।

৩০ নম্বর।—পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটরী মেজর শ্রীযুত এচ, এস, জারেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ৫ই জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ইংলণ্ডে গমনার্থে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩১ নম্বর।—মেজর শ্রীযুত জারেট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের ষ্টাফ দলের মেজর শ্রীযুত এ, সি, টোকর সাহেব, পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২ জুন।

৩১৫ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত এম, জে, হালপিন্ সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—জুডিশ্যাল।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১ জুন।

১১৭ I. J. নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, ১৮৭১ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে কাপ্তান শ্রীযুত এ, সি, টালবট বি, এস, সি, সাহেবকে ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র শান্তিরক্ষার্থে জষ্টিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

সাধারণ।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।

১০৬৮ G. G. নম্বর।—নেপাল রেসিডেন্সীর চিকিৎসা কার্য্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল বসু ১৮৮১ সালের ৩ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

এ. সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ইণ্ডিয়ান এম্পায়র।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৪ মে।

১১ I.-E. নম্বর।

নিম্নলিখিত যে ব্যক্তিরা কার্য্যদ্বারা রাজানুগ্রহাস্পদ হইয়াছেন মহামহিমান্বিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী ও ভারতবর্ষের অধিশ্বরী তাঁহাদিগকে অর্ডর অফ, দি, ইণ্ডিয়ান এম্পায়রের কম্পানিয়নের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কলিকাতার সংস্কৃত কালেজের একটিং প্রিন্সিপল পণ্ডিত শ্রীযুত মহেশচন্দ্র ন্যায়রত্ন।

কলিকাতার মেডিকাল কলেজের ভূতপূর্ব্ব প্রিন্সিপল ডেপুটী সর্জন-জেনরল শ্রীযুত নর্ম্মান চিবর্স সাহেব, এম, ডি।

গ্রাণ্ট মাষ্টারের আজ্ঞাক্রমে,
এ, সি, লায়ল,
অর্ডর অফ, দি ইণ্ডিয়ান এম্পায়রের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

No. 996G.-P.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentlemen the title of "Rai Bahadur," as a personal distinction—

Lala Thakur Dass, Assistant Surgeon, Peshawar.

Babu Modhusudan Ghose, Commissariat Department.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 4th June 1881.

No. 783.

Read again—

Financial Resolution No. 948, dated 5th June 1880, prescribing that a ministerial officer whose salary is not less than Rs. 400 a month may at his option, in lieu of any daily or monthly travelling allowance to which He may be otherwise entitled, draw first class fare when travelling on duty by railway upon his furnishing one of the certificates prescribed in Financial Notificatian No. 1497, dated 28th March 1879.

RESOLUTION.—The Resolution read in the preamble is cancelled.

ORDERED, that this Resolution be published in the *Gazette of India* and distributed for information and guidance as follows:—

(1) To the several Departments of the Government of India.

(2) To the several local Governments and Administrations.

(3) To the Comptroller-General and to the several Accountants-General and Comptrollers.

(4) To the several Heads of Departments administered by the Government of India in the Financial Department.

No. 935.—Mr. A. P. MacDonnell, of the Bengal Civil Service, having been appointed to officiate as Accountant-General, Bengal, received charge of the office before noon on the 21st May 1881.

No. 936.

In exercise of the powers conferred by Sections 9 and 56 of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council directs that the following shall be substituted for Rules 8(*a*), 8(*b*), and 10(*b*) of the Rules promulgated by Notification in this Department No 875, dated 26th February 1881—

"8 (*a*) Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule 6 being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also stamp or write on the face of the label or labels the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment, the labels must be further secured by metallic eyelets.

"(*b*) When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further write on the face of the label or labels his initials, and attach his usual signature to the instrument, immediately under the labels."

[*Government Gazette,* 14*th June* 1881.]

৯৯৩ G.-P. নম্বর।

মহিমবর শ্রীযুক্ত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত এদেশীয় মহাশয়দিগকে স্বকীয় সম্মানসূচক "রায় বাহাদুর" উপাধি প্রদান করিলেন।

পেশওয়ারের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত লালা ঠাকুরদাস।

কমিসারিয়ট ডিপার্টমেন্টের শ্রীযুক্ত বাবু মধুসূদন ঘোষ।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ৪ জুন।

৭৮৩ নম্বর।

কোন কর্ম্মচারির মাসিক বেতন ৪০০৲ টাকার কম না হইলে তিনি প্রকারান্তরে দৈনিক বা মাসিক যে পাথেয় পাইবার স্বত্ববান হন, তৎপরিবর্ত্তে ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখের ১৪৯১ নং ফিনান্শিয়াল বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট সর্টিফিকট দিয়া স্বেচ্ছামতে প্রথম শ্রেণীর গাড়ির ভাড়া পুনর্ব্বার লইতে পারিবেন এতদ্বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৫ জুনের ২৪৮ নং ফিনান্শ্যাল নির্দ্ধারণ পুনর্ব্বার পাঠ করা গেল।

নির্দ্ধারণ।—হেতুবাদে পঠিত নির্দ্ধারণ রহিত করা গেল।

আজ্ঞা হইল যে, এই নির্দ্ধারণ ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করা ও নিম্নলিখিতমতে অবগতি ও উপদেশার্থে বিলি করা যায়।

(১) ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নানা কার্য্যবিভাগে।

(২) স্থানীয় নানা গবর্ণমেণ্ট ও শাসন কর্ত্তৃপক্ষদের নিকটে।

(৩) কন্ট্রোলর জেনরল সাহেবের ও নানা আকৌণ্টান্ট জেনরল ও কন্ট্রোলর সাহেবদের নিকটে।

(৪) ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যবিভাগের প্রধান নানা ব্যক্তির নিকটে।

৯৩৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুক্ত এ, পি, ম্যাকডোনেল সাহেব বঙ্গদেশের আকৌণ্টান্ট জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ১৮৮১ সালের ২১ মের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৯৬৬ নম্বর।—মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৯ ও ৫৬ ধারা মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই কার্য্য বিভাগের ১৮৮১ সালের ২৬ ফেব্রুয়ারির ৮৭৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রবল করা বিধির ৮ (ক) ও ৮ (খ) এবং ১০ (খ) ধারার পরিবর্ত্তে নিম্ন লিখিত ধারা দিবার আদেশ করিলেন।

৮ (ক) ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইবার পূর্ব্বে ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নিমিত্তে উক্ত প্রত্যেক কর্ম্মচারির নিকটে আসিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেই মূল্য দিলে তিনি সেই মূল্যের ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট তাহতে ইষ্টাম্পিং যন্ত্র দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর ইষ্টাম্প বা টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পার্চমেন্টে লেখা গেলে টিকিট গুলি ধাতুময় ছেনী দ্বারা বিশেষ মতে সংরক্ষিত হইবে।

"(খ) ইষ্টাম্পের মূল্য ২০৲ টাকা বা তদধিক হইলে উক্ত কর্ম্মচারী ঐ টিকিটের উপর আপন নামের আদ্যাক্ষর লিখিবেন এবং সচরাচর যেরূপ স্বাক্ষর করিয়া থাকেন তদ্রূপ ঐ নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষরও করিবেন।"

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

"10 (*b*) When any such instrument is taken to the Collector under Section 17 of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule 7, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument; and such officer shall stamp the instrument in the manner prescribed by Rules 8(*a*) and (*b*), and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced."

T. C. HOPE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 3rd June 1881.

No. 208.—Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, is on return from furlough posted to the Establishment under the Government of Bengal in the Railway Branch.

A. FRASER, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India,

[*Government Gazette*, 11*th June* 1881.]

"১০ (খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কলিকাতার বা করাচীর কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনা গেলে, তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মাসুল দেওয়া হইয়াছে তাহার সহিত বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্ম্মচারির নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, উক্ত কর্ম্মচারী বিধির ৮ (ক) ও (খ) ধারার নির্দ্দিষ্টমতে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইষ্টাম্প করিয়া, যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাঁহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট ফিরাইয়া পাঠাইবেন।"

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ৩ জুন।

২০৮ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ এচ, পার্কর সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া রেলওয়ে শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের অধীন নিরিখতায় অবস্থাপিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2186 ২১৮৬

[REGISTERED NO.30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 21, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২১ জুন।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 10th June 1881.

No. 1029.—The Governor-General in Council, having had under consideration the subject of allowances to public officers travelling on duty by steam tramways, has decided that the rules regarding the allowances to such officers for journeys by railway shall apply to journeys by steam tramways, save that officers who, under such rules, are entitled to travelling allowance at mileage rates shall be permitted to draw in lieu thereof the allowances shown below :—

In lieu of mileage of three annas— ... ... double first class fare.

In lieu of mileage of one and a half annas— ... double second class fare.

No. 1117.—In exercise of the powers conferred by Section 49, Clause (*a*), of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased to declare that gum arabic gum benjamin, and gum olibanum or frankincense shall not, for the purpose of Chapter VI of the said Act, be deemed to be capable of being easily identified.

No. 1131.—The following Addendum to the Codes of the Financial Department published for general information :—

C. L. C.

PAGES 142 AND 143.

Section 13, *Rule* 1.

Add to the Rule after " But " *in the third sentence the words*—

" Subject to the provisions of Section 54."

T. C. HOPE,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১০ জুন ।

১০২৯ নম্বর ।—রাজকার্য্যার্থে রাজকীয় কর্ম্মচারিদের ষ্টীম ট্রামওয়েতে গমনার্থ পাথেয় পাইবার বিষয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের বিবেচনাধীন থাকাতে তিনি এই নিষ্পত্তি করিলেন যে, উক্ত কার্য্যাকারকদের পক্ষে রেলওয়েতে গমনাগমন বিষয়ক পথখরচের বিধি ষ্টীম ট্রামওয়ে দ্বারা গমনাগমন বিষয়েও বর্ত্তিবে, কিন্তু যে কার্য্যকারকেরা রেলওয়েতে গমনাগমন বিষয়ক বিধিমতে মাইলের হিসাবে গমনাগমনের খরচ পাইবার স্বত্ববান তাঁহারা তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত খরচ লইতে পারিবেন ।

মাইলের হিসাবে ৵০ তিন আনার পরিবর্ত্তে	প্রথম শ্রেণীর দ্বিগুণ ভাড়া ।
মাইলের হিসাবে ৴১০ দেড় আনার পরিবর্ত্তে	দ্বিতীয় শ্রেণীর দ্বিগুণ ভাড়া ।

১১১৭ নম্বর ।— মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ৪৯ ধারার (ক) প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আদেশ করিলেন যে, আরব দেশীয় গোঁদ ও বেঞ্জমিন গোঁদ ও অলি বনম গোঁদ বা গন্ধরস উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায়ের কার্য্যপক্ষে অনায়াসে চেনা যাইতে পারিবে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না ।

১১৩১ নম্বর ।—ফিনান্সল ডিপার্টমেণ্টের বিধি পুস্তকে নিম্নলিখিত সংযোগ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল ।

সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ১৪২ ও ১৪৩ পৃষ্ঠার

১৩ ধারার ১ প্রকরণ ।

উক্ত প্রকরণের" তৃতীয় পদে কিন্তু শব্দের পর এই২ কথা যোগ করিতে হইবে ।

" ৫৪ ধারার বিধানাধীনে " ।

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[*Government Gazette,* 21*st June* 1881.]

Numb. 2187 ২১৮৭

[REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 28, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৮ জুন।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—Public.

Simla, the 16th June 1881.

No. 795.—Under the provisions of Section 27 of the Indian Arms Act, XI of 1878, the Governor-General in Council is pleased to exempt the retainers of Raja Tilak Singh of Katiari in the Hardoi district, Oudh, from the operations of all prohibitions and directions contained in Sections 13, 14, 15, and 16 of that Act, other than those referring to cannon articles designed for torpedo service, war-rockets, and machinery for the manufacture of arms and ammunition, subject to such order as the local Government may issue regarding the number of retainers to be included within this order of exemption.

Judicial.

The 16th June 1881.

No 806.—The Hon'ble C. Pontifex, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 19th instant

C Grant,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 16th June 1881.

No. 219.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Bengal, is appointed to officiate as Superintending Engineer, Class III, during the absence of Mr. T H. Wickes, on privilege leave, or until further orders.

No. 221.—The following Assistant Engineers, First Grade, are transferred from the Railway Branch to Bengal :—

Mr. E. Behrmann.
Baboo Bhoobun Mohun Bose.
Mr. B. W. Cantopher.
„ T. E Curry.

A. Fraser, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

৭১৫ নম্বর।— এই বর্জিত বিধির মধ্যে যত জন অনুচর ধরা যাইতে পারিবে বলিয়া স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট আজ্ঞা করেন তদধীনে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনের ২৭ ধারার বিধানমতে অযোধ্যা প্রদেশের হরদই জিলার অন্তর্গত কাটিয়ারি রাজা শ্রীযুত তিলক সিংহের অনুচরদিগকে উক্ত আইনের ১৩ ও ১৪ ও ১৫ ও ১৬ ধারার কাযান টুরপিডোর নিমিত্তে প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বারুদাদি প্রস্তুত করণার্থে যেং যন্ত্রের প্রয়োজন তৎসম্পর্কে যে নিষেধ ও বিধি আছে তদ্ভিন্ন সমস্ত নিষেধ ও বিধির কার্য্য হইতে মুক্ত করিলেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

৮০৬ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত সি, পণ্টিফেক্স সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

২১৯ নম্বর।— শ্রীযুত টি, এচ, উইল্স সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২২১ নম্বর।—নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রেরা রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত ই, বেহরমন সাহেব।
,, বাবু ভুবনমোহন বসু।
,, বি, ডবলিউ, কাণ্টকর সাহেব।
,, টি, ই, করি সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2188 ২১৮৮

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট ।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—EDUCATION.

Simla, the 24th June 1881.

No. 189.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta :—

The Hon'ble W. Tyrrell, C.S.
C. P. Carmichael, Esq., C.S.
B. W. Colvin, Esq., C.S.
C. Robertson, Esq., C.S.
The Ven'ble J. Baly.
Surgeon-Major J. M. Coates, M.D.
The Very Rev. Father D. Van Impe, S.J.
Baboo Hem Chunder Banerjee, B.L.
Muhammed Yusaf, B.L.
W. D. Bruce, Esq., C.E.
W. T. Webb, Esq., M.A.
J. S. Slater, Esq.
J. Wilson, Esq.
Baboo Radhika Prasad Mookerjee.
L. Schwendler, Esq.
Baboo Lal Madhab Mukerjee, L.M.S.

C. GRANT,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 24th June 1881.

No. 1361.—In exercise of the powers conferred by Section 35 of the Court-fees Act, 1870, the Governor-General in Council is pleased to remit the Court Fees payable under Clauses 6, 7 and 9 of Schedule I of the Act on copies furnished by the Civil and Criminal Courts for the private use of persons applying for them.

This Notification shall not be deemed to exempt copies furnished thereunder from the payment of the fees chargeable on such copies when filed, exhibited or recorded in any Court of justice, or received by any public officer.

No. 1361.—In exercise of the powers vested in him by Sections 20 and 25 of the Indian Post Office Act of 1866, the Governor-General in Council is pleased to direct that from the 1st August 1881 the fee for registering a letter or other article for transmission by post shall be reduced from 4 annas to 2 annas.

T. C. HOPE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 5th July* 1881.]

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

শিক্ষাবিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৪ জুন।

১৮৯ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহযোগির পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত ডবলিউ, টিরেল সাহেব, সি, এস।
শ্রীযুত সি, পি, কার্মাইকেল সাহেব, সি, এস,
,, বি, ডবলিউ, কলভিন্ সাহেব, সি, এস,।
,, সি, ৱচটসন সাহেব, সি, এস।
মান্যবর শ্রীযুত জে, বেলী সাহেব।
সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, এম, কোটস সাহেব, এম, ডি।
বেরি রেবরেণ্ড ফাদর ডি, বাম. ইন্পি, এস, জে।
শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্রবন্দ্যোপাধ্যায়,বি, এল।
,, মহম্মদ ইয়ুসফ, বি, এল।
,, ডবলিউ, ডি, ক্রুস সাহেব, সি, ই।
,, ডবলিউ. টি, ওয়েব সাহেব, এম, এ।
,, জে, এস. স্লেটর সাহেব।
,, জে, উইলসন সাহেব।
,, বাবু রাধিকাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
,, এল, স্লেণ্ডলর সাহেব।
,, বাবু লালমাধব মুখোপাধ্যায়, এল, এম, এস।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিম্‌লা, ১৮৮১ সাল ২৪ জুন।

১৩৬১ নম্বর।—সাধারণ ব্যক্তিরা নিজ প্রয়োজনের জন্যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের নিকট আদালতের রসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ১ তফসীলের ৬ ও ৭ ও ৯ দফামতে যে পত্রাদির নকল পাইবার প্রার্থনা করেন তাহার উপর ঐ দফামতে যে কোর্ট ফী দিতে হয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩৫ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি সেই ফী ক্ষমা করিলেন।

সেই পত্রাদির নকল বিচার সংক্রান্ত কোন আদালতে দাখিল করা কি দেখান বা রিকার্ড করা গেলে কিম্বা রাজকীয় কোন কর্ত্তৃক পক্ষকর্ত্তৃক গৃহীত হইলে সেই নকলের উপর যে কোর্ট ফী লাগিবে না এই বিজ্ঞাপনের এমত অর্থ জ্ঞান করিতে হইবে না।

১৩৬৪ নম্বর।—মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনেরল সাহেব ভারতবর্ষীয় ডাক ঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইনের ২০ ও ২৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, পত্রাদি বা অন্য দ্রব্য ডাকযোগে রেজিষ্টরী করিয়া পাঠাইবার যে ।০ চারি আনা ফী লাগিত ১৮৮১ সালের ১ আগষ্ট অবধি ঐ ফী কম হইয়া ৵০ দুই আনা হইবে।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

Numb. 2193 ২১৯৩

[REGISTERED NO.30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—GENERAL.

Simla, the 26th July 1881.

No 27.—In supersession of the Notification issued from the Home, Revenue, and Agricultural Department, No. 66, dated the 25th February 1881, it is notified that Mr. C. L. Tupper, Officiating Under-Secretary to the Government of India in that Department, was granted privilege leave for thirty days, with effect from the 28th February last.

C. L. TUPPER,
Offg. Secy. to the Govt of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 25th July 1881.

No. 250—Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal in the Railway Branch.

ALEX FRASER, *Major-Genl*, R E,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষি সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপনি।—সাধারণ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

২৭ নম্বর।—হোম, রাজস্ব ও কৃষি সংক্রান্ত কার্য্য বিভাগের ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের ৬৬ নম্বর জ্ঞাপনপত্র রহিত করিয়া এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। উক্ত কার্য্য বিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, এল, টপার সাহেব গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত হন।

সি, এল, টপার,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২৫০ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, কোল সাহেব রেলওয়ে সমূহের ডিরেক্টর জেনরলের শিরিস্তা হইতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের রেলওয়ে শাখায় প্রেরিত হইলেন।

আলেক, ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2194 ২১৯৪

[REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT [illegible] AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION[illegible] GENERAL.

Simla, the [illegible] 1881.

No. 35 *A.*—Mr. C. L. Tupper, C.S., and [illegible] C. Buck, C.S., respectively made over and received charge of the office of Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department on the forenoon of the 1st instant.

No. 35 *B.*—Mr. C. J. Lyall, at present Officiating as Secretary to the Chief Commissioner of Assam, is appointed to be Under-Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department, with effect from the 6th ultimo.

Mr. C. L. Tupper is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department duirng the absence of Mr. C. J. Lyall, or until further orders, with effect from the forenoon of the 1st instant.

E. C. BUCK,

Offg. Secy to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION —POLITICAL.

Simla, the 4th August 1881.

No. 221 *G.-P.*—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. Henry Beer as in charge of the Vice-Consulate for Portugal at Calcutta.

A. C. LYALL,

Secy. to the Government of India.

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন —সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।

৩৫A. নম্বর।— শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেব, সি, এস, ও শ্রীযুত ই, সি, বক সাহেব, সি, এস, পরস্পর ক্রমান্বয়ে এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

৩৫B. নম্বর।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটরীস্বরূপ সম্প্রতি কর্ম্মকারি শ্রীযুত জে, সি, লায়ল সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখ অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, জে, লায়ল সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ই, সি, বক্,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৪ আগষ্ট।

২২১ G.-P নম্বর।—মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় পর্টুগালের পক্ষে কলিকাতায় বৈস-কন্‌সলেটের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে শ্রীযুত হেনরি বীর সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[*Government Gazette, 16th August* 1881.]

Numb. 2195 [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—POLITICAL.

Simla, the 12th August 1881.

No. 229*G.-P.* —His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the dignity of "Maharajah" upon Maharaj Koomar Aftab Chand Mahtab, the adopted son of the late Maharajah of Burdwan, by the name, style, and title of Maharajah Dheeraj Aftab Chand Mahtab Bahadur.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 11th August 1881.

No. 273.—Mr. J. L. Macpherson, Deputy Examiner of Accounts, First Grade, is appointed to officiate as Examiner of Public Works Accounts, Bengal, during the absence of Major I. P. Westmorland, R.E., on privilege leave, or until further orders.

ALEX. FRASER, *Major-Genl., R.E.,*
Secy. to the Govt. of India.

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১২ আগষ্ট।

২২৯ G · P . নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনেরল সাহেব বর্দ্ধমানের মৃত মহারাজার পোষ্য পুত্র শ্রীযুত মহারাজ কুমার আফতাব চাঁদ মহতাবকে, মহারাজাধিরাজ আফতাব চাঁদ মহতাব বাহাদুর এই নাম, পদবী ও আখ্যাক্রমে সম্ভ্রম সূচক "মহারাজা" উপাধি প্রদান করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট।

২৭৩ নম্বর।—মেজর শ্রীযুত আই, পি, ওয়েষ্টমোরলাণ্ড, আর, ই, সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত জে, এল, মাকফরসন সাহেব বঙ্গদেশের পূর্ত্ত কার্য্যের হিসাবপরীক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর, ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2196 ২১৯৬

[REGISTERED NO 30

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 30, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 19th August 1881.

No. 24.—The Governor-General in Council has been pleased to appoint Mr. Pheer Boulnois, Barrister-at-Law, to be Reporter for the Judicial Committee of the Privy Council on the staff of the Indian Law Reports, with effect from the 1st October, 1881, *vice* Mr. N. H. Thomson, who has resigned from the 30th September 1881.

R. J. Crosthwaite,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPRTMENT.

NOTIFICATION.—Sanitary.

Simla, the 18th August 1881.

No. 158.—*Appointment.*—Surgeon-Major A. S. Lethbridge, M. D., Inspector-General of Jails in Bengal, to officiate as Sanitary Commissioner for Bengal, in addition to his own duties, during the absence on three months' leave of Surgeon-Major R. Lidderdale, M. D., or until further orders.

C. Grant,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Political.

Simla, the 17th August 1881.

No. 233*G.-P.*—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. C. C. Bancroft as Acting Vice-Consul for the United States of America at Calcutta, during the absence of Mr. A. B. Cobb.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৯ আগষ্ট।

২৪ নম্বর।—শ্রীযুত এম, এচ, তামসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর অবধি কর্ম্ম ত্যাগ করাতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, বারিষ্টার-আট-ল। শ্রীযুত সি, বুলমস সাহেবকে প্রিভি-কৌন্সিলের জুডিশ্যল কমিটীর পক্ষে ১৮৮১ সালের ১ অক্টোবর অবধি ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের ষ্টাফে রিপোর্টরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

আর, জে, ক্রস্থোওয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

স্বাস্থ্যরক্ষাবিষয়ক-বিজ্ঞাপন।
সিমলা ১৮৮১ সাল ১৮ আগষ্ট।

১৫৮ নম্বর।—নিয়োগ।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত আর, লিডবডেল, এম, ডি, সাহেবের তিন মাসের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের জেল সমূহের ইনিস্পেক্টর জেনরল সর্জন-মেজর শ্রীযুত এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব, এম, ডি, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিবেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।
সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৭ আগষ্ট।

২৩৩ G. P. নম্বর।—শ্রীযুত এ, বি, কব্ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেণ্টের দৃঢ়ীকরণাপেক্ষায় আমেরিকার ইউনাইটেড ষ্টেটের পক্ষে একটিং বাইস-কনসলের পদে শ্রীযুত সি, সি, বাংক্রফ্ট সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2197 ২১৯৭ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Simla, the 23rd August 1881.

No 1218.—Under the provisions of Section 27 of the Indian Arms Act, XI of 1878, the Governor-General in Council is pleased to exempt the retainers of Raja Sheoraj Singh, C.S.I., of Kashipur and Burhapur in the North-Western Provinces, from the operation of all prohibitions and directions contained in Sections 13, 14, 15, and 16 of that Act, other than those referring to cannon, articles designed for torpedo service, war rockets, and machinery for the manufacture of arms and ammunition, subject to such orders as the Local Government may issue regarding the number of retainers to be included within this order of exemption.

FORESTS.

The 26th August 1881.

No. 783*F.*—Mr. J. T. Jellicoe, Assistant Conservator of Forests of the First Grade in Mysore, is transferred to Bengal.

C. GRANT,
Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।

১২১৮ নম্বর।—এই বর্জ্জিত বিধির মধ্যে যত জন অনুচর ধরা যাইতে পারিবে বলিয়া স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট আজ্ঞা করেন তদধীনে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনের ২৭ ধারার বিধানমতে উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের অন্তর্গত কাশীপুর ও বরহাপুরের রাজা শ্রীযুত শিবরাজ সিংহ সি, এস, আইয়ের অনুচরদিগকে উক্ত আইনের ১৩ ও ১৪ ও ১৫ ও ১৬ ধারায় কামান ও টরপিডোর নিমিত্তে প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বারুদাদি প্রস্তুত করণার্থে যে যন্ত্রের প্রয়োজন তৎসম্পর্কে যে নিষেধ ও বিধি আছে তদ্ভিন্ন সমস্ত নিষেধ ও বিধির কার্য্যহইতে মুক্ত করিলেন।

বনবিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৬ আগষ্ট।

৭৮৩ F নম্বর।—মহিশূরের প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত জে, টি, জেলিকো সাহেব বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

সি, গ্রাণ্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2198 ২১৯৮

[REGISTERED NO.30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 31st August 1881.

No. 25.—His Excellency the Viceroy and Governor General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble G. H. P. Evans of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 2nd September 1881.

No. 2778.—In exercise of the power conferred by Section 8 of Act I of 1879 (The Indian Stamp Act, 1879), the Governor-General in Council is pleased to remit the stamp duty chargeable under the said Act on instruments executed by Government officers, and their sureties, either before or after the publication of this order, to secure the due accounting for property received by such officers by virtue of their office.

T. C. HOPE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৩১ আগষ্ট।

২৫ নম্বর।—মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

আর, জে, ক্রোস্থোএয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।

২৭৭৮ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যকারকেরা স্ব২ পদের বলে যে সম্পত্তি প্রাপ্ত হন তাহার নিয়মিত হিসাব রাখিবার প্রতিভূস্বরূপ উক্ত কার্য্যকারকেরা ও তাঁহাদের জামিনেরা এই আজ্ঞা প্রকাশ হইবার পূর্ব্বে বা পরে যে নিদর্শনপত্র সম্পাদন করেন তাহাতে ভারতবর্ষীয় ষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে যে ষ্টাম্প মাসুল দিতে হয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব উক্ত আইনের ৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কাষ্য করিয়া সেই মাসুল না দিবার আজ্ঞা করিলেন।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2199 ২১৯৯ [REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Simla, the 6th September 1881.

No. 275.—The services of the Hon'ble C. Grant, C.S., C.S.I., Secretary to the Government of India in the Home Department, are placed at the disposal of the Foreign Department.

No. 277.—Mr. A. Mackenzie, C.S., Secretary to the Government of Bengal, is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Home Department.

The Hon'ble Mr. Grant made over, and Mr. Mackenzie received, charge of the office of Secretary to the Government of India in the Home Department on the forenoon of the 6th instant.

F. C. DAUKES,
Under Secy. to the Govt of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—GENERAL.

Simla, the 8th September 1881.

No. 1686*G.-G.*—Under Section 49 of the Civil Leave Code, Sir A. C. Lyall, K.C.B., Secretary to the Government of India in the Foreign Department, is granted furlough to Europe on private affairs for eight months, with effect from the 20th September 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1688*G.-G.*—The Hon'ble C. Grant, C.S., C.S.I., Additional Member of the Council of the Governor General for making Laws and Regulations and Secretary to the Government of India in the Home Department, is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Foreign Department, with effect from the 7th September 1881, *vice* Sir A. C. Lyall, K.C.B., proceeding on furlough.

H. M. DURAND,
Under Secy to the Govt. of India

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 9th September 1881.

No 2853.—The services of Mr. A. P. MacDonnell, B C.S., have been replaced at the disposal of the Government of Bengal from the 31st August 1881.

The 6th September 1881.

No. 2866.—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, His Excellency the Governor-General in Council is pleased to exempt all materials and apparatus used in the construction and maintenance of lines of telephonic communication from the customs duties to which they are liable under the Indian Tariff Act, 1875.

The 9th September 1881.

No. 2869.—Mr. R. Logan, having been appointed to officiate as Accountant-General, Bengal, received charge of that office before noon on the 31st August 1881.

No. 2882.—Babu Ishan Chandra Basu, M.A., having been appointed to officiate as Assistant Accountant-General, Bengal, received charge of that office before noon on the 31st August 1881.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলসৃতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ৬ সেপ্টেম্বর।

২৭৫ নম্বর।—হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী মান্যবর শ্রীযুত সি, গ্রাণ্ট সাহেব, সি, এস, ও সি, এস, আই, ফরিন ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

২৭৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত এ, মাকেঞ্জি সাহেব সি, এস, হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর শ্রীযুত গ্রাণ্ট সাহেব ও শ্রীযুত মাকেঞ্জি সাহেব পরস্পর এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

এফ, সি, ডজ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল, ৮ সেপ্টেম্বর।

১৬৮৬ G. G. নম্বর।—ফরিন্ ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত সর, এ, সি লায়ল সাহেব, কে, সি, বি, ১৮৮১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৯ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে আট মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৬৮৮ G. G. নম্বর।—শ্রীযুক্ত সর, এ, সি, লায়ল সাহেব, কে, সি, বি, নিয়মিত ছুটী লইয়া গমন করাতে আইন ও ব্যবস্থাপ্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত মেম্বর, ও হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী মান্যবর শ্রীযুত সি, গ্রাণ্ট সাহেব সি, এস, ও সি, এস, আই ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি ফরিন্ ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এচ, এম, ডুরাণ্ড,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ৯ সেপ্টেম্বর।

২,৫৩ নম্বর।—শ্রীযুত এ, পি, মাকডোনেল সাহেব, বি, সি, এস, ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্ট অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল, ৬ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৬ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি, সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি দূর হইতে শব্দ চালনের তার প্রস্তুত ও তাহা রক্ষাকরণার্থে যেং দ্রব্যের ও যন্ত্রের ব্যবহার হয় তাহার উপর ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনমতে কষ্টমের যত মাশুল দিতে হয় তাহা না দিবার আজ্ঞা করিলেন।

১৮৮১ সাল, ৯ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৯ নম্বর।—শ্রীযুত আর, লোগান সাহেব বঙ্গদেশের আকৌণ্টাণ্ট জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্ব্বাহ্নে উক্ত কার্য্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৮৮২ নম্বর।—শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র বসু, এম, এ, বঙ্গদেশের আসিষ্টাণ্ট আকৌণ্টাণ্ট-জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্ব্বাহ্নে উক্ত কার্য্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

No. 2967.—In exercise of the powers conferred by Section 8 of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to remit in the whole of British India the stamp duty payable on leases or counterparts thereof executed at the time of settlements made directly by Government with existing occupants of land, whether zemindars or tenants, and whether self-cultivating or not, provided that no fine or premium is paid in consideration of such lease.

T. C. HOPE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 8*th September* 1881.

No. 294.—Mr. W. deW. Peel, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Railway Establishment of the Government of Bengal to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, with effect from the date that he returns from special privilege leave.

W. S. TREVOR, R.E., *Colonel,*
Offg. Secy. to the Govt. of India.

২৯৬৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ভূমির বর্ত্তমান দখীলকারের (অর্থাৎ জমীদার বা প্রজা হউন ও নিজে চাষ করুন বা না করুন তাঁহার) সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে গবর্ণমেণ্টের বন্দোবস্ত করণকালে পাট্টার ও তদনুলিপির (কবুলিয়তের) উপর ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র যে ইষ্টাম্প মাসুল দিতে হয় তাহা না দিবার আজ্ঞা করিলেন। কিন্তু তদ্রূপ পাট্টা সম্বন্ধে অর্থদণ্ড বা অগ্রিম টাকা দেওয়া গেলে, ইষ্টাম্প মাসুল দিতে হইবে।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

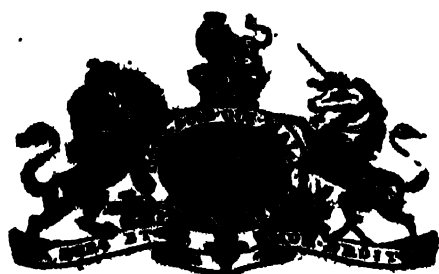
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল, ৮ সেপ্টেম্বর।

২৯৪ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পীল সাহেব বিশেষ অনুগ্রহের ছুটীহইতে প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের রেলওয়ে শিরিশ্‌তে হইতে কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের কনসল্‌টিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, আর, ই, কর্ণেল,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2200 ২২০০ [REGISTERED No. 30].

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Medical.

Simla, the 15th September 1881.

No. 459.—The services of Surgeon J. Lewtas, M.B. (Queen's Own), Corps of Guides, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

A. Mackenzie,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—General.

Simla, the 16th September 1881.

No. 127.—Mr. C. L. Tupper, C.S., Officiating Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, is placed on special duty for two months, from the 15th September 1881.

No. 128.—Mr. T. W. Holderness, C.S., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, during the absence of Mr. C. L. Tupper on special duty.

No. 129.—Mr. C. L. Tupper, C.S., and Mr. T. W. Holderness, C.S., respectively made over and received charge of the office of Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, on the forenoon of the 15th instant.

E. C. Buck.
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 15th September 1881.

No 301 —Mr. J. Ramsay, Executive Engineer, First Grade, Engineer-in-Chief of the Indus Valley and Kandahar Railways, is transferred to the Establishment of the Government of Bengal, Railway Branch, with effect from the date of the return of Mr. H. F Storey from privilege leave.

W. S. Trevor, *Colonel*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

৪৫৯ নম্বর।—(মহারাণীর স্বকীয়) গাইডস দলের সর্জ্জন শ্রীযুত জে, লিউটাস সাহেব, এম, বি, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।

১২৭ নম্বর।—রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিংছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেব, সি, এস, ১৮৮১ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর অবধি দুই মাসের নিমিত্তে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইলেন।

১২৮ নম্বর।—বিশেষ কার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেবের অনুপস্থিতিকালে শ্রীযুত সি, ডবলিউ, হোল্ডরনেস সাহেব, সি, এস, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১২৯ নম্বর।—শ্রীযুত সি, এল, টপর সাহেব, সি, এস, ও শ্রীযুত টি, ডবলিউ হোলডরনেস সাহেব সি, এস, পরস্পর ক্রমান্বয়ে এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

ই, সি, বক্,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ১৫ সেপ্টেম্বর।

৩০১ নম্বর।—শ্রীযুত এচ, এফ, ষ্টোরি সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী হইতে প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি সিন্ধু উপত্যকার ও কাণ্ডাহার রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র ও প্রধান ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, রামসে সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের রেলওয়ে শাখার সিরিস্তায় প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2203 ২২০৩

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Simla, the 7th October 1881.

No. 1617.—In modification of Article IV, Clause (*a*), of Home Department Notification No. 518, dated the 6th March 1879, and in supersession of Home Department Notifications Nos. 992 and 1723, dated respectively the 14th June and 10th November 1880, the Governor-General in Council is pleased to declare that licenses for the importation, possession, or transport of sulphur proved to the satisfaction of the local Government or Administration concerned to be intended only for *bonâ fide* manufacturing or agricultural purposes may be granted without payment of any fee.

A. MACKENZIE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।

১৬১৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ৬ মার্চের ৫১৮ নং বিজ্ঞাপনের চতুর্থ দফার (ক) প্রকরণ পরিবর্ত্তন এবং হোম ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮০ সালের ১৪ জুনের ৯৯২ নং ও ১০ নবেম্বরের ১৭২৩ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আদেশ করিলেন যে, প্রকৃত প্রস্তাবে কেবল দ্রব্য প্রস্তুত করণাভিপ্রায়ে কিম্বা কৃষিকার্য্যের নিমিত্তে গন্ধক আমদানী কি নিকটে রাখিবার কি চালান করিবার কল্পনা আছে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের বা কর্ত্তৃত্বকার্য্য নিরূপণাধিকারির হৃদ্বোধমতে ইহা প্রমাণ করা গেলে ফী না লইয়া লাইসেন্স দেওয়া যাইতে পারিবে।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—JUDICIAL.

Simla, the 20th October 1881.

No. 1388.—The services of Lieutenant C. E. W. Macdonald, of the 6th Bengal Cavalry, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 16th instant, for employment as Cantonment Magistrate, Dum-Dum.

A. MACKENZIE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 11th October 1881.

No. 329.—The undermentioned Assistant Engineers, 2nd Grade, appointed by the Secretary of State for India in Council from the Royal Indian Engineering College, who have gone through their practical training in England, are posted as follows:—

To Bengal.

Mr. G. Mills.
Mr. R. E. Carter.
Mr. G. C. Macouchy.

No. 330.—The following students of the Royal Indian Engineering College, who have been appointed by Her Majesty's Secretary of State Assistant Engineers in the grades specified, are posted as follows for the purpose of undergoing a course of practical training for one year:—

To Bengal.

Mr. M. H. Jackson, Assistant Engineer, 2nd Grade.

No. 341.—The services of Mr. G. J. H. M. Sherman, Store-keeper, Officiating in Class III of Revenue Scale (Bengal Railway Branch), are placed at the disposal of the Director-General of Railways.

No. 343.—The undermentioned officers are placed at the disposal of the Government of Bengal for employment in the Railway Branch:—

Mr. F. L. Dibblee, Officiating Superintending Engineer, Class III.
Mr. F. J. E. Spring, Executive Engineer, 3rd Grade.
Mr. E. J. Keelan, Executive Engineer, 4th Grade.
Mr. G. F. Lamb, Assistant Engineer, 1st Grade.
Mr. W. E. Newham, Assistant Engineer, 2nd Grade.
Baboo Mal, Assistant Engineer, 2nd Grade.

W. S. TREVOR, *Colonel*, R. E.,
Offg. Secy to the Govt of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

জুডিশ্যাল। ১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।

১৩০৮ নং।—৬ সংখ্যক বঙ্গীয় অশ্বারোহী দলের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত সি, ই, ডবলিউ, মাকডনালড সাহেব দমদমা সেনানিবেশের মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইবার নিমিত্তে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্যে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন। সিমলা ১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

৩২৯ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ষ্টেটসেক্রেটরী সাহেব কর্ত্তৃক নিযুক্ত রয়াল ইণ্ডিয়ান ইঞ্জিনিয়ারিং কালেজের নিম্নলিখিত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়রেরা ইংলণ্ডে কার্য্য শিক্ষা করাতে পশ্চাৎ লিখিত মতে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত জি, মীলস সাহেব।
শ্রীযুত আর, ই, কাটর সাহেব ও
শ্রীযুত জি, সি, মাকঞ্জ সাহেব
বঙ্গদেশে অবস্থাপিত হইলেন।

৩৩০ নম্বর।—রয়াল ইণ্ডিয়ান ইঞ্জিনিয়ারিং কালেজের নিম্নলিখিত ছাত্র মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ষ্টেটসেক্রেটরী সাহেব কর্ত্তৃক পশ্চাৎ নির্দ্দিষ্ট শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইয়া এক বৎসর কার্য্য শিক্ষাকরণার্থে নিম্ন বর্ণিতমতে অবস্থাপিত হইলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, এচ, জাকসন সাহেব বঙ্গদেশে।

৩৪১ নম্বর।—বঙ্গদেশের রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীমতে একটিং ষ্টোরকিপর শ্রীযুত জি, জে, এচ, এম, সর্ম্মান সাহেব রেলওয়ে সমূহের ডিরেক্টর জেনরল সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৩৪৩ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত হওনার্থে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, এল, ডীবলী সাহেব।
তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, জে, ই, স্প্রিং সাহেব।
চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জে, কাণ্ডাল সাহেব।
প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এফ, লাপ সাহেব।
দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, ই, নীডহাম সাহেব।
দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত মান বাবু।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2206 ২২০৬ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Simla, the 24th October 1881.

No. 317.—Mr. R. B. Chapman, C.S.I., is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 27th August 1881

The 26th October 1881.

No. 328.—Mr. William Waterfield is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 5th September 1881.

MEDICAL.

The 26th October 1881.

No. 542.—The services of Surgeon W. Coates, M.D., are temporarily placed at the disposal of the Government of the Punjab.

A. MACKENZIE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 25th October 1881.

No. 3843.—Mr T. C. Hope, C.S.I., Bombay Civil Service, is confirmed in the office of the Secretary to the Government of india, Department of Finance and Commerce, with effect from the 27th August 1881.

The 26th October 1881.

No. 3859.—Mr. Stephen Jacob, B C S., is appointed to officiate as Accountant-General, Bengal.

Mr. R. Logan, B C.S., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Department of Finance and Commerce.

T C HOPE,
Secy to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 27th October 1881.

No. 348.—Babu Gopal Chundra Chatopadhyay, B.A., Assistant Engineer, Third Grade, is transferred from the Central Provinces to Assam.

W. S. TREVOR, *Colonel*, R.E.,
Offg. Secy. to the Government of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলসর্ব্বিসবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।

৩১৭ নম্বর।—শ্রীযুত আর, বি, চ্যাপমন সাহেব, সি, এস, আই, ১৮৮১ সালের ২৭ আগষ্ট অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।

৩২৩ নম্বর।—শ্রীযুত উলিয়ম ওয়াটরফিলড সাহেব ১৮৮১ সালের ৫ সেপ্টেম্বর অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।

৫৪২ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, কোটস সাহেব, এম, ডি, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পঞ্জাব গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, ম্যাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।

৩৮৪৩ নম্বর।—বোম্বাই সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত টি, সি, হোপ সাহেব, সি, এস, আই ১৮৮১ সালের ২৭ আগষ্ট অবধি রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন

১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।

৩৮৬৯ নম্বর।—শ্রীযুত ষ্টীভন, জেকব সাহেব, বি, সি, এস, বঙ্গদেশের আকৌণ্টাণ্ট জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, লোগান সাহেব, বি, সি, এস, রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

টি, সি, হোপ,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।

৩৪৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বি, এ, মধ্য প্রদেশ হইতে আসামে প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2209 ২২০৯

REGISTERED No. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Public.

Simla, the 18th November 1881.

No. 1875.—Under the provisions of Section 9 of Statute 24 & 25 Vic. Cap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that His Excellency's Council shall assemble at Calcutta in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal.

Establishments.

The 15th November 1881.

No. 370.—The services of Mr. L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

Medical.

The 15th November 1881.

No. 595.—*Appointment.*—Surgeon-Major E. A. Birch, M.D., Civil Surgeon, Darjeeling, to officiate as Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, during the absence on leave of Surgeon-Major J. Jones, M.D., or until further orders.

A. Mackenzie,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 12th November 1881.

No. 366.—Major W. J. Engledue, R.E., Officiating Deputy Consulting Engineer for Railways, Bombay, and Officiating Under-Secretary to the Government of Bombay, Railway Branch, is appointed to officiate as Manager, Northern Bengal State Railway, during the absence of Major W. A. J. Wallace, R.E., on special leave, or until further orders.

W. S. Trevor, *Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৮ নবেম্বর।

১৮৭৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত কলিকাতায় মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশন হইবে।

সিবিল্‌শৃঙ্খলা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

৩৭০ নম্বর।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের অ্যাসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত এল, হেয়র সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

৫৯৭ নম্বর।—নিয়োগ।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, জোন্স, এম, ডি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দার্জিলিঙ্গের সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর শ্রীযুত ই, এ, বর্চ সাহেব, এম, ডি, কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের সর্জন সুপারিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিবেন।

৫৯৮ নম্বর।—ব্রিগেড-সর্জ্জন শ্রীযুত বি, সিমসন সাহেব, এম, ডি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১২ নবেম্বর।

৩৬৬ নম্বর।—মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালেস, আর, ই, সাহেবের বিশেষ ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বোম্বাইর রেলওয়ে সমূহের একটিং ডেপুটী কনসলটিং ইঞ্জিনিয়র ও বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের রেলওয়ে শাখার একটিং ছোট সেক্রেটরী মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, জে, ইজিডিউ সাহেব, আর, ই, বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের কার্য্যাধ্যক্ষের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb 2211 ২২১১ REGISTERED No. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 13, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ ডিসেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 28th November 1881.

No. 29.—In exercise of the power conferred by the Statute 24 & 25 Vic., cap 67, section 17, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Wednesday, the 7th proximo, at 11 A.M., as the time, and the Council Chamber in the Government House, Calcutta, as the place, for a meeting of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

The 30th November 1881.

No. 30.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. G. H. P. Evans, Barrister-at-Law, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

The 2nd December 1881.

No. 31.—His Excellency the Viceroy and Governor-General under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. Crosthwaite,
Offg Secy. to the Govt. of India

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Establishments.

Fort William, the 29th November 1881.

No 375.—Mr. T H. Thornton, C.S.I., is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 8th September 1881.

Education.

The 29th November 1881.

No. 380.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the Moharaja's High School, Burdwan, to the Calcutta University up to the standard of the First Examination in Arts, with effect from the 1st January 1882.

A. Mackenzie,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 1st December 1881.

No. 373.—Consequent on the return from privilege leave of Major-General A. Fraser C.B., R.E., Secretary to the Government of India in the Public Works Department, Colonels W. S. Trevor, V.C., R.E., and F. S. Stanton, R.E., reverted to their substantive appointments, with effect from the 27th November 1881.

The 2nd December 1881.

No. 377.—The services of Mr. J. Willcocks, Assistant Engineer, Second Grade, on the Establishment of the Director-General of Railways, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Railway Branch.

A. Fraser, *Major-Genl.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 13*th December* 1881.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ২৮ নবেম্বর।

২৯ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি আগামি মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ ১১ ঘণ্টার সময় ও কলিকাতাস্থ গবর্ণমেণ্ট হৌসের মন্ত্রিসভাগৃহ আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশনের সময় ও স্থানস্বরূপ নির্ণয় করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ নবেম্বর।

৩০ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, বারিষ্টার আট-লা শ্রীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য পদে বরণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২ ডিসেম্বর।

৩১ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, মান্দ্রাজ সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত লোইস ফর্ব্বস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য পদে বরণ করিলেন।

আর, জে, ক্রস্থোয়েট।
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলতা।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর।

৩৭৫ নম্বর।—শ্রীযুত টি, এচ, থর্ণটন সাহেব, সি, এস, আই, ১৮৮১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গ—দেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর।

৩০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে বর্দ্ধমানের মহারাজার হাই স্কুল ১৮৮২ সালের ১ জানুয়ারি অবধি ফার্ষ্ট আর্টস পরীক্ষার কক্ষি পর্য্যন্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংযুক্ত হইবার আদেশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১ ডিসেম্বর।

৩৭৩ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী মেজর—জেনরল শ্রীযুত এ, ফ্রেসর সাহেব, সি, বি, আর, ই, অনুগ্রহের ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, এস, ট্রেবর সাহেব, বি, সি, আর, ই, এবং কর্ণেল শ্রীযুত এফ, এস ষ্টাণ্টন সাহেব, আর, ই, ১৮৮১ সালের ২৭ নবেম্বর অবধি স্ব২ স্থায়িপদে প্রত্যাগমন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২ ডিসেম্বর।

৩৭৭ নম্বর।—রেলওয়ে সমূহের ডৈরেক্টর জেনরলের নিরিশ্চায় নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, উইলকক্স সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ ডিসেম্বর।]

Numb. 2212 ২২১২

[REGISTERED No. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ ডিসেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 9th December 1881.

No. 32.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., c. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. C. H. T. Crosthwaite, of the Bengal Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations, with effect from the 7th instant.

No. 33.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., c. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. A. B. Inglis to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th November 1881.

No. 28.—Whereas the Secretary of State for India has by Resolution in Council declared the provisions of Act 33 Vic., cap. 3, section 1, to be from and after the 1st of January 1873 applicable to the Chittagong Hills:

And whereas the Lieutenant-Governor of Bengal has proposed to the Governor-General in Council a draft of the following Regulation, together with the reasons for proposing the same:

And whereas the Governor-General in Council has taken such draft and reasons into consideration and has approved of such draft and the same has received the Governor-General's assent:

In pursuance of the direction contained in the said section, the said Regulation is now published in the *Gazette of India* —

The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation III of 1881.

Preamble

Whereas the Frontier Police of the Hill Tracts of Chittagong enrolled under Act No. V of 1861 (*for the regulation of Police*) perform services of a *quasi*-military character; and whereas the provisions of the said Act, and the orders and rules framed under section twelve thereof, have been found insufficient for the maintenance of discipline among such Police, and it is therefore expedient to make further provision for the maintenance of discipline among them; It is hereby enacted as follows:—

Short title

1. This Regulation may be called "The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation, 1881:"

Local extent

It applies to all persons now or hereafter appointed under the said Act, No. V of 1861, to be Frontier Police officers, and posted to the Hill Tracts of Chittagong;

Commencement.

and it shall come into force at once.

Interpretation-clause.

2. In this Regulation, unless there is something repugnant in the subject or context—

"active service"

"active service" means service at the frontier outposts or against hostile tribes or other persons in the field;

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent"

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent" mean the Deputy Commissioner of the Hill Tracts of Chittagong and the District Superintendent of Police within the same tracts, respectively; and

"reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently"

the expressions "reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently" have the meanings assigned to them respectively in the Indian Penal Code.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৩২ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, এই মাসের ৭ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত সি, এচ, টি, ক্রস্থোয়েট সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে বরণ করিলেন।

৩৩ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি শ্রীযুত এ, বি, ইংলিস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে বরণ করিলেন।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম। ১৮৮১ সাল ২৬ নবেম্বর।

২৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব মন্ত্রিসভার নির্দ্ধারণক্রমে শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বিক্টোরিয়ার ৩৩ বৎসরের আইনের ৩ অধ্যায়ের ১ধারার বিধান ১৮৭৩ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসাবধি চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে বর্ত্তিবার আজ্ঞা করিয়াছেন;

এবং বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট নিম্নলিখিত ব্যবস্থার পাণ্ডুলিপি প্রস্তাব করিয়াছেন ও তৎসঙ্গে প্রস্তাব করিবার হেতু দিয়াছেন;

এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব উক্ত পাণ্ডুলিপি ও হেতু সকল বিবেচনা করিয়া দেখিয়া ঐ পাণ্ডুলিপি অনুমোদন করিয়াছেন, এবং তাহাতে শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মতি দেওয়া হইয়াছে;

অতএব পূর্ব্বোক্ত ধারার আদেশমতে উক্ত ব্যবস্থা এক্ষণে ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করা গেল:—

১৮৮১ সালের ৩ নং ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা।

হেতুবাদ। চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস (পোলীসের বিধানার্থ) ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে নিযুক্ত হইয়া সৈনিকভাবাপন্ন কার্য্য করে। উক্ত আইনের বিধান ও ঐ আইনের ১২ ধারামতে কৃত আজ্ঞা ও বিধি উক্ত পোলীসের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ অনুপযোগী দৃষ্ট হওয়াতে, তাহাদের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ আরো বিধান করা বিহিত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

সংক্ষেপ নাম। ১ ধারা। এই ব্যবস্থা "চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

স্থানীয় ব্যাপ্তি। যে সকল ব্যক্তি এক্ষণে বা ভবিষ্যতে উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে ঐ সীমাঞ্চলের পোলীস কর্ম্মচারীপদে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে অবস্থাপিত হন, সেই সকল ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ত্তিবে;

আরম্ভ। এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

অর্থকরণের ধারা। ২ ধারা। বিষয় বা পূর্ব্বাপর কথাক্রমে ভাবান্তর বোধ না হইলে, এই ব্যবস্থায়

"শ্রমসাধ্য কর্ম্ম।" সীমাঞ্চলের ফাঁড়িতে কিম্বা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত বিরোধী জাতিদের বা অন্য ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে যে কর্ম্ম করা যায়, তাহাকে "শ্রমসাধ্য কর্ম্ম" বলে।

"ডেপুটী কমিশ্যনর" ও "ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট।" "ডেপুটী কমিশ্যনর" ও "ডিষ্ট্রিক্টসুপরিন্টেণ্ডেণ্ট" বলিতে যথাক্রমে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনর ও সেই প্রদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট বুঝাইবে; এবং

"বিশ্বাস করিবার হেতু" "অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ" "আক্রমণ" ও "প্রতারণাক্রমে।" "বিশ্বাস করিবার হেতু" "অপরাধযুক্ত বল-প্রকাশ" "আক্রমণ" ও "প্রতারণাক্রমে" এইং শব্দের যে অর্থ ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনে নিরূপিত হইয়াছে, সেইং অর্থ থাকিবে।

3. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of súbahdár, who—

More heinous offences.

(a) begins, excites, causes or joins in any mutiny or sedition, or being present at any mutiny or sedition, does not use his utmost endeavours to suppress the same, or, knowing or having reason to believe in the existence of any mutiny, or of any intention to mutiny, does not without delay give information thereof to his commanding or other superior officer; or

(b) uses, or attempts to use, criminal force to, or commits an assault on, his superior officer, whether on or off duty, under any circumstances in which the superior officer is distinguishable as such in any manner; or

(c) shamefully abandons or delivers up any garrison, fortress, post or guard committed to his charge, or which it is his duty to defend; or

(d) directly or indirectly holds correspondence with, or assists or relieves any persons in arms against the state, or omits to discover immediately to his commanding or other superior officer any such correspondence coming to his knowledge; and

any such person who, while on active service—

(e) disobeys the lawful command of his superior officer; or

(f) deserts the service; or,

(g) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved or without leave; or,

(h) without authority, leaves his commanding officer, or his post or party, to go in search of plunder; or

(i) quits his guard, picquet, party or patrol without being regularly relieved or without leave; or

(j) uses criminal force to, or commits an assault on, any person bringing provisions or other necessaries to camp or quarters, or forces a safeguard, or without authority breaks into any house or any other place for plunder, or plunders, destroys or damages any field, garden or other property of any kind; or

(k) intentionally causes or spreads a false alarm in action, camp, garrison or quarters,

shall be punished with transportation for life or for a term of not less than seven years, or with imprisonment, with or without hard labour, for a term which may extend to fourteen years.

4. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of súbahdár, who—

Less heinous offences.

(a) is in a state of intoxication when on or for any duty, or on parade or on the line of march; or

(b) strikes or attempts to force any sentry; or

(c) being in command of a guard, picquet or patrol, refuses to receive any prisoner duly committed to his charge, or without proper authority releases any prisoner, or negligently suffers any prisoner to escape; or

(d) being under arrest or in confinement, leaves his arrest or confinement, before he is set at liberty by proper authority; or

(e) is grossly insubordinate or insolent to his superior officer in the execution of his office; or

(f) refuses to superintend or assist in the making of any field-work or other military work of any description ordered to be made either in quarters or in the field; or

(g) strikes or otherwise ill-uses any person subject to this Regulation, being his subordinate in rank or position; or

(h) being in command at any post or on the march, and receiving a complaint that any one under his command has beaten or otherwise maltreated or oppressed any person, or has committed any riot or trespass, fails to have due reparation made to the injured person, or to report the case to the proper authority; or

(i) designedly or through neglect injures or loses, or fraudulently disposes of his arms, clothes, tools, equipments, ammunition, accoutrements or regimental necessaries, or any such articles entrusted to him or belonging to any other person; or

(j) malingers, feigns or produces disease or infirmity in himself, or intentionally delays his cure, or aggravates his disease or infirmity; or

(k) with intent to render himself or any other person unfit for service, voluntarily causes hurt to himself or any other person; and

any such person who while not on active service—

(l) disobeys the lawful orders of his superior officer; or

(m) plunders, destroys or damages any field, garden or other property; or

৩ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি সুবাদারের উপরের পদস্থ না হইয়া,

গুরুতর অপরাধের কথা।

(ক) যদি কোন বিদ্রোহ বা বিদ্রোহভাবের গোলমাল আরম্ভ, উদ্দীপন বা সংঘটন করে বা তাহাতে যোগ দেয়, কিম্বা কোন বিদ্রোহের স্থলে বা বিদ্রোহভাবের গোলমালের স্থলে উপস্থিত থাকিয়া তাহা দমন করিবার যথাসাধ্য চেষ্টা না করে, কিম্বা কোন বিদ্রোহের সত্তা বা অভিপ্রায় অবগত হইয়া বা তাহাতে বিশ্বাস করিবার কারণ দেখিয়া অবিলম্বে তাহার সম্বাদ আপন সৈন্যাধ্যক্ষকে বা অন্য উপরিতম কর্ম্মচারিকে না জানায়; কিম্বা

(খ) আপনার উপরিতম সেনাপতিকে যে কোন অবস্থায় তৎস্বরূপ বলিয়া কোনরূপে চিনা যায়, সেই অবস্থায় তিনি কর্ম্ম করিতে থাকুন বা না থাকুন, তাঁহার প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ করে বা করিবার চেষ্টা করে বা আক্রমণ করে; কিম্বা

(গ) আপনার জিম্মায় যে কোন দুর্গস্থ সেনাদল, দুর্গ, আড্ডা বা চৌকি থাকে, কিম্বা যাহা রক্ষা করা তাহার কর্ত্তব্য, তাহা যদি লজ্জাজনকরূপে পরিত্যাগ বা শত্রুহস্তে সমর্পণ করে; কিম্বা

(ঘ) রাজ্যের বিরুদ্ধে সশস্ত্র কোন ব্যক্তির সহিত সাক্ষাৎ বা পরম্পরায় চিঠিপত্র চালায় কিম্বা তাহার সাহায্য বা কষ্টমোচন করে, কিম্বা উক্তরূপ কোন চিঠিপত্র আপনার জ্ঞানগোচরে আসিলে তাহা তৎক্ষণাৎ আপনার সৈন্যাধ্যক্ষের বা অন্য উপরিতম কর্ম্মচারির নিকট প্রকাশ করিতে ত্রুটি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি শ্রমসাধ্য কর্ম্মে নিযুক্ত থাকিলে,—

(ঙ) যদি আপনার উপরিতম সেনাপতির বৈধ আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(চ) কর্ম্মত্যাগ করিয়া পলায়; কিম্বা

(ছ) সাস্ত্রী হইয়া আপনার পাহারার স্থানে নিদ্রা যায়, কিম্বা নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি ভারার্পণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া ঐ স্থান ত্যাগ করিয়া যায়; কিম্বা

(জ) অনুমতি বিনা আপনার সৈন্যাধ্যক্ষকে বা আপনার পাহারার স্থান বা দল ছাড়িয়া লুঠের অনুসন্ধানে যায়; কিম্বা

(ঝ) নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি ভারার্পণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া আপনার চৌকি, পাহারা দল বা রোঁদ ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঞ) যে কোনব্যক্তি শিবিরে বা ছাউনী স্থানে রসদ বা প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি লইয়া আসিতেছে, তাহার প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বলপ্রকাশ করে বা আক্রমণ করে, বা রক্ষক দলের প্রতি বল প্রয়োগ করে, কিম্বা লুঠ করিবার নিমিত্ত অনুমতি বিনা কোন গৃহাদি ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করে, কিম্বা কোন ক্ষেত্র, বাগান বা কোনরূপ অন্য সম্পত্তি লুঠ বা নষ্ট করে বা তাহার হানি করে; কিম্বা

(ট) যুদ্ধস্থলে, শিবিরে, দুর্গস্থ সেনার মধ্যে বা ছাউনীতে ইচ্ছাপূর্ব্বক মিথ্যা আশঙ্কা উৎপাদন বা বিস্তার করে

তবে সেই ব্যক্তির যাবজ্জীবন বা অন্যূন সাতবৎসর দ্বীপান্তর প্রেরণ দণ্ড কিম্বা চৌদ্দ বৎসর পর্য্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

৪ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি সুবাদারের উপরের পদস্থ না হইলে,

লঘুতর অপরাধের কথা।

(ক) যদি কর্ম্মকালে বা কর্ম্মে যাইবার সময়ে কিম্বা কাওয়াদ বা যুদ্ধ যাত্রা করিতেং নেসায় ভোর হয়; কিম্বা

(খ) কোন সাস্ত্রীকে মারে বা তাহার প্রতি বলপ্রয়োগ করিবার উদ্যোগ করে; কিম্বা

(গ) যদি কোন চৌকী, পাহারা বা রোঁদের কর্ত্তৃত্বভার প্রাপ্ত হইয়া, নিয়মিতরূপে তাহার জিম্মায় অর্পিত কোন কয়েদিকে গ্রহণ করিতে অস্বীকার করে, কিম্বা উপযুক্ত ক্ষমতা বিনা কোন কয়েদিকে মুক্ত করে, কিম্বা অনবধানতাবশতঃ কোন কয়েদিকে পলাইতে দেয়; কিম্বা

(ঘ) আসিদ্ধ বা অবরুদ্ধ হইয়া উপযুক্ত কর্ত্তৃপক্ষের আজ্ঞাক্রমে খালাস পাইবার পূর্ব্বে আপনার আসেধের বা অবরোধের স্থান ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঙ) আপন কার্য্য সাধন করিতে গিয়া আপনার উপরিতম সেনাপতির প্রতি অত্যন্ত অবাধ্যতা বা ধৃষ্টতা দেখায়; কিম্বা

(চ) ছাউনীতে বা যুদ্ধক্ষেত্রে যে কোন প্রকার ক্ষেত্রকার্য্য বা অন্য সৈনিক কার্য্য করিবার আদেশ হয় তাহার তত্ত্বাবধান বা সাহায্য করিতে অস্বীকার করে; কিম্বা

(ছ) এই ব্যবস্থার অধীন যে কোন ব্যক্তি পদ বা অবস্থান ক্রমে আপনার অধীন, তাহাকে যদি মারে বা তাহার প্রতি প্রকারান্তরে অত্যাচার করে; কিম্বা

(জ) কোন স্থানে বা যুদ্ধযাত্রা কালে কর্ত্তৃত্বভার প্রাপ্ত হইয়া যদি এইরূপ নালিশ প্রাপ্ত হয় যে আপনার কর্ত্তৃত্বাধীন কেহ কোন ব্যক্তিকে মারিয়াছে বা প্রকারান্তরে তাহার প্রতি কুব্যবহার বা অত্যাচার করিয়াছে, কিম্বা হাঙ্গামা বা অনধিকার প্রবেশ করিয়াছে, অথচ ক্ষতিপ্রাপ্ত ব্যক্তির উপযুক্ত ক্ষতি পূরণ করিয়া দিতে কিম্বা উপযুক্ত কর্ত্তৃপক্ষের নিকট ঐ বিষয় রিপোর্ট করিতে ত্রুটি করে; কিম্বা

(ঝ) ইচ্ছাপূর্ব্বক বা অনবধানতা বশতঃ আপনার অস্ত্র, কাপড়, হাতিয়ার, সাজ, বারুদাদি, পোষাক বা পল্টন সংক্রান্ত আবশ্যক দ্রব্য, কিম্বা তাহার হস্তে সমর্পিত বা অন্য কোন ব্যক্তির উক্তরূপ কোন দ্রব্য নোকসান করে বা হারায়, কিম্বা প্রতারণাপূর্ব্বক বিক্রয়াদি করে; কিম্বা

(ঞ) আপনার শরীরে কোন রোগ বা অক্ষমতার ভাণ বা ছল করে বা তাহা উৎপাদন করে, কিম্বা ইচ্ছাপূর্ব্বক আপনার আরোগ্যলাভের বিলম্ব করে, কিম্বা আপনার রোগ বা অক্ষমতা বৃদ্ধি করে; কিম্বা

(ট) আপনাকে বা অন্য কোন ব্যক্তিকে কর্ম্ম করণের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায়ে, যদি ইচ্ছাপূর্ব্বক আপনার বা অন্য কোন ব্যক্তির হানি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি শ্রমসাধ্য কার্য্য করিতে না থাকিলে,

(ঠ) যদি আপনার উপরিতম সেনাপতির বৈধ আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(ড) কোন ক্ষেত্র, বাগান বা অন্য সম্পত্তি লুঠ বা নষ্ট বা নোকসান করে; কিম্বা

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ ডিসেম্বর।]

(*n*) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved, or without leave,

shall be punished with imprisonment, with or without hard labour, which may extend to one year.

Corporal punishment

5. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of havildár, who, while on active service, commits any of the offences specified in section three, or in section four, clauses (*a*) to (*k*), both inclusive, may, in lieu of or in addition to any punishment to which he is liable under those sections, be punished with whipping.

In no case, if the cat-of-nine-tails be the instrument employed, shall the punishment of whipping exceed fifty lashes, or, if the ratan be employed, shall the punishment exceed thirty stripes.

Minor punishments

6. In addition to the powers conferred upon them by the rules made under section twelve of the said Act, No. V of 1861, the Deputy Commissioner, the District Superintendent, or an Assistant District Superintendent of Police in command of a detachment may, without a formal trial, award to any person subject to his authority, and to whom this Act applies, the following punishments for the commission of petty offences against discipline which are not otherwise provided for, or which are not of a sufficiently serious nature to call for a prosecution before a criminal court (that is to say):—

(*a*) imprisonment to the extent of seven days in the quarter-guard, or such other place in or near the lines as may be considered suitable, with forfeiture of all pay and allowances during its continuance;

(*b*) punishment-drill, extra guard, fatigue or other duty, not exceeding thirty days in duration, with or without confinement to lines.

Any of these punishments may be awarded separately or in combination with the others.

Where person sentenced to imprisonment to be confined.

7. Any person sentenced under this Regulation to imprisonment for a period not exceeding three months, shall, when also dismissed the service, be imprisoned in the nearest jail; but, when not also dismissed the service, he may, at the discretion of the convicting officer, subject to revision by the Deputy Commissioner, be confined in the quarter-guard or such other place as such officer may consider suitable.

Prosecutions, &c., under other enactments

8. Nothing in this Regulation shall prevent any person from being prosecuted under the said Act, No. V of 1861, or any order or rule framed thereunder, or under any other enactment for the time being in force for any act or omission punishable hereunder, or from being liable under any other enactment to any other or higher penalty than is provided for such act or omission by this Regulation:

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

Magisterial powers of Police-officers

9. Nothing contained in the said Act, No. V of 1861, shall be deemed to prevent the local Government from investing any Police-officer with the powers of a Magistrate for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a Police-officer and punishable under the said Act or this Regulation.

R. J. Crosthwaite,
Offg. Secy. to the Govt. of India

(চ) সাস্ত্রী হইয়া আপন পাহারার স্থানে নিদ্রা যায়, কিম্বা অন্যের প্রতি নিয়মিতরূপে ভারাপণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া যদি ঐ স্থান ছাড়িয়া যায়,

তবে সেই ব্যক্তির এক বৎসর পর্য্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

শারীরিক দণ্ডের কথা।

৫ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি হাবিলদারের উপরের পদস্থ না হইলে যদি অসমসাধ্য কার্য্যে নিযুক্ত থাকিতে ৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট কিম্বা ৪ ধারার (ক) অবধি (ট) পর্য্যন্ত প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট কোন অপরাধ করে, তবে ঐ ধারামতে তাহার যে কোন দণ্ড হইতে পারে তৎপরিবর্ত্তে বা তদতিরিক্ত তাহার কশাঘাত দণ্ড হইতে পারিবে।

কোনস্থলে যদি কোড়া ব্যবহার করা যায়, তবে কশাঘাত দণ্ডে পঞ্চাশ ঘার অধিক মারিতে হইবে না, যদি বেত্র ব্যবহার করা যায়, তবে ত্রিশ ঘার অধিক নহে।

ক্ষুদ্রতর দণ্ডের কথা।

৬ ধারা। উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১২ ধারামতে প্রণীত বিধি অনুসারে তাহাদের প্রতি যেং ক্ষমতা অর্পিত হয়, তদতিরিক্ত ডেপুটী কমিশ্যনর, ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট, বা কোন সৈন্যদলের কর্ত্তৃত্বভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব সুধারার বিরুদ্ধে যে ক্ষুদ্র অপরাধ সম্বন্ধে প্রকারান্তরের বিধান নাই কিম্বা যাহা এত গুরুতর নয় যে তজ্জন্য ফৌজদারী আদালতে অভিযোগ করা আবশ্যক হয়, সেই অপরাধ করণ নিমিত্ত আপনার ক্ষমতাধীন যে ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ত্তে তাহাকে রীতিমত বিচার ব্যতিরেকে নিম্নলিখিত দণ্ড দিতে পারিবেন, অর্থাৎ,

(ক) ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা ছাউনীর মধ্যে বা নিকটে অন্য যে স্থান উপযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হয় সেই স্থানে সাত দিন পর্য্যন্ত কারাদণ্ড ও তৎকালের সমুদয় বেতন ও বৃত্তি দণ্ড;

(খ) ছাউনীর মধ্যে অবরোধ সহিত বা তদ্বিনা ত্রিশ দিনের অনধিক কালের নিমিত্ত দণ্ডাত্মক কাওয়াদ, অতিরিক্ত পাহারা, শ্রম বা অন্য কর্ম্ম।

এই দণ্ডের মধ্যে কোনটি স্বতন্ত্রভাবে বা অন্য দণ্ডের সঙ্গে দেওয়া যাইতে পারিবে।

যাহার কারাদণ্ডের আজ্ঞা হয়, সেই ব্যক্তিকে কোথায় আবদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে তাহার কথা।

৭ ধারা। এই ব্যবস্থামতে কোন ব্যক্তির তিন মাসের অনধিক কালের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হইলে, যদি তাহাকে কর্ম্মচ্যুতও করা যায়, তবে তাহাকে নিকটস্থ জেলে কারাবদ্ধ করিতে হইবে; কিন্তু তাহাকে কর্ম্মচ্যুতও না করা গেলে, অপরাধ নির্ণয়কারী কার্য্যকারকের বিবেচনামতে, ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেবের সংশোধনের নিয়মাধীনে, ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা উক্ত কার্য্যকারক অন্য যে স্থান উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই স্থানে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে।

অন্যান্য আইনমতে অভিযোগ প্রভৃতির কথা।

৮ ধারা। এই ব্যবস্থামতে যে কার্য্য বা ত্রুটি দণ্ডযোগ্য হয় তন্নিমিত্ত উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে বা তৎক্রমে প্রণীত কোন আজ্ঞা বা বিধিমতে, কিম্বা প্রচলিত অন্য কোন আইনমতে কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইবার, কিম্বা এই ব্যবস্থায় উক্ত কার্য্যের বা ত্রুটির যে দণ্ডের বিধান আছে অন্য কোন আইনমতে ঐ ব্যক্তির তদ্ভিন্ন বা তদপেক্ষা উচ্চতর দণ্ড হইতে পারিবার কোন বাধা এই ব্যবস্থার কোন কথাক্রমে হইবে না।

কিন্তু একই অপরাধ নিমিত্ত কোন ব্যক্তির দুইবার দণ্ড হইবে না।

পোলীসের কর্ম্মচারিদের মাজিষ্ট্রেটী ক্ষমতা পাইবার কথা।

৯ ধারা। পোলীসের কোন কর্ম্মচারী উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে কিম্বা এই ব্যবস্থামতে দণ্ডনীয় যে কোন অপরাধ করে, তাহার তদন্ত লইবার বা বিচার করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট পোলীসের কোন কর্ম্মচারিকে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দিতে পারিবেন না, উক্ত ৫ আইনের কোন কথাক্রমে এরূপ বাধা আছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে না।

আর, জে, ক্রস্থোয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

Numb. 2213 ২২১৩ [REGISTERED No. 36]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 27, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 14th December 1881.

No. 34.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to nominate Raja Shiva Prasada, C.S.I., of Benares, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 10th December 1881.

No. 397.—Mr. R. D. Hime is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 8th September 1881.

A. MACKENZIE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৪ ডিসেম্বর।

৩৪ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুক্ত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী ভিক্টোরি-য়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়া‌ছে তদনুসারে তিনি, কাশীস্থ রাজা শ্রীযুক্ত শিব প্রসাদ, সি, এস, আইকে, আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন।

আর, জে, ক্রোস্থোয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিব্বিশৃঙ্খলা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ ডিসেম্বর।

৩৯৭ নম্বর।—শ্রীযুক্ত আর, ডি, হাইম সাহেব ১৮৮১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

এ, মাকেঞ্জি,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

" [দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th November 1881.

No. 28.—Whereas the Secretary of State for India has by Resolution in Council declared the provisions of Act 33 Vic., cap. 3, section 1, to be from and after the 1st of January 1873 applicable to the Chittagong Hills:

And whereas the Lieutenant-Governor of Bengal has proposed to the Governor-General in Council a draft of the following Regulation, together with the reasons for proposing the same:

And whereas the Governor-General in Council has taken such draft and reasons into consideration and has approved of such draft and the same has received the Governor-General's assent:

In pursuance of the direction contained in the said section, the said Regulation is now published in the *Gazette of India*;—

The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation III of 1881.

Preamble.

Whereas the Frontier Police of the Hill Tracts of Chittagong enrolled under Act No. V of 1861 (*for the regulation of Police*) perform services of a *quasi*-military character; and whereas the provisions of the said Act, and the orders and rules framed under section twelve thereof, have been found insufficient for the maintenance of discipline among such Police, and it is therefore expedient to make further provision for the maintenance of discipline among them; It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Regulation may be called "The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation, 1881:"

Local extent.

It applies to all persons now, or hereafter appointed, under the said Act, No. V of 1861, to be Frontier Police officers, and posted to the Hill Tracts of Chittagong;

Commencement.

and it shall come into force at once.

Interpretation-clause.

2. In this Regulation, unless there is something repugnant in the subject or context—

"active service."

"active service" means service at the frontier outposts or against hostile tribes or other persons in the field;

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম। ১৮৮১ সাল ২৬ নবেম্বর।

২৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব মন্ত্রিসভার নির্দ্ধারণক্রমে শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বিক্টোরিয়ার ৩৩ বৎসরের আইনের ৩ অধ্যায়ের ১ ধারার বিধান ১৮৭৩ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসাবধি চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে বর্ত্তিবার আজ্ঞা করিয়াছেন;

এবং বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট নিম্নলিখিত ব্যবস্থার পাণ্ডুলিপি প্রস্তাব করিয়াছেন ও তৎসঙ্গে প্রস্তাব করিবার হেতু দিয়াছেন;

এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব উক্ত পাণ্ডুলিপি ও হেতু সকল বিবেচনা করিয়া দেখিয়া ঐ পাণ্ডুলিপি অনুমোদন করিয়াছেন, এবং তাহাতে শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মতি দেওয়া হইয়াছে;

অতএব পূর্ব্বোক্ত ধারার আদেশমতে উক্ত ব্যবস্থা একণে ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করা গেল।—

১৮৮১ সালের ৩ নং ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা।

হেতুবাদ।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস (পোলীসের বিধানার্থ) ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে নিযুক্ত হইয়া সৈনিকভাবাপন্ন কার্য্য করে। উক্ত আইনের বিধান ও ঐ আইনের ১২ ধারামতে কৃত আজ্ঞা ও বিধি উক্ত পোলীসের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ অনুপযোগী দৃষ্ট হওয়াতে, তাহাদের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ আরো বিধান করা বিহিত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

সংক্ষেপ নাম।

১ ধারা। এই ব্যবস্থা "চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

স্থানীয় ব্যাপ্তি।

যে সকল ব্যক্তি একণে বা ভবিষ্যতে উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে ঐ সীমাঞ্চলের পোলীস কর্ম্মচারীপদে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে অবস্থাপিত হন, সেই সকল ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ত্তিবে;

আরম্ভ।

এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

অর্থকরণের ধারা।

২ ধারা। বিষয় বা পূর্ব্বাপর কথাক্রমে ভাবান্তর বোধ না হইলে, এই ব্যবস্থায়

"শ্রমসাধ্য কর্ম্ম।"

সীমাঞ্চলের ফাঁড়িতে কিম্বা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত বিরোধী জাতিদের বা অন্য ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে যে কর্ম্ম করা যায়, তাহাকে "শ্রমসাধ্য কর্ম্ম" বলে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ ডিসেম্বর।]

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent" mean the Deputy Commissioner of the Hill Tracts of Chittagong and the District Superintendent of Police within the same tracts, respectively; and

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent."

the expressions "reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently" have the meanings assigned to them respectively in the Indian Penal Code.

"reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently."

3. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of sùbahdár, who—

More heinous offences.

(a) begins, excites, causes or joins in any mutiny or sedition, or being present at any mutiny or sedition, does not use his utmost endeavours to suppress the same, or, knowing or having reason to believe in the existence of any mutiny, or of any intention to mutiny, does not without delay give information thereof to his commanding or other superior officer; or

(b) uses, or attempts to use, criminal force to, or commits an assault on, his superior officer, whether on or off duty, under any circumstances in which the superior officer is distinguishable as such in any manner; or

(c) shamefully abandons or delivers up any garrison, fortress, post or guard committed to his charge, or which it is his duty to defend; or

(d) directly or indirectly holds correspondence with, or assists or relieves any persons in arms against the state, or omits to discover immediately to his commanding or other superior officer any such correspondence coming to his knowledge; and

any such person who, while on active service—

(e) disobeys the lawful command of his superior officer; or

(f) deserts the service; or,

(g) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved or without leave; or,

(h) without authority, leaves his commanding officer, or his post or party, to go in search of plunder; or

(i) quits his guard, picquet, party or patrol without being regularly relieved or without leave; or

"ডেপুটী কমিশ্যনর" ও "ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট" বলিতে যথাক্রমে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনর ও সেই প্রদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট বুঝাইবে; এবং

"ডেপুটী কমিশ্যনর" ও "ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট।"

"বিশ্বাস করিবার হেতু" "অপরাধযুক্ত বল-প্রকাশ" "আক্রমণ" ও "প্রতারণাক্রমে" এই২ শব্দের যে২ অর্থ ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনে নিরূপিত হইয়াছে সেই২ অর্থ থাকিবে।

"বিশ্বাস করিবার হেতু" "অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ" "আক্রমণ" ও "প্রতারণাক্রমে।"

৩ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি সুবাদারের উপরের পদস্থ না হইয়া,

গুরুতর অপরাধের কথা।

(ক) যদি কোন বিদ্রোহ বা বিদ্রোহভাবের গোলমাল আরম্ভ, উদ্দীপন বা সংঘটন করে বা তাহাতে যোগ দেয়, কিম্বা কোন বিদ্রোহের স্থলে বা বিদ্রোহভাবের গোলমালের স্থলে উপস্থিত থাকিয়া তাহা দমন করিবার যথাসাধ্য চেষ্টা না করে, কিম্বা কোন বিদ্রোহের সত্তা বা অভিপ্রায় অবগত হইয়া বা তাহাতে বিশ্বাস করিবার কারণ দেখিয়া অবিলম্বে তাহার সম্বাদ আপন সৈন্যাধ্যক্ষকে বা অন্য উপরিতন কর্ম্মচারীকে না জানায়; কিম্বা

(খ) আপনার উপরিতন সেনাপতিকে যে কোন অবস্থায় তৎস্বরূপ বলিয়া কোনরূপে চিনা যায়, সেই অবস্থায় তিনি কর্ম করিতে থাকুন বা না থাকুন, তাঁহার প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ করে বা করিবার চেষ্টা করে বা আক্রমণ করে; কিম্বা

(গ) আপনার জিম্মায় যে কোন দুর্গস্থ সেনাদল, দুর্গ, আড্ডা বা চৌকি থাকে, কিম্বা যাহা রক্ষা করা তাহার কর্ত্তব্য, তাহা যদি লজ্জাজনকরূপে পরিত্যাগ বা শত্রুহস্তে সমর্পণ করে; কিম্বা

(ঘ) রাজ্যের বিরুদ্ধে সশস্ত্র কোন ব্যক্তির সহিত সাক্ষাৎ বা পরম্পরায় চিঠিপত্র চালায় কিম্বা তাহার সাহায্য বা কষ্টমোচন করে, কিম্বা উক্তরূপ কোন চিঠিপত্র আপনার জ্ঞানগোচরে আসিলে তাহা তৎক্ষণাৎ আপনার সৈন্যাধ্যক্ষের বা অন্য উপরিতন কর্ম্মচারির নিকট প্রকাশ করিতে ত্রুটি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি শ্রমসাধ্য কর্ম্মে নিযুক্ত থাকিলে,—

(ঙ) যদি আপনার উপরিতন সেনাপতির বৈধ আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(চ) কর্ম্মত্যাগ করিয়া পলায়; কিম্বা

(ছ) সান্ত্রী হইয়া আপনার পাহারার স্থানে নিদ্রা যায়, কিম্বা নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি ভারার্পণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া ঐ স্থান ত্যাগ করিয়া যায়; কিম্বা

(জ) অনুমতি বিনা আপনার সৈন্যাধ্যক্ষকে বা আপনার পাহারার স্থান বা দল ছাড়িয়া লুটের অনুসন্ধানে যায়; কিম্বা

(ঝ) নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি ভারার্পণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া আপনার চৌকি, পাহারা দল বা রোঁদ ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(*j*) uses criminal force to, or commits an assault on, any person bringing provisions or other necessaries to camp or quarters, or forces a safeguard, or without authority breaks into any house or any other place for plunder, or plunders, destroys or damages any field, garden or other property of any kind; or

(*k*) intentionally causes or spreads false alarm in action, camp, garrison or quarters,

shall be punished with transportation for life or for a term of not less than seven years, or with imprisonment, with or without hard labour, for a term which may extend to fourteen years.

Less heinous offences.

4. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of súbahdár, who—

(*a*) is in a state of intoxication when on or for any duty, or on parade or on the line of march; or

(*b*) strikes or attempts to force any sentry; or

(*c*) being in command of a guard, picquet or patrol, refuses to receive any prisoner duly committed to his charge, or without proper authority releases any prisoner, or negligently suffers any prisoner to escape; or

(*d*) being under arrest or in confinement, leaves his arrest or confinement, before he is set at liberty by proper authority; or

(*e*) is grossly insubordinate or insolent to his superior officer in the execution of his office; or

(*f*) refuses to superintend or assist in the making of any field-work or other military work of any description ordered to be made either in quarters or in the field; or

(*g*) strikes or otherwise ill-uses any person subject to this Regulation, being his subordinate in rank or position; or

(*h*) being in command at any post or on the march, and receiving a complaint that any one under his command has beaten or otherwise maltreated or oppressed any person, or has committed any riot or trespass, fails to have due reparation made to the injured person, or to report the case to the proper authority; or

(*i*) designedly or through neglect injures or loses, or fraudulently disposes of his arms, clothes, tools, equipments, ammunition, accoutrements or regimental necessaries, or any such articles entrusted to him or belonging to any other person; or

(ঞ) যে কোনব্যক্তি শিবিরে বা ছাউনী স্থানে রসদ বা প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি লইয়া আসিতেছে, তাহার প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বলপ্রকাশ করে বা আক্রমণ করে, বা রক্ষক দলের প্রতি বল প্রয়োগ করে, কিম্বা লুঠ করিবার নিমিত্ত অনুমতি বিনা কোন গৃহাদি ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করে, কিম্বা কোন ক্ষেত্র, বাগান বা কোনরূপ অন্য সম্পত্তি লুঠ বা নষ্ট করে বা তাহার হানি করে; কিম্বা

(ট) যুদ্ধস্থলে, শিবিরে, দুর্গস্থ সেনার মধ্যে বা ছাউনীতে ইচ্ছাপূর্ব্বক মিথ্যা আশঙ্কা উৎপাদন বা বিস্তার করে

তবে সেই ব্যক্তির যাবজ্জীবন বা অন্যূন সাত বৎসর দ্বীপান্তর প্রেরণ দণ্ড কিম্বা চৌদ্দ বৎসর পর্য্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা ভদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

লঘুতর অপরাধের কথা।

৪ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি সুবাদারের উপরের পদস্থ না হইলে,

(ক) যদি কর্ম্মকালে বা কর্ম্মে যাইবার সময়ে কিম্বা কাওয়াদ বা যুদ্ধ যাত্রা করিতেং নেসায় ভোর হয়; কিম্বা

(খ) কোন সান্ত্রীকে মারে বা তাহার প্রতি বলপ্রয়োগ করিবার উদ্যোগ করে; কিম্বা

(গ) যদি কোন চৌকী, পাহারা বা রোঁদের কর্তৃত্বভার প্রাপ্ত হইয়া, নিয়মতরূপে তাহার জিম্মায় অর্পিত কোন কয়েদিকে গ্রহণ করিতে অস্বীকার করে, কিম্বা উপযুক্ত ক্ষমতা বিনা কোন কয়েদিকে মুক্ত করে, কিম্বা অনবধানতাবশতঃ কোন কয়েদিকে পলাইতে দেয়; কিম্বা

(ঘ) আসিদ্ধ বা অবরুদ্ধ হইয়া উপযুক্ত কর্ত্তৃপক্ষের আজ্ঞাক্রমে খালাস পাইবার পূর্ব্বে আপনার আসেধের বা অবরোধের স্থান ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঙ) আপন কার্য্য সাধন করিতে গিয়া আপনার উপরিতন সেনাপতির প্রতি অত্যন্ত অবাধ্যতা বা ধৃষ্টতা দেখায়, কিম্বা

(চ) ছাউনীতে বা যুদ্ধক্ষেত্রে যে কোন প্রকার ক্ষেত্র-কার্য্য বা অন্য সৈনিক কার্য্য করিবার আদেশ হয় তাহার তত্ত্বাবধান বা সাহায্য করিতে অস্বীকার করে; কিম্বা

(ছ) এই ব্যবস্থার অধীন যে কোন ব্যক্তি পদ বা অবস্থান ক্রমে আপনার অধীন, তাহাকে যদি মারে বা তাহার প্রতি প্রকারান্তরে অত্যাচার করে; কিম্বা

(জ) কোন স্থানে বা যুদ্ধযাত্রা কালে কর্তৃত্বভার-প্রাপ্ত হইয়া যদি এইরূপ নালিশ প্রাপ্ত হয় যে আপনার কর্তৃত্বাধীন কেহ কোন ব্যক্তিকে মারিয়াছে বা প্রকারান্তরে তাহার প্রতি কুব্যবহার বা অত্যাচার করিয়াছে, কিম্বা হাঙ্গামা বা অনধিকার প্রবেশ করিয়াছে, অথচ ক্ষতিপ্রাপ্ত ব্যক্তির উপযুক্ত ক্ষতি পূরণ করিয়া দিতে কিম্বা উপযুক্ত কর্ত্তৃপক্ষের নিকট ঐ বিষয় রিপোর্ট করিতে ত্রুটি করে; কিম্বা

(ঝ) ইচ্ছাপূর্ব্বক বা অনবধানতা বশতঃ আপনার অস্ত্র কাপড়, হাতিয়ার, সাজ, বারুদাদি, পোষাক বা পল্টন সংক্রান্ত আবশ্যক দ্রব্য, কিম্বা তাহার হস্তে সমর্পিত বা অন্য কোন ব্যক্তির উক্তরূপ কোন দ্রব্য লোকসান করে বা হারায়, কিম্বা প্রতারণাপূর্ব্বক বিক্রয়াদি করে; কিম্বা

(j) malingers, feigns or produces disease or infirmity in himself, or intentionally delays his cure, or aggravates his disease or infirmity; or

(k) with intent to render himself or any other person unfit for service, voluntarily causes hurt to himself or any other person; and

any such person who while not on active service—

(l) disobeys the lawful orders of his superior officer; or

(m) plunders, destroys or damages any field, garden or other property; or

(n) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved, or without leave,

shall be punished with imprisonment, with or without hard labour, which may extend to one year.

Corporal punishment

5. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of havildár, who, while on active service, commits any of the offences specified in section three, or in section four, clauses (a) to (k), both inclusive, may, in lieu of or in addition to any punishment to which he is liable under those sections, be punished with whipping.

In no case, if the cat-of-nine-tails be the instrument employed, shall the punishment of whipping exceed fifty lashes, or, if the ratan be employed, shall the punishment exceed thirty stripes.

Minor punishments

6. In addition to the powers conferred upon them by the rules made under section twelve of the said Act, No. V of 1861, the Deputy Commissioner, the District Superintendent, or an Assistant District Superintendent of Police in command of a detachment may, without a formal trial, award to any person subject to his authority, and to whom this Act applies, the following punishments for the commission of petty offences against discipline which are not otherwise provided for, or which are not of a sufficiently serious nature to call for a prosecution before a criminal court (that is to say):—

(a) imprisonment to the extent of seven days in the quarter-guard, or such other place in or near the lines as may be considered suitable, with forfeiture of all pay and allowances during its continuance;

(b) punishment-drill, extra guard, fatigue or other duty, not exceeding thirty days in duration, with or without confinement to lines.

Any of these punishments may be awarded separately or in combination with the others.

(ঞ) আপনার শরীরে কোন রোগ বা অক্ষমতার ভাণ বা ছল করে বা তাহা উৎপাদন করে, কিম্বা ইচ্ছাপূর্ব্বক আপনার আরোগ্যলাভের বিলম্ব করে, কিম্বা আপনার রোগ বা অক্ষমতা বৃদ্ধি করে; কিম্বা

(ট) আপনাকে বা অন্য কোন ব্যক্তিকে কর্ম্ম করণের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায়ে, যদি ইচ্ছাপূর্ব্বক আপনার বা অন্য কোন ব্যক্তির হানি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি শ্রমসাধ্য কার্য্য করিতে না থাকিলে,

(ঠ) যদি আপনার উপরিতন সেনাপতির বৈধ আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(ড) কোন ক্ষেত্র, বাগান বা অন্য সম্পত্তি লুঠ বা নষ্ট বা নোকসান করে; কিম্বা

(ঢ) সান্ত্রী হইয়া আপন পাহারার স্থানে নিদ্রা যায়, কিম্বা অন্যের প্রতি নিয়মিতরূপে ভারার্পণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া যদি ঐ স্থান ছাড়িয়া যায়,

তবে সেই ব্যক্তির এক বৎসর পর্য্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

শারীরিক দণ্ডের কথা।

৫ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি হাবিলদারের উপরের পদস্থ না হইলে যদি শ্রমসাধ্য কার্য্যে নিযুক্ত থাকিতে২ ৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট কিম্বা ৪ ধারার (ক) অবধি (ট) পর্য্যন্ত প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট কোন অপরাধ করে, তবে ঐ ধারামতে তাহার যে কোন দণ্ড হইতে পারে তৎপরিবর্ত্তে বা তদতিরিক্ত তাহার কশাঘাত দণ্ড হইতে পারিবে।

কোনস্থলে যদি কোড়া ব্যবহার করা যায়, তবে কশাঘাত দণ্ডে পঞ্চাশ ঘার অধিক মারিতে হইবে না, যদি বেত্র ব্যবহার করা যায়, তবে ত্রিশ ঘার অধিক নহে।

ক্ষুদ্রতর দণ্ডের কথা।

৬ ধারা। উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১২ ধারামতে প্রণীত বিধি অনুসারে তাহাদের প্রতি যে২ ক্ষমতা অর্পিত হয়, তদতিরিক্ত ডেপুটী কমিশানর, ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট, বা কোন সেনাদলের কর্ত্তৃত্বভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব সুধারার বিরুদ্ধে যে ক্ষুদ্র অপরাধ সম্বন্ধে প্রকারান্তরের বিধান নাই কিম্বা যাহা এত গুরুতর নয় যে তজ্জন্য ফৌজদারী আদালতে অভিযোগ করা আবশ্যক হয় সেই অপরাধ করণ নিমিত্ত আপনার ক্ষমতাধীন যে ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ত্তে তাহাকে রীতিমত বিচার ব্যতিরেকে নিম্নলিখিত দণ্ড দিতে পারিবেন, অর্থাৎ

(ক) ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা ছাউনীর মধ্যে বা নিকটে অন্য যে স্থান উপযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হয় সেই স্থানে সাত দিন পর্য্যন্ত কারাদণ্ড ও তৎকালের সমুদয় বেতন ও বৃত্তি দণ্ড;

(খ) ছাউনীর মধ্যে অবরোধ সহিত বা তদ্বিনা ত্রিশ দিনের অনধিক কালের নিমিত্ত দণ্ডাত্মক কাওয়াদ অতিরিক্ত পাহারা শ্রম বা অন্য কর্ম্ম।

এই দণ্ডের মধ্যে কোনটি স্বতন্ত্রভাবে বা অন্য দণ্ডের সঙ্গে দেওয়া যাইতে পারিবে।

7. Any person sentenced under this Regulation to imprisonment for a period not exceeding three months, shall, when also dismissed the service, be imprisoned in the nearest jail; but, when not also dismissed the service, he may, at the discretion of the convicting officer, subject to revision by the Deputy Commissioner, be confined in the quarter-guard or such other place as such officer may consider suitable.

Where person sentenced to imprisonment to be confined.

8. Nothing in this Regulation shall prevent any person from being prosecuted under the said Act, No. V of 1861, or any order or rule framed thereunder, or under any other enactment for the time being in force for any act or omission punishable hereunder, or from being liable under any other enactment to any other or higher penalty than is provided for such act or omission by this Regulation:

Prosecutions, &c., under other enactments.

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

9. Nothing contained in the said Act, No. V of 1861, shall be deemed to prevent the local Government from investing any Police-officer with the powers of a Magistrate for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a Police-officer and punishable under the said Act or this Regulation.

Magisterial powers of Police-officers.

R. J. CROSTHWAITE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

৭ ধারা। এই ব্যবস্থামতে কোন ব্যক্তির তিন মাসের অনধিক কালের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হইলে, যদি তাহাকে কর্ম্মচ্যুতও করা যায়, তবে তাহাকে নিকটস্থ জেলে কারাবদ্ধ করিতে হইবে; কিন্তু তাহাকে কর্ম্মচ্যুত না করা গেলে, অপরাধ নির্ণয়কারী কার্য্যকারকের বিবেচনামতে, ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেবের সংশোধনের নিয়মাধীনে, ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা উক্ত কার্য্যকারক অন্য যে স্থান উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই স্থানে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে।

যাহার কারাদণ্ডের আজ্ঞা হয়, সেই ব্যক্তিকে কোথায় আবদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে. তাহার কথা।

৮ ধারা। এই ব্যবস্থামতে যে কার্য্য বা ত্রুটি দণ্ডযোগ্য হয় তন্নিমিত্ত উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে বা তৎক্রমে প্রণীত কোন আজ্ঞা বা বিধিমতে, কিম্বা প্রচলিত অন্য কোন আইনমতে কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইবার, কিম্বা এই ব্যবস্থায় উক্ত কার্য্যের বা ত্রুটির যে দণ্ডের বিধান আছে অন্য কোন আইনমতে ঐ ব্যক্তির তদ্ভিন্ন বা তদপেক্ষা উচ্চতর দণ্ড হইতে পারিবার কোন বাধা এই ব্যবস্থার কোন কথাক্রমে হইবে না।

অন্যান্য আইনমতে অভিযোগ প্রভৃতির কথা।

কিন্তু একই অপরাধ নিমিত্ত কোন ব্যক্তির দুইবার দণ্ড হইবে না।

৯ ধারা। পোলীসের কোন কর্ম্মচারী উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে কিম্বা এই ব্যবস্থামতে দণ্ডনীয় যে কোন অপরাধ করে, তাহার তদন্ত লইবার বা বিচার করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট পোলীসের কোন কর্ম্মচারিকে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দিতে পারিবেন না, উক্ত ৫ আইনের কোন কথাক্রমে এরূপ বাধা আছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে না।

পোলীসের কর্ম্মচারিদের মাজিষ্ট্রেটী ক্ষমতা পাইবার কথা।

আর, জে, ক্রস্থোয়েট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 5587A.

GENERAL.—*The 10th December* 1880.—Mr. F. F. Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Diamond Harbour Division, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Inspector-General of Registration, during the absence, on deputation, of Mr. J. A. Bourdillon, or until further orders.

The 17th December 1880.—Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating Deputy Collector of Customs, Calcutta, by Mr. J. S. Armstrong.

The 22nd December 1880.—Mr. W. F. Meres, Officiating District and Sessions Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 27th December 1880.—Mr. F. B. Peacock, C.S., reported his return from furlough on the 16th instant.

Mr. R. M. Towers, C.S., reported his return from furlough on the 21st instant.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 19th instant, is posted to Mymensingh.

Baboo Hem Chunder Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector for employment in the district of Midnapore in connection with the embankment surveys.

Mr. F. B. Peacock, Commissioner of Dacca, is appointed to act as Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on leave, of Mr. R. L. Mangles, V.C., or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment.

The 28th December 1880.—Mr. C. F. Magrath, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector, Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. J. J. Livesay, or until further orders.

Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Howrah, is transferred to the district of Darjeeling, and is posted to Kurseong in that district.

Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

Mr. S. C. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 22nd instant, is posted to Gya.

Baboo Radha Kissore Sett, a Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Syed Abdur Rahman, Barrister-at-Law, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the Dinagepore district.

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is transferred to the Hooghly district, and posted to the Serampore division of that district.

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district.

[*Government Gazette*, *4th January* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৫৫৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, এ, বুর্ডিলং সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এফ, হাণ্ডলী সাহেব রেজিষ্টরীকরণ কার্য্যের ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালী-কিঙ্কর সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ব্লাইথ সাহেব শ্রীযুত জে, এস, আর্ম্মষ্ট্রং সাহেবের প্রতি কলিকাতার কষ্টমের একটিং ডেপুটী কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ ২২ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়র্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।
শ্রীযুত আর, এস, টোয়ার্স সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ২১ তারিখে প্রত্যা-গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, খাঁধের জরিপসম্পর্কীয় কার্য্যে মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটীকালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস, বি, সি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেব, যে তারিখে রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যন-রের কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উক্ত খণ্ডের কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত জে, জে, লাইবসে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেব রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি মর্টন সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব, হাব-ড়ায় প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল করিম, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এস, সি, হাম্পটন সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ২২ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া গয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধাকিশর সেট, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত সৈয়দ আবদুর রহমান যাবৎ অন্য আজ্ঞা নাহয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় হুগলী জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, বারবর সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

REGISTRATION.—*The 16th December* 1880.—The following gentlemen are appointed to be Joint Sub-Registrars of the stations in the district of Jessore mentioned opposite their names, with effect from the 1st January 1881 :—

Baboo Kali Kanto Mitter,	Changachha.
„ Nobin Chunder Mullick,	Doulutpore.
„ Shama Nundo Sen,	Mollarhaut.
„ Annoda Prosaud Dutt,	Singasulpore.
„ Sattya Sikhar Mookerjee,	Dhontala.

The 22nd December 1880.—Mr. F. F. Handley, who was, under orders of the 10th instant, appointed to act as Inspector-General of Registration, is also appointed, under Section 7 of Act XV of 1872, to act, until further orders, as Senior Marriage Registrar of Calcutta, and under Section 7 of Act XV of 1865 to act as Registrar of Parsee Marriages beyond the local limits of the Ordinary Civil Jurisdiction of the High Court.

OPIUM.—*The 28th December* 1880.—Mr. G. Field, Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, is allowed furlough for two years under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 20th April 1881.

MEDICAL.—*The 22nd December* 1880.—Supernumerary Assistant Surgeon Hera Lal Nan, attached to the Mayo Hospital, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th June 1880.

MUNICIPAL.—*The 16th December* 1880.—Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Sooree Municipality.

Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Balasore Municipality, *vice* Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, transferred.

Mr. G. Yule is reappointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality.

ROAD CESS—*The 21st December* 1880.—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Nuddea :—

The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector, }
„ Executive Engineer of the district, } *Ex-officio.*
„ District Superintendent of Police, }

Mr. W. R. Ricketts, Vice-Chairman.	Moonshi Nasimuddin.
„ H. Savi.	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Baboo Obhoya Nunda Roy.	„ Prosonno Chunder Roy.
„ Dinanath Mookerjee.	„ Ram Chunder Mookerjee.
„ Jagut Chunder Mookerjee.	„ *Ram Gopal Dutt.
„ Jodoonath Chatterjee.	„ Shourish Chunder Roy Chowdhury.
„ Kartick Chunder Roy.	„ Suranath Chowdhury.
„ Krishnanath Roy.	„ Surendranath Pal Chowdhury.
„ Mirtunjoy Roy.	„ Taran Chunder Sarkar.

Baboo Tarinie Churn Chatterjee.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Ranaghat, in the district of Nuddea :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman }
The Executive Engineer, Burdwan Division } *Ex-officio.*
Baboo Bani Madhub Mookerjee, Vice-Chairman.

Kazi Abdool Mozed.	Baboo Khelaram Mookerjee.
Baboo Bunku Behari Ghose.	„ Nobin Krista Banerjee.
„ Hurri Das Roy.	„ Ram Gopal Moonshi.
„ Jadub Chundra Chatterjee.	„ Shumbhu Nath Mookerjee.
„ Kedar Nath Mookerjee.	„ Sreeram Indra.

Baboo Susti Dass Mookerjee.

[*Government Gazette, 4th January* 1881.]

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি আগামী ২ মাসের পূর্ব্বলিখিত যশোহর জিলার অন্তর্গত কএক ষ্টেশনের জাইন্ট সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালীকান্ত মিত্র, ... চানগাছা।
,, ,, নবীনচন্দ্র মল্লিক, ... দৌলৎপুর।
,, ,, শ্যামানন্দ সেন, ... মোল্লারহাট।
,, ,, অন্নদাপ্রসাদ দত্ত ... সিঙ্গাসুলপুর।
,, ,, সত্যশেখর মুখোপাধ্যায়, ... ধবতলা।

১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে রেজিষ্টরী করণ কার্য্যের ইন্সপেক্টর জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত এফ, এফ, হাণ্ডলী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে কলিকাতার পদজ্যেষ্ঠ বিবাহের রেজিষ্ট্রারের ও কর্ম্ম করিতে এবং ১৮৬৫ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে হাই কোর্টের নিয়মিত দেওয়ানী বিচারাধিপত্যের স্থান সীমার বহির্ভূত স্থানে পারসী বিবাহের রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আফীমবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—মতিহারির আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জি, ফিলড সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিল অবধি দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—মেও হাস্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত হিরালাল নাগ্ ১৮৮০ সালের ৫ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—বীরভূমের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব শিউড়ী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস, বালেশ্বর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, ইয়ূল সাহেব, শ্যামনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট,
জিলার একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব,
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব, } স্বং পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত ডবলিউ, আর, রিকেটস সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি।
,, এচ, সাবি সাহেব।
,, বাবু অভয়ানন্দ রায়।
,, বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু জগচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু যদুনাথ চট্টোপাধ্যায়।
,, বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র রায়।
,, বাবু কৃষ্ণনাথ রায়।
,, বাবু মৃত্যুঞ্জয় রায়।

শ্রীযুত মুনশী নসিমদ্দীন।
,, বাবু নফরচন্দ্রপাল চৌধুরী।
,, বাবু প্রসন্নচন্দ্র রায়।
,, বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু রামগোপাল দত্ত।
,, বাবু গৌরীশচন্দ্র রায় চৌধুরী।
,, বাবু সুরনাথ চৌধুরী।
,, বাবু সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।
,, বাবু তারণচন্দ্র সরকার।

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায়।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি
বর্দ্ধমান খণ্ডের এক্সেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব, } স্বংপদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি।

শ্রীযুত কাজি আবদুল মে জেদ।
,, বাবু বঙ্কবিহারী ঘোষ।
,, বাবু হরিদাস রায়।
,, বাবু যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,, বাবু কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু খেলারাম মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
,, বাবু রামগোপাল মুনশী।
,, বাবু শম্ভুনাথ মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু শ্রীরাম ইন্দ্র।

শ্রীযুত বাবু ষষ্ঠীদাস মুখোপাধ্যায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Kooshtea, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.
The Executive Engineer, Burdwan Division. } *Ex-officio.*

Baboo Denonath Misra, Vice-Chairman.
Mr. A. Dennis.
Baboo Obhoya Churn Chatterjee.
„ Bidhu Bhusan Bose.
„ Bhubanjoy Achargya.
„ Moonshi Dad Ali Khan.
Baboo Gopi Krishna Singh.
„ Harish Chandra Roy.
„ Krishna Nath Chowdhury.
Mir Mohosen Ali.
Baboo Ramdhon Mozumdar.
„ Trailakhya Nath Mitra.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.
„ Executive Engineer, Burdwan Division. } *Ex-officio.*

Baboo Monmohun Banerjee, Vice-Chairman.

Mr. A. M. Eddis.
„ W. Sherieff.
Baboo Hari Nath Biswas.
„ Hari Nath Mookerjee.
Moonshi Nasimooddin.
Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Moonshi Nofor Ali Biswas.
Baboo Prosonno Chandra Roy, M.A., B.L.
Moonshi Rastom Biswas.
Baboo Thakur Dass Moulik.
Baboo Woomesh Chundra Sen.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Meherpore, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.
„ Executive Engineer, Burdwan Division, } *Ex-officio.*

Mr. P. Smith, Vice-Chairman.

„ G. J. Bell.
„ A. W. Eddes.
„ F. G. Gibson.
„ Kragh.
„ Macdonald.
„ M. Smith.
Baboo Aughore Nath Mookerjee.
„ Avinash Chandra Chatterjee.
„ Brojo Coomar Mullick.
„ Jadu Nath Mozoomdar.
„ Kali Prosonno Biswas.
„ Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Baboo Sham Soonder Roy

The following notification is republished from the *Assam Gazette*:—

No. 340.—*The* 16*th December* 1880.—Consequent on the return to duty of Mr. A. C. Campbell, Deputy Commissioner, Third Grade, the following reversions in the Assam Commission are directed with effect from the 12th December 1880:—

* * * * *

Mr. F. St. C. Grimwood, from the Second to the Third Grade of Assistant Commissioners.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28*th December* 1880.—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of the Board of Visitors of the Government Engineering College, Howrah:—

The Ven'ble J. Baly, M.A., Archdeacon of Calcutta.

Colonel F. S. Stanton, R.E., Officiating Secretary to Government in the Public Works Department, *ex-officio.*

A. W. Croft, Esq., Director of Public Instruction, *ex-officio.*

H. C. Levinge, Esq., Joint-Secretary to Government, Public Works Department, Irrigation Branch, *ex-officio.*

Surgeon-Major J. G. Pilcher, Civil Surgeon, Howrah, *ex-officio.*

Baboo Kunjalal Banerjee, Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

W. H. Ryland, Esq., Officiating Superintendent of Stamps and Stationery.

Baboo Bhoodev Mookerjee, C.I.E., Inspector of Schools, Western Circle.

A. W. Garrett, Esq., B.A., Inspector of Schools, Presidency Circle, *ex-officio.*

S. F. Downing, Esq., B.A., Principal of the Engineering College, *ex-officio.*

[*Government Gazette,* 4*th January* 1881.]

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টিয়ার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি
বর্দ্ধমান খণ্ডের একজিকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব, } স্বং পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু দীননাথ মিত্র, প্রতিনিধি সভাপতি।
,, এ, ডেনিস সাহেব।
,, বাবু অভয়াচরণ চট্টোপাধ্যায়।
,, বাবু বিধুভূষণ বসু।
,, বাবু ভুবনেশ্বর আচার্য্য।
,, মুনশী মদোলি খাঁ।
শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।
,, বাবু হরিশ্চন্দ্র রায়।
,, বাবু কৃষ্ণনাথ চৌধুরী।
,, মির মোহসেন আলি।
,, বাবু রামধন মজুমদার।
,, বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্র।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি
বর্দ্ধমান খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব, } স্বং পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু মনমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি।
,, এ, এম, এডিস সাহেব।
,, ডবলিউ, শেরিফ সাহেব।
,, বাবু হরিনাথ বিশ্বাস।
,, বাবু হারনাথ মুখোপাধ্যায়।
,, মুনশী নসীমুদ্দীন।
শ্রীযুত বাবু নফরচন্দ্র পালচৌধুরী।
,, মুনশী নফরআলী বিশ্বাস।
,, বাবু প্রসন্নচন্দ্র রায়, এম, এ, ও, বি, এল।
,, মুনশী রুস্তম বিশ্বাস।
,, বাবু ঠাকুরদাস মৌলিক।

শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সেন।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি
বর্দ্ধমান খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব, } স্বং পদোপলক্ষে।
শ্রীযুত পি, স্মিথ সাহেব প্রতিনিধি সভাপতি।

শ্রীযুত জি, জে, বেল সাহেব।
,, এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব
,, এফ, জি, গিবসন সাহেব।
,, ক্রাম সাহেব।
,, মাকডোনাল্ড সাহেব।
,, এম, স্মিথ সাহেব।
শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু অবিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,, বাবু ব্রজকুমার মল্লিক।
,, বাবু যদুনাথ মজুমদার।
,, বাবু কালীপ্রসন্ন বিশ্বাস।
,, বাবু নফরচন্দ্র পাল চৌধুরী।

শ্রীযুত বাবু শ্যামসুন্দর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৪০ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত এ, সি, কাম্বেল সাহেব, কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি আসাম কমিশ্যনে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

* * * * *

শ্রীযুত এফ, সেন্ট সি, গ্রিমউড সাহেব, আসিস্টান্ট কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে তৃতীয় শ্রেণীতে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের পরিদর্শক বোর্ডের মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কলিকাতার আর্চিডিকন মানাবর শ্রীযুত জে, বেলি সাহেব, এম, এ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী কর্ণেল শ্রীযুত এফ, এস, ষ্টাণ্টন সাহেব, আর, ই, স্বীয় পদোপলক্ষে।

সাধারণের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের ডৈরেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ক্রফ্ট সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

হাবড়ার সিবিল চিকিৎসক সর্জন মেজর শ্রীযুত জে, জি, পিলচর সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

কলিকাতার ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু কুঞ্জলাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

ইষ্টাম্প ও কাগজ কলমাদির একটিং সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাণ্ড সাহেব।

পশ্চিম চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়, সি, আই, ই।

রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব, বি, এ, স্বীয় পদোপলক্ষে।

ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত এস, এফ, ডৌলিং সাহেব, বি, এ, স্বীয় পদোপলক্ষে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

Pundit Mohesh Chunder Nyaratna, Officiating Principal of the Sanskrit College.
C. Fouracres, Esq., Superintendent of Workshops, Seebpore, *ex-officio*.
K. B. Stuart, Esq., M.D., F.R.C.S.,E.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th December 1880.—Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1, of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Rampore Beauleah, in the district of Rajshahye.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st December 1880.—Under the powers conferred on him by Section 7 of the Census Act (Act XIV of 1880), the Lieutenant-Governor directs the issue of the following instructions for the guidance of census officers in all districts within the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, except such tracts as may hereafter be specially exempted by notification in the *Calcutta Gazette* :—

Every census officer may ask of all persons within the limits of the local area for which he is appointed such questions as may be necessary to enable him to fill, in respect of each of such persons, the particulars required by the following form of schedule; but no census officer shall insist upon recording the name of any woman if there is any objection to giving it, or ask to see any female who is not voluntarily produced before him, or ask for any information not required for the purposes of the census, such as the amount of any person's income or the name of any woman's husband.

FORM OF ENUMERATOR'S SCHEDULE.

District ________ *Sub-division* ________ *Thannah* ________

Circle No ____ (________ *Circle Officer*) *Village* ________

(*No.* ____) ________ *Enumerator of Block No.* ____

HOUSE NO. ____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	* 10	11	12
Serial number of each inmate.	NAME.	Condition, i. e., whether married, unmarried, widow, or widower.	Sex.	Age last birthday.	RELIGION. Religion.	RELIGION. Caste, if Hindu; sect, if of other religion.	Mother-tongue.	* † § Place of birth.	¶ Occupation of men, also of boys and females who may do work.	EDUCATION. 1. Under instruction. 2. Not under instruction, but able to read and write. 3. Not under instruction, and not able to read and write.	INFIRMITIES. 1. Unsound mind. 2. Deaf. Mutes from birth. 3. Blind. 4. Lepers.

* If a European British subject, add British subject.
† If of mixed European and Asiatic parentage, add Eurasian.
§ If a foreigner, state of what country.
¶ Boys at school, girls, small children, and women who perform no regular work should not be shown at all under column 10.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 4th January* 1881.]

· সংস্কৃত কালেজের একটিং প্রিন্সিপাল শ্রীযুত পণ্ডিত মহেশচন্দ্র ন্যায়রত্ন।
শিবপুর কার্যাগার সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, জে, একর্স সাহেব, স্বীয় পদানুসারে।
শ্রীযুত কে, বি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব, এম, ডি, এফ, আর, সি, এস্, ই।

এ, ম কেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারার ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোয়ালিয়া মুনিসিপালিটীতে উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষের লোক সংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৪ আইনের ৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি যেং প্রদেশ কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া পরে বিশেষমতে মুক্ত হইবার আদেশ করেন তদ্ভিন্ন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের অধিকারের অন্তর্গত সমস্ত জিলার লোক সংখ্যা গ্রহণের কর্ম্মচারিদের উপদেশার্থ নিম্নলিখিত আদেশ প্রচার করিবার আজ্ঞা করিলেন।

পশ্চাল্লিখিত তফসীলের পাঠপুরণ করিবার নিমিত্ত বিশেষ যেং বিবরণজানা আবশ্যক লোক সংখ্যা গ্রহণের কর্ম্মচারী যে স্থানের নিমিত্ত নিযুক্ত হইলেন, তদন্তর্গত সকল ব্যক্তিকে তাঁহাদের প্রত্যেক জনের বিষয়ে সেই সমস্ত প্রয়োজনীয় প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে পারিবেন। কিন্তু কোন স্ত্রীলোকের নাম বলিবার কিম্বা ইচ্ছামতে কোন স্ত্রীলোককে সম্মুখে উপস্থিত করিবার আপত্তি থাকিলে তাহা কিম্বা লোক সংখ্যা গ্রহণ সংক্রান্ত ভিন্ন অন্য বিষয়, যথা কোন ব্যক্তির কত আয়, কি কোন স্ত্রীলোকের স্বামির নাম জানাইবার জন্যে লোকসংখ্যা গ্রহণের কোন কর্ম্মচারী জেদ করিবেন না।

লোকগণনাকারিদের তফসীলের পাঠ।

————জিলার অন্তর্গত————এবং যার সামিল————
থানার————নং চক্রের (————চক্রের
কর্ম্মচারী)————গ্রামের————(নং)
————নং পাড়ার লোকগণনাকারী————
————নং বাড়ী।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২
বাটীর প্রত্যেক জনের ক্রমিক নম্বর।	নাম।	অবস্থা অর্থাৎ, বিবাহিত কি অবিবাহিত বিধবা বা মুক্তস্বামিকা।	পুরুষ বা স্ত্রী	শেষ জন্মদিনে বয়স।	ধর্ম্ম।		মাতৃভাষা।	* + § জন্মস্থান।	¶ পুরুষদের কার্য্য, বালক ও স্ত্রীলোকেরাও কার্য্য করিতে পারিলে তাহা।	শিক্ষা।	১। অসুস্থ মনা। ২। কালা। অথবা বোবা। ৩। অন্ধ। ৪। কুষ্ঠ রোগী।
					ধর্ম্ম।	হিন্দু হইলে, জাতি, অন্য ধর্ম্মাবলম্বী হইলে সম্প্রদায়।				১। পাঠাবস্থা। ২। পাঠাবস্থা নয় অথচ পড়িতে ও লিখিতে পারে। ৩। পাঠাবস্থা নয় ও পড়িতে ও লিখিতে পারে না।	

* ইউরোপীয় ব্রিটিষ প্রজা হইলে, ব্রিটিষ প্রজা লেখ।

† ইউরোপীয় ও এসিয়া দেশীয় পিতা মাতা হইতে জন্মিলে, ইউরেশীয় লেখ।

§ ভিন্নদেশীয় হইলে, কোন্ দেশের তাহা লেখ।

¶ যে বালকেরা স্কুলে পড়ে, বালিকা ও ছোটং ছেলেরা ও যে স্ত্রীলোকেরা নিয়মিত কোন কর্ম্ম না করে, তাহাদের বিষয় আসলে ১০ ঘরে লিখিতে হইবে না।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

DECLARATION.

The 27th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for enlarging the slaughter-house grounds in the village of Sonadanga, pergunnah Magoorah, district 24-Pergunnahs, for the Military Orphangunge Market, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 5 beeghas 1 cottah 14 chittacks of standard measurement, bounded on the north and east by the Goragalcha Road; on the south by the Bramhatur land of Bhutnath Holder; and on the west by the existing slaughter-house land, is required within the aforesaid village of Sonadanga.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 3rd December 1880.—"The Lieutenant-Governor is pleased to publish the following order in Council for general information, in continuation of the order in Council dated the 24th March 1880."

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

At the Court at *Balmoral*, the 6th day of *September* 1880.

Present:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by an Order in Council made in pursuance of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862, and dated the ninth day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct:—First, that the Regulations contained in the Schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order:

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And, whereas, by several orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said order of the ninth of January, one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said orders, whether within British jurisdiction or not:

And, whereas, by order in Council dated the thirtieth day of July, one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the regulations appended to the said first-recited order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

And, whereas, by order in Council dated the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty has been pleased to direct that on and after

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মাগুরা পরগনার সোনাডাঙ্গা গ্রামে মিলিটারী অর্ফানগঞ্জ ঘাটের জবাইখানার জমি বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কর্য্যের নিমিত্তে উক্ত সোনাডাঙ্গা গ্রামে কত্তিমতে ন্যূনাধিক ৫।১৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা গরুলগাছার পথ, দক্ষিণ সীমা ভূতনাথ হালদারের ব্রহ্মত্র ভূমি, ও পশ্চিম সীমা বর্ত্তমান জবাই খানার জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি'
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ ডিসেম্বর।—১৮৮০ সালের ২৪ মার্চ তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর আজ্ঞার অনুক্রমে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর, বালমোরাল রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা মহামহিমান্বিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী।

সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী এই আদেশ করেন যে, (১) উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্ত্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়,

(২) ব্রিটিষ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি ফরাসী জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী আদেশ করেন যে পূর্ব্বোল্লিখিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিষ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ঐ ২ আজ্ঞায় নির্দ্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

যুক্ত জাহাজের কার্য্যসাধক কর্ত্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে উক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ এবং উক্ত ধারা দ্বয়ের ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ শ্রীশ্রীমতী মহারাণী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধিতে কোন ২ কথা সংযোগ করেন।

আর শ্রীশ্রীমতী মহারাণী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর আজ্ঞা দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধি ও সংযুক্ত

the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto shall be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the first Schedule thereto, and that the same shall from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not:

And, whereas, it has been made to appear to Her Majesty that the following Governments; that is to say,—

The Government of Khelat;
" " Muscat;
" " Zanzibar;
" " Cochin;
" " Travancore;
" " Kutch; and
" " Kattyawar,

are willing that from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to their respective countries when beyond the limits of British jurisdiction:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the power vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice and consent of Her Privy Council, is pleased to direct:

That from and after the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations for preventing collisions at sea, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to the following countries: that is to say,—

Khelat;
Muscat;
Zanzibar;
Cochin;
Travancore;
Kutch; and
Kattyawar,

whether within British jurisdiction or not.

C. L. Peel.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA REFERRED TO IN THE FOREGOING ORDERS.

Preliminary.

ARTICLE 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship: and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules concerning Lights.

ARTICLE 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ARTICLE 3. A sea-going steam-ship, when under way, shall carry—

(a) On or in front of the foremast at a height above the hull of not less than 20 feet, and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull of not less than such breadth, a bright white light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of ship, viz., from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.

(b) On the starboard side, a green light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on

কথা রহিত করিয়া তাহার পরিবর্ত্তে ঐ আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিষ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, তৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

আর শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর প্রতীতি জন্মিয়াছে যে নিম্নলিখিত গবর্ণমেন্টের, অর্থাৎ,

খেলাত্তের,
মস্কাটের,
জাঞ্জিবারের,
কোচিনের,
ত্রাবাঙ্কুড়ের,
কচ্ছের ও
কাটিবারের গবর্ণমেন্টের

ইচ্ছা এই যে, উক্ত ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের পূর্ব্বোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইতেছে), ১০ ধারা ছাড়া, ব্রিটিষ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানের বাহিরে ঐ ২ দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

এই নিমিত্ত পূর্ব্বোল্লিখিত আইনে শ্রীশ্রীমতীর প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি এক্ষণে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশ ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন;

যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের পূর্ব্বোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত সমুদ্রপথে জাহাজে২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ নূতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইল) ১০ ধারা ছাড়া, নিম্নলিখিত দেশের অর্থাৎ,

খেলাত,	কোচিন,
মস্কাট,	ত্রাবাঙ্কুড়,
জাঞ্জিবার,	কচ্ছ, ও
	কাটিবারের,

জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে, ব্রিটিষ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক।

সি, এল, পীল।

পূর্ব্বোল্লিখিত আজ্ঞার উল্লিখিত সমুদ্রপথে জাহাজে২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইলভরে গেলে, পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে; এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইলভরে যাউক বা না যাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারায় যে২ আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্য্যাস্ত অবধি সূর্য্যোদয় পর্য্যন্ত সময়ে সেই২ আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চালাইবার সময়ে —

(ক) অগ্র মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগ খোল হইতে অন্যূন বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চৌড়া হইলে, খোল হইতে অন্যূন ঐ চৌড়াযত উর্দ্ধে একটী উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এরূপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্ট পরিমিত দিঙমণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এরূপে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক্ হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এপ্রকারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যূন পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সবুজ রঙ্গের আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এরূপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিঙ্মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এরূপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এপ্রকারের

the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(d) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

Article 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position as the white light which other steam-ships are required to carry.

Article 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command shall at night carry, in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than, three feet apart: and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of but not lower than her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships, when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

Article 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light which she shall never carry.

Article 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use; and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

Article 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than 8 inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

Article 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the masthead, visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals, which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

Article 10. (a) *Open fishing boats, and other open boats, when under way, shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.*

[*Government Gazette, 4th January* 1881.]

হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্বে লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এরূপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিঙ্মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এরূপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বামপার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোকশিখা পড়ে। উহা এপ্রকারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অন্যূন ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক এরূপে রাখিতে হইবে যে গলুই হইতে ঐ আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বের আলোকের অতিরিক্ত অন্যূন ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ঊর্দ্ধাধোভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে ঐ জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে। অন্য কলের জাহাজে যে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে এই দুইটি আলোক সেই রূপে প্রস্তুত ও সেই প্রকারের হইবে, এবং সেই রূপ স্থানে জ্বালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ, কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনা বশতঃ অধ্যক্ষশূন্য হইলে, কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে ও কলের জাহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিবর্ত্তে গোলাকার লাণ্ঠনের মধ্যে তিনটি রাঙ্গা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাণ্ঠনের ব্যাস অন্যূন ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে এবং ঐ গুলি একটির উপর একটি করিয়া অন্যূন তিন২ ফুট অন্তর ঊর্দ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অগ্র মাস্তুলের মাথার নীচে না পড়ে এরূপে তাহার সম্মুখভাগে অন্যূন ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট ব্যাস বিশিষ্ট তিনটি কাল বর্ত্তুল বা পুত্তলিকা ঊর্দ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুত্তলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যক্ষশূন্য ও তন্নিমিত্ত রাস্তা হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুত্তলিকা ও আলোক সমীপগামি জাহাজগুলিতে এইরূপ সঙ্কেত বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জলপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলভরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারায় যে২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই২ আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। ঝড়বৃষ্টির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্বন্ধে যেরূপ ঘটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, ঐ ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্বে ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্বে এরূপে দেখাইতে হইবে যে ঐ আলোক অত্যুৎকৃষ্টরূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বামপার্শ্বে দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইনপার্শ্বে দেখা না যায়

সহজে সঞ্চালনযোগ্য ঐ২ আলোকের ব্যবহার অধিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত যে আলোক যে লাণ্ঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে সেই আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং সেই লাণ্ঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, যখন লঙ্গর ফেলিয়া থাকে খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক ঊর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবে। অন্যূন ৮ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট গোলাকার লাণ্ঠনে ঐ আলোক রাখিতে হইবে ও উহা এরূপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিঙ্মণ্ডলের সকল দিকে অন্যূন একমাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন ষ্টেশনে আড়কাটীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে২ আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হয় সেই২ আলোক জ্বালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিঙ্মণ্ডলের সকল দিক্ হইতে দেখা যায় এরূপ একটি শাদা আলোক মাস্তুলের মাথায় জ্বালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যুজ্জ্বল আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন ষ্টেশনে আড়কাটীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। (ক) মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্ত্তে তাহাতে এক পার্শ্বে সবুজ ও এক পার্শ্বে লাল রঙ্গের কাচযুক্ত লাণ্ঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে ঐ লাণ্ঠন এরূপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা যাইবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

(*b*) *A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light.*

(*c*) *A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.*

(*d*) *A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.*

(*e*) *Fishing vessels, and open boats, shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so.*

(*f*) *The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act,* 1868.

(*g*) *All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.*

ARTICLE 10. This Article does not apply to fishing boats, open boats, or trawlers belonging to the several countries mentioned in the foregoing Order, viz., Khelat, Muscat Zanzibar, Travancore, Kutch and Kattyawar.

ARTICLE 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

Sound Signals for Fog, &c.

ARTICLE 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog horn to be sounded by a bellows or other mechanical means and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows: that is to say—

(*a*) A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.

(*b*) A sailing ship under way shall make with her fog horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack, one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.

(*c*) A steam-ship and a sailing ship, when not under way, shall at intervals of not more than two minutes ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ARTICLE 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ARTICLE 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other, as follows, viz.:—

(*a*) A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.

(*b*) A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.

(*c*) When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.

(*d*) When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.

(*e*) A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ARTICLE 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

[*Government Gazette, 4th January* 1881.]

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা নঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া ভাসিয়া দিয়া যাইবার সময়ে একটি মাস্তুলের উপর অন্যূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ঊর্দ্ধাধোভাবে দুইটি লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রলর অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্য্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাস্তুলের উপর অন্যূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ঊর্দ্ধাধোভাবে দুইটি আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙ্গের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোকও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জিণ আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙ্গের কাচযুক্ত লাণ্ঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অত্যুজ্জ্বল আলোকও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের তফসীলে ফ্রান্সের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারায় লিখিত আলোকের পরিবর্ত্তে এই ধারায় লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদয় আলোক এপ্রকারে নির্ম্মিত গোলাকার লাণ্ঠনে দিতে হইবে যে দিঙ্মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

১০ ধারা। পূর্ব্বগত আজ্ঞার উল্লিখিত কএক দেশের অর্থাৎ খেলাত, মস্কাট, জাঞ্জিবার, ত্রবাঙ্কুড়, কচ্ছ ও কাটিবারের মৎস্য ধরিবার নৌকা, খোলা নৌকা বা ট্রলরের প্রতি এই ধারা বর্ত্তিবে না।

১১ ধারা। পশ্চাদ্দিক্ হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাদ্ভাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটী শাদা আলোক বা অত্যুজ্জ্বল আলোক দেখাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কার্য্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাধা দ্বারা শব্দে বিস্তারের প্রতিবন্ধকতা না হয়। এতদ্ব্যতীত কুয়াসাকালীন কার্য্যকর শিঙ্গা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা চালাইতে হইবে; আর একটি কার্য্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়াসাকালীন শিঙ্গাও ঘণ্টা থাকিবে অধিক বা অল্প কুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাল্লিখিতমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামী জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিঙ্গা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন পার্শ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে একটি শব্দ ও বাম পার্শ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও পশ্চাদ্দিকে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজ হউক, অধিক বা অল্প কুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

জাহাজ চালাইবার ও পাইল তুলিয়া যাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকট বর্ত্তী হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তন্মধ্যে একখান নিম্নলিখিতমতে অন্য খানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

(ক) কোন জাহাজ অনুকূল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলগামী জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বামপার্শ্বে বাতাস পাইয়া বায়ুর প্রতিকূলে যাইতেছে, তাহা ডাইন পার্শ্বে বাতাস প্রাপ্ত বায়ুর প্রতিকূল গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) ভিন্ন২ পার্শ্ব হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পার্শ্বে বাতাস লাগে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঘ) একই পার্শ্ব হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইখান জাহাজ চলিতে থাকিলে বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে২ বা প্রায় প্রান্তে২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিক দিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on or nearly end on, to the other: in other words, to cases in which, by day, each ship sees the masts of the other in a line, or nearly in a line, with her own; and by night to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light, is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ARTICLE 16. If two ships under steam are crossing, so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ARTICLE 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ARTICLE 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed or stop and reverse, if necessary.

ARTICLE 19. In taking any course authorized or required by these Regulations, a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz.:—

One short blast to mean "I am directing my course to starboard;"

Two short blasts to mean "I am directing my course to port;"

Three short blasts to mean "I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ARTICLE 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article, every ship, whether a sailing ship or a steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ARTICLE 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fairway or mid-channel which lies on the starboard side of such ship.

ARTICLE 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way, the other shall keep her course.

ARTICLE 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation; and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper Precautions.

ARTICLE 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ARTICLE 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority, relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ARTICLE 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war or for ships sailing under convoy.

[*Government Gazette, 4th January* 1881.]

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এরূপে প্রান্তে২ বা প্রায় প্রান্তে২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয় কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন২ পথে থাকিলে পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে২ অথবা প্রায় প্রান্তে২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমসূত্রে বা প্রায় সমসূত্রে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহাহইতে অন্য জাহাজের উভয় পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা বিনা সবুজ আলোক সম্মুখ দিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখদিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পযোগে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ এরূপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। যে কোন কলের জাহাজ যখন এরূপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে, ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিমতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে যে কোন কলের জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্প-ঘটিত বাঁশীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—"আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।"
দুইবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—"আমি বাম দিকে যাইতেছি।"
তিনবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—"আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদ্দিকে যাইতেছি।"

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চালাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্ব্ব কোন ধারায় ভাবান্তরের কথা থাকিলেও পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে কোন জাহাজ অন্য জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ ধৃত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্কীর্ণ জলপ্রণালীতে নির্ব্বিঘ্ন ও সাধ্য হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভালপথের বা মধ্যনালার যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুই খান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌযাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে২ বিশেষ অবস্থায় উপরিলিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই২ অবস্থার প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথায় কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা কাপ্তান বা মল্লারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আভ্যন্তরিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আভ্যন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

যুদ্ধজাহাজ ও রক্ষক জাহাজ সংক্রান্ত বিশেষ আলোকের কথা।

২৬ ধারা। কোন দেশের গবর্ণমেন্ট দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধজাহাজের নিমিত্ত বা যুদ্ধ জাহাজের রক্ষণে যে জাহাজ যায় তাহার নিমিত্ত অতিরিক্ত ষ্টেশন ও সিকনেল আলোক সম্বন্ধে যে কোন বিশেষ বিধি প্রণয়ন করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5588A.

The 16th December 1880.—Baboo Mohendro Chunder Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate for the Municipal Bench of Magistrates at Hooghly and Chinsurah, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 27th December 1880.—Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Abinash Chunder Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosonno Mookerjee, or until further orders.

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Anwara in the district of Chittagong, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar.

Baboo Digumber Canoongoe is vested with the powers of a Small Cause Court Judge under section 29, Act VI of 1871.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 28th December 1880.—Mr. E. M. Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector in temporary charge of the Buxar division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif.

Mr. S. C. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Nil Madhub Banerjee, Moonsif of Rughoonathpore, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Ranchee, in the district of Lohardugga.

Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Ranchee, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Rughoonathpore in the district of Manbhoom.

Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the following powers:—

Powers of a Magistrate of the First Class in the Kurseong and (Terai) Phanseedewah thanas, and powers of a Sub-Divisional Officer under section 28 of the Criminal Procedure Code.

Powers under section 266 of the Criminal Procedure Code to hear appeals from decisions of the officer in charge of the Terai in criminal cases in which the sentence passed is within the powers of a Magistrate of the Third Class.

Powers of a Small Cause Court Judge to try suits up to Rs. 100 in the Kurseong and Phanseedewah thanas.

Powers of a Moonsif and powers to try rent-suits, in Kurseong; and similar powers in Phanseedewah also, as regards cases transferred by the Deputy Commissioner from the Terai officer's file.

Powers of Sub-Registrar of the Kurseong thana.

Mr. H. Millett, Barrister-at-Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is allowed furlough for eleven months, under Rule II, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Gopeekrishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behari Sen, or until further orders.

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Syud Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette, 4th January* 1881.

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট

৫৫৮৮ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মিত্র হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচড়ার ম্যাজিষ্ট্রেটদের মুনিসিপল বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—ময়মনসিংহের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র সাহেবের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদারের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত আনওয়ারার ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু দিগম্বর কানুনগো ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু দিগম্বর কানুনগো, ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের একটিং জাইন্ট মজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এচ, জি. কুক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্য্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত ই, এম, রাইলী সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এস, সি, হাম্পটন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রঘুনাথপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায় ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ লোহারডগা জিলার অন্তর্গত রাঞ্চিতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাঞ্চির মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ মানভুম জিলার অন্তর্গত রঘুনাথপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

দার্জিলিঙ্গের অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত ডি, নর্টন সাহেব নিম্নলিখিত ক্ষমতা পাইলেন।

কর্সিয়ঙ্গ ও (তেরাই) ফাঁসিদেওয়া থানায় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮ ধারামতে মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের ক্ষমতা।

ফৌজদারী যে মোকদ্দমায় দণ্ডাজ্ঞা প্রচার হয় তাহা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাধীন হইলে তেরাইর কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্ত্তৃপক্ষের নিষ্পত্তির উপর আপীল শুনিতে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামত ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গ ও ফাঁসিদেওয়া থানার ১০০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গে মুনসেফের ও খাজানার মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা এবং ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তেরাইয়ের কর্ত্তৃপক্ষের নথীহইতে যে ২ মোকদ্দমা সমর্পণ করেন তৎসম্পর্কে ফাঁসিদেওয়াতেও তদ্রূপ ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গ থানায় সব-রেজিষ্ট্রারের ক্ষমতা।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ, বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুক্ত এচ, মিলেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর B চিহ্নিত পারশিষ্ট বিধির ২ ধারামতে এগার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু বিপিনবিহারী সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, হুগলী জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুক্ত সৈয়দ আবদুর রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

Baboo Kali Dhun Chatterjee, Second Moonsif of Kaligunge in Dacca, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at Moonshigunge. Baboo Kali Dhun Chatterjee is vested, under section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 25.

Baboo Mohendro Nath Dass, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Sitikant Mullick, or until further orders.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 28th December 1880.

No. 232.—*Posting.*—Mr. F. F. Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is posted to the Central Office of Accounts, Bengal, which he joined on the forenoon of the 11th December 1880.

No. 233.—*Notificatin.*—Mr. A. C. Newcombe, Deputy Examiner, Second Grade, availed himself, on the 17th December 1880, of the special leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No 188, dated 9th November 1880.

F. S. STANTON. *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated 27th December 1880.

No. 167.—*Leave.*—Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Orissa Canals, has been granted six months' furlough by Her Majesty's Secretary of State for India, in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No. 77, dated the 11th June 1880.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint Secretary to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

ঢাকার অন্তর্গত কালিগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন। তিনি ছোট আদালতের বিচার্য্য ২৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ দাস. বি, এল, যশোহর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলসুতা বিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

২৩২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এফ, এফ, হাগুনী সাহেব, বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১১ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এ, সি, নিউকুম্ব সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটী পান তাহা ১৮৮০ সালের ১৭ ডিসেম্বরে গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ১৮৮ নং।

এফ, এস, ষ্টান্টন, লেপ্টেনেণ্টকর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিলসুতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

১৬৭ নম্বর।—ছুটী।—এই গবর্ণমেণ্ট, উড়িষ্যা খালের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এস, সি, রবর্টস সাহেবকে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী দেন, তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব তাঁহাকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন।

১৮৮০ সালের ১১ জুনের ৭৭ নং।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের
জলসেচন শাখার জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 17A.

GENERAL.—*The* 30*th December* 1880.—Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 31st August last, is cancelled.

The 31*st December* 1880.—Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, and with the power to hear appeals under Act VII (B.C.) of 1876.

Mr. J. Tweedie, District and Sessions Judge, Dacca, who reported his return from furlough on the 27th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Rajshahye, during the absence, on deputation, of Mr. T. T. Allen, or until further orders.

The 3*rd January* 1881.—Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore.

Baboo Adhar Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for five days under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 9th ultimo.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is transferred to the district of Bhagulpore.

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the district of Mymensing.

The 4*th January* 1881.—Mr. A. W. Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is transferred to the sudder station of that district, on being relieved of his present appointment by Mr. R. H. Renny.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector. on special duty, is posted to Hooghly.

Mr. E. McL. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, on leave, is posted temporarily to Pakour in that district.

LEGISLATIVE.—*The* 3*rd January* 1881.—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor reappoints the Hon'ble Rai Kristo Das Pal Bahadoor, C.I.E., under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William:—

The Hon'ble H. J. Reynolds, *vice* the Hon'ble C. D. Field, resigned.

Mr. T. T. Allen, *vice* Mr. J. O'Kinealy, resigned.

,, J. W. Brookes, *vice* Mr. J. B. Knight, C.I.E., whose term of appointment has expired.

POLICE.—*The* 31*st December* 1880.—Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, who has reported his return from furlough, is posted to Jessore.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajgunge in Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Jessore.

The 4*th January* 1881.—Mr. R. F. H. Pughe, Officiating District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, was on leave from the 29th November to the 26th December 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 11*th January* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—ফরিদপুরের জাইণ্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রী সাহেব এই মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটীপান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—হুগলির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমত আপীল শুনিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত টি, টি, আলেন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, টুইডী সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে রাজশাহির ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—চব্বিশ পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ব্রডবরী সাহেব যে তারিখ অবধি ফরীদপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনজজ স্বরূপ আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদিগের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অধরলাল সেন গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞাক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ১৭ A ধারামতে পাঁচ দিনের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডিপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ বসু ভাগলপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

চব্বিশ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—লোহারডাগার অন্তর্গত পালামৌয়ের একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব স্বীয় বর্ত্তমান পদের কার্য্যভার শ্রীযুত আর, এচ, রেণী সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলে পর ঐ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইবেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধব রায় হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতাড়ার ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, মাকল স্মিথ সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত পাকুড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনেরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে মান্যবর রায় শ্রীযুত কৃষ্ণদাস পাল সি, আই, ই, বাহাদুরকে ফোর্টউলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গদেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণ সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত করিলেন।

মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যের পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত সি, ডি, ফীলড সাহেব পদ ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে মান্যবর শ্রীযুত এচ, জে, রেনলডস্ সাহেব।

শ্রীযুত জে, ও'কেনিলী সাহেব পদ ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত টি, টি, আলেন সাহেব।

শ্রীযুত জে, বি, নাইট, সি, আই, ই, সাহেবের কর্ম্মকাল শেষ হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত জে, ডবলিউ, ক্রুক সাহেব।

পোলীসসংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, পি, ক্রৌচ সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা যশোহরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্মভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলে পর পাবনার অন্তর্গত সিরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, এচ, পীড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২৯ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটীতে ছিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

REGISTRATION.—*The 21st December* 1880.—Mr. Stephen Ulfut Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sub-Registrar of Motihari, in the district of Chumparun, with effect from the 2nd September last, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Sen, transferred.

The 3rd January 1881.—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one month under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 18th November last.

EDUCATION.—*The 29th December* 1880.—Baboo Raj Krishna Banerjee, Professor of Sanskrit, Presidency College, is appointed to officiate in Class II of the Subordinate Educational Service, *vice* Baboo Dino Nath Sen, on leave.

The 31st December 1880.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Moorshedabad :—

Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge.
,, J. Perrin.

MARINE.—*The 30th December* 1880.—Lieutenant A. W. Stiffe, Port Officer, Calcutta, was on leave from the 7th to the 18th instant, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 3rd January* 1881.—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in medical charge of the civil station of Burdwan from the 6th to the 8th November 1880, inclusive.

Assistant Surgeon Debendra Nath De, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the First Surgeon's Ward in the Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Gopal Chander Chatterjee.

The services of Assistant Surgeon Guru Govinda Sen, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital.

MUNICIPAL.—*The 27th December* 1880.—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack Municipality, *vice* Mr. G. Godfrey, transferred.

ROAD CESS.—*The 31st December* 1880.—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack District Road Cess Committee, *vice* Mr. G. Godfrey, transferred.

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the Nuddea District Road Cess Committee, *vice* Mr. W. R. Ricketts, on leave.

The 3rd January 1881.—The Executive Engineers of the Gunduck and Arrah Divisions are appointed to be *ex-officio* members of the District Road Cess Committees of Mozufferpore and Arrah respectively, instead of the Executive Engineer of the Patna Division.

The 4th January 1881.—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Behar in the district of Patna :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.
,, Sub-Deputy Collector, Behar.
,, Assistant Surgeon, ,,
,, Head-master, Behar Aided School.
,, Shaikh Ahmadalli.
Shah Ahmed Shajjad.
Moulvi Ali Ahmed.
Sha Atta Hossein.
Baboo Baijnath Singh.
,, Deokishen Bhat.
,, Doorgaprosad Singh.
,, Hiraunud Saho.
Moulvi Khairat Ahmed.
,, Syed Nasiruddin Ahmed.
Baboo Somar Mahto.
,, Thakoor Mahto.

The following notification is re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 84.—*The 21st December* 1880.—The Chief Commissioner has been pleased to appoint Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, to the charge of the subdivision of North Cachar, pending the return of Mr. W. B. Savi from leave, or until further orders.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 11*th January* 1881.]

রেজিস্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে একটিং ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রী ত ষ্টিবেন উলকং হুশেন গত সেপ্টেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারীর সব রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—রেজিষ্টরী আফিস সমূহের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর গত নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত। ১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর। শ্রীযুত বাবু দীননাথ সেন ছুটী লওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজের সংস্কৃতাধ্যাপক শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় শিক্ষাসংক্রান্ত নিম্নতন বিভাগের দ্বিতীয় শ্রেণীর তত্ত্বাবধান কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা মুরশিদাবাদ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এ, জে, আর, বেনব্রীজ সাহেব।

,, জে, পেটন সাহেব।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ষ্টীফ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৭ অবধি ১৮ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটীতে ছিলেন।

চিকিৎসাসংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি। বর্দ্ধমানস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৬ অবধি ৮ তারিখ পর্য্যন্ত বর্দ্ধমান সিবিল মোকামের চিকিৎসাকার্য্যের ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে রাজধানীর অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত বাবু অনাথ দে কলিকাতাস্থ মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের প্রথম সর্জ্জনের ওয়ার্ডের হৌস সর্জ্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজধানীর অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত গুরুগোবিন্দ সেন মেয়ো হাস্পাতালের কার্য্যাধ্যক্ষদিগের অধীন সংস্থাপিত হইলেন।

মুনিসিপাল সংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত জি, গডফ্রী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে কটকের জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ ফিডিয়ান সাহেব কটক মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত জি, গডফ্রী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে কটকের জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ফিডীয়ান সাহেব কটক জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, আর, রিকেটস সাহেব ছুটী লওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে নদীয়ার ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীন কৃষ্ণ সরকার নদীয়া জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—পাটনা খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পরিবর্ত্তে গণ্ডক ও আরাখণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রেরা স্ব২ পদোপলক্ষে ক্রমান্বয়ে মজফরপুর ও আরা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বেহারের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।	শ্রীযুত বাবু বৈজনাথ সিংহ।
বেহারের সব-ডেপুটী কালেক্টর।	,, ,, দেবকৃষ্ণ ভট্ট।
আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন।	,, ,, দুর্গাপ্রসাদ সিংহ।
বেহারের সাহায্যপ্রাপ্ত স্কুলের প্রধান শিক্ষক	,, ,, হীরানন্দ শাহা।
শ্রীযুত সেখ আহাম্মদজান।	শ্রীযুত মৌলবী খয়রাৎ আহম্মদ।
,, শাহ আহাম্মদ শাহজাদ।	,, ,, সৈয়দ নসীর উদ্দীন আহাম্মদ।
,, মৌলবী খালিলআহাম্মদ।	,, বাবু সোমর মহোতো।
,, শাহ আতাহুসেন।	,, ,, ঠাকুর মহতো।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৪ নং।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সারী সাহেবের ছুটী হইতে প্রত্যাগমনের অপেক্ষায় অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এ, সপিট সাহেবকে উত্তর কাছাড় মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত করিলেন।

হরেস এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 4th January 1881.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination held on the 1st November 1880 and following days, is published for general information :—

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

(a)—Civil Officer.

1. Baboo Chandi Charan Bose ... ... Hindustani.

(b)—Police Officers.

1. Mr. J. T. Revett-Carnac ... ... Bengali.
2. Baboo Probhat Chunder Chatterjee ... ... Hindustani.

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
	(a)—Civil Officers.		
1	Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee.	Law and Bengali ...	Hindustani at option.
2	" Denonath Ghose . .	Law ...	Ditto ditto.
3	Mr. E. F. Ainslie ...	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
4	Baboo Denonath Dey ...	Ditto ...	Ditto ditto.
5	" Juggut Durlub Bysack ..	Ditto ...	Ditto ditto.
6	" Nunda Krishna Bose ...	Law ...	Hindustani.
7	" Opendra Chunder Mozoomdar.	Ditto ...	Hindustani at option.
8	Moulvi Abdool Khalique ...	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
9	Baboo Rajendra Nath Ghose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
10	" Khagendra Nath Mitter	Ditto ...	Ditto ditto.
11	" Annada Prosad Bose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
12	" Gobind Chunder Bysack .	Ditto ...	Ditto ditto.
13	" Dwarka Nath Mookerjee	Ditto ...	Ditto ditto.
14	" Pran Koomar Das ...	Ditto ...	Ditto ditto.
15	" Juggut Chunder Shome	Ditto ...	Ditto ditto.
16	" Prasunno Coomar Dutt	Ditto ...	Ditto ditto.
17	" Raj Kissore Narain ...	Hindustani ...	Law, and Bengali at option.
18	" Sheo Nundun Lal Roy ..	Ditto ...	Ditto ditto.
19	Moulvi Fuzlal Kareem	Bengali and Hindustani ...	Law.
20	Baboo Kedar Nath Biswas ...	Law ...	Oorya, and Hindustani at option.
	(b)—Police Officers.		
1	Mr. A. S. Judge ...	Law ...	Bengali and Hindustani.
2	" G. A. Patten ...	Bengali ...	Hindustani.

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

(a)—Civil Officers.

1. Baboo Poorno Chunder Mitter | 2. Mr. R. R. Pope.

(b)—Police Officer.

1. Mr. A. S. Judge.

[*Government Gazette*, 11*th January* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—সদর পরীক্ষক কমিটীর রিপোর্ট প্রাপ্ত হওয়াতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ ও তৎপরবর্ত্তী কএক দিবসে যে যাণ্মাসিক পরীক্ষা গৃহীত হইয়াছিল সাধারণের অবগতির নিমিত্তে তাহার ফল প্রকাশ করা যাইতেছে।—

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কক্ষি।

(১)—নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে২ পরীক্ষায় কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন, তাঁহারা এক্ষণে তাঁহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন,—

(ক)—সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু ... ... হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(খ)—পোলীসের কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক ... ... বঙ্গভাষায়।

২। শ্রীযুত বাবু প্রভাত চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(২)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এক্ষণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
	(ক)—সিবিল কার্য্যকারক।		
১	শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য্য ...	আইনে ও বঙ্গভাষায় ...	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" " দীননাথ ঘোষ ...	আইনে ...	ঐ ঐ
৩	" ই, এফ, এনস্লী সাহেব ...	বঙ্গভাষায় ...	আইনে ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৪	" বাবু দীননাথ দে ...	ঐ ...	ঐ ঐ
৫	" " জগদ্বল্লভ বসাক ...	ঐ ...	ঐ ঐ
৬	" " নন্দকৃষ্ণ বসু ..	আইনে ...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭	" " উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার ...	ঐ ...	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৮	" মৌলবী আবদুল খালিক ...	বঙ্গভাষায় ...	আইনে ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৯	" বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১০	" " খগেন্দ্রনাথ মিত্র ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১১	" " অন্নদাপ্রসাদ বসু ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১২	" " গোবিন্দচন্দ্র বসাক ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৩	" " দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায় ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৪	" বাবু প্রাণকুমার দাস ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৫	" " জগচ্চন্দ্র সোম ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৬	" " প্রসন্নকুমার দত্ত ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৭	" " রাজকিশোর নারায়ণ ...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	আইনে ও ইচ্ছামত বঙ্গভাষায়।
১৮	" " শিবনন্দন লাল রায় ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৯	" মৌলবী ফজলুল করীম ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	আইনে।
২০	" বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস ...	আইনে ...	উৎকল ভাষায় ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
	(খ)—পোলীসের কার্য্যকারক।		
১	শ্রীযুত এ, এস, জজ সাহেব ...	আইনে ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" জি, এ, পার্টেন সাহেব ...	বঙ্গ ভাষায় ...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

২। প্রথম বা নিম্নতর কক্ষি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন;—

(ক)—সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র। | ২। শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব।

(খ)—পোলীসের কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত এ, এস, জজ সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

(2)—The following officer, who had passed partially at previous examinations, has now passed in the remaining subjects, as mentioned opposite his name :—

Civil Officer.

1. Baboo Poorna Chunder Chatterjee ... ... Law.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

No.	NAMES.	Now passed in	Still liable to examination in
	(a)—Civil Officers.		
1.	Moulvi Syed Mahomed	Hindustani ...	Law.
2.	Baboo Nagendra Nath Sirkar	Bengali ...	Do.
	(b)—Police Officers.		
1.	Mr. E. Muspratt	Law ...	Bengali.
2.	„ W. M Galbraith	Do. ...	Ditto.
3.	„ C. M. Wintle	Do. ...	Ditto.

III.—Mr. O. T. Barrow has passed in Oriya by the higher standard.

IV.—MEDICAL OFFICERS.

Dr. J. M. Zorab, Civil Surgeon of Balasore, and Dr. B. Gupta, Civil Surgeon of Pooree, have passed in Oriya by the lower standard in the conversational test.

Dr. J Moorhead and Dr. W. F. Murray have passed in Bengali by the lower standard in the conversational test.

V.—OPIUM OFFICERS.

The following officers have passed in the subjects mentioned opposite their names :—

1. Mr. J. Augier ... Botany.
2. „ H. S. Myer ... Opium Laws and Botany.
3. „ W. J. Currie. ... Chemistry and Surveying.
4. „ A B. Kennedy ... Opium Laws and Surveying.
5. „ J. O. D. Murray ... Surveying.
6. „ W. Young ... Opium Laws and Hindustani.
7. „ H. Innes ... Opium Laws.
8. „ C. S. Delmerick ... Opium Laws and Hindustani.

VI.—Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, has passed in Hindustani by the higher standard.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th December 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Rungpore at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th January 1881.—In continuation of paragraph 1 of the Notification dated the 22nd November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, Part I, page 1057, and in exercise of the powers conferred on him by Section 8 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates the power of appointing Census Officers, for the purpose

(২)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক পূর্ব্বের পরীক্ষায় কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন। তাঁহার নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে এক্ষণে উত্তীর্ণ হইলেন।

সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... ... আইনে।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।—

নম্বর।	নাম।	এক্ষণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
	(ক)—সিবিল কার্য্যকারক।		
১।	শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ মহম্মদ ...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	আইনে।
২।	,, বাবু নগেন্দ্রনাথ সরকার ...	বঙ্গ ভাষায় ...	ঐ
	(খ)—পোলীসের কার্য্যকারক।		
১।	শ্রীযুত ই, মনপ্রাট্ সাহেব ...	আইনে ...	বঙ্গভাষায়।
২।	,, ডবলিউ, এম, গ্যলব্রেথ্ সাহেব।	ঐ ...	ঐ
৩।	,, সি, এম, উইণ্টল্ সাহেব ...	ঐ ...	ঐ

৩।—শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেব উচ্চতর কষ্টিমতে উৎকল ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪।—চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্য্যকারক।

বালেশ্বরের সিবিল সর্জন ডাক্তর শ্রীযুত জে, এম, জোরাব সাহেব ও পুরীর সিবিল সর্জন ডাক্তর শ্রীযুত বি, গুপ্ত নিম্নতর কষ্টিমতে উৎকল ভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

ডাক্তর শ্রীযুত জে, মুরহেড ও ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মরে সাহেব নিম্নতর কষ্টিমতে বঙ্গভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৫।—আফীম সংক্রান্ত কার্য্য বিষয়ক।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা তাহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১। শ্রীযুত জে, অগীয়ার সাহেব ... উদ্ভিদ্বিদ্যায়।
২। ,, এচ, এস, মিয়ার সাহেব ... আফীম সংক্রান্ত আইনে ও উদ্ভিদ্বিদ্যায়।
৩। ,, ডবলিউ, জে, করি সাহেব ... কিমিতি বিদ্যায় ও জরীপে।
৪। ,, এ, বি, কেনেডী সাহেব ... আফীম সংক্রান্ত আইনে ও জরীপে।
৫। ,, জে, ও, ডি, মরে সাহেব ... জরীপে।
৬। ,, ডবলিউ, ইয়ং সাহেব ... আফীম সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭। ,, এফ, ইনীস সাহেব ... আফীম সংক্রান্ত আইনে।
৮। ,, সি, এস, ডেলমেরীক সাহেব ... আফীম সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।

৬।—জলপাইগুড়ী খণ্ডের সহকারী বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব উচ্চতর কষ্টিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—বঙ্গদেশীয় মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারাক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করত তিনি রংপুর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধ ক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে ঐ আইনের ২৮৫ অবধি ২৯৪ পর্য্যন্ত সমস্ত ধারার বিধান প্রবল হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২২ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১২৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হইয়াছে তাহার প্রথম প্রকারণাতিরিক্ত ও ভারতবর্ষের লোক সংখ্যা গ্রহণবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করত তিনি রেলওয়ের উপর লোক সংখ্যা গ্রহণ করণার্থে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন স্থানের

of taking the Census on Railways, to the Agent or Manager of each line of Railway in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, or any officer whom such Agent or Manager may depute to the special charge of census operations.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th December 1880.—Bujrungi Sahoy, son of Shew Sahoy Sing, resident of mouzah Karah, pergunnah Goa, zillah Sarun, late a Towji Mohurrir in the Patna Collectorate, having been convicted under Sections 109 and 193 of the Indian Penal Code, and sentenced to 3 years' rigorous imprisonment by the Sessions Judge of Patna, is hereby declared to be unfit for service under Government. The following is his description :—

Age 33 years, height 5 feet, complexion fair, ears bored, forehead broad and hair black. Has a mole on the nose and another below the right eye.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs is required. It is bounded on the north by the Christianpara-lane; east by a part of the Chamar road; south by Rashbihari Roy's house; and west by Becharam Mullik's lane.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government, at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6½ cottahs, is required. It is bounded on the north by Char land; east and south by Jamai land of Baboo Deno Nath Mookerjea; and on the west by the Nikaripara Ghât lane

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 18A.

The 28th December 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Krishna Chowdry of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The 31st December 1880.—Baboo Mohendro Nath Ghose, Officiating Moonsif of Cutwa, Burdwan, acted as a Moonsif at that district from the 5th to the 16th August last.

The 3rd January 1881.—Baboo Ramdhun Mookerjee, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Hajeepore and Durbhunga.

[*Government Gazette*, 11*th January* 1881.

অন্তর্গত প্রত্যেক রেলওয়ের এজেন্ট বা কার্য্যাধ্যক্ষের প্রতি অথবা উক্ত এজেন্ট বা কার্য্যাধ্যক্ষ সংখ্যা গ্রহণ কার্য্য বিশেষরূপে যে কার্য্যকারককে নিযুক্ত করেন তাঁহার প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণ করণার্থে কর্ম্মচারী নিয়োগ করিবার ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।—সারন জিলার অন্তর্গত গোয়া পরগনার করা মৌজাবাসী শিবসহায় সিংহের পুত্র পাটনা কালেক্টরীর ভূতপূর্ব্ব তৌজীনবিস রঘুবর প্রসাদ পাটনার সশন জজ সাহেব কর্ত্তৃক ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনের ১০৯ ও ১৯৩ ধারামত অপরাধের অপরাধী প্রকাশিত হইয়া তিন বৎসরের নিমিত্ত কঠিন পরিশ্রমের সহিত কারাদণ্ড প্রাপ্ত হওয়াতে এতদ্দ্বারা তাঁহাকে গবর্ণমেণ্টের অধীন কর্ম্ম করিবার অনুপযুক্ত বলিয়া প্রকাশ করা গেল। নিম্নে তাঁহার বর্ণনা দেওয়া যাইতেছে।

বয়স ৩১ বৎসর উচ্চতা ৫ ফুট, গৌরবর্ণ, কান ফোড়া, ললাট প্রশস্ত চুল কাল নাকের উপর একটি ও দক্ষিণ চক্ষুর নীচে আর একটি আঁচিল আছে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের নিমিত্ত পায়খানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্টগবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা খৃষ্টীয়ানপাড়ার গলি, পূর্ব্বসীমা, চামারপথের কিয়দংশ, দক্ষিণসীমা, রাসবিহারী রায়ের বাটী, ও পশ্চিমসীমা, বেচারাম মল্লিকের গলি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরাপরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের নিমিত্তে পায়খানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণ নগর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্টগবর্ণর সাহেবের নিটক এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১২।। কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, চরভূমি, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা শ্রীযুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়ের জমাই জমী, ও পশ্চিম সীমা নীকিরী পাড়া ঘাটের গলি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

১৮ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট-স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটোয়ার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ ঘোষ গত আগস্ট মাসের ৫ অবধি ১৬ তারিখ পর্য্যন্ত ঐ জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় বি, এল, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ত্রিহুতে মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ হাজীপুরে ও দারভঙ্গায় অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

The 4th January 1881.—Baboo Juggobundhoo Gangooly, Moonsif of Bogra, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Juggobundhoo Gangooly is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

Baboo Moti Lal Haldar, Moonsif of Shazadpore in Pubna, is appointed to act as a Moonsif in the district of Bogra, during the absence, on deputation, of Baboo Juggobundhoo Gangooly, or until further orders.

Baboo Moti Lal Haldar is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Shyam Chand Roy, Moonsif of Jamalpore in Mymensing, is appointed to act until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore.

Baboo Nogendro Nath Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore, during the absence, on deputation, of Baboo Moti Lal Haldar, or until further orders.

Baboo Akhoy Coomar Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders.

Baboo Annoda Prosad Bagchee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Jungypore, during the absence, on leave, of Baboo Biprodas Chatterjee, or until further orders.

Moonshi Abdul Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on leave, of Baboo Nilmadhub Mookerjee, or until further orders.

Baboo Jogendro Nath Deb is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of Baboo Hurrakristo Chatterjee, or until further orders.

Moulvi Ahmedoollah, Moonsif of Moulvi Bazar in Sylhet, on leave, is appointed to act as a Moonsif in Chittagong, and to be ordinarily stationed at Anwara, during the absence, on deputation, of Baboo Digumber Canoongoe, or until further orders.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bepin Behary Sen, Second Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is allowed leave for one month and twenty-eight days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENTS.

The 3rd January 1881.

No. 1.—*Notifications.*—Mr. D. Scott, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the afternoon of the 17th December 1880.

No. 2.—Mr. O. Hœrnle, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 17th December 1880.

No. 3.—Mr. J. T. Boase, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, passed the Lower Standard examination in Hindustani on the 6th December 1880.

No. 4.—*Transfer.*—Mr. L. R. Fraser, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Patna to the Hazaribagh Division, which he joined on the forenoon of the 18th December 1880.

[*Government Gazette,* 11*th January* 1881.]

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—বগুড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারানুসারে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার অন্তর্গত শাজাদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মতিলাল হালদার বগুড়া জিলার মুনসেফের কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মতিলাল হালদার ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারাক্রমে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু মতিলাল হালদারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ রায় বি, এল, পাবনা জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার চট্টোপাধ্যায় বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বাগচি বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জঙ্গীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু নীলমাধব মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আটর্নী-এট-ল শ্রীযুত মুনসী আবদুল হামীদ যশোহর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ দেব কটক জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগোর অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা হয়, শ্রীহট্টের অন্তর্গত মৌলবী বাজারের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ মৌলবী শ্রীযুত আমেদুল্লা চট্টগ্রামে মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ আনোয়ারাতে অবস্থাপিত হইবেন।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধর রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী সেন সিবিল কার্য্যাকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি এক মাস অ টাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ. কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

১নং।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর এক্সিকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি স্কাট নামক ১৮ ০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ণে দ্বিতীয় কলিকাতা খণ্ডের কর্ম্ম কর্ত্তা [illegible]।

২নং।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ও, হারন্ সাহেব প্রত্যাগত [illegible] অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

৩নং।—ঢাকা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, টি, বোস সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখে হিন্দুস্থানী ভাষায় নিম্নতর কক্ষের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন।

৪নং।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আর, ফ্রেসার সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্ত পাটনা খণ্ড হইতে হাজারীবাগ খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

No. 5.—*Errata.*—In Notification No. 217 of the 11th December 1880, for "*10th instant*" read "*7th instant.*"

No. 6.—In the Notification from this Department, No. 149 of the 16th June 1879, published at page 564 of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, being declaration for acquiring land for the new District Jail at Lohardugga, for "*on the east by Bhuinhari Done lands in the possession of Charan Manda, mouzah Kouka,*" read "*on the east by Bhuinhari Dour (uplands) in the possession of Charan Moonda in mauzah Konka.*"

No. 7.—*Transfer.*—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the First Calcutta to the Burdwan Division.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 3rd January 1881.

No. 8.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from the south bank of Hatiah channel to the Nulchera outpost at the southern end of the island of Hatiah in the villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee, pergunnah Sundeep, Chakleh Hatiah, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 74,600 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 396 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district.

No. 9.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from the northern extremity of the village of Poorana Siddhee to the Sundeep police-station, passing through the villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor, pergunnah Sundeep, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 87,120 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 484 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district.

ESTABLISHMENTS.

The 4th January 1881.

No. 10.—*Leave of absence.*—Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, is allowed furlough for one year under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 11.—*Notification.*—Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, reported his arrival at Calcutta on the 4th January 1881, and is posted to the Chittagong Division as Officiating Executive Engineer.

F. S. STANTON. *Lieut.-Col.,* R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette,* 11*th January* 1881.]

৫ নং।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখের ১১৭ নম্বর জ্ঞাপনপত্র "এই মাসের ১০ তারিখে" এইং কথার পরিবর্ত্তে "এই মাসের ৭ তারিখে" পাঠ করিতে হইবে।

৬ নং।—লোহারডগা জিলায় নূতন জেল ঘরের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক এই কার্য্য বিভাগের ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ১৬ তারিখের ১৪৯ নম্বর যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে "পূর্ব্ব সীমা কৌকা মৌজার চরণ মান্দার দখলের ভুঁইহারি দোল ভূমি" এইং কথার পরিবর্ত্তে "পূর্ব্বসীমা কলক মৌজার চরণ মুন্ডার দখলের ভুঁইহারি দোর অর্থাৎ উচ্চ ভূমি" পাঠ করিতে হইবে।

৭ নং।—স্থানান্তরের নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডবলিউ, পি, মিলর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে প্রথম কলিকাতা খণ্ড হইতে বর্দ্ধমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

(স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।)

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

৮ নং।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত হাতিয়া চাকলার, সন্দ্বীপ পরগনার, চর মলচেরা, ভারত মাজচেরা, হরিনী নীলখাই ও লক্ষ্মী গ্রামের মধ্যে হাতিয়া খাঁড়ীর দক্ষিণ তট অবধি হাতিয়া দ্বীপের দক্ষিণ প্রান্তস্থ মলচেরা ফাঁড়ী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টকর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত চর মলচেরা ভারত মাজচেরা, হরিণী, নীলখাই ও লক্ষ্মী গ্রামে প্রায় ৭৪৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৩৯৬ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

৯ নং।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ পরগনার পুরাণসিদ্ধি, পাইকাদাগী, লক্ষাই বছু চর রহীম, কাজির খীল, ও হরিশপুর গ্রামের মধ্য দিয়া পুরান সিদ্ধিগ্রামের উত্তর প্রান্ত অবধি সন্দ্বীপের পোলীস ফাঁড়ি পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পুরাণসিদ্ধি, পাইকাদাগী লাক্ষই, বছু, চররহীম, কাজিরখীল ও হরিশপুর গ্রামে প্রায় ৮৭১২০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৪৮৪ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

শিরিস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল জানুয়ারি।

১০ নং।—ছুটী।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায় সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের F চিহ্নিত পরিশিষ্ট-বিধির ৮ ধারামতে যে তারিখে অন্যেরপ্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত হইলেন।

১১ নং।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, লিলিবর সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে একটিং একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়রস্বরূপ চট্টগ্রাম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 28th December 1880.

No. 168.—*Transfer.*—Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

Dated the 29th December 1880.

No. 169.—*Notification.*—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, First Grade, was attached to the Northern Drainage and Embankment Division from the 15th to 29th October last, both days inclusive.

Dated the 30th December 1880.

No. 170.—*Leave.*—Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, is granted three weeks' privilege leave from the 7th January 1881, under Section 44 of the Civil Leave Code.

No. 171 —*Posting.*—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, Circular and Eastern Canals Division, will officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his own duties during the absence of Mr. Vertannes, or until further orders.

No. 172.—*Corrigendum.*—In notification No. 154 of 2nd instant, for "5th instant" read "afternoon of the 17th instant."

No. 173.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. N. Stewart, Supervisor and Collector of Tolls, Circular and Eastern Canals, returned to duty on the forenoon of the 1st instant. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

No. 120, dated 14th September 1880.
No. 151, „ 22nd November „

No. 174.—*Leave.*—With reference to the orders marginally noted, Mr C. W. Odling, Executive Engineer, Second Grade, Arrah Division, is granted subsidiary leave from the 7th to the 10th instant, both days inclusive.

No. 163, dated 20th December 1880.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

Calcutta the 4th January 1881.

No. 197 —With reference to Government of India, Pudlic Works Department, notification No. 438 of the 31st December 1880, Mr E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Western Extension, Tirhoot State Railway.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

জলসেচন বিষয়ক।

সিরিস্তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

১৬৮ নং।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—গণ্ডকখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায়চৌধুরী রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

১৬৯ নং।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজস সাহেব গত অক্টোবর মাসের ১৫ অবধি ২৯ তারিখ পর্য্যন্ত উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

১৭০ নং।—ছুটী।—দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, বার্টেলীন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৪৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি তিন সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৭১ নং —অবস্থাপন।—শ্রীযুত বার্টেলীন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সরকুলর ও পূর্ব্বখাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, আপজন সাহেব স্বীয় কর্ম্মাতিরিক্ত দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

১৭২ নং।—অশুদ্ধ শোধন।—এই মাসের ২ তারিখের ১৫৪ নম্বর বিজ্ঞাপনে "এই মাসের ৫ তারিখ, এই ২ কথার পরিবর্ত্তে "এই মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ণ" পাঠ করিতে হইবে।

১৭৩ নং।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সরকুলর ও পূর্ব্ব খালখণ্ডের সুপরবাইসর ও টোলকালেক্টর শ্রীযুত এ, এন, ষ্টুয়ার্ট সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে এতদ্দ্বারা তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

(১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরের ১২০ নং। „ „ ২২ নবেম্বরের ১৫১ নং।)

১৭৪ নং।—ছুটী।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আরাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ডবলিউ, ওডলি সাহেব এই মাসের ৭ অবধি ১০ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষ্ঠানিক ছুটী পাইলেন।

(১৮৮০ সালের ২০ ডিসেম্বরের ১৬৩ নং।)

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

রেলওয়ে সংক্রান্ত।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

১৯৭ নং।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৪৩৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, সি, এলিয়ট সাহেব ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের পশ্চিম একসটেন্সনে অবস্থাপিত হইলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশর গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 141 A.

GENERAL.—*The 5th January* 1881.—Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February next.

The 6th January 1881.—Mr. J. Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 16th ultimo, *vice* Mr. J. Beames.

Mr. H. H Risley, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he was relieved of the appointment of Deputy Commissioner of Hazaribagh by Major W. L. Samuells.

Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 15th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th October last, is cancelled.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Howrah, but will continue to act in his present appointment as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, until relieved by Baboo Kali Pada Mookerjee.

Pundit Sirish Chundra Vidyaratna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and twenty-six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Baboo Bunkim Chunder Chatterjee.

The 7th January 1881.—Baboo Annada Prosad Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, deceased.

Baboo Annada Prosad Ghose is also appointed to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack.

The 8th January 1881.—Mr C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for 37 days, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December 1880.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cox's Bazar division, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that division.

Baboo Doorga Das Chowdhery, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is transferred to Shahabad.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Purneah.

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore, Backergunge, is transferred to the district of Moorshedabad, and is appointed to have charge of the Jungypore division of that district.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district.

Baboo Khagendra Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Culna division of the Burdwan district, is transferred to Dacca.

The 10th December 1880.—Mr. F. Wyer, Officiating Magistrate and Collector Burdwan, is allowed furlough for nine months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd February 1881.

Baboo Sree Nath Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Hajipore, Mozufferpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Burhandeo Narain.

[*Government Gazette*, *18th January* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১৪১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।- ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল করিম, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জে. বীমস সাহেবের পরিবর্ত্তে বর্দ্ধমানের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জ, নরওয়েল সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত এচ, এচ. রিস্লী সাহেব, মেজর শ্রীযুত ডবলিউ. এল, সামুয়েল সাহেবের প্রতি হাজারীবাগের ডেপুটী কমিশনরের স্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার অর্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইলেন।

দ্বারভঙ্গার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্ট অংশ রহিত করা গেল।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন, কিন্তু শ্রীযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়ের প্রতি বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অর্পণ না করা পর্য্যন্ত সেই কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীশচন্দ্র বিদ্যারত্ন শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস বাবিংশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি —বাবু কৈলাসচন্দ্র ঘোষের মৃত্যু হওয়াতে উড়িষ্যা খণ্ডের কমিশনর সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ, কটকের পেশকশী মহালের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আসিষ্টাণ্টের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি. এম, পার্কার সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি সাঁইত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এচ, সুইণ্টেন সাহেব রাজকার্য্যার্থে উক্ত মহকুমায় ভূমি গ্রহণ করিবার জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গিপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় পুর্ণিয়ায় প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন, মুরশিদাবাদ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত জঙ্গিপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় বাকরগঞ্জ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাজপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনা মহকুমার কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র ঢাকায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—বর্দ্ধমানের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ওয়াইয়র সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি অবধি নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু বর্দ্ধেশ্বর নারায়ণের পরিবর্ত্তে মজফরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

Moulvi Syed Wajid Hossein, Acting Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade.

The 11th January 1881.—The orders of the 18th November last, granting Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, are cancelled.

Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is posted to Alipore in the 24-Pergunnahs.

Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on duty as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th July last.

Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the district of Rajshahye, on being relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of that district.

Baboo Gopee Kishua Lall is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division.

Moulvi Gollam Lillahi is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division.

Kumar Romeshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed leave for twenty-one days, under Section 3, Supplement B. B. of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880.

Police.—*The 6th January* 1881.—Mr. R L. Ward, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bankoora, is transferred to Backergunge, *vice* Mr. C. H. C. Sevenoakes.

The 11th January 1881.—Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 9th December 1880

Registration.—*The 3rd January* 1881 —Mr. Mathew Moti Lal Das is appointed to be Joint Sub-Registrar of Sripore in the sub-district of Magurah in the Jessore district.

The 4th January 1881.—The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to appoint Mr. F. F Hendley to be Registrar of Parsee Marriages under Act XV of 1865, within the local limits of the Ordinary Original Civil Jurisdiction of the High Court, during the absence, on deputation, of Mr. J. A. Bourdillon, or until further orders.

The 8th January 1881.—Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, Special Sub-Registrar of Dacca, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Pran Kissen Chatterjee, Joint Sub-Registrar of Alipore, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, or until further orders.

Education —*The 11th January* 1881.—Baboo Bireswar Mitra, M.A., Head Master of the Krishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th November 1880.

Medical.—*The 7th January* 1881.—Assistant Surgeon Mohendra Nath Das, in medical charge of the sub-division of Jehanabad in Hooghly, is allowed leave for two months without pay.

The 8th January 1881.—Assistant Surgeon Bepin Krishna Coomar is allowed leave without pay for three months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 17th November 1879.

The 11th January 1881.—Dr. W Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon of Hasaribagh, on leave, is appointed to act as Civil Surgeon of Manbhoom, during the absence, on deputation, of Dr. W. Wilson, or until further orders.

[*Government Gazette*, 18*th January* 1881.]

শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সারের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ওয়াহীদ হুসেন কিয়ৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—দ্বারভঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধাশ্যাম সিংহকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটীদেওন বিষয়ক গত মে[...]র মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা, রহিত করা গেল।

বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদ ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

বেঙ্গল সেক্রেটারিয়টের রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টের হেড আসিষ্টান্টের কর্ম্মকারি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ সেন, গত জুলাই মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কে, জি, চার্লস সাহেব রাজশাহী জিলার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্ত ঐ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী গোলাম জিলানী কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর B. B. চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুত সি, এচ, সি, সেবেনওক্স সাহেবের পরিবর্ত্তে বাঁকুড়ার পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ছুটী প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এম, শর সাহেব ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত মাথিউ মতিলাল দাস যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুরা সব-ডিষ্ট্রিক্টের সামিল শ্রীপুরের জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, এ, বুর্ডিলং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানাবর শ্রীযুত চীফ জষ্টিস সাহেব, শ্রীযুত এফ, এফ, হাণ্ডলী সাহেবকে হাই কোর্টের নিয়মিত আদৌ দেওয়ানী বিচারাধিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৬৫ সালের ১৫ আইনমতে পারসী বিবাহের রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—ঢাকার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরীর ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলিপুরের জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, ঢাকার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—কৃষ্ণনগর কালেজিয়েট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র, এম, এ, গত নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি।—হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ দাস বিনা বেতনে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বিপিন কৃষ্ণ কুমার ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বিনা বেতনে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের একটিং চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, ফর্সাইথ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি আটার দিনের ছুটী পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, উইলসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটী প্রাপ্ত হাজারীবাগের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব মানভূমের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Manbhoom, is appointed to act as Civil Surgeon of Midnapore, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major R. G. Matthew, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The* 31*st December* 1880.—Under Section 15, Act V (B.C.) of 1876, the undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Gya:—

Mr. H. G. Humfress, District Engineer, *vice* Mr. Mills.

Moulvi Fakharuddin, Pleader, *vice* Moulvi Kamaruddin, retired.

Baboo Ram Nath Singh is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality, under Section 28 of Act V (B.C.) of 1876.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Durbhunga Municipality, of Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. H. Lee.

The 6*th January* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. G. F. Mewburn of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta.

Mr. G. Yule is appointed, under paragraph 2 of Section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr. G. F. Mewburn, resigned.

ROAD CESS.—*The* 11*th January* 1881.—Mr. W. C. Taylor, Settlement Officer, Khoordah, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoordah in the district of Pooree.

ERRATUM.—In the orders of the 3rd instant, appointing certain gentlemen to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, *for* Mr. J. W. Brookes, *read* Mr. T. W. Brookes.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No 86.—*The* 29*th December* 1880.—Under the provisions of Section 37 of the Code of Criminal Procedure, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. G. H. T. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Lakhimpur, with the powers of a Magistrate, Second-Class.

No 89.—*The* 30*th December* 1880.—Mr. L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, on return from privilege leave, reported himself for duty to the Government of Bengal on the forenoon of the 1st December 1880.

No 90.—Mr. S. J. Douglas, Assistant Commissioner, on transfer from Lakhimpur, reported his arrival at Sibsagar on the forenoon of the 16th December 1880.

No. 91.—Mr. G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, on transfer from Goalpara, reported his arrival at the Naga Hills on the afternoon of the 19th December 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8*th January* 1881.—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the thannahs named in the margin, in the district of Mymensingh.

1. Attia.	4. Jamalpur.
2. Modhupur (Gopalpur).	5. Dewangunj.
3. Pingna.	6. Mymensingh.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8*th January* 1881.—Under Section 4, Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr. Eales, Emigration Agent for Mauritius, to act as Emigration Agent for Trinidad, Jamaica, St. Vincent, St. Lucia, Grenada, and Fiji, during the absence, on leave, of Mr. Mitchell, the Emigration Agent for those colonies.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 18*th January* 1881.]

রাজকার্য্যোপলক্ষে সর্জ্জন-মেজর শ্রীযুক্ত আর, জি, মাথিউ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানভূমের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জ্জন শ্রীযুক্ত এ, টৌমিস সাহেব মেদিনীপুরের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত মিলস সাহেবের পরিবর্ত্তে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত এচ, জি, হফ্‌ফেস সাহেব।

শ্রীযুক্ত মৌলবী কমরুদ্দীন কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে উকীল শ্রীযুক্ত মৌলবী ফকীরুদ্দীন।

শ্রীযুক্ত বাবু রামনাথ সিংহ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুক্ত এচ, লী সাহেবের পরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কলেক্টর শ্রীযুক্ত টি, এল, এল, জেন্‌কিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট-গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুক্ত জি, এফ, মিউবর্ণ সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুক্ত জি, এফ, মিউবর্ণ সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুক্ত জি, ইয়ুল সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—খুর্দ্দার বন্দোবস্তের কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুক্ত ডবলিউ, সি, টেলর সাহেব, পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রি-সভার সভাপদে কএক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞাতে শ্রীযুক্ত জে, ডবলিউ, ক্রুকস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত টি, ডবলিউ, ক্রুকস সাহেব পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৬ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।—শ্রীযুক্ত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে লক্ষ্মীপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত জি, এচ, টি, লাইবসে সাহেবকে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দান করিলেন।

৮৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত এল, হেয়র সাহেব অনুগ্রহের ছুটী হইতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিলেন বলিয়া বেঙ্গল গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করেন।

৯০ নম্বর।—আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুক্ত এস, জে, ডগলাস সাহেব লক্ষ্মীপুর হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে শিবসাগরে পঁহুছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

৯১ নম্বর।—পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত জে, এ, পাটেন সাহেব গোয়াল-পাড়া হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৯ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে নাগা পর্ব্বতে পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বসন্তবীজে টিকাদান নিষেধ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পার্শ্বলিখিত থানায় উক্ত আইনের বিধান এতদ্দ্বারা প্রচলিত করিলেন।

১। আটিয়া।	৪। জামালপুর।
২। মদ্ধেপুর (গোপালপুর)।	৫। দেওয়ানগঞ্জ।
৩। পিঙ্গনা।	৬। ময়মনসিংহ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—ত্রিনিদাদ ও জামেকা ও সেণ্ট-বিন্সেন্ট ও সেণ্ট লুসিয়া গ্রেনেডা ও ফিজি উপনিবেশের পক্ষে বিদেশগামিদের এজেন্ট শ্রীযুক্ত এ, মিচেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উপনিবেশে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে মরিসসের পক্ষে বিদেশগামিদের এজেন্ট শ্রীযুক্ত ইলিস সাহেবের ঐ২ উপনিবেশের এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 8th January 1881.—In accordance with the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870, the Lieutenant-Governor sanctions the plan specification, and estimate, submitted by the Port Commissioners with their Vice-Chairman's letter No. 2870, dated 22nd December 1880, for the construction of a new Hopper barge to replace the one lost off Prinsep's Ghât, and for the purchase of new engines for the remaining barge, at a cost of Rs. 61,900.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 3rd January 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Balasore Municipality for a public purpose, viz., for a latrine in the town of Balasore, in the village of Gopalgan, pergunnah Sunhat, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, seven gunths of standard measurement is required. It is bounded on the north by the land owned by Lokenath Kar and others in mouza Gopalgan, south by land owned by Lokenath Kar and others in Patuabagbrindaban, east by the distillery road and Mirzapukhur, and west by Gopalgan garden and tank.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 142A.

The 4th January 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E. Delauney of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the undermentioned gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Jessore:—

Baboo Shotish Chunder Roy Chowdry.
,, Shotish Chunder Mookerjee.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Sree Nath Ghose of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Noakholly.

The 6th January 1881.—Baboo Upendra Chundra Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

The 10th January 1881.—Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 11th January 1881.—Mr. F. E. Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

Baboo Gunga Churn Sirkar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880.

Moulvi Gollam Lillahi, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Anwara, in the district of Chittagong, having taken charge of the office of Second Moonsif at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th November 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 18*th January* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—প্রিন্সেপ ঘাটে মাটিফেলা যে জাহাজ ডুবিয়া গিয়াছে তৎপরিবর্ত্তে একখান নূতন মাটিফেলা জাহাজ প্রস্তুত করিবার ও সংশিষ্ট মাটিফেলা জাহাজের নূতন এঞ্জিন ক্রয় করিবার নিমিত্ত পোর্ট কমিশ্যনরেরা আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির ১৮৮০ সালের ২২ ডিসেম্বরের ২৮৭০ নং পত্রের সহিত যে নকশা ও ৬১,৯০০ টাকা ব্যয়ের যে অনুমান পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার বিধানানুসারে তাহা অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুনহাট পরগনার গোপাল গাঁ গ্রামে বালেশ্বর নগরে পাইখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে বালেশ্বর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কল্পিতমতে ন্যূনাধিক ৭ গুণ্ঠ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোপাল গাঁ মৌজায় লোকনাথ কর প্রভৃতির ওয়াভূমি, দক্ষিণ সীমা পাটবাগ বৃন্দাবনে লোকনাথ কর প্রভৃতির ভূমি, পূর্ব্ব সীমা ভাটীথানার পথ ও মির্জ্জাপুকুর, ও পশ্চিম সীমা গোপালগাঁ বাগান ও পুষ্করিণী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

১৪২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত ই, ডিলনী সাহেব ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ আপন২ পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত বাবু সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরী।
„ „ সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ নওয়াখালী জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি।—রাজশাহীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, জি, চার্লস সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ই, পিকার্ড সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গঙ্গাচরণ সরকার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সাল ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী গোলাম নিলাহি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত আনওয়ারার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো গত মাসের ৩০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরে দ্বিতীয় মুনসেফের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ৮ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 4th January 1881.—It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the two Moonsifs of Cutwa in the Burdwan district *ex-officio* with the powers of a Judge of the Small Cause Court, to be exercised by each within the local jurisdiction assigned to him from time to time under Section 18 of the Act.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th January 1881.—The Lieutenant-Governor directs that the following addition be made to Clause (*c*) of Rule 6 of the Supplementary Rules under the Indian Arms Act, XI of 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th March 1879:—

Confiscated arms, military stores, &c., should only be forwarded to the Arsenal in the case of large seizures of unused weapons, and they should never be forwarded without a previous reference to the local Government.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

CIVIL BUILDINGS.

The 10th January 1881.

No. 12.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for moonsifs cutcherries in the village of Patia, thana Patia, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 18 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Basur Ali, Aman Ali, and Baksha Ali; on the south by the Arracan road; on the east by Mohesh's tank called Padma Pooker and jote land of Keramat Ali; and on the west by Nowabady tank of Latoo and Golam Ali and jote land of Latoo and Golam Ali, is required within the aforesaid village of Patia.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENTS.

The 10th January 1881.

No. 13.—*Reversions.*—The following officers of the Engineer Establishment, who are holding temporary rank as Executive Engineers, Fourth Grade, revert to their permanent rank of Assistant Engineers of the First Grade, with effect from the dates specified:—

Mr. F. M. S. Douglas, attached to the Arrah Division, 14th December 1880.

„ C. Taylor, Officiating Assistant Secretary and Officiating Chief Engineer in the Irrigation Branch, 4th January 1881.

No. 14.—*Notification.*—Mr. J. D. Davies, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division on the forenoon of the 29th December 1880.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 18*th January* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্ম্ম করিয়া তিনি, বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার দুই মুনসেফের প্রতি তাঁহাদের স্ব২ পদোপলক্ষে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন, তাঁহারা উক্ত আইনের ১৮ ধারামতে সময়ে২ নির্দ্দিষ্ট স্ব২ বিচাধিপত্যের অন্তর্গত স্থান সীমার মধ্যে উক্ত ক্ষমতা ক্রমে কর্ম করিবেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ভারতবর্ষীয় অস্ত্রবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনমতে প্রণীত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারার (গ) প্রকরণে নিম্নলিখিত পদ সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন।

ব্যবহার না করা অধিক পরিমাণের অস্ত্রাদি ধৃত হইলেই রাজহস্ত অস্ত্র কি যুদ্ধ সামগ্রী প্রভৃতি অস্ত্রাগারে পাঠাইতে হইবে, ও স্থানীয় গবর্ণমেন্টে না জানাইয়া তাহা পাঠান যাইবে না।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি।

১২ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত পতিয়া থানার সামিল পতিয়া গ্রামে মুনসেফের কাছারি বাড়ী করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পতিয়া গ্রামে কমিবেশ ন্যূনাধিক ২৮৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বদরআলি ও আমন আলি ও বক্সআলির যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা আরকোন পথ, পূর্ব্ব সীমা পদ্মপুকুর নামে মহেশের পুষ্করিণী ও কেরামৎআলির যোত ভূমি, পশ্চিম সীমা লাটুর ও গোলাম আলির নবাবদী পুষ্করিণী এবং লাটুর ও গোলামআলির যোত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি।

১৩ নম্বর।—পদে প্রত্যাগমন।—ইঞ্জিনিয়র সিরিশ্‌তার নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়রের পদ ধারণ করিয়াছিলেন তাঁহারা নির্দ্দিষ্ট তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের স্থায়িপদে প্রত্যাগমন করিবেন।

আরাখণ্ডে নিযুক্ত শ্রীযুত এফ, এম, এস, ডগলাস সাহেব ১৮৮০ সালের ১৪ ডিসেম্বর অবধি।

একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী ও জলসেচন শাখার একটিং প্রধান ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব, ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারি অবধি।

১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 10*th January* 1881.

No. 2.—*Leave.*—Mr. D. B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, is granted two months' privilege leave under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

No. 3.—*Notification.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th ultimo.

No. 4.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, will be attached to the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer.

No. 168, dated 28th December 1880.

No. 5.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense, and for a public purpose, viz., for a dock at lock No. 12 of the Buxar Canal, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land on the left bank and in the 44th mile of the said Buxar Canal, above the waste weir at lock No. 11, containing an area of 3 acres 1 rood and 31 poles, more or less, and situate in mouzahs Misrowlia and Buxar, in pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

[*Government Gazette*, 18*th January* 1881.]

জলসেচন বিষয়ক।

সিরিস্তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি।

২ নম্বর।—ছুটী।—সরকুমের ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, সি, হর্ণ সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কাঁসাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, ক্রেগন সাহেব গত মাসের ৬ তারিখে নিম্নতর কষ্টিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী সুপারিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেবের স্বকীয় আসিস্টান্ট স্বরূপ দক্ষিণপশ্চিম চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত হইবেন।

১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বরের। ১৬৮ নং।

৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বক্সার খালের ১২ নং কবাটে ডকের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মিসরৌলিয়া ও বক্সার মৌজায় ন্যূনাধিক ৩ একর ১ রুড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি উক্ত বক্সার খালের পূর্ব্ব তটের ৭৪ সংখ্যক মাইলে ১১ নং কবাটের বাঁধের উপরে স্থিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 226A

GENERAL.—*The 13th January* 1881.—Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, Officiating Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Beni Madhub Chatterjee, on deputation as Sub-Manager of the Estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur of Cassimbazar.

Baboo Pran Kissen Das, temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date of Baboo Juggut Chunder Roy's return from special duty.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880.

Mr E N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Gobindpore, Manbhoom, is transferred to the Sudder Station of that district

The 14th January 1881.—Mr C. M. W Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 20th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st August last, is cancelled.

The 15th January 1881.—Lieutenant Warren Hastings is appointed to be Cantonment Magistrate of Dum-Dum, and to be Judge of the Small Cause Court in that Cantonment

The 18th January 1881.—Mr C F Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay.

Mr F J G Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, acted as District and Sessions Judge, Backergunge, from the 7th December 1880 to the 9th January 1881.

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Ghatal division of the Midnapore district, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Shama Churn Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is posted to Serampore, *vice* Baboo Nobin Krishna Banerjee on leave, with effect from the date on which he joined his appointment at the sub-division

Mr C G M Shirreff, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 8th instant

POLICE.—*The 18th January* 1881.—Mr. F A. Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate by Her Majesty's Secretary of State

REGISTRATION.—*The 12th January* 1881.—Baboo Upendro Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rajmehal, with effect from the 30th November 1880, *vice* Mr W. Rattray.

EDUCATION.—*The 5th January* 1881.—Mr. J. T. Bartlett, Teacher of Drawing in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to the First Class of the Subordinate Educational Service, with effect from the date of his joining his appointment.

The 6th January 1881.—Baboo Sri Nath Dutt, Officiating Assistant Inspector of Schools, Chota Nagpore Division, is appointed to act in the Third Class of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Bireswar Chuckerbutty, or until further orders.

[*Government Gazette, 25th January* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২২৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায়, কাশীমবাজারের মৃত রাজা অন্নদাপ্রসাদ রায় বাহাদুরের ইষ্টেটের অধীন কার্য্যের কর্ম্ম গ্রহণ করাতে যশোহরের অন্তর্গত খুলনার একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিশেষ কার্য্যহইতে শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র রায়ের প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি যশোহরের অন্তর্গত বাগেরহাটের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাজারীবাগের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু ১৮৮০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মানভূমের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, এস, বেকর সাহেব, উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—হুগলীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ওয়ারেন্‌ হেষ্টিংস সাহেব দমদমা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জে, জে, লাইয়ন্‌স সাহেবের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেব, এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বল সাহেব, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ পর্য্যন্ত বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিয়াছেন।

বগুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক মাস বার দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটী লওয়াতে হুগলির একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাস, শ্রীরামপুর মহকুমায় যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি শ্রীরামপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, পার্কোর সাহেব এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামত যে, ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ৭৫ দিনের ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, চিচেষ্টর সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—শ্রীযুত ডবলিউ, রাষ্ট্রে সাহেবের পরিবর্ত্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, স্বীয় পদোপলক্ষে বহরমপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের নকশা বিদ্যার শিক্ষক শ্রীযুত জে, টি, বর্টলেট সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি সবর্ডিনেট শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু বীরেশ্বর চক্রবর্ত্তীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছোট নাগপুর খণ্ডের স্কুল সমূহের একটিং আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ দত্ত সবর্ডিনেট শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্মকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

The 18*th January* 1881.—Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Baboo Nobin Chunder Dass.

OPIUM —*The* 15*th January* 1881.—Mr. O. O'Donnell acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 9th June to the 8th August 1880 inclusive, *vice* Mr. J. E. Hand, on leave.

The 17*th January* 1881 —Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Aligurh, with effect from the date on which he received charge

MEDICAL.—*The* 13*th January* 1881 —Assistant Surgeon Amrita Lal Banerjee, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 18*th January* 1881 —The services of Assistant Surgeon Khirode Kumar Dutta, a Supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital

ROAD CESS.—*The* 17*th January* 1881.—The Senior Deputy Magistrate and Deputy Collector of Dinagepore for the time being is appointed to be an *ex-officio* member of the District Road Cess Committee of that district.

The 18*th January* 1881.—Mr G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Monghyr, *vice* Mr. J. Kennedy.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14*th January* 1881.—The following notification is published in continuation of that dated the 4th instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem :—

Mr. T. D. Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, passed in Bengali by the Lower Standard at the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others held in November last.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14*th January* 1881.—Mr. H. W McCann, a Professor in the Presidency College, having passed by the Proficiency Standard in Bengali at the examination held on the 3rd instant, is allowed to draw the authorized donation of Rs. 1,000 under the rules for the encouragement of the study of Oriental languages among graded European officers of the Bengal Educational Service.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17*th January* 1881.—In continuation of the Notification dated the 4th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, Part I, page 5, and in exercise of the powers conferred on him by section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates to the chief military authority in each cantonment in Bengal the power of appointing Census officers for the purpose of taking the Census within such limits as may be determined in communication with the civil authorities.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12*th January* 1881.—It is hereby notified that Moonshee Shumsheer Ali, late treasurer of the Darjeeling treasury, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment on charges of criminal breach of trust and framing incorrect documents

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাসের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ, রঙ্গপুর জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জে, ই, হাণ্ড সাহেব ছুটী লওয়াতে শ্রীযুত ও'ডোনেল সাহেব ১৮৮০ সালের জুন মাসের ৯ তারিখ অবধি আগষ্ট মাসের ৮ তারিখ পর্য্যন্ত বাণারস এজেন্টীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—আলাহাবাদের অফীসের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেব, আলিগড়ে যে তারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তথাকার আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারামতে বিনা বেতনে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত ক্ষীরদকুমার দত্ত, মেও হাস্পাতালের অধ্যক্ষদের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—যিনি যে সময়ে দিনাজপুরের পদাজ ঠ ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেবের পরিবর্ত্তে জাইণ্টম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব মুঙ্গের জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের আনুষঙ্গিক নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গত নবেম্বর মাসে আসিষ্টাণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট প্রভৃতির কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে ষাণ্মাসিক পরীক্ষা হয় তাহাতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর কিয়ৎকালীন ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত টি, ডি, মোরান সাহেব, নিম্নতর কষ্টিমতে বঙ্গভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ৩ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, মাক্কান সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রেণীবদ্ধ ইউরোপীয় কর্ম্মচারিদের মধ্যে প্রাচ্য ভাষাভ্যাস করণের উৎসাহ দানার্থ বিধিমতে ১০০০৲ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এবং ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারামতে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি সিবিল কর্ত্তৃপক্ষদের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া যে সীমা স্থির হয় তন্মধ্যে লোকসংখ্যা গ্রহণের কার্য্যপক্ষে বঙ্গদেশের অন্তর্গত প্রত্যেক সেনানীবেশের সামরিক প্রধান কর্ত্তৃপক্ষের প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্ম্মচারি নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জ্জিলিঙ্গের খাজানাখানার ভূত পূর্ব্ব খাজাঞ্চি মুনশী শমশেরআলি রাজকীয় কার্য্যকারক হইয়া অপরাধভাবে বিশ্বাস ঘাতকতা ও অশুদ্ধ দলীল প্রস্তুত করণের অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারাদণ্ড আজ্ঞা হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information :—

Name of the offender and that of his father.	Height, description, and other distinguishing marks	Age.	Religion, caste, and race.	Residence.	Offence.	Punishment, and court by which awarded.	Occupation before dismissal.
Shumsheer Ali, son of Bahurali	Height 5 feet 8 inches, complexion brown, a black mole on the right side of head, several white scars on the chest and two black moles on the left side of the neck; prominent.	55 years	Mahomedanism, Mussulman, Bengalee.	Village Syamsasikatta, Hoye kuntapur, district Julpigoree.	Sections 409 and 167, Indian Penal Code.	Four (4) years' rigorous imprisonment by the Judge of Dinagepore.	Treasurer of Darjeeling treasury.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th January 1881.—The following Civil Hospital Assistants passed the Professional Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st of October 1880

NAMES.	Attached to	Class.	Date of rank.	Date of passing English Qualification according to G O O No 946 of 7th October 1868.
Koylash Chunder Chuckerbutty	Piplee Dispensary	2nd class.	22nd June 1871.	7th November 1876.
Gour Kumar Mookerjee	Nya Doomka Dispensary.	1st „	29th June 1866.	7th April 1870.
Hurry Puddo Chowdhry.	Northern Bengal State Railway	2nd „	4th July 1870.	15th February 1871.
Abinash Chunder Mookerjee	Battashim Dispensary . .	2nd „	24th July 1872	27th September 1874.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th January 1881.—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st October 1880.

Names.	Attached to
Habiboolla	Saidpore Hospital.
Obhoy Churn Ghose	Bhuddruck Sub-division and Dispensary.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th January 1881.—Under Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the road noted in the margin, which is at present under the charge of the Kurseong Municipality, and to transfer to the charge of the Public Works Department.

One and a half mile of the Punkhabaree road between Mukaibaree and Kurseong.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th January 1881.—The declaration dated the 16th November 1880, published at page 1046, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, for the acquisition of a piece of land in the village of Shibpore, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, within the Municipality of Howrah, required for the purposes of a night-soil collection depôt, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th January* 1881.]

বক্সীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

অপরাধির ও তৎপিতার নাম।	উচ্চতা, বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স	ধর্ম্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	দণ্ড ও দণ্ডাজ্ঞাকারি আদালত।	কর্ম্মচ্যুত হইবার পূর্ব্ব ব্যবসায়।
বরয়ালির পুত্র শ্রী মহম্মারআলি।	৫ ফুট ৬ ইঞ্চ উচ্চ, শ্যামবর্ণ, মথার ডাইন দিকে কাল আঁচিল বুকে ক্ষতের অনেক শাদা দাগ, ও গলার বাঁদিকে দুইটা কাল আচিল, ও ফুলা।	৫৫ বৎসর	মুসলমানি মুসলমান বাঙ্গালি	জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুরের সাফিস সমাপনী কাটা।	ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনের ৪০৯ ও ১৬৭ ধারা	দিনাজপুরের জজ সাহেব কর্ত্তৃক কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারাদণ্ড।	দার্জিলিঙ্গের থানানাথানার থাজাঞ্চী।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টর একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতাল আসিস্টান্টেরা সেই শ্রেণীর কার্য্যকারকদের নিমিত্তে নির্দ্দিষ্ট ব্যবসায় সম্পর্কীয় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।	যে স্থানে নিযুক্ত।	শ্রেণী।	পদপ্রাপ্তির তারিখ।	গবর্ণমেণ্টের ১৮৬৮ সালের ৭ অক্টোবরের ৯৪৫ নং সাধারণ আজ্ঞানুসারে ইংরাজী ভাষায় পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইবার তারিখ।
শ্রীযুত কৈলাশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	পিপলি ঔষধালয় ..	দ্বিতীয় ...	১৮৭১ সাল ২২জুন	১৮৭৬ সাল ৭ নবেম্বর।
„ গৌরী মার মুখোপাধ্যায়	নবাহুমকা ঔষধালয় ..	প্রথম	১৮৬৬ সাল ২৯ জুন ...	১৮৭০ সাল ১ আপ্রিল।
„ হরিপদ চৌধুরী	বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ে।	দ্বিতীয় ..	১৮৭০ সাল ৪ জুলাই	১৮৭১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।
„ অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।	বটুশিম ঔষধালয় ..	দ্বিতীয় ...	১৮৭১ সাল ২৪ জুলাই	১৮৭৪ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতাল আসিস্টান্টের সেই শ্রেণীর কার্য্যকারকদের নিমিত্তে নির্দ্দিষ্ট ইংরাজী ভাষার পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।	যে স্থানে নিযুক্ত।
শ্রীযুত হবিবুল্লা	সৈয়দপুর হাস্পাতাল।
„ অভয়াচরণ ঘোষ	ভদ্রক মহকুমা ও ঔষধালয়ে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২ নম্বর ৫ আইনের ৩২ ধারামতে উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে সম্প্রতি কর্সিয়ঙ্গ মুনিসিপালটীর কর্ত্তৃত্বাধীন পার্শ্বলিখিত পথ বহিষ্কৃত করিয়া পবলিকওর্কস ডিপার্টমেণ্টের প্রতি তাহা অর্পণ করিলেন।

মকাইবাড়ী ও কর্সিয়ঙ্গের মধ্যগত পঙ্খাবাড়ী পথের দেড় মাইল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—হুগলী জিলার অন্তর্গত পাইকান পরগনার হাবড়া মুনিসিপালিটীর মধ্যে শিবপুর গ্রামে বিষ্ঠা ফেলিবার স্থানের নিমিত্ত একখণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 15th January 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 299 Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Madareepore Municipality in the district of Furreedpore, made at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th January 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Krishnaghur in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the registration by them under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said Municipality, and the levy under section 134, from the 1st April 1881, of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs. 2 per annum for each cart.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th January 1881.—In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the two additional bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Municipality of Darjeeling, at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given, and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for any breach of the said bye-laws :—

59. Within municipal limits, the external roofs and walls of huts or other buildings, which are about to be erected, or the roofs or walls of which are about to be renewed or thoroughly repaired, shall not be made of grass, leaves, mats, or other inflammable material, without the written permission of the Municipal Commissioners previously obtained.

The penalty for the contravention of this bye-law shall be a fine not exceeding Rs. 20, and a further fine not exceeding Rs. 2 for each day during which the offence is continued after the offender is required by notice in writing to desist.

60. Within municipal limits no person shall fire any mine, or blast in or near any public road, except between the hours of 6 A. M. to 8 A. M., nor without having taken precautions to warn passers-by that the blast or mine is to be fired

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 227A.

The 15th January 1881.—Lieutenant Warren Hastings, Cantonment Magistrate, Dum-Dum, and Judge of the Small Cause Court of that Cantonment, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Lieutenant Warren Hastings is also appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

The 17th January 1881.—Baboo Hur Nath Ghose, Moonsif of Thakurgaon in the district of Dinagepore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Balasore.

[*Government Gazette, 25th January* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া ও নদীয় জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধ ক্রমে তিনি, উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে সকল গরুর গাড়ী রাখা যায় ও নিয়মিত ব্যবহার হয় উক্ত আইনের ১৩১ ধারামতে তাহা রেজিস্টরী করিবার ও ১৩৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রত্যেক গরুর গাড়ী তদ্রূপ রেজিস্টরী করিবার জন্যে বৎসর ২৲ টাকার অনধিক হারে ফী আদায় করিবার অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—দার্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্ত মত নোটিস দিয়া সভা করিয়া নিম্নলিখিত যে দুই উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যেং দণ্ড ধার্য্য করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেইং দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

৫৯। মুনিসিপল কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে মুনিসিপল সীমার মধ্যে খড়ুয়া বা অন্য যে ঘর নির্ম্মাণ করিতে হইবে বা, তাহার যে চাল বা দেওয়াল পুনর্ব্বার নূতন করিয়া বা সর্ব্বতোভাবে মেরামৎ করিতে হইবে তাহা খড় বা পাতা বা চাটাই বা অন্য জ্বলনশীল অন্য দ্রব্য দ্বারা করিতে হইবে না।

এই উপবিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ও নোটিস দিয়া অপরাধিকে তাহা করিবার নিষেধ করা গেলেও সেই অপরাধ করিতে থাকিলে দিন প্রতি আর ২৲ দুই টাকার অনধিক দণ্ড।

৬০। পূর্ব্বাহ্ন ৬ অবধি ৮ টার মধ্য সময় ভিন্ন অন্য সময়ে কিম্বা রাস্তে বা সড়কে আগুন দেওয়া যাইবে এই কথা পথিকদিগকে না জানাইয়া কোন ব্যক্তি মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সরকারী কোন পথে বা তন্নিকটবর্ত্তী কোন সুড়ঙ্গে বা রাস্তে আগুন দিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট

২২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—দমদমা সেনানীরে শর মাজিষ্ট্রেট ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজ লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থে জষ্টিস অব দ পীস্‌ও কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ঠাকুরগাঁয়ের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরনাথ ঘোষ কটক জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বালেশ্বরে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১ ২৫ জানুয়ারি।]

Baboo Chunder Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon.

Baboo Debendro Nath Roy, M A. and B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Prosonno Dutt, or until further orders.

The 18th January 1881.—Baboo Kopali Prosonno Mookerjee, M A. and B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Shah Lutafat Hossein, or until further orders. Baboo Kopali Prosonno Mookerjee will be ordinarily stationed at Arrareah.

Baboo Brojonath Roy, B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kaligunge, during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Mohun Roy, or until further orders.

Baboo Rakhal Chandra Bose, B L., Moonsif of Chandpore in the district of Tipperah, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Hurrinath Roy, B L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Nemal, during the absence, on leave, of Baboo Tara Charan Sen, B.L., or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 12th January* 1881.—Baboo Bhoobun Mohun Roy, Second Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca, has been allowed leave of absence for three months under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Chundra Prosuno Dutt, Moonsif of Balasore, in the district of Cuttack, has been allowed privilege leave of absence for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

The 11th January 1881 —Shah Lutafut Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for one month and-a-half, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th January 1881 —It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Act II (B.C) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), to the towns of Daltongunge, Shahpore, and Champore, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below :—

DALTONGUNGE, INCLUDING NOWATOLI.

On the north.—An irregular line drawn due west from the junction of the Behar and Ranchee roads along a dhorha rising behind the bungalow of Mr. Hodges and running behind those of Thakurai Janki Singh occupied by the Assistant Conservator of Forests, and of the Inspector of Police to that point in the Koel river near village Kund where the dhorha falls into the Koel.

On the east.—A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins across two dhorhas and fields, and going outside the houses of Bundhun Bhuya and Dobra Bhuya in Nowatoli to a rock in the bed of the Koel river off Nowatoli where the river turns to the west.

On the south and west.—The Koel river.

SHAHPORE.

On the north.—The Koel river.

On the south.—A straight line drawn due west from the masonry altar of the goddess Debi (known as Debisthan) across fields and a dhorha to the middle of Mr. Forbes's lake (commonly called Forbes's Bund) where a dhorha takes its rise.

[*Government Gazette, 25th January* 1881.]

ছুটী প্রাপ্ত বালেশ্বরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্র প্রসন্ন দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ রায় এম, এ, ও বি এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।— শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কপালি প্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, পুরণিয়া জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন, তিনি সামান্যতঃ আররিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু রমণনাথ রায়, বি, এল, ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাখালদাস বসু, বি, এল, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারাচরণ সেন, বি, এলের, ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু হরনাথ রায়, বি, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেমালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১ জানুয়ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত বালেশ্বরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত আররিয়ার আডিশানাল মুনসেফ শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেন সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ লা ফেব্রুয়ারি অবধি দেড় মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, ককেরেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, সামান্য দ্যূতক্রীড়া ও সাধারণ দ্যূতগৃহ রাখিবার দণ্ড বিধান করণের ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের বিধান লোহারডগা জিলার অন্তর্গত ডালতনগঞ্জ ও শাহপুর ও চাইনপুর নগরের নিম্ননির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন

নওয়াটোলী সুদ্ধ ডালতনগঞ্জ।

উত্তর সীমা।—রাঁচি ও রাজিপথের সংযোগ স্থান অবধি জজ সাহেবের বাঙ্গলার পশ্চাৎ হইতে ডিষ্ট্রিক্ট ও আসিস্টাণ্ট সবর ডাকের ও পোলীস ইনিস্পেক্টরের দখলী ঠাকুরাই জানকী সিংহের বাঙ্গলার পশ্চাৎ দিয়া গামি বোরকা কুণ্ড গ্রামের নিকট কোয়েল নদীর যে স্থানে পড়ে সেই স্থানপর্য্যন্ত ঐ খোরহার সঙ্গে২ খাড়া পশ্চিম মুখে টানা আঁকাবাঁকা রেখা।

পূর্ব্ব সীমা।—যে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থানে অবধি দুই খোরহার ও কোক্তরের উপর দিয়া নওয়াটোলির নন্দন ভূয়ের ও দোবরা ভূয়ের বাড়ীর বাহির দিয়া নওয়াটোলির কতক দূরের যে স্থানে কোয়েল নদী পশ্চিম মুখে ফিরে সেই স্থানে কোয়েল নদীর খাতস্থ পাহাড় পর্য্যন্ত খাড়া দক্ষিণমুখে টানা সরল রেখা।

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—কোয়েল নদী।

শাহপুর।

উত্তর সীমা।—কোয়েল নদী।

দক্ষিণ সীমা।—কোক্তরের ও খোরহার উপর দিয়া দেবীস্থান নামে খ্যাত দেবীর পাকা বেদি হইতে খাড়া পশ্চিমমুখে ফর্ব্বস বাঁধ নামে ফর্ব্বস সাহেবের হৃদ পর্য্যন্ত টানা সরল রেখা, এই খানে খোরহার উৎপত্তি স্থান।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

On the east.—An irregular line drawn due north from that point where the southern oundary begins, going outside a mangoe-tope and the ruins of a masonry building of the late Rajah of Palamow, to the big chilbil tree on the bank of the Koel river near Chhokouri Sahoo's Temple.

On the west.—An irregular line drawn due north from that point where the northern boundary ends along the dhorha which rises there to a big seemull tree where the dhorha falls into the Koel.

CHAINPORE.

On the north—A slightly irregular line drawn due west from that point in the Mandhata river where the footpath from Shahpore to Kunkuree crosses that river through rice fields and a reservoir of water for irrigation to the north-west corner of Baghubar Sahoo's tank where there is a temple.

On the east.—A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins along the footpath from Shahpore to Kunkuree to the masonry well of Thakuri Ram Sarun Sing on the boundary between Kunkuree and Bhaigan.

On the south—An irregular line drawn due west from the well where the eastern boundary ends through fields going outside the houses of Cuhittu Kahar and Biguu Kahar on the south of Mandhata river and then crossing that river to an old tank of the Thakuris of Chainpore in the mangoe-tope called the Audheri Bagicha.

On the west—A straight line drawn due north from the tank where the southern boundary ends to the north-west corner of Raghubar Sha's tank where the northern boundary ends.

This notification will have effect from the 3rd February 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 13th January 1881.—In continuation of the Notification dated the 24th October 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th November 1879, page 1108, the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 11 of Act II (B C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses) to the town of Ranchee, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below:—

On the north.—By Hatma village.

On the south—Dorunda river

On the east.—Dorunda and Hazaribagh road.

On the west.—Irgo village.

This notification will have effect from the 3rd February 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

CIVIL BUILDINGS.

The 15th January 1881.

No. 16—*Declaration under Section 6 of Act X of* 1870 *of the Government of India*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the subsidiary jail at Madaripore in the village of Amirabad, pergunnah Rajnagarh, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 5 beeghas 6 cottahs 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north by land belonging to the Pals of Loozone; on the east by a ditch; on the west and south by the Madaripore village road, is required within the aforesaid village of Amirabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 25th January* 1881.]

পূর্ব্ব সীমা।—যেখানে দক্ষিণ সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান অবধি আম্র বাগানের ও পালামৌ-য়ের মৃত রাজার ভগ্ন পাকা অট্টালিকার বাহির দিয়া ছকড়ি সাহুর মন্দিরের নিকট কোয়েল নদীর ধারের বড় চিলবিল বৃক্ষ পর্য্যন্ত গামি খাড় উত্তর মুখে টানা আঁকাবাঁকা রেখা।

পশ্চিম সীমা।—উত্তর সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই স্থান অবধি খোরহার সঙ্গে২ গিয়া (খোরহার উৎপত্তি স্থান এইখানে) কোয়েল নদীর যেস্থানে উক্ত খোরহা পড়ে সেই স্থানের বড় শিমূল গাছ পর্য্যন্ত খাড়া উত্তর মুখে টানা আঁকা বাঁক রেখা।

চাইনপুর।

উত্তর সীমা।—শাহপুর অবধি কঙ্করি পর্য্যন্ত পদব্রজে গমনের পথ যে স্থানে মাস্কা তা নদী পার হয় সেই স্থান হইতে ধান্যক্ষেত্রের ও জল সেচনার্থে রক্ষিত জলাশয়ের মধ্য দিয়া রঘুবর সাহুর পুষ্করিণীর উত্তর পশ্চিম কোণ পর্য্যন্ত (এইখানে মন্দির আছে) খাড়া পশ্চিম মুখে টানা ঈষৎ বক্র রেখা।

পূর্ব্বসীমা।—যে খানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান হইতে শাহপুর অবধি কঙ্করি পর্য্যন্ত পদব্রজে গমনের পথের সংঙ্গে২ কঙ্করী ও তৈগাঁএর মধ্যগত সীমার ঠাকুরী রামসরণের পাকা ইঁদারা পর্য্যন্ত খাড়া দক্ষিণ মুখে টানা সরল রেখা।

দক্ষিণ সীমা।—পূর্ব্ব সীমা যে খানে শেষ হয় সেই ইঁদারা হইতে ক্ষেত্রের মধ্য দিয়া মাস্কাতা নদীর দক্ষিণ ছটু কাহার ও বিগন কাহারের বাড়ীর বাহির দিয়া গিয়া উক্ত নদী পার হইয়া আক্ষেবি বাগিজা নামে আম্রবাগানে চাইনপুরের ঠাকুরিদের পুরাতন পুষ্করণী পর্য্যন্ত খাড়া পশ্চিম মুখে টানা আঁকাবাঁকা রেখা।

পশ্চিম সীমা।—যে স্থানে দক্ষিণ সীমা শেষ হয় পুষ্করিণী হইতে রঘুবর শাব পুষ্করিণীর উত্তর পশ্চিম কোণ (এই স্থানে উত্তর সীমা শেষ হয়) পর্য্যন্ত খাড়া উত্তর মুখে টানা রেখা।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৪ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত লোহারডগা জিলার অন্তর্গত বাঞ্চিনগরে সামান্য দ্যূতক্রীডার ও সাধারণ দ্যূতগৃহ রাখিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের ৩ আইনের ১১ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন। উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর সীমা।—হাতমা গ্রাম।
দক্ষিণ সীমা।—দরন্দা নদী।
পূর্ব্ব সীমা।—দরন্দা ও কাজারিদিগের পথ।
পশ্চিম সীমা।—ইর্গী গ্রাম।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল অট্টালিক বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

১৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত রাজনগর পরগনার আমিরাবাদ গ্রামের মাদারীপুরের অতিরিক্ত জেল প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আমিরাবাদ গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৫।১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বুজমের পান্দের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা থানা, পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা মাদারীপুর গ্রামের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

Local Communications.

The 17th January 1881.

No. 17.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for completing the incomplete portion of the road from Khorar to Burdah in the villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar, pergunnah Burdah, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, one 2,507 feet in length, with an average breadth of 61 feet, and the other 154 feet in length and 30 feet in breadth, measuring, more or less, 15 beeghas 19 cottahs and 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T. H. Wickes,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION

Notification—Establishment.

The 15th January 1881.

No 6.—*Leave.*—In supersession of the orders marginally noted, Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month, under Section 14 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

No 170, dated 30th December 1880.

No. 7.—*Notification*—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, made over charge of his office to Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, second grade, Circular and Eastern Canals Division, on the afternoon of the 10th instant.

No 171, dated 30th December 1880.

No. 8—*Transfer.*—Mr. A. C. C Rogers, Assistant Engineer, first grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Gunduck Division, which he joined on the afternoon of the 5th instant.

The 17th January 1881.

No. 9.—*Posting*—With reference to the orders marginally noted, Baboo Omrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, first grade, joined the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, on the forenoon of the 13th instant.

No 4, dated 10th January 1881

No. 11.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for an escape channel from the Kurruth Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2 miles and 100 feet in length, and varying from 60 to 120 feet in width, and containing 20 acres 2 roods and 26 poles of land, more or less, and passing through mouzahs Kurruth, Akrounge, and Tararki, pergunnah Peeroo, zillah Shahabad, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. Taylor,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, in the P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

স্থানীয় স্বায়ত্তশাসনাদি বিষয়ক।

১৮৮২ সাল ১৭ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত বর্দ্ধ পরগণার খোরার ও দলপতিপুর ও নির্ম্মলবাজার গ্রামে খোরার অবধি বন্দ পর্য্যন্ত পথের অসম্পূর্ণ অংশ সম্পূর্ণ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত খোরার ও দলপতিপুর ও নির্ম্মলবজার গ্রামে এক খণ্ড ন্যূনাধিক ২৪০১ ফুট দীর্ঘ ও গড় ৬১ ফুট প্রস্থ ও অন্য খণ্ড ১৫৪ ফুট দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ একুনে ন্যূনাধিক ১।০৪৮ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

টি, এচ, উইল্স,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

— — — —

জলসেচন সম্পর্কীয়।

—

সিবিলসংক্রান্ত বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।

৬ নম্বর। ছুটী।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি. বটনেস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৪ ধারামতে এই মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সালের ৩০ নবেম্বরের ১৭০ নম্বর।

৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে সি, বটনেস সাহেব সরকুলারের পূর্ব্ব খাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, আপজন সাহেবের প্রতি এই মাসে ১০ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্মের ভারার্পণ করিলেন।

১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বরের ১৭১ নম্বর।

৮ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজর্স সাহেব, রক্ষণকার্য্যের নিমিত্তে পূর্ব্ব সোণ খণ্ড হইতে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইয়া এই মাসের ৫ তারিখের অপরাহ্নে তথাকার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।

৯ নম্বর।—অবস্থিতির স্থান।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী এই মাসের ১৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিস কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ৪ নম্বর।

১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কবয় জলনিস্তারণের নালা হইতে জল যাইবার নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পীরু পরগণার কবয় ও মক্রৌলি ও রাকি মৌজার মধ্য দিয়া প্রায় ২ মাইল ১০০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ১২০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২০ একর ০ রুড ২৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের
জলসেচন শাখার জইণ্ট সেক্রেটরীর পক্ষে
সি, হেগর,
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 342A.

GENERAL.—*The* 28*th December* 1880.—Mr. H. Millett, Barrister-at-Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is, under Section 10, Supplement B of the Civil Leave Code, allowed subsidiary leave for thirty days, prior to the commencement of his furlough.

The 18*th January* 1881.—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 9th ultimo.

The 20*th January* 1881.—Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880 in that district.

The 21*st January* 1881.—Mr. E. H. Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on privilege leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr. J. J. Livesay.

Baboo Shamapado Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to have charge of the Ghattal division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Ramakhoy Chatterjee, or until further orders.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for a road to the bridge over the Kurlah river in that district.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bramunbariah, Tipperah, on leave, is posted to the district of Hooghly.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

The 24*th January* 1881.—Mr B. L Gupta, Officiating Presidency Magistrate Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. Amir Ali.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 25*th January* 1881 —Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months and four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr G. A Grierson is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date on which he was relieved of his acting appointment as Inspector of Schools, Behar Circle.

ECCLESIASTICAL —*The* 24*th January* 1881.—The Revd T. H Whitamore, Minister of the Wesleyan Church, Sudder Street, Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

REGISTRATION —*The* 18*th January* 1881 —Baboo Prankrishna Ghose is appointed to be Joint Sub-Registrar of Alipore in the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Prankissen Chatterjea, transferred.

Baboo Manmahan Guha is appointed to be Joint Sub-Registrar of Manirampur in the district of Jessore, *vice* Baboo Satu Lall Dutta.

EDUCATION.—*The* 22*nd January* 1881.—Baboo Kunja Behary Chowdry, Supervisor, is appointed to be a Member of the District School Committee, Singbhoom.

[*Government Gazette*, 1*st February* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৪২ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত এচ, মিলেট সাহেবের নিয়মিত ছুটী আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে তিনি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর B চিহ্ন পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি—কটকের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ. ক্রিডিয়ান সাহেব, গত মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ঐ জিলাতে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জে, জে, পাইন্সে সাহেবের পরিবর্ত্তে অনুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত যশোহরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ঙ, এচ, রডক সাহেব এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামকমল চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী উক্ত জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্য চরণ মল্লিক উক্ত জিলার অন্তর্গত করলা নদীর উপর সেতু হইবার পথের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবন মোহন রায় হুগলী জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

মজঃফরপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর, শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার একটিং প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত শ্রীযুত আমির আলির প্রত্যাগমনে যে তারিখে কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, আর, হাণ্ড সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি। সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত পাকুড়ের একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ এস, কাম্বেল সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস চারি দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, এ গ্রিয়ার্সন সাহেব বিহার চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর স্বরূপ স্বীয় কার্য্যের ভার যে তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণী জাইন্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি—কলিকাতার সদর ষ্ট্রীটে ওয়েসলিয়ন গির্জ্জার ধর্ম্মোপদেশক পাদরী শ্রীযুত টি, এচ, উইটমোর সাহেব খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বী একবা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সম্পাদন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ ...চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সাতুলাল দত্তের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র গুহ যশোহর জিলার অন্তর্গত মণিরামপুরের জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারী চৌধুরী হিমংভুম জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Medical.—*The 15th January* 1881.—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Sultangacha, in the district of Hooghly:—

Baboo Nobin Kissen Palit, late Sub-Judge, Chairman.
„ Doyal Kissen Ghose, Assistant Surgeon in charge of the dispensary, Secretary.
„ Probode Chunder Mitra, }
„ Peary Lall Bose, } Members.
„ Harish Chunder Ghose, }

The 19th January 1881.—Baboo Rash Behary Chatterjee, Dewan of the Goburdanga Estate, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goburdanga, in the district of the 24-Pergunnahs.

The 20th January 1881.—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department.

The 21st January 1881.—Mr. H G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Rajshahye, is appointed to be a Member of the Prosunno Nath Roy Fund Committee at Beauleah, in the district of Rajshahye.

The 24th January 1881.—Assistant Surgeon Kedaresswar Acharja, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 17A of the Civil Leave Code.

Mr. J. Wood-Mason is appointed temporarily as Additional Professor of Comparative Anatomy at the Medical College, Calcutta, with effect from the 28th December 1880.

The 25th January 1881.—Assistant Surgeon Tariny Churn Bose, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 7th July 1880.

Municipal.—*The 15th January* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nusserabad, in the district of Mymensingh:—

Mr. T. G. Charles, District Superintendent of Police.
„ T. T Kallanas.
Mr. R. deDombal.
„ R. Wallnuts

Road Cess.—*The 20th January* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Noakholly:—

Moulvi Abdool Hak Khan, Zemindar, *vice* Baboo Srinath Ghose, resigned.

Baboo Tarak Chandra Guho, Pleader, *vice* Moulvi Munsur Ahmed, who has left the district.

Moulvi Yaqub Ali, Talukdar, *vice* Baboo Radha Mohun Roy, whose term of appointment has expired.

The 24th January 1881.—Mr. L C. Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Chairman of the Bhagulpore Branch Road Cess Committee, *vice* Mr. C. R. Marindin, transferred.

The 25th January 1881.—Baboo Kali Prosanno Ghose, Agent of Kumar Rajendro Narayan Roy, Zemindar of Bhowal, is appointed to be a Member of the Dacca District Road Cess Committee.

Baboo Poorna Chandra Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Hooghly District Road Cess Committee.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th January 1881.—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 234, Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Modhubani Municipality, in the district of Durbhunga, made at a meeting, to order that the provisions of sections 249, 250, 273 and 274 of the Act, shall be in force in the said Municipality.

Colman Macaulay,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st February* 1881.]

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত মুলতানগঞ্জ হাব দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

ভূতপূর্ব্ব সব-জজ শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ পালিত, সভাপতি।

ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতাকার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু দয়ালকৃষ্ণ ঘোষ সেক্রেটরী।

শ্রীযুত বাবু প্রবোধচন্দ্র মিত্র,
" বাবু পিয়ারীলাল বসু,　　} মেম্বর।
" বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ,

১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—গোবরডাঙ্গা ইষ্টেটের দেওয়ান শ্রীযুত বাবু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বোয়ালিয়ার প্রসন্ননাথ রায় ফণ্ড কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারেশ্বর আচার্য্য সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির ১৭ A ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, উড্‌মেসন সাহেব ১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের জন্যে কলিকাতার মেডিকাল কালেজে উপমেয় ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার অতিরিক্ত অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত তারিণীচরণ বসু ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নসিরাবাদ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত টি, জি, চার্লস সাহেব।
শ্রীযুত টি, টি, কালানস সাহেব।
শ্রীযুত আর, ডি ডগ্লস সাহেব।
" আর, ওয়ালনটস সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে জমীদার শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হক্ খাঁ।

শ্রীযুত মৌলবী মনসর আহম্মদ জিলা হইতে গমন করায় উকীল শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র গুহ।

শ্রীযুত বাবু রাধামোহন রায়ের নিয়োগ কাল অতীত হওয়াতে তালুকদার শ্রীযুত মৌলবী ইস্মাইল আলি।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত সি, আর, মেরিণ্ডিন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব ভাগলপুরের শাখা পথকর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ভাওয়ালের জমীদার শ্রীযুত কুমার রাজেন্দ্রনারায়ণ রায়ের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন ঘোষ ঢাকা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত মধুবনি মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৪৯ ও ২৫০ ও ২৭৩ ও ২৭৪ ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 21*st January* 1881.—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 284 of Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nasirabad, in the district of Mymensingh, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25*th January* 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 8, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapters I, II and V of the said Act to the town of Pooree, in the district of Pooree, within the limits defined in the Government Notification of 14th December 1864.

The Pooree Municipality shall, for the purposes of the said Act, be a first class municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 313A.

The 21*st January* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates and Members of the Chupra Bench in the Sarun district for the trial of municipal cases, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Rughoobuns Sahoy, }
,, Lutjee Sahoy, } Pleaders.
,, Sheo Protap Narain, }
,, Matuk Dhari Lall, }

Baboo Ganga Sahoy, Pleader.
,, Benarsi Lal, Pleader and Zemindar.
,, Sheo Sahoy Sing, Farmer.
,, Dabee Pershad, Merchant.

Mr. R. Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajeepore, is appointed an Honorary Magistrate for the Benches at Hajeepore, Lalgunge, and Mohwa, in the district of Mozufferpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 22*nd January* 1881.—Mr. H. F. J. T. Maguire, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Begooserai division of the Monghyr district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 24*th January* 1881.—Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate Judge of Chittagong, is allowed furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may be relieved.

Baboo Grish Chunder Chowdhry, Subordinate Judge of Sarun, is appointed to act as Subordinate Judge of Chittagong, during the absence, on leave, of Baboo Mothoora Nath Gupta, or until further orders.

Baboo Amrito Lal Pal, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on deputation, of Baboo Grish Chunder Chowdhry, or until further orders.

Baboo Kristodhone Chowdhry, Moonsif of Burrabazar, in Manbhoom, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders. This cancels the orders of the 4th instant appointing Baboo Akhoy Coomar Chatterjee to act as Moonsif of Jamalpore, in Mymensingh.

Baboo Nilmoney Das, Moonsif of Maldah, is appointed to act as a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Burrabazar in Manbhoom, *vice* Baboo Kristodhone Chowdhry.

[*Government Gazette*, 1*st February* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৫৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নাসিরাবাদ মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি পুরী জিলার অন্তর্গত পুরীনগরের যে সীমা ১৮৬৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৪ তারিখের গবর্ণমেণ্ট বিজ্ঞাপন নির্দিষ্ট হইয়াছে তন্মধ্যে উক্ত আইনের প্রথম ও দ্বিতীয় ও পঞ্চম অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রচলিত করিলেন।

পুরী মুনিসিপালিটী উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে প্রথম শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৪৩ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুনিসিপল মোকদ্দমা বিচার করিবার নিমিত্ত সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপড়া বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের ও মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রঘুবংশ সহায়।	বকীল শ্রীযুত বাবু গঙ্গা সহায়।
„ বংশীলাল জ সহায়।	উকীল ও জমীদার শ্রীযুত বাবু বানারসী লাল।
„ বাবু শিবপ্রতাপ নারায়ণ।	ইজারদার শ্রীযুত বাবু শিবসহায় সিংহ।
বাবু মটুক লাল।	সওদাগর শ্রীযুত দেবী প্রসাদ বাবু।

(বাম স্তম্ভের পাশে: ঐকে)

হাজিপুরের অধীনের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত আর, ড্রেক সাহেব মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর ও লালগঞ্জ ও মহওয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সালে ২২ জানুয়ারি।—মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতার ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এফ, জে, টি. মাগুওর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারণের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গিরিশচন্দ্র চৌধুরী চট্টগ্রামের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র চৌধুরীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল পাল, সারণের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমের অন্তর্গত বড়বাজারের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরী ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওয়া সামান্যতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন। ময়মনসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়ের নিয়োগবিষয়ক এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরীর পরিবর্ত্তে মালদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস ছোট নাগপুরে মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মানভূমের অন্তর্গত বড়বাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Karuna Das Bose, Moonsif of Dukhin Shabazpore, in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Rajshahye, and to be ordinarily stationed at Muldah vice Baboo Nilmoney Das.

Baboo Bepin Chunder Roy, a Moonsif of Netrokona, in Mymensingh, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Dukhin Shabazpore, vice Baboo Karuna Das Bose.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chundra Roy, or until further orders.

Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, Officiating Moonsif of Barripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Mr. Avinasa Chunder Mitter, Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on deputation, of Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, or until further orders.

Baboo Nund Lal De, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore, during the absence, on deputation, of Mr. Avinasa Chunder Mitter, or until further orders.

The 25th January 1881.—Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on deputation, of Baboo Amirto Lal Pal, or until further orders.

Baboo Chunder Nath Ghosh, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal, during the absence, on deputation, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 20th January* 1881.—Baboo Baroda Prosonna Shome, First Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from 1st February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it.

The 21st January 1881.—Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Rughoonathpore, in Chota Nagpore, is allowed leave for six days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 27th October 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th January 1881.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the sub-district of East Singra, in the district of Rajshahye. The thanas Singra (East) and Panchupur, now comprised within the sub-district of East Singra, will revert to the sub-district of Nattore in the same district. This notification will take effect on and from the 1st February 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st February* 1881.]

শ্রীযুক্ত বাবু নীলমণি দাসের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু করুণাদাস বসু রাজশাহী জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রামপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু করুণাদাস বসুর পরিবর্ত্তে ময়মনসিংহের অন্তর্গত নেত্রকোণার মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বিপিনচন্দ্র রায় বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ সাবাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু বিপিনচন্দ্র রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুক্ত বাবু গৌরচরণ রায় ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের একটিং মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু আনন্দকুমার সর্ব্বাধিকারী ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু আনন্দকুমার সর্ব্বাধিকারির অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুরশিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল দে, বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল পালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু গোপালচন্দ্র বসু বর্দ্ধমান জিলায় মুনসেফের কর্ম্মকরিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টিয়ার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বরদাপ্রসন্ন সোম ১৮৮০ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ছোটনাগপুরের অন্তর্গত রঘুনাথপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্টরীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত পূর্ব্বসিঙ্গারা সব-ডিষ্ট্রিক্ট উঠাইয়া দিবার অনুমতি করিলেন। পূর্ব্বসিঙ্গারা সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এইক্ষণে যে সিঙ্গরা (পূর্ব্ব) ও পাঁচুপুর থানা আছে তাহা পুনরায় উক্ত জিলার অন্তর্গত নাটোর সব-ডিষ্ট্রিক্টভুক্ত হইবে। ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

NOTIFICATION.

The 25th January 1881.—The powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50, with which the Senior Sudder Moonsif of Dinagepore was vested under the orders of the 31st December 1878, are hereby withdrawn.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 25th January 1881.—The Subordinate Judge of Dinagepore is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 24th January 1881.

No 12.—*Notifications.*—Mr D. B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade Circular and Eastern Canals Division, availed himself, on the forenoon of the 4th instant, of the two months' privilege leave granted him in the orders marginally noted.

No 2, dated 10th January 1881

No 13—Baboo Omirto Lall Roy Chowdry, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

No. 14—Mr. K. H Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

No 15—*Transfers*—Mr. E W. P. Foster, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Arrah to the Eastern Sone Division for surveying the escapes of the Patna Canal.

No 16—Baboo Kirty Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Cossye Division.

No 17—*Leave*—The leave on private affairs for six months granted to Mr. M J. J P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, in the orders marginally noted, has been converted into eight months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State.

No 83 dated 30th June 1880

No 18.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a navigable canal to be called Range No. III of the Orissa coast canal, in the villages of Bhaitgurh and Panichuree, pergunnah Bhaitgurh, Sookrea, Surpai, Uluberiah Tedoobi, Satbariah, and Paltabariah, pergunnah Naruahmoota, Aughoria, pergunnah Kooramal, Dakhinchorakia, Kooranibad, Khurnasir, and Burgemai, pergunnah Majnamoota, Jharasoree, Badalpore, Chunuupore, and Biswanathpore, pergunnah

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুরের পদজ্যেষ্ঠ সদর মুনসেফের প্রতি ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের সবর্ডিনেট জজ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, বি, হর্ণ সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২নং।

১৩ নম্বর।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কষ্টিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৪ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কে, এচ, ষ্টীফন সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কষ্টিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৫ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পি, মষ্টর সাহেব পাটনা খালের জল নির্গমনের পথ জরীপ করিবার জন্যে আরা খণ্ড হইতে পূর্ব্ব সোণ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুরী রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ড হইতে কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৭ নম্বর।—ছুটী।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, জে, জে, পি, নর্ম্মান সাহেবের নিজ প্রয়োজনার্থে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে তাঁহাকে যে ছয় মাসের ছুটী দেওয়া যায় শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে তাহা আট মাস করিলেন।

১৮৮০ সালের ৩০ জুনের ৮৯ নং।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তৈৎগড় পরগনার তৈৎগড় ও পালাসচারী এবং নকরাছমুটা পরগনার সুকনিয়া ও সরপাই ও উলুবেড়িয়া ও তেতুবী ও সাতবাড়িয়া ও পলতাবাড়িয়া এবং কেওরামল পরগনার অঘোরিয়া এবং মাজনামুটা পরগনার দক্ষিণ চরকিয়া ও কীরাণাবাদ ও খরনাসির ও বড়গোমল এবং পাহাড়পুর পরগনার ঝারাসোরি ও বাদলপুর ও চন্দনপুর ও বিশ্বনাথপুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও খাগদা ও কলটিকারী ও উরাঙ্গ ও পানীপাকল ও বড়বনিয়া ও ভুলিয়া ও জুকী ও পাচুবাদ ও কৃষ্ণনগর ও মীরগোদা গ্রামে উড়িষ্যার

Paharpore; Padampore, Khagda, Kulticree, Aurunga, Paneeparul, Barmoniah, Bhoolia Jookee, Padoobad, Kristonogore, and Meergodah, pergunnah Scepore, zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose two strips of land measuring, more or less 1,516 bighas and 10 cottahs of standard measurement, 20 miles and 2,480 feet long, and 200 feet wide, are required. The terminal stations of the range are mentioned below :—

A strip of land commencing from the right bank of the Bagda river, near the Kalinagore Ferry Ghât to the right bank of the Surpai river, passing through the villages of Bhaitgurh and Panicharee, pergunnah Bhaitgurh; Sooknea and Surpai, pergunnah Naruahmoota, zillah Midnapore, 3 miles and 3,400 feet long, and 200 feet wide, more or less.

A strip of land commencing from the left bank of the Surpai river and terminating near the source of the Chetai river, the boundary of the Midnapore district, and passing through the villages of Uluberiah, Tedoobi, Satbaria, and Paltaberia, pergunnah Naruahmoota; Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakhinchorakia, Keeraneebad, Khurnasir, and Burgemal, pergunnah Majnamoota; Jharasorec, Badalpore, Chununpore, Biswanathpore, pergunnah Paharpore; Padumpore, Khagda, Koolticree, Aurunga, Paneeparul, Bamoonea, Bhoolea, Jookee, Pudoobad, Kristnagore, and Meergoda, pergunnah Seepore, zillah Midnapore, 16 miles and 4 360 feet long, and 200 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal., in the P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

সমুদ্র কুলের ও রেল্প খাল নামে নৌকাগম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১২১৬৷৷০ কাঠা পরিমিত অর্থাৎ ০ মাইল ২৪৮০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্ত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত রেল্পের অন্য স্থানের ষ্টেশন নম্নভাগে লেখা গেল।

কালীনগরের খেয়াঘাটের নিকট বাগদা নদীর ডাইন তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তৈৎগড় পরগনার তৈৎগড় ও পানিচারী এবং মহয়াহমুটা পরগনার সুকনীয়া ও সরপাই গ্রামের মধ্য দিয়া সরপাই নদীর ডাইন তট পর্য্যন্ত ন্যূনাধিক ৩ মাইল ৩৪০০ ফুট দীর্ঘ ২০০ ফুট প্রস্ত এক খণ্ড ভূমি,

সরপাই নদীর বাম তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার সীমা চেতাই নদীর উৎপত্তি স্থান পর্য্যন্ত এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মহয়াহমুটা পরগনার উলুবেড়িয়া ও ভেচুবী ও সাতবাড়িয়া ও পলতাবাড়িয়া এবং কেওরামল পরগনার ঔঘরিয়া এবং মাজনামুঠা পরগনার দক্ষিণ চরকিয়া ও কিরাণীচাদ ও খরনাসির ও বড়গেমাল এবং পাহাড়পুর পরগনার ঝারোসরী ও বাদলপুর ও চননপুর ও বিশ্বনাথপুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও খাগদা ও কুলটিকরি ও ঔরঙ্গ ও পানীপারুল ও বামুনিয়া ও ভুলিয়া ও জুকী পচুবাদ ও কৃষ্ণনগর মীরগেদা গ্রামের মধ্য দিয়া ন্যূনাধিক ১৬ মাইল ৪৩৬০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্ত একখণ্ড ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের
জলসেচন শাখার জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 474A.

General.—*The 10th December* 1880.—Mr. H. J. Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 25th January 1881.—Mr. E. W. Collin, of the Bengal Civil Service, having passed the prescribed examination by the Higher Standard in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs. 500.

The 27th January 1881.—Moonshee Kutubooddeen is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the Patna Division, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseeruddin, or until further orders.

Moulvi Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for two months and five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st February next.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th September last.

The 28th January 1881.—Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for ten days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 29th January 1881.—Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is posted to the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. M. W. Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is posted to the Sonthal Pergunnahs.

The 31st January 1881.—Baboo Narendro Nath Chowdhry, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Tipperah.

The 1st February 1881.—Mr. H. M. Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political and Appointment Departments, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to Burdwan, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Burdwan. Mr. Page is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

Mr. C. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Pubna. Mr. Winter is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

Moulvi Dilwar Hossein Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Brahmanbariah division of the district of Tipperah, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Raha.

Moulvi Golam Elahi, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to Doomka in the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Gopee Krishna Lal, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to the Soopool sub-division of the district of Bhagulpore.

Major W. Hopkinson, Cantonment Magistrate, Barrackpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 14th March next.

[*Government Gazette, 8th February* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

---

৫৭৪ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর ।—ভগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জে, নিউবেরি, সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মার্চ অবধি অথবা তৎপর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শ্রীযুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব, উচ্চতর কষ্টিতে পারস্য ভাষায় নির্দিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় নিয়মিত ৫০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—শ্রীযুত মৌলবী নসীরুদ্দীনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত মুন্সী কুতবদ্দীন পাটনা নগরে সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহেব সিবিল-কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি দুই মাস পাঁচ দিনের ছুটী পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ, গত সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামত যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব, আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বীরভূমের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব সাঁওতাল পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট, সাহেব সাঁওতাল পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—ছুটীপ্রাপ্ত সারনের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নরেন্দ্রনাথ চৌধুরী ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—জুডিশ্যল, পোলিটিকাল ও আপয়েণ্টমেণ্ট কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এম, কিশ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এচ, পেজ সাহেব, বর্দ্ধমানের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্দ্ধমানে অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলী, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিয়রসন সাহেব পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডি সি, উইটর সাহেব, পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া পাবনায় অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায়ের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত দিলাওর হুসেন আহমদ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী গোলাম জিলানী সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকায় অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ পাল ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত সুপুল মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

বারাকপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, হপকিন্সন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মার্চ মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. C W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is allowed furlough for one year, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

POLICE.—*The 28th January* 1881 —Mr. Rivett Francis Guise, Assistant Superintendent of Police, having reported his return from the Transport Service on the 20th instant, is posted to Mymensingh.

REGISTRATION.—*The 29th January* 1881.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Jessore, is allowed leave for three months without pay, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th July 1880.

EDUCATION.—*The 1st February* 1881.—Baboo Rajani Kantha Choudhuri is appointed to be Law Lecturer, Dacca College, *vice* Baboo Beni Madhub Dutt, deceased.

MEDICAL.—*The 27th January* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Gopal Chunder Banerji, First Moonsif.
,, Sachchidanundo Mookerji, Sub-Deputy Collector.
,, Rakhal Chunder Tewari, Pleader.
,, Gobind Deb Mookerji, Second Moonsif.

The 31st January 1881.—Dr. J. M. Zorab, Civil Surgeon, Balasore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

JAILS.—*The 26th January* 1881.—Mr. W. a'C. Beadon, Officiating Superintendent of the Central Jail, Midnapore, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. C. H. C. Sevenoaks, Assistant Superintendent of the Central Jail, Midnapore, is appointed to act as Superindendent of that Jail, during the absence, on leave, of Mr. W. a'C. Beadon, or until further orders.

The 1st February 1881.—Mr. J. W. Hanlon, Chief Mechanical Engineer of the Small Arms Ammunition Factory, Dum-Dum, is appointed to be Superintendent of Jail Manufactures in Bengal.

PORT TRUST.—*The 28th January* 1881.—Mr. J. J. J. Keswick is appointed, under Section 15, Act V (B C) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. R. Steel.

MUNICIPAL.—*The 21st January* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the station of Jamalpore, of Mr. J. Hartley to be their Vice-Chairman, during the absence, on leave, of Mr. Curtis.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kandi Municipality, of Baboo Jogendro Narain Roy Chowdhury, zemindar, to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Hari Mohan Singha, resigned.

The 22nd January 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rungpore Municipality, of Dr. K. D. Ghosh, Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman.

The following officers are appointed to be *ex-officio* Commissioners of the Rungpore Municipality :—

The Joint-Magistrate, or, in his absence, the Senior Assistant Magistrate.
The Road Cess District Engineer for the time being.

Baboo Parmanartha Gangooly is appointed to be a Commissioner of the Santipore Municipality in the district of Nuddea, *vice* Baboo Din Doyal Poramanik, deceased.

The 27th January 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev. W. A. Hamilton of his appointment as a Commissioner of the Howrah Municipality.

ROAD CESS.—*The 29th January* 1881.—Baboo Bogola Prosonno Mozoomdar, Manager of the estate of Syed Basharut Ali Chowdhuri, is appointed to be a Member of the Tipperah District Road Cess Committee, *vice* Mr. E. Delanney, resigned.

[*Government Gazette, 8th February* 1881.]

জেনেরল ও রেবিনিউ কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব, আগামি এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত রিবেট ফ্রান্সিস গাইস সাহেব, ট্রান্সপোর্ট সর্ব্বিস হইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—যশোহরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বিনা বেতনে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু বেণীমাধব দত্তের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু রজনীকান্ত চৌধুরী ঢাকা কালেজে ব্যবস্থা বিদ্যার উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সচ্চিদানন্দ মুখোপাধ্যায়।
উকীল শ্রীযুত বাবু রাখালচন্দ্র তেওয়ারী।
দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—বালেশ্বরের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, এম, জোরাব সাহেব ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

জেলবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ জানুয়ারি।—মেদিনীপুরের সদর জেলের একটিং সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এ, সি, বীডন সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে বিয়াল্লিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এ, সি, বীডন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের সদর জেলের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এচ, সি, সেবেনওক্স সাহেব, উক্ত জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—দমদমার সামান্য অস্ত্র বারুদাদির কুঠীর প্রধান মিকানিকাল ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ডবলিউ, হানলন সাহেব, বঙ্গদেশের অন্তর্গত জেলে প্রস্তুত দ্রব্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত আর, বীল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত জে, জে. জে, কেসিক সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত কর্টিস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জামালপুর ষ্টেশনের কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত জে, হার্টলী সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সিংহ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে কান্দি মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জমীদার শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনারায়ণ রায় চৌধুরীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনেরা সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত কে, ডি, ঘোষকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা স্বং পদোপলক্ষে রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা তাঁহার অনুপস্থানে পদ জ্যেষ্ঠ আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব।
যিনি যে সময়ে পথকরের ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র হন তিনি।

বাবু দীনদয়াল পরামাণিকের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—পাদরী শ্রীযুত ডবলিউ এ, হামিলটন সাহেব, হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—শ্রীযুত ই, ডিলানী সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে সৈয়দ হসরৎ আলি চৌধুরীর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু বগলাপ্রসন্ন মজুমদার, ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

The 1st February 1881.—Baboo Sita Nath Roy, Talookdar of Baraipara, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bagirhat, in the district of Jessore, *vice* Baboo Jodu Nath Chuckerbutty, deceased.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Mymensingh District Road Cess Committee, *vice* Mr. E. B. Harris.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge in the district of Pubna :—

The Deputy Magistrate and Deputy Collector, *ex-officio*, *vice* the Assistant Superintendent of Police.

The Sub-Deputy Collector, *vice* Baboo Eshan Chunder Sen, transferred.

Moulvi Hossainooddin Ahmed, Zemindar, *vice* Mr. J. Ogilvie, resigned.

Mr. A. MacDonnell, Superintendent of the Serajgunge Jute Company, Limited, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge in the district of Pubna, *vice* Mr. J. Ogilvie, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 6.—The 19th January 1881.—Furlough for nineteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. G. Stevenson, C.S., Assistant Commissioner, First Grade, from the 1st March 1881, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 7.—Mr. G. Stevenson, C.S., Assistant Commissioner, First Grade, North Luckhimpur, having been granted furlough for nineteen months in Notification No. 6 of this date, Mr. F. St. Clair Grimwood, C.S., Assistant Commissioner, Luckhimpur, is appointed to have charge of the North Luckhimpur sub-division, with effect from the date of receiving charge.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th January 1881.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 88, of Act IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor has been pleased to fix the following dates for the payment of instalments of road cess and public works cess by the holders of revenue-free estates in the districts of the Orissa Division and in the district of Midnapore :—

Districts of the Orissa Division	...	7th April and 15th October.
Midnapore	...	5th June and 20th December.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st February 1881.—Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Rungpore.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th January 1881.—In part supersession of the Notification dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the retransfer, with effect from the 1st April 1881, of the undermentioned villages, formed into an island by the two branches of the Byturnee river, from thana Dhamnagar of the district of Balasore to thana Jajepore of the district of

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু যদুনাথ চক্রবর্ত্তীর মৃত্যু হওয়াতে বারুইপাড়ার তালুকদার শ্রীযুত বাবু সীতানাথ রায় যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ই, বি, হারিস সাহেবের পরিবর্ত্তে, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর স্বীয় পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে সব-ডেপুটী কালেকটর।

শ্রীযুত জে, অগলবি সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে জমীদার মৌলবী শ্রীযুত হোসেনুদ্দীন আহাম্মদ।

শ্রীযুত জে, অগলবি সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুটকোম্পানি সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, মাকডনেল সাহেব, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জি, ষ্টীবন্সন সাহেব, সি, এস, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

৭ নম্বর।—উত্তর লক্ষ্মীপুরের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর, শ্রীযুত জি, ষ্টীবন্সন সাহেব, সি, এস, অদ্যকার তারিখের ৬ নং বিজ্ঞাপনমতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাওয়াতে লক্ষ্মীপুরের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, সেণ্ট, জে, গ্রিমউড সাহেব, সি, এস, উত্তর লক্ষ্মীপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৮৮ ধারার বিধানমতে উড়িষ্যা খণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার ও মেদিনীপুর জিলার লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিদের পথকর ও পূর্ত্তকার্য্যকরের কিস্তির নিম্নলিখিত তারিখ ধার্য্য করিলেন।

উড়িষ্যাখণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলায় ... ৭ এপ্রিল ও ১৫ অক্টোবর।
মেদিনীপুর ... ... ৫ জুন ও ২০ ডিসেম্বর।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারার ১ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—বৈতরণী নদীর দুই শাখা দ্বারা নিম্নলিখিত কএক গ্রাম দ্বীপ হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের কিয়দংশ রহিত করিয়া ঐ২ গ্রাম বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ধামনগর থানা হইতে ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি পুনর্ব্বার কটক

of Cuttack, and to declare that the stream flowing north of the above island, being the main branch of the Byturnee river, shall be the boundary between these districts.

Number	Names of villages	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
1	Coseegram	86	Jajepore.
.	Koorkoorah (part of)	6	Ditto.
3	Ballipookree (part of)	18	Munzoory.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 27th January 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the public expense, for a public purpose, viz. for the Takee Government English School in the village of Takee, pergunnah Agarpara, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 1 kottah 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Takee Main Road, on the east by Khetter Dhoopie's land, and on the south and west by the Ferry Ghât Road, is required within the said village.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 457A

The 26th January 1881.—Mr. J G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

The 28th January 1881 —Mr. C. R Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Moonsif within the Sudder sub-division, and with the powers of a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge throughout the district of Darjeeling

Baboo Saroda Prosad Chatterjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshtea, during the absence, on leave, of Baboo Boroda Prosanno Shome, or until further orders.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jungipore Bench, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.—

Baboo Krit Chand Setia.
,, Bijoy Gobind Chowdry, Assistant Surgeon.
,, Askram .

The 29th January 1881.—Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with powers under Sections 44, 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code.

Mr. Sharp is also vested, under Section 266 of the Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Moulvi Fazlul Rahman, temporary Sub-Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette*. *8th February* 1881.]

জিলার অন্তর্গত গাজপুর থানাভুক্ত হইবার অনুমতি করিলেন। উক্ত দ্বীপের উত্তরদিক দিয়া যে স্রোত বহিতেছে তাহা বৈতরণী নদীর প্রধান শাখা হওয়াতে ঐ জিলার মধ্যবর্ত্তী সীমা হইবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাক বস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	কোশীগ্রাম	৮৬	বাজপুর।
.	কুর্কুনা (অংশ) ...	৬	ঐ
৩	বল্লিপত্রী (অংশ) ...	১৮	মজুরী।

এ, ম্যাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপনের দ্বিতীয় পংক্তিতে "তারিখের" এই শব্দের পূর্ব্বে "১১" এবং "পৃষ্ঠায়" শব্দের পূর্ব্বে "১০৩৭" এইরূপ অঙ্ক দিয়া ঐ জ্ঞাপনপত্র পাঠ করিতে হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M, A, AND B. L., BENGALI, TRANSLATOR TO GOVT.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—রাজকর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আগড়পাড়া পরগনার টাকী গ্রামে টাকীর গবর্ণমেণ্ট ইংরেজি স্কুলের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থের সে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কমিবেশীতে ন্যূনাধিক ১৷১৷৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টাকীর প্রধান পথ, পূর্ব্ব সীমা ক্ষেত্র দোপাবর জমা, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা খেয়াঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, ম্যাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৫৭২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, জি, চালস সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—দার্জিলিঙ্গের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, আর, মেরিণ্ডিন সাহেব সদর মহকুমার মধ্যে মুনসেফের ক্ষমতা এবং দার্জিলিঙ্গ জিলার সর্ব্বত্র সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু বরদা প্রসন্ন সোমের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, নদীয়া জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুষ্টিয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দীপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তিচাঁদ সেওয়া।
আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত বাবু বিজয় গোবিন্দ চৌধুরী।
শ্রীযুত আস্কার মোহন বাবু।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৪ ও ১৪০ ও ১৫৭ ও ৪০৭ ও ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত শার্প সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর উক্ত আইনের ২৬৬ ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতাও পাইলেন।

রঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ফজলল রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট।১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Behary Lal Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Chundi Churn Sen, Moonsif of Mooradnuggur, Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal.

Mr. C E. Perroux, Moonsif of Burrisal, Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station.

Baboo Moti Lal Haldar is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Pubna, and will be ordinarily stationed at Bogra.

Baboo Prosonno Coomar Sen is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Hooghly, and will be ordinarily stationed at Serampore.

Baboo Juggobundhoo Gangooly is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Radha Krishna Sen, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Mooradnuggur, but will continue to act in his present appointment as Additional Subordinate Judge of Hooghly.

The 1*st February* 1881.—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. C. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 31*st January* 1881.—Baboo Kalidhan Chatterjee, Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th of February 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Tara Churn Sen, Third Moonsif of Nemal, in the district of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28*th January* 1881.—It is hereby notified for general information that, under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (entitled an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension from the 16th February 1881 of the provisions of the whole of the said Act to the town of Bettiah, in the district of Chumparun.

The following are the boundaries of the town within which the provisions of the Act will be in force:—

North.—Bagabah Road.
South.—The river Kohora.
East.—Tolleh Haribut.
West.—The villages of Basunt, Tolleh Mirza, and Durgahee.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31*st January* 1881.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor of Bengal has constituted the existing jurisdictions of the outposts of Pakour and Jamtara, in the Sudder or Doomka sub-division of the district of the Sonthál Pergunnahs, divisions of that district under Section 39 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1872) from the first of January 1881.

The Jamtara division comprises Tappah Kundahit-Koranja, Pargunnah Pabia, and the Ghatwali taluks Ghati, Narainpore, and Khajra, with their dependencies.

[*Government Gazette,* 8*th February* 1881.]

রাজশাহী জিলার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত মুরদনগরের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ শ্রীযুত সি, ই, পেরো সাহেব যশোহর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু মতিলাল হালদার পাবনা জিলায় স্বীয় মুনসেফের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বগুড়া জিলায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন হুগলী জিলায় স্বীয় মুনসেফের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শ্রীরামপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায় মেদিনীপুরে স্বীয় মুনসেফের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুরাদনগরে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু হুগলীর আডিশ্যনল সবর্ডিনেট জজ-স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।— বর্দ্ধমানের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

পাবনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডি, সি, উইণ্টর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নেমালের তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাচরণ সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, ককেরেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণ দ্যূত ক্রীড়ার ও সাধারণ দ্যূত গৃহ রক্ষণের দণ্ড বিষয়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত সমুদয় আইনের বিধান ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখ অবধি চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া নগরে প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন। উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের বিধান প্রবল হইবে।

উত্তর সীমা।—বাগারা পথ
দক্ষিণ সীমা।—কোহোরা নদী।
পূর্ব্ব সীমা।—টোলে রেবিবট।
পশ্চিম সীমা।—বসন্ত ও টোলে মির্জ্জা ও দরগাহীগ্রাম।

হরেস এ, ককেরেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব সাঁওতাল পরগণা জিলার সদর বা ডুমকা মহকুমার অন্তর্গত পাকুড় ও জামতারা ফাঁড়ীর বর্ত্তমান এলাকা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্য বিধানের ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৯ ধারা মতে উক্ত জিলার মহকুমা করিলেন।

জামতারা মহকুমার মধ্যে তপ্পা কান্দ হিত-করজ্ঞা, ও পাবিয়া পরগনার অধীন প্রদেশ সুদ্ধ ও ঘাটাওয়ালী তালুক ষাতি ও নারায়ণ পুর ও খাজরা ধরা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

The Pakour jurisdiction comprises Pargunnahs Sultanabad, Ambar, South Bada-Kanjiala, both within and without the Damin-i-Koh.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 31st January 1881.

No. 19.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 7 of the 3rd January 1881, Mr. V. P Mune Assistant Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 17th idem.

F. S STANTON, *Lieut.-Col.*, R E,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 31st January 1881.

No. 19.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. H. Toogood, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Arrah Division, returned to duty on the forenoon of the 21th instant. The unexpired portion of his privilege leave is hereby cancelled.

No 154 dated 2nd December 1880
172 " 30th " "

The 31st January 1881.

No. 21.—*Declaration under Section 6 of Act X of* 1870.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz , for a navigable canal, to be designated Range No III of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land, about 9½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required in the said district of Balasore, commencing from mouzah Mancoonda, on the boundary of the Midnapore district, and passing through the mouzahs Handaspur, Deula, Satgohalia, in pergunnah Bhograi; and mouzahs Dehurda, Bahgram, Mahespur, in pergunnah Kakhrachour; and mouzahs Ramoonda, Bartana, Bhograi, in pergunnah Bhograi, and terminating on the left bank of Goochida river.

No. 22.—*Declaration under Section 6 of Act X of* 1870.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz., for a navigable canal, to be designated Range No. IV of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land about 24 miles in length and 200 feet in width, more or less, and containing about 617 beeghas, is required in the said district of Balasore, commencing from the right banks of the Subarnarekha at Jamkunda, and passing through the mouzah Jamkunda in pergunnah Satmalang; and mouzahs Madhupura, Jabka, Nachinda. Deula, Khadisul, Bisida, Kuntsahi, Balarampur, Beuta, Balichatra, in pergunnah Kourdachour; and Balikuti, Bulong, Indpara, in pergunnah Satmalang; and Mahapada, Koondoolie, in pergunnah Durarachour; and Seepur in pergunnah Nangieswar; and Sartha, Panchpara, Sulpata, Chaoolpur, Goobra, in pergunnah Chanua; and Sangoobra, Goorda, Palsia, Koosdiha, Teakhia, in pergunnah Rastra; and Angoola, Bhagirathpur, Belda, in pergunnah Dasmalang, and terminating at Nalkooli, in pergunnah Rastra, on the left bank of Burabalang river.

[*Government Gazette, 8th February* 1881.]

পাতুক্ এলাকার মধ্যে দাখিল-ই-কোর মধ্যেই হউক বা বাহিরেই হউক পরগনা সুলতানাবাদ ও আবর, ও দক্ষিণ বাদা কাল্লিলা ধরা যাইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ৩ জানুয়ারির ৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, পি, মিলনি সাহেব ঐ মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্নে বর্দ্ধমান খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আরা খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, টুগুড সাহেব এই মাসের ২৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। তাঁহার অনুগ্রহের ছুটীর অবশিষ্টাংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮০ সালের ২ ডিসম্বরের ১৫৪ নং।
" ৩০ " ১৭২ নং।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

২১ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলায় উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৩ নং রেঞ্জ নামে নৌকা গম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ৯॥ মাইল দীর্ঘ ও ন্যূনাধিক ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি মেদিনীপুর জিলার সীমায় মানকুণ্ড মৌজা হইতে আরম্ভ হইয়া ভোগ্রাই পরগনার হরিদাসপুর ও দেউলা ও সাতগোয়ালিয়া মৌজা এবং খাকরাচৌর পরগনার দেহরদা ও বহগ্রাম ও মহেশপুর মৌজা এবং ভোগ্রাই পরগনার বামুন্দা ও বর্ত্তনা ও ভোগ্রাই মৌজার মধ্য দিয়া গুচিদা নদীর বাম তটে শেষ হয়।

২২ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলায় উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৪ নং রেঞ্জ নামে নৌকা গম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ২৪ মাইল দীর্ঘ ও ন্যূনাধিক ২০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ৬৪৭৴ বিঘা ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি সুবর্ণরেখা নদীর ডাহিন তটে জামকুণ্ডায় আরম্ভ হইয়া সাতমলঙ্গ পরগনার জামকুণ্ড মৌজা এবং কৌরদাচৌর পরগনার মধুপুরা ও জারকা ও নচিন্দা ও দেউলা-ও খাদিসল ও বিসিদা ও কণ্টসাই ও বলরামপুর ও বেঞ্চা ও বালিছত্র, মৌজা এবং সাতমলঙ্গ পরগনার বালিকাটী ও বুলং ও ইন্দোপাড়া এবং দুরারাচুর পরগনার মহাপদ ও কুণ্ডলী এবং লাক্সেশ্বর পরগনার নীপুর এবং চমুয়া পরগনার সার্থা ও পাঁচপাড়া ও সলপটা ও চাউলপুর ও গুব্রা এবং রস্ত্রা পরগনার সজুরা ও গুর্দ্দা ও পলসিয়া ও কুশদিহা ও তেয়াখিয়া এবং দাস মলঙ্গ পরগনার অঙ্গুলো ও ভগীরথপুর ও বেলদা মৌজার মধ্য দিয়া বড় বলঙ্গ নদীর বাওমটে রস্ত্রা পরগনার নালকুদিতে শেষ হয়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

No. 23.—*Declaration under Section 6 of Act X of* 1870.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of the proposed Coast Canal, Range No. V, connecting the Burabalang and Metai rivers, and containing about 971 beegahs, in the villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand; and in the villages of Abhunia, Atlabad; in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura; and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Panpur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Bhera, zillah Balasore, it is hereby declared, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 37½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required within the aforesaid villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand; and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang; and in the villages of Bachda, Purrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajpur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Panpur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Behra. This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 1*st February* 1881.

No 24.—*Transfer.*—Mr F. Lepper, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

২৩ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বিশাল খণ্ড পরগনার শির কোনা ও হাঁদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্দ্ধনপুর সম্মানগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তন্ত্রা ও ইঞ্চুরি ও তালপদা ও ভিলা ও জনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহারুদ্রপুর ও বারিপদা ও অকয়াবাদ ও রূপ খণ্ড গ্রাম এবং পাঁচ মলঙ্গ পরগনার আভুনিয়া ও আতলাবাদ গ্রাম এবং অহুরা পরগনার রচদাও পকরা ও ভাপড়া ও উহর্দ্দ ও তিলদা ও এরম ও চূড়ামন ও চৌধুরীপুকর ও মঙ্গ্রাজপুর ও বক্সর ও কুসনপুর এবং ভেরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপর্ত্তিপুর ও পানপুর ও বলিমাদে ও দামোদরপুর গ্রামেবড়বলঙ্গ ও যেত্তাই নদী সংযোগ কারি সমুদ্রতীর বর্ত্তি খালের ৫ নং রেঞ্জ কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বিশাল খণ্ড পরগনার শির্কোনা ও হাঁদগা ও গুড়ু ও বরখিরা ও বর্দ্ধনপুর ও সম্মানগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তন্ত্রা ও ইঞ্চুরী ও তালপদা ও ভিলা ও জনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহাকদ্রপুর ও বারিপদা ও আকয়াবাদ ও রূপ খণ্ড এবং পাঁচমলঙ্গ পরগনার আভুনিয়া ও আতলাবাদ এবং অহুরা পরগনার বচদা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ্দ ও তিলদা ও এরম ও চূড়ামন ও চৌধুরী পুকুর ও মঙ্গ্রাজপুর ও বক্সর ও কুসনপুর এবং বিহরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপর্ত্তিপুর ও পানপুর ও বলিমেদ ও দামোদরপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৩৭৷৷ মাইল দীর্ঘ ও ২০০ ফুট অর্থাৎ প্রায় ৯৭১⁄ বিঘা পরিমিতপ্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

২৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—বক্সার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এক, লেপর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 584A.

GENERAL.—*The* 17*th January* 1881.—Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed furlough for eight months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 2nd February 1881.—Mr. A. W. Stark is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sonthal Pergunnahs.

The 7th February 1881.—Mr. H W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

In modification of the orders of the 26th June, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th July 1880, Mr. C. A. S. Bedford, an Assistant Commissioner of the Third Grade, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th July last.

Moulvi Mohamed Azhar, Sub Deputy Collector, Atteah, Mymensingh, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Rusick Lall Bose is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Azhar, or until further orders.

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880.

Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 8th February 1881.—Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr. F. Jones.

Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr. J. A. Hopkins.

Baboo Bepin Behary Paramanick, Sub-Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to the Seetamurhee division of the district of Mozufferpore.

Baboo Jogendro Nath Sen, Sub-Deputy Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to the Barh division of the district of Patna.

Baboo Peary Mohun Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to the Nowada division of the district of Gya.

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is transferred to the Tajpore division of the district of Durbhunga.

Moonshee Kootuboodddeen, Officiating Sub Deputy Collector, Patna Division, is posted to Buxar in the district of Shahabad, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseeruddin or until further orders.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is posted temporarily to the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. W. D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal in the Judicial, Political, and Appointment Departments, during the absence, on leave, of Mr H. M. Kisch, or until further orders.

Baboo Hurrish Chundra Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on special duty in the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under Rule II, Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

Mr. E. G. Glazier, Magistrate and Collector, Dinagepore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th March next, or such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৫৮৪ A নম্বর।

আপয়িণ্ট।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—দ্বারভাঙ্গার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জি, এচ, বৌয়েল সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ষ্টার্ক সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাঁওতাল পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, বডলিউ, বার্বর সাহেব রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ২৬ জুনের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে গত জুলাই মাসের ১০ তারিখ অবধি আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিয়ার সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আজহর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আজহরের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু রসিক লাল বসু সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ চৌধুরী ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এফ, জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে পুরনিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, স্মিথ সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী পরামানিক মজফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

মজফরপুরের অন্তর্গত সীতামঢ়ীর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ সেন, পাটনা জিলার অন্তর্গত বাঢ় মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পিয়ারী মোহন বসু গয়া জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

শাহাবাদের অন্তর্গত বকসারের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ ওয়াজিদ হুসেন, দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত তাজপুর মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মসীহুদ্দীনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনা খণ্ডের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মুনশী কুতবদ্দীন শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সারে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এম, কিশ্‌ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেব জুডিশাল পোলিটিকল ও আপয়ণ্টমেণ্ট ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের বিশেষ কার্য্যে সম্প্রতি নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

দিনাজপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, জি, গ্লেজিয়র সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখের ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসর নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. T. E. Coxhead, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr. E. G. Glazier, or until further orders.

Mr. C. C. Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dacca, during the absence, on deputation, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

Mr. H. S. Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, during the absence, on leave, of Mr. T. J. C. Grant, or until further orders.

The services of Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the forenoon of the 4th January 1881.

Mr. P. D. Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March next.

Mr. W. H. D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. H. J. Newbery, or until further orders.

Mr. G. M. Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as Magistrate and Collector of Monghyr, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. Kean, or until further orders.

Mr. O. C. Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Seal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Sarat Chunder Das, and is posted to Tipperah.

Police.—*The 1st February* 1881.—Mr. R. W. Keown is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Moorshedabad.

Ecclesiastical.—*The 20th January* 1881.—The Revd. Thomas Henry Oakes, Pastor of the Methodist Episcopal Church in Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

Education.—*The 8th February* 1881.—Mr. J. S. Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November last, *vice* Mr. E. D. Archibald, resigned.

Mr. W. Griffiths, Principal, Hooghly College, is promoted to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr. J. W. McCrindle, retired.

Baboo Umesh Chunder Dutt, Professor, Kishnaghur College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr. W. Griffiths.

Opium.—*The 5th February* 1881.—Mr. M. Rivett-Carnac is permitted to resign his appointment as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, with effect from the 14th July 1880.

Mr. C. A. C. Gennoe, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, *vice* Mr. M. Rivett-Carnac, resigned.

Mr. A. Ross, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 1st June 1880.

Mr. G. Nicholson, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 14th July 1880.

Mr. W. Young, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr. C. A. C. Gennoe.

[*Government Gazette, 15th February* 1881.]

শ্রীযুত ই, সি, গ্রেজিয়র সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, ই, কভেন্‌হেড সাহেব দিনাজপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটিং মাজেষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, পি, ষ্টীবন্স সাহেব ঢাকার মাজেষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি, জে, সি, প্রান্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বালেশ্বরের একটিং মাজেষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এস, বীভন সাহেব বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্ণ অবধি করিন্সি ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারামতে আগামি মার্চ মাসের ২ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, জে, নিউবরি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুঙ্গেরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এচ, ডয়লী সাহেব ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাম্পারণের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, এম, রবি সাহেব, মুঙ্গেরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাসের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরায় অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।— ৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত আর, ডবলিউ, কেওন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—কলিকাতার মেথডিষ্ট এপিস্কোপাল চর্চের ধর্ম্মোপদেশক পাদরী শ্রীযুত তামস হেনরি ওক্স সাহেব খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বী এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই, ডি, আর্চিবলড সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে হাবড়ার ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, এস, স্লেটর সাহেব গত নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, ডবলিউ, মাক্রিণ্ডল সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে হুগলী কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেবের পরিবর্ত্তে কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত রিবেট-কর্ণাক-সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের ১৫ জুলাই অবধি বানারস এজেন্টীর আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করিবার অনুমতি হইল।

শ্রীযুত এম, রিবেট-কর্ণাক সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে, আফীমের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এ, সি, জেনোই সাহেব, আফীমের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট, সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীমের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, রস সাহেব, ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি আফীমের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইবেন।

আফীমের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জি, নিকলসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ জুলাই অবধি আফীমের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এ, সি, জেনোই সাহেবের পরিবর্ত্তে আফীমের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ইয়ং সাহেব, ১৮৮০ সালের ৯ আগষ্ট অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. A. B. Kennedy, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr. A. Ross.

Mr. W. L. L. Reed, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent with effect from the 14th September 1880, *vice* Mr. G. Nicholson.

MEDICAL.—*The 5th February* 1881.—Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 31st January* 1881 —Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Hooghly and Chinsurah.

The 1st February 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kaligunge Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Harish Chandra Ghosh, Gantidar.
„ Fani Bhusan Datta, Sub-Postmaster.
„ Baicant Nath Bose, Medical Practitioner.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kendrapara Municipality, of Baboo Gobind Chandra Dass, to be their Vice-Chairman for the year 1881 82.

The orders dated the 16th December 1880, appointing Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, to be a Commissioner of the Sooree Municipality, published at page 1160, Part I of the *Calcutta Gazette*, are cancelled.

ROAD CESS.—*The 7th February* 1881.—Mr. F. Hall, Tea-planter, is appointed to be a Member of the Terai Branch Road Cess Committee in Darjeeling.

Mr. J. W. Stacks, Manager of the Silk Filature of Messrs. Lyall & Co, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Moorshedabad, *vice* Mr. O. W. Marshall.

The 8th February 1881.—Baboo Radha Madhab Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, *vice* Baboo Dino Nath Mukherjea.

Mr E. Coffin, Manager of the Sothi Indigo Factory, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bettiah in the district of Chumparun.

ERRATUM.—*The 8th February* 1881.—In the notification of the 1st November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, appointing Baboo Sitakant Ghose to be a Deputy Collector under the Road Cess Act in the district of Baukoora, *for* " Baboo Sitakant Ghose " *read* " Baboo Sitikant Ghose."

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5th February 1881.—In modification of the Notification dated the 27th September 1879 (published in the *Calcutta Gazette* of 1st October 1879, Part I, pages 979-982), and Statement F appended thereto, declaring the revised arrangement of moonsiffee and sub-divisional jurisdictions in the district of Hooghly, the Lieutenant-Governor directs that thana Jagatbullubhpore be transferred from the jurisdiction of the Moonsif of Howrah to that of the Moonsif of Amptah, with effect from the 1st April 1881, and that the Moonsif of Amptah hold his Court at Amptah. The Second Moonsif of Mohesrekha shall henceforth be designated the Moonsif of Amptah.

In Criminal and Revenue matters, thana Jagatbullubhpore shall continue to form a part of the sudder sub-division of Howrah.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *15th February* 1881.]

শ্রীযুক্ত এ, রস সাহেবের পরিবর্ত্তে আকীয়াবের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুক্ত এ, বি, কেনেডি সাহেব, ১৮৮০ সালের ৯ আগষ্ট অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে আকীয়াবের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত জি, নিকল্‌সন সাহেবের পরিবর্ত্তে আকীয়াবের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুক্ত ওয়ালিষ্ট, এম, এল, রীড সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বর অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে আকীয়াবের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বিধুলাল হালদার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বিধুলাল হালদারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কিশোরী মোহন ঘোষ, পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত টি, ইংলিশ সাহেব হুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গাঁতিদার শ্রীযুক্ত বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ।
সব-পোষ্ট-মাষ্টার শ্রীযুক্ত বাবু ফণিভূষণ দত্ত।
চিকিৎসক শ্রীযুক্ত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ বসু।

কোন্নগর পাড়া মুনিসিপালটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাসকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বীরভূমের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, এ, ওয়েস সাহেবকে শিউড়ী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের যে আজ্ঞা ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চা-কর শ্রীযুক্ত এফ, হল সাহেব, দার্জ্জিলিঙ্গের অন্তর্গত তেরাইর শাখা পথকরের কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত সি, ডবলিউ, মার্শল সাহেবের পরিবর্ত্তে মেসর্স লায়ল কোম্পানির রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত জে, ডবলিউ, ষ্টোকস সাহেব, মুরশিদাবাদ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রাধামাধব বসু, হাজারীবাগ জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

সোঠী নীলকুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত ই, কফিন সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়ার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধ সংশোধন।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। বাকুড়া জিলার পথকরের আইনমতে ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত "শ্রীযুক্ত বাবু সীতাকান্ত ঘোষ" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুক্ত বাবু শিতিকণ্ঠ ঘোষ" পাঠ করিতে হইবে।

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—হুগলী জিলার অন্তর্গত মুনসফী ও মহকুমার বিচারাধিপত্যের সংশোধিত নিয়ম প্রকাশক ১৮৭৯ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন ও তৎসংযুক্ত F চিহ্নিত যে বানাপত্র ১৮৭৯ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৩১পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্ত্তন করিয়া শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে, জগদ্বল্লভ পুর থানা ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি হাবড়া মুনসেফীহইতে আমতা মুনসেফী ভুক্ত হইবে এবং আমতার মুনসেফ আমতায় কাছারী করিবেন। মহেশরেখার দ্বিতীয় মুনসেফ এই অবধি আমতার মুনসেফ বলিয়া খ্যাত হইবে।

জগদ্বল্লভপুর থানা ফৌজদারী ও রাজস্ব বিষয় সম্পর্কে হাবড়ার সদর মহকুমার সামিল থাকিবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 3rd February **1881.—It is hereby notified that Siv Sankar Sahay, Mohurir, and Thakur Prasad, Nazir, of the Buxar sub-divisional office, have been dismissed from the Government service, and are hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive rolls of the men are published for general information :—**

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height, description, and other distinguishing mark	Age.	Religion and caste.	Residence.	Occupation before dismissal.
Siv Sankar Sahay, son of Mohun Lall	Fair complexion, about five feet five inches	88 years ...	Hindu, Kaest .	Baikutpore, pergunnah Ghiaspore, zillah Patna.	Mohurir in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad.
Thakur Prasad, son of Dabee Lall	Moderately fair, five feet six inches	30 ..	Ditto	Charbi, pergunnah Bhojpore, zillah Shahabad.	Nazir in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd February 1881.—It is hereby notified that Shouk Lall, late Mohurir of the Sasseram sub-divisional office, has been dismissed from the Government service, and is hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive roll of the man is published for general information :—

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height description, and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal.
Shouk Lall, son of Gokhul Chand	Ta[illegible] colour five feet six inches	19 years .	Hindu—Kaest	Shahpore, pergunnah Rhotas zillah Shahabad	Mohurir in the Sasseram sub-divisional office, zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th February 1881 —Under the power vested in him by Section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of Hackney Carriages and Palankeens in the Town and Suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends, from the 1st April 1881, the provisions of the said Act to the portion of the Sonapore Feeder Road which lies between the Sonapore Railway Station and the limits of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

Under Section 2 of the Act, it is further notified that the Vice-Chairman of the Rajpore Municipality shall be the Registering Officer under the Act within the limits specified above, and that every act, matter, or thing done by him under or by virtue of the Act, shall be subject to the order, disposition, and control of the Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th February 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 2, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor, on the recommendation of the Commissioners of the Purneah Municipality at a meeting, declares that from the 1st April 1881 the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বক্সার মহকুমার আফিসের মুহুরীর শ্রী শিবশঙ্কর সহায় ও নাজীর শ্রী ঠাকুর প্রসাদ গবর্ণমেন্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল। তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

পিতার নাম যুক্ত নাম।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স।	ধর্ম্ম ও জাতি	বাসস্থান	কর্ম্মচ্যুত হইবার পূর্ব্বে ব্যবসায়।
মোহন লালের পুত্র শ্রী শিব সহায়।	গৌরবর্ণ, প্রায় ৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ	৩৮ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	পাটনা জিলার অন্তর্গত গয়াসপুর পরগনার বৈকুণ্ঠপুর	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার আফিসের মুহুরীর।
দেবী লালের পুত্র শ্রীঠাকুর প্রসাদ।	উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ।	৩০ বৎসর	ঐ	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার চরবী।	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার আফিসের নাজীর

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাসীরাম মহকুমার আফিসের ভূতপূর্ব্ব মুহুরীর শ্রীসুখলাল গবর্ণমেন্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল। উক্ত ব্যক্তির নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

পিতার নাম যুক্ত নাম।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স	ধর্ম্ম ও জাতি	বাসস্থান।	কর্ম্মচ্যুত হইবার পূর্ব্বে ব্যবসায়।
গোকুল চাঁদের পুত্র শ্রীসুখলাল।	পিঙ্গল বর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ।	৪৯ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত রোহতাস পরগনার শাহপুর	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসীরাম মহকুমার আফিসের মুহুরীর।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও তৎশাখানগরের ছেকড়া গাড়ীর ও পাল্কীর আরো উত্তম বিধান করণার্থ ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ২৪-পরগণা জিলার অন্তর্গত সোণাপুর রেলওয়ে ষ্টেশনের ও রাজপুর মুনিসিপালিটির মধ্যগত সোণাপুর পোষাক পথের যে অংশ আছে তথায় ৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান এতদ্দ্বারা প্রচলিত করিলেন।

উক্ত আইনের ২ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজপুর মুনিসিপালিটির প্রতি নিধি সভাপতি উপরের নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে রেজিষ্টরী করণ কার্য্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন ও উক্ত আইনের শক্তিক্রমে তিনি যে প্রত্যেক কার্য্যাদি করেন তাহা উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাপতির আজ্ঞার ও কর্তৃত্বাধীন হইবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি পূর্ণিয়া মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পায়খানা পরিষ্কার করিবার জন্যে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা সিরিশ্তা রাখিবেন এই আদেশ করিলেন।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 7th February 1881.—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Thanas of Massowree, Futwa, Barh and Bukhtearpore in the district of Patna.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th February 1881.—In the exercise of the powers conferred in him by Section 13, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of Purulia second class municipality, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality of Purulia These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, situated within the existing limits of the Purulia Municipality, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will be changed, and the new southern boundary will be as follows:—

Boundaries of such portions of Kethkia and Doolmi as are now to be included in the Municipality.

North.—The present southern boundaries of Purulia Municipality, which is hereby altered

West.—Doolmi bandh.

South.—Rice-fields of Kethkia, which are not included within the limits of the municipality and rice-fields of Simoolia.

East.—Jarraband and rice fields of Kethkia not included within the municipality.

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolmi *bandh* running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three *bandhs* lying close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road.

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 7th February 1881.—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 8, Act V (B.C.) of 1876, that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant Governor intends to declare the town of Goalundo, in the district of Furreedpore, to be a second class municipality, with effect from the 1st April 1881, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town.

The proposed municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows—

1. Goalundo—Comprising parts of Dhobagati, Isal Sibrampur, and Betburi and Bissonathpur newly inhabited.
2. Bhabail.
3. Char Pallando.
4. Kusahatta.
5. Khord Gobinda including Katakhal.

On the north and east by the river Ganges; on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kusahatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mritunjay Sur to the house of Hari Mohun Ray, then the southern boundary of kismut Bhabail and a line drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow; and on the west by a line 100 yards west of the Panchashazari Road and the river Ganges.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বসন্তবীজের টিকাদানের প্রথা নিবারণার্থ ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরী, ফতুওয়া, বাঢ় ও বক্তিয়ারপুর থানায় এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, পুরুলিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে কেথকিয়া ও দুলমি গ্রামের যেং অংশ অদ্যাপি ধরা যায় নাই সেইং অংশ ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর সঙ্গে সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন । ঐ২ গ্রাম পুরুলিয়া ষ্টেশন হইতে এক মাইল দূরে পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর বর্ত্তমান সীমার মধ্যে আছে ও তন্নিবাসী চারি ভাগের তিন ভাগ বয়ঃপ্রাপ্ত পুরুষেরা কৃষিকার্য্য ভিন্ন অন্য কর্ম্ম করিয়া থাকে । উক্ত দুই গ্রামের উপরোক্ত অংশ এতন্মধ্যে গৃহীত হওয়াতে ১৮৭৮ সালের ৪ জুলাইর গবর্ণমেন্ট বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত (উক্ত মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩২১ পৃষ্ঠা দেখ) পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর বর্ত্তমান দক্ষিণ সীমা পরিবর্ত্তিত হইয়া নিম্নলিখিত নূতন দক্ষিণ সীমা হইবে ।

কেথকিয়া দুলমীর যে অংশের সীমা এইরূপে মুনিসিপালিটীর মধ্যে ধরিতে হইবে তাহা ।

উত্তর সীমা ।—পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর বর্ত্তমান যে দক্ষিণ সীমা এতদ্দ্বারা পরিবর্ত্তিত হইল ।

পশ্চিম সীমা ।—দুলমি বাঁধ ।

দক্ষিণ সীমা ।—কেথকিয়ার যে ধান্যক্ষেত্র মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে গৃহীত হয় নাই তাহার ও দুলমিয়ার ধান্যের ক্ষেত ।

পূর্ব্ব সীমা । ভাবা বাঁধ ও কেথকিয়ার যে ধান্যক্ষেত্র মুনিসিপালিটীর মধ্যে গৃহীত হয় নাই তাহা ।

দুলমি বাঁধের দক্ষিণ পূর্ব্ব কোণে পুরাতন ষ্টেশন সীমা হইতে কাছেং যে তিন বাঁধ আছে তাহার খাড়া দক্ষিণ প্রায় ১১০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণ পূর্ব্ব মুখগামি ও তথা হইতে পুরুলিয়া মানবাজারের পথের পশ্চিম দিকে স্থিত পুষ্করিণীর কোণের নিকট উত্তর পূর্ব্ব মুখে ষ্টেশনের পুরাতন সীমা পর্য্যন্ত টানা রেখা ।

উক্ত মুনিসিপালিটীর উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমনি থাকিল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিযুক্ত বিপক্ষ প্রমাণ দর্শন না গেলে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় কর্ত্তৃপক্ষদের অনুরোধক্রমে ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ নগর ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবার কল্পনা প্রকাশ করিলেন ।

প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর মধ্যে পার্শ্বলিখিত গ্রাম ধরা যাইবে, ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা হইবে, উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা বড়বিল্লা ও কুশহাটা ও চর পলন্দ গ্রামের দক্ষিণ সীমা, তথা হইতে মৃত্যুঞ্জয় সুরের বাড়ী অবধি হরিমোহন রায়ের বাড়ী পর্য্যন্ত টানা রেখা, পরে কিসমৎ তাবেলের দক্ষিণ সীমা ও মহকুমার বাঙ্গলা ঘরের দক্ষিণ দিকে প্রায় ৩০০ গজ টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা পঞ্চাশহাজারী পথের পশ্চিম ১০০ গজ রেখা ও গঙ্গা নদী ।

১। গোয়ালন্দ-ইহার মধ্যে ধোবাগাতি ও ইসান শিবরামপুর ও বেজুরি ও নূতন বসতী বিশ্বনাথপুর ।
২। তবৈল ।
৩। চর পলন্দ ।
৪। কুশহাটা ।
৫। কাটা খাল মুন্সী খোর্দ্দ গোবিন্দ ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

NOTIFICATION.

The 18th October 1880.—Under the provisions of section 11 of Act VII (B.C.) of 1864, and of sections 9 and 204 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to approve and notify the following rules for the guidance of officers engaged in the administration of the Salt Department in Bengal, in supersession of the notification published in the *Calcutta Gazette* of 24th February 1869. The present notification contains such alterations and additions as have been sanctioned from time to time by the Government of Bengal since the above date.

SECTION I.—DEFINITION OF THE LIMITS WITHIN WHICH THE POSSESSION AND TRANSPORT OF SALT SHALL BE REGULATED BY ACT VII (B.C.) OF 1864.

Under the provisions of section 12 of Act VII (B.C.) of 1864, the following limits are defined as those within which the possession and transport of salt shall be regulated in the manner provided in the said Act.

The whole tract of country, with the exception noted below, included between the sea-board of the Bay of Bengal and a continuous line drawn from the southernmost point of the coast of Chittagong to the southernmost point of the coast of Cuttack, so as to include the following districts and parts of districts:—

The district of Chittagong, except thanas Futtickcherry, Raojan, and Satkania, and outpost Ramgoonea.

The district of Noakholly, except thanas Ramgunge, Begumgunge, and Chagulnaya. The exception as regards Chagulnaya thana does not apply to the villages noted in the margin, which are still included within salt limits.

1. Nijkunjara.
2. Langalmora.
3. Dakin Daulatpore.
4. Uttar Daulatpore.
5. Durgapur and Khamar Rajpur.
6. Sibnagar.
7. Lakhipore.
8. Jaypore.
9. Ghopal.
10. Jaychandpore.
11. Chhaygharia.
12. Uttar Kuhuma.
13. Dakhin Kuhuma.
14. Uttar Mandia.
15. Dakhin Mandia.
16. Nichinta.
17. Dakhin Ballabpore.
18. Uttar Ballabpore.
19. Jagannath Sonapore.
20. Bazar Kaua.
21. Kaiara.

The district of Backergunge, except the sudder sub-division, the sub-division of Madareepore, and thana Sharupkati in the Perozepore sub-division.

The sub-divisions of Khoolna and Bagirhat in the district of Jessore.

The district of 24-Pergunnahs, except the sub-divisions of Baraset and Barrackpore, and thanas Kalara, Satkhira, Magra, and Baduria.

The thanas Bally, Golahbaree, Howrah, Shibpore, Doomjor (including Sankrial), Ooloobarya, and Shampore in the district of Howrah.

The thanas Rughunathpore, Contai, Kedgeree, Bhogwanpore, Nundigram, Sootahattee, and Muslundpore in the district of Midnapore.

The districts of Balasore and Cuttack (including the whole of the Cuttack Municipality), excepting those portions which lie to the west of the Grand Trunk Road.

Within the above limits the tract in and about Calcutta and Howrah, lying within a ring-fence as defined below, shall not be included, and the rules prescribed under sections 11 and 13, Act VII (B.C.) of 1864, shall not apply thereto, except in regard to such premises as are occupied by saltpetre refineries as specially defined by the Board of Revenue, and in regard to the premises occupied by the salt pass stations at the Sulkea siding platform of the East Indian Railway at Howrah, and at Chitpore at the terminus of the Eastern Bengal Railway. The boundary of the tract thus excluded shall run from Cossipore Ghât, on the left bank of the river Hooghly, following the Gun Foundry Road and the Barrackpore Trunk Road, up to the Barrackpore Bridge over the Circular Canal; thence along the right bank of that canal to its junction with the Narkuldangah Suspension Bridge; thence along the Narkuldangah Main Road up to its junction with the Circular Road. The line shall thence follow the Circular Road to its junction with the Bhowanipore Road, and from that point shall follow the latter road to Haliday Bridge over Tolly's Canal. From that point it shall follow the Calcutta bank of the said Tolly's Canal to its mouth at Hastings Bridge,

বিজ্ঞাপন।

১৮৬৯ সালের ৯ মার্চের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া, তৎপরিবর্ত্তে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারা এবং সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ও ২০৪ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের লবণ সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগের কর্ত্তৃত্ব কার্য্যে নিযুক্ত কার্য্যকারকদের কার্য্যপদ্ধতি প্রদর্শনার্থ নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করিয়া প্রচার করিলেন। উক্ত তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ যে সকল পরিবর্ত্তন ও পরিবর্দ্ধনের কথা অনুমোদন করিয়াছেন, তৎসমুদয় এই বিজ্ঞাপনে দেওয়া গেল।

১ পরিচ্ছেদ।—যে সীমার মধ্যে লবণ নিকটে রাখা ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে হইবে, সেই সীমা নিরূপণের বিধি।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে যেং সীমার মধ্যে লবণ রাখিতে ও চালানাদি করিতে পারা যাইবে উক্ত আইনের ১২ ধারার বিধানমতে নিম্নে সেই সীমা নিরূপিত হইল।

চট্টগ্রামের সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ হইতে কটকের সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ পর্য্যন্ত সরল রেখা টানিলে সেই রেখার ও বঙ্গোপসাগরের সমুদ্রাঞ্চলের মধ্যে যে দেশ থাকে নিম্নলিখিত কএক স্থান ছাড়া সেই সমুদয় দেশ। ইহার মধ্যে এই২ জিলা ও জিলার খণ্ড ধরিতে হইবে।

ফটিকছোরী ও রাঙ্গুনিয়া ও সাতকনা থানা ও রামগু'নিয়া ফাঁড়িভিন্ন চট্টগ্রাম জিলা।

রামগঞ্জ ও বেগমগঞ্জ ও ফেণী ও চাগলনয়া থানাভিন্ন নওয়াখালী জিলা। পার্শ্বে যে সকল গ্রামের নাম লিখিত হইল, চাগলনয়াগ্রাম সম্বন্ধায় বর্জ্জিত কথা তৎপ্রতি বর্ত্তে না। ঐ সকল গ্রাম লবণের নিরূপিত সীমার মধ্যে অদ্যাপি ধরা যায়।

১। নিজকুঞ্জর।
২। লাঙ্গলমোড়া।
৩। দক্ষিণ দৌলতপুর।
৪। উত্তর দৌলতপুর।
৫। দুর্গাপুর ও খামার রাজপুর।
৬। শিবনগর।
৭। লক্ষ্মীপুর।
৮। জয়পুর।
৯। ঘোপাল।
১০। জয়চাঁদপুর।
১১। ছয়ঘরিয়া।
১২। উত্তর কহুয়া।
১৩। দক্ষিণ কহুয়া।
১৪। উত্তর মাতিয়া।
১৫। দক্ষিণ মাতিয়া।
১৬। নিশ্চিন্ত।
১৭। দক্ষিণ বল্লভপুর।
১৮। উত্তর বল্লভপুর।
১৯। জগন্নাথ সোণাপুর।
২০। বাজার করিয়া।
২১। কয়রা।

সদর মহকুমা ও মাদারীপুর মহকুমা, ও পিরোজপুর মহকুমার অন্তর্গত স্বরূপকাটি থানা ভিন্ন বাখরগঞ্জ জিলা।

যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা ও বাগীরহাট মহকুমা।

বারাসৎ ও বারাকপুর মহকুমা ও কলারোয়া ও সাতক্ষীরা ও মথুরা ও বাদুড়িয়া থানা ভিন্ন ২৪ পরগনা জিলা।

হাবড়া জিলার অন্তর্গত পালী, ও গোলাবাড়ী ও হাবড়া ও শিবপুর ও (সাঁকরাইল সুদ্ধ) ডুমযোড় ও ডলুবেড়িয়া ও শ্যামপুর থানা।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত রঘুনাথপুর ও কাঁতি ও খেজুরী ও ভগবানপুর ও নন্দীগ্রাম ও সুতাহাটী ও মসলন্দপুর থানা।

বড় রাস্তার পশ্চিম দিগে যে অংশ আছে তদ্ভিন্ন (সমুদয় কটক মুনিসিপালিটী সুদ্ধ) কটক ও বালেশ্বর জিলা।

কালকাতা ও হাবড়ার অন্তর্গত ও সন্নিহিত যে দেশ নিম্নলিখিত চক্র সীমার মধ্যে ধরা যায় তাহা পূর্ব্বোক্ত সীমার মধ্যে ধরিতে হইবে না, তৎপ্রতি ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ও ১৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট বিধি বর্ত্তিবে না। কিন্তু রেবিনিউবোর্ডের সাহেবেরা শোরা পরিষ্কার করণার্থ যেং স্থান বিশেষমতে নির্দ্ধারিত করিয়াছেন তৎপ্রতি ও হাবড়ার ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের শালিখার এক দিগের প্লাটফরমে ও চিৎপুরস্থ ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের অন্তঃস্থানে লবণের ছাড়পত্র দিবার চৌকী যে বাটীতে আছে তাহার প্রতি ঐ বিধি বর্ত্তিবে। এই বর্জ্জিত স্থানের সীমা হুগলী নদীর বামতীরস্থ কাশীপুরের ঘাটে আরম্ভ হইয়া কামানের কারখানার ও বারাকপুরের বড় রাস্তা ধরিয়া, কলিকাতার বাহিরের খালের উপর বারাকপুরের পুল পর্য্যন্ত যায়। তথাহইতে নারিকেলডাঙ্গার খোলান পুল পর্য্যন্ত ঐ খালের ডাইন ধারে২ গিয়া সরকুলর রোড পর্য্যন্ত নারিকেলডাঙ্গার বড় রাস্তা ধরিয়া যায়। তথাহইতে ঐ সীমা ভবানীপুরের পথ পর্য্যন্ত সরকুলর রোডের সঙ্গে২ যায়। তথ হইতে টালির নালার উপর হালিডে পুল পর্য্যন্ত ঐ সরকুলর রোড ধরিয়া যায়। তথাহইতে টালির নালার যে তীর কলিকাতার দিগে থাকে সেই তীরের ধারে২ হেষ্টিংস পুলে ঐ খালের মহনা পর্য্যন্ত গিয়া সরল রেখায় নদী পার হইয়া হাবড়ার পারে রামকৃষ্ণপুর ঘাটে পঁহুছিবে ও রামকৃষ্ণপুর ঘাটের রাস্তা ধরিয়া পশ্চিম ধারে উত্তর-পশ্চিমদেশে যাইবার বড়রাস্তা পর্য্যন্ত যায়। পরে ঐ বড় রাস্তার ধারে২ তেলকল ঘাটের রাস্তা পর্য্যন্ত যায়। তথ হইতে পূর্ব্ব মুখে নদীর ধারে২ হাবড়ার ঘাট পর্য্যন্ত যায়। তথাহইতে পশ্চিমমুখে সরকারী রাস্তা দিয়া চাঁদমারী রাস্তা ও নূতন রাস্তা ও তিওলের রাস্তা হইয়া

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

and shall thence cross the river Hooghly in a straight course to the Ramkistopore Ghât on the Howrah bank, and proceeding westward by the Ramkistopore Ghât Road, shall run up to the junction of that road with the Grand Trunk Road. It shall then run along the Grand Trunk Road up to its junction with the Telkul Ghât Road; thence, proceeding by that road eastward to the river bank, shall run along that bank up to the Howrah Ghât; thence proceed westward by the public road to the Grand Trunk Road *viâ* Chandmarry Road, New Street, and Tindell Street, and thence in a northerly direction through the station of Howrah to the junction of the Grand Trunk Road with Nuskerparah Road; thence along the north side of the latter road to its termination on the right bank of the river Hooghly; and it shall then pass in a straight course across that river to the Cossipore Ghât.

SECTION II.—RULES PRESCRIBED IN ACCORDANCE WITH SECTIONS 11 AND 13, ACT VII (B.C.) OF 1864, FOR REGULATING THE MANUFACTURE, DEPOSIT, TRANSPORT, AND SALE OF SALT, AND FOR SECURING THE PAYMENT OF DUTY THEREON.

Manufacture of Salt.

1. Every application for a license to manufacture salt, under the provisions of section 7 of Act VII (B.C.) of 1864, shall be presented to the Collector of the district where the manufacture is intended to be carried on, who shall forward it to the Board of Revenue through the Commissioner of the Division, with an expression of his opinion as to whether the application should be granted or not. In the former case, after ascertaining the boundaries within which the manufacture is to be carried on and the area of the land, the Collector should consult with the District Superintendent of Police, and report the strength and cost of the preventive guard which should be entertained; in the latter, full reasons for rejecting the application should be recorded. Where the license is recommended for sanction, the stamp for the license should be realized and remitted, or a certificate given of the amount being credited in the treasury accounts.

2. The Board of Revenue shall have full power to approve or to reject any such application for the manufacture of salt, and the orders of the Board shall be final.

3. Immediately upon any application for license to manufacture salt being sanctioned, the applicant shall execute an agreement (Form I, appendix), and shall thereupon receive from the Board of Revenue a license (Form 2, appendix), the currency of which shall not extend beyond one year.

4. In addition to the preventive guard to be appointed, subject to the approval of the Board, with a view to prevent smuggling and to protect the revenue, the Collector shall appoint in every case, subject to the approval and control of the Commissioner, an excise establishment, as marginally noted, for the purpose of supervising the weighment of the salt prior to removal to the warehouse. The Pass Officer shall be called upon to furnish such security as may be required by the Board of Revenue, and he shall nominate for the Collector's approval the Mohurir to be appointed under his own responsibility. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify or increase the cost and strength of the excise establishment when necessary.

	Rs.
1 Pass Officer at ..	10
1 Mohurir for each depôt ..	10
Contingencies	1
Total ...	51

5. The pay of the preventive guard and of the excise establishment shall be defrayed by the manufacturer, and shall be disbursed by the Collector, who will be held responsible that the necessary amount is paid to him, or to any one whom he may appoint to receive it, on or before the fifteenth day preceding the close of the month for which it is due. The payment of the sum fixed forms one of the conditions on which the license specified in Rule 3 is granted, and should be provided for in the agreement mentioned in the same rule, a clause being inserted to the effect that, on default of such payment within the specified time, the license may be cancelled, and all salt manufactured under the license at the place of manufacture attached and confiscated. The salt so confiscated should be sold by auction at the highest

উত্তর পশ্চিম দেশে যাইবার বড় রাস্তায় গিয়া মিলে ও তথা হইতে উত্তর মুখে হাবড়া ষ্টেশন দিয়া লস্কর পাড়া পথের সহিত ঐ রাস্তার সংযোগ স্থল পর্য্যন্ত যায়। তথা হইতে লস্কর পাড়া পথের উত্তর দিগের সঙ্গে২ হুগলী নদীর ডাহিন তীরে ঐ রাস্তার শেষ পর্য্যন্ত গিয়া সরল রেখায় নদী পার হইয়া কাশীপুরের ঘাটে পঁহুছে।

২ পরিচ্ছেদ।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসিত দেশে লবণ প্রস্তুত ও গোলাজাত ও চালান ও বিক্রয় করিবার ও তাহার মাসুল অবধারিতমতে আদায় করিবার ১৮৬৪ সালের বঙ্গদেশীয় ৭ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে নির্দ্ধারিত বিধি।

লবণ পোক্তানের বিধি।

১ ধারা। লবণ পোক্তানের কার্য্য যে জিলার মধ্যে চালাইবার অভিপ্রায় থাকে, ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে ঐ লবণ পোক্তান করিবার অনুমতিপত্র ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে হইবে। ঐ প্রার্থনা গ্রাহ্য করা কর্ত্তব্য কি না, এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেবের যে মত হয় তিনি তাহা লিখিয়া খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা রেবিনিউ বোর্ডে প্রেরণ করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য করা মত হয়, তবে নিমক পোক্তানের কার্য্য যে সীমার মধ্যে চালাইতে হইবে কালেক্টর সাহেব তাহা ও ভূমির পরিমাণ নিশ্চিতমতে জানিয়া পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া, মাসুল-চুরি নিবারণের জন্যে কত জন প্রহরীকে নিযুক্ত করিতে হইবে ও কত খরচ লাগিবে ইহার রিপোর্ট করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য না করা মত হয়, তবে যে কারণে প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিবেন ইহা সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে। যে স্থলে অনুমতিপত্র অনুমোদন করিবার পরামর্শ দেওয়া হয়, অনুমতিপত্রের ইষ্টাম্পের মূল্য আদায় করিয়া পাঠাইতে হইবে, অথবা ঐ টাকা খাজানাখানার হিসাবে জমা দেওয়া হইয়াছে ইহার সর্টিফিকেট দিতে হইবে

২। নিমকপোক্তান করিবার প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিতে বোর্ডের সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে ও বোর্ডের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

৩ ধারা। লবণ পোক্তান করিবার অনুমতিপত্র পাইবার প্রার্থনা গ্রাহ্য হইলেই, প্রার্থক (১ চিহ্নিত ক্রোড়পত্রের পাঠে) একখান নিয়মপত্র সম্পাদন করিবেন। তাহা হইলে রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা তাঁহাকে (২ চিহ্নিত ক্রোড়পত্রের পাঠে) অনুমতিপত্র দিবেন। সেই অনুমতি পত্র এক বৎসরের অধিক-কাল চলিবে না।

৪ ধারা। মাসুল চুরি নিবারণের ও রাজস্ব রক্ষা করিবার জন্যে বোর্ডের অনুমতিক্রমে যে প্রহরীদল নিযুক্ত করা যাইবে, তদতিরিক্ত কালেক্টর সাহেব কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন ও কর্ত্তৃত্বাধীনে প্রত্যেক স্থলে গোলা হইতে নিমক বাহির করিবার পূর্ব্বে কষালি কার্য্য তত্ত্বাবধারণের জন্য পার্শ্বালিখিত নিমকী আমলাগণকে নিযুক্ত করিবেন। রেবিনিউ বোর্ড যত টাকা জামিন নিরূপণ করেন, ছাড় দিবার আমলার তত টাকা জামিন দিবার আজ্ঞা হইবে; তিনি নিজে দায় স্বীকার করিয়া কালেক্টর সাহেবের অনুমোদন নিমিত্ত মহুরীরকে মনোনীত করিবেন। আবশ্যক হইলে রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা আপনারদের বিবেচনামতে নিমকীর আমলাদের খরচ ও সংখ্যা পরিবর্ত্তন কি বৃদ্ধি করিতে পারিবেন।

ছাড় দিবার ১ আমলা	৪০ টাকা
প্রত্যেক গোলার নিমিত্ত	
১জন মহুরীর	.. ১০ টাকা
নৈমিত্তিক খরচ	... ১ টাকা
	৫১ টাকা

৫ ধারা। যে ব্যক্তি নিমক পোক্তান করেন তিনি মাসুলচুরি নিবারণের ও নিমকীর আমলাদের বেতন কালেক্টর সাহেবকে দিবেন। কালেক্টর সাহেব তাহাদিগকে দিবেন। প্রয়োজনীয় টাকা যে মাসে পাওনা হয় সেই মাস শেষ হইবার পঞ্চদশ দিবস পূর্ব্বে বা তাহার অগ্রে কালেক্টর সাহেবকে, কিম্বা তিনি যাঁহাকে ঐ টাকা গ্রহণ করিতে নিযুক্ত করেন তাঁহাকে দেওয়া যায়, এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেব দায়ী হইবেন। অনুমতিপত্র পাইবার যে২ নিয়ম ও ধারামতে নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে ঐ নিরূপিত টাকা দেওয়া তাহার অন্যতর নিয়ম, এবং ঐ বিধিতে যে নিয়মপত্রের উল্লেখ হইয়াছে তন্মধ্যে ঐ টাকা দিবার বিধান থাকিতে হইবে। আর নির্দ্দিষ্ট সময়ের মধ্যে টাকা না দেওয়া গেলে, অনুমতিপত্র রহিত হইবে ও পোক্তান স্থানে সেই অনুমতিপত্রক্রমে যে সকল নিমকপোক্তান হয় তাহা জব্দ ও ক্রোক হইবে. এই মর্ম্মের এক প্র[illegible] ঐ নিয়মপত্রে দেওয়া উচিত। এইরূপে যে নিমক জব্দ করা যায় তাহা নীলামে ধরিয়া মাসুলের অতিরিক্ত সর্ব্বোচ্চ দরে বিক্রয় করিতে হইবে এবং মাসুল দিবার পর বিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে মাসুল চুরি নিবারণের ও নিমকীর আমলাদের খরচ ও যে খরচা পড়ে তাহা দিতে হইবে, বাকী টাকা ত্রুটিকারী ব্যক্তিকে দেওয়া

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

price bid above the duty, and the sale-proceeds should be applied, after paying the duty, to defray the charges on account of the guard and excise establishment and the costs incurred, the balance being made over to the defaulter. If the proceeds should not suffice to pay the duty and charges, the balance may be realized by the sale of any other salt belonging to the defaulter.

In Orissa and the district of Midnapore, however, the cost of these establishments will be defrayed by Government, except in cases in which the outturn of the manufacture yields a revenue less than 20 times the cost of establishment, when the cost shall be defrayed by the manufacturer.

6. Before manufacture is allowed to commence, the land within which the actual manufacture is to be carried on must be carefully marked out by a shallow trench; all necessary arrangements must be made and concluded in regard to the appointment of the preventive guards and excise officers; and, as required by section 10, Act VII (B.C.) of 1864, a proper and secure warehouse must be provided by the manufacturer and be approved of by the Board of Revenue. The manufacturer should give six days' notice of the date on which he intends to commence manufacture, and the pay of the guard shall commence from that date. He should also notify the date of close of manufacture, and the appliances of manufacture should be either removed or destroyed; and until they are so removed or destroyed, the manufacturer will be required to pay for the guard Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the guard, failing which the Collector may build and repair such huts, and levy the cost by sale of the salt, or cancel the license as for a default in payment of wages.

7. The Collector should ascertain how much salt each chula or furnace can produce in a working day, and the Pass Officer must insist on the chulia, or mate in charge of each furnace, sending that quantity to the chatee or depôt The day's outturn should be brought to the depôt at a fixed hour, from one hour before sunset till sunset. The Pass Officer should receive the salt and measure it in standard baskets supplied by the Collector, and make a note of which furnaces it comes from, so as to secure the full complement from each furnace. If any furnace falls short of the ascertained quantity, the mate of that furnace should be called to account The standard basket shall contain exactly one maund of 40 seers at 80 tolahs to the seer.

8. The Pass Officer shall send to the Collector daily a copy of his record, showing how many baskets of salt have been received at the depôt This record shall be kept in cheque-books similar to those used by Pass Officers for protection of salt on its way to the aurungs.

9. The manufacture of salt shall be closed on such date as the Board of Revenue may be pleased to prescribe in each case, the date being specified in the license of each manufacturer. All salt manufactured after that date shall be held to be salt manufactured without a license and the provisions of sections 5 and 6, Act VII (B.C.) of 1864, shall apply to such salt and to its manufacturer. The license also shall be liable to be cancelled.

10. Within one month from the date of the closing of his manufacture, every licensed manufacturer of salt shall notify to the Collector, for the information of the Board of Revenue, the quantity of salt manufactured by him during the season Should the manufacturer without sufficient cause, fail to give this information within the prescribed period, or should he wilfully furnish incorrect information, he shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500; and in the latter case all salt in excess of the quantity notified by him shall be held to be contraband, and shall be liable to seizure and confiscation as such. The license also shall be liable to be cancelled.

Deposit of Salt.

11. The Board of Revenue may appoint the Collector of the district, or other officer specially selected for the purpose, to exercise a general control and supervision over all warehouses

প্রত্যেক গোলাতে পার্শ্বলিখিত নিমকীর আমলাদিগকে নিযুক্ত করিবেন। যে ব্যক্তি নিমক পোক্তান করেন, ঐ আমলা দর খরচ তাঁহার দিতে হইবে। রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা যত টাকা জামিন নিরূপণ করেন, দারোগার তত টাকা জামিন দিতে হইবে; এবং ৫ ধারায় নির্দিষ্ট আমলাগণের বেতন দিবার ও কালেক্টর সাহেবের কর্ত্তব্য কর্ম্মের ও দাগের এবং বাকী-বেতন আদায়ের যে২ বিধান ঐ ধারাতে হইয়া [illegible], এই ধারামতে নিযুক্ত আমলাগণের বিষয়েও সেই২ বিধান বর্ত্তিবে। একই বা নিকটবর্ত্তী স্থানে দুই বা তদধিক গোলা থাকিলে, রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা আপনাদের বিবেচনামতে আমলাদের সম্বন্ধীয় বন্দোবস্ত পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন। গোলা ঘরের মাপ হইয়া যদি তাহাতে ন্যূনকল্পে দশ হাজার মণ না ধরিতে পারে তবে তাহা গ্রাহ্য হইবে না।

১ দারোগা	...	৪০৲ টাকা
২ পেয়াদা		
৫৲টাকা হিঃ	...	১০৲ টাকা
নৈমিত্তিক খরচ	...	১৲ টাকা
		৫১৲ টাকা

১২ ধারা। নিমকীর অনুমতিপত্রে পোক্তানী বন্ধ করিবার যে তারিখ নিরূপণ হইয়াছে যদি ঐ অনুমতিপত্রক্রমে প্রস্তুত লবণ সেই তারিখ অবধি পঞ্চদশ দিনের মধ্যে গোলাজাত না হইয়া খালাড়িতে থাকে, তবে ৪ ধারামতে নিযুক্ত কার্য্যকারকেরা ঐ লবণ নষ্ট করিবেন, কিন্তু যদি লবণ গোলাজাত না হওয়ার অনিবার্য্য হেতু থাকে তবে নষ্ট করিবেন না।

১৩ ধারা। গোলাঘর রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা অনুমোদন করিলে তাহার অনুমতিপত্র নিয়মিত-রূপে দেওয়া যাইবে; এবং লবণ প্রস্তুতকারক সেই গোলার বহির্ভাগের কোন প্রকাশ্য স্থানে রঙ্গ দিয়া কি অন্য প্রকারে জিলার চলিত ভাষায় ও অক্ষরে এই২ কথা লেখাইবেন, যথা অনুমতিপত্রের নম্বর, তাহা যে বৎসর দেওয়া গিয়াছে এবং "অনুমতিপত্র প্রাপ্ত গোলা"। গোলা প্রস্তুত হইবার পূর্ব্বে যে স্থানে গোলা প্রস্তুত করিবার প্রস্তাব হয় জিলার কালেক্টর সাহেব তাহার অনুমোদন করিবেন। লবণ প্রস্তুতকারক গোলাঘরের আমলাদের বাসার্থ উপযুক্ত কাঁচাঘর প্রস্তুত করিয়া দিবেন ও মেরামত করিয়া রাখিবেন; তাহা না করিলে কালেক্টর ঐ কাঁচাঘর প্রস্তুত ও মেরামত করিয়া লবণ বিক্রয় দ্বারা খরচা আদায় করিতে পারিবেন অথবা বেতন দিতে ত্রুটি হইলে যেরূপ অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারেন সেইরূপ করিতে পারিবেন। খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব জিলার কালেক্টর সাহেবের দ্বারা কিম্বা এই বিধির ১১ ধারামতে নিযুক্ত অন্য কর্ম্মকারক দ্বারা সময়ে২ অনুমতিপত্র প্রাপ্ত কোন গোলার পরিদর্শন করাইবেন, এবং মেরামত না থাকন প্রযুক্ত কি অন্য কারণে উক্ত গোলার লবণ রাখিবার অনুপযুক্ত হইয়াছে এমত বোধ করিলে, লবণ প্রস্তুতকারককে ঐ স্থান সারাইয়া দিবার কিম্বা প্রকারান্তরে সেই কার্য্যের উপযুক্ত করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন, তিনি তাহা না করিলে ঐ গোলার অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারিবেন। যদি পরিদর্শন করিবার বিশেষ আজ্ঞা না দেওয়া যায়, তবে জিলার কালেক্টর সাহেবদের বৎসরের মধ্যে ন্যূনকল্পে দুইবার প্রত্যেক গোলাতে গিয়া দৃষ্টি করিতে হইবে কিম্বা সেই কার্য্যের নিমিত্তে কোন আসিষ্টাণ্ট কি ডেপুটী কালেক্টরকে পাঠাইতে হইবে। তদ্রূপে পরিদর্শন করিলে যে ফল হয়, কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা বোর্ডের নিকট তাহার রিপোর্ট করিতে হইবে। উড়িষ্যায় বৎসর একবার পরিদর্শন করিলেই চলিবে। গোলা যদি এমন বেমারামত থাকে যে অনুমতি-পত্র রহিত করা আবশ্যক হইয়া উঠে, তাহা হইলেই কমিশ্যনর সাহেব বোর্ডে রিপোর্ট করিবেন।

১৪ ধারা। লবণ প্রস্তুতকারী যখন গোলাজাত করিবার জন্যে খালাড়ি হইতে লবণ লইয়া যাইতে চাহেন, তখন এই বিধির ৪ ধারামতে যে কার্য্যকারক সেই কর্ম্মে নিযুক্ত হন তাঁহারই সাক্ষাতে তিনি চালান করিবার জন্যে লবণ ওজন করিয়া বাঁধাইবেন। যখন চালান করিতে প্রস্তুত হয় তখন সেই লবণ ধামাকৃতি হইলে উক্ত কার্য্যকারক সেই কার্য্যের নিমিত্তে আদল নামে একটা কাঠের ইষ্টাম্প দ্বারা ঐ লবণের সর্ব্বস্থানে ছাপ দিবেন। যদি বস্তাবাঁধা হয় তবে প্রত্যেক বস্তার মুখ গালা দিয়া বন্ধ হইবে এবং তাহার অন্যূন দুই স্থানে স্পষ্ট অক্ষর বিশিষ্ট মোহর বসান যাইবে, এবং চালানের সময়ে লবণ রক্ষা হয় এই নিমিত্তে উক্ত কার্য্যকারক ছাড়পত্র দিবেন।

১৫ ধারা। (ক্রোড়পত্রের ৩ নং পাঠের) সেই ছাড়পত্রে লবণ প্রস্তুতকারির নাম ও তাঁহার অনুমতি-পত্রের নম্বর ও যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে সেই পথ ও লবণের ওজন ও চালান করিবার তারিখ এই সকল কথা লেখা থাকিবে, ও যে কার্য্যকারক তাহা দেন তিনি তাহাতে নম্বর দিয়া স্বাক্ষর করিবেন।

১৬ ধারা। লবণের প্রত্যেক চালানের স্বতন্ত্র ছাড়পত্র দিতে হইবে। কিন্তু যদি মুটিয়াদের মস্তকে কি বলদের পৃষ্ঠে চালান করা যায়, তবে মুটিয়াদের প্রত্যেক দলের কি বলদের প্রত্যেক পালের একই ছাড়পত্র দিলেই হয়। এমত স্থলে ১৫ ধারামতে যে কথা লিখিতে হয় তদ্ভিন্ন ঐ লবণ লইয়া যাইতে যত

bullocks; and in such case, in addition to the particulars stated in Rule 15, the pass shall specify the number of coolies or bullocks employed in carrying the salt, as well as the number of baskets, bags, or packs used. A gang of coolies shall be taken to mean any number of coolies not exceeding fifty, and a drove of bullocks any number not exceeding twenty-five. A responsible Churrundar shall accompany each despatch, who should sign all three foils of the Pass Officer's pass, thus:—

"Received the above salt in full.

(Sd.)

Dated *Churrundar.*"

17. A copy of every pass granted under the foregoing rules shall be forwarded by the officer granting it to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11.

18. The arrival at any licensed warehouse of salt despatched from the salt works shall at once be reported to the officer in charge of the warehouse, who shall, without delay, examine its condition, the state of the stamps or seals, as the case may be, and the pass covering the salt. The pass shall then be forwarded in original duly effaced, and with an endorsement mentioning whether permission to store the salt has been granted or not, to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11, and a copy shall be retained for record by the officer in charge of the warehouse.

19. On the police informing the officer in charge of a warehouse that they suspect that a despatch of salt has been tampered with *en route* from the salt works, the officer in charge of the warehouse shall put aside all bags reported as suspicious by the police until orders are passed in the case.

20. If the officer in charge of the warehouse be satisfied that the rules laid down above have been in no way infringed, he shall thereupon permit the manufacturer to store the salt in the warehouse.

21. If, however, on examination it be found that the despatch of salt has been tampered with, or that the quantity of salt is likely to be more than one per cent less than the quantity specified in the pass, the officer in charge of the warehouse shall be empowered to seize and weigh the entire despatch of salt. If the deficiency in weight exceeds the above limit, the officer in charge of the warehouse shall record the explanation of the manufacturer, or his duly accredited servant in charge thereof, and shall report the case to the Collector of the district, or other controlling officer appointed under Rule 11, who shall transmit the papers with his opinion on the case, for the orders of the Board of Revenue, who may direct confiscation of the entire despatch as contraband. The Board may also, if they see fit, at once cancel the manufacturer's license. The manufacturer shall further be liable for the amount of duty that would be leviable on the deficiency in excess of one per cent.

22. On obtaining the permission of the officer in charge of the warehouse, the salt shall be stored therein by the servants, and at the expense of the manufacturer, in the presence of such officer. If the correctness of the pass protecting the salt is admitted by the officer in charge of the warehouse, he shall enter the weight of the salt as therein stated in the daily store account which he is required to keep.

23. Every licensed warehouse shall be secured by two padlocks supplied by the manufacturer on approval by the officer in charge thereof, the key of one lock being retained by the person owning the salt, or by some person on his behalf, and the key of the second lock by the officer in charge of the warehouse.

24. When a warehouse shall have been stored with salt and before any sales can be permitted, the manufacturer, owner or mortgagee of the salt shall enter into a bond (Form 4, appendix) for payment of the amount of duty, as well as other charges leviable thereon; and he shall further bind himself to discharge, without objection, any duty that may be adjudged against him by the Commissioner of the Division on account of any excess or penalty duty in consequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½ per cent. as wastage) of salt found in his warehouse at the time of clearance.

যাইবে। মাশুল ও খরচ দিতে গিয়া বিক্রয়োৎপন্ন টাকায় না কুলাইলে, ত্রুটিকারী ব্যক্তির অন্য যে নিমক থাকে তাহা বিক্রয় করিয়া বাকী টাকা আদায় করা যাইতে পারিবে।

উড়িষ্যায় ও মেদিনীপুর জিলায় এই আমলাদের খরচ গবর্ণমেণ্ট দিবেন। কিন্তু যে স্থলে লবণ পোখ্তানে আমলাদের খরচের ২০ গুণের কম রাজস্ব আদায় হয়, সেই স্থলে পোখ্তানকারী খরচ দিবেন।

৬ ধারা। নিমক পোখ্তানের কার্য্য আরম্ভ হইতে দিবার পূর্ব্বে, যে ভূমিতে নিমক পোখ্তান হইবে অল্পগভীর পরিখাদ্বারা অতি মনোযোগ সহকারে তাহার সীমা নির্ণয় করা এবং প্রহরীদের ও নিমকী আমলাদেরনিযুক্ত করণ বিষয়ে যে সকল নিয়ম আবশ্যক তাহা করিয়া সমাপ্ত করা প্রয়োজন; এবং ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারাতে যেমন নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে নিমক প্রস্তুতকারির উপযুক্ত ও সুদৃঢ় গোলা তেমনি করিয়া রাখা ও তাহাতে রেবিনিউ বোর্ডের অনুমোদন হওয়া প্রয়োজন। নিমক প্রস্তুতকারী যে তারিখে পোখ্তান আরম্ভ করিতে চাহেন ছয় দিন পূর্ব্বে তাহার নোটিস দিবেন এবং সেই তারিখ অবধি প্রহরীর বেতন দিতে হইবে। যে তারিখে পোখ্তান শেষ হয় তিনি তাহার সংবাদ দিবেন, এবং পোখ্তানের যন্ত্রাদি হয় স্থানান্তরিত নয় বিনষ্ট করিতে হইবে; এবং যতকাল তাহা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা না হয়, প্রস্তুতকারকের প্রহরীর বেতন দিতে হইবে। প্রহরীর ব্যবহার নিমিত্ত নিমক প্রস্তুতকারী উপযুক্ত কাঁচাঘর বাঁধিয়া দিবেন ও তাহা মেরামত করিয়া রাখিবেন। তাহা না করিলে কালেক্টর সাহেব ঐ ঘর প্রস্তুত ও মেরামত করিতে পারিবেন এবং হয় নিমক বিক্রয় করিয়া খরচ আদায় করিবেন নয় বেতন দিতে ত্রুটি হইলে যেরূপ অনুমতি পত্র রহিত করেন সেইরূপ করিবেন।

৭ ধারা। কার্য্যচলনের এক দিনে প্রত্যেক চুলায় কত নিমক প্রস্তুত হয়, কালেক্টর সাহেব ইহা নির্ণয় করিবেন, এবং ছাড়দিবার কার্য্যকারক তত নিমক চটিতে বা গোলায় পাঠাইবার নিমিত্ত প্রত্যেক চুলার ভার-প্রাপ্ত চুলিয়ার প্রতি আদেশ দিবেন। সূর্য্যাস্তের এক ঘণ্টা পূর্ব্ব হইতে সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত সময়ের মধ্যে নির্দ্দিষ্ট কালে সমস্ত দিনের প্রস্তুত নিমক গোলায় আনিতে হইবে। ছাড় দিবার কার্য্যকারক নিমক লইয়া কালেক্টর সাহেবের দত্ত নির্দ্দিষ্ট ওজনের ঝুড়িতে তাহা মাপ করিবেন, এবং তাহা কোন্ চুলা হইতে আইল ইহা লিখিয়া রাখিবেন। এইরূপে প্রত্যেক চুলা হইতে মোট কত নিমক প্রাপ্য হয় তাহা পাইবার উপায় হইবে। কোন চুলা হইতে নির্দ্দিষ্ট পরিমাণের কম পাওয়া গেলে, ঐ চুলার চুলিয়ার কৈফিয়ৎ লইতে হইবে। ৮০ তোলায় যে সের হয়, তাহার ৪০ সেরের ঠিক ১ মণ উক্ত নির্দ্দিষ্ট ওজনের ঝুড়িতে ধরিবে।

৮ ধারা। ছাড় দিবার কার্য্যকারক প্রত্যহ কালেক্টর সাহেবকে আপন কাগজপত্রের নকল পাঠাইবেন; গোলায় কত ঝুড়ি নিমক পাওয়া গেল ইহা তাহাতে লেখা থাকিবে। আড়ঙ্গে নিমক চালান দিবার সময়ে নিমক এজেন্সীর অর্থ চড়ন্দারী কার্য্যকারকেরা যেরূপ চেকবহী ব্যবহার করেন সেইরূপ চেকবহীতে উক্ত কাগজপত্র রাখিতে হইবে।

৯ ধারা। রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা প্রত্যেক ব্যক্তির পক্ষে যে তারিখ নির্দ্ধার্য করেন সেই তারিখে তাহার লবণ পোখ্তানী বন্ধ হইবে। লবণ প্রস্তুতকারক প্রত্যেক জনের অনুমতিপত্রে সেই তারিখ নির্দ্দিষ্ট থাকিবে। সেই তারিখের পর যে সকল লবণ পোখ্তান হয় তাহা অনুমতিপত্রভিন্ন পোখ্তানী লবণ বলিয়া জ্ঞান হইবে। তাহা হইলে সেই লবণের ও তৎপ্রস্তুতকারকের প্রতি ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৫ ও ৬ ধারার বিধান বর্ত্তিবে। অনুমতিপত্রও রহিত করা যাইতে পারিবে।

১০ ধারা। অনুমতিপত্র প্রাপ্ত লবণপ্রস্তুতকারক পোখ্তানের কালের মধ্যে যত লবণ পোখ্তান করিয়াছেন সেই কথা লবণ পোখ্তানী বন্ধ হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে রেবিনিউ বোর্ডে জানাইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবকে জ্ঞাত করিবেন। উপযুক্ত কারণ না থাকিলেও যদি নির্দ্দিষ্ট কালের মধ্যে সেই কথা জ্ঞাত না করেন, কিম্বা যদি ইচ্ছাপূর্ব্বক অশুদ্ধ সংবাদ দেন, তবে তাঁহার ৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। শেষোক্ত স্থলে যত লবণ পোখ্তানের কথা জানাইয়াছেন তাঁহার নিকটে তাহার অধিক যাহা পাওয়া যায় তাহা বিনানুমতির লবণ জ্ঞান হইয়া ক্রোক ও জব্দ হইবে, অনুমতিপত্রও রহিত হইতে পারিবে।

লবণ গোলাজাত করিবার বিধি।

১১ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারার আজ্ঞাক্রমে লবণ প্রস্তুতকারকেরা যে সকল গোলা নিরূপণ করেন, রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা তাহার সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধারণ করিবার জন্যে জিলার কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা সেই কর্ম্মের নিমিত্তে বিশেষরূপে মনোনীত অন্য কর্ম্মকারককে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। কালেক্টর সাহেব কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদনক্রমে ও তাঁহার আজ্ঞাধীনে

provided by manufacturers of salt under the requirements of section 10 of Act VII (B.C.) of 1864.

		Rs.
1 Darogah at	.. ...	40
2 Peons at Rs 5 each	...	10
Contingencies ..	... ...	1
Total	...	51

For each warehouse the Collector shall appoint, subject to the approval and control of the Commissioner, an excise establishment as marginally noted: the cost of such establishment to be paid by the manufacturer. The Darogah shall be called on to furnish security of such amount as may be required by the Board of Revenue, and all the provisions of Rule 5, with regard to the payment of the salary of the establishments therein provided for, with regard to the duties and responsibilities of the Collector, and with regard to the realization of arrears of salary, shall be applicable in the case of establishments appointed under this rule The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify the scale of establishment when there are two or more warehouses in the same or adjacent places No warehouse shall be approved unless on measurement it be found capable of containing at least 10,000 maunds of salt.

12 All salt manufactured under excise license which may remain unstored at the salt works fifteen days after the date fixed in the license for the closing of the manufacture shall, unless the storage thereof shall have been unavoidably prevented, be destroyed by the officers appointed under Rule 4

13. Every warehouse, when approved of by the Board of Revenue, shall be regularly licensed, and every manufacturer shall forthwith cause to be painted, or otherwise exhibited in a conspicuous part of the exterior of such warehouse, the number of the license, the year in which it was granted, and the words "*Licensed Warehouse*" in the vernacular language and character of the district Before a warehouse is built, the proposed site should be approved by the Collector of the district. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the warehouse establishment, failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt or cancel the golah license as for a default in payment of wages The Commissioner of the Division may, from time to time, cause any licensed warehouse to be inspected by the Collector of the district or other officer appointed under Rule 11, and should it appear that from want of repair or from any other cause such warehouse has become an unfit receptacle for the storage of salt, may require the manufacturer to repair or otherwise render it fit for that purpose, and in the event of his failing so to do, may cancel the license of such warehouse In the absence of special orders directing an inspection, District Collectors are required to visit each warehouse at least twice in the course of a year, or to depute an Assistant or Deputy Collector for the purpose. The results of such inspections should be reported to the Board through the Commissioner. In Orissa inspections may be made once a year. The Commissioner will report to the Board only when a golah is so much out of repair as to render cancelment of license necessary.

14. When a manufacturer desires to remove any salt from his salt works for the purpose of storing it, he shall cause it to be weighed and packed for transport in the presence of the officer who may have been appointed to this duty under Rule 4. When ready for despatch, such officer shall carefully impress the salt all over, when packed in bulk, with a wooden stamp (*adul*) supplied for the purpose; but when put up into bags, the mouth of every bag shall be closed with sealing-wax, and a seal, with a clear and distinct device, affixed thereto, in not less than two places, and the aforesaid officer shall also grant a pass to protect the salt during transit

15. The pass (Form 8, appendix) shall specify the name of the manufacturer, the number of his license, the route by which the salt is to be transported, the weight of the salt, and the date of despatch. It shall also be numbered and signed by the officer granting it.

16. A separate pass shall be granted for every despatch of salt; but if it be despatched by means of coolies or bullocks, one pass shall be sufficient for every gang of coolies or drove of

মুটিয়া কি বলদ নিযুক্ত থাকে ও যত মুড়ি কি থলে কি বস্তার ব্যবহার হয় ঐ ছাড়পত্রে তাহা নির্দ্দিষ্ট থাকিবে। পঞ্চাশ জনের অনধিক যত মুটিয়া হয়, তাহারা মুটিয়াদের এক দল বলিয়া জ্ঞান হইবে। ও পঁচিশের অনধিক বলদ হইলে বলদের এক পাল বলিয়া জ্ঞান হইবে। যাহাকে দায়ী করা যায় এমন এক জন চড়নদার প্রত্যেক চালানের সঙ্গে থাকিবে। ঐ ব্যক্তি ছাড় দিবার দায়ী কার্য্যকারকের ছাড়পত্রের তিন খণ্ডেই নিম্নলিখিতমতে স্বাক্ষর করিবে, যথা

"উক্ত সমস্ত লবণ পাওয়া গেল।

তাং চড়নদার।"

১৭ ধারা। যে কার্য্যকারক পূর্ব্বোক্ত বিধিমতে ছাড়পত্র দেন তিনি জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্য্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে সেই প্রত্যেক ছাড়পত্রের প্রতিলিপি পাঠাইবেন।

১৮ ধারা। খালাড়িহইতে লবণ চালান হইয়া অনুমতিপত্র প্রাপ্ত কোন গোলাতে পঁহুছিলেই ঐ গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ সেই কথা জানাইতে হইবে, তিনি অবিলম্বে ঐ লবণের অবস্থা এবং ছাপের চিহ্ন স্থলবিশেষে মোহরের ভাব এবং ঐ লবণের ছাড়পত্র দেখিবেন। পরে সেই আসল ছাড়পত্রের কএকটি কথা রীতিমতে কাটিয়া এবং নিমক গোলাজাত করিবার অনুমতি দেওয়া গিয়াছে কি না এই মর্ম্মের পৃষ্ঠলিপি সহিত সেই ছাড়পত্র জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থ অন্য যে কার্য্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে পাঠাইবেন, এবং গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি রিকার্ড করিবার জন্যে ঐ ছাড়পত্রের প্রতিলিপি রাখিবেন।

১৯ ধারা। গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তাঁহাকে যদি পোলিসে এই কথা জানায় যে লবণের চালান খালাড়ি হইতে আসিবার পর পথিমধ্যে তাহাতে হস্তক্ষেপ হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়, তবে তিনি যে সকল থলে সম্বন্ধে পোলীসের সন্দেহ হইবার রিপোর্ট পান সেগুলি, তদ্বিষয়ে যাবৎ কোন আজ্ঞা না হয়, পৃথক্ করিয়া রাখিবেন।

২০ ধারা। গোলাঘর যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি পূর্ব্বোক্ত বিধির কোন মতে লঙ্ঘন হয় নাই তদ্বোধমতে জ্ঞান হলে, লবণ প্রস্তুতকারিকে লবণ গোলাজাত করিতে দিবেন।

২১ ধারা। কিন্তু গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি তাহা দৃষ্টি করিলে ঐ লবণের চালানের উপর কোন প্রকারে হস্তক্ষেপ হইয়াছে কি ছাড়পত্রে যত লবণ লেখা হইল তাহার শতকরা একাংশের অধিক ন্যূন পড়িয়াছে যদি ইহা জানিতে পান, তবে সেই চালানের সমুদয় লবণ ক্রোক করিয়া ওজন করিতে সক্ষম হইবেন। যদি নিমকের ওজন উক্ত হিসাবের কম হয়, তবে লবণ প্রস্তুতকারক, কিম্বা তাঁহার উপযুক্ত ক্ষমতা প্রাপ্ত যে চাকরের রক্ষণে লবণ চালান হইল সেই চাকর সেই বিষয়ের যে কারণ কহে, ঐ গোলার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আমলা তাহা লিখিয়া জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্য্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে সেই বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন। তিনিও সেই বিষয়ে আপনার মত লিখিয়া রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞার জন্যে ঐ কাগজপত্র প্রেরণ করিবেন। তাহাতে বোর্ডের সাহেবেরা ঐ সম্পূর্ণ চালান বিনানুমতির বলিয়া জব্দ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। আরো বোর্ডের সাহেবেরা উপযুক্ত বোধ করিলে সেই লবণ প্রস্তুতকারকের অনুমতিপত্র একেবারে রহিত করিতে পারিবেন। তদ্ভিন্ন শতকরা একাংশের অধিক যত লবণ ন্যূন প্রকাশ হয় তাহার যত মাসুল আদায় হইতে পারে ঐ লবণ প্রস্তুতকারী তত মাসুলের দায়ী হইবেন।

২২ ধারা। গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তাঁহার অনুমতি প্রাপ্ত হইলে লবণ প্রস্তুতকারকের চাকরেরা তাঁহার খরচে উক্ত কার্য্যকারকের সাক্ষাতে লবণ গোলাজাত করিবেন। গোলার অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার প্রাপ্ত কার্য্যকারক যদি ঐ লবণের ছাড়পত্র শুদ্ধ বলিয়া গ্রাহ্য করেন, তবে গোলাজাত লবণের দৈনিক হিসাবের খাতা নামে তাঁহার যে খাতা রাখিতে হয়, ছাড়পত্রে যত লবণ লেখা থাকে তাহা সেই খাতায় লিখিবেন।

২৩ ধারা। অনুমতিপত্র প্রাপ্ত প্রত্যেক গোলাঘর দুই তালাতে বন্ধ হইবে। লবণ প্রস্তুতকারক সেই তালা দিবেন, এবং ঐ ঘর যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তাঁহার ঐ তালা দেখিয়া গ্রাহ্য করা প্রয়োজন। লবণ যে ব্যক্তির তিনি কিম্বা তাঁহার পক্ষে কোন ব্যক্তি এক তালার চাবি রাখিবেন, এবং গোলা যে কার্য্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি দ্বিতীয় তালার চাবি রাখিবেন।

২৪ ধারা। লবণ গোলাতে দেওয়া গেলে পর ও তাহার কোন অংশ বিক্রয় হইবার পূর্ব্বে ঐ লবণ প্রস্তুতকারক কি স্বামী কি বন্ধক গ্রহীতা (ক্রোড়পত্রের ৪ নং পাঠে) এই মর্ম্মের প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিয়া দিবেন। ঐ লবণের উপর যে মাসুল কি অন্য যে খরচ বসান যায় তাহা দিব, এবং লবণ সেই গোলা হইতে বাহির হইবার সময়ে ঝরতির নিমিত্তে শতকরা আড়াই অংশ পর্য্যন্ত যত বাদ দিবার অনুমতি আছে তদ্ভিন্ন কিছু ন্যূনতা প্রকাশ হইলে খণ্ডের কমিশনর সাহেব তাহার যে অধিক মাসুল বসান এক দণ্ড স্বরূপ যে মাসুল দিবার আজ্ঞা করেন আমি আপত্তি না করিয়া তাহা দিব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

25. No bond shall be taken for a period exceeding three years; but on expiry of that period, with the sanction of the Board of Revenue, a renewed bond may be executed for a further term of two years Applications for the renewal of bonds about to expire shall be presented to the Board of Revenue at least two months previous to their expiry.

26 No salt shall on any account be removed from a licensed warehouse before the permission of the Commissioner of the Division has been accorded to commence sales, and any act in violation thereof shall subject the manufacturer, owner or mortgagee of the same to a penalty of Rs. 500, and the salt thus removed shall be seized and confiscated: provided that nothing in this rule shall be held to prevent Government proceeding if it see fit, under section 16 of the Act.

27. The salt of the manufacture of each year and that under each license shall, if possible, be separately stored, and every act in violation of this rule shall subject the whole of the salt within the warehouse to seizure and confiscation.

Transport and Sale of Salt.

28 In addition to the special rowannah prescribed by section 19 of Act VII (B C) of 1864, rowannahs shall be of two kinds—

1st—The wholesale rowannah required to protect all salt removed immediately from warehouses or ships.

2nd—The retail rowannah required for the protection of salt, being a portion of an original despatch covered by a wholesale or special rowannah, but separated therefrom for purposes of sale or otherwise

29. Retail rowannahs shall further be sub divided into two kinds:—

1st—The atiafee rowannah required to protect salt which it may be intended to convey beyond the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

2nd—The charchittee required to protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police station within which it may at the time be stored.

3rd—In addition to the above two kinds of retail rowannahs, a third kind of retail rowannah to be called sub-char hittee, shall be current in the districts of the Orissa Division and Backergunge This sub-charchittee, like the retail rowannah No 2, shall protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

30 Wholesale rowannahs shall be granted only by the Board of Revenue, or such District Collectors as may be authorized to issue the same, on application being presented on stamped paper of the value prescribed for petitions to the Board, and on the payment of certain fees specified in the schedule hereto annexed The rowannah (Forms 5 and 6, appendix) shall specify—

1st—The quantity of salt to be transported under its protection;

2nd—The description of salt,

3rd—The place whence the salt is deliverable,

4th.—The mode of conveyance,

5th.—The destination of the salt; and

6th.—The route by which the salt shall be conveyed.

All special and wholesale rowannahs taken out for the removal of salt, either from boardship, or from bonded golahs under Government, or from private golahs in the excepted limits of Calcutta, shall have a currency of not more than six months Such rowannahs as are taken out for the protection of salt destined for places not within the limits notified under section 12 of the Act, and which have to be surrendered before passing out of the said limits at the last police-station within those limits, shall on no occasion be current for more than fifteen days if the pass station at which the rowannah has to be delivered up is Bally, or for more than one month in any other case.

The holder of a wholesale rowannah the currency of which is about to expire, may apply to the Board of Revenue, or to the District Collector by whom the rowannah was issued, on stamped paper of the value of one rupee, for a renewed rowannah, which

২৫ ধারা । তিন বৎসরের অধিক কালের প্রতিজ্ঞাপত্র লওয়া যাইবে না, কিন্তু সেই সময় গত হইলে রেবিনিউ বোর্ডের অনুমতিক্রমে আর দুই বৎসরের নূতন প্রতিজ্ঞাপত্র করা যাইতে পারিবে । প্রতিজ্ঞা-পত্রের সময় অতীতপ্রায় হইলে তৎপূর্ব্বে অন্যূন দুই মাস থাকিতে রেবিনিউ বোর্ডে তাহা নূতন করিয়া লইবার প্রার্থনা করিতে হইবে ।

২৬ ধারা । খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব লবণ বিক্রয় আরম্ভ করিবার অনুমতি না দিলে অনুমতিপত্র-প্রাপ্ত গোলাহইতে কোন প্রকারে লবণ স্থানান্তর করা যাইবে না । এই বিধি লঙ্ঘনক্রমে কোন কার্য্য হইলে সেই লবণ প্রস্তুতকারকের কি স্বামির কি বন্ধকগ্রহীতার পাঁচ শত টাকা দণ্ড হইবে এবং যে লবণ তদ্রূপে স্থানান্তর করা যায় তাহা ক্রোক ও জব্দ হইবে । কিন্তু যদি গবর্ণমেন্ট আইনের ১৬ ধারামতে কর্ম্ম করা উচিত বোধ করেন, তবে এই ধারার কথাতে বাধা হইবে না ।

২৭ ধারা । প্রত্যেক বৎসরের ও প্রত্যেক অনুমতিপত্রমতে প্রস্তুত লবণ স্বতন্ত্র রাখিতে হইবে । এই বিধি লঙ্ঘন করিয়া কোন কার্য্য হইলে গোলাঘরের মধ্যের সকল লবণ ক্রোক ও বিক্রয় হইবার যোগ্য হইবে ।

লবণের চালান ও বিক্রয় করিবার বিধি ।

২৮ ধারা । ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১৯ ধারাতে যে বিশেষ রওয়ানা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তদ্ভিন্ন রওয়ানা দুই প্রকারের ।

(১) থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা । গোলা কি জাহাজ হইতে যে লবণ স্থানান্তর করা যায় তাহা রক্ষা করিবার জন্যে ঐ রওয়ানার প্রয়োজন ।

(২) খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা । থোকে বিক্রয়ের কি বিশেষ রওয়ানার দ্বারা যে চালান রক্ষিত হয়, তাহার একাংশ যদি বিক্রয় করিবার কি অন্য কার্য্যের নিমিত্তে স্বতন্ত্র করা যায়, তবে তন্নিমিত্ত এই রওয়ানার প্রয়োজন ।

২৯ ধারা । —খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা দুই প্রকারের হইবে ।

প্রথম ।—আতবাকী রওয়ানা —পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার বহির্ভূত স্থানে চালান করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ আতবাকী রওয়ানার প্রয়োজন ।

দ্বিতীয় ।—ছাড়চিঠি — পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে বিক্রয় করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ ছাড়চিঠির প্রয়োজন ।

তৃতীয় ।—খুজরা বিক্রয়ের উক্ত দুই প্রকারের রওয়ানা ছাড়া, পেটাও ছাড়চিঠি নামে খুজরা বিক্রয়ের তৃতীয় প্রকারের রওয়ানা উড়িষ্যা খণ্ডের নানা জিলায় ও বাকরগঞ্জ জিলায় চলিত হইবে । যে পোলীস থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে ঐ লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে রাখিতে হইলে, উহার রক্ষণার্থে ২ নম্বরের খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় এই পেটাও ছাড়চিঠির ব্যবহার হইবে ।

৩০ ধারা । থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা কেবল রেবিনিউ বোর্ডে কিম্বা জিলার যে কালেক্টর সাহেবেরা তাহা দিবার অনুমতিপত্রপ্রাপ্ত হন তাঁহাদের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে । যে মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে বোর্ডে দরখাস্ত লিখিতে হয় সেই মূল্যের কাগজে প্রার্থনাপত্র লিখিয়া এই বিধির তফসীলে যে ফী নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহা দিলে রওয়ানা পাওয়া যাইতে পারিবে । (ক্রোড় পত্রের ৫ ও ৬ নং পাঠের) সেই রওয়ানাতে এই২ কথা নির্দ্দিষ্ট থাকিবে ।

১ । ঐ রওয়ানার বলে যত লবণ চালান হইবে ।

২ । যে প্রকারের লবণ ।

৩ । লবণ যে স্থানে পাওয়া যাইবে ।

৪ । যেরূপে চালান হইবে ।

৫ । চালান করিবার লক্ষিত স্থান ।

৬ । যে পথ দিয়া চালান হইবে ।

জাহাজ হইতে, বা গবর্ণমেণ্টের বণ্ড গোলা হইতে, বা কলিকাতার বর্জ্জিত স্থানের অন্তর্বর্ত্তী ব্যক্তি বিশেষের গোলা হইতে, লবণ স্থানান্তরিত করিবার যে বিশেষ বা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা লওয়া যায়, তাহা ছয় মাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না । আইনের ১৭ ধারামতে বিজ্ঞাপন দিয়া যেই২ সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, সেই২ সীমার বহির্ভূত স্থানে লবণ পাঠাইতে হইলে তাহার রক্ষণার্থে যে রওয়ানা লওয়া যায় ও যাহা ঐ সীমার বাহিরে যাইবার পূর্ব্বে উক্ত সীমান্তর্গত পোলীস থানায় দিতে হয়, তাহা বালির ছাড়চৌকীতে দিতে হইলে পনের দিনের অধিক ও স্থলান্তরে এক মাসের অধিক কাল কোনরূপে চলিত থাকিবে না ।

থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা যাঁহাকে দেওয়া যায় ঐ রওয়ানার সময় অতীত হইতে না হইতে তিনি এক টাকা মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে রেবিনিউ বোর্ডে অথবা যে জিলার কালেক্টর সাহেব রওয়ানা দিয়াছিলেন তাঁহার নিকটে নূতন রওয়ানা প্রার্থনা করিতে পারিবেন, সেই রওয়ানা দিবার উপযুক্ত কারণ দর্শান গেলে

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

shall be granted on sufficient cause being shown, and on the salt being identified satisfactorily. Collectors should submit weekly to the Commissioner a list of the renewed rowannahs; and should keep a register of all rowannahs they issue.

The holder of a rowannah for the transport of salt from the bonded golahs or from shipboard into the protected limits *vid* the Chitpore pass station will be at liberty to choose any of the three following routes:—

(1)—By the river Hooghly by boat.

(2)—By the Port Commissioners' tramway *vid* Armenian Ghât.

(3)—By the Port Commissioners' tramway *vid* Rathtollah Ghât.

The route chosen must be declared when the rowannah is taken out, and the Customs officer on board the ship from which the salt is delivered will make out the boat-notes according to the route chosen. If the holder of the rowannah wishes to alter the route, he can do so by applying to the Board as provided in Rule 31.

31. If any person who shall have become possessed of a wholesale rowannah shall desire to make any alteration in the terms specified therein, permissible under these rules, he may, by application to the Board of Revenue, or to the District Collector, if authorized to grant the original rowannah, on stamped paper of the value prescribed for petitions to the said Board, and on payment of the fees specified in the schedules hereto annexed, obtain an exchange rowannah (Form 7, appendix), which shall, for all the purposes of the Act and of these rules, be considered to be a wholesale rowannah.

32. Blank forms of retail rowannahs of all kinds shall be obtainable from the Collector of the district, or from the Deputy Collector in charge of the sub-division within which the salt is stored at the time of application, provided such officer shall have been empowered by the Collector to grant such rowannahs.

At places situated at a long distance from the Collectorate or the sub-divisional office, the Collector is further empowered to entrust the distribution of the forms, duly signed and sealed, to the police in charge of the division within the limits of which the salt is stored at the time for sale.

A retail rowannah shall specify—

1*st*.—The quantity and description of salt covered by it;

2*nd*.—The time for which it is current;

3*rd*.—The number and date of the rowannah from which the salt was obtained

4*th*.—The destination of the salt;

5*th*.—The route by which the salt shall be carried;

6*th*.—The mode of conveyance; and

7*th*.—The name of the consignee or purchaser.

The salt covered by the atrafee rowannah (Form 8, appendix) and charchittee (Form 9, appendix) shall in no case exceed one hundred maunds.

The salt covered by the sub-charchittee (Form 10, appendix) in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed five maunds.

The currency of the atrafee rowannah and the charchittee shall in no case exceed six months.

The currency of the sub-charchittee in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed one month.

33. A fee of four annas shall be levied on every retail rowannah No. 1.*

34. Wholesale rowannah-holders are hereby empowered to issue to furriahs, or retail vendors, retail rowannahs of all descriptions specified in Rule 29; and holders of retail rowannahs No. 1 are similarly empowered to issue retail rowannahs No. 2 to furriahs or retail vendors; and in the districts of the Orissa Division and Backergunge, holders of retail rowannahs No. 2 are likewise similarly empowered to issue retail rowannahs No. 3 to other furriahs or retail vendors.

Any rowannahdar selling more than five seers of salt to any person shall be bound to furnish the purchaser with such protective documents as may be required.

---

* Atrafee rowannah.

এবং বন্দোবস্তমতে লবণের অমদানী নিশ্চিত হইলে নূতন রওয়ানা দেওয়া যাইবে। কালেক্টর সাহেবেরা প্রতিসপ্তাহে কমিশ্যানর সাহেবের নিকট নূতন রওয়ানার ফর্দ্দ পাঠাইবেন; এবং তাঁহারা যে সকল রওয়ানা দেন তাহার রেজিষ্টর রাখিবেন।

বাণ্ড গোলা হইতে কিম্বা জাহাজ হইতে চিতপুরের ছাড়চৌকী দিয়া রক্ষিত সীমার মধ্যে লবণ চালান করিবার রওয়ানাধারী নিম্নলিখিত তিন পথের মধ্যে কোন পথ দিয়া স্বেচ্ছামতে লবণ লইয়া যাইতে পারিবেন।—

(১) হুগলী নদী দিয়া নৌকার করিয়া।
(২) পোর্ট কমিশ্যানরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, আর্ম্মাণী ঘাট দিয়া।
(৩) পোর্ট কমিশ্যানরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, রথতলা দিয়া।

যে পথ দিয়া চালান করিবার ইচ্ছা থাকে, রওয়ানা লইবার সময়ে তাহা জানাইতে হইবে; যে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া যায়, সেই জাহাজে কষ্টমের যে কর্ম্মচারী থাকেন তিনি উক্ত পথ অনুসারে নৌকার ছাড় প্রস্তুত করিবেন। রওয়ানাধারী ব্যক্তি সেই পথ পরিবর্ত্তন করিতে ইচ্ছা করিলে বিধির ৩১ ধারামতে বোর্ডে প্রার্থনা করিয়া করিতে পারিবেন।

৩১ ধারা। যে ব্যক্তি থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পাইয়াছেন তিনি যদি এই বিধির সঙ্গতভাবে ঐ রওয়ানার নির্দ্দিষ্ট নিয়মের পরিবর্ত্তন করাইতে চাহেন, তবে রেবিনিউ বোর্ডের নিকট দরখাস্ত যে মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লিখিতে হয় তিনি সেই মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে রেবিনিউ বোর্ডে কিম্বা মূল রওয়ানাপত্র দিবার ক্ষমতাপন্ন জিলার কালেক্টর সাহেব থাকিলে তাঁহার নিকটে প্রার্থনাপত্র ও এই বিধির তফসীলের নির্দ্দিষ্ট ফী দিলে, (ক্রোড়পত্রের ৭ নং পাঠে) তবদীলী অর্থাৎ পরিবর্ত্তিত রওয়ানা পাইতে পারিবেন। আইনের ও এই বিধির সকল কার্য্যার্থে তাহা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৩২ ধারা।—খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানার খাদা পাঠ জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে। কিম্বা ঐ রওয়ানা পাইবার প্রার্থনা করণ সময়ে, লবণ যে মহকুমায় গোলাজাৎ থাকে কালেক্টর সাহেব সেই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরকে ঐ২ প্রকারের রওয়ানা দিবার ক্ষমতা প্রদান করিলে, ঐ মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে।

কালেক্টরী হইতে কিম্বা মহকুমার কাছারী হইতে অতি দূর স্থান হইলে, যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে গোলাজাৎ থাকে, কালেক্টর সাহেব সেই স্থানের পোলীসের প্রতি উপযুক্ত-মতে স্বাক্ষর ও মোহর করা ঐ পাঠ বিলি করিবার ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন।

খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার মধ্যে এই২ কথা লিখিতে হইবে।

১।—ঐ রওয়ানাতে যত ও যে প্রকারের লবণ রক্ষা হইবে।
২।—যত দিনের নিমিত্ত রওয়ানা প্রবল থাকিবে।
৩।—যে রওয়ানা বলে লবণ পাওয়া যায় তাহার নম্বর ও তারিখ।
৪।—লবণ যে স্থানে চালান হইবে।
৫।—যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে।
৬।—যেরূপে চালান করা যাইবে।
৭।—যাঁহার নিকট চালান যাইবে তাঁহার কি খরিদারের নাম।

ক্রোড়পত্রের ৮ নং পাঠের আতরাফী রওয়ানায় ও ক্রোড়পত্রের ৯ নং পাঠের ছাড়চিঠিতে এক শত মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

উড়িষ্যা খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে ক্রোড়পত্রের ১০ নং পাঠের পেটাও ছাড়চিঠিতে ৫ মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

আতরাফী রওয়ানার ও ছাড় চিঠির ছয় মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

উড়িষ্যা খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে পেটাও ছাড়চিঠির এক মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

৩৩ ধারা। ১ নম্বরের প্রত্যেক খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার * উপর চারি আনা ফী লাগিবে।

৩৪ ধারা।—যাঁহারা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পান তাঁহাদের প্রতি এতৎক্রমে এই ক্ষমতা দেওয়া গেল যে তাঁহারা ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে এই বিধির ২৯ ধারার নির্দ্দিষ্ট খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানা দিতে পারেন। খুজরা বিক্রয়ের ১ নম্বরের রওয়ানা যাঁহারা পান তাঁহারাও ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন; এবং উড়িষ্যা খণ্ডের নানা জিলায় ও বাকরগঞ্জে যাঁহারা খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা পান তাঁহারাও অন্য-ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ৩ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন।

কোন রওয়ানাদার কোন ব্যক্তির নিকট পাঁচ সেরের অধিক লবণ বিক্রয় করিলে, খরিদারের যে প্রকারের রওয়ানার প্রয়োজন হয় ঐ খরিদারকে তাঁহার তাহাই দিতে হইবে।

---

*আতরাফী রওয়ানা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

35. Special rowannahs granted under section 19 of Act VII (B.C.) of 1864 shall, as nearly as possible, resemble wholesale rowannahs, and the rules regarding wholesale rowannahs shall also apply to them. Salt conveyed into the limits notified under section 12 of the Act from ships or warehouses in Calcutta and Howrah will require to be protected by a special rowannah (Form 6, *vide* clause 30)

In addition to those mentioned in Rule 30, the following particulars shall be entered in all special rowannahs (Form 11, appendix) for the removal of salt from private golahs in Calcutta:—

1st.—The names of the manjees in whose boats the salt has been loaded;

2nd.—The license numbers of such boats; and

3rd.—The date or dates on which salt was loaded into the boats.

36(*a*) Every application for a "certificate" (Form 12, appendix) for landing salt from shipboard, or for removing it from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah, must in future be made to the Collector of Customs instead of to the Board of Revenue, and any person attempting to land salt within such limits without having taken out such certificate will be liable to the penalties provided under the Sea Customs Act, VIII of 1878.

(*b*) In granting a rowannah for salt which is to be conveyed out of the excepted limits of Calcutta into protected limits, the Board will require the applicant for the rowannah to give the full particulars of the certificate under which it was landed in Calcutta.

(*c*) If the holder of a rowannah issued by the Board of Revenue for salt to be taken from shipboard out of the excepted limits desires to land the whole or any portion of such salt within the excepted limits, he must apply for the Board's orders to cancel the original rowannah. On his application being granted, he will, on payment of the usual fees, be furnished with a letter of advice to the Collector of Customs for the issue of a "certificate" in respect of the whole or such portion of the salt as he desires to land within the excepted limits of Calcutta, and, if necessary, with an "exchange rowannah" in respect of the balance to be taken beyond the excepted limits.

37. Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from boardship upon rowannahs, the holders thereof must present them at the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat-notes previously granted by the preventive officers. Any person failing to comply with the provisions of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs. 100.

38. Every wholesale and every retail rowannah shall always be kept with the salt to which it refers, and on demand by any police officer above the rank of constable shall be forthwith produced for examination. When, however, under the provisions of the rule next following, a despatch of salt covered by a wholesale or retail rowannah is laden on more than one boat or cart or drove of bullocks, or gang of coolies, it will be sufficient if the wholesale or retail rowannah covering the entire despatch of salt be produced within twenty-four hours. If the rowannah be not forthcoming, the salt shall be seized and proceedings taken under section 16 of the Act. If the rowannah be produced after the seizure of the salt, the matter shall be reported for the orders of the Board.

39. If it be necessary in any way to divide any lot of salt covered by a wholesale or retail rowannah, the owner of the salt, or any person acting in his behalf, shall apply for, and shall be furnished with, challans (Form 13, appendix), the numbers and particulars of which, showing the quantity of salt protected by each challan separately, shall be endorsed on the rowannah. Such challans shall be given up when the salt of the despatch has to pass out of the limits notified under section 12 of the

৩৫ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গদেশীয় ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে বিশেষ রওয়ানা দেওয়া যায় তাহা যত দূর হইতে পারে থোকে বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় হইবে, এবং থোকে বিক্রয়ের রওয়ানার বিধি ঐ বিশেষ রওয়ানার প্রতি বর্ত্তিবে। যে লবণ কলিকাতার ও হাবড়ার কোন জাহাজ কি গোলা-হইতে আইনের ১২ ধারার নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে আনীত হয়, বিশেষ রওয়ানাক্রমে তাহার রক্ষা করা প্রয়োজন। (৬ নং পাঠ, ৩০ধারা দেখ।)

কলিকাতাস্থ ব্যক্তি বিশেষের গোলা হইতে লবণ লইয়া যাইবার নিমিত্ত (ক্রোড়পত্রের ১১নং পাঠে) যে বিশেষ রওয়ানা দেওয়া যায়, তাহাতে ৩০ ধারার উল্লিখিত বিবরণের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত বিশেষ২ কথা লিখিতে হইবে।

(১) যে মাঝিদের নৌকায় লবণ বোঝাই দেওয়া যায়, তাহাদের নাম;

(২) ঐসকল নৌকার লাইসেন্সের নম্বর; এবং

(৩) যে বা যে২ তারিখে ঐ সকল নৌকায় লবণ বোঝাই দেওয়া যায়।

৩৬ ধারা। (ক) জাহাজ হইতে লবণ নামাইবার কিম্বা বাণ্ড গোলা হইতে কলিকাতার বর্জ্জিত সীমার মধ্যে চালান করিবার নিমিত্ত (ক্রোড়পত্রের ১২ নম্বর পাঠে) সর্টিফিকেট পাইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্র ইহার পর বোর্ডে আর না দিয়া কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের নিকটে দিতে হইবে; এবং কোন ব্যক্তি উক্ত সর্টিফিকেট না লইয়া উক্ত সীমার মধ্যে লবণ নামাইয়া লইবার উদ্যোগ করিলে সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানানুসারে তাহার দণ্ড হইতে পারিবে।

(খ) কলিকাতার বর্জ্জিত সীমা হইতে রক্ষিত সীমার অন্তর্গত স্থানে যে লবণ লইয়া যাইতে হইবে তাহার রওয়ানা দিবার সম্বন্ধে যে সর্টিফিকেটমতে কলিকাতায় লবণ নামান গিয়াছে, রওয়ানা দিবার, নিমিত্ত বোর্ড প্রার্থকের প্রতি তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ জানাইবার আদেশ করিবেন।

(গ) বর্জ্জিত সীমার বাহিরে জাহাজ হইতে লবণ লইয়া যাইবার নিমিত্ত রেবিনিউ বোর্ডের দত্ত রওয়ানাধারী ব্যক্তি যদি সেই সমুদয় লবণ বা তাহার কতক অংশ বর্জ্জিত সীমার মধ্যে লইয়া যাইতে চাহেন, তবে সেই প্রথম রওয়ানা অকর্ম্মণ্য করিবার নিমিত্ত বোর্ডের আজ্ঞা প্রার্থনা করিবেন। তাঁহার প্রার্থনা-পত্র গ্রাহ্য হইয়া তিনি নিয়মিত ফী দিলে পর তাঁহার ইচ্ছামত সমুদয় লবণ বা তাহার কতক অংশ কলিকাতার বর্জ্জিত সীমার মধ্যে নামাইয়া লওন বিষয়ে সর্টিফিকেট দিবার জন্য কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের উপর আডভাইসপত্র দেওয়া যাইবে, এবং প্রয়োজন হইলে, অবশিষ্ট লবণ বর্জ্জিত সীমার বাহিরে লইয়া যাইবার নিমিত্ত একখান তবদীলী রওয়ানা দেওয়া যাইবে।

৩৭ ধারা। রওয়ানা ক্রমে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে পর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে রওয়ানা প্রাপ্ত ব্যক্তিবা চুরি নিবারক কার্য্যকারকদের কৃত ঐ পত্রের পৃষ্ঠলিপি পরী-ক্ষিত হইবার নিমিত্ত তাহা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিবেন। তাহা হইলে নিম্নস্থ ৩৯ ধারা মতে যে২ রওয়ানার চালান প্রয়োজন, সেই২ রওয়ানার সম্বন্ধে চালান দেওয়া যাইবে। চুরি নিবারক কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে যে নৌকার ছাড় দেন, তৎক্রমে জাহাজের পার্শ্ব হইতে লবণ বোঝাই নৌকা নির্ব্বিঘ্ন ও সুবিধা-জনক স্থানে লইয়া যাইতে লবণ ব্যবসায়িদের এই ধারামতে কোন বাধা হইবে না। কোন ব্যক্তি এই ধারার বিধান অনুসারে না চলিলে, তাহার ১০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৮ ধারা। থোকে বিক্রয়ের এবং খুজরা বিক্রয়ের যে রওয়ানা যে লবণ সংক্রান্ত হয় তাহার সঙ্গে সেই রওয়ানা সর্ব্বদাই রাখিতে হইবে. পোলীসের কনষ্টাবলের উচ্চ শ্রেণীর কোন কার্য্যকারক তাহা দেখিতে চাহিলে তৎক্ষণাৎ দেখাইতে হইবে। কিন্তু থোকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা যে লবণের উপর বর্ত্তে যদি নিম্নলিখিত ধারার বিধানমতে সেই লবণ একের অধিক নৌকা কি গাড়ী কি বলদের পাল কি মুটিয়া দলদ্বারা চালান হইয়া থাকে, তবে ঐ সমুদয় লবণের থোকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে উপস্থিত করিলেই চলিতে পারে। রওয়ানা উপস্থিত করা না গেলে, লবণ ক্রোক করা যাইবে ও আইনের ১৬ ধারামত কার্য্যানুষ্ঠান হইবে। লবণ ক্রোক হইলে পর রওয়ানা উপস্থিত করা গেলে, বোর্ডের আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত তদ্বিষয়ে রিপোর্ট করা যাইবে।

৩৯ ধারা। থোকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানাতে যে লবণ রক্ষিত হয় তাহার বিভাগ করিবার আবশ্যক হইলে ঐ লবণের স্বামী কিম্বা যে ব্যক্তি তাঁহার পক্ষে কর্ম্ম করেন তিনি চালান চাহিলে তাঁহাকে (ক্রোড়পত্রের ১৩ নং পাঠে) তাহা দেওয়া যাইবে। প্রত্যেক চালানের নম্বর ও তদ্দ্বারা যত লবণ রক্ষিত হয় এই বৃত্তান্ত রওয়ানার পৃষ্ঠে লেখা যাইবে। যদি ঐ চালানের লিখিত লবণ আইনের, ১২ ধারাক্রমে নির্দ্দিষ্ট সীমার বাহিরে পাঠাইতে হয় কিম্বা অন্য নৌকা গাড়ী প্রভৃতিতে দিতে হয়

Act, or is transferred to other boats, carriages, &c. A challan therefore can never protect salt in itself, or independently of the rowannah to which it is merely subsidiary.

40. Boats, carriages, &c, covered by challans must stop at the last pass station on the route until the arrival of the boat, carriage, &c, which is carrying the rowannah; and none of them must go beyond the pass station until the rowannah has been examined. Failure to comply with this rule will render the parties liable to a fine not exceeding Rs. 500. If the rowannah be not produced, the salt should be seized and proceedings taken under section 16 of the Act.

41. If any person holding a rowannah shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500. When the salt specified in a rowannah is disposed of within the limits laid down under section 12 of the Act, the rowannahdar is hereby required to deliver up his protective document, as directed by the law, within seven days of the date of the sale of the last parcel of salt covered by such document. Omission to do so will be held to constitute a breach of the provisions of section 22 of the Act.

42. Every person in charge of salt in transit within the limits notified under section 12 of the Act shall be bound to stop, at every police pass station upon the line of route laid down in his rowannah, whether wholesale or retail, and shall present his rowannah to the chief officer at such station for endorsement, and shall, if required, allow his salt to be examined.

43. The proprietor of any salt, the rowannah of which shall not be endorsed in the manner prescribed in the preceding rule, shall be liable to a fine not exceeding Rs 500, and if it shall appear to the officer trying the case that the omission was made with fraudulent intent, he shall direct the salt to be confiscated.

44. If the police in charge of the last pass station on any route have reason to suspect that a boat laden with salt is passing the station without stopping to give up the rowannah, they shall follow the boat, and on overtaking it, if the parties are known, the police should apply to the Magistrate for a summons against them under section 148 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872). If, however, the police have reason to believe that the accused are about to abscond, they should request the Magistrate to issue a warrant instead of a summons in the first instance, as provided in the same section. If the parties are unknown, the police should act under the provisions of section 93 of the Criminal Code of Procedure, and detain them in order to ascertain their names and address. If the names and address given are believed to be correct, summons should be applied for as indicated above; if the names and address given are believed to be false, the parties should be forwarded to the Magistrate in the manner prescribed in section 93 above referred to.

45. The names of police pass stations at which it will be necessary for proprietors of salt to have their salt and passes examined and endorsed shall be notified from time to time in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*.

46. On a despatch of salt covered by a wholesale or atrafee rowannah arriving at the warehouse or shop of any salt trader situated in any place within the limits notified in section 12 of the Act, the proprietor shall, within twenty-four hours, notify its arrival in writing to the Collector of the district, specifying in such notice the description, number, and date of the rowannah, the quantity and description of salt covered by it, and the place whence the salt was obtained. Omission or neglect to comply with this rule shall render such trader liable to a penalty not exceeding Rs. 10 for each offence.

47. Every salt trader carrying on business within the limits notified under section 12 of the Act shall, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer within whose jurisdiction he resides, or to the nearest Abkaree Darogah, or nearest police-station or outpost, for transmission to the Sub-divisional Officer, a signed statement specifying the quantity of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in his hands during the previous month, as well as the quantity of salt remaining in store under each such document on the last day of such month.

তবে সেই চালান ত্যাগ করিতে হইবে। ইহাতে জানা গেল যে চালান কেবল রওয়ানার সহায়স্বরূপ, রওয়ানাভিন্ন চালান দ্বারাই লবণ রক্ষা হইতে পারে না'।

৪০ ধারা। যে নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতিতে রওয়ানা থাকে, তাহা যাবৎ না পহুঁছে চালানের রক্ষিত নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতি যাইবার পথের শেষ ছাড়চৌকীতে থাকিবে; এবং যাবৎ রওয়ানা পরীক্ষিত না হয় তন্মধ্যে কোন নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতি ঐ চৌকী ছাড়াইয়া যাইবে না। এই বিধি অনুসারে না চলিলে, ৫০০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানা উপস্থিত না করা গেলে, লবণ ক্রোক করা যাইবে ও আইনের ১৬ ধারামত কার্য্যানুষ্ঠান হইবে।

৪১ ধারা। রওয়ানা যে ব্যক্তির হাতে থাকে তিনি যদি আইনের ২২ ধারার বিধানমতে কর্ম্ম না করেন, তবে তাঁহার পাঁচ শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানাতে যত লবণ লেখা হইয়াছে তাহা যদি আইনের ১২ ধারার নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে বিক্রয় হইয়া থাকে, তবে ঐ রওয়ানাতে যে লবণ লেখা আছে তাহার শেষ বস্তা বিক্রয় হইবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে ঐ রওয়ানা ফিরাইয়া দিতে হইবে, আইনের এই আদেশমতে রওয়ানাদার সেই লবণ রক্ষার্থ পত্র ফিরাইয়া দিবেন। না দিলে, আইনের ২২ ধারার বিধান লঙ্ঘন হইল বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৪২ ধারা। আইনের ১২ ধারামতে যে সীমা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে সেই সীমা দিয়া যে ব্যক্তি লবণ লইয়া যান, থোকে কি খুচরা বিক্রয়ের রওয়ানাতে যে পথের উল্লেখ হইয়াছে তিনি সেই পথের মধ্যে পোলীসের প্রত্যেক ছাড় চৌকীতে থামিয়া ঐ চৌকীর প্রধান কার্য্যকারক সেই রওয়ানার পৃষ্ঠে স্বাক্ষর করেন এই নিমিত্তে তাহা তাঁহার সম্মুখে অর্পণ করিবেন, এবং আজ্ঞা হইলে ঐ লবণ দৃষ্টি করিতে দিবেন।

৪৩ ধারা। ইহার পূর্ব্ব ধারামতে রওয়ানার পৃষ্ঠলিপি লেখা না গেলে সেই রওয়ানা সম্পর্কীয় লবণের স্বামির পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং ঐ পৃষ্ঠলিপি না লেখা প্রতারণার অভিপ্রায়ে হইয়াছে যে কার্য্যকারক ঐ মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি এমত বোধ করিলে, লবণ জব্দ হইবার আজ্ঞা করিবেন।

৪৪ ধারা। কোন পথের শেষ ছাড়চৌকীর অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের কর্ম্মকারকেরা যদি এরূপ সন্দেহ করিবার কারণ দেখেন যে লবণ বোঝাই কোন নৌকা রওয়ানা দিবার নিমিত্ত না থামিয়া চৌকী ছাড়াইয়া যাইতেছে, তবে তাঁহারা ঐ নৌকার পশ্চাৎ যাইবেন এবং তাহা ধরিয়া ব্যক্তিদিগকে চিনিলে, তাহাদের নামে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৪৮ ধারামতে সমন দিবার নিমিত্ত মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন। কিন্তু পোলীসের কর্ম্মকারকেরা যদি এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে অভিযুক্ত ব্যক্তিরা পলাইতে প্রস্তুতপ্রায়, তাহা হইলে তাঁহারা উক্ত ধারার বিধানমতে প্রথমেই সমনের পরিবর্ত্তে ওয়ারেণ্ট দিবার নিমিত্ত মাজিষ্ট্রেট সাহেবকে অনুরোধ করিবেন। ঐ ব্যক্তিদিগকে না চিনিলে পোলীসের কর্ম্মকারকেরা ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৯৩ ধারার বিধানমতে কার্য্য করিয়া তাহাদের নাম ও ঠিকানা জানিবার নিমিত্ত তাহাদিগকে ধরিয়া রাখিবেন। তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেয়, তাহা ঠিক বোধ হইলে, পূর্ব্বোক্তমতে সমনের জন্য প্রার্থনা করিতে হইবে। তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেয় তাহা মিথ্যা বোধ হইলে, পূর্ব্বোক্ত ৯৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট প্রকারে তাহাদিগকে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে পাঠাইতে হইবে।

৪৫ ধারা। পোলীসের যেই ছাড়চৌকীতে লবণস্বামিদের লবণ ও ছাড়পত্র দেখাইতে ও পৃষ্ঠলিপি লেখাইতে হইবে, সেই২ চৌকীর নাম সময়ে২ কলিকাতা ও এক্‌সচেঞ্জ গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৪৬ ধারা। থোকে বিক্রয়ের কি আড়তদারী রওয়ানাতে যে লবণ লক্ষিত হয় তাহা যখন আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যবর্ত্তি কোন স্থানে লবণ ব্যবসায়ির গোলাতে কি দোকানে পঁহুছে, তখন ঐ লবণের স্বামী চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে লবণ পঁহুছিবার সংবাদ লিখিয়া জানাইবেন। রওয়ানা যে প্রকারের ও তাহার যে নম্বর ও তারিখ ও তাহাতে যে প্রকারের যত লবণ রক্ষিত আছে ও যে স্থান হইতে লবণ পাওয়া গেল, এই সকল কথা ঐ পত্রের মধ্যে নির্দ্দিষ্ট করিয়া লিখিবেন। এই বিধিমতে কর্ম্ম না করিলে বা করিতে উপেক্ষা করিলে ঐ ব্যবসায়ির প্রত্যেক অপরাধের জন্যে দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

৪৭ ধারা। যে লবণব্যবসায়ী আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কর্ম্ম চালান, তাঁহার হস্তগত থোকে বিক্রয়ের কি আড়তদারী প্রত্যেক রওয়ানাক্রমে পূর্ব্ব মাসে যত লবণ বিক্রয় করা যায় এবং সেই মাসের শেষ দিনে সেই প্রত্যেক রওয়ানার যত লবণ গোলাজাত থাকে তিনি প্রতি মাসে ১ম দিবসে ইহার বর্ণনাপত্র স্বাক্ষর করিয়া মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষকে দিবেন কিম্বা মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত নিকটস্থ আবগারী দারোগাকে কিম্বা নিকটস্থ পোলীস থানায় বা ফাঁড়িতে দিবেন

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Omission or neglect to comply with this rule shall subject such trader to a fine of Rs. 20 for each offence. The Sub-divisional Officer will forward the returns to the Collector with his remarks.

A register showing the sales of salt by each wholesale and retail trader in each month should be kept by the Sub-divisional Officer in the following form :—

Month.	Name of vendor and locality.	Wholesale sale.	Retail sale.

18. The Board of Revenue shall, from time to time, prescribe forms for the agreements, applications, bonds, licenses, rowannahs, and other documents required under the above rules.

Schedule of Fees to be paid by persons taking out Wholesale, Renewed, Special, or Exchange Rowannahs.

					Rs.	A.
From	1	to	500	maunds	1	0
,,	501	,,	1,000	,, ...	1	8
,,	1,001	,,	1,500	,, ...	2	8
,,	1,501	,,	2,000	,, ...	3	0
,,	2,001	,,	2,500	,, ...	4	0
,,	2,501	,,	3,000	,, ...	4	8
,,	3,001	,,	3,500	,, ...	5	8
,,	3,501	,,	4,000	,, ...	6	0
,,	4,001	,,	4,500	,, ...	7	0
,,	4,501	,,	5,000	,, ...	7	8
,,	5,001	,,	5,500	,, ...	8	8
,,	5,501	,,	6,000	,, ...	9	0
,,	6,001	,,	6,500	,, ...	10	0
,,	6,501	,,	7,000	,, ...	10	8

Section III.—Notice.

In accordance with No. 45 of the above rules, the following list of pass stations, at which rowannahs or passes protecting salt in transit will be examined and endorsed, is published for the information and guidance of all persons whom it may concern :—

District	Places at which pass stations are situated.
Chittagong ...	1. Sudder ghât, on the north bank of the Kurnafoolee river, in the civil station of Chittagong. 2. Pass station, at the mouth of the Haldah river. 3. Pass station, at the mouth of the Chandkhali khal.
Noakholly ...	Bullummarrah chur, on the east or left bank of the Megna, at the mouth of the Bhowanigunge khal.
Backergunge ...	Perozepore.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

এই বিধিমতে কর্ম্ম না করিলে কিম্বা করিতে উপেক্ষা করিলে ঐ ব্যবসায়ির উক্ত প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্তে ২০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ রিটর্ণগুলি আপনার মন্তব্য সহ কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

যাহারা থোকে ও খুচরা রূপে লবণের কারবার করে, তাহারা প্রতি মাসে কত লবণ বিক্রয় করিয়া থাকে ইহা দেখাইবার জন্য মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের নিম্নলিখিত পাঠে রেজিষ্টর রাখিতে হইবে।

মাস	বিক্রেতার নাম ও যে স্থানে বিক্রয় করে।	থোকে যত বিক্রয় হয়।	খুচরা যত বিক্রয় হয়।

৫৮ ধারা। উপরিলিখিত বিধানমতে যে নিয়মপত্র ও প্রার্থনাপত্র ও প্রতিজ্ঞাপত্র ও অনুমতিপত্র ও রওয়ানা ও অন্য দলীলের প্রয়োজন হয়, রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা সময়ে২ তাহা লিখিবার পাঠ নিরূপণ করিবেন।

যে ব্যক্তিরা থোকে বিক্রয়ের কি নূতন কি বিশেষ কি তবদীলী রওয়ানা গ্রহণ করেন, তাঁহাদের যত ফী দিতে হইবে তাহার নির্ঘণ্টপত্র।

১ বধি ৫০০ পর্য্যন্ত মণের	... ...	১৲
৫০১ ঐ ১০০০ ঐ	... ..	১৷৷০
১০০১ ঐ ১৫০০ ঐ	... ...	২৷৷০
১৫০১ ঐ ২০০০ ঐ	... ...	৩৲
২০০১ ঐ ২৫৫০ ঐ	... ...	৪৲
২৫০১ ঐ ৩০০০ ঐ	... ...	৪৷৷০
৩০০১ ঐ ৩৫০০ ঐ	... ...	৫৷৷০
৩৫০১ ঐ ৪০০০ ঐ	... ...	৬৲
৪০০১ ঐ ৪৫০০ ঐ	... ..	৭৲
৪৫০১ ঐ ৫০০০ ঐ	... ...	৭৷৷০
৫০০১ ঐ ৫৫০০ ঐ	... ...	৮৷৷০
৫৫০১ ঐ ৬০০০ ঐ	... ...	৯৲
৬০০১ ঐ ৬৫০০ ঐ	... ...	১০৲
৬৫০১ ঐ ৭০০০ ঐ	... ...	১০৷৷০

৩ পরিচ্ছেদ।—বিজ্ঞাপন।

পূর্ব্বোক্ত বিধির ৪৫ ধারামতে যেং ছাড়চৌকীতে লবণের রওয়ানা ও ছাড়পত্র দেখাইতে ও তাহার পৃষ্ঠলিপি লেখাইতে হইবে তৎসম্পর্কযুক্ত সকল লোকের অবগতি ও উপদেশার্থে তাহার নিম্নলিখিত ফর্দ্দ প্রকাশ করা গেল।

জিলা।	যেং স্থানে ছাড়চৌকী আছে।
চট্টগ্রাম ...	১। চট্টগ্রামের নিবিল মোকামে কর্ণফুলী নদীর উত্তর তটস্থ সদর ঘাট। ২। হলদানদীর মোহানাস্থ ছাড়চৌকী। ৩। চাঁদখালী খালের মোহনাস্থ ছাড়চৌকী।
নওয়াখালী ...	মেঘনা নদের পূর্ব্ব অর্থাৎ বাম তটস্থ ভবানীগঞ্জ খালের মোহানায় বল্লমমারা চর।
বাখরগঞ্জ ...	পিরোজ পুর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

District.	Places at which pass stations are situated.
24-Pergunnahs	1. Kidderpore, on Tolly's Canal, south bank. 2. Balleaghatta, on the Eastern or Circular Canal 3. Chitpore, at the terminus of the Eastern Bengal Railway. 4. Attarahbankee, at the mouth of the Bidyadhuhree river. 5. Kaleegunge, the head-quarters of the police-station of Kaleegunge, on the south bank of the Kaleegunge river.
Howrah ...	1. Howrah, at the Sulkea siding platform of the East Indian Railway 2. Bally, at the mouth of the Bally khal, on the west or right bank of the river Hooghly. 3. Sunkrail, on the right or west bank of the river Hooghly.
Midnapore ...	1. Gewakhalee, at the mouth of Roopnarain river.

SECTION VI.—PROTECTIVE DOCUMENTS

1. Wholesale rowannahs for the protection of salt cleared in the districts of Chittagong, Balasore, and Cuttack are supplied for the convenience of local traders to the Collectors of the above districts

SECTION VIII.—RULES RELATING TO THE RECEPTION AND CLEARANCE OF SALT SUBSIDIARY TO THOSE CONTAINED IN ACT VIII OF 1878

Rules for Weighment and Admission of Salt into Warehouses, public or private, under the Customs Law.

Collector to make arrangements for weighment of salt.

1 On receipt of an application under section 91, Act VIII of 1878, for the admission of salt into a public or private warehouse, and after the due execution of a bond under the provisions of section 92, Act VIII of 1878, the Collector of Customs shall make such arrangements as he may deem necessary for the proper weighment of salt during its discharge from the vessel, for the purpose of being conveyed to the appointed licensed warehouse.

Weighment charges.

2. The weighment shall be conducted in the presence of the preventive officer on board, and the expense thereof shall be charged to the bonder at a rate of Rs 3 per 1,000 maunds.

Description of boat to be used

3 No salt for which the full duty has not been previously paid shall be taken from any vessel, save in a lighter provided with hatches, which are capable of being securely fastened down; and it shall be the duty of the preventive officer on board to satisfy himself that such lighter is in serviceable condition before permitting such salt to be placed therein.

Procedure on despatch

4. As soon as the bonder or his agent or servant shall notify to the preventive officer that he desires to proceed with any boat-load of salt, he shall obtain a boat-note, in which the name of the importing vessel and of the bonder, the quantity of salt contained therein, and the warehouse wherein it is to be deposited shall be specified The salt shall thereupon be carefully impressed with a stamp specially provided for this purpose, and the hatches shall be closed and sealed by, or in the presence of, the preventive officer. The lighter shall then be allowed to proceed in charge of a native officer or peon deputed for the purpose by the Custom-house authorities, accompanied by an agent on the part of the bonder.

Place of anchorage.

5. The boat shall be anchored, if possible, at the steps of the ghât leading to the warehouse in which the salt is to be stored, otherwise at the moorings nearest to such ghât. It shall on no account be per-

জিলা।	যে স্থানে ছাড় চৌকী আছে।
২৪ পরগনা	১। টালির খালের দক্ষিণ তটস্থ খিদিরপুর। ২। পূর্ব্ব দিগের অর্থাৎ সরকুলর খালের বেলিয়াঘাটা। ৩। ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের সীমান্ত স্থান চিৎপুর। ৪। বিদ্যাধরী নদীর মুখে আটার বাঁকী। ৫। কালীগঞ্জ নদীর দক্ষিণ তটস্থ কালীগঞ্জ [illegible]নার সদর চৌকী কালীগঞ্জ।
হাবড়া	১। ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের শালিখার দিকের প্লাটফর্ম্মে হাবড়া। ২। হুগলী নদীর পশ্চিম কি ডাইনপারস্থ বালীর খালের মুখে বালী। ৩। হুগলী নদীর ডাইন অর্থাৎ পশ্চিম তটস্থ সাঁকরাইল।
মেদিনীপুর	রূপনারায়ণ নদের মুখে গেঁওখালী।

৬ পরিচ্ছেদ।—রক্ষণার্থ দলীলের কথা।

১। চট্টগ্রাম, বালেশ্বর ও কটক জিলায় যে লবণ দেওয়া যায়, তাহার রক্ষণার্থ থোকে রওয়ানা স্থানীয় ব্যবসায়িদের সুবিধাজন্য ঐ ২ জিলার কালেক্টর সাহেবদিগকে দেওয়া যায়।

৮ পরিচ্ছেদ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনে যেং বিধি আছে, লবণ গ্রহণ ও দেওন সম্বন্ধে তৎসহকারী বিধি।

কষ্টমের আইন মতে লবণ ওজন ও তাহা সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় গ্রহণ বিষয়ক বিধি।

১। কোন সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় লবণ গৃহীত হইবার বিষয়ে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯১ ধারামতে প্রার্থনাপত্র প্রাপ্ত হইলে, এবং ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯২ ধারার বিধানমতে নিয়মিতরূপে বাণ্ড লিখিয়া দেওয়া গেলে, কষ্টমের কালেক্টর সাহেব যেরূপ আবশ্যক বোধ করেন, নিরূপিত লাইসেন্স করা গোলায় লবণ চালান দিবার নিমিত্ত জাহাজ হইতে নামাইবার সময়ে লবণের উপযুক্ত ওজন হইবার সেইরূপে বন্দোবস্ত করিবেন।

লবণের ওজন হইবার বন্দোবস্ত কালে সাহেবের করিবার কথা।

২। মাসুল চুরি নিবারক কার্য্যকারকের সম্মুখে জাহাজের উপর ওজন করা যাইবে, এবং ১০০০ মণ প্রতি ৩৭ টাকা হিসাবে তাহার খরচ বাণ্ডকারকের উপর ধরা যাইবে।

ওজনের খরচের কথা।

৩। যাহা ভাল করিয়া বন্ধ করা যাইতে পারে এরূপ ফলকার কবাট বিশিষ্ট ভড় ভিন্ন কোন নৌকায় যে লবণের পূর্ণ মাসুল পূর্ব্বে দেওয়া হয় নাই তাহা জাহাজ হইতে লইয়া যাওয়া যাইবে না; এবং ঐ লবণ উক্ত ভড়ে উঠাইয়া লইবার অনুমতি দিবার পূর্ব্বে মাসুল চুরি নিবারক কার্য্যকারকের হৃদ্বোধমতে জানিয়া লইতে হইবে যে ঐ ভড় ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আছে।

যে প্রকারের নৌকা ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা।

৪। বাণ্ডকারক বা তাঁহার কর্ম্মকারক বা চাকর লবণ বোঝাই কোন নৌকা লইয়া চলিয়া যাইতে চাহেন মাসুল চুরি নিবারক কার্য্যকারককে এই সংবাদ দিলে, নৌকার ছাড় পাইবেন, তাহাতে যে জাহাজে আমদানী হয় সেই জাহাজের ও বাণ্ডকারকের নাম, যত লবণ ঐ নৌকায় আছে তাহা, এবং যে গোলায় উহা গোলাজাত করিয়া রাখিতে হইবে তাহা নির্দ্দিষ্ট থাকিবে। তাহা হইলে ঐ কার্য্যের নিমিত্ত বিশেষ করিয়া নির্দ্দিষ্ট ইষ্টাম্প দ্বারা ঐ লবণের উপর সাবধানে ছাপ দেওয়া যাইবে, এবং মাসুল চুরি নিবারক কার্য্যকারককর্ত্তৃক বা তাঁহার সাক্ষাতে ফলকার কবাট বন্ধ করিয়া তাহার উপর মোহর করা যাইবে। অনন্তর এতদর্থে কষ্টমহৌসের কর্ত্তৃপক্ষদের প্রেরিত দেশীয় কর্ম্মচারী বা পেয়াদার রক্ষণে ভড় চালাইয়া লইয়া যাইবার অনুমতি হইবে, সেই সঙ্গে বাণ্ডকারকের পক্ষায় একজন কর্ম্মকারক থাকিবেন।

চালান করিবার কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৫। যে গোলায় লবণ সঞ্চিত করিতে হইবে, সেই গোলায় যে ঘাট দিয়া যাওয়া যায়, সম্ভব হইলে সেই ঘাটের ধাপে নতুবা ঐ ঘাটের নিকটস্থ নৌকা রাখিবার স্থানে, নৌকা লঙ্গর করিবে। নৌকার কষ্টম হৌসের যে দেশীয়

লঙ্গর করিবার স্থানের কথা।

mitted by the native Custom-house officer or peon on board to anchor at the outward moorings.

Procedure on arrival.

6. Notice of the arrival of such salt shall at once be given by the Custom-house officer to the Government Superintendent in the case of salt to be bonded in a public warehouse, or, if the salt is to be bonded in a private licensed warehouse, to the Inspector or Superintendent of licensed warehouses, who shall thereupon note the date and hour of arrival, bringing any unreasonable delay to the notice of the Collector of Customs, and depute a proper officer to examine and compare the boat-note delivered by the preventive officer to the bonder, his servant, or agent, and the cargo of salt, and to superintend its removal to, and storage in, the appointed warehouse.

Duty of peon and bonder's agent.

7. The bonder's agent and native Custom-house officer or peon shall remain on board of the boat in charge, until the seals and hatches are examined and all the cargo landed and stored.

Responsibilities of bonder and Superintendent.

8. The bonder will be held responsible for any departure from these rules on the part of his agent, and the Superintendent or Inspector of the warehouse shall take notice of any dereliction of duty on the part of the native Custom house officer or peon.

Bonder to defray all charges.

9. All expenses connected with the removal and storage of the salt shall be borne by the bonder, who shall also pay to the Collector such fees as he may fix for the services of the officer or peon in charge of the salt from the time of its discharge from the vessel's side to the completion of its storage in the warehouse.

Procedure when salt has been tampered with.

10. If the officer appointed by the Superintendent or Inspector of the Government or private licensed warehouse shall have reason to believe that the salt has in any way been tampered with during its transit by river, he shall at once report the circumstance to the Superintendent or Inspector, who, with the permission of the Collector, shall direct the salt to be re-weighed, and such re-weighment shall be made at the expense of Government.

Penalty when salt is deficient.

11. If there be found any unexplained deficiency in the salt on board the cargo-boat as compared with the quantity specified in the boat-note, the whole of the salt contained in such boat shall be confiscated, and the bond under which the salt is in course of being stored shall be cancelled.

Salt under different bonds to be stored separately

12. Salt relating to different bonds shall be stored separately and distinctly. Any admixture of salt specified in different bonds shall render those bonds liable to cancelment, and the holders to immediate payment of the full duty payable thereon.

Calculation of duty on delivery from public warehouse.

13. On salt bonded in a warehouse under the exclusive control of a Government warehouse-keeper, the duty shall be calculated on the quantity actually delivered from such warehouse.

Calculation of duty on delivery from private warehouse.

14. On salt bonded in a private licensed warehouse, the duty shall be calculated on the quantity delivered on weighment from the side of the ship in which it was imported, less an allowance on account of wastage, which shall not in ordinary cases exceed 2½ per cent. on the quantity bonded.

Increased allowance for wastage may be allowed.

15. In any special case the Board of Revenue, as Chief Customs Authority of the Presidency, is competent to direct that an increased allowance for wastage shall be granted in accordance with the provision of section 122, Act VIII of 1878.

But not if any suspicion of fraud.

16. If the Collector of Customs has any reason to believe that any fraud has been perpetrated by the bonder or owner of the salt, or any person in his employ, he shall refuse to make any allowance on account of wastage, and shall demand the full duty payable on the entire quantity received into bond.

[*Government Gazette*, 15th *February* 1881.]

কর্ম্মচারী বা পেয়াদা থাকেন, তিনি কোনক্রমে বাহিরের নৌকা রাখিবার স্থানে লঙ্গর করিতে দিবেন না।

লবণ উপস্থিত হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৬। উক্ত লবণ উপস্থিত হইবার সংবাদ কষ্টম হৌসের কর্ম্মচারী অবিলম্বে, লবণ সরকারী গোলায বাণ্ড করিয়া রাখিতে হইলে, গবর্ণমেণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টকে দিবেন অথবা ব্যক্তি বিশেষের লাইসেন্স করা গোলায় লবণ বাণ্ড করিয়া রাখিতে হইলে, লাইসেন্স করা গোলা সমূহের ইনস্পেক্টর বা সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টকে ঐ সংবাদ দিবেন; উক্ত সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট বা ইনস্পেক্টর উপস্থিত হইবার তারিখ ও ঘণ্টা নির্দিষ্ট রাখিবেন ও অসঙ্গত বিলম্ব হইলে তাহা কষ্টমের কালেক্টর সাহেবকে জানাইবেন, আর মাসুল চুরিনিবারক কার্য্যকারক বাণ্ডকারককে বা তাঁহার চাকর কি কর্ম্মকারককে যে নৌকার ছাড় দেন তাহা এবং বোঝাই লবণ পরীক্ষা করিয়া মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত এবং নিরূপিত গোলায় ঐ লবণ উঠাইয়া লইয়া সঞ্চিত করণ কার্য্যের তত্ত্বাবধান করিবার নিমিত্ত একজন উপযুক্ত কর্ম্মচারী পাঠাইবেন।

পেয়াদার ও বাণ্ডকারকের কর্ম্মকারকের কর্ত্তব্যের কথা।

৭। যাবৎ মোহর ও কলকার কবাট পরীক্ষা করা ও সমুদয় মাল নামাইয়া লইয়া গোলাজাত করা না হয়, তাবৎ বাণ্ডকারক বা কর্ম্মকারক এবং কষ্টম হৌসেরদেশীয় কর্ম্মচারী বা পেয়াদা অধ্যক্ষভাবে নৌকায় থাকিবেন।

বাণ্ডকারকের ও সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের দায়ের কথা।

৮। বাণ্ডকারকের কার্য্যকারকের পক্ষে এই বিধির কোনরূপ লংঘন হইলে বাণ্ডকারক তজ্জন্য দায়ী হইবেন, এবং কষ্টমহৌসের দেশীয় কর্ম্মচারির বা পেয়াদার কোন কর্ত্তব্যকর্ম্মে ত্রুটি হইলে গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট বা ইনস্পেক্টর তাহার শাসন করিবেন।

বাণ্ডকারকের সমুদয় খরচ দিবার কথা।

৯। বাণ্ডকারক লবণ উঠাইয়া লইয়া গোলাজাত করিবার সমুদয় খরচ দিবেন এবং জাহাজ হইতে লবণ নামাইবার সময় অবধি তাহার গোলাজাত শেষকরণ পর্য্যন্ত রক্ষণার্থ কর্ম্মচারির বা পেয়াদার কার্য্য নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যত ফী ধার্য্য করেন, বাণ্ডকারকের তাহাও কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে।

লবণে হস্তক্ষেপ হইলে, কার্য্যপ্রণালীর কথা।

১০। সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের লাইসেন্স করা গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের বা ইনস্পেক্টরের নিযুক্ত কর্ম্মচারী যদি এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নদীপথে চালানকালে লবণে কোনরূপ হস্তক্ষেপ হইয়াছে, তিনি অবিলম্বে সেই কথা সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট বা ইনস্পেক্টরকে জানাইবেন; এবং উক্ত সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট বা ইনস্পেক্টর কালেক্টর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক ঐ লবণের পুনর্ব্বার ওজন হইবার আজ্ঞা দিবেন। পুনর্ব্বার যে ওজন করা যায়, তাহা গবর্ণমেণ্টের খরচে হইবে।

লবণ কম হইলে দণ্ডের কথা।

১১। নৌকার ছাড়ের নির্দ্দিষ্ট পরিমাণের সহিত মিলাইয়া যদি মালের নৌকার লবণে কমতি দৃষ্ট হয় ও তাহার কোন কৈফিয়ত দেওয়া না হয়, তবে ঐ নৌকার সমুদয় লবণ জব্দ করা যাইবে, এবং যে বাণ্ড ক্রমে লবণ গোলাজাত হইতেছে সেই বাণ্ড রহিত করা যাইবে।

ভিন্ন২ বাণ্ডমত লবণ পৃথক্২ গোলাজাত করিতে হইবার কথা।

১২। ভিন্ন২ বাণ্ডের লবণ পৃথক ও স্বতন্ত্র করিয়া গোলাজাত করিতে হইবে। ভিন্ন২ বাণ্ডের লিখিত লবণ কোনরূপে মিশ্রিত করা গেলে ঐ সকল বাণ্ড রহিত করা যাইতে পারিবে, এবং অধিকারিদের তৎক্ষণাৎ পূর্ণ মাসুল দিতে হইবে।

সরকারী গোলা হইতে লবণ দেওয়া গেলে, মাসুল ধরিবার কথা।

১৩। কেবল গবর্ণমেণ্টের গোলারক্ষকের কর্তৃত্বাধীন গোলায় বাণ্ড করিয়া রাখা লবণের উপর মাসুল ঐ গোলাহইতে বাস্তবিক যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপরই ধরা যাইবে।

ব্যক্তিবিশেষের গোলাহইতে লবণ দেওয়া গেলে, মাসুল ধরিবার কথা।

১৪। ব্যক্তিবিশেষের লাইসেন্স করা গোলায় যে লবণ বাণ্ড করিয়া রাখা যায়, তাহার মাসুল যে জাহাজে আমদানী হয় সেই জাহাজ হইতে ওজন করিয়া যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপর ধরা যাইবে; কিন্তু যত লবণ বাণ্ড করা যায়, সামান্যতঃ ঝরতি বলিয়া তাহাহইতে শতকরা ১।। ভাগ বাদ দেওয়া যাইবে।

ঝরতি বলিয়া অধিকতর পরিমাণ ধরা যাইতে পারিবার কথা।

১৫। কোন বিশেষ স্থলে রেবিনিউ বোর্ড প্রেসিডেন্সীর কষ্টমবিষয়ক প্রধান কর্তৃপক্ষস্বরূপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে, ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১২২ ধারার বিধান অনুসারে ঝরতি বলিয়া অধিকতর পরিমাণ ধরা যাইবে।

কিন্তু প্রবঞ্চনার সন্দেহ হইলে, ঝরতি বাদ না দিবার কথা।

১৬। যদি কষ্টমের কালেক্টর সাহেব এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে, বাণ্ডকারক বা লবণের স্বামী বা তাঁহার কার্য্যে নিযুক্ত কোনব্যক্তি কোনরূপ প্রবঞ্চনা করিয়াছেন, তবে তিনি ঝরতি বাদ দিতে অস্বীকার করিবেন, এবং বাণ্ডক্রমে যত লবণ গৃহীত হইয়াছে তৎসমুদয়ের নিমিত্ত দেয় পূর্ণ মাসুলের দাওয়া করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

17. The Rs. 3 per 1,000 maunds paid for the weighment of salt on shipboard under Rule 2 shall be credited to a fund to be instituted by the Collector of Customs. The Collector shall from time to time make such subsidiary arrangements as he may deem most conducive to the interests of both Government and the public for carrying on all such weighments, the costs of which will be defrayed from the fund in question.

Charges for weighment to be credited to a fund.

18. In the case of public warehouses, the Board of Revenue shall fix from time to time the amount of rent to be paid by the bonder per 1,000 maunds of salt. Ordinarily no golah should be made available unless the quantity of salt to be bonded is equal to two-thirds of the storage which the golah is capable of containing; but when accommodation in golahs of suitable dimensions is not available, the rent to be demanded should be calculated on the quantity of salt, which would amount to two-thirds of the storage capacity of the building, whatever the actual quantity of salt bonded may really be.

SECTION IX.—RULES FOR THE CLEARANCE OF SALT FROM BONDED WAREHOUSES, PUBLIC OR PRIVATE.

1. All deliveries of salt bonded in a public or private warehouse under the provisions of Act VIII of 1878 shall be supervised, as required by section 99 of the above Act, by a Customs officer and a native officer styled a Ghât Mohurir. These officers will be deputed on application to the officer in charge ot the Custom-house.

Procedure on delivery from bond.

2. The expenses incident to their employment shall be borne by the bonder, at the rate of Rs. 5 for a Customs officer and 8 annas for a native officer per diem. These officers will be paid daily. If required so to do, the bonder, or applicant for their services, shall pay into the hands of the officer in charge of the Custom-house a sum sufficient to meet the expense of employing such officers.

Charges to be paid by bonder.

3. The present working hours at the Sulkea Government golahs will continue to be observed with regard to all deliveries whether from public or private warehouses, viz., from 6 A.M. to 2 P.M.

Working hours.

4. Scales and weights will be provided by Government, but bonders are required to make their own arrangements for cutting and removing their salt from the warehouses, as well as to supply their own tools for cutting the salt, such as *sabools*, *kodalies*, &c.

Bonders to provide their own labour and tools.

5. There will be one Customs officer at each scale; and his duty will be to keep in a book, provided for the purpose at the expense of Government, a correct tally of the bags as they are weighed and taken off the scale by the bonder's people, as well as to see that each bag contains neither more nor less than the prescribed quantity of salt, viz., *two maunds*. He will be held personally liable for any excess or deficiency that may be discovered at the *check scales* presided over by the golah officers.

Duty of Customs officer.

6. The Superintendent will be held responsible for making such arrangements as will ensure the efficient working of the check scales. At least 10 per cent. of the bags issued from the golahs should pass through these scales.

Responsibility of Superintendent.

7. Should any dispute arise between the Cutsoms officer and the bonder or purchaser of the salt under delivery, the former will stop the weighment, and at once refer the matter in dispute to the Superintendent for orders.

When disputes arise.

8. The Customs officer will be particularly careful to bring every irregularity that he may become cognizant of to the notice of the Superintendent without delay, and will be held responsible for failure in doing so.

When irregularities occur.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

ওজন কার্য্যের নিমিত্ত যে টাকা লওয়া যায়, তাহা তহবীল বিশেষে জমা দিতে হইবার কথা।

১৭। ২ ধারামতে জাহাজে লবণ ওজন নিমিত্ত ১০০০ মণ প্রতি যে ৩ টাকা দেওয়া যায়, তাহ কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের কৃত তহবীল বিশেষ জমা দিতে হইবে। উক্ত কালেক্টর সাহেব গবর্ণমেণ্টের ও সাধারণের উপকারার্থ উক্তরূপ ওজন কার্য্য চালাইবার নিমিত্ত যেরূপ আনুষঙ্গিক বন্দোবস্ত করা সুবিধা বোধ করেন, সময়েং সেইরূপ বন্দোবস্ত করিবেন। পূর্ব্বোক্ত তহবীল হইতে ঐ ওজন কার্য্যের খরচ দেওয়া যাইবে।

১৮। সরকারী গোলা হইলে, বাণ্ডকারকের ১০০০ মণ লবণ প্রতি কত খাজানা দিতে হইবে, রেবিনিউ বোর্ড ইহা সময়েং ধার্য্য করিবেন। গোলায় যত লবণ ধরে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ বাণ্ড করিয়া না রাখা গেলে, সামান্যতঃ কোন গোলা পাওয়া যাইবে না; কিন্তু উপযুক্ত আয়তনের গোলায় স্থান না থাকিলে, গোলাঘরে যত লবণ ধরে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ ধরিয়া খাজানার দাওয়া করা যাইবে, যে লবণ বাণ্ড করা যায় তাহার প্রকৃত পরিমাণ যাহাই কেন হউক না।

৯ পরিচ্ছেদ।—সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের বাণ্ড গোলা হইতে লবণ দিবার বিধি।

বাণ্ড গোলা হইতে বাহির করিয়া দিবার কার্য্যপ্রণালীর কথা।

১। ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানমতে সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় যে লবণ বাণ্ড করিয়া রাখা যায়, তাহা বাহির করিয়া দিতে হইলে উক্ত আইনের ৯৯ ধারার আদেশমতে একজন কষ্টমের কর্ম্মচারির ও ঘাটমহুরীর নামা একজন দেশীয় কর্ম্মচারির তত্ত্বাবধানে ঐ কার্য্য হইবে। কষ্টম হৌসের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্ত্তৃপক্ষের নিকট প্রার্থনা করিলে, এই কর্ম্মচারিরা প্রেরিত হইবে।

বাণ্ডকারকের খরচ দিতে হইবার কথা।

২। দিন প্রতি কষ্টমের কর্ম্মচারির ৫ টাকা ও দেশীয় কর্ম্মচারির ৷৷০ আনা এই হিসাবে তাহাদের নিয়োগ সংক্রান্ত খরচ বাণ্ডকারকের দিতে হইবে। এই কর্ম্মচারিদিগকে প্রত্যহ টাকা দিতে হইবে। যদি আদেশ প্রাপ্ত হন, বাণ্ডকারক বা উক্ত কর্ম্মকারিদের কর্ম্ম প্রার্থক তাহাদিগকে নিয়োগ করিতে যত টাকার প্রয়োজন কষ্টম হৌসের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্ত্তৃপক্ষের হস্তে তত টাকা দিবেন।

কার্য্য চলনের সময়ের কথা।

৩। সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের যে গোলা হইতেই লবণ দেওয়া যাউক, সালিখাস্থ গবর্ণমেণ্টের গোলায় এক্ষণে যে সময়ে কার্য্য চলে সেই সময় অর্থাৎ পূর্ব্বাহ্ণ ৬ টা অবধি অপরাহ্ণ ২ টা পর্য্যন্ত সময় সর্ব্বত্র পালিত হইতে থাকিবে।

বাণ্ডকারকদের মজুর ও অস্ত্রাদি দিতে হইবার কথা।

৪। দাঁড়পাল্লা ও বাটকরা গবর্ণমেণ্ট দিবেন, কিন্তু গোলা হইতে লবণ কাটিয়া লইয়া স্থানান্তর করিবার বন্দোবস্ত বাণ্ডকারকদের করিতে হইবে, এবং শাবল কুদাল প্রভৃতি লবণ কাটিবার অস্ত্র তাঁহাদেরই যোগাইতে হইবে।

কষ্টমের কর্ম্মচারির কর্ত্তব্যের কথা।

৫। প্রত্যেক দাঁড়পাল্লার নিকটে একজন করিয়া কষ্টমের কর্ম্মচারী থাকিবেন; তিনি গবর্ণমেণ্টের খরচে এতদর্থে প্রদত্ত একখান বহীতে বাণ্ডকারকের লোকেরা যখন বস্তা ওজন করিয়া সরাইয়া লয় বস্তার ঠিক সংখ্যা লিখিয়া রাখিবেন এবং দেখিবেন যে নির্দ্দিষ্ট পরিমাণের অর্থাৎ দুই মণের অধিক বা কম কোন বস্তায় না থাকে। গোলার কর্ম্মচারিদের কর্ত্তৃত্বাধীনে যে চেক দাঁড়পাল্লায় ওজন হয় তাহাতে আধিক্য বা কমতি দৃষ্ট হইলে তজ্জন্য তিনি নিজে দায়ী হইবেন।

সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের দায়ের কথা।

৬। চেক দাঁড়পাল্লার কার্য্য যাহাতে সুচারুরূপে সম্পন্ন হয়, সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ইহার বন্দোবস্ত করিবার দায়ী হইবেন। গোলা হইতে যে সকল বস্তা বাহির করিয়া দেওয়া যায়, তাহার শতকরা অন্যূন দশ ভাগ এই দাঁড়পাল্লায় ওজন করিয়া দিতে হইবে।

বিবাদ উপস্থিত হইলে, তদ্বিষয়ক কথা।

৭। কষ্টমের কর্ম্মচারী এবং বাণ্ডকারক বা যে লবণ দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্রেতা এই উভয়ের, মধ্যে কোন বিবাদ উপস্থিত হইলে, কষ্টমের কর্ম্মচারী ওজন বন্ধ করিবেন এবং যে বিষয় লইয়া বিবাদ হয় তাহা তৎক্ষণাৎ সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের আজ্ঞা নিমিত্ত অর্পণ করিবেন।

অনিয়ম ঘটিলে, তদ্বিষয়ক কথা।

৮। কষ্টমের কর্ম্মচারী কোন অনিয়ম দেখিতে পাইলে তাহা বিশেষ সতর্কতা সহকারে অবিলম্বে সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের জ্ঞানগোচর করিবেন, এবং তাহা না করিলে দায়ী হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি।]

9. There will be one Ghât Mohurir for each scale. He will be posted at the proper discretion of the Superintendent either at the ghât when salt is being passed into boats, or on the roadway when it is being removed in carts. In either case, he will not be allowed to hold any communication whatever with the Customs officer posted within a golah, except through the Superintendent, until after the day's work is over, when his, tally will be compared with that kept by the Customs officer and, if found to agree, signed by the Superintendent.

Check to be exercised by Ghât Mohurir.

10. The Ghât Mohurir's duty will be to keep a similar tally to that of the Customs officer, but in *Bengali*. He will also keep a tally by means of counters supplied by the department. One such counter will be made over to him by each cooly as he passes him with a bag, and will represent *one bag* or *two maunds of salt*. After the rowannah quantity has been delivered, these counters will be compared with his written tally, as well as with that of the Customs officer, for the purpose stated in Rule 8.

Duty of Ghât Mohurir.

11. When discrepancies in the accounts cannot be reconciled, and whenever the Superintendent has reason to believe that the quantity of salt conveyed to the boat or cart is not correctly represented in the accounts, he shall hold a re-weighment. The expense of such re-weighment shall be borne by Government.

Check to be exercised by Superintendent.

12. Whenever the bonder or purchaser is desirous of removing his boats or carts from the premises, the Superintendent will satisfy himself on every point before granting the usual protective documents. He will, before granting a pass, at all times satisfy himself, even where the accounts agree, that the boat-load or cart-load represents the exact quantity entered in the rowannah.

Duty of Superintendent before salt is removed.

13. Koyals and Tippanaveeses will not be employed as heretofore in checking weighments.

14. The following extra charges to be levied from bonders, in addition to the rates for ordinary working days, will be demanded for both reception into, and delivery from, bond on Sundays and holidays, viz.—

Extra charges for holidays.

			Rs.
Fee to Superintendent	...	...	... 5
„ Intendant on duty	...	...	... 3
„ Ghât Officer	...	...	... 2
„ Office Mohurir	..	...	... 1
		Total	... 11

SECTION X.—RULES RELATING TO THE DELIVERY OF SALT FROM BOARD-SHIP.

1. The present working hours are from 8 A.M. to 5 P.M. Leave to work extra hours is only granted when the Collector sees sufficient grounds to permit it.

2. Partial deliveries are prohibited in so far as each boat-load is concerned. When the loading of a boat is commenced, it must be finished before the loading of another boat is commenced. If a boat's loading is commenced during extra hours, it must be completed without any interruption, whether the loading is completed in regular or extra hours.

3. If by any unforeseen circumstance it should become necessary to interrupt delivery, the boat partially loaded shall receive a boat-note in the following form, and shall remain alongside the discharging vessel subject to seizure in the event of her trying to leave the ship's side.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

ঘাটমহুরীর যে পরীক্ষা কার্য্য করিবেন তাহার কথা।

৯। প্রত্যেক দাঁড়িপাল্লার নিমিত্ত একজন করিয়া ঘাট মহুরীর থাকিবে। সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট আপন বিবেচনামতে তাহাকে লবণ যে ঘাটে নৌকায় তোলা যাইতেছে সেই ঘাটে কিম্বা গাড়ীতে করিয়া যে রাস্তাদিয়া স্থানান্তরিত হইতেছে সেই রাস্তায় রাখিবেন। উভয় স্থলেই যাবৎ দিনের কার্য্য শেষ না হয় সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের দ্বারা ভিন্ন, তিনি গোলার মধ্যস্থ কষ্টমের কর্ম্মচারীর সহিত কোনরূপ জানাজানী করিতে পারিবেন না। দিনের কার্য্য শেষ হইলে তাঁহার সংখ্যার হিসাব কষ্টমের কর্ম্মচারির রক্ষিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে, এবং মিল হইয়াছে দৃষ্ট হইলে, তাহাতে সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট স্বাক্ষর করিবেন।

ঘাটমহুরীরের কর্ত্তব্যের কথা।

১০। কষ্টমের কর্ম্মচারী যেরূপ সংখ্যার হিসাব রাখেন, ঘাটমহুরীর সেইরূপ সংখ্যার হিসাব বজায় রাখিবেন। লবণ বিভাগ যে গণনাকার্য্যের পদক দেন, তৎসহযোগেও তিনি সংখ্যার হিসাব রাখিবেন। প্রত্যেক জন মজুর তাঁহার নিকট দিয়া বস্তা লইয়া যাইবার সময়ে তাঁহাকে উক্তরূপ এক একটি পদক দিয়া যাইবে, এবং উহাতে এক বস্তা অর্থাৎ দুই মণ লবণ বুঝাইবে। রওয়ানাম৩ পরিমাণের লবণ দেওয়া গেলে এই পদকগুলি ৮ ধারার লিখিত কার্য্য নিমিত্ত তাঁহার ও কষ্টমের কর্ম্মচারির লিখিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে।

সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পরীক্ষা কার্য্যের কথা।

১১। যাহার সামঞ্জস্য করা না যায় হিসাবে যখন এরূপ অনৈক্য ঘটে, এবং যখন সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নৌকায় বা গাড়ীতে যত লবণ চালান হইয়াছে হিসাবে তাহা ঠিক লেখা হয় নাই, তিনি আর একবার ওজন করাইবেন। উক্তরূপ পুনর্ব্বার ওজন করাইবার খরচ গবর্ণমেণ্ট দিবেন।

লবণ স্থানান্তর করিবার পূর্ব্বে সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ত্তব্যের কথা।

১২। বাণিজ্যকারক বা ক্রেতা আপনার নৌকা বা গাড়ী গোলার নিকট হইতে সরাইয়া লইয়া যাইতে চাহিলে, সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট চলিত রক্ষণের দলীল দিবার পূর্ব্বে প্রত্যেক বিষয় আপন হৃদ্বোধমতে জানিয়া লইবেন। হিসাবগুলি মিলিলেও সকল সময়ে ছাড় দিবার পূর্ব্বে তিনি হৃদ্বোধমতে জানিয়া লইবেন যে বোঝাই নৌকায় বা বোঝাই গাড়ীতে ঠিক রওয়ানার লিখিত পরিমাণ লবণ আছে।

১৩। ওজন মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত পূর্ব্বের ন্যায় কয়াল ও টিপনবিশদিগকে নিযুক্ত করা যাইবে না।

বন্ধের দিনের নিমিত্ত অতিরিক্ত খরচের কথা।

১৪। রবিবারে ও বন্ধের দিনে বাণিজ্য গোলায় লবণ গ্রহণ করিতে বা তথা হইতে লবণ দিতে হইলে নিয়মিত কার্য্য চলনের দিনের হারের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত খরচ বাণিজ্যকারকের নিকট হইতে লওয়া যাইবে, যথা,

	টাকা।
সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের ফী	৫৲
কার্য্যোপলক্ষে উপস্থিত ইন্‌স্পেক্টেরের ফী	৩৲
ঘাটের কর্ম্মচারির ফী	২৲
আফিসের মহুরীরের ফী	১৲
মোট ...	১১৲

১০ পরিচ্ছেদ।—জাহাজ হইতে লবণ দেওন সংক্রান্ত বিধি।

১। বর্ত্তমান কার্য্যচলনের সময় পূর্ব্বাহ্ন ৮ ঘটিকা অবধি অপরাহ্ণ ৫ ঘটিকা পর্য্যন্ত। কালেক্টর সাহেব উপযুক্ত কারণ দেখিলেই কেবল অতিরিক্ত সময়ে কার্য্য করিবার অনুমতি দিবেন।

২। প্রত্যেক নৌকায় বোঝাই সম্বন্ধে অংশ মাত্র দেওয়া নিষিদ্ধ। কোন নৌকা বোঝাই করিতে আরম্ভ হইলে, অন্য নৌকা বোঝাই করিতে আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে তাহার বোঝাই শেষ করিতে হইবে। অতিরিক্ত সময়ে কোন নৌকা বোঝাই আরম্ভ হইলে, ঐ বোঝাই কার্য্য নিয়মিত বা অতিরিক্ত সময়ে শেষ হউক, উহা অবিচ্ছেদে শেষ করিতে হইবে।

৩। যদি কোন অদৃষ্টপূর্ব্ব ঘটনা বশতঃ লবণ দেওন কার্য্য বন্ধ রাখা আবশ্যক হয়, অংশমাত্র বোঝাই করা নৌকা নিম্নলিখিত পাঠে নৌকার ছাড় পাইবে, এবং যে জাহাজ হইতে লবণ নামান যাইতেছে তাহার পার্শ্বে থাকিবে, ঐ জাহাজের পার্শ্ব হইতে চলিয়া যাইতে চেষ্টা করিলে নৌকা ক্রোক করা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Form of the boat-note.

Interrupted delivery.

Rowannah No. in favour of
for Mds. from boat No.
Manjee Mds. delivered
Mds. to be completed to-morrow
morning. Total Mds.

N.B.—This boat and contents are liable to seizure and confiscation if found away from the

Dated

Preventive Officer.

4. Delivery on a rowannah of more than 300 maunds should not be commenced after 4-30 P.M., so as to ensure its completion within working hours.

5. The quantity of salt covered by the rowannah first taken up must be discharged, whatever the number of boat-loads may be, before delivery is commenced on a second rowannah. In exceptional cases where this is impossible, and adherence to the rule is calculated to cause delay and inconvenience to the ship, the preventive officers, before commencing delivery on a second rowannah (the first being incomplete), shall make an immediate report to the Collector, detailing the circumstances which have rendered a departure from the rule necessary. Such report shall be countersigned by the Commander or Chief Officer of the vessel, and its number (if any) and date shall be entered by the preventive officers in the tally-Book.

6. The pages of all tally-books shall be numbered and signed at the head by the Superintendent of the Preventive Service; and as soon as each page is filled, the preventive officers shall, before commencing a fresh page, require the Commander of the vessel or Chief Officer to sign at the foot of the page which has been written up.

7. On the completion of deliveries of salt from board-ship upon rowannahs, the holders thereof must present them to the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the Government rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat-notes previously granted by the preventive officers. Preventive officers will invariably, when they deliver a completed rowannah to a merchant or to his gomastah, warn him to present his rowannah at the Board's office.

8. No salt may be landed from ship-board or removed from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah unless protected by a "certificate" (Form 12, appendix) granted by the Collector of Customs (*see* section 1, Rule 36A). Within 24 hours after the delivery of salt from board-ship under a certificate, the holder thereof must present it at the office of the Collector of Customs for the purpose of having the endorsement made on it by the preventive officer examined, after which it will be returned to the holder in order that the salt covered by it may be landed.

9. The currency of each certificate will expire 48 hours from the time that delivery of the salt is completed, and any certificate which has not been finally returned, under the following rule (No. 10), to the office of Collector of Customs within 48 hours from the time of delivery of salt, must be presented within that time for renewal by the Collector.

10. Within 48 hours after the landing within excepted limits of salt removed upon a certificate from board-ship or from the bonded golahs, the certificate must be returned to the office of the Collector of Customs with an endorsement by the holder showing the time and place of landing and the place of storage.

[*Government Gazette, 15th February* 1881.]

নৌকার ছাড়ের পাট।

লবণ দেওন কার্য্য বন্ধ রাখা গেল।

নং রওয়ানা র অনুকূলে
হইতে মণ নিমিত্ত নৌকা নং
মাঝি মণ দেওয়া গেল
কল্য প্রাতে মণ দেওয়া শেষ
করা যাইবে। মোট মণ।

মন্তব্য পার্শ্ব হইতে দূরে দৃষ্ট হইলে এই নৌকা ও ইহার বোঝাই ক্রোক ও জব্দ করা যাইতে পারিবে।

সাল তাং মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারী।

৪। কার্য্য চলনের সময়ের মধ্যে লবণ দেওয়া শেষ করিবার উদ্দেশে রওয়ানামত ৩০০ শত মণের অধিক লবণ দেওন কার্য্য অপরাহ্ন ৪।। ঘটিকার পর আরম্ভ করা যাইবে না।

৫। প্রথমে যে রওয়ানা লইয়া কার্য্য আরম্ভ করা যায়, দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে, সেই রওয়ানামত সমুদয় লবণ দিতে হইবে, তাহাতে যত কেন নৌকা বোঝাই হউক না। যে কোন বিশেষ স্থলে এইরূপ করা অসম্ভব, এবং এই বিধি অনুসারে চলিতে হইলে জাহাজের পক্ষে বিলম্ব ও অসুবিধা হয়, প্রথম রওয়ানার কার্য্য শেষ না হইতে হইতে দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারী অবিলম্বে কালেক্টর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবেন, এবং যে কারণ বশতঃ বিধি লংঘন করা আবশ্যক হইয়াছে বিস্তারিতরূপে তাহা লিখিবেন। ঐ রিপোর্টে জাহাজের কাপ্তান বা প্রধান কর্ম্মচারী ক্রোড় স্বাক্ষর করিবেন, এবং উহার নম্বর থাকিলে তাহাও তারিখ মাসুলচুরি নিবারক কর্ম্মচারিরা সংখ্যার হিসাব বহীতে লিখিয়া রাখিবেন।

৬। মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারীদের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট ঐরূপ সমুদয় হিসাব বহীর প্রত্যেক পৃষ্ঠার শীর্ষদেশে নম্বর দিবেন ও স্বাক্ষর করিবেন, এবং প্রত্যেক পৃষ্ঠা পূর্ণ হইলে, মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারিরা নূতন পৃষ্ঠা আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে জাহাজের কাপ্তান বা প্রধান কর্ম্মচারির প্রতি লিখিত পৃষ্ঠার নিম্নে স্বাক্ষর করিতে আদেশ করিবেন।

৭। রওয়ানামতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে, রওয়ানাদারেরা মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারিদের কৃত পৃষ্ঠলিপি পরীক্ষা করাইবার নিমিত্ত রওয়ানা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিবেন। তাহা হইলে গবর্ণমেণ্টের বিধির ৩১ ধারামতে যেং রওয়ানার সম্বন্ধে চালান আবশ্যক হয়, সেইং রওয়ানা সম্বন্ধে চালান দেওয়া যাইবে। মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারিরা পূর্ব্বে যে নৌকার ছাড় দিয়াছেন, তাহার বলে জাহাজের পার্শ্ব হইতে নিরাপদ ও সুবিধামত স্থানে লবণ-বোঝাই নৌকা লইয়া যাইতে এই বিধিক্রমে কোন বাধা হইবে না। যে রওয়ানামত কার্য্য শেষ হইয়াছে সেই রওয়ানা কোন সওদাগরকে বা তাঁহার গোমাশ্তাকে দিবার সময়ে মাসুল চুরি নিবারক কর্ম্মচারিরা নিয়ত ঐ ব্যক্তিকে এই বলিয়া সতর্ক করিয়া দিবেন যে ঐ রওয়ানা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিতে হইবে।

৮। কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত (১ পরিচ্ছেদের ৩৬ A ধারা দেখ) ক্রোড়পত্রের ১২ নং পাঠের সর্টিফিকেট দ্বারা রক্ষিত না হইলে, কলিকাতা ও হাবড়ার বর্জ্জিত সীমার মধ্যে লবণ জাহাজ হইতে নামান বা বাণ্ড গোলা হইতে স্থানান্তর করা যাইবে না। সর্টিফিকেটমতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া গেলে পর চব্বিশ ঘন্টার মধ্যে সর্টিফিকেটধারী মাসুল চুরিনিবারক কর্ম্মচারির কৃত পৃষ্ঠলিপি পরীক্ষা করাইবার নিমিত্ত সেই সর্টিফিকেট কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে উপস্থিত করিবেন তাহার পর তদন্তর্ভুক্ত লবণ নামাইবার নিমিত্ত তাহা সর্টিফিকেটধারিকে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

৯। লবণ দেওয়া শেষ হইবার সময় অবধি ৪৮ ঘন্টা কাল প্রত্যেক সর্টিফিকেট চলিত থাকিবে; এবং লবণ দিবার সময় অবধি ৪৮ ঘন্টার মধ্যে নিম্নলিখিত ১০ ধারামতে কোন সর্টিফিকেট অবশেষে কষ্টমের কালেক্টর সাহেবকে ফিরাইয়া না দেওয়া গেলে, তাহা ঐ সময়ের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের দ্বারা নূতন করিয়া লইবার নিমিত্ত উপস্থিত করিতে হইবে।

১০। জাহাজ হইতে বা বাণ্ড গোলা হইতে সর্টিফিকেটক্রমে যে লবণ স্থানান্তরিত করা যায় তাহা, বর্জ্জিত সীমার মধ্যে নামাইবার পর ৪৮ ঘন্টার মধ্যে, যে সময়ে যে স্থানে নামান গেল এবং যে স্থানে গোলাজাত করিয়া রাখা গেল তৎপ্রকাশক পৃষ্ঠলিপি সম্বলিত ঐ সর্টিফিকেট কষ্টমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে সর্টিফিকটধারী ফিরাইয়া দিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি]

11. Any failure to present a certificate at the Collector's office, as directed in Rules 8, 9 and 10, within the time specified in each rule, will be punishable with a fine of Rs. 500 under section 167, clause 1 of the Sea Customs Act.

SECTION XI.—RULES FOR THE ADMISSION OF GANJAM SALT INTO ORISSA.

1. Salt may be sold at the Ganjam golahs in any quantities, wholesale or retail, for consumption in Orissa, or for transport through Orissa to any other place.

2. All salt thus sold shall be covered by a protective pass, which shall be granted by the Collector of Ganjam without the payment of any fee: such salt shall require no other protective document. The pass shall be written in English and in Ooriya. It shall be dated, and shall state the quantity of salt which it covers, the place for which the salt is destined, and the number of days allowed for transit.

3. If the place of destination be within Orissa, the Collector of Ganjam shall send a copy of the pass granted by him on the day of issue to the Collector of the district in which the place of destination is situated.

4. The pass so given shall be sufficient to protect the salt specified therein from the place of sale to the place of destination, provided that the latter is reached during the period of the currency of the pass; and during this period no Bengal rule or law shall affect this salt or the carriers thereof.

5. If, owing to accident or circumstances beyond the control of the trader, the salt should not be able to reach its destination within the period fixed, then the pass-holder shall, at least one day prior to the expiry of the pass, report the circumstance to the nearest police-station, the officer in charge of which shall, unless good reason for suspecting fraud exist, endorse the pass, extending its period by one more than the number of days necessary to enable the salt to reach its place of destination. If the officer in charge apprehends fraud, he shall detain the salt, and refer the case, including a full statement by the pass-holder, to the Collector for orders. If, after a pass has been once extended, a second application for extension should be made, the case shall be referred for the orders of the Collector. No salt thus detained shall be confiscated under any Bengal rule except on distinct proof of fraud; but where the pass-holder has wilfully overstayed the period of grace granted, the Collector may, if he deems it necessary, impose a moderate penalty, not exceeding 10 per cent., on the value of the salt thus delayed in transit.

6. If a pass-holder shall desire to make any alterations in the terms specified in his pass, he may apply to the Collector of the district in which the salt may then be, and such Collector may in his discretion issue an exchange pass, which, for the purposes of the Salt Act and of these rules, shall be of the same force as the original pass issued by the Collector of Ganjam. Every application to a Collector for an exchange pass shall be written upon a paper bearing a stamp of the value which the law prescribes for applications to a Collector.

7. The holder of a pass may sell portions of the salt covered by such pass in transit between the Ganjam frontier and the place of destination; but any salt so sold will become amenable to all rules which have been, or which may be, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1864, subject to the provisions of the following rules.

8. Every person purchasing more than five seers of salt from a pass-holder shall give immediate notice of his purchase to the officer in charge of the nearest police-station, who shall thereupon issue an atrafee rowannah or a charchittee under the ordinary rules for the protection of the salt, with a currency of not more than one month. Every police officer granting such a document shall send a copy of the same to the Collector of the district on the same day. All atrafee rowannahs and charchittees so granted by police officers shall be subject to all the rules current in Bengal in respect of such documents.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

১১। ৮, ৯ ও ১০ ধারার আদেশমতে ঐ২ ধারার নির্দ্দিষ্ট সময় মধ্যে সর্টিফিকেট উপস্থিত করা না গেলে, ঐ ত্রুটি নিমিত্ত সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক আইনের ১৬৭ ধারার (১) প্রকরণ মতে ৫০০৲ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১১ পরিচ্ছেদ।—উড়িষ্যায় গাঞ্জামের লবণ আমদানী করিবার বিধি।

১। উড়িষ্যায় ব্যবহারার্থ অথবা উড়িষ্যা দিয়া অন্য স্থানে চালান করণার্থ গাঞ্জামের গোলার মত কেন হউক না লবণ থোকে বা খুজরা বিক্রয় করা যাইতে পারে।

২। এইরূপে বিক্রয় করা লবণ রক্ষণার্থ ছাড় দেওয়া যাইবে। কোন ফী বিনা গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব এই ছাড় দিবেন। ঐ লবণ রক্ষণার্থ অন্য দলীলের প্রয়োজন হইবে না। ঐ ছাড় ইংরাজী ও উড়িয়া ভাষায় লিখিত হইবে। উহাতে তারিখ থাকিবে, এবং যত লবণ উহার অন্তর্ভুক্ত, যে স্থানে ঐ লবণ যাইবে, এবং চালান পঁহুছিতে যত দিন লাগিবে, উহাতে তাহা লেখা থাকিবে।

৩। চালানের লক্ষ্যস্থান উড়িষ্যার মধ্যে হইলে, গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব যে ছাড় দেন তাহার এক কেতা নকল ছাড়দিবার তারিখে চালানের লক্ষ্য স্থান যে জিলার মধ্যে থাকে সেই জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

৪। উক্তরূপে যে ছাড় দেওয়া যায় তাহা বিক্রয়ের স্থান অবধি চালানের লক্ষ্যস্থান পর্য্যন্ত তন্নির্দ্দিষ্ট লবণ রক্ষণার্থে যথেষ্ট হইবে, কিন্তু ছাড় চলিত থাকিবার সময় মধ্যে লক্ষ্যস্থানে লবণ পঁহুছান চাই; এবং এই সময় মধ্যে বঙ্গদেশীয় কোন বিধি বা আইন এই লবণের বা ইহার বাহকদের প্রতি বর্ত্তিবে না।

৫। যদি দুর্ঘটনা বা ব্যবসায়ির ক্ষমতাতিরিক্ত কারণ বশতঃ নির্দ্দিষ্ট সময়ের মধ্যে লবণ চালানের লক্ষ্যস্থানে পঁহুছিতে না পারে, তবে ছাড়ধারী ছাড়ের মিয়াদ ফুরাইবার অন্ততঃ এক দিনপূর্ব্বে ঐ কথা নিকটস্থ পোলীস থানায় রিপোর্ট করিবেন। ঐ থানার অধ্যক্ষ প্রবঞ্চনা সন্দেহ করিবার বিশেষ কারণ না দেখিলে ঐ ছাড়ের পৃষ্ঠলিপি করিয়া লক্ষ্যস্থানে লবণ পঁহুছিতে যত দিন আবশ্যক হয় তদতিরিক্ত এক দিন পর্য্যন্ত ছাড়ের মিয়াদ বাড়াইয়া দিবেন। প্রবঞ্চনার আশঙ্কা হইলে, থানার অধ্যক্ষ লবণ আটক করিয়া ছাড়ধারির পূর্ব উক্তি সমেত ঐ বিষয় কালেক্টর সাহেবের নিকট আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত পাঠাইবেন। একবার মিয়াদ বাড়াইয়া দিবার পর আবার মিয়াদ বাড়াইবার প্রার্থনা করা গেলে, কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা নিমিত্ত তাঁহার নিকট ঐ বিষয় অর্পণ করা যাইবে। স্পষ্ট প্রবঞ্চনার প্রমাণ না পাওয়া গেলে এইরূপে আটক করা কোন লবণ বঙ্গদেশীয় কোন বিধিক্রমে জব্দ করা যাইবে না; কিন্তু অনুগ্রহ করিয়া যে সময় দেওয়া যায় ছাড়ধারী ইচ্ছাপূর্ব্বক সেই সময় অতিক্রম করিয়াথাকিলে, কালেক্টর সাহেব আবশ্যক বোধ করিলে, যে লবণ চালানে এইরূপ বিলম্ব হয় তাহার মূল্যের উপর শতকরা ১০ টাকার অনধিক লঘু দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৬। ছাড়ে যে নিয়ম নির্দ্দিষ্ট আছে কোন ছাড়ধারী তাহার কোন পরিবর্ত্তন করিতে চাহিলে, যে জিলায় তখন লবণ থাকে সেই জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন, এবং উক্ত কালেক্টর সাহেব আপন বিবেচনামতে তবদালী ছাড় দিতে পারিবেন। শেষোক্ত ছাড় লবণ বিষয়ক আইন ও এই বিধির কার্য্যপক্ষে গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত মূল ছাড়ের তুল্য বলবৎ হইবে। কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনানিমিত্ত আইনে যে মূল্যের ইষ্টাম্প নির্দ্দিষ্ট আছে তবদালী ছাড় পাইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র সেই মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লিখিতে হইবে।

৭। ঐ ছাড়ের অন্তর্ভুক্ত লবণ চালান হইলে গাঞ্জামের সীমান্ত স্থান ও চালানের লক্ষ্য স্থানের মধ্যে ছাড়ধারী তাহার কিয়দংশ বিক্রয় করিতে পারিবেন; কিন্তু এইরূপে যে লবণ বিক্রয় করা যায় তাহা নিম্নলিখিত বিধির বিধানাধীনে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন বা করিবেন, সেই সকল বিধির নিয়মাধীন হইবে।

৮। কেহ পাঁচসেরের অধিক লবণ কোন ছাড়ধারির নিকট ক্রয় করিলে নিকটস্থ পোলীস থানার অধ্যক্ষকে অবিলম্বে ঐরূপ ক্রয় করিবার সংবাদ দিবেন। তাহা হইলে ঐ থানার অধ্যক্ষ ঐ লবণ রক্ষণার্থ চলিত বিধিমত আতরাফী রওয়ানা বা ছাড়চিঠি দিবেন, উহা একমাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। যে প্রত্যেক পোলীস কর্ম্মচারী এরূপ দলীল দেন, তিনি সেই দিনেই ইহার নকল জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। পোলীসের কর্ম্মচারিরা এইরূপে যে সকল আতরাফী রওয়ানা ও ছাড়চিঠি দেন তৎসমুদয়, বঙ্গদেশে ঐরূপ দলীল সম্বন্ধে যে সকল বিধি প্রচলিত থাকে সেই সকল বিধির নিয়মাধীন হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

9. Salt having arrived at the place of destination, and the currency of the Madras pass, or of any extension thereof, having expired, the salt becomes amenable to all rules passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1864, and the holder of the salt shall be required, within twenty-four hours, to apply in writing to the Collector, or to such officer as may be authorised by the Collector to receive such applications, for the necessary document for the protection of the salt under the Bengal rules.

Section XII.—Rules for the Clearance of Duty-free Tarred Salt from the Sulkeah Golahs sanctioned by Government Order No. 1998, dated 21st July 1877.

1. When it is intended to render salt in bond unfit for human consumption by admixture with tar, not less than twenty-four hours' notice of such intention must be given to the Superintendent of the Sulkea Salt Golahs.

2. The operation of mixing the tar and salt, in the proportion of one seer of the former to one maund of the latter, shall be supervised by a special officer, who will be deputed by the Superintendent of the Golahs at the expense, not exceeding Rs. 5 per diem, of the applicant for his services.

3. The Superintendent of Golahs will be responsible that not less than the prescribed quantity of tar is used.

4. Before granting the usual protective documents for the removal of the tarred salt from the golahs, the Superintendent will satisfy himself by a personal inspection that the process of mixing the tar with the salt has been thoroughly performed.

5. Before granting final delivery, the Superintendent will also require the owner of the tarred salt to furnish a written guarantee that it is intended solely for use in the manufacture of glazed stoneware, and that every possible precaution shall be taken to prevent the article from being stolen or restored to a condition fit for human consumption.

6. Any proved case of duty-free tarred salt having been restored, or attempted to be restored, to a condition fit for human consumption will disqualify the owner of the manufactory whence the impure article was obtained to be a custodian or consumer of such salt in future, and render the remainder of his stock of duty-free tarred salt liable to confiscation.

7. The owner of a manufactory, where duty-free tarred salt is allowed to be stored and consumed, shall keep a book showing the daily expenditure of such salt, for what purpose expended, and the stock remaining in store at the close of each day; and the book and stock shall be accessible at any time between sunrise and sunset to such officer as may be appointed for the purpose.

8. All duty-free tarred salt shall be stored in bags containing two maunds each.

Section XIII.—Miscellaneous Rules.

1. Whenever an application is made by any one to the Board of Revenue in the Salt Department to transact business on behalf of another person in connection with salt rowannahs, the applicant may be required to produce a written and stamped authority from his employer; and if he cannot produce it, the Board may refuse to transact such business with him.

2. A despatch of salt cannot be deemed to be salt "specified in a rowaunah" within the meaning of Act VII (B.C.) of 1864, when the actual quantity found in the despatch is less than the quantity entered in the rowannah accompanying the despatch.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

৯। লবণ লক্ষ্যস্থানে পঁহুছিলে, এবং মান্দ্রাজের ছাড়ের মিয়াদ বা বর্দ্ধিত মিয়াদ ফুরাইলে, লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত সমুদয় বিধির নিয়মাধীন হইবে, এবং লবণের অধিকারির প্রয়োজন যে বঙ্গীয় বিধিমতে লবণ রক্ষণার্থে যে দলীল আবশ্যক হয়, ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তজ্জন্য কালেক্টর সাহেবের নিকট লিখিত প্রার্থনা করেন কিম্বা উক্তরূপ প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিতে কালেক্টর সাহেব যাহাকে ক্ষমতা দিয়াছেন সেই কার্য্যকারকের নিকট ঐরূপ প্রার্থনা করেন।

১২। পরিচ্ছেদ।—সালিখার গোলা হইতে মাসুলমুক্ত আলকাতরাযুক্ত লবণ দিবার নিমিত্ত ১৮৭৭ সালের

২১ জুলাই তারিখের ৩৯৯৮ নং গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞায় অনুমোদিত বিধি।

১। যখন বাণ্ড করা লবণ আলকাতরা মিশাইয়া মনুষ্যের ব্যবহারের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায় থাকে, তখন ঐরূপ অভিপ্রায় থাকিবার নোটিস অন্যূন চব্বিশ ঘণ্টা পূর্ব্বে সালিখার লবণ গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টকে দিতে হইবে।

২। এক মণ লবণে এক সের আলকাতরা এই হিসাবে একজন বিশেষ কর্ম্মচারির তত্ত্বাবধানে লবণে আলকাতরা মিশান যাইবে। যে ব্যক্তি ঐ কর্ম্মচারির সাহায্যের নিমিত্ত প্রার্থী, দিন প্রতি ৫৲ পাঁচ টাকার অনধিক সেই ব্যক্তির খরচে গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ঐ কর্ম্মচারিকে পাঠাইবেন।

৩। নির্দ্দিষ্ট পরিমাণের কম আলকাতরা দেওয়া না হয়, ইহার নিমিত্ত গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট দায়ী থাকিবেন।

৪। গোলা হইতে আলকাতরাযুক্ত লবণ স্থানান্তর করিবার নিয়মিত রক্ষণাত্মক ছাড় দিবার পূর্ব্বে, সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট নিজে দেখিয়া আপন সন্তুষ্টমতে জানিয়া লইবেন যে লবণের সহিত আলকাতরা মিশাইবার কার্য্যটি সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইয়াছে।

৫। পরিশেষে লবণ দিবার পূর্ব্বে সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট আলকাতরাযুক্ত লবণের স্বামির প্রতি এইরূপ লিখিত একরার দিবারও আদেশ করিবেন যে, ঐ লবণ কেবল পালিস করা পাতুরিয়া দ্রব্য প্রস্তুত করণার্থে ব্যবহার করিবার কল্পনা আছে, এবং উহার চুরি অথবা মনুষ্যের ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আনয়ন নিবারণার্থ যত দূর সম্ভব উপায় অবলম্বিত হইবে।

৬। মাসুলমুক্ত আলকাতরাযুক্ত লবণ মনুষ্যের ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আনয়ন করা গিয়াছে বা করিবার চেষ্টা হইয়াছে এরূপ প্রমাণ হইলে, যে কারখানা হইতে ঐ আলকাতরাযুক্ত লবণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, সেই কারখানার স্বামিকে ভবিষ্যতে উক্তরূপ লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যাইবে না, এবং তাঁহার নিকটে মাসুলমুক্ত আলকাতরাযুক্ত আর যত লবণ মৌজুদ থাকে তাহা জব্দ করা যাইতে পারিবে।

৭। যে কারখানায় মাসুলমুক্ত আলকাতরাযুক্ত লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যায়, সেই কারখানার স্বামী একখান বহী রাখিবেন, তাহাতে ঐ লবণ প্রতিদিন যত খরচ করা যায়, যে জন্য খরচ হয়, এবং প্রতি দিনের শেষে যত মৌজুদ থাকে, দেখাইতে হইবে, এবং এই কার্য্যালয়ের যে কার্য্যকারক নিযুক্ত হন, তিনি সূর্য্যোদয়অবধি সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত কালের মধ্যে যে কোন সময় দেখিতে চাহিলে ঐ বহী ও মৌজুত দ্রব্য দেখিতে পাইবেন।

৮। মাসুলমুক্ত আলকাতরাযুক্ত সমুদয় লবণ দুই মণ ধরে একরূপ বস্তায় সঞ্চিত করিয়া রাখিতে হইবে।

১৩ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিধি।

১। লবণের রওয়ানা সম্বন্ধে অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে কর্ম্ম করণার্থে কেহ নেমক বিভাগে রেবিনিউ বোর্ডে দরখাস্ত করিলে, তাঁহার নিয়োগকর্ত্তার লিখিত ইস্টাম্প করা অনুমতিপত্র উপস্থিত করিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারের প্রতি আদেশ করা যাইতে পারিবে, এবং তিনি উহা উপস্থিত করিতে না পারিলে, তাঁহার সহিত ঐ কর্ম্ম করিতে বোর্ড অস্বীকার করিতে পারিবেন।

২। চালানের সঙ্গের রওনায় যত লবণ লিখিত থাকে চালানে বাস্তবিক তাহার কম লবণ পাওয়া গেলে, ঐ চালানের লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের মর্ম্মানুযায়ী "রওয়ানাতে নির্দ্দিষ্ট" লবণ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। সুতরাং রওয়ানায় যত লবণ নির্দ্দিষ্ট থাকে যদি কোন ব্যক্তি ঐ রওয়ানাক্রমে আইনমত সীমার মধ্যে তাহার কম লবণ রাখেন বা চালান করেন, তবে যে পরিমাণ ঐরূপে

If any person, therefore, shall possess or transport within the law-limits, under a rowannah, a quantity of salt less than that specified in such rowannah, the entire quantity shall, if such deficiency be found on weighment to exceed five per cent. on the quantity so specified, be held to be contraband, and as such shall be seized and confiscated. Any person possessing or transporting such salt shall be liable to the penalty prescribed in section 16 of the Act.

FORM No. 1 [*vide* CLAUSE 3, SECTION II].

Agreement.

having been authorized by the Board of Revenue, Lower Provinces, to manufacture salt. do hereby bind to accept and abide by the conditions embodied in the rules prescribed by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sections 11 and 13 of Act VII (B.C.) of 1864, and notified in the *Calcutta Gazette* of the 27th October 1880, further bind to pay within 15 days before close of each month to the Collector the pay of the preventive guard and excise establishment; on default of such payment the license may be cancelled and all salt manufactured under it at the place of manufacture may be attached and confiscated, and promise and engage to manufacture not less than two thousand maunds and not more than . maunds of salt during the season 18 , and to close the manufacture on the

Executed in my presence on this day of

WITNESS.

FORM No. 2 [*vide* CLAUSE 3, SECTION II].

License.

No. of 18 .

is hereby licensed by the Board of Revenue, Lower Provinces, to manufacture salt in bhowree , aurung , of district , under the provisions of Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed in accordance with sections 11 and 13 of the said Act.

The boundaries of the said bhowree are as follows:—

This license authorizes the manufacturer to establish the following depôts for the reception of salt manufactured during the season for which this license is issued, within the limits of the said bhowree:—

Depôt. Furnaces.
" "
" "

The said is to abide by the terms specified in the said rules in as far as they impose obligations on licensed manufacturers, and is authorized to manufacture at the abovenamed places not less than maunds and not more than maunds during the season commencing and ending

Given under my hand and seal this day of one thousand eight hundred and

By order of the Board of Revenue, L. P.,

Secy. to the Board of Revenue, L. P.

PASS.

ORIGINAL FORM No. 3.

(*Vide* CLAUSE 15, SECTION II.)

No. of pass.	Name of manufacturer.	No. of license.	Route by which salt to be transported.	Quantity of salt transported.	Date of transport or removal.	No. of carts, boats, bullocks, &c., loaded with salt.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8

নির্দ্দিষ্ট থাকে ওজনে শতকরা তাহার পাঁচ ভাগের অধিক কমতি দৃষ্ট হইলে, সমস্ত লবণ বিনা অনুমতির লবণ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং সেই ভাবে তাহা ক্রোক করিয়া জব্দ করা যাইবে। কোন ব্যক্তি উক্তরূপ লবণ নিকটে রাখিলে বা চালান করিলে উক্ত আইনের ১৬ ধারার নির্দ্দিষ্ট দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

---

১ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ।)

নিয়ম পত্র।

নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের স্থানে নেমক পোখ্তান করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া আমি শ্রী এতদ্দ্বারা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত এবং ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত বিধির নির্দ্দিষ্ট নিয়ম গ্রাহ্য করিয়া পালন করিব স্বীকার করিতেছি, এবং মাসুলে চুরি নিবারক রক্ষকদলের ও নেমকের আমলাদের বেতন প্রতেক মাস শেষ হইবার ১৫ দিন পূর্ব্বে কালেক্টর সাহেবকে দিব, ইহাও স্বীকার করিতেছি। ঐ টাকা না দিলে লাইসেন্স রহিত করা যাইতে পারিবে, এবং তৎক্রমে পোখ্তানের স্থানে যত লবণ পোখ্তান হয় তাহা ক্রোক করিয়া জব্দ করা যাইতে পারিবে। ১৮ সালের মোর্স্যমে দুই হাজার মণের অনূ্যন এবং মণের অনধিক লবণ পোখ্তান করিব এবং তারিখে পোখ্তান কার্য্য শেষ করিব, এই অঙ্গীকার করিয়া নিয়ম পত্র লিখিয়া দিলাম।

সালের মাসের তারিখে আমার সাক্ষাতে ইহা লিখিয়া দেওয়া হইল।

সাক্ষী।

---

২ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ।)

লাইসেন্স বা অনুমতিপত্র।

১৮ সালের নম্বর।

শ্রী ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে এবং উক্ত আইনের ১১ও ১৩ ধারানুসারে প্রণীত বিধিমতে জিলার আড়ঙ্গের ভেড়িতে নেমক পোখ্তান করণার্থ নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের স্থানে এই লাইসেন্স প্রাপ্ত হইলেন। উক্ত ভেড়ির সীমা নিম্নলিখিতরূপ। —

যে মর্স্যমের নিমিত্ত এই লাইসেন্স দেওয়া গেল সেই মর্স্যমে উক্ত ভেড়ির সীমার মধ্যে যত নেমক পোখ্তান হয়, তাহা গ্রহণার্থ নিম্নলিখিত গোলা সংস্থাপন করিতে পোখ্তানকারির প্রতি এই লাইসেন্সে ক্ষমতা দেওয়া গেল।—

গোলা চুলা

" "

" "

লাইসেন্স প্রাপ্ত পোখ্তানকারির প্রতি উক্ত বিধিতে যেং কর্ত্তব্য পালনের আদেশ আছে, উক্ত শ্রী তৎসম্পর্কীয় ঐ বিধির নির্দ্দিষ্ট নিয়ম অনুসারে চলিবেন, এবং যে মর্স্যম আরম্ভ হয় ও শেষ হয় সেই মর্স্যমে মণের অনূ্যন ও মণের অনধিক নেমক উপরি লিখিত স্থানে পোখ্তান করিতে পারিবেন।

অদ্য ১৮ সালের মাসের তারিখে আমার স্বাক্ষর ও মোহর যুক্ত করিয়া দেওয়া গেল।

নিম্ন প্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাক্রমে,

নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরী।

ছাড়।

৩নং মূল পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ১৫ ধারা দেখ।)

ছাড়ের নম্বর।	পোখ্তান কারির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর	যে রাস্তা দিয়া লবণ চালান করা হয়।	যত লবণ চালান করা যায়।	চালানের তারিখ।	লবণ বোঝাই গাড়ী, নৌকা, বলদ বা বস্তার সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM OF BOND NO. 4 (*vide* CLAUSE 24, SECTION II).

WE of and of having obtained permission from the Collector of to store without previous payment of duty in the warehouse at for a period of months maunds of salt manufactured under excise license No. dated do hereby jointly and severally for ourselves, our heirs, and representatives covenant with the Secretary of State for India that we will faithfully observe the provisions of Act VII (B.C) of 1864 and the rules prescribed by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sections 11 and 13 of that Act to be observed by persons obtaining permission to warehouse salt under the provisions thereof, and further, that we will at all times when required by the officer in charge of the said warehouse produce the key of the said warehouse, and afford to such officers, or to such other person or persons as the Collector may direct, free ingress to such warehouse in order that such officers or persons may weigh and examine the said salt; and if on such weighment and examination there shall be any deficiency (beyond the authorized allowance), we will, within such period of time as the Collector may order, pay the duty on the quantity so deficient; and further, that we will pay to the Board of Revenue, Lower Provinces, of the Presidency of Fort William in Bengal, within weeks from the date of this bond, or within such further time as the said Board of Revenue shall in writing allow on that behalf, all dues whether of excise duty, warehouse dues, and other lawful charges which shall be demandable in respect of the said salt; and that we will discharge without objection within 15 days of the issue of the Board's order any duty that may be adjudged against us by the Board of Revenue on account of any excess, or penalty duty in consequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½ per cent as wastage) of salt found in the said warehouse at the time of clearance, together with interest on every such sum at the rate of 6 per cent. per annum from the date of demand of the said sum being made in writing by the said officer in charge of the said warehouse. And in case we fail to observe the above, or any of the above, conditions, we hereby jointly and severally bind ourselves, our heirs, and representatives, and each of them, to pay to the said Secretary of State for India the sum of rupees as liquidated damages for the breach of any of the above conditions; and we further authorize the said Secretary of State for India, while reserving all rights under this bond, to hold such salt as a security for the payment of such sums as may be adjudged to be due from us, and to sell such salt for the realization of the same; and in case we fail to produce when required the keys of the said warehouse, we further authorize the officer in charge of the said warehouse to force open the door of the said warehouse and to examine and weigh the salt in our absence, after giving to us or our agents one day's notice of his intention, or in case neither we nor our agents are present on the spot after affixing such notice for one day to the warehouse door, and in case such weighment prove the existence of any deficiency in excess of authorized wastage, we will pay the duty on the quantity deficient within such time as the Collector may direct.

FORM No. 5.

(*Vide* CLAUSE 30, SECTION II.)

CURRENT FOR FROM THIS DATE.

Wholesale Rowannah.

Regr. No. Taken out by
Sale No. for Indian maunds of salt
from to
zillah in boats
by the route of
Indian maunds

Government due recovered as per Receipt
No. , dated 188 .

Collector in charge of the Salt Office.

The 188 .

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইনের ২১ ধারার শর্ত্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানায় নির্দ্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দ্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিস থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভার প্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম্ম করিতে ক্রটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্ত্তমতে চৌকী সরহদ্দের ভিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোলায় এই নিমক গুদাম জাতের জন্য পোঁছিলে তদ্বিষয় ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ের ক্রটি হইলে ১০৲ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নেমকের আইনের সরহদ্দের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আওরাফী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলিলের দরুণ নেমক মৌজুদ আছে তাহার এক হিসাবের ফর্দ্দ সব-ডিবিজনএল কর্ম্মচারির অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিস থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৲ টাকা দণ্ড হইবেক. যেহ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

৬নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ১০ ধারা দেখ।

এই তারিখ হইতে পর্য্যন্ত চলিবেক

ইস্পেশীএল রওয়ানা

লইয়া যায়

রেজিস্টর নম্বর মওয়াজি ইণ্ডিয়ান মণ নেমক

আমদানী দং জাহাজ হইতে রক্তু মোকাম জেলা

পথ দিয়া চালায় কিস্তী

পাশ চৌকি

ইণ্ডিয়ান মণ মাত্র

ইতি তারিখ সন ১৮৮ সাল ইংরেজি মোতাবেক তারিখ

সন ১২৮ সাল বাঙ্গালা

গবর্ণমেণ্ট পাওনা আদায় হইয়াছে বিমৌজিম কষ্টম কালেক্টর

সাহেবের রসিদ

নম্বর তারিখ সন ১৮৮ সাল

কজু হইল

Exd.

রওনা মুনশী *Accountant.*

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইনের ২১ ধারার শর্ত্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানায় নির্দ্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দ্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিস থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই

of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits.

Rule 37 requires that rowannahs should be presented at the Board's office for endorsement within 24 hours after the delivery of the salt covered by them from ship-board, under a penalty, for omission, of a fine not exceeding Rs. 100.

RECEIVED

SHIP
OR
GOLAH

Weighed and delivered to merchant mentioned within salt in full of this rowannah, in on behalf of the Mds. of boats as per list below :—

Date.	Manjhee's name.	Quantity.	License No. of each boat.	Hour at which delivery commenced.	Hour at which delivery ceased.	Explanation of delay or breach of rules.

FORM No. 7.

(*Vide* CLAUSE 31, SECTION II.)

CURRENT FOR FROM THIS DATE.

Exchange Rowannah.

Regr. No.
No. Form No. , dated the of 188 .

Taken out by for maunds of salt imported per ship
from to
zillah in boats
by the route of *viâ* pass station
Indian maunds

BOARD OF REVENUE, L. P.;
FORT WILLIAM,
The *of* 188 .

Superintendent.

[*Government Gazette*, 15*th* *February* 1881.]

৪ নং বাণ্ডেরপাঠ (২ পরিচ্ছেদের ২৪ ধারা দেখ।)

——স্থানবাসী শ্রী————ও————স্থানবাসী শ্রী——

আমরা——তারিখের——নং নেমকের লাইসেন্সবলে পোণ্ডাম করা—মণ লবণ——মাস——গোলায় পূর্ব্বে মাসুল না দিয়া রাখিবার নিমিত্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে অনুমতি প্রাপ্ত হওয়াতে, ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের সহিত আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারী ও স্থলাভিষিক্তদের পক্ষে সংসৃষ্ট ও স্বতন্ত্ররূপে এই নিয়মপত্র লিখিয়া দিলাম। আমরা সরলভাবে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধান মানিয়া চলিব এবং উক্ত আইনের বিধান অনুসারে যাঁহারা লবণ গোলাজাত করিয়া রাখিবার অনুমতি পান তাঁহাদের পালন করিতে হইবে বলিয়া বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ঐ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করেন তাহাও মানিয়া চলিব। আর উক্ত গোলার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্ম্মচারী আদেশ করিলে, আমরা সকল সময়েই ঐ গোলার চাবি উপস্থিত করিব, এবং উক্ত কর্ম্মচারিকে অথবা কালেক্টর সাহেব অন্য যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিদিগের প্রতি আদেশ করেন সেই ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিদিগকে ঐ লবণ ওজন ও পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত অবাধে ঐ গোলায় যাইতে দিব। উক্তরূপ ওজন ও পরীক্ষা করিয়া যদি অনুমোদিত ঝরতির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট হয়, তবে কালেক্টর সাহেব যে সময়ের আজ্ঞা করেন সেই সময়ের মধ্যে ঐরূপে যে পরিমাণ কম হইয়াছে তাহার মাসুল দিব। আর উক্ত লবণ সম্বন্ধে নেমকের মাসুল, গোলার মাসুল ও আইনমত অন্য যে খরচ দাওয়া করা যাইতে পারে তাহা, এই বাণ্ডের তারিখ অবধি——সপ্তাহের মধ্যে কিম্বা এতদর্থে রেবিনিউ বোর্ড লিখিয়া অতিরিক্ত যে সময়ের অনুমতি দেন সেই সময়ের মধ্যে, বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডকে দিব; এবং বাহির করিয়া দিবার সময় উক্ত গোলার অতিরিক্ত লবণ দৃষ্ট হওয়াতে রেবিনিউ বোর্ড আমাদের বিরুদ্ধে যে মাসুল দিবার আজ্ঞা করেন, অথবা শতকরা ২½ অংশ নিয়মিত ঝরতির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট হওয়াতে অর্থদণ্ড হিসাবে যে মাসুল ধরেন, বোর্ডের আজ্ঞা বাহির হইবার তারিখ অবধি ১৫ দিনের মধ্যে বিনা আপত্তিতে আমরা তাহা দিব ও উক্ত গোলার অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কর্ম্মচারী লিখিয়া উক্তরূপ কোন টাকা চাহিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ৬ টাকা হিসাবে তাহার সুদ দিব। যদি আমরা উপরিলিখিত সমুদয় বা কোন নিয়ম পালন না করি, তবে তদ্রূপ কোন নিয়ম ভঙ্গ হেতুক নির্দ্ধারিত ক্ষতিপূরণস্বরূপ ভারতবর্ষের পক্ষে উক্ত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবকে——টাকা দিব, আমরা এতদ্দ্বারা সংসৃষ্ট ও স্বতন্ত্র রূপে আমাদিগকে ও আমাদের উত্তরাধিকারিদিগকে ও স্থলাভিষিক্তদিগকে ও তাহাদের প্রত্যেককে এই নিয়মে আবদ্ধ করিলাম। আর আমরা ভারতবর্ষেরপক্ষে উক্ত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবকে এই ক্ষমতা দিলাম যে তিনি, এই বাণ্ডমত স্বত্ব রক্ষা করিয়া, আমাদের নিকট যে টাকা পাওনা বলিয়া নিষ্পত্তি হয় ঐ লবণ তাহার জামিন স্বরূপ রাখিতে পারিবেন ও তাহা আদায় করণার্থ বিক্রয় করিতে পারিবেন। আমরা আদেশ প্রাপ্ত হইয়া যদি উক্ত গোলার চাবি উপস্থিত না করি তবে আমরা গোলার অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কর্ম্মচারিকে এই ক্ষমতা দিলাম যে তিনি আমাদিগকে বা আমাদের কর্ম্মকারকদিগকে আপন অভিপ্রায় সম্বন্ধে এক দিনের নোটিস দিয়া, অথবা আমরা বা আমাদের কর্ম্মকারকেরা তথায় উপস্থিত না থাকিলে তদ্রূপ নোটিস গোলার দ্বারে এক দিন পর্য্যন্ত লাগাইয়া রাখিয়া, আমাদের অনুপস্থিতি কালে উক্ত গোলার দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিতে এবং লবণ পরীক্ষা ও ওজন করিতে পারিবেন। ঐরূপ ওজন করিয়া যদি অনুমোদিত ঝরতির অতিরিক্ত কমতি সপ্রমাণ হয়, তবে যে পরিমাণ কমতি হয় কালেক্টর সাহেবের আদেশমত সময় মধ্যে তাহার মাসুল দিব।

---

৫ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ।)

এই তারিখ অবধি পর্য্যন্ত চলিবে।

রেজিষ্টর নম্বর গ্রহীতা

সেল নম্বর মওয়াজি ইণ্ডিয়ান মণ নেমক

হইতে জিলার মোকাম পর্য্যন্ত

রাস্তা দিয়া নৌকা দ্বারা লইয়া যাইবে।

ইণ্ডিয়ান মণ মাত্র

গবর্ণমেন্টের পাওনা আদায় হইয়াছে বিমৌজিম রসীদ

নং ১৮ সাল তাং

নেমক আফিসের অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কালেক্টর।

১৮ সাল তাং

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal, within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

FORM No. 6.

(*Vide* CLAUSE 30, SECTION II.)

CURRENT FOR FROM THIS DATE.

Special Rowannah.

Regr. No.

Taken out by for
for Indian maunds of
salt imported from *ex* ship
from to
zillah in boat
by the route of *viâ* pass station
Indian maunds
Government due recovered as per
Customs Collector's receipt
No. , dated 188 .

BOARD OF REVENUE, L. P.;
FORT WILLIAM,
The of 188 .

Superintendent.

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale.* If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge

থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম্ম করিতে ত্রুটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্ত্তমতে চৌকী সরহদ্দের ভিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোলায় এই নিমক গুদাম জাতের জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয়ে ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ের ত্রুটি হইলে ১০৲ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নেমকের আইনের সরহদ্দের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক কোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাফী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলিলের দরুন নেমক মৌজুদ আছে তাহার এক হিসাবের ফর্দ্দ সব-ডিবিজনএল কর্ম্মচারির অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিস থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৲ টাকা দণ্ড হইবেক, যেহ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

নিয়মের ৩৬ সি ধারামতে ইহা আবশ্যক যে যদ্যপি কোন ইসপেসিএল রওয়ানা বর্জ্জিত সীমার বাহিরে নেমক চালান করিবার জন্য লওয়া হয় এবং পরে ঐ রওয়ানা ঐ রূপ ব্যবহার করা না হয়, তাহা হইলে ঐ রওয়ানার অধিকারিকে প্রথমত বোর্ডে হুকুমানুসারে ঐ রওয়ানা কানসেল করাইয়া বোর্ডের চিঠি লইয়া কষ্টম কালেক্টর সাহেবের নিকট হইতে বর্জ্জিত সীমায় নেমক উঠাইবার জন্য সর্টিফিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবেক।

নিয়মের ৩১ বি ধারামতে রওয়ানা আচাক্ত হইতে লবণ দেওয়ার কার্য্য শেষ হওয়ার পর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে বোর্ডের দফ্তরখানায় যাচাই কারণ দাখিল করিতে হইবেক এই বিষয়ে ত্রুটি হইলে ১০০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবেক।

জাহাজ

বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল।

এতন্মধ্যে লিখিত সওদাগরের পক্ষে রওয়ানার লিখিত পূরা মণ লবণ নিম্নলিখিত বর্ণিত নৌকায় ওজন করিয়া —কে দেওয়া গেল।

তারিখ।	মাজির নাম।	পরিমাণ।	প্রত্যেক নৌকার লাইসেন্স নম্বর।	যে সময়ে দেওয়া আরম্ভ হয়।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয়।	বিলম্ব ও বিধি লঙ্ঘনের কৈফিয়ৎ।

৭ নং পাঠ।

(২) পরিচ্ছেদের ৩১ ধারা দেখ।)

এই রওয়ানা এই তারিখ হইতে পর্য্যন্ত চলিবেক।

রেজিষ্টর নম্বর মোতাবেক রওয়ানা সন ১৮৮ সাল তারিখ

গোল নং ও রেজিষ্টর নম্বরের মধ্যে মোওয়াজি নিমকের বাবৎ

রওয়ানা লইয়া যায়

হইতেরফ্তু মোকাম জেলা

পথ দিয়া পাশ চৌকি হইয়া

চালায় মওয়াজি মণ মাত্র

ইতি তারিখ সন ১৮৮ সাল ইংরেজি মোতাবেক তারিখ

সন ১২৮ সাল বাঙ্গলা

বস্তু হইল

Exd.

Accountant.

রওয়ানা মুনশী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

N. B.—**Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.**

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows :—

If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale.* If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

* RECEIVED

SHIP
OR
GOLAH

Weighed and delivered to merchants mentioned within salt in full on this certificate in — on behalf of the — Mds. of — boats as per list below :—

Date.	Manjhee's name.	Quantity.	License No. of each boat.	Hour at which delivery commenced.	Hour at which delivery ceased.	Explanation of delay or breach of rules.

* Endorsement on back of this rowannah

FORM No. 8.

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II.)

Form of Atrafee Rowannah or Retail Rowannah No. 1.

TRANSLATION OF THE FORM.

The quantity of salt covered by this rowannah shall in no case exceed 100 maunds, and it shall not be current for more than six months.

Collector,
District

Current for — from this date.

This is to inform the Government officers that atrafee rowannah No — is taken out by — for — maunds of salt out of the salt covered by rowannah No. — dated — by the route of — to — and that no one does detain it.

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of his rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale.* If any part of the sale specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, not the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Date	Month	Year E.S.
Date	Month	Year B.S.
Chowkey	No.	

Darogah.

FORM No. 9.

(*Vide* Clause 32, Section II.)

Form of Charchittee or Retail Rowannah No. 2.

TRANSLATION OF THE FORM.

Charchittee.

This document shall not be current for more than six months, and shall in no case cover more than 100 maunds of salt.

Taken out by

for Indian maunds

from to

by the route of

in

out of the salt of rowannah

No. dated

Name of the merchant or seller.

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored.

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

[Calcutta Gazette, 16th February 1881.]

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে যে ঐ আইনের ২১ ধারার শর্ত্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবে, না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দ্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলীস থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দ্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পোলীস থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম্ম করিতে ত্রুটি করে তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্ত্তমতে চৌকী সরহদ্দের ভিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোলায় এই নেমক গুদামজাতের জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয় ২৪ ঘন্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক এই বিষয়ে ত্রুটি হইলে ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নেমকের আইনের সরহদ্দের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেকের হোলসেল অর্থাৎ মোট ও জাতবাকী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলীলের দরুন যে নেমক মৌজুত আছে তাহার এক হিসাবের ফর্দ্দ সব-ডিবিজনএল কর্ম্মচারি সাহেবের অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিস থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৲ বিশ টাকা দণ্ড হইবেক। যে২ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জেলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

জারী শোধ বিতারিখ　　মাহ　　সন　　সাল ইংরাজী
মোতাবেক তারিখ　　মাহ　　সন　　সাল বাঙ্গালা
চৌকী　　নম্বর　　দারগা।

---

৯ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩১ ধারা দেখ।)

ছাড়চিটী বা ২ নং খুচরা রওয়ানার পাঠ।

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ নেমক
হইতে রস্তু মোকাম
পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দরুণ লবণ পাওয়া যায় তাহার নম্বর　　তারিখ
সন ১৮৮　　নম্বর
তারিখ　　সন ১৮৮
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত নেমক যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ নেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ নেমক
হইতে রস্তু মোকাম
পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দরুণ লবণ পাওয়া যায় তাহার নম্বর　　তারিখ
সন ১৮৮　　নম্বর
তারিখ　　সন ১৮৮
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত নেমক যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ নেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale.* If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Second N.B. If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *hâts* or marts, he must mention above the names of those marts, the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, *i.e.*, the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

FORM No. 10.

(*Vide* Clause 32, Section II.)

Form of Sub-Charchittee or Retail Rowannah No. 3.

TRANSLATION OF THE FORM.

Sub-Charchittee.

This document shall not be current for more than one month and shall in no case cover more than five maunds of salt.

Taken out by

for Indian maunds

from to

by the route of

in

out of the salt of char

No. , dated

Name of the merchant or seller.

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored.

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale.* If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried

স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিস ষ্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ত্রুটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন২ হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই২ হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে২ পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে২ পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিস ষ্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ত্রুটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন২ হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই২ হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে২ পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে২ পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

---

১০ নং পাঠ।

(পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

দর ছাড়চিঠী বা ৩ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদের ঊর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ৫৲ পাঁচ মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ নেমক
হইতে বক্স মোকাম
পথ দিয়া চালায

যে ছাড়ের দরুণ লবণ পাওয়া যায়
তাহার নম্বর তারিখ
সন ১৮ নম্বর
তারিখ সন ১৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম এই দলীলের লিখিত নেমক যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ নেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়ম মতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিস ষ্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদের ঊর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ৫৲ পাঁচ মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ নেমক
হইতে বক্স মোকাম
পথ দিয়া চালায

যে ছাড়ের দরুণ লবণ পাওয়া যায়
তাহার নম্বর তারিখ
সন ১৮ নম্বর
তারিখ সন ১৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম এই দলীলের লিখিত নেমক যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ নেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই দলিলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৲ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিস ষ্টেশনে দাখিল করিতে

beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Second N.B.—If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *hâts* or marts, he must mention above the names of those marts, the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, *i e* the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

FORM No. 11.

(*Vide* CLAUSE 35, SECTION II.)

CURRENT FOR FROM THIS DATE.

Special Rowannah.

Regr. No.

Taken out by
for for Indian maunds
of salt from merchants' private golah
in to zillah by the route
of *viâ* salt pass station
in boat of which
is manjee, and the license No.
The salt was loaded on
Indian maunds.

BOARD OF REVENUE, L. P.;
FORT WILLIAM,
The *of* 188 .
Superintendent.

N.B.—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If, all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkaree Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits.

হাঁর ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন ফড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন২ হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই২ হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে২ পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে২ পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

হইবে। ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন ফড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন২ হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই২ হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে২ পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে২ পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

---

১১ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩৫ ধারা দেখ।

এই তারিখ হইতে পর্য্যন্ত চলিবেক।

ইস্পেশাএল রওয়ানা

রেজিস্টর নম্বর দফন লইয়া যায়

নং ইণ্ডিয়ান মণ নেমক

মোকাম ব্যাপারির গোলা হইতে বক্স মোকাম জেলা

পথ দিয়া পাশচোকী

হইয়া চালান কিস্তী যাহার মাঝি

ও লাইসেন্স নং

কজু হইল এই নেমক বোঝাই হইয়াছে

ইণ্ডিয়ান মণ

রওয়ানা মুনশী ইতি তারিখ সন ১৮৮ সাল ইংরাজী মোতাবেক

তারিখ সন ১২৮ তারিখ

Exd.

Accountant.

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্ত্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে ঐ আইনের ১১ ধারার শর্ত্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫১ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই কোন রওয়ানার নির্দ্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিস থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা দেওয়া যাইবে। যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দ্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিস থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে সেই রওয়ানা দেওয়া যাইবে। লবণের ভারপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি যদি আইনের ২২ ধারার বিধানমতে কর্ম্ম করিতে ক্রটি করে তবে সেই লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্ত্তমতে চৌকি সরহদ্দের ভিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোলায় এই নেমক গুদামজাতের জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয় ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ে ক্রটি হইলে ১০১ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারার মতে ও আইনের ২৪ ধারার মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসে ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাপী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলীলের দরুণ যে নেমক মজুদ আছে তাহার এক হিসাবের ফর্দ্দ সল্ট এজেন্ট কম্মিসনার সাহেবের অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিস থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০১ বিশ টাকা দণ্ড হইবেক। যে২ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

নিয়মের ৩৬ংসি ধারামতে ইহা আবশ্যক যে যদ্যপি কোন ইস্পেশাএল রওয়ানা বর্জ্জিত সীমার বাহিরে নেমক চালান করিবার জন্য লওয়া হয় এবং পরে ঐ রওয়ানা ঐ রূপ ব্যবহার করা না হয় তাহা হইলে ঐ রওয়ানার অধিকারিকে প্রথমত বোর্ডের হুকুমানুসারে ঐ রওয়ানা কানসেল করাইয়া বোর্ডের চিঠি লইয়া কষ্টম কালেক্টর সাহেবের নিকট হইতে বর্জ্জিত সীমার নেমক উঠাইবার জন্য সর্টিফিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM No. 12.

(*Vide* Clause 8, Section 10.)

Salt Certificate.

Regr. No. *Dated the* 188 .

Certified that

Maunds

having paid into the Calcutta Custom-house, per Salt-duty Register No. , dated the sum of rupees

is entitled to delivery from the of Indian maunds

of

Collector of Customs.

Exd. and Registered,

Import Supervisor.

N B — This certificate holds good only for salt conveyed within excepted limits.

* RECEIVED

Ship or Golah

Weighed and delivered to on behalf of the merchant mentioned within maunds of salt in full of this certificate, in boats as per list below :—

Date.	Manjhee's name.	Quantity.	License No of each boat.	Hour at which delivery commenced.	Hour at which delivery ceased.	Explanation of delay or breach of rules.

* Endorsement on back of the certificates.

FORM No. 13.

(Vide Clause 39, Section II.)

TRANSLATION.

Challaun No.

Board of Revenue, Fort William.

Exd. Supdt.

Accountant

Challaun for Mds. of

salt from to

Merchant *via*

Rowannah No. for Mds.

on boats

Manjee

Lyea (crew)

Oards Quantity laden

Total adult

Delivered to gomastah

The rowannah entered in golah account of

Certificate of the merchant

I have carefully examined the contents of this challaun. There is no mistake.

A. Mackenzie,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 15*th February* 1881.]

১২ নং পাঠ।

(১০ পরিচ্ছেদের ৮ ধারা দেখ।)

লেবণের সর্টিফিকেট।

রেজিষ্টর নম্বর ১৮৮ সাল তাং এই সর্টিফিকেট দেওয়া যাইতেছে যে শ্রী কলিকাতার কষ্টম হৌসে তারিখের নম্বর লেবণের মাসুলের রেজিষ্টর ক্রমে টাকা দেওয়াতে হইতে মণ লবণ পাইবার অধিকারী হইলেন।

কষ্টমের কালেক্টর

পরীক্ষা করিয়া রেজিষ্টরী করা গেল।

আমদানী পরীক্ষক।

মন্তব্য।— এইসর্টিফিকেট কেবল বর্জ্জিত সীমার মধ্যে চালান করা লবণ সম্বন্ধে খাটিবে।

* জাহাজ

বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল।

এতন্মধ্যে লিখিত সওদাগরের পক্ষে রওয়ানার লিখিত পুরা মণ লবণ নিম্নলিখিত ফর্দমত নৌকায় ওজন করিয়া ——কে দেওয়া গেল।

তারিখ।	মাঝির নাম।	পরিমাণ।	প্রত্যেক নৌকার লাইসেন্স নম্বর।	যে সময়ে দেওয়া আরম্ভ হয়।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয়।	বিলম্ব ও বিধিলঙ্ঘনের কৈফিয়ত।

* সর্টিফিকেটের পৃষ্ঠলিপি।

১৩ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩৯ ধারা দেখ।

নম্বর।

সন ১৮৮ সাল

CHALLAUN No.

BOARD OF REVENUE, FORT WILLIAM.

EXD. *Superintendent.*

Accountant.

চালান মণ লেমক

হইতে রফু মোকাম জেলা

ব্যাপারী শ্রী রওয়ানা নম্বর

দফণ চালান

আসামী লেমক ওজন ৮০ তোলা

মাইরা।

১ কিস্তী

দাঁড়

মোট আদাল বোঝাই

ওজন দেওয়া যায় ব্যাপারির গোমস্তা

শ্রী সন ১৮ সাল

সন ১২৮ সাল গোলার এজেন্টের রওয়ানায় লেখা গেল ঐ সন তারিখ

একরার ব্যাপারী

আমি এই চালানের মজমুন খুব দৃষ্টি করিলাম ইহাতে কোন ভুল চুক নাই

শ্রী

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 585A.

The 2nd February 1881.—Mr. A. W. Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Southal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 7th February 1881.—The orders of the 3rd ultimo, appointing Baboo Ramdhan Mookerjee to act as a Moonsif of Hajeepore in the district of Tirhoot, are cancelled.

Baboo Gopal Chander Banerjee, Officiating Moonsif of Ghosegong in the district of Mymensingh, on leave, is transferred temporarily to the district of Tirhoot, and will be ordinarily stationed at Hajeepore.

Baboo Mohendra Lall Gosayan, L.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Baboo Kalidhun Chatterjee, or until further orders.

The 8th February 1881.—Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensing, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moonshee Kootubuddeen, Officiating Sub-Deputy Collector, Buxar, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Raj Narain Chuckerbutty is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon, during the absence, on leave, of Baboo Kali Nath Dhur, or until further orders.

Leave of absence to Moonsifs.—*The 5th February* 1881.—Baboo Kalinath Dhur, Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, has been allowed privilege leave of absence for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annada Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, has been allowed privilege leave of absence for one mouth and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 12th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

The 7th February 1881.—Baboo Gour Chunder Dass, First Moonsif of Perozepore in the district of Backergunge, has been allowed leave of absence for three months, under Sections 1 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 29th September last, the whole being treated as leave under Section 16 of the Civil Leave Code.

Baboo Kuroonamoy Banerjee, First Moonsif of Soodharam, in the district of Noakhally, has been allowed leave of absence for one month and fifteen days, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Mohim Chundra Ghose, Moonsif of Madareepore, in the district of Furreedpore, has been allowed leave of absence for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of the leave.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 15th February* 1881.]

জুডিসিয়াল ডিপার্টমেণ্ট।

৫৮৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—সাঁওতাল পরগণার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডব্লিউ, ষ্টার্ক সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে শ্রীযুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায়কে নিযুক্তকরণ বিষয়ক গত মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ঘোষগাঁয়ের ছুটীপ্রাপ্ত একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে ত্রিহুত জিলায় প্রেরিত হইয়া সামান্যতঃ হাজিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য না হয় শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রলাল গোস্বামী, এল, এল, ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—ময়মনসিংহের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীব্‌স সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতাপরাধের উপর ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন।

তাজপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ ওয়াজীদ হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বক্সারের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মুনশী কুতবুদ্দীন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালীনাথ ধরের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্ত্তী মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতনে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতনের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীনাথ ধর ১৮৮১ সাল ৩ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস সাত দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজারের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটীগ্রহণকরেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস এক দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন। উক্ত সমুদয় ছুটী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৬ ধারামত ছুটী বলিয়া গণ্য হইবে।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারামের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্‌রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 7th February 1881.

No. 16, dated 24th January 1881.

No. 25.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Babu Kirty Chunder Chowdhry, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Cossye Division on the forenoon of the 24th ultimo.

IRRIGATION.

No. 27.—*Declaration.—Corrigendum.*—In the last sentence of Declaration No. 28, dated the 31st January last, issued under Section 6 of Act X of 1870, which was published at page 178, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd instant, *for* "Section 4," *read* "Section 6."

No. 28.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a plantation nursery at Nurtang, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 9a. 1r. 11p., more or less, and bounded on the north by the Pattamundie Canal, south by the Sooknye Division Channel, east by the lakhraj land of Nilkanteswar Mahadeb, and west by the ryotee lands appertaining to mouza Khartang, is required within the aforesaid village of Nurtang in the district of Cuttack.

This Declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secretary to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrgn. Branch.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিল্‌ওা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।

১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৬নং।

২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুরী গত মাসের ২৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কাঁসাই খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

জল সেচন।

২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—অশুদ্ধ শোধন।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে প্রচারিত গত জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের ২৩ নং যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার শেষ পদে "৪ ধারার" পরিবর্ত্তে "৬ধারা" পাঠ করিতে হইবে।

২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নর্ত্তঙ্গে চারা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক; বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত উক্ত নর্ত্তঙ্গ গ্রামে ন্যূনাধিক ৯ একর, ১ রুড ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাটামুণ্ডি থাল, দক্ষিণ সীমা সুকনাই খণ্ডের নালা, পূর্ব্বসীমা নীলকণ্ঠেশ্বর মহাদেবের লাখেরাজ ভূমি ও পশ্চিম সীমা খট্টাঙ্গ মৌজার রায়তী জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 729A.

GENERAL.—*The 28th January* 1881.—The Commissioner of Dacca is vested with the powers of the Commissioner of the Chittagong Division in the Tipperah district in respect of—

I—The control and superintendence of the proceedings of the Deputy Collector and Superintendent of Dearah Survey and his party.

II—The hearing and decision of appeals from the orders of the Deputy Collector and Superintendent, under the provisions of Act IX of 1847, and the Bengal Survey Act V of 1875.

The 9th February 1881.—Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is posted to the sudder station of Patna.

The 10th February 1881.—Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Bhoobun Mohun Soor is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division.

Baboo Prosonno Coomar Bose is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the 24-Pergunnahs.

Baboo Beni Madhub Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division. Baboo Beni Madhub Chatterjee will continue to be employed in his present appointment as Sub-Manager of the estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur, of Cassimbazar, until further orders.

Baboo Bonomally Pramanick is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Radha Kissore Sett, or until further orders.

The 12th February 1881.—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Debi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begooserai, Monghyr, is allowed leave for twelve days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next.

Mr. Ameer Ali, Presidency Magistrate, Calcutta, returned to India from furlough on the 24th ultimo.

Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is allowed furlough for twenty-one months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from any date in April next on which he may avail himself of it.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the forenoon of the 13th ultimo.

Mr. A. W. Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 28th ultimo.

Baboo Balaram Bose is appointed to be Teshildar of Banki, with effect from the 26th ultimo, *vice* Baboo Srinath Bose, deceased. Baboo Balaram Bose officiated as Teshildar of Banki from the 6th August 1880 to the 25th January 1881, both days inclusive.

The 14th February 1881.—The services of Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal.

The services of Baboo Denonath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of

[*Government Gazette*, *22nd February* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৭৯ A নম্বর।

সারাংশ।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—ঢাকার কমিশ্যনর সাহেব।

প্রথম।—ডেপুটী কালেক্টরের এবং ত্রিপুরা জরীপী শাখার সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের ও তাঁহার কার্য্যকারকদের কার্য্যপ্রণালীর ও কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধারণ,

দ্বিতীয়।—উক্ত ডেপুটী-কালেক্টরের ও সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের, আজ্ঞার উপর ১৮৪৭ সালের ৯ আইনের এবং বঙ্গদেশের জরীপ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের বিধানমতে আপীল শ্রবণ ও নিষ্পত্তি করণ, সম্পর্কে ত্রিপুরা জিলায় চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, এ, গ্রিয়র্সন সাহেব, পাটনার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—পুরনিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন সুর কিয়ৎকালের নিমিত্তে বৰ্দ্ধমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে বৰ্দ্ধমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বৰ্দ্ধমানের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি কাশীমবাজারের মৃত রায় অন্নদাপ্রসাদ রায় বাহাদুরের ইষ্টেটের অধীন কার্য্যাধ্যক্ষ স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু রাধাকিশোর সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু বনমালী প্রামাণিক ২৪ পরগনা জিলায় সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভৈরবনাথ পালিত যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটী বিষয়কবিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মুঙ্গেরের অন্তর্গত বেগুসরাইর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত দেবীপ্রসাদ বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি বার দিনের ছুটী পাইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত আমীরআলী নিয়মিত ছুটীহইতে গত মাসের ২৪ তারিখ ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

পুরনিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, এ, কপফিল্ড সাহেব, আগামি আপ্রিল মাসের যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে একুশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব, গত মাসের ১৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার একটিং আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু শ্রীনাথ বসুর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু বলরাম বসু গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি বাঁকীর তহসীলদারের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত বাবু বলরাম বসু ১৮৮০ সালের ৬ আগষ্ট অবধি ১৮৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি পর্য্যন্ত বাঁকীর তহসীলদারের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষ্যার সমুদ্র তীর-বর্ত্তী খালের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ইরিগেশন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎ কালের নিমিত্ত সংস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ উড়িষ্যার সমুদ্রতীর বর্ত্তী খালের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পবলিক ওর্কস ডিপার্ট-

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

taking up land for the Orissa Coast Canal, Baboo Denonath Ghose is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Baboo Hurish Chunder Mookerjee is appointed to be temporarily a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Balasore.

The services of Baboo Hurish Chunder Mookerjee are placed at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal. Baboo Hurish Chunder Mookerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Baboo Umesh Chunder Batabyal, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barripore, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Tumlook division of the Midnapore district.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Barripore division of the 24-Pergunnahs district.

Mr N. Warde-Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881.

Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Magoorah division of the Jessore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the site of the sub divisional building at Magoorah.

The 15th February 1881.—Moulvi Dulhiluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B.C.) and IX (B.C.) of 1880.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is allowed leave for twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment on the Dearah Survey:—

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave.

Baboo Dwarkanath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Officiating as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders.

Baboo Juggobundhoo Bhuttacharjea, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Choitanya Ghose, or until further orders.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, on leave is transferred to the district of Balasore.

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Chumparun.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

The services of Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the forenoon of the 28th instant.

[*Government Gazette*, 22*nd February* 1881.]

ব্যবস্থাপক সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেবকে কোর্টউইলিয়ম রাজধানীর বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রি সভার সভাপদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট, বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত আমির আলিকে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভা পদে, নিযুক্ত করিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এ, বি, বার্ণার্ড সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া দৌরমু ম অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—বর্দ্ধমানের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, মস্‌প্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, সেন্ট জর্জ কে সাহেব, সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখ স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, মস্‌প্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনায় স্বীয় কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া যে তারিখে ২৪ পরগনা জিলায় স্বীয় কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ২৪ পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এস, মরে সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এস, সেন্ট জান ব্রড্রিক সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম্মগ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি। কলিকাতার নিদর্শন পত্রাদির ডিষ্ট্রিক্ট-রেজিষ্ট্রার ও জাইন্ট ষ্টক কোম্পানির রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ, বি, এ, এই মাসের ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু নীলমণি দে, কলিকাতার নিদর্শনপত্রাদির ডিষ্ট্রিক্ট রেজিষ্ট্রারের ও জাইন্ট ষ্টক কোম্পানির রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—প্রেসীডেন্সী কালেজের অধ্যাপক ও কলিকাতার মাদরাসার প্রিন্সিপল শ্রীযুত এ, ই, গফ সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—র অধীনীতে অতিরিক্ত কর্ম্মকারি আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিমাইচরণ চট্টোপাধ্যায়, গয়া জিলার অন্তর্গত টিকারী ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের সর্জন জেনরল ডাক্তর শ্রীযুত এ, জে, পেন সাহেব, এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ, বি, পর্ব্বিস সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্ত বর্দ্ধমানের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত জে, এম, জোবর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কামাখ্যানাথ আচার্য্য বালেশ্বরের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জিলিঙ্গের অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, মর্টন সাহেব, দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত ফাঁসিদেওয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanseedewah, in the district of Darjeeling.

MUNICIPAL.—*The 10th February* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kurseong Municipality, of Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality;

(1) Moulvi Fazlur Rahman.
(2) Syud Tajamul Hossein.
(3) Baboo Balkissen.
(4) ,, Kishen Chunder Ghosh.

ROAD CESS.—*The 10th February* 1881.—Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the 24-Pergunnahs District Road Cess Committee, *vice* Baboo Rakhal Dass Mookerjee, transferred.

The 15th February 1881.—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Phanseedewah in the district of Darjeeling.

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Phanseedewah in the district of Darjeeling.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE

The 15th February 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 84, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Boidyabatty Municipality, in the district of Hooghly, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th February 1881.—It is hereby notified that, under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Sahebghata ferry, on the public road from Sudharam to Tuktakhally in the district of Noakhally, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th February 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 13, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of the second class municipality of Purulia, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will be changed, and the new southern boundary will be as follows:—

Boundaries of such portions of Kethkia and Doolmi as are now to be included in the Municipality

North.—The present southern boundaries of Purulia Municipality, which is hereby altered.

West.—Doolmi bandh.

South.—Rice-fields of Kethkia, which are not included within the limits of the municipality and rice-fields of Simoolia.

East.—Jarraband and rice-fields of Kethkia not included within the municipality.

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolmi *bandh* running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three *bandhs* lying

বেঙ্গল জল সেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সংস্থাপিত হইলেন তিনি উপরোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বালেশ্বরে কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উড়িষ্যার সমুদ্রতীরবর্ত্তী খালের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জল সেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন। তিনি উপরোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারুইপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যাল, এম, এ, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ওবার্ডি জোন্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুড়া মহকুমার কার্য্যের অনুপস্থিতি ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু খাঁ মাগুড়ায় মহকুমার কাছারী ঘর প্রস্তুত করণার্থে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণ করিবার জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহীমুদ্দীন আহম্মদ ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা বিহারে জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভবানচন্দ্র সেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্টের কর্ম্মকারি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য্য রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীকিঙ্কর সেন বালেশ্বর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পাবনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, পোস্ফর্ড সাহেব, চাম্পারণে প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাধারণ ও রাজস্ব কার্য্যবিভাগের বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোল্টন সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি কিয়ৎকালের জন্য হোম, রাজস্ব ও কৃষি কার্য্য সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

LEGISLATIVE.—*The 15th February* 1881.—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble H. L. Dampier, Member of the Board of Revenue, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr Ameer Ali, *Barrister-at-Law*, Presidency Magistrate, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

POLICE.—*The 12th February* 1881.—Mr. A. B. Barnard is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Beerbhoom.

The 14th February 1881.—Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs is posted to the 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he joins his appointment in that district, on being relieved of his duties in the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. S. Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. L. St. John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

REGISTRATION.—*The 14th February* 1881.—Baboo Pratapa Chandra Ghosha, B. A., District Registrar of Assurances and Registrar of Joint-Stock Companies, Calcutta, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Nilmoney Dey is appointed to act as District Registrar of Assurances and Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, during the absence, on leave, of Baboo Pratapa Chandra Ghosha, or until further orders.

EDUCATION.—*The 15th February* 1881.—Mr. A. E. Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madrissa, is allowed furlough for two years, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

MEDICAL.—*The 31st January* 1881.—Assistant Surgeon Nemye Churn Chatterjea, doing supernumerary duty at the Presidency, is appointed to the charge of the Tikaree Dispensary in the Gya district.

The 12th February 1881.—Dr. A. J. Payne, Surgeon-General, Bengal, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

The 14th February 1881 —Surgeon-Major H. B. Purves is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Burdwan.

Assistant Surgeon Kamikhya Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Balasore, during the absence, on leave, of Dr. J. M. Zorab, or until further orders.

The 15th February 1881.—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanseedewah in the district of Darjeeling.

[*Government Gazette*, 22*nd February* 1881.]

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রভূষণ চক্রবর্ত্তী দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কাঁসিদেওয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—কর্সিয়ঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

(১) শ্রীযুত মৌলবী ফজলর রহমন।
(২) ,, সৈয়দ তাজম্মল হুসন।
(৩) শ্রীযুত বলকৃষ্ণ বাবু।
(৪) ,, বাবু কৃষ্ণচন্দ্র ঘোষ।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহাম্মদ ২৪ পরগনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জ্জিলিঙ্গের অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেব, দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত ফাঁসিদেওয়ার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রভূষণ চক্রবর্ত্তী দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত ফাঁসিদেওয়ার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, হুগলী জিলার অন্তর্গত বৈদ্যবাটী মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা সর্ব্ব সাধারণের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৭ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কে লমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারাম হইতে তকাখালী পর্য্যন্ত রাস্তার উপর মাছুয়ার খালের খেয়াঘাট ১৮২৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে বাহার ব্যবস্থা তিনি, পুরুলিয়ার দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে থাকিয়া ও দুলমি গ্রামের যেই অংশ অন্যান্য পথের যায় নাই সেইই অংশ ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর সঙ্গে সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন। ঐ গ্রাম পুরুলিয়া জেলাই ত এক মাইল দূরে আছে ও তন্নিবাসী চারি ভাগের তিন ভাগ বয়ঃপ্রাপ্ত পুরুষেরা কৃষি কার্য্য ভিন্ন অন্য কর্ম্ম করিয়া থাকে। উক্ত দুই গ্রামের উপরোক্ত অংশ এতন্মধ্যে গৃহীত হওয়াতে ১৮৭৮ সালের ৮ জুলাইর গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত (উক্ত মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬২১ পৃষ্ঠ দেখ) পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর বর্ত্তমান দক্ষিণ সীমা পরিবর্ত্তিত হইয়া নিম্নলিখিত নূতন দক্ষিণ সীমা হইবে।

কেথকিয়া ও দুলমীর যেঅংশের সীমা একণে মুনিসিপালিটীর মধ্যে ধরিতে হইবে তাহা।

উত্তর সীমা।—পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর বর্ত্তমানে যে দক্ষিণ সীমা এতদ্দ্বারা পরিবর্ত্তিত হইল।

পশ্চিম সীমা। দুলমীর বাঁধ।

দক্ষিণ সীমা।—কেথকিয়ার যে ধান্যক্ষেত্র মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে গৃহীত হয় নাই তাহা ও দুলমীয়ার ধান্যের ক্ষেত।

পূর্ব্ব সীমা।—জালা বাঁধ ও কেথকিয়ার যে ধান্যক্ষেত্র মুনিসিপালিটীর মধ্যে গৃহীত হয় নাই তাহা।

দুলমি বাঁধের দক্ষিণ পূর্ব্ব কোণে পুরাতন ষ্টেশনসীম হইতে কাছে যে তিন বাঁধ আছে তাহার খাড়া দক্ষিণ প্রায় ১১০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান পরন্তু দক্ষিণ পূর্ব্ব মুখগামী ও তথা হইতে পুরুলিয়া মান-

close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road.

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th February 1881.—It is hereby notified, under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below, being a portion of the Railway Settlement at Dhobijhora, Kurseong.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer, for the purpose of enquiring into and determining the existence, nature, and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the undermentioned boundaries, or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act.

District	Pergunnah or other sub division	Name of Forest	Boundaries.
Darjeeling ..	Hill Territory..	An addition to the Dhobijhora Reserved Forest	*North.*—A stream bordering the Conifer plantation at Dhobijhora up to the bridge on the road which passes through this plantation, thence a line to the second pillar of the Railway Settlement boundary. *West*—The Old Military Road from Kurseong to Dor Bungalow. *South* and *East*—The Dhobijhora Reserved Forest

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th February 1881.—It is hereby notified that the following shall be the north-eastern boundary of the district of Balasore, in modification of the boundary laid down by the Notification, dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869:—

The north eastern boundary shall pass along and include the following villages, viz.:—Khas, Oodiepur, Moorabunnee, Poorustumpore, Nursingpore, Kesoreepore, Gunsurpore, Paneesoondah Chuk Hubbee, Undoolia, Mankoondah, Bagdhurun, Bulrampore, Purooah, Ooplah, Muhadia, Doobsuhee, Poob-Nalee, Ooplauth and Seean-Raee.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Elephant Depôts at Dacca, it is hereby declared that for the above purpose, a plot of land measuring, more or less, 25 bighas 13 cottahs and 1 dhoor of standard measurement, bounded on the north by a public road; on the east by the land of Manullah Meah, on the south by the land of Tatkhannah; and on the west by Government land, is required within the town of Dacca.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 22nd February* 1881.]

বাজার পথের পশ্চিম দিকেস্থিত পুষ্করিণীর কোণের নিকট উত্তর-পূর্ব্ব মুখে ষ্টেশনের পুরাতন সীমা পর্য্যন্ত টানা রেখা।

উক্ত মুনিসিপালিটীর উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমনি থাকিল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত ভূমিখণ্ড কর্সিয়ঙ্গের অন্তর্গত ধোবিঝোরার রেলওয়ের বন্দোবস্তের কিয়দংশ হওয়াতে তাহা উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গেল।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তদুপরি কিম্বা বনোৎপন্ন কোন দ্রব্যে বা তদুপরি কোন ব্যক্তির স্বত্ব আছে কথিত হইলে সেই স্বত্ব থাকার ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ব যত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিতে ও তাহা লইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য্য করিতে দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশনরকে বনের বন্দোবস্তের কর্ত্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিঙ্গ ...	পর্ব্বতীয় প্রদেশ ...	ধোবি ঝোরা রক্ষিত বন সংযুক্ত।	উত্তর সীমা।—ধোবিঝোরায় কোনিকর আবাদের মধ্য দিয়া যে পথ যায় সেই পথের সাঁকো পর্য্যন্ত উ আবাদের ধারে২ গামি জল স্রোত তথা হইতে রেলওয়ের বন্দোবস্তের সীমার দ্বিতীয় স্তম্ভ পর্য্যন্ত রেখা। পশ্চিম সীমা।- কর্সিয়ঙ্গ অবধি ঘোড় বাঙ্গালা পর্য্যন্ত পুরাতন মিলিটরী পথ, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা।—ধোবিঝোরা রক্ষিত বন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বিজ্ঞাপনে বালেশ্বর জিলার যে সীমা নির্দ্দেশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্ত্তন করিয়া উক্ত জিলার নিম্নলিখিত উত্তর-পূর্ব্ব সীমা হইবে।

নিম্নলিখিত গ্রামের সঙ্গে২ উত্তর পূর্ব্ব সীমা যাইবে ও উক্ত সীমার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা যাইবে। খাস ও উদয়পুর ও মূড়াবনি ও পুরুষোত্তমপুর ও নরসিংহপুর ও কেশরীপুর ও গনসরপুর ও পানীসুন্দা ও চক হনী ও অম্বুলিয়া ও মাসকুণ্ডা ও বাগধরণ ও বলরামপুর ও পকয়া ও উপলা ও মহদিয়া ও ডুবদহী ও পুর-নালী ও উ-ালোথ ও সীয়ান-হাট।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকার হাতি রাখিবার স্থান করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ঢাকা নগরে পিলখানাতে ন্যূনাধিক ২২।।৩ কাঠা ১ ধূর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সরকারী পথ, পূর্ব্ব সীমা মামুল্লা মিঞার জমি, দক্ষিণ সীমা টাটখানার জমি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

DECLARATION.

The 11th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz., for the Southern drainage of Moorshedabad, in the villages of Fakirtoli, Koka Bazar, Chhaknana, Kasai Parah and Sabjikatra, pergunnah Assudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 23 bighas 11 cottahs of standard measurement is required. It is bounded on the north by Katghur Lane, Mir Dorabolı Khan's land, Ram Lal Ghose's land, Goaltoli Lane, Haji Alahi Bux's land, Nowab Khursunoolla's garden, Nizamut land, Tosomali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Nakhraz land of Kanoo Babu, Mia Noraj's garden, Nizamut land, and Panchoo Baboo's land; on the south by Nizamut land, Katghur Lane, Ram Lal Ghose's land, Ramzan Shaik's land, Ram Lal Ghose's land, Nowab Khoorsudoolla's garden, Nizamut land, Tosomali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Lakhraj land of Kanoo Baboo, Dorabali Khan's land, and Panchoo Baboo's land; on the east by Ram Lal Ghose's land, and Gobra nulla; on the west by kutcha drain from Chouk and Ram Lal Ghose's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 11th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Municipality of Moorshedabad for a public purpose, viz, for the Main Channel of the Northern Drainage of Moorshedabad in the villages Peepulputti, Muzabazar Koormitollah and Runsagur, pergunnah Asudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas 16 kottahs 4 chittacks of standard measurement is required. It is bounded on the north by Nizamut's land, Kariman Isa Begum's land, Alia Begum's land, Gungadas Moktiar land, Madhub Mistrie's land, Azim Saik's land, Gungadas Moktiar's land, Mohatap Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the south by Nizamut land, Kariman Isa Begum's land, Alia Begum's land, Gungadas Moktiar's land, Madhub Mistrie's land, Azim Saik's land, Gungadas Moktiar's land, Mohatap Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Setab Koormi's Lakhraj land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the east by Gobra nulla; and on the west by Shamgunge road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 730 A

The 9th February 1881 —Mr G A Grierson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 10th February 1881 —Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Suresh Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on leave, of Baboo Jogesh Chunder Mitter, or until further orders.

[*Government Gazette,* 22*nd February* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসাদনগর পরগনার ফকীর টৌলি ও কোকাবাজার ও চিটাখানা ও কাণাইপ ড়া ও সাহজিকত্র গ্রামে মুরশিদাবাদের দক্ষিণ জল নালা করিবার জন্যে মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিবতে ন্যূনাধিক ২৩॥১ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, কাটগড় লেন, ও মিঞা দোরাবালি খাঁর জমি, ও রামলাল ঘোষের জমি, ও গোয়ালটোলি লেন, ও হাজি এলাহি বক্সের জমি, ও নবাব খুরসজুন্নার বাগান ও নিজামৎ জমি, ও তোবহনালি খাঁর জমি, ও আন্দু সাহেবের জমি, ও নিজামৎ জমি ও কানু বাবুর লাখেরাজ জমি, ও মিঞা সেরাজের বাগান ও নিজামৎ জমি, ও পঞ্চু বাবুর জমি, দক্ষিণ সীমা নিজামৎ জমি, ও কাটগড় লেন ও রামলাল ঘোষের জমি, ও রমজান সেখের জমি ও রামলাল ঘোষের জমি, ও নবাব খুরসজুন্নার বাগান ও নিজামৎ জমি ও তোবনালি খাঁর জমি ও আন্দু সাহেবের জমি ও নিজামৎ জমি ও কানু বাবুর লাখেরাজ জমি ও দোরাবালি খাঁর জমি ও পঞ্চু বাবুর জমি, পূর্ব্ব সীমা রামলাল ঘোষের জমি ও গোব্রানালা, পশ্চিম সীমা চক ও রামলাল ঘোষের জমি অবধি কাঁচা নর্দ্দমা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসোদনগর পরগনার পীপুলপটী ও মির্জাবাজার ও কুর্ম্মিটোলা ও রণসাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জল প্রণালীর প্রধান খাল করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিবতে ন্যূনাধিক ১৭৮৷ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিজামতের জমি, ও করিমান ইসাবেগের জমি, ও আলিয়া বেগমের জমি, ও গঙ্গাদাস মোক্তারের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গঙ্গাদাস মোক্তারের জমি, ও মহাতাপ কুর্ম্মির জমি, ও বাবুলাল কুর্ম্মির জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজামৎ জমি, ও কালী বাবুর জমি, দক্ষিণ-সীমা নিজামৎ জমি, ও করিমন্ ইসা বেগমের জমি, ও আলিয়া বেগমের জমি, ও গঙ্গাদাস মোক্তারের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গঙ্গাদাস মোক্তারের জমি, ও মহাতাপ কুর্ম্মির জমি, ও বাবুলাল কুর্ম্মির জমি, ও কালী বাবুর জমি, সীতা কুর্ম্মির লাখেরাজ জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজামৎ জমি, ও কালী বাবুর জমি, পূর্ব্বসীমা গোবরা নালা ও পশ্চিম সীমা শ্যামগঞ্জ পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৭৩০ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, এ, গ্রিয়র্সন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র ঘোষ ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The 11th February 1881.—Baboo Troylucko Nath Mitter, B. L, Subordinate Judge, Jessore, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

The 12th February 1881.—Moulvi Syud Ata Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, *vice* Baboo Rutti Ram, deceased.

Moulvi Syud Ata Hossein is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Kalipuddo Mookerjee, B. L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Kuroonamoy Banerjee, or until further orders.

The 14th February 1881.—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The orders of the 24th ultimo, appointing Baboo Gour Churn Roy to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and stationing him ordinarily at Netrokona, are cancelled.

The 15th February 1881.—Mr. C. R. Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers under Sections 142, 157 and 417 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Manickgunge, during the absence, on leave, of Baboo Okhoy Kumar Sen, or until further orders.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 7th February* 1881.—Baboo Dinesh Chundra Roy, B. L, a Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, having returned to duty on the afternoon of the 29th December 1880, the unexpired portion of the leave for two months granted to him on the 14th September 1880, is cancelled.

Baboo Hur Kumar Roy, Moonsif of Satkaneah, in the district of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 21th January 1881, the unexpired portion of the leave for three months granted to him on the 27th October 1880, is cancelled.

The 11th February 1881.—Baboo Benode Behary Chowdhry, Second Moonsif of Midnapore, has been allowed leave of absence from the 22nd July to the 21st September 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 14th February 1881.—Baboo Okhoy Kumar Sen, B.L., a Moonsif of Manickgunge in the district of Dacca, has been allowed privilege leave of absence for two months and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 18th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and seven days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th February 1881.—It is hereby notified that, under Section 68 of Act VI (B.C.) of 1870 (the Village Chowkidaree Act), the Lieutenant-Governor has directed the extension of the provisions of that Act to the district of Mymensigh, with effect from the 1st April 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th February 1881.—It is hereby notified that Gour Monee Dewan, late Head Mohurir in the office of the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, who has

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—যশোহরের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্র, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এইমাসের ২০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—রতিরাম বাবুর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আতা হুসেন পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আতাহুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের কর্ম্মকরিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু গৌরচরণ রায় ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন, গত মাসের ২৪ তারিখে এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জ্জিলিঙ্গের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত সি, আর, মেরিডিন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু গৌরচরণ রায় ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর, শ্রীযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী। ১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বি. এল, ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরে যে দুই মাসের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত হাতকনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরকুমার রায় ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির অপরাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে তিন মাসের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদ বিহারী চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২২ জুলাই অবধি ২১ সেপ্টেম্বর পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকার অন্তর্গত মানিকগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন বি, এল, ১৮৮১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমত দুই মাস এক দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় ১৮৮০ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব গ্রাম্য চৌকীদারী বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৬ আইনের ৬৮ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ময়মনসিংহ জিলায় প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

হরেস এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রামের পার্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসের ভূতপূর্ব্ব হেড মুহুরীর শ্রীগৌরমণি দেওয়ানের অপরাধভাবে বিশ্বাস-

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

been convicted of criminal breach of trust, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information :—

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of offender and that of his father.	Height and other description and distinguishing marks.	Sex.	Religion, caste, and race.	Residence.	Offence.	Punishment.	Occupation before dismissal.
Gour Monee Dewan, son of Triloke Chaudra Dewau.	Height 5 feet 5 inches, fair complexion, small-pox marks on the face, grey hair.	Male ..	Bhudhism; Chakma.	Boradom, thana Rangamattia, district Chittagong Hill Tracts.	Embezzlement of Government money, section 409, Indian Penal Code.	Rigorous imprisonment for four years.	Head Mohurir Deputy Commissioner's Office, Chittagong, Hill Tracts.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ACCOUNTS.

The 12th February 1881.

No 21.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a cart road leading to the Government brickfield in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land about 223 feet in length, and about 25 feet in width, and measuring, more or less, 20½ poles, bounded on the west by the Government brickfield ; on the east by Government land ; on the north by the garden of Sheikh Amir Ali, by Government land, and by the public road ; and on the south by the land of Chowdhri Mozar Ali, is required within the aforesaid town of Arrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 14th February 1881.

No. 22 —*Leave of Absence.*—Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, availed himself of the furlough granted* to him from the forenoon of the 30th January 1881.

* Bengal Government (Public Works Department) notification No 10 of the 4th January 1881

No. 23.—*Notification.*—Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Chittagong Division on the forenoon of the 30th January 1881.

The 15th February 1881.

No. 25.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field to be used by the Department of Public Works, and for a road between the said brick-field and the main road leading to the Government Court-houses, in the village of Lukhipore, pergunnah Generhutt, zillah Rajshahye, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring, more or less, 10 bighas 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid village of Lukhipore.

The piece of land required for the brick-field is bounded on the north by Masim and Jafor's bamboo clumps, waste land of Lukhipore, and debatra land of Krishna Govinda Mazumdar; south by Jafarali's bamboo clumps, a pond and a *salmali* tree; east by village Govindopore, pergunnah Lukhipore, on the boundary of which stands a date tree ; and west by Golap Chaprasi's jote and Muli Mather's land.

[*Government Gazette,* 22*nd February* 1881.]

যাত্তকতায় অপরাধ প্রমাণ হওয়াতে সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল। বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
অপরাধি ও তৎ পিতার নাম।	উচ্চতা, ও অন্যান্য বিবরণ ও শরীরের বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ কি স্ত্রী।	ধর্ম্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	দণ্ড।	কর্ম্মচ্যুত হইবার পূর্ব্বে ব্যবসায়।
ত্রিলোক চন্দ্র দেওয়ানের পুত্র শ্রীগৌর মণি দেওয়ান।	৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ, গৌর বর্ণ মুখে বসন্তের দাগ ও পাকা চুল।	পুরুষ।	বৌদ্ধ চকমা।	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ জিলার অন্তর্গত রাঙ্গামাটিয়া থানার সামিল বোয়াদম।	ভারত বর্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারামতে গবর্ণমেন্টের তহবীল ভাঙ্গন।	কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসর কারাদণ্ড।	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের আপিসের হেড মুহুরীর।

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাব বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

২১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরা পরগনার আরা নগরে গবর্ণমেন্টের ইট-খোলায় গরুর গাড়ী যাইবার পথের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত উক্ত আরা নগরে প্রায় ২২৩ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্ত অর্থাৎ ২০॥ পোল পার-মিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ইঁট খোলা পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি, উত্তর সীমা সেখ আমিরালির বাগান ও গবর্ণমেন্টের ভূমি ও সরকারী পথ দক্ষিণ সীমা চৌধুরী মোশার আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

২২ নম্বর।—ছুটী।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায় যে নির্যামিত ছুটী পান* তাহা ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির ১০ নম্বর বিজ্ঞাপন।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, লেলিবর সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে চট্টগ্রাম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

২৫ নম্বর।—ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত পেনের হাট পরগনার লক্ষ্মীপুর গ্রামে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ব্যবহার্য্য ইঁট খোলা এবং উক্ত ইঁট খোলার ও গবর্ণমেন্ট কোর্ট হৌসে যাইবার প্রধান পথের মধ্যে পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত লক্ষ্মীপুর গ্রামে বস্তিমতে ন্যূনাধিক ১০৵ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইঁট খোলার নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি খণ্ডের উত্তর সীমা মাসিম ও জাফরের বাঁশঝাড় ও লক্ষ্মীপুরের পতিত ভূমি, এবং কৃষ্ণগোবিন্দ মজুমদারের দেবত্র ভূমি, দক্ষিণ-সীমা জাফর আলির বাঁশঝাড় ও পুষ্করিণী ও শাল্মলী গাছ, পূর্ব্বসীমা লক্ষ্মীপুর পরগনার গোবিন্দপুর গ্রাম, তাহার সীমায় এক খাজুর গাছ, এবং পশ্চিম সীমা গোলাপ চাপরাসী যোত ও মণি মাথরের ভূমি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The second piece juts from the south-west corner of the first plot, and skirting the houses of Janokiram, Khara Methor, Golap Chaprasi, and Debiram, runs north for a distance of about 520 feet by 15 feet, and ends at its junction with the main cutchery road, opposite to Mr. Clarke's bungalow.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COMMUNICATIONS.

The 15th February 1881.

No. 26 —*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a bridge over the Tamul river at Salbunny on the Midnapore and Raneegunge road, and for diverting the road over the bridge in the village of Pollah, pergunnah Brahmanbhoom, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 520 feet in length and 60 feet in breadth, measuring, more or less, 2 beeghas 3 cottahs 5 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Pollah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R. E.,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated the 12th February 1881.

No. 30.—*Leave.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, in continuation of the special leave to study native languages granted him in the orders marginally noted.

No. 143, dated 1st November 1880

No. 31.—*Transfer.*—Mr. G. W. Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, Brahmini-Byturni Division, is transferred, in the interests of the public service, to the Sone Circle.

Dated the 14th February 1881.

No 32.—*Notifications* —With reference to the orders marginally noted, Mr. J C. Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, resumed charge of his office on the afternoon of the 7th instant. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

Nos 6 and 7, dated 15th January 1881

No. 33.—With reference to the orders marginally noted, Mr D. B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, returned to duty on the afternoon of the 28th ultimo. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

No 2, dated 10th January 1881
„ 12, „ 24th „ „

No. 34.—For the purpose of carrying out the works on the Coast Canal to connect the river Hooghly with the river Dhunwah and the canal system of Orissa, the Lieutenant Governor is pleased hereby to sanction the formation of a new Division of Public Works in the South-Western Circle to be designated "The Balasore Division," the head-quarters of which will be at Balasore.

No 35.—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Balasore Division. He will, however, continue in charge of the Circular and Eastern Canals Division until further orders.

No. 36 —Mr. A. Hayes, Assistant Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer in charge of the Balasore Division until relieved by Mr. J. H. Apjohn, or until further orders.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. D., Irrign. Branch.

[*Government Gazette, 22nd February* 1881.]

দ্বিতীয় খণ্ডের ভূমি প্রথম খণ্ডের দক্ষিণ পশ্চিম কোণে আরম্ভ হইয়া জানকিরাম ও থান্না মেথর ও গোলাপ চাপরাসি ও দেবীরামের বাটীর ধারেং প্রায় ৫২০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫ ফুট প্রস্থ উত্তর মুখে গিয়া ক্লার্ক সাহেবের বাঙ্গালার সম্মুখে কাছারীর প্রধান পথের সহিত তৎসংযোগ স্থানে শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

২৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর ও রাণীগঞ্জের পথের ধারে সালবনিতে তামলনদীর উপর সেতু করিবার এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণভূম পরগণার পোলা গ্রামে সাঁকোর উপরের পথ-ফিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পোলা গ্রামে কম্তিমতে ৫২০ ফুট দীর্ঘ ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কম্তিমতে ন্যূনাধিক ২/৩।/ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিল শাখা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৩০ নম্বর।—ছুটী।—কাঁসাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, ক্রেম্বর্ণ সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে এদেশীয় ভাষা অভ্যাস করিবার জন্যে যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন। (১৮৮০ সালের ১ নবেম্বরের ১৪৩ নং।)

৩১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—ব্রাহ্মণী বৈতরণী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, ডবলিউ, ফলকনর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে শোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, হার্টলেস সাহেব এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন। তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল। (১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারির ৬৩৭ নং।)

৩৩ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, বি, হর্ণ সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল। (১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২ নং। " ২৪ " ১২ নং।)

৩৪ নম্বর।—ধনওয়া নদীর সমুদ্র তীরবর্ত্তী খালের ও উড়িষ্যার খালের সহিত হুগলী নদীর সংযোগ করণার্থে কার্য্য চালাইবার জন্যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব "বালেশ্বর খণ্ড" নামে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে পূর্ত্ত কার্য্যের এক নূতন খণ্ড করিবার অনুমতি দিলেন। উক্ত খণ্ডের সদর স্থান বালেশ্বরে হইবে।

৩৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, আপজন সাহেব, বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডের কর্ম্মের ভারপ্রাপ্ত থাকিবেন।

৩৬ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, হেস সাহেব, শ্রীযুত জে, এচ, আপজন সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্য করিতে থাকিবেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 866A.

GENERAL.—*The* 15*th February* 1881.—Mr. F. R. S. Collier, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 16*th February* 1881.—Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who returned from furlough on the 9th instant, is posted to Moorshedabad.

The 17*th February* 1881.—Baboo Satya Tarun Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chota Nagpore Division, *vice* Baboo Bhoobendro Nath Roy.

The 18*th February* 1881.—Baboo Kristo Prosad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Purneah.

Mr. H. M. Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next.

The 19*th February* 1881.—Mr. T. Jones, Fifth Judge and Clerk of the Calcutta Small Cause Court, has obtained an extension of leave for one week from the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Mozufferpore.

In modification of the orders of the 28th ultimo, Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The 21*st February* 1881.—Baboo Poorna Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st November 1880.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No. 5 from the Purneah City to Bussantpore.

The 22*nd February* 1881.—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 15th November 1880.

Mr. J. J. Livesay, Magistrate and Collector, Rungpore, reported his departure from India on furlough on the 29th January 1881.

Mr. W. O'Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Monghyr.

Mr. [illegible] F. Rampini, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dacca, during the absence, on leave, of Mr. R. [illegible] Rampini, or until further orders.

In modification of the orders of the 11th instant, Baboo Gopal Chander Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Bong[illegible] Division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Ch[illegible], or until further orders.

In modification of the orders of the 15th instant, Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, officiating as Personal Assistant to the

[*Government Gazette*, 1*st March* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৮৬৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মজফরপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, আর, এস, কলিয়র সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ৯ তারিখে প্রত্যাগত জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু ভুবেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্ত ছোট নাগপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ পুরনিয়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এম, টমিন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি আপ্রিল মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—কলিকাতার ছোট আদালতের পঞ্চম জজ ও ক্লার্ক শ্রীযুত টি, জেন্স সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আর এক সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ মজফরপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

পুরনিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় পুরনিয়া নগর অবধি বসন্তপুর পর্য্যন্ত ৫ নং পথ ফিরাইবার জন্যে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, জে, লাইয়ন্স সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ও, রাইলী সাহেব মুঙ্গের জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সেশন জজ, শ্রীযুত আর, এফ, রাম্পিনি সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত আর, এফ, রাম্পিনি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব, ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রাজধানী খণ্ডের কমিশানর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্টের কর্ম্মকারি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Barripore division of the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorshedabad, is allowed leave for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 11th March next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. A. J. R. Bainbridge, or until further orders.

Moulvi Azharul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

The orders of the 8th instant, appointing Mr. H. S Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, are cancelled.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bishenpore, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Baboo Gopendra Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Culna, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Mr. F. B. Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is transferred to Sarun.

Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowadah, Gya, is transferred to Rungpore.

Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is transferred to Gya and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to Backergunge.

Mr. D. J. Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is transferred to Mozufferpore, and is appointed to have charge of the Seetamurhee division of that district.

Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh division of that district.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Durbhunga.

Moulvi Syed Ameer Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is confirmed in the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. F. Grant, with effect from the 24th September 1880.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rakhal Das Mookerjee, with effect from the 11th January 1881.

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Brojo Kanth Roy, deceased.

Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder.

Baboo Rojonee Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder.

Baboo Chundy Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the last day of the departmental examination held in November last, *vice* Baboo Hurri Mohun Sen.

Baboo Juggobundhoo Bhuttacharjee, M.A., Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service.

[*Government Gazette, 1st March* 1881.]

বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সারণের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আজকল হক, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বালেশ্বরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, এন, বীডন সাহেবকে বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্তকরণ বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

বাঁকুড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়, রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কালনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত গোপেন্দ্রকৃষ্ণ বাবু রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব, সারণে প্রেরিত হইলেন।

গয়ার অন্তর্গত নবদহের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, কক্স সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, ই, ষ্টালী সাহেব, গয়ায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মজঃফরপুরের অন্তর্গত সীতামঢ়ীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, জে, মাকফরসন সাহেব, মজঃফরপুরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, রাট্রে সাহেব, পাটনায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত বাঢ় মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, ষ্টুয়ার্ট সাহেব দ্বারভাঙ্গায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, গ্রান্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আমীর হুসেন সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের তৃতীয় শ্রেণীতে ১৮৮০ সালের ২৪ সেপ্টেম্বর অবধি স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রসন্নচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১১ জানুয়ারি অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

বাবু ব্রজকান্ত রায়ের মৃত্যু হওয়াতে ছুটীপ্রাপ্ত কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্রের পরিবর্ত্তে বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেন গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্রের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রজনীকুমার দত্ত গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেনের পরিবর্ত্তে হাজারিবাগের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু গত নবেম্বর মাসে ভাষাবিভাগ সম্পর্কীয় যে পরীক্ষা হয় তাহার শেষদিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের কমিশনর সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য্য এম, এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

Baboo Opendra Chundra Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, but will continue to be employed as Manager of the Panga and Koowarpooker Estates in Rungpore.

Baboo Deno Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is appointed temporarily to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade.

Mr F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. P. D. Dickens, or until further orders.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, Furreedpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr. C. A. Kelly, or until further orders.

Mr. J. Tweedie, Officiating District and Sessions Judge, Rajshahye, is appointed temporarily to be Additional Judge and Additional Sessions Judge of Gya.

Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on deputation, of Mr. T. T. Allen, or until further orders.

Mr. T. E. Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, is allowed furlough for nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 13th March 1881, or such other date as he may avail himself of it.

Mr. A. Weekes, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah, during the absence, on leave, of Mr. J. A. Hopkins, or until further orders.

Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr. J. Anderson, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the district of Monghyr.

LEGISLATIVE.—*The 19th February* 1881.—Mr. W. E H. Forsyth, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, is allowed leave for one year, under Sec ion 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant.

Mr. C. H. Reily, *Barrister-at-Law,* is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on leave, of Mr. W. E. H. Forsyth, or until further orders.

POLICE —*The 22nd February* 1881.—The following officers are transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which they respectively joined that district:—

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Midnapore.
,, P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore.
,, E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police.
,, C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bhagulpore, with effect from the date on which he joined that district.

In supersession of the orders of the 28th ultimo, Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined that district.

REGISTRATION.—*The 22nd February* 1881.—Moonshee Meher Ulla Choudhury, Sub-Registrar of Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Bhatiyari in that district.

Moulvi Gholam Kebria, Sub-Registrar of Bhatiyari in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Raojan in that district.

[*Government Gazette, 1st March* 1881.]

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার কিয়ৎকালের নিমিত্তে গবর্ণমেন্ট একুবেকিউটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু রঙ্গপুরের অন্তর্গত পাঙ্গা ও কুমারপুকুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষস্বরূপ নিযুক্ত থাকিবেন।

এই গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার অধীনে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সপ্তম শ্রেণীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেব নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলী সাহেব, পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, এ, কেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত ত্রিপুরার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়র্স সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, টুইডী সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে গয়ার আডিশানল জজ ও আডিশানল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত টি, টি, আলেন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, জি, চার্লস সাহেব ঐ জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশানর শ্রীযুত টি, ই, রেবনশা সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ মার্চ অবধি অথবা অন্য যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, উইল্স সাহেব, পুরণিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, আণ্ডরসন সাহেবের অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র নাথ গুপ্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুঙ্গের জিলায় প্রেরিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সাইথ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এই মাসের ৮ তারিখ অবধি এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সাইথ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত সি, এচ, রাহলী সাহেব, ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যেং তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেইং তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগণায় প্রেরিত হইলেন।

মেদিনীপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, নিডাম সাহেব।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত পি, এ, সাণ্ডিলাণ্ড সাহেব।

পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব।

মুঙ্গেরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এচ, পাবিন সাহেব।

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এস, শব সাহেব, যে তারিখে ভাগলপুর জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেব, যে তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম্মভার গ্রহণ করেন তদবধি সাঁওতাল পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজানের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মুনশী মেহেরউল্লা চৌধুরি উক্ত জিলার অন্তর্গত ভটিয়ারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ভটিয়ারির সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী গোলাম কেব্রিয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত রাওজানের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

Baboo Raghunundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it.

EDUCATION.—*The 16th February* 1881.—Baboo Shoshi Bhoosan Sen, Head Master of the Zillah School, Pubna, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pubna, *vice* Baboo Gobind Chunder Mittra, transferred.

MEDICAL.—*The 21st February* 1881.—Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghose was in medical charge of the Northern Bengal State Railway from the 1st to 16th ultimo, inclusive, during the absence, on leave, of Dr. W. Forsyth.

The 20th February 1881.—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Lohardugga:—

Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner ... *Ex-officio.*
Dr. F. R. Swaine, Civil Surgeon ... *Ex-officio.*
Baboo Rakhal Das Haldar, Officiating Manager of the Chota Nagpore Estate ... ... *Ex-officio.*
Moulvi Mahomed Jaffer Ali Khan, Inspector of Police *Ex-officio.*
Moulvi Mahomed Mehdi, Sub-Inspector of Police ... *Ex-officio.*
Baboo Kalika Nunda Mookerjee, Sub-Inspector of Schools ... . *Ex-officio.*
Baboo Debendra Chunder Mookerjee, Moonsif of Lohardugga, Member and Secretary ... ... *Ex-officio.*
Deogharia Bhoopal Ram.
Hari Sahoo.
Ramdhan Sahoo.
Uzir Mal Sahoo
Broja Nath Deoghoria.
Deo Pratap Dobey
Shew Narain Sahoo.
Ram Lochan Lal.

The 22nd February 1881.—Dr. E Sanders is appointed to act, until further orders as Civil Surgeon of Chittagong.

Surgeon J. Moorhead, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

MUNICIPAL.—*The 18th February* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality, of Mr. L. C. Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Dr. K. M. Downie, transferred.

ROAD CESS.—*The 18th February* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Debendro Kumar Roy Choudry of his appointment as a Member of the District Road Cess Committee of the 24-Pergunnahs.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kishoregunge in the district of Mymensingh:—

Baboo Kali Kishore Chuckerbutty, Taluqdar of Gangatia, *vice* Baboo Surjya Kumar Dutt

Baboo Krishna Narain Roy, Taluqdar of Joyka, *vice* Moonshee Azimdad Khan.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 20 —*The 7th February* 1881.—Furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. W B. Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup, with effect from the 18th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 1st March* 1881.]

৮ পাটনার ডিপোর সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রঘুনন্দন সহায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র মিত্র স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে পাবনার জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেন, পাবনা জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ ফর্সাইথ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, আসিষ্টাণ্ট-সর্জন শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র ঘোষ গত মাসের ১ তারিখ অবধি ১৬ তারিখ পর্য্যন্ত, বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের চিকিৎসাকার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা লোহারডগার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, বি, পৌয়র সাহেব,	স্বং পদোপলক্ষে।
সিবিল চিকিৎসক শ্রীযুত এফ, আর, মেন সাহেব,	
ছোটনাগপুর ইষ্টেটের একটিং কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস হালদার,	
পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ জাফর আলি খাঁ,	
পোলীসের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মেহদি,	
স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসানন্দ মুখোপাধ্যায়	
লোহারডগার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্র নাথ মুখোপাধ্যায়, মেম্বর ও সেক্রেটরী।	

শ্রীযুত দেবঘরিয়া ভূপাল রায়।
,, হাব শাহু।
,, রামধন শাহু।
,, ডাঙ্গরমল সাহু।
,, ব্রজনাথ দেঘরিয়া।
,, দেব প্রতাপ ঘোষ।
,, শিবনারায়ণ সাহু।
,, রামলোচন লাল।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ডাক্তার ই, সাণ্ডস সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত জে. মুরহেড সাহেব, এই মাসের ২৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত কে, এম, ডৌনি সাহেব, স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এল সি, আবট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্র কুমার রায় চৌধুরী ২৪ পরগনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার দত্তের পরিবর্ত্তে গঙ্গাতিরাখর তালুকদার শ্রীবাবু কালীকিশোর চক্রবর্ত্তী।
শ্রীযুত মুনশী আজিমদাদ খাঁর পরিবর্ত্তে জয়কার তালুকদার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণনারায়ণ রায়।
নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—কামরূপের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মাক্সওয়েল সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর নিমিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের অসমর্থিত ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ মার্চ।]

No. 21.—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State extension of leave, as advised in the list dated the 7th January 1881:—

EXTENSION OF LEAVE.		
Name.	Appointment.	Period and nature of leave.
Mr. W. E. Ward, C S.	Judge, Assam Valley Districts.	One week's furlough.

No. 25.—*The* 8*th February* 1881.—Mr. F. St. C. Grimwood Third Grade Assistant Commissioner, is appointed to officiate in the Second Grade of Assistant Commissioners, *vice* Captain W. F. Trotter.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22*nd February* 1881.--It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the river Durgaotee, at a point about two miles from Jehanabad on the main road from Bhuboon to Sasseram in the district of Shahabad, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17*th February* 1881 —In exercise of the power conferred on him by section 2, Act VI (B C) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Midnapore, at a meeting, to declare that, from the 1st July 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines within the following six mohullahs of the municipality, viz. Colonelgola, Meerbazar, Manickpore, Barmanickpore, Bullubpore, and Bar Bullubpore.

2. The Lieutenant-Governor also directs that, from the 1st July 1881, the fees to be levied, under section 3 of the said Act, by the Commissioners of the Midnapore Municipality, for the cleansing of privies and public latrines within the mohullahs of the municipality abovenamed, shall be fixed according to the scale given below—

	Rental valuation per annum.				Yearly fee payable.		
		Rs.		Rs.	Rs.	A.	P.
(1)	Not less than	6	and not exceeding	12 ...	... 1	8	0
(2)	Ditto	13	ditto	25 ...	... 3	0	0
(3)	Ditto	26	ditto	50 ...	4	8	0
(4)	Ditto	51	ditto	100 ...	... 6	0	0
(5)	Ditto	101	ditto	150 .	... 12	0	0
(6)	Ditto	151	ditto	200 ...	... 18	0	0
(7)	Ditto	201	ditto	300 ...	... 24	0	0
(8)	Ditto	301	ditto	400 ...	. 30	0	0
(9)	Ditto	401	and upwards	...	... 36	0	0

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17*th February* 1881.—In exercise of the power conferred on him by Section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st April 1881, of the villages forming the Chand Union, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st March* 1881.]

২১ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারির নির্দ্দিষ্টপত্রের আদেশমতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারককে অতিরিক্ত ছুটী দিলেন।

বর্দ্ধিত ছুটী।

নাম।	পদ।	যত কাল ও যে প্রকারের ছুটী।
শ্রীযুত ডবলিউ. ই. ওয়ার্ড সাহেব. সি. এস.	আসাম উপত্যক জিলার জজ.	এক সপ্তাহের নিয়মিত।

২৫ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, ট্রটর সাহেবের পরিবর্তে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যানর শ্রীযুত এস, সেন্ট, সি, গ্রেমউড সাহেব আসিষ্টান্ট কমিশ্যানরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—একদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভুবুয়া অবধি সাশীরাম পর্য্যন্ত প্রধান পথের ধারে জাহানাবাদ হইতে প্রায় দুই মাইল দূরস্থ দুর্গাবতী নদীর খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যানরদের অনুরোধক্রমে এই আদেশ করিলেন যে, উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যানরেরা ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি উক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত কর্ণেলগোলা ও মীরবাজার ও মানিকপুর ও বড়মানিকপুর ও বল্লভপুর ও বড়বল্লভপুর এই ছয় মহল্লার মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তিবিশেষের পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিরিশক্তা রাখিবেন।

২। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব আরো আদেশ করিলেন যে, উপরোক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত উক্ত সকল মহল্লার পাইখানাদি পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যানরেরা উক্ত আইনের ৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি যে ফী আদায় করিবেন নিম্নলিখিত হারানুসারে তাহা ধার্য্য করা যাইবে।

	খাজানানুসারে বার্ষিক মূল্য।				বৎসরের দেয়।
	টাকা		টাকা		টাকা
(১)	৬৲	টাকার কম ও	১২৲	টাকার অধিক না হইলে ...	... ১৸০
(২)	১২৲	ঐ	২৫৲	ঐ ...	... ৩৲
(৩)	২৫৲	ঐ	৫০৲	ঐ ...	... ৪।০
(৪)	৫০৲	ঐ	১০০৲	ঐ ...	... ৬৲
(৫)	১০০৲	ঐ	১৫০৲	ঐ ...	... ১২৲
(৬)	১৫০৲	ঐ	২০০৲	ঐ ...	... ১৮৲
(৭)	২০০৲	ঐ	৩০০৲	ঐ ...	... ২৪৲
(৮)	৩০০৲	ঐ	৪০০৲	ঐ ...	... ৩০৲
(৯)	৪০০৲	ও তাহার অধিক হইলে		...	... ৩৫৲

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া, তিনি যে সকল গ্রাম লইয়া শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাঁদ গ্রামসমাহার হয় সেই সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

NOTICE.

The 15*th February* 1881.—Notice is hereby given under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Buxar Municipality, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that Municipality, the said dispensary not being private property or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 16*th February* 1881.—It is hereby notified for general information that the declaration, dated the 8th July 1880, published at page 597, part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, regarding the acquisition of land situated in mouza Nallua, pergunnah Nasarat Sahi, in the district of Dacca, required by the Narainguunge Municipality for the purposes of a burning-ghât, is cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 567A.

The 16*th February* 1881.—Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 17*th February* 1881.—Mr. A. A Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he joined that district.

Baboo Satya Taran Mookerjee, Sub-Deputy Collector, Chota Nagpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 19*th February* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Khulna Bench in Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Tarak Chunder Chatterjee | Baboo Kalinath Mukerjee.
,, Shital Chundra Banerjee | ,, Rukini Kanta Pal.
Baboo Gunga Charan Sen.

The 22*nd February* 1881.—Mr. C D C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

HORACE A COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 16*th February* 1881.—In supersession of the Notification dated the 14th July 1873, published at page 861 of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, the following revised lists of Police-stations and outposts to which reports of crime committed or accident occurring on the river Hooghly north of the limits of the Port of Calcutta should be made, are hereby published for general information,—

I. Between the northern limits of the Port of Calcutta and the northern limits of the Barrackpore sub-division:—

Police Stations.

1. Baranagore. | 2. Barrackpore.

Municipal Police Outposts.

1. Kotighata. | 3. Nawabgunge.
2. Areadah. | 4. Gaulea.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গ বক্সার মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের ব ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গী ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পন করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে, শবদাহের ঘাটের জন্য নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটীর প্রয়োজনীয় ঢাকা জিলার অন্তর্গত নসরৎশাহী পরগনার নালুয় মৌজায় স্থিত ভূমিগ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ জুলাইর যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭০৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

৮৬৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—মুরশিদাবাদের জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব, উক্ত জিলায় কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ছোট নাগপুর খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহরের অন্তর্গত খুলনা বেঞ্চে অবৈতনিক ম্যাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু কালীনাথ মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু শীতলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। | ,, বাবু রুক্মিণীকান্ত পাল।

শ্রীযুত বাবু গঙ্গাচরণ সেন।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—পাবনার জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডি, সি, উইণ্টর সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতাপরাধের উপর আপীল শুনিতে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৩ সালের জুলাই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমার বাহিরে হুগলী নদীতে অপরাধ করা গেলে বা আকস্মিক ঘটনা ঘটিলে যে ২ পোলীস থানায় বা ফাঁড়িতে তদ্বিষয়ের রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার নিম্নলিখিত সংশোধিত নির্ঘণ্টপত্র সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

প্রথম। কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমা ও বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমার মধ্যবর্ত্তি

পোলীস থানা।

১। বরাহনগর। | ২। বারাকপুর।

মুনিসিপল পোলীস ফাঁড়ি।

১। কোটিঘাটা। | ৩। নবাবগঞ্জ।
২। আড়িয়াদহ। | ৪। গাড়ুলিয়া।

II. **Between the northern limits of the Barrackpore sub-division and the Bager Khal:—**

Police Station.

1. Hooghly.

Police Outposts.

1. Biddabatty.	3. Bansbariah.
2. Chinsurah.	4. Teliniparah.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th January 1881.—It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Ghatwali taluq of Narainpore, and the villages of Raghunathpore and Badama in pergunnah Pabia and villages Patherdihi, Rupdihi, Mirga, Ranitaur, and Barnatola in taluq Ghati, Division Jamtara, District Sonthal Pergunnahs, are in a disturbed and dangerous state, and that the Lieutenant-Governor has accordingly sanctioned from the 1st January 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of—

1 Inspector
4 Head-constables
50 Constables

to be quartered on the said taluq and on the said villages.

The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the said taluq and villages in proportion to their respective means:—

	Rs.	A.	P.
1 Inspector of Second Grade at Rs 200 per mensem ...	200	0	0
2 Head-constables, Third „ at „ 15 each	30	0	0
2 Ditto Fourth „ at „ 10 „	20	0	0
3 Constables, First „ at „ 9 „	27	0	0
4 Ditto Second „ at „ 8 „	32	0	0
6 Ditto Third „ at „ 7 „	42	0	0
37 Ditto Fourth „ at „ 6 „	222	0	0
Pensionary charges at As. 4 per Re. for the Inspector ...	50	0	0
Ditto ditto at „ 2 „ for the others ...	46	10	0
Contingent charges at 10 per cent.	57	5	0
	726	15	0
For three months	2,180	13	0
Repairs to quarters	20	0	0
Clothing allowance of 54 men at Re. 1 each	54	0	0
	2,254	13	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 17th February 1881.

No. 27.—Transfer.—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Julpiguri to the Bhagulpore Division, with effect from the date on which he may be relieved of his duties in connection with the Dinagepore Drainage Project.

[*Government Gazette*, *1st March* 1881.]

দ্বিতীয়। বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমা ও বাগের খালের মধ্যগত,

পোলীস থানা।

১। হুগলী।

পোলীস ফাঁড়ি।

১। বৈদ্যবাটী।	৩। বাঁশবেড়িয়া।
২। চুঁচড়া।	৪। তেলিনীপাড়া।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত জামতারা মহকুমার সামিল নারায়ণপুর তালুকের ঘাটওয়ালী এবং পাবিয়া পরগনার রঘুনাথপুর ও বাদামা এবং ঘাটী তালুকের পথের ডিহি ও রূপডিহি ও বির্গা ও রানীডোর ও বর্ণটোলা গ্রামের বিশৃঙ্খল ও আশঙ্কাজনকাবস্থা প্রযুক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের নিমিত্ত

১ জন ইনস্পেকটর,

৪ জন হেড কনষ্টবল, ও

৫০ জন কনষ্টবলের

এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত তালুকে ও গ্রামে থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

নিম্নলিখিত পোলীসের দলের খরচ উক্ত তালুক ও গ্রাম বাসিদের স্ব ২ অবস্থানুসারে হারাহারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
মাসিক ২০০৲ টাকার হিসাবে দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জন ইনস্পেকটর ...	২০০৲
,, ১৫৲ ,, তৃতীয় শ্রেণীর ২ জন হেড কনষ্টবল ...	৩০৲
,, ১০৲ ,, চতুর্থ ,, ২ ,, ,, ...	২০৲
,, ৯৲ ,, প্রথম ,, ৩ ,, কনষ্টবল ...	২৭৲
,, ৮৲ ,, দ্বিতীয় ,, ৪ ,, ,, ...	৩২৲
,, ৭৲ ,, তৃতীয় ,, ৬ ,, ,, ...	৪২৲
,, ৬৲ ,, চতুর্থ ,, ৩৭ ,, ,, ...	২২২৲
ইনস্পেকটরের পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ।০ হিসাবে ...	৫০৲
অন্যদের ,, ,, ,, ৵ ,, ...	৪৬॥৶
শতকরা ১০৲ হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	৫৭।/০
	৭২৬৸৶০
তিন মাসের	২১৮০৸/০
বার্ষিক মেরামতের ...	২০৲
১৲ টাকার হিসাবে ৫৪ জনের কাপড়ের খরচ ...	৫৪৲
	২২৫৪৸/০

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

নিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

২৭ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—প্রথমশ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব, দিনাজপুরের জল প্রণালী সংক্রান্ত স্বীয় কার্য্যের ভার যে তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি রাজ কার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

The 18th February 1881.

No. 28.—*Promotion*—Mr. J. D. Davis, Assistant Engineer, First Grade, attached to the First Calcutta Division, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank) with effect from the 30th January 1881.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 21st February 1881.

No. 29.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for diverting the Moheshkhally Strand Road in the village of Goshal Denga, pergunnah Town, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 17 cottahs of standard measurement, bounded on the east and south by the existing strand road, running in a south-westerly direction, and measuring about one-third of a mile in length and about 43 feet in breadth is required within the aforesaid village of Goshal Denga.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

No. 30.—*Notifications*—Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, was attached to the Calcutta Workshop Division, from the 7th to the 9th January 1881, both days inclusive.

(CIVIL BUILDINGS.)

The 21st February 1881.

No. 32.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a lock-up at Jungipore in the village of Balegatta, pergunnah Gunker, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, two beeghas and two-thirds of a cottah of standard measurement, bounded on the east by a line drawn nearly at right angle to the northern boundary wall of the sub-divisional cutcherry compound from a point 113 feet from the north-east corner of the same, and running for a distance of 162 feet till it reaches the edge of the strand road, passing between the bamboo clumps on the waste land belonging to Rakhal Dass Boral's zemindary, whose land forms the eastern boundary; on the west by a line drawn nearly parallel to the east line at a distance of 244 feet from it, and partly along the edge of a tank, through the lands of Ram Coomer Oopadhya and Kissen Lal Lalah and Benoare Lal Lalah, whose lands form the western boundary; on the north by a line running nearly parallel to the cutcherry compound wall, up to where it meets the west corner of the compound wall of Preetheo Nath Mokerjee's house, and running along the said wall to the eastern corner, after which it continues in a straight line to the strand road and follows the edge of the said road till it meets the eastern boundary line passing through the lands of Kissen Lal Lalah and Benoare Lal Lalah, Preetheo Nath Mokerjee and Rakhal Dass Boral, whose lands form the north boundary; and on the south by a line drawn parallel to the cutcherry compound wall at a distance of eight feet from it, the kutcha road between forming its south boundary.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 1*st March* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

২৮ নম্বর।— পদবৃদ্ধির কথা।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব, ১৮৮১ সালের ৩১ জানুয়ারি অবধি কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসিকিউটিব ইঞ্জিনিয়রের পদ ভুক্ত হইলেন।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

২৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত চৌন পরগনার ঘোষালডেঙ্গা গ্রামে মহেশখালী নদীর ধারের পথ ফিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ঘোষালডেঙ্গা গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৪৮১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা দক্ষিণ-পশ্চিমদিক্‌ গামি বর্ত্তমান নদীর ধারের পথ, ও তাহা প্রায় এক মাইলের তিন অংশের একাংশ দীর্ঘ, ও প্রায় ৫৩ ফুট প্রস্থ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশত্য বিষয়ক।

৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।— দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, বি, বকলে সাহেব, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি ৯ তারিখ পর্য্যন্ত কলিকাতার কারখানা খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

৩২নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গুণকর পরগনার বেলেঘাটা গ্রামে জঙ্গিপুরের কোতওয়ালি প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২/ বিঘা ও এক কাঠার তিন ভাগের দুই ভাগ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্ব্ব সীমা মহকুমার কাছারী বাড়ীর উত্তর পূর্ব্ব কোণ হইতে ১১৩ ফুট দূরস্থ বিশেষ স্থান অবধি উক্ত কাছারী বাড়ীর হাতার উত্তর সীমার প্রাচীরের প্রায় সম কোণ টানা যে রেখা নদীর ধারের পথের ধারে না পঁহুছন পর্য্যন্ত ১৬২ ফুট গিয়া রাখালদাস হালদারের জমীদারীর পতিত ভূমির বাঁশ ঝাড়ের মধ্যে দিয়া যায়, তাঁহারই ভূমি পূর্ব্ব সীমা হয়, পশ্চিম সীমা পূর্ব্বদিকের রেখা হইতে ২৪৪ ফুট দূর পর্য্যন্ত ঐ রেখার প্রায় সমান্তরাল ও অংশতঃ পুষ্করিণীর ধারে২ রাম কুমার উপাধ্যায়ের, ও কৃষ্ণ লাল লালার ও বনওয়ারি লাল লালার ভূমির মধ্যদিয়া টানা রেখা, এই২ ভূমি পশ্চিম সীমা হয়; উত্তর সীমা, কাছারীর হাতার প্রাচীরের প্রায় সমান্তরাল যে রেখা পৃথ্বীওনাথ মুখোপাধ্যায়ের বাড়ীর হাতার প্রাচীরের পশ্চিম কোণে মিলিয়া ঐ প্রাচীরের সঙ্গে২ পূর্ব্ব কোণ পর্য্যন্ত যায়, তাহার পর নদীর ধারের পথ পর্য্যন্ত সরল রেখায় গিয়া কৃষ্ণলাল লালার ও বনওয়ারিলাল লালার ও পৃথ্বীওনাথ মুখোপাধ্যায়ের ও রাখালদাস বড়ালের ভূমির মধ্য দিয়া পূর্ব্ব সীমায় না মিলন পর্য্যন্ত উক্ত পথের ধারে২ যায়, ঐ২ ভূমি উত্তর সীমা হয়; দক্ষিণ সীমা কাছারীর হাতার প্রাচীর হইতে ৮ ফুট দূরে ঐ প্রাচীরের সমান্তরাল টানা রেখা, মধ্যগত কাঁচা পথ দক্ষিণ সীমা হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ষ্টান্টন, লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 21st February 1881.

No. 37.—*Transfer.*—Mr. R. O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division.

No. 39.—With reference to Notification marginally noted, Mr. A. T. Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, left the Cossye Division on the afternoon of the 29th ultimo to join the Northern Bengal State Railway.

No. 20, dated 31st January 1881.

No. 40.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose; viz. for improving the "Hansuah Creek," so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 9 miles 7 furlongs and 560 feet in length, and of an average breadth of 130 feet, measuring 157 acres 3 roods and 20 poles, more or less, which, commencing from the village of Hansuah and passing through Mouzas Koosoonpur, Kandira, Nethooria, Maramooha, Dolmara, Bhitargarh, Bahargarh, Ramchandrapur, Jadoochandrapur, Chardia, Barkolha, Dakhinbhera, Jharpara, Mangalpur, Ghorāparia, Rajgarh, Dhanadia, Bargoridanda, Kiajori, Sanaora, Gopalpur, Rajnagar, Gajinpur, Jagannathpur, Tambilia, Dhaneswarpur, Barakot and Arrackdihi, terminates at Mouza Khirkot in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 41.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for improving the "Babar Jor" so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 3 miles 4 furlongs and 320 feet in length, and of an average breadth of 111 feet, measuring 47 acres 2 roods and 22 poles, more or less, which, commencing from the village of Paramanandpur in Killah Coojung, and passing through mouzah Sano-Rahama in Pergunnah Ootikan, Mouzas Babar, Gogooa, Ratanpur in Killah Coojung, Mouzas Betachhati, Sankharoopa, Joonkapalee, Altang in Pergunnah Ootikan, Mouza Jemadeipur, Baleegand, Koolnajoora and Doligan in Killah Coojung, terminates at Mouza Barpalli in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 22nd February 1881.

No. 42.—*Transfer*—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division.

H. C. LEVINGE,
Joint.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrign. Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয়।

নিরিশ্‌তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, ও, ক্লেটন সাহেব, রাজ কার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে নদীয়ার নদীখণ্ড হইতে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৩৯ নম্বর।—পার্শ্ব লিখিত বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, টি গুডফেলো সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণার্থে গত মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্নে কাঁসাই খণ্ড হইতে গমন করিলেন।

১৮৮১ সালের ৩১ জানুয়ারির ২০ নং।

৪০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ "হাসুয়া খাড়ী" যাহাতে চিরকালের জন্যে নৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয় এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কণিক কিল্লার কুসুমপুর ও কান্দিরা ও বেথুনীয়া ও মরা মুহা ও দোলমারা ও ভিটার গড় ও বহরগড় ও রামচন্দ্রপুর ও যাদুচন্দ্রপুর ও চারদিয়া ও বড়বোলহা ও দক্ষিণ ভেরা ও ঝারপাড়া ও মঙ্গলপুর ও ঘোড়াপাড়িয়া ও রাজগড় ও ধানাদিয়া ও বড় গড়িদণ্ডা ও কিয়াজুরি ও সানাওরা ও গোপালপুর ও রাজনগর ও গাজিনপুর ও জগন্নাথপুর ও তাম্বিলিয়া ও ধনেশ্বরপাড়া ও বড়কোট ও আরাকাডিহি মৌজায় ৯ মাইল ৭ ফর্লং ৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১৫৭ একর ৩ রুড় ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি হাঁসুয়া গ্রামে আরম্ভ হইয়া উক্ত সকল মৌজার মধ্য দিয়া খিরকোট মৌজায় শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

৪১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ "বাবরবোর" যাহাতে চিরকালের জন্যে নৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয়, এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত উটিকান পরগনার সানো রহমা এবং কুজঙ্গ কিল্লার বাবর ও গোগুয়া ও রতনপুর এবং উটিকান পরগনার বেতাহটি ও শাঁখরুপা ও জুনকাপালি ও আলতঙ্গ এবং কুজঙ্গ কিল্লার জেমাদেইপুর ও বালীগান্দ ও ফুলমাজোড়া ও দোলিগাঁ মৌজায় ৩ মাইল ৪ ফর্লং ৩২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৫৭ একর ২ রুড় ২২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি কুজঙ্গ কিল্লার পরমানন্দপুরে আরম্ভ হইয়া উক্ত সকল মৌজা দিয়া কনিকা কিল্লার বড় পালি মৌজায় শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

৪২ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ও সি, লীস সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলর ও পূর্ব্ব খালখণ্ড হইতে বালেশ্বর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 987A.

GENERAL.—*The 25th February* 1881.—The orders of the 28th ultimo, granting three months' privilege leave of absence to Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, are cancelled.

The services of Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment in the management of the Escheated Estates in Gya, *vice* Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee.

This cancels the orders of the 18th November last, transferring Baboo Rajkishore, Narain to Durbhunga.

The 26th February 1881.—Mr. W. R. Larminie, c.s., reported his return from furlough on the 20th instant.

Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 28th February 1881.—Baboo Hem Chunder Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, employed on embankment surveys in Midnapore, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the districts of Burdwan and Hooghly.

Baboo Hem Chunder Mookerjee is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B C) of 1875, and of a Collector under Regulation VII of 1822.

Mr. J. Beames is appointed to act as Commissioner of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Mr. T. E. Ravenshaw, or until further orders.

The 1st March 1881.—Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, during the absence, on deputation, of Mr. C. W. Bolton, or until further orders, with effect from the 28th ultimo.

Mr. C. F. Worsley, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. F. Wyer.

Mr. G. Toynbee, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. C. F. Worsley.

Mr. H. A. D. Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 21st to the forenoon of the 26th ultimo.

Mr. H. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, is allowed leave for twenty three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh, is appointed to have charge of the Pachumba division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. Rattray, or until further orders.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of that district.

Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Julpigoree, and is appointed to have charge of the Buxa Division of that district.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

This cancels the orders of the 8th ultimo, appointing Mr. C. C. Quinn to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. Price.

Mr. W. H. Mackenzie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for one month, under Section 13-2, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 8th March* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৯৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেবকে তিন মাসের অসুখের ছুটী দেওন বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে শাহাবাদের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ গয়ার রাজবল্লভ ইষ্টেটের কার্য্য নির্ব্বাহে নিযুক্ত হওনার্থ রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণকে বর্দ্ধমানের খণ্ডজিলায় প্রেরণ করণ বিষয়ক গত নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ডবলিউ, আর, লার্ম্মিনি সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মিত্র আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুরে বাঁধের জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলী ও বর্দ্ধমান জিলার সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে আসিষ্টান্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের ক্ষমতা এবং ১৮২২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত টি, ই, রেবনশা সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত জে, বীমস সাহেব বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোল্টন সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি এস, বেলী সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি সাধারণ ও রাজস্ব কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, ওয়ার্ডর সাহেবের পরিবর্ত্তে মজঃফরপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি এফ, ওর্সলী সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এফ, ওর্সলী সাহেবের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, টয়নবি সাহেব, গত মাসের ২১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমানের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন পর্য্যন্ত উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, বার্ট্রে সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তেইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, বার্ট্রে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাজারিবাগের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বক্সার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এম, রাইলী সাহেব ২৪ পরগনা জিলায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত কলাগাছি মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, কমিরাউ সাহেব জলপাইগুড়িতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজশাহীর জইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শপ সাহেব মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ম্যাকফ্রিস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কর্ম্মকারকদের ছুটীর "F" চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩২ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The services of Mr. L. Hare, C.S., are replaced at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the 21st January last.

Mr. B. L. Gupta, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates, and Deputy Collectors, with effect from the 29th January last, the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Presidency Magistrate, Calcutta.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, having returned to duty on the forenoon of the 6th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 29th September and 21st December last, is cancelled.

Moulvi Dulleelooddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Baboo Surat Chundra Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Chandpore road in that district.

Mr A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

In supersession of the orders of the 22nd ultimo, Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowada, Gya, is transferred to Rajshahye.

The orders of the 22nd ultimo, transferring Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, to Gya, are cancelled.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty at the Presidency, is posted to Nuddea.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave is transferred to Backergunge.

Moulvie Syud Tajummul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Pubna.

Mr J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

POLICE.—*The 25th February* 1881.—Mr. A. H. Giles, District Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 28th February 1881.—Mr. H. Munro, Assistant Superintendent of Police, is posted to Beerbhoom, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of that district.

Lieutenant-Colonel H. E Waller, Officiating District Superintendent of Police, Rungpore, is transferred to the district of Beerbhoom.

Mr H N. Harris, District Superintendent of Police, on his return from special duty in the Cooch Behar State, is posted to the district of Rungpore, with effect from the afternoon of the 9th instant.

The 1st March 1881.—Mr. J. T. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade, with effect from the 1st November last.

REGISTRATION.—*The 26th February* 1881.—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for six days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 3rd ultimo.

EDUCATION.—*The 24th February* 1881.—Dr. G. Watt, who has reported his return from furlough, is posted temporarily to the Presidency College, with effect from the 1st instant.

Mr. W. H. Paulson, Officiating Principal, Kishnaghur College, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, *8th March* 1881.]

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীলাল চৌধুরী যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এল, হেয়ার সাহেব, সি, এস, গত জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত কলিকাতায় একটিং প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার গত জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত তারিখ অবধি জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু গৌরদাস বসাক গত জানুয়ারি মাসের ৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ও ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের, আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদ ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস উক্ত জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর পথের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। গয়ার অন্তর্গত নবদহের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, কক্স সাহেব, রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, ই, ষ্টানী সাহেবকে গয়ায় প্রেরণ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

রাজধানীতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র, নদীয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ তজম্মল আলি পাবনায় প্রেরিত হইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জে, আর, হাণ্ড সাহেব গয়ায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—গয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, জাইলস সাহেব আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, মনরো সাহেব বীরভূম জিলার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বীরভূমে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত এচ, ই, ওয়ালর সাহেব বীরভূম জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেব কুচবিহার ইষ্টেটের বিশেষ কার্য্য হইতে প্রত্যাগমন করিয়া এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি রঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—মেদিনীপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, টি, রিবেট-কার্ণাক সাহেব গত নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—রেজিষ্টরীকরণ কার্য্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর গত মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত জি, ওয়াট সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজে অবস্থাপিত হইলেন।

কৃষ্ণনগর কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পলসন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Dr. G. Watt, Professor, Presidency College, is appointed to act as Principal of the Kishnaghur College, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Paulson, or until further orders.

The 26th February 1881.—Mr. J. S. Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is appointed to act as Principal of that Institution, during the absence, on leave, of Mr. S. F. Downing, or until further orders, with effect from the 13th instant.

Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 13th instant, *vice* Mr. S. F. Downing.

The 1st March 1881.—Baboo Nobin Chandra Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of that place, *vice* Baboo Shoshi Bhoosan Sen, transferred.

Baboo Dvijadas Dutt, Head Master, Commillah Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Tipperah, *vice* Baboo Jogud Bandhu Bhodra, transferred.

OPIUM.—*The 25th February* 1881.—Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Bengal, has obtained an extension of leave for one month from the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

MEDICAL.—*The 23rd February* 1881.—Dr. V. Richards reported his departure from India on furlough on the 26th ultimo.

The 28th February 1881.—Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Manbhoom, with effect from the date on which he received charge from Surgeon A. Tomes.

Surgeon E. Bovill, Civil Surgeon, Monghyr, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant.

The 1st March 1881.—In modification of the orders of the 6th July 1880, Assistant Surgoen Behari Lal Pal is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, and of the Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, or until further orders.

Dr. Juggobundhoo Bose, Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, and in medical charge of the Bankipore Dispensary, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, during the absence, on leave, of Dr Juggobundhoo Bose, or until further orders.

Surgeon-Major J. Jones, Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo.

Surgeon W F. Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is allowed leave for ninety days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Surgeon R. D. Murray, Civil Surgeon of Chittagong, is appointed to act as Civil Surgeon of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Surgeon W. F. Murray, or until further orders.

The services of Assistant Surgeon Kalidas Bose, in medical charge of the Durbhunga Dispensary, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, for employment in British Burma.

MUNICIPAL.—*The 19th February* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharry Municipality in the district of Chumparun:—

Mr. G. M. Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector.
" A. Butler, Pleader.
Baboo Jasodanand.
" Debi Prasad.
" Matuk Dhari Lal

The 20th February 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Echak Municipality in the district of Hazaribagh, of Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. J. D. Gael.

[*Government Gazette, 8th March* 1881.]

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পলমন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক ডাক্তর শ্রীযুত জি, ওয়াট সাহেব কৃষ্ণনগর কালেজের প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এস, এফ, ডৌলিং সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, এস, স্লেটর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত বিদ্যালয়ের প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এস, এফ, ডৌলিং সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এ, পেডলর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস উক্ত স্থানের জিলা স্কুলের মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু ভদ্র স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে কমিল্লা জিলাস্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু দ্বিজদাস দত্ত ত্রিপুরার জিলাস্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, মেগ্রাম সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের স্থানে আর এক মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত বি, রিচার্ডস সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ২৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত তারিণীচরণ দত্ত সর্জ্জন শ্রীযুত এ, টোমিস সাহেবের স্থানে যে তারিখে মানভূমের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে তথাকার চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গেরের সিবিল চিকিৎসক শ্রীযুত ই, রবিল সাহেব সিবিলকার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—১৮৮০ সালের ৬ জুলাইয়ের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত নবীন চন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল জলপাইগুড়ির সিবিল ষ্টেশনের ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিয়ালদহস্থ কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের দ্রব্যগুণতত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার টেম্পল মেডিকাল স্কুলের ঔষধ ও দ্রব্যগুণ তত্ত্ববিদ্যার শিক্ষক ও বাঁকীপুর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত বলাই চন্দ্র সেন শিয়ালদহের কাম্বেল মেডিকাল স্কুলে দ্রব্যগুণ তত্ত্ববিদ্যার শিক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের সর্জ্জন-সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট-সর্জ্জন মেজর শ্রীযুত জে, জোন্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ভাগলপুরের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জ্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মরে সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে নব্বই দিনের ছুটী পাইলেন।

সর্জ্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মরে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের সিবিল চিকিৎসক সর্জ্জন শ্রীযুত আর, ডি, মরে সাহেব ভাগলপুরের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত কালিদাস বসু ব্রিটিষ বর্ম্মায় নিযুক্ত হইবার জন্যে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর	শ্রীযুত যশোদানন্দ বাবু।
শ্রীযুত জি, এম, করি সাহেব।	,, দেবীপ্রসাদ বাবু।
উকীল শ্রীযুত এ, হটলর সাহেব।	,, বাবু মকুটধারী লাল।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত জে, ডি, গারেল সাহেবের পরিবর্ত্তে হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত ইচক মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Gunga Modi is appointed to be a member of the Echak Municipality in Hazaribagh.

The 22nd February 1881.—Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an *ex-officio* Commissioner of the Mooktagacha Municipality in the district of Mymensingh.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serajgunge Municipality, of Assistant Surgeon Kishori Mohan Ghose to be their Vice-Chairman, *vice* Assistant Surgeon Nedhoo Lall Haldar.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 1st March* 1881.—Syed Abdur Rahman, *Barrister-at-Law,* Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the Dinagepore Local Economic Museum Committee, *vice* Mr. S. N. Banerjee.

PORT TRUST.—*The 1st March* 1881.—Mr. William Duff Bruce, Vice-Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, is allowed furlough for twenty months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or from such date as he may avail himself of it.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 28.—*The 16th February* 1881.—Baboo Dina Nath Sirkar, B L., at present Officiating Moonsif at Maulavi Bazar, is appointed to act for a period of six months as an Extra Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at the Sadr Station and at Maulavi Bazar.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st February 1881.—The Lieutenant-Governor hereby extends Section 7 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880 (authorising the provisional detention of British ships believed to be unsafe,) to the Port of Calcutta within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st February 1881.—Under the authority vested in him by Section 53 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby delegates to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, the powers, and requires the said Commissioners to discharge the functions, of the Local Government under Chapter II of that Act, within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port, except the powers conferred by section 14, the power of preparing a list of assessors under section 15, and the power of making rules; provided that:—

(1) The appointments of detaining officers under section 11 shall be subject to the approval of the Local Government.

(2) A copy of every report made to the said Commissioners by the Court of Survey under section 22 shall be submitted for the information of the Local Government.

(3) Any list of scientific referees drawn up by the said Commissioners under section 24 shall be submitted for the approval of the Local Government.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st February 1881.—The Lieutenant Governor hereby appoints the Judge of the Court for the trial of Pilots under Act XII of 1859, being a Presidency Magistrate, to be also the Judge of the Court of Survey for the Port of Calcutta constituted under Section 13 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th March* 1881.]

শ্রীযুত বাবু গঙ্গা মুদি হাজারীবাগের অন্তর্গত ইচক মুনিসিপালিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মুক্তাগাছা মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিধুলাল হালদারের পরিবর্ত্তে শেরাজগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—শ্রীযুত এস, এন, বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে বারিষ্টার-আট লা ও একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সৈয়দ আবদুর রহমান দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্টট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনরদের প্রতিনিধি সভাপতি শ্রীযুত উইলিয়ম ডফ্ ব্রুস সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২৪ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—সম্প্রতি মৌলবী বাজারের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দীননাথ সরকার, বি, এল, ছিলট জিলায় ছয় মাসের নিমিত্ত অতিরিক্ত মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর ষ্টেশনে ও মৌলবী বাজারে অবস্থাপিত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—ব্রিটিশ যে সকল জাহাজ আশঙ্কাজনক বলিয়া বিশ্বাস হয় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা কিয়ৎকালের নিমিত্ত আটক রাখণের ক্ষমতা দেওনসূচক ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭ ধারা বন্দররক্ষকস্বরূপ পোর্ট কমিশনরদের অধিকারের সীমার অন্তর্গত কলিকাতা বন্দরে এতদ্দ্বারা প্রচলিত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজবিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৫৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া ১৪ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা, ও ১৫ ধারামতে আসেসরদের তালিকা প্রস্তুত করিবার ক্ষমতা, ও বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতা ভিন্ন এতদ্দ্বারা কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনরদের প্রতি বন্দর রক্ষক স্বরূপ আপনাদের অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের ক্ষমতা প্রদান করিয়া তদনুসারে কার্য্য করিবার আদেশ করিলেন। কিন্তু,—

(১) ১১ ধারামতে আটক রাখণের কার্য্যকারকদের নিয়োগ বিষয়ে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা থাকিল।

(২) কোর্ট অফ সরবে ২২ ধারামতে উক্ত কমিশনরদের নিকট যে প্রত্যেক রিপোর্ট করেন তাহার নকল স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অবগত্যর্থে পাঠাইতে হইবে।

(৩) উক্ত কমিশনরেরা ২৪ ধারামতে বৈজ্ঞানিক সাক্ষিদের যে তালিকা প্রস্তুত করেন তাহা স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্তে পাঠাইতে হইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৫৯ সালের ১২ আইনমতে কার্য্য করিয়া আড়কাটীদের বিচারার্থ আদালতের জজ প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট হইলে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ২৩ ধারামতে সংস্থাপিত কলিকাতা বন্দরের সরবে কোর্টের জজের পদেও তাঁহাকে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 21st February 1881.—Under Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Port Officer of Calcutta to be Receiver of Wreck within the limits of his jurisdiction as Conservator of the navigable river and channels leading to the Port of Calcutta, along the sea-face and channels of the Sunderbuns as far as the longitude of D'Apres Shoal and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the Balasore district.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st February 1881.—Under Section 71 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Harbour Master and Deputy Conservator and the Assistant Harbour Masters of the Port of Calcutta to be Inspectors of Lights and Fog-signals within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th February 1881.—Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr. H. A. Firth, Emigration Agent for British Guiana, to act also as Emigration Agent for the Colony of Natal at Calcutta.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 16th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for the purpose of a burning-ghât, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 3 bighas 3 chittaks of standard measurement, in mouza Gugohur Syudpur, pergunnah Vikrampu Joar Kodiliya, in the district of Dacca, is required. It is bounded as follows:—

North by Poka Ferazi's cultivated land.
South by Hu and Kadir's cultivated land.
West by Lakhya River.
East by Wdagazi's and Balaram Chang's cultivated land.

This declaration is made, under the provisions of Section VI, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th February 1881.—The following rule, under the provisions of Section 9 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, having been approved by the Lieutenant-Governor, is published in accordance with the provisions of Section 201 of the Act:—

"In the event of any vessel being obliged, through misadventure or distress, to discharge any portion of her cargo beyond the limits of the Port of Calcutta, the Master or Agents must apply for Customs Officers to superintend the unloading and take charge of such portion of her cargo as may be necessary. Such officers will be supplied at the ship's expense".

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *8th March* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭১ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতাবন্দরাভিমুখগামি নৌকাদিগম্য নদীর ও খালের রক্ষকস্বরূপ কলিকাতা বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষকে ডিআপ্রেস পোলের রাধিয়া পর্য্যন্ত সমুদ্র কূলের ও সুন্দর বন খালের এবং বালেশ্বর জিলায় অন্তর্গত সুবর্ণরেখা বন্দরের সীমা পর্য্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম তটের সঙ্গে২ আপন অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে নৌশুল্ক গ্রাহক নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭১ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরের হার্ব্বর মাস্টর ও ডেপুটী কনসর্বেটরকে ও আসিষ্টাণ্ট হার্ব্বর মাস্টরকে বন্দর রক্ষকস্বরূপ পোর্ট কমিশ্যনরদের অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোর ও কুজ্ঝটিকালীন সিগনালের ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় বিদেশগামিদের ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে কার্য্যকরিয়া ব্রিটিষ গায়না পক্ষে বিদেশগামিদের এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, এ, ফার্থ সাহেবের কলিকাতায় নেটাল উপনিবেশের পক্ষে বিদেশগামিদের এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থ নিয়োগও অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শবদাহের ঘাটের জন্যে নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াছে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুর জোয়ার কেদোলিয়া পরগনার গগচর সৈয়দপুর মৌজায় কমিমতে ন্যূনাধিক ৩/০।৴ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা, পোকা সেরাজির কর্ষিত ভূমি।

দক্ষিণ সীমা, হে ও কাদিরের কর্ষিত ভূমি।

পশ্চিম সীমা, লাক্ষা নদী।

পূর্ব্ব সীমা, ওয়াদাগাজির ও বলরাম চন্দ্রের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সামুদ্রিক কষ্টমবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করাতে তাহা উক্ত আইনের ২০৪ ধারার বিধানানুসারে প্রকাশ করা গেল।

"কোন জাহাজ দুর্ঘটনা বা কষ্ট প্রযুক্ত কলিকাতা বন্দরের সীমার বহির্ভূত স্থানে বোঝাই মালের কোন অংশ নামাইতে বাধ্য হইলে ঐ জাহাজের কাপ্তান বা এজেন্টেরা সেই মাল নামাইবার তত্ত্বাবধারণার্থে ও সেই মহালের যে অংশ জিম্মায় লওয়া আবশ্যক সেই অংশ জিম্মায় লইবার নিমিত্তে, কষ্টমের কার্য্যকারকদের পাইবার প্রার্থনা করিবেন। জাহাজের খরচে উক্ত কার্য্যকারকদিগকে দেওয়া যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 998A.

The 22nd February 1881.—It is hereby notified that in the exercise of the power vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsif of Cuttack with the powers of a Small Cause Court Judge, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

The 25th February 1881.—Mr. R. S. T. McEwen, *Barrister-at-Law*, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is appointed to act as First Judge of that Court, during the absence, on leave, of Mr H. Millett, or until further orders.

Mr. J. V. Woodman, *Barrister-at-Law*, is appointed to act as a Judge of the Court of Small Causes at Calcutta, during the absence, on deputation, of Mr. R. S. T. McEwen, or until further orders.

The 26th February 1881.—Mr. E McL. Smith, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Southal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 1st March 1881.—Baboo Chundi Charan Sen, late Officiating Second Moonsif of Jessore, having returned to duty on the forenoon of the 8th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 4th December last is cancelled.

Mr. T. Jones, *Barrister-at-law*, Officiating Fifth Judge and Clerk, Calcutta Court of Small Causes, reported his return from furlough on the 15th ultimo.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 26th February* 1881.—Baboo Ketter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Busceerhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 10, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from 1st March 1881, or from such date as he may avail himself of it.

The 28th February 1881.—Baboo Juggo Bundhoo Gangooly, a Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code.

Baboo Kartick Chunder Pal, Moonsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, has been allowed privilege leave of absence for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 22nd February 1881.

No. 33.—*Notification*.—Major G. S Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, having returned to the Bengal Public Works Department, from special duty in the Naga Hills, on the 19th February 1881, is posted to the Central Circle.

The 24th February 1881.

No 34.—*Transfer*.—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade, is, in the interests of the public service, temporarily transferred from the First Calcutta to the Bhagulpore Division.

The 28th February 1881.

No. 35.—*Promotions*.—The Lieutenant Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Public Works Department, with effect from the 14th February 1881.

To be Executive Engineer, First Grade.

Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, Second Grade.

[*Government Gazette*, 8*th March* 1881.]

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

৯৯৮ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি কটকের মুনসেফকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এচ, মিলেট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার ছোট আদালতের জজ, বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত আর, এস, টি, মাকুইউয়েন সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতে প্রথম জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত আর, এস, টি, মাকুইউয়েন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত জে, বি, উডমান সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতারার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, মকল স্মিথ্ সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—যশোহরের ভূত পূর্ব্ব একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, গত মাসের মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত ডিসেম্বর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

কলিকাতার ছোট আদালতের একটিং পঞ্চম জজ ও ক্লার্ক, বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত টি, জোন্স সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে গত মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত নেলফামারির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাল যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, নাগা পর্ব্বতের বিশেষ কার্য্যহইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৯ তারিখে বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে প্রত্যাগমন করাতে সদরচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

৩৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, মিলস সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্য কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৩৫ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ইঞ্জিনিয়র সিরিশ্তায় ১৮৮১ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি অবধি নিম্নলিখিত স্থায়ি পদ বৃদ্ধি করিলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ডবলিউ, অডলিং সাহেব,
প্রথম শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

To be Executive Engineer, Second Grade.

Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade.

To be Executive Engineer, Third Grade.

Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Fourth Grade.

To be Executive Engineer, Fourth Grade.

Lieutenant R. H. Brown, R.E., Assistant Engineer, First Grade (temporary Executive Engineer, Fourth Grade).

To be Assistant Engineer, First Grade.

Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade.

CIVIL BUILDINGS.

The 28th February 1881.

No. 37.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a bungalow for the Assistant Superintendent of Police at Sasseram, zillah Shahabad, in mouzah Tukea, pergunnah Sasseram, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 13 cottahs 5 dhoonds of standard Behar measurement, bounded on the north by the land belonging to Mohip Narayen Sing and Jodhan Tewari; on the south by the land belonging to Koonj Behari Tewari, Jodhan Tewari, Mohipat Sing, and Nezam Uddin Khan; on the east by the land belonging to Nezam Uddin Khan, Koonj Behari Tewari, and Jodhan Tewari; and on the west by the land belonging to Jodhan Tewari, Nezam Uddin Khan, and Mohip Narayen Sing is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S STANTON, *Lieut.-Col.*, R E ,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated 28th February 1881.

No. 43.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. F. Lepper, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 15th instant.

No 24, dated 1st February 1881.

No. 44.—*Leave.*—Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for nine months, under Section 21 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

No. 45.—*Notification*—Baboo Amrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer, passed the Departmental standard examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, Section I, paragraph 21, on the 19th instant.

No. 46.—*Leave.*—Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

[*Government Gazette,* 8*th March* 1881.]

তৃতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, লেলিবর সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পি, কক্টর সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র (চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালিন এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র) লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত আর, এচ, ব্রৌমু সাহেব, আর, ই,

চতুর্থ শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, মিলস সাহেব, আর ই,

প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীরামে পোলীসের আসিস্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্টের নিমিত্ত বাঙ্গলাঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীরাম পরগনার তকীয়া মৌজার কমিতে ন্যূনাধিক ২॥৩ কাঠা ৫ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহীপ নারায়ণ সিংহের ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, দক্ষিণ সীমা কুঞ্জ বিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারি ও মহীপৎ সিংহ ও নিজামউদ্দীন খাঁর ভূমি, পূর্ব্ব সীমা নিজাম উদ্দীন খাঁ ও কুঞ্জবিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা যোধন তেওয়ারী ও নিজাম উদ্দীন খাঁ ও মহীপ নারায়ণ সিংহের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ষ্টান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, লেপর সাহেব কাঁসাই খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারির ২৪ নং।

৪৪ নম্বর।—ছুটী।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, জি, শা সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে নিয়মিত আনুষঙ্গিক ছুটী সুদ্ধ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

৪৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের স্বকীয় আসিস্টান্টস্বরূপ দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আপিসে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল রায় চৌধুরী এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ২১ ধারার নির্দ্দিষ্ট কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কমিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন

৪৬ নম্বর।—ছুটী।—গঙ্গার খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব নিজের বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আনুষঙ্গিক ছুটী সুদ্ধ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

No. 47.—DECLARATION.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz. for the construction of three sub-branch channels from Distributaries Nos. 2A, 3 and 7, one distributary channel, one branch channel and one drainage cut from Distributary No. 3 of the Midnapore High Level Canal, under the Midnapore and Panchkoorah Weir, it is hereby declared that for the above purposes six strips of land, measuring more or less 113 bighas 2 cottahs 1 chittack of standard measurement, 8 miles and 55 feet in length, and an average width of 38 feet, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below:—

Muksadpore (No. 2A) Distributary, Kularah Sub-Branch.—A strip of land lying in the villages of Kularah and Kapasgadiah, pergunnah Dhenkiabazar, zillah Midnapore, 3,150 feet long, and 39 feet wide, more or less.

Nowadah (No 3.) Distributary, Bunbarasati Sub-Branch—A strip of land lying in the village of Bunbarasati, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 2,175 feet long, and 37 feet wide, more or less.

Barmahadpore (No. 7) Distributary, Chundunpore Sub-Branch.—A strip of land lying in the villages of Barmahadpore, Kakhoorapooji, Secunderpore, Chuk Haro, Bansdah, Chuk Narullah, Pathra and Chundipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 1 mile and 1,220 feet long, and 35 feet wide, more or less.

Purul (No. 12) Distributary.—A strip of land lying in the villages of Arungabad, Kharoo, Purul, Burdah, Alleegram, Chinnagur Malo rnah, Dhamah and Amdan, pergunnah Kassijorah zillah Midnapore, 3 miles and 1,000 feet long, and 40 feet wide, more or less.

Distributary No 2, Branch C I—A strip of land lying in the village of Chachiarah, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 630 feet long, and 40 feet wide, more or less.

Nowadah (No. 3) Distributary—Sonamookhee Drainage Cut.—A strip of land lying in the villages of Abdalleepore, pergunnah Kutabpore and Sunja, Paikan Sanja, Moisunpore, Bellord Radhakantapore, Kandra Chuck and Chandipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 2 miles and 2,440 feet long, and 40 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrign. Branch.

৪৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর হাই লেবেল খালের জল-বিতরণের ২ A ও ৩ ও ৭ নং নালাহইতে তিনটী উপশাখা নালা ও জল বিতরণের ৩ নং নালাহইতে জলবিতরণের এক নালা ও এক শাখা নালা ও জল যাইবার এক নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ-ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মেদিনীপুর ও পাঁচকুড়ার বাঁধের নীচে ৮ মাইল ৫৫ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৩৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১১৩/২/ ছটাক পরিমিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত নালার ও তৎঅন্তঃস্থানের ষ্টেশনের কথা নিম্নভাগে লেখা গেল।

মুকসদপুরের (২ A নং) জল বিতরণের নালার কলারা উপশাখা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মশুকিয়া বাজার পরগনার কলারা ও কাপাসগাদিয়া গ্রামে ন্যূনাধিক ৩, ১৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৯ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

নওয়াপার (৩ নং) জল বিতরণের নালার বনবারাসতী উপশাখা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বনবারাসতী গ্রামে ন্যূনাধিক ২, ১৭৫ ফুট দীর্ঘ ও ৩৭ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমি।

বরমহমদপুরের (৭ নং) জলবিতরণের নালার চন্দনপুর উপশাখা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বরমহদপুর ও কাথুরাপুজি ও সেকন্দরপুর ও চক হর ও বাঁশদহ ও চক নকল্লা ও পাথর ও চণ্ডীপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ১ মাইল ১,২২০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

পরলের (১২ নং) জলবিতরণের নালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাশীযোড়া পরগনার আরঙ্গাবাদ ও থারু ও পরল ও বরদা ও অলিগ্রাম ও চিন্নগরে মালুরিয়া ও ধামা ও আমদাঁ গ্রামে ন্যূনাধিক ৩ মাইল ১০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

জল বিতরণের (২ নং) নালা সি, আই, শাখা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাশীযোড়া পর-গনার চাচিয়ারা গ্রামে ন্যূনাধিক ৬৩০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

নয়াদার (৩ নং) জলবিতরণের নালার সোনামুখীর জল নিঃসরণের নালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কুতবপুর পরগনার আবদালী পুর এবং শাহপুর পরগনার সগ্গা ও পাইকান সগ্গা ও মরিসনপুর ও বেলেদ্দি রাধাকান্ত পুর ও কল্যচক ও চণ্ডীপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ২ মাইল ২,৪৪০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের
জলসেচন শাখার জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1150A.

GENERAL.—*The 3rd March* 1881.—Mr. E. H. Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is posted to the district of Rajshahye as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

The 4th March 1881.—Captain J. F. Rivett-Carnac, Assistant Commissioner, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment, during the absence, on leave, of Major W. Hopkinson, or until further orders.

The 7th March 1881.—Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880.

The 8th March 1881.—Mr. F. Jones, c.s., reported his departure from India on furlough on the 14th ultimo.

Baboo Raj Gopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th ultimo.

Baboo Rai Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Baboo Raj Gopal Roy, or until further orders.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, has been granted, by the Secretary of State for India, an extension of furlough for one week.

Baboo Bejoy Kissen Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector employed on settlement duty at Darjeeling, is allowed leave for 28 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st instant.

Mr. H. J. S. Cotton is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly.

Mr. R. Cornish is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Hooghly, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is posted temporarily to Hooghly.

Mr. H. L. Harrison, c.s., reported his return from furlough on the 1st instant.

Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr. H. G. Sharp to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. Price.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district.

This cancels the orders of the 8th January last, appointing Baboo Tarini Sunker Roy to Dukhin Shabazpore

Mr R. M. Waller, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may be relieved.

Mr. A A. Wace, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of Darjeeling.

[*Government Gazette, 15th March* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১১৫০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—ছুটী প্রাপ্ত যশোহরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ই, এচ, রুউক সাহেব প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর হইয়া রাজশাহী জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ। মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, হপকিন্সন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর কাপ্তান শ্রীযুত জে, এফ, রিবেট-কর্ণাক সাহেব বারাকপুরের সেনানীবেশ মাজিষ্ট্রেটের ও ঐ সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ। ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ৯ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীযুত এফ, জোন্স সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ছোটনাগপুরের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে গত মাসের ১৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাইচরণ ঘোষ ছোটনাগপুরের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ, মাকফরসন সাহেবকে আর এক সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

দার্জিলিঙ্গে বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বিজয়কৃষ্ণ বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আটাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

মুঙ্গেরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জি, এম, কবি সাহেব এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, জে, এস, কটন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, কর্ণিস সাহেব, হুগলী জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীতে প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র, কিয়ৎকালের নিমিত্ত হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব, মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র, ঐ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ-সাবাজপুর মহকুমার কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায়ের দক্ষিণসাবাজপুরে নিয়োগবিষয়ক গত জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, এস ওয়ালের সাহেব ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বীরভূমের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা হয় দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

The services of Baboo Soshee Bhoosan Sen, Sub-Deputy Collector, Howrah, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal.

Baboo Soshee Bhoosan Sen is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Moulvi Mahomed Abdurrauf is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, and is posted to Howrah, *vice* Baboo Soshee Bhoosan Sen.

POLICE.—*The 8th March* 1881.—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, was on leave, under Section 4, Rule 1, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 25th November 1880 to the 2nd January 1881, both days inclusive.

Mr. J. Masters, District Superintendent of Police, is posted to Bankoora, with effect from the date on which he joined that district.

The 8th March 1881.—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bankoora, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police of that district.

Lieutenant-Colonel W. L. N. Kuyvett, District Superintendent of Police, Purneah, is transferred to Bhagulpore.

Major R. P. Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to Purneah.

EDUCATION.—*The 8th March* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Darjeeling:—

Mr. C. R. Marindin, Offg. Joint-Magistrate and Deputy Collector.
,, C. E. Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police.
Rev. A. Turnbull, Superintendent of Scotch Mission School.

Mr. Marindin is also appointed to be Secretary to the Committee, *vice* Mr. L. C. Abbott, transferred.

The 8th March 1881.—Mr. S. F. Downing, B.A., Principal, Engineering College, Howrah, reported his departure from India, on furlough, on the 13th ultimo.

OPIUM.—*The 6th March* 1881.—Mr. J. A. Flyter, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motiharee, during the absence, on leave, of Mr. G. Field, or until further orders.

FOREST.—*The 3rd March* 1881.—Mr. R. S. Dodsworth, Deputy Conservator of Forests, Chittagong Division, is allowed leave for three months, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th December 1880

MEDICAL.—*The 3rd March* 1881.—Baboo Roma Nath Sen is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Nowkhilla in the district of Bogra.

The 8th March 1881.—Dr. V. B. Stork, Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th March 1880.

JAILS.—*The 8th March* 1881.—Mr. A. D. Larymore is appointed temporarily to be Superintendent of the Alipore and Russa Jails, *vice* Lieutenant-Colonel R. Beadon, on leave, with effect from the afternoon of the 20th ultimo.

MUNICIPAL.—*The 1st March* 1881.—Baboo Juggunnath Prosad Gupta, merchant, is appointed to be a Commissioner of the Lalbag Municipality in the district of Moorshedabad.

The 4th March 1881 —The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bettiah Municipality, of Sub-Deputy Magistrate Baboo Ishen Pershad to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The 8th March* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Julpigoree District Road Cess Committee:—

The Assistant Conservator of Forests, Julpigoree District. } *ex-officio.*
The Tehsildar of Mynagoori. }
Baboo Harish Chandra Dass, B.L.
,, Ram Chandra Bose, Naib of Boda.

[*Government Gazette,* 15*th March* 1881.]

হাবড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেন, উড়িয়ার সমুদ্র তীরবর্ত্তী খালের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেন পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেনের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আবদুর রৌফ কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্দ্ধমানখণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া হাবড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—সারণের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮০ সালের ২৫ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ২ জানুয়ারি পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, মাষ্টর্স সাহেব, বাঁকুড় জিলায় যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাঁকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, ডাসন সাহেব, বাঁকুড় জিলার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি বাঁকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, এল, এন, নিবেট সাহেব ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত আর, পি, ডেবিস সাহেব পুরণিয়ায় প্রেরিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, আর, মেরিণ্ডিন সাহেব।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, গুলসবরি সাহেব।

স্কচ মিসন স্কুলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট পাদরী শ্রীযুত এ, টর্নবুল সাহেব।

শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত মেরিণ্ডিন সাহেব উক্ত কমিটীর সেক্রেটরীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—হাবড়ার ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের প্রিন্সিপাল শ্রীযুত এ, এফ, হৌনং সাহেব, বি, এ, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ মার্চ।—শ্রীযুত সি, ফিলড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, এলাহাবাদের আফীমের একটিং সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জে, এ, ফ্লাইটর সাহেব মতিহারীর আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—চট্টগ্রাম খণ্ডের ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত আর, এস, ডডস্‌ওয়ার্থ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু রমানাথ সেন বগুড়া জিলার অন্তর্গত [illegible]খিল্লার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—ত্রিপুরার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত বি, বি, ষ্টর্ক সাহেব ১৮৮০ সালের ১১ মার্চের আজ্ঞানুতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল শ্রীযুত আর, বিডন সাহেব ছুটী লওয়াতে শ্রীযুত এ, ডি, লারিমুর সাহেব গত মাসের ২৫ তারিখের অপরাহ্ন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আলিপুর ও রসা জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপালিটি বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—সওদাগর শ্রীযুত বাবু জগন্নাথ প্রসাদ গুপ্ত মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—বত্তিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা সব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত ঈশান প্রসাদ বাবুকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ি জিলার আসিষ্টাণ্ট বনরক্ষক, }
ময়নাগুড়ির তহসীলদার } স্ব২ পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র দাস, বি, এল।

বোদার নায়েব শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র বসু।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Moonshee Shamsuddin Khan, Manager of Lieutenant-Colonel Hedyat Ali's Estate.
Mr. F. A. Moller, Izardar of Bykuntpore.
Baboo Bhobani Churn Ghattack, Manager of Bykuntpore Estate.
Mr. D. M. McLeod, Manager of Bamundanga Tea Estate.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th March 1881.—In part supersession of the Notification, dated the 26th November 1868, the Lieutenant-Governor sanctions the following alterations in sub-divisional and thana jurisdictions in the district of Cuttack, with effect from the 1st June 1880:—

1st.—Thana Aul, with the exception of its outpost Ayas, has been transferred from the sub-division of Jajpore to the sub-division of Kendrapara.

2nd.—The outpost of Ayas, including pergunnahs Ayas and Bowtirah, the villages of Kumardee, Kyeanh (two portions), and Durbah of pergunnah Kymah, and the village of Sattibattee of pergunnah Jajpore, which has hitherto been under thana Aul, has been included in thana Jajpore.

In consequence of the above alterations, the revised boundaries of thanas Aul and Jajpore are described below, in modification of the boundaries defined by the Notification cited above.

BOUNDARIES OF THANA AUL.

On the North.—The boundary of the district along the Durmah and Byturnee rivers.

On the West.—The Petajora Nullah along the boundaries of pergunnah Barran southwards to the Kursooa river; thence the Kursooa river along the boundaries of pergunnah Hatteemundah westwards to the village of Sunderpore; thence the boundaries of villages Sunderpore, Modoosoodunpore, Ungalloo and Berangee.

On the South.—The boundaries of the following villages, viz. Turreepal, Andeerah, Bulbooreea, Samoomung, Ungaruk, Mahasohanee, Chundeegurce, Singeree-Patna and Rambarra; thence the Brahmunnee river southwards to the village of Damurpoor; thence the boundaries of the following villages, viz. Damurpoor, Peereekeedundee, Konosona, and Dukhundundee; thence the boundary of pergunnah Killa Kunika to the village of Kurkole; thence the boundaries of villages Kherkole, Tatullung, Koelpoor, and Durpoor; thence the boundary of pergunnah Killa Kunika along the Boronee Mohan to the Bay of Bengal.

On the East.—The Bay of Bengal.

BOUNDARIES OF THANA JAJPORE.

On the North.—The boundary of the district.

On the West and South.—The boundary remains the same as defined by the Notification of 26th November 1868.

On the East.—The western boundary of Thana Aul as above described.

Note.—All villages named above are situated outside the boundaries of the thanas under description.

Note.—Thana Aul, which was, under the notification, dated 30th March 1876, included in the Jajpore Moonsifee, is now transferred to the Cuttack Moonsifee.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5th March 1881.—In exercise of the power conferred on him by Section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Patna Municipality, with effect from the 1st April 1881.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th March 1881.—Under the provisions of Section 16 of the Indian Forest Act VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Commissioner of the

লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল হেপারং আলির ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত মুনশী সমসুদ্দীন খাঁ।
বৈকুণ্ঠপুরের ইজারদার শ্রীযুত এফ, এ, মোলর সাহেব।
বৈকুণ্ঠপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ভবানী চরণ ঘটক।
বামুনডাঙ্গা চা ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডি, এম, মাকলৌড সাহেব।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬৮ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের কিয়দংশ রহিত করিয়া ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি কটক জিলার অন্তর্গত মহকুমার ও থানার নিম্নলিখিত এলাকা পরিবর্ত্তন অনুমোদন করিলেন।

প্রথম।—আয়াস ফাঁড়ি ভিন্ন, আউল থানা যাজপুর মহকুমাহইতে কেন্দ্রাপাড়া মহকুমা ভুক্ত করা গেল।

দ্বিতীয়।—আয়াস ও বৌত্তিরা পরগনা এবং কায়মা পরগনার কমার্দ্দি ও কাইয়ানহ (দুই অংশ) ও দরবা গ্রাম এবং যাজপুর পরগনার সত্যবাটী গ্রাম সুদ্ধ আয়াস যে ফাঁড়ি এত দিন আউল থানার সামিল ছিল তাহা যাজপুর থানা ভুক্ত করা গেল।

উপরোক্ত পরিবর্ত্তন হেতু উপরোল্লিখিত বিজ্ঞাপনক্রমে নির্দ্দিষ্ট আউল ও যাজপুর থানার সীমা পরিবর্ত্তন করিয়া সংশোধিত এই সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল

আউল থানার সীমা।

উত্তর সীমা।—দরমা ও বৈতরণী নদীর সঙ্গে ২ জিলার সীমা।

পশ্চিম সীমা।—বরন পরগনার সীমার সঙ্গে ২ দক্ষিণ মুখে করসুয়া নদী পর্য্যন্ত পেট জোরা নালা, তথাহইতে হাতিমন্দা পরগনার সীমার সঙ্গে ২ পশ্চিমমুখে সুন্দরপুর গ্রামপর্য্যন্ত করসুয়া নদী, তথা হইতে সুন্দরপুর ও মধুসূদনপুর অঙ্গালু ও বেরাঙ্গি গ্রামের সীমা।

দক্ষিণ সীমা।—ভবীপল ও আন্দিরা ও বলবুরিয়া ও সামুমঙ্গ অঙ্গবক ও মহাসোকামী ও চণ্ডীগড়ি ও সিঙ্গেরী ও সিঙ্গেরি পতনা ও রামবারা গ্রামের সীমা, তথা হইতে দক্ষিণমুখে দামরপুর গ্রাম পর্য্যন্ত রুক্ষণী নদী, তথা হইতে দামরপুর ও পিরাকী দণ্ড ও কোন সোনা ও দক্ষিণ দণ্ড গ্রামের সীমা, তথা হইতে কদকোল গ্রাম পর্য্যন্ত কিল্লা কণিকা পরগনার সীমা, তথা হইতে খেরকান ও তাওলঙ্গ ও কোয়েলপুর ও দরপুর গ্রামের সীমা, তথা হইতে বরুণীমোহনের সঙ্গে বঙ্গোপসাগর পর্য্যন্ত কিল্লা কণিকা পরগনার সীমা।

পূর্ব্বসীমা।—বঙ্গোপসাগর।

যাজপুর থানার সীমা।

উত্তর সীমা।—জিলার সীমা।

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—১৮৬৮ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের নির্দ্দিষ্ট সীমাই থাকিল।

পূর্ব্বসীমা।—উপরের লিখিত আউল থানার পশ্চিম সীমা।

মন্তব্য। এই যে থানার কথা লেখা যাইতেছে উপরোক্ত সকল গ্রাম তাহার সীমার ভিতরে স্থিত।

মন্তব্য। ১৮৭৫ সালের ৩০ মার্চের বিজ্ঞাপনে যে আউল থানা যাজপুর মুন্সেফীভুক্ত ছিল তাহা এইক্ষণে কটক মুন্সেফীভুক্ত করা গেল।

এ, ম কিঙ্গি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও শাখা নগরের ছকড়া গাড়ির ও পালকির বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৮১ সালের অপ্রেল মাসের ১ তারিখ অবধি এতদ্দ্বারা পাটনা মুনিসপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলার বনের বন্দোবস্তের কর্ত্তৃপক্ষের ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১০ ও ১১ ও ১৪ ও ১৫ ধারামতে যে আজ্ঞা প্রচার করেন

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Rajshahye and Cooch Behar Division to hear appeals from orders passed by the Forest Settlement Officer in the districts of Darjeeling and Julpigori under Sections 10, 11, 14 and 15 of the said Act,

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th February 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

Bye-laws framed under Act IV (B.C) of 1871, *read with Act II (B.C.) of* 1879, *for the town of Deoghur.*

PART I

1. FOR the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

PART II.

Rules for the conduct of Business

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7. The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8. The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

PART III.

On the receipt and disbursement of money under the Act.

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10. It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাঁহার উপর আপীল শ্রবণার্থে উক্ত আইনের ১৬ ধারার বিধানমতে রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনরকে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যেং কার্য্য নির্ব্বাহ করা আবশ্যক সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাস্থ্যরক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি।

প্রথম খণ্ড।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্য্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে।

২। উক্ত আইনের বিধান সফল করণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্যে রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমত তিন ব্যক্তিকে মেম্বর করিয়া এক কমিটী হইবে।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য্য সম্পর্কীয় আগামি (আপ্রিল অবধি মার্চ পর্য্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য্য করিবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপসৃত হইলে বা কর্ম্মত্যাগ করিলে তৎপদে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপদে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাহাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আফিসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভাহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভাহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভাহ্বান করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য্য চলিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অন্যূন তাহার পুরা চারি দিন পূর্ব্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যেং বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহা সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমতো নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নং মত হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাস্থ্যরক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটরী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যায় সেক্রেটরী ঐ বহীতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেণ্ট অনুমানপত্রে মোট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ের শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্যে (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তজ্জন্যে) রাখিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

Part IV.

Regarding Conservancy.

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sirdar Ojha.

Part V.

Miscellaneous.

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

Form A.

Lodging-house.

License under Act II of 1879.

1	2	3
Names of owners.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodation.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবকার্য্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে হাতে উদ্বর্ত্ত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেণ্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থখণ্ড।

নগর সৌষ্ঠবের কথা।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দীরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তন্মধ্যে কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দীরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষার ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ীসব-কমিটী হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্দ্দার ওয়ার তত্ত্বাধীনে মন্দীরের মধ্যের স্বাস্থ্য রক্ষার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য্য চালাইবেন।

পঞ্চমখণ্ড।

বিবিধ বিষয়।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্ত্তা এই ২ আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারায় নির্দ্দিষ্ট নোটিস এক খানি লইবেন। ঐ নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিষ্টরের কথা লেখা আছে তাহা এই উপবিধি সংযুক্ত *B* চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও এক২ কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এই২ কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী অক্ষরে স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তক্তা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও ঐ তক্তায় স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষরও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাস্থ্যরক্ষকের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট বা চাক্তি রাখিবেন, ও আপন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঐ টিকিটের বা চাক্তির এক২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্য্যপক্ষে আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরারম্ভ বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি বৈদ্যনাথের যাত্রী আনেন সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই যাত্রির অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Form B.

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.

1	2	3	4	5	6	7
Year, month, and date of inspection.	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate.	Number of lodgers found present.	Number said to have been accommodated this day.	Remarks.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 8th March 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites of cutcherries and police lines in the village of Chadri, pergunnah Khukra, zillah Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 248 bighas 15 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a road leading from the entrance of the cutcherry compound to the Hazaribagh road; on the east by the new Ranchi Jail and dôi lands; on the south by a tank, by dôi land, another tank, and houses in the Municipality of Ranchi; and on the west by a garden in the possession of Kunj Lal Marwari, is required in the aforesaid village of Chadri.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1151A.

The 3rd March 1881.—Mr. E H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 4th March 1881.—Captain J. F Rivett-Carnac who has under separate orders of this date, been appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 7th March 1881 —Baboo Sheonundun Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr. R H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Mohant Bhagbat Ramanuj Das is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Pooree, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Busseerhat, during the absence, on leave of Baboo Khetter Mohun Mitter, or until further orders.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্ত্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিষ্টর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাগানের স্বামির বা অধ্যক্ষের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ভাড়াটিয়া উপস্থিত আছে দেখা গেল।	যত জন অদ্য ছিল বলিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ লোহারডগা জিলার অন্তর্গত থকরা পরগনার চাত্রি গ্রামে কাছারীঘর ও পোলীসের ছাউনী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত চাত্রিগ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৪৮৮০।৶ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কাছারীর হাতার প্রবেশস্থান অবধি হাজারীবাগ পথ পর্য্যন্ত যে পথ যায় তাহা, পূর্ব্ব সীমা রাঞ্চির নূতন জেল ও দোন জমি, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও দোন জমি ও আর এক পুষ্করিণী ও রাঞ্চি মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত বাড়ী, পশ্চিম সীমা কুঞ্জলাল মাড়ওয়ারীর দখলী বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

১১৫১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এচ, রডক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে বারাকপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত কাপ্তান শ্রীযুত জে, এফ, রিবেট-কার্ণাক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

.৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—শাহাবাদের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শিবনন্দনলাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত মোহন্ত ভাগবৎরামনুজ দাস পুরীর মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু অঘোরচন্দ্র হাজরা ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বশীরহাটে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Baboo Baroda Prosunno Shome, Moonsif of Kooshteah, Nuddea, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Baboo Bepin Behary Sen, Moonsif of Jehanabad, Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshteah, *vice* Baboo Baroda Prosunno Shome, transferred.

Baboo Gopal Chandra Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Nilphamaree, during the absence, on leave, of Baboo Kartic Chundra Pal, or until further orders.

Baboo Tara Churn Sen, Moonsif of Nemal in Midnapore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Cox's Bazar.

Baboo Unnode Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar in Chittagong, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore.

Baboo Joggobundhoo Gangooly, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Cuttack.

Baboo Joy Gopal Singha, Second Moonsif of Brahmunberiah in Tipperah, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Joy Gopal Singha is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Baboo Surut Chandra Mookerjee, Moonsif of Motihari, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah.

Baboo Tara Prosanna Banerjee, Moonsif of Chuprah, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Motihari.

Baboo Kristo Chunder Das, Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Chupra.

Baboo Shyam Chand Roy is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Gurbetta.

Baboo Raj Chunder Sandyal is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Ghosegong, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Backergunge.

Baboo Radha Krishna Sen is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Hooghly.

Mr. Avinasa Chunder Mittra, Barrister-at-Law, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, but will continue to act in his present appointment as Moonsif of Baraset.

Baboo Hem Chunder Mitter, Attorney-at-Law, Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore.

Baboo Jodoo Nath Das, Moonsif of Moonsheegunge, Dacca, is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Moonsif of Begumgunge, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge.

Baboo Okhoy Coomar Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Hur Coomar Das, Moonsif of Sundeep, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Begumgunge.

Baboo Kopali Prosunno Mookerjee, Officiating Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep.

The 8th March 1881.—Baboo Gopal Chunder Bose, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintamun, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders.

Baboo Kali Krishna Chowdhry, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Chowdhry, or until further orders.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

নদীয়ার অন্তর্গত কুষ্টিয়ার ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বরদাপ্রসন্ন ঘোষ হুগলী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু বরদাপ্রসন্ন সোম স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী সেন নদীয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুষ্টিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পালের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, রঙ্গপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেলফামারীতে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত নেমাখের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাচরণ সেন চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কক্সবাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় পাবনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায়, কটক জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কটকে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল সিংহ মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল সিংহ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন।

মতিহারীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

ছাপরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইলেন।

পাটনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ছাপরায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামচাঁদ রায় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃগড়বেতায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র সান্যাল ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঘোষগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বাকরগঞ্জ জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন। কিন্তু হুগলী জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছিতে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বারাসতের মুনসেফ স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

পূরণিয়ার মুনসেফ আটর্নি-আট-লা শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ দাস, পূরণিয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার বসু ছোট আদালতে বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

সন্দ্বীপের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরকুমার দাস নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেগমগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

পূরণিয়ার অন্তর্গত অররিয়ার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু, এম, এ, ও বি, এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু বিনোদবেহারি চৌধুরীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী, বি, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE.—*The 3rd March* 1881.—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Benode Behary Chowdhury, B.L., Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st February 1881.

Baboo Gopal Chunder Banerjee, Second Moonsif of Hajeepore, in the district of Tirhoot, having returned to duty on the forenoon of the 11th February 1881, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st March 1881.—It is hereby notified for general information that the Moonsifee of Pursa, in the Sarun district, is abolished, and the portion of the district included within its jurisdiction is annexed to the Sudder Moonsifee.

This arrangement will take effect from the 1st April 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd March 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Abdus Samud authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Mendigunge, in the district of Backergunge.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 4th March 1881.—It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Court Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Bepin Behary Mookerjee, Moonsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsifee for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 7th March 1881.

No. 38.—*Notifications.*—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagulpore Division on the forenoon of the 25th February 1881.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

হাবড়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদআবদুর রৌফ তৃতীয়শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন। [৪র্থ খণ্ড

মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারি চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১১ ফেব্রুয়ারির পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সারণ জিলার অন্তর্গত প শার মুনসেফী উঠাইয়া দেওয়া গেল, ও তৎবিচারাধিপত্যের অন্তর্গত জিলার অংশ সদর মুনসেফী ভুক্ত হইল।

১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি এই নিয়ম চলিবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এখ্তিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালে বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা-প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, শ্রীযুত মৌলবী আবদুস সমদকে লাইসেন্স দিয়া বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত মেন্দিগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়কে তদীয় মুনসেফী বিচারাধিপত্যের মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশৃঙ্খলা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

৩৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, মিলস সাহেব, ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে ভাগলপুর খণ্ডে কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

RAILWAY.

DECLARATION.

The 7th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of north face siding of the Eastern Bengal Railway Company in the mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha, pergunnahs Shazapur and Shazabad, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 26 beeghas and 13¼ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Ganges; on the east by land occupied by the Eastern Bengal Railway Company; on the south by land occupied by Hurrish Chunder Dutt, Nobin Chund Mundle, Bhogeeruth Dass, Jonmejoy Dutt, Etchoo Foekeer, Banshi Kanji, Woojeer Mullick, Turrcebullah Sheck, Kangali Mullick, Nilmony Sheck, Solim Sheck, Goodar Mullick, and general road; and on the west by land occupied by Buddon Mullick and Moyna widow, are required within the aforesaid mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

DECLARATION.

The 7th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Railway purposes in mouzah Kooshahut, pergunnah Shazapur, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or lees, 60 beegahs 6 cottahs and 9 chittacks of standard measurement, bounded as follows, is required within the aforesaid mouzah Kooshahut :—

Bounded on the north by the river Ganges; east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; south by lands occupied by Girish Chunder Dutt, Bissonath Ghose, Shama Churn Kur, Bissonath Ghose, Addonath Kur, Womanath Ghose, Bissonath Ghose, Womesh Chunder Das, Ramanundo Bose, Janoki Kurmoker, Ramjoy Kurmoker, Mangon Kurmoker, Joynath Ghose, Issen Chunder Kur, Redhoy Nath Ghose, Tarini Sunkar Dutt, Joynath Ghose, Kristo Nath Dutt, Tarini Sunkar Dutt, Bissonath Sircar, Harinath Choor, Chunder Nath Dutt, Girish Chunder Dutt, Chunder Nath Dutt, Shirish Chunder Dutt, Ridhoy Nath Das, Gogan Chunder Das, Harinath Choor, Janokinath Das, Jonmenjoy Dutt, Dhononjoy Dutt, Kally Muddy Mullick, Jonmenjoy Dutt, Bowl Chunder Chunder, Mookoondo Lall Roy, Mritoonjoy Soor, and Hurrish Chunder Dutt; and west by lands occupied by Mritoonjoy Soor, Hurrish Chunder Dutt, Nodir Chand Mondle, and Gobind Chunder Mondle.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 7th March 1881.

No. 48.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. R. O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the forenoon of the 28th ultimo.

No. 87, dated 21st February 1881.

No. 49.—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. Hayes, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Balasore Division on the 10th ultimo.

No. 86, dated 14th February 1881.

[*Government Gazette*, 15*th March* 1881.]

রেলওয়ে বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত সাজাপুর ও শাহাবাদ পরগনার বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজায় ইষ্টার্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির উত্তর মুখ পার্শ্বপথ বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজায় কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৬/০ ৮/১০ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভুমির প্রয়োজন। উক্ত ভুমির উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব্ব সীমা ইষ্টার্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির দখীল ভুমি, দক্ষিণ সীমা হরিশ্চন্দ্র দত্ত, ও নবীনচন্দ্র মণ্ডল ও ভগীরথ দাস ও জন্মেজয় দত্ত ও ইচু ফকীর ও বংশী কাজি ও উজির মল্লিক ও তরীবুল্লা সেখ, ও কাঙ্গালী মল্লিক ও নীলমণি সেখ ও সলিম সেখ ও গুদার মল্লিকের দখলী ভুমি, ও সাধারণ পথ, পশ্চিম সীমা বদন মল্লিকের ও ময়না বেওয়ার দখলী ভুমি।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট-কার্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর পরগনার কুশহাট মৌজায় রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কুশহাট মৌজায় কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৬০।১।॥/ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভুমির প্রয়োজন। উক্ত ভুমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব্ব সীমা ইষ্টার্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভুমি, দক্ষিণ সীমা গিরীশচন্দ্র দত্ত ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও শ্যামাচরণ কর, ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও আদ্যনাথ কর ও উমানাথ ঘোষ ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও উমেশচন্দ্র দাস ও রামানন্দ বসু ও জানকী কর্ম্মকার ও রামজয় কর্ম্মকার ও মাজন কর্ম্মকার ও জয়নাথ ঘোষ ও ঈশানচন্দ্র কর ও হৃদয়নাথ ঘোষ, ও তারিণীশঙ্কর দত্ত, ও জয়নাথ ঘোষ ও কৃষ্ণনাথ দত্ত ও তারিণীশঙ্কর দত্ত ও বিশ্বনাথ সরকার ও হরিনাথ চুড ও চন্দ্রনাথ দত্ত, ও গিরীশচন্দ্র দত্ত ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও শ্রীশচন্দ্র দত্ত ও হৃদয়নাথ দাস ও, গগনচন্দ্র দাস ও হরিনাথ চুড ও জানকীনাথ দাস ও জন্মেজয় দত্ত ও ধনঞ্জয় দত্ত ও কালী মুদী মল্লিক ও জন্মেজয় দত্ত ও বাউলচন্দ্র চন্দ্র ও মুকুন্দলাল রায় ও মৃত্যুঞ্জয় শূর, ও হরিশ্চন্দ্র দত্তের দখলী ভুমি, পশ্চিম সীমা মৃত্যুঞ্জয় শূর ও হরিশ্চন্দ্র দত্ত ও নদেরচাঁদ মণ্ডল ও গোবিন্দচন্দ্র মণ্ডলের দখলী ভুমি।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

৪৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, ও, ক্লেটন সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে সরকূ্যলর ও পূর্ব্বখাল খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ২১ ফেব্রুয়ারি ৩৭নং।

৪৯ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, বেস সাহেব গত মাসের ১০ তারিখে বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারির ৩৬নং।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

No. 50.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 30th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bullooa, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 311 feet in length and 98 feet in width, and containing an area of 1 rood and 16 poles, more or less, bounded on the north by Government land and road; east by cultivated land of Jourawan Roy; south by a brick-field; and west by Government land previously acquired for the canal, is required in the aforesaid village of Bullooa, pergunnah Chainpore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 51.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 18th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bussaon Oorf Buschi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,783 feet in length and 60 to 250 feet in width, and containing an area of 4 acres 2 roods and 13¼ poles, more or less, bounded on the north by Government road from Buxar to Jehanabad; east by cultivated land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey, south by the waste land of Lalla Permanund; and west by the land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey and by the other land of mouzah Buschi, is required in the village of Bussaon Oorf Buschi, pergunnah Chainpore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt of Bengal,
P. W Dept., Irrign. Branch.

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বলুরা মৌজার গড়া চৌবে শাখা খালের ৩০ মাইলে বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার উক্ত বলুরা গ্রামে ৩১১ ফুট দীর্ঘ ও ৯৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১ কড ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি ও পথ, পূর্ব্ব সীমা জোরাবন রায়ের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইঁট খোলা ও পশ্চিম সীমা খালের নিমিত্তে পূর্ব্ব গৃহীত গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বসাওন উর্ফ বসচি মৌজার গড়া চৌবে শাখা খালের ১৮ মাইলে বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার বসাওন উর্ফ বসচি গ্রামে ১৭৮৩ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ২৫০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৪ একর ২ কড ১৩। পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বক্সার অবধি জাহানাবাদ পর্য্যন্ত গবর্ণমেণ্টের পথ, পূর্ব্ব সীমা শিবনন্দন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা লালা পরমানন্দের পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা শিবনন্দন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের ভূমি, ও বসচি মৌজার অন্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1296A.

GENERAL.—*The* 10*th March* 1881.—Baboo Satya Tarun Mookerjee, a temporary Sub-Deputy Collector in the Chota Nagpore Division, is posted to the district of Hazaribagh.

The 11*th March* 1881.—Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs.

The 12*th March* 1881.—The services of Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice.

The 14*th March* 1881.—Moulvi Abdool Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st December last.

The 15*th March* 1881.—Mr. F. Wyer, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 24th ultimo.

Mr. R. L. Mangles, V.C., C.S., has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for four months.

Mr. W. Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, who returned from furlough on the 8th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. P. D. Dickens, or until further orders.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr. F. W. V. Peterson to act as District and Sessions Judge of Nuddea.

Mr. F. B. Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to have charge of the Sewan division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. M Tobin, or until further orders.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Mozufferpore.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, posting Mr. Stewart to Durbhunga.

His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Koomar Rameshwar Sing in his appointment in the Covenanted Civil Service.

Mr. P. Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant.

Mr. F. H. Barrow, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. P. Nolan, or until further orders.

Mr. E. M. Lewis, Superintendent of Government Printing, Bengal, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. W. Ross, Deputy Superintendent of the Presidency Jail Press, is appointed to act as Superintendent of Government Printing, Bengal, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Lewis, or until further orders.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, during the absence, on leave, of Mr. H. Rattray, or until further orders.

This cancels the orders of the 1st instant, appointing Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to have charge of the Pachumba sub-division.

Mr. J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Mr. R. G. Blyth is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Jugdam Sahoy is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

[*Government Gazette*, 22*nd March* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১২৯৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—ছোট নাগপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—ময়মনসিংহের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, বি, হারিস সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—হাবড়ার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব মান্যবর শ্রীযুত চীফ জষ্টিস সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল-গফুর গত ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—শ্রীযুত এফ, ওয়াইয়র সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ২৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস, বি, সি, ও সি, এস, সাহেবকে আর চারি মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

শ্রীযুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ৮ তারিখে প্রত্যাগত কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডব্লিউ, মাকফরসন সাহেব নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত এচ, এম, টবিন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারণের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, ষ্টুয়ার্ট সাহেব মজফরপুরে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত ষ্টুয়ার্ট সাহেবের দ্বারভাঙ্গায় অবস্থাপিত হওন বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব চিহ্নিত সিবিল সর্ব্বিসে শ্রীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহের নিয়োগ দৃঢ় করিলেন।

শাহাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত পি, নোলান সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৩০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত পি, নোলান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এফ, এচ, বারো সাহেব উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মুদ্রাঙ্কণ কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, এম, লুইস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই, এম, লুইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেল প্রেসের ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, রস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের মুদ্রাঙ্কণ কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, রাণ্ট্রে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিষ্টাণ্ট কমিশানর শ্রীযুত ডবলিউ, এল, সামুয়েলস্ সাহেব হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পচম্বা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

চট্টগ্রামের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, জি, ব্লাইথ সাহেব এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদম সহায় এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ মার্চ।]

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Godda division of that district.

Mr. C. A. Kelly, a District and Sessions Judge of the Second Grade, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 10th instant, *vice* Mr. A. J. R. Bainbridge.

ZOOLOGICAL GARDENS.—*The* 12*th March* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore:—

Mr. D. R. Lyall, C.S.	Mr. C. S. Bayley, C.S.

Sahibzada Farokh Shah.

POLICE.—*The* 12*th March* 1881.—Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 15*th March* 1881.—Baboo Mohendro Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for five weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. J. B. Birch, District Superintendent of Police, Dinagepore, is transferred to Baukoora.

Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, Baukoora, is transferred to Maubhoom, and is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district.

ECCLESIASTICAL.—*The* 15*th March* 1881.—Baboo Purna Chunder Bose, a Minister of the Free Baptist Denomination, is authorized, under clause 3, section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians. He is also authorized, under clause 5, section 5, of the Act to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The* 12*th March* 1881.—Baboo Ananta Lal Chatterjee is appointed to act as Special Sub-Registrar of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Baboo Bhagabutty Charan Chatterjee, or until further orders.

The 14*th March* 1881.—Baboo Ram Lall Chatterjee, Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah, is appointed to be Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad.

Baboo Peary Mohun Sircar, Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad, is appointed to be Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah.

The 15*th March* 1881.—Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Maldah, with effect from the 5th July 1880.

EDUCATION.—*The* 9*th March* 1881.—Baboo Chundi Churn Banerjee, Second Master, Hindoo School, is appointed to act, until further orders, as a Lecturer in English in the Presidency College.

The 11*th March* 1881.—Dr. A. F. R. Hœrnle is appointed, as a temporary measure, and until further orders, to act as a Professor in the Presidency College, and to officiate in the Fourth Class of the Bengal Educational Service.

Dr. Hœrnle is also appointed to act, until further orders, as Principal of the Calcutta Madrassa.

Baboo Hari Das Ghose, Professor, Berhampore College, is appointed to be a Professor of the Hooghly College, *vice* Baboo Dwarkanath Chuckerbutty, retired.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating District Judge of Noakhally, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Mr. F. H. McLaughlin, transferred.

FOREST.—*The* 3*rd March* 1881.—Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests, is allowed privilege leave, from the 24th December 1880 to the 8th January 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The* 10*th March* 1881.—Assistant Surgeon Khurgessur Bose, in charge of the Deoghur division of the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাকুড়ের এক্টিং আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এস, ফারেল সাহেব ঐ জিলার অন্তর্গত গদ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, জে, আর, বেবব্রিজ সাহেবের পরিবর্ত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডি, আর, লায়ল সাহেব, সি, এস। | শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব, সি, এস,।

শ্রীযুত শাহজাদা ফরক্ শাহ।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌয়ের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজ গঞ্জের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

দিনাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, বি, বর্চ সাহেব, বাঁকুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

বাঁকুড়ার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, ডাসন সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—ফ্রি বাপ্টিষ্ট ডিনমিনেশনের ধর্ম্মোপদেশক শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বসু খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এক বা উভয় ব্যক্তির মধ্যে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণ মতে বিবাহ সাধন করিতে এবং খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের মধ্যে উক্ত আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে বিবাহের সর্টিফিকেট দিতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল .২ মার্চ।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—হাবড়া জিলার অন্তর্গত জগদ্বল্লভপুরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রামলাল চট্টোপাধ্যায়, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচরের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন সরকার হাবড়া জিলার অন্তর্গত জগদ্বল্লভপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—এক্টিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত স্বীয় পদোপলক্ষে ১৮৮০ সালের ৫ জুলাই অবধি মালদহের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ মার্চ।—হিন্দুস্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেজে ইংরাজি বিদ্যার উপদেশকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—ডাক্তর শ্রীযুত এ, এফ, আর, হেরন্লী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজে অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে ও বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত-কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত হেরন্লী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার মাদরসার প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ চক্রবর্ত্তী কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণকরাতে বহরমপুর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু হরিদাস ঘোষ, হুগলী কালেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, মাকলথলিন্ সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে নওয়াখালীর এক্টিং ডিষ্ট্রিক্ট জজ শ্রীযুত এফ ডবলিউ, জে, রীস সাহেব নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—সহকারি বন রক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেওগড় মহকুমার ও দেওগড়ের দাতব্য ঔষধালয়ের ও আনুষঙ্গিক জেলের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Subsidiary Jail at Deoghur, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Assistant Surgeon Jogneesur Roy, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the division of Deoghur in the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and Subsidiary Jail at Deoghur, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Khurgessur Bose, or until further orders.

Surgeon-Major E. R. Johnson, 33rd Regiment, N. I., is appointed to have medical charge of the Lock-hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, with effect from the date on which he took charge from Surgeon-Major W. Duncan.

The 12th March 1881.—Assistant Surgeon Abdoor Ruzzuck, in charge of the Russapugla Dispensary in the district of the 24-Pergunnahs, was on leave, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, for fifteen days from the 2nd February 1881.

The 15th March 1881.—Dr. W. Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, having reported his return to duty on the forenoon of the 17th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 11th idem is cancelled.

Assistant Surgeon Doorga Das Roy, Teacher of Medicine and Midwifery, Dacca School of Medicine, is allowed leave for two months and twenty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

MUNICIPAL.—*The 11th March* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. G. Yule of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta.

Mr. H. L. Harrison, C.S., is appointed, under paragraph 2 of section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr. G. Yule, resigned.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality :—

Kazee Reza Hossein.
Syud Jafer Hossein.
Syud Alli Mohamed.
Baboo Kashi Pershad.

ROAD CESS.—*The 10th March* 1881.—Mr. A. W. Mackie, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Lohardugga District Road Cess Committee, *vice* Baboo Raichurn Ghose, transferred.

The 11th March 1881.—Baboo Preo Nath Banerjee, Pleader, is reappointed to be Vice-Chairman of the Julpigoree District Road Cess Committee.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. R. F. Simpson of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Pubna.

The 14th March 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Bunko Behary Banerjee of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Jessore.

The 15th March 1881.—Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom, is appointed to be a member and to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom, *vice* Dr. Tomes.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th March 1881.—In continuation of the notification, dated the 14th January last, and published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, the following supplementary notification of the result of the half-yearly examination, held on the 1st November 1880, and following days, is published for general information :—

Names.	Now passed in—	Still liable to examination in—
	Higher standard.	
Kumar Girindra Narain Deb ...	Bengali ...	Law and Hindustani.
	Lower standard.	
Kumar Suttya Sree Ghosal ...	Bengali ...	Law.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *22nd March* 1881.]

শ্রীযুক্ত খজ্জেশ্বর বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত খজ্জেশ্বর বসুর ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বজ্রেশ্বর রায় সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের দাতব্য ঔষধালয়ের এ আনুষঙ্গিক জেলের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৩৩ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন-মেজর শ্রীযুক্ত ই, আর, জনসন সাহেব সর্জন-মেজর শ্রীযুক্ত ডবলিউ ডনকান সাহেবের স্থানে যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি আপন কর্ম্মাতিরিক্ত বারাকপুর লক-হাস্পাতালের চিকিৎসাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রসাপাগলা ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত আবদুর রজাক সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২ ফেব্রুয়ারি অবধি পনের দিনের ছুটী লইয়াছিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের একটিং চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ফরসাইথ সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ঐ মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ঢাকার মেডিকাল স্কুলের ঔষধ ও ধাত্রী বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত দুর্গাদাস রায় আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস বাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—শ্রীযুক্ত জি, ইয়ুল সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুক্ত জি, ইয়ুল সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুক্ত এচ, এল, হারিসন সাহেব, সি, এস, ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ২৩ ধারার ২ দফামতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত কাজি, রেজা হোসেন।	শ্রীযুক্ত সৈয়দ আলি মহম্মদ।
,, সৈয়দ জাফের হোসেন।	,, কালীপ্রসাদ বাবু।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—শ্রীযুক্ত বাবু রাইচরণ ঘোষ স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব, লোহারডগা জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—উকীল শ্রীযুক্ত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় জলপাইগুড়ি জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত আর, এল, সিমসন সাহেব পাবনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—শ্রীযুক্ত বাবু বঙ্কবিহারী বন্দ্যোপাধ্যায় যশোহর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—ডাক্তর শ্রীযুক্ত টৌমিসের পরিবর্ত্তে মানভূমের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত ই, এম, বেকর সাহেব, মানভূম জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—গত জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত, ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখে ও তৎপরের কএক যে যাণ্মাসিক পরীক্ষা হয় তৎফল প্রকাশক নিম্নলিখিত পরিশিষ্ট বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

নাম	এইক্ষণে যেং বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন	যেং বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
	উচ্চতর কষ্টিমতে।	
শ্রীযুক্ত কুমার গিরীন্দ্রনারায়ণ দেব, ...	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
	নিম্নতর কষ্টিমতে।	
শ্রীযুক্ত কুমার সত্যশ্রী ঘোষাল ...	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থাবিদ্যায়।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 2nd March 1881.—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman*.

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,
Baboo Peary Mohun Mookerjee,
„ Shama Churn Lahiry,
„ Sitaram Khan,
„ Preonath Chowdhury,
„ Dhorony Dhur Chowdhury,
„ Lockenath Chatterjee,
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,
„ Jogendro Nath Mullick,
„ Gobindo Chundra Haldar,
} *Members.*

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd March 1881.—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Ampta Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman*.

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,
Baboo Peary Mohun Mookerjee,
„ Hurryhur Mookerjee,
„ Chundra Kanto Mookerjee,
„ Hem Chunder Mookerjee,
„ Satya Doyal Banerjee,
„ Monohur Mookerjee,
„ Gobindo Lal Seal,
„ Loke Nath Chatterjee,
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,
} *Members.*

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd March 1881.—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman*.

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,
Baboo Peary Mohun Mookerjee,
„ Bijoy Kristo Mookerjee,
„ Hurryhur Mookerjee,
„ Chundra Kanto Mookerjee,
„ Hem Chunder Mookerjee,
} *Members.*

[*Government Gazette, 22nd March* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—হাবড়ার পয়োনালা নামে খ্যাত যে কার্য্য শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলায় পয়োনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবড়ার চিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর,
শ্রীযুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
„ „ শ্যামাচরণ লাহিড়ী,
„ „ সীতারাম খাঁ,
„ „ প্রিয়নাথ চৌধুরী,
„ „ ধরণ ধর চৌধুরী,
„ „ লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
„ „ অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী,
„ „ যোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,
„ „ গোবিন্দ চন্দ্র হালদার।
} মেম্বর।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—আমতার পয়োনালা নামে খ্যাত যে কার্য্য শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎ সম্পর্কে নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলায় পয়োনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবড়ার চিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর,
শ্রীযুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
„ „ হরিহর মুখোপাধ্যায়,
„ „ চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
„ „ হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
„ „ সত্যদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায়,
„ „ মনোহর মুখোপাধ্যায়,
„ „ গোবিন্দলাল শীল,
„ „ লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
„ „ অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী।
} মেম্বর।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—রাজপুরের পয়োনালা নামে খ্যাত যে কার্য্য শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্ন লিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলায় পয়োনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবড়ার চিহ্নিত ডেপুটী কালেকটর,
শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায়,
„ „ বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়,
„ „ হরিহর মুখোপাধ্যায়,
„ „ চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
„ „ হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
} মেম্বর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Baboo Monohur Mookerjee,	Members.
„ Gobindo Lal Seal,	
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhary,	
„ Jogendro Nath Mullick,	
„ Surath Nath Manna,	
„ Anurup Chundra Mookerjee,	
„ Keder Nath Bhattacharjee,	

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt of Bengal.

The 14th March 1881.—The following Notification is published for general information.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 28th February 1881.—The undersigned having, under section 73 of Act VII of 1880 (the Merchant Shipping Act), been appointed Receiver of Wreck within the navigable river and channels leading to Port of Calcutta, and along the sea face and channels of the Sunderbuns as far as D'Apies Shoal, and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the district of Balasore, hereby directs the attention of all concerned to the terms of sections 74, 75 76 77, 78, and 79 of that Act. Any person omitting to give notice of the finding of any wreck to the Receiver of Wreck, or to deliver up the same as required by section 74, is liable under that section to be punished with fine which may extend to Rs. 1 000 besides other penalties.

The office of the Receiver of Wreck will, for the present, be at the Port Office.

NOTIFICATION

The 11th March 1881.—In exercise of the powers conferred on him by section 299, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor sanctions on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality made at a meeting, the extension, to that Municipality, of the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

Colman Macaulay,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 11th March 1881 —In exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, of a tax on carriages, and on horses and other animals mentioned in the third Schedule annexed to the Act, at rates not exceeding those specified in the said schedule.

2. In the exercise of the same powers the Lieutenant-Governor also sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality, made at a meeting, the registration, by the Commissioners, under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said municipality, and the levy under section 134 of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs. 4 per annum, or Rs. 2 per half-year.

Colman Macaulay,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 15th March 1881.—In supersession of the notification dated the 26th March 1879, published at page 286, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd April 1879, it is hereby notified that in the exercise of the power conferred on him by Section 2, Act VI (B. C.) of

শ্রীযুক্ত বাবু মনোহর মুখোপাধ্যায়,
" " গোবিন্দলাল শীল,
" " অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী,
" " যোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,
" " সুরথনাথ মান্না,
" " অনুরূপচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
" " কেদারনাথ ভট্টাচার্য্য,

মেম্বর।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নভাগে স্বাক্ষরকারী কলিকাতা বন্দরাভিমুখগামি নৌকা গমা নদীর ও খালের এবং ডি, আপ্রেস শোলের জাঘিমা পর্য্যন্ত সুন্দরবনের সমুদ্র কুলের ও খালের এবং বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুবর্ণরেখা বন্দরের সীমা পর্য্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম সমুদ্র তটের তটের মধ্যে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে নৌভঙ্গ গ্রাহকের পদে নিযুক্ত হওয়াতে যাঁহাদের সম্পর্ক আছে এতদ্দ্বারা উক্ত আইনের ৭৩ ও ৭৫ ও ৭৬ ও ৭৭ ও ৭৮ ও ৭৯ ধারার নিয়মের প্রতি তাঁহাদের মনোযোগ করিবার আদেশ করিলেন। কোন ব্যক্তি নৌভঙ্গ গ্রাহকের নিকট কোন নৌভঙ্গ পাইবার নোটিস না দিলে কিম্বা ৭৪ ধারার আদেশমতে তাহা সমর্পণ না করিলে, উক্ত ধারামতে তাঁহার ১০০০৲ টাকা পর্য্যন্ত দণ্ড হইতে পারিবে তদ্ভিন্ন তাঁহার অন্য দণ্ডও হইবে।

নৌভঙ্গ গ্রাহকের আফিস সম্প্রতি পোর্ট আফিসে হইবে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মানভূম জিলার অন্তর্গত পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে, উক্ত আইনের ১২২ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরদের কর্ত্তৃক উক্ত আইন সংযুক্ত তৃতীয় তফসীলের লিখিত গাড়ীর ও ঘোড়ার ও অন্যান্য জন্তুর উপর উক্ত তফসীলের নির্দ্দিষ্ট হারের অনধিক হারে টাক্স ধার্য্য করিবার অনুমতি দিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে যে সকল গাড়ী রাখা যায় ও নিয়ত ব্যবহার হয় উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে তাহা রেজিষ্টরী করিবার ও তদ্রূপ প্রত্যেক গাড়ী রেজিষ্টরী করিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের ১৩৪ ধারামতে বৎসর ৪৲ টাকার ও ছয় মাসে ২৲ টাকার অনধিক হারে ফী লইবার ও অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—১৮৭৯ সালের আপ্রেল মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্দ্বারা এই সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের

1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Rampore Beauleah Municipality, in the district of Rajshahye, to declare that, from the 1st April 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the two mohullahs of the municipality mentioned below :—

1. Ghoramara. | 2. Khanshamarchuk.

2. And in exercise of the power conferred by Section 3 of the same Act, the Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3 in the said two mohullahs shall be fixed according to the scale stated below :—

Yearly rental valuation of holdings.		Yearly fee.			Yearly rental valuation of holdings.		Yearly fee		
Above	Not exceeding				Above	Not exceeding			
Rs.	Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	Rs.	Rs.	A.	P.
3	6	0	6	0	600	720	18	0	0
6	12	0	12	0	720	840	19	0	0
12	18	1	8	0	840	960	20	0	0
18	25	3	0	0	960	1,200	21	0	0
25	36	4	8	0	1,200	2,000	24	0	0
36	60	6	0	0	2,000	2,500	28	0	0
60	84	7	8	0	2,500	3,000	33	0	0
84	120	9	0	0	3,000	4,000	40	0	0
120	180	10	8	0	4,000	5,000	50	0	0
180	240	12	0	0	5,000	7,500	75	0	0
240	300	13	0	0	7,500	10 000	100	0	0
300	360	14	0	0	10,000	15,000	175	0	0
360	420	15	0	0	15,000	20,000	250	0	0
420	480	16	0	0	20,000	25,000	350	0	0
480	600	17	0	0	25,000	......	480	0	0

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 12th February 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B C.) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

Bye-laws framed under Act IV (B.C) of 1871, *read with Act II (B.C.) of* 1879, *for the town of Deoghur.*

PART I.

1. FOR the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

[*Government Gazette,* 22*nd March* 1881.]

২ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোয়ালিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত নিম্ন-লিখিত দুই মহল্লার সরকারী ও ব্যক্তিবিশেষের পাইখানা পরিষ্কার করণার্থে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদিগকে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি সিরিশ্‌তা রাখিবার অনুমতি দিলেন।

১। ঘোড়ামারা। | ২। খানসামারচক।

২। এবং শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত আইনের ৩ ধারামতে উক্ত দুই মহল্লার যে ফী আদায় করিতে হইবে তাহা নিম্নলিখিত হার অনুসারে ধার্য্য করা যাইবে।

ঘোড়ের বার্ষিক খাজানা।		বার্ষিক ফী।	ঘোড়ের বার্ষিক খাজানা		বার্ষিক ফী।
এত টাকার অধিক	এত টাকার অনধিক		টাকএতার অধিক	এত টাকার অনধিক	
টাকা	টাকা	টাকা।	টাকা।	টাকা।	টাকা।
৩	৬	।৶	৬০০৲	৭২০৲	১৮৲
৬	১২	৸০	৭২০৲	৮৪০৲	১৯৲
১২	১৮	১॥০	৮৪০৲	৯৬০৲	২০৲
১৮	২৫	৩৲	৯৬০৲	১২০০৲	২১৲
২৫	৩৬	৪॥০	১২০০৲	২০০০৲	২৪৲
৩৬	৬০	৬৲	২০০০৲	২৫০০৲	২৮৲
৬০	৮৪	৭॥০	২৫০০৲	৩০০০৲	৩০৲
৮৪	১২০	৯৲	৩০০০৲	৪০০০৲	৪০৲
১২০	১৮০	১০॥০	৪০০০৲	৫০০০৲	৫০৲
১৮০	২৪০	১২৲	৫০০০৲	৭৫০০৲	৭৫৲
২৪০	৩০০	১৩৲	৭৫০০৲	১০০০০৲	১০০৲
৩০০	৩৬০	১৪৲	১০০০০৲	১৫০০০৲	১৭৫৲
৩৬০	৪২০	১৫৲	১৫০০০৲	২০০০০৲	২৫০৲
৪২০	৪৮০	১৬৲	২০০০০৲	২৫০০০৲	৩৫০৲
৪৮০	৬০০	১৭৲	২৫০০০৲	...	৪৮০৲

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যেং কার্য্য নির্ব্বাহ করা আবশ্যক সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাস্থ্যরক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেহ উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি।

প্রথম খণ্ড।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্য্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে।

২। উক্ত আইনের বিধান সকল করণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্যে রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমত তিন ব্যক্তিকে মেম্বর করিয়া এক কমিটী হইবে।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য্য সম্পর্কীয় আগামি (আপ্রিল অবধি মার্চ পর্য্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য্য কারবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপসৃত হইলে বা কর্ম্মত্যাগ করিলে তৎপদে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপদে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাহাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Part II.

Rules for the conduct of Business.

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6. Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7. The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8. The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

Part III.

On the receipt and disbursement of money under the Act.

9. On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government.

10. It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

Part IV

Regarding Conservancy.

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sardar Ojha.

Part V

Miscellaneous

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

[*Government Gazette, 22nd March* 1881.]

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আফিসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভাহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভাহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভাহ্বান করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য্য চালিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অন্যূন তাহার পুরা চারি দিন পূর্ব্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যেং বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহা সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমতে নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নং মত হইলে, মজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটরী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যায় সেক্রেটরী ঐ বহীতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি রাজকার্য্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেন্টর অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে মোট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্যে (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তজ্জন্যে) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবকার্য্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে হাতে উদ্বর্ত্ত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড।

নগর সৌষ্ঠবের কথা।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দীরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তন্মধ্যে কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দীরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষার ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ী সব-কমিটী হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্দ্দার গুমার তত্ত্বাধীনে মন্দীরের মধ্যের স্বাস্থ্য রক্ষার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য্য চালাইবেন।

পঞ্চম খণ্ড।

বিবিধ বিষয়।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্ত্তা এই ১ আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নির্দ্দিষ্ট নোটিস এক খানি লইবেন। ঐ নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিষ্টরের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও একং কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এইং কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী অক্ষরে স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তক্তা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও ঐ তক্তায় স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষরও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাস্থ্যরক্ষকের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট বা চাকি রাখিবেন, ও আপন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঐ টিকিটের বা চাক্তির একং খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্য্যপক্ষে আপ্রেল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরারম্ভ বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

[গেবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

FORM A.

Lodging-house.

License under Act II of 1879

1	2	3
Names of owners.	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodation.

FORM B.

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.

1	2	3	4	5	6	7
Year month, and date of inspection	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate	Number of lodgers found present	Number said to have been accommodated this day	REMARKS

COLMAN MACAULAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1297A.

The 12th March 1881.—Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector of Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench at Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Kristalall Chowdhoory, Landholder.

[*Government Gazette, 22nd March* 1881.]

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি বৈদ্যনাথের যাত্রী আনেন সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিস্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই যাত্রির অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্ত্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিস্টর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসাঘরের স্বামির বা অধ্যক্ষদের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ভাড়াটিয়া উপস্থিত আছে দেখা গেল।	যত জন অদ্য ছিল বলিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

১২৯৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—চট্টগ্রামের আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মালদহস্থ সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণলাল চৌধুরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Mahomed Moniruddeen, Jotedar.
Baboo Janakeenath Neogee, Pleader.

The 14th March 1881.—In supersession of the orders of the 11th January last, Baboo Gunga Churn Sircar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880.

The 15th March 1881.—Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, in the district of Hooghly, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 15th March 1881.—Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Syam Chand Dhur, or until further orders.

Moulvi Imam Ali, Moonsif of Pursa, Sarun, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at the sudder station with effect from the 1st April 1881.

Baboo Mohendro Nath Mitter, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Baboo Munnoo Lall Chatterjee, or until further orders.

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge of Furreedpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Beerbhoom.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 11th March* 1881.—Baboo Syam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, has been allowed leave of absence for two months, under Rule I, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 17th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Jagad Bandhu Dutt, Sudder Moonsif of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 12th January 1881, the unexpired portion of the leave granted to him on the 27th October last, is cancelled.

Baboo Debendro Lall Shome, Moonsif of Pooree, in the district of Cuttack, has been allowed leave of absence for six days, without pay, from 28th July to 2nd August 1880.

The 14th March 1881.—Baboo Digamber Canoongoe, Officiating Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1881.

ERRATUM.—*The 7th March* 1881.—In the orders of the 7th instant, appointing Baboo Aghore Chunder Hazrah to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs and to be ordinarily stationed at Busseerhat, during the absence, on leave, of Baboo Khetter Mohun Mitter, *for* "Baboo Khetter Mohun Mitter" *read* "Baboo Khetter Mohun Mookerjee."

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 14th March 1881.—Whereas His Excellency the Governor-General in Council has created a new zillah, viz. the District of Bankoora, it is hereby notified that so much of the Notification of the 6th April 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, as relates to the amalgamation of the District Judgeships of East Burdwan and West Burdwan (Bankoora) is hereby cancelled.

With the sanction of His Excellency the Governor-General in Council, under section 5, Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor appoints Baboo Brojendro Coomar Seal, B.L., to be District Judge of Bankoora.

Under section 18, Act X of 1872, the Lieutenant-Governor also appoints Baboo Brojendro Coomar Seal to be an Assistant Sessions Judge in the Sessions Division of Burdwan.

The above orders shall have effect from the 1st April next.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 22nd *March* 1881.]

যোতদার শ্রীযুত মহম্মদ মণিরুদ্দীন।

উকীল শ্রীযুত বাবু জানকীনাথ নিয়োগী।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—গত জানুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিতকরিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ঢাকার সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গঙ্গাচরণ সরকার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ ধরের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আটর্নি-আট-লা শ্রীযুত বাবু অপূর্ব্বকৃষ্ণ সেন বর্দ্ধমান জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

সারণের অন্তর্গত পরসার মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী ইমাম আলি ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি ঐ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু মন্নু লাল চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটিং সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র নাথ মিত্র মুরশিদাবাদের সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত ফরীদপুরের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—বর্দ্ধমানের তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ ধর, ১৮৮১ সালের ১৭ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্ত ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারির অপরাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত অক্টোবর মাসের ২৭ তারিখে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

কটক জিলার অন্তর্গত পুরীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রলাল সোম ১৮৮০ সালের ২৮ জুলাই অবধি ২ আগষ্ট পর্য্যন্ত বিনা বেতনে ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত বাবু অঘোর চন্দ্র হাজরা ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বশীরহাটে অবস্থাপিত হইবেন, এই মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞাতে "শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্র" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়" পাঠ করিতে হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, এক নূতন জিলা অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলা স্থাপন করাতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ১৩ আপ্রিলের বাঙ্গালাগবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের ও পশ্চিম বর্দ্ধমানের (বাঁকুড়া) ডিষ্ট্রিক্ট জজের আফিস একত্র করণ বিষয়ে সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতিক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৫ ধারামতে শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীল, বি, এল কে, বাঁকুড়ার ডিষ্ট্রিক্ট জজের পদে নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৮ ধারামতে শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীলকে বর্দ্ধমানের সেশন খণ্ডে আসিষ্টান্ট সেশন জজের পদেও নিযুক্ত করিলেন।

উপরোক্ত আজ্ঞা আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 12th March 1881.

No. 40.—*Notification.*—The services of Mr. T. E. Owen, Executive Engineer, First Grade, Julpigoree Division, are placed at the disposal of the Commissioner of the Bhagulpore Division for employment as Divisional Superintendent of District Works.

No. 41.—*Posting.*—Captain A. C. B. Wither, B.A., Executive Engineer, First Grade, reported himself at Calcutta on the 12th instant on return from furlough, and is posted to the Julpigoree Division, *vice* Mr. T. E. Owen.

No. 43.—*Notifications.*—Major R. G. Smyth, R.E., Superintending Engineer, Class II, resumed charge of the Eastern Circle from Mr. G. A. D. Anley, on return from furlough on the forenoon of the 2nd instant.

Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, First Grade, will remain temporarily attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, until further orders for special duty.

No. 44.—*Transfer.*—Mr. F. F. Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Central Office to the Third Calcutta Division.

Mr. Hensley assumed charge of the above division on the 13th December 1880.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

RAILWAY.

NOTIFICATION.

The 14th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Sarun, notice is hereby given, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, that survey parties are about to take the field to make a survey for a railway between the Gogra and Gunduck rivers and connecting Baraitch, Basti, Gorakhpore, and Chapra with a point on the Ganges opposite Patna.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

DECLARATION.

The 15th March 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz. for the construction of a Railway from Ranaghat *viâ* Jessore to Khoolna and from Bongong to Chitpur, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 126 miles in length and with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the undermentioned villages in the districts of the 24-Pergunnahs, Nuddea, and Jessore, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette,* 22*nd March* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলওর্কস বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।

৪০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেব প্রদেশীয় কার্য্যে ডিবিসনল সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ নিযুক্ত হওনার্থে ভাগলপুরখণ্ডের কমিশনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৪১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—শ্রীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, সি, বি, উইদর সাহেব, বি, এ, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করত এই মাসের ১২ তারিখে কলিকাতায় রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

৪৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত আর, জি, স্মাইথ সাহেব, আর, ই, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনলী সাহেবের স্থানে এই মাসের ২ তারিখের পুর্ব্বাহ্ণে পুর্ব্ব চক্রের কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করিলেন।

প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনলী সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্ব্ব চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে বিশেষ কার্য্যার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিযুক্ত থাকিবেন।

৪৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এফ, এফ, হেন্সলী সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সদর আফিসহইতে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত হেন্সলী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৩ ডিসেম্বরে উক্ত খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রেলওয়ে বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।

সারণ জিলায় রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, গোগরা ও গণ্ডক নদীর মধ্যগত স্থানে এবং বারৈচ ও বস্তী ও গোরক্ষপুর ও ছাপরা এবং পাটনার সম্মুখস্থ গঙ্গার ধারের বিশেষ স্থানের সঙ্গে সংযোগকারি রেলওয়ের নিমিত্তে ভূমি জরীপ করিবার জন্যে জরীপী কার্য্যকারকেরা কার্য্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এফ, এস, ষ্টাণ্টন, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণাঘাট হইতে যশোহরের মধ্য দিয়া খুলনা পর্য্যন্ত এবং বনগাঁ হইতে চিৎপুর পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা ও নদীয়া ও যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া ১২৬ মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অবধি ৬০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

District 24-Pergunnahs.

Muslunpore.
Saudpur.
Ooloodaugah.
Rajbullubpur.
Salooah.
Fooltullah.
Salita
Goalbari.
Joygatchi.
Heejulpookorah.
Habrah.
Ausauffabad.
Tababareah.
Manickuagar.
Khosdilpore.
Gomoha.
Pateejole.
Choto Baumneah.
Barbaria beel and Lukhipoolipoojlea.
Naraenpur.
Beerah
Joypool Kumaria beel
Chaltabareah.
Nibando.
Duttapookur.
Chunderpore.
Chorekhara.
Deegha.
Koolbereah.
Bamungatchi.
Moorolee.
Malehkoor.
Palpookoreah.
Ramkissenpur.
Buumaleepoor.
Pershad.
Hurrihurpur.
Oodoyrajpur.
Chundeepur.
Ahrumpur.
Kodalia.
Bankrah.
Beerathee.
Sultanpore.
Diglah.
Dum-Dum.
Calcutta.

District Nuddea.

Ranaghat.
Sumnuggar.
Magoorkhallee.
Solooah.
Tehregram
Bagadangah
Gungnapoor.
Oojeerpookhoreah.
Doobly.
Majergram.
Kamdebpoor.
Santecany.
Dooarbasseenee.
Aukiepoor.
Nowadah.
Mirzapoor.
Burdhunbareah.
Sanukpoor.
Khamakooleah.
Gopalnuggar
Sobharutunpoor.
Suth Bareah.
Soondurpoor.
Pooraua Bongong.
Chugghurriah.
Peeruzpore.
Petrapole.
Auchra.
Chota Auchra.
Bhubarber.
Hooda Bijoyrampur.
Kanguzpookooriah.
Permanundpoor.
Saursha.
Simoolgatchi.
Booroou Baugaun.
Bongong
Koosdah.
Kaloopur.
Unni
Bara Sehanah.
Chota Sehanah
Chekentee.
Chandpara.
Mundulpara.
Dhakooria.
Gantee.
Chiranpur.
Shimulpore.
Bura.
Jamdani
Gundhurbpur.
Shapur.
Hoydadpur.
Shahpore.

District Jessore

Sahabati
Chaoolia.
Jhet.
Roopdia.
Hauthila.
Sankharigati.
Padambila
Gadgachi
Shonatui
Joogipol
Jabdipoor.
Foolbati
Maheshurpoor.
Doulatpur
Pabna
Kashipoor
Noabati
Majgoirna
Baira
Noonnuggar
Sirbati
Khoolna
Singheea
Poombhag
Chengatia.
Bahadanga.
Mahakal.
Kapashati.
Masarhati.
Nuwapara.
Nabhurun
Karimmany
Ramchunderpoor
Ameeny
Ramchunderpoor.
Kalliany
Sarutpoor.
Fatooapara.
Soidpara
Bemaily.
Bamunally
Kaory
Poorunderpoor.
Moberuckpoor
Luskurdanga
Gooakhola
Doorgapoor.
Ektarpoor.
Jatarpoor.
Rajghat.
Joognipasa
Raripara.
Kitipoor
Mullickpoor
Laujani
Megla.
Moolnapara
Teghari.
Dhopakhola
Doorgapoor.
Krishenbati.
Madiah
Mundulgati
Kholadanga
Kharki
Chanchra
Bejerdanga
Mooktisari.
Alka.
Khanabati
Damoodar.
Kurreadanga
Atra
Mutundanga.
Kurreadanga
Mutundanga
Sankarpoor
Assannuggar
Mooralia
Kajipoor.
Ramunuggar
Kajipoor.
Ramunuggar.
Shabati

H. W. WARDEN, C.E.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway.

[*Government Gazette,* 22nd *March* 1881.]

২৪ পরগনা জিলা।

মসলন্দপুর।	তাবারাড়িয়া।	নিবন্দ।	প্রসাদ।
চান্দপুর।	মাণিকনগর।	দত্তপুকুর।	হরিহরপুর।
উলুডাঙ্গা।	খোসদিলপুর।	চন্দ্রপুর।	উদয়রাজপুর।
রাজবল্লভপুর।	গোমোহা।	জোরেখাঁয়া।	চণ্ডীপুর।
সাহুয়া।	পাটীজোল।	দীঘা।	আহমদপুর।
ফুলতলা।	ছোট বামনিয়া।	কুলবেড়িয়া।	কোদালীয়া।
সলিতা।	বড় বাড়িয়া বিল ও	বামুন গাছী।	বাঁকরা।
গোয়ালবাড়ী।	লক্ষ্মীপুলি পুজলিয়া।	মুরলী।	বারাথি।
জয়গাছি।	নারায়ণপুর।	মালেকুর।	সুলতানপুর।
হিজলপুকরা।	বীরা।	পাল পুকুরিয়া।	দীঘলা।
হাবড়া।	জয়পুল কুমরিয়া বিল।	রামকৃষ্ণপুর।	দম-দমা।
ভেসোকাবাদ।	চালতাবাড়িয়া।	বনমালীপুর।	কলিকাতা।

নদীয়া জিলা।

রাণাঘাট।	নবদহ।	ছোট আচরা।	চেকেন্তী।
সমনগর।	মির্জাপুর।	ভবর বেড়ু।	চাঁদ পাড়া।
মাগুরখালী।	বর্দ্ধন বাড়িয়া।	হুদা বিষ্ণুরামপুর।	মণ্ডল পাড়া।
সোলুয়া।	সাতুকপুর।	কনগজ পুকুরিয়া।	ঢাকুরিয়া।
চেহরে গ্রাম।	খামাকুলিয়া।	পরমানন্দপুর।	গাঁতী।
বাগাডাঙ্গা।	গোপাল নগর।	সর্ম্মা।	চরণ পুর।
গঙ্গনাপুর।	শোভারতনপুর।	শিমুল গাছী।	শিমুল পুর।
উজির পুকুরিয়া।	শঠবাড়িয়া।	বুকজ বাগান।	বড়া।
ডুবলী।	সুন্দরপুর।	বনগাঁ।	জমদানি।
মাবোর গ্রাম।	পুরাণ বনগাঁ।	কুশদহ।	গন্ধর্ব্বপুর।
কামদেবপুর।	ছয়ঘরিয়া।	কালুপুর।	শাপুর।
শান্তিয়ানী।	পীরজপুর।	আম্র।	হয়দাদপুর।
দ্বারবাসিনী।	পেত্রাপোল।	বড় সেহানা।	শাহপুর।
আকাইপুর।	কাচরা।	ছোট সেহানা।	

যশোহর জিলা।

		পুরন্দরপুর।	
শাহবাটী।	খুলনা।	মবারকপুর।	ধরকী।
চাউলিয়া।	সিংহিয়া।	লক্ষণডাঙ্গা।	চাঁচরা।
জিরেট।	পুড়াগ।	প্রথাখোলা।	বেজেরডাঙ্গা।
কপদিয়া।	চেঙ্গাতিয়া।	দুর্গাপুর।	মুক্তিসারি।
হাটবিলা।	বালিয়াডাঙ্গা।	এগারপুর।	অরুক।
শাঁখারিগাতি।	মহকল।	জাফরপুর।	খানাবাটী।
পদ্মবিলা।	কাপাসহাটী।	রাজঘাট।	দামোদর।
গালাগাছি।	মশাহাটী।	যোগিনীপাশা।	করিযাডাঙ্গা।
শিরোমণি।	নওয়াপাড়া।	রাঢ়িপাড়া।	আত্রা।
জুগিপোল।	মাভরণ।	কির্তিপুর।	মতনডাঙ্গা।
জব্দীপুর।	করিমাণি।	মাল্লকপুর।	কবিয়াডাঙ্গা।
ফুলবাটী।	রামচন্দ্রপুর।	লোজানি।	মতনডাঙ্গা।
মহেশ্বরপুর।	আদিনা।	মেগলা।	শঙ্করপুর।
দৌলৎপুর।	রামচন্দ্রপুর।	মুলনাপাড়া।	আমাননগর।
পাবনা।	কল্যাণী।	ভেঘরি।	মুরলিয়া।
কাশীপুর।	সরিকপুর।	গোপাখোলা।	কাজিপুর।
নায়াবাটী।	ফতুয়াপাড়া।	দুর্গাপুর।	রামুনগর।
মাজগুরনা।	সৈয়দপাড়া।	কৃষ্ণবাটী।	কাজিপুর।
বায়ীরা।	বেনিয়ালী।	মাদিয়া।	রামুনগর।
সুনগর।	বামুনআলি।	মণ্ডলগাতি।	শাবাটী।
জীবাটী।	কাউরি।	খোলাডাঙ্গা।	

এচ, ডবলিউ, ওয়ার্ডেন, সি, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated 9th March 1881.

No. 55.—*Leave.*—Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted leave on medical certificate for one year and subsidiary leave for ten days, under Sections 4 and 11, Supplement F of the Civil Leave Code.

Dated 11th March 1881.

No 56.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr M J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, reported his return from leave on medical certificate on the afternoon of the 10th instant, and is posted to the South-Western Circle.

No 17 dated 24th January 1881.

Dated 12th March 1881.

No 57.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from the office of the Government of India, Public Department, on the afternoon of the 11th instant, is posted to the Sone Circle.

No 10, dated 17th January 1881

Dated 14th March 1881.

No. 58.—*Leave.*—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code.

No. 59 —Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Chapter V, Section 31 of the Civil Leave Code.

No. 60.—*Notifications* —The services of Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are hereby replaced at the disposal of the Appointment Department.

Notification No 2219C'S, dated 23rd November 1875

No. 61.—The services of Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are replaced at the disposal of the Appointment Department.

Notification No 2609CS, dated 15th December 1875

H C LEVINGE,
Jt -Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept , Irrign Branch.

IRRIGATION

The 14th March 1881.

No. 62.—*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal hat land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz for the excavation of five village Channels from Distributary No. 1 of the Midnapore High Level Canal, it is hereby declared that for the above purposes five strips of land measuring, more or less, 23 bighas and 1 chittacks of land, standard measurement, 3 miles and 3,654 feet long and 17 feet wide, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below —

Kalikadihee village channel —A strip of land lying in the villages of Satrungee, chuck Barosham and chuck Palana, pergunnah Khandar, zillah Midnapore, 300 feet long and 17 feet wide, more or less.

Hassimnagore village channel.—A strip of land lying in the villages of chuck Amud, Pacooria, and Aushtee, pergunnah Kedarkundee, zillah Midnapore, 1,794 feet long and 17 feet wide, more or less.

[*Government Gazette*, 22*nd March* 1881

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিভিলসার্ভিস বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ মার্চ।

৫৫ নম্বর।—ছুটী।—আরাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এম, এল, ডাসন সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১১ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী এবং দশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

৫৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, জে, জে, পি, মর্ম্মান সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে যে ছুটী পান তাহা হইতে এই মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৭ নং।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।

৫৭ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, বি, বুকলে সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আফিস হইতে এই মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোণচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭১ সালের ১৭ জানুয়ারি ১০ নং।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।

৫৮ নম্বর।—ছুটী।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, হিউম সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৫৯ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, এম, জে, মঙ্কটন সাহেব নিজ বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

৬০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায়ের কার্য্যের উক্ত ডিপার্টমেণ্টের আর প্রয়োজন না থাকাতে তিনি এক্ষণকার অ্যাপয়েণ্টমেণ্ট ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৫ সালের ২৩ নবেম্বরের ২২১৯ C S নং বিজ্ঞাপন।

৬১ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ-উল-নবিব কার্য্যের উক্ত ডিপার্টমেণ্টের আর প্রয়োজন না থাকাতে তিনি অ্যাপয়েণ্টমেণ্ট ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৫ সালের ১৫ ডিসেম্বরের ২৬০৯ C-S নং বিজ্ঞাপন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের, জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।

৬২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর হাই লেবল খালের ৪ নং জল বিতরণের নালা হইতে পাঁচটী গ্রাম্য নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৩/। ছটাক পরিমিত অর্থাৎ ৩ মাইল ৩৬১৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। নালার ও তৎঅন্যস্থানের স্টেশনের কথা নিম্নভাগে লেখা গেল।

কালীকাণ্ডহী গ্রাম্য নালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত খাঁদর পরগনার সতরঙ্গী ও চক ববসম ও চক পালনা গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

হাসিমনগর গ্রাম্য নালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কেদারকুণ্ড পরগনার চক আনন্দ ও গাকুরিয়া ও অখিগ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৪৭৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

(গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।)

Sontoe village channel.—A strip of land lying in the villages of Jumna, pergunnah Kedarkundee, Pingla, pergunnah Sabong and Santoe, pergunnah Khandar, zillah Midnapore, 3,200 feet long and 17 feet wide, more or less.

Toongoor village channel.—A strip of land lying in the villages of Pingla and Toongoor, pergunnah Sabong, zillah Midnapore, 3,900 feet long and 17 feet wide, more or less.

Maligram village channel.—A strip of land lying in the village of Maligram, pergunnah Moinachour, zillah Midnapore, 4,600 feet long and 17 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrign. Branch.

[*Government Gazette*, 22*nd March* 1881.]

সোন্তোই গ্রাম্য নালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কেদারকান্দি পরগনার যমুনা ও সবোঙ্গ পরগনার পিঙ্গলা ও খাঁদার পরগনার সান্তোই গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩,২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

তুঙ্গুর গ্রাম্য নালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সবোঙ্গ পরগনার পিঙ্গলা ও তুঙ্গুর গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩,৯০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

মালিগ্রাম গ্রাম্য নালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ময়নাচৌর পরগনার মালিগ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৪, ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটরার পরিবর্ত্তে,
সি, টেলর,
একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1445A.

GENERAL.—*The* 18*th March* 1881.—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant.

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, on leave, is transferred to the district of Sarun.

Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 21*st March* 1881.—The services of Mr. W. F. Meres are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department.

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred to Burdwan.

Baboo Prosunno Coomar Bose, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Howrah.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to have charge of the Nowada division of the Gya district.

Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district till relieved by Mr. C. G. M. Shircore.

Mr. G. J. B. T. Dalton, Deputy Commissioner of Cooch Behar, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April next.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act as Deputy Commission r of Cooch Behar, during the absence, on leave, of Mr. G. J. B T. Dalton, or until further orders.

Lieutenant E. G. Williams, of the Behar Mounted Rifle Corps, is allowed leave to England for six months.

The 22*nd March* 1881.—Mr F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Pubna, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr F H. Harding.

Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Serajgunge division of the Pubna district, *vice* Mr. H. Farrer.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Rungpore.

Baboo Bhola Nath Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division.

Baboo Bhubun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Coll ctor, Hooghly, is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district.

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Shahabad.

Baboo Kristo Pershad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No. 5 from the Purneah City to Bussantpore.

Baboo Soshee Bhusan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Muddehpoorah division of the Bhagulpore district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[*Government Gazette,* 29*th March* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১৪৪৫ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষ সারণ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারণচন্দ্র সরকার আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়স সাহেব, হোম, রাজস্ব ও কৃষি কার্য্যসংক্রান্ত কার্য্যবিভাগের ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

হাবড়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আবদুর রৌফ বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইলেন।

বর্দ্ধমান খণ্ডে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার বসু, হাবড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেব গয়া জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ শ্রীযুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেবের প্রতি কার্য্যের ভারার্পণ না করণপর্য্যন্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কুচবিহারের ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি আপ্রিল মাসের ২২ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পার্ব্বতীয় প্রদেশের একটিং ডেপুটী কমিশনর কাপ্তান শ্রীযুত এ, ই, গর্ডন সাহেব কুচবিহারের ডেপুটী কমিশনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বিহার অশ্বারোহি রাইফল দলের লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই, জি, উইলিয়মস সাহেব ইংলণ্ডে গমনার্থে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ। শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সারের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব আগামি আপ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেবের পরিবর্ত্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্শার মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেবের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, ই, ষ্টালী সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভোলানাথ দাস কিয়ৎকালের জন্য ঢাকা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত বালাগাছী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় শাহাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

পুরুলিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ, পুরুলিয়া শহর অবধি বসন্তপুর পর্য্যন্ত ৫ নং পথ ফিরাইবার জন্যে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মধেপুরা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to Bhagulpore, and is appointed to have charge of the Muddehpoorah division of that district.

Mr. T. J. C. Grant, who returned from furlough on the 20th instant, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr. J. Samuel Armstrong, Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Jajpore division of the Cuttack district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. R. Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have charge of the Jajpore division of the Cuttack district, during the absence, on leave, of Mr. O. T Barrow, or until further orders.

POLICE.—*The 21st March* 1881.—Mr. E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, was on privilege leave from the 16th November 1880 to the 4th February 1881, inclusive.

The 22nd March 1881.—Mr J. Masters, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to act as District Superintendent of Police, Gya, during the absence, on leave, of Mr. A. H. Giles, or until further orders.

Lieutenant-Colonel H. E. Waller, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is transferred to Durbhunga, with effect from the date on which he joined that district.

Mr. A H. James, District Superintendent of Police, Durbhunga, is transferred to Jessore.

Mr. H. Munro, Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he joined that appointment.

REGISTRATION.—*The 21st March* 1881.—Syed Mohamad Abdul Mogni is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera, in the district of Durbhunga, *vice* Moulvi Fuzul Huq, deceased.

Mr F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Sub-Registrar of Moothares, in the district of Chumparun, *vice* Mr. Stephen Ullat Hossein.

EDUCATION.—*The 18th March* 1881.—Mr. A. E. Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madrissa, reported his departure from India on furlough on the 14th instant.

The 21st March 1881.—Baboo Makunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

OPIUM.—*The 18th March* 1881.—Mr. P. J. Luard, temporary Sub-Deputy Opium Agent, Aligurh, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad.

Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore.

The 22nd March 1881.—Mr. L. L. Parrott, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 16th March* 1881.—Dr. K. B. Stuart, Surgeon to the officers of the Customs Preventive Service, is allowed leave for twelve months, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 21st March 1881.—Assistant Surgeon Shiva Prosad Roy, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 22nd March 1881.—Assistant Surgeon Deenobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in Medical Charge of the Civil Station of Burdwan from the 27th December 1880 to the 15th February 1881, inclusive.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় ভাগলপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত মদ্ধেপুরা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগত শ্রীযুত টি, জে, সি, গ্রাণ্ট সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সামুয়েল আর্ম্মষ্ট্রং সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নদীয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, রিকেটস সাহেব, কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৪ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী লইয়া ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—শ্রীযুত এ, এচ, জাইলস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, মাষ্টর্স সাহেব গয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল শ্রীযুত এচ, ই, ওয়াদর সাহেব যে তারিখে দ্বারভঙ্গা জিলার কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি তথায় প্রেরিত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, জেমস সাহেব যশোহরে প্রেরিত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, মনরো সাহেব সেই জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সেই কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—মৌলবী ফজল্ হকের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত সৈয়দ মহম্মদ আবদুল মোগনি দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত বেহেরার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সৈয়দ অলফৎ হুসেনের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এম, এচ, এলফিনিষ্টন সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক ও কলিকাতার মদরসার প্রিন্সিপল শ্রীযুত এ, ই, গফ সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্ত্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—ছুটী প্রাপ্ত আলিগড়ের আফীমের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত পি, জে, লুয়ার্ড সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলাহাবাদের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত গোরক্ষপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, মেথাম সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কানপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বাণারস এজেন্সীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এল, এল, পারট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কষ্টমের মাসুল চুরি নিবারণ কার্য্যের কর্ত্তৃপক্ষদের সর্জন ডাক্তর শ্রীযুত কে, বি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারামতে বার মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত শিবপ্রসাদ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারামতে দুই বৎসরের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বর্দ্ধমানস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

The services of Apothecary G. T. Leopold, House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department.

Assistant Apothecary J. R. Wallace, L. R., C.S., is appointed to be House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Apothecary G. T. Leopold.

MUNICIPAL.—*The* 16*th March* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Culna Municipality, of Baboo Aughore Nath Chatterjee, B.L., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Munshee Abdool Huq Khan, Talookdar, is appointed to be a Commissioner of the Noakholly Municipality, *vice* Baboo Sreenath Ghose, resigned.

The 17*th March* 1881.—Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Gya.

ROAD CESS.—*The* 21*st March* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Atia in the district of Mymensingh:—

Baboo Bejoy Singha Neowgi, Talookdar.

Moulvi Abdool Gaffar Khan Chowdry, Zemindar.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen, transferred.

The 22*nd March* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Burdwan:—

Baboo Shoshi Bhusan Bose of Kamalpore, Pleader and Zemindar, *vice* Baboo Boistab Churn Bhudder of Kotulpore.

Moulvi Golam Ashduk of Tikarhat, Pleader and Talukdar, *vice* Baboo Boikunt Nath Roy of Basdebpore.

Baboo Lolit Mohun Roy of Chuckdighi, Zemindar, *vice* Baboo Woomesh Chunder Mitter, late Manager of the Chuckdighi Estate.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah:—

Baboo Mohini Mohun Bordhan, Zemindar and Government Pleader, *vice* Baboo Uma Lochun Mozoomdar.

Mr. P. G. Melitus, Assistant Magistrate and Collector, *vice* Baboo Gour Das Bysack transferred.

Baboo Soshi Kissore Roy, Talookdar, *vice* Baboo Nobin Chunder Mookerjee, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 37.—*The* 8*th March* 1881.—Furlough for eight months, under Section VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. H. Muspratt, C.S., District and Sessions Judge of Sylhet and Sessions Judge of Cachar, with effect from the 2nd April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 39.—Consequent on the return to duty of Lieutenant-Colonel W. S. Clarke, Third Grade Deputy Commissioner, on the forenoon of the 1st instant, the following reversions are ordered:—

* * * * * *

Mr. F. St. Clair Grimwood from Officiating Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 29*th March* 1881.]

কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের ধাত্রী মহলের হৌস সর্জ্জন আপথিকরি শ্রীযুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেব হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আপথিকরি শ্রীযুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেবের পরিবর্ত্তে আসিস্টাণ্ট আপথিকরি শ্রীযুত জে, আর, ওয়ালেস সাহেব, এল, আর, সি, এস, কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের ধাত্রী মহলের হৌস সর্জ্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কালনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এলকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ কর্ম্মত্যাগ করাতে তালুকদার শ্রীযুত মুনশী আবদুল হক খাঁ নওয়াখালী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, এস, বর্চ সাহেব গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু বিজয়সিংহ নিয়োগী।

জমীদার শ্রীযুত মৌলবী আবদুল গফর খাঁ।

শ্রীযুত বাবু কালীকিঙ্কর সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক মালদহ জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কোতলপুরের শ্রীযুত বাবু বৈষ্ণবচরণ ভদ্রের পরিবর্ত্তে কমলপুর নিবাসি উকীল ও জমীদার শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ বসু।

বাসদেবপুরের শ্রীযুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ রায়ের পরিবর্ত্তে টিকারহাট নিবাসি উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত মৌলবী গোলাম আসদক।

চকদীঘী ইষ্টেটের ভূতপূর্ব্ব কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র মিত্রের পরিবর্ত্তে চকদীঘী নিবাসি জমীদার শ্রীযুত বাবু ললিতমোহন রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু উমালোচন মজুমদারের পরিবর্ত্তে জমীদার ও গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু মোহিনীমোহন বর্দ্ধন।

শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত পি জি, মিলিটস সাহেব।

শ্রীযুত বাবু নবীন চন্দ্র মুখোপাধ্যায় কর্ম্ম ত্যাগ করাতে তালুকদার শ্রীযুত বাবু শশীকিশোর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীহট্টের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও কাছাড়ের সেশন জজ শ্রীযুত এচ, মাস্গ্রাট সাহেব, সি এস, ১৮৮১ সালের ২ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়মতে আট মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

৩৯ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, এস, ক্লার্ক সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

* * * * * *

শ্রীযুত এফ, সেণ্ট ক্লেয়র গ্রিমউড সাহেব একটিং আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 21st March 1881.—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistant and Deputy Magistrates in the Regulation and Non-Regulation Districts, and of officers in the Police and Medical Departments, will begin on Monday, the 9th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th March 1881.—Under section 21, Act III of 1880, the Cantonments Act, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to impose in the cantonments noted below the taxes specified opposite each, viz. :—

Name of Cantonment.	Taxes to be levied.
1. Cuttack ...	A tax on persons occupying holdings, according to their circumstances and property, under section 77 (*a*) of Act V (B C.) of 1876. A tax on carriages and animals under section 78 (*a*). Tolls on ferries, under section 78 (*c*).
2. Dinapore ...	A tax under section 327, Act V (B.C) of 1876, *i.e.*, an assessment according to the circumstances and the property to be protected of the persons liable to the tax.
3. Segowli ...	Ditto ditto ditto.
4. Dorundah ...	Ditto ditto ditto.
5. Hazaribagh ...	A tax on persons occupying holdings according to their circumstances and property, under section 77 (*a*), Act V (B.C.) of 1876.
6. Barrackpore ...	A rate on the annual value of holdings, under section 77 (*b*), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (*a*).
7. Dum-Dum ...	A rate on the annual value of holdings, under section 77 (*b*), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (*a*).
8. Ballygunge ...	A rate on the annual value of holdings, under section 77 (*b*), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (*a*). Tolls on ferries, under section 78 (*c*). House service fees, under Act VI (B.C.) of 1878.

2. Under section 22 of the said Act III of 1880, the Lieutenant-Governor directs that the rules for the assessment and recovery of the taxes specified above, which are now in force in the municipalities named below, shall apply to the cantonments which are to be united with those municipalities respectively :—

Municipality.	Cantonment to be united with the Municipality.
1. Cuttack	Cuttack.
2. Hazaribagh	Hazaribagh.
3. Suburbs of Calcutta ...	Ballygunge.
4. South Barrackpore ...	Barrackpore.
5. North Dum-Dum ...	Dum-Dum.
Dinapore Nizamut Union ...	Dinapore.

[*Government Gazette*, *29th March* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখ সোমবারে আইনের অধীন ও আইন বহির্ভূত জিলার আসিষ্টাণ্ট ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটদের এবং পোলীস ও চিকিৎসা কার্য বিভাগের কর্ম্মকারকদের কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় আগামি ষাণ্মাসিক পরীক্ষা আরম্ভ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—সেনানীবেশ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ২১ ধারামতে সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক নিম্নলিখিত প্রত্যেক সেনানীবেশের পার্শ্বে নির্দ্দিষ্ট টাক্স ধার্য্য করিলেন।

১। কটক ... { যোতের দখলীকার ব্যক্তিদের অবস্থা ও সম্পত্ত্যানুসারে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারামতে তাঁহাদের উপর টাক্স।
৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
৭৮ (গ) ধারামতে খেয়াঘাটের মাসুল।

২। দানাপুর ... { ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০৭ ধারামতে টাক্স অর্থাৎ টাক্স দিবার যোগ্য ব্যক্তিদের অবস্থা ও রক্ষণীয় সম্পত্ত্যানুসারে টাক্স।

৩। সেগৌলী ... ঐ ঐ ঐ
৪। দোরন্দা ... ঐ ঐ ঐ

৫। হাজারীবাগ ... { যোতের দখলীকার ব্যক্তিদের অবস্থা ও সম্পত্ত্যানুসারে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারামতে তাঁহাদের উপর টাক্স।

৬। বারাকপুর ... { ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারানুসারে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।

৭। দমদমা ... { ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারা মতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ী ও জন্তুর উপর টাক্স।

৮। বালীগঞ্জ ... { ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
৭৮ (গ) ধারামতে খেয়া ঘাটের মাসুল।
১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনমতে যৌন সর্ব্বিস ফী।

২। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের উক্ত ৩ আইনের ২২ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, উপরের নির্দ্দিষ্ট টাক্স ধার্য্য ও আদায় করণের যে বিধি নিম্নলিখিত সকল মুনিসিপালিটীতে বলবৎ আছে ক্রমানুরে উক্ত মুনিসিপালিটীর সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করিতে হইবে তৎপ্রতি বর্ত্তিবে।

মুনিসিপালিটী	মুনিসিপালিটীর সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করা যাইবে তাহা।
১। কটক	... কটক।
২। হাজারীবাগ।	... হাজারীবাগ।
৩। কলিকাতার দক্ষিণ শহরতলী	... বালীগঞ্জ।
৪। দক্ষিণ বারাকপুর	... বারাকপুর।
৫। উত্তর দমদমা	... দমদমা।
৬। দানাপুর নিজামৎ গ্রামসমাহার	... দানাপুর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

3. The Lieutenant-Governor further directs that the provisions of Chapter III, Act V (B.C.) of 1876, for the assessment and recovery of the tax leviable under paragraph 1 of this notification, in the Segowli and Dorundah Cantonments, shall be applicable to those cantonments.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1881.—Under Bye-law No. 2 of the Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, for the town of Gya, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Magistrate and Health Officer of that town in carrying out the provisions of the Act within the said town :—

Official Members.

1. M. Finucane, Esq., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.
2. Baboo Ramanugrah Narayan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
3. „ Nowrungee Lall, Sub-Deputy Collector.

Non-official Members.

4. Baboo Bhub Sen Singh, Government Pleader.
5. „ Ram Nath Singh, Zemindar.
6. „ Behari Lall Bank Gyawul.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd March 1881.—It is hereby notified under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Commissioner of Palamow to be the Forest Settlement Officer, for the purposes of enquiring into and determining the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person or persons in or over any land comprised within the undermentioned boundaries or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act:—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of forest	Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow Sub-division, Tuppehs Bari and Khomi.	Toongaree Forest	*North.*—The southern boundary of the present Saidope Forest Reserve from the Jewa nuddee to the small stream which joins the Oharo nuddee near the village of Toongaree. *West.*—A demarcated line running first east north of Toongaree, then in a general south-western direction to the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees. *South.*—The northern boundary of the Ramundag Forest Reserve from the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees to within a short distance west of the village of Ladhee. *East.*—A demarcated line running in a general northerly direction, west of the villages of Ladhee and Labhur to the Labhur nuddee, then a demarcated line running south-east to the Jewa nuddee, then the Jewa nuddee.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

৩। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব আরো আজ্ঞা করিলেন যে, সেগোলী ও দোরন্দা সেনানীবেশে এই বিজ্ঞাপনের ১ দফামতে আদায় টাক্স ধার্য্য ও আদায় করণ বিষয়ে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ অধ্যায়ের বিধান ঐ ২ সেনানীবেশে বর্ত্তিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান সকল করণার্থ উক্ত নগরের নিমিত্ত উক্ত আইনমতে প্রণীত উপবিধির ২ ধারানুসারে উক্ত নগরের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করণার্থে কমিটীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকীয় পদধারি মেম্বর।

১। একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ফিস্যুকেন সাহেব।
২। ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামানুগ্রহ নারায়ণ সিংহ।
৩। সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবরঙ্গীলাল।

রাজকীয় পদধারি নহেন এমত মেম্বর।

৪। গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু ভুবনেন সিংহ।
৫। জমীদার শ্রীযুত বাবু রামনাথ সিংহ।
৬। গয়াল শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল বারিক।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত ভুমি খণ্ড উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গেল।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্ণবর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তদুপরি কিম্বা বনোৎপন্ন কোন দ্রব্যে বা তদুপরি কোন ব্যক্তির স্বত্ব আছে কথিত হইলে সেই স্বত্ব থাকার ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ব যত দুর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিতে ও তাহা লইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য্য করিতে পালামৌয়ের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরকে বনের বন্দোবস্তের কর্ত্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
লোহারডাগা।	পালামৌ মহকুমার বারি ও খোমি তপ্পে।	ভুঙ্গারি বন।	উত্তর সীমা।—জেওয়া নদী অবধি ভুঙ্গারি গ্রামের নিকট চারো নদীর সহিত সংযোগকারি ক্ষুদ্র জলস্রোত পর্য্যন্ত বর্ত্তমান টৈসেদোপ রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা।

পশ্চিম সীমা।—প্রথম ভুঙ্গারির পুর্ব্ব উত্তর গামি ও পরে গোয়ালঞ্চ ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত সাধারণভাবে দক্ষিণ-পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা।

দক্ষিণ সীমা।—গোয়াঞ্চ ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে লাধিগ্রামের পশ্চিম অল্প দুর পর্য্যন্ত রমণদাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা।

পুর্ব্ব সীমা।—লাধি ও লাভর গ্রামের পশ্চিম লাভর নদী পর্য্যন্ত সাধারণ ভাবে উত্তরমুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জেওয়া নদী পর্য্যন্ত দক্ষিণ-পুর্ব্ব মুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জেওয়ানদী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 22nd March 1881.—In continuation of the notification dated the 19th January 1880, and in part modification thereof, it is notified for general information (1) that a new thana has been formed in the district of Moorshedabad, with head quarters at Kandi, and jurisdiction over the outpost of Burwan and the villages mentioned in the list A below, transferred from thana Bhurtpur; (2) that the outpost of Burwan (the boundaries of which were described in the above notification), recently transferred from the district of Beerbhoom to that of Moorshedabad and attached to thana Bhurtpur, has been converted into a dependent outpost attached to thana Kandi; and (3) that the following are now the boundaries of thana Kandi and the revised boundaries of thanas Bhurtpur and Khurgaon.

District.	Thana.	Boundaries.
Moorshedabad.	Kandi	*On the North*—The boundaries of the villages Jikarhati, Kalikapur, Situlgram, Kounya, Biswanathpur-kismut, Lukhinarainpur, Mouyokandra, Kalikapur-oorf-Kapasdanga, Furreedpur, Boodooa, Jushohuri, and Bamandasbati; thence crossing the More river at the village of Kandi Gopinathpur, the right bank of that river northwards to its junction with the Dwarka Nuddee; thence the Dwarka Nuddee eastwards to its junction with the Banki Nuddee at the village of Heejoi.
		On the East—The Dwarka Nuddee southwards to the south-eastern corner of village Heejol.
		On the South—The boundaries of the following villages, viz. Heejol, Ranipur, Bhowanundpur, again Heejol, Andoolia, Sospara, Bagdanga, Busradeegur, Boalia, Doohalia, Murwa Arazee, Ghosemati-Buhorah, Koyamba, Narainbatee, Moolah, Singuia, Muhadih-oorf-Munoli, Panchthopi, Panca-oorf-Poonea, Mahlundi Deegur, and Buddinathpur; thence the district boundary as described in the notification of 19th January 1880 from the village of Tarapur to that of Mujhspur.
		On the West—The district boundary as described by the notification of 19th January 1880 from the village of Mujhspur to that of Jikarhati.
,,	Bhurtpur.	*On the North*—The Kandi thana.
		On the East—The Dwarka or Bablah Nuddee, from the village of Amlaie on the north to that of Burrakhori-Rumna on the south.
		On the South—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.
		On the West—The boundary remains unaltered from the village of Asundee-o-Sonarundee to that of Ramchunderpore-oorf-Gorah; thence the thana of Kandi.
Moorshedabad.	Khurgaon.	*On the North*—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.
		On the North-East and East—The thanahs of Kulleauganj and Gokurn.
		On the South—The thana of Kandi.
		On the West—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.

NOTE.—In the above description the villages named as situated on the boundaries of thanas are included within the limits of the thanas to which reference is made.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও তাহার কিয়দংশ পরিবর্ত্তন করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, (১) মুরশিদাবাদ জিলায় এক নূতন থানা স্থাপন করা গিয়াছে, তাহার সদরস্থান কান্দিতে হইবে, এবং বরওয়ান ফাঁড়ির উপর ও ভরতপুর থানাহইতে A চিহ্নিত নির্দ্দেশপত্রের লিখিত সকল গ্রামের উপর তাহার এলাকা থাকিবে; (২) বীরভূম জিলাহইতে সম্প্রতি মুরশিদাবাদ জিলাভুক্ত হইয়া ভরতপুর থানা সংযুক্ত বরওয়ান ফাঁড়ি (উপরোক্ত বিজ্ঞাপনে ইহার সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে) কান্দি থানার সামিল করিয়া অধীন ফাঁড়ি করা গেল; (৩) এইক্ষণে কান্দি থানার নিম্নলিখিত সীমা হইবে, এবং ভরতপুর ও খরগাঁ থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা হইবে।

জিলা।	থানা।	সীমা।
মুরশিদাবাদ	কান্দি	উত্তর সীমা।—জিকারহাটি ও কালিকাপুর ও শীতলগ্রাম ও কন্যা ও বিশ্বনাথপুর-কিসমৎ ও লক্ষ্মীনারায়ণপুর ও মনেকাজ্রা ও কালীকাপুর-উর্ফ কাপাসডাঙ্গা ও করীদপুর ও বুডুয়া ও যশোহরি ও বামনদাসবাটী গ্রামের সীমা, তথাহইতে কান্দি গোপীনাথপুর গ্রামে মোরনদী পার হইয়া দ্বারকা নদীর সহিত তাহার সংযোগস্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে ঐ মোরনদীর ডাইন তট, তথাহইতে হিজোলগ্রামে বাঁকী নদীর সহিত দ্বারকা নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত পূর্ব্বমুখে দ্বারকা নদী। পূর্ব্ব সীমা।—হিজোলগ্রামের দক্ষিণ-পূর্ব্ব কোণ পর্য্যন্ত দক্ষিণমুখে দ্বারকা নদী। দক্ষিণ সীমা।—হিজোল ও রাণীপুর ও ভবানন্দপুর ও আবার হিজোল ও আঁদুলিয়া ও মোষপাড়া ও নাগডাঙ্গা ও বস্ত্রাদিগর ও বোয়ালিয়া ও চুহালিয়া ও মরওয়া আরাজি, ও ঘোষমাটি-বহোরা ও কযাম্বা ও নারায়ণবাটী ও মুলা ও সিঙ্গুরা ও মালিয়াদিহ-উর্ফ-মনলি ও পাঁচথুপি ও পানিয়া-উর্ফ-পুনিয়া ও মহলন্দী দিগর ও বৈদ্যনাথপুর গ্রামের সীমা, তথাহইতে তারাপুর গ্রাম অবধি মজলিশপুর গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা।—মজলিশপুর গ্রাম অবধি জিকারহাটি গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলার সীমা।
ঐ	ভরতপুর	উত্তর সীমা।—কান্দি থানা। পূর্ব্ব সীমা।—উত্তর দিকে আমলাই গ্রাম অবধি দক্ষিণদিকে বড়-খোরি-রমণা গ্রাম পর্য্যন্ত দ্বারকা বা বাবলা নদী। দক্ষিণ সীমা।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দ্দিষ্ট সীমা। পশ্চিম সীমা।—আশন্দী-ও-সোনাকাঁদি গ্রাম অবধি রামচন্দ্রপুর উর্ফ-গোরা গ্রাম পর্য্যন্ত সীমা যেমন আছে তেমনিই থাকিল, তথাহইতে কান্দি থানা।
ঐ	খরগাঁ	উত্তর সীমা।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দ্দিষ্ট সীমা। উত্তর-পূর্ব্ব ও পূর্ব্ব সীমা।—কল্যাণগঞ্জ ও গোকর্ণ থানা। দক্ষিণ সীমা।—কান্দি থানা। পশ্চিম সীমা।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দ্দিষ্ট সীমা।

মন্তব্য।—উপরোক্ত বিবরণপত্রে যে২ থানার সীমায় আছে বলিয়া যে সকল গ্রামের নাম লেখা গিয়াছে সেই২ থানার এলাকার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

A.

List of Villages transferred from thana Bhurtpur to thana Kandi.

Number.	Names of villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Bowanundpur	121	Fatehsing.
	Ranipur	148	Ditto.
	Joyrampur	120	Ditto.
	Heejol (part of)	119	Ditto.
5	Srikuntpur	118	Ditto.
	Hurrinuggur	117	Ditto.
	Poorundurpur	113	Kentoonagar.
	Pabuttipur (part of)	30	Fatehsing.
	Boondye	31	Ditto.
10	Bhowanipur (part of)	33	Gopinathpur.
	Chundr Pershadpur	32	Ditto.
	Rungram (part of)	35	Ditto.
	Khooshbashpur (part of)	107	Fatehsing.
	Gopalnuggur	112	Ditto.
15	Ditto Baze	111	Kentoonagar.
	Kalishunkurpur	110	Fatehsing.
	Indata	109	Ditto.
	Rajdas-oorf-Benipur	108	Mahlundi.
	Gobindpur	116	Fatehsing.
20	Khursah Chandnair	101	Ditto.
	Doorgapur	100	Ditto.
	Lokhikantpur	99	Ditto.
	Andooleea	92	Ditto.
	Jeetpur	114	Ditto.
25	Suntoshpur	115	Ditto.
	Goojastee Lokikantpur	102	Ditto.
	Gopalpur	103	Kentoonagar.
	Rajarampur	104	Ditto.
	Roybhanbati Monohurpur	105	Ditto.
30	Thuruf Gungadhurpur	111	Gopinathpur.
	Narainbati	112	Kentoonagar.
	Batipara	110	Gopinathpur.
	Deejanundbati	109	Bagha.
	Raibati	108	Gopinathpur.
35	Bontolee (Ar.) oorf-Bagabari	107	Radhabullubpur.
	Monohurpur	106	Gopinathpur.
	Kandi Gopinathpur	80	Ditto.
	Boontoli	78	Radhabullubpur.
	Rajbira-oorf-Rajarbeyar	79	Shahjehanpur.
40	Roopur	82	Fatehsing.
	Seebrambati	83	Ditto.
	Doohalia	70	Ditto.
	Murwa	69	Ditto.
	Bazah Doohalia	71	Ditto.
45	Murwa Arazee	67	Ditto.
	Boalia	84	Ditto.
	Bagdanga	89	Ditto.
	Sospoor	93	Sherpur.
	Amooa Arazee	94	Fatehsing.
50	Amooa	95	Ditto.
	Mahdia	98	Ditto.
	Rugoonathpur	97	Ditto.
	Nilkuntpur	96	Ditto.
	Seebrambatee Arazee	88	Ditto.
55	Busradeegur	127	Ditto.

NOTE.—The above list shows the names of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as entered on their maps and records.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

A

ভরতপুর থানাহইতে কান্দি থানাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্ট পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ভবানন্দপুর	১২১	ফতেসিংহ।
	রাণীপুর	১৪৮	ঐ
	জয়নাথপুর	১২০	ঐ
	হিজোল (কিয়দংশ)	১১৯	ঐ
৫	শ্রীকণ্ঠপুর	১১৮	ঐ
	হরিনগর	১১৭	ঐ
	পুরন্দরপুর	১১৩	কেঁদুনগর।
	পার্ব্বতীপুর (কিয়দংশ)	৩০	ফতেসিংহ।
	বুন্দাই	৩১	ঐ
১০	ভবানীপুর (কিয়দংশ)	৩০	গোপীনাথপুর।
	চন্দ্রপ্রসাদ পুর	৩২	ঐ
	রণগ্রাম (কিয়দংশ)	৩৫	ঐ
	কুশবাসপুর (কিয়দংশ)	১০৭	ফতেসিংহ।
	গোপালনগর	১১২	ঐ
১৫	ঐ বাজে	১১১	কেঁদুনগর।
	কালীশঙ্কর পুর	১১০	ফতেসিংহ।
	ইন্দাতা	১০৯	ঐ
	রাজদাস-উর্ফ-বেণীপুর	১০৮	মহলন্দী।
	গোবিন্দ পুর	১১৬	ফতেসিংহ।
২০	খরসা চাঁদনের	১০১	ঐ
	দুর্গাপুর	১০০	ঐ
	লক্ষ্মীকান্তপুর	৯৯	ঐ
	আন্দুলীয়া	৯২	ঐ
	জীতপুর	১১৪	ঐ
২৫	সন্তোষ পুর	১১৫	ঐ
	গুজোতি লক্ষ্মীকান্তপুর	১০২	ঐ
	গোপালপুর	১০৩	কেঁদুনগর।
	রাজারাম পুর	১০৪	ঐ
	রায়ভান বাটী মনোহরপুর	১০৫	ঐ
৩০	ভরক গঙ্গাধরপুর	১১১	গোপীনাথপুর।
	মা-রণবাটী	১১২	কেঁদু নগর।
	বাটীপাড়া	১১০	গোপীনাথপুর।
	দ্বিজানন্দবাটী	১০৯	বাঘা।
	সায়বাটী	১০৮	গোপীনাথপুর।
৩৫	বজুলি (আর) উর্ফ বাগাবাড়ি	১০৭	রাধাবল্লভপুর।
	মনোহরপুর	১০৬	গোপীনাথপুর।
	কান্দি গোপীনাথপুর	৮০	ঐ
	বুনতলি	৭৮	রাধাবল্লভপুর।
	বাজবিরা-উর্ফ-রাজবেরার	৭৯	শাজেহানপুর।
৪০	রূপুর	৮২	ফতেসিংহ।
	শিবরামবাটী	৮৩	ঐ
	চুহা লখা	৭০	ঐ
	মনওহা	৬৯	ঐ
	বাজাচুহালিয়া	৭১	ঐ
৪৫	মাদ্রওবার অরাজি	৬৭	ঐ
	বোয়ালিয়া	৮৪	ঐ
	বাগডাঙ্গা	৮৯	ঐ
	সোমপুর	৯৩	শেরপুর।
	অমুয়া আরাজি	৯৪	ঐ
৫০	আমুরা	৯১	ফতেসিংহ।
	মহদিয়া	৯৮	ঐ
	রঘুনাথপুর	৯৭	ঐ
	নীলকণ্ঠপুর	৯৬	ঐ
	শিরামবাটী আরাজি	৮৮	ঐ
৫৫	বজ্রাদিগর	১২৭	ঐ

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া ও জরীপ করিয়া মানচিত্রে ও রিকার্ডের যেং গ্রামের যেং নাম লিখিয়াছেন উপরোক্ত নির্ঘণ্টপত্রে সেইং গ্রামের সেইং নাম লেখা গেল।

এ, মাকে গু,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

DECLARATION.

The 21st March 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the offices of the Collector and Magistrate of Cuttack in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, measuring in the aggregate, more or less, 3 acres 1 rood and 2 poles of standard measurement as shown below, are required within the aforesaid town of Cuttack:—

Plot No. 1, measuring 3 acres 1 rood, bounded on the north by the compound wall of the Ravenshaw College; on the south by the river Katjuri; on the east by the wall of the Collectorate compound; and on the west by Government land.

Plot No. 2, measuring 2 poles, bounded on the north by Government land; on the south by the Land Acquisition Office; and on the east and west by Government land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 21st March 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the office of the Commissioner of the Orissa Division, in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 acres 1 rood and 37 poles of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment; on the south by the public road; on the east by Sahaniazpore Mullah Sahi Basti; and on the west by the Government Telegraph Office, is required within the aforesaid town of Cuttack.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 15th March 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality, for a public purpose, viz. for a road in the Town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs 12 chittacks, is required within the said Town of Krishnaghur. The land is bounded on the north by chur land, on the east by the Kadamtola Ghât road, on the south by Deno Baboo's jamai land, and on the west by the Nikaripara Ghât road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 12th February 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে কটকের কালেক্টর ও মাজিষ্ট্রেটের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে নিম্নপ্রদর্শিতমতে কথিমত ন্যূনাধিক মোট ৩ একর ১ রুড় ২ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১নং খণ্ড, ৩একর ১রুড পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেবেনশা কালেজের হাতার প্রাচীর, দক্ষিণ সীমা কাটজুড়িনদী, পূর্ব্বসীমা কালেক্টরীর হাতার প্রাচীর, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

২নং খণ্ড, ২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ভূমি গ্রহণের আফিস, এবং পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে উড়িষ্যা খণ্ডের কমিশ্যনরের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কথিমতে ন্যূনাধিক ১২ একর, ১ রুড, ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থ বাঁধ দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ পূর্ব্ব সীমা মহ-নিয়াজপুর মল্লাসাহি বস্তি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেণ্টের টেলিগ্রাফ আফিস।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে পথ করিবার জন্যে কৃষ্ণনগরের মুনিসিপালিটির অ[illegible]য়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কৃষ্ণনগর নগরে ন্যূনাধিক /১৩ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা চরভূমি, পূর্ব্বসীমা কদমতলা ঘাটের পথ, দক্ষিণ সীমা শিবু বাবুর জমাই জমি, ও পশ্চিম সীমা নিকারিপাড়া ঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যেং কার্য্য নির্ব্বাহ করা আবশ্যক সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাস্থ্যরক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, *read with Act II (B.C.) of* 1879, *for the town of Deoghur.*

PART I.

1. FOR the purposes of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

PART II.

Rules for the conduct of Business.

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6. Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7. The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8. The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

PART III.

On the receipt and disbursement of money under the Act.

9. On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government.

10. It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

PART IV.

Regarding Conservancy.

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sirdar Ojhas.

[*Government Gazette, 29th March* 1881.]

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি।

প্রথম খণ্ড।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্য্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে।

২। উক্ত আইনের বিধান সকল করণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্যে রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমত তিন ব্যক্তিকে মেম্বর করিয়া এক কমিটী হইবে।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য্য সম্পর্কীয় আগামি (আপ্রিল অবধি মার্চ পর্য্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য্য করিবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপসৃত হইলে বা কর্ম্মত্যাগ করিলে তৎপদে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপদে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাহাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আফিসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভাহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভাহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভাহ্বান করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য্য চলিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অন্যূন তাহার পুরা চারি দিন পূর্ব্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে২ বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহা সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমতে নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্ন২ মত হইলে, মজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটরী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যায় সেক্রেটরী ঐ বহীতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি রাজকার্য্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেণ্ট অনুমানপত্রে মোট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ের শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্য (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তজ্জন্যে) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবকার্য্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে তাতে উদ্বৃত্ত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড।

নগর সৌষ্ঠবের কথা।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দীরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তন্মধ্যে কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দীরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষার ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ী সব-কমিটী হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্দ্দার ওঝার তত্ত্বাধীনে মন্দীরের মধ্যের স্বাস্থ্য রক্ষার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য্য চালাইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

PART V.

Miscellaneous.

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging-house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

FORM A.

Lodging-house.

License under Act II of 1879.

1	2	3
Names of owners.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodate.

FORM B.

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.

1	2	3	4	5	6	7
Year, month, and date of inspection.	Name of owner or managers of lodging.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodate.	Number of lodgers found present.	Number said to have been accommodated this day.	REMARKS.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 29*th March* 1881.]

পঞ্চম খণ্ড।

বিবিধ বিষয়।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্ত্তা এই ২ আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নির্দ্দিষ্ট নোটিস এক খানি লইবেন। ঐ নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিষ্টরের কথা লেখা আছে তাহা এই উপবিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও এক২ কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে, এই২ কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী অক্ষরে স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তক্তা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও ঐ তক্তায় স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষর থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাস্থ্যরক্ষকের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট বা চাক্তি রাখিবেন, ও আপন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঐ টিকিটের বা চাক্তির এক২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্য্যপক্ষে আপ্রিল মাসের ১ তারিখ বৎসরারম্ভের দিন জ্ঞান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ [illegible] সকল লাইসেন্স চলিবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি বৈদ্যনাথের যাত্রী আনেন তিনি সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই ব্যক্তির অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্ত্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিষ্টর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসাঘরের স্বামির বা অধ্যক্ষদের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ভাড়াটিয়া উপস্থিত আছে দেখা গেল।	যত জন অধিক ছিল বলিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1446A.

The 18*th March* 1881.—Baboo Bhubun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Basawan Singh of Chowgain, a zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Doomraon Bench, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 19*th March* 1881.—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with powers under Section 266 of the Criminal Procedure Code, to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 21*st March* 1881.—Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore. Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar will, however, continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Furreedpore.

Baboo Mohendro Nath Roy, B L., Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar.

The 22*nd March* 1881.—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep.

This cancels the orders of the 7th instant, appointing Baboo Kopali Prosunno Mookerjee to act as Moonsif of Sundeep.

Baboo Gour Chunder Das, First Moonsif of Perozepore, Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at Moulvey Bazar.

Baboo Munoo Lal Chatterjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 18*th March* 1881.—Moulvi Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, is allowed leave for a fortnight, *i.e.*, up to the end of the current month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 14th January 1881.

The 21*st March* 1881.—Baboo Sheo Shunkor Sahoy, First Moonsif of Gya, is allowed leave for one month, on half pay, under Section 48, Rule 1 of the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 17*th March* 1881.

No. 45.—*Transfer.*—Baboo Kally Prosonno Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is temporarily transferred, in the interests of the public service, from the Patna to the Bhagulpore Division, which he joined on the forenoon of the 28th February 1881.

[*Government Gazette*, 29*th March* 1881.]

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

১৪৪৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ। হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রাহা ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

চৌগাইন নিবাসি জমীদার শ্রীযুত বাবু বসাওন সিংহ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দুমরাওন বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।—২৪ পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতাপরাধের উপর আপীল শ্রবণের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, মাক্সন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—ঢাকার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদার ময়মনসিংহ-জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইবেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি ফরীদপুরের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদারের পরিবর্ত্তে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলি-পুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওয়াখালি জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটী প্রাপ্ত প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস, ছিলট জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মৌলবী বাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

মুরশিদাবাদের সবার্ডনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু মধুলাল চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়ার আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী শাহ লতাফৎ হুসেন, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক পক্ষের অর্থাৎ চলিত মাসের শেষ পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—গয়ার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর সহায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে অৰ্দ্ধেক বেতনে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশাখা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।

৪৫ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় রাজকার্য্যের স্বার্থের জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনা খণ্ডহইতে ভাগলপুর-খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ]

The 19*th March* 1881.

No. 46.—*Leave of Absence.*—Baboo Sarat Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION

ESTABLISHMENT.

The 19*th March* 1881.

No. 63 —*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Balasore Division on the afternoon of the 3rd instant.

No. 42, dated 22nd February 1881.

No. 64.—*Postings.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. G. W. Faulkner Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division, which he joined on the forenoon of the 9th instant.

No. 31, dated 12th February 1881.

No. 65.—With reference to the orders marginally noted, Mr. M J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, will be attached, until further orders, to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, which he joined on the forenoon of the 11th instant.

No. 56, dated 11th March 1881.

No. 66.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Lieutenant R. H. Brown, R E., Executive Engineer, Fourth Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 9th instant, and of furlough on the 14th idem.

No 26, dated 7th February 1881.

No. 67.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 3rd instant, and of the furlough on the 14th idem.

No. 55, dated 8th March 1881.

The 21*st March* 1881.

No. 68.—Mr. C. C. Martyr, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, passed the Colloquial examination in Hindustani as prescribed in Public Works Code, Chapter II-i-20 on the 9th instant.

No. 69.—With reference to the orders noted in the margin, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, joined the Sone Circle on the forenoon of the 12th instant, and is posted to the Buxar Division.

No. 57, dated 12th March 1881.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal.
P. W. Dept..

DECLARATION.

The 22*nd March* 1881.

The declaration, dated 15th instant, published at page 332 of the *Calcutta Gazette* of the 16th instant, regarding the construction of a railway from Ranaghat *via* Jessore to Khoolna and from Bongong to Chitpore, is hereby cancelled.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

৪৬ নম্বর।—ছুটী।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত আপ্রেন্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু শরতচন্দ্র রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর Fচিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

৬৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ও, সি, লীস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্ণে বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারির ৪২ নং।

৬৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, ডবলিউ, কলক্নর সাহেব গণ্ডক খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারির ৩১ নং।

৬৫ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, জে, জে, পি, নর্ম্মান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত হইবেন, তিনি এই মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৫৬ নং।

৬৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত আর, এচ, ব্রৌন্‌ সাহেব আর, ই, এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ণে আনুষঙ্গিক ছুটী ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি ২৬ নং।

৬৭ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এম, এল, তামসন সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্ণে আনুষঙ্গিক ছুটী ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ৯ মার্চের ৫৫ নং।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।

৬৮ নম্বর।—পূর্ব্ব সোণ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, সি মার্টিন সাহেব এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের I ·২০ নির্দ্দিষ্ট চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৬৯ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর বি, বকলে সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে সোণ চক্রে কর্ম্ম গ্রহণ করিয়া বক্সার খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৫৭ নং।

এচ, সি, লেবিঞ্জ
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী

রেলওয়ে বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

রাণাঘাটহইতে যশোহর দিয়া খুলনা পর্য্যন্ত এবং বনগাঁহইতে চিৎপুর পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করণ বিষয়ক এই মাসের ১৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্দারা রহিত করা গেল!

এচ, সি, লেবিঞ্জ
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1610A.

GENERAL.—*The* 21*st March* 1881.—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Pachamba, Hazaribagh, is posted to the Sudder Station of Lohardugga.

The 24*th March* 1881.—Mr. C M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Mozufferpore.

Baboo Ram Charan Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 25*th March* 1881.—The following confirmations and promotions are made in the Subordinate Executive Service, with effect from the 29th January 1881:—

Confirmed in the Second Grade.

Moulvi Abdul Jubber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, *vice* Mr. M. Little, deceased.

Promoted temporarily to the Second Grade.

Moulvi Dulleluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Moulvi Abdul Jubber.

Confirmed in the Third Grade.

Baboo Doorgagutty Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, *vice* Moulvi Abdul Jubber.

Promoted temporarily to the Third Grade.

Baboo Ram Okhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ghattal, Midnapore, *vice* Moulvi Dulleluddin Ahmed.

Confirmed in the Fourth Grade.

Mr H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, *vice* Baboo Doorgagutty Banerjee.

Promoted temporarily to the Fourth Grade.

Baboo Taraprasad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, on leave, *vice* Baboo Ram Okhoy Chatterjee.

Confirmed in the Fifth Grade.

Baboo Uma Churn Gangooly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Satkhira, 24-Pergunnahs, *vice* Mr. H. W. Barber.

Promoted temporarily to the Fifth Grade.

Baboo Kali Nath De, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Contai, Midnapore, *vice* Baboo Taraprasad Chatterjee.

Confirmed in the Sixth Grade.

Moulvi Ikram Rusool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, *vice* Baboo Uma Churn Gangooly.

Promoted temporarily to the Sixth Grade.

Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, *vice* Baboo Kali Nath De.

Moulvi Sobhan Hyder, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Chunder Narain Gupta, with effect from the 29th January last.

Baboo Hurry Mohun Sanyal, temporary Sub-Deputy Collector, Maldah, is transferred to Jamooee in Monghyr.

Moulvi Imdad Ali, Sub-Deputy Collector, Jamooee, Monghyr, is transferred to the district of Maldah.

Mr. C C. Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is allowed leave for eight days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr O. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, six months' extension of leave without pay.

The 26*th March* 1881.—Mr. F. H. B. Skrine, C.S., has been granted by the Secretary of State for India an extension of leave on medical certificate for four months.

The 28*th March* 1881.—Sheikh Abdullah, temporary Sub-Deputy Collector, Patna, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 5*th April* 1881.]

বাঙ্গালার শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১৩১০ A নম্বর।

[illegible] সাল [illegible] মার্চ।—হাজারীবাগের অন্তর্গত পচম্বার আসিষ্টাণ্ট কমিশনর [illegible] শ্রীযুক্ত আর্থিষ্টা এম্‌ আমুজেল সাহেব, লোহারডাগায় সদর [illegible] অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল [illegible] মার্চ।—সাঁওতাল পরগণার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব মজঃফরপুরে প্রেরিত হইলেন।

[illegible] একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু [illegible] লাল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—সবর্ডিনেট একজেকিউটিব সর্বিসে ১৮৮১ সালের ২৯ জানুয়ারি অবধি নিম্ন-লিখিত সকল পদ খালি ও বৃদ্ধি করা গেল।

এম, নিউল সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে পাটনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী আবদুল জব্বার।

দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত মৌলবী আবদুল জব্বারের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগণার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী [illegible] আহমদ

কিয়ৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত মৌলবী আবদুল জব্বারের পরিবর্ত্তে পাটনা খণ্ডের কমিশনর সাহেবের পার্সোনাল আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুক্ত বাবু দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায়,

তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত মৌলবী [illegible] আহমদের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের অন্তর্গত ঘাটালের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়,

কিয়ৎকালের নিমিত্ত তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এচ, ডবলিউ, বারবর সাহেব,

চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু তারা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়,

কিয়ৎকালের নিমিত্ত চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এচ, ডবলিউ, বারবর সাহেবের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগণার অন্তর্গত সাতক্ষীরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু উমাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়,

পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁথির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ দে,

কিয়ৎকালের নিমিত্ত পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু উমাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী ইক্রাম রসুল,

ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ দের পরিবর্ত্তে সাঁওতাল পরগণার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত,

কিয়ৎকালের নিমিত্ত ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী সোভান হয়দর গত জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্ত সবর্ডিনেট একজেকিউটিব সর্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু হরিমোহন সান্যাল, মুঙ্গেরের অন্তর্গত জমুইয়ে প্রেরিত হইলেন।

মুঙ্গেরের অন্তর্গত জমুইয়ের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী ইমদাদ আলি, মালদহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পাটনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি, সি, কুইন সাহেব এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আট দিনের ছুটী পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুক্ত ষ্টেট সেক্রেটারী সাহেব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি, এম, বন্দ্যোপাধ্যায়কে বিনা বেতনে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুক্ত ষ্টেট সেক্রেটারী সাহেব, শ্রীযুক্ত এস, এচ, বি, ক্রাইম, সি, এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেট ক্রমে আর চারি মাসের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—পাটনার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সেখ আবদুল্লা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি [illegible] মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

Moonshee Kootuboaddeen is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Patna, during the absence, on leave, of Sheikh Abdullah, or until further orders.

Mr. L. R. Forbes, Officiating Deputy Commissioner of Julpigoree, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Colonel B. W. D. Morton, Deputy Commissioner of Manbhoom, is appointed to be Deputy Commissioner of Julpigoree.

Baboo Prosonno Kumar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Poorno Chunder Byssck, temporary Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed to act, until further orders, as a Sub-Deputy Collector in that district, vice Baboo Lall Mohun Shome, on leave.

Mr. A. C. Brett, District and Sessions Judge, Jessore, is allowed furlough for twelve months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 14th May next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Jessore, during the absence, on leave, of Mr. A. C. Brett, or until further orders.

Mr. O. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, to act as District and Sessions Judge of Furreedpore.

Baboo Gogan Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Sub-Deputy Collectors.

The 29th March 1881.—Kumar Girindra Narain Deb, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Deputy Collector.

The services of Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom, are placed at the disposal of the Census Commissioner for special duty.

Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 18th proximo.

Mr. W. H. D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. W. H. Grimley, Officiating Magistrate and Collector, Rajshahye, is confirmed in that appointment.

Mr. H. J. Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Backergunge, *vice* Mr W. H. Grimley.

Mr. C. C. Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is confirmed in that appointment.

Mr. W. M. Clay, Officiating Magistrate and Collector, Pubna, is confirmed in that appointment.

Mr. J. O. Price is appointed to be Magistrate and Collector of Chumparun, *vice* Mr. W. M. Clay, but will continue to officiate as Magistrate and Collector, Midnapore, until further orders.

Mr. J. Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is confirmed in that appointment.

Mr. R. D. Hime, Magistrate and Collector, Durbhunga, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Noakholly, *vice* Mr. J. Boxwell.

Mr R. H. Pawsey, Officiating Magistrate and Collector, Cuttack, is confirmed in that appointment.

Mr. J. Beames is appointed to be Magistrate and Collector of Bankoora, but will continue to officiate as Commissioner of the Burdwan Division, until further orders.

Mr. A. Weeks, Officiating Magistrate and Collector, Purneah, is confirmed in that appointment.

Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Sarun.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

Mr. R. Porch, Officiating Magistrate and Collector, Maldah, is confirmed in that appointment.

Mr. D. R. Lyall, Officiating Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to be Magistrate and Collector, Moorshedabad, but will continue to officiate in his present appointment, until further orders.

Mr. E. J. Barton, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. F. Browne, Officiating District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is confirmed in that appointment.

Mr. H. Beveridge, Officiating District and Sessions Judge, Patna, is confirmed in that appointment.

Mr. T. Smith, Officiating District and Sessions Judge, Burdwan, is confirmed in that appointment.

Mr. F. H. McLaughlin, Officiating District and Sessions Judge, Backergunge, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating District and Sessions Judge, Noakholly, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. R Cowley, Officiating District and Sessions Judge, Purneah, is confirmed in that appointment.

Mr. W. H. Verner, Officiating District and Sessions Judge, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. C. A. Kelly, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is confirmed in that appointment.

The 29th March 1881.—The Revd. A. H. Etty, Chaplain, Fort William, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 30th April next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

POLICE.—*The 28th March* 1881.—Mr. E. L. Shuttleworth, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna.

Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, Howrah, is transferred to the 24-Pergunnahs.

Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Maunbhoom, is transferred to Howrah.

Mr. C. B Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Balasore District Police, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. R. H G. Irvine, District Superintendent of Police, Rajshahye, is allowed special leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th May next.

The 29th March 1881.—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, is posted to the Chittagong Hill Tracts, *vice* Mr. G. W. S Cox, on leave.

Mr. G. W. S. Cox, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. J. H. W. Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Pooree, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

EDUCATION.—*The 24th March* 1881.—Mrs. Stansbury, Head Mistress of the Eden Female School at Dacca, is appointed to the Fourth Class of the Subordinate Educational Service.

The 26th March 1881.—Mr. R. Parry, of the Bengal Educational Service, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for two months and sixteen days.

The 28th March 1881.—Baboo Shasadhur Roy, Head Master, Pooree School, is appointed to be Secretary to the School Committee of that district, *vice* Baboo Sagar Chundra Chuckerbutty, transferred.

Baboo Debendro Lal Shome, Moonsif of Pooree, is appointed to be a member of the School Committee of that district.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

মালদহের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, পোর্ট সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি. আর, লায়ল সাহেব, মুরশিদাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

যশোহরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, জে, বার্টন সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ, বেবরিজ সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমানের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত টি, স্মিথ সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মজঃফরপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, এচ, মাকুলথ্‌লিন সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নওয়াখালির একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, জে, গ্রীন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পূর্ণিয়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলি সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, বর্ত্রি সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব সেই পদে, স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ মার্চ।—২৪ পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, আই, সটলওয়ার্থ সাহেব, পাটনায় প্রেরিত হইলেন।

হাবড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, জি, উইলকিন্স সাহেব ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

মানভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন।

বালেশ্বরের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি. ই, কেবরু টনের সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

রাজশাহীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এচ, জি, অর্ব্বিন সাহেব, সিবিল কার্য্যকা-রকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে আগামি মে মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এস, কক্স সাহেব ছুটী লওয়াতে সারনের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতময় প্রদেশে অব-স্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এস, কক্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

পুরীর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এস, ডবলিউ, ক্লার্ক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—ঢাকার ইডন স্ত্রীবিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষয়িত্রী শ্রীমতী যোগীশ্বরী বিবি অধঃস্থ শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রীযুত আর, প[illegible] সাহেবকে আর দুই মাস যোল দিনের [illegible] ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু সাগরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী [illegible] প্রেরিত হওয়াতে পুরী স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু [illegible] উক্ত জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর [illegible] শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রলাল সোম উক্ত জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট [illegible] ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

The 29th March 1881.—Baboo Bepin Behary Gupta, M.A., Assistant Professor, Rajshahye College, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 28th ultimo.

Baboo Sures Chunder Chatterjee, M.A., is appointed to act as Assistant Professor of the Rajshahye College, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behary Gupta, or until further orders.

Baboo Sures Chunder Chatterjee will act in the Fourth Class of the Subordinate Educational Service.

Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, is allowed furlough to Europe for five months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is confirmed in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* Mr. J. W. McCrindle, retired.

In modification of the orders of the 8th ultimo, Mr. W. Griffiths, Principal, Hooghly College, is promoted temporarily to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* Mr. R. Lethbridge.

Mr. A. M. Nash, Professor, Presidency College, is confirmed in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November 1880, *vice* Mr. E. D. Archibald, resigned.

Mr. W. T. Webb, Professor, Presidency College, is confirmed in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* Mr. A. W. Garrett.

In modification of the orders of the 8th ultimo, Mr. J. S. Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November 1880, *vice* Mr. J. Eliot.

In modification of the orders of the 8th ultimo, Baboo Umesh Chunder Dutt, Professor, Krishnaghur College, is promoted temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* Mr. W. Griffiths.

Baboo Kunja Behary Pal, Head Master of Bankoora Zillah School, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Bankoora.

OPIUM.—*The 26th March* 1881.—Mr. C. E. Mendham, a Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for one month.

The 28th March 1881.—Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

MEDICAL.—*The 22nd March* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Palamow, in the district of Lohardugga:—

Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, *vice* Mr. W. Jacob, transferred.
„ N. A. Hodges, Contractor, *vice* Moonshee Ajodhya Persad, deceased.
Baboo Bhubendranath Roy, temporary Sub-Deputy Collector, *vice* Moulvi Subhan Hyder, transferred.
Baboo Rajendranath Banerjee, Head Master, Palamow Government School, *vice* Baboo Bedea Ram Nundi, transferred.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dinagepore:—

Baboo Anghore Nath Ghose, Subordinate Judge, *vice* Baboo Bhobunchunder Mookerjea.
Mr. Abdur Rahaman, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Sasibhooshun Sen.

The 25th March 1881.—Surgeon J. Moorhead, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 11th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 22nd ultimo, is cancelled.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—রাজশাহী কালেজের সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী গুপ্ত, এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, রাজশাহী কালেজে সহকারী অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, অধঃস্থ শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত এ, পেডলর সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে পাঁচ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, ডবলিউ, মাক্রিণ্ডেল সাহেব, কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইন্সিপেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত আর, লেথব্রিজ সাহেবের পরিবর্ত্তে হুগলী কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস্ সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ই, ডি, আর্চিবলড সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এ, এম, ন্যাস সাহেব ১৮৮০ সালের ২১ নবেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষার সংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ওয়েব সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত জে, এলিয়ট সাহেবের পরিবর্ত্তে হাবড়ার ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, এস, স্লেটর সাহেব, ১৮৮০ সালের ২১ নবেম্বর অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেবের পরিবর্ত্তে কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

বাঁকুড়া জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারি পাল বাঁকুড়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বাণারস এজেন্টীর আফীসের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, ই, মেওাম সাহেবকে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—বাণারস এজেন্টীর আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, সি, ব্রাইসন সাহেব, আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌয়ের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবিলিউ, জেকব সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, জনসন সাহেব।

মুনশী অযোধ্যাপ্রসাদের মৃত্যু হওয়াতে কন্ট্রাক্টর শ্রীযুত এন, এ, হজেস্ সাহেব।

শ্রীযুত মৌলবী সোবান হয়দর স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভবেন্দ্রনাথ রায়।

শ্রীযুত বাবু বেদিয়ারাম নন্দী স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে পালামৌ গবর্ণমেণ্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু অঘোর নাথ ঘোষ।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেনের পরিবর্ত্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আবদুল রহমান।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—ময়মনসিংহের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত জে, মুরহেড সাহেব, এই মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

The 28th March 1881.—Assistant Surgeon Jogendra Nath Mullik, attached to the Midnapore Dispensary, was in medical charge of the Midnapore Jail from the 23rd September to the 10th December 1880 and from the 16th December 1880 to the 8th March 1881.

JAILS.—*The 29th March* 1881.—Mr. E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be an Assistant Superintendent of Jails of the Second Grade, with effect from the 23rd instant, and is posted to the Bhagulpore Central Jail.

PORT TRUST.—*The 23rd March* 1881.—Mr. D. W. Campbell is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. Bradford Leslie.

The 25th March 1881.—Mr. E. Good, Port Officer and Conservator of Chittagong, is allowed leave for six months, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. A. L. Jennings is appointed to act as Port Officer and Conservator of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. E. Good, or until further orders.

Mr. Jennings will also act as Registrar of Shipping, and will exercise powers under Act VIII of 1876 (The Native Passenger Ships Act) at Chittagong.

MUNICIPAL.—*The 23rd March* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Purneah Municipality, of Mr. J. Pratt to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor also sanctions the re-appointment of Mirza Mahomed Hudi and Baboo Bissen Chand to be Commissioners of the Purneah Municipality.

Mr. J. H. Finlayson, Manager of the Firm of Messrs. David and Company, is appointed to be a Commissioner of the Dacca Municipality.

The 25th March 1881.—Baboos Mohim Chunder Joardar, Government Pleader, and Kalimohun Bose, Mooktear, are re-appointed to be Commissioners of the Pubna Municipality.

Baboo Shosi Bhoosun Sen, Head Master of the Pubna Government School, is appointed to be a Commissioner of the Pubna Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election made by the Commissioners of the Pubna Municipality of Dr. H. M. Davis, Civil Medical Officer, as Vice-Chairman of that Municipality,

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Dr. K. B. Stuart of his appointment as a Commissioner of the Town of Calcutta.

The 26th March 1881.—Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Purulia Municipality, in the district of Manbhoom.

The 27th March 1881.—Baboo Rajendra Narayan Roy is appointed to be a Commissioner of the Bogra Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bogra Municipality, of Dr. R. A. Barker to be their Vice-Chairman.

Baboo Ramanath De is appointed to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Baraset Municipality, of Baboo Taruknath Sirkar, B.A., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Naihatty Municipality, of Baboo Ramlal Datta to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

ROAD CESS.—*The 25th March* 1881.—In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Purneah :—

The Magistrate and Collector.
The Senior Covenanted Assistant.
The Executive Engineer, Bhagulpore Division.
The District Superintendent of Police.
Dr. D. Picachy.
Mr. O. A. Shillingford.
" R. C. Walker.
Mr. H. Cave.
" G. J. Burnell.
Baboo Gobind Chunder Banerjee.
" Bishen Chand.
" Sree Kant.
" Mohesh Lall.
Mirza Mahomed Hadi.
Mr. O. V. Eddis, Assistant Manager, Raj Durbhunga.

[*Government Gazette*, 5th *April* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—মেদিনীপুরের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্র নাথ মল্লিক ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি ১০ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত ও ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ মার্চ পর্য্যন্ত মেদিনীপুর জেলের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব এই মাসের ২৩ তারিখ অবধি জেল সমূহের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইয়া ভাগলপুরের সদর জেলে অবস্থাপিত হইলেন।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ।—শ্রীযুত ব্রাডফর্ড লেসলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, কাম্বেল সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—চট্টগ্রামের বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ ও বন্দররক্ষক শ্রীযুত ই, গুড সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই, গুড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত এ, এল, জেনিন্স সাহেব চট্টগ্রামের বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষের ও বন্দর রক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জেনিন্স সাহেব চট্টগ্রামে জাহাজে খালে তুলিবার রেজিষ্ট্রারেরও কর্ম্ম এবং এদেশীয় চড়নদারদের জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ৮ আইনমত ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ।—পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত জে, গ্রাট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে শ্রীযুত মির্জা মহম্মদ হাদির ও শ্রীযুত বিষ্ণুচাঁদ বাবুর পুনঃনিয়োগ অনুমোদনও করিলেন।

মেসর্স ডেবিড কোম্পানির কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, এচ, ফিন্‌লেসন সাহেব ঢাকা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র জোয়ারদার ও মোক্তার শ্রীযুত বাবু কালীমোহন বসু পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পাবনা গবর্ণমেণ্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ সেন পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত এচ, এম, ডেবিস সাহেবকে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত কে, বি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, এল, বেকর সাহেব, মানভূম জিলার অন্তর্গত পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনারায়ণ রায় বগুড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বগুড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডাক্তর শ্রীযুত আর, এ, বার্কর সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু রমানাথ দে, উত্তর বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারাসত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু তারকনাথ সরকার, বি, একে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নৈহাটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রামলাল দত্তকে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরুলিয়া জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব।
পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট।
ভাগলপুর খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব।
ডাক্তর শ্রীযুত ডি, পিকাচি সাহেব।
শ্রীযুত সি, এ, শিলিংফর্ড সাহেব।
„ আর, সি, ওয়াকর সাহেব।
শ্রীযুত এচ, কেব সাহেব।
„ জি, জে, বর্ণেল সাহেব।
„ বাবু গোবিন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
„ বিষ্ণুচাঁদ বাবু।
„ শ্রীকান্ত বাবু।
„ মহেশলাল বাবু।
„ মির্জা মহম্মদ হাদি।
রাজ দারভঙ্গার আসিষ্টাণ্ট কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত সি, বি, এডিস সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

The Deputy Collector in charge of the Road Cess Department in the district of Mymensingh for the time being is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

The 26th March 1881.—Mr. H. A. D. Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of that district, *vice* Mr. R. T. Sevestre, resigned.

The 28th March 1881.—The Deputy Commissioner of Darjeeling is appointed to be Chairman of the Terai Branch Road Cess Committee in that district.

The 29th March 1881.—The following gentlemen are appointed to be Vice-Chairmen of the Sub-divisional Branch Road Cess Committees in the 24-Pergunnahs district:—

The Sub-Inspector of Schools, Barripore, *ex-officio*	Vice-Chairman ...	Barripore Branch Committee.
The Sub-Deputy Collector, Diamond Harbour, *ex-officio*	Ditto ...	Diamond Harbour Branch Committee.
Baboo Umbica Churn Mookerjee ...	Ditto ...	Barrackpore Branch Committee.
Baboo Baney Madhub Chuckerbutty	Ditto ...	Dum-Dum Branch Committee.
Sub-Deputy Collector of Baraset, *ex-officio*	Ditto ...	Baraset Branch Committee.
The Sub-Deputy Collector of Satkhira, *ex-officio*	Ditto ...	Satkhira Branch Committee.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th March 1881.—In exercise of the powers conferred on him by clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Covenanted Deputy Collector of Howrah for the time being to exercise the powers of a Collector under that Act.

COLMAN MACAULAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1611A.

The 28th December 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at Sasseram, in the district of Shahabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. F. H. Toogood.
Moulvi Ahmed Ali Khan, Pleader.
„ Ahmed Shajjada Nashin.
„ Akbar Khan, Assistant Surgeon.
Moonshee Debi Persad, Pleader.
Shah Mohinuddin.
Moonshee Thakoor Persad, Mooktear.

The 24th March 1881.—Mr. A. S. Tweedie is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Sasseram, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 28th March 1881.—Baboo Promotho Nath Mookerjee, Small Cause Court Judge and Subordinate Judge, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 23rd instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

যিনি যে সময়ে ময়মনসিংহ জিলার পথকর কার্য্য বিভাগের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—শ্রীযুত আর, টি, সিবেষ্টর সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে বর্দ্ধমানের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব, উক্ত জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—দার্জ্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর উক্ত জিলার অন্তর্গত তেরাইর শাখা পথকর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার মহকুমাসম্পর্কীয় শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারুইপুরের স্কুল সমূহের সব-ইনস্পেক্টর স্বীয় পদোপলক্ষ ...	বারুইপুর শাখা কমিটীর	... প্রতিনিধি সভাপতি।
কলাগাছীর সব-ডেপুটী কালেক্টর স্বীয় পদোপলক্ষে ...	কলাগাছী শাখা কমিটীর ...	ঐ
শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ মুখোপাধ্যায় ...	বারকপুর শাখা কমিটীর ...	ঐ
,, বাবু বেণীমাধব চক্রবর্ত্তী ...	দমদমা শাখা কমিটীর ...	ঐ
বারাসতের সব-ডেপুটী কালেক্টর, স্বীয় পদোপলক্ষে ...	বারাসত শাখা কমিটীর ...	ঐ
সাতক্ষীরার সব-ডেপুটী কালেক্টর স্বীয় পদোপলক্ষে ...	সাতক্ষীরা শাখা কমিটীর ...	ঐ

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, যিনি যে সময়ে হাবড়ার চিহ্নিত ডেপুটী কালেকটর হন তাঁহাকে উক্ত আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিতে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

১৬১১ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাসীরামস্থ মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, টুগুড সাহেব।
উকীল শ্রীযুত মৌলবী আহাম্মদ আলি খাঁ।
শ্রীযুত মৌলবী আহাম্মদ শাজ্জাদা নাসিম।
আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত মৌলবী আকবর খাঁ।
উকীল শ্রীযুত মুনশী দেবীপ্রসাদ।
শ্রীযুত শাহ মহিহুদ্দীন।
মোক্তার শ্রীযুত মুনশী ঠাকুর প্রসাদ।

১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—শ্রীযুত এ, এম, টুইডি সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাসীরামস্থ মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মার্চ।— ফরীদপুরের ছোট আদালতের জজ ও সবডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু প্রমথ নাথ মুখোপাধ্যায়, এই মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহিমাচন্দ্র ঘোষ, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

দ্বারভাঙ্গার আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, এল, এম, জেনকিন্স সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

Baboo Nibarun Chundra Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintamun, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders.

This cancels the orders of the 8th instant, appointing Baboo Gopal Chunder Bose to act as Moonsif of Chintamun.

Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee, Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Serajgunge.

Moulvi Abul Munsoor, Moonsif of Serajgunge, in the district of Pubna, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Dewangunge.

Baboo Nilmadhub Samunto, Moonsif of Patneetollah, in the district of Dinagepore, is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Juggobundhoo Gangooly, or until further orders.

Moulvi Abdool Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on deputation, of Baboo Nilmadhub Samunto, or until further orders.

Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Poorno Chunder Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Dino Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th March 1881.—Under the provisions of Section 60 of Act III of 1877, the Lieutenant-Governor directs that the words "however small" in the last sentence of Rule 133 of the Rules published under Notification dated the 19th July 1877, at pages 977-987 of the *Calcutta Gazette* of the 8th August 1877, be expunged, and that the words "exceeding rupees ten in amount" be substituted.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th March 1881.—It is hereby notified for general information that, under section 10 of Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor invests the Deputy Commissioner of Julpigoree with the powers of a Subordinate Judge. Under section 22 of the Act, the Lieutenant-Governor also invests the Deputy Commissioner with the power of hearing appeals from the decrees and orders of officers exercising the powers of a Moonsif in the district of Julpigoree.

2. The Subordinate Judge of Rungpore will cease to exercise the powers of a Subordinate Judge in Julpigoree.

3. This notification will take effect from the 1st April next.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th March 1881.—It is hereby notified that in exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Brojo Behari Shome, Moonsif of Ghatal, in the district of Midnapore, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsiffee for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু নিবারণচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন।

চিন্তামনের মুনসেফের কর্ম্মকরণার্থে শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারকানাথ ভট্টাচার্য্য পাবনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শেরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আবুল মনসুর নওয়াখালী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দেওয়ানগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু বন্দোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নীটোলার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমাধব সামন্ত কটক জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু নীলমাধব সামন্তের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আটর্নি-আট-ল শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হামিদ দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের শিক্ষানবীস ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৬৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে ১৮৭৭ সালের আগষ্ট মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৯৩৪ অবধি ৯৬৩ পর্য্যন্ত পৃষ্ঠায় ১৮৭৭ সালের ১৯ জুলাইর বিজ্ঞাপনক্রমে প্রকাশিত বিধির ১৩৩ ধারার ৫ পংক্তিতে "যত অল্পহউক তাহার" এইং কথার পরিবর্ত্তে দশ টাকার অধিক হইলে এইং কথা দিতে হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব জলপাইগুড়ির ডেপুটী কমিশানরকে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১০ ধারামতে সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ২২ ধারামতে উক্ত ডেপুটী কমিশনরকে জলপাইগুড়ি জিলায় মুনসেফের ক্ষমতা ক্রমে কর্ম্মকারি কর্ত্তৃপক্ষদের কৃত ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর আপীল শুনিবার ক্ষমতাও প্রদান করিলেন।

২। রঙ্গপুরের সবর্ডিনেট জজ জলপাইগুড়ি জিলার সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতাক্রমে আর কার্য্য করিবেন না।

৩। আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী সোমকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে তদীয় মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 25th March 1881.

No. 47.—Leave of absence.—Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, First Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, is allowed furlough to Europe for twelve months, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave, with effect from the 19th April 1881, or such date as he may avail himself of it.

The 28th March 1881.

No. 48.—Notification.—Mr. J. D. Davies, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, reverted to his permanent rank of Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 2nd March 1881, and is again promoted to Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, from the 10th idem.

No. 49.—Reversion.—Mr. D. B. Horn, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), to revert to his permanent rank of Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 19th February 1881.

(CIVIL BUILDINGS.)

The 28th March 1881.

No. 51.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for court-house and record-room for a Moonsif at Cutwa in the village of Atoohat, pergunnah Indrani, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, (3) three beegahs of standard measurement, bounded on the north by the public road; on the south by the existing Moonsif's cutcherry and dwelling-house; on the west by the Sub-divisional Officer's dwelling and cutcherry compound; and on the east by Harikisto Roy's tank, is required within the aforesaid village of Atoohat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 28th March 1881.

No. 52.—Notification.—With reference to Notification of the Government of India, Public Works Department, No. 94, dated 10th March 1881, re-published in the *Calcutta Gazette,* dated the 16th March 1881, Lieutenant-Colonel S. T. Trevor, R.E., Superintending Engineer, First Class, reported himself for duty in Bengal on the forenoon of the 14th March 1881, and relieved Lieutenant-Colonel F. S. Stanton, R.E., as Chief Engineer on the forenoon of the 17th idem.

The 29th March 1881.

No. 53.—Notification.—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagulpore Division on the forenoon of the 21st March 1881.

(COMMUNICATIONS.)

The 29th March 1881.

No. 54.—Declaration under Section 6 *of Act X of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extending the Sara Road to the town of Pubna in the villages of Radhanagar, Baliahalat, Narayanpoor, and Gariyalpara, pergunnah Islampoor, zillah Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 beegahs 5 cottahs 4 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Radhanagar, Baliahalat, Narayanpoor, and Gariyalpara.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিশস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সালে ২৫ মার্চ।

৪৭ নম্বর।—ছুটী।—পূর্ব্ব চক্রের সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনসী সাহেব সিবিল কর্ম্মকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারা মতে ইউরোপে গমনের নিমিত্ত বার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন তদ্ভিন্ন ১৮৮১ সালের ১৯ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিয়মিত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।

৪৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রস্বরূপ স্থায়ি পদে প্রত্যাগমন করিয়া ঐ মাসের ১০ তারিখ আদি পুনর্ব্বার কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদভুক্ত হইলেন।

৪৯ নম্বর।—পদে প্রত্যাগমন।—কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, বি হর্ণ সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি অবধি স্বীয় প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের স্থায়ি পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।

৫১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত ইন্দ্রাণী পরগণার কাটুহাট গ্রামে কাঁটওয়ার মুনসেফের কাছারিঘর ও মহাফেজখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কাটুহাট গ্রামে কমিবেতে ন্যূনাধিক ৩/ বিঘা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজ পথ, দক্ষিণ সীমা বর্ত্তমান মুনসেফের কাছারি ও বাসগৃহ, পশ্চিম সীমা মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের বাসগৃহ ও কাছারির হাত,, ও পূর্ব্ব সীমা হরিকৃষ্ণ রায়ের পুষ্করিণী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিবিশস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।

৫২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১০ মার্চের ৯৪ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এস, টি, ট্রেবর সাহেব, আর, ই, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে বঙ্গদেশে কর্ম্ম গ্রহণের রিপোর্ট করিয়া প্রধান ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এফ, এস, ষ্ট্যাণ্টন, আর, ই, সাহেবের স্থানে ঐ মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

৫৩ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৮১ সালের ২১ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে ভাগলপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

(বর্ত্মাদি বিষয়ক।)

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

৫৪ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত ইসলামপুর পরগণার রাধানগর ও বালিয়াহালৎ ও নারায়ণপুর ও গরিয়ালপাড়া গ্রামে পাবনা নগর পর্য্যন্ত সারা পথ বৃদ্ধি করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত রাধানগর ও বালিয়াহালৎ ও নারায়ণপুর ও গরিয়ালপাড়া গ্রামে কমিবেতে ন্যূনাধিক ৬।০। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

A plan of the above plot of land can be inspected in the office of the District Engineer of Pubna every day (Sundays and authorized holidays excepted), between the hours of 12 A.M. and 5 P.M.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint Secretary to the Government of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.

Dated the 28th March 1881.

No. 70.—Leave.—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for three months, under Section 18, Supplement F of the Civil Leave Code.

IRRIGATION.

No 71.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut on the 3rd mile of the Rajpore Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running parallel to the Rajpore Distributary and measuring about 3,250 feet in length and varying from 51 feet to 130 feet in breadth, and containing 8 acres 1 rood and 10 poles of land, more or less, is required in the villages of Nowadah and Zetrarh, pergunnah Sassiram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant-Secretary,
For Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

RAILWAY.

DECLARATION.

Dated the 29th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for railway purposes in the villages of Rahenee, Kalisunkurpore, and Bahadoorkhalee, pergunnah Mahomedshye and Brahminpore, zillah Jessore and Pubna, it is hereby declared that a piece of land measuring, more or less, 22 beegahs 15 cottahs and 9½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by railway land on bank of Gorai River; on the south by Eastern Bengal Railway land; on the east by the Kaligunga River; and on the west by the village of Kalisunkurpore, is likely to be required within the aforesaid villages of Rahenee, Kalisunkurpur and Bahadoorkhalee.

This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. W. WARDEN,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

DECLARATION.

The 29th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut of East Indian Railway in the village of Searsole, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, bounded on the north, south and west by Madhub Manjee's paddy land, and east by Railway Company's land, is required within the aforesaid village of Searsole.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. W. WARDEN,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette, 5th April* 1881.]

উক্ত ভূমি খণ্ডের নক্সা রবিবার নিয়মিত বন্দের দিন ভিন্ন প্রতিদিন পূর্ব্বাহ্ণ ১২ টা অবধি অপরাহ্ণ ৫ টা পর্য্যন্ত পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়রের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্ক্স ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইন্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

নিযুক্তাদি বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।

৭০ নম্বর।—ছুটী।—পূর্ব্ব সোণ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পি, কষ্টর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

জলসেচন।

৭১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজপুর জলবিতরণের নালার ৩ মাইলে জল যাইবার নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসিরাম পরগনার নওয়াদা ও জেতরার গ্রামে রাজপুর জলবিতরণের নালার সমান্তরাল গামি ৩২৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫১ অবধি ১৩০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৮ একর ১ রুড ১০ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
সি, টেলর,
একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

রেলওয়ে বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর ও পাবনা জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী ও ব্রাহ্মণপুর পরগনার রাহিনী ও কালীশঙ্করপুর ও বাহাদুরখালি গ্রামে রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত রাহিনী ও কালীশঙ্করপুর ও বাহাদুরখালি গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২২৫০।।/.০ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবনা। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গৌরীনদীর তটস্থ রেলওয়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা কালীগঙ্গা নদী, পশ্চিম সীমা কালীশঙ্করপুর গ্রাম।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, ডবলিউ, ওয়ার্ডেন,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পরগনার সেয়ারশোল গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের জলপ্রণালী কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সেয়ারশোল গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ।২।।৶ ছটাকপরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মাধব মাজির ধান্যের জমি, ও পূর্ব্বসীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডবলিউ, এচ, ওয়ার্ডেন, এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিসষ্টান্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আপ্রিল।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 12, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1781A.

General.—*The 24th March* 1881.—Baboo Radha Kant Banerjea, Sub-Manager of the Narail estate in Jessore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 29th March 1881.—In modification of the orders of the 1st ultimo, Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, is allowed furlough for ten months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore, is appointed to be District and Sessions Judge of Furreedpore, but will continue to officiate in his present appointment, until further orders.

The 30th March 1881.—Moulvi Mahomed-ul-Nubi, a Sub-Deputy Collector of the Patna Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th ultimo.

The 1st April 1881.—Mr. A. W. Paul, Assistant Commissioner, Darjeeling, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd January last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th December 1880, is cancelled.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. C. A. Wilkins, from the 19th February 1881.
,, A. C. Tute, ditto ditto.
,, C. R. Marindin, from the 1st March 1881.
,, K. G Gupta, from the 5th March 1881.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. F. H. Harding, from the 19th February 1881.
,, C. M. W. Brett, ditto ditto.
,, H Savage, from the 1st March 1881.
,, H. Lee, from the 5th March 1881.

The 2nd April 1881.—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Pachumba, Hazaribagh, is posted to the sudder station of that district.

This cancels the orders of the 21st ultimo, posting Major Samuells to Loharduggа.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, on leave, is transferred to Durbhunga.

Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is transferred to Shahabad.

Baboo Gunganath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Chumparun.

Mr. A. E Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr. F. H Harding.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr. Staley to have charge of the Serajgunge division of the Pubna district, and Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Pubna, to have charge of the Buxar division of the Shahabad district.

Mr. R S. Greenshields, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Rungpore.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, transferring Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, to Rungpore.

Mr. R. H. Anderson, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Kooshtea division of the Nuddea district, is allowed leave for four days, under Rule I (*a*), Chapter VIII of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the Higher Standard Examination in Sanskrit to be held in Calcutta in June next.

[*Government Gazette*, 12*th April* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭৮১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—যশোহরের অন্তর্গত নড়াইল ইষ্টেটের অধীন কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—গত মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। সাধারণ ও রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, ডাবলিউ, বোলটন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি আপ্রিল মাসের ১০ তারিখ অবধি দশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

যশোহরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, পি, পিটরসন সাহেব, ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—পাটনা খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ উল-নবি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ১১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—দার্জ্জিলিঙ্গের আসিষ্টাণ্ট কমিশানর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ৮ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি অবধি।
„ এ, সি, টুট সাহেব, ঐ ঐ
„ সি, আর, মেরিডিথ সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি।
„ কে, জি, গুপ্ত ১৮৮১ সালের ৫ মার্চ অবধি।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি অবধি।
„ সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব, ঐ ঐ
„ এচ, সাবেজ সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি।
„ এচ, লী সাহেব, ১৮৮১ সালের ৫ মার্চ অবধি।

১৮৮১ সাল ২ আপ্রিল।—হাজারীবাগের অন্তর্গত পচম্বার আসিষ্টাণ্ট কমিশানর মেজর, শ্রীযুত ডবলিউ, এল, সামুয়েলস সাহেব, উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

লোহারডগায় শ্রীযুত সামুয়েলস সাহেবের অবস্থাপন বিষয়ক গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

মজফরপুরের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধাশ্যাম সিংহ শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় চাম্পারণে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেবের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, ই, ষ্টালী সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে শ্রীযুত ষ্টালী সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এবং শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

পাটনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর এস, গ্রীনশিল্ড সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

ঢাকার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, বাডশা সাহেবকে রঙ্গপুরে প্রেরণ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

আগামি জুন মাসে কলিকাতায় উচ্চতর কষ্টিমতে সংস্কৃত ভাষার যে পরীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিত্তে নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টিয়া মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, আণ্ডরসন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৮ অধ্যায়ের ১ (a) ধারামতে চারি দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on settlement duty, Julpigoree, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from the 20th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 4th April 1881.—Mr. J. F. Browne, District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is allowed leave for six months, under Section 31, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant.

Mr. T. D. Moran, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Ruttun Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 17th ultimo.

Baboo Ram Narain Banerjea, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from the 1st April, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Bhoobun Mohun Soor, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Hooghly.

Baboo Chunder Seekur Banerjea, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakhally, Backergunge, is allowed leave for eight days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 31st August 1880.

The 5th April 1881.—Mr. W. M. Souttar, Commissioner of Police, Calcutta, and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, is allowed furlough for one year, under Section 23, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The services of Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for special duty.

Baboo Hurrokali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed temporarily to have charge of the Cutwa division of the Burdwan district, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Mohun Sen, or until further orders.

Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 13—2, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Ashootosh Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed under the Public Works Department, Railway Branch, of this Government, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the district of Chumparun.

POLICE.—*The 5th April* 1881.—Mr. J. T. Rivett Carnac, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881.

Lieutenant-Colonel W. W. Hume, District Superintendent of Police, Julpigoree, is allowed leave for six months, under Rule XXV, Chapter II of the Military Furlough Regulations of 1868, with effect from the 6th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. F. Smith, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Julpigoree, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel W. W. Hume, or until further orders.

Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 4, Rule I, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 30th January 1881.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is transferred to Pooree, with effect from the date on which he joined that district. Mr. Paget is also appointed to have charge of the police of that district during the absence, on leave, of Mr. J. H. W. Clark, or until further orders.

[*Government Gazette*, 12*th April* 1881.]

জলপাইগুড়ির বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক এই মাসের ২০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে এই মাসের ২২ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ডি, মোরান সাহেব, সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে গত মাসের ১৭ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যানর সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বর্দ্ধমান খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন সুর হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

বাখরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ আগষ্টের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে আট দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যানর ও কলিকাতা নগরের সমবায়িত সমাজের সভাপতি শ্রীযুত ডবলিউ, এম, সুটর সাহেব, এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২৩ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেন, বিশেষ কার্য্যার্থে লোক সংখ্যা গ্রহণের কমিশ্যানর সাহেবের আজ্ঞাধীনে কিয়ৎ কালের নিমিত্ত সংস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেনের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায় কিয়ৎ কালের জন্যে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র দাস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩-১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

এই গবর্নমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার অধীনে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ সরকার চম্পারণ জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—মেদিনীপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে টি, রিবেট-কর্ণাক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেব এই মাসের ৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সামরিক নিয়মিত ছুটী বিষয়ক ১৮৬৮ সালের বিধির ২ অধ্যায়ের ২৫ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, হিউম সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, স্মিথ সাহেব, জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, মস্প্রাট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির অপরাহ্ণ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

কটকের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ই, সি, পাজেট সাহেব, পুরী জিলায় যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি তথায় প্রেরিত হইলেন। শ্রীযুত জে, এচ, ডবলিউ, ক্লার্ক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি উক্ত জিলার পোলীসের অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থেও নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।].

REGISTRATION.—*The 31st March* 1881.—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one day, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 26th ultimo.

EDUCATION.—*The 1st April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Bogra:—

Baboo Motilal Haldar, Moonsif of Bogra, *vice* Baboo Jogobundhoo Gangooly, transferred.

Baboo Gobindo Charan Mitra, Head-master, Zillah School, *vice* Baboo Woomesh Chander Sen, deceased.

OPIUM.—*The 5th April* 1881.—Surgeon P. A. Weir is appointed to act as Principal Assistant to the Opium Agent of Benares, during the absence, on leave, of Surgeon-Major J. J. Durant, or until further orders.

MEDICAL.—*The 5th April* 1881.—Assistant Surgeon Jogendro Nath Mullick, in charge of the Charitable Dispensary at Midnapore, was in medical charge of the Civil Station of Midnapore from the 12th to the 19th July 1880, inclusive.

MUNICIPAL.—*The 29th March* 1881.—Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Motihari Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Monghyr Municipality, of Mr. G. Thomas to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kurseong Municipality in the district of Darjeeling:—

Baboo Umbica Charan Gangooly, Merchant.

Mr. Lindsay Daniell, Manager, Singell Tea Company, Limited.

The 31st March 1881.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Rungpore Municipality:—

Baboo Gopal Chandra Chuckrabutty, Pleader.
,, Syama Mohun Chuckrabutty, ,,
,, Krishna Dyal Roy, ,,
,, Hara Doyal Ghose, Zemindar's Agent.
Moulvi Fazlur Rahman, Muktar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality:—

Baboo Neemye Chand Seal.
,, Dwarkanath Chuckerbutty.
,, Lall Behary Dutt.
Moulvi Nazeerudeen Mahomed.

Baboo Girindranath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Kooshtea, is appointed to be a Commissioner of that Municipality.

The 1st April 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the South Suburban Municipality:—

Baboo Panchanan Banerjea, Clerk, Ordnance Office.
,, Pitambar Mukherjea, Pensioner.
,, Protap Chandra Ghose, Registrar of Deeds, Calcutta.
,, Bhuban Mohan Ghose, Clerk, Consulting Engineer's Office.

The 2nd April 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Serajgunge Municipality:—

Mr. C. G. Ridge, } Traders.
,, J. Bryce, } Traders.
,, C. D. Giannacopula, } Traders.

Baboo Nolin Chandra Rai, Sub-Deputy Collector.
,, Pranchandra Pakrasi, Zemindar.
,, Harkumar Gossain, Merchant.
,, Mohesh Chundra Dutta, Head Assistant to the Jute Co., Limited, Serajgunge.
Rajrup Baboo, Manager to the Firm of Nimchand Haruk Chand Baboo.

[*Government Gazette, 12th April* 1881.]

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—রেজিষ্টরী করণ সম্পর্কীয় কার্য্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর, গত মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এক দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু গঙ্গোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে বগুড়ার মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু মতিলাল হালদার।

বাবু উমেশচন্দ্র সেনের মৃত্যু হওয়াতে জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ চরণ মিত্র।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, জে, ডুরাণ্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সর্জন শ্রীযুত পি, এ, উইর সাহেব বাণারসের আফীমের এজেন্টের প্রধান আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—মেদিনীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ মল্লিক ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১২ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্য্যন্ত মেদিনীপুরের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

মুনিসিপ্যাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, পোন্সার্ড সাহেব মতিহারী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গের মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত জি, জামস সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জ্জিলিঙ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সওদাগর শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়।

সীমাবদ্ধ সিঞ্চেল টি কোম্পানির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জিওসে ডানিয়েল সাহেব।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
,, ,, বাবু শ্যামামোহন চক্রবর্ত্তী।
,, ,, বাবু কৃষ্ণদয়াল রায়।
জমীদারের কর্ম্মচারি শ্রীযুত বাবু হরদয়াল ঘোষ।
মোক্তার শ্রীযুত মৌলবী ফজলর রহমান্।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নিমাইচাঁদ শীল।
,, বাবু দ্বারকানাথ চক্রবর্ত্তী।
,, বাবু লালবিহারী দত্ত।
,, মৌলবী নজীরুদ্দীন মহম্মদ।

কুষ্টিয়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দক্ষিণ-শাখানগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অর্ডনান্স আফিসের ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু পঞ্চানন বন্দ্যোপাধ্যায়।
পেনশ্যনভোগি শ্রীযুত বাবু পীতাম্বর মুখোপাধ্যায়।
কলিকাতার নিদর্শন পত্রাদির রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ।
কনসলটিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসের ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন ঘোষ।

১৮৮১ সাল ২ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা সেরাজগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ব্যবসায়ি .. { শ্রীযুত সি, জে, রিজ্ সাহেব
,, জে, ব্রাইস সাহেব,
,, সি, ডি, জ্যামাকপুলা সাহেব,
সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নলিনচন্দ্র রায়।

জমীদার শ্রীযুত বাবু প্রাণচন্দ্র পাকরাসি।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু হরকুমার গোস্বামী।
সেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুট কোম্পানির প্রধান আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র দত্ত।
নিমচাঁদ হরকচাঁদ বাবুর কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত রাজরূপ বাবু।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

The 4th April 1881.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been elected to be Commissioners of the Burdwan Municipality for the wards noted against their names :—

Baboo Debendra Nath Mitter, Ward A.
" Mohendro Nath Pundit, Ward B.
" Khettra Nath Roy, }
" Ram Lall Mookerjie, } Ward C.
" Aunoda Persad Mullick, }

ROAD CESS.—*The 5th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kandi in the district of Moorshedabad :—

Baboo Koylash Chunder Ghose.
" Shiva Krishna Ghose.
" Radha Mohun Ghose.
" Protap Chunder Singha.
Moonshee Zillar Rohoman.
Moulvi Chowdry Hefazatulah.
" Chowdry Harmatulah.
" Fazle Rubbi.
Baboo Saroda Prosad Roy Chowdry.
Syed Rajamal Khan.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Bongong in the district of Nuddea :—

The Sub-divisional Officer of Bongong, *Chairman.*
Baboo Sura Nath Chowdry, Zemindar, *Vice-Chairman.*
The Executive Engineer, Burdwan Division, }
Baboo Ram Charan Banerjea, }
" Sree Nath Pal, First Moonsif, }
" Jogeshur Roy, } *Members.*
" Tara Prosad Mitter, }
" Gonga Churn Chatterjea, }
" Mohendro Nath Roy, }

ERRATA.—*The 3rd April* 1881.—In the orders of the 24th ultimo, granting privilege leave for three months to Baboo Ram Charan Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, *for* "Shahabad" *read* "Chumparun."

The 4th April 1881.—In the orders of the 28th ultimo, appointing Baboo Gogun Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, to act in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, *for* "to act in the First Grade of Sub-Deputy Collectors" *read* "temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade."

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 125.—*The 24th March* 1881.—Mr. G. Stevenson, Assistant Commissioner, reported his departure on leave on the afternoon of the 3rd March 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 31st March 1881.—Under section 3, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands from base lines to be laid down by the Dearah Survey party along the banks of the river Bramapootra in the districts of Dacca and Mymensingh, commencing from Bhyrub Bazar. This survey will extend upwards till it reaches the point of bifurcation of the Bramapootra and the Jamoona called also Jaboona. The boundaries of such mouzahs and estates will be demarcated as are considered necessary by the Superintendent.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st March 1881.—It is hereby notified that the declaration, dated the 22nd May 1875, published at page 615 of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, regarding the acquisi-

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আপনং নামের পার্শ্বলিখিত পল্লীতে বর্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ মিত্র, A পল্লী।
,, বাবু মহেন্দ্রনাথ পণ্ডিত B পল্লী।
,, বাবু ক্ষেত্রনাথ রায়।
,, বাবু রামলাল মুখোপাধ্যায়।
,, বাবু অন্নদাপ্রসাদ মল্লিক।
} C পল্লী।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ঘোষ।
,, বাবু শিবকৃষ্ণ ঘোষ।
,, বাবু রাধামোহন ঘোষ।
,, বাবু প্রতাপচন্দ্র সিংহ।
,, মুনশী জিল্লার রহমান।

শ্রীযুত মৌলবী চৌধুরী হেফাজৎউল্লা।
,, ,, ,, হরমতউল্লা।
,, ,, ফজল রব্বি।
,, বাবু শারদাপ্রসাদ রায়চৌধুরী।
,, সৈয়দ রাজমল খাঁ।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনগাঁ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি।
জমীদার শ্রীযুত বাবু সুরনাথ চৌধুরী,
প্রতিনিধি সভাপতি।

বর্দ্ধমানখণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব,
শ্রীযুত বাবু রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়,
প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ পাল,
শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর রায়,
,, বাবু তারাপ্রসাদ মিত্র,
,, বাবু গঙ্গাচরণ চট্টোপাধ্যায়,
,, বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়,
} মেম্বর।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সাল ৩ আপ্রিল।—শাহাবাদের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামচরণ লালকে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী দেওন বিষয়ক গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞাতে "শাহাবাদের" এই কথার পরিবর্ত্তে "চাম্পারণের" পাঠ করিতে হইবে।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—হাজারীবাগের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গগনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞাতে "সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে" এইং কথার পরিবর্ত্তে "কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১২৫ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জি, ষ্টীবজন সাহেব, ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ৩ মার্চের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে স্থির করিয়াছেন যে, যিহারা জরীপী কার্য্যকারকেরা ভৈরব বাজারে আরম্ভ করিয়া ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলার মধ্য দিয়া ব্রহ্মপুত্র নদের ধারেং যে ব্যাসরেখা টানিবেন তদন্তর্গত সকল ভূমির জরীপ করা যাইবে। যমুনা নামেও খ্যাত যমুনা ও ব্রহ্মপুত্র বিভাগ নদের স্থানে না পঁহুছন পর্য্যন্ত উত্তরমুখে এই জরীপ চলিবে। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব যেং মৌজার ও মহালের সীমায় চিহ্ন দেওয়া আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহার সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—এতদ্দারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, হাবড়ার অন্তর্গত মাকড়দার পথে বিষ্ঠাপুত্তিয়া রাখিবার নিমিত্ত এক খণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের মে মাসের ২২ তারিখের

tion of a plot of land required for burying night-soil in the Makurdah road in Howrah, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th April 1881.—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 29th December 1880, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Rampore Beauleah, in the district of Rajshahye, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by Section 1, paragraph 4 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st June 1881.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st April 1881.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following declaration in supersession of that published at page 161 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th February 1880:—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Rifle Range at Saidpore, in the village of Kayat, chakla Kazirhat, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 40 beegahs 13 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jote of Golak Sircar; on the east by the jotes of Autaram Das, Nitye Das, Porah Moonshee, Gopal Das, Gori Das, and zemindary khaspatit lands; on the south by the Government Railway lands; and on the west by the jotes of Sree Das, Budoo Das, Daooria Das, Krishna Das, Sheeb Das, Dhoneswar Das, and zemindary khaspatit lands, is required within the aforesaid village of Kayat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 5th April 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening the new road from Mooktaram Baboo's Street to Baranosee Ghose's Street, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land forming parts of Nos. 84 and 84-1, Baranosee Ghose's Street, measuring, more or less, 8 chittacks and 2 square feet are required. The lands are bounded on the north by Baranosee Ghose's Street; east and south by the new road from Mooktaram Baboo's Street to Baranosee Ghose's Street; and on the west by premises Nos. 84 and 84-1, Baranosee Ghose's Street.

Plans and specification of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 12th April* 1881.]

যে বিজ্ঞাপন ঐ সালের জুন মাসের ১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৩১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় ব্যক্ত সূচক এক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত হইলেও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশ হওনাবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে তৎপ্রচলন পক্ষে কোন আপত্তি না হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ১ ধারার ৪ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি প্রস্তাবিত উক্ত আইন প্রচলন একণে বলবৎ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের মার্চ মাসের ২ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৮২ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার চাকলা কাজির হাটের অন্তর্গত করাত গ্রামে সৈয়দপুরের রাইফল অভ্যাসের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত করাত গ্রামে কমীবেশে ন্যূনাধিক ৪০।১। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোলোক সরকারের যোত, পূর্ব্ব সীমা আত্মারাম দাসের ও নিতাই দাসের ও পোড়া মুনশীর ও গোপাল দাসের ও গৌরী দাসের যোত এবং জমীদারী খাস পতিত জমি, দক্ষিণ সীমা গবর্ণমেণ্ট রেলওয়ের ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা শ্রীদাস ও বন্দুদাস ও দাউরিয়া দাস ও কৃষ্ণদাস ও শিবদাস ও ধনেশ্বর দাসের যোত ও জমীদারী খাস পতিত জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুক্তারাম বাবুর ষ্ট্রীট অবধি বারাণসি ঘোষের ষ্ট্রীট পর্য্যন্ত নূতনপথ পরিসর করিবার জন্যে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বারাণসি ঘোষের ষ্ট্রীটে ৮৪ ও ৮৪-১ নম্বরের অংশস্বরূপ ন্যূনাধিক ।। ছটাক ২ বর্গফুট পরিমিত খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বারাণসি ঘোষের ষ্ট্রীট, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা মুক্তারাম বাবুর ষ্ট্রীট অবধি বারাণসি ঘোষের ষ্ট্রীট পর্য্যন্ত নূতন পথ, পশ্চিম সীমা বারাণসি ঘোষের ষ্ট্রীটে ৮৪ ও ৮৪-১ নং বাটী।

উক্ত ভূমির নক্সা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার নিমিত্ত কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

NOTIFICATION.

The 22nd February 1881.—In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the following bye-laws, which were made by the Commissioners of the Serampore Municipality at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given; and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for the breach of the said bye-laws:—

Bye-laws for the Serampore Municipality under Act V (B.C.) of 1876.

For regulating the conduct of business at meetings of the Commissioners.

1. Notice of each ordinary meeting shall be given at least three clear days, of each extraordinary meeting at least two clear days, before the day of meeting.

Meetings shall be ordinarily held once a month, on such day and at such hour as the Commissioners at a meeting may from time to time determine.

2. The proposition book shall be circulated before the notice of the ordinary monthly meeting is issued, and the Commissioners shall enter in it any propositions that they may have to make at the meeting.

3. A list of business, containing the Chairman's and Commissioners' propositions, shall be circulated with the notice of meeting, and no proposition, not in this list, shall be discussed at the meeting.

4. The first item of business will always be to read over and confirm, or correct, errors that may have been made in recording the minutes of the proceedings of the last meeting. The next items will be any propositions that may have been postponed from last meeting. Then new propositions shall be taken up.

5. The President will lay the propositions before the meeting in their order in the list circulated under bye-law No. 3, and after the proposer has spoken, the proposition must be seconded. No proposition not seconded can be discussed. If the proposer be absent, any Commissioner may support his proposal. When special cause is shown, a proposition may, with the consent of the President, be taken up out of order.

6. The President shall decide who shall address the meeting in case of dispute.

7. An amendment may be proposed by any Commissioner. If it is seconded, it may be discussed. After discussion amendments shall be put to the vote by the President, beginning with that last proposed and ending with that first proposed. If all the amendments are lost, the original proposition shall be put to the vote. No member shall vote by proxy.

8. Votes shall be taken by show of hands, first for, then against, the proposition or amendment.

9. Unless not less than two-thirds of the Commissioners consent by signing a requisition, no subject once finally disposed of can be reconsidered within six months.

10. Minutes of the proceedings shall show the names of all members present, the words of all propositions and amendments, and the number of votes for and against each.

For regulating the collection of taxes.

11. The collecting officer shall prepare the bills, and the Chairman or Vice-Chairman shall sign them.

12. Every collecting officer shall be provided with a certificate of his authority to collect, and every such certificate shall bear the seal of the municipality and the signature of the Chairman or Vice-Chairman. Every collecting officer, at the time of demanding payment, shall be bound to show his certificate, if required.

13. The collecting officer, when taking the money in payment of any demand, shall give an acknowledgment for it on the back of the bill, signed under bye-law No. 11, which shall be the receipt.

14. No other receipt except one issued direct from the office shall be considered evidence of payment.

15. When property distrained is sold under section 115, the purchaser shall deposit, at the time of sale, half the amount of his bid, and shall receive delivery of the property

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয় সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যেহ উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন; এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যেহ দণ্ড ধার্য্য করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেইং দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে প্রণীত শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর উপবিধি।

কমিশ্যনরদের সভার কার্য্য চালাইবার বিধান।

১। নিয়মিত প্রত্যেক সভাধিবেশনের দিনের অন্যূন সম্পূর্ণ তিন দিন পূর্ব্বে এবং অতিরিক্ত প্রত্যেক সভাধিবেশনের দিনের অন্যূন সম্পূর্ণ দুই দিন পূর্ব্বে নোটিস দিতে হইবে।

মাসে একবার নিয়মিতরূপে সভার অধিবেশন হইবে, সভাস্থ কমিশ্যনরেরা সময়েং যে দিন ও ঘন্টা নিরূপণ করেন সেই দিন সেই ঘন্টায় সভার অধিবেশন হইবে।

২। নিয়মিত মাসিক সভাধিবেশনের নোটিস দিবার পূর্ব্বে প্রস্তাব পুস্তকখানি দেওয়া যাইবে, ও কমিশ্যনরেরা সভায় যে কোন প্রস্তাব করিতে চাহেন তাহা তাহাতে লিখিবেন।

৩। সভাপতির ও কমিশ্যনরদের প্রস্তাবযুক্ত কার্য্যের নির্ঘন্টপত্র সভাধিবেশনের নোটিসের সঙ্গে দেওয়া যাইবে এবং এই নির্ঘন্টপত্রে যে প্রস্তাব না থাকে সভায় তাহার বাদানুবাদ করা যাইবে না।

৪। পূর্ব্ব সভার কার্য্যবিবরণের যেং সংক্ষেপ লিপি করা গিয়াছে প্রথমত সেই সমুদয় পাঠ ও দৃঢ় করিতে কিম্বা তাহাতে কোন ভুল হইয়া থাকিলে তাহা সংশোধন করিতে হইবে। দ্বিতীয়তঃ পূর্ব্ব সভার যে প্রস্তাব স্থগিত রাখা গিয়াছে তাহার বিবেচনা করা যাইবে। তদনন্তর নূতন প্রস্তাব লইয়া কার্য্য করা যাইবে।

৫। সভাপতি এই উপবিধির ৩ ধারামতে দত্ত নির্ঘন্টপত্রের পর্য্যায়ক্রমে সভার সম্মুখে প্রস্তাব গুলি অর্পণ করিবেন, প্রস্তাবকর্ত্তার বাক্য সমাপ্ত হইলে পর সেই প্রস্তাব সমর্থন হইবে। কোন প্রস্তাব সমর্থন করা না গেলে তাহা লইয়া বাদানুবাদ করা যাইবে না। প্রস্তাবকর্ত্তা উপস্থিত না থাকিলে কোন একজন কমিশ্যনর তাঁহার প্রস্তাবের পোষকতা করিতে পারিবেন। বিশেষ কারণ দর্শান গেলে সভাপতির সম্মতিক্রমে পূর্ব্বোক্ত পর্য্যায়ের নিয়ম ভঙ্গপূর্ব্বক কোন প্রস্তাব বিবেচনা করা যাইতে পারিবে।

৬। বিবাদ স্থলে কে সভাকে সম্বোধন করিবেন সভাপতি ইহা নির্ণয় করিয়া দিবেন।

৭। কোন এক জন কমিশ্যনর সংশোধনের প্রস্তাব করিতে পারিবেন। তাহার সমর্থন হইলে তাহা লইয়া বাদানুবাদ করা যাইতে পারিবে। বাদানুবাদের পর সভাপতি শেষ যে প্রস্তাব করা গেল তাহা প্রথম ধরিয়া প্রথম যে প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা শেষ ধরিয়া মত জিজ্ঞাসা করিবেন সংশোধন গুলি অগ্রাহ্য হইলে মূল প্রস্তাব বিষয়ে মত জিজ্ঞাসা করিবেন। কোন মেম্বর প্রতিনিধি দ্বারা মত দিতে পারিবেন না।

৮। প্রস্তাব বা সংশোধন পক্ষে, প্রথমে সপক্ষ মত দাতাগণ ও পরে বিপক্ষ মত দাতাগণ হস্তোত্তলন পূর্ব্বক মত প্রকাশ করিবেন।

৯। কমিশ্যনরদের তিন ভাগের অন্যূন দুই ভাগ বক্তিরা প্রস্তাবে স্বাক্ষর করিয়া সম্মতি না দিলে, যে বিষয়ের একবার চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি করা গিয়াছে তাহা ছয় মাসের মধ্যে পুনর্ব্বিবেচনা করা যাইবে না।

১০। কার্য্যবিবরণের সংক্ষেপ লিপিতে উপস্থিত মেম্বরদের নাম, এবং প্রস্তাবের ও সংশোধনের সকল কথা এবং উক্তরূপ প্রত্যেক কথায় যত জন সপক্ষ বা বিপক্ষ মত দেন তাহা, লেখা থাকিবে।

টাক্স আদায় করিবার নিয়মের বিধান।

১১। টাক্স আদায়কারি কর্ম্মকারক বিল প্রস্তুত করিবেন এবং সভাপতি বা প্রতিনিধি সভাপতি তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন।

১২। রসীদ দিবার ক্ষমতাপন্ন প্রত্যেক কর্ম্মকারক টাক্স আদায় করিবার ক্ষমতাসূচক সার্টিফিকেট পাইবেন, ও উক্ত প্রত্যেক সার্টিফিকেটে মুনিসিপালিটীর মোহর ও সভাপতির বা প্রতিনিধি সভাপতির স্বাক্ষর থাকিবে। টাক্স আদায়কারি প্রত্যেক জন কার্য্যকারকের টাকা চাহিবার সময়ে তাঁহার ঐ সার্টিফিকেট দেখাইবার আদেশ হইলেই তাঁহাকে তাহা দেখাইতে হইবে।

১৩। টাক্স আদায়কারি কর্ম্মকারক দাওয়া শোধের টাকা গ্রহণকালে সেই টাকা প্রাপণ স্বীকারসূচক কথা বিলের পৃষ্ঠে লিখিবেন এই উপবিধির ১১ ধারামতে তাহাতে স্বাক্ষর থাকিবে, ইহাই রসীদ হইবে।

১৪। আফিস হইতে যে রসীদ দেওয়া যায় তদ্ভিন্ন অন্য কোন রসীদ টাকা দানের প্রমাণস্বরূপ জ্ঞান করা যাইবে না।

১৫। ক্রোক করা সম্পত্তি ১১৫ ধারামতে নীলাম করা গেলে, ক্রেতা যত টাকা ডাকিলেন নীলামের সময়ে তাহার অর্দ্ধেক টাকা তাঁহার জমা দিতে হইবে, ও সমুদয় টাকা দিয়া ক্রীত সম্পত্তি লইয়া যাইবেন

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

purchased on payment of the full amount. If the balance be not paid within three days from the date of sale, the sale shall be held void, the deposited money forfeited, and the article again put up for sale

For regulating the conduct of persons employed by the Commissioners.

16. All persons employed by the Commissioners, whose services may no longer be required, shall, unless there be some agreement to the contrary, be liable to discharge after receipt of one month's previous notice or pay in advance, and no such person shall withdraw from the duties of his office without having given a like notice on pain of forfeiture of one month's salary.

17. Any person in the service of the Commissioners failing to furnish security within a certain time, when required to do so under section 49, shall be held at the expiry of that time to have forfeited his appointment.

For regulation and management of privies.

18. Every person who shall construct his privy shall do so above ground, and shall provide his privy or premises with a suitable moveable receptacle of metal or earthen ware for the reception of fœcal matter.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

19. No night-man, sweeper, or other person carrying night-soil through the streets shall loiter or deposit any vessel containing night-soil on or by the side of any public road or street.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

For regulating burning ghâts and burying-grounds.

20. No person shall bury, or cause to be buried, any corpse in any burial-ground in a grave constructed of masonry in such manner that the top of the coffin, or the body when no coffin is used, shall be at a less depth than five feet from the surface of the ground.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

21. No person shall bury, or cause to be buried, in any burial-ground any corpse in a grave so constructed that the body shall be less than 5½ feet from the surface.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

22. No person shall build or dig, or cause to be built or dug, any grave in any burial-ground at less distance than two feet from any other existing grave.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

23. No person shall build or dig, or cause to be built or dug, a grave in any burial-place in any other line than that marked out by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

24. No grave once used shall be opened for the burial of another body without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

25. No person when burning, or causing to be burnt, any corpse, or part of a corpse, in any burning-ground, shall permit the same, or any part thereof, to remain at the ghât without being completely reduced to ashes, or shall permit the clothes or other articles connected with the burning of such corpse to remain at or near the burning ground, unless the same be completely reduced to ashes.

In case the deceased shall have died of an infectious disease, such articles shall be burnt.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

26. No person shall remove or sell any clothes or other articles appertaining to a corpse which may have been left at any burial-ground or burning ghât.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

27. No one shall carry a corpse, or part of a corpse, through any highway, unless it be decently covered and totally concealed from view.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

28. No person, while conveying any corpse, or part of a corpse, shall, except for the purpose of ordinary relief, deposit it on or near any public highway.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

[*Government Gazette*, 12*th April* 1881.]

নীলামের দিবসাবধি তিন দিনের মধ্যে বাকী টাকা দেওয়া না গেলে সেই নীলাম অসিদ্ধ হইবে ও জমা টাকা জপ্ত করা যাইবে ও সেই দ্রব্য পুনরায় নীলাম করা যাইবে।

কমিশ্যনরদের নিযুক্ত ব্যক্তদের আচরণ বিষয়ক বিধান।

১৬। কমিশ্যনরদের নিযুক্ত কোন ব্যক্তির কর্ম্মের যদি আর প্রয়োজন না হয়, বিপক্ষ কোন এগ্রীমেন্ট না থাকিলে এক মাস থাকিতে নোটিস দেয়া কিম্বা এক মাসের বেতন অগ্রিম দিয়া তাহাকে বিদায় করিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে। ও কোন কর্ম্মকারক এক মাস থাকিতে নোটিস না দিয়া আপন পদের কর্ম্ম ছাড়িয়া যাইতে পারিবেন না, গেলে এক মাসের বেতন কর্ত্তন হইবে।

১৭। কমিশ্যনরদের কর্ম্মে নিযুক্ত কোন ব্যক্তির প্রতি ৪১ ধারামতে জামিন দিবার আদেশ হইলে নিরূপিত কালের মধ্যে যদি সেই জামিন দেওয়া না যায়, তবে সেই কালাতীত হইবার পর তিনি আর সেই পদে থাকিতে পারিবেন না।

পাইখানার বিধান ও কার্য্য নির্ব্বাহার্থ বিধি।

১৮। প্রত্যেক জন মাটীর উপরিভাগে আপনার পাইখানা করিবেন ও যাহা সরাইয়া লওয়া যাইতে পারে পাইখানার কি মাটীর মধ্যে কোন ধাতুর কি মাটীর এমত আধার রাখিবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

১৯। কোন মেতর বা অন্য যে ব্যক্তি পথদিয়া বিষ্ঠা লইয়া যায় সে সরকারী কোন রাস্তায় বা পথে বা তৎপার্শ্বে বিষ্ঠাসুদ্ধ বিষ্ঠাধার নামাইয়া রাখিবে না বা তাহা লইয়া বিলম্ব করিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

শবদাহ করিবার ঘাটের ও কবর স্থানের বিধান।

২০। কোন ব্যক্তি গোরস্তানের পাকা কবরে শব কি শবের কোন অঙ্গ পুঁতিলে বাক্সের উপরিভাগ কিম্বা বাক্স না থাকিলে শবের উপরিভাগ যাহাতে মাটীর নীচে পাঁচ ফুটের কম না থাকে এমত কবরে পুঁতিবেন কি পোঁতাইবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২১। কোন ব্যক্তি গোরস্তানের কাঁচা কবরে কোন শব কি শবের কোন অঙ্গ পুঁতিলে কি পোঁতাইলে কবর সাড়ে পাঁচ ফুটের কম গভীর হইতে দিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২২। কোন ব্যক্তি গোরস্তানে কোন কবর গাঁথিলে কি খুঁড়িলে কি গাঁথাইলে কি খনন করাইলে অন্য কবর হইতে ছয় ফুটের কম দূরে তাহা করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড

২৩। কমিশ্যনরেরা কবর স্থানে যে রেখার চিহ্ন দিয়া থাকেন কোন ব্যক্তি সেই রেখার টান না মানিয়া কবর গাঁথিবেন কি খুঁড়িবেন না কি গাঁথাইবেন না কি খনন করাইবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২৪। কবরে একটি শব দেওয়া গেলে পর কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা অন্য শব দিবার জন্যে ঐ কবর খুলিতে হইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২৫। কোন ব্যক্তি শবদাহ করিবার স্থানে শব কি শবের কোন অংশ দাহ করিলে কি করাইলে যত ক্ষণ সম্পূর্ণরূপে ভস্মসাৎ না করা যায় ততক্ষণ তাহা কি তাহার কোন অংশ ত্যাগ করিতে দিবেন না কি সেই সব দাহ করণ সম্পর্কে যে কাপড় কি অন্য দ্রব্য ব্যবহার হইয়া থাকে, তাহা সম্পূর্ণরূপে ভস্মসাৎ না করা গেলে ঐ দাহ করিবার স্থানে কি তন্নিকটে পড়িয়া থাকিতে দিবেন না।

মৃত ব্যক্তি স্পর্শাক্রামক রোগে মরিলে ঐ সকল দ্রব্য পোড়াইয়া ফেলিতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২৬। কবর স্থানে বা শবদাহের ঘাটে মরার যে সকল বস্ত্র বা অন্য দ্রব্যাদি ফেলিয়া যাওয়া যায় কোন ব্যক্তি তাহা স্থানান্তর বা বিক্রয় করিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২৭। কোন ব্যক্তি কোন শব কি শবের অঙ্গ উপযুক্তমতে না ঢাকিয়া ও দৃষ্টি হইতে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত না করিয়া কোন রাজ পথ দিয়া লইয়া যাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

২৮। কোন ব্যক্তি শব কি শবের কোন অঙ্গ লইয়া যাইবার সময়ে বিশ্রমার্থ ভিন্ন অন্য কারণে সাধারণের গমনাগমনের পথে কি তাহার পার্শ্বে ঐ শব রাখিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

29. Every corpse, or part of a corpse, that has been kept or used for the purpose of dissection, must be removed in a closed receptacle.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

General bye-laws.

30. No person shall construct, or place over, or by the side of any public drain, any bridge, platform, building, or structure of any kind, except by and with the written permission of the Commissioners, and in such manner as they shall direct.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50 : the penalty for continued infringement shall be a fine not exceeding Rs. 3 daily.

31. No person shall make a shop over any public drain, or in any way occupy any culvert, bridge, or platform which may have been placed over any public drain.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

32. If any house, wall, or other erection, or any part thereof, fall upon any public highway, or into any public drain, the owner of such house, wall, or erection shall remove it within eight days after notice by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50: the penalty for continued infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10 daily, on the expiration of eight days after the service of notice.

33. No person shall perform any office of nature in any public road or place other than such places as may have been appointed by the Commissioners, or in any place visible from it within 50 yards, provided that such places have been set apart by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

34. No person shall allow any animal to stray into any highway.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

35. No person shall picket any animals, or collect carts, or form any encampment, upon any public ground without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

36. No person shall let any animal loose in any public road without sufficient guard or picket or tether any animal, so that it can, while picketed, reach any public road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

37 No person shall enlarge or deepen any existing tank or other excavation without the permission of the Commissioners

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 25.

38. No person shall remove from, or deposit earth or any other substance in, or make any alteration whatever in, any public drain without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50

39. Any person who shall, in contravention of the prohibition contained in section 256 of the Act, make, renew, or thoroughly repair with grass, leaves, mats, or other inflammable materials, the external roofs and walls of any hut or other building, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 20, and the Commissioners shall have power to order to be demolished all or any part of such hut or building.

For regulating the disposal of offensive matter, rubbish, and dead bodies of animals.

40. The Commissioners may from time to time order to be closed and appoint places for the deposit of the carcasses of animals; and any person who shall deposit, or cause to be deposited, without special permission, the carcass of any animal in any place other than may have been appointed by the Commissioners, or in any place which they may have ordered to be closed, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 50.

41. No person shall throw or place, or permit his servants to throw or place, on any road or street, any broken glass, broken bottles, or crockery, but such rubbish may be placed directly on the conservancy carts.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

42. Every person, within whose premises any animal may die, shall within two hours after its death, or if death occurs at night, within two hours after daylight, either remove at his own expense the carcass to such place as may be set apart by the Commis-

২৯। যে শব বা শবের যে অংশ ব্যবচ্ছেদ কার্য্যের নিমিত্ত রাখা যায় বা তৎ কার্য্যে ব্যবহৃত হয় তাহা বন্ধযানে লইয়া যাইতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

সাধারণ উপবিধি।

৩০। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে সরকারী কোন নর্দ্দমার উপরে বা তৎপার্শ্বে কোন সাঁকো কি রোয়াক কি পাকা কি অন্য প্রকারের গাঁথনী নির্ম্মাণ করিবেন না ও রাখিবেন না। ঐ অনুমতি পাইলেও তাঁহারা যেরূপে আজ্ঞা করেন কেবল সেইরূপে তাহা গাঁথিবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৲ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড। ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৵ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৩১। কোন ব্যক্তি সরকারী কোন নর্দ্দমার উপর কিম্বা সরকারী কোন নর্দ্দমার উপর যে সাঁকো বা সেতু বা রোয়াক করা গিয়াছে তাহার উপর দোকান করিবে না, বা অন্য কোনরূপে তাহা দখল করিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৲ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩২। কোন ঘর কি দেওয়াল কি অন্য গাঁথনি কি তাহার কোন ভাগ রাজপথে কিম্বা সরকারী কোন নর্দ্দমায় পড়িয়া গেলে কমিশ্যনরেরা নোটিস দিলে পর ঐ ঘরের কি দেওয়ালের কি গাঁথনির স্বামী আট দিনের মধ্যে তাহা স্থানান্তর করিয়া লইবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৲ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড। নোটিস জারী হইবার পর আট দিন অতীত হইলে দিন প্রতি ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৩৩। কমিশ্যনরেরা যে স্থান নিরূপণ করিয়া দেন তদ্ভিন্ন কোন পথে বা স্থানে কিম্বা সেই স্থান হইতে ৫০ গজের মধ্যে যে স্থানে দেখা যায় এমত স্থানে কোন ব্যক্তি মল মূত্র ত্যাগ করিবেন না। কিন্তু তদ্রূপ স্থান কমিশ্যনরদের দিতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৪। কোন ব্যক্তি রাস্তায় কোন জন্তু আলগা ছাড়িয়া দিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫৲ পাঁচ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৫। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা সরকারী কোন ভূমিতে জন্তু চরিতে দিবেন না কিম্বা গরুর গাড়ী জমা করিবেন না কিম্বা তাম্বু ফেলিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৬। কোন ব্যক্তি সরকারী কোন পথে উপযুক্ত রক্ষক বিনা কোন জন্তু আলগা ছাড়িয়া দিবেন না কিম্বা চরিতে২ ঐ জন্তু যাহাতে সরকারী পথে যাইতে পারে এমত ভাবে চরাইবেন না বা নিগড়াই ? দিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৭। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা বর্ত্তমান কোন পুষ্করিণী কিম্বা অন্য কোন গর্ত্ত বৃদ্ধি বা গভীর করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২৫৲ পঁচিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৮। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা সরকারী কোন নর্দ্দমা হইতে মাটি খনন বা তথায় মাটি জমা করিবেন না কিম্বা তাহাতে অন্য কোন দ্রব্য ফেলিবেন না কিম্বা কোন রূপ পরিবর্ত্তন করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৲ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৯। কোন ব্যক্তি আইনের ২৫৬ ধারার নিষেধাজ্ঞা লঙ্ঘন পূর্ব্বক কোন ঘর প্রভৃতির চাল ও প্রাচীর কি খড় পাতা কি দরমা কিম্বা আশু জ্বলনীয় অন্য কোন দ্রব্য দ্বারা প্রস্তুত কি নূতন করিয়া কি সম্পূর্ণ মেরামৎ করিলে তাঁহার ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে, এবং কমিশ্যনরেরা সেই ঘর প্রভৃতির সমুদয় বা তাহার কতক অংশ ভাঙ্গিয়া ফেলাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দুর্গন্ধ দ্রব্য ও জঞ্জাল ও মরাজন্তু স্থানান্তর করিবার বিধান।

৪০। কমিশ্যনরেরা মরা জন্তু ফেলাইবার স্থান সময়ে২ বন্দ করিবার আজ্ঞা করিতে ও যে স্থান নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন কোন ব্যক্তি মরা জন্তু ফেলাইবার নিমিত্ত কমিশ্যনরেরা ঐ নিরূপিত স্থান ভিন্ন অন্য স্থানে কিম্বা তাঁহারা যে স্থান বন্দ করিবার আজ্ঞা দিয়াছেন সেই স্থানে কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা মরা জন্তু ফেলিলে বা ফেলাইলে তাহার ৫০৲ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

৪১। কোন ব্যক্তি আপনি কোন পথে বা রাস্তায় কাচ কি বোতল কি হাঁড়িকুড়ি ভাঙ্গা ফেলিবেন কি রাখিবেন না কিম্বা আপন চাকরকে ফেলাতে বা রাখিতে অনুমতি দিবেন না। উক্ত সকল দ্রব্য একেবারে ময়লা ফেলা গাড়ীতে দিতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনে ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪২। কোন ব্যক্তির বাড়ীর মধ্যে জন্তু মরিলে কমিশ্যনরেরা মরা জন্তু ফেলিবার যে স্থান নিরূপণ করিয়া দেন, ঐ ব্যক্তি জন্তুর মরণের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে, কিম্বা রাত্রিতে মরিলে প্রভাতের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে আপনার খরচে সেই মরা জন্তু সেই স্থানে পাঠাইবেন, অথবা উক্ত বাড়ী যে পল্লীর মধ্যে আছে সেই

sioners for the reception of such carcasses, or report its death to the Conservancy Overseer of the division within which such premises may be situated, and in such latter case shall pay the said overseer the expense of removing the carcass at such rate as the Commissioners may determine; and in cases where the saidm person is not the owner of the animal, and the owner is known, the owner shall alone be responsible for the payment of such expense, and such expense shall be recoverable as a debt due to the Commissioners. No overseer, when called upon shall neglect to remove the carcass.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

For regulating traffic in the streets

43. No person shall, without the permission of the Commissioners, take an elephant or camel along any public road within the limits of the municipality, except by such route as shall be fixed for the purpose by the Municipal Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

44. No person shall leave any truck or other vehicle on any public road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20: the penalty for continued infringement after notice shall be a fine not exceeding Rs. 10 daily.

45. No person shall let off any fire-balloons, fire-works, or fire-arms, without sufficient cause to be determined by the Commissioners, in or near any public road, without the permission of the Commissioners, nor otherwise than as the Commissioners shall direct.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

46. No person shall deposit, except for the purposes of temporary relief, any article or thing on any road without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

47. Every carriage plying between dusk and dawn shall carry two conspicuous lights, and every cart shall carry one conspicuous light, except on bright moonlight nights.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

48. All owners of carts laden with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents do not fall on the road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

49. No cart laden with bamboos or long planks, or any such materials over 12 feet in length, shall traverse the public streets, except with a person in attendance in addition to the driver.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

50. No person shall drive any carriage or cart drawn by horned cattle without reins properly fastened to the noses of the animals drawing it.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1782A.

The 29th March 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Dr. A. B Morris of his appointment of an Honorary Magistrate of the Kurseong Bench, in the Darjeeling district.

Mr. Richard O'Flaherty, Personal Assistant to the Resident Engineer, Darjeeling Steam Tramway, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kurseong Bench, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. Lindsay Daniell, General Manager, Singell Tea Co., Limited, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kurseong Bench, in the Darjeeling district, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. W. Bagshawe of his appointment of an Honorary Magistrate of the Kurseong Bench, in the district of Darjeeling.

[*Government Gazette*, 12*th April* 1881.]

পল্লীর ওবরসিয়রের নিকট ঐ জন্তুর মরণের রিপোর্ট করিবেন। শেষোক্ত স্থলে কমিশনরেরা যে হার ধরেন ঐ ব্যক্তি উক্ত ওবরসিয়রকে সেই হারে ঐ মরা জন্তুর স্থানান্তর করিবার খরচ দিবেন। ঐ মরা জন্তু ঐ ব্যক্তির অধিকারে না হইলেও যাঁহার জন্তু ছিল ইহা জানা থাকিলে, সেই ব্যক্তিই ঐ খরচের দায়ী হইবেন ও কমিশনরদের প্রাপ্য ঋণের ন্যায় তাঁহার স্থানে ঐ খরচ আদায় করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে। ওবরসিয়রের প্রতি আদেশ হইলে তিনি সেই মরা জন্তু স্থানান্তর করিতে শৈথিল্য করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

রাস্তায় গাড়ী প্রভৃতি চালাওনের বিধান।

৪৩। কমিশনরেরা হস্তী কি উট লইয়া যাইবার নিমিত্ত যে পথ নিরূপণ করেন তদ্ভিন্ন মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত কোন পথ দিয়া কোন ব্যক্তি কমিশনরদের অনুমতি বিনা হস্তী কি উট লইয়া যাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৪। কোন ব্যক্তি সরকারী পথে কোন গাড়ী বা অন্য কোন যান ফেলিয়া রাখিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড। নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিনপ্রতি ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৪৫। কমিশনরদের বিবেচনায় উপযুক্ত কারণ না থাকিলে কোন ব্যক্তি তাঁহাদের অনুমতি বিনা কিম্বা কমিশনরেরা যেরূপ আজ্ঞা করেন তদ্ভিন্ন অন্যরূপে রাস্তায় কি রাস্তার নিকট অগ্নির বেলুন কি আতশবাজি কি আগ্নেয় অস্ত্র ছুড়িবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৬। কোন ব্যক্তি কমিশনরদের অনুমতি বিনা কোন অল্পকাল বিশ্রামের হেতু ভিন্ন অন্যহেতুতে কোন দ্রব্য বা জিনিস কোন পথে রাখিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৭। উজ্জল জ্যোৎস্না রাত্রিভিন্ন সূর্য্যাস্ত অবধি সূর্য্যোদয়ের মধ্যে কোন সময়ে যে প্রত্যেক ঘোড়া গাড়ী গমনাগমন করে তাহার প্রকাশ স্থানে দুই দপদপে আলো জ্বালিয়া যাইবে, এবং প্রত্যেক গরুর গাড়ী একটা দপদপে আলো জ্বালিয়া যাইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৲ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৮। ইট বা অন্য দ্রব্য বোঝাই গরুর গাড়ির স্বামিরা সেই ২ দ্রব্য পথে না পড়ে এরূপে নির্ব্বিঘ্নে লইয়া যাইবার দায়ী হইবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৯। বাঁশ বা লম্বা২ তক্তা কিম্বা ১২ ফুটের অধিক লম্বা তদ্রূপ অন্য দ্রব্য বোঝাই কোন গরুর গাড়ীর গাড়োয়ান ভিন্ন আর এক জন লোক সঙ্গে না থাকিলে সরকারী পথ পার হইয়া যাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

৫০। শৃঙ্গবিশিষ্ট যে জন্তুতে গাড়ী টানে তাহার নাকের ভিতর দিয়া রশ্মি স্বরূপ রজ্জু না বাঁধিয়া কোন ব্যক্তি সেই গাড়ী চালাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

১৭৮২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।— শ্রীযুত এ, বি, মরিস সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

দার্জ্জিলঙ্গ ষ্টীম ট্রামওয়ের রেসিডেণ্ট ইঞ্জিনিয়র সাহেবের সকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত রিচার্ড ওয়াহাটী সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

সীমাবদ্ধ সিঞ্চেল টি কোম্পানির সাধারণ কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত লিণ্ডসে ডানিয়েল সাহেব, দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বাগশা সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Bhursaram Chatterjea of his appointment of an Honorary Magistrate in the district of Burdwan.

The 1st April 1881.—Mr. A. W. Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, is vested with the powers of a Moonsif.

The 2nd April 1881.—Baboo Manmath Nath Mookerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, until relieved by Baboo Kristodhone Chowdhury.

Baboo Prosonno Coomar Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 29th March* 1881.—Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Barripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 20th January 1881.

The 4th April 1881.—Baboo Karunamoy Banerjee, Moonsif of Sudharam in the district of Noakholly, is allowed leave for one week, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 7th February 1881.

Baboo Shumbhoo Chundra Dey, Moonsif of Futtickcherry, in the district of Chittagong, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from 1st April 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Khetter Mohun Mookerjea, Second Moonsif of Busirhat, 24-Pergunnahs, is allowed leave for twelve days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 26th February last.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st April 1881.—In exercise of the power conferred by Section 2, Act V of 1881, His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased hereby to authorize the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, throughout the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, and all District Judges as defined in the said Act within the said territories, and such judicial officers as the said High Court may from time to time appoint as district delegates, to receive applications for probate and letters of administration.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th April 1881.—The following revised Notification is published in supersession of the Notification dated the 22nd January 1878, published in the *Calcutta Gazettes* of the 23rd and 30th January and 6th February 1878:—

1. Under the provisions of section 42 of the Criminal Procedure Code the Lieutenant-Governor appoints the Sub-divisional Officer of Nattore, for the time being, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences punishable under the Railway Act IV of 1879, and under the Telegraph Act I of 1876 in the districts of Pubna, Rajshahye, and Bogra, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the districts of Pubna and Bogra.

2. The Officer in charge of the Nilphamaree sub-division, for the time being, is appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences under the Railway Act IV of 1879, and under the Telegraph Act I of 1876, in the districts of Dinagepore and Rungpore, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the district of Dinagepore.

3. The Magistrate of Rungpore and the Senior Covenanted Assistant to the Magistrate of Rungpore are appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be Special Magistrates of the First Class for the trial of offences under the Railway Act IV of 1879 in

শ্রীযুত বাবু ভরসারাম চট্টোপাধ্যায় বর্দ্ধমান জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—রাজমহালের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ষ্টার্ক সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু মন্মথনাথ মুখোপাধ্যায় বি, এল, শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরীর প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

হাবড়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২০ জানুয়ারি তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারামের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

চাট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কাচীবেড়ির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র দে, ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪১ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বার দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অধিকারের অন্তর্গত সর্ব্বত্র বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টকে এবং উক্ত অধিকারের অন্তর্গত উক্ত আইনে নির্দ্দিষ্ট জিলার জজদিগকে ও উক্ত হাই কোর্ট জিলার প্রতিনিধি কার্য্যকারকদের স্বরূপ বিচারকার্য্যসম্পর্কীয় যে কর্তৃপক্ষদিগকে সময়ে২ নিযুক্ত করেন তাঁহাদিগকে প্রবেট ও ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র প্রদানের প্রার্থনাপত্র গ্রহণার্থে ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ২২ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৮ সালের জানুয়ারিমাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

১। যিনি যে সময়ে নাটোর মহকুমার কর্তৃপক্ষ হন শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাঁহাকে পাবনা ও রাজশাহী ও বগুড়া জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন এবং টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং পাবনা ও বগুড়া জিলায় দণ্ডবিধির আইনের ১৬ ও ১৭ অধ্যায়ের নির্দ্দিষ্ট ও ঐ২ অধ্যায় মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারি মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথমশ্রেণীর বিশেষ মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত করিলেন।

২। যিনি যে সময়ে নেলফামারি মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ হন তিনি দিনাজপুর ও রঙ্গপুর জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন এবং টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং দিনাজপুর জিলায় দণ্ডবিধির আইনের ১৬ও১৭ অধ্যায়ের নির্দ্দিষ্ট ও ঐ২ অধ্যায়মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৩। রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট এবং রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট দিনাজপুর ও রঙ্গপুর জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইনমত দণ্ডনীয় অপরাধের এবং দিনাজপুর জিলায় টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমত ও দণ্ডবিধির আইনের ১৬ ও ১৭

the districts of Dinagepore and Rungpore, and also for the trial of offences under the Telegraph Act I of 1876, and of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the district of Dinagepore.

4. The Deputy Commissioner of Julpigoree and the Senior Covenanted Assistant, or if there be no Covenanted Assistant, the Senior Deputy Magistrate for the time being, are appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be Special Magistrates of the First Class for the trial of offences punishable under Act IV of 1879 in the district of Julpigoree, and also for the trial of such offences, as well as those under the Telegraph Act I of 1876, and those specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the Cooch Behar State.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 1st April 1881.

No 1.—*Transfers*.—Mr. J P. Cleghorn, Assistant Engineer, 1st grade, Cossye Division, is transferred to the Sone Circle in the interests of the public service.

The 4th April 1881.

No. 2.—Baboo Deno Nath Chuckerbutty, Deputy Collector, who is employed in the Sone Circle on acquiring lands for the Sone Canals under Mr. Warde-Jones, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle for employment on the acquisition of land and assessment of damages in connection with the work of re-sectioning and strengthening the embankments in the Moorshedabad district.

No. 3.—*Notifications.*—The following are declared to be "Canal Officers" under clause VII, Part I of Act III (B C.) of 1876 (the Bengal Irrigation Act), and according to the Rules framed under the Act for the Sarun Irrigation Scheme:—

Superintending Canal Officer.

The Superintending Engineer of the Sone Circle.

Divisional Canal Officer.

The Executive Engineer of the Gunduck Division.

Sub-divisional Canal Officer.

The Assistant Engineer in charge of the Gopalgunge sub-division.

No. 4.—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the forenoon of the 21th March 1881, of the one month's privilege leave granted him in Notification No. 213 of the 14th idem.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt of Bengal,
P. W. Dept.

ESTABLISHMENT.

The 4th April 1881.

No 5.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. E Owen, Executive Engineer, 1st grade, made over charge of the Julpigoree Division to Captain A. C B. Wither, B A., on the forenoon of the 24th ultimo.

Bengal Government, P W Department Notification No 41, dated the 12th March 1881

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col*, R.E,
Joint-Secretary to the Government of Bengal,
P. W. Dept

[*Government Gazette*, 12*th April* 1881.]

অধ্যায়ের নির্দ্দিষ্ট ও ঐ২ অধ্যায়মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৪। জলপাইগুড়ির ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব ও পদ জ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট কিম্বা চিহ্নিত আসিষ্টান্ট না থাকিলে যিনি যে সময়ে পদ জ্যেষ্ঠ ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট হন তিনি, জলপাইগুড়ি জিলার রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন মতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং কুচবেহার ষ্টেট টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইন মত দণ্ডনীয় অপরাধের এবং দণ্ড বিধি আইনের ১৬ ও ১৭ অধ্যায়ের নির্দ্দিষ্ট ও ঐ২ অধ্যায়মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।

১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—কাঁসাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে, পি, ক্রেমর্স সাহেব, রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।

২ নম্বর।—সোণ খালের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থে শ্রীযুত ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের অধীনে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ চক্রবর্ত্তী রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে মুর্শিদাবাদ জিলার ভূমি গ্রহণ ও বাঁধ পুনর্বিভাগ ও দৃঢ়ীকরণ সম্পর্কীয় কার্য্যের ক্ষতিপূরণের টাকা অবধারণার্থে নিযুক্ত হইবার জন্যে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন।

৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকদিগকে বঙ্গদেশে জল সেচন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ৩ আইনের প্রথম অধ্যায়ের ৭ প্রকরণমতে ও উক্ত আইনমতে প্রণীত সারণের জলসেচন কার্য্য-সম্পর্কীয় বিধি অনুসারে, "খালের কর্তৃপক্ষ" বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

সোণচক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেব,
খালের সুপরিন্টেণ্ডিং কর্তৃপক্ষ।
গণ্ডক খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব,
খালের ডিবিশনল কর্তৃপক্ষ।
গোপালগঞ্জ সব-ডিবিশনের কার্য্যের অধ্যক্ষ ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র সাহেব,
খালের সব-ডিবিশনল কর্তৃপক্ষ।

৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের লোকোমটিব সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, ডব্লিউ, রেগেল সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ৪ তারিখের ২১১ নং বিজ্ঞাপনমতে যে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা ঐ মাসের ২৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৪১ নং বিজ্ঞাপন।

৫ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেব কাপ্তান শ্রীযুত এ, সি, বি, উইন্দর, বি, এ, সাহেবের প্রতি গত মাসের ২৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে জলপাইগুড়ি খণ্ডের কর্ম্মের ভারার্পণ করিলেন।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 19, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1911A.

GENERAL.—*The 7th April* 1881.—Baboo Issur Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Beerbhoom.

The 8th April 1881.—Baboo Kustori Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Purneah.

The 9th April 1881.—Mr. E. G. Glazier, C.S., reported his departure from India on furlough on the 17th ultimo.

The 11th April 1881.—Lieutenant W. Hastings, Cantonment Magistrate, Dum-Dum, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Dinapore and Judge of the Small Cause Court in that cantonment, during the absence, on leave, of Captain H. Boileau, or until further orders.

Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate of Barrackpore, is appointed to act, in addition to his own duties, as Cantonment Magistrate of Dum-Dum and Judge of the Small Cause Court in that cantonment, until further orders.

Baboo Denonath Chuckerbutty, Deputy Collector employed in the district of Moorshedabad under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Mr. W. Macpherson, Officiating District and Sessions Judge, Nuddea, is appointed to act as District and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Mr. J. F. Browne, or until further orders.

Mr. J. F. Bradbury, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Nuddea.

Baboo Surrut Chunder Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Raneegunge division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that sub-division.

The 12th April 1881.—Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for seven days under Rule 1 (*a*) Chapter VIII of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the examination for High Proficiency in Bengali to be held in Calcutta in July next.

The services of Baboo Hurish Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, are placed at the disposal of the Public Works Department (Railway Branch) of this Government.

Baboo Hurish Chunder Banerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the districts of Nuddea, Jessore, and the 24-Pergunnahs.

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr. J. O'Kinealy, C.S., an extension of furlough for seven months.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 21st February last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 1[illegible]h September 1880, is cancelled.

Moulvi Bazlul Karim, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

ZOOLOGICAL GARDENS.—*The 12th April* 1881.—Mr. E. S. Gubboy is appointed to be a Member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

[*Government Gazette, 19th April* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

১৯১১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র বীরভূমে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল ।—একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কস্তুরীলাল বাবু পুরনিয়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল ।—শ্রীযুত ই, জি, গ্লেজিয়র সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল ।—কাপ্তান শ্রীযুত এচ, বয়লো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দমদমা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, হেষ্টিংস সাহেব দানাপুর সেনানিবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বারাকপুর সেনানীবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট কাপ্তান শ্রীযুত জে, এফ, রিবেট-কার্ণাক সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত দমদমা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীনে মুরশিদাবাদ জিলায় নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ চক্রবর্ত্তী ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নদীয়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, শ্রীযুত ডবলিউ, মাকফরসন সাহেব, ২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, পি, কাস্পার্জ সাহেব, উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল ।—আগামি জুলাই মাসে কলিকাতায় বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার যে পরীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার জন্যে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৮ অধ্যায়ের ১ (a) ধারা-মতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, নদীয়া ও যশোহর ও ২৪ পরগনা জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইন-মতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত জে, ও, কিনীলি, সি, এস, সাহেবকে আর সাত মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পুরনিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী বজলল করিম সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে দুইমাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ চৌধুরী উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল ।—শ্রীযুত ই, এস, গব্বর সাহেব আলিপুরস্থ পশু পক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[কলিকাতা গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ আপ্রিল ।]

EDUCATION.—*The 8th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Balasore:—

Baboo Becharam Nandi, Head-master, Balasore Zillah School, *vice* Baboo Dijadas Dutt, transferred.

Baboo Ram Charun Chuckerbutty.

Baboo Becharam Nandi is also appointed to be Secretary to the above Committee.

The 12th April 1881.—Baboo Saroda Prosad Gangooly, Head-master of the Gya Zillah School, is appointed to be a member of and Secretary to the District School Committee of Gya.

OPIUM.—*The 12th April* 1881.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr W. Masters, a Sub-Deputy Opium Agent, an extension of leave for three months on medical certificate.

MEDICAL.—*The 5th April* 1881 —Surgeon-Major L. Cameron, Civil Surgeon, Backergunge, is appointed to act as Civil Surgeon of Chumparun, during the absence, on leave, of Dr. C. J. W Meadows, or until further orders.

The 7th April 1881.—Assistant Surgeon Bhagabat Chunder Rudra, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay.

PORT TRUST.—*The 8th April* 1881.—Mr. G. Irving is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Knight.

Mr. A. B. Inglis is appointed, under Section 15, Act V (B.C) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of the Hon'ble G. F. Mewburn.

MUNICIPAL —*The 5th April* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Tumlook Municipality, of Baboo Rajendro Lal Gupta to be Vice-Chairman of that Municipality for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Tumlook Municipality —

Baboo Umachurn Audhikerry.
„ Umachurn Misser.
„ Troilukhonath Rokhit.
Baboo Ishan Chundra Ghose.
„ Bhima Chundra Audhikerry.
„ Haradhun Nag.

The 6th April 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Pooree Municipality:—

Mr. J. C. Williamson, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
„ J. H. W. Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police.
Baboo Koomud Nath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
„ Durgadas Mookerjee Sub-Deputy Collector.
„ Ramchand Addy, Honorary Magistrate.
„ Madhurjanund Roy.
„ Akhil Nath Roy.
„ Mahant Bhagbut Ramaney Dass of Muth Raghob Dass.
Pundit Churun Dass Babajee, Honorary Magistrate.
Baboo Abhiram Dass, Dewan of the Superintendent of the Temple of Jaggernath.
„ Ghonoshyam Dass, Agent to Mahant Mohon Dass of Muth Emar.
„ Punda Padallav Khoontia.

The 7th April 1881.—Mr. C. Benbow, Inspector of Police, is appointed to be a Commissioner of the Kurseong Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Balasore Municipality, of Kumar Baikunthanath De to be Vice-Chairman of that Municipality during the year 1881-82.

[*Government Gazette*, *19th April* 1881.]

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—নিম্ন লিখিত মহাশয়েরা বালেশ্বর জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিজদাস দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে বালেশ্বর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক - শ্রীযুত বাবু বেচারাম নন্দী।

শ্রীযুত বাবু রামচরণ চক্রবর্ত্তী।

শ্রীযুত বাবু বেচারাম নন্দী উক্ত কমিটীর সেক্রেটরীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল —গয়ার জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায় গয়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, মাষ্টর্স সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর তিন মাসের ছুটী দিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—ডাক্তর শ্রীযুত সি, জে, ডবলিউ, মেডোস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জের সিবিল চিকিৎসক সর্জ্জন মেজর শ্রীযুত এল, কামিরন সাহেব, চাম্পারণের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত ভাগবৎচন্দ্র মৈত্র বিনা বেতনে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

পোর্ট ট্রুষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত জে, বি, নাইট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে শ্রীযুত জি, অর্কিং সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এফ, নিউবর্ণ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে শ্রীযুত এ, বি, ইংলিশ সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—তমলুক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্র লাল গুপ্তকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তমলুক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন

শ্রীযুত বাবু উমাচরণ অধিকারী।	শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র ঘোষ।
,, বাবু উমাচরণ মিশ্র।	,, ,, ভীমচন্দ্র অধিকারী।
,, বাবু ত্রৈলোক্যনাথ রক্ষিত।	,, ,, হারাধন নাগ।

১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, উলিয়মসন সাহেব।

ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিস্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, ডবলিউ, ক্লার্ক সাহেব।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়।

অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু রামচাঁদ অঢ্য।

শ্রীযুত বাবু মধুর আনন্দ রায়।

,, বাবু অখিলনাথ রায়।

রাঘবদাস মঠের মোহন্ত শ্রীযুত বাবু ভাগবত রামমণি দাস।

অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট পণ্ডিত শ্রীযুত চরণ দাস বাবাজী।

জগন্নাথের মন্দিরের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের দেওয়ান শ্রীযুত বাবু অভিরাম দাস।

এমার মঠের মোহন্ত মোহন দাসের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু ঘনশ্যাম দাস।

শ্রীযুত বাবু পাণ্ডাপদারভ খুন্তিয়া।

১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।—পোলীসের ইন্‌স্পেক্‌টর শ্রীযুত সি, বেনবো সাহেব কসিয়ঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত কুমার বৈকুণ্ঠনাথ দেকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১।১৯ আপ্রিল।]

The 8th April 1881.—Under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Ooterpara Municipality, of Baboo Bijoy Kissen Mookerjee to be Vice-Chairman of that Municipality during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Lalbagh Municipality, of Baboo Bungshidhur Rai to be Vice-Chairman of that Municipality.

Under Section 28, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor re-appoints the gentlemen named below to be Commissioners of the Lalbagh Municipality in the district of Moorshedabad :—

Rai Dhunput Sing Bahadoor.
Baboo Golap Chund Nowloka.
,, Boodh Sing Dodhooria.
Baboo Haran Chunder Moitra.
,, Hanuman Dass.
Rai Meghraj Bahadoor.

The 11th April 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Dumraon in the district of Shahabad :—

Baboo Puryag Sing, Head-master, Maharajah's School, Dumraon.
,, Bisheshur Dyal.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Station of Jamalpore, of Mr. Thomas Curtis to be Vice-Chairman of that Municipality.

The 12th April 1881.—Baboo Norendro Nath Sen is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Dr K. B. Stuart, resigned.

ROAD CESS.—*The 7th April* 1881.—Baboo Jodu Nath Bose is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Midnapore.

Baboo Behari Lal Pandit is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Cuttack, *vice* Baboo Kanhaya Lal Pandit, deceased.

The 8th April 1881.—Lala Ban Behari Kapoor is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Burdwan.

The 9th April 1881.—Baboo Joggessur Basu is re-appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Busseerhat in the district of 24-Pergunnahs.

The 11th April 1881.—Mr. R. Abercrombie is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Durbhunga, *vice* Mr. G. Anderson, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* .—

No. 50.—*The 31st March* 1881.—Mr. W. E. Ward, C.S., Judge and Commissioner of the Assam Valley Districts reported his arrival at Bombay on return from furlough on the afternoon of the 16th March 1881.

No. 52.—*The 1st April* 1881.—Furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Goalpara, with effect from the 16th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 134.—*The 31st March* 1881.—Mr. G. Stevenson reported his departure on furlough on Thursday, the 24th March 1881, from Bombay by the steamer *Teheran*.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th April 1881.—Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in Civil Medical Charge of the Chittagong Hill Tracts, having passed the examination in the Lushai language, in accordance with the rules laid down in Appendix V to the Departmental Examination Rules of the 18th November 1879, is authorized to draw the prescribed reward of Rs. 1,000.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th April 1881.—Under Section 8, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Section 3, Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the fee to be levied under Act IV (B.C.) of 1871 upon every license to keep a pilgrim's lodging-house

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—উত্তরপাড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে তাহা অনুমোদন করিলেন।

লালবাগ মুনিসিপালীটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু বংশীধর রায়কে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত রায় ধনপৎসিংহ বাহাদুর।	শ্রীযুত বাবু হারাণচন্দ্র মৈত্র।
,, বাবু গোলাপচাঁদ নৌলোক্যা।	,, বাবু হনুমান দাস।
,, বাবু বুদ্ধসিংহ দোধুরিয়া।	,, রায় মেঘরাজ বাহাদুর।

১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ডুমরাওন মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডুমরাওনের মহারাজার স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু প্রয়াগ সিংহ।

শ্রীযুত বাবু বিশ্বেশ্বর দয়াল।

জামালপুর ষ্টেশনের কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত তামস কর্টিস সাহেবকে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।—ডাক্তর শ্রীযুত কে, বি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু নরেন্দ্রনাথ সেন, কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু মেদিনীপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কাণাইলাল পণ্ডিতের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল পণ্ডিত কটক জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত লালা বনবিহারী কাপুর বৰ্দ্ধমান জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু গজেন্দ্রশ্বর বসু ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বশীরহাট শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল।—শ্রীযুত জি, আণ্ডরসন সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত আর, আবরক্রম্বি সাহেব, দ্বারভাঙ্গা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

৫০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—আসাম উপত্যকা জিলার জজ ও কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, ই, ওয়ার্ড সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৮১ সালের ১৬ মার্চের অপরাহ্নে বোম্বাইয়ে পঁহুছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

৫২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—গোয়ালপাড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, বি, গোড সাহেব ১৮৮১ সালের ১৬ আপ্রিল তারিখ অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৩৪ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—শ্রীযুত জি, ষ্টীফেন্সন সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া বোম্বাই হইতে টেহেরন্ নামক ষ্টীমরে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখ বৃহস্পতিবারে গমন করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সিবিল চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতাপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহা কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত ১৮৭৯ সালের ১৮ নবেম্বরের পরীক্ষা বিষয়ক বিধির ৫ ক্রোড়পত্রের লিখিত বিধি অনুসারে লুসাই ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়াতে নির্দ্দিষ্ট ১০০০৲ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩ ধারাক্রমে সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৮ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দেবগড় নগরে তীর্থ যাত্রিদের বাসাবাড়ী রাখিবার প্রত্যেক লাইসেন্সের উপর ১৮৭১

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ আপ্রিল।]

n the town of Deoghur shall be calculated at the rate of two annas for each person upon the entire number of lodgers mentioned in such license.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 6th April 1881 —Under Bye-law No. 2, framed under Act IV (B C.) of 1871, as amended by Act II of 1879 for the town of Deoghur, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Sub-divisional Officer and the Health Officer of Deoghur in carrying out the provisions of the Act within the town of Deoghur, viz .—

1.	Baboo Chunder Narayan Gupta, B A, Deputy Magistrate and Deputy Collector ...	Official Members.
2.	„ Sham Lall Dutt, B A., Head-master, Deoghur School	
3	„ Sulajanund Dutt Jha, High Priest	Non-official Members.
4	„ Thandiram Marwary, Banker	
5	„ Rasik Lall Tewary Mukteer ...	

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1012A

The 5th April 1881 —Baboo Degamber Canoongoe, Officiating Moonsif of Alipore 24-Pergunnahs on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore, *vice* Baboo Gour Chunder Dass.

The 6th April 1881 —Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 8th April 1881 Baboo Kustori Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 11th April 1881 —The following gentlemen are appointed under Section 8, Act IV of 1877, to be Presidency Magistrates for the Town of Calcutta :—

Baboo Bhuggobutty Churn Mullick
„ Charoo Chunder Mullick
Mr W E Crum
Baboo Dwarka Nath Dutt
„ Ganendro Chunder Ghose
Mr George Irving.
Baboo Joy Gobind Law
Rai Kanye Lall Dey Bahadoor.
Baboo Madhu Soodun Dutt.
Baboo Madhub Kristo Sett
„ Mohendro Nath Hazra.
Mr John Morison
Baboo Norendro Nath Sen.
„ Prosad Dass Dutt.
„ Sagore Dutt.
Mr J. O'B. Saunders.
Baboo Srinath Ghose.
Mr. George Stanford.
Raja Suttya Nund Ghosal.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th April 1881 —It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of two head-constables and 25 constables to be quartered on the bungalow of Nargunj and the villages of Baratoli, Jhagrahi, Lakhanpore, Bhandaro, Jitpore, Ledapathoor, Bhoworpathur, Jhillo, Parai Pani, Chandpore, Makra Chapor, Bhaugdhir, Pepra, Singni, Barachapur, Nawadi, and Pakardi, in the bungalow of Katikund in Doomka Damin-i-koh of the Sonthal Pergunnahs. The cost of the police force

সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে যে ফী আদায় করা যাইবে তাহা উক্ত লাইসেন্সপত্রে প্রকাশিত আড়াটিয়াদের মোট সংখ্যার উপর প্রত্যেক ব্যক্তির ৷৴০ আনা হারে ধরিতে হইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—১৮৭৯ সালের ২ আইনক্রমে সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধির ২ ধারানুসারে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দেবগড় নগরে উক্ত আইনের বিধান সফল করণার্থে দেবগড় মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্য কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

১। ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত, বি, এ, ... } রাজকীয় পদধারি মেম্বর।
২। দেবগড় স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শ্যামলাল দত্ত, বি, এ, ... }

৩। প্রধান পুরোহিত শ্রীযুত বাবু শৈলজানন্দ দত্ত ঝা ... } রাজকীয় পদধারি নহেন এমত মেম্বর।
৪। বণিক শ্রীযুত বাবু ঠাণ্ডিরাম মণ্ডওয়ারী ... }
৫। দোকানি শ্রীযুত বাবু রসিকলাল দেওয়ারী ... }

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

---

১৯২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাসের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের ছুটীপ্রাপ্ত একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—রাজশাহীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, চক্স সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৮ আপ্রিল।—পূর্ণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কস্তুরীলাল বাবু তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরের প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ মল্লিক।
,, বাবু চারুচন্দ্র মল্লিক।
,, ডবলিউ, ই, ক্রম সাহেব।
,, বাবু দ্বারকানাথ দত্ত।
,, বাবু অ[illegible]েন্দ্রচন্দ্র ঘোষ।
,, জর্জ অর্মিন সাহেব।
,, বাবু জয়গোবিন্দ লাহা।
,, রায় কানাইলাল দে বাহাদুর।
,, বাবু মধুসূদন দত্ত।

শ্রীযুত বাবু মাধবকৃষ্ণ সেট।
,, বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা।
,, জান মরিসন সাহেব।
,, বাবু নরেন্দ্রনাথ সেন।
,, বাবু প্রসাদ দাস দত্ত।
,, বাবু সাগর দত্ত।
,, জে, ও বি, মভার্স সাহেব।
,, বাবু শ্রীনাথ ঘোষ।
,, জর্জ ষ্টানফড সাহেব।

শ্রীযুত রাজা সত্যানন্দ ঘোষাল।

হরক্স এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত নয়াগঞ্জ বাঙ্গোলায় এবং ঝুমরী দামিন-ই-কোহে কতি কুলের বাঙ্গালায় বরতলা ও ঝা প্রাকি ও লক্ষ্মীপুর ও ভাণ্ডারো ও জিতপুর ও লেদা পাথুর ও ভবরপাতী ও ঝিল্লি ও পাথর পানি ও চাঁদপুর ও মাক। চাপুর ও ভৌরির ও পেপ্রা ও সিজলি ও বড় চাপর ও নওয়াদি ও পাকাদিগ্রামে দুই জন হেড কনষ্টাবলের ও ২৫ কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলাম দল ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি তিন মাসের জন্যে নিযুক্ত থাকবার অনুমতি

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ আপ্রিল।]

noted below will be assessed and levied from the residents of the said bungalow and villages in proportion to their respective means :—

					Rs.	A.	P.
1	Head-constable	of 1st grade	on Rs. 25	.. ..	25	0	0
1	Ditto	of 3rd „	on „ 15	.. ..	15	0	0
2	Constables	of 1st „	on „ 9 each	.. ..	18	0	0
3	Ditto	of 2nd „	on „ 8 „	.. ..	24	0	0
6	Ditto	of 3rd „	on „ 7 „	.. ..	42	0	0
14	Ditto	of 4th „	on „ 6 „	.. ..	84	0	0
	Pension charges at 2 annas per rupee			.. ..	26	0	0
	Contingent charges at 10 per cent. ..			.. ..	20	12	0
			Total	..	254	12	0

		Rs.	A.	P.
For three months	.. ..	764	4	0
Repairs to quarters	.. ..	20	0	0
Clothing charges for 27 men at 1 rupee each	.. ..	27	0	0
Total	..	811	4	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th April 1881.—It is hereby notified under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of 1 sub-inspector, 2 head-constables, and 25 constables, to be quartered on the villages in taluqs Karma and Jartal, pergunnah Hendua in the sudder sub-division of the district Sonthal Perguunahs. The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the residents of the said villages in proportion to their respective means :—

		Rs.	A.	P.
1 Sub-Inspector on Rs. 50 per month	. ...	50	0	0
2 Head-constables „ 10 each	... ..	20	0	0
25 Constables on „ 6 „	... ...	150	0	0
		220	0	0
Pension charges at 2 annas per rupee	... ...	27	8	0
Contingent charges at 10 per cent.	... ...	22	0	0
Total	. .	269	8	0
For three months	... .	808	8	0
Clothing allowance of 28 men at Re. 1 per man	...	28	0	0
Repairs to quarters	... ...	50	0	0
Total	...	886	8	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th April 1881.—It is hereby notified under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of one head-constable of second grade, one head-constable of fourth grade, and 20 constables to be quartered on the villages Jamjuri, Asnari, Leta, Amdiha, Heth Bulwa in taluq Kendua, Bara, Runlahiar

করিলেন। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত বাজার ও গ্রাম বাসিদের অবস্থানুসারে হারাহারী মতে ধার্য্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
২৫৲ টাকা করিয়া প্রথম শ্রেণীর এক জন হেড কনষ্টাবল	...	...	২৫৲
১৫৲ ,, তৃতীয় ,, ,, ,,	...	...	১৫৲
৯৲ ,, প্রথম ,, দুই জন কনষ্টাবল	...	...	১৮৲
৮৲ ,, দ্বিতীয় ,, তিন জন ,,	...	...	২৪৲
৭৲ ,, তৃতীয় ,, ছয় জন ,,	...	...	৪২৲
৬৲ ,, চতুর্থ ,, চৌদ্দজন ,,	...	...	৮৪৲
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ⁄৴ আনার হিসাবে	...	...	২৬৲
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	...	২০৸০
	মোট	..	২৫৪৸০

					টাকা।
তিন মাসে	...	...	...	...	৭৬৪।০
থাকিবার স্থান মেরামতের খরচ	.	.	.	...	২০৲
জনপ্রতি ১৲ টাকার হিসাবে ২৭ জনের কাপড়ের খরচ			...	...	২৭৲
			মোট	...	৮১১।০

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলার সদর মহকুমার অন্তর্গত হেন্দুয়া পরগনার কার্ম্মা ও জাংতল তালুকের গ্রাম সমূহে এক জন সব-ইনিস্পেক্টর ও দুই জন হেড কনষ্টাবল ও পঁচিশ জন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি তিন মাসের নিমিত্ত নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি করিলেন। উক্ত পোলীসদলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত সকল গ্রাম বাসিদের অবস্থানুসারে হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
মাসে ৫০৲ টাকা করিয়া এক জন সব-ইনিস্পেক্টর	...	...	৫০৲
প্রত্যেকে ১০ টাকার করিয়া দুই জন হেড কনষ্টাবল	...	...	২০৲
,, ৬৲ ,, পঁচিশ জন কনষ্টাবল	...	.	১৫০৲
			২২০৲
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ⁄০ আনা করিয়া	...	...	২৭।০
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	.	২২৲
	মোট	...	২৬৯।০
তিন মাসের	..	...	৮০৮।০
জনপ্রতি ১৲ টাকার হিসাবে ২৮ জনের কাপড়ের খরচ	...	...	২৮৲
থাকিবার স্থান মেরামতের খরচ ...	...	...	৫০৲
	মোট	...	৮৮৬।০

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব, সাঁওতাল পরগনা জিলার সদর মহকুমার অন্তর্গত হেন্দওয়া তপপার সামিল কেন্দুয়া তালুকের জামজুরি আসনারি ও লেতা ও আমদিহা ও হেতবলওয়া গ্রামের ও সিলতা তালুকের বড় ও রণপাহিয়ার ও ধুলকাঠা ও থাককাঠা ও গঙ্গমারা ও সিতফুরি ও কাতা মন ও উর্ত্তারা ও রামারদও বড় গ্রামে, ও আমড়াপাহাড়ি তালুকের পনাসিয়া গ্রামে, ও মধুয়া তালুকের ধল-

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ এপ্রিল।]

Dhulkatha, Dhangakatha, Gangmara, Sitphuri, Kataen, Urtara, Ramdar, Bara in taluq Silta, Punasia in taluq Amra Pahari, Dhul Pathar, Sarai Pani, Bansberia in taluq Dudhua, Kana Pathur, Budhudih, Khargkhet, Bandarjuri, Phuljora, in taluq Sarmi, Mujaha, Murmula, Mangudih in taluq Nawada and Markunda in taluq Mahilla, all in Tappah Hendwa in the sudder sub-division district Sonthal Pergunnahs. The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the residents of the said villages in proportion to their respective means :—

		Rs.	A.	P.
1 Head-constable of 2nd grade on Rs. 20 per mensem	...	20	0	0
1 Ditto of 4th ,, on ,, 10 ditto	...	10	0	0
20 Constables of 4th ,, on ,, 6 each ...	...	120	0	0
		150	0	0
Pension charges at 2 annas per rupee ...	...	18	12	0
Contingent charges at 10 per cent. ...	...	15	0	0
Total	...	183	12	0
For three months	...	551	4	0
Clothing allowance of 22 men at Re. 1 each ...	...	22	0	0
Repairs to quarters	...	50	0	0
Total	...	623	4	0

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 7th April 1881.

No. 20.—*Notification.*—The services of Mr. F. Lepper, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, are temporarily placed at the disposal of the Education Department for employment in the Seebpore College with effect from the 7th April 1881.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

ESTABLISHMENT.

The 9th April 1881.

No. 21.—*Leave.*—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, 1st Calcutta Division, is granted privilege leave for three months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 22.—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), Darjeeling Division, is granted three months' leave to study the native language, under Chapter II, Section 2, paragraph 27 of the Public Works Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

ESTABLISHMENT.

The 9th April 1881.

No. 23.—*Leave.*—Mr. E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, is granted one month's privilege leave from the 8th January to 7th February 1881, both days inclusive.

[*Government Gazette,* 19*th April* 1881.]

পাতর ও সরাইপানি ও বাঁশবেড়িয়া গ্রামে, ও সাবনি তালুকের কাদাপাথর ও বধুডিহ ও খড়্গক্ষেত ও বান্দারজুড়ি ও ফুলযোড়া গ্রামে, ও নওয়াদ তালুকের মাজাহা ও মর্মলা ও মাঙ্গডিহ গ্রামে, ও মহিলা তালুকের মার্কা গ্রামে দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কনষ্টাবল ও চতুর্থ শ্রেণীর এক জন হেড কনষ্টাবল ও ২০ জন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীস ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি তিন মাসের জন্যে নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি করিলেন। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত সকল গ্রামবাসিদের অবস্থানুসারে হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া তাঁহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
মাসে ২০৲ করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর ১ জন হেড কনষ্টাবল	...	...	২০৲
,, ১০৲ ,, চতুর্থ ,, ,, ,,	...	...	১০৲
প্রত্যেক ৬৲ ,, চতুর্থ ,, ২০ জন কনষ্টাবল	...	...	১২০৲
			১৫০৲
পেন্সন্যনের উপলক্ষে টাকায় ৵০ আনার হিসাবে	...	...	১৮৸০
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	...	১৫৲
	মোট	...	১৮৩৸০
তিন মাসের	...	...	৫৫১।০
প্রত্যেকে ১৲ টাকার হিসাবে ২২ জনের কাপড়ের খরচ	...	...	২২৲
থাকিবার স্থান মেরামতের	...	...	৫০৲
	মোট	...	৬২৩।০

এবেস. এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।

১০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ. লেপ্পর সাহেব ১৮৮০ সালের ৭ আপ্রিল অবধি শিবপুর কালেজে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্ত শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্য বিভাগের অধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।

২১ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, গয়থর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর E চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২২ নম্বর।—দার্জিলিঙ্গ খণ্ডের কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, কাম্বেল সাহেব দেশীয় ভাষাভ্যাস করণার্থে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।

২৩ নম্বর।—ছুটী।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, সি, এলিয়ট সাহেব, ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি অবধি ৭ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ আপ্রিল।]

No. 24.—*Notification.*—With reference to Notification No. 218 of the 19th ultimo, Mr. B. Baxter, Assistant Engineer, First Grade, joined the Northern Bengal State Railway on the afternoon of the 4th instant.

No. 25.—*Leave.*—Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for eight months and subsidiary leave for twelve days under Sections 21 and 35 of the Civil Leave Code.

No. 26.—*Notification.*—With reference to Notification No. 69 of the 21st ultimo, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, took over charge of the Buxar Division from Captain A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, on the afternoon on the 1st instant.

No. 27.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagiruttee embankment, in the villages of Koolgachi, pergunnah Beizemla, Chamakpoor, Moishadal and Illempoor, pergunnah Goash, and Fatehpoor, Moya and Chintamoni pergunnah Keotoonpoor, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment, between the villages of Koolgachi Chamakpoor, Moishadal, Illempoor, Futehpoor, Moya and Chintamoni measuring, more or less, 196 beeghas 6 cottahs and 3 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The southern strip will be of average width of 59 feet, and bounded on the north by the line of south berm of embankment, and the northern strip will be of average width of 60 feet, and bounded on the south by the northern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 28.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands taken up at Lock No. 13 of Arrah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 370 feet in length and varying from 8 to 57 feet in width, and containing an area of 1 rood and 15 poles, more or less, is required in the village of Pararyasomarya, pergunnah Arrah, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 12th April 1881.

No. 29.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the terminal station of the Darjeeling Steam Tramway Company within the town boundaries of Darjeeling in the district of Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 acres 1 rood 12 poles of standard measurement, bounded on the north by the road leading from the Bazaar to the Victoria road and the school boundary, on the south, east and west by Beechwood Park, is required within the aforesaid district of Darjeeling.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

[*Government Gazette,* 19*th April* 1881.]

২৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ১৯ তারিখের ২১ নং বিজ্ঞাপনানুসারে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, বাক্লটন সাহেব এই মাসের ৪ তারিখে বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৫ নম্বর।—ছুটী।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, এম, এল, ডগলাস সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেট ক্রমে আট মাসের নিয়মিত ছুটী এবং তাহার সহিত বিদেশে ছুটীর বিধির ২১ ও ৩১ ধারামতে ৩ বার দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ২১ তারিখের ৬১ নং বিজ্ঞাপনানুসারে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, বি, বকলে সাহেব এই মাসের ৩ তারিখে অপরাহ্নে একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, ডি, মাকগার্থর, আর, ই, সাহেবের স্থানে আরা খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বেড়-ডোমকল পরগনার কুলগাছী এবং গোয়াস পরগনার চমকপুর ও মহিষাদল ও ইসলামপুর এবং কঙ্কুনপুর পরগনার ফতেহপুর ও ময়া ও চিন্তামণি গ্রামে ভাগীরথীর বাঁধ পুনঃস্থাপন করিবার অর্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে অর্থাৎ কুলগাছী ও চমকপুর ও মহিষাদল ও ইসলামপুর ও ফতেহপুর ও ময়া ও চিন্তামণি গ্রামের মধ্যে উক্ত বাঁধের উভয় পার্শ্বে সমান্তরাল ও নিকট পাশি বর্ত্তিমতে ন্যূনাধিক ৯৬।১৮ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দক্ষিণ দিকের ভূমি খণ্ড গড়ে ৫৯ ফুট প্রস্থ হইবে, তাহার উত্তর সীমা বাঁধের দক্ষিণ ধার। উত্তর দিগের ভূমি খণ্ড গড়ে ৬০ ফুট প্রস্থ তাহার দক্ষিণ সীমা বাঁধের উত্তর ধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আরা খালের ১৩ নং কবাটের নিমিত্ত গৃহীত অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জেলার অন্তর্গত আরা পরগনার পারাবিশা মৌজার গ্রামে প্রায় ৩৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৮ অবধি ৫৭ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১ রুড ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।

২৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত দার্জিলিং নগরের সীমার মধ্যে দার্জিলিং ষ্টীম ট্রামওয়ে কোম্পানির অস্থায়ী ষ্টেশনের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দার্জিলিং জেলার কমিমতে ন্যূনাধিক ২ একর ১ রুড ১২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাজার অবধি ভিক্টোরিয়ার পথ পর্য্যন্ত গাম পথ ও স্কুলের সীমা, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বিউড বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ সি, লেভিঞ্জ,
পাবলিক ওর্কস ডেপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2026A

GENERAL.—*The* 13*th April* 1881.—Mr. H. L. Harrison, Secretary to the Board of Revenue, is appointed to act as Commissioner of Police, Calcutta, and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr W M. Souttar, or until further orders.

Mr. H J. S Cotton, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Secretary to the Board of Revenue, during the absence, on deputation, of Mr. H. L. Harrison, or until further orders.

Mr C. C Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly

The 14*th April* 1881.—Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 21st January last, is cancelled.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

The 16*th April* 1881.—Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maunbhoom, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 29th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 26th February last, is cancelled

Baboo Dwarka Nath Bose, Sub Deputy Collector, Julpigorie, is transferred to Bogra, with effect from the 8th ultimo

The 18*th April* 1881.—Mr. J Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. P. D Dickens, or until further orders.

Mr J. F Bradbury, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Furreedpore, *vice* Mr. C. D. C. Winter, deceased

This cancels the orders of the 11th instant appointing Mr Bradbury to act as District and Sessions Judge of Nuddea

The 19*th April* 1881.—Mr W D Blyth, Officiating Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political, and Appointment Departments, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Iswer Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the sudder station of the district of the 24-Pergunnahs.

This cancels the orders of the 7th instant, transferring Baboo Isser Chunder Mitter to Beerbhoom.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred to Beerbhoom

Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is posted to the sudder station of the district of Hooghly.

The services of Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty

This cancels the orders of the 18th ultimo, granting Baboo Tarun Chunder Sircar privilege leave for three months.

Moulvi Syed Tujjummul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 26*th April* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২০২৬ A নম্বর

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ আপ্রিল।—শ্রীযুত ডবলিউ, এম, স্কুইন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি-কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরী শ্রীযুত এস, এল, হ্যারিসন সাহেব কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনরের ও কলিকাতানগরের সম্বন্ধীয় সমাজের সভাপতির কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এস, এল, হ্যারিসন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জে, এস, কটন সাহেব রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।—মজঃফরপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরী-শঙ্কর বিশ্বাস গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনগ্রহণ করাতে গত জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আপ্রিল।—মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপাল-চন্দ্র মিত্র গত মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

জলপাইগুড়ির সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ বসু গত মাসের ৮ তারিখ অবধি বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব, নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সি, ডি, সি, উইণ্টর সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত ব্রাডবরি সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—জুডিশ্যল, পোলিটিকাল ও আপয়েণ্টমেণ্ট ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ব্লাইথ সাহেব এই মাসের ২২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র, ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্রকে বীরভূমে প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় বীরভূমে প্রেরিত হইলেন।

গয়ার বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য হুগলী জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাচন্দ্র সরকার বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্ত লোকসংখ্যা গ্রহণের কমিশনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারাচন্দ্র সরকারকে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী দেওন বিষয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ তজম্মল আলি সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ আপ্রিল।]

Mr. C. F Magrath, Officiating Magistrate and Collector of Rungpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it

Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Rungpore, during the absence, on leave, of Mr C. F Magrath, or until further orders

REGISTRATION.—*The 16th April* 1881.—Mr J F Harrison, Officiating First Inspector of Registration Offices, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th instant.

Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is appointed in addition to his own duties, to act as First Inspector of Registration Offices, during the absence, on leave, of Mr J. F. Harrison, or until further orders.

The 18th April 1881.—Baboo Rajendra Nath Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to be also Sub-Registrar of that station with effect from the 2nd December last

Baboo Prankrishna Rai, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be also Sub-Registrar of that station, with effect from the 20th December last.

The 19th April 1881.—Moonshi Mohamed Hossein, who, was under orders of the 1st June 1880 appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Puttiya in the district of Rajshahye, is confirmed in the appointment

The Moonsif of Palamow, in the district of Lohardugga, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Palamow.

EDUCATION.—*The 18th April* 1881.—Mr. W. Booth, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 11th ultimo, *vice* Mr A. E. Gough.

MEDICAL.—*The 11th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Takee in the district of the 24-Pergunnahs —

Baboo Sharada Charn Rai Chowdhry, Zemindar.

,, Deno Nath Ghose, a Commissioner of the Takee Municipality.

The services of Assistant Surgeon Aushoke Krishna Shaha, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department

The 18th April 1881.—Under the power vested in him by Section 2, Act VIII (B.C.) of 1880, the Bengal Contagious Diseases (Animals) Act, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be Veterinary Surgeons for the purposes of the said Act in the town of Calcutta —

Dr. Thomas Greenhill, M D, M. R. C. V. S. L.

,, F. F. Woolcott, M. R. C. V. S. L.

Surgeon G F A. Harris is appointed to act as Civil Surgeon of Backergunge, during the absence, on deputation, of Dr. L Cameron, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 11th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Moheshpore Municipality in the district of Nuddea :—

Baboo Bipra Das Rai Choudhuri.
,, Jugul Kishore Rai Choudhuri.
Baboo Sarut Kumar Rai Choudhuri.
Moonshi Afsaruddin Khan Choudhuri.
Baboo Bipra Das Mookerjee.

Baboo Jati Prosad Mukerjee, Zemindar, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Beernagar in the district of Nuddea.

Baboo Behary Lall Pundit is appointed to be a Commissioner of the Cuttack Municipality, *vice* Baboo Kanya Lall Pundit, deceased.

The Lieutenant-Governor approves the re election, by the Commissioners of the Bussirhat Municipality, of Baboo Kunja Behary Chattorji to be Vice-Chairman of that Municipality for the year 1881-82.

[*Government Gazette, 26th April* 1881.]

রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—রেজিষ্টরী করণ সংক্রান্ত কার্য্যালয় সমূহের একটিং প্রথম ইনস্পেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি বিয়াল্লিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রেজিষ্টরীকরণ সংক্রান্ত কার্য্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর আপন কর্ম্মাতিরিক্ত রেজিষ্টরী করণ সংক্রান্ত কার্য্যালয় সমূহের প্রথম ইনিস্পেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ গত ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি উক্ত মোকামে সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রানকৃষ্ণ রায় গত ডিসেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—১৮৮০ সালের ১ জুনের আজ্ঞাক্রমে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত পুঁটিয়ার পরীক্ষার্থে গ্রাহ্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত শ্রীযুত মুনশী মহম্মদ হুসেন, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডাগা জিলার অন্তর্গত পালামৌয়ের মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে পালামৌয়ের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত এ, ই, গফ সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ, বুথ সাহেব গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত টাকীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু শারদাচরণ রায় চৌধুরী।
টাকী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ।

রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অশোককৃষ্ণ শাহা হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশীয় (পশুদের) সংক্রামক রোগ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে তিনি, কলিকাতা নগরে উক্ত আইনের কার্য্য পক্ষে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে অশ্ব চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত টামস গ্রিনহিল সাহেব, এম, ডি, ও এম, এফ, সি, বি, এস, এল।
" " এফ, এফ, উলকট সাহেব, এম, এফ, সি, বি, এস, এল।

রাজকার্য্যোপলক্ষে ডাক্তর শ্রীযুত এল, কামিরন, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন শ্রীযুত জি, এফ, এ, হারিস সাহেব বাকরগঞ্জের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহেশপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিপ্রদাস রায় চৌধুরী। | শ্রীযুত বাবু শরৎকুমার রায় চৌধুরী।
" " যুগলকিশোর রায় চৌধুরী। | " মুনশী আনসরুদ্দীন খাঁ চৌধুরী।
শ্রীযুত বাবু বিধুদাস মুখোপাধ্যায়।

জমীদার শ্রীযুত বাবু যতিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় নদীয়া জিলার অন্তর্গত বীরনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কানাইলাল পণ্ডিতের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু বেহারীলাল পণ্ডিত কটক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বশীরহাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারী চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

The 16th April 1881.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Suburban Municipality:—

Baboo Juggodanund Mookerjie.
,, Jadu Lall Mullick.
Prince Nasiruddin Hyder.
Pundit Pran Nath Sarasutty.
Shahzada Mahomed Wahajuddin.

Road Cess.—*The 19th April* 1881.—The Collector of Sarun and the Sub-divisional Officer of Sewan are appointed to be Chairman and Vice-Chairman respectively of the Branch Road Cess Committee of Sewan.

Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Monghyr.

Mr. W. H Irvine, Manager, Bholahat Silk Factory, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Mr. G. Rice, resigned.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th April 1881.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Gopalgunge in the district of Sarun:—

1. The Magistrate of the district, Chairman, *ex-officio.*
2. The Sub-divisional Officer of Gopalgunge, Vice-Chairman, *ex-officio.*
3. The Assistant Engineer, Sarun Irrigation Scheme, Member, *ex-officio.*
4. Baboo Bhubaneshwar Dutt, Manager, Hutwa Raj.
5. Mr M. Buskin, Assistant Manager, Hutwa Raj.
6. ,, D. Reid, Indigo-planter.
7. Baboo Kali Prosad Narain Sing, Zemindar.
8. ,, Rughoonundun Sing, ditto.
9. ,, Oudh Lall, ditto.
10. Mr. W. P. Adlcan, Manager of Baboo Sridhur Sahi, Zemindar.

(Nos. 4–10: Members.)

2. The Branch Committee shall exercise the powers conferred and discharge the duties imposed upon them by the Bengal Cess Act, 1880, within the sub-division of Gopalgunge.

Colman Macaulay,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

NOTICE

The 16th April 1881.—Notice is hereby given that in the exercise of the powers vested in him by Section 5, Act VIII (B.C.) of 1880, the Bengal Contagious Diseases (Animals) Act, the Lieutenant-Governor has made the following rules in relation to the matters therein referred to:—

Rules under Section 5, Act VIII (B C.) of 1880.

A hospital for the examination and detention of horses affected with disease shall be established under the direction of the Commissioner of Police in the compound of Park Street thana at a proper distance from the enclosures and buildings used for the reception of impounded cattle.

2. The Inspector attached to the Park Street thana shall be the officer in charge of the hospital. Subject to his control, the pound mohurrir shall carry on all duties connected with the hospital, receiving such special allowance as may be fixed from time to time.

3. The owner of any horse detained in such hospital shall be required to pay such charges as would be leviable if the horse were confined in the pound. In addition, the sum of Rs. 2 shall be charged for the disposal of the carcass of each horse. Such charges shall be recovered in the manner prescribed in section 9 of the Act.

4. The carcasses of horses affected with disease shall be conveyed for burial to Dhappa.

[*Government Gazette, 26th April* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৬ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাখানগর মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদানন্দ মুখোপাধ্যায়।	শ্রীযুত শাহাজাদা নসিরুদ্দীন হয়দর।
„ „ যদুলাল মল্লিক।	„ পণ্ডিত প্রাণনাথ সরস্বতী।

শ্রীযুত শাহাজাদা মহম্মদ ওয়াহাজুদ্দীন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—সারণের কালেকটর সাহেব ও সেওয়ান মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ ক্রমান্বয়ে সেওয়ানের শাখাপথকর কমিটীর সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব মুঙ্গের জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, রাইস সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে ভোলাহাট রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, অর্ব্বিন সাহেব মালদহ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ই আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে সারণ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জস্থ শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১। জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।
২। গোপালগঞ্জ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ স্বীয় পদোপলক্ষে প্রতিনিধি সভাপতি।
৩। সারণের জলসেচন কার্য্যের আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র, স্বীয় পদোপলক্ষে, মেম্বর।

৪। হাটওয়া রাজের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ভুবনেশ্বর দত্ত,	মেম্বর
৫। হাটওয়ার রাজের সহকারি কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এম, রস্কিন, সাহেব,	
৬। নীলকর শ্রীযুত ডি, রিড সাহেব,	
৭। জমীদার শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসাদ নারায়ণ সিংহ,	
৮। „ „ „ রঘুনন্দন সিংহ,	
৯। „ „ „ অযোধ্যালাল,	
১০। „ „ „ শ্রীধর শাহীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডবলিউ, পি, আডলীন সাহেব,	

২। শাখা কমিটী গোপালগঞ্জ মহকুমার মধ্যে বঙ্গদেশীয় কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য ও যেহ কার্য্য ভার অর্পিত হইয়াছে তাহা সম্পাদন করিবেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ আপ্রিল।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশীয় পশুদের সংক্রামক রোগ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আইনের ৫ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি তদুল্লিখিত বিষয় সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৫ ধারামত বিধি।

পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবের আদেশমতে পীড়িত সকল ঘোড়ার পরীক্ষা করিবার ও তাহা-দিগকে আটক রাখিবার জন্যে, পার্ক ষ্ট্রীটের থানার হাতায খোঁয়াড়িতে বদ্ধ পশু গ্রহণার্থ যে ঘেরাস্থান ও বাড়ীর ব্যবহার হইতেছে তাহাহইতে যত দূর উচিত তত দূরে এক হাস্পাতাল স্থাপিত হইবে।

২। পার্ক ষ্ট্রীট থানায় নিযুক্ত ইনস্পেক্টর উক্ত হাস্পাতালের কার্য্যভার গ্রহণের কর্ত্তৃপক্ষ হইবেন। তাঁহার কর্ত্তৃত্বাধীনে খোঁয়াড়ির মহুরীর হাস্পাতাল সংক্রান্ত সমস্ত কার্য্য করিবেন ও সময়ে২ তাঁহার যে বিশেষ বেতন ধার্য্য হয় তিনি তাহাই লইবেন।

৩। ঘোড়া খোঁয়াড়িতে বদ্ধ হইলে যে খরচ লাগিত উক্ত হাস্পাতালে বদ্ধ কোন ঘোড়ার স্বামির সেই খরচ দিতে হইবে। তদ্ভিন্ন প্রত্যেক মরা ঘোড়া ফেলাইবার জন্যে আর দুই টাকা খরচ লাগিবে। এই খরচ আইনের ৯ ধারার নির্দ্দিষ্টমতে আদায় করা যাইবে।

৪। পীড়িত ঘোড়ার মৃত দেহ পুড়িয়া ফেলিবার জন্যে ধাপায় লইয়া যাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

5. The Commissioner and Deputy Commissioner of Police shall be the officers appointed to supervise all operations under this Act in the Town and Suburbs of Calcutta.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18*th April* 1881.—In exercise of the powers conferred on him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Hooghly and Chinsurah.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14*th April* 1881.—In exercise of the power conferred on him by section 320, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapter III of the said Act to the Khurruckpore Bazar in the district of Monghyr, including all the premises situated in the said bazar and the roads and streets passing through it. The Union is bounded on the north by the river Mun, west by the Gungta road, south by the Mozufferpore irrigation canal, and east by the Tarapur and Rajgunge cart-track.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2027A.

The 14*th April* 1881.—Baboo Gopee Krishna Lall, temporary Sub-Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 16*th April* 1881.—Baboo Purna Chandra De, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, during the absence, on deputation, of Mr. Abinash Chunder Mitter, or until further orders.

The 18*th April* 1881.—The Lieutenant-Governor has accepted the resignation tendered by Baboo Ashootosh Chatterjee of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The 19*th April* 1881.—Baboo Surat Chunder Mookerjee, M.A., B.L., Moonsif of Brahmunbariah, in the district of Tipperah, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on leave, of Baboo Uma Churn Dutt, or until further orders.

Moulvi Abul Munsoor, Moonsif of Serajgunge, in the district of Pubna, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore.

This cancels the orders of the 28th ultimo, appointing him to be Moonsif of Dewangunge in the district of Noakholly.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 6*th April* 1881.—Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Bussirhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Sections 4 and 16-1, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 21st March 1881.

The 12*th April* 1881.—Baboo Umma Churn Dutt, First Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed 15 days' leave, under Section 43-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 18th April 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 26*th April* 1881.]

৫। পোলীসের কমিশ্যনর ও ডেপুটী কমিশ্যনর কলিকাতা নগরে ও শাখানগরে এই আইনমত সকল কার্য্যচয়নের তত্ত্বাবধারণার্থ কর্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকা দান বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৫ আইনের ১ধারার ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি হুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটীতে উক্ত আইনের বিধান এতদ্দ্বারা প্রচলিত করিবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত খরকপুর বাজারে যত বাড়ী আছে ও যত রাস্তা ও পথ তন্মধ্য দিয়া যায় তাহা ধরিয়া উক্ত বাজারে প্রচলিত করিলেন। উক্ত গ্রাম সমাহারের উত্তর সীমা মন নদী, পশ্চিম সীমা গজতা পথ, দক্ষিণ সীমা মজফরপুর জলসেচনের খাল, ও পূর্ব্ব সীমা তারাপুর ও রাজগঞ্জের গরুর গাড়ী যাইবার পথ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২০২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।—ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুলের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণলাল, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আপ্রিল।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র দে, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছীতে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু আশুতোষ চট্টোপাধ্যায় ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট স্বরূপ স্বীয়পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামাচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইলেন।

পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আবদুল মনসুর, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে তাঁহার নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

মুনসেফদের ছুটী—১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বশীরহাটের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২১ মার্চের আজ্ঞা মতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬—১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসাতের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্ত, ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির ৪৩—১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

NOTIFICATION.

The 12*th April* 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Syed Aftabuddin Ahmed authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Phulpore in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 5*th April* 1881.

No. 6.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Railway from Ranaghat *vid* Jessore to Khoolna and from Bongong to Baraset, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 117 miles in length with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the undermentioned villages in the districts of Nuddea, Jessore, and 24-Pergunnahs is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Section Ranaghat to Khoolna—0 *to* 21.

Names of villages	Pergunnah	District	Names of villages	Pergunnah	District
Ranaghat	Sreenuggar		Doomurbasinee	Sreenuggar	
Sumnuggar			Ankurpoor	Ditto	
Magoorkhalee	Mamjoomnee		Nowadah	Ditto	
Soloon	Ditto		Mirzapoor	Ditto	
Tehregram	Sreenuggar		Burdhanbareah	Ditto	
Bagdangah	Ditto	Nuddea	Sanuckpoor	Ditto	Nuddea.
Gangnapoor	Ditto		Khamakulleah	Ditto	
Oojeerpookhareeah	Ditto		Gopaulnuggar	Ditto	
Doobley	Ditto		Sobharutunpoor	Ditto	
Majergram	Ditto		Sutbareah	Ditto	
Kamdebpoor	Ditto		Soondurpoor	Ditto	
Santeeany	Ditto		Poorana Bongong	Koosdoh	

Section Ranaghat to Khoolna—*Mile* 21 *to* 39.

Names of villages	Pergunnah	District	Names of villages	Pergunnah	District
Chugghurria	Joypoor		Kurrimany	Moolghur	
Peeruzpoor	Moolghur		Ramchunderpoor	Ditto	
Petrapole	Ditto		Ameeny	Ditto	
Auchra	Ditto		Ramchunderpoor	Ditto	
Chota Auchra	Ditto		Kalliany	Ditto	
Bhubarber	Ditto	Nuddea	Surrifpoor	Ditto	
Hooda Bijoyrampoor	Ditto		Fatooaparah	Ditto	
Kanguzpoor Khooria	Ditto		Soidparah	Ditto	Jessore
Permanundpoor	Ditto		Bemaily	Ditto	
Saursha	Ditto		Bamunally	Ditto	
Smnloogatchy	Ditto		Kaory	Mullickpore & Emadpore	
Booroos Bagaun	Ditto				
Nabhurun	Ditto	Jessore.	Poorunderpoor	Sodepore and Mullickpore	

Section Ranaghat to Khoolna—*Mile* 39 *to* 51

Names of villages	Pergunnah	District	Names of villages	Pergunnah	District
Mobarukpoor	Saidpore		Mundulghati	Emadpore	
Kitipoor	Ditto		Kholudinga	Ditto	
Mullickpoor	Ditto		Kharki	Ditto	
Lanjeni	Ditto		Chanchia	Ditto	
Megla	Emadpore		Sankarpoor	Ditto	
Moonpara		Jessore	Asannuggur	Ditto	Jessore.
Teghari	Emadpore		Mooralia	Ditto	
Dhopakhola	Ditto		Kajipoor	Ditto	
Doorgapoor	Ditto		Ramnuggar	Ditto	
Krishtenbati	Ditto		Shabati	Ditto	
Madiah	Ditto				

[*Government Gazette*, 26*th April* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এখ্তিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত সৈয়দ আফতাবদ্দিন আহম্মদকে লাইসেন্স দিয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ফুলপুর পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস. এ. কক্রেণ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশতা বিষয়ক।
১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।

৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণাঘাট হইতে যশোহর দিয়া খুলনা পর্য্যন্ত এবং বনগাঁহইতে বারাসৎ পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নদীয়া ও যশোহর ও ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া প্রায় ১১৭ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ অবধি ৬০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—০—২১ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।	গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।
রাণাঘাট	.. শ্রীনগর ...		হারবাসিনী	... শ্রীনগর ...	
সমসপুর	... ...		আনকাইপুর	... ঐ ...	
মাগুড়খালি	..মামজোয়ানি ...		মণ্ডমদা	... ঐ ...	
সলুখা	.. ঐ ...		মিপুরর্জা	... ঐ ...	
তেহের গ্রাম	... শ্রীনগর ...		বর্দ্ধনশাড়িয়া	... ঐ ...	
বাগডাঙ্গা	... ঐ ...	নদীয়া।	সমসপুর	... ঐ ...	নদীয়া।
গাঙ্গনাপুর	... ঐ ...		খামকলিয়া	... ঐ ...	
উজীরপুখরিয়া	... ঐ ...		গোপাল নগর	.. ঐ ...	
ডুবলে	... ঐ ...		শোভারতনপুর	... ঐ ...	
মাঝের গ্রাম	... ঐ ..		শতবাড়িয়া	... ঐ ...	
কামদেবপুর	... ঐ ..		সুন্দপুর	... ঐ ...	
সান্তিয়ানী	... ঐ ...		পুরাণ বনগাঁ	... কুশদহ ...	

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—২১—২৯ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।	গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।
ছয়ঘরিয়া	... জয়পুর ...		কবিমানি	... মূলগড় ..	
পীরজপুর	... মূলগড় ...		রামচন্দ্রপুর	... ঐ ..	
পেত্রাপোল	... ঐ ...		আমিনী	.. ঐ	
অচরা	... ঐ ...		রামচন্দ্রপুর	... ঐ ..	
ছোট আচরা	.. ঐ ...		কল্যাণী	... ঐ ..	
ভবর বেড়	... ঐ ...		সরিফপুর	... ঐ ..	
ছুবিজনরানপুর	... ঐ ...	নদীয়া।	ফতুরাপাড়া	... ঐ ...	যশোহর।
কঙ্কেজপুকুরিয়া	... ঐ ...		সৈয়দপাড়া	... ঐ ..	
প্রেমানন্দপুর	... ঐ ...		বেনীগ্রলী	... ঐ .	
সর্সা	... ঐ ...		রামমানী	. ঐ	
শিমুলগাছী	... ঐ .		কাশরী	... মল্লিকপুর ও	
বুরুজবাগওন	.. ঐ ...			... এমাদপুর	
নাভরণ	ঐ ...	যশোহর।	পুরন্দরপুর	. সোদপুর ও	
				... মল্লিকপুর	

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—২৯—৫১ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।	গ্রামের নাম।	পরগনা।	জিলা।
মবারকপুর	... সৈয়দপুর ...		মণ্ডলঘাটী	এমাদপুর ...	
কিতিপুর	... ঐ .		খোলাডাঙ্গা	. ঐ ...	
মল্লিকপুর	.. ঐ ...		থরকী	... ঐ ...	
দাঙ্গানি	. ঐ ...		চাঁচরা	... ঐ ...	
মেগলা	... এমাদপুর ..		শঙ্করপুর	... ঐ ..	
মুনসাপাড়া	... .	যশোহর।	আশানগর	... ঐ ...	যশোহর।
তেঘরি	... এমাদপুর ...		মুরলিয়া	. ঐ ...	
ধোপাখোলা	... ঐ ..		কাজিপুর	... ঐ .	
দুর্গাপুর	... ঐ ...		রামনগর	... ঐ ...	
কৃষ্ণবাটী	... ঐ ...		শাবাটী	... ঐ ...	
মাদিয়া	... ঐ ...				

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

Section Jessore to Khoolna—Mile 51 *to* 83.

Names of villages	Pergunnah.	District.
Sahabati	Emadpore	Jessore
Chaoolia	Saidpore	
Juet	Chingootia ..	
Roopdia	Ditto	
Hautbila	Ditto	
Sankharigati	Ditto	
Padambila	.. Ditto	
Gadgachi	Ditto ..	
Singhee a		
Poombh ig	. Chingootia	
Chengutia	Ditto	
Bilhadanga	Ditto ..	
Mahakal	Ditto	
Kapashati	Ditto ...	
Masunati	Ditto	
Nuwapara	Ditto	
Las ardanga		
Go aknola	. Chingootia	
Doorgapur	Ditto	
Ektarpoor	Bhatla	
Jai upoor	Ditto	
Rajghat	Ditto	
Jo gunpasa	.. Chingootia	
Raripara	Chingootia	Jessore.
Bijnidanga	Ditto	
Mooktisari	.	
Alka	Chingootia ...	
Khanabati	Talibpore	
Damoodur	.. Chingootia	
Kurreadanga		
Atra	Chingootia	
Muturdunga	.	
Siromani	Mohesurpasa	
Joogipol	Ditto	
Jabdipoor	..	
Foolbati		
Mahesurpoor	. Ishubpore	
Doulatpoor	Khalispore	
Pabna	Ditto	
Kashipoor		
Noabati		
Majgoorna	. Khalispore	
Bacra	Ditto	
Noonnuggar		
Sivbati		
Khoolna		

Section Bongong to Baraset—Mile 0 *to* 19

Names of villages	Pergunnah.	District.
Bongong	Koosdah .	Nuddea
K sdah	Ditto	
K de pur	Ditto	
I nni	Ditto	
Bura Sehnah	Ditto	
Chota Sehnah	Sustanuggur	
Chukentee	Ameerpoor	
Chandpara	. Koosdah	
Mundulpara	Ditto	
Dhakoora	Ditto	
Gantee	Ditto	
Chirunpoor		
Shimulpur	Ameerpoor	
Burat	Sustanuggur	
Jamdani	Koosdah	Nuddea
Gundhurbpur	Ditto	
Shahpur	Ditto	
Hoydadpur	Ditto	
Muslunpoor	Ookrah	24-Pergunnahs
Sandpur	Ditto	
Oolood angah	Ditto .	
Raghullubpoor	Ditto	
Salooah	Ditto	
Failtulloh	Ditto	
Sahta	Ditto	
Goalbari	..	
Joigatchi	Ookrah ..	

Section Bongong to Baraset—Mile 20 *to* 34

Names of villages	Pergunnah.	District.
Herjulpookorah	Ookhrah	24-Pergunnahs
Habra	Ditto	
Ausauflabad	Ookhrah	
Habibporeah	Chowrasee	
Man knagar	Ditto	
Kh sdilpur	Ookhrah	
Gomlia	Chowrasee .	
Pateejole	Ookhrah	
Chota Jamuneah	Ditto	
Bara Jamuneah and Lakhi Koochepookeah	Ditto	
Nu nur	Ookhrah	
Berah	Ookhrah Anwarpoor and Chowrasee	
Joypool Kumarrabeel	Anwarpoor and Ookhrah	24-Pergunnahs
Chultabareah	. Anwarpoor	
Nibondo	Ditto .	
Duttopookur	Ditto	
Chunderpur	Ditto	
Choreckhara	Ditto	
Deegha	Ditto	
Koolbereah	Ditto	
Bamungatchi	Ditto	
Moorolee	Ditto .	
Malchkoor	. Ditto	
Palpookoreah	Ditto	

যশোহর অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—৫১—৮৩ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
খাহাবাটী	... এমাদপুর ...	যশোহর।
চাউলিয়া	... সৈয়দপুর ...	
ঝিরেট	... চিঙ্গুটীয়া ...	
রূপদিয়া	... ঐ ...	
হৌতদিলা	... ঐ ...	
খারিগাতি	... ঐ ...	
পদ্মবিলা	... ঐ ...	
গাদগাছী	... ঐ ...	
সিংহীয়া	... .	
পুন্নাগ	... চিঙ্গুটীয়া ...	
চন্দ্রাতীথা	... ঐ ...	
বালিয়াডাঙ্গা	... ঐ ...	
মহাকল	... ঐ ...	
কাপাসহাটি	... ঐ ...	
মশারহাটি	... ঐ ...	
নওয়াপাড়া	... ঐ ...	
লস্করডাঙ্গা	... .	
গুয়াখোলা	... চিঙ্গুটীয়: ...	
দুর্গাপুর	... ঐ ...	
এখ্তারপুর	... ভাটলা ..	
জাফরপুর	... ঐ ...	
রাজঘাট	... ঐ ...	
বুগমিপাসা	... চিঙ্গুটিয়া ...	

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
রাড়িপাড়া	... চিঙ্গুটীয়া ...	যশোহর।
ব্রাজিরডাঙ্গা	... ঐ ...	
মুক্তিসারি	... .	
অলকা	... চিঙ্গুটীয়া ...	
খানাবাটী	... তালিবপুর ...	
দামোদর	... চিঙ্গুটীয়া ...	
করিয়াডাঙ্গা	... .	
আত্রা	... চিঙ্গুটীয়া ...	
মটরডাঙ্গা	... .	
শিরোমণি	... মহেশ্বরপাশা ...	
যুগিপোল	... ঐ ...	
জয়িপুর	... .	
ফুলবাটী	... .	
মহেশ্বরপুর	... ইসবপুর ...	
দৌলতপুর	... খালিসপুর ...	
পাবলা	... ঐ ...	
কাশীপুর	... .	
সোয়ানাটী	... .	
মাজগুরণা	... খালিসপুর ...	
বায়েরা	... ঐ ...	
সুমনগর	... .	
শিববাটী	... .	
খুলনা	... .	

বনগাঁ অবধি বারাসত পর্য্যন্ত ভাগ—০—১৯ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
বনগাঁ	... কুশদা ...	নদীয়া।
কুশদা	... ঐ ...	
কালুপুর	... ঐ ...	
অম্নি	... ঐ ...	
বড় সেহনা	... ঐ ...	
ছোট সেহনা	... সায়েস্তানগর ...	
চেকেস্তি	... আমীরপুর ...	
চাঁদপাড়া	... কুশদহ ...	
মণ্ডলপাড়া	... ঐ ...	
ঢাকুরিয়া	... ঐ ...	
গাঁতি	... ঐ ...	
চিরণপুর	... .	
শিমুলপুর	... আমীরপুর ...	
বরাট	... সায়েস্তানগর ...	

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
জামদানি	... কুশদহ ...	নদীয়া।
গন্ধর্ব্বপুর	... ঐ ...	
শাহপুর	... ঐ ...	
হয়দাদপুর	... ঐ ...	
মসলন্দপুর	... উকরা ...	২৪ পরগনা
সাঁদপুর	... ঐ ...	
উলুডাঙ্গা	... ঐ ...	
রাজবল্লভপুর	... ঐ ...	
সালুয়া	... ঐ ...	
ফৈলতল্লাহ	... ঐ ...	
সলিতা	... ঐ ...	
গোয়ালবাড়ী	... .	
কৈজগাছী	... উকরা ...	

বনগাঁ অবধি বারাসত পর্য্যন্ত। ভাগ—২০—৩৪ পর্য্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
ডিঙ্গলপুকরা	... উখ্‌ড়া ..	২৪ পরগনা।
হাব্রা	... ঐ ...	
গুসৌঙ্কাবাদ	.. ঐ ...	
তাবাবাড়িয়া	... চৌরাশী ...	
মাণিক নগর	... ঐ ...	
খোসদিলপুর	... উখ্‌ড়া ...	
গোমহা	... চৌরাশী ...	
পাটীজোল	... উখ্‌ড়া ...	
ছোট বামুনিয়া	... ঐ ...	
বড় বাড়িয়া বিল ও ... লক্ষ্মীপুলি	পুজলিয়া — ঐ ...	
নারায়ণপুর	... উখ্‌ড়া ...	
বেড়া	... উখ্‌ড়া আনওয়ার পুরা ও চৌরাশী	

গ্রামের নাম।	পরগণা	জিলা।
জয়পুল কুমারিয়া বিল	আনওয়ারপুর ও উখ্‌ড়া।	২৪ পরগনা।
চালতা বাড়িয়া	আনওয়ারপুর	
নিবন্দ	... ঐ ...	
দত্তপুকুর	... ঐ ...	
চন্দ্রপুর	.. ঐ ...	
চোরেশ্বারা	... ঐ ...	
দীঘা	... ঐ ...	
কুলবাড়িয়া	... ঐ ...	
বামুনগাছী	... ঐ ...	
মুরলী	.. ঐ ...	
মলেহকু	... ঐ ...	
পালপুকুরিয়া	.. ঐ ...	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

No. 8.—*Postings.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 121 of the 1st instant, Mr. W. deW. Peel, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway, which he joined on the forenoon of the 15th March 1881.

No. 9.—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 121 of the 1st instant, Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Tirhoot State Railway for employment on the Western Extension, which he joined on the forenoon of the 14th March 1881.

No. 10.—*Notification.*—Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade Gunduck Division, passed the Departmental Standard Examination, as prescribed in Public Works Code, Chapter II, paragraph 21, on the 31st ultimo.

No. 11.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the forenoon of the 22nd ultimo, for employment on the Orissa Coast Canal, Range III.

No. 65, dated 19th March 1881.

The 5th April 1881.

No. 12.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands on the 5th, 6th, 17th, 18th, 20th, 21st, 23rd and 24th miles of the Malli No. 4 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Adamporo, Zararhi' pergunnah Unchha Ruttonpore, Baghai, and Bantara, pergunnah Urwal, in the district of Gya, it is hereby declared that for the above purpose pieces of lands aggregating an area of 22 acres 1 rood 37¾ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the Gya district.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 13.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for extra land on the 12th. 13th, 14th, 20th, 21st, 22nd, 25th, and 26th miles of the Khojasa No. 5 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Paarhara, Raipore Bandha, Khagury, and Poaran, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 22 acres and 13¾ poles, more or less, are required in the aforesaid villages in the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 14.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands on the 3rd, 4th, 5th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 16th, 17th, 25th, and 26th miles of the Imamgunge No. 6 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Semarya. Hurdeychuck, Belkhara, Roopaech, Sukhpoora, Doora, and Jhoonathy. pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 47 acres 2 roods 23¾ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 15.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st and 2nd miles of the Rampore Chowran No. 7 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Khabheni and Habaspore, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 6 acres 2 roods and 14¼ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the Gya district.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 26*th April* 1881.]

৮ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ১ তারিখের ১২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পীল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ১ তারিখের ১২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, এস, জে, রোথ সাহেব পশ্চিম বর্দ্ধিত পথে নিযুক্ত হইবার জন্যে ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১০ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, জে, মস্কটন সাহেব, গত মাসের ৩১ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২১ ধারার নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন

১১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, জে, পি, নর্ম্মান সাহেব উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের তৃতীয় রেঞ্জে নিযুক্ত হইবার জন্যে কাঁসাই খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া গত মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৯ মার্চের ৬৫ নম্বর।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অঞ্ছা রতনপুর পরগনার আদমপুর ও অরাহি এবং অববল পরগনার বাদাই ও বাঁটরা মৌজার মল্লিজল বিতরণের ৪ নং নালার ৫ ও ৬ ও ১৭ ও ১৮ ও ২০ ও ২১ ও ২৩ ও ২৪ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ২২ একর ১ রুড ৩৭৫ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার পাআর হারা ও রাইপুর বান্ধা ও খাগরি ও পোখারান মৌজায় খোজাসা জল বিতরণের ৫ নং নালার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ও ২০ ও ২১ ও ২২ ও ২৫ ও ২৬ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ২২ একর ১৩৫ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার সেমারিয়া ও হরদেইচক ও বেনগাবা ও কপালেক ও সুখপুরা ও তুরা ও মুনাতি মৌজায় ইমমগঞ্জ জলবিতরণের ৬ নং নালার ৩ ও ৪ ও ৫ ও ১০ ও ১১ ও ১২ ও ১৩ ও ১৪ ও ১৬ ও ১৭ ও ২৫ ও ২৬ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৪৭ একর ২ রুড ২৩৮ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার খাভেনি ও হাবাসপুর মৌজায় রামপুর চৌরান জলবিতরণের ৭নং নালার ১ ও ২ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৬ একর ২ রুড ১৪১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

No. 16.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th miles of the Ayara No. 8 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Alegilla, Saraon, and Hassunpore-Motha, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 12 acres 2 roods and 2¼ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 17—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 4th and 5th miles of the Murka No. 9 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Sheonaggar and Ayara, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 4 acres and 20¼ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 18.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz. for extra lands in the 3rd, 4th, 5th 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th miles of the Umra Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Poorra, Belaon, Mainpura, Koel and Kampta, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 31 acres and 7½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 19.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st, 4th, 5th, and 6th miles of the Syedpore branch of the Umra Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Kallear, Jamoohari, Koosdehara and Tawakla, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 7 acres 1 rood 1 pole, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. Levinge,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

The 11*th April* 1881.

No 30.—*Notification*—Mr E J Martin, Superintending Engineer, Class II (temporary rank), Central Circle, is deputed to special duty under the Chief Engineer, Bengal.

No. 31.—*Promotion.*—Mr. T. H Wickes, Executive Engineer, First Grade, Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, is, subject to the confirmation of the Government of India, promoted to Superintending Engineer, Class III (temporary rank), and appointed to the Central Circle, during the absence, on deputation, of Mr. Martin, or until further orders.

No. 32.—*Appointments.*—Mr. C. Taylor, Officiating Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, is confirmed in that appointment.

Mr. O. Hoernle, Assistant Engineer, First Grade. First Calcutta Division, is appointed to officiate as Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, during the absence of Mr. Wickes, or until further orders.

The 18*th April* 1881.

No. 33.—*Notification.*—The services of Mr. D. Scott, Executive Engineer, First Grade, are temporarily placed at the disposal of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with a view to his being appointed to act as Vice-Chairman to the Commissioners, during the absence, on furlough, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

[*Government Gazette*, 26*th April* 1881.]

১৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার আলে বিঘা ও শারাওণ ও হসনপুর মোথা মৌজায় আররার জল বিতরণের ৮ নং নালার ১ ও ২ ও ৩ ও ৪ ও ৫ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ১২ একর ২ রুড ২। পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার শিবনগর ও অয়ারা মৌজায় মর্কা জলবিতরণের ৯ নং নালার ৪ ও ৫ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৪ একর ২০॥ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার পুররা ও বিলাওন ও মাইনপুরা ও কোরেল ও কামতা মৌজায় অমরা জলবিতরণের ৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ ও ৭ ও ৮ ও ৯ ও ১০ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৩১ একর ৭॥ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার কালেইর ও জুমুহারি ও কুশদেহারা ও তারাকলা মৌজায় অমরা জল বিতরণের নালার সৈয়দপুর শাখার ১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৭ একর ১ রুড ১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

এচ. সি. লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল।

৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সদর চক্রের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জে, মার্টিন সাহেব, বঙ্গদেশের প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের অধীন বিশেষ কার্য্যে প্রেরিত হইলেন।

৩১ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত মার্টিন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র ও বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত টি. এচ, উইক্স সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক দৃঢ়ীকরণাপেক্ষায় কিয়ৎকালীন তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের পদভুক্ত হইয়া সদর চক্রে নিযুক্ত হইলেন।

৩২ নম্বর।—নিয়োগ।—বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি. টেলর সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত উইক্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার প্রথম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ও, হ্যারনুলী সাহেব বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।

৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত ডবলিউ, ডি. ক্রুস সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি. স্কট সাহেব, কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হওনাভিপ্রায়ে কিয়ৎ কালের নিমিত্তে উক্ত কমিশ্যনরদের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

No. 34.—*Transfers.*—Mr. L. R. Roberts, Executive Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Burdwan Division to the charge of the Second Calcutta Division, during the absence of Mr. Scott, or until further orders.

Mr. J. C. Price, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), to officiate as Executive Engineer of the Burdwan Division, during the absence of Mr. Roberts, or until further orders.

No. 35.—*Notifications.*—Mr. G. S. Leonard, Assistant Traffic Superintendent, officiated as Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, during the absence of Mr. G. M. Drury, on privilege leave, from 1st February to 11th March 1881, both days inclusive.

No. 36.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the forenoon of the 9th instant.

No. 68, dated 14th March 1881.

No. 37.—With reference to notification No. 38 of 21st February last, Captain A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, Second Grade, availed himself of subsidiary leave on the forenoon of the 6th instant and of the furlough on the 11th idem.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C,
Asst. Secy., for Secy to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette, 26th April* 1881.]

৩৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—শ্রীযুত স্কট সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, আর, রবর্টস সাহেব, রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে বৰ্দ্ধমান খণ্ড হইতে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত রবর্টস সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, বৰ্দ্ধমান খণ্ডের একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

৩৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত জি, এম, ড্রুবি সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে আসিস্টাণ্ট ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এস, লেনর্ড সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি ১১ মার্চ পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়েব ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

৩৬ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ৫৮ নং।

৩৭ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখের ৩৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, ডি, মাকার্থর সাহেব, আর, ই, এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আনুষঙ্গিক ছুটী ও ঐ মাসের ১১ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 3, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2133A.

GENERAL.—*The 18th April* 1881.—Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is transferred to Durbhunga.

This cancels the orders of the 2nd instant transferring Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, to Durbhunga.

The 19th April 1881.—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, on leave, is transferred to Rungpore.

Baboo Rajendro Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, *vice* Baboo Ram Narain Banerjee, on leave.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to Dinagepore.

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Deoghur division of that district.

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Rajmehal division of that district.

The 20th April 1881.—Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, on leave, is transferred to Tipperah.

The 21st April 1881.—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. H. M Tobin, from the 14th March 1881.
,, G. A. Grierson ,, 29th ,, ,,
,, G. Godfrey ,, 31st ,, ,,
,, A. W. Mackie }
,, E. R. Henry } ,, 4th April ,,
,, G. E. Manisty }
,, C. M. W. Brett } ,, 9th ,, ,,

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. H. A. D. Phillips, from the 14th March 1881.
,, F. B. Taylor ,, 29th ,, ,,
,, R. Carstairs ,, 31st ,, ,,
,, D. Norton }
,, A. E. Staley } ,, 4th April ,,
,, H. Farrer ,, 5th ,, ,,
,, B. Dé }
,, F. E. Pargiter } ,, 9th ,, ,,

Mr. F. H. Harding, C.S., reported his departure from India, on special leave, on the 12th instant.

Baboo Chunder Seekar Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Patuakhally division of the Backergunge district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that sub-division.

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is appointed to have charge of the Fenny River division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Saroda Prosad Sarkar, or until further orders.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২১৩৩ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।—মজফরপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইলেন।

মজফরপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাসকে দ্বারভঙ্গায় প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—পাবনার ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভৈরবনাথ পালিত রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাম নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটী লওয়াতে জলপাইগুড়ির একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ, রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বি, এম, গুপ্ত, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজ মহালের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এস, এস, জোন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, বি, হারিস সাহেব, উক্ত জিলার অন্তর্গত রাজমহল মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ আপ্রিল।—ছুটী প্রাপ্ত ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এম, টবিন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চ অবধি।
,, জি, এ, গ্রিয়র্সন সাহেব, ,, ২৯ ,, ,,
,, জি, গডফ্রি সাহেব ,, ৩১ ,, ,,
,, এ, ডবলিউ, মাকাই সাহেব }
,, ই, আর, হেনরি সাহেব } ,, ৪ আপ্রিল অবধি।
,, জি, ই, মানিষ্টি সাহেব }
,, সি, এম, ডবলিউ ব্রেট সাহেব } ,, ৯ ,, ,,

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চ অবধি।
,, এফ, বি, টেলর সাহেব, ,, ২৯ ,, ,,
,, আর কাষ্টেয়ার্স সাহেব, ,, ৩১ ,, ,,
,, ডি, মর্টন সাহেব, }
,, এ, ই, ষ্টানী সাহেব, } ,, ৪ আপ্রিল অবধি।
,, এচ, ফেরর সাহেব ,, ৫ ,, ,,
,, বি, ডে সাহেব, }
,, এফ, ই, পরগিটর সাহেব, } ,, ৯ ,, ,,

শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব, সি, এস, বিশেষ ছুটী লইয়া এই মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকার, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ সরকারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র উক্ত জিলার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

Baboo Troyluckho Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Moonsheegunge division of the Dacca district, is allowed leave for 15 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Khagendro Nath Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is appointed temporarily to have charge of the Moonsheegunge division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Troyluckho Nath Sen, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 22nd April 1881.—The services of Baboo Kumud Nath Mookerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty.

Baboo Hur Kishen Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is transferred to Pooree.

The 23rd April 1881.—Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorsheda-bad, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 12th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 22nd February last, is cancelled.

Baboo Hurrish Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, having resumed charge of his duties on the 13th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th February last, is cancelled.

The 25th April 1881.—Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, having resumed charge of his duties on the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 4th October 1880, is cancelled.

The 26th April 1881.—Lieutenant G. W. Llewhellin, Behar Mounted Rifles, is allowed leave for six months on private affairs.

Mr. E. H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr. W. H. Grimley, or until further orders.

Mr. C. H. Vowell, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 19th ultimo.

Mr. H. Millett, First Judge, Small Cause Court, Calcutta, reported his departure from India, on furlough, on the 18th ultimo.

Mr. P. D. Dickens, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 7th instant.

Mr. C. W. Bolton, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 11th instant.

Police.—*The 20th April* 1881.—Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Southal Pergunnahs, is transferred to Rungpore.

Mr. E. St. G. Kaye, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to the 24-Pergunnahs.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Shahabad.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Dinagepore.

Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, is posted to the district of Backergunge, with effect from the 16th February last.

The 21st April 1881.—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate, by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

The 26th April 1881.—Major H. M. Ramsay, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 12th instant.

Opium.—*The 20th April* 1881.—Mr. S. Cooper, Sub-Deputy Opium Agent, Monghyr, is allowed leave for six months, on private affairs, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.]

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশিগঞ্জের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেন, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পোনর দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র, যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।—পুরীর কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়, বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে লোক সংখ্যাগ্রহণের কামশ্যনরের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

কটকের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ দাস পুরীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আপ্রিল।—মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ১২ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু যাদব চন্দ্র ঘোষ এই মাসের ৭ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ৪ অক্টোবরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—বিহার অশ্বারোহি রাইফল দলের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জি, ডবলিউ, লেওয়েলিন্ সাহেব নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এচ, ব্রডক সাহেব উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এচ, বৌরেল সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৯ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ শ্রীযুত এচ, মিলেট সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৮ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আপ্রিল।—সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত পি, এ, সাণ্ডিলাণ্ডস সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, সেন্ট, জি, কে সাহেব ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেব, শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, নিচাম সাহেব দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বি, ডবলিউ, বর্টেলসেন সাহেব, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখ অবধি বাকরগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, পি, স্নাইড সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত এচ, এম, রামসে সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আপ্রিল।—মুঙ্গেরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এস, কুপর সাহেব, নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

Mr. H. J. Lloyd, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, on leave, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, during the absence, on leave, of Mr. S. Cooper, or until further orders.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to act temporarily as Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, until relieved by Mr. H. J. Lloyd.

The 21st April 1881.—Mr. C. E S. Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, has been granted extension of leave for six months, without pay, by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

The 26th April 1881 —Mr St. Leger Fagan, Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency, is allowed leave for one month, under Section 13:2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Mr. H E. Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

CUSTOMS—*The 26th April* 1881.—Mr. J. D. Maclean, Collector of Customs, Calcutta, is allowed furlough for five months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H Grimley, Magistrate and Collector, Rajshahye, is appointed to act as Collector of Customs, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Maclean, or until further orders.

MARINE —*The 21st April* 1881.—Mr. H. W W. Ellis, Deputy Shipping Master, Calcutta, has been granted extension of leave for one week, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State for India.

The 26th April 1881 —Mr. W. H. Grimley, Officiating Collector of Customs, Calcutta, is also appointed to be *ex-officio* Shipping Master of Calcutta under Act I of 1859. He is vested with powers under Section 188 of Act VIII of 1878, to hear appeals from the decisions or orders of the Deputy and Assistant Collectors of Customs, Calcutta.

MEDICAL.—*The 20th April* 1881.—Surgeon W. H. Gregg, Officiating Civil Surgeon of Hooghly, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th May next.

The 21st April 1881.—Baboo Rajah Gunput Sing, is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Azimgunge Dispensary in the district of Moorshedabad.

The 25th April 1881.—The services of Assistant Surgeon Anpurbo Krishna Das, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department

The 26th April 1881.—Surgeon-Major H B. Purves is appointed to act as Civil Surgeon of Dacca, during the absence, on deputation, of Surgeon A. Crombie, or until further orders.

PORT TRUST.—*The 22nd April* 1881.—Mr. D. Scott is appointed, under the provisions of Act V (B C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, with effect from the 1st May 1881.

Mr. Scott is also appointed to act as Vice-Chairman of the Commissioners during the absence, on leave, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

The 23rd April 1881.—Mr. H. L. Harrison, Officiating Commissioner of Police and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, is appointed, under the provisions of Act V (B C) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, *vice* Mr W. M. Souttar, resigned.

The 26th April 1881 —The Hon'ble H J. Reynolds is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, *vice* Mr. C. T. Buckland, resigned.

Mr. Reynolds is also appointed to be Chairman of the Commissioners, *vice* Mr. Buckland.

MUNICIPAL.—*The 19th April* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Krishnaghur Municipality, of Baboo Jadu Nath Chatterjee, B.L., to be their Vice-Chairman during the year 1881 82.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.]

শ্রীযুত এস, কূপর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বিহার এজেন্টীর ছুটী প্রাপ্ত আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, জে, লয়ড সাহেব, মুঙ্গেরের আফীসের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বিহার এজেন্টীর আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এলিয়ট সাহেব, শ্রীযুত এচ, জে, লয়ড সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করা পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের জন্যে মুঙ্গেরের আফীসের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, ই, এস, ইনেস সাহেবকে বিনা বেতনে আর ছয় মাসের ছুটী দিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—বিহার এজেন্টীর আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সেন্ট লেজার কেগান সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩-২ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

বাণারস এজেন্টীর আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, ই, উইন্টল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

কষ্টম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—কলিকাতার কষ্টমের কালেক্টর শ্রীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেব, আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে পাঁচ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব কলিকাতার কষ্টমের কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, কলিকাতার ডেপুটী শিপিং মাষ্টর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ডবলিউ, এলিস সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর এক সপ্তাহের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—কলিকাতার কষ্টমের একটিং কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে কলিকাতার শিপিং মাষ্টরের, পদেও নিযুক্ত হইলেন। তিনি কলিকাতার কষ্টমের ডেপুটী ও আসিষ্টান্ট কালেকটরদের, নিষ্পত্তির বা আজ্ঞার উপর আপীল শুনিতে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৮৮ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আপ্রিল।—হুগলীর একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রেগ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মে মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু রাজাগণপৎ সিংহ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিমগঞ্জের ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অপূর্ব্বকৃষ্ণ দাস ঘোষ, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—রাজকার্য্যোপলক্ষে সর্জন শ্রীযুত এ, ক্রম্বি সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ, বি, পর্বিস সাহেব, ঢাকার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।—শ্রীযুত ডি, স্কট সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে ১৮৮১ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত স্কট, সাহেব উক্ত কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—শ্রীযুত ডবলিউ, এম, হুটর সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে পোলীসের একটিং কমিশ্যনর ও কলিকাতা নগরের সমবায়িত সমাজের সভাপতি শ্রীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—শ্রীযুত সি, টি, বকলাণ্ড সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে মান্যবর শ্রীযুত এচ, জে, রেনলডস সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বকলাণ্ড সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত রেনলডস্ সাহেব উক্ত কমিশ্যনরদের সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু যদুনাথ চট্টোপাধ্যায় বি, এলকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

The 20th April 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rajpore Municipality, of Baboo Nobin Chand Ghosa to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 21st April 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Kotrung Municipality, of Baboo Woomesh Chundra Bose to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Nattore Municipality, of Moulvi Fuzlar Rohoman Khan Chowdhoory to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Burdwan Municipality, of Baboo Nonda Kumar Bose to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bansberiah Municipality, of Baboo Lolita Mohan Singh to be their Vice-Chairman for the year 1881-82

The 22nd April 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Taki Municipality, of Baboo Gyanendra Kumar Rai Chowdhry to be their Vice-Chairman during 1881-82.

The 24th April 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ranaghat Municipality in the district of Nuddea:—

Baboo Sharat Chunder Dey Chowdhry, Zemindar.
,, Girija Bhushun Dutta, Medical Practitioner.
,, Nrittya Gopal Biswas, Merchant.
,, Lolit Behary Chatterjee, Station Master, Eastern Bengal Railway.

The 25th April 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serampore Municipality, of Baboo Kader Nath Chatterjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Road Cess.—*The 26th April* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of the 24-Pergunnahs—

Baboo Annada Persad Sen, Manager, Satkhira Ward's Estates.
,, Girish Chunder Ker, Zemindar.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette*:—

No. 2.—The 8th April 1881.—Mr. H. Muspratt, District Judge, Sylhet, reports his departure on leave, and having made over charge of his office to Mr. W. F. Meres, on the afternoon of the 31st March 1881.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th March 1881.—In modification of the notification dated the 25th September 1880, published at page 870, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, it is hereby notified that, under section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes, from the operation of the said Act, the first portion of the Jessore and Sulkea Road, as far as the Nilgunge Bridge, lying within the limits of the Jessore Municipality, in lieu of the Chanchra Road, and authorizes the transfer of the said portion of the former road to the charge of the Road Cess Committee of the district. The Chanchra road will remain under the charge of the Jessore Municipality.

Colman Macaulay,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.

১৮৮১ সাল ২০ আপ্রিল।—রাজপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু নবীনচাঁদ ঘোষকে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—কোন্নগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বসুকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত মৌলবী ফজলর রহমান খাঁ চৌধুরীকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বর্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু নন্দকুমার বসুকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাঁশবেড়িয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু ললিতমোহন সিংহকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।—টাকী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরীকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু শরৎচন্দ্র দে চৌধুরী।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু গিরিজাভূষণ দত্ত।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু নৃত্যগোপাল বিশ্বাস।
ইষ্টর্ণবেঙ্গল রেলওয়ের ষ্টেশন মাষ্টার শ্রীযুত বাবু ললিত বিহারী চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সাতক্ষীরার রাজাবুপালিতের ইস্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ সেন।
জমীদার শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র কর।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল।—ছিলটের ডিষ্ট্রিক্ট জজ শ্রীযুত এচ, মপ্রাট সাহেব ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চ্চের অপরাহ্নে ছুটী লইয়া গমনের ও শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিরর্স সাহেবের প্রতি আপন কার্য্যের ভারার্পণ করণের রিপোর্ট করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৬৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্ত্তন করিয়া এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব চাঁচরা পথের পরিবর্ত্তে যশোহর মুনিসিপালিটীর সীমার অন্তর্গত নীলগঞ্জ সাঁকোপর্য্যন্ত যশোহর ও নালকীয়া পথের প্রথম ভাগ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে উক্ত আইনের কার্য্য চালন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত ভাগ জিলার পথকর কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন। চাঁচরা পথ যশোহর মুনিসিপালিটীর কর্তৃত্বাধীনে থাকিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

NOTIFICATION.

The 27th March 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 321, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw, with effect from the 1st April 1881, the villages forming the Union of Manbazar, in the district of Manbhoom, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th March 1881.—It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the Domoodah river, on the road leading from the Barrakur road to the Seetarampore railway station, in the district of Manbhoom, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th March 1881.—It is hereby notified under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) that the tracts of land in the Darjeeling district which in the notification of the 23rd September 1880, it was proposed to constitute reserved forest, shall from the 1st April 1881 be a reserved forest under the said Act. The boundaries of the said tracts are as follows.—

District	Pergunnahs or other Sub division	Name of Forests.	Description of boundaries
Darjeeling ...	Hill Territory .	An addition to the Rangirum, Takdah, and Senchal Forests	*North-West*—The boundary of the Poomong forest block *North East*—A line from that boundary across the Rungjo valley to the Rungbi Ridge at a point on the road to Rungbi *South*—The road from Jore bungalow to Sureil and the branch to Rungbi as far as the above-mentioned point
		Ditto ..	*North*—The Darjeeling and Sureil road from the Rungbi upper bridge to a point on a side spur of the Rishap Ridge

East A demarcated line starting from the above mentioned point and running nearly south to the road from Sureil to Kurseong Then that road to a point a short distance south to the Reyong river Then a straight demarcated line across the Memrem valley to a survey point on the Mahalderam Sitong spur which also forms a boundary corner of the Babookhola forest and Mahalderam tea plantation.
South.—The Mahalderam Sitong Ridge.
West—The Forest Reserve

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th April 1881.—In supersession of the orders dated the 30th March 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, page 248, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. G. M. Goodricke to be Collector of Calcutta, and to be Superintendent of Excise Revenue, under Act VII (B.C.) of 1878, in the following places, that is to say—

(1) in the district of Calcutta;

(2) in so much of the district of the 24-Pergunnahs as is under the jurisdiction of the Commissioner of Police, Calcutta; and

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মানভূম জিলার অন্তর্গত মানবাজার গ্রাম সমাভারকারি সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের কার্য্যচলন হইতে মুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মানভূম জিলার অন্তর্গত বরাকর পথহইতে সীতারামপুরের রেলওয়ে ষ্টেশন পর্য্যন্ত গামি পথে দামোদর নদের খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে রাজকীয় খেয়াঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত যে ভূমি ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনে রক্ষিত বন স্বরূপ রাখিবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি রক্ষিত বন হইবে। উক্ত ভূমির সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল।

জিলা	পরগনার বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জ্জিলিঙ্গ	পর্ব্বতীয় প্রদেশ ...	রঙ্গীরম ও তকদা ও সেঞ্চল বনে সংযোগ	উত্তর পশ্চিম সীমা।—পুমঙ্গ বন কিতার সীমা। উত্তর-পূর্ব্ব সীমা।—উক্ত সীমা হইতে রঙ্গজোউপত্যকা পার হইয়া রঙ্গবি গমনের পর্ব্বত পথের বিশেষ স্থানে রঙ্গবি পর্ব্বত শ্রেণী পর্য্যন্ত রেখা। দক্ষিণ সীমা।—জোড বাঙ্গলা অবধি সুরিএল পর্য্যন্ত পথ, এবং উপরোক্ত বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত রঙ্গবির শাখা।
		ঐ	উত্তর সীমা।—উত্তর রঙ্গবি সাঁকো অবধি রিমা পর্ব্বত শ্রেনীর পার্শ্বস্থ পর্ব্বত নাসিকার বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দার্জ্জিলঙ্গ ও সুরিএল পথ।

পূর্ব্ব সীমা।—উপরোক্ত বিশেষ স্থান হইতে চিহ্নিত রেখা নির্গত হইয়া সুরিএল অবধি কর্সীয়ঙ্গ পথের প্রায় দক্ষিণ মুখে যায়। পরে রেয়ঙ্গ নদীপর্য্যন্ত কিয়দ্দুর দক্ষিণমুখে বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত পথ পরে মেমরম উপত্যকার উপর দিয়া মহলদেরাম সিটোঙ্গ পর্ব্বত নাসিকার অন্তরীপের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত চিহ্নিত সরল রেখা। ঐ পর্ব্বত নাসিকা বায়ু খোলা বনের ও মহলদেরাম চা আবাদের সীমার কোণ হয়।

দক্ষিন সীমা।—মহলদেরাম সিটোঙ্গ পর্ব্বত শ্রেণী।

পশ্চিম সীমা।—রক্ষিত বন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের ৬ আপ্রিলের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ৩০ মার্চের আজ্ঞা রহিত করিয়া শ্রীযুত জি, এম, গুড্রিক সাহেবকে কলিকাতার কালেক্টরের পদে ও ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে নিম্নলিখিত স্থানে আবকারী রাজস্বের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত করিলেন।

(১) কলিকাতা অঞ্চলে।

(২) ২৪ পরগনা জিলার যত স্থান কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবের বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত তথায়, ও

(3) in so much of the district of Hooghly as is comprised within the limits of the Municipality of Howrah.

The above Notification will have effect from the date on which Mr. Goodricke assumed charge of the office.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th April 1881.—Under the powers vested in him by paragraph 1 of Section 1, Act V (B.C.) of 1880, "the Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Soory, in the district of Beerbhoom.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—Under the powers vested in him by Section 17, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to appoint all Executive Engineers in the General Branch to be *ex-officio* Commissioners of all Municipalities situated within their respective divisions.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the bye-law stated at foot of this notification, which was made by the Commissioners of the Municipality of Patna at a meeting convened expressly for the purpose; and in exercise of the powers conferred by Section 315 of the said Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalty for any breach of the said bye law which has been declared by the Commissioners.

BYE-LAW No. 40.

No person shall drive a herd of three or more cows, buffaloes, bullocks, or asses through the main thoroughfares of the city between the hours of 8 A.M. and 12 noon, and 4 P.M. and 7 P.M.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—The Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3, Act VI (B.C.) of 1878, by the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality for the cleansing of privies within the parts of the Municipality, where the Act is in force, shall be fixed at the rates stated below :—

A uniform rate of 3½ per cent. on the annual rental valuation of all holdings paying Rs. 3 or upwards per annum as municipal rates, subject to a maximum of Rs 5 per mensem on any one holding.

A fee of two annas a month, or Rs. 1-8 a year, on all holdings (unless specially exempted by the Commissioners) paying less than Rs. 3 per annum as municipal rates.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th April 1881.—Whereas it appears that land situated at the junction of the Russapugla and Lower Circular Road, and measuring about 470 feet by 165 feet, is likely to be

(৩) হুগলী জিলার যত স্থান হাওড়া মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে ধরা গিয়াছে তথায়। শ্রীযুক্ত গুড্রিক সাহেব যে তারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উপরোক্ত বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৫ আইনের ১ ধারার ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান বীরভূম জিলার অন্তর্গত শিউড়ী মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি এতদ্দ্বারা সাধারণ শাখার সকল একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়রদিগকে তাঁহাদের আপন২ স্ব২ পদোপলক্ষে খণ্ডের অন্তর্গত মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যে উপবিধি প্রস্তুত করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যেং দণ্ড ধার্য্য করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩০৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেইং দণ্ড অনুমোদন করিলেন

৪০ নং উপবিধি।

কোন ব্যক্তি পূর্ব্বাহ্ণ বেলা ৮ অবধি ১১ টার ও অপরাহ্ণ ৪ টা অবধি ৭টার মধ্যে কোন সময়ে নগরের বড় রাস্তা দিয়া তিনটী বা তদধিক গরুর বা মহিষের বা বলদের বা গাধার পাল লইয়া যাইবে না

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫ পাঁচ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে হুগলী ও চুঁচুড়া মুনিসিপালিটীর যে২ অংশে ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন প্রবল আছে সেইং অংশের অন্তর্গত পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিমিত্তে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশনরের উক্ত আইনের ১ ধারামতে যে ফী আদায় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত হার ধার্য্য হইবে।

যে সকল যোতের বৎসর ৩৮ টাকা বা তদধিক মুনিসিপল রেট দেওয়া যাইতেছে তাহার বার্ষিক খাজানা ধরিয়া এক২ রূপ হারে অর্থাৎ শতকরা ৩৶ হিসাবে ফী লওয়া যাইবে, কিন্তু কোন এক যোতের উপর মাসে ৫৲ টাকার অধিক লওয়া যাইবে না

যে সকল যোতের মুনিসিপল রেট বৎসর ৩৮ টাকার কম দেওয়া যায় কমিশনরেরা বিশেষমতে মুক্ত না করিলে তাহার উপর মাসে ৵০ আনা বা বৎসর ১৷৷০ টাকার হারে ফী লওয়া যাইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।— বসাপাগলা ও লোয়ার সরকুলর পথের সংযোগ স্থানে স্থিত ৪৭০ ফুট দীর্ঘ ও ১৬৫ ফুট প্রস্থ পরিমিত ভূমি কলিকাতার সীমাবদ্ধ ট্রামওয়ে কোম্পানির প্রয়োজন সম্ভবন।

needed for the purposes of the Calcutta Tramway Company, Limited, notice of the above is hereby given under Section 4, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd April 1881.—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the annexed schedule to be a Reserved Forest with effect from the 1st March 1881.

DISTRICT	Pergunnah or other Sub-division	Name of forest	Description of boundary.
Chittagong Hill Tracts		Kasalong Forest Reserve	*North*.—Hill Tipperah. *East*.—The Lunsir and Barkal ranges to a point two miles north of Golchadong

South.—A demarcated line from the ridge of Barkal Tong about 2 miles north of Golcha dong down a spur, across the Kasalong river at Tintillia near the old Khagorea stockade, meeting the western boundary on a ridge at Gobamara.

West.—The Tipperah Hills and the water-parting between the Miani river and its feeders on one side, and the Chengri river and its feeders on the other side.

The above area includes the present Miani reserve formed under the notification of the 23rd March 1875.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 21st April 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for the extension of the Baug Bazar Stone Depôt, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 199 1, Upper Chitpore Road, measuring, more or less, six cottahs and five chittacks, are required. The land is bounded on the north and east by properties belonging to the Corporation, south by Baug Bazar Street, west by Upper Chitpore Road. Plans and specification of the land are filed in the Office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2131A.

The 22nd April 1881.—Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 26th April 1881.—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is vested with the powers of a Subordinate Judge in that district.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 13th April* 1881.—Baboo Shew Shankar Sahoy, First Moonsif of Gya, having returned to duty on the 9th instant, the unexpired portion of the leave granted him on the 21st March last, is cancelled.

The 21st April 1881.—Baboo Gour Chunder Dass, late First Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, has been allowed leave of absence for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 7th February 1881.

[*Government Gazette*, 3rd *May* 1881.]

জানিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক আছে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারা-মতে এতদ্দ্বারা উক্ত বিষয়ের সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আপ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এতৎসংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি ১৮৮১ সালের ১ মার্চ্চ অবধি রক্ষিত বন হইবে বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করিলেন।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
চট্টগ্রামের পার্ব্বতীয় প্রদেশ।	... ...	কসলঙ্গ রক্ষিত বন।	উত্তর সীমা।—ত্রিপুরা পর্ব্বত। পূর্ব্ব সীমা।—গোলচাঁদোঙ্গের উত্তর দুই মাইল দূরের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত লনসির ও বার্কাল পর্ব্বত শ্রেণী।

দক্ষিণ সীমা।—গোলচাদোঙ্গের উত্তর প্রায় দুই মাইল দূরে বর্কাল তোঙ্গ পর্ব্বত শ্রেণী হইতে পর্ব্বত নাসিকা দিয়া নামিয়া পুরাতন খাগোরিয়াবেড়া দেওয়া স্থানের নিকট তিন্তিলিয়ায় কসলঙ্গ নদী পার হইয়া গোবামারা পর্ব্বত শ্রেণীতে পশ্চিম সীমায় মিলে এরূপ চিহ্নিত রেখা।

পশ্চিম সীমা। ত্রিপুরা পর্ব্বত, ও এক দিকে, মিযানি নদী ও তৎপোষক এবং অন্য দিকে চেঙ্গরি নদী ও তৎপোষক। এই উভয়ের মধ্যগত জল ভেদি ভূমি।

উপরোক্ত স্থানের মধ্যে ১৮৭৫ সালের ২৩ মার্চের বিজ্ঞাপনক্রমে কৃত বর্ত্তমান মিযানী রক্ষিত বন ধরা গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাগবাজারের প্রস্তরের ডেপো বৃদ্ধি করিবার জন্যে কলিকাতার মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অপপার চিৎপুর রোডে ন্যূনাধিক।।১৮০ ছটাক পরিমিত ১৯২-১ নং এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা সমাধিগত সমাজের সম্পত্তি, দক্ষিণ সীমা বাগবাজার ষ্ট্রীট ও পশ্চিম সীমা অপপার চিৎপুর রোড। উক্ত ভূমির নক্সা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কর্ম্মপানরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধান মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২১৩৪ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।—দিনাজপুরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—হাজারীবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশনর মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এল, সামুয়েলস সাহেব, উক্ত জিলার সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৩ আপ্রিল।—গয়ার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর সহায় এই মাসের ৯ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত মার্চ মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের ভূতপূর্ব্ব প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারিতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

Baboo Juggaddurlabh Mozoomdar, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensing, on deputation as Subordinate Judge of Furreedpore, having returned to duty on the 26th November 1880, as Second Moonsif of Alipore, the unexpired portion of the furlough granted to him on the 4th May 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th April 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Munshi Torab Ally of his appointment of Mahomedan Registrar of Phulpore, in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861 to the Municipalities of Ghattal, Chunderkona, Ramjibanpore and Kheerpye in the sub-division of Ghattal in the district of Midnapore.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—Mr. D. W. Campbell is appointed to be a Member of the Boiler Commission for the purpose of carrying out the provisions of Act III (B.C.) of 1879, entitled an Act to provide for the periodical inspection of steam-boilers and prime-movers attached thereto in the Town and Suburbs of Calcutta and in Howrah.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th April 1881.—It is hereby notified that under Section 15, Act V of 1861, the Lieutenant-Governor sanctions the employment, for a period of three months from the 1st April 1881 or any subsequent date on which they may be employed, of a special Police force consisting of three constables to be quartered in the villages Paharpore, Bisanpore, Dhuliani, and Lochodih in the Paharpore valley in the Damin-i-koh, sub-division Rajmehal, district Sonthal Pergunnahs.

The cost of the Police force noted below will be assessed and levied from the residents of those villages in proportion to their respective means—

		Rs.	A.	P.
1 Constable of the 3rd grade at Rs. 7 per month	..	7	0	0
2 Constables of the 4th „ at „ 6 each	..	12	0	0
Pension charges at 2 as. per Rupee ..	..	2	6	0
Contingent charges at 10 per cent. ..	..	1	14	0
Total	..	23	4	0
For three months	..	69	12	0
Clothing allowance of 3 men at Re. 1 per each	..	3	0	0
Repairs to quarters	..	1	4	0
Total	..	74	0	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *3rd May* 1881.]

ফরীদপুরের সবর্ডিনেট জজেরকার্য্যে প্রেরিত ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদার আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ হইয়া ১৮৮০ সালের ২৬ নবেম্বরে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ৪ তারিখে যে নিয়মিত ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—শ্রীযুত মুনশী তোরাব আলি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ফুলপুরের মুসলমান রেজিষ্ট্রারের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার সামিল ঘাটাল ও চন্দ্রকোণা ও রামজীবনপুর ও খিরপাই মুনিসিপালিটীতে ১৮৭১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, কাম্বেল সাহেব কলিকাতা নগরে ও তাহার শাখা নগরে ও হাবড়ায় বাষ্পবাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইমমুবর সকলের নিয়মিত কালান্তর পরিদর্শনার্থ আইন নামে ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের বিধান সফল করণার্থে বাইলর কমিশানের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তগত রাজমহল মহকুমার দামিন-ই-কোহের মধ্যে পাহাড়পুর উপত্যকার পাহাড়পুর ও বিষাণপুর ও ধলিগানি ও লোচডিহ গ্রামে তিন জন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে তথায় নিযুক্ত হইবে তদবধি ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে তিন মাসের নিমিত্তে নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি দিলেন।

উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত সকল গ্রাম বাসিদের অবস্থানুসারে হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
মাসে ৭৲ টাকার হিসাবে তৃতীয় শ্রেণীর এক জন কনষ্টাবল	...	...	৭৲
,, ৬৲ ,, ,, চতুর্থ ,, দুই জন ,,	...	...	১২৲
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকার ৵০ আনার হিসাবে	...	...	২।৶০
শতকরা ১০৲ টাকায় হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	.	...	১৸৶০
	মোট	...	২৩।০
তিন মাসের		...	৬৯৸০
প্রত্যেক জনের ১ টাকার হিসাবে তিন জনের কাপড়ের খরচ	...	...	৩৲
ঘর মেরামতের	...	...	১।০
	মোট	...	৭৪৲

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

Civil Buildings.

The 21st April 1881.

No. 39.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a new Collectorate building in the village of Bejparah *alias* Sahebdukhuli lands, pergunnah Imadpore, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 25 beegahs of standard measurement, bounded on the north by the road on the river side; on the west by the drain along the side of the road leading to the Magistrate's Court; and on the south and east by Government lands, is required within the aforesaid village of Bejparah *alias* Sahebdukhuli lands.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Establishment.

The 22nd April 1881.

No. 40.—*Leave.*—Baboo Saruth Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for one month, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the two months' privilege leave granted to him in the orders noted in the margin.

Bengal Government Notification No. 46, dated 19th March 1881.

The 25th April 1881.

No. 41.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. E. J. Martin made over, and Mr. T. H. Wickes received, charge of the Central Circle, on the forenoon of the 20th April 1881.

No. 31, dated 14th April 1881.

No. 42.—The following Assistant Engineers have passed the examination prescribed in the Public Works Code, paragraph 17, Chapter II, on the 18th April 1881:—

Mr. E. C. Elliot,	Assistant Engineer,	2nd grade,		Tirhoot State Railway.
,, A. H. Mason,	Ditto	2nd	,, ..	Buxar Division.
,, F. Rawson,	Ditto	2nd	,, ..	Mahanuddy Division.

No. 43.—Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, 2nd grade, attached to the Northern Bengal State Railway, passed in colloquial Hindustani on the 19th April 1881

No. 44.—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, 1st grade, Buxar Division, passed the departmental standard examination, native languages, on the 18th April 1881.

No. 45.—Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer, 2nd grade, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of six months' leave on Medical Certificate.

No. 46.—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, 3rd grade, Eastern Sone Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the forenoon of the 12th instant.

Notification No 70, dated 28th March 1881.

The 26th April 1881.

No. 48.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 137 of the 12th instant, Mr. C H. Crondace, Executive Engineer, 2nd grade, is posted to the Northern Bengal State Railway, which he joined on the afternoon of the 17th idem.

No. 49.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 217 of the 19th March 1881, Mr. H. Fox, Assistant Engineer, 2nd grade, joined the Western Extension of the Tirhoot State Railway on the afternoon of the 15th instant.

[*Government Gazette, 3rd May* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ আপ্রিল।

৩৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর জিলার অন্তর্গত ইমাদপুর পরগনার বেজপাড়া বা সাহেবদখলী জমী গ্রামে নূতন কালেক্টরী কাছারী বাড়ী নির্ম্মাণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বেজপাড়া বা সাহেবদখলী জমী গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৷৴ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নদীর ধারের পথ, পশ্চিম সীমা মাজিষ্ট্রেটের কাছারীতে যাইবার পথের ধারের নর্দ্দমা দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২২ আপ্রিল।

৪০ নম্বর।—ছুটী।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র রায় পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে দুই মাসের ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১৯ মার্চের ৪৬ নং বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।

৪১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন —পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে শ্রীযুত ই, জে, মার্টিন সাহেব সদর চক্রের কার্য্যের ভারার্পণ করিলেন ও শ্রীযুত টি, এচ, উইক্স সাহেব ঐ কার্য্যের ভারগ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৪ আপ্রিলের ৩১ নম্বর।

৪২ নম্বর।—নিম্নলিখিত আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রেরা ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে পবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১৭ ধারার নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের	দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র			শ্রীযুত ই, সি, এলিয়ট সাহেব।
বক্সার খণ্ডের	দ্বিতীয়	”	ঐ	শ্রীযুত এ, এফ, রস সাহেব।
মহানদী খণ্ডের	দ্বিতীয়	”	ঐ	„ „ এফ, রসম সাহেব।

৪৩ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আর, মাকডোনালড সাহেব ১৮৮১ সালের ১৯ আপ্রিলে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

৪৪ নম্বর।—বক্সার খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, আর, সুইণ্ডেন সাহেব ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, এচ, টিণ্ডেল সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

৪৬ নম্বর।—পূর্ব্ব সোণ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডবলিউ, সি, ফষ্টর সাহেব, পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ২৮ মার্চের ৭০ নম্বর বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।

৪৮ নম্বর —অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের এই মাসের ১২ তারিখের ১৩৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এচ, ক্রোফেস সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইয়া এই মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮৮ সালের ১৯ মার্চের ২১৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, ফক্স সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের পশ্চিম বর্দ্ধিত পথে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গেবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে]

No. 51.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut between Nos. 2 and 3 Distributaries of the Kendrapara Canal, in mouzahs Paschimkutch and Madhyakutch, pergunnah Karimool, in the district of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 2 acres 1 rood 22 poles, more or less, bounded on the north, east, and south by the ryoti lands appertaining to mouzah Madhyakutch, and west by the ryoti land of Puschimkutch, is required within the aforesaid villages of Puschimkutch and Madhyakutch.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART MANUFACTURES, 1881-82.

UNDER the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art Manufactures will be held in Calcutta in December—January next.

The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant-Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble H. T. Prinsep; Secretary, Mr. H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tusser and other wild silks.
Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers.
Mixed silk and cotton fabrics.
Embroidery and lace.
Carpets.
Mats and matting.
Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.
Woollen fabrics.
Gold and silver work, jewellery, &c.
Ivory and wood carvings and inlaid work, including horn-work, turned-work, lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.
Metal-ware.
Pottery.
Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.
Stone carvings.
Glass (including personal ornaments made of that material).
Shell carvings.
Cabinet-ware and Furniture.

Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September*, as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

[*Government Gazette*, 3rd *May* 1881.]

৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত কবিস্থল পরগনার পশ্চিমকচ ও মধ্যকচ মৌজার কেন্দ্রপড়া খালের ২ ও ৩নং জল বিতরণের নালার মধ্যগত নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পশ্চিমকচ ও মধ্যকচ গ্রামে ন্যূনাধিক ২ একর ১ রুড ১২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা মধ্যকচ মৌজার রায়তী জমী ও পশ্চিম সীমা পশ্চিমকচের রায়তী জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৮১। ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন হইবে।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করণের ভার কলিকাতার ইকনমিক মিউজিয়মের কার্য্য নির্ব্বাহক সদস্য কমিটীর প্রতি অর্পণ করিয়াছেন। সভাপতি মান্যবর শ্রীযুত এচ, টি, প্রিন্সেপ সাহেব ও সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, লক সাহেব; ইঁহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত সমুদয় পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে।

অধুনা যেরূপ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিম্নলিখিত উৎকৃষ্টতর দ্রব্যেরই প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটী তাহাতে অন্য কোন শ্রেণীর দ্রব্য সংযোগ করা বাঞ্ছনীয় বোধ করিলে ইহার পর তাহা করিতে পারিবেন। যাঁহারা প্রদর্শনে দ্রব্য পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে যাঁহাদের অনুরাগ আছে তাঁহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটী তাহা যত্নপূর্ব্বক বিবেচনা করিবেন।

রেশমী বস্ত্রাদি—কোরা, শাদা গরদ, রঙ্গীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জঙ্গলা রেশম সূতার দড়ি, পর্দ্দা ও মেজের চাদর সূক্ষ্ম মসলিন ও তুলার নির্ম্মিত অন্য বস্ত্র।
রেশম ও তূলা মিশ্রিত বস্ত্রাদি।
বুটার ও জরির কায।
গালিচা।
মাদুর প্রভৃতি।
মসিনা, শণ ও নারিকেল প্রভৃতি সূতা প্রস্তুত দ্রব্য।
পশমী বস্ত্রাদি।
সোণার ও রূপার অলঙ্কার প্রভৃতি।
হস্তিদন্ত ও কাষ্ঠক্ষোদিত দ্রব্যাদি ও শৃঙ্গের কার্য্য, কুঁদের কার্য্য, বার্ণিশের কার্য্য, খড়ের ও বেতের কার্য্য ও অন্য সখের দ্রব্য সূক্ষ্ম নানা বর্ণের বিচিত্র কার্য্য।
ধাতুময় দ্রব্যাদি।
মাটীর বাসন।
কৃষ্ণনগরের পুতুল ও তদ্রূপ গঠনের দ্রব্যাদি।
প্রস্তরে ক্ষোদিত দ্রব্যাদি।
কাচ (ইহার মধ্যে চুড়ি প্রভৃতি অলঙ্কার ধরা যাইবে।)
শঙ্খাদিতে ক্ষোদিত দ্রব্য।
আলমারি প্রভৃতি ও আসবাব।

এতৎকার্য্য পক্ষে বিশেষমতে নিযুক্ত কমিটীর ব্যক্তিরা স্বর্ণ ও রৌপ্য ও ব্রঞ্জের পদক ও সম্ভ্রমসূচক সর্টিফিকেট দিবেন।

যাঁহারা দ্রব্যাদি প্রদর্শন করাইতে চাহেন তাঁহারা যে প্রকারের ও যত সংখ্যক দ্রব্য দেখাইবার প্রস্তাব করেন ও ঐ২ দ্রব্য রাখিবার যত স্থান লাগিবে তাহার নোটিস পাঠাইবেন। ঐ নোটিস ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়মের সেক্রেটরির নামে, কলিকাতার হটীংস ষ্ট্রীটের ১২ নং বাটীতে পাঠাইতে হইবে ৩১ জুলাইর অব্যবহিত পর অবধি ১৫ সেপ্টেম্বরের পূর্ব্বে যেন ঐ নোটিস ও প্রার্থনাপত্র পহুঁছে। ১৫ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটী যে সেই স্থান দিতে পারিবেন ইহা স্বীকার করিতে পারেন না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale, and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that if sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are *not* for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,
H. T. PRINSEP,
Chairman of the Committee.

প্রদর্শনার্থ দ্রব্যাদি ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতার পঁহুছাইয়া দিতে হইবে। প্রদর্শকের ও কমিটীর মধ্যে পূর্ব্বে বিশেষ বন্দোবস্ত না হইলে নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন দ্রব্যাদি লওয়া যাইবে না।

প্রদর্শকদের প্রতি বিশেষমতে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে দ্রব্য পাঠান তাহা বিক্রয়ার্থ কি না ইহা জানাইবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে প্রত্যেক দ্রব্যের সঙ্গে তন্মূল্য ও তন্নির্ম্মাতার ও প্রদর্শকের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ দ্রব্য চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

প্রদর্শক যত প্রকারের যত দ্রব্য পাঠাইলেন তাহার একটী আদর্শমাত্র প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যত দ্রব্য থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করণার্থে স্বতন্ত্র নিরিশতা স্থাপনের বন্দোবস্ত করা যাইবে।

দ্রব্যাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বলিয়া লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বলিয়া জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্যে অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য নীলাম হইবে তাহাতে অত্যুচ্চ যে মূল্য ডাক হয় সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনার্থ যে স্থান নির্ণয় করা গিয়াছে তাহাও প্রদর্শিত দ্রব্যের ভাব ও গুণ বিবেচনায় কোন দ্রব্য অগ্রাহ্য করিবার স্বত্ব কমিটীর থাকিল।

প্রদর্শনকার্য্য প্রায় একমাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইলে অবিক্রীত দ্রব্যাদি প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যে টাকা পাওয়া যায় স্বামিদিগকে তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছামতে সেই২ দ্রব্য ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

প্রদর্শনে দ্রব্যাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম দিতে হইবে, না হয় ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে দ্রব্যাদি বেয়ারিং পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা ঐ দ্রব্যবিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া লওয়া যাইবে। যেং দ্রব্য বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণরসাহেবের আজ্ঞাক্রমে
এচ, টি, প্রেন্সেপ,
কমিটীর সভাপতি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬১। ৩ মে।]

Numb. 2180 ২১৮০

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 10, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১০ মে।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2812A.

GENERAL.—*The 25th April* 1881.—Baboo Debi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begoo-serai, Monghyr, is appointed temporarily to be a Special Deputy Collector for employment under the Board of Revenue on Butwara work, in the districts of Monghyr and Bhagulpore.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Banka, Bhagulpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Debi Prosad.

The 26th April 1881.—Baboo Prankissen Das, temporary Sub-Deputy Collector, Chittagong, is appointed temporarily to be a Special Deputy Collector for employment on the Noabad settlement work in that district, *vice* Baboo Mohendro Nath Gupta, transferred.

The 27th April 1881.—Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for twenty days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant.

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th January last.

Baboo Gobind Prosad Sookool, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Julpigoree.

Baboo Manick Lal Pal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is transferred to Pubna.

Mr. J. Pratt is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 9th instant, *vice* Mr. C. D. C. Winter, deceased.

Mr. Pratt will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. F. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from any date in May next on which he may avail himself of it.

The 28th April 1881.—Mr. A. A. Wace, Officiating Deputy Commissioner of Darjeeling, is appointed temporarily to be a Deputy Commissioner of the Fourth Grade, *vice* Major N. Lewis, retired.

Mr. Wace is also appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the date on which he takes over charge of the Darjeeling district from Mr. R. M. Waller.

Mr. A. De Gomess, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Rajshahye, and is appointed to have charge of the Nattore division of that district.

The 29th April 1881.—Mr. R. F. Rampini, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 21st April 1881, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 22nd February last, is cancelled.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. C. F. Magrath, or until further orders.

This cancels the orders of the 19th ultimo, appointing Mr. Sharp to act as Magistrate and Collector of Rungpore.

The 30th April 1881.—Baboo Bhubuneswar Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Aurungabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 and Act III (B.C.) of 1876 in the Aurungabad sub-division.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর শ্রীযুক্ত বেঙ্গলের লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২২১৯ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—মুঙ্গেরের অন্তর্গত বেগুসরাইর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত দেবীপ্রসাদ বাবু মুঙ্গের ও ভাগলপুর জিলায় বাটওয়ারার কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে রেবিনিউ বোর্ডের অধীনে বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত দেবীপ্রসাদ বাবুর পরিবর্ত্তে ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালে নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে চট্টগ্রামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস, উক্ত জিলার অন্তর্গত মোরাবাদের বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে বিশেষ সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দেবগড়ের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুক্ত এল, এস, জোন্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ২৩ তারিখ অবধি বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

বগুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত গত জানুয়ারি মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৯ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দপ্রসাদ শুকুল, জলপাইগুড়িতে অবস্থাপিত হইলেন।

জলপাইগুড়ির একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মণিলাল পাল, পাবনায় প্রেরিত হইলেন।

সি, ডি, সি, উইণ্টর সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুক্ত জে, প্রাট সাহেব, এই মাসের ৯ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত জে, প্রাট সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, আর, হাণ্ড সাহেব, আগামি যে মাসের যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ আপ্রিল।—মেজর শ্রীযুক্ত এম, লৌইস সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে দার্জিলিঙের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুক্ত এ, এ, ওয়েস সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত ওয়েস সাহেব যে তারিখে শ্রীযুক্ত আর, এম, ওয়ালর সাহেবের স্থানে দার্জিলিং জিলার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী কমিশ্যনরদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে ও নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, ডি, বি, গোমেস সাহেব, রাজশাহীতে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুক্ত আর, এফ রাম্পিনি সাহেব, ১৮৮১ সালের ২১ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২য় তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শ্রীযুক্ত সি, এল, মাগ্রাথ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দিনাজপুরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত ব, এল, গুপ্ত রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[illegible] মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুক্ত শার্প সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল।—গয়া জিলার অন্তর্গত আরঙ্গাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ আরঙ্গাবাদ মহকুমায় ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

Baboo Nobin Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Jehanabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 and Act III (B.C.) of 1876 in the Jehanabad sub-division.

The 2nd May 1881.—Mr. J. G. Ritchie, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Gopalgunge division of the Sarun district, is transferred to the sudder station of that district.

Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is transferred to Sarun, and is appointed to have charge of the Gopalgunge division of that district.

Mr H. P Peterson, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred temporarily to Chittagong.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

The 3rd May 1881.—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. H Savage, from the 11th ultimo.
,, H. Lee, ,, 13th ,,

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. J. G. Ritchie, from the 11th ultimo.
,, J. Kennedy, ,, 14th ,,
,, W. D Blyth, ,, 22nd ,,

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B.C.) and IX (B C.) of 1880.

Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 6th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 21st December last, is cancelled.

POLICE.—*The 28th April* 1881.—Mr. A. E. C. Bolst, District Superintendent of Police, Furreedpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from any date in May next on which he may avail himself of it.

Mr. O. Raban, Assistant Superintendent of Police, Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Furreedpore, during the absence, on leave, of Mr. A. E. C. Bolst, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 25th April* 1881.—Moulvi Hadi Ali Khan, Special Sub-Registrar of Gya, is allowed leave for two months and ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to act also as Sub-Registrar of that station, during the absence, on leave, of Moulvi Hadi Ali Khan, or until further orders.

Syed Ali Quilly Khan, Special Sub-Registrar of Durbhunga, is transferred to Chumparun.

Moulvi Gowar Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of that station.

The 2nd May 1881,—Baboo Prosunno Coomar Chuckerbutty, Sub-Registrar of Gulsakhali, in the district of Backergunge, is transferred to Phoolbaria, in the district of Dinagepore.

Baboo Gyanada Sunker Bose, Sub-Registrar of Shyampore, in the district of Howrah, is transferred to Gulsakhali, in the district of Backergunge.

Baboo Jogesh Chunder Sanyal, Sub-Registrar of Phoolbaria, in the district of Dinagepore, is transferred to Shyampore, in the district of Howrah.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কালীনচন্দ্র মিত্র জাহানাবাদ মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইন ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—সারণ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, জি, রীচি সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত জি, কে, লিওন সাহেব সারণে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত এচ, পি, পিটরসন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

ঢাকার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত কে, জে, বাডলা সাহেব, ফরীদপুরে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপনহ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এচ, সাবেজ সাহেব, গত মাসের ১১ তারিখ অবধি।
,, এচ, লী সাহেব, ,, ১১ ,,

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপনহ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত জে, জি, রীচি সাহেব, গত মাসের ১১ তারিখ অবধি।
,, জে, কেনেডি সাহেব, ,, ১৪ ,, ,,
,, ডবলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেব, ,, ২২ ,, ,,

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ ও ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু গত মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ আপ্রিল।—ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এ, ই, সি, বোল্ট সাহেব, আগামি যে মাসের যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত এ, ই, সি, বোল্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, রেবান সাহেব ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—গয়ার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত মৌলবী হাদিআলী খাঁ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত মৌলবী হাদিআলি খাঁর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত এচ, এচ, বর্চ সাহেব, উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত সৈয়দ আলি কুলি খাঁ চাম্পারণে প্রেরিত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত মৌলবী গোয়ার আলি খাঁর পদোপলক্ষে উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত গুনাখালির সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্নকুমার চক্রবর্ত্তী, দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়িয়ায় প্রেরিত হইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্যামপুরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু জ্ঞানদাশঙ্কর বসু বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত গুনাখালিতে প্রেরিত হইলেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়িয়ার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু যোগেশচন্দ্র সান্যাল হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্যামপুরে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

EDUCATION.—*The 2nd May* 1881.—The Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Chittagong Hill Tracts is appointed to be an *ex-officio* member of the District School Committee of the Chittagong Hill Tracts.

FOREST.—*The 27th April* 1881.—Mr. William Hobson, Sub-Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, was allowed privilege leave for one month from the 18th March 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 27th April* 1881.—Mr. J. B. Baxter, Medical Officer at the Sandheads, is allowed leave for one month, under Rule 7, Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th proximo, or any subsequent date on which he may be relieved.

The 30th April 1881.—Baboo Mohim Lall, Head-master of the Arrareah Aided School, is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Bussuntpore Dispensary, in the district of Purneah.

The 2nd May 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Dwarbasinee Dispensary, in the Hooghly district:—

Moulvi Syad Elisad Hossein, Second Teacher, Dwarbasinee School.

Baboo Jadub Chunder Bhuttacherjee, Treasurer, Dwarbasinee Zemindary Cutcherry.

„ Gopal Chunder Pattack, Collecting Member, Dwarbasinee Union.

The 3rd May 1881.—Assistant Surgeon Doorga Das Bhattacharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Medical Officer at the Sandheads, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Baxter, or until further orders.

PORT TRUST.—*The 2nd May* 1881.—Mr. W. H. Grimley, Officiating Collector of Customs, Calcutta, is appointed, under the provisions of Act V (B. C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Maclean.

MUNICIPAL.—*The 27th April* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Burdwan Municipality, of Baboo Jagadbandhu Mitra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Baboo Rajkisore Mookerjee is re-appointed to be a Commissioner of the Ooterpara Municipality in the district of Hooghly.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Deoghur Municipality, of Baboo Chundra Narian Gupta to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Comm issioners of the Deoghur Municipality :—

Baboo Doorga Prosad Ojha. | Baboo Gunga Huri Ghose.
Baboo Soochand Roy.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Deoghur Municipality in the place of others who have ceased to be Commissioners under section 22 of the Bengal Municipal Act, namely :—

Baboo Bunwari Thakoor. | Baboo Mohesh Chundra Chatterjee.
„ Gunga Prosad Arwar. | „ Sooktee Prosad Dutt Jha.

The 28th April 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Comillah Municipality, of Mr. H. M. Weathrall to be their Vice-Chairman, *vice* Dr. J. A. Greene.

The 29th April 1881.—Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Serampore Municipality.

The 2nd May 1881.—Moulvi Mahomed Rasid Khan, Khan Bahadoor, Zemindar, is re-appointed to be a Commissioner of the Nattore Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nattore Municipality :—

Baboo Behari Lal Sandyal, Pleader.
„ Kedarnath Chowdhoory „

[*Government Gazette,* 10*th May* 1881.]

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীর গদোপলকে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—চট্টগ্রাম খণ্ডের সব-আসিষ্টাণ্ট বনরক্ষক শ্রীযুত উলিয়ম হবসন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৮ মার্চ অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—গঙ্গাসাগরের চিকিৎসক শ্রীযুত জে, বি, বাক্সটর সাহেব আগামি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কার্য্যের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ৭ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল।—অররিয়া সাহায্যকৃত স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বঙ্কিমলাল বাবু পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত বসন্তপুর ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত দ্বারবাসিনীর ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারবাসিনীর দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ এলিসাদ হুসেন।
দ্বারবাসিনী জমীদারী কাছারীর খাজাঞ্চি শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।
দ্বারবাসিনী গ্রাম সমাহারের কলেক্টিং মেম্বর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র পাঠক।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—শ্রীযুত জে, বি, বাক্সটর সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীস্থ অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দুর্গাদাস ভট্টাচার্য্য গঙ্গাসাগরের চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—শ্রীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে কলিকাতার কষ্টমের একটিং কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—বর্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু মিত্রকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত উত্তরপাড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

দেবগড় মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা, শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দেবগড় মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন,।

শ্রীযুত বাবু দুর্গাপ্রসাদ ওঝা।　|　শ্রীযুত বাবু গঙ্গাহরি ঘোষ।
শ্রীযুত বাবু সুচাঁদ রায়।

বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক আইনের ২২ ধারামতে যাঁহারা দেবগড় মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদ ধারণ করিতে নিরস্ত হইয়াছেন তাঁহাদের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বনওয়ারি ঠাকুর।　|　শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,,　বাবু গঙ্গাপ্রসাদ আরওয়ার।　|　,,　বাবু শুক্তিপ্রসাদ দত্ত ঝা।

১৮৮১ সাল ২৮ আপ্রিল।—ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেবের পরিবর্ত্তে কমিল্লা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত এচ, এম, ওবেদরঅল সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—জমীদার শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মনীদ খাঁ, খাঁ বাহাদুর, নাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু বিহারিলাল সান্যাল।
,,　,,　বাবু কেদারনাথ চৌধুরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

The following gentlemen are re-appointed Commissioners of the Patna Municipality:—

Baboo Durga Gutty Banerjee.
„ Ramkissen Pandey.
Baboo Dwarkanath.
Syed Ali Hossain.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Patna Municipality, of Mr. R. Bignell, Assistant Superintendent of Police, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed Commissioners of the Dacca Municipality:—

Mr. F. Sills, Executive Engineer, Dacca, *vice* Mr. D. Scott, transferred.

Baboo Dina Nath Dhar, Government Pleader, *vice* Baboo Beni Madhub Dutta, deceased.

„ Gobinda Chundra Das, Pleader, Judge's Court, *vice* Mohamed Khajeh Asgar.

„ Isswar Chundra Das, Pleader, Judge's Court, *vice* Baboo Chundra Kumar Basu.

Economic Museum.—*The 27th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Beerbhoom Local Committee of Management for the Calcutta Economic Museum:—

Mr. H. Munro.
„ J. Grant.
Dr. G. C. Roy.
Baboo Grish Chandra Banerjee.

Road Cess.—*The 29th April* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Tumlook in the district of Midnapore:—

The Sub-divisional Officer, Chairman. } *Ex-officio.*
The Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman. }
Baboo Upendro Nath Misree, Talookdar.
„ Mohesh Chunder Giri, „
„ Indro Narain Prodhan, „
Baboo Ram Chand Mookerjee.
„ Radhabullub Chowdhry.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Durbhunga:—

Mr. F. Wood, *vice* Mr. W. Mackenzie.
Moonshee Fazl Kareem, *vice* Baboo Bunsidhur Singh.
Baboo Oudh Narain Singh, *vice* Moonshee Nazimuddin Hossein.
Moonshee Wahid Ally Khan, *vice* Moonshee Sadiq Ally.
Baboo Suraj Deo Narain Singh, *vice* Baboo Sheo Pershad Singh.
Mr. M. Smith, *vice* Mr. MacNaghten.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Contai in the district of Midnapore:—

The Sub-divisional Officer, Chairman. } *Ex-officio.*
The Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman. }
The Assistant Engineer.
Baboo Jogodissur Gupta, First Moonsif.
„ Dinobundhoo Sen, Police Inspector.
„ Koylash Chander Chatterjee, Deputy Collector.
„ Tara Chand Pal, Pleader and Chakdar.
„ Gungadhur Bhooya, Mooktear, Chakdar, and Lakhrajdar.
„ Ramdhun Samul, Pleader and Zemindar.
„ Mukunda Lal Roy, Honorary Magistrate and Zemindar.
„ Punchanun Mal, Ryot and Mahajun.
„ Golock Nath Bandopadhya.
„ Bhaktida Prosad Mookerjee.
Mohunta Gour Hari Das Adhikary, Zemindar.
Bhunja Akhoy Narain Das Mohapatra, „
Syud Ahjan Miah, Honorary Magistrate and Zemindar.
Chowdry Gopendra Nandan Das Mohapatra, Zemindar.
Baboo Doorga Prosad Midhya, „

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(*Government Gazette, 10th May* 1881.

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায়।	শ্রীযু৹ দ্বারকানাথ বাবু।
,, বাবু রামকৃষ্ণ পাঁড়ে।	,, সৈয়দ আলিহুসেন।

পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, বিগনেল সাহেবকে, ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডি, হট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ঢাকার একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, মিলস সাহেব।

বাবু বেণীমাধব দত্তের মৃত্যু হওয়াতে গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু দীননাথ ধর।

শ্রীযুত মহম্মদ খাজে আসগরের পরিবর্ত্তে জজ আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার বসুর পরিবর্ত্তে জজ আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র দাস।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল। -নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কলিকাতার ইকনমিক মিউসিয়মের পক্ষে বীরভূমের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, মনরো সাহেব।	ডাক্তর শ্রীযুত জি, সি, রায়।
জে, গ্রাণ্ট সাহেব।	শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি,
সব-ডেপুটী কালেক্টর প্রতিনিধি সভাপতি, } স্বং পদোপলক্ষে।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ মিশ্র।	শ্রীযুত বাবু রামচাঁদ মুখোপাধ্যায়।
,, ,, বাবু মহেশচন্দ্র গিরি।	,, বাবু রাধাবল্লভ চৌধুরী।
,, ,, বাবু ইন্দ্রনারায়ণ প্রধান।	

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দ্বারভঙ্গা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, মেকেঞ্জি সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এফ, উড সাহেব।
,, বাবু বংশীধর সিংহের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মুনশী ফজল করিম।
,, মুনশী নাজিমুদ্দীন হুসেনের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু অযোধ্যা নারায়ণ সিংহ।
,, মুনশী সাদিক আলির পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মুনশী ওয়াহিদ আলি।
,, বাবু শিব প্রসাদ সিংহের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু সূর্য্যদেব নারায়ণ সিংহ।
,, মাকনাটেন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এম, স্মিথ সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁথির শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সভাপতি,
সব-ডেপুটী কালেকটর, প্রতিনিধি সভাপতি; } স্বং পদোপলক্ষে।

আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার।
প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদীশ্বর গুপ্ত।
পোলীসের ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু সেন।
ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
উকীল ও চকদার শ্রীযুত বাবু তারাচাঁদ পাল।
মোক্তার, চকদার ও লাখেরাজদার শ্রীযুত বাবু গঙ্গাধর শুক্লা।
উকীল ও জমীদার শ্রীযুত বাবু রামধন সামল।
অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ও জমীদার শ্রীযুত বাবু মুকুন্দ লাল রায়।
রায়ত ও মহাজন শ্রীযুত বাবু পঞ্চানন মাল।
শ্রীযুত বাবু গোলোক নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
শ্রীযুত বাবু ভক্তিনী প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
জমীদার শ্রীযুত মোহন্ত গৌরহরি দাস অধিকারী।
,, শ্রীযুত তক্ত অক্ষয় নারায়ণ দাস মহাপাত্র।
অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ও জমীদার শ্রীযুত সৈয়েদ আহাজন মিঞা।
জমীদার শ্রীযুত চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র।
শ্রীযুত বাবু দুর্গাপ্রসাদ মিশ্র।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

NOTIFICATION.

The 29th April 1881.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Kishnaghur Municipality in the district of Nuddea:—

For Ward No. 1.

Baboo Umesh Chundra Dutta, Professor, Kishnaghur College.

" Aubhoyanund Roy, Zemindar.

For Ward No. 2.

Baboo Prosanna Kumar Bosu, M. A., B. L.

For Ward No. 3.

Baboo Hari Mohun Moitra, Mokhtear.

For Ward No. 4.

Baboo Bhadra Nath Sukul, B L.

For Ward No. 5.

Rai Jadunath Rai Bahadoor, Zemindar.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd May 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Durbhunga Municipality at a meeting, to order that the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd May 1881.—In supercession of the notifications dated the 10th June 1867 and 12th September 1868, published at pages 1073 and 1618 of the *Calcutta Gazette*, dated the 19th June 1867 and the 23rd September 1868, respectively, it is hereby notified that the Sungu Sub-division comprises all that part of the Chittagong Hill Tracts district which lies to the south of a line drawn from the eastern limits of thannahs Satkanea and Puttea on the Sungu river through the village of Doobachurree, including Banderban to Phuroh Tong mountain (height marked 1,886 feet on map), from thence to Reng Tong mountain (height marked 2,272*), and from thence by a straight line due east to Thegakhal.

* In old map 1,944 feet.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th April 1881.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that the tract of land in the Darjeeling district which, in a notification dated the 23rd September 1880, it was proposed to constitute a reserved forest, shall, with effect from the 1st April 1881, be a reserved forest under the said Act. The boundaries of the said tracts are as follows:—

District.	Pergunnah or other sub-division.	Name of forest.	Description of boundaries.
Darjeeling ..	Hill territory...	An addition to the Sukna-Teesta Forest Reserve.	*North and East.*—The Forest Reserve *South.*—A demarcated line from the Forest Reserve boundary to the Reyang river. *West.*—The Reyang river.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত হইয়াছেন।

১ নং পল্লীতে।

কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত।
জমীদার শ্রীযুত বাবু অভয়ানন্দ রায়।

২ নং পল্লীতে।

শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু, এম, এ, ও বি, এল।

৩ নং পল্লীতে।

মোক্তার শ্রীযুত বাবু হরিমোহন মৈত্র।

৪ নং পল্লীতে।

শ্রীযুত বাবু ভদ্রনাথ শুকুল, বি, এল।

৫ নং পল্লীতে।

জমীদার শ্রীযুত রায় যদুনাথ রায় বাহাদুর।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, দ্বারভঙ্গা মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরের অনুরোধক্রমে, উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—১৮৬৭ সালের জুন মাসের ২৫ তারিখের ও ১৮৬৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৭৩৬ ও ১২৩১ পৃষ্ঠায় ক্রমান্বয়ে প্রকাশিত ১৮৬৭ সালের ১০ জুনের ও ১৮৬৮ সালের ১২ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সঙ্গুনদীর তটস্থ সাতকনিয়া ও পুটিয়া থানার পূর্ব্ব সীমা হইতে বন্দেরবন মুক্ত ডুংচারি গ্রামের মধ্য দিয়া করোটেঙ্গা পর্ব্বত (মানচিত্রে ১৮৩৫ ফুট উচ্চতা চিহ্নিত) পর্য্যন্ত ও তথা হইতে রেঙ্গটোঙ্গ পর্ব্বত (মানচিত্রে ২২৭২ * ফুট উচ্চতা চিহ্নিত) পর্য্যন্ত ও তথা হইতে খাড়া পূর্ব্বমুখে সরল রেখায় ঠেগা খাল পর্য্যন্ত টানা রেখার দক্ষিণ দিগে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ জিলার যে অংশ আছে সেই সমুদয় অংশ সঙ্গু মহকুমার মধ্যে ধরা গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনে দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত যে ভূমি রক্ষিত বন স্বরূপ রাখিবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি উক্ত আইনমতে রক্ষিত বন হইবে। উক্ত ভূমি খণ্ডের সীমা এই ;।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিঙ্গ ...	পর্ব্বতীয় প্রদেশ।	রক্ষিত শুকনা তিস্তাবনে সংযোগ।	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—রক্ষিত বন। দক্ষিণ সীমা।—রক্ষিত বনের সীমা হইতে রেঙ্গক নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—রেঙ্গক নদী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

NOTIFICATION.

The 18th January 1881.—In supersession of the notifications, dated 10th June 1865 and 17th June 1878, published in the *Calcutta Gazettes* of the 14th June 1865 and 26th June 1878, respectively, the Lieutenant-Governor of Bengal sanctions the following alterations of thana jurisdictions and sites of police stations in the district of Shahabad. The existing boundaries of the sub-divisions and thanas of the district, as thus revised, are described below.

1. A new thana consisting of a portion of thana Arrah has been established at Belowtee.

2. A new thana consisting of portions of thanas Buxar and Arrah has been established at Dumraon.

3 The outpost of Mohaneeah, formerly under thana Bhubhooa, has been converted into a thana with jurisdiction comprising the entire thana of Ramghur, and parts of thanas Durgawati, Bhubhooa, Khurghur and Sasseeram.

4. Thana Durgawati has been abolished, and its jurisdiction divided between thanas Mohaneeah and Bhubhooa

5, Thana Ramghur (the boundaries of which were described in the notification, dated 10th June 1865) has been converted into an outpost, and made subordinate (together with the outpost at Noan) to the new thana of Mohaneeah.

6. Thana Chowsa (the boundaries of which were described in the notification, dated 10th June 1865) has been converted into an outpost, and made subordinate (together with the outposts at Khiree and Dhansooe) to thana Buxar.

7. The police-station at Nokha has been transferred to Khurghur, and the thana is now called by the name of the latter village.

8. The outpost of Khurghur has been transferred from Kochus to Nokha, and the outpost is now called by the name of the latter village.

9. The outpost at Seeasagar in thana Sasseeram, has been abolished.

10, The villages mentioned in the list A (annexed) have been transferred from thana Arrah to thana Belowtee.

11. The villages mentioned in the list B (annexed) have been transferred from thana Arrah to thana Dumraon.

12. The villages mentioned in the list C (annexed), together with the outpost at Berhampore, have been transferred from thana Buxar to the new thana of Dumraon.

13. The villages mentioned in the list D (annexed), together with the outpost at Durgawati, have been transferred from thana Durgawati to the new thana of Mohaneeah.

14. The villages mentioned in the list E (annexed), together with the outpost at Jehanabad, have been transferred from thana Bhubhooa to the new thana of Mohaneeah.

15. The villages mentioned in the list F (annexed) have been transferred from thana Khurghur to the new thana of Mohaneeah

16. The villages mentioned in the list G (annexed) have been transferred from thana Sasseeram to the new thana of Mohaneeah

17. The villages mentioned in the list H (annexed), together with the outpost at Chand, have been transferred from thana Durgawati to thana Bhubhooa.

18. The villages mentioned in the list J (annexed), together with the outpost at Udhowra have been transferred from thana Sasseeram to thana Bhubhooa

19. The villages mentioned in the list K (annexed) have been transferred from thana Dhangaeen to thana Dehree.

Arrah Sub-division, Head-quarters at Arrah.

The northern, eastern, and south-eastern boundaries of this sub-division are conterminous with the boundary of the zillah. The southern and western boundaries remain unaltered from the village of Behta on the Sone river to that of Deomalpur; thence they follow the boundaries of the villages of Deomalpur, Muhoor-Inglis, Bunseepoor, Dilmunpore, Bheemputtee, Dheerutpoor-Mahoor, Dhurmangutpore and Esurpoor on the Ganges river.

Zillah.	Sub division	Thanas.	Boundaries.
SHAHABAD	Arrah	Arrah ...	*On the north and east* —The boundary of the zillah. *On the south.*—The southern boundary of pergunnah Punwar from the village of Bagha-Ramdeeh on the Sone river westwards to that of Suwaree on the Benas Nuddee *On the west* —The boundaries of the following villages, viz. Suwaree, Dhumnean, Bugwa, Doma, Indoura, Arazee-Munguth, Moruth, Bhowunpoor, Beerumpoor, Indurpoora, Sonepoora, Jythpore-Puruhra, Usnee, Moosad-Mukoond, Nuwadah-Ben, and Ghagha; thence the boundary of pergunnah Arrah northwards to the village of Rampoor-Ikwar, thence the boundaries of the following villages, viz., Mohadeopah, Mohadeopah or Muhazee, Sulempore Deara and Sulempore Mow.
		Belowtee ...	*On the north* —The zillah boundary along the Ganges river. *On the east* —The Arrah thana. *On the south* —The part of the southern boundary of pergunnah Punwar from the village of Pundooree on the east to that of Bugsura on the west; thence the southern boundary of pergunnah Beeheea westwards to the village of Kuseree *On the west.*—The sub-divisional boundary.
		Peeroo ..	*On the north.*—The thanas of Belowtee and Arrah above described. *On the east and south east.*—The zillah boundary along the Sone river. *On the south and west* —The sub divisional boundary from the village of Behta on the Sone river to that of Kookoorha.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

Buxar Sub-division, Head-quarters at Buxar.

The northern, north-western and western boundary of this sub-division are conterminous with the boundary of the zillah from the village of Nainecjor on the Ganges river, to that of Rampore-Kulan at the junction of the Dhurmoutee Nuddee with the Kurumnasa river; thence it follows the Dhurmoutee Nuddee southwards to the village of Tewaee. The southern boundary remains the same as defined by the notification dated 10th June 1865. The eastern boundary is conterminous with part of the western boundary of sub-division Arrah.

Zillah	Sub-division	Thanas	Boundaries
SHAHABAD	Buxar	Buxar	*On the north and west* —The zillah boundary. *On the south* - The sub divisional boundary *On the east* —The boundaries of the following villages, viz, Baradeh Gurdhurpoor, Busanon Kulan, Mnthoulee, Chandee, Oodsund, Hawanchuk, Purseea, Bhukhwa, Narainpoor-Kaith, Monohurpoor-Mookruree, Bughuhee-Puttee, Orap, Kapoorputtee, Rohooa, Punditpoor, Busoulee, Buroona, Murouteea, Khudura, Murouteea, Belawur, Bulooa, Kuthoa-Kulan, Narainpoor, Doomoria, Mudewa, Khureeka, Umadadhee, Desur-Boozoorg, Pudumpoor, Moongraul and Oomurpoor Dearah on the Ganges river
		Dumraon	*On the north* —The zillah boundary along the Ganges river *On the east and south* —The sub divisional boundary *On the west* —The Buxar thana

Sasseram Sub-division, Head-quarters at Sasseram.

The northern boundary of this sub-division remains the same as defined by the notification dated 10th June 1865. The western boundary runs along the Dhurmoutee Nuddee from the village of Mukoondpoor southwards to the village of Hureehur Dehra; thence it passes along the boundary of pergunnah Sasseram southwards to the village of Koolhooa on the Koodra Nuddee; thence along the Koodra Nuddee southwards to the village of Punduree Suraie, thence along the boundaries of the following villages viz Chilratand, Chundhureea, and Nukta to the Durgawati Nuddee, thence along the Durgawati Nuddee as far south as the village of Sheirgurh, thence along the boundaries of the following villages, viz Shergurh, Doorka-oorf-Ooduga, Beturee, Choonda, Peepuideh Kanoordand, Busaree-Khoord and Kulan, Gooroor-oorf-Busaree-Khoord, Mujoorha, Teera Khoord, Teera-Kulan Nowadeeh, Umhowin Chuchureea Mudh-Koopeea, Muteeanoon. Nowadah-Kulan, Judoonathpore, Burdooleea, and Joradag (Arazee) Judoonathpore on the Sone river. The southern and the eastern boundaries accord with the boundary of the zillah from the village of Joradag (Arazee) Judoonathpore on the Sone river to that of Dunwar also on that river

Zillah	Sub division	Thanas	Boundaries
SHAHABAD	Sasseeram	Dhangaeen	*On the north* – The sub divisional boundary from the village of Dunwar on the Sone river westwards to that of Mukoondpore on the Dhurmontee Nuddee *On the west and south*—The boundaries of pergunnahs Dinareh and Dunwar as far east as the village of Seekureea *On the east* The boundaries of the following villages. viz, Sekureea, Nuwadee, Puhurma Ghurwans Dehree, Oosaon Puttee, Dhunbara, Belarhee, Umowna, Sohud, Ibrahimpore and Dunwar
		Khurghur	*On the north* —The thana of Dhangaeen *On the west* —The sub-divisional boundary *On the south* —The boundaries of the following villages viz, Arsudpore, &c, Jurooha, Bawur Arazee Bawur, Jugowleea Toornee Phukula, &c, Phukula &c, Belaroe, Lunkaspoor, &c, Kuleanpoor, Medenkpoor, Muthoorapoor Simureea, Muteea, Doomra, Muholee, Dumodurpoor, Gokhulpoor Palapoor, Seereeampoor, Urohee, Rampoorputtee, Ugraund Khuradee, Besainee-Khoord, Kudwa, Nuwadeeh, Myaiee, Lilaree, Mujheanu Bhoophur-Pokhur or Bhoo, Rothwa Sothwa, Mudurpoor and Soona *On the east*—The boundaries of the following villages, viz Soonra, Koosdhur, Bishoonpur, Kurum Keela, Chowndha, Muhwaree, Pundurea, Bhutowlee kheel, Hurburnspoor, and Seeanwunk
		Sasseram	*On the north* – The thana of Khurghur *On the west* —The sub divisional boundary *On the south and east* The zillah boundary along the Sone river from the village of Joradag (Arazee) Judoonathpore to that of Indurpoora, thence the boundaries of the following villages, viz Indurpoora, Jumoohurra, Seothra, Dehree, Dooboulee, Hoorka, Sookhdehra, Nundpoor, Khorajesur, Dhodhand, Medneepoor, Kunchunpoor, Kunchunpoor, Gujwahee, Fazilpoor, Koroundeea, Bisrampoor, Khanda, Buradh, Simra, Rampoor, Nirmulpoor, Nirmulpoor, Jypoor, Beecheea, Bishunpoora, and Bhynsuhee
		Dehree	*On the north, west and south*—The thanas of Dhangaeen, Khurghur and Sasseram *On the east* —The zillah boundary along the Sone river from the village of Putunwan on the south to that of Kuchooa on the north

Bhubhooa Sub-division, Head-quarters at Bhubhooa.

The northern and western boundaries of this sub-division run conterminous with the zillah boundary from the village of Punjranwan on the north to that of Doomoorkha on the south. The southern and eastern boundaries are conterminous with the western boundary of the sub-division of Sasseram, and part of the southern boundary of sub-division Buxar, which runs along the Dhurmontee Nuddee from the village of Gurra on the south to that of Punjrauwan on the north.

Zillah	Sub-division	Thanas	Boundaries
SHAHABAD	Bhubhooa	Mohania. ..	*On the north, north-west and west.* -The zillah boundary from the village of Punjrauwan on the Kurumnassa river to the north to that of Kanhpoor also on the said river to the south. *On the south* —The boundaries of the following villages, viz., Kanhpoor, Dhurbund, Bilkhooree, Budooree, Hurbulubpoor, Chhao, Sobhpoor Nisf, Munjeet, Goosyeseepoor, Kooshureea, Eesuree, Usoga, and Doghura-Manikpore, thence crossing to the opposite bank of the Durgawati Nuddee, the boundaries of the following villages bordering on the said Nuddee, viz, Peepureea, Mehroo, Bhudowlea, Mobarukpoor, Oosree, Ununtpoor, Kukruha, Deokulee, Mohuneea, Umurpoora, Biloundee, Kodeeram, Pukurhar-kulan, Moothanee, Pandaypoor, Burhoulee, Kurganwan, Bhoputpore, Ghutanon Arazee Maroof Shekhpoora, Ghutanon-Shekhpoora, Umritha, Nathoopoor, Bhurganwan, Chilbilee-Maroof-Meeachuk, Chilbillee, &c., Jehan bad-Unkowdhee, Purmeshur chuk, Sikree-Kuleanpore, Puchpokhreee, Chundowkh, Goodra, Bulbhudurdehra, Monkram, Moonjnaa and Chundwut *On the east and north-east* —The sub-divisional boundary
		Bhubhooa .	*On the north and north-east* —The thana of Mohaniah *On the east and south* - The sub divisional boundary *On the west* —The zillah boundary

NOTE —In the above description the villages named as situated on the boundaries of sub divisions and thanas are included in the limits of the sub-divisions and thanas to which reference is being made

A.—List of villages transferred from Thana Arrah to Thana Belowtee

Number	Names of villages	Number of village	Names of pergunnahs
1	Kunaileo	189	Beehcoa
	Kunaile, or Kunaila Mousoomeh Bahadoor Chuk Uzruqbeh	190	do
	Muhmood chuk Arazee Uzruqbeh Kunailee	191	do
	Muroutcea Suraie	192	do
5	Kunaila Deheh Moteo, or Futteh alli Chuk	193	do
	Muhmood Chuk Uzruqbeh Kunailee	194	do
	Rostumpoor	195	do
	Kunailee Arazee	196	do
	Sahodeh	197	do
10	Seopoor, &c	198	do
	Rajour	199	do
	Bunkut	200	do
	Bunahee	201	do
	Chitunhee Azruqbeh	202	do
15	Dooboul Ruttee	203	do
	Gowdand Azruqbeh	204	do
	Gowdand Rooddurnugur, &c	205	do
	Gowdand Munjoomleh Ruqbeh	206	do
	Bikrumpoor Minjoomleh Ruqbeh Dakhlee Bunahee	207	do
20	Bikrumpoor Munjoomlee Ruqbeh Dokhlee Bunahee	208	do
	Bugnhee	209	do
	Sujhowlee &c	210	do
	Khojapoor Malee, or Nawadeh	211	do
	Osaie	212	do
25	Dulputpoor	213	do
	Buroona	214	do
	Osaie (Arazee)	215	do
	Firdepoor	216	do
	Chundpoor Andur	217	do
30	Belowtee	218	do
	Nurampoor Mafee	219	do
	Mukhdoompoor Urkutpoor	220	do
	Khurownee Uzruqbeh	221	do
	Khurownee .	222	do.
35	Tezhura	223	do
	Chowghura	224	do
	Sookrowlee	225	do
	Dhowruhra	226	do
	Dhowruhra or Doobowlee	227	do
40	Jumooan Uzruqbeh	228	do
	Belowna	229	do
42	Muha Chuk Zuptee Belowtee	230	do
43	Jumooan	231	Beeheea
	Roodurpoor Phingee, or Roodurpoor	232	do
45	Bela ..	233	do
	Mujhowlee .	234	do
	Diwa	235	do
	Beesebundh	236	do
	Beeheea Khas	237	do
50	Nana Guda	238	do
	Bhoja Chuk	239	do
	Sirput Chuk	240	do
	Kunteya .	241	do
	Kunteya Uzruqbeh .	242	do
55	Kunteya Zumeen Inglis	243	do
	Koardee	244	do.
	Baikuthpoor .	245	do
	Umeya Talib .	246	do
	Kowdeea	247	do
60	Kuwunra, &c	249	do
	Geeanpoor	250	do
	Asodhun, or Asodhun Muhoolan	251	do
	Bunkut	252	do
	Burdaon, or Burnaon	253	do.
65	Soondura	254	do
	Dhakakurum, &c .	255	do
	Toolsheepoor	321	do.
	Hetumpoor	322	do
	Chukwa Chuk Minjoomleh Ruqbeh	323	do
70	Chukwa	324	do
	Khakhoo bandh	325	do
	Bhursunda Jado	326	do
	Bhursunda Sungee, or Bhursund Mungeet	327	do
	Phoolwee	328	do
75	Sirpat chuk Motulqua Chukwa	329	do
	Muhoolaon	330	do
	Chukwunth	331	do
	Shookharee Chuk Minjoomleh Chukwunth . .	332	do
	Jadoopoor ...	333	do.
80	Kurkhoea	334	do
	Kunhee Gooansee .	335	do
	Kumreeaon .	336	do
	Jogeebeer .. .	337	do.
	Mohunpoor ..	338	do
85	Sheorampoor . .	339	do
86	Sikurooa	340	do.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

Number	Names of villages	Number on village.	Names of pergunnahs.
87	Kuwulpoora	341	Booheea
	Ramdoolul	342	do
	Tear	343	do
90	Gurubtha	344	do
	Muneeara	345	do
	Gujiadh	346	do
	Bikrumpoor	347	do
	Gungadhur Dehree	348	do
95	Hursugaon, &c	256	do.
	Bugra Azrukbah Inglis	257	do
	Toolsheepore, &c	258	do
	Ditto Azrukbah Mousoomeh Inglis	259	do
	Misrowleea Gango	261	do
100	Muthrapoor	260	do
	Doobuhund	262	do
	Hurdeea	263	do
	Sumurdeo	264	do
	Meerunpoor	265	do
105	Ufzulpoor	266	do
	Panipoor	267	do
	Umurpoor, or Umrabad, or Bhutowleo	268	do
	Oojeerpoor	269	do
	Narainpoor	270	do
110	Bumhuneeaon	271	do
	Subulpoor Bimmoan	272	do
	Suneya Burehtha	273	do
	Fsandhee	274	do
	Koosmuha	276	do
115	Tiktee Dakhlee Hathpokhur	277	do
	Soondhee	279	do
	Dolour	280	do
	Sonbursa Peelapoor, &c	275	do
	Burudjurwa	281	do
120	Moongowl Dakhlee Jugdeespoor	282	do
	Seaiota	283	do
	Bulooara Kaith	284	do
	Usodh[illegible]r	285	do
	Musan[illegible]hee	286	do
125	Doe[illegible]	287	do
	Purs[illegible]poor	288	do
	Munjhe[illegible]	289	do
	Kehlee	290	do
	Fehree	291	do
130	Behree Zumeen or Pokhurha	292	do
	Morseea Boozoorg	294	do
	Tendonee	295	do
	Bulorgaon	296	do
	Kukeelee, or Kalteebalee	297	do
135	Tuleea Chuk Mootulqui	298	do
	Lukh[illegible]	299	do
	Peepra Dhurmpoor Pursramputtee	300	do
	Luroeea Puttee	301	do
	Ar[illegible]	293	do
140	Kukoela	302	do
	Luleea	303	do
	Deool	304	do
	Bueruhoo Dakhlee Mungoora	306	do
	Goonea	307	do
145	Oogna	305	do
	Mungoora &c	308	do
	Lampoor Kaitthee	309	do
	Khootuha	310	do
	Muhrunda Uzruqbeh, or Bhuisunda Pandey	311	do
150	Bhursunda Pandee	312	do
	Tatee Muh, or Muhtatee	313	do
	Kordhwa	314	do
	Tendoonee	315	do
	Nonpokhur	316	do
155	Jugdeespoor, &c	317	do
	Konghoo Surae	318	do
	Runguroea	320	do
	Kutuhobojh (Arazee)	349	do
	Ditto	350	do
160	Ditto	351	do
	Ditto	352	do
	Ooturdaha	353	do
	Jumnokhund	354	do
	Jumree Moril	355	do
165	Mumnoo Dehree	356	do
	Kinoo Dehree	357	do
	Uraila	358	do
	Duroura Deh or Deoradh	359	do
	Sheopoor &c	360	do
170	Dehree Dakhlee Jugdeespore	361	do
	Odeye Dehree, or Soonbursa	362	do
	Parapokhur	363	do
	Muhoaree (Dakhlee) Jugdeespore	364	do
	Koondee ditto	365	do
175	Kusree	366	do
	Deoleea Dakhlee Dhungaeen	367	do
	Korsuha Dakhlee Jugdeespore	368	do
	Dhungaon	369	do
	Bujree	370	do
180	Bukoahee Dakhlee Jugdeespore	371	do
	Busowna	372	do
	Duleeppore	373	do
	Mungutpoor Dakhlee Dhungaeen	374	do
184	Hurna Tand	375	do

Number	Names of villages	Number on village	Names of pergunnahs
185	Jhowa Kulan	376	Booheea.
	Burmha Pah	24	do.
	Gopalpoor Uzruqbeh	85	do
	Chundurmun Chuk	379	do
	Laheejohur	380	do
190	Pukree	381	do
	Serajooddeen Chuk Waqai Rugbeh Surunda	38	do
	Gyer Chuk Uzruqbeh Sorunda	383	do
	Rundeh Bundeh	384	do
	Chanohui	3	do
195	Charghat	7	do
	Rumnee Gungburar	8	do
	Pursotimpoor	6	do
	Ojhowleea	7	do
	Chunda	8	do
200	Kurunja	9	do
	Pundureea Dakhlee Kurunja	10	do
	Puhurpoor	11	do
	Surungpoor	9	do
	Repoora	10	do
205	Basdeopore Gungburar	15	do
	Teekapoor	14	do
	Pursotimpoor Bumhunowlee	16	do
	Seetejpoor	18	do
	Khurgurha	19	do
210	Bulurunpoor	50	do
	Luchoomunpoor	20	do
	Dhumo ul Arazee Kitteh Doem (Lakhraj) Mumlook Sirkar	82	do
	Dhumowl	80	do
	Tota Chuk Uzruqbeh Dhumowl	74	do
215	Dhumowl Arazee Kitteh Awul (Lakhraj)	83	do
	Bunkut Puttee Kitteh Doem	72	do
	Ditto ditto Awul	73	do
	Bunkut Mootulquah Rutunpoor	78	do
	Ditto ditto	71	do
220	Peepra Hirkhee Uzruqbeh	64	do
	Do Hirkhee	57	do
	Do Hirkhee Uzruqbeh	65	do
	Sooheea	63	do
	Burhurwaree or Burhurwar	55	do
225	Pursowndee Chuk, or Pygumber Chuk	60	do
	Bheekhumpoor	45	do
	Seemureea Ramchunderpoor	46	do
	Milkee Gopalpoor	47	do
	Munsingpoor	48	do
230	Esurpoor &c	53	do
	Bheemputtee	49	do
	Dheerutpoora	42	do
	Dhurmangutpoor	50	do
	Mahoom Inglis	50	do
235	Deomdpoor Arazee Kitteh Awul	51	do
	Ditto ditto Doem	52	do
	Kurumpoora	53	do
	Deomulpoor Arazee	54	do
	Deomulpoor, &c	55	do
240	Dilmunpoor	56	do
	Bunseepoor	57	do
	Kurnampoor	58	do
	Khoetuha	43	do
	Bikrumpoor	42	do
245	Deomulpoor	61	do
	Surunda or Surna	4	do
	Kurdhuree Chuk Minjoomleh Ruqbeh Surunda	89	do
	Thukthee Malee	64	do
	Suraj Ooddeen Chuk Uzruqbeh or Koondesur	65	do
250	Noora Chuk	66	do
	Sheodut Chuk	67	do
	Koondesur Minjoomleh Uzruqbeh or Puhulwan Chuk	68	do
	Koondesur Minjoomleh Ruqbah or Puhulwan Chuk	69	do
	Koondesur	70	do
255	Benoutha Chuk	71	d
	Uskurabad	72	do
	Mahruja Uzruqbah	73	do
	Buhrewlee	39	do
	Nathpah	40	do
260	Nath Bhurowlee or Nathpah Milka	56	d
	Rujowlie	38	do
	Doomureea Arazee or Chuk Ramlhdun	78	do
	Doomureea Sheo	7[illegible]	do
	Suhjoolee, &c	37	do
265	Doara Suhjowlee	81	do
	Suhjowlee Uzruqbeh, or Milkee bz Shah	58	do
	Suhjowlee Uzruqbeh Kitteh Awul	59	do
	Doghura Arazee Dakhlee Sahjowlee	36	do
	Koondeea Dakhlee Puttee Shahpoor	35	do
270	Leelaree	34	do
	Kutunpoora	61	do
272	Bhainsuha Puttee	62	do

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
273	Mukrundpoor, or Pandeopoor	33	Beehoea
	Munsaram Chuk Arazee Kitteh Awul	90	do.
275	Simureea Puttee Ojha	32	do.
	Siswa Puttee	31	do.
	Bishoonpoor	93	do.
	Hureehurpoor	94	do.
	Bumhanowlee	95	do.
280	Dewaich Koondee	96	do.
	Bemaree Inglis	97	do
	Buruswun	30	do.
	Lauth	100	do.
	Gobindpoor Kitteh Chaharum	25	do.
285	Purusrampoor Arazee Kitteh Doom	26	do.
	Gobindpoor Kitteh Awul	27	do.
	Purusramputtee Uzruqbeh Kitteh Doom	28	do.
	Purusram Puttee Uzruqbeh Kitteh Awul	29	do.
	Gobindpoor Kitteh Punjoom	75	do.
290	Chumurpoor	21	do.
	Jowgudh	13	do.
	Gobindpoor Kitteh Seyom	22	do.
	Gobindpoor Kitteh Doom,	23	do
	Gowra	12	do.
295	Munohurpoor	112	do.
	Bemaree	113	do
	Ubtuna	114	do.
	Kooteea	115	do
	Khurwanee	116	do.
300	Bara	117	do.
	Rukswar	118	do.
	Dhuwuree Hisseh	119	do.
	Hurpoor Chumaree	120	do.
	Goshainpoor	121	do.
305	Jhowa Inglis	122	do.
	Jhowa Arazee	123	do
	Jhowa Inglis	124	do.
	Rumdohra	125	do
	Jhowa Inglis	126	do.
310	Ditto	127	do
	Doomuree Puttee	128	do
	Doomureea Putteea Arazie Kitteh Doom	129	do
	Doomuree Loheeg, &c	130	do.
	Kuleeanpoor	131	do.
315	Motee Rampoor	132	do.
	Narainpoor	133	do
	Umrao	134	do.
	Sookharee Chuck	135	do
	Doghura	136	do.
320	Pundureea Boozoorg Minjoomleh Doghura	137	do
	Sendour Uzruqbeh, or Shureef Chuk	138	do
	Ram Chuk, Powharee, or Ramdutuhee	139	do
	Bandha Arazee	140	do
	Nawada	141	do.
325	Basdeopoor	142	do
	Peepra Jugdees, &c	143	do.
	Putkhowlee Puttee, &c	144	do
	Bandha	145	do
	Sundour Hisseh, &c	146	do
330	Kowul Puttee	147	do
	Indowlee	148	do
	Misrowleea Sadho	149	do
	Muheeooddeen Chuk Uzruqbeh Rampoor	150	
	Gurbha	151	do
335	Nurguda	152	do
	Bishoonpoora	153	do
	Doodghat Arazee	154	do.
	Doodghat	155	do.
	Poas Chuk Minjoomleh Ruqbeh Belowtee	156	do.
340	Goshainpoor	157	
	Goshainpoor Uzruqbeh	158	do
	Shahpoor Puttee	159	do.
	Bur[illegible] Chuk Arazee Uzruqbeh Shahpoor	160	do
	Ditto ditto	161	do.
345	Ditto ditto	162	do.
	Munsaram Chuk Kitteh Suyom	163	do.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Awul	164	do.
	Munsaram Chuk Arazee Kitteh Doom	165	do.
349	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Doom	166	do.
350	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Seyom	167	Beeheea.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Shushoom	168	do.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Huftoom	169	do.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Chaharoom	170	do.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitteh Punjoom	171	do.
355	Misrowlee Puttee	172	do.
	Dhunkhura Arazee	173	do.
	Mehruja	174	do.
	Bhundeea Puttee	175	do.
	Surajooddeen Chuk Uzruqbeh Bhundeea	176	do.
360	Etuwan	177	do.
	Dundeewan	178	do.
	Dundeewan, or Uzruqbeh Dundeewan	179	do.
	Etuwan Uzruqbeh	180	do.
	Peepra Pandey, or Dosadhee Chuk	181	do.
365	Peepra Lohuree	182	do.
	Tetureea	183	do.
	Neemdeh Chuk Uzruqbeh Tetureea	184	do.
	Beerpoor, or Kishoonpoora Mafee, &c	185	do.
	Ranee Sagur	186	do.
370	Bhendeea Uzruqbeh Arazie	187	do.
	Kunaila Deheh Mafee	188	do.
	Singhee	56	do.
	Mudoora Puttee Maie Khap	57	do.
	Sooltanpore	64	do.
375	Mundooree	65	do.
	Bisooree Puttee	116	do.
	Burap	120	do.
	Azumnuggur Puttee or Ramdehra	121	do.
	Azamnuggur Puttee, or Ram dehra	122	do
380	Suhewar	123	do
	Ruttunpoora	124	do.
	Hudeeahbad	125	do
	Bhudowree Suh Hissa	126	do.
	Pundureea Ojha Puttee, &c.	174	do.
385	Gudhunee	175	do.
	Gudhunee Talooka	176	do
	Balbandh	177	do.
	Doodeeh	178	do
	Dhokurha	179	do.
390	Unkurhee Dakhlie Simraon	180	do
	Bhutowlee	182	do.
	Simraon	183	do
	Sukroo	184	do
	Deo Dehree Dakhlee Simraon	181	do
395	Budhaura Dakhlee Simraon	185	do.
	Bugsura ditto	186	do.
	Bursingha Kulan	77	Dooabeh.
	Nurdura	76	do
	Sarainunpoor Hurnarain	78	do.
400	Hathpokhur	278	Beeheea.
	Pursownda	44	do.
	Bahadoor Chuk	76	do
	Chuk Pursounda	69	do.
	Sonkee Khap	67	do.
405	Madhopoor	68	do.
	Sreepoor Mumlook Sircar	77	do.
	Russoolpoor Ramkurhee	79	do
	Deeura Nowburar	84	do.
	Oojhowleea	70	do.
410	Sout[illegible]	54	do.
	Hanso Sonkee	66	do.
	Arazee Bhugwanpoor	68	Dooabeh.
	Arazee Jewuma	69	do.
	Nundpoor	70	do.
415	Arazee Peepra Gunesh	71	do.
	Arazee Aochitpoora	72	do.
	Arazee Mootarputtee	82	do.
	Arazee Rahoonra	81	do.
	Pulkhowlee	73	do.
420	Nepuneah	74	do
	Arazie Belabundhustee	75	do.
	Futtehpoor Oomurputtee	80	do.
	Tika Simurea	79	do.
	Seopoor Capoor Dewra	83	do.
425	Chanchur	6	Beeheea.
	Chanchur	4	do.
427	Muhapoor Dakhlee Hureehurpoor	99	do.

Note — In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

B.—List of Villages transferred from Thana Arrah to Thana Dumraon.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Naineejor	52	Beeheea.
	Muhoour	49	do.
	Beesoopoor*	51	do.
	Beesoopoor Uzruqbeh kitteh Seyom*	86	Beeheea.
5	Beesoopoor Kitteh Awul*	87	do.
6	Beesoopoor Kitteh Doom*	88	do.

* Under water.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

C.—List of Villages transferred from Thana Buxar to Thana Dumraon.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Baradhe	721	Bhojpore.
	Chhutur Dhareo Gunj	722	do.
	Rajun Dehree	723	do.
	Naraenpoor	724	do.
5	Khurugpoora	725	do.
	Kurecakunt	726	do.
	Tarun Dehra	727	do.
	Poorainecan	728	do.
	Keoteea	729	do.
10	Dafur Dehree	730	do.
	Huroj	731	do.
	Dhunaej	674	do.
	Purmesurpoor	675	do.
	Guduheea	676	do.
15	Oorap Khoord	677	do.
	Suleimpoor	678	do.
	Mukoondpoor	679	do.
	Nurhurpoor	626	do.
	Sukrour	627	do.
20	Titruhund	628	do.
	Koondhnara	673	do.
	Belanon	671	do.
	Ghoorsari	670	do.
	Mutsutha Mafee	669	do.
25	Oosra	668	do.
	Boesooa	667	do.
	Busmun Dehree	672	do.
	Bhurkoondeea (Puttee)	666	do.
	Kazeepoor	665	do.
30	Bhurkoondeea	664	do.
	Chitwa Dehree	635	do.
	Utmee	634	do.
	Duwunpoora	633	do.
	Dubchhooba	632	do.
35	Deoreea	631	do.
	Khorouneean	630	do.
	Punceanon	629	do.
	Beluhree	567	do.
	Pursa Gunda	566	do.
40	Kubeer Chuk, oorf Kubrajpoor	565	do.
	Reeka	512	do.
	Kunjeea	511	do.
	Nuwazoopoor	510	do.
	Puturkona	569	do.
45	Kundraicha	570	do.
	Nurgurda	571	do.
	Dooboul e	568	do.
	Bikrumpoor Toleh	572	do.
	Suttoo Deehee	625	do.
50	Kheyruhee	573	do.
	Budubra	574	do.
	Purmanundpoor	575	do.
	Kunjhurooa	576	do.
	Peepree	581	do.
55	Nirunjunpoor	580	do.
	Mirolee	579	do.
	Asapoor	578	do.
	Udhpa	582	do.
	Hurnee Chutee	586	do.
60	Busgeetees	587	do.
	Kandhurpoor	585	do.
	Luhna Doobeh	584	do.
	Mursunda	583	do.
	Muthila	507	do.
65	Muthila Uzruqbeh	508	do.
	Ditto	509	do.
	Muthila Arazee Mafee	513	do.
	Pandeypoor Phenkoo	514	do.
	Dukhoenanon	515	do.
		516	do.
70	Koorand	517	do.
	Kucheeuneean	518	do.
	Busgeetoea	519	do.
	Oosrouleea	520	do.
	Chukounda	562	do.
75	Athur		
76	Murdunpoor Uzruqbeh	561	Bhojpore.
	Bhudaree	560	do.
	Buhwara	559	do.
	Dooboulee	558	do.
80	Busdewa	557	do.
	Nokhpoor	555	do.
	Deehpoor	556	do.
	Bara Lewar	554	do.
	Gobindapoor	553	do.
85	Kookoo bhoonka	637	do.
	Rumeshurpoor	636	do.
	Nuwa Nugur	658	do.
	Roopsagur	659	do.
	Chouree	660	do.
90	Doolaicha	661	do.
	Buhooara	662	do.
	Dhunbukhra	663	do.
	Tooranon Puttee	657	do.
	Bhutoulee	656	do.
95	Boodhaula	655	do.
	Sowyee	654	do.
	Nunoura	653	do.
	Titruhund	652	do.
	Pundureea	648	do.
100	Reoteea	647	do.
	Purmanundpoor	649	do.
	Tooranon Puttee	651	do.
	Goojur Dehree Puttee	650	do.
	Purum Dehree	732	do.
105	Kutulpoor	646	do.
	Poonthur	645	do.
	Sumoosur	644	do
	Bara Dehree	643	do.
	Bhuloundha	642	do.
110	Kursund	641	do.
	Keernee	640	do.
	Kudkonar	639	do.
	Khurouneean	638	do.
	Kosuth, &c.	551	do.
115	Puwurpoor	552	do.
	Seedheepoor	522	do.
	Jairampoor	521	do.
	Rampoor	523	do.
	Khurugpoora	524	do.
120	Koolmunpoor	525	do.
	Sheopoor	526	do.
	Baijnathpoor	527	do.
	Dhumneean oorf Rugoonathpoor	528	do.
	Duseenon	529	do.
125	Chundwut	530	do.
	Waina	531	do.
	Soonbursa D. Waina	543	do.
	Deohra	550	do.
	Dungoulee	549	do.
130	Peepradh	548	do.
	Muhooaree	547	do.
	Manik Dehree	546	do.
	Ekil	545	do.
	Loknathpoor	544	do.
135	Silsila	542	do.
	Dehureea	541	do.
	Bhureearee Mokurruree	533	do.
	Budhona ditto	532	do.
	Sura oorf Sara	534	do.
140	Buranon	407	do.
	Sumoosur	406	do.
	Musuhureea	405	do.
	Chougaon	408	do.
	Moorndh Mokurruree	409	do.
145	Beda Neohal	410	do.
	Pandeypoor	411	do.
	Thodee	418	do.
	Kheolee	419	do.
	Doobkhee	417	do
150	Ureeanon	416	do.
151	Reoteea	415	do.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
152	Beerpoor	414	Bhojpore.
	Mun.pa	413	do.
	Bhadue Dakleo Ureeanon	412	do.
155	Belubreo	378	do.
	Chhotka Deeh	379	do.
	Nuchap	380	do.
	Poorena	381	do.
	Kochurvanon	382	do.
160	Pokhruha	383	do.
	Urkoudhee	384	do.
	Burooha puttee	385	do.
	Utrouleea	386	do.
	Koorthoea	387	do.
165	Bhaloui Khas	388	do.
	Ramdeeba	389	do.
	Chooramunpoor	390	do.
	Burudhee	391	do.
	Mudeea	531	do.
170	Utoudha	537	do.
	Oosra	538	do.
	Took Pokhur	539	do.
	Modooha	540	do.
	Munkeo	535	do.
175	Bhada	392	do.
	Bhulsaree	396	do.
	Puharee Chuk	397	do.
	Phuplida	398	do.
	Shookoolpoora	399	do.
180	Sukhwa	400	do.
	Buranon	401	do.
	Purseea	40_	do.
	Dungoulee	403	do.
	Kheerhee	404	do.
185	Ekrasee	391	do.
	Ghanshampoor	395	do.
	Bugund	393	do.
	Surora	376	do.
	Reheea	377	do.
190	Sireerampoor	37_	do.
	Umthooa	374	do.
	Nundun	37_	do.
	Bheekha Bandh	37_	do.
	Lakhun Dohra	371	do.
195	Uraela	370	do.
	Kewuteea	3_	do.
	Kuroj	36	do.
	Doomdeeha	367	do.
	Rujdeoha	366	do.
200	Misrouleea	365	do.
	Surungpoor	364	do.
	Chooramunpoor	363	do.
	Mohunpoor	362	do.
	Neenooan	359	do.
205	Bhurkhura	358	do.
	Koodureea	434	do.
	Kumkurhee	433	do.
	Saheepoor	432	do.
	Soondurpoor	431	do.
210	Ooderampoor	430	do.
	Peedeea	429	do.
	Bhurkoondeea	428	do
	Ekounee	427	do.
	Sikta	426	do.
215	Toolsheepoor	425	do.
	Dehree	424	do.
	Kopwa	423	do.
	Dhuna Dehree	422	do.
	Nokhpoor	421	do.
220	Umsaree	42_	do.
	Mooganon	50_	do.
	Kuseea	505	do.
	Khirhoo	504	do.
	Utanon	503	do.
225	Dehungna	502	do.
	Moonganseo	435	do.
	Joada	589	do.
	Dhungaen	588	do.
	Saro Dehree	5_0	do.
230	Oodhoporo	591	do.
	Baircea Boozoorg	592	do.
	Seewan	361	do.
	Murouteea	360	do.
	Noudheea	357	do.
235	Soorundha	356	do.
	Kooruhwa	317	do.
	Bisbhar	316	do.
	Bunkut Neerbhee	315	do.
	Poorainoean	314	do.
240	Domraon	313	do.
	Kheerouleo	312	do.
	Muhumudpore	244	do
	Hukeempoor	243	do.
	Hutheleeporo Arazee Uzruqbeh Bhojpoor Judeed.	242	do.
45	Naraenpoor Arazee Hutheleepoor Uzruqbeh Domranon.	241	do.
	Moostufapoor	240	do.
	Rusoolpoor	230	do.
248	Bhojpoor Judeed Arazee Mafee	238	do.
249	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Bhojpoor Judeed	237	Bhojpore.
250	Bhojpoor Judeed, Arazee Mafee kismut	236	do.
	Bhojpoor Judeed	235	do.
	Dhukaich Kitteh Doem	234	do.
	Oosmanpoor	233	do.
	Bagh Kirut Singh	232	do.
255	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Baghkirut-Singh	231	do.
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Dhukaich	230	do.
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Dhukaich	229	do.
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Dhukaich	228	do.
	Dhukaich	227	do.
260	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Rampoor, &c	224	do.
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Rampoor, &c.	216	do.
	Rampoor	215	do.
	Chhitunwar	214	do.
	Choukeea	213	do.
265	Muktohee oorf Toonneegunj	212	do.
	Dhoka	211	do.
	Sowa	210	do.
	Koombhee	209	do.
	Buruh Putra	20_	do.
270	Kuthar	207	do.
	Noanon	8_	do.
	Bubhnee	7_	do.
	Ruhthooa	78	do.
	Dhurouleo	77	do.
275	Kaithee	76	do.
	Rajpoor khoord	7_	do.
	Peepralh	74	do.
	Pakrahee	7_	do.
	Busour	72	do.
280	Rughoonathpoor	71	do.
	Muhmedra	7_	do.
	Mudhookra	6_	do.
	Dhondhunpoor	68	do.
	Dhondhunpoora	67	do.
285	Kant	66	do.
	Bhurkhur	65	do.
	Udhar Pah	64	do.
	Gurehta Kitteh Awal	63	do.
	Raneepoor	62	do.
290	Jogeea	61	do.
	Gurehta Kitteh Doem	60	do.
	Oojhouleea	67	do.
	Hemdapoor	65	do.
	Leeladhurpoor	66	do.
295	Gaeghat Thukoorae, &c.	65	do.
	Nundpoor	71	do.
	Chumruha Khoord	70	do.
	Chumruha Kulan	69	do.
	Sultanhee		do.
300	Deareh Jugdeespoor	35	do.
	Deareh Pertabpoor	42	do.
	Agrowlee	43	do.
	Buloea, &c.	73	do.
	Supuhee	72	do.
305	Jugdeespoor	79	do.
	Hempoor, &c.	80	do.
	Dulloopoor	4	do.
	Ghoorahoipoor	5	co.
	Hirduhee	76	do.
310	Ekdar	77	do.
	Pandeypoor &c.	78	do.
	Buhudoree	9	do.
	Chukundee	10	do.
	Chundurpoora	11	do.
315	Goshaenpoor Kitteh Awal	12	do.
	Hurnathpoor	13	do.
	Oodhora	14	do.
	Goshaenpoor Kitteh Doem	15	do.
	Dyalpoor Kitteh Doem	16	do.
320	Hutheelpoor	17	do.
	Dyalpoor Kitteh Awal	18	do.
	Kupoorpoor	19	do.
	Jaipoor	20	do.
	Oomedpoor	21	do.
325	Dhadha	22	do.
	Kotheea Khuteeta	23	do.
	Guhonta	24	do.
	Doohoulee	25	do.
	Koeawan	26	do.
330	Poharcepoor	27	do.
	Kurunpoor	28	do.
	Oojhouleea	29	do.
	Roop Pah	30	do.
	Busodhur Pah	31	do.
335	Dookulee	32	do.
	Dhoudh Chupra	33	do.
	Poorwa	34	do.
	Urjoonpoor	35	do.
	Buruhpoo	36	do.
340	Ramgurh	37	do.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

Number	Names of Villages	Number on village	Names of per-gunnahs
341	Neomoej, &o	38	Bhojpore.
	Dheebuneepoor	39	do
	Pande) noor Putej	40	do
	Puruhoo	41	do,
345	Hee poor	75	do
	Bircoa Mohurban	74	do
	Choubepoor	88	do
	Purseea	64	do
	Kocrut Sagur	81	do
350	Chi la	82	do
	Th noean	83	do
	Bu l ee	62	do
	Bh u oar	63	do
	Ni r eupoor Torun	61	do
355	Uiuk	59	do
	H l tcrlo poor Arazee	60	do
	D)lho ioo	58	do
	Kh angpoor	204	do
	Poorun lui poor	205	do
360	Deoa Man	201	do
	,, Purmeshur Arazee	200	do
	,, Pur ernur ,,	202	do
	,, Purmeshur, Deea Man Kitteh Seome	57	do
	Huthcleepoor Arazee Uzruqbeh Dee l irmeshur	93	do
365	Moneheepah	92	do
	Deea Man Arazee Kitteh Doem	91	do
	Ditto Kitteh Awul	90	do
	Doomiee	5	do
	Nag Sighunpoora Kitteh Doem	98	do
370	Kashee Sighunpoora Kitteh Doem injoomleh Rukbeh	99	do
	Dhunyepoor	100	do
	Nug irpeora	55	do
	L iuo	54	do
	Khuuba Tan l	50	do
375	Mohunp or	47	do
	Sirkheedee Rojeh	105	do
	Di o Boeso	106	do
	Gono ileo	107	do
	Nages ghunpoora Uzruqbeh	108	do
380	Ek iuu	109	do
	Umu ta Nag Kd.	43	do
	Un u Nag Ku	48	do
	Chh i u oora	45	do
	Gunpoulee	49	do
385	D iol h	44	do
	Ri ajoor	41	do
	Bh ndutuhee	39	do
	Ui oonpoor	38	do
	Pursotimpoor	40	do
390	Neeazi opoor Khoord	36	do
	Doareh Dooluh Pah	87	do
	Pursun Pah	31	do
	Dooluh Pah	34	do
	Noeazoopoor Kullan	37	do
395	Mutnoulee	124	do
	Doolubpah	125	do
	Kumputtee	126	do
	Soruh Putra	127	do
	Subo ar	128	do
400	Julilpoor	129	do
	Naraenpoor Bukhut	130	do,
	Heerpoor	131	do
	Nagsighunpoora Kitteh Seome, &c	132	do
	Paemurpoor oorf Kashee Sighunpoora	133	do
405	Kashee Sighunpoora Minjoomleh Rukbeh	134	do
	Dooboulee Muhesh	135	do
	Nagsighuupoora Kitteh Awul &c	136	do
	Naraenpoor Besein	137	do
	Ranee Sighunpoora Puttee	138	do
410	Ranee Sighunpoora	139	do
	Koosuhra	140	do
	Simrouna	141	do
	Chooneedand	142	do
	Bhukoora	143	do
415	Sundurpoor	144	do
	Bhinukpoora	14	do
	Murhowlee	52	do,
	Cuchnee Rampoor	147	do
	Seerunga	148	do
420	Jop Bhuroulee	149	do
	Sohreo	150	do
	Lunpoora	151	do
	Soinkpoor	152	do
	Bheem Pah	153	do
425	Dhosree Dharee	156	do
	Kulwaree	157	do
	Rajpoor Kullan	158	do
	Duleeppoor	33	do
	Dilputpur	32	do
430	Duleea	28	do
	Buleepoor	29	do
432	Burnuhee Kullan	27	do
433	Burnuhee Khoord	20	Bhojpore.
	Kumkurhee	25	do
435	Manikpoor	24	do
	Bishoonpoor	167	do
	Putsar	168	do.
	Raje Pah	16	do
	Muthoulee Kullan	170	do
440	Bhutkura	1 1	do
	Simuree Inglis Kitteh Doem	172	do
	Gurja	17	d
	Simuree Inglis Kitteh Awul	174	do
	Simuree	175	do
445	Ghurwa	17	do
	Nugpoora	177	do
	Soi Tand	23	do
	Buleeharpoor	181	do
	Bhanbh uroulee	182	do
450	Misroulea	18	do
	Dooboulee Khoord	184	do
	Bunkut	185	do.
	Dooboulee	186	do
	adice Asa	187	do
455	Puchee oorf Beladeh	18	do
	Soonbursa	189	do
	Pukree	190	do
	Lul ree	191	do
	Dhosree Bhan	154	do
460	Dhosree Gecan	155	do
	Gaeghat	192	do
	Shikarpoor	193	do
	Ko eea	194	d
	Chukdee Bechun	195	do
465	M goulpore oorf Kazeepoor	196	do
	Beruhimpoor	89	do
	Do isun	198	do
	Domu Jhugra	199	do
	Bhukoora	248	d
470	Khera	249	do
	Ramdhunpoor	250	do
	Pootumurpoor	251	do
	Jugdeepoor	252	do
	Misrouleea	253	d
475	Pur anundpoor	254	d
	Mukoondpoor	255	do
	Lusge teea	256	do
	Mujhwaree Goutum	257	do
	Murouteea	259	do
480	Mujhwaree	258	do
	Chand Ialee	260	do
	Dheer Pah	261	do
	Chand Paleo Arazee	262	do
	Daheo	263	do
485	Nugwa Jugdees	264	do
	Nugw K deeka	265	do
	Duwunpoora	266	do
	Pand yjoor Sheodyal	267	do
	Gundhura	268	do
490	Sisuhur	269	do
	Chaleesa	270	do
	Mujhwaree Boozoorg	271	do
	Kumkurhee	272	do
	Gopaluoor Juhangeera	273	do
495	Dooluhpoor	275	do
	Sulempoor	247	do
	Rampoor Ukhoree	246	do
	Muhumudpoor Uzruqbeh	245	do
	Bhojpoor Kudeem, &c	311	do
500	Lohsur, &c	310	do
	Bela Mohun	309	do
	Koo deeara	308	do
	Chiluhree	307	do
	Bhuruth Pah	306	do
505	Athur Uzruqbeh Kitteh Doem	563	do
	Athur Uzuqbeh Kitteh Awul	564	do
	Misrouleea	577	do
	Koodureea	318	do
	Purtab Sagur	319	do
510	Chunda	322	do
	Bhukoora Arazee	203	do
	Rujoulee	91	do
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Rampoor, &c	225	do
	Ditto ditto	226	do
515	Ditto ditto	217	do
	Ditto ditto	218	o
	Ditto ditto	219	do
	Ditto ditto	220	do
	Ditto ditto	221	do
520	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Rampoor Kitteh Awul	222	do
	Hutheleepoor Arazee Uzruqbeh Rampoor Kitteh Doem	223	do
	Mardunpoor	733	do
	Purhaeda	51	do
	Sheopoor Dear Chukee	71	Bulleah
525	Deaman Kitteh Seem	58	Bhojepore
526	Jawahee Dear	72	ditto

Note —In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department and as shown on their maps and records

D.—*List of villages transferred from Thana Durgawati to Thana Mohaniah.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Nawaganon	585	Chynepore.
	Kublaspore	582	do.
	Puchlakhee	627	do.
	Khoonwaunn	586	do.
5	Choonree	628	do.
	Belkhoree oorf Delhuree	630	do.
	Pandeypore	629	do.
	Gopeenathpore (Arazee Inglistola)	624	do.
	Gopeenathpore (Arazee Inglistola)	606	do.
10	Ditto ditto ditto	604	do.
	Boochheea	603	do.
	Kuraree	631	do.
	Ituhreea	621	do.
	Kuleeanpore Arazee ...	622	do.
15	Gopeenathpore (Arazee Inglistola)	615	do.
	Kulnooanpore . ..	597	do.
	Kuleanpore	609	do.
	Beerpore oorf Byree	598	do.
	Seenreea	602	do.
20	Bursingha	596	do.
	Hurbulumpore ...	594	do.
	Kurfhee	593	do.
	Unkowdhee	978	do.
	Sawuth	979	do.
25	Sawuth Hisoh Awul	977	do.
	Muneearpore	972	do.
	Kurunpoora, &c.	943	do.
	Julalpore	942	do.
	Dendkheeloe	941	do.
30	Shahpore	940	do.
	Rampore Dak Dhuneepore ..	595	do.
	Itahee Dak Kuleeanpore	616	do.
	Kootasun	617	do.
	Dusoutee	618	do.
35	Mudunpoora	619	do.
	Mudunpoora	620	do.
	Chhatta	632	do.
	Jumoornee	633	do.
	Lurma	634	do.
40	Khujoora	1091	do.
	Basawunpore	1092	do.
	Khujoora Uzruqbeh	1090	do.
	Shekh Uleepore	1699	do.
	Ruseedpore oorf Neaspore .	1700	do.
45	Surae Dhurbund	1701	do.
	Dhurbund	1703	do.
	Kanhpore Maroof Kurunpoora. ...	1704	do.
	Bilkhooree	1683	do.
	Hurpore Kaeth	1684	do.
50	Peepuree	1702	do.
	Koodareehurdo Putee Nisf .	1695	do.
	Budooree	1685	do.
	Hurbuluhpore	1676	do.
	Chhao	1675	do.
55	Dhouruhra	1687	do.
	Pokhura	1686	do.
	Bhanpore Nisf	1696	do.
	Bhugwanpore	1698	do.
	Keshopore	1697	do.
60	Chhujoopore	1089	do.
	Ferozpore	1088	do.
	Koolhureea	1087	do.
	Umirtee	1086	do.
	Goorsunda	1085	do.
65	Dhowruhra	1084	do.
	Rampore Dak Dhuneepore ...	1065	do.
	Rampore Arazee Dak Dhuneepore	1018	do.
	Rohooa	1017	do.
	Gopeenathpore (Arazee Inglis thana)	984	do.
70	Khurkholee	1690	do.
	Dhuneechha	1691	do.
	Bhereea	1688	do.
	Dewaatpore	1693	do.
	Roooea (Arazee Kitteh Awul) ..	1694	do.
75	Rughoonathpore .. .	1673	do.
	Roooea	1672	do
77	Mudhoora	1674	do.
78	Sobhpore Nisf	1669	Chynepore.
	Lodheen	1670	do.
80	Muneepore	1671	do.
	Eesapore	1487	do.
	Mujeet	1488	do.
	Goosysoepore	1492	do.
	Kooshureea	1491	do.
85	Sireeanon	1490	do.
	Koorar	1489	do.
	Eesuree	1497	do.
	Usoga	1500	do.
	Doghura Manikpore	1501	do.
90	Peepureea	1476	do.
	Unwureea Houl	1478	do.
	Muchkeea	1477	do.
	Madhopore	1499	do.
	Dhuneepore	1498	do.
95	Khameedoura	1486	do.
	Munohurpore oorf Mureea ..	1485	do.
	Dehla	1484	do.
	Choukunda	1483	do.
	Sarungpore	1482	do.
100	Soonanon	1481	do.
	Pandeypore	1480	do.
	Junarjunpore	1479	do.
	Mehroo	1475	do.
	Ferozpore	1470	do.
105	Bhudowleea, &c.	1469	do.
	Mobarukpore	1468	do.
	Punel (Arazee Inglis Thana) Kitteh Doem	980	do.
	Sowuth Arazee Kitteh Soem ...	981	do.
	Kunoulee	1467	do.
110	Duroulee Dak Soonanon	983	do.
	Duheeanon	982	do.
	Gopeenathpore (Line Chowneetola)	623	do.
	Bhudynee	1689	do.
	Sowuth Inglis Uzruqbeh Doomurpokhur thana	953	do.
115	Ditto ditto	954	do.
	Ditto ditto	955	do.
	Ditto ditto ...	956	do.
	Ditto ditto	957	do.
	Ditto ditto	958	do.
120	Ditto ditto	959	do.
	Sawuth Inglis Uzruqbeh Muneearpore thana	960	do.
	Ditto ditto	961	do.
	Ditto ditto	962	do.
	Ditto ditto	963	do.
125	Ditto ditto	964	do.
	Ditto ditto ...	965	do.
	Ditto ditto	966	do.
	Ditto ditto	967	do.
	Ditto ditto	968	do.
130	Ditto ditto	969	do.
	Ditto ditto	970	do.
	Ditto ditto . .	971	do.
	Gopeenathpore (Arazee Inglis Tola)	605	do.
	Ditto ditto	607	do.
135	Ditto ditto	608	do.
	Ditto ditto	625	do.
	Ditto ditto	610	do.
	Ditto ditto	611	do.
	Ditto ditto	612	do.
140	Ditto ditto	613	do.
	Ditto ditto	614	do.
	Ditto ditto	623	do.
	Ferozepore Arazee Kitteh Soem ...	1474	do.
	Mobarukpore Arazee Kitteh Doem	1473	do.
145	Mobarukpore Arazee Ktteh Awul ..	1471	do.
	Ferozepore Arazee Kitteh Doem ...	1472	do.
	Sawuth Inglis Uz. Muneearpore thana	973	do.
	Ditto ditto	974	do.
	Ditto ditto .. .	975	do.
150	Ditto ditto	976	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

E.—*List of Villages transferred from Thana Bhubhooa to Thana Mohaneeah.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Oosree	1466	Chynepore.
	Shadabpoor	1455	do.
	Ununtpoor	1464	do.
	Kukruha	1453	do.
5	Deokulee	1452	do.
	Mohuneea	897	do.
	Daneealpoor, &c.	900	do.
	Bishoonpoorwa	899	do.
	Unwurhee	895	do.
10	Kundheex	894	do.
	Dundwa	893	do.
	Chechureea	892	do.
	Putilwa	891	do.
	Bhurkhur	902	do.
15	Bheekhunpoor, &c.	910	do.
	Dooghura Lok	906	do.
	Surbahunpoor, oorf Dyal Chuk ...	937	do.
	Ditto ditto ...	938	do.
	Unkowdhee Shah Pah	939	do.
20	Lodeea	905	do.
	Rypooreea	904	do.
	Koora	903	do.
	Ghegheea, &c.	853	do.
	Sureeanon	852	do.
25	Rampoor Beerjoo	848	do.
	Kodeeram	847	do.
	Pukurbar Arazee Khoord	823	do.
	Ditto Kullan	822	do.
	Ditto Khoord	821	do.
30	Teoura	820	do.
	Moothanee	819	do.
	Pandeypoor	818	do.
	Joojharpoor, &c.	817	do.
	Mumrezpoor	816	do.
35	Keondhee	815	do.
	Sugra Byes	814	do.
	Sugra	813	do.
	Putilwa	812	do.
	Horilpoor	811	do.
40	Khoajehpoor	831	do.
	Pipra Guderee	832	do.
	Sookpoorwa	834	do.
	Dadur Tekaree	845	do.
	Byree	861	do.
45	Bhoudee Tekarée	855	do.
	Ditto oorf Heeramun Singh	856	do.
	Dadur Tekaree, oorf Minjoomleh Tola Busuntpoor	854	do.
	Buhoodoorp	857	do.
	Biloundee	1351	do.
50	Umuspoora	1446	do.
	Kutlyoo	829	do.
	Mujhhadhee	846	do.
	Mandeo, oorf Manoadeo	851	do.
	Umetha	828	do.
55	Surya	827	do.
	Rusoolpoor	826	do.
	Dewureea	825	do.
	Umeth	824	do.
	Moonduhureea	830	do.
60	Utrouleea	807	do.
	Poosoulee	805	do.
	Bykutpoorwa	806	do.
	Julkhoreea	788	do.
	Bulmanpoor	789	do.
65	Nudokhur	790	do.
	Soonanwan	791	do.
	Buroonan Khoord	792	do.
68	Ditto Boozoorg	793	do.
69	Ghutanon Shekhpoora	794	Chynepore.
70	Ghutanoon Arazee Maroof Shekhpoora	797	do.
	Jugutpoorwa	798	do.
	Shekhpoora Arazee Mowsoomeh	799	do.
	Ghuteea	800	do.
	Ghuteea Oodeybhanpoor	801	do.
75	Bhoputpoor	802	do.
	Kurganwan	803	do.
	Burhoulee	804	do.
	Bhoputpoor Arazee Ketteh Doem	1692	do.
	Ujgura oorf Jugree	786	do.
80	Uwureea	785	do.
	Khalsapoor	784	do.
	Muhumudpoor	783	do.
	Bhyslot	782	do.
	Bhysa Dehree	780	do.
85	Ghuree Khoord	721	do.
	Choubeypoor	720	do.
	Bhudoula	719	do.
	Buhera Kulan	718	do.
	Gujruha	717	do.
90	Touseja	716	do.
	Nousejputtee	715	do.
	Buhmunganwan	714	do.
	Umirtha	713	do.
	Putkhouleea	712	do.
95	Ahrouleea	711	do.
	Kurman	710	do.
	Gujradhee Khoord	709	do.
	Juhanabad Unkowdhee	708	do.
	Bhysoula	707	do.
100	Neooras	706	do.
	Putkouleea	705	do.
	Gujradheo Kulan	704	do.
	Bujurkona	703	do.
	Deoradh	702	do.
105	Gow Deoradh	701	do.
	Usrouleea	700	do.
	Neemeean	699	do.
	Kishoonpoora	698	do.
	Lukhna	697	do.
110	Khuntee Mohurban	696	do.
	Doobouleea	695	do.
	Jurooha	694	do.
	Modunpoor	693	do.
	Dooradh oorf Bhoondwa	692	do.
115	Keodee	691	do.
	Busawunpoor	690	do.
	Punel Arazee Inglis Ituhee Thana (5 pieces)	685 to 689	do.
	Kuhooa	684	do.
	Punel Arazee Inglis Ituhee Thana	683	do.
120	Ituhee	682	do.
	Gungouleea	681	do.
	Punel Arazee Inglis Uzruqbeh Busuha Thana (5 pieces)	676 to 680	do.
	Busuhua	675	do.
	Nathoopoor	1138	do.
125	Bhurganwan	1137	do.
	Chilbilee Maroof Meea Chuk ...	1136	do.
	Chilbilee, &c.	1135	do.
	Purmeshor Chuk	1093	do.
	Uwareezumeen Bungla Bagh ...	896	do.
130	Bishoonpoorwa Arazee Mowsoomeh	898	do.
131	Rusoolpoor Koormurhee	901	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

F.—*List of villages transferred from Thana Khurghur (formerly Nokha) to Thana Mohaneeah.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Awynan	705	Sasseram.
	Mukhdoompoor Kheyra	706	do.
3	Dehra	709	do.
4	Goelot Dehra	710	Sasseram.
5	Daindeh	852	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

G.—List of Villages transferred from Thana Sasseram to Thana Mohania.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Sikree Kuilleeanpore	854	Sasseram.
	Doosadhee Chuk	853	do.
	Pachpokhree	855	do.
	Turhunee	851	do.
5	Hurdaspore	850	do.
	Kazeepore Burgura	856	do.
7	Goodra	979	do.
8	Bulbhudur Dehra	980	Sasseram.
	Monkram	981	do.
10	Moonjnan	982	do.
	Chundwukh	978	do.
	Chundwut	977	do.
13	Dhunta	976	do.

Note.—In the above list the names given are those of villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

H.—List of Villages transferred from Thana Durgawuti to Thana Bubhooa.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Bhudaree	1597	Chynepore.
	Fakhurabad	1596	do.
	Dundwa Weran	1605	do.
	Teleo Pokhur	1606	do.
5	Dundwa	1607	do.
	Musaee Khoord	1608	do.
	Gungapoor	1609	do.
	Hurbunspoor	1610	do.
	Kurganon	1611	do.
10	Kuroundeea	1612	do.
	Lodeepoor	1613	do.
	Saheb Baheh	1615	do.
	Bhugouteepoor.	1616	do.
	Musaee Boozoorg	1618	do.
15	Tewyee	1756	do.
	Hoomanon Murdun	1757	do.
	Unoukbura	1584	do.
	Mudoorna	2002	do.
	Sarupnee	2003	do.
20	Hata	2004	do.
	Nundna	2005	do.
	Meonda	2006	do.
	Sirsee	2007	do.
	Buhaoodeen Chuk	2008	do.
25	Noudeeha	2009	do.
	Mudoornee, &c.	2010	do.
	Rajpoor	2011	do.
	Chukeea	2012	do.
	Oodeyrampoor Bhysuhut	2013	do.
30	Kuleeanpoor	2014	do.
	Sheopoor	2015	do.
	Runjeetpoor	2016	do.
	Sunaboo	2017	do.
	Purbutpoor	2018	do.
35	Lohra Khoord and Boozoorg	20.9	do.
	Mujhooee	2020	do.
	Shookool Pipra	2021	do.
	Ghureebpoor Chutooree	2022	do.
	Shahpoor	2023	do.
40	Hulka Mowsoomeh Nindour	2024	do.
	Nirunjunpoor	2025	do.
	Tendooa	2026	do.
	Shookoolpoor	2027	do.
	Oodeypoor Ahd	2028	do.
45	Naoodeeh	2029	do.
	Surya	2030	do.
	Koonda	2031	do.
	Lekhmunpoor	2032	do.
	Medh	2033	do.
50	Muhumudpoor	2034	do.
	Muhooa Pakhra Arazee Sunaboo	2035	do.
	Purbutpoor	2036	do.
	Purbutpoor Arazee Chouth	2037	do.
	Noneea	2038	do.
55	Mulunon	2039	do.
	Umanon oorf Anapoor	2040	do.
	Kukree Koondeo	2041	do.
	Dooleepoor	2042	do.
	Bardeeha	2043	do.
60	Bishoonpoor oorf Bunpoor	2044	do.
	Buboor Tara	2045	do.
	Chufneeapoor	2046	do.
	Dhouruha	2047	do.
	Rughbeer Gurh	2048	do.
65	Soeoor	2049	do.
	Deeh Bhoojuna	2050	do.
	Deeha	2051	do.
	Doomoureea	2052	do.
	Semureea	2053	do.
70	Sudoulee	2054	do.
	Koendoo	2055	do.
	Khajopoor	2056	do.
73	Khurantee	2057	do.
74	Bhurkoonda	2124	Chynepore.
75	Itura Arazee Hursowlee	2142	do.
	Jumownee Nar	2143	do.
	Kooluhra Arazee Semra	2144	do.
	Mujhganwan Arazee	2145	do.
	Doomurkon Kulan	2146	do.
80	Usunda Arazee Bhogoutee	2147	do.
	Bijpalpoor oorf Kundhanar	2148	do.
	Kuraree Arazee oorf Koorwasoot Kitteh Awul	2149	do.
	Kuraree Arazee oorf Koorwasoot Kitteh Doem	2150	do.
	Kuraree Arazee oorf Koorwasoot Kitteh C.	2152	do.
85	Kuraree Arazee oorf Koorwasoot Kitteh Soem	2151	do.
	Kuraree oorf Korwasoot	2153	do.
	Doomurkon Arazee	2156	do.
	Bulkhota oorf Bughouta	2157	do.
	Khajoopoor Umra oorf Kulkuree Kulan	2158	do.
90	Khajoopoor Umra oorf Kulkuree Khoord	2159	do.
	Umbura	2160	do.
	Dhumroo oorf Dhumurdeo	2161	do.
	Bugheta	2162	do.
	Hursotee	2163	do.
95	Muhoolee	2164	do.
	Mujhganwan	2165	do.
	Kurkut Gurh	2167	do.
	Gosuda Arazee Jumounee Nar	2168	do.
	Gumhureea	2169	do.
100	Jhureea	2170	do.
	Somareea oorf Semra	2171	do.
	Kuraree Khoord oorf Bhugunda	2172	do.
	Chumureea Bhaloo Boodun	2166	do.
	Ramgurh	2076	do.
105	Girwurpoor oorf Bhugunda	2075	do.
	Ismaeelpoor	2067	do.
	Hurganwan	2066	do.
	Ismaeelpoor Arazee	2065	do.
	Rumoulee	2064	do.
110	Budhona	2058	do.
	Nursinghpoor	2063	do.
	Newura	2062	do.
	Teerasee	2059	do.
	Putureea	2060	do.
115	Ghatee Bhurganwan	2061	do.
	Bhuraree Khoord	2077	do.
	Bhuradee, &c.	2074	do.
	Chouth Arazee Songur Kitteh Awul	2073	do.
	Chouth Arazee Songur	2072	do.
120	Songur	2071	do.
	Rampoor Talee	2070	do.
	Sooruba	2069	do.
	Humeerpoor	2068	do.
	Putesur Nisf	1763	do.
125	Soonkhura	1762	do.
	Bholadeeh	1761	do.
	Puhreeha	1760	do.
	Deewaneh	1759	do.
	Lohdun	1758	do.
130	Kurunjunwan	1752	do.
	Mulkee	1751	do.
	Muhumudpore	1750	do.
	Siruhra Bugchhura	1749	do.
	Nuqoa Punchee	1753	do.
135	Husreo	1754	do.
	Lodun Arazee	1755	do.
	Kokra	1643	do.
	Keeldhee	1642	do.
139	Seerbit Khas	1621	do.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per gunnahs.
140	Umanon	1614	Chynepore.
	Roopunpoor	1617	do.
	Kekuruha	1619	do.
	Kooruee Choubeh	1620	do.
	Kobenpoor	1622	do.
145	Moruwa	1623	do.
	Kurjee, &c.	1624	do.
	Kurjanonhisch, &c.	1625	do.
	Bubhuneeanon, &c.	1626	do.
	Rajpoor oorf Dhunrajpoor	1627	do.
150	Hurnampoor	1628	do.
	Sarungpoor	1629	do.
	Sonanwan	1630	do.
	Dacoonpoor Hisch	1631	do.
	Buhooara	1632	do.
155	Leduree	1633	do.
	Kooha Purusrampoor	1634	do.
	Purusrampoor	1635	do.
	Umanon Nisf	1636	do.
	Dooluhee	1637	do.
160	Gohooan	1638	do.
	Sanfee	1639	do.
	Chounree	1640	do.
	Byree Rughoonathpoor Maroof-	1641	do.
	Byree Kulan	1644	do.
	Hurkuta	1645	do.
165	Koodhunoo	1646	do.
	Rajpoor	1647	do.
	Buhrooeea	1648	do.
	Konuhra	1649	do.
	Kuledee oorf Chukoea	1650	do.
170	Jhanjhun	1651	do.
	Chand	1652	do.
	Anonrueea	1653	do.
	Bheree	1654	do.
	Suryla	1655	do.
175	Peepureea	1656	do.
	Byree Khoord	1657	do.
	Byree Kulan	1658	do.
	Byree Hisch	1659	do.
	Bughela	1660	do.
180	Mukhdoompoo oorf Doogothuwa	1661	do.
	Usthanpoor	1662	do.
	Muheshpoor	1663	do
	Dowaetpoor	1664	do.
	Budhureea	1665	do.
185	Sedora	1680	do.
	Lusandee	1666	do.
	Kusree	1667	do.
	Kulwar oorfKutora	1668	do.
	Buradhee	1604	do.
190	Mundura	1603	do.
	Buradhee	1602	do.
	Kurkeepoor	1601	do.
	Dyalpoor choubeh Sein oorf Dewan	1600	do.
	Shokh Uleepoor	1627	do.
195	Urael	1526	do.
	Soonbursa	1525	do.
	Futunpoora	1524	do.
	Bhooka Surae	1523	do.
	Phoolukura	1522	do.
200	Doobhuree	1521	do.
	Sherpoor Doobhuree	1520	do.
	Ghutanon	1517	do.
	Kutra Arazee Kitteh Doom	1516	do.
	Kutra	1515	do.
205	Kutra	1514	do.
	Kutra Kurumullee Khan	1513	do.
	Kutra	1512	do.
	Oomurpoor	1511	do.
	Buhwara	1510	do.
210	Ramduha oorf Umruha	1503	do.
	Muneearee	1502	do.
	Booduleea	1493	do.
	Baloo Bhureea	1494	do.
	Buroona	1495	do.
215	Hurkeshpoor	1496	do.
	Neemee	1681	do.
	Bhuloharee	1679	do.
218	Poura		

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.
219	Khurantee	1677	Chynepore.
220	Muhumudpoor	1710	do.
	Koordee	1709	do.
	Nukta	1708	do.
	Aorub (Chuk) maroof Chuk Durab	1711	do.
	Sulonja	1712	do.
225	Buranon	1713	do.
	Kudeear	1714	do.
	Mujhgaen, &c.,	1715	do.
	Mujhganwan	1716	do.
	Sehoreea	1717	do.
230	Khytee	1718	do.
	Kooda	1719	do.
	Gobindpoor Bhutanee	1720	do.
	Silouta	1721	do.
	Beerbhanpoor	1728	do.
235	Bubhunpoora	1727	do.
	Rusoolpoor	1729	do.
	Goeen	1730	do.
	Lunka	1731	do.
	Jigna Ghoordewa	1732	do.
240	Bhewar	1733	do.
	Purewa	1734	do.
	Dhobuha	1735	do.
	Ditto	1736	do.
	Pandeypoor	1737	do.
245	Pandee Nisf	1738	do.
	Ukounee	1739	do.
	Kurmapoor	1740	do.
	Buhmuneeanon	1741	do.
	Buhmunee Eelaee	1742	do.
250	Purseea	1743	do.
	Ghatumpoor	1744	do.
	Baghee	1745	do.
	Chundora oorf Bhudoura	1746	do.
	Uleepoor	1747	do.
255	Eelaee Khoord	1748	do.
	,, Putna	1765	do.
	Nindour	1764	do.
	Bugchhura Dakhlee Siruhra	1766	do
	Deeghee ,, Eelaee Putna	1767	do
260	Laho Paker ,, ,,	1768	do.
	Seha Choubeh	1769	do.
	Rampoor oorf Buhora Kulan	1770	do.
	Kuroundeea	1771	do.
	Chunda	1772	do.
265	Putoree	1773	do.
	Jumalpoor Tola	1774	do.
	,, Dakhlee Chunda	1775	do.
	Doobulee Khoord and Boozoorg	2082	do.
	Purusrampoor oorf Sreerampoor	2081	do.
270	Rampoor oorf Purusrampoor	2080	do.
	Hurpekhur	2079	do.
	Dhundooa	2078	do.
	Jugdeespoor	2083	do.
	Mudneeh	2084	do.
275	Nouaecha Khoord	2085	do.
	Kota	2086	do.
	Noudeeha Boozoorg	2087	do.
	Dhundooa	2088	do.
	Moothmooreea	2089	do.
280	Busuha	2090	do.
	Pusaeea	2091	do.
	Khurantee Khoord	2092	do.
	Birona	2093	do.
	Mudureea	2094	do.
285	Khurantee Kullan, &c.	2095	do.
	Rutunpoor Dhaklee Kota	2096	do
	Chundos	1682	do
	Buruhnee	1678	do.
	Noubant	1707	do.
290	Kishoonpoora	1706	do.
	Se-ee	1705	do.
	Muleeapoor oorf Teekra	1722	do.
	Nuraenpoor	1723	do.
	Beeooree	1724	do.
295	Rebhanpoor Dak Koorda	1725	do.
	Mobarukpoor	1726	do.
	Kutra Arazee Kitteh Doom	1518	do.
298	Ditto ditto	1519	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

J.—List of villages transferred from Thana Sasseram to Thana Bhuboouh.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Udmanpur	1270	Sasseram.
	Raneemataa	1271	do.
	Lewa	1272	do.
	Buranon	1273	do.
5	Ibrahimpur oorf Chanuhta	1274	do.
	Moortuzapur oorf Dhunawul	1275	do.
	Boodhburanon	1269	do.
	Rajghat or Koombia	1279	do.
	Buhadagh	1282	do.
10	Kudhur Kulan	1283	do.
	Kudhur Khoord	1284	do.
	Budap	1285	do.
	Pipra	1286	do.
	Holeo Deeh	1287	do.
15	Kota or Kota Doomree	12-8	do.
	Bhoonlee	1289	do.
	Busnaree	1290	do.
	Bundoo Dagh	1291	do.
	Surdum Dagh	1292	do.
20	Buloand oorf Kurum Chut	1293	do.
	Rajun Deeh	1294	do.
	Raja Deo	1295	do.
	Rajpoor Ullehdadpoor	1296	do.
	Gamhoerpur	1297	do.
25	Moodeeha oorf Nowadeeh	1298	do.
	Hoorka oorf Hulka	1299	do.
	Nawadeeh oorf Baradeeh	1300	do.
	Keondwa oorf Godwar	1301	do.
	Bakhrum	1302	do.
30	Lidooee Khidooee	1303	do.
	Burycha oorf Byreea Deeh	1304	do.
	Kopa Saree	1305	do.
	Gumhureea oorf Dharoo Khoh	1306	do.
	Surkoo Khoord oorf Soorkoond Khoord	1307	do.
35	Surkoo Kuhan oorf Soorkoond Kulan	1308	do.
	Todee Bala Koh	1309	do.
	Koelaree oorf Kotheelaree	1310	do.
	Chor Buneean	1311	do.
	Doomranwan	1312	do.
40	Goeean	1313	do.
	Bhooeephor	1314	do.
	Teekuneean	1315	do.
	Mundpa oorf Bundha	1316	do.
	Sulya	196	Rhotas.
45	Athun	197	do.
	Suhjun	198	do.
	Doogha	199	do.
	Har	200	do.
	Puchmuhool	201	do.
50	Gooloo	202	do.
	Londa	203	do.
	Khondhur	204	do.
	Buhabar	205	do.
54	Suryeebar	206	do.
55	Khyrowra	207	Rash.
	Udhowra	208	do.
	Okhurguda	209	do.
	Beedoeree	210	do.
	Jhurha	211	do.
60	Burdeeha	212	do.
	Chokla	213	do.
	Mukhowl	214	do.
	Rota	215	do.
	Putpur	216	do.
65	Koswa	217	do.
	Kodla	218	do.
	Todeedag	219	do.
	Lohra	220	do.
	Potundag	221	do.
70	Chuthans	222	do.
	Beeroos	223	do.
	Oldag	224	do.
	Keerowra Khoord	225	do.
	Jordag	226	do.
75	Keerowra Kulan	227	do.
	Pokhra	228	do
	Buhora	229	do.
	K oturkha	230	do.
	Koolhooa	231	do.
80	Saree	232	do.
	Jaea	233	do.
	Chundunpoora	234	do.
	Koondadeeh	278	do.
	Bundo	235	do.
85	Gudha	236	do.
	Bumhnee Kulan and Khoord	237	do.
	Kon Bumhnee	238	do.
	Rypoorwa	239	do.
	Hurbhog	240	do.
90	Lewa	241	do.
	Mundpa	242	do
	Putaee	243	do.
	Chuphunda	244	do.
	Gurley	245	do.
95	Sardag	246	do.
	Bundha	247	do.
	Bar kurk	248	do.
	Sohdag	249	do.
	Dholdag	255	do.
100	Jhureea	256	do.
	Pundowneean	257	do.
	Sodha	258	do.
	Sundkee	259	do.
	Kurma	264	do.
105	Koolmunda	265	do.
	Chikta	266	do.
	Pudree	267	do.
	Choomoorka	268	do.
	Doomoorka	269	do.
110	Khookhooma	195	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

K.—List of villages transferred from Thana Dhangaeen to Thana Dehree.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Kheoreeaon	528	Dunwar.
	Subareeputtee	529	do.
	Kythee, &c.	530	do.
	Kythee Muharee	531	do.
5	Kuchooa Muhazee	532	do.
	Kuchooa	533	do.
7	Muhdewa Maufee	707	do.
8	Utmee	708	Dunwar.
	Mungraon	709	do.
10	Pyga	710	do.
	Pyga	711	do.
	Ugnee	712	do.
13	Medneepore or Ugnee	718	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব ১৮৬৫ সালের আগষ্ট মাসের ১০ তারিখের অতিরিক্ত বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে ও ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে ক্রমান্বয়ে প্রকাশিত ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের ও ১৮৭৮ সালের জুন মাসের ১৭ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত থানার এলাকা ও পোলীস থানার স্থান পরিবর্ত্তনের অনুমতি দিলেন। উক্ত জিলার অন্তর্গত মহকুমার ও থানার সংশোধিত এই বর্ত্তমান সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল।

১। আরা থানার কিয়দংশ লইয়া সেলোতীতে এক নূতন থানা স্থাপিত হইল।

২। বক্সার ও আরা থানার কিয়দংশ লইয়া দুমরাওঁনে এক নূতন থানা স্থাপিত হইল।

৩। মহানীয়ার যে ফাঁড়ি পূর্ব্বে ভুভুয়া থানার অধীন ছিল তাহা রামগড় থানার সমুদয় এবং দুর্গাবতী ও ভুভুয়া ও খড়গড় ও সাশীরাম থানার কতক অংশ এলাকা লইয়া এক থানা করা গেল।

৪। দুর্গাবতী থানা উঠাইয়া দেওয়া গেল, ও তাহার এলাকা মহানীয়া ও ভুভুয়া থানার মধ্যে ভাগ করিয়া দেওয়া গেল।

৫। রামগড় থানা (এই থানার সীমা ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে) ফাঁড়ি করিয়া নোয়ানের ফাঁড়িসুদ্ধ মোহানীয়ার নূতন থানার অধীন করা গেল।

৬। চৌসা থানা (এই থানার সীমা ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে) ফাঁড়ি করিয়া খিরি ও ধানসুই ফাঁড়িসুদ্ধ বক্সার থানার অধীন করা গেল।

৭। নোখা পোলীস থানা খড়গড়ে উঠাইয়া দেওয়া গেল এবং শেষোক্ত গ্রামের নামে ঐ থানার নাম হইল।

৮। খড়গড় ফাঁড়ি কোচস হইতে নোখায় উঠাইয়া দেওয়া গেল এবং শেষোক্ত গ্রামের নামে ঐ ফাঁড়ির নাম হইল।

৯। সাশীরাম থানার অন্তর্গত শিবসাগর ফাঁড়ি উঠাইয়া দেওয়া গেল।

১০। এতৎসংযুক্ত A চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম আরা থানা হইতে সেলোতী থানাভুক্ত করা গেল।

১১। এতৎসংযুক্ত B চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম আরা থানা হইতে দুমরাওন থানাভুক্ত করা গেল।

১২। বহ্মপুর ফাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত C চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম বক্সার থানা হইতে নূতন দুমরাওন থানাভুক্ত করা গেল।

১৩। দুর্গাবতী ফাঁড়িসুদ্ধ এতৎসংযুক্ত D চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম দুর্গাবতী থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৪। জেহানাবাদ ফাঁড়িসুদ্ধ এতৎসংযুক্ত E চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম ভুভুয়া থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৫। এতৎসংযুক্ত F চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম খড়গড় থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৬। এতৎসংযুক্ত G চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম সাশীরাম থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৭। চাঁদ ফাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত H চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম দুর্গাবতী থানা হইতে ভুভুয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৮। অধৌরা ফাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত J চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম সাশীরাম থানা হইতে ভুভুয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৯। এতৎসংযুক্ত K চিহ্নিত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল গ্রাম মঙ্গাইন থানা হইতে ডিহীরি থানাভুক্ত করা গেল।

আরা মহকুমা সদর স্থান আরা।

এই মহকুমার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমার সহিত মিলে। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সোণ নদীর তটস্থ বেহতা গ্রাম অবধি দেবখালপুর গ্রাম পর্য্যন্ত যেমন আছে তেমনি থাকিল; তথা হইতে ঐ২ নী-১ গঙ্গানদীর তটস্থ দেবমানপুর ও মহুয়ার-ইংলিশ ও বংশীপুর ও দিলমনপুর ও ভীমপটী ও ধীরৎপুর-মহুয়ার ও ধর্ম্মজতপুর ও ইসরপুর গ্রামের সীমার সঙ্গে২ যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
শাহাবাদ।	আরা ...	আরা ...	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—সোণ নদীর তটস্থ পশ্চিম দিগে বাঘা-রামডিহ গ্রাম অবধি কোনাস নদীর তটস্থ সওয়ারী গ্রাম পর্য্যন্ত পনওয়ার পরগনার দক্ষিণ সীমা। পশ্চিম সীমা।—সওয়ারি ও ধমনিয়ান ও বগওয়া ও ডোমা ও ইন্দোরা ও আরাজিমজব ও মরৌণ ও ভুবনপুর ও বীরমপুর ও ইন্দ্রপুরা ও সোণপুরা ও জৈথপুর-পরহরা ও উসনী ও মুসদ-মুকুন্দ ও নবদক-বেন ও ঘাগা গ্রামের সীমা; তথাহইতে উত্তরমুখে রামপুর-ইকওয়ার গ্রাম পর্য্যন্ত আরা পরগনার সীমা; তথাহইতে মহাদেবপা ও মহাদেবপা বা মহাজি ও সলেমপুর দিয়ারা ও সলেমপুর মৌগ্রামের সীমা।
		বেলৌতী।	উত্তর সীমা।—গঙ্গানদীর সঙ্গেং জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—আরা থানা। দক্ষিণ সীমা।—পূর্ব্বদিকে গুন্দুরী গ্রাম অবধি পশ্চিম দিকে বগসুরা গ্রাম পর্য্যন্ত পনওয়ার পরগনার দক্ষিণ সীমার অংশ; তথা হইতে পশ্চিমদিকে কসেরী গ্রাম পর্য্যন্ত বীহিয়া পরগনার দক্ষিণ সীমা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা।
		পীরু ...	উত্তর সীমা।—উপরের লিখিত বেলৌতী ও আরা থানা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা।—সোণনদীর সঙ্গেং জিলার সীমা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—সোণ নদীর তটস্থ বিহতা অবধি কুহুর্ঁা গ্রাম পর্য্যন্ত মহকুমার সীমা।

বক্সার মহকুমা, সদর স্থান বক্সার।

এই মহকুমার উত্তর ও উত্তর পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা গঙ্গানদীর তটস্থ নাইমীজোর গ্রাম অবধি কর্ম্মনাশা নদীর সহিত ধর্ম্মৌতী নদীর সংযোগ স্থানের রামপুর-কলান পর্য্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলে; তথা হইতে দক্ষিণ মুখে ধর্ম্মৌতী নদীর সঙ্গেং তেওয়ারী গ্রাম পর্য্যন্ত যায়। ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে যে দক্ষিণ সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই থাকিল। পূর্ব্ব সীমা আরা মহকুমার পশ্চিম সীমার কতক অংশের সহিত মিলে।

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
শাহাবাদ	বক্সার	বক্সার	উত্তর ও পশ্চিম সীমা।—জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—গঙ্গানদীর তটস্থ বরদে-গরধরপুর ও বসান-কলাম ও মথৌলী ও চণ্ডী ও উদসন্দ ও হাওয়াঞ্চল ও পরসীয়া ও তথরা ও নারায়ণপুর-কাহিয়া ও মনোহরপুর মুকররী ও বীঘুহ-পটী ও ওরাপ ও কাপুরপটী ও রহুয়া ও পণ্ডিতপুর ও বসৌলী ও বরুণা ও মরৌতীয়া ও খন্নরা ও গরৌতীয়া ও বেলওয়ার ও বলুয় ও কথেয়াকুলান ও নারায়ণপুর ও ডুমরিয়া ও মদেওয়া ও খরীকা ও উমাদাধী ও দেশার বুজুর্গ ও পদ্মপুর ও মুক্ত্যউল ও উমরপুর দিয়ারা গ্রামের সীমার সঙ্গেং যায়।
		ডুমরাওন	উত্তর সীমা।—গঙ্গানদীর সঙ্গেং জিলার সীমা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পশ্চিম সীমা।—বক্সার থানা।

সাশীরাম মহকুমা, সদর স্থান সাশীরাম।

১৮৬৫ সালের ১০ জুনের বিজ্ঞাপনে এই মহকুমার যে উত্তর সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই থাকিবে। পশ্চিম সীমা মুকুন্দপুর গ্রাম হইতে দক্ষিণমুখে হরিহর জেহরা গ্রাম পর্য্যন্ত ধর্ম্মৌতীনদীর সঙ্গেং যায়, তথাহইতে দক্ষিণমুখে কুদ্র নদীর তটস্থ কুসুহা গ্রাম পর্য্যন্ত সাশীরাম পরগনার সীমার সঙ্গেং যায়, তথা-

হইতে কুদ্রনদীর সঙ্গেং দক্ষিণমুখে পদুরী সরাই গ্রাম পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে চিলবাঁভান্দ ও চন্দুরিয়া ও মক্কা গ্রামের সীমা ধরিয়া দুর্গাবতী নদী পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে দক্ষিণমুখে শেরগড় গ্রাম পর্য্যন্ত দুর্গাবতী নদীর সঙ্গেং যায়, তথাহইতে শোণ নদীর তটস্থ শেরগড় ও দুর্কা-উর্ক-উর্দ্ধগা ও বেতুরি ও চুন্তা ও পিপরডিহ ও কমুরদান্দ ও বসারি-খুর্দ ও কলান ও গুরুর-উর্ক-বসারি-খুর্দ ও মজুবহা ও তিরা-খুর্দ ও তীরা-কলান ও নবাডিহ ও অমঝোবান ও চচরিয়া ও মব-কুপিয়া ও মক্তিয়াপুর ও নবদা-কলান ও যদুনাথপুর ও বরহলিয়া ও যোড়াদাগ (আরাজি) যদুনাথপুর গ্রামের সীমার সঙ্গেং যায়। দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা শোণ নদীর তটস্থ যোড়াদাগ (আরাজি) যদুনাথপুর গ্রাম অবধি উক্ত নদীর তটস্থ দনওয়ার গ্রাম পর্য্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলে।

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
শাহাবাদ	সাশীরাম	ধনগাইল	উত্তর সীমা।—সোণনদীর তটস্থ দনওয়ার গ্রাম অবধি পশ্চিমমুখে ধর্ম্মৌতি নদীর তটস্থ মুকুন্দপুর গ্রাম পর্য্যন্ত মহকুমার সীমা। পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—পূর্ব্বদিকে সীকুরিয়া গ্রাম পর্য্যন্ত মিনারে ও দনওয়ার পরগণার সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—সেকুরিয়া ও নওয়াদি ও পহরমা ও ঘরওয়াজ-দেহবি ও উবা ওমপটী ও ধনছরা ও বেলাহি ও অমৌনা ও মোহদ ও ইব্রাহিমপুর ও দনয়ার গ্রামের সীমা ধরিয়া যায়।
		খড়গড়	উত্তর সীমা।—ধনগাইল থানা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—আবনদপুর প্রভৃতি ও অকহা ও বাওর-আরাজি ও বাওর ও অগৌলিয়া ও তুমণী ও ফকলা প্রভৃতি ও ফকলা প্রভৃতি ও বেলারি ও লক্ষমপুর প্রভৃতি ও কল্যাণপুর ও বেরিকপুর ও মথুরাপুর ও সিবরিয়া ও মড়িয়া ও ডুমরা ও মহিল ও দামোদরপুর ও গোকুলপুর ও পালাপুর ও শ্রীরামপুর ও অরোতি ও রামপুরপটী ও অটৌরন্দ ও মরাদি বেসৈন-খুর্দ্দ ও কদওয়া ও নবডিহ ও মাররি ও লিলারি ও মবিরাওন ও ভুফং-পুকুর বা ভুপ রথওরা সোথওয়া ও মুদরপুর ও সুনরা গ্রামের সীমার সঙ্গেং যায়। পূর্ব্ব সীমা।—সুনরা ও কুণবর ও বিষ্ণুপুর ও করন-কিলা ও চৌঙ্কা ও মহওয়ারি, ও পন্দরিগা ও ভটৌলি-খিল ও হরবর্ণপুর ও সিয়ানবক্ষ গ্রামের সীমার সঙ্গেং যায়।
		সাশীরাম	উত্তর সীমা।—খড়গড় থানা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা। দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা।—যোড়াদাগ (আরাজি) যদুনাথপুর গ্রাম অবধি, ইন্দ্রপুরা গ্রাম পর্য্যন্ত সোণ নদীর সঙ্গেং জিলার সীমা তথাহইতে ইন্দ্রপুরা ও ধমুহরা ও শিবথ্রা ও ডিহরী ও জুবৌলী ও হুড়কা ও সুবদেহরা ও নন্দপুর ও খোরাজেশ্বর ও খোদান্দ ও মেদিনীপুর ও কাঞ্চনপুর ও কাঞ্চনপুর ও গজওয়াহী ও ফজিলপুর ও কোটৌন্দিয়া ও বিশ্রামপুর ও খান্দা ও বরাধ ও সিমরা ও রামপুর ও নির্ম্মলপুর ও নির্ম্মলপুর ও জয়পুর ও বীচিয়া ও বিষ্ণুপুরা ও ভয়নশি গ্রামের সীমার সঙ্গেং যায়।
		ডিহরি	উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—ধনগাইল ও খড়গড় ও সাশীরাম থানা। পূর্ব্ব সীমা।—দক্ষিণদিকে পটনওয়ান গ্রাম অবধি উত্তর দিকে কচুয়া গ্রাম পর্য্যন্ত সোণনদীর সঙ্গেং জিলার সীমা।

ভুভুয়া মহকুমা সদর স্থান ভুভুয়া।

এই মহকুমার উত্তর ও পশ্চিম সীমা, উত্তর দিকে পঞ্জানওয়ান গ্রাম অবধি দক্ষিণ দিকে ছুমুর্থ গ্রাম পর্য্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলিয়া চলে, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা সাশীরাম মহকুমার পশ্চিম সীমার সহিত ও বক্সার মহকুমার দক্ষিণ সীমার কতক অংশের সহিত মিলে, এই সীমা দক্ষিণ দিকে গড়া গ্রাম অবধি উত্তর দিকে পঞ্জানওয়ান গ্রাম পর্য্যন্ত ধর্ম্মৌতী নদীর সঙ্গেং যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
শাহাবাদ	ভুভুয়া	মহনীয়া	উত্তর ও উত্তর পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—কর্ম্মনাসা নদীর তটস্থ উত্তর দিকে পঞ্চামওয়ান গ্রাম অবধি উক্ত নদীর তটস্থ দক্ষিণ দিকে কাণাপুর গ্রাম পর্য্যন্ত জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—কণাপুর ও ধরবন্দ ও বিলখুরি ও বহুরি ও হরবল্লভপুর ও ছাও ও সভপুর নিস্ক ও মঞ্জিত ও গোঁসাইসীপুর ও কুশরিয়া ও ঈশ্বরী ও উশগা ও দোঘরা মানিকপুর গ্রামের সীমা ধরিয়া যায়; তথাহইতে দুর্গাবতী নদীর অপর তটে পার হইয়া গিয়া উক্ত নদীর ধারে রূপিপুরিয়া ও মেহক ও বদৌলিয়া ও মবরকপুর ও উগ্রি ও অনন্তপুর ও কুকুহা ও দে কলা মহামাইয়া ও উমরপুরা ও বিলৌন্দি ও কদিরাম ও পুকুরহর-কলাম ও মুথানী ও পাণ্ডাপুর ও বহৌলী ও করগানেওয়ান ও ভুপৎপুর ও ঘটানন আরাজি মাকক শেখপুরা ও ঘটানন-শেখপুরা ও অমৃথা ও নাথুপুর ও ভরগানওয়ান ও চিল্‌বিলি মাকক মিয়াচক ও চিলবিলি প্রভৃতি ও জেহানাবাদ অনকৌধি ও পরমেশ্বরচক ও সীকরী কল্যাণপুর ও পাচপুকুরা ও চণ্ডৌখ ও গুপ্রা ও বলভদ্র ও দেহরা মক্‌রাম ও মুস্তসন ও চণ্ডৌৎ গ্রামের সীমার সঙ্গে২ যায়।
		ভুভুয়া	পূর্ব্ব ও উত্তর-পূর্ব্ব সীমা।—মহকুমার সীমা। উত্তর ও উত্তর-পূর্ব্ব সীমা। —মহনিয়া থানা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—জিলার সীমা।

মন্তব্য।—যে২ মহকুমার ও থানার সীমায় আছে বলিয়া যে২ গ্রামের নাম উপরোক্ত বিবরণপত্রে লেখা গিয়াছে সেই২ মহকুমার ও থানার সীমার মধ্যে সেই২ গ্রাম ধরা গেল।

A।—আরা থানা হইতে বেলৌতী থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম
১	কমাইলী ...	১৮৯	বিহীয়া।
২	কমাইলী বা কমাইলা মৌসুমে বাহাদুর চক আজরকবে ...	১৯০	,,
	মহম্মদচক আরাজি আজরকবে কমাইলী ...	১৯১	,,
	মল্লৌতিয়া সরাই ...	১৯২	,,
৫	কমাইলা দেহে মোস্তৌ বা ফত্তে আলী চক।	১৯৩	,,
	মহম্মদ চক আজরকবে কমাইলা ...	১৯৪	,,
	রুস্তমপুর ...	১৯৫	,,
	কমাইলী আরাজী ...	১৯৬	,,
	সতোদে ...	১৯৭	,,
১০	শিবপুর প্রভৃতি ...	১৯৮	,,
	রাজোর ...	১৯৯	,,
	বেখকত ...	২০০	,,
	কমাহী ...	২০১	,,
	চিত্তরচি আজরকবে ...	২০২	,,

নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম।
১৫	দুর্বৌল হত্তী ...	২০৩	বিহীয়া।
	গৌদান্দ আজরকবে ...	২০৪	,,
	গৌদান্দ রুদ্রনগর প্রভৃতি ...	২০৫	,,
	গৌদান্দ মিস্তুমলে রকবে	২০৬	
	বিক্রমপুর মিস্তুমলে রকবে দাখিলী বমাহী		,,
২০	বিক্রমপুর মিস্তুমল রকবে দাখিলী বমাহী ...	২০৭ ২০৮	,,
	বগহী ...	২০৯	,,
	সুর্খৌলী প্রভৃতি ...	২১০	,,
	খোজাপুর মাজৌ বা মওরাদে ...	২১১	,, ,,
	ওসাই ...	২১২	,,
	দলপৎপুর ...	২১৩	,,
২৫	বরুণা ...	২১৪	,,
	ওসাই (আরাজি ...	২১৫	,,
	সিদ্ধেপুর ...	২১৬	,,
	চাঁদপুর অন্দর ...	২১৭	,,

নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম
১২৬	পরসিয়া প্রভৃতি ..	২৮৮	বিরীয়া
	মঙ্গপুর ...	২৮৯	"
	কেন্দু ...	২৯০	"
	এচরী ..	২৯১	"
১৩০	এচরী জদিম বা পুংখরা	২৯২	"
	মোমিয়া বুজুর্গ ...	২৯৪	"
	তেন্দুখী ...	২৯৫	"
	বান্দীগাঁ ...	২৯৬	"
	কলিপালি বা কালীবালী	২৯৭	"
১৩৫	পলিয়াচক মুতলু ...	২৯৮	"
	লক্ষ্ণপুরা ...	২৯৯	
	পীরাংর্ম্মপুর পরশুরাম পটী ...	৩০০	"
	বরীয়ারপটী ..	৩০১	"
	আয়ের ...	২৯৩	"
১৪০	ককিণা ..	৩০২	"
	পলোয়া ...	৩০৩	"
	দেউল ...	৩০৪	"
	বৈয়ারহি দাখলী মঙ্গুরা	৩০৬	"
	ওরেজ ...	৩০৭	"
১৪৫	গোগমা ...	৩০৫	"
	মঙ্গুরা প্রভৃতি ...	৩০৮	"
	রামপুর কাংরেথী ..	৩০৯	"
	খুটহা ...	৩১০	"
	মহরন্দা আজরবে বা ভরনম্পা পাণ্ডে ..	৩১১	"
১৫০	ভমন্দাপাতি ...	৩১২	"
	ডাভীমহ বা মহতাতী ...	৩১৩	"
	কোক্কবা .	৩১৪	"
	তেন্দুনী ..	৩১৫	"
	মুরপুখর ..	৩১৬	"
১৫৫	জগদীশপুর প্রভৃতি ...	৩১৭	"
	বজ্যুগরাই ...	৩১৮	"
	রসরয়া ...	৩২০	"
	কটাই ভোজ (আরাজি	৩৪৯	"
	ঐ	৩৫০	"
১৬০	ঐ	৩৫১	"
	ঐ	৩৫২	"
	উত্তরদহ ..	৩৫৩	"
	কামুইখণ্ড ..	৩৫৪	"
	জামুই হরিল ..	৩৫৫	"
১৬৫	মব দেহী ...	৩৫৬	"
	কিন্দু দেহরি ...	৩৫৭	"
	অরৈলা ..	৩৫৮	"
	দহোরা দেব বাদেওরাচ	৩৫৯	"
	শিবপুর প্রভৃতি ...	৩৬০	"
১৭০	দেহরী দাখীলী জগদীশপুর ...	৩৬১	"
	উদয় দেহরী বা সুখরহরা	৩৬২	"
	বড়পুখর ...	৩৬৩	"
	মহায়ারি (দাখিল)		
	জগদীশপুর ...	৩৬৪	"
১৭৪	কুণ্ডী ঐ ..	৩৬৫	"
১৭৫	কসেরী ...	৩৬৬	বিরীয়া।
	দীলিয়াদাখলী ধমাগাঁইম ...	৩৬৭	"
	কুসুয়াদাখলীজগদীশপুর	৩৬৮	"
	ধমাগাঁইম ...	৩৬৯	"
	বজরী ...	৩৭০	"
১৮০	বনুয়াবীদাখেলি জগদীশপুর ! ...	৩৭১	"
	বসোমা ...	৩৭২	"
	দক্ষিণপুর ...	৩৭৩	"
	মঙ্গৎপুর দাখিলা ধমগাঁইম	৩৭৪	"
	হরণা ভাস্ম ...	৭৫	"
১৮৫	ঝোরা কল্যাণ ...	৩৭৬	"
	বর্দ্দহা পাহ ...	২৪	"
	গোপালপুর আজরবে	৮৫	"
	ক্ষেমব চক ...	৩৭৯	"
	লাহী কোহর ...	৩৮০	"
১৯০	পকরী ...	৩৮১	"
	সেরাজুদ্দীন চক ওয়াকী রুক বসন্দা ...	৩৮২	"
	গয়ের চক আজরবে সোরন্দা ...	৩৮৩	"
	বন্দে বন্দে ...	৩৮৪	"
	চক্কর ...	৩	"
১৯৫	চারঘাট ...	৭	"
	রমণী গঙ্গাবরার ...	৮	"
	পরমহিমপুর ...	৬	"
	ওঝোলিয়া ...	৭	"
	চণ্ডা ...	৮	"
২০০	করঞ্জা ..	৯	"
	পাণ্ডুরিয়া দখলি করঞ্জ	১০	"
	পহরপুর ..	১১	"
	নরঙ্গপুর ...	৯	"
	রেপুরা ...	১০	"
২০৫	বাসুদেবপুর গঙ্গাবরার	১৫	"
	টীকাপুর ...	১৪	"
	পারমতিমপুর বঘৌলি	১৬	"
	সুতেজপুর ...	১৮	"
	খড়গহা ...	১৯	"
২১০	বহোরনপুর ...	৫০	"
	লক্ষমণপুর ...	২০	"
	ধঘৌল আরজি কিতে দোয়েম (লাখেরাজ) মতলুক শিকর ...	৮২	"
	ধঘৌল ...	৮০	"
	টোটা চক অজরবরে .. ধঘৌল ...	৭৪	"
২১৫	ধঘৌল আরজি কিতে অবল (লাখেরাজ) ...	৮৩	"
	বক্তৎ পটীকিতে দোয়েম	৭২	"
	ঐ ঐ অবল ...	৭৩	"
	বক্তৎদুজলকা রুস্তমপুর	৭৮	"
	ঐ ঐ ...	৮১	"

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
২২০	পিপরাছিরখী আজরকবে	৬৪	বিহীয়া।
	ঐ হিরখী ..	৫৭	"
	ঐ হিরখী আজরকবে	৬৫	"
	সুচীয়া ...	৬৩	"
	বর্হরওরারি বা বর্হর-ওয়ার ...	৫৫	"
২২৫	পরসোমা চক বা দৈপগম্বর চক ...	৬০	"
২২৬	ডিথমপুর ...	৪৫	"
	সিমুরিয়া রামচন্দ্রপুর ...	৪৬	"
	মিলকী গোপালপুর ...	৪৭	"
	মানসিংহপুর ...	৪৮	"
২৩০	ঈশ্বরপুর প্রভৃতি ...	৫৩	"
	ভীমপটী ...	৪৯	"
	বীরুহপুরা ...	৪২	"
	ধর্ম্মঙ্গতপুর ..	৫০	"
	মহুয়ার ইংলিশ ...	৫০	"
২৩৫	দুমপুর আরাজি কিতে অবল ...	৫১	"
	ঐ ঐ দোয়েম ...	৫২	"
	করুণপুরা ...	৫৩	"
	দেবমলপুর আরাজি ...	৫৪	"
	দেবমলপুর প্রভৃতি ...	৫৫	"
২৪০	দিলদলপুর ...	৫৬	"
	বংশীপুর ...	৫৭	"
	করণমেপুর ...	৫৮	"
	খুটহা ...	৪৩	"
	বিক্রমপুর ...	৪২	"
২৪৫	দেবমলপুর ...	৬১	"
	সরুন্দা বা সর্না ...	৪১	"
	কঙ্কালী চক মজুমলে রকবে সরুন্দা ...	৮৯	"
	ঠকনী মাঝী ...	৬৪	"
	মুজুদীন চক আজ-রকবে বা কুণ্ডেশ্বর ...	৬৫	"
২৫০	মুরা চক ...	৬৬	"
	শিবরং চক ...	৬৭	"
	কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে অজ-রকবে বা পহলও-য়ামচক ...	৬৮	"
	কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে রক-বে বা পহলওয়ামচক	৬৯	"
	কুণ্ডেশ্বর ...	৭০	"
	বিনোদ চক ...	৭১	"
২৫৫	অস্করাবাদ ...	৭২	"
	মহরুজা অজরকবে ..	৭৩	"
	নহরৌলী ...	৩৯	"
	মাপগা ...	৪০	"
২৬০	মাথ বরৌলী বা মাথপা মিলকী ...	৫৬	"
	রজৌলী ...	৩৮	"
	ডুমুরিয়া আরাজি বা চক রামদহ ...	৭৮	"
	ডুমুরিয়াশিব ...	৭৯	"

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
	গহজৌলী প্রভৃতি ...	৩৭	বিহীয়া
২৬৫	নিয়ারা নহজৌলী ...	৮১	"
	হগেজৌলী অজরকবে বা মিলকী বজশাহ ...	৫৮	"
	সহজৌলী অজরকবে কিতে অবল ...	৫৯	"
	দোবরা আরাজী দাখলী সহজৌলী ...	৩৬	"
	কুড়িয়া দাখ লীপটী শাহপুর ...	৩৫	"
২৭০	লিলারী ...	৩৪	"
	রতনপুরা ...	৬১	"
	ভৈখাহা পটী ...	৬২	"
	মকন্দপুর বা পণ্ডীপুর	৩৩	"
	মনসারাম চক আরাজ কিতে অবল ...	৯০	"
২৭৫	সিমুরিয়াপটী ওঝা ...	৩২	"
	সিসওয়াপটী ...	৩১	"
	বিষ্ণুপুর ...	৯৩	"
	হরিহরপুর ...	৯৪	"
	বন্ধ মৌলী ...	৯৫	"
২৮০	দেবৈচি কুণ্ডী ...	৯৬	"
	মেদনী ইংলিশ ...	৯৭	"
	বরুমদম ..	৩০	"
	লাউথ ...	১০০	"
	গোবিন্দপুর কিতে চহরম	২৫	"
২৮৫	পরশুরামপুর আরাজি কিতে দোয়েম ...	২৬	"
	গোবিন্দপুর কিতে অ-বল ...	২৭	"
	পরশুরাম পটী আজর-কবে কিতে দোয়েম।	২৮	"
	পরশুরাম পটী অজর-কবে কিতে অবল	২৯	"
	গোবিন্দপুর কিতে পঞ্জু	৭৫	"
২৯০	চমরপুর ..	২১	"
	জোগধ ..	১১	"
	গোবিন্দপুর কিতে সে-য়ম ..	২২	"
	গোবিন্দপুর কিতে দো-য়েম ..	২৩	"
	গৌরা ...	২	"
২৯৫	মনোহরপুর ...	১১২	"
	বেমরি ...	১১৩	"
	অবতুরা ...	১১৪	"
	কেওটিয়া ...	১১৫	"
	খওয়াসী ...	১১৬	"
৩০০	বড় ...	১১৭	"
	রুকওয়ার ...	১১৮	"
	মাওয়ারি ...	১১৯	"
	হরপুর চমারি ...	১২০	"
	গৌরাইপুর ...	১২১	"
৩০৫	গোয়াইংলিশ ...	১২২	"
৩০৬	খোয়া আরাজি ...	১২৩	"

নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
৩০৭	বোয়া ইংলিশ ..	১১৪	বিহীয়া
	বেমেহরা ...	১২৫	,,
	বোয়া ইংলিশ ...	১২৬	,,
৩১০	ঐ ...	১২৭	,,
	ডুমরী পটী ...	১১৮	,,
	ডুমরিয়া পটীয়া আরাজি কিতে দোয়েম	১২৯	,,
	ডুমরীদোহিগ প্রভৃতি	১৩০	,,
	নল্যাণপুর ...	১৩১	,,
৩১৫	মতিরামপুর ...	১৩২	,,
	নারায়ণপুর ...	১৩৩	,,
	অহরাই ..	১৩৪	,,
	সুখানী চক ...	১৩৫	,,
	দোমনা ...	১৩৬	,,
৩২০	পণ্ডরিয়া বুজুর্গ হিস্তু-মলে দোমনা	১৩৭	,,
	গেন্দৌর অজরকবে বা শরীফ চক ...	১৩৮	,,
	রামচক পোহারী বা রামহুতরি ...	১৩৯	,,
	বান্ধা আরাজি ...	১৪০	,,
	নওর দা ...	১৪১	,,
৩২৫	বাসদেবপুর ...	১৪২	,,
	পীরাজগদীশ প্রভৃতি ...	১৪৩	,,
	পাটখেলা পটী প্রভৃতি	১৪৪	,,
	বন্ধা ..	১৪৫	,,
	সুলৌরহিয়া প্রভৃতি	১৪৬	,,
৩৩০	কেবল পটী ...	১৪৭	,
	ইকৌনী ...	১৪৮	,,
	মিস্রৌলিয়া সাধ ...	১৪৯	,,
	মহীউদ্দীন চক আজরকবে চাঁদপুর ...	১৫০	,,
	গর্ভা ..	১৫১	,,
৩৩৫	নগাঁদা ..	১৫২	,,
	কিষ্ণপুরা ..	১৫৩	,,
	দুধঘাট আরাজি ...	১৫৪	,,
	দুধঘাট ..	১৫৫	,,
	পিয়াগ চক হিস্তুমলে রঘুরাম দেলোভী ...	১৫৬	,,
	গোঁসাইপুর ..	১৫৭	,,
৩৪০	গোঁসাইপুর আজরকবে	১৫৮	,,
	শাহপুরপটী ...	১৫৯	,,
	বজুক আসাজী আজরকবে শাহাপুর ...	১৬০	,,
	ঐ ঐ	১৬১	,,
৩৪৫	ঐ ঐ	১৬২	,,
	মমনারাম চক কিতে সয়ম ...	১৬৩	,,
	শাহপুর আজরকবে কিতে অব্বল ...	১৬৪	,,
	মমনারাম চক আরাজি কিতে দোয়েম ...	১৬৫	,,
৩৪৯	শাহপুর আজরকবে কিতে দোয়েম ...	১৬৬	,,
৩৫০	শাহাপুর আজরকবে কিতে সয়ম ...	১৬৭	বিহীয়া।
৩৫১	শাহাপুর আজরকবে কিতে শসম ...	১৬৮	,,
	শাহাপুর আজরকবে কিতে চহরম ...	১৬৯	,,
	শাহাপুর আজরকবে কিতে চহরম ...	১৭০	,,
	শাহাপুর আজরকবে কিতে পঞ্জম ...	১৭১	,,
৩৫৫	মিশ্রৌলী পটী ...	১৭২	,,
	ধমধরা আরাজি ...	১৭৩	,,
	মহজা ...	১৭৪	,,
	ভণ্ডিয়া পটী ...	১৭৫	,,
	সুজাদ্দীন চক আজরকবে ভুন্দিয়া ...	১৭৬	,,
৩৬০	ইতওয়াম ...	১৭৭	,,
	দণ্ডওয়াম ...	১৭৮	,,
	দণ্ডীওয়াম, বা অজরকবে দণ্ডীওয়াম ...	১৭৯	,,
	এটওয়াম আজরকবে	১৮০	,,
	পীপ্রা পণ্ড বা দোযানী চক ...	১৮১	,,
৩৬৫	পীপরা লছী ...	১৮২	,,
	তেতুরীয়া ...	১৮৩	,,
	সিমদেক অজরকবে তেতুরীয়া ...	১৮৪	,,
	বীরপুর বা কৃষ্ণপুরা মাঝী প্রভৃতি ...	১৮৫	,,
	পানীসাগর ..	১৮৬	,,
৩৭০	ভেত্তিয়া আজরকবে ... কাজী ...	১৮৭	,,
	কাশাইনী দেহেমাঝী...	১৮৮	,,
	সিন্দী ...	৫৬	,,
	মদুরা পটী মায় থাপ	৫৭	,,
	ফুলওয়ারপুর ...	৬৪	,,
৩৭৫	মনুনী ...	৬৫	,,
	বিসুনী পটি ...	১১৬	,,
	বরূপ ...	১২০	,,
	আজমনগর পটী বা রামদেহরা ...	১২১	,,
	আজম নগর পটী বা রামদেহরা ...	১২২	,,
৩৮০	সনীচার ...	১২৩	,,
	হতমপুরা ...	১২৪	,,
	হদীওবাদ ...	১২৫	,,
	ভালোনী সহ হিস্যা	১২৬	,,
	পাণ্ডুরয়া ও বা পটী প্রভৃতি	১৭৪	,,
৩৮৫	গাওনী ...	১৭৫	,,
	গাধনী তালুক ...	১৭৬	,,
৩৮৭	বেলবন্ধ ..	১৭৭	,,

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
৩১৫	গোসাইপুর কিতে অবল	১২	ভোজপুর
	নরনাথ পুর ..	১৩	,,
	উধরা ...	১৪	,,
	গোসাইপুর কিতে দোয়েম ...	১৫	,,
	দয়ালপুর কিতে দোয়েম	১৬	,,
৩২০	কথীল পুর ...	১৭	,,
	দয়ালপুর কিতে অবল	১৮	,,
	কর্পূরপুর ...	১৯	,,
	জয়পুর ...	২০	,,
	উমেদপুর ...	২১	,,
৩২৫	ধাধা ...	২২	,,
	কোঠীয়া খণীতা ...	২৩	,,
	গজস্তা ...	২৪	,,
	দুরবাণী ...	২৫	,,
	কুয়াবন ...	২৬	,,
৩৩০	পাহাড়িপুর ...	২৭	,,
	করণপুর ...	২৮	,,
	উর্ব্বোলিয়া ...	২৯	,,
	রূপ পা ...	৩০	,,
	বসোধর পা ...	৩১	,,
৩৩৫	দেবকলি ...	৩২	,,
	ধোক্ক চাপরা ...	৩৩	,,
	পুরওয়া ...	৩৪	,,
	অর্জুনপুর ...	৩৫	,,
	বরনপুর ...	৩৬	,,
৩৪০	রামগড় ...	৩৭	,,
	মীমীজ প্রভৃতি ...	৩৮	,,
	শ্রীবনীপুর ...	৩৯	,,
	পাণ্ডেপুর পত্তেজ ...	৪০	,,
	পরহী ...	৪১	,,
৩৪৫	হীরপুর ..	৭৫	,,
	বৈরিয়া মেহেরবান ...	৭৪	,,
	চৌবেপুর ...	৬৮	,,
	পর্সিয়া ...	৬৪	,,
	কিরত সাগর ...	৮১	,,
৩৫০	চণ্ডা ...	৮২	,,
	ধমুরাম ...	৮৩	,,
	বোদোলী ...	৬২	,,
	ভরুয়ার ...	৬৩	,,
	নারায়ণপুর ভোরক ...	৬১	,,
৩৫৫	অরক ...	৫৯	,,
	রথিনীপুর আরাজি ...	৬০	,,
	হুর্বোলী ...	৫৩	,,
	খড়্গপুর ...	২০৪	,,
	পুরন্দরপুর ...	২০৫	,,
৩৬০	দারা নম ...	২০১	,,
	,, পরমেশ্বর আরাজি ...	২০০	,,
	,, পরমেশ্বর ...	২০২	,,
	,, পরমেশ্বর দিরা নম কিতে দোয়েম	৫৭	,,
৩৬৪	রথিনীপুর আরাজি আজরকবে দিয়া পরমেশ্বর ...	৯৩	,,

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
৩৬৫	মস্কিপা ...	৯২	ভোজপুর।
	নীমানন আরাজি কিতে দোয়েম ...	৯১	,,
	ঐ কিতে অবল ...	৯০	,,
	দুবহী ...	৫৬	,,
	বাগ সিবনপুরা কিতে দোয়েম ...	৯৮	,,
৩৭০	কাশী সিবনপুরা কিতে দোয়েম মিজুমলে রকবে ...	৯৯	,,
	ধন্যেপুর ..	১০০	,,
	নাগপুরা ...	৫৫	,,
	লমুধা ...	৫৪	,,
	খই ভাঙ্গ ...	৫০	,,
৩৭৫	ঘোষনপুর ...	৪৭	,,
	সির্ধি দী রোজ ...	১০৫	,,
	ঐ বিসো ...	১০৬	,,
	গর্ব্বোলী ...	১০৭	,,
	বাগসিজননপুরা আজরকবে ...	১০৮	,,
৩৮০	একৌনা ...	১০৯	,,
	অমর্ত্ত নাগ খুর্দ্দ ...	৪৬	,,
	অমর্ত্ত নাগ খুর্দ্দ ...	৪৮	,,
	ছত্রপুরা ...	৪৫	,,
	গঙ্গোলী ..	৪৯	,,
৩৮৫	দুভা ...	৪৪	,,
	রাজাপুর ...	৪১	
	ভগুভহী ...	৩৯	,,
	অর্জুনপুর ...	৩৮	,,
	পরগণ্ডিমপুর ...	৪০	,,
৩৯০	মীয়াজীপুর খুর্দ্দ ...	৩৬	,,
	নিয়ারে দুলহ পা ...	৮৭	,,
	পর্শন পা ...	৩১	,,
	দুলহ পা ...	৩৪	,,
	মীয়াজীপুর কলান ...	৩৭	,,
৩৯৫	মর্থোলী ...	১২৪	,,
	দুলহ পা ...	১২৫	,,
	কল্পপটী ...	১২৬	,,
	সক্ত পত্র ...	১২৭	,,
	মহীয়ার ..	১২৮	,,
৪০০	জামালপুর ...	১২৯	,,
	নারায়ণপুর বখৎ ...	১৩০	,,
	হীরপুর ...	১৩১	,,
	বাগসিবনপুরা কিতে সেওম প্রভৃতি ...	১৩২	,,
	পরেমরপুর উর্ফ কাশী সিবনপুরা ...	১৩৩	,,
৪০৫	কাশী সিবনপুরা মিজুমলে রকবে...	১৩৪	,,
	দুর্বোলী মহেশ ...	১৩৫	,,
	বাগসিবনপুরা কিতে অবল প্রভৃতি ...	১৩৬	,,
	নারায়ণপুর বেলিন ...	১৩৭	,,
৪০৯	রাণী সিবনপুরা পটী ..	১৩৮	,,

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগণার নাম।
৬৩	অমৃতি ...	১০৮৬	চাইবপুর।
	গুরুন্দা ...	১০৮৫	,,
৬৫	ঘোরহা ...	১০৮৪	,,
	রামপুর ডাকধমীপুর ...	১০৬৫	,,
	রামপুরআরাজি ডাক ধমীপুর। ...	১০১৮	,,
	রেহুয়া ...	১০১৭	,,
	গোপীনাথপুর (আরাজি ইংলিশ থামা) ...	৯৮৪	,,
৭০	খর্জোলী ...	১৬৯০	,,
	ধনেছা ...	১৬৯১	,,
	ভেরিয়া ...	১৬৮৮	,,
	দেওয়ানেৎপুর ...	১৬৯৩	,,
	রুইয়া (আরাজি কিতে অবল) ...	১৬৯৪	,,
৭৫	রঘুনাথপুর ...	১৬৭৩	,,
	রুইয়া ...	১৬০২	,,
	মথুরা ...	১৬৭৪	,,
	গোভপুর মিছু ...	১৬৬৯	,,
	লোধীয়া ...	১৬৭০	,,
৮০	মণিপুর ...	১৬৭১	,,
	ঈশাপুর ...	১৪৮৭	,,
	মজীৎ ...	১৪৮৮	,,
	গুনাজীপুর ...	১৪৯২	,,
	কুশরিয়া ...	১৪৯১	,,
৮৫	শ্রীরামন ...	১৪৯০	,,
	কুরার ...	১৪৮৯	,,
	ঈশ্বরা ...	১৪৯৭	,,
	উশগা ...	১৫০০	,,
	দোনরা মানিকপুর ...	১৫০১	,,
৯০	পীপরীয়া ...	১৪৭৬	,,
	অমউরিয়া হাউল ...	১৪৭৮	,,
	মচকিয়া ...	১৪৭৭	,,
	মধপুর ...	১৪৯৯	,,
৯৫	ধমীপুর ...	১৪৯৮	,,
	খজিদোরা ...	১৪৮৬	,,
	মনোহরপুর উর্ফ মরিয়া ...	১৪৮৫	,,
	নেহলা ...	১৪৮৪	,,
	চৌকুণ্ড ...	১৪ ৮৩	,,
১০০	সারঙ্গপুর ...	১৪৮২	,,
	সুখানন ...	১৪৮১	,,
	পাণ্ডেপুর ...	১৪৮০	,,
	জনার্দ্দনপুর ...	১৪৭৯	,,
	মেহরু ...	১৪৭৫	,,
১০৫	ফেরোজপুর ...	১৪৭০	,,
	ভদলিয়া প্রভৃতি ...	১৪৬৯	,,
	মবারকপুর ...	১৪৬৮	,,
	পমেল (আরাজি ইংলিশ থামা) কিতে দুরেন। ...	৯৮৭	,,
১০৮	সোবৎআরাজি কিতে সোরেন ...	৬৮১	,,
১০৯	কার্মালি ...	১৪৬৭	চাইবপুর।
১১০	দরৌলী ডাকমুনাম ...	৯৮৩	,,
	দমীরামন ...	৯৮২	,,
	গোপীনাপুর (নাইন চৌমীটোলা)। ...	৬২৬	,,
	ভদাইনী ...	১৬৮৯	,,
	সৌবৎ ইংলিশ আজ-রকুবেদুনরপুকুর থাম।	৯৫৩	,,
১১৫	ঐ ঐ ...	৯৫৪	,,
	ঐ ঐ ...	৯৫৫	,,
	ঐ ঐ ...	৯৫৬	,,
	ঐ ঐ ...	৯৫৭	,,
	ঐ ঐ ...	৯৫৮	,,
১২০	ঐ ঐ ...	৯৫৯	,,
	সৌবৎ ইংলিশ আজঃ-কৃবে মণিয়ারপুর থামা ...	৯৬০	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬১	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬২	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৩	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৪	,,
১২৫	ঐ ঐ ...	৯৬৫	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৬	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৭	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৮	,,
	ঐ ঐ ...	৯৬৯	,,
১৩০	ঐ ঐ ...	৯৭০	,,
	ঐ ঐ ...	৯৭১	,,
	গোপীনাথপুর (আরাজি ইংলিশ টোলা)		
	ঐ ঐ ...	৬০৫	,,
১৩৫	ঐ ঐ ...	৬০৭	,,
	ঐ ঐ ...	৬০৮	,,
	ঐ ঐ ..	৬২৫	,,
	ঐ ঐ ...	৬১০	,,
	ঐ ঐ ...	৬১১	,,
	ঐ ঐ ...	৬১২	,,
১৪০	ঐ ঐ ...	৬১৩	,,
	ঐ ঐ ...	৬১৪	,,
	ঐ ঐ ...	৬২৩	,,
	ফেরোজপুর আরাজি কিতে সোরেন ...	১৪৭৪	,,
	মবারকপুর আরাজি কিতে সোরেন ...	১৪৭৩	,,
১৪৫	মবারকপুর আরাজি কিতে অবল ...	১৪৭১	,,
	ফেরোজপুর আরাজি কিতে সোরেন ...	১৪৭২	,,
	সৌবৎ ইংলিশ অজমনী-য়ারপুর থামা ...	৯৭৩	,,
	ঐ ঐ ...	৯৭৪	,,
	ঐ ঐ ...	৯৭৫	,,
১৫০	ঐ ঐ ..	৯৭৬	,,

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপ কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম মানচত্রে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

[*Government Gazette*, 10*th* *May* 1881.]

E.—ভভুয়া থানা হইতে মহানীয়া থানাভুক্ত গ্রামের নির্দ্দিষ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
১	উত্রী ...	১৪৬৬	চাইনপুর
	শদাবপুর ...	১৪৬৭	,,
	অমস্তপুর ...	১৪১৪	,,
	কক্রহা ...	১৪৫৩	,,
৫	দেবকলী ...	১৪৫২	,,
	মোহনীয়া ...	৮৯৭	,,
	দামিয়ানপুর প্রভৃতি ...	৯০০	,,
	বিষ্ণুপুরা ...	৮৯৯	,,
	অষবর্ষী ...	৮৯৫	,,
১০	কন্তীয়া ...	৮৯৪	,,
	দন্দওয়া ...	৮৯৩	,,
	চেচরীয়া ...	৮৯২	,,
	পতিলওয়া ..	৮৯১	,,
	ভিরথন ...	৯০২	,,
১৫	ভীখনপুর প্রভৃতি ..	৯১০	,,
	দুবরা লক ...	৯০৬	,,
	নর্ত্তনপুর উর্ফ দয়াল চক ...	৯০৭	,,
	ঐ ঐ ...	৯০৮	,,
	ঝক্কোনী মাহন্দা ..	৯·৯	,,
২০	পোদীয়া ...	৯০৫	,,
	রাজপুরিয়া ...	৯০৪	,,
	কুরা ...	৯০৩	,,
	বাঘয়া প্রভৃতি ...	৮৫৩	,,
	সরীয়াবন ...	৮৫২	,,
২৫	রামপুর বীর্জ ...	৮৪৮	,,
	কোদীবাম .	৮৪৭	,,
	পুকুরবর আরাজি খুর্দ্দ .	৮২৩	,,
	ঐ কলান ...	৮২২	,,
	ঐ খুর্দ্দ ...	৮২১	,,
৩০	ভীউবা ...	৮২০	,,
	মুঠানী ...	৮১৯	,,
	পাতেপুর	৮১৮	,,
	জুবারপুর প্রভৃতি .	৮১৭	,,
	মমরেজপুর ...	৮১৬	,,
৩৫	কেওনর্দ্ধী ...	৮১৫	,,
	সগ্রাবাই ...	৮১৪	,,
	সগ্রা ...	৮১৩	,,
	পতিলওয়া ...	৮১২	,,
	হরিপুর ...	৮১১	,,
৪০	খোদাদেপুর .	৮৬১	,,
	পিপ্রাগদেবী ...	৮৩২	,,
	সুকপুরওয়া ...	৮৩৪	,
	দাদর ভেকরী .	৮৬৫	,,
	বাইরি ...	৮৬১	,,
৪৫	ভোপেভেকর ...	৮৬৫	,,
	ঐ উর্ফ ফিরামন সিংহ ...	৮৬৬	,,
	দাদর ভেকরি, উর্ফ ফিজুবের টোলা		
	বাস্তপুর ...	৮৫৪	,,
	বরুদুয়া ...	৮৫৭	,,
৪৯	বিলোন্দী ...	১০৫১	,,

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
৫০	অমরপুরা ...	১৪৪১	চাইনপুর।
	ফরসাইউ ...	৮২৯	,,
	মখাদি ..	৮৪৬	,,
	মন্দু উর্ফ মদোয়াদেব	৮৫১	,,
	অমেথা ...	৮২৮	,,
৫৫	সরয়া ...	৮২৭	,,
৫৬	রসুলপুর ...	৮২৬	,,
৫৭	দেউরীয়া ...	৮২৫	,,
	অমেথ ...	৮২৪	,,
	মগুরবীয়া ...	৮৩০	,,
৬০	অরোলীয়া ...	৮০৭	,,
	পুরোলী ...	৮০৫	,,
	বৈকুণ্ঠপুর ওয়া ...	৮০৬	,,
	জ খুরীয়া ..	৭৮৮	,,
	সলমনপুর ...	৭৮৯	,,
৬৫	মরেশ্বর ...	৭৯০	,,
	সুলানওয়ান ...	৭৯১	,,
	রুনান খুর্দ্দ ..	৭৯২	,,
	ঐ বুজুর্গ ...	৭৯৩	,,
	মটামন শেখপুরা ...	৭৯৪	,,
৭০	মটামন আরাজি মারুফ শেখপুরা ...	৭৯৭	,,
	জগৎপুরওয়া ..	৭৯৮	,,
	শেখপুরা আরাজি মোসুবে ...	৭৯৯	,
	মটিয়া ...	৮০০	,,
	মটিয়া উদয়ভানপুর ...	৮০১	,,
	ভুবনপুর ...	৮ ২	,,
৭৫	খড়গমওয়ান ...	৮·৩	,,
	নরোলী ..	৮০৪	,,
	ভূপৎপুর আরাজি বিবি দোয়েম ..	১৬৯২	,,
	নজগার উর্ফ জগ্রী ...	৭০৬	,,
৮০	মবরীয়া ..	৭৮৫	,,
	খালসাপুর ...	৭৮৪	,,
	মমনপুর ..	৭৮৩	,,
	ভৈসন্ত ..	৭৮২	,,
	ভৈসা চবর ..	৭৮০	,,
৮৫	মরীখুর্দ্দ ...	৭২১	,,
	চোবেপুর	৭২০	,,
	চন্দোলা ...	৭১৯	,,
	নরেয়া কলান ...	৭১৮	,,
	গজরুবা ...	৭১৭	,,
৯০	ভোলেজা ...	৭১৬	,,
	মনহেরপটী ...	৭১৫	,,
	মহমদ গাঁওয়ান ...	৭১৪	,,
	অমির্থা ..	৭১০	,,
	পটখোলীয়া ...	৭১২	,,
৯৫	আহরোলীয়া ...	৭১১	,,
	কর্ম্মণ ...	৭১০	,,
	গরুরাদী খুর্দ্দ ...	৭০৯	,,
	আহামাবাদ অরোলী	৭০৮	,,
	ভৈসোলা ...	৭০৭	,,

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১০০	মৌকিরান ...	৭০৬	চাঁইদপুর		পশ্চেলআরাজিইংলিশ		
	পটকৌরা-ই ...	৭০৫	,,	১১৮	ইজারী খাস ...	৬৮৩	চাঁইদপুর।
	গজমুখী জলাদ ...	৭০৪	,,	১২০	ইতকী ...	৬৮২	,,
	বজরকন্যা ...	৭০৩	,,		গঙ্গোলিয়া ...	৬৮১	,,
	দেবরাধ ...	৭০২	,,		পশ্চেল আরজী ইংলিশ	৬৭৬অবধি	
১০৫	সৌমেনরাঁধ ...	৭০১	,,		আসরকবের রশিদ খাস		,,
	আশ্রালধা ...	৭০০	,,		(৫ খণ্ড ...	৬৮০পর্য্যন্ত	
	বীমরাধ ...	৬৯৯	,,		বসরা ...	৬৭৫	,,
	কৃষ্ণপুরা ...	৬৯৮	,,		ঘাটপুর ..	১১৩৮	,,
	লখনা ...	৬৯৭	,,	১২৫	তরুণ ময়ান ...	১১৩৭	,,
১১০	খণ্ডী মেহমুবাদ ..	৬৯৬	,,		চিলবিলী মারুফবিয়া		
	দুর্বৌলীয়া —	৬৯৫	,,		চক ...	১১৩৬	,,
	জারহুয়া ...	৬৯৪	,,		চিলবিলি প্রভৃতি ...	১১৩৫	,,
	মদনপুর ...	৬৯৩	,,		পরমেশ্বর চক ...	১০৯৩	,,
	দেবরাধ উত্তর ভুলয়া ...	৬৯২	,,		ওয়ারিজদিন আক্রম		
১১৫	কেণ্ড া ...	৬৯১	,,		বাগ ...	৮৯৩	,,
	বসন্তপুর ...	৬৯০	,,				
	পশ্চেল অরাজিইংলীশ	৬৮৫অবধি	,,	১৩০	বিষ্ণুপুরবা অরাজি		
	ওই খাস। (৫খণ্ড)	৬৮৯পর্য্যন্ত	,,		মৌসুমে ..	৮৯৮	,,
১১৭	কুহুরা ...	৬৮৪	,,	১৩১	রসুলপুর কুর্মহী ...	৯০১	,,

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্নদিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম মানচিত্রে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

F.—খড়গড় (পুর্ব্বেকোথা) থানাহইতে মহানীয়া থানাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ওয়েমাদ ...	৭০৫	সাশীরাম।	৪	গোপেশলৎ দেহরা ...	৭১০	সাশীরাম।
	মধদুমপুর খেরা ...	৭০৬	,,	৫	দৈদেন্দ্রহ ...	৮৫২	,,
৩	দেহরা ...	৭০৯	,,				

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্নদিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম মানচিত্রে রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

G—সাশীরাম থানা হইতে মহানিয়া থানাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	সিক্রিকল্যাণপুর ...	৮৫৪	সাশীরাম।	৮	বলভদ্রদেহরা ...	৯৮০	সাশীরাম।
	দুধাদিচক ...	৮৫৩	,,		মমুক্রাম ...	৯৮১	,,
	পাচপুখরী ...	৮৫৫	,,	১০	মুক্তমান ...	৯৮২	,,
	ভর্হণী ...	৮৫১	,,		চন্দুখ ...	৯৭৮	,,
৫	মরদাসপুর ...	৮৫০	,,		চন্দুত ...	৯৭৭	,,
	কাজিপুর বর্গড়া ...	৮৪৯	,,	১৩	ধপ্পা ...	৯৭৬	,,
৭	ভরা ...	৯৭৯	,,				

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম মানচিত্রে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন, উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

[*Government Gazette*, 10*th May*, 1881.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর	পরগণার নাম।
৯৮	সোহনাগ ...	২৪৯	রোতাস	১০৫	কুলমন্মা ...	২৬৫	রোতাস
	বেলীসুগ ...	২৫৫	"		চিকুড়া ...	২৬৬	"
১০০	হাসেরা ...	২৫৬	"		পঞ্জৌ ...	২৬৭	"
	গাজোয়ারীয়া ...	২৫৭	"		চুমুর্কা ...	২৬৮	"
	গোধা ...	২৫৮	"		দুমুর্কা ...	২৬৯	"
	মঅরি ...	২৫৯	"				
১০৪	কর্মা ...	২১৪	"	১১০	খুখুমা ...	১১৫	"

মন্তব্য। রাজস্বের জরিপীকার্য্য বিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম নামচিত্রে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

K.—বনগাইন থানাহইতে ডিহরী থানাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
১	খীরীবাওম ...	৫২৮	নবওয়ার	৮	অত্রী ...	৭০৮	নবওয়ার
	নবাদীপটী ...	৫২৯	"		মগ্রাওম ...	৭০৯	"
	নায়থী প্রভৃতি ...	৫৩০	"	১০	পাইগা ...	৭১০	"
	নায়থী মহাজী ...	৫৩১	"		পাইগা ...	৭১১	"
৫	কচুয়া মহাজি ...	৫৩২	"		অগ্নি ...	৭১২	"
	কচুয়া ...	৫৩৩	"	১৩	মেদনীপুর বা অগ্নি ...	৭১৩	"
৭	মহাদেব মঙ্গী ...	৭০৭	"				

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপীকার্য্য বিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম নামচিত্রে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2220 A.

The 27th April 1881.—Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Buxa division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif.

The 28th April 1881.—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at Bood-Bood.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing him to act as Moonsif of Sundeep, Noakholly.

The 29th April 1881.—Baboo Bhoobun Mohun Roy, Moonsif of Kalliguuge, Dacca, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour.

Baboo Chunder Kumar Dass, Moonsif of Bood-Bood, Burdwan, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kalliguuge, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Roy, on leave.

Mr. A. E. Staley, Sub-divisional Officer, Buxar, Shahabad, is appointed, under the provisions of section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

The 3rd May 1881.—Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Gour Churn Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep, during the absence, on deputation, of Baboo Radha Kishore Sen, or until further orders.

Leave of absence to Moonsifs.—*The 27th April* 1881.—Baboo Kalidhun Chatterjie, Moonsif of Munshigunge, in the district of Dacca, having returned to duty on the afternoon of the 8th April 1881, the unexpired portion of the leave for two months granted to him is cancelled.

The 30th April 1881.—Baboo Karunamoy Banerjie, First Moonsif of Soodharam, in the district of Noakholly, having returned to duty on the forenoon of the 1st April 1881, the extension of leave for one week granted to him is cancelled.

The 2nd May 1881.—Baboo Nanda Lal Koondoo, Second Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Ramyad Lall, Moonsif of Sewan, in the district of Sarun, has been allowed leave of absence for one month and two days, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th April 1881.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor extends the provisions of Section 34 of Act V of 1861 (an Act for the regulation of Police) to the village of Hosseinabad, in the district of Monghyr, with effect from the 1st May 1881.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *10th May* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২২২০ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, ডবলিউ, কমিংস্ট সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ আপ্রিল।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর একটিং মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দ দেব মুখোপাধ্যায়, বর্দ্ধমান জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বুদ্বুদে অবস্থাপিত হইবেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে তাঁহার নিয়োগ বিষয় গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—ঢাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু ভুবন-মোহন রায় ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছিতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু ভুবনমোহন রায় ছুটী লওয়াতে বর্দ্ধমানের অন্তর্গত বুদ্বুদের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রকুমার দাস ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুক্ত এ, ইষ্টাপী সাহেব, মাননীয় শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশের মধ্যে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরকার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—বালেশ্বরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কেদার নাথ বিশ্বাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু রাধাকিশোর সেনের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত বাবু গৌরচরণ রায়, বি, এল, নওয়াখালী জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৮ আপ্রিলের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে যে দুই মাসের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল।—নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারামের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু করুণা-ময় বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১ আপ্রেলের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে এক সপ্তাহ যে অধিক ছুটী পান তাহা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২ মে।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল কুণ্ডু ১৮৮১ সালের ২২ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫৩ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ানের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু রামদয়াল লাল যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, পোলীসের বিধান করণার্থ ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৩ ধারার বিধান মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত হোসেনাবাদ গ্রামে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি প্রচলিত করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 2nd May 1881.

No. 52.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. E. Owen, Executive Engineer, First Grade, reported his departure from the Julpigoree Division on the afternoon of the 22nd April 1881.

No. 40, dated 19th March 1881.

No. 53.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment with effect from the 23rd April 1881 :—

From Executive Engineer, Second to First Grade.

Mr. H. Joll, on furlough.

From Executive Engineer, Third to Second Grade.

Mr. J. W. Johnson.

From Executive Engineer, Fourth to Third Grade.

Mr. G. J. R. Leeson.

From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade.

Baboo Amrito Lall Roy Chowdry.

No. 55.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. H. Wickes made over charge of the office of Assistant Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department to Mr. O. Hœrnle on the forenoon of the 26th April 1881.

Notification No 32, dated the 14th April 1881.

No. 56.—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, 1st Calcutta Division, availed himself, on the forenoon of the 18th April 1881, of the privilege leave granted him in the orders noted in the margin.

No. 21, dated 9th April 1881.

No. 57.—*Leave.*—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Darjeeling Division, availed himself, on the forenoon of the 20th April 1881, of the three months' leave to study the native languages, which was granted to him in the marginally noted orders.

No. 22, dated 9th April 1 81.

No. 58.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 44 of 28th February last Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 8th March last, and of furlough on the 19th idem.

No. 59.—With reference to Notification No. 46 of 28th February last, Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 18th March last, and of furlough on the 24th idem.

No. 60.—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, returned, on the forenoon of the 25th April 1881, from the privilege leave granted him in Notification No. 213 of the 14th March 1881.

No. 61.—With reference to Government of India, Public Works Department, Notification No. 106 of the 11th March 1881, Mr. W. Chadwick, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Tirhoot State Railway on the forenoon of the 5th ultimo, and is posted to the Hajeepore Survey.

No. 62.—*Promotions.*—The undermentioned Assistant Engineers, First Grade, are promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), with effect from the dates specified against their names :—

Mr. A. C. C. Rogers, from 6th April 1881.
" M. J. J. P. Norman, from 13th April 1881.
" D. B. Horn, from 20th April 1881.
" C. J. Middleton, from 2nd May 1881.

[*Government Gazette*, 10*th May* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২ মে।

৫২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এস. ওয়েন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২২ আপ্রিলের অপরাহ্নে জলপাইগুড়ি খণ্ডহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৪০ নম্বর।

৫৩ নম্বর।—পদ বৃদ্ধির কথা।—শ্রীযুত লেফটেনেণ্ট গবর্নর সাহেব ইঞ্জিনিয়র সিরিশতায় ১৮৮১ সালের ২৩ আপ্রিল অবধি নিম্নলিখিত স্থায়িপদ বৃদ্ধি করিলেন।

নিয়মিত ছুটীপ্রাপ্ত শ্রীযুত এচ. জল সাহেব,
দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদ হইতে প্রথম শ্রেণীর পদে।
শ্রীযুত জে, ডব লউ, জনসন সাহেব,
তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।
শ্রীযুত জি, জে, আর, কীসন সাহেব,
চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।
শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী,
প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদ হইতে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে।

৫৫ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে শ্রীযুত টি, এচ, উইক্স সাহেব শ্রীযুত এচ, ওকনলী সাহেবের প্রতি ১৮৮১ সালের ২৬ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরীর কার্য্য ভারার্পণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৪ আপ্রিলের ৩২নং বিজ্ঞাপন।

৫৬ নম্বর।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, গয়থর সাহেব, পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ৯ আপ্রিলের ২১ নং।

৫৭ নম্বর।—ছুটী।—দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, কাম্বেল সাহেব, এদেশীয় ভাষাভ্যাস করণার্থে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে তিন মাসের ছুটী পান তাহা ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ৯ আপ্রিলের ২২ নম্বর।

৫৮ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের ৪৪ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, জি, শ সাহেব গত মার্চ মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্নে আনুষঙ্গিক ছুটী ও ঐ মাসের ১৯ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

৫৯ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের ৪৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব, গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে আনুষঙ্গিক ছুটী ও ঐ মাসের ২৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

৬০ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের লোকোমটিব সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, রেণ্ডেল সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ২১৩ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা হইতে ১৮৮১ সালের ২৫ আপ্রিল পূর্ব্বাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

৬১ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, চান্দ্রিক সাহেব গত মাসের ৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে এস্থত ষ্টেট রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিয়া গাজিপুর সর্বেতে অবস্থাপিত হইলেন।

৬২ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রেরা আপনং নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট তারিখ অবধি কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদ ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, সি, সি, রাজর্স সাহেব ১৮৮১ সালের ৬ আপ্রিল অবধি।
,, জে, জি, পি, নর্ম্মান সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ আপ্রিল অবধি।
,, ডি, বি, বর্ণ সাহেব, ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিল অবধি।
,, সি, জে, মিডলটন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মে অবধি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

The 3rd May 1881.

No. 63.—*Notifications.*—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Bhagulpore Division, passed the departmental standard examination, native languages, on the 29th April 1881.

G. F. E. S. NEILL, *Major,* M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART-MANUFACTURES, 1881-82.

UNDER the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art-Manufactures will be held in Calcutta in December—January next.

The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant-Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble H. T. Prinsep; Secretary, Mr. H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tusser and other wild silks.
Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers.
Mixed silk and cotton fabrics.
Embroidery and lace.
Carpets.
Mats and matting.
Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.
Woollen fabrics.
Leather Manufactures.
Gold and silver work, jewellery, &c.
Ivory and wood carvings, and inlaid work, including horn-work, turned-work, lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.
Metal-ware.
Pottery.
Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.
Stone carvings.
Glass (including personal ornaments made of that material).
Shell carvings.
Cabinet-ware and Furniture.

Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September,* as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

[*Government Gazette,* 10*th May* 1881.]

৬৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৯ আপ্রিলে কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কমিটিতে দেশীয় ভাষার পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, আর, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৮১। ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন হইবে।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করণের ভার কলিকাতার ইকনমিক মিউজিয়মের কার্য্য নির্ব্বাহক সদর কমিটীর প্রতি অর্পণ করিয়াছেন। সভাপতি মান্যবর শ্রীযুত এচ, টি, প্রিন্সেপ সাহেব ও সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, লক্ সাহেব, ইঁহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত সমুদয় পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে।

অধুনা যেরূপ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিম্নলিখিত উৎকৃষ্টতর দ্রব্যেরই প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটী তাহাতে অন্য কোন শ্রেণীর দ্রব্য সংযোগ করা বাঞ্ছনীয় বোধ করিলে ইহার পর তাহা করিতে পারিবেন। যাঁহারা প্রদর্শনে দ্রব্য পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে যাঁহাদের অনুরাগ আছে তাঁহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটী তাহা যত্নপূর্ব্বক বিবেচনা করিবেন।

রেশমী বস্ত্রাদি—কোরা, সাদা গরদ, রঙ্গীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জঙ্গলা রেশম।
সূতার দাড়, পর্দ্দা ও মেজের চাদর সূক্ষ্ম মসলিন ও তুলার মিশ্রিত অন্য বস্ত্র।
রেশম ও তুলা মিশ্রিত বস্ত্রাদি।
বুটার ও জরির কাম।
গালিচা।
মাদুর প্রভৃতি।
মসিনা, শণ ও নারিকেল প্রভৃতির সূতা প্রস্তুত দ্রব্য
পশমী বস্ত্রাদি।
সোণার ও রূপার অলঙ্কার প্রভৃতি।
হস্তিদন্ত ও কাষ্ঠক্ষোদিত দ্রব্যাদি ও শৃঙ্গের কার্য্য, কুঁদের কার্য্য, বার্ণিশের কার্য্য, খড়ের ও বেতের কার্য্য ও অন্য সখের দ্রব্য সূক্ষ্ম নানা বর্ণের বিচিত্র কার্য্য।
ধাতুময় দ্রব্যাদি।
মাটীর বাসন।
কৃষ্ণনগরের পুতুল ও তদ্রূপ গঠনের দ্রব্যাদি।
প্রস্তরে ক্ষোদিত দ্রব্যাদি।
কাচ (ইহার মধ্যে চুড়ি প্রভৃতি অলঙ্কার ধরা যাইবে।)
শঙ্খাদিতে ক্ষোদিত দ্রব্য।
আলমারি প্রভৃতি ও আশবাব।

এতৎকার্য্য পক্ষে বিশেষমতে নিযুক্ত কমিটীর ব্যক্তিরা স্বর্ণ ও রৌপ্য ও তাম্রের পদক ও সম্ভ্রমসূচক সার্টিফিকেট দিবেন।

যাঁহারা দ্রব্যাদি প্রদর্শন করাইতে চাহেন তাঁহারা যে প্রকারের ও যত সংখ্যক দ্রব্য দেখাইবার প্রস্তাব করেন ও ঐ দ্রব্য রাখিবার যত স্থান লাগিবে তাহার নোটিস পাঠাইবেন। ঐ নোটিস ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়মের সেক্রেটরির নামে, কলিকাতার হেষ্টিংস ষ্ট্রীটের ১২ নং বাটীতে পাঠাইতে হইবে, ৩১ জুলাইর অব্যবহিত পর অবধি ১২ সেপ্টেম্বরের পূর্ব্বে যেন ঐ নোটিস ও প্রার্থনাপত্র পঁহুছে। ১২ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটী যে সেই স্থান দিতে পারিবেন ইহা স্বীকার করিতে পারেন না।

প্রদর্শনার্থ দ্রব্যাদি ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতায় পঁহুছাইয়া দিতে হইবে। প্রদর্শকের ও কমিটীর মধ্যে পূর্ব্বে বিশেষ বন্দোবস্ত না হইলে নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন দ্রব্যাদি লওয়া যাইবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale, and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that if sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are *not* for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,
H. T. PRINSEP,
Chairman of the Committee.

[*Government Gazette,* 10*th May* 1881.]

প্রদর্শকদের প্রতি বিশেষমতে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে দ্রব্য পাঠান তাহা বিক্রয়ার্থ কি না ইহা জানাইবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে প্রত্যেক দ্রব্যের সঙ্গে তন্মূল্য ও তন্নির্ম্মাতার ও প্রদর্শকের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ দ্রব্য চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

প্রদর্শক যত রকমের যত দ্রব্য পাঠাইলেন তাহার একং টী আদর্শমাত্র প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যত দ্রব্য থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করণার্থে স্বতন্ত্র সিরিশ্‌তা স্থাপনের বন্দোবস্ত করা যাইবে।

দ্রব্যাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বলিয়া লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বলিয়া জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্যে অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য নীলাম হইবে তাহাতে অত্যুচ্চ যে মূল্য ডাক হয় সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনার্থে যে স্থান নির্দিষ্ট করা গিয়াছে তাহাও প্রদর্শিত দ্রব্যের ভার ও গুণ বিবেচনায় কোন দ্রব্য অগ্রাহ্য করিবার স্বত্ব কমিটীর থাকিল।

প্রদর্শনকার্য্য প্রায় এক মাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইলে অবিক্রীত দ্রব্যাদি প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যে টাকা পাওয়া যায় স্বামিদিগকে তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছানুসারে সেই২ দ্রব্য ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

প্রদর্শনে দ্রব্যাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম দিতে হইবে, না হয় ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে দ্রব্যাদি বেয়ারিং পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা ঐ দ্রব্যবিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া লওয়া যাইবে। যে২ দ্রব্য বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
এচ. টি. প্রেন্সেপ,
কমিটীর সভাপতি।

[গেবর্ণমেণ্ট গেজেট [illegible] ১০ মে।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 17, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৭ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2287A.

GENERAL.—*The 4th May* 1881.—Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakholly, Backergunge, on leave, is transferred to Shahabad.

Mr. N. Warde Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Backergunge district.

Baboo Shoshi Mohun Talukdar is appointed to be a temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade for Land Registration work in Chittagong, *vice* Baboo Jattra Mohun Dutta, deceased.

Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to the district of Dinagepore.

The 5th May 1881.—Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st March last.

Moulvi Zakir Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. A. Weekes, Magistrate and Collector of Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th ultimo, *vice* Mr. J. C. Price, on leave.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th ultimo, *vice* Mr. A. Weekes.

Mr. F. H. McLaughlin, District and Sessions Judge of Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 1st ultimo.

Moulvi Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for three months, under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 27th January last.

Moulvi Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, on leave, is transferred to the Dacca district.

The 6th May 1881.—Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Government English School at Takee in that district.

Baboo Bhola Nath Das, temporary Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the district of Mymensingh, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Chittagong, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. H. G. Cooke is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Mr. A. A Wace.

Mr. Cooke will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

The 9th May 1881.—Mr. R. L. Mangles, v.c., Commissioner of the Presidency Division, on furlough, is appointed to be a Member of the Board of Revenue, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. C. T. Buckland, retired.

The Hon'ble H J. Reynolds, Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is appointed to officiate as a Member of the Board of Revenue, during the absence, on leave, of Mr R L. Mangles, v.c., or until further orders, with effect from the date on which he took charge of that office.

[*Government Gazette*, *17th May* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২২৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৪ মে।—বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালির ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ আঢ্য শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত পুরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এন, ওয়ার্ডি জোন্স সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

বাবু যাত্রামোহন দত্তের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাবু শশীমোহন তালুকদার চট্টগ্রামে ভূমি রেজিষ্টরী করণকার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের জন্যে দিনাজপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ মে।—চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু তারিণী লাল চৌধুরী গত মার্চ মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী জাকিরহুসেন সিবিল কার্য্যকার-দের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে. সি, প্রাইস সাহেব ছুটী লওয়াতে পুরণিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, উইক্স সাহেব, গত মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণী মতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, উইক্স সাহেবের পরিবর্ত্তে হুগলীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব গত মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, এচ, মাকলখলিন সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহেব গত জানুয়ারি মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল গফুর ঢাকা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত টাকীর গবর্ণমেণ্ট ইংরেজী স্কুলের জন্যে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকা খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভোলানাথ দাস, যে তারিখে ময়মন-সিংহ জিলায় কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি তথায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত কুক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—শ্রীযুত সি, টি, বকলাণ্ড সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস সাহেব, বি, সি, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি রেবিনিউ বোর্ডের এক জন মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস, বি, সি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাধারণ ও রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী মান্যবর শ্রীযুত এচ, জে, রেনলডস সাহেব, যে তারিখে রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বরের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি সেই কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

Mr. F. B. Peacock, Officiating Commissioner of the Presidency Division, is confirmed in that appointment, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. R. L. Mangles, V.C.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Commissioner of the Dacca Division, is confirmed in that appointment, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. F. B. Peacock.

Mr. C. C. Stevens, Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. F. H. Pellew.

Mr. R. Porch, Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. C. C. Stevens.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. R Porch.

Mr. Currie will continue to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, Rajshahye, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr G. M. Currie.

Mr. L O. Abbott is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. H. G. Sharp.

Mr. Abbott will continue to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

The 10th May 1881.—The following temporary promotions are made in the Subordinate Executive Service :—

To the Fourth Grade.

Baboo Bejoy Madhub Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, *vice* Baboo Chundra Narain Sing, on deputation.

To the Fifth Grade.

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, *vice* Baboo Bejoy Madhub Mookerjee.

Baboo Rajgopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of the Chota Nagpore Division, on leave, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, on deputation.

To the Sixth Grade.

Moulvi Mohamed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, *vice* Baboo Mohendronath Gupta.

Baboo Sant Prosad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on butwara work in Mozufferpore, *vice* Baboo Rajgopal Roy.

Baboo Pran Kissen Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Baboo Mohanund Gupta, on deputation.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, *vice* Mr. W. R. Johnstone, on deputation.

Baboo Saroda Prosad Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, *vice* Baboo Denonath Chuckerbutty, on deputation.

Moulvi Zakir Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Baboo Luchminarain, on deputation.

Baboo Tarini Lall Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones, on deputation.

The services of Mr. A. P. MacDonnell, Officiating Magistrate and Collector of Sarun, are placed at the disposal of the Government of India, in the Department of Finance and Commerce.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Magistrate and Collector of Sarun, during the absence, on furlough, of Mr. J. A. Hopkins, or until further orders.

Mr. R. Cornish, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of that district.

[*Government Gazette*, *17th May* 1881.]

শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস, বি, সি, সাহেবের পরিবর্ত্তে রাজধানী খণ্ডের একটিং কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেবের পরিবর্ত্তে ঢাকা খণ্ডের একটিং কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেবের পরিবর্ত্তে ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কীবল সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, সি, কীবল সাহেবের পরিবর্ত্তে মালদহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, পোর্চ সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর পোর্চ সাহেবের পরিবর্ত্তে মুঙ্গেরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, এম, করি, সাহেব, গতমাসের ১৮ তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত করি সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত জি, এম, করি সাহেবের পরিবর্ত্তে রাজসাহীর দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আবট সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে থাকিলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—সবর্ডিনেট একুসেকিটিব সর্ব্বিসে নিম্নলিখিত চিরৎকালীন পদ বৃদ্ধি করা গেল।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ রাজকার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুলের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিজয়মাধব মুখোপাধ্যায়,

চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিজয়মাধব মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে মুঙ্গেরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত,

শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ঘোষ রাজকার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে ছোট নাগপুরের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়,

পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্তের পরিবর্ত্তে মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আবদুল কাদির,

শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়ের পরিবর্ত্তে মজফরপুরের বাটওয়ারার কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত শম্ভুপ্রসাদ বাবু,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু মহানন্দ গুপ্তের পরিবর্ত্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ রায়;

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত ডবলিউ, আর, জনষ্টন সাহেবের পরিবর্ত্তে নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু দীননাথ চক্রবর্ত্তীর পরিবর্ত্তে নোয়াখালার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকার,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত লক্ষ্মীনারায়ণ বাবুর পরিবর্ত্তে সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী জাফর হুসেন,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীলাল চৌধুরী,

ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

সারণের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেব রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব, সারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আর কর্ণিস সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

Baboo Presunno Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Sewan division of the Sarun district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

POLICE.—*The 2nd May* 1881.—Mr. C. E. Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Balasore District Police, is allowed leave for twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th March last.

The 10th May 1881.—Mr. F. A. Dawson, Officiating District Superintendent of Police, Manbhoom, acted as District Superintendent of Police, Bankoora, from the 2nd to the 11th April last.

Baboo Mohendro Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for five days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th March last.

ECCLESIASTICAL.—*The 10th May* 1881.—The Revd F Sommer. of the German Lutheran Mission, Purulia, is authorized, under clause 5, section 5, Act XV of 1872, to grant certificates for marriages between Native Christians.

EDUCATION.—*The 10th May* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Dinagepore:—

Baboo Aghore Nath Ghose, Subordinate Judge.
„ Sagar Chunder Chuckerbutty, Head Master, Zillah School.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Gya:—

The Commissioner of the Patna Division, President
The Magistrate and Collecter of Gya, Vice-President.
The Inspector of Schools, Behar Circle.
The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate
} *Ex-officio Members.*

Mr. G. E. Porter, Judge.
„ A. H. Giles, District Superintendent of Police.
„ K. J. Howard, Barrister-at-Law.
„ G. Humfress, District Engineer.
„ C. Harrison, Sub-Deputy Opium Agent
„ G. A. Twiddale, M. A., B. L.
Dr. R. MacLeod, Civil Surgeon.
Baboo Matadin, Subordinate Judge.
„ Ram Anugrah Naryan Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector
„ Sheo Shunker Sahoy, First Moonsif.
„ Mohendro Lall Ghose, Second Moonsif.
Mr. S. C. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
„ H H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.
Hafiz Syed Ahmed Reza, Vakeel.
Mirza Dost Mohomed, Zemindar.
Moulvi Syed Khyrat Ahmad, B.L., Vakeel.
Baboo Omesh Chunder Sircar, do.
„ Bhupsen Sing, B L., do.
„ Huribar Nath, do.
„ Chota Lall Sijwar, Gyawal.
„ Behari Lal Barik, Vakeel.
„ Baijnath Sing, Zemindar.
„ Saroda Prosad Ganguli, Head-master, Zillah School.
„ Sheo Naryan, Deputy Inspector of Schools.

[*Government Gazette* 17*th May* 1881.]

কুওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্ন কুমার দত্ত, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কলেক্টর শ্রীযুক্ত এফ, বি, টেনর সাহেব ঐ জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ২ মে।— বালেশ্বর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, ই, ফেথর-টনর সাহেব, গত মার্চ মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।— মানভূমের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এফ, এ, ডামন সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ২ তারিখ অবধি ১১ তারিখ পর্য্যন্ত বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ বাজরা গত মার্চ মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পাঁচ দিনের ছুটী পাইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয় — ১৮৮১ সাল ১০ মে।— পুরুলিয়ার জার্ম্মন্ লুথেরন্ মিশনের পাদরী শ্রীযুক্ত এফ, সমার সাহেব, খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টিফিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ১০ মে।— নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুর জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত বাবু অঘোরনাথ ঘোষ।
জিলাস্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত বাবু সাগরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব, সভাপতি,
গয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি,
বিহার চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর,
মাজিষ্ট্রেটের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট,
} স্ব২ পদোপলক্ষে মেম্বর।

জজ শ্রীযুক্ত জি, ই, পোর্টর সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এ, এচ, জাইলস সাহেব।
বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুক্ত কে, জে, হৌথার্ড সাহেব।
ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জি, হফ্‌ম্যন সাহেব।
আফীমের সব ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, হারিসন সাহেব।
শ্রীযুক্ত বি, এ, টুইডেল সাহেব, এম, এ, ও বি, এল।
সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুক্ত আর মাকলৌড সাহেব।
সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত মাহাদিন বাবু।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রামঅনুগ্রহ নারায়ণ সিংহ।
প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শিবশঙ্কর সহায়।
দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রলাল ঘোষ।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত এস, সি, হাম্পটন সাহেব।
একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত এচ, এচ, বর্চ সাহেব।
উকীল শ্রীযুক্ত হাফিজ সৈয়দ আহম্মদ রেজা।
জমীদার শ্রীযুক্ত মির্জা দোস্ত মহম্মদ।
উকীল শ্রীযুক্ত মৌলবী সৈয়দ খয়রাৎ আহম্মদ, বি, এল।
ঐ ,, বাবু উমেশচন্দ্র সরকার।
ঐ ,, ,, ভূপেন্দ্র সিংহ, বি, এল।
ঐ ,, হরিহরনাথ বাবু।
পয়াল শ্রীযুক্ত বাবু ছোটলাল সিজওয়ার।
উকীল ,, বাবু বিহারী লাল বারিক।
জমীদার ,, বাবু বৈজনাথ সিংহ।
জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত বাবু সারদাপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায়।
স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুক্ত শিবনারায়ণ বাবু।

গেবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।

Medical.—*The 4th May* 1881.—Surgeon J. F P. McConnell, Professor of Pathology, Medical College, and Resident Physician, College Hospital, is allowed leave for 42 days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Officiating Teacher of Materia Medica, Campbell Medical School, Sealdah, is appointed to be Teacher of Medicine of that Institution, *vice* Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, who is about to retire from the service.

Assistant Surgeon Mohendro Nath Gupta, in charge of the Sealdah Lock Hospital and Bow Bazar Examination Ward, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Campbell Medical School, Sealdah, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Juggo Bundhoo Bose, or until further orders

Assistant Surgeon Lal Behary Roy, Resident Assistant Surgeon, Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to be in charge of the Sealdah Lock Hospital and Bow Bazar Examination Ward, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Mohendro Nath Gupta, or until further orders

Assistant Surgeon Raj Krishna Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Resident Assistant Surgeon, Campbell Hospital, Sealdah, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Lal Behary Roy, or until further orders.

The 6th May 1881 —Surgeon-Major D. O'C. Raye, Officiating Professor of Surgical and Descriptive Anatomy at the Medical College and *ex-officio* Second Surgeon of the College Hospital, is confirmed in those appointments, with effect from the 10th January 1881, *vice* Dr W. J. Palmer, retired.

Surgeon F. C. Nicholson is appointed to be First Resident Surgeon of the Presidency General Hospital and Superintendent of the Presidency Jail, with effect from the 10th January 1881. Dr. Nicholson will also continue to act, until further orders, as Surgeon Superintendent of the General Hospital.

Surgeon C H Joubert, Officiating First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to be Second Resident Surgeon of the Hospital, with effect from the 10th January 1881.

The 9th May 1881 —Assistant Surgeon Chunder Mohun Ghose, Teacher of Anatomy, Campbell Medical School, Sealdah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghosh, attached to the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under Section 13, Supplement F to the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kamika Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Assistant Surgeon, Northern Bengal State Railway, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghosh, or until further orders.

Jails.—*The 5th May* 1881 —Mr H H. Watson, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Saroda Prosad Sen is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, during the absence, on leave, of Mr. H. H. Watson, or until further orders.

The 10th May 1881.—Mr. P. Donaldson is appointed to be Superintendent of the Central Jail at Dacca, with effect from the 3rd February 1881.

Mr. Donaldson will continue to act, until further orders, as Superintendent of the Central Jail at Buxar.

Municipal.—*The 2nd May* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bankoora Municipality, of Dr. R. L. Dutt to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Nusseerabad Municipality, of Dr. J. Moorhead to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Government Gazette, 17th May 1881.

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ মে।—মেডিকাল কালেজে রোগনিরূপণীয় বিদ্যার অধ্যাপক ও কালেজ হাস্পাতালের রেসিডেন্ট ফিজিশন সর্জন শ্রীযুত এফ, জে, পি, মাক্লেনেন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে বিয়াল্লিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত তমিজ খাঁ খাঁবাহাদুর কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে উদ্যত হওয়াতে শিয়ালদহস্থ কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের দ্রব্যগুণ তত্ত্ব বিদ্যার একটিং শিক্ষক আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু বলাইচাঁদ সেন উক্ত বিদ্যালয়ে ঐ বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত জগদ্বন্ধু সুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শিয়ালদহের লাক হাস্পাতালের ও বৌবাজারস্থ এগ্জামিনেশন ওয়ার্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত শিয়ালদহস্থ কাম্বেল মেডিকাল স্কুলে দ্রব্য গুণ তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ গুপ্তের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিয়ালদহস্থ কাম্বেল হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট আসিস্টাণ্ট সর্জন, আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত লালবিহারী রায় শিয়ালদহের লাক হাস্পাতালের ও বৌবাজারস্থ এগ্জামিনেশন ওয়ার্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত লালবিহারী রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রাজকৃষ্ণ ঘোষ শিয়ালদহস্থ কাম্বেল হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট আসিস্টাণ্ট সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, জে, পামার সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে মেডিকাল কালেজে ব্যবচ্ছেদ ও শারীর তত্ত্ব বিদ্যার একটিং অধ্যাপক ও দ্বিতীয় পদোপলক্ষে কালেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় সর্জন, সর্জন-মেজর শ্রীযুত ডি, ও, বি, রেনি সাহেব উক্ত সকল পদে ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি অবধি স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন শ্রীযুত এফ, সি, নিকল্সন সাহেব, ১৮৮১ সালে ১০ জানুয়ারি অবধি প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের প্রথম রেসিডেণ্ট সর্জনের পদে ও প্রেসিডেন্সী জেলের সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জেনরল হাস্পাতালের সর্জন সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টেরও কর্ম্ম করিতে থাকিলেন।

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের একটিং প্রথম রেসিডেণ্ট সর্জন, সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জোবার্ট সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি অবধি উক্ত হাস্পাতালের দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—শিয়ালদহস্থ কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার শিক্ষক আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত চন্দ্রমোহন ঘোষ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র ঘোষ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রামশঙ্করনাথ আচার্য্য বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের আসিস্টাণ্ট চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ মে।—জেল সমূহের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিস্টাণ্ট শ্রীযুত এচ, এচ, ওয়াটসন সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, এচ, ওয়াটসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সেন জেলসমূহের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিস্টাণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—শ্রীযুত পি ডানালডসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি ঢাকার সদর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডোনালডসন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বর্দ্ধমানের সদর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—বাঁকুড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডাক্তর শ্রীযুত আর, এল, দত্তকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নসিরাবাদ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডাক্তর শ্রীযুত জে, মুরহেড সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

The 5th May 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners o the Sherepore Municipality in the district of Bogra:—

Baboo Dino Nath Sanyal. | Baboo Madhoo Soodun Chowdhoory.

The 6th May 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Naraingunge Municipality:—

Mr. H. C. Eddy. | Mr. F. Wilson.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Mohim Chunder Gangooly. | Baboo Madhab Lal Chowdry.

The 7th May 1881.—Baboo Ram Chandra Mookerji is re-appointed to be a Commissioner of the Kishnaghur Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Satkhira Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Poresh Nath Chatterji | Baboo Bidhu Bhussan Banerji, M. A., B. L.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nuddea Municipality, of Mr H N Savi to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nuddea Municipality:—

Baboo Anandmoy Roy. | Baboo Dina Nath Bhattacharjee.

Baboo Bireswar Chuckravarti, B A.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Jadu Nath Bhattacharjee | Baboo Jago Bundhu Banerjee.

Baboo Tarini Charan Chatterjee.

The 9th May 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, of Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the South Dum-Dum Municipality in the 24-Pergunnahs:—

Mr. Anundo Mohun Bose, Barrister-at-Law.

Baboo Issan Chandra Sircar, Sub-Engineer, Public Works Department.

„ Nilmony Mitter, Landholder.

„ Baboo Madhu Sudun Chatterjee, Landholder.

Baboo Raghoo Nundun Shaw is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

ROAD CESS.—*The 10th May* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Chumparun:—

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.

„ A. Butler, Civil Engineer.

Mr W. H M. Gun, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Nuddea, *vice* Mr. Ricketts, transferred.

Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moorshedabad, *vice* Mr T. Beatty.

Mr Garrett is also appointed to be Vice Chairman of the above Committee.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th May 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Midnapore Municipality, the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 17th May* 1881.]

১৮৮১ সাল ৫ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু দীননাথ সান্ন্যাল। | শ্রীযুক্ত বাবু মধুসূদন চৌধুরী।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, সি, এড সাহেব। | শ্রীযুত এফ, উইলসন সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু মাধবলাল চৌধুরী।

১৮৮১ সাল ৭ মে।—শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু বিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়, এম, এ ও বি, এল।

নদীয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত এচ, এন, সাবি সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু আনন্দমন রায়। | শ্রীযুত বাবু দীননাথ ভট্টাচার্য।

শ্রীযুত বাবু নীরেশ্বর চক্রবর্ত্তী, বি, এ।

নিম্নলিখিত মহাশয়ের উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যদুনাথ ভট্টাচার্য। | শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—হুগলী ও চুঁচুড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, ইং লশ সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত দক্ষিণ দমদমা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারিষ্টার-এট-লা শ্রীযুত আনন্দমোহন বসু।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের সব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সরকার।

ভূম্যধিকারি শ্রীযুক্ত বাবু নীলমণি মিত্র।

,, ,, বাবু মধুসূদন চট্টোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু রঘুনন্দন শা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চাম্পারণ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, পোসফর্ড সাহেব।

সিবিল ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, বটলর সাহেব।

শ্রীযুত রিকেটস সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, এম, গন, সাহেব নদীয়া জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি, প্রায়টী সাহেবের পরিবর্ত্তে জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত গেরেট সাহেব উক্ত কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৩ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

NOTICE.

The 10th May 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Burdwan Municipality, in the district of Burdwan, the Charitable Dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE

The 10th May 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th May 1881 —Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd February 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Rungpore in the district of Rungpore, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by section 1, paragraph 4 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st July 1881.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 10th May 1881 —It is hereby notified for general information that, in the exercise of the powers conferred on him by section 8, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant Governor is pleased to extend the provisions of Chapters I, II, and V of that Act to the town of Goalundo, in the district of Furreedpore, with effect from the 1st June 1881, and to declare that it shall, for the purposes of the said Act, be a Second Class Municipality.

1 Goalundo—Comprising parts of Dhubagati, Isal Sibrampur and Betburi and Bissonathpur newly inhabited
2 Bhabail
3 Char Pallando
4. Kusahatta
5 Khord Gobinda, including Katakhal

The Municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows:—

On the north and east by the river Ganges, on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kusahatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mritunjay Sur to the house of Hari Mohun Roy, then the southern boundary of Kismut Bhabail and a line drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow; and on the west by a line 100 yards west of the Panchashazari Road and the river Ganges

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 10th May 1881 —It is hereby notified that the declaration published at page 204, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th February 1881, for the acquisition of the land specified therein as required for the Main Channel of the Northern Drainage of the city of Moorshedabad, is hereby cancelled, and that the following three declarations are published instead.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 17th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বর্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালে বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীতে বঙ্গদেশে গোবীজ টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের বিধান প্রচলিত করণবিষয়ে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় ব্যক্ত করণ সূচক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার সময় অবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪ ধারার ১ দফা মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের প্রস্তাবিত প্রচলন ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি ফলবৎ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের ১ ও ২ ও ৫ অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ নগরে প্রচলিত করিলেন এবং উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে উক্ত নগর দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

১। গোয়ালন্দ—ইহার মধ্যে ধোবাগতি ও ঈশন শিবরামপুর ও বেথুয়ার কতক অংশ এবং নূতন বসতী বিশ্বনাথ পুর।
২। ভাবৈল।
৩। চরপলন্দ।
৪। কুশহাটা।
৫। কাটাখাল সুদ্ধ খুর্দ্দ গোবিন্দ।

পার্শ্বলিখিত সকল গ্রাম উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে ধরা যাইবে ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা বড়বিলা ও কুশহাটা ও চরপলন্দ গ্রামের দক্ষিণ সীমা তথাহইতে মৃত্যুঞ্জয় সরের বাটী অবধি হরিমোহন রায়ের বাড়ী পর্য্যন্ত টানা রেখা, পরে কিসমত ভাবৈলের দক্ষিণ সীমা, ও মহকুমার বাঙ্গলা ঘরের দক্ষিণ প্রায় ৩০০ গজ টানা রেখা; ও পশ্চিম সীমা পাঞ্চহাজারী পথের পশ্চিম ১০০ গজ রেখা ও গঙ্গা নদী।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শহর মুরশিদাবাদের উত্তর জলপ্রণালীর প্রধান খালের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণ বিষয়ক যে বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করিয়া তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত তিন বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

DECLARATION.

The 10th May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Main Channel of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Peepulputti, Mirzabazar, Koormitollah, and Ransagar, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas 18 cottahs of standard measurement is required within the aforesaid villages of Peepulputti, Mirzabazar, Koormitollah, and Ransagar. The land is bounded on the north by Nizamut land, Karimanisa Begum's land, Alia Begum's land, Ganga Das Muktiar's land, Madhob Mistri's land, Azim Saik's land, Ganga Das Muktiar's land, Mahatap Koormi's land, Babulall Kurmi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the south by Nizamut land, Karimanisa Begum's land, Alia Begum's land, Ganga Das Muktiar's land, Madhob Mistri's land, Azim Saik's land, Ganga Das Muktiar's land, Mahatap Koormi's land, Babulall Kurmi's land, Kali Baboo's land, Sitah Kurmi's lakheraz land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the east by Gobra Nullah; and on the west by Sham Gunge Road.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION

The 10th May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Branch Drain No. 1 of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Noroolia Khanka Khond, Poolustolah Khanka Khond, and Tikatoli, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 3 cottahs of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Noroolia Khanka Khond, Poolustolah Khanka Khond, and Tikatoli. The land is bounded on the north by Peepulputti Road; on the south by Noroolia Khanka Gurrah; on the east by Nizamut land, Azanjan's land, Noroolia Khanka Gurrah, Kaji Jhabboo's land, and Nizamut land; and on the west by Nizamut land, Azanjan's land, Noroolia Khanka Gurrah, Kaji Jhabboo's land, and Nizamut land.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Branch Drain No. 2 of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Ekramgunge and Hydergunge, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 4 cottahs of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Ekramgunge and Hydergunge. The land is bounded on the north by Shamlal's Gurrah, Kalu Khan's burial-ground, Baboo Siblal's garden and Bonomali Lal's garden; on the south by Boroshaheb's land and Peepulputti Road; on the east by Peerali Jemadar's land, Boroshaheb's land, Oomda Begum's garden, Murajadi's land, and Shamgunge Road; on the west by Peerali Jemadar's land, Boroshaheb's land, Oomda Begum's garden, and Moorajadi's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 17th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার পিপুলপাটি ও মির্জাবাজার ও কুর্শিটোলা ও রণসাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জলপ্রণালীর প্রধান খালের নিমিত্তে মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পিপুলপটী ও মির্জাবাজার ও কুর্শিটোলা ও রণসাগর গ্রামে কমিবেশে ন্যূনাধিক ১৬।।৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিজামৎভূমি ও করিমন্নিসা বেগমের ভূমি, ও আসিয়া বেগমের ভূমি, ও গঙ্গাদাস মোক্তারের ভূমি, ও মাধব মিস্ত্রির ভূমি, ও আজিম সেখের ভূমি ও গঙ্গাদাস মোক্তারের ভূমি ও মহাতাপ কুর্শির ভূমি, ও বাবুলাল কুর্শির ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি ও নিজামৎ ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি, দক্ষিণ সীমা নিজামত ভূমি ও করিমন্নিসা বেগমের ভূমি ও আসিয়া বেগমের ভূমি ও গঙ্গাদাস মোক্তারের ভূমি ও মাধব মিস্ত্রির ভূমি ও আজিম সেখের ভূমি ও গঙ্গাদাস মোক্তারের ভূমি ও মহাতাপ কুর্শির ভূমি, ও বাবুলাল কুর্শির ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি ও সীতা কুর্শির সাথেরাজ ভূমি ও কালীবাবুর ভূমি ও নিজামৎভূমি ও কালীবাবুর ভূমি, পূর্ব্ব সীমা গোবরা নালা ও পশ্চিম সীমা শ্যামগঞ্জ পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার নোকলিয়া খানকা খণ্ড ও পুলষ্টোলা খানকা খণ্ড ও টিকাটোলি গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তরজলপ্রণালীর ১ নং শাখা নালার জন্যে মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত উক্ত নোকলিয়া খানকা খণ্ড ও পুলষ্টোলা খানকা খণ্ড ও টিকাটোলী গ্রামে কমিবেশে ন্যূনাধিক ৩/৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পিপুলপটী পথ, দক্ষিণ সীমা নোকলিয়া খানকা গাড়, পূর্ব্ব সীমা নিজামৎ ভূমি, ও আজাল্লানের ভূমি, ও নোকলিয়া খানকা গাড়া ও কাজি বাবুর ভূমি ও নিজামৎ ভূমি, ও পশ্চিম সীমা নিজামৎ ভূমি ও আজাল্লানের ভূমি, ও নোকলিয়া খানকা গাড়া ও কাজি বাবুর ভূমি ও নিজামৎ ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার এক্রামগঞ্জ ও হয়দরগঞ্জ গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জলপ্রণালীর ২ নং শাখানালার জন্যে মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণ সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত এক্রামগঞ্জ ও হয়দরগঞ্জ গ্রামে কমিবেশে ন্যূনাধিক ৩/৪ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শ্যামলালের গাড়া ও কালুখাঁর কবরস্থান ও বাবু শিবলালের বাগান ও বনমালী লালের বাগান, দক্ষিণ সীমা বড় সাহেবের ভূম ও পিপুলপটী পথ, পূর্ব্ব সীমা পীরআলি জমাদারের ভূমি ও বড় সাহেবের ভূমি ও উমদা বেগমের বাগান, ও মুরাজাদির ভূমি ও শ্যামগঞ্জ পথ, পশ্চিম সীমা সীমা পীরাআলি জমাদারের ভূমি ও বড় সাহেবের ভূমি ও উমদা বেগমের বাগান ও মুরাজাদির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2288A.

The 6th May 1881.—Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh is vested, under Section 3, Act III of 1880, with the powers of a Magistrate of the First Class within the Cantonment of Hazaribagh.

The 7th May 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Saidpore Bench, in the district of Rungpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Captain W A. J. Wallace, R E, Engineer-in-Chief, Northern Bengal State Railway.
Mr F P Quinlan, Deputy Examiner of Accounts, Northarn Bengal State Railway.
,, G S Leonard, Assistant Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway.
,, J A. Anderson, Executive Engineer, Northern Bengal State Railway.

The 9th May 1881.—Baboo Poorno Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Sewan, during the absence, on leave, of Baboo Ramyad Lall, or until further orders.

The 10th May 1881.—Baboo Jagodish Nath Roy is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta

Baboo Kalee Kishore Moonshee, a zemindar in the town of Sherepore, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench at the Sudder Station of the Bogra district, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Gobind Chunder Tarafdur, a zemindar and Government Pensioner, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sherepore Bench, in the district of Bogra, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Bhooputty Roy, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Promotho Nath Banerjee, B L, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Bhooputty Roy, or until further orders

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Shah Lutafut Hossein, Moonsif of Kissengunge and Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Tajpore, during the absence, on leave, of Moulvi Mahomed Norool Hossein, or until further orders.

Baboo Surrut Chunder Mookerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah, during the absence, on deputation, of Shah Lutafut Hossein, or until further orders

Mr E B Harris, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as a Justice of the Peace, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, within the territories under the Lieutenant-Governor's control

Baboo Chunder Coomar Das, Moonsif of Bood-Bood, Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Furreedpore, and to be ordinarily stationed at Madaripore. This cancels the orders of the 29th ultimo, appointing Baboo Chunder Coomar Das to act as Moonsif of Kaligunge, Dacca.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Moonsif of Madaripore, Furreedpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kaligunge.

The powers of an Assistant Commissioner in the Chittagong Hill Tracts, which were conferred on the Deputy Magistrate of Cox's Bazar for the time being, in the Notification dated the 16th April 1864, published at page 781 of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, are hereby withdrawn

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 4th May* 1881 —Moulvi Mahomed Noroo Hossein, Moonsif of Tajpore, in the district of Tirhoot, is allowed leave for two months, under Section 129 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881, or from such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 17*th May* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২২৮৮ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—হজারিবাগের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব, হাজারিবাগ সেনানীবেশের মধ্যে ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ৩ ধারামতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত সৈয়দপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের প্রধান ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওআলেস সাহেব, আর, ই।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এফ, পি, কুইনলান সাহেব।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের আসিষ্টাণ্ট ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এস, লেনার্ড সাহেব।

বঙ্গদেশের উত্তর-দিকের ষ্টেট রেলওয়ের একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কে, এ, আণ্ডরসন সাহেব।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—শ্রীযুত বাবু রামযান লালের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ সারণ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সেওয়ানে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—শ্রীযুত বাবু জগদীশনাথ রায় ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শেরপুর নগরের জমীদার শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর মুনশী বগুড়া জিলার সদর মোকামের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার ও গবর্ণমেণ্টের পেন্স্যনভোগি শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র তরফদার বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অঘোরচন্দ্র হাজরা বর্দ্ধমান জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহাম্মদ নুরুল হসনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরণিয়ার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জ ও অররিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেন ত্রিহুত জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেনের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় পুরণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

সাঁওতাল পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, বি, হারিস সাহেব শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধান মতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত বুদবুদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দাস ফরীদপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাদারীপুরে অবস্থাপিত হইবেন। ঢাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দাসের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

ফরীদপুরের অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ, ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত, কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

যিনি যে সময়ে কক্সবাজারের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট হন তৎপ্রতি ১৮৬৪ সালের আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটের ৩৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৬ তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে চট্টগ্রামের পার্ব্বতীয় প্রদেশের আসিষ্টাণ্ট কমিশনরের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল

মুনসেফদের ছুটী।— ১৮৮১ সাল ৪ মে।— ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত তাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নুরুল হুসেন ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৯ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

The 9th May 1881.—Baboo Opendro Nath Ghose, Moonsif of Kusba, in the district of Tipperah, is allowed leave for three months, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Gopi Nath Banerjee, Sudder Moonsif of Dinagepore, is allowed leave for three months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Gobind Chundra Bysack, a Sudder Moonsif of Rungpore, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd May 1881.—Mr. J. Craven, District Traffic Superintendent, East Indian Railway, Dinapore, is appointed, *vice* Mr. W. Comrie, to be an Honorary Magistrate for the Khagowl Bench, in the sub-division of Dinapore, in the district of Patna, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 6th May 1881.

No. 66.—*Leave.*—Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade, Tirhoot State Railway, is granted six months' furlough under Chapter IV, Section 19 of the Civil Leave Code, with 14 days' subsidiary leave with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 9th May 1881.

No. 67.—*Notification.*—With reference to Notification No. 54, dated 2nd May 1881, Mr. S. K. L. Yeatts, Assistant Examiner, Second Grade, joined the Central Office of Accounts, Bengal, on the afternoon of the 23rd April 1881.

No. 68.—*Leave.*—Mr. T. Beatty, Executive Engineer, Second Grade, Nuddea Rivers Division, is granted privilege leave for two months, under Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 24th ultimo.

No. 69.—*Notifications.*—Mr. A. J. Oldham, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, took over charge of the office of the Executive Engineer, Nuddea Rivers Division, on the afternoon of the 24th ultimo, and is appointed Supervisor of the Nuddea Rivers, under Section 13 of Act V (B.C.) of 1864, during the absence of Mr. T. Beatty, Executive Engineer, on leave, or until further orders.

No. 70.—With reference to Government of India, Public Works Department, Notifications Nos 146 and 151 of the 22nd and 26th ultimo respectively, Mr. J. Douglas, Deputy Examiner of Accounts, made over, and Mr. H. Stuart, Deputy Examiner, First Grade, assumed, charge of the accounts of the Tirhoot and Patna and Gya State Railways on the forenoon of the 29th idem.

No. 71.—With reference to the orders marginally noted, Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the forenoon of the 29th March last, and of furlough on the 7th ultimo.

No. 59, dated 14th March 1881.

No. 72.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a siding from Somastipore to River Gunduck, it is hereby declared that for the

১৮৮১ সাল ৬ মে।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কসবার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১প্রকরণের মর্ম্মমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

দিনাজপুরের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রঙ্গপুরের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—শ্রীযুত ডবলিউ, কমরাই সাহেবের পরিবর্ত্তে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের দানাপুর ডিষ্ট্রিক্ট ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, ক্রাবেন সাহেব পাটনা জিলার অন্তর্গত দানাপুর মহকুমার খগোল বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৬ মে।

৬৬ নম্বর।—ছুটী।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ১৯ ধারামতে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী ও এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি চৌদ্দ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ মে।

৬৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ২ মের ৫৪নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এস, কে, এল, ইয়েটস সাহেব ১৮৮১ সালের ২৩ আপ্রিলের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৬৮ নম্বর।—ছুটী।—নদীয়ার নদী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বিযাটী সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৪ ধারামতে গত মাসের ২৪তারিখের অপরাহ্ন অবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৬৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বিযাটী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, ওলডহাম সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে নদীয়ার নদী খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যের ভারগ্রহণ করিয়া ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ১৩ ধারা মতে নদীয়ার নদীসমূহে সুপরবাইসরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৭০ নম্বর।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের গত মাসের ২২ ও ২৬ তারিখের ক্রমান্বয়ে ১৪৬ নং ও ১৫১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত জে, ডগলাস সাহেব ঐ মাসের ২৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এচ, ষ্টুয়ার্ট সাহেবের প্রতি ত্রিহুত ও পাটনা ও গয়ার ষ্টেটরেলওয়ের হিসাব কার্য্যের ভার অর্পণ করিলেন ও তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন।

৭১ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, জে, মর্টন সাহেব গত মার্চ মাসের ২৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আনুষঙ্গিক ছুটী ও গত মাসের ৭ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ৫২ নম্বর।

৭২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সমষ্টিপুর অবধি গণ্ডক নদী পর্য্যন্ত, পার্শ্ববর্ত্তী পথ প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

above purpose a strip of land about 25 feet in width, and measuring, more or less, 7 acres 2 roods 7 poles, in the village of Durhampur, pergunnah Saresa, district Durbhunga, is required.

This declaration is made under Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 73.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for improving the Boinchooa creek, so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 1 mile 4 furlongs and 580 feet in length, and of an average breadth of 193 feet, measuring 37 acres 2 roods and 21 poles, more or less, of standard measurement, which commencing from the village of Purmanandpur and passing through mouzahs Kakutpur, Bunapura, Gooludia, Barapal, and terminates at mouzah Dusmouza in killah Koojung, zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 74.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a new bungalow at Nakha, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 418 feet in length and 198 to 253 feet in width, and containing an area of 1 acre 3 roods and 20 poles, more or less, bounded on the north by a ditch, east by garden of Nack Cheddry Koojra, south by the cultivated land of Joothan Koormy, and west by a patti leading to the village, is required in the village of Nakha, pergunnah Sasseram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. Neill, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART-MANUFACTURES, 1881-82.

Under the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art-Manufactures will be held in Calcutta in December—January next.

2. The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant-Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble *H. T.* Prinsep; Secretary, Mr. H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

3. As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

I.—Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tusser and other wild silks.

II.—Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers.

III.—Mixed silk and cotton fabrics.

IV.—Embroidery and lace.

V.—Carpets.

VI.—Mats and matting.

VII.—Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.*

VIII.—Woollen fabrics.

IX.—Leather Manufactures.

X.—Gold and silver work, jewellery, &c.

XI.—Ivory and wood carvings, and inlaid work, including horn-work, turned-work lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.

* This class will include paper.

[*Government Gazette*, 17*th May* 1881.]

কার্য্যের নিমিত্তে দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত সারেসা পরগণার ধর্ম্মপুর গ্রামে প্রায় ২৫ ফুট প্রস্থ ন্যূনাধিক ৭ একর ২রুড ৭পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৭৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বঁইচুরা খাড়ি যাহাতে স্থায়ি নৌকা গম্য খালের উপযুক্ত হয় এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণ সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১ মাইল ৪ ফর্লং ৫৮০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৯০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৩৭ একর ২ রুড ২১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি কটক জিলার অন্তর্গত কিল্লা কুজঙ্গের পরমানন্দপুর গ্রামে আরম্ভ হইয়া কাকতপুর ও বন্দপাড়া ও গুলদিয়া ও বরপাল গ্রাম দিয়া গিয়া দণ্ডমৌজায় শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

৭৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নখায় নূতন বাঙ্গলা ঘরের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণ সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশারাম পরগণার নাখাগ্রামে প্রায় ৪১৮ ফুট দীর্ঘ ও ১৯০ অবধি ২৫০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১ একর ৩ রুড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা গর্ত্ত, পূর্ব্বসীমা মাকচেত্রি কুজওয়ার বাগান, দক্ষিণ সীমা জুথান কুর্ম্মির কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা গ্রামে যাইবার পটী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৮১। ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন হইবে।

২। মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করণের ভার কলিকাতার ইকনমিক মিউজিয়মের কার্য্য নির্ব্বাহক সদর কমিটীর প্রতি অর্পণ করিয়াছেন। সভাপতি মান্যবর শ্রীযুত এচ, টি, প্রিন্সেপ সাহেব ও সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, লক সাহেব; ইঁহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত সমুদয় পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে।

৩। অধুনা যেরূপ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিম্নলিখিত উৎকৃষ্টতর দ্রব্যেরই প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটী তাহাতে অন্য কোন শ্রেণীর দ্রব্য সংযোগ করা বাঞ্ছনীয় বোধ করিলে ইহার পর তাহা করিতে পারিবেন। যাঁহারা প্রদর্শনে দ্রব্য পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে যাঁহাদের অনুরাগ আছে তাঁহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটী তাহা যত্নপূর্ব্বক বিবেচনা করিবেন।

প্রথম।—রেশমী বস্ত্রাদি—কোরা, সাদা গরদ, রঙ্গীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জঙ্গলা রেশম।
দ্বিতীয়।—সূতার দড়ি, পর্দ্দা ও মেজের চাদর সূক্ষ্ম মসলিন ও তুলার নির্ম্মিত অন্য বস্ত্র।
তৃতীয়।—রেশম ও তুলা মিশ্রিত বস্ত্রাদি।
চতুর্থ।—বুটার ও জরির কায।
পঞ্চম।—গালিচা।
ষষ্ঠ।—মাদুর প্রভৃতি।
সপ্তম।—মসিনা, শণ ও নারিকেল প্রভৃতির সূতা প্রস্তুত দ্রব্য।*
অষ্টম।—পশমী বস্ত্রাদি।
নবম।—চর্ম্মনির্ম্মিত দ্রব্যাদি।
দশম।—সোণার ও রূপার অলঙ্কার প্রভৃতি।
একাদশ।—হস্তিদন্ত ও কাষ্ঠক্ষোদিত দ্রব্যাদি ও শৃঙ্গের কার্য্য, কুঁদের কার্য্য, বার্ণিশের কার্য্য, খড়ের ও বেতের কার্য্য ও অন্য সখের দ্রব্য সূক্ষ্ম নানা বর্ণের বিচিত্র কার্য্য।

---

* এই শ্রেণীর মধ্যে কাগজ ধরা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

XII.—Metal-ware.
XIII.—Pottery.
XIV.—Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.
XV.—Stone carvings.
XVI.—Glass (including personal ornaments made of that material).
XVII.—Shell carvings.
XVIII.—Cabinet-ware and Furniture.

4. Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

5. Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September*, as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

6. The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

7. Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

8. Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

9. Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

10. It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

11. The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

12. The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that if sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are *not* for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,
H. T. PRINSEP,
Chairman of the Committee.

[*Government Gazette*, 17*th May* 1881.]

দ্বাদশ।—ধাতুময় দ্রব্যাদি।
ত্রয়োদশ।—মাটীর বাসন।
চতুর্দ্দশ।—কৃষ্ণনগরের পুতুল ও তদ্রূপ গঠনের দ্রব্যাদি।
পঞ্চদশ।—প্রস্তরে ক্ষোদিত দ্রব্যাদি।
ষোড়শ।—কাচ (ইহার মধ্যে চুড়ি প্রভৃতি কাচনির্ম্মিত অলঙ্কার ধরা যাইবে।)
সপ্তদশ।—শঙ্খাদিতে ক্ষোদিত দ্রব্য।
অষ্টাদশ।— আলমারি প্রভৃতি ও আশবাব।

৪। এতৎকার্য্য পক্ষে বিশেষমতে নিযুক্ত কমিটীর ব্যক্তিরা স্বর্ণ ও রৌপ্য ও তাম্রের পদক ও সম্ভ্রমসূচক সার্টিফিকেট দিবেন।

৫। যাঁহারা দ্রব্যাদি প্রদর্শন করাইতে চাহেন তাঁহারা যে প্রকারের ও যত সংখ্যক দ্রব্য দেখাইবার প্রস্তাব করেন ও ঐ২ দ্রব্য রাখিবার যত স্থান লাগিবে তাহার নোটিস পাঠাইবেন। ঐ নোটিস ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়মের সেক্রেটরির নামে, কলিকাতার হেষ্টীংস ষ্ট্রীটের ১২ নং বাটীতে পাঠাইতে হইবে. ৩১ জুলাইর অব্যবহিত পর অবধি ১৫ সেপ্টেম্বর পর্য্যন্ত সময়মধ্যে যেন ঐ নোটিস ও প্রর্থনাপত্র পঁহুছে। ১৫ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটী যে সেই স্থান দিতে পারিবেন ইহা স্বীকার করিতে পারেন না।

৬। প্রদর্শনার্থ দ্রব্যাদি ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতায় পঁহুছাইয়া দিতে হইবে। প্রদর্শকের ও কমিটীর মধ্যে পূর্ব্বে বিশেষ বন্দোবস্ত না হইলে নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন দ্রব্যাদি লওয়া যাইবে না।

৭। প্রদর্শকদের প্রতি বিশেষমতে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে দ্রব্য পাঠান তাহা বিক্রয়ার্থ কিনা ইহা জানা ইবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে প্রত্যেক দ্রব্যের সঙ্গে তন্মূল্য ও তন্নির্ম্মাতার ও প্রদর্শকের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ দ্রব্য চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

৮। প্রদর্শক যত রকমের যত দ্রব্য পাঠাইলেন তাহার একং২টী আদর্শমাত্র প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যত দ্রব্য থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করণার্থে অন্যত্র সিরিশ্‌তা স্থাপনের বন্দোবস্ত করা যাইবে।

৯। দ্রব্যাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বলিয়া লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বলিয়া জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্যে অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য নীলাম হইবে তাহাতে অত্যুচ্চ যে মূল্য ডাক হয় সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

১০। ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনার্থ যে স্থান নির্ণয় করা গিয়াছে তাহা ও প্রদর্শিত দ্রব্যের ভাব ও গুণ বিবেচনায় কোন দ্রব্য অগ্রাহ্য করিবার স্বত্ব কমিটীর থাকিল।

১১। প্রদর্শনকার্য্য প্রায় এক মাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইলে অবিক্রীত দ্রব্যাদি প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যে টাকা পাওয়া যায় স্বামিদিগকে তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছামতে সেই২ দ্রব্য ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

১২। প্রদর্শনে দ্রব্যাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম দিতে হইবে, না হয় ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে দ্রব্যাদি বেয়ারিং পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা ঐ দ্রব্যবিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া লওয়া যাইবে। যে২ দ্রব্য বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
এচ. টি. প্রেন্সেপ.
কমিটীর সভাপতি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 24, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৪ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2380A.

GENERAL.—*The 4th May* 1881.—Baboo Sree Nath Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Hajipore, Mozufferpore, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Shama Churn, resigned.

Pundit Shyam Narayan is appointed temporarily to act as a Sub-Deputy Collector at Sewan in Sarun, pending the return from leave of Sub-Deputy Collector Moulvi Mahomed-ul-Nabi, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 5th May 1881.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 6th May 1881.—Baboo Raj Mohun Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chittagong Division, *vice* Baboo Hurry Puddo Ghose.

Baboo Bhai Baz Sinha is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division, *vice* Baboo Koylash Chunder Chatterjee, promoted.

Major E G. Lillingston, Deputy Commissioner, Hazareebagh, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. G. J. B. T. Dalton.

The 10th May 1881.—Mr R. H. Pawsey, Magistrate and Collector, Cuttack, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 31st instant.

Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector of Pooree, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on leave, of Mr. R. H. Pawsey, or until further orders.

Mr. G. Godfrey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Khoorda division of the Pooree district, is appointed to act as Magistrate and Collector of Pooree, during the absence, on deputation, of Mr. J. Samuel Armstrong, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is transferred to Pooree, and is appointed to have charge of the Khoorda division of that district.

The 11th May 1881.—Mr. E. H. Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the date on which he relieved Mr. W. H. Grimley.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner of Cooch Behar, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the 12th ultimo.

Baboo Gopal Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Ranaghat, in the district of Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code

Baboo Khudiram Paddar is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Ranaghat, in the district of Nuddea, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Banerjee, or until further orders.

The 16th May 1881.—Mr. J. R Hallett, C.S., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

The leave granted to Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Ghattal division of the Midnapore district, under the orders of the 18th January last, is commuted to privilege leave under Sections 71 and 139 of the Civil Leave Code.

Moulvi Syed Obeedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the site of the Moonsif's cutcherry and record-room at Khoolna.

[*Government Gazette* 24*th May* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৩৮০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৪ মে।—শ্রীযুত শ্যামাচরণ বাবু কর্ম্ম ত্যাগ করাতে মজফরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায় দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ উলনবি ছুটী হইতে প্রত্যাগমন না করণ পর্য্যন্ত শ্রীযুত পণ্ডিত শ্যামনারায়ণ যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ মে।—হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—শ্রীযুত বাবু হরিপদ ঘোষের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু রাজমোহন দাস কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রাম খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পদবৃদ্ধি হওয়াতে শ্রীযুত বাবু ভৈরাজ সিংহ কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, জি, বি, টি, ডালটন সাহেবের পরিবর্ত্তে হাজারীবাগের ডেপুটী কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত ই, জি, লিলিংষ্টন সাহেব গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, পর্সি সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭০ ধারামতে এই মাসের ৩১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত আর, এচ, পর্সি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, জে সি, গ্রাণ্ট সাহেব, কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, সামুয়েল আর্ম্মষ্ট্রং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, গডফ্রি সাহেব, পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গেরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, পুরীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মে।। রাজশাহীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, এচ বডক সাহেব শ্রীযুত ডবলিউ- এচ, ভ্রিমলী সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কুচবিহারের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর কাপ্তান শ্রীযুত এ, চ, গর্ডন সাহেব, গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী কমিশ্যনরদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার নদীয় জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত জে,আর, বারেট, সি, এস, সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়কে গত জানুয়ারি মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী দেওয়া যায় তাহা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭. ও ১৩৯ ধারামতে অনুগ্রহের ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ অবেদুল্লা খুলনার মুনসেফের কাছারী ও মহাফেজখানা করিবার জন্য ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

The 17th May 1881.—Moulvi Mahomed-ul-Nabi, Sub-Deputy Collector, Patna Division, who has reported his return from leave, is posted to Sewan, in Sarun.

Mr. D Norton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Darjeeling Steam Tramway Company.

Baboo Hurro Kali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cutwa division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Court-house and Record-room for the Second Moonsif at Cutwa.

POLICE.—*The 10th May* 1881.—Mr. F. Wilcox, District Superintendent of Police, Hazareebagh, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Major H. M. Ramsay.

Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. F. Wilcox.

Mr. B. Rattray, District Superintendent of Police, Bogra, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. A. H. James.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 6th ultimo.

Moonshee Aulad Ali, Assistant Superintendent of Police, Gya, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect, from the 12th ultimo.

Mr. R. L. Ward, temporary Assistant Superintendent of Police, Backergunge, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 1st ultimo.

Mr. H. Tucker, temporary Assistant Superintendent of Police, Dacca, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 6th ultimo.

Mr. L. St. John Brodrick, temporary Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 12th ultimo.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The 12th May 1881.—Mr. A. S. Judge, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is transferred to Sarun.

Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Dinagepore.

Mr. H. Dawson, District Superintendent of Police, on leave, is appointed to be District Superintendent of Police, Purneah.

Mr. D. J. Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is appointed temporarily to act as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he received charge of his office from Lieutenant-Colonel W. L. N. Knyvett, and until relieved by Mr. H. Dawson.

Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, Backergunge, is allowed furlough for one year, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 24th May* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—পাটনা খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহাম্মদ উলমহি ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দারুনের অন্তর্গত সেওয়ানে অবস্থাপিত হইলেন।

দার্জ্জিলিঙ্গের অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেব, দার্জ্জিলিং ষ্টীম ট্রামওয় কোম্পানির নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়া মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু জয়কালী মুখোপাধ্যায়, কাটওয়ায় দ্বিতীয় মুনসেফের কাছারী বাড়ী ও মহাফেজ খানার নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সালে ১০ মে।—মেজর শ্রীযুত এচ এম, রামসে সাহেবের পরিবর্ত্তে হাজারী বাগের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, উইলকক্স সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, এচ, জাইলস সাহেবের পরিবর্ত্তে যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, জেমস সাহেব গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, উইলকক্স সাহেবের পরিবর্ত্তে চাম্পারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, এচ জেমস সাহেবের পরিবর্ত্তে বগুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বি, রাট্রে সাহেব, গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এম শর সাহেব, গত মাসের ১তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌয়ের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু নবকৃষ্ণঘোষ গত মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মুনশী আউলাদআলি, গত মাসের ১২ তারিখ, অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, টকর সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এল, সেন্ট জান রডিক সাহেব, গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শাহাবাদের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহন করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—দিনাজপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এস, জজ সাহেব, সারণে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগণার পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এচ, পারিস সাহেব দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডানম সাহেব, পুরনিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, ডি, পুল সাহেব, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, এল, এন, নিবেট সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি ও শ্রীযুত এচ ডানম সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বি, ডবলিউ, বর্টেলসেন সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

The 17*th May* 1881.—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Midnapore.

REGISTRATION.—*The* 14*th May* 1881.—The Moonsif of Rughoonathpore, in the district of Manbhoom, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rughoonathpore, with effect from the 19th January 1881.

EDUCATION.—*The* 11*th May* 1881.—Mr. Michael Grule Du Sanley Prothero, B.A., is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, and to be a Professor in the Presidency College.

The 16*th May* 1881.—In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Sarun:—

The Commissioner of the Patna Division, President.
,, Magistrate of Sarun, Vice-President.
,, Inspector of Schools, Behar Circle.
,, Joint-Magistrate of Sarun.
,, Assistant Magistrate of Sarun.
} *Ex-officio.*

Mr. R. Ghosh, Barrister-at-Law.
,, E. R. T. Tiery, B.A.
Baboo Deo Coomar Singh.
,, Jodunath Mitter, B.L.
,, Nursing Chunder Mitter, B.L.
,, Ramprakash Lall.
,, Rughoobuns Sahai.
Baboo Sheo Protab Narain, B.L.
,, Benarsi Lall.
Rai Mohabir Pershad Sah Bahadur.
Moulvi Dost Mahomed.
,, Mobareek Hossein.
,, Mukhdum Hossein.

Mr. F. Lepper is appointed to act temporarily as a Professor in the Government Engineering College, Howrah, with effect from the forenoon of the 11th April last.

OPIUM.—*The* 16*th May* 1881.—Mr. H. J. Lloyd, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for five months without pay.

FORESTS.—*The* 12*th May* 1881.—Mr. G. A. Richardson, Assistant Conservator of Forests, First Grade, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Conservator, Second Grade, with effect from 1st April 1881.

MEDICAL.—*The* 9*th May* 1881.—Assistant Surgeon Jadub Kristo Sircar, Resident Medical Officer, Chitpore Lock Hospital, is allowed leave for one year, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Assistant Surgeon Mohendro Nath Biswas, a supernumerary at the Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to act as Resident Medical Officer, Chitpore Lock Hospital, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Jadub Kristo Sircar, or until further orders.

The 11*th May* 1881.—Mr. W. T. Woods, Lecturer on Dentistry, Medical College, is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 14th instant.

The 17*th May* 1881.—Assistant Surgeon Tinkari Mookerjee, a supernumerary at the Presidency General Hospital, is allowed leave for six months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, in charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th June next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Debendro Nath Goho, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, or until further orders.

Assistant Surgeon Debendro Nath Roy is appointed to the medical charge of the Government Engineering College, Howrah, *vice* Assistant Surgeon Kedar Nath Sen.

MUNICIPAL.—*The* 10*th May* 1881.—Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Burrisal Municipality in the district of Backergunge.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

১৮৮১সাল ১৭ মে।—২৪ পরগণার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, সেট জর্জ কে সাহেব, মেদিনীপুরে প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১সাল ১৪ মে।—মানভূম জিলার অন্তর্গত রঘুনাথ পুরের মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে ১৮৮১ সালের ১৯ জানুয়ারি অবধি রঘুনাথ পুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ মে।—শ্রীযুক্ত মাইকেল গ্রেল ডু সামলে প্রথেরো, বি, এ, বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইয়া প্রেসিডেন্সী কালেজে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১সালে ১৬মে।—পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়ের, সারণ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব, সভাপতি,
সারণের মাজিষ্ট্রেট সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি,
বিহার চক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেকটর,
সারণের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট,
সারণের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট,
} স্বপদোপলক্ষে।

বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত আর ঘোষ।
শ্রীযুত ই, আর, টি, টাইরী সাহেব বি, এ,।
,, বাবু দেবকুমার সিংহ।
,, বাবু যদুনাথ মিত্র, বি, এল,।
,, বাবু নরসিংহ চন্দ্র মিত্র, বি, এল,।
,, বাবু রাম প্রকাশ লাল।
,, বাবু রঘুবংশ সহায়
শ্রীযুত বাবু শিব প্রতাপ নারায়ণ, বি, এল,।
,, বাবু বাণারসী লাল।
,, রায় মহাবীর প্রসাদ শাহ বাহাদুর,।
,, মৌলবী দোস্ত মহম্মদ।
,, মৌলবী মবারেক হুসেন।
,, মৌলবী মখদম হুসেন।

শ্রীযুত এফ, লেম্পর সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে হাবড়ার ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বিহার এজেন্টীর আফীনের আসিস্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, জে, লয়ড সাহেবকে বিনা বেতনে আর পাঁচ মাসের ছুটী দিয়াছেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২ মে।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট বনরক্ষক শ্রীযুত জি, এ, রিচার্ডসন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ আপ্রেল অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ মে।—চিৎপুর লাক হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট চিকিৎসক আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত যাদবকৃষ্ণ সরকার যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত যাদ কৃষ্ণ সরকারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিয়ালদহস্থ কাম্বেল হাস্পাতালের অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ বিশ্বাস চিৎপুর লাক হাস্পাতালে রেসিডেণ্ট চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মে।—মেডিকাল কালেজে দন্তরোগ বিদ্যার উপদেশক শ্রীযুত ডবলিউ, টি, উডস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এই মাসের ১৪ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত তিনকড়ি মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগণার অন্তর্গত দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র দে, আগামি জুন মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র দের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ গুহ, ২৪ পরগণার অন্তর্গত দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারনাথ সেনের পরিবর্ত্তে আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ রায় হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মে।—আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিসাল মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Rampore Beauleah Municipality in the district of Rajshahye :—

Mr. D. Morrison, M B., Medical Missionary.
Baboo Hurri Churn Moitra, Pleader.

The 12th May 1881.—The Reverend Father Cavalieri is appointed to be a Commissioner of the Serampore Municipality in the district of Hooghly.

The 15th May 1881.—Baboo Tarakant Bidyasagar is appointed to be a Commissioner of the Pooree Municipality.

The Revd. J. D. Cunningham, Chaplain of Howrah, is appointed to be a Commissioner of the Howrah Municipality.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Mr W. H. Cogswell. | Mr. C. H. Denham.
Baboo Nobin Chunder Banerjia. | Baboo Upendro Chunder Mitter.

Baboo Shib Chunder Chatterjia is re-appointed to be a Commissioner of the Howrah Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Noakhally Municipality, of Mr. T. Lyons, Civil Medical Officer to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Tarini Prosad Sen. | Baboo Adyoit Churn Dutt.
Baboo Raj Kumar Dutt.

ROAD CESS.—*The 13th May* 1881.—Mr. G. R. Clarke is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Tipperah, *vice* Mr H. M. Weathrall, resigned.

The 17th May 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Cutwa in the district of Burdwan :—

Baboo Hurra Kristo Roy, Zemindar.
,, Pran Kristo Banerjee ,,

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 16.—*The 5th May* 1881.—Mr C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, returned from the privilege leave granted to him in Notification No. 320, dated the 23rd November 1880, on the 1st November 1880.

No. 18.—Mr. T J. Murray reported his departure from Sylhet on the afternoon of the 26th April 1881.

No. 19.—Mr H. V. H Roberts, Assistant Superintendent of Police, relinquished, and Mr C. P. Crouch, District Superintendent of Police, received, charge of the office of District Superintendent of Police, Sibsagar, on the forenoon of the 25th April 1881.

No 20.—Mr. J. Willson, Inspector of Schools, Assam, proceeded on privilege leave and made over charge of the current duties of his office to Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner, on the forenoon of the 2nd May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th May 1881.—In supersession of so much of the notification, dated 24th July 1875, published at page 920 of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, as relates to the revenue-free estates in the district of Chittagong, it is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in him by clause *f*, section 182 of the Cess Act, IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor is pleased to fix the 25th May as the date for the payment of the full annual amount of road and public works cesses under clause 2, section 42 of the said Act, by the holders of revenue-free estates in the district of Chittagong paying not more than Rs. 10 per annum on account of such cesses. The cesses due from holders of revenue free estates paying above Rs. 10 per annum will continue to be paid as heretofore in two equal instalments, viz on the 25th May and the 26th December of each year.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

নিম্ন লিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার ... রামপুর ... মিউনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

মেডিকল মিশনরী শ্রীযুক্ত ডি, মরিসন সাহেব এম, বি। ... শ্রীযুক্ত বাবু হরিচরণ মিত্র।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—পাদরী শ্রীযুক্ত ফাদর ক... সাহেব হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—শ্রীযুক্ত বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগর পুরী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

...ধর্ম্মোপদেশক পাদরী শ্রীযুক্ত জে, ডি, কনিংহাম সাহেব হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এচ, কগসওয়েল সাহেব।	শ্রীযুক্ত সি, এচ ডেনহাম সাহেব।
,, বাবু নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।	,, বাবু উপেন্দ্র চন্দ্র মিত্র।

শ্রীযুক্ত বাবু শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নওয়াখালী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা সিবিল চিকিৎসক শ্রীযুক্ত টি, সি ... সাহেবকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু তারিণী প্রসাদ সেন।	শ্রীযুক্ত বাবু অদ্বৈতচরণ দত্ত।

শ্রীযুক্ত বাবু রাজকুমার দত্ত।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ মে।—শ্রীযুক্ত এচ, এম, ওয়েদরঅল্ সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুক্ত জি, আর, ক্লার্ক সাহেব, ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুক্ত বাবু হরকৃষ্ণ রায়।

,, ,, বাবু প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৫ মে।—পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, এ সপিট সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৩ নবেম্বরের ৩২০ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা হইতে ১৮৮০ সালের ১ নবেম্বরে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮ নম্বর।—শ্রীযুক্ত টি, জে, মরে সাহেব, শ্রীহট্ট হইতে ১৮৮১ সালের ২৬ আপ্রিলের অপরাহ্ণে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৯ নম্বর।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এচ, বি, এস, রাবর্টস সাহেব ১৮৮১ সালের ২৫ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্ণে শিবসাগরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম ত্যাগ করিলেন ও পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, পি, ক্রোচ সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

২০ নম্বর।—আসামের স্কুল সমূহের ইন্‌স্পেক্টর শ্রীযুক্ত জে, উইলসন সাহেব, আপন কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার ১৮৮১ সালের ২ মের পূর্ব্বাহ্ণে আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত এম, জেব্‌ সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া অনুগ্রহের ছুটী লইয়া গমন করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—১৮৭৫ সালের আগষ্ট মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৮৯৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৫ সালের জুলাই মাসের ২৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত লাখেরাজ মহালের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ রহিত করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১ আইনের ১৮২ ধারার (খ) প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত লাখেরাজ মহালের যে অধিকারিরা বৎসর ১০০ দশটাকার অনধিক পথকর ও পূর্ত্তকার্য্যের কর দেন উক্ত আইনের ৪২ ধারার ২ প্রকরণমতে তাঁহাদের ঐ ২ করের বার্ষিক সমুদয় টাকা দিবার নিমিত্ত মে মাসের ২৫ তারিখ ধার্য্য করিলেন। লাখেরাজ মহালের যে অধিকারিদের স্থানে ঐ ২ করের দরুণ বার্ষিক ১০০ দশ টাকার অধিক পাওনা হয় তাঁহারা এখন যেমন দিয়া আসিতেছেন তেমনি অর্থাৎ প্রতিবৎসর মে মাসের ২৫ তারিখে ও ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখে দিতে থাকিবেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

NOTIFICATION.

The 10th May 1881.—It is hereby notified that, under the powers vested in him by section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads, with the bridges on them, situated within the limits of the Brahmanberiah Municipality in the Tipperah district, and authorizes their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district:—

1. The Gokarna Road.
2. The portion of the road from Commillah to Brahmanberiah, and thence to Seral, about 2 miles in length, lying within the Brahmanberiah Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th May 1881.—In the exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the Bye-law stated at foot of this notification, which was made by the Municipal Commissioners of Patna at a meeting convened expressly for the purpose; and in the exercise of the powers conferred by section 315 of the said Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalty for any breach of the said Bye-law which has been declared by the Commissioners:—

BYE-LAW No. 41.

No owner or occupier of land shall allow the same to be made filthy by the systematic deposit thereon of any dirt, dung, leaves, night-soil or other offensive matter. Provided that no prosecution under this Bye-law shall be instituted against an absentee owner or occupier, until notice giving 14 days to clear the land has been served on him.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th May 1881.—It is hereby notified, for general information, that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Serampore Municipality, in the district of Hooghly:—

For Ward Serampore, with Chattra and Bullabpore—
Baboo Gopal Chandra Lahori.
,, Dabee Churn Bhuttacharjea.
,, Paran Chundra Singh.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th May 1881.—It is hereby notified for general information that, under the power vested in him by section 234, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of sections 256 to 274, both inclusive, of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 24th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়িয়া মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে স্থিত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন।

১। গোকর্ণ পথ।

২। ব্রাহ্মণ বাড়িয়া মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত কমিল্লা অবধি ব্রাহ্মণ বাড়িয়া পর্য্যন্ত ও তথা হইতে সেরাল পর্য্যন্ত প্রায় ২ মাইল দীর্ঘ পথাংশ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—পাটনা মুনসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যে দণ্ড ধার্য্য করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা অনুমোদন করিলেন।

৪১ নং উপবিধি।

কোন ভূমির স্বামী বা দখীলকার সেই ভূমিতে নিয়মিতরূপে কোন মলিন দ্রব্য কি গোবর কি পাতা কি বিষ্ঠা বা দুর্গন্ধ জনক অন্য কোন দ্রব্য ফেলিয়া তাহা অপরিষ্কার করিবেন না। পরন্তু তাহা পরিষ্কার করিবার জন্যে অনুপস্থিত কোন স্বামী কি দখীলকারের উপর চৌদ্দ দিনের নোটিস জারী করা না গেলে এই উপবিধি মতে তাহার নামে অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ মে।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চাতরা ও বল্লভপুর সুদ্ধ শ্রীরামপুর ওয়ার্ডে

শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র লাহিড়ী।
,, বাবু দেবীচরণ ভট্টাচার্য্য।
,, বাবু পরাণচন্দ্র সিংহ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ মে।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৫৬ অবধি ২৭৪ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

NOTIFICATION.

The 16*th May* 1881.—Under the power vested in him by Section I, Act IV (B. C.) of 1873, the Lieutenant-Governor directs that from the 1st July 1881, all deaths occurring within the limits of the following Municipalities and Unions in the district of Hooghly shall be registered :—

1.	Bansberiah Municipality.	6.	*Mugra Union.
2.	Boidobatty ,,	7.	Khanakool ,,
3.	Bhuddessur ,,	8.	Shambazar ,,
4.	Kotrung ,,	9.	Bally ,,
5.	Pundooah Union.	10.	Koergunge ,,

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

DECLARATION.

The 10*th May* 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land should be acquired by Government partly at the public expense and partly at the expense of the Jehanabad Union, for a public purpose, namely for the site of the Assistant Surgeon's residence and of the Union outpost in the village of Jehanabad, pergunnah Jehanabad, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purposes a piece of land measuring, more or less, 10½ cottahs of standard measurement is required. The land is bounded on the north by the Charitable Dispensary compound, on the west by Government road, on the south by the lakheraj land of Mohemeda Bibi and others, and on the east by a garden and tank of the said Mohemeda Bibi and others.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 17*th May* 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Culna Municipality for a public purpose, viz. for a tank for the use of the Culna Municipality, in the village of Umbica Kansaripara, pergunnah Raipore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose the tank known as the Kansaripara dighee measuring, more or less, 5 beegahs 12 cottahs 9 chittacks of standard measurement, is required. It is bounded on the north by the Kansaripara Street; west by the land of Purmessur Bose, Denoo Mittra, and Kansaripara Street; south by Madhusudan Mookerjee's land; and on the east by Hurrish Chundra Sirkar and Guruchurn Roy's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি হুগলী জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মুনিসিপালিটীর ও গ্রাম সমাহারের সীমার মধ্যে ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি মৃত্যুর রেজিষ্টরী করিবার আজ্ঞা করিবেন।

১। বাঁশবেড়িয়া মুনিসিপালিটী।
২। বৈদ্যবাটী ,,
৩। ভদ্রেশ্বর ,,
৪। কোতরঙ্গ ,,
৫। পাণ্ডুয়া গ্রাম সমাহার।
৬। মগ্রা গ্রাম সমাহার।
৭। খানাকুল ,,
৮। শ্যামবাজার ,,
৯। বালী ,,
১০। কোন্নগর ,,

কোলমান মেকলে।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ পরগণার জাহানাবাদ গ্রামে আসিস্টান্ট সর্জ্জনের বাসস্থান ও গ্রাম সমাহারের ফাঁড়ি করিবার জন্যে অংশতঃ রাজকীয় ও অংশতঃ জাহানাবাদ গ্রাম সমাহারের অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কল্পিমতে ন্যূনাধিক।০॥ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দাতব্য ঔষধালয়ের রাস্তা, পশ্চিম সীমা গবর্ণমেণ্টের পথ, দক্ষিণ সীমা মহম্মেদা বিবি প্রভৃতির লাখেরাজ ভূমি ও পূর্ব্ব সীমা উক্ত মহম্মেদা বিবি প্রভৃতির বাগান ও পুষ্করিণী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত রাইপুর পরগণার অম্বিকার কাঁসারী পাড়া গ্রামে কালনা মুনিসিপালিটীর ব্যবহারার্থ পুষ্করিণীর জন্যে কালনা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কাঁসারী পাড়া দীঘী নামে কল্পিমতে ন্যূনাধিক ৫॥২॥/ ছটাক পরিমিত পুষ্করিণীর প্রয়োজন। উক্ত পুষ্করিণীর উত্তর সীমা কাঁসারী পাড়া রাস্তা, পশ্চিম সীমা পরমেশ্বর বসু ও দীন মিত্রের ভূমি ও কাঁসারী পাড়া রাস্তা দক্ষিণ সীমা মধুসূদন মুখোপাধ্যায়ের ভূমি, ও পূর্ব্ব সীমা হরিশ্চন্দ্র সরকারের ও গুরুচরণ রায়ের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2381A.

The 12th May 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Mon Mohun Roy of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The 13th May 1881.—Baboo Behari Lal Mookerjee, M. A., B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah, during the absence, on deputation, of Baboo Sarat Chunder Mookerjee, or until further orders.

Baboo Gopi Krishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gobind Chunder Bysack, or until futher orders.

Baboo Annodaprosad Bagchi, B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gopinath Banerjee, or until further orders.

Baboo Kalipuddo Mookerjee, B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Kusba, during the absence, on leave, of Baboo Upendro Nath Ghose, or until further orders.

The 16th May 1881.--Under section 42 of the Code of Criminal Procedure, the Sub-divisional Officer of Tajpore is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in respect to all offences committed on the Tirhoot State Railway and the land taken up thereby, from the Ganges bank to but excluding the station of Sakra on the Mozufferpore Branch, and up to and including Kishunpore on the main line.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 13th May* 1881.—Moulvi Guzuffer Ally, Moonsif of Khuruckdea in Chota Nagpore, is allowed privilege leave from the 16th to the 22nd May 1881, under the Note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code.

The 16th May 1881.—Baboo Benode Behary Mitter, Second Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 18th May 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Gobind Chandra Bose, First Moonsif of Netrokonah, in the district of Mymensingh, is allowed leave for one month and twenty days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 21st May 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 24th May* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২৩৮১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—শ্রীযুত বাবু মন্মোহন রায় ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ মে।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কিশোরীলাল মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত অন্নদাপ্রসাদ বাগচী, বি, এল, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কশবায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—গঙ্গার ধার অবধি মজফরপুর শাখার সাকরা ষ্টেশন ভিন্ন সাকরা পর্য্যন্ত ও প্রধান পথের ধারে কৃষ্ণপুর ধরিয়া কৃষ্ণপুর পর্য্যন্ত ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়েতে ও উক্ত রেলওয়ে কর্ত্তৃক যে সকল ভূমি গৃহীত হয় সেই ভূমিতে যে সকল অপরাধ করা যায় তৎসম্পর্কে তাজপুর মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৮ ধারামতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৩ মে।—ছোট নাগপুরের অন্তর্গত গিরিডির মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী গজনফর আলি, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি ২২ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র, ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু, ১৮৮১ সালের ২১ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

কলেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ মে।]

No	Names of villages.	No	Names of villages	No.	Names of villages	No.	Names of villages.
33	Shonapore.	42	Darnenarainpore.	51	Gowripore	60	Kalichurnpore.
34	Parshadipore	43	Rohimpore.	52	Bosuntopore.	61	Barobackpore.
35	Dhala Rajapore.	44	Koylanpore.	53	Futteypore	62	Mooldhur.
36	Paroodoypore.	45	Khan Khanapore.	54	Muzlishpore.	63	Sharooshal.
37	Pardorponaryanpore	46	Phooltollah.	55	Bhowanipore.	64	Koidanga
38	Gobla	47	Rampore.	56	Roghoonathpore.	65	Bania Cohoo.
39	Rottondia.	48	Nimtollahnich Kaadi.	57	Maharajpore	66	Chur Chotokoomar-parah
40	Jhenadoho.	49	Rooppore.	58	Doorarchur Lukhipore.		
41	Alladipore	50	Joypore.	59	Bajitpore.	67	Mohis Bathan.

Police station Pangsha—Bounded on the north by the river Pudma; on the south by Sonapore Factory Chuttra river, Goroo Nuddy, and villages Chur Ghukomla, Janshapore, Korparah, Boinkooiy, and Chundipore; on the east by Phasiatollee khal, Harai Nuddy, and the junction of Chandona river and Madapore Khal; and on the west by Sooskomara Nuddy dividing the Fureedpore and the Nuddea district below villages Simla and Garol:—

No	Names of villages	No	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.
1	Chur Moidepore Dola-	62	Chooraparah	124	Choto Gheekomla Bon-	188	Lakhundia
	geela	63	Mathabhangha.		jana, *alias* Chasha	189	Shoberpore
2	Dootoopdia Ramnug-	64	Kritonuggur.		Bula.	190	Buroogopalpore.
	gur.	65	Patbariah	125	Jo'a.	191	Gopalpore
3	Bashara Madhubpore.	66	Paik Kundi	126	Chundun Mirgi.	192	Madapore
4	Moijabpurah	67	Shamsoonderpore.	127	Kedar Mirgi	193	Moorarikhola.
5	Madhubpore	68	Panchthoopee.	128	Jake[illegible]rabul Mundul	194	Harindhora.
6	Hazrapurah	69	Boholadanga.	129	Panchbariah	195	Harinbariah.
7	Bhellabariah	70	Beljolia.	130	Dewali Rughoodia.	196	Chur Padma.
8	Par Bhellabariah	71	Jogi Nal[illegible]nebi.	131	Panch Bongram.	197	Chur Khanpoorah.
9	Gangnundunpore *alias*	72	Jodomundunpore	132	Nuggur Bathan.	198	Chur Ramnuggur.
	Gungarsadia		*alias* Shat Bariah,	33	Amuldanga	199	Par Khitdia.
10	Gopeenathpore.		Hurykristo ore,	134	Beel Barooah.	200	Got[illegible]por .
11	Dhopakolli.		Hurruparah.	135	Dhur Kola.	201	Para Belgachee.
12	Doorgapore	73	Ichagati	136	Par Kola	202	Kalookhalee.
13	Bashgram	74	Nundo Lalpore.	137	Kuar Kola.	203	Bogat
14	Oodoypore	75	Doodshur	138	Poijohee.	204	Afia.
15	Hurryranpore.	76	Pukara.	139	Hemat Khallee.	205	Rainuggur.
16	Chur Jhukri	77	Goorangopore.	140	Patohah.	206	Chandpore.
17	Chur Gopalpore.	78	Rajrupto Malunchi.	141	Hathbariah	207	Nalkandra.
18	Dhekeparah	79	Piranpore.	142	Chur Parah	208	Shatoli
19	Chur Mowkoori.	80	Bashdebkhal	143	Patta	209	Mowkoorie.
20	Machooaghatta.	81	Ramchunderpore.	144	Peeraliparah.	210	Shamlabaree.
21	Brojo Mona	82	Shamsoonderpore.	145	Beel Podomah	211	Mirgedanga.
22	Habashpore.	83	Rughoonathpore.	146	Choto Gheekomla.	212	Gopalpore.
23	Bagmara.	84	Duttomozal.	147	Panch Tikri.	213	Par[illegible]ranpore.
24	Bahadurpore.	85	Konnanuggur	148	Sreepore	214	Shabekuaranpore.
25	Raipore.	86	Koomerpore.	149	Panchoorliah.	215	Kalikapore.
26	Beel Deghoolee	87	Khogjonah.	150	Shikjan.	216	Jhow[illegible]ram.
27	Hooderbunngram.	88	Kalinuggur.	151	Bogan	217	Topadia.
28	Chur Habashpore	89	Khandooa.	152	Bajeeaptokara.	218	Mahat
29	Narainpore.	90	Hury Shunkerpore.	153	Bishtoopore.	219	Rottondia.
30	Koorparah.	91	Telenga.	154	Beshai Sangrail.	220	Gunganundunpore
31	Magooradanghee.	92	Par Telenga.	155	Beel Nolia.	221	Boharer Kalookhali.
32	Khordo Magooradan-	93	Chur Telenga.	156	Bairat.	222	Roopsha.
	ghee.	94	Dariparah.	157	Parokolkolia.	223	Dhanbariah.
33	Bishnoopore *alias*	95	Chowbariah.	158	Hogladanga	224	Arpuah.
	Ghichoobaria.	96	Sheetanathpore.	159	Baliadanga.	225	Harowah.
34	Shabiknaryanpore	97	Jebunallah.	160	Buroo Kooltia.	226	Chandpore.
35	Shuttejatpore.	98	Jagdoho.	161	Mowchur Kooltia.	227	Garial Chandpore.
36	Andilia.	99	Petparah.	162	Bedharia	228	Kashinathpore.
37	Bikrampore.	100	Boalea.	163	Bongram	229	Lukhiepore.
38	Ambariah.	101	Modunpore.	164	Bhela Moyrah.	230	Shoorjodia
39	Lukhikol.	102	Shoriaba.	165	Gohalbaree.	231	Chandpore.
40	Banglorat.	103	Paleidangi.	166	Deshariah	232	Kamooadongra Baliab-
41	Gowrikanda.	104	Khamardanga.	167	Bhettee		pore
42	Kooltia.	105	Hamrat	168	Beel Chatrah.	233	Goodibari.
43	Shoojanuggur.	106	Akorjanee.	169	Madooliah	234	Pangsha
44	Haypore.	107	Kooshtea.	170	Khordo Madhooliah.	235	Lukhikol
45	Bhobanipore.	108	Koomoreeraj.	171	Beeljona	236	Chundipore.
46	Gundobeela.	109	Koomooree Rani.	172	Moosdoho.	237	Mozoonpara
47	Lori Bhobanipore	110	Beel Nekhariah.	173	Bongram.	238	Balupara.
48	Ramchunderpore.	111	Beel Raghooa.	174	Moyabala.	239	Churparah
49	Bhag Bistopore.	112	Shamlabori.	175	Konagram.	240	Bajariahpara
50	Kalimohar.	113	Kom[illegible]pore.	176	Meerora	241	Kristopore.
51	Mochiparah.	114	Kooshtea Koosho-	177	Majbaree Doyarampore	242	Johlpore.
52	Mothoorapore.		danga	78	Lallbaree	243	Chur Gopinathpore
53	Kalinuggur.	115	Khamor Majhal.	179	[illegible]ongram.	244	Brumhopore.
54	Mowrat.	116	Khar Khuriah.	180	Shonapore.	245	Kalookhali.
55	Roopat.	117	Ghatra	181	Shurbokooltia	246	Shumbolkandi.
56	Sharnoparah.	118	Dhopadanga.	182	Koshadoho.	247	Mutparah.
57	Harindanga.	119	Chur Pathooria.	183	Morighatta.	248	Choitagram.
58	Kalikapore.	120	Dari Chowbariah.	184	Hurichanga.	249	Khalkoola.
59	Raipore.	121	Chow Mookho	185	Bagmarah.	250	Berampore.
60	Bajeetpore.	122	Choto Kulkulia.	186	Janpore.	251	Poradoho.
61	Dhoolia.	123	Khogjanabaria.	187	Bhagulpore.	252	Baliadanga.

No	Names of villages.	No	Names of villages	No.	Names of villages.	No	Names of villages.
253	Gopinuggur.	263	Haponipore.	273	Kooboor Elaichpore.	283	Baliapara.
254	Natabhanga.	264	Joshai	274	Meebha.	284	Rughoonundunpore.
255	Goorchandi.	265	Monirampore.	275	Sreekhol.	285	Ramchunderpore.
256	Joygram.	266	Bhoirubpore.	276	Pechut Doyarampore	286	Lukhundia.
257	Joykristopore	267	Turtipore.	277	Buroriah.	287	Khalkoola.
258	Dighoolee	268	Poranpore	278	Chur Barooriah.	288	Shinghul.
259	Kojeeparah	269	Doorshoonda.	279	Balia.	289	H q amdanga.
260	Patkeebaree.	270	Dhanooriah.	280	Meghua	290	Beelkona.
261	Ramkol	271	Benodepore	281	Khamarpara		
262	Bahadoorpore.	272	Nowpara.	282	Machpara.		

Police-station Baliakandi —Bounded on the north by Harai Nuddy, Madapoor Khal, and Sherajpore Khal, and villages Chur Gheekumla, Jhansapore, Kurpara, Bankooree, and Chundipore; on the south by the junction of the Gorai and Chandona Nuddy; and on the east by Ghaznabeel Bureerbeel, and Harai Nuddy :—

No	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.
1	Indoordi	38	Padomi.	73	Mexami.	110	Babultolla.
2	Kotoorakandi.	39	Chur Padomi.	74	Jadubpore.	111	Bagootia.
3	Para Delalpore.	40	Khalkanda.	75	Rookooni.	112	Beel Magoorah.
4	Champtaparah.	41	Chandalparah	76	Shalmara	113	Mutiabari.
5	Irshal Bariah.	42	Phool Kownuar	77	Shadookhali.	114	Mushalia
6	Jabar Khal	43	Paikkandi	78	Shonabariah.	115	Notapara.
7	Sreepore	44	Baliakandi.	79	Shonaikooree.	116	Magoorah.
8	Dheokhal.	45	Mowkooree.	80	Shoojunda.	117	Shangoorah.
9	Tetoolyah	46	Dholjanipara Chur Bhunuggur.	81	Kolaikanda.	118	Sh brampore.
10	Boboipore.	47	Dooblabaree.	82	Katakhallee.	119	Hishkhal
11	Hurrykol.	48	Paikkandi	83	Khordobashpore.	120	Gobindopore.
12	Beradi.	49	Baliakandi.	84	Ghoshkandi.	121	Khalkoola.
13	Dhopagati.	50	Taraikhali.	85	Pooran Modhoopore.	122	Bhur Ramdia
14	Narainpore.	51	Risbeepara.	86	Dooman.	123	Betanga
15	Beradanga.	52	Shodasheebpore	87	Bashpore.	124	Ramchunderpore.
16	Ramdia.	53	Ghoorghooriapara.	88	Choita Bheemnuggur.	125	Lukhundia
17	Shaita	54	Abhoynuggur.	89	Boikoontopore.	126	Dherkhol
18	Bhatshala.	55	Parabhoon	90	Mohishokoora.	127	Paradoorgabordi Hatikhali.
19	Morchabati.	56	Chur Arkandi.	91	Ramdia.	128	Parolia.
20	Khalkoola	57	Kolagachee.	92	Hejohi	129	Abuckarpore.
21	Arabaria	58	Shoshapore.	93	Arparah.	130	Para Gungashagur.
22	Kootubnuggur.	59	Chakooripara Boonakoondoo.	94	Goriadoho	131	Khalia.
23	Kamardoho.	60	Jungolbaloltollah	95	Lukheepore.	132	Gorakhola.
24	Dukhinbari.	61	Juggunnathdi.	96	Bunnotal.	133	Garodia Molladangi Srirampore.
25	Trilocheepore.	62	Takapara.	97	Akooldia.	134	Narooah
26	Shonapore	63	Pooshamla.	98	Mothoorapoor	135	Modonnuggur.
27	Sheetuldoho.	64	Pottra	99	Nowjanab.	136	Nichindipore.
28	Chur Dukhinbaree	65	Bamundi.	100	Ashapore.	137	Ghee Komla.
29	Bukshibaree.	66	Beeldhar.	101	Nowpara	138	Chur Ghee Komla.
30	Bagmarapara.	67	Boroollee.	102	Mrijapore.	139	Tekoparah.
31	Gurdo Khal.	68	Rosho Monipara	103	Jamalpore.	140	Baroogariah
32	Kalibaree	69	Gopinathpore.	104	Nolia.	141	Banj nab.
33	Phookeerpara.	70	Shibpore	105	Koomchandpore.	142	Juddarparah
34	Koharparah.	71	Mohispore.	106	Danga Hati Mohun.	143	Koraparah.
35	Shonaidanga.	72	Mudhoopore.	107	Toolshiborat.	144	Koruckdi.
36	Beel Morah			108	Durgapore.		
37	Dukhinbaree Trilochunpore.			109	Arkandi		

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal,

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, খাঁগঞ্জ ফাঁড়ি উঠাইয়া দেওয়াতে ও বেলগাছি পোলীস থানা ফাঁড়ি ও বেলিয়াকান্দি ফাঁড়ি পোলীস থানা করাতে ফরিদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কএক থানার সামিল সকল গ্রাম পুনর্ব্বার দাখিল করিয়া দেওয়া গেল।

গোয়ালন্দ পোলীস থানা।—উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা পদ্মা নদী, দক্ষিণ সীমা সদরকা কুঠীর নিকট কুমারনদ এবং রাম নগর ও শ্যাম নগর গ্রাম ও বিলচেংরেশর, পশ্চিম সীমা বেলগাছি রেলওয়ে ষ্টেশনের নিকট গ্রাম ফাঁসিতলা খাল ও হরৈ নদী ও মশানদা বিল।

নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।
১	খোর্দ্দগোবিন্দ।	৪৩	ভাখলা।	৮২	চর সদিপুর।	১২৪	অলিপুর।
২	চর পলন্দ।	৪৪	শীতলপুর।	৮৩	চর মূলসর।	১ ৫	হরিহরপুর।
৩	চর জজিরা।	৪৫	শ্রীপুর।	৮৪	চর রস রা।	১২৬	বাতরাড়িয়া
৪	চর পানইর।	৪৬	আমদারমাণিক রাজা-	৮৫	বীল নয়াবাদ।	১২৭	দাদপুর।
৫	চর ম্বুরিয়া।		পুর।	৮৬	এরণ্ডা।	১২৮	বাসদেবপুর।
৬	তালপাড়া।	৪৭	চর নারায়ণপুর।	৮৭	উদয়পুর।	২৯	রঘুনাথপুর।
৭	আলিপুর।	৪৮	চর টেঙ্গরাপাড়া দোয়া	৮৮	সাতৈপুর।	১ ০	অলিপুর (দ্বিতীয়)
৮	অক্করমাণিক।		জানি।	৮৯	ধর্ম্মদীপ।	১৩.	কাবলপুর।
৯	উজানচর।	৪৯	ছাপরা।	৯০	ব নয়াইর।	১৩২	বোকটেতনাপুর।
১০	কাটাজলি।	৫০	চর বাগমারী।	৯১	বাঘিয়া।	১৩৩	বোয়ালমারী।
১১	কোটেল।	৫১	মহম্মদপুর।	৯২	মুচীদহ।	১৩৪	ঘোঘুশাল।
.২	কাহন্দ।	৫২	সুজাবাদ, ইটেল,	৯৩	চর শ্যামনগর।	১৩৫	রঘুনাথপুর।
১৩	কৃষ্ণপুর।		শিবরামপুর।	৯৪	চর শ্যামসুন্দরপুর।	১৩৬	সন্তোষপুর।
১৪	খোলবাড়িয়া।	৫৩	চরদৌলৎদিয়া।	৯৫	সন্দ্বের্দ।	১৩৭	চন্দোরা।
১৫	গড়েরদোব।	৫৪	জগৎপুর	৯৬	রামনগর।	১৩৮	চৌবাড়িয়া।
১৬	বাগাবাড়ী।	৫৫	জয়রামপুর।	৯৭	শোইকাটি।	১৩৯	জোকাইমধুপুর।
১৭	বোরাট।	৫৬	টেনাপচা।	৯৮	বালিয়া।	১৪০	ঢুকিকাচিয়ানোরা।
১৮	দিলন্দি।	৫৭	চর পাকরবাটী	৯৯	কাটাগাড়ি।	১৪১	বারৈখাল।
১৯	গোয়ালন্দ।	৫৮	দেবগ্রাম।	১০০	রামকান্তপুর।	১৪২	রাইপুর।
২০	গুপ্তমাণিক।	৫৯	উত্তর জালের।	১০১	কোলা।	১৪৩	কাটাবাড়ি।
২১	চর কেউটিয়া।	৬০	বেথারি।	১০২	বেলেশর।	১৪৪	অফ্রাখালিয়াগাড়ি।
২২	ভাখলা।	৬.	কেতেগ্রাম।	১০৩	আচার্য্যপুর।	১৪৫	দাদুদিয়া।
২৩	সোনামুই।	৬২	আহলাদিপুর।	১০৪	এলাইচপুর।	১৪৬	লক্ষ্মীপুর।
২৪	হয়দরপুর।	৬৩	দর্পনারায়ণপুর।	১০৫	কইজুরী।	১৪৭	মহাদেবপুর।
২৫	ভুদোবধিয়া।	৬৪	বহিমপুর।	১০৬	প্রসাদিপুর।	.৪৮	দুর্গাপুর।
২৬	হোলীকেওটিং।	৬৫	কল্যাণপুর।	১০৭	গোপালপুর।	১৪৯	রামচন্দ্রপুর জলকর।
২৭	চর নেলুর্ব্বি।	৬৬	থমথনাপুর।	১০৮	খালশয়া।	১৫০	কালীনগর দয়াল-
২৮	নবগ্রাম।	৬৭	ফুলতোলা।	১০৯	সোনাপুর		নগর।
২৯	পনইর।	৬৮	রামপুর।	১১০	ধলা রাজাপুর।	১৫১	দরী মহাদেবপুর।
৩০	গোয়ালন্দপনইর।	৬৯	নিমতলা, নিচকান্দি।	১১১	পারুদয়পুর	১৫২	চরখালী।
৩১	ব্রাহ্মণদি।	৭০	রূপপুর।	১১২	পার দর্পনারায়ণপুর	১৫৩	চন্দোরি মৌড়ুরি।
৩২	বালিয়াকান্দি।	৭১	জয়পুর।	১১৩	গাবলা	১৫৪	গোপীনাথপুর।
৩৩	দয়ালবন্ধু।	৭২	গৌরীপুর।	১১৪	রতনদিয়া।	১৫৫	কালীনগর।
৩৪	বিশ্বনাথপুর।	৭৩	বসন্তপুর।	১১৫	ঝিনাদহ	১৫৬	বেণীনগর।
৩৫	ভাণ্ডেরিয়া।	৭৪	ফতেপুর।	১১৬	আসানপুর।	১৫৭	আমহরিয়া।
৩৬	মত্তিযাগাছি।	৭৫	মজলিসপুর।	১১৭	আমুলিয়াবাজ।	১৫৮	আগমারি।
৩৭	মলারডাঙ্গা।	৭৬	ভবানীপুর।	১১৮	ব্রাহ্মণপুর।	১৫৯	নর নারায়ণপুর।
৩৮	বারকীপাড়া।	৭৭	রঘুনাথপুর।	১১৯	কৃষ্ণনগর	১৬০	গোপীনাথপুর।
৩৯	মুকন্দিয়া।	৭৮	মহারাজপুর।	১২০	খাঁগঞ্জ।	১৬১	উরকান্দাকাজিকান্দা।
৪০	মহিষখোল।	৭৯	বৈজৎপুর।	১২১	খোয়বাড়ি।	১৬২	কামারডাঙ্গি।
৪১	মার্ডাঙ্গা।	৮০	ভুরারচর।	১২২	গোবিন্দপুর।	১৬৩	কমলপুর।
৪২	মধুরদিয়া।	৮১	চর বারবকপুর।	১২৩	মহেন্দ্রপুর।	১৬৪	শীতলপুর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

নম্বর	গ্রামের নাম ।	নম্বর	গ্রামের নাম ।	নম্বর	গ্রামের নাম ।	নম্বর	গ্রামের নাম ।
১৫	হরিনামপুর ।	৬৫	পাথরিয়া ।	১১৩	কোমারপুর ।	১৬১	মৌচর কুলতিয়া ।
১৬	চর ঝকরি ।	৬৬	পাইক কান্দি ।	১১৪	কুষ্টিয়া কুশোডাঙ্গা ।	১৬২	বেথারিয়া ।
১৭	চর গোপালপুর ।	৬৭	শ্যামসুন্দরপুর ।	১১৫	খামারমঝাল ।	১৬৩	বনগ্রাম ।
১৮	ঢেকাপাড়া ।	৬৮	পাঁচথুপি ।	১১৬	খর খারুয়া ।	১৬৪	ভেলামবরা ।
১৯	চর মৌকুরি ।	৬৯	বহলভাঙ্গা ।	১১৭	ঘাট্রা ।	১৬৫	গোহাল বাড়ী ।
২০	মাচুয়াঘাটা ।	৭০	বিলজোলিয়া ।	১১৮	খেপাডাঙ্গা ।	১৬৬	দেশারিয়া ।
২১	ব্রজমলিয়া ।	৭১	যোগিমালঞ্চি ।	১১৯	চর পাথুরিয়া ।	১৬৭	তেতি ।
২২	হা[illegible]মপুর ।	৭২	যদুনন্দনপুর । বা সাত বাড়িয়া ও হরিকৃষ্ণপুর । হরিণাপাড়া ।	১২০	দরিচৌবাড়িয়া ।	১৬৮	বীল চাতরা ।
২৩	বগনারা ।	৭৩	তেলিগাতি ।	১২১	চৌমুখো ।	১৬৯	মাজুলিয়া ।
২৪	বাহাদুরপুর ।	৭৪	নন্দলালপুর ।	১২২	ছোট কলকুলিয়া ।	১৭০	খোর্দ্দ মাধুলিয়া ।
২৫	রাইপুর ।	৭৫	ভুধসর ।	১২৩	খোগজানাবাড়িয়া ।	১৭১	বীলকৌনা ।
২৬	বেলদেঘুলি ।	৭৬	পাইকাড়া ।	১২৪	ছোট ঘীবোমলা বোনজনা বা চাবা-বলা ।	১৭২	মুসদোহো ।
২৭	হুদের বনগ্রাম ।	৭৭	গৌরাঙ্গপুর ।	১২৫	জোলা ।	১৭৩	বনগ্রাম ।
২৮	চর হাবাসপুর ।	৭৮	বাজেয়াপ্তমালঞ্চি ।	১২৬	চন্দন মির্গি ।	১৭৪	ময়াবুলা ।
২৯	নারায়ণপুর ।	৭৯	পরাণপুর ।	১২৭	কেদার মির্গ ।	১৭৫	কোণাগ্রাম ।
৩০	কুরপাড়া ।	৮০	বাসদেবখাল ।	১২৮	আকীরকোবাবল মণ্ডল ।	১৭৬	মীরোবা ।
৩১	মাগুরাডাঙ্গি ।	৮১	রামচন্দ্রপুর ।	১২৯	পাঁচসাড়িয়া ।	১৭৭	মাজপাড়া দয়ারামপুর ।
৩২	খোর্দ্দ মাগুরাডাঙ্গি ।	৮২	শ্যামসুন্দরপুর ।	১৩০	দেওয়ান রঘুদিয়া ।	১৭৮	লালবাড়ী ।
৩৩	বিষ্ণুপুর বা ঝিচু-পাড়িয়া ।	৮৩	রঘুনাথপুর ।	১৩১	পাঁচ বনগ্রাম ।	১৭৯	বনগ্রাম ।
৩৪	শাবিকনাবাধনপুর ।	৮৪	দত্তমোজাল ।	১৩২	নগর বাথান ।	১৮০	সেণাপুর ।
৩৫	সত্যজাতপুর ।	৮৫	কোন্নগর ।	১৩৩	আমলডাঙ্গা ।	১৮১	সর্ব্বকুলটিয়া ।
৩৬	আন্দিলিয়া ।	৮৬	কুমারপুর ।	১৩৪	বীল বকুয়া ।	১৮২	কোশদোহ ।
৩৭	বিক্রমপুর ।	৮৭	খোগজনা ।	১৩৫	ধরকোলা ।	১৮৩	মরিঘাটা ।
৩৮	আমবাড়িয়া ।	৮৮	কালীনগর ।	১৩৬	পার কোলা ।	১৮৪	হরিচঙ্গ ।
৩৯	[illegible]ক্ষমাকোল ।	৮৯	থান্দুয়া ।	১৩৭	থারকোলা ।	১৮৫	বাগমারা ।
৪০	বাচ্লেরাত ।	৯০	হরিশঙ্করপুর ।	১৩৮	পোহজোহী ।	১৮৬	জামপুর ।
৪১	গোরীকান্দা ।	৯১	তেলেঙ্গা ।	১৩৯	হেমাৎ খালী ।	১৮৭	ভাগলপুর ।
৪২	কুলটিয়া ।	৯২	পার তেলেঙ্গা ।	১৪০	পাটোলিয়া ।	১৮৮	লক্ষ্মণদিয়া ।
৪৩	সুজানগর ।	৯৩	চর তেলেঙ্গা ।	১৪১	হাতারিয়া ।	১৮৯	শোবেরপুর ।
৪৪	হেপুর ।	৯৪	দরিপাড়া ।	১৪২	চরপাড়া ।	১৯০	বড়গোপালপুর ।
৪৫	ভবানীপুর ।	৯৫	চৌবাড়িয়া ।	১৪৩	পাট্টা ।	১৯১	গোপালপুর ।
৪৬	গন্ধবীলা ।	৯৬	সীতানাথপুর ।	১৪৪	পীরালীপাড়া ।	১৯২	মাদাপুর ।
৪৭	দোরিভবানীপুর ।	৯৭	জিবনালা ।	১৪৫	বীল পদমিয়া ।	১৯৩	মুরারিখোলা ।
৪৮	রামচন্দ্রপুর ।	৯৮	জগদোহ ।	১৪৬	ছোট ঘিকোমলা ।	১৯৪	হরিণখোরা ।
৪৯	ভাগবিষ্ণুপুর ।	৯৯	পেটপাড়া ।	১৪৭	পাঁচ টিকরী ।	১৯৫	হরিণবাড়িয়া ।
৫০	কালিমোর ।	১০০	বোয়ালিয়া ।	১৪৮	শ্রীপুর ।	১৯৬	চর পদ্মা ।
৫১	মুচিপাড়া ।	১০১	মদনপুর ।	১৪৯	পাঁচুরিয়া ।	১৯৭	চর খাঁপুরা ।
৫২	মথুরাপুর ।	১০২	সরিষা ।	১৫০	শিকজাম ।	১৯৮	চর রামনগর ।
৫৩	কালীনগর ।	১০৩	পালেরডাঙ্গি ।	১৫১	বোগালি ।	১৯৯	পরীক্ষিতদিয়া ।
৫৪	মৌরাত ।	১০৪	খামারডাঙ্গা ।	১৫২	বাজেআপ্তকরা ।	২০০	গোতবপুর ।
৫৫	রূপাত ।	১০৫	হমরাৎ ।	১৫৩	বিষ্ণুপুর ।	২০১	পাড়া বেলগাছী ।
৫৬	স্বর্ণপাড়া ।	১০৬	আকোরজানি ।	১৫৪	দেশাইসঙ্গাইল ।	২০২	কালুখালী ।
৫৭	হরিণডাঙ্গা ।	১০৭	কুষ্টিয়া ।	১৫৫	বীল নোলিয়া ।	২০৩	বোগাৎ ।
৫৮	কালীকাপুর ।	১০৮	কুমোরিরাজ ।	১৫৬	বৈরাৎ ।	২০৪	আফ্রা ।
৫৯	রাইপুর ।	১০৯	কুমোরিয়াণী ।	১৫৭	বড়কলকলিয়া ।	২০৫	রাইনগর ।
৬০	বাজিতপুর ।	১১০	বীল মেথারিয়া ।	১৫৮	হোগলাডাঙ্গা ।	২০৬	চাঁদপুর ।
৬১	ধুলিয়া ।	১১১	বীল রঘুয়া ।	১৫৯	বাজিয়াডাঙ্গা ।	২০৭	মনকান্দ্রা ।
৬২	চুড়াপাড়া ।	১১২	শামলাবরি ।	১৬০	বককুলতিয়া ।	২০৮	সাজোলা ।
৬৩	মাথাভাঙ্গা ।					২০৯	মৌকুরাই ।
৬৪	কৃষ্ণনগর ।					২১০	শামলাবাড়ী ।
						২১১	সিঙ্গেডাঙ্গা ।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১ । ২৪ মে।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।
২১২	গোপালপুর।	২৩২	কামুয়াদোঙ্গা। বল্লভ-	২৫১	পোড়াদহ।	২৭১	বিনোদপুর।
২১৩	পরনারায়ণপুর।		পুর।	২৫২	বালিয়াডাঙ্গা।	২৭২	জৌপাড়া।
২১৪	সাবেকনারায়ণপুর।	২৩৩	গুদিবাড়ী।	২৫৩	গোপীনগর।	২৭৩	কুবুরএলাইচপুর।
২১৫	কালিকাপুর।	২৩৪	পাঙ্গশা।	২৫৪	নটাভাঙ্গা।	২৭৪	নীভা।
২১৬	ঝোগ্রাম।	২৩৫	লক্ষ্মীকোল।	২৫৫	গুড়চান্দি।	২৭৫	[illegible]খোল।
২১৭	টোপাদিয়া।	২৩৬	চণ্ডীপুর।	২৫৬	জয়গ্রাম।	২৭৬	পেচৎদয়ারামপুর।
২১৮	মালিয়াট।	২৩৭	মজুরীপাড়া।	২৫৭	জয়কৃষ্ণপুর।	২৭৭	বরোরিয়া।
২১৯	রতনদিয়া।	২৩৮	বলিয়াপাড়া।	২৫৮	দীঘুলী।	২৭৮	চর বাকরিয়া।
২২০	গঙ্গানন্দনপুর।	২৩৯	চরপাড়া।	২৫৯	কোজীপাড়া।	২৭৯	বালিয়া।
২২১	বহরের কালুখালি।	২৪০	বাজারিয়াপাড়া।	২৬০	পাটকীবাড়ী।	২৮০	মেঘুবা।
২২২	রূপসী।	২৪১	কৃষ্ণপুর।	২৬১	রামকোল।	২৮১	খামারপাড়া।
২২৩	ধানবাড়িয়া।	২৪২	জোলিলপুর।	২৬২	বাহাদুরপুর।	২৮২	মাচপাড়া।
২২৪	আরপাড়া।	২৪৩	চর গোপীনাথপুর।	২৬৩	হাপনিপুর।	২৮৩	বালিয়াপাড়া।
২২৫	হারোয়া।	২৪৪	ব্রহ্মপুর।	২৬৪	যোশাই।	২৮৪	রঘুনন্দনপুর।
২২৬	চাঁদপুর।	২৪৫	কালুখালী।	২৬৫	মণিরামপুর।	২৮৫	রামচন্দ্রপুর।
২২৭	গরিয়াল চাঁদপুর।	২৪৬	সম্বলকান্দি।	২৬৬	ভৈরবপুর।	২৮৬	লক্ষ্মণদিয়া।
২২৮	কাশীনাথপুর।	২৪৭	মৎপাড়া।	২৬৭	ভর্ত্তিপুর।	২৮৭	খালকুলা।
২২৯	লক্ষ্মীপুর।	২৪৮	চৈতগ্রাম।	২৬৮	পরাণপুর।	২৮৮	সিংঘুল।
২৩০	সূর্য্যদিয়া।	২৪৯	খালকুলা।	২৬৯	ছুসুন্দা।	২৮৯	হপানিডাঙ্গা।
২৩১	চাঁদপুর।	২৫০	বেরামপুর	২৭০	ধানুরিয়া।	২৯০	বীলকোণা।

বালিয়াকান্দি পোলীস থানা।—উত্তর সীমা হরৈ নদী, মাদাপুর খাল ও শেরাজপুর খাল এবং চর যীকমলা ও ঝাঁসাপুর ও করপাড়া ও বাঁকুরি ও চণ্ডীপুরগ্রাম, দক্ষিণ সীমা গোরাই ও চন্দনানদীর সংযোগ স্থান, পূর্ব্বসীমা যাজনা বীল, ও বুড়ির বীল ও হরৈনদী।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম	নম্বর।	গ্রামের নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।
১	ইন্দুর্দ্দি।	১৮	ভাতশালা।	৩৫	সোণাইডাঙ্গা।	৫০	ভারৈখালী।
২	কটুরাকান্দি।	১৯	মোরচাহাটী।	৩৬	বীল মোরা।	৫১	ঋষিপাড়া।
৩	পাড়া দেলালপুর।	২০	শালকুলা।	৩৭	দক্ষিণবাড়ী ত্রিলো-	৫২	সদাশিবপুর।
৪	চাম্পটাপাড়া।	২১	আরাবাড়িয়া।		চন পুর।	৫৩	ঘুরঘুরিয়াপাড়া।
৫	হর্শালবাড়িয়া।	২২	কুতবনগর।	৩৮	পদোমি।	৫৪	অভয়নগর।
৬	অথবরাল।	২৩	কামারদহ।	৩৯	চর পাদোমি।	৫৫	পারাভুয়া।
৭	শ্রীপুর।	২৪	দক্ষিণবাড়ী।	৪০	খালকাওা।	৫৬	চর আরকান্দি।
৮	ধেওখাল।	২৫	ত্রিলোচিপুর।	৪১	চণ্ডালপাড়া।	৫৭	কলাগাছী।
৯	তেঁতুলিয়া।	২৬	শোণাপুর।	৪২	ফুল কৌনয়ার	৫৮	শশাপুর।
১০	বহরপুর।	২৭	শীতলদহ।	৪৩	পাইককান্দি।	৫৯	চাকুরিপাড়া বুনা-
১১	হারিকোল।	২৮	চর দক্ষিণবাড়ী।	৪৪	বলিয়াকান্দি।		কুণ্ডু।
১২	বেরাদি।	২৯	বকুশীবাড়ী।	৪৫	মৌকুরী।	৬০	জঙ্গল বলভোলা।
১৩	ধোপাগতি।	৩০	বাগমারাপাড়া।	৪৬	চোলজালিপাড়া।	৬১	জগন্নাথদি।
১৪	নারায়ণপুর।	৩১	গর্দ্দোখাল।		চর ভমগর।	৬২	টাকাপাড়া।
১৫	বেরাডাঙ্গা।	৩২	কালীবাড়ী।	৪৭	ডুবলাবাড়ী।	৬৩	পুষমলা।
১৬	রামদিয়া।	৩৩	ফকীরপাড়া।	৪৮	পাইককান্দি।	৬৪	পোত্রা।
১৭	শৈতা।	৩৪	কোহারপাড়া।	৪৯	বালিয়াকান্দি।	৬৫	বামন্দি।

[*Government Gazette, 24th May* 1881.]

নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।
৬৬	বীলধর ।	৮৭	বাসপুর ।	১০৮	দুর্গাপুর ।	১২৮	পায়োলিয়া ।
৬৭	বেকলী ।	৮৮	চৈতা ভীমনগর ।	১০৯	আর্করন্দি ।	১২৯	আবকারপুর ।
৬৮	রস মণিপাড়া ।	৮৯	বৈকুণ্ঠপুর ।	১১০	বাবুল তলা ।	১৩০	পারা গঙ্গাসাগর ।
৬৯	গোপীনাথপুর ।	৯০	মহিষপুর ।	১১১	বাগুতিয়া ।	১৩১	খালীয়া ।
৭০	শিবপুর ।	৯১	রামদিয়া ।	১১২	বীল মাগুরা ।	১৩২	গয়াখোলা ।
৭১	মহিষপুর ।	৯২	হেজোহী ।	১১৩	মতিয়াবাড়ী ।	১৩৩	ঘরোদিয়া মোল্লা ডাঙ্গি শ্রীরামপুর ।
৭২	মধুপুর ।	৯৩	আরপাড়া ।	১১৪	মশালিয়া ।	১৩৪	নাকরা ।
৭৩	মেল্লামি ।	৯৪	গোরিয়াদেহ ।	১১৫	মোটাপাড়া ।	১৩৫	মদনমগর ।
৭৪	যাদবপুর ।	৯৫	লক্ষ্মীপুর ।	১১৬	মাগুরা ।	১৩৬	নিশ্চিন্তপুর ।
৭৫	রুক্মিণী ।	৯৬	বনোতল ।	১১৭	শালগুরা ।	১৩৭	ঘী কোমলা ।
৭৬	শালমারা ।	৯৭	অকুলদিয়া ।	১১৮	শিবরামপুর ।	১৩৮	চর ঘী কোমলা ।
৭৭	শাধুখালী ।	৯৮	মথুরাপুর ।	১১৯	দিশখাল ।	১৩৯	টেকোপাড়া ।
৭৮	শুনাবাড়িয়া ।	৯৯	নৌজানব ।	১২০	গোবিন্দপুর ।	১৪০	বারুগাড়িয়া ।
৭৯	শোনাইকুরি ।	১০০	আশাপুর ।	১২১	খালকুলা ।	১৪১	বাগুনাব ।
৮০	সুজন্দা ।	১০১	নৌপাড়া ।	১২২	ভর রামদিয়া ।	১৪২	যন্দারপাড়া ।
৮১	কোলাইকান্দা ।	১০২	মির্জাপুর ।	১২৩	বেতঙ্গা ।	১৪৩	কোরাপাড়া ।
৮২	কটখালী ।	১০৩	জামালপুর ।	১২৪	রামচন্দ্রপুর ।	১৪৪	কোরকদি ।
৮৩	খোর্দ্দবাশপুর ।	১০৪	মোলিবা ।	১২৫	লক্ষ্মণদিয়া ।		
৮৪	ঘোষকান্দি ।	১০৫	কুমচাঁদপুর	১২৬	খের খোল ।		
৮৫	পুরাণ মধুপুর ।	১০৬	ভাঙ্গা হাতি মোহন ।	১২৭	পারাদুর্গাবর্দ্দি হাতিখালী ।		
৮৬	ছুমন ।	১০৭	তুলশীবরাত ।				

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

No. 75.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land, is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jageers to be given as compensation for the loss of the jageer lands acquired for canal works, &c., in the district of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose the following pieces of land are required :—

1. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Lingdeipur pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the cultivated land of Magooni Rout, south by jageer land of Kanhai Mullick, and west by the ryoti land of Bhagi Das.

2. Two plots of land measuring in the aggregate 3 roods and 5 poles, more or less, situate in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood, bounded on the north and west by the homestead of Rajib Mullick, east; by the homestead of Bissoon Maharna, and south by the thance land of Mohadeb Mullick; and another plot measuring 2 roods and 5 poles, bounded on the north by the Khalisa Bogayet land, south and west by the homestead of Rajib Mullick, and east by the Government road.

3. Two plots of land measuring in the aggregate 1 acre 39 poles, more or less, situated in mouzah Raichunda, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 3 roods and 7 poles, bounded on the north by the river Braminee, east and west by the cultivated land of Naga Mullick and Boisnab Rout respectively, and south by the embankment; and another plot measuring 1 rood and 32 poles, bounded on the north, east, and west respectively by the cultivated land of Chotabagh Singh, Naga Mullick, and Boisnab Rout, and south by a piece of land No. 81 borne in the revenue roll of the said mouzah.

4. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 9 poles, more or less, situated in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north by the khalisa land, east by the land of Bhagbut Ojha, south by the homestead of Kisori Chowdhoori, and west by the lakhiraj land of Mohunt Porikhit Das; and another plot measuring 31 poles, bounded on the north by khalisa land, east and west by the cultivated land of Kinai Bairee and Souree Ojha respectively, and south by the jageer land of Modhoo Ojha.

5. A piece of land measuring 3 roods and 5 poles, more or less, situated in mouzah Mal, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, and south by the khalisa land of the Rajah of Balarampur, and west by the jageer land of Pahali Mallic.

6. A piece of land measuring 1 rood and 9 poles, more or less, situated in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack, and bounded on the north by the khalisa land appertaining to mouzah Paikrapur, east by village road, and south and west by the land of Gopal Maharna.

7. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in mouzah Juggunnathpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack, and bounded on the north by Government land and khalisa land appertaining to mouzah Juggunnathpur, east by the Kendrapara Distributary No. 14, south by the land of Bhobui Sethi, and west by the waste land appertaining to mouzah Juggunnathpur.

8. Two plots of land measuring in the aggregate 2 roods and 16 poles, more or less, situated in mouzah Bharatpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood and 30 poles, bounded on the north by the pahi land of Padi Barik and Sudri Barik, on the east by the pahi land of Baikaree Sahu, on the south by the pahi land of Kambhu Barik, and on the west by the pahi land of Nalu Rout; and another plot measuring 26 poles, bounded on the north by the pahi land of Bhagbut Biswal and others, on the east by the pahi land of Balaram Das, south by the pahi land of Arjun Swain and others, and on the west by the pahi land of Avi Dolai and Shyam Behora.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

৯। কটক জিলার অন্তর্গত সাহখণ্ড পরগনার ভরতপুর মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক১ রুড ৫ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পতিত ভূমি পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে সদাই প্রধানের ও আরত্ত বারিকের ও যুগল প্রধানের পাহি জমি, ও অন্য খণ্ড ২৭ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে যুগল প্রধান ও অর্জুন সাহু ও ফকীর সাঁই ও জগদানন্দ বেহুরার পাহি জমি।

১০। কটক জিলার অন্তর্গত সাহখণ্ড পরগনার শ্যামসুন্দরপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১ রুড ৪ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা মহেশ পাটযোসির ব্রহ্মত্র ভূমি, পূর্ব্ব সীমা আবি মল্লিকের খানি জমি, দক্ষিণ সীমা যুগল প্রধানের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা হরি সাঁইয়ের খানি জমি,

১১। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার শিয়ালী মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা ক্রমান্বয়ে মাগুরাউতের ও বনমালী মহান্তির পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা বৈষ্ণব মণ্ডলের খানি জমি, ও পশ্চিম সীমা কানাই মল্লিকের কর্ষিত ভূমি।

১২। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার তারদাপাড়া মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৩৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা ক্রমান্বয়ে দুর্গাচরণ মজুরার ও গদাই খুন্তিয়া প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বিকাই মল্লিকের জায়গীর জমি, ও পশ্চিম সীমা ফাগু দাসের লাখেরাজ ভূমি।

১৩। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার বলরামপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৯ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গদাধর চৌধুরি ও গোপাল মহাপাত্র ও বৈদ্য সেঠি ও ফকির সাহুর কর্ষিত ভূমি।

১৪। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহর পরগনার শিঙ্গারপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গোখাই মল্লিক ও লক্ষ্মণ ভারতী ও মুকুন্দ দাস ও ফকীর সাহুর কর্ষিত ভূমি।

১৫। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার নিজেদেইপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা ক্রমান্বয়ে মাগুনি রাউত ও বনমালী মহান্তীর পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা বৈষ্ণব মঙ্গুলীর খানি জমি, ও পশ্চিম সীমা কানাই মল্লিকের জায়গীর জমি।

১৬। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার পানিশালিয়া ও ছাতরা মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৩২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বৃন্দ বেহারার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা রঘু সেঠির কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা নিখাই পরিদার ভিটা।

১৭। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার করিমূল মৌজায় স্থিত মোট ন্যূনাধিক ২৩ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা অর্জুন সাঁয়ের পাহি জমি, পূর্ব্ব সীমা গঙ্গাধর দাসের লাখেরাজ জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাম রাউতের জায়গীর জমি; অন্য খণ্ড ১৩ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা অর্জুন সাঁয়ের পাহি জমি, পূর্ব্ব সীমা গঙ্গাধর দাসের লাখেরাজ জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাম রাউতের জায়গীর জমি।

১৮। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার খেরস মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ২ রুড ২৬ পোল পরিমিত চারি খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১ রুড ১১ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভীম নায়ক ও অর্জুন নায়কের পাহি জমি পূর্ব্ব সীমা রঘু ওঝার পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা ভীম নায়কের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা ভীম নায়কের খানি জমি।

এক খণ্ড ২৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গোপী ওঝার ও মদন বেহারার ও রঘু মল্লিকের ও নিমাই সাহুর পাহি জমি।

এক খণ্ড ১৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কপিল দাসের ও ফকীর সাহুর ও রতন বেহারার ও কার্ত্তিক মল্লিকের পাহি জমি, এবং এক খণ্ড ১৬ পোল পরিমিত ইহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কপিল দাসের ও ধর্ম্ম পরিদার ও কার্ত্তিক মল্লিকের পাহি জমি, ও পূর্ব্ব সীমা সদাই বারিকের জায়গীর জমি।

১৯। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সাধুপুর মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ৩২ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

One plot measuring 8 poles, bounded on the north and west by the land of Shibo Mullick east by ryoti land of Manoo Misser, and south by the jageer land of Arat Maharia; and another plot measuring 24 poles, bounded on the north by the land of Kalandi Satpasthi, east by the land of Chamai Satpasthi, south by the ryoti land of Bhagbut Maharna, and west by the land of Kinai Panda.

20. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 32 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood 26 poles, bounded on the north by ryoti land of Jagoo Singh, east by the cultivated land of Bhobni Mullick, south by the lakheraj land of Dodhibabun Thakoor, and west by a pond; and another plot measuring 6 poles, bounded on the north by the ryoti land of Jagoo Singh, east by cultivated land of Bhobni Mullick, south by lakheraj land of Dodhibabun Thakoor, and west by a pond.

21. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Sadheipur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the ryoti land of Roghoo Misser, east and south by the ryoti land of Hari Misser, and west by ryoti land of Kanai Misser.

22 A piece of land measuring 9 poles, more or less, situated in mouzah Samungbrahmapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, and south by the waste lands, and west by the jageer land of Rajib Gochait.

23. A piece of land measuring 13 poles, more or less, situated in mouzah Samungbrahmapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the thance land of Chintamoney Jeima, east by jageer land of Kelai Maharana, and south and west by the cultivated land of Kapil Ojha and Rohemoo Khan respectively.

24. A piece of land measuring 5 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Chandna land of Bina Das, east by the homestead of Nobin Sethi, south by the waste land, and west by the jageer land of Hari Sethi and Mahadeb Sethi.

25. Two plots of lands measuring in the aggregate 38 poles, more or less, situated in mouzah Alla, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north, east, and south by the cultivated lands of Mahadeb Sahoo, and west by the homestead of Arjoon Mullick; and another plot measuring 20 poles, bounded on the north by the cultivated land of Porikhit Ojha, east, south, and west by the cultivated land of Mahadeb Sahoo.

26. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood, more or less, situated in mouzah Cammapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 27 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the cultivated lands of Baido Dabai, Bhicari Dabai, Aviram Nund, and Rahas Dabai, and another plot measuring 13 poles, bounded on the north by the cultivated land of Chintai Sethi, east and south by the cultivated land of Mino Dabai, and west by the cultivated land of Aviram Nund.

27. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 10 poles, more or less, situated in mouzah Gummapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 36 poles, bounded on the north by the cultivated land of Naran Sahoo east by cultivated land of Bhicari Dabai, south by the cultivated land of Mino Dabai, and west by the cultivated land of Modhoo Sethi; and another plot measuring 14 poles, bounded on the north by the cultivated land of Bhicari Dabai, and east, south, and west by the cultivated land of Mino Dabai.

28. A piece of land measuring 14 poles, more or less, situated in mouzah Sarapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated land of Chemi Bisoe and others, south and east by the cultivated land of Jafer Khan, and west by the cultivated land of Bhagi Biswal.

29. A piece of land measuring 14 poles, more or less, situated in mouzah Sarapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated land of Jafer Khan, east by the cultivated land of Jagoo Mullik, and west by the cultivated land of Rahas Mullik and others.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলওর্কস বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ মে।

৭৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলায় থানার কার্য্য প্রভৃতির নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর জমী লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীর দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সিংদেইপুর মৌজার স্থিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা মাগুনী রাউতের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা কানাই মল্লিকের জায়গীর জমী, ও পশ্চিম সীমা ভগীদাসের রায়তী ভূমি।

২। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইক্রাপুর মৌজার স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ৩ রুড ৫ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১ রুড পরিমিত, ইহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজীব মল্লিকের ভিটা, পূর্ব্ব সীমা বিষ্ণু মহর্ণার ভিটা ও দক্ষিণ সীমা মহাদেব মল্লিকের খালি ভূমি, অন্য খণ্ড ২ রুড ৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা বগারের ভূমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাজীব মল্লিকের ভিটা ও পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেন্টের পথ।

৩। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার রাইচণ্ডা মৌজার স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ১ একর ৩৯ পোল পরিমিত দুইখণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ৩ রুড ৭ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ব্রাহ্মণী নদী, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে নাগা মল্লিকের ও বৈষ্ণব রাউতের কর্ষিত ভূমি ও দক্ষিণ সীমা বাঁধ; ও অন্য খণ্ড ১রুড় ৩২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে ছোট বা সিংহের ও নাগা মল্লিকের ও বৈষ্ণব রাউতের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা উক্ত মৌজার তৌজীর লিখিত ৮১ নং এক খণ্ড ভূমি।

৪। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইক্রাপুর মৌজার স্থিত। মোটে ন্যূনাধিক ১ রুড ৯ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা ভূমি, পূর্ব্ব সীমা ভাগবত ওঝার ভূমি, দক্ষিণ সীমা কিশোরী চৌধুরীর ভিটা ও পশ্চিম সীমা মোহন্ত পরীক্ষিত দাসের লাখেরাজ ভূমি, ও অন্য খণ্ড ৩১ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কিনাই বৈরীর ও গৌরী ওঝার কর্ষিত ভূমি, ও দক্ষিণ সীমা মধু ওঝার জায়গীর জমী।

৫। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার মাল মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৩ রুড় ৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা বলরামপুরের রাজার খালিসা ভূমি এবং পশ্চিম সীমা পাহালি মল্লিকের জায়গীর জমী।

৬। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইকারা মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১ রুড ৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা পাইক্রাপুর মৌজার খালিসা ভূমি, পূর্ব্ব সীমা গ্রাম্য পথ এবং দক্ষিণ ও সীমা গোপাল মহর্ণার ভূমি।

৭। কটক জিলার অন্তর্গত লাহখণ্ড পরগনার জগন্নাথপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৯ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের জমী ও জগন্নাথপুর মৌজার খালিসা ভূমি, পূর্ব্ব সীমা কেন্দ্রপাড়া জল বিতরণের ১৪ নং নালা, দক্ষিণ সীমা ভবানী সেঠির ভূমি, ও পশ্চিম সীমা জগন্নাথপুর মৌজার পতিত ভূমি।

৮। কটক জিলার অন্তর্গত লাহখণ্ড পরগনার ভরতপুর মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ২ রুড ১৬ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১ রুড ৩০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পদি বারিকের ও সত্রি বারিকের পাহি জমি, পূর্ব্ব সীমা বৈরাগী সাহুর পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা কস্তু বারিকের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা নালু রাউতের পাহি জমি, ও অন্য খণ্ড ২৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভাগবত বিশাল প্রভৃতির পাহি জমি, পূর্ব্ব সীমা বলরাম দাসের পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা অর্জ্জুন সাঁই প্রভৃতির পাহি জমি ও পশ্চিম সীমা আবি দোলাই ও শ্যাম বেহেরাইয়ের পাহি জমী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

9. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 5 poles, more or less, situated in mouzah Bharatpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north by waste land, and east, south, and west respectively by the pahi lands of Sodai Podhan, Arat Barick, and Joogal Podhan; and another plot measuring 27 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi land of Joogal Podhan, Arjun Sahoo, Fakeer Swain, and Jagatanund Behura.

10. A piece of land measuring 1 rood and 4 poles, more or less, situated in mouzah Shamsunderpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Bramhatwar land of Mohes Patjosi, east by the thanee land of Avi Mullick, south by the pahi land of Joogal Podhan, and west by the thanee land of Hari Swain.

11. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Sidhal, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the pahi lands of Maguni Rout and Banamali Mahanji respectively, south by the thanee land of Baisnab Muduli, and west by the cultivated land of Kanai Mullic.

12. A piece of land measuring 33 poles, more or less, situated in mouzah Taradaparra, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south respectively by the cultivated lands of Doorga Churn Mungara and Gadai Khoontia and others, east by the jageer land of Bikai Mullik, and west by the lakheraj land of Fagoo Das.

13. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in mouzah Balarampur, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, south, and west respectively by the cultivated lands of Gangadhor Tehadi, Gopal Mahapatter, Bhaijo Sethi, and Bekai Sahoo.

14. A piece of land measuring 12 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, south, and west, respectively by the cultivated lands of Gokhai Mullick, Lukhun Bharathi, Makoond Das, and Fakeer Sahoo.

15. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Lingdeipur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east respectively by the pahi lands of Magooni Rout and Banamally Mahanty, south by the thanee land of Baisnab Muduli, and west by the jageer land of Kanai Mullic.

16. A piece of land measuring 32 poles, more or less, situated in mouzahs Panisalia and Chhatra, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated land of Brund Behara, east by the cultivated land of Rughu Sethi, west by the homestead of Nikhai Parida.

17. Two plots of land measuring in the aggregate 23 poles, more or less, situated in mouzah Karimool, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 10 poles, bounded on the north by the pahi land of Arjun Swain, east by the lakheraj land of Gangadhor Das, and south and west by the jageer land of Ram Rout; and another plot measuring 13 poles, bounded on the north by the pahi land of Arjun Swain, east by the lakheraj land of Gangadhor Das, and south and west by the jageer land of Ram Rout.

18. Four plots of land measuring in the aggregate 2 roods and 26 poles, more or less, situated in mouzah Kherus, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood and 11 poles, bounded on the north by the pahi land of Bhimo Nayak and Arjoon Nayak, east by the pahi land of Raghoo Ojha, south by the pahi land of Bhimo Nayak, and west by the thanee land of Bhimo Nayak.

One plot measuring 24 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi lands of Gopi Otta, Rahas Behara, Bhaigo Mullik, and Dinai Sahoo.

One plot measuring 15 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi lands of Kapil Das, Fakeer Sahoo, Rahas Behara, and Kartic Mullick, and one plot measuring 16 poles, bounded on the north, south, and west respectively by pahi lands of Kapil Das, Dhurmoo Parida, and Kartic Mullik, and east by the jageer land of Sudai Barick.

19. Two plots of land measuring in the aggregate 32 poles, more or less, situated in mouzah Sadhupur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

একখণ্ড ৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা শিবু মল্লিকের ভূমি পূর্ব্ব সীমা মধুমিশ্রের রায়তী জমি, দক্ষিণ সীমা আরত মহরার জায়গার জমী, ও অন্যখণ্ড ২৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা কালন্দি সাতপাত্থির জমি পূর্ব্বসীমা চামই সাতপাত্থির জমি, দক্ষিণ সীমা ভাগবত মহররার রায়তী জমি ও পশ্চিম সীমা কানাই পাণ্ডার জমী।

২০। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সিঙ্গারপুর মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ১কড ৩২ পোল পরিমিত দুইখণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১কড ২৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা জাগু সিংহের রায়তী জমি, পূর্ব্বসীমা ভবানী মল্লিকের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা দধিবরণ ঠাকুরের লাখেরাজ জমি, ও পশ্চিম সীমা পুষ্করিণী; ও অন্য খণ্ড ৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা জাগু সিংহের রায়তী জমি, পূর্ব্বসীমা ভবানী মল্লিকের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা দধিবরণ ঠাকুরের লাখেরাজ জমি ও পশ্চিম সীমা পুষ্করিণী।

২১। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহর পুর পরগনার সাদেইপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা রঘু মিশ্রের রায়তী জমি, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা হরিহর মিশ্রের রায়তী জমি ও পশ্চিম সীমা কানাই মিশ্রের রায়তী জমি।

২২। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সমঙ্গবক্ষপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, উহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, পশ্চিম সীমা রাজীব গোচাইতের জায়গীর জমি।

২৩। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সমঙ্গব্রহ্মপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা চিন্তামণি জেনামার থানি জমি, পূর্ব্ব সীমা কেলই মহন্তার জায়গীর জমি, এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমানুয়ে কপিল ওঝা ও রেহমু খাঁর কর্ষিত ভূমি।

২৪। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সিঙ্গারপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ৫ পোল পমিত একখণ্ড ভূমি ইহার উত্তর সীমা বিমা দাসের চন্দনা ভূমি, পূর্ব্ব সীমা নবীন সেঠির ভিটা, দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা হরি সেঠির ও মহাদেব সেঠির জায়গীর জমি।

২৫। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার আল্লা মৌজায় স্থিত মোটে ন্যূনাধিক ৩৮ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা মহাদেব সাহুর কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা অর্জুন মল্লিকের ভিটা; অন্য খণ্ড ২০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পরীক্ষিত ওঝার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মহাদেব সাহুর কর্ষিত ভূমি।

২৬। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার গম্মাপুর মৌজায় স্থিত মোট ন্যূনাধিক ১কড পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ২৭ পোল পরিমিত ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমানুয়ে বৈদ দাবৈ ও ভিকারী দাবৈ ও অভিরাম নন্দ ও রহস দাবৈয়ের কর্ষিত ভূমি, অন্য খণ্ড ১৩ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চিন্তাই সেঠির কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা মেনো দেবাইর কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা অভিরাম নন্দের কর্ষিত ভূমি।

২৭। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার গম্মারপুর মৌজায় স্থিত মোট ন্যূনাধিক ১কড ১০ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ৩৬ পোল পরিমিত ইহার উত্তর সীমা নারায়ণ সাহুর কর্ষিত ভূমি পূর্ব্ব সীমা ভিকারী দেবাইয়ের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা মিনা দেবাইয়ের কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা মধু সেঠির কর্ষিত ভূমি; অন্য খণ্ড ১৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভিকারী দেবাইয়ের কর্ষিত ভূমি, এবং পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মিনু দেবাইয়ের কর্ষিত ভূমি।

২৮। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সারাপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা চেমি বেসোই প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা জাফর খাঁর কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা ভগি বেশালের কর্ষিত ভূমি।

২৯। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সারাপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা জাফরখাঁর কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা জগু মল্লিকের কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা রহস মল্লিক প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

30. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in mouzah Makoondpur pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the cultivated land of Sudai Sahoo and others, south by the pahi land of Sudai Swain, and west by the cultivated land of Sham Mullik.

31. A piece of land measuring 15 poles, more or less, situated in mouzah Baijunga, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by cattle tracks, east and south by the homestead of Arjoon Sethi.

32. A piece of land measuring 1 rood and 2 poles, more or less, situated in mouzah Baijunga, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north by cattle track, east by the thanee land of Gobinda Das, south by Government land, and west by the cultivated land of Arjoon Sethi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 78.—*Transfer.*—Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, First Grade, and Assistant Secretary to Government in the Public Works Department, is transferred, in the interests of the public service, to the Sone Circle.

No. 79.—*Posting.*—Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Arrah Division.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

CIVIL BUILDINGS.

The 16*th May* 1881.

No. 80.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a Moonsif's court-house and record-room at Manickgunge, in the Dacca district, it is hereby declared that for the above purpose the following two plots of land in Manickgunge are required :—

First plot measuring, more or less, 4 beeghas and ½ cottah of standard measurement, bounded on the west by the Government land of the sub-divisional court-houses on the south by the sub-divisional lock-up compound and a piece of waste land belonging to Government; on the east by the second piece of land to be acquired under this declaration and mentioned below; and on the north by the khal. This plot is at present held by Government under a miraspottah.

Second plot measuring, more or less, 7 beeghas and 1¾ cottah of standard measurement, bounded on the west by the Government land held under a miraspottah; on the east by the land of Baboo Tara Prasanna Rai; on the north by the road along the khal; and on the south by the road leading to Shivalai.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 81.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for strengthening and sloping back the Bhagiruttee river bank in the villages of Laltakooree, Choitpur, Beliagram, and Mamundpur, pergunnah Gysabad, district Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 16 beeghas 18 cottahs 5 chittacks of standard measurement; the northern strip will be of an average width of 60 feet, bounded on the east by the river Bhagiruttee and running parallel to it for a distance of 1,500 feet, in the aforesaid village of Laltakooree; the southern strip will be of an average width of 60 feet, bounded on the north by the river Bhagiruttee and running parallel to it for a distance of 2,500 feet in the aforesaid villages of Choitpur, Beliagram and Mamundpur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

৩০। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার মুকুন্দপুর মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব সদাই সাহু প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা সদাই সাহুয়ের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা শ্যাম মল্লিকের কর্ষিত ভূমি।

৩১। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার বৈজঙ্গ মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা গবাদি গমনের পথ, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা অর্জ্জুন সেঠির ভিটা।

৩২। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার বৈজঙ্গ মৌজায় স্থিত ন্যূনাধিক ১ রুড ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা গবাদি গমনের পথ পূর্ব্ব সীমা গোবিন্দ দাসের খানি জমি দক্ষিণ সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি ও পশ্চিম সীমা অর্জ্জুন সেঠির কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার, বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১০ মে।

৭৮ নম্বর।—স্থানান্তর প্রেরণ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র ও পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

৭৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব আরা খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।

৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মানিকগঞ্জে মুনসেফের কাছারী ও মহাফেজখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মানিকগঞ্জে নিম্নলিখিত ২ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৪/০।। কাঠা পরিমিত পশ্চিম সীমা মহকুমার কাছারীবাড়ীর গবর্ণমেণ্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মহকুমার কোতথানার হাতা ও গবর্ণমেণ্টের এক খণ্ড পতিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা এই বিজ্ঞাপনমতে প্রয়োজনীয় নিম্নলিখিত দ্বিতীয় ভূমিখণ্ড ও উত্তর সীমা খাল। এই খণ্ড সম্প্রতি মৌরস পাট্টাক্রমে গবর্ণমেণ্টের অধিকারে আছে।

দ্বিতীয় খণ্ড কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৭/১৫ কাঠা পরিমিত, ইহার পশ্চিম সীমা মৌরস পাট্টাক্রমে গবর্ণমেণ্টের অধিকৃত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বাবু তারাপ্রসন্ন রায়ের ভূমি, উত্তর সীমা খালের ধারের গামিপথ দক্ষিণ সীমা শিবালয়ে যাইবার পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮১ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গাইসাবাদ পরগনার লালটাকুরি ও চৈতপুর ও বেলিগ্রাম ও মহম্মদপুর গ্রামে ভাগিরথী নদীর ধার দৃঢ় ও পিঁচিয়া গড়াইয়া করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১৬।৩/০ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উত্তরদিকের ভূমি খণ্ড গড়ে ৬০ ফুট প্রস্থ, ইহার পূর্ব্বসীমা ভাগিরথী নদী ও উক্ত লালটাকুরি গ্রামে উক্ত নদীর সমান্তরাল হইয়া ৫০০ ফুট দূর পর্য্যন্ত যায়। দক্ষিণ দিকের খণ্ড গড়ে ৬০ ফুট প্রস্থ, ইহার উত্তর সীমা ভাগিরথী নদী ও উক্ত চৈতপুর ও বেলিগ্রাম ও মহম্মদপুর গ্রামে উক্ত নদীর সমান্তরাল হইয়া ২৫০০ ফুট দূর পর্য্যন্ত যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

No. 82.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagiruttee embankment in the villages of Bamoonia, Nawada Rampore, Dalilpara, pergunnah Alinuggur; Mamudpore, Choitpore, Sodasib, Beliagram, Naltakooree, Koomerkhola, Arizpur, Dangapara, Paikpara, Rajrampur, Serpekia, Sabaspore, pergunnah Sydabad; Goespoor, pergunnah Kumar Pratap; Nasipur, pergunnah Nasipur; Panisala, pergunnah Choonakhalee; Basumuttee, pergunnah Chandpur; and Koolgachi, pergunnah Bursemla, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment between the villages Bamoonia, Nawada, Rampore, Dalilpara, Mamudpore, Choitpore, Sodasib, Beliagram, Naltakooree, Koomerkhola, Arizpur, Dangapara, Paikpara, Rajrampur, Serpekia, Sabaspore, Goespoor, Nasipur, Panisala, Basumuttee and Koolgachi, measuring, more or less, 457 beeghas 4 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The western strips will be of average width of 40 feet, bounded on the east by the line of west berm of embankment, and the eastern strips will be of average width of 39 feet, and bounded on the west by the east berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 83.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a retired line of embankment in the villages of Kumerpore and Gridhareepore, pergunnahs Fatehsing and Kantnugger, district *Moorshedabad*, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 68 beeghas 12 cottahs 8 chittacks of standard measurement, bounded on the north and south by existing embankments; on the east by a line drawn from a point in the said embankment at a distance of 200 feet from the cutting river bank and carried south to join a point in the said embankment 200 feet from the cutting bank; and on the west by a line drawn parallel to the last at an average distance of 200 feet from it.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 84.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a retired line of embankment in the villages of Mojhampore, pergunnahs Plassey and Fatehsing, district Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 36 beeghas 8 cottahs 6 chittacks of standard measurement, bounded on the north and south by existing embankments; on the east by a line drawn from a point in the said embankment at a distance of 300 feet from the cutting river bank and carried south to join the said embankment 550 feet from the cutting bank; and on the west by a line drawn parallel to the last at an average distance of 200 feet from it.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 85.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the embankment in the villages of Chintamani, Boyra, Postumpore, Paharpore, Mernabadee, Amarkoondoo, pergunnah Chandpore; Marjalipore, Bagwangola, Jahbag, Moishedal, pergunnah Alinuggur; Gowthana, Kaliagachi, Bagsor Salka, pergunnah Islampore; Malaipore, Berhampore, Jostitola, Pookooria, Benipore, pergunnah Choonakhallee; Bowri, pergunnah Kumar Protap; Toyccan, Olapur, Sorolpore, Zaffiabad, pergunnah Rookunpore; Kasipore, Salgachi, Moishpore, Bahadoorpore, Balkumari, Baljona, Ranitola Tiera, Phoolpore, Dowlutpore, Kasipore, pergunnah Kasipore; Nondonpore, pergunnah Kanthonugger; and Dadmati, pergunnah Luskarpore, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment between the villages of Chintamani, Boyra, Postumpore, Paharpore, Mernabadee, Amarkoondoo, Marjalpore, Gowthana, Kaliagachi,

[*Government Gazette, 24th May* 1881.]

৮২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আলিনগর পরগনার বামুনিয়া ও নওয়াদা রামপুর ও দলিলপাড়া এবং দৈনাবাদ পরগনার মহম্মদপুর ও চৈতপুর ও সদাশিব ও বেলিয়াগ্রাম ও মালটাকুরি ও কুমারখোলা ও আরিজপুর ও ডাঙ্গাপাড়া ও পাইকপাড়া ও রাজারামপুর ও সেরপেকিয়া ও সাবাসপুর এবং কুমারপ্রতাপ পরগনার গয়েসপুর এবং নসিপুর পরগনার নসিপুর এবং চুনাখালি পরগনার পানিশালা এবং চাঁদপুর পরগনার বহুমতী এবং বরসেমলা পরগনার কুলগাছী গ্রামে ভাগিরথীর বাঁধ পুনর্ব্বিভাগ ও দৃঢ় করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, বামুনিয়া ও নওয়াদা ও রামপুর ও দলিলপাড়া ও মহম্মদপুর ও চৈতপুর ও সদাশিব ও বেলিগ্রাম ও মালটাকুরি ও কুমার খোলা ও আরিজপুর ও ডাঙ্গাপাড়া ও পাইকপাড়া ও রাজারামপুর ও সেরপেকিয়া ও সাবাসপুর ও গয়েসপুর ও নসিপুর ও পানিশালা ও বহুমতী ও কুলগাছি গ্রামের মধ্যগত উক্ত বাঁধের উভয় দিকের সমান্তরাল ও নিকট গ মি কষ্কিতে ন্যূনাধিক ৪৫৭৶৪ কাঠা পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। পশ্চিম দিকের খণ্ড গড়ে ৪০ ফুট প্রস্ত, ইহার পূর্ব্ব সীমা বাঁধের পশ্চিম ধার, পূর্ব্বদিকের খণ্ড গড়ে ৩৯ ফুট, ইহার পশ্চিম সীমা বাঁধের পূর্ব্ব ধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত ফতেসিংহ ও কান্দনগর পরগনার কুমারপুর ও গিরিধারীপুর গ্রামে বাঁধ পিছাইয়া করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্কিমতে ন্যূনাধিক ৬৮।।২।। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্ত্তমান বাঁধ পূর্ব্ব সীমা সংস্পর্শী নদীর তট হইতে ২০০ ফুট দূরে উক্ত বাঁধের বিশেষ স্থান অবধি দক্ষিণদিকে লইয়া উক্ত নদীর তট হইতে ২০০ ফুট দূরস্থ উক্ত বাঁধের বিশেষ স্থানে মিলাইবার নিমিত্ত টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা তাহা হইতে গড়ে ২০০ ফুট দূর পর্য্যন্ত তৎ সমান্তরাল টানা রেখা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৪ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্য নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত পলাশী ও ফতেসিংহ পরগনার মোল্লামপুর গ্রামে বাঁধ পিছাইয়া করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্কিমতে ন্যূনাধিক ৩৮।৩।৶ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্ত্তমান বাঁধ পূর্ব্ব সীমা সংস্পর্শী নদীর তট হইতে ৩০০ ফুট দূরে উক্ত বাঁধের বিশেষ স্থান অবধি দক্ষিণ দিকে লইয়া উক্ত নদীর তট হইতে ৫৫০ ফুট দূরস্থ উক্ত বাঁধের বিশেষ স্থানে মিলাইবার নিমিত্ত টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা তথা হইতে গড়ে ২০০ ফুট দূর পর্য্যন্ত তৎসমান্তরাল রেখা।

উক্তভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর পরগনার চিন্তামণি ও বয়রা ও পোস্তমপুর ও পাহাড়পুর মেরনাবাদি ও অমরকুণ্ডু এবং আলি নগর পরগনার মার্জ্জানপুর ও ভগবানগোলা ও জালিবাগ ও মহিষাদল এবং ইসলামপুর পরগনার গৌথানা ও কালিয়াগাছী ও বাগসোরি ও সালকা এবং চুনাখালি পরগনার মাদাইপুর ও বহরমপুর জক্তিটোলা ও পুকরিয়া ও বেণীপুর এবং কুমার প্রতাপ পরগনার বৌরি এবং রুকনপুর পরগনার তোয়কান ও ওলাপুর ও সরলপুর ও জাফ্রাবাদ এবং কাশীপুর পরগনার কাশীপুর ও শালগাছী মহিষপুর ও বাহাদুরপুর ও বলকুমারি ও বলজোনা ও রাণীটোলা টিকরা ও ফুলপুর ও দৌলৎপুর ও কাশীপুর এবং কান্দনগর পরগনার নন্দনপুর এবং লস্করপুর পরগনার দাদমাটি গ্রামে বাঁধ পুনর্ব্বিভাগ ও দৃঢ় করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, চিন্তামণি ও বয়রা ও পোস্তমপুর ও পাহাড়পুর মেরনাবাদ ও অমরকুণ্ডু ও মার্জ্জানপুর ও গৌয়থানর ও কালিয়াগাছি ও বাগসোরি ও সালকা ও মাদাইপুর ও বরহমপুর ও বৌরি ও তোয়কান ও জক্তিটোলা ও ওলাপুর ও ভগবানগোলা ও জালিবাগ ও মহিষাদল ও কাশীপুর ও শালগাছী মহিষপুর ও বাহাদুরপুর বলকুমারা ও নন্দনপুর ও

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

Bagsori, Salka, Madaipore, Berhampore, Bowri, Toyccan, Jostitola, Olapur, Bagwangola, Jalibag, Moishedal, Kasipore, Salgachi, Moishpore, Bahadoorpore, Balkumari, Nondon-pore, Baljona, Ranitola Ticra, Phoolpore, Dowlutpore, Zaffrabad, Sorolpore, Kasipore, Pookoorra, Benipore and Dadmati, measuring, more or less, 695 beeghas 4 cottahs of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The eastern strips will be an average width of 45 feet and bounded on the north by the line of west berm of embankment, and the western strips will be an average width of 45 feet and bounded on the east by the eastern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 86.—*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagirruttee embankment in the villages of Plassey, Tejnuggur, Kadamkhalli, Lokenathpore, Manganpara, Rampara, Pilkhana, Ramana, Dadpore, Chetni, Mirzapore, Tatta, Radaballiapore, Soojapore, pergunnah Plassey; Giriadharipore, pergunnah Kantnugger; Kumarpore, pergunnah Tatehsing; Shidkhally, Jallalpore, Hurnaranpore, Srikristopore, Dyanuggur, Mowla, Monkora and Burgachi, pergunnah Choorakhalli; Binkar and Kiderpore, pergunnah Ahnuggur; Jankirrate, Hurridassmati, Ajoodyanugger and Gora Bazar, pergunnah Koolbareah, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel and close to the embankment between the villages of Plassey, Tejnuggur, Kadamkhalli, Lokenathpore, Manganpara, Rampara, Pilkhana, Ramana, Dadpore, Chetni, Mirzapore, Giriadharipore, Kumarpore, Shidkhally, Jallalpore, Hurnaranpore, Srikristopore, Dyanuggur, Tatta, Radaballiapore, Soojapore, Mowla, Binkar, Kiderpore, Monkora, Burgachi, Jankimate, Hurridassmate, Ajoodyanuggur and Gora Bazar, measuring, more or less, 483 beeghas 18 cottahs of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The western strip will be of an average width of 24 feet and bounded on east by the line of western berm of embankment, and the eastern strip will be of an average width of 23 feet and bounded on the west by the eastern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Dated 17th May 1881.

No. 87 —*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an escape channel from the Karhansi Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,835 feet in length and from 20 to 85 feet in width, and containing an area of 2 acres and 7 poles of land, more or less, is required in the village of Karhansi, pergunnah Chowsa, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 88.—*Notification.*—Mr. G. W. Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer, Gunduck Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. A. J. Hughes, or until further orders, and took over charge of the Division on the afternoon of the 5th April 1881.

No. 89.—*Transfer.*—Mr. G J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to officiate as Executive Engineer of the Nuddea Rivers Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. T. Beatty, or until further orders.

No. 92.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 174, dated the 11th instant, Mr. C. H. deMello, Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Cossye Division.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 24*th May* 1881.]

বলজোনা ও রাণীটোলা টিকরা ও ফুলপুর ও দৌলৎপুর ও জাফ্রাবাদ ও সরলপুর ও কাশীপুর ও পুকুরিয়া ও বেণাপুর ও দাদমাটি গ্রামের মধ্যগত উক্ত বাঁধের উত্তর দিকে সমান্তরাল ও নিকটগামী কক্তিমতে ন্যূনাধিক ৬৯৫/৪ কাঠা পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। পূর্ব্ব দিকের খণ্ড গড়ে ৪৫ ফুট প্রস্ত ইহার উত্তর সীমা বাঁধের পশ্চিম ধার ও পশ্চিম দিকের খণ্ড গড়ে ৪৫ ফুট প্রস্ত ইহার পূর্ব্ব সীমা বাঁধের পূর্ব্ব ধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

৮৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত পলাশী পরগনার পলাশী ও তেজানগর ও কদম খালী ও লোকনাথপুর ও মাঙ্গনপাড়া ও রামপাড়া ও পিলখানা ও রমনা ও দাদপুর ও চেতনি ও মির্জাপুর ও তাতা ও রাধাবল্লভপুর ও সুজাপুর এবং কান্তনগর পরগনার গিরিধারীপুর এবং তত্তেসিংহ পরগনার কুমারপুর এবং চুনাখালি পরগনার সিধখালী ও জলালপুর ও হরনারায়ণপুর ও শ্রীকৃষ্ণপুর ও দয়ানগর ও মোলা ও মনকোরা ও বড়গাছা এবং আলিনগর পরগনার বিক্কার ও কিদেরপুর এবং কুলবেড়িয়া পরগনার জানকীমাটি ও হরিদাস মাটী ও অযোধ্যানগর ও গোরাবাজার গ্রামে ভাগিরথীর বাঁধ পুনর্ব্বিভাগ ও দৃঢ় করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, পলাশী ও তেজনগর ও কদম খালী ও লোকনাথপুর ও মাঙ্গনপাড়া ও রামপাড়া ও পিলখানা ও রামনা ও দাদপুর ও চেতনী ও মির্জাপুর ও গিরিধারীপুর ও কুমারপুর ও সিধখালী ও জলালপুর ও হরনারায়ণপুর ও শ্রীকৃষ্ণপুর ও দয়ানগর ও তাতা ও রাধাবল্লভপুর ও সুজাপুর ও মোলা ও বিক্কর ও কিদেরপুর ও মনকোরা ও বড়গাছা ও জানকীমাটী ও হরিদাস মাটী ও অযোধ্যানগর ও গোরাবাজার গ্রামের মধ্যগত উক্ত বাঁধের উভয়দিকে সমান্তরাল ও নিকট গামি কক্তিমতে ন্যূনাধিক ৪৮৩৫৩ কাঠা পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। পশ্চিম দিকের খণ্ড গড়ে ২৪ ফুট প্রস্ত ইহার পূর্ব্ব সীমা বাঁধের পশ্চিম ধার, ও পূর্ব্বদিকের খণ্ড গড়ে ২৩ ফুট প্রস্ত ইহার পশ্চিম সীমা বাঁধের পূর্ব্বধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।

৮৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কর্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করহাঁসি জলবিতরণের নালাহইতে জল নির্গত হইবার নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌষা পরগনার করহাঁসি গ্রামে প্রায় ১৮৩৫ ফুট দীর্ঘ ও ২০ অবধি ৮৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২ একর ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

৮৮ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, ডবলিউ, কলকরণ সাহেব, গণ্ডক খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ১৮৮১ সালের ৫ আপ্রিলের অপরাহ্ণে উক্ত খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৮৯ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—শ্রীযুত টি, বিমাটি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, জে, আর. লীমন সাহেব রাজকার্য্যের সার্থের নিমিত্তে উত্তর জল প্রণালী ও বাঁধ খণ্ড হইতে নদীয়ার নদী খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিতে প্রেরিত হইলেন।

৯২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের এই মাসের ১১ তারিখের ১৭৪ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এচ, ডিমেন সাহেব কাঁসাইখণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এচ, সি, লেভিঞ্জ,
পবলিকওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট,

TUESDAY, MAY 31, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩১ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2431A.

GENERAL.—*The* 13*th May* 1881.—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, on leave, is transferred to Burdwan.

The 14*th May* 1881.—Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Gopalgunge, Sarun, acted as Magistrate and Collector of Bogra from the 28th ultimo to the 11th instant, inclusive.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bogra, during the absence, on leave, of Mr. F. Wyer, or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment.

Moonshee Burmeshwar Pershad is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Hazaribagh, *vice* Baboo Sattya Tarun Mookerjee, appointed an Assessor in that district under the Bengal License-tax Act.

Mr. C. E. Buckland, Offg Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 11th proximo.

Mr. L. C. Abbott, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Bhagulpore, is appointed to act as Magistrate and Deputy Collector of Howrah, during the absence, on leave, of Mr. C. E. Buckland, or until further orders.

The 16*th May* 1881.—Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is transferred to Backergunge.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is transferred to Furreedpore.

Baboo Poorno Chunder Goopta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is transferred to Dinagepore.

The 17*th May* 1881.—Baboo Kali Podo Chuckerbutty acted as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for Land Registration work in Chittagong, from the 11th to the 17th March 1881.

The 18*th May* 1881.—Mr. D W. M. Tostro, Officiating Magistrate and Collector of Bogra, is allowed furlough for one year, under Section 57, Chapter V of the Civil Leave Code.

The Hon'ble H. L Dampier, Member of the Board of Revenue, is allowed furlough from the date on which he may avail himself of it to the 30th November 1881, under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code.

The 19*th May* 1881.—Baboo Ambica Churn Roy Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Madaripore division of the Furreedpore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

The 20*th May* 1881.—Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Dacca district.

The 21*st May* 1881.—Mr. F. R. S. Collier, C. S., reported his departure from India, on furlough, on the 11th April 1881.

Captain H. Boileau, Cantonment Magistrate of Dinapore, reported his departure from India, on furlough, on the forenoon of the 11th instant.

Mr. T. E. Ravenshaw, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 14th March last.

The 23*rd May* 1881.—Mr. W. D. Blyth, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th ultimo.

Moulvi Anwar Ahmed is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, and is posted to Buxar in Shahabad.

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

গবর্ণমেণ্টের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৪৩১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৬৩ মে।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—সারণের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, কে, লিয়ন সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখ পর্য্যন্ত বগুড়া জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

শ্রীযুত এফ, ওয়ার সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব যে তারিখে উক্ত পদের কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি বগুড়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় বঙ্গীয় লাইসেন্স টাক্স আইনমতে হাজারীবাগ জিলার আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত মুন্সী বর্মেশ্বর প্রসাদ কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলায় দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ই, বকলাণ্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, ই, বকলাণ্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব হাবড়ার মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ত্রিপুরার ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল করিম বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

হাজারিবাগের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু ফরিদপুরে প্রেরিত হইলেন।

বগুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—শ্রীযুত বাবু কালীপদ চক্রবর্ত্তী চট্টগ্রামের ভূমি রেজিষ্টরী করণ কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি ৩৭ তারিখ পর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীমতে সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৮ মে।—বগুড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেভ্রে সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫৭ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত এচ, এল ড স্পিয়র সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫০ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ মে।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মহকুমার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ রায় চৌধুরী রাজ কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মে।—ছুটীপ্রাপ্ত পুরণিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ঢাকা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—শ্রীযুত এফ, আর, এস, কলিয়ার সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

দানাপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট কাপ্তান শ্রীযুত এস, বটলর সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

শ্রীযুত টি, ই, রাবেনশা সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মার্চ মাসের ১৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—চব্বিশ পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, স্মাইথ সাহেব গত মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী আনোয়ার আহমদ কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনাখণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সারে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

Moulvi Waris Ali is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, during the absence, on deputation, of Moulvi Wajid Hossein, or until further orders. Moulvi Waris Ali is posted to Tajpore in Durbhunga.

Mr. T. F. Carter is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, during the absence, on deputation, of Moonshee Nowrungeelal, or until further orders. Mr. Carter is posted to Jehanabad in Gya.

Baboo Bhai Buz Sinha, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is posted to the district of Purneah.

Moulvi Abdool Majid, temporary Sub-Deputy Collector, Purneah, is transferred to Bhagulpore.

The 24th May 1881.—Mr. H. Farrer, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division

Moulvi Abdul Majid, temporary Sub Deputy Collector of the Second Grade, Bhagulpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Shama Churn Dass, with effect from the 2nd December last.

POLICE.—*The 20th May* 1881 —The services of Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the date on which he joined his appointment in Assam.

The 24th May 1881.—Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Police of the City of Patna, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Mr. J F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to have charge of the Police of the City of Patna.

Mr A. H. Giles, District Superintendent of Police, Gya, on leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Lieutenant-Colonel W. W. Hume.

Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. G. H French, District Superintendent of Police, Tipperah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. G J. Cawley.

Mr J. T. Rivett-Carnac, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo.

Baboo Gopal Huri Mullick is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 3rd ultimo, *vice* Mr. C. E. F. Tonnerre, on leave.

Mr. R. W. Keown, temporary Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. G. W. S. Cox, on leave.

Mr. A. B. Barnard, temporary Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 14th ultimo

REGISTRATION.—*The 23rd May* 1881.—Baboo Kali Prosunno Chowdhury, Special Sub-Registrar of Dacca, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 27th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th January last, is cancelled.

EDUCATION.—*The 19th May* 1881.—Mr. W. H. Paulson is appointed to be a Professor in the Kishnaghur College, with effect from the 22nd ultimo.

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

রাজ কার্য্যোপলক্ষে মৌলবী শ্রীযুক্ত ওয়াজিদহুসেনের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত মৌলবী ওয়ারিশআলি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে পাটনা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। মৌলবী ওয়ারিশ আলি দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত মুন্সী নৌরঙ্গীলালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত টি, এফ, কার্টর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত কার্টর সাহেব গয়ার অন্তর্গত জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎ কালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভাইবুব সিংহ পুরণিয়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল মজীদ ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ফেরার সাহেব রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাসের পরিবর্ত্তে ভাগলপুরের কিয়ৎকালীন দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল মজীদ গত ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ মে।—পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, পি, ক্রোচ সাহেব যে তারিখে আসামে নিজপদের কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি হোম, রাজস্ব ও কৃষি বিভাগে ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—পাটনা শহরের পোলীসের কার্য্য ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এ, ডি, বিগনেল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

দিনাজপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, পিডহাম সাহেব পাটনা শহরের পোলীসের কার্য্যভার প্রাপ্ত হইলেন।

লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেবের পরিবর্ত্তে ছুটীপ্রাপ্ত গয়া জিলার পোলীসের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, জাইলসসাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, এ, জাইলস সাহেবের পরিবর্ত্তে পোলীসের ইনিস্পেক্টর জেনেরলের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট- মেজর শ্রীযুত এ, আর, উইলকিন্সন সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, এচ, জাইলস সাহেবের পরিবর্ত্তে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, জে, কলী সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট- দের তৃতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, জে, কলী সাহেবের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরা জিলার পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরি- ন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মেদনীপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য্যকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুত সি, ই, এফ, টনের সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক গত মাসের ৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এস, কল্স সাহেবের পরিবর্ত্তে মুরশিদাবাদের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, ডবলিউ, কিউন সাহেব গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, বার্ণার্ড সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—ঢাকার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কালী- প্রসন্ন চৌধুরী গত মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্নে স্বীয় কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে তিনি গত জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শিক্ষা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পলসন সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি কৃষ্ণনগর কালেজে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

The 20th May 1881.—In continuation of the notification published in the *Calcutta Gazette* of the 29th December 1880 (Part I, page 1161), the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Engineering College, Howrah :—

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate of Howrah, } *ex-officio.*
„ T. H. Wickes, Superintending Engineer, Central Circle, }

The 21st May 1881.—Mr. J. B. Birch, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to be a member of the District School Committee of Bankoora.

The 23rd May 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Nuddea :—

Baboo Nafar Chunder Pal Chowdry, Zemindar.
„ Shoshi Pado Banerjee, Superintendent of Post Offices.
„ Surendro Nath Pal Chowdry, *vice* Baboo Nagendro Nath Pal Chowdry.

OPIUM.—*The 21st May* 1881.—Mr. G. Field, Sub-Deputy Opium Agent, reported his departure from India, on furlough, on the forenoon of the 20th April last.

MEDICAL.—*The 13th May* 1881.—Surgeon-Major J. C. Shaw, Officiating Civil Surgeon of Durbhunga, is appointed to act as Civil Surgeon of Patna and Superintendent of the Temple Medical School, during the absence, on deputation, of Dr. B. Simpson, or until further orders.

The 19th May 1881.—Surgeon-Major R. C. Chandra, M.D., Officiating Medical Inspector of Emigrants, Calcutta (Inland Emigration), is confirmed in that appointment, *vice* Dr. W. J. Palmer, retired.

The 21st May 1881.—Baboo Shoshee Bhusun Bose, Inspector of Police, Narail, Jessore, is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at that place.

The 24th May 1881.—Moulvi Tujummal Hossein, Deputy Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for one month and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th June next, or from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Chunder Nath Biswas, attached to the Cutwa Dispensary, is allowed leave for three months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 16th November last.

MARINE.—*The 19th May* 1881.—Mr. E. Good, Port Officer and Conservator of Chittagong, reported his departure from India, on furlough, on the 22nd April last.

PORT TRUST.—*The 24th May* 1881.—Mr. W. E. Crum is appointed, under the provisions of Act V (B C) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

MUNICIPAL.—*The 18th May* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Madaripore Municipality in the district of Furreedpore :—

Baboo Umesh Chandra Sen.	Baboo Ganendra Nath Pal, Sub-Deputy Collector.
„ Peary Mohun Banerjee.	„ Mahendra Chandra Chatterjee.
„ Dena Nath Sen.	

Baboo Kali Prosad Banerjee.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Panchana Roy.	Baboo Gobinda Chandra Chatterjee.
„ Gunga Charan Das.	Munshee Basiraddy Ahmed.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the station of Jamalpore :—

Mr. Samuel Carrington, *vice* Mr. G. F. Beyts, transferred.
Rev. B. H. Skelton, *vice* Rev. J. D. Cunningham, transferred.
Mr C. J. Davies.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Baduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Ramkrishna Basu.	Baboo Sita Nath Banerjee.

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

১৮৮১ সাল ২০ মে।—১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা হাবড়ায় এঞ্জিনিয়ারিং কালেজের পরিদর্শক সভার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার একটিং ম্যাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত সি, ই, ব লাও সাহেব।
মধ্যচক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এচ, উইকস সাহেব } স্বং পদোপলক্ষে।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—বাঁকুড়া জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, বি, বর্চ সাহেব উক্ত জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা নদীয়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু নফরচন্দ্র পাল চৌধুরী।
পোষ্ট আফিসের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু শশিপদ বন্দ্যোপাধ্যায়।
শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।

আফীম সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২১ মে।—আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জি, ফীল্ড সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া গত আপ্রিল মাসের ২০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৩ মে।—রাজকার্য্যোপলক্ষে ডাক্তর শ্রীযুত বি, সিম্পসন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎকাল একটিং সিবিল সর্জন মেজর শ্রীযুত জে, সি, লা সাহেব পাটনার সিবিল সর্জনের ও টেম্পাল মেডিকাল স্কুলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ মে।—ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, জে, পামার সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে তৎপরিবর্ত্তে কলিকাতা (ইনলাণ্ড এমিগ্রেশন) সংপর্কীয় বিদেশগামিদের একটিং মেডিকাল ইনস্পেক্টর সর্জন মেজর শ্রীযুত আর, সি, চন্দ্র, এম, ডি, সাহেব উক্ত পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শশিভূষণ বসু উক্ত স্থানের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—দার্জিলিঙ্গ চক্রের টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মৌলবী তজম্মল হুসেন সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি ১৬ জুন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস সাতাইশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কাটোয়া ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত চন্দ্রনাথ বিশ্বাস গত নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে ৭ মে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—চট্টগ্রামের বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ ও রক্ষক শ্রীযুত ই, গুড সাহেব নিয়মিত ছুটী লওয়া গত আপ্রিল মাসের ২২ তারিখে ভারত বর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

পোর্টট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ মে।—শ্রীযুত ডবলিউ, ই, ক্রম সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে কমিশনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৮ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেন।	সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্রনাথ পাল।
,, ,, প্যারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।	,, ,, ,, মহেন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,, ,, দীননাথ সেন।	

শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পঞ্চানন রায়।	শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,, ,, গঙ্গাচরণ দাস।	,, মুনশী রশিদন্নবী আহম্মদ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা জামালপুর ষ্টেশনের কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

শ্রীযুত জি, এফ, বেটস সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত সামুয়েল কাবৎসন সাহেব।

পাদরী শ্রীযুত জে, ডি, কনিংহাম সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে পাদরী শ্রীযুত বি, এচ, স্মেলিন সাহেব।

শ্রীযুত সি, জে, ডেনীস সাহেব।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাদুড়িয়া মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ বসু।	শ্রীযুত বাবু সীতানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

Baboo Giridhur Mukherjee is re-appointed to be a Commissioner of the said Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Rampore Beauleah Municipality, of Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Ranee-gunge Municipality, of Baboo Obhoy Churn Mookerjea to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 20th May 1881.—Baboo Preo Nath Chakrabutty is appointed to be a Commissioner of the Bassirhat Municipality in the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Jadu Nath Basu. | Baboo Jogendra Nath Moitra.
Baboo Kunja Behari Nag.

Baboo Krishna Chundra Rai is appointed to be a Commissioner of the Takee Municipality in the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Russick Lall Basu. | Baboo Rojoni Kanta Basu.
Baboo Raj Mohun Rai Chowdry.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Goberdanga Municipality :—

Baboo Uma Churn Dutt. | Baboo Bireshur Banerjee.
Baboo Girija Prosanna Mukerjee.

The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the North Suburban Municipality, of Baboo Mahadev Ghosal to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Baikuntha Nath De. | Baboo Jadu Gopal Singhee.
" Shama Churn Dutt | " Mohesh Chunder Banerjee.
Baboo Nil Chundra Chatterjee.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Atul Krishna Basu, of Alumbazar
" Atul Krishna Basu, of Burranagore.
" Saroda Prosad Banerjee.

Baboo Petamber Biswas is appointed to be a Commissioner of the Jhalokati Municipality in the district of Backergunge

ROAD CESS.—*The 19th May* 1881 —Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be a member and Vice-Chairman of the Patna District Road Cess Committee, *vice* Mr C. C. Quinn, transferred.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Soopole in the district of Bhagulpore :—

Baboo Gobind Prosad, *vice* Baboo Banku Singh.
" Mohadeo Dutt, *vice* Mr. P. Duff.
" Gopi Kishen Lall, Sub-Deputy Collector.

Baboo Gopi Kishen Lall is also appointed to be Vice-Chairman of the Soopole Committee.

The 21th May 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Sudder Branch Road Cess Committee of Bhagulpore :—

Baboo Gopee Mohun Dass, Zemindar.
" Sreo Mohun Tacoor, Ditto
" Surjee Narayan Singh, Zemindar and Pleader.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 83.—*The* 10*th May* 1881.—Mr. S. J. Douglas, C.S., Assistant Commissioner, Third Grade, Sibsagar, is transferred to Lakhimpur, and posted to the head quarters station of that district.

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

শ্রীযুক্ত বাবু গিরিধর মুখোপাধ্যায় উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

রামপুর বোয়ালিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. কক্স সাহেবকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতিস্বরূপ মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত কার্য্যের অনুমোদন করিলেন।

রাণীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু অভয়চরণ মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতিস্বরূপ পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত কার্য্যের অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মে।—শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ চক্রবর্ত্তী চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু। | শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মৈত্র।
শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারি নাগ।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায় চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত টাকী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রসিকলাল বসু। | শ্রীযুত বাবু রজনীকান্ত বসু।
শ্রীযুত বাবু রাজমোহন রায় চৌধুরী।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা গোবরডাঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্ত। | শ্রীযুত বাবু বীরেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়।
শ্রীযুত বাবু গিরিজাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়।

উত্তর শহরতলী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু মহাদেব ঘোষালকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতিস্বরূপ মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত কার্য্যের অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ দে। | শ্রীযুত বাবু যদুগোপাল সিংহ।
,, ,, শ্যামাচরণ দত্ত। | ,, ,, মহেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
শ্রীযুত বাবু নীলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

আলমবাজারের শ্রীযুত বাবু অতুলকৃষ্ণ বসু।

বরাহনগরের ,, ,, অতুলকৃষ্ণ বসু।

,, ,, সারদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু পীতাম্বর মিশ্র। বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ঝালোকাটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—শ্রীযুত সি, সি, কুটন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে পাটনার একটিং জইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, এ, গ্রিয়ার্শন সাহেব পাটনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত সুপুলের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বক্সু সিংহের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ প্রসাদ।

,, পি, ডফ সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মহাদেব দত্ত।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল।

শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণলাল সুপুল কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ভাগলপুরের সদর শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন দাস।

ঐ ,, ,, শ্রীমোহন ঠাকুর।

জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু সূর্য্যনারায়ণ সিংহ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১০ মে।—শিবসাগরের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এস, জে, ডগলাস সাহেব, সি, এস, লক্ষ্মীপুরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

—গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।

For Notification No. 20, dated the 5th May 1881, *substitute*:—

The 12*th May* 1881.—Mr. J. Wilson, Inspector of Schools, Assam, returned from privilege leave and resumed charge of his office from Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner, on the forenoon of the 2nd May 1881.

No. 22.—Mr W. B. Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup, reported his departure on leave, and having made over charge of his duties to Mr. H V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, on the afternoon of the 9th May 1881.

No. 23 —Mr. W H. Cornish, District Superintendent of Police, Tezpur, reported his departure, on leave, on the afternoon of the 7th May 1881. He made over charge of his duties to Baboo Peary Lal Bose, Inspector, on the same date.

No. 24 —Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Goalpara, reported his departure, on leave, on the afternoon of the 7th May 1881. He made over charge of his duties to Mr F. W. Eden, Inspector, on that date.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 18*th May* 1881 —It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads within the limits of the Purneah Municipality, and authorizes their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district —

1. The road from Mr Hoye's compound to Banbhog Ghât, about one mile
2. The road from Baboo Gangadhar Misser's house to the Chunapore Ghât, about ¾ of a mile.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 23*rd May* 1881.—The Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3, Act VI (B C.) of 1878, by the Commissioners of the Purneah Municipality, for the cleansing of privies situated within the municipality, shall be fixed at the following rate:—3 per cent. on the annual value of each holding, subject to a minimum of two annas and a maximum of Rs 3 a month on any one holding.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23*rd May* 1881.—The declaration, dated the 14th January 1880, published at page 85, part 1 of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, for the acquisition of a plot of land measuring 1 bigha 7 cottahs and 15 dhoors, situated in Mohullah Kazeepara in the town of Durbhunga, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 23*rd May* 1881.—In modification of the notification dated the 23rd January 1877, and published in the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, the Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the following villages in the district of Patna from the thanas in which

১৮৮১ সালের মে মাসের ৫ তারিখের ২০ নম্বর বিজ্ঞাপনের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন দিতে হইবে।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—আসামের বিদ্যালয় সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত জে, উইলসন সাহেব অনুগ্রহের ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত এল, হেয়ার সাহেবের স্থানে নিজ কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন।

২২ নম্বর।—কামরূপ জিলার পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মাকন্ওয়েল সাহেব পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, বি, এচ, রবার্টস সাহেবের প্রতি ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে আপন কার্য্য ভার অর্পণ করত ছুটী লইয়া গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

২৩ নম্বর।—তেজপুর জিলার পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, কর্ণিশ সাহেব ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন। তিনি ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু প্যারীলাল বসুর প্রতি উক্ত তারিখে আপন কার্য্যভার অর্পণ করিলেন।

২৪ নম্বর।—গোয়ালপাড়া জিলার পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, বি, গোড সাহেব ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন। তিনি ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, হুডেন সাহেবের প্রতি উক্ত তারিখে আপন কার্য্যভার অর্পণ করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে, যে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তৎক্রমে তিনি পুরনিয়া মুনিসিপালিটীর সীমান্তর্গত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য হইতে মুক্ত করিয়া ঐ জিলার পথকর কমিটীর কর্ত্তৃত্বাধীনে স্থাপিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

১। শ্রীযুত হয় সাহেবের হাতা অবধি বনভোগ ঘাট পর্য্যন্ত প্রায় এক মাইল পথ।

২। শ্রীযুত বাবু গঙ্গাধর মিশ্রের বাটী অবধি চুনাপুর ঘাট পর্য্যন্ত প্রায় ⅜ মাইল পথ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—পূর্ণিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা উক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত পায়খানা পরিষ্কার করাইবার নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৩ ধারামতে যে ফী আদায় করিবেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা নিম্নলিখিতহারে আদায় হইবার আজ্ঞা করিলেন।—অর্থাৎ, প্রত্যেক হোল্ডিংএর বার্ষিক মূল্যের উপর শতকরা ৩৲ টাকা কিন্তু কোন হোল্ডিংএর উপর মাসে দুই আনার কম কি ৩৲ টাকার অধিক আদায় করা যাইবে না।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—দ্বারভঙ্গা নগরের কাজিপাড়া মহল্লার অন্তর্গত ১ বিঘা ৭ কাঠা ১৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন উক্ত সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৮৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—১৮৭৭ সালের জানুয়ারি মাসের ২৩ তারিখের যে বিজ্ঞাপন উক্ত সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত হয় তাহা পরিবর্ত্তন করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পাটনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত গ্রাম ঐ সময়ে যেহ থানাভুক্ত বলিয়া

they were then declared to be situated to those specified below, with effect from the 1st February 1881 :—

Number	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.	Remarks.
	From Thana Behar to Thana Silao.			
1	Numul Bigha, &c	44	Biswak.	
	Mohanpur &c . ..	43	ditto	
	Sadikpur &c ...	26	ditto	
	Burmaasspur or Kewal, &c ..	41	Pilich.	
5	Futtehpur	40	Biswak.	
	Bhandaree	30	ditto	
	Ludoo Khandee, M. Bhandaree	42	ditto.	
	Dharampur	Not entered in original plans	Samai.	
	Luchmeepur	Not entered in original plans	ditto	
10	Shamshairah	Not entered in original plans	ditto.	
	Pursotumpur or Nawadeh	Not entered in original plans	ditto.	
	Gungapur	Not entered in original plans	ditto	
13	Chamardiha	Not entered in original plans	Narhat.	
	From Thana Behar to Thana Barh			
1	Mahmoodabad or Mahmood Saksorah ..	.	Behar.	
2	Saksorah	...	ditto.	
	From Thana Attasrai to Thana Silao.			
1	Lodeepur Hajeepur	261	Tilra.	
	From Thana Dinapur to Thana Bankipur			
1	Saidpur Mohomedpur, &c	104	Phulwari.	
	From Thana Manair to Thana Dinapur			
1	Bagh Agha .	41	Manair.	

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 23rd May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the expense of the Durbhunga Municipality for a public purpose, viz. for the purpose of a burial-ground for Mahomedans, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 1 bigha 5 cottahs 18 dhoors (local), or 1 acre 21 poles, more or less, situated in mohulla Kazipara, pergunnah Haveli, Durbhunga, within the limits of town Durbhunga in the district of Durbhunga, is required. It is bounded on the north by the Kalam Bagh of Lalje Sao and others, east by the garden of Sital Lal, south by that of Sital Lal and Ihrat Mohim, and west by that of Shaikh Jumman.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 31st May* 1881.]

প্রকাশ করা গিয়াছিল তাহা হইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি পশ্চাল্লিখিত থানাভুক্ত হওন বিষয়ে অনুমোদন করিলেন :—

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্ত নম্বর।	পরগনার নাম।	মন্তব্য।
	বেহার থানা হইতে সীতাও থানা।			
১	নির্ম্মল বিঘা প্রভৃতি	৪৪	বিশবাক।	
	মোহনপুর প্রভৃতি	৪৩	ঐ	
	সাদিকপুর প্রভৃতি	২৬	ঐ	
	বখদাসপুর বা কেওয়াল প্রভৃতি	৪১	পিলিচ।	
৫	ফতেপুর	৪০	বিশবক।	
	ভগতী ... — .	৩০	ঐ	
	লড়ুগাওঁ, ম, ভাণ্ডারী	৫২	ঐ	
	ধর্ম্মপুর	অসল অকুশায় লেখা নাই।	সমাই।	
	লক্ষ্মীপুর		ঐ	
১০	শাহনগর		ঐ	
	পরুষোত্তমপুর বা নবদীহ		ঐ	
	গঞ্জপুর		ঐ	
১৩	চামরদীহ		নরহাট।	
	বেহার থানা হইতে বাড় থানা।			
১	মামুরবাদ বা মামুদ শাকশোরা	.. ...	বেহার।	
২	শাকশোরা	... ...	ঐ	
	অট্টাসরাই থানা হইতে শীলাও থানা।			
১	লোদীপুর হজীপুর	২৬১	তিলরা।	
	দানাপুর থানা হইতে বাঁকীপুর থানা।			
১	সৈয়দপুর মহম্মদপুর প্রভৃতি	১০৪	ফুলবাড়ী।	
	মনের থানা হইতে দানাপুর থানা।			
১	বাঘ আঘা	৪১	মনের।	

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুসলমানদের সমাধি স্থান করিবার নিমিত্তে দারভঙ্গা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দ্বারভঙ্গা জেলার দ্বারভঙ্গা নগরের সীমার মধ্যে ও হাবেলী দ্বারভঙ্গা পরগনার কাজীপাড়া মহল্লায়স্থিত ন্যূনাধিক স্থানীয় এক বিঘা পাঁচ কাঠা আঠার ধুর অর্থাৎ ১ একর ২১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা লাল জী শাহ প্রভৃতির কবরগাহ, পূর্ব্ব সীমা শীতল লালের বাগান, দক্ষিণ সীমা শীতললাল ও এহরাত দবিরের বাগান ও পশ্চিম সীমা সেখ জমানের বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2432A.

The 21*st May* 1881.—Baboo Nogendronath Roy is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Commillah, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Mitter, or until further orders.

Baboo Mohendro Lall Gossain is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on leave, of Baboo Gobind Chunder Bose, or until further orders.

The 21*th May* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Howrah Bench in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr C H Denham.
„ D. McKellar.
Baboo Khetter Charn Dass.
„ Sham Lall Mittra
„ Jadu Nath Singha.
Baboo Umesh Chunder Banerjee.
„ Amrito Lall Deb.
„ Mohendra Nath Mittra.
„ Deno Nath Sanial.
„ Umrito Lall Pyne.
Baboo Nursingha Dutt

Baboo Hurryhur Churn Lall, Moonsif of Chutra, Hazaribagh, is vested with the power to try cases under Act I of 1878 (the Opium Act)

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 17*th May* 1881.—Baboo Mohendro Nath Roy, M A., Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month and seven days, under Section 72, Rule 1, and Section 77 of the Civil Leave Code, in commutation of the leave, without pay for the same period, granted to him on the 14th February 1881

Baboo Kalo namoy Banerjee First Moonsif of Soodharam, in Noakhally, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code in commutation of the leave, on private affairs for the same period, granted to him on the 7th February 1881

The 21*st May* 1881 Baboo Benode Behary Chowdhuree, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code in extension of that granted to him on the 3rd March 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 23*rd May* 1881.

No 93—*Leave.*—Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, is granted three months' privilege leave with effect from 15th June 1881, or such date as he may avail himself of it

No. 94.—*Notifications.*—Mr. J A. Anderson, Executive Engineer, Third Grade, Northern Bengal State Railway, returned, on the afternoon of the 17th instant, from the privilege leave granted him in notification No. 212 of the 7th March 1881

No. 95—The following notification, of the Government of India, Public Works Department, is published for information:—

No. 189, *dated the* 1(*th May* 1881—Mr D. F Martin, Executive Engineer, Third Grade, is transferred from the Punjab to Bengal.

No. 96.—With reference to the above orders, Mr. Martin reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 22nd instant, and is posted to the charge of the Second Calcutta Division, during the absence, on deputation, of Mr D. Scott, or until further orders. This cancels notification No. 31, dated the 15th April 1881.

[*Government Gazette*, 31*st May* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৪৩২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—শ্রীযুক্ত বাবু বিনোদবিহারী মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত বাবু নগেন্দ্রনাথ রায় ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ কমিল্লায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রলাল গোস্বামী ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা হাবড়া জিলার হাবড়া বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত সি, এচ, ডেনহাম সাহেব।	শ্রীযুক্ত বাবু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
,, ডি, মাকআর্থর সাহেব।	,, ,, অমৃতলাল দেব।
,, বাবু ক্ষেত্রচরণ দাস।	,, ,, মহেন্দ্রনাথ মিত্র।
,, ,, শ্যামলাল মিত্র।	,, ,, দীননাথ সান্ন্যাল।
,, ,, যদুনাথ সিংহ।	,, ,, অমৃতলাল পাইন।

শ্রীযুক্ত বাবু নরসিংহ দত্ত।

হাজারীবাগের অন্তর্গত ছত্রের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু হরিহরচরণ পাল আফীম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১ আইনমত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৭ মে।—চব্বিশ পরগণা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু যজ্ঞেশ্বর রায়, এম, এ, ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৪ তারিখে বিনা বেতনে যে এক মাস ও সাত দিনের ছুটী পান তৎপরিবর্ত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণ ও ৭৭ ধারামতে উক্ত সময়ের নিমিত্ত ছুটী পাইলেন।

মও থানার অন্তর্গত মুরাদাবাদের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে নিজ কার্য্যের নিমিত্তে যে এক মাস পনের দিনের ছুটী পান তৎপরিবর্ত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধিপুস্তকের ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে উক্ত সময়ের নিমিত্তে ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরী ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ৭ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল ভিস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।

৯৩ নম্বর। ছুটী।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত আর, এস, কে, গৌর সাহেব ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৯৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তর দিগের ষ্টেট রেলওয়ের তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জে, এ, আণ্ডারসন সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ৭ তারিখের ৩১২ নম্বর জ্ঞাপন-পত্র ক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহাহইতে বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিলেন।

৯৫ নম্বর।—পবলিকওয়ার্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন অবগত্যর্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

১৮৯ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৬ মে।—তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডি, এফ মার্টিন সাহেব পঞ্জাব হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

৯৬ নম্বর।—পূর্ব্বোক্ত আজ্ঞার উপলক্ষে শ্রীযুক্ত মার্টিন সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে তিনি শ্রীযুক্ত ডি স্কট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় কলিকাতা খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন। ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখের ৩৪ নম্বর বিজ্ঞাপন পত্র এতৎক্রমে রহিত করা গেল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

No. 97.—*Promotions*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions with effect from the 13th May 1881, to fill existing vacancies:—

PERMANENT.

From Executive Engineer, Second to First Grade.

Major. G. F. E. S. Neill, M S C.

From Assistant Engineer, Second to First Grade.

Mr. A. Joyce.
,, J. C. White.
Mr. A. Horne.
,, W. A. Darling.
Mr. K H. Stephen.

TEMPORARY.

From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade, Temporary Rank.

Mr. F. M. S. Douglas.
,, W. A. Inglis.
Mr. C. Taylor.
,, A. Monies.

No. 98.—*Appointment.*—Mr. J. H. Toogood, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), is appointed to be Executive Engineer of the Arrah Division, during the absence, on special duty, of Mr. C. W. Odling, or until further orders.

Mr. Toogood took over charge of the division on the afternoon of the 14th May 1881.

(LOCAL COMMUNICATIONS.)

No. 99.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for widening and straightening the road from Fenny Sub-divisional Head-quarters to thannah Chagulnya in the district of Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 10 miles in length and 80 feet in breadth, measuring, more or less, 270 bighas 18 cottahs of land, in pergunnahs Bedrabad, Sabek Rotton Nogur, and Dakhin Shik, within thannahs Fenny and Chagulnya in the district of Noakholly, is required.

2. A plan of the road can be seen at the District Road Cess Committee's Office at Noakholly.

3. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

৯৭ নম্বর।—পদ বৃদ্ধি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব যেং পদ এক্ষণে শূন্য আছে তাহাতে ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৩ তারিখ অবধি নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে উন্নীত করিলেন।

স্থায়ী।

মেজর শ্রীযুত জি, এফ, ই, এস, নীল এম, এস, সি, সাহেব
একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রগণের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীতে।

শ্রীযুত জয়স্ সাহেব।
,, জে, সি, হোয়াইট সাহেব।
শ্রীযুত এ, হর্ণ সাহেব।
,, ডবলিউ, এ, ডার্লিং সাহেব।

শ্রীযুত কে, এচ, ষ্টিফেন সাহেব।

আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়রদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীতে।

কিয়ৎ কালীন।

শ্রীযুত এফ, এম, এস, ডগলাস সাহেব।
,, ডবলিউ, এ, ইংলিস্ সাহেব।
শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব।
,, এ, মরিশ সাহেব।

আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়রদের প্রথম শ্রেণী হইতে কিয়ৎ কালীন একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রদের চতুর্থ শ্রেণীতে।

৯৮ নম্বর।—নিয়োগ।—শ্রীযুত সি, ডবলিউ, ওডলিং সাহেবের বিশেষ কার্য্যে নিয়োগ বশতঃ অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কিয়ৎ কালীন চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, টুগুড সাহেব আরাখণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টুগুড সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্নে উক্ত খণ্ডের কার্য্যভার গ্রহণ করিলেন।

(স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক)

৯৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণী মহকুমার সদর স্থান হইতে চাগলনয়া থানা পর্য্যন্ত পথ প্রশস্ত ও সোজা করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া প্রয়োজন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণী ও চাগলনয়া থানার বেদ্রাবাদ ও সাবেক রুস্তমনগর ও দক্ষিণ সিক পরগনার মধ্যস্থিত প্রায় ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২৭০৫৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

২। উক্ত পথের নক্শা নওয়াখালীতে জিলার পথকর কমিটীর কার্য্যালয়ে দেখিতে পাওয়া যাইবে।

৩। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পব্লিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 7, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৭ জুন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2511A.

GENERAL.—*The 23rd May* 1881.—Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is also appointed temporarily to have charge of the Gopalgunge division of that district, with effect from the date on which he received charge of the latter division.

The orders of the 10th instant, transferring Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, to Pooree, and appointing him to have charge of the Khoorda division of that district, are cancelled.

Baboo Komul Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, is appointed temporarily to have charge of the Khoorda division of that district.

The 25th May 1881.—Mr. R. D. Hime, C.S., has been granted an extension of leave for six months by Her Majesty's Secretary of State for India.

The 26th May 1881.—Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

The 27th May 1881.—Mr. A. E. Staley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Buxar division of the Shahabad district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

The 30th May 1881.—Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for two months and three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th April 1881.

Baboo Annoda Prosad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa and an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, is vested with the powers of a Deputy Collector in the Tributary Mehals.

The 31st May 1881.—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, having returned to duty on the 21st instant, the unexpired portion of the furlough granted to him under the orders of the 18th November last, is cancelled.

ZOOLOGICAL GARDENS.—*The 25th May* 1881.—Mr. R. L. Mangles, V.C., is appointed to be President of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore, *vice* Mr. C. T. Buckland, resigned.

Mr. F. B. Peacock is appointed to act as President of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore, during the absence, on leave, of Mr. R. L. Mangles, V.C., or until further orders.

The 26th May 1881.—Mr. D. Scott, Officiating Vice-Chairman of the Port Commissioners, Calcutta, is appointed to be a Member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

POLICE.—*The 26th May* 1881.—Mr. D. W. Ritchie, District Superintendent of Police, Noakholly, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st instant, *vice* Major R. P. Davis.

Mr. T. G. Charles, District Superintendent of Police, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st instant, *vice* Mr. D. W. Ritchie.

REGISTRATION.—*The 31st May* 1881.—Baboo Preo Nath Mookerjea is appointed to be Sub-Registrar of Shyampore in the district of Howrah, *vice* Baboo Jogesh Chunder Sanyal resigned.

[*Government Gazette, 7th June* 1881.]

বঙ্গদেশের [illegible] লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৫১১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব, উক্ত জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার যে তারিখে গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থেও নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর মিডলটন সাহেবকে মুঙ্গেরহইতে পুরীতে প্রেরণ ও সেই জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে তাঁহার নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

পুরীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কমলনাথ ঘোষ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মে।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, শ্রীযুত আর, ডি, হাটস-সি, এস, সাহেবকে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মে।—বাকরগঞ্জের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, বিসে সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ মে।—শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ই, ষ্টালী সাহেব, রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মকুহমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

দ্বারভঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—ত্রিপুরার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, জে, জি, ক্যাম্বল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ আপ্রিল অবধি দুই মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট ও কটকের পেশকশী মহলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ পেশকশী মহলে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায় এই মাসের ২১ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ মে।—শ্রীযুত সি, টি, বকলাণ্ড সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস সাহেব, বি, সি, আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস বি, সি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত এফ, বি, পীকক্ সাহেব আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর সভাপতির কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ মে।—কলিকাতার পোর্ট কমিশ্যনরদের একটিং প্রতিনিধি সভাপতি শ্রীযুত ডি, স্কট সাহেব আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ মে।—মেজর শ্রীযুত আর, পি, ডেবিস সাহেবের পরিবর্ত্তে নওয়াখালির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, রীচি সাহেব, এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, রীচি সাহেবের পরিবর্ত্তে ময়মনসিংহের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত টি, জি, চার্লস সাহেব, এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ মে।—শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র সান্যাল কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ মুখোপাধ্যায়, হাবড়া জিলার অন্তর্গত শ্যামপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

EDUCATION.—*The 19th May* 1881.—Mr. A. M. N[illegible], Presidency College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educatio[illegible] with effect from the 21st June 1879, *vice* Mr. R. Hand, retired. This cancel[illegible]ers of the 9th August 1879, notified in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, appointing Mr. E. D. Archibald to the Third Class of the Bengal Educational Service.

The 20th May 1881.—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be Additional Members of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah :—

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate of Howrah, *ex-officio.*
„ T. H. Wickes, Superintending Engineer, Central Circle, *ex-officio.*

The 31st May 1881.—Mr. J. G. Ritchie, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Sarun.

OPIUM.—*The 26th May* 1881.—Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, during the absence, on leave, of Mr S. Cooper, or until further orders.

This cancels the orders of the 18th March last, appointing Mr. Mendham to act as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore.

MEDICAL.—*The 24th May* 1881.—In supersession of the orders of the 18th March 1878, the following gentlemen are appointed to form a Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Russapugla in the district of the 24-Pergunnahs :—

The Judge of the 24-Pergunnahs ... ...
„ Magistrate and Collector of the 24-Pergunnahs...
„ Civil Surgeon Ditto ..
} *Ex-officio* Members.

„ Deputy Collector in charge of Treasury ... *Ex-officio* Member and Secretary.

Shahzada Ferokeshah ... .
Moulvi Dulludeen Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs ...
„ Syud Ameer Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs ..
Baboo Krishna Mohun Mookerjee, Sub-Judge, 24-Pergunnahs ... .
„ Radhica Prasad Mookerjie, District Engineer, 24-Pergunnahs ... .
} Members.

The 26th May 1881.—The following gentlemen are appointed, in addition to the Magistrate of the district, who is *ex-officio* Chairman, to form a Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Ramgopalpore in the district of Mymensingh :—

The Civil Surgeon, *ex-officio* Member. | Baboo Kashi Kishore Roy Chowdry, Member.

The 27th May 1881.—Assistant Surgeon Asdar Ally Khan is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th August 1880.

Assistant Surgeon Gopal Chunder Chatterjee is appointed to have medical charge of the Durbhunga Charitable Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Kally Dass Bose, whose services have been placed at the disposal of the Government of India.

The 31st May 1881.—Assistant Surgeon Durga Nanda Sen, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, is allowed leave for one year, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Keshub Chunder Bose, attached to the Dispensary and Irrigation Hospital of the Contai subdivision in the Midnapore district, is appointed to act as Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Durga Nanda Sen, or until further orders.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 20th May* 1881.—Baboo Doorgagutty Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of Patna, is appointed to be a member of the Patna Local Economic Museum Committee.

Government Gazette, 7th June 1881.]

শিক্ষা বিষয়ক।—[illegible] মে।—শ্রীযুক্ত আর, হাণ্ড সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে প্রেসিডেন্সী কালেজের [illegible] শ্রীযুক্ত এ, এম, ন্যাস সাহেব, ১৮৭৯ সালের ২১ জুন অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের [illegible] শ্রেণীভুক্ত হইলেন। শ্রীযুক্ত ই, ডি, আর্চিবলড সাহেবকে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৯ আগষ্টের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২৩ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২০ মে।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব হাবড়ার গবর্ণমেন্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের তত্ত্বাবধারণার্থে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে পরিদর্শকদের বোর্ডের অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি, ই, বকলাণ্ড সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

সদর চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত টি, এচ, উইক্স সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, জি, রীতি সাহেব, সারণ জিলার স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ মে।—শ্রীযুক্ত এস, কুপর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় গোরক্ষপুরের ছুটী প্রাপ্ত আফিসের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, ই, মেগুাম সাহেব, মুঙ্গেরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কানপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থ শ্রীযুক্ত মেগুাম সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ মে।—১৮৭৮ সালের ১৮ মার্চের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রসাপাগলার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীস্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার জজ সাহেব ... }
২৪ পরগনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... } স্ব২ পদোপলক্ষে মেম্বর।
ঐ সিবিল চিকিৎসক সাহেব ... }

খাজানাখানার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর ... স্বীয় পদোপলক্ষে মেম্বর ও সেক্রেটরী।

শ্রীযুক্ত শাহজাদা ফরখ শাহ }
২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদ, }
২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সৈয়দ আমীর হুসেন, } মেম্বর।
২৪ পরগনার সব-জজ শ্রীযুক্ত বাবু কৃষ্ণমোহন মুখোপাধ্যায়, }
২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত বাবু রাধিকা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়, }

১৮৮১ সাল ২৬ মে।—জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইলেও তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত রামগোপালপুরস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীস্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল চিকিৎসক সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে, মেম্বর। | শ্রীযুক্ত বাবু কাশীকিশোর রায় চৌধুরী মেম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ মে।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত আসদর আলি খাঁ ১৮৮০ সালের আগষ্ট মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কালিদাস বসু ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হওয়াতে আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় দ্বারভঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—রাজধানী চক্রের টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত দুর্গানন্দ সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত দুর্গানন্দ সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁথির ঔষধালয়ে ও জলসেচন সম্পর্কীয় হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কেশবচন্দ্র বসু রাজধানী চক্রের টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ মে।—পাটনার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুক্ত বাবু দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায়, পাটনার স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

PORT TRUST.—*The 23rd May* 1881.—Lieutenant A. W. Stiffe, Port Officer, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd July next.

MUNICIPAL.—*The 28th May* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Mozufferpore Municipality, of Mr. C. M. W. Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman for the current year.

The 29th May 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Barripore Municipality, of Baboo Prosunno Kumar Banerjee to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Goberdunga Municipality, of Baboo Beni Madhab Chatterjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Berhampore Municipality, of Baboo Dina Nath Gangooly to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

ROAD CESS.—*The 27th May* 1881.—Baboo Kali Kishore Ray, Zemindar, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Manickgunge in the district of Dacca, *vice* Baboo Uma Kanto Dass, deceased.

The 31st May 1881.—The Sub-Deputy Collector of the Khoolnah division of the Jessore district is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoolnah.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 86.—*The 19th May* 1881.—Mr. T. J. Murray, C.S., who, by the Notification of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, No. 97, dated the 11th March 1881, was appointed to officiate as Deputy Commissioner, Fourth Grade, is posted to the Goalpara district, *vice* Mr. A. C. Campbell, proceeding on furlough.

No. 88.—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India permission to return to duty, as advised in list dated the 8th April 1881:—

Name.	Service.	Appointment.	Date on which permitted to return.
A. Anley ...	Uncovenanted ...	District Superintendent of Police, Fourth Grade, Assam.	....

No. 89.—The furlough for six months granted to Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Darrang, in Notification No. 53, dated the 4th April 1881, of the *Assam Gazette*, is cancelled at his own request.

No. 90.—Privilege leave for eighteen days under Section 18, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, with effect from the 7th May 1881, the date on which he made over charge of his office at Tezpur.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th May 1881.—In continuation of the Notification dated the 29th September 1879, extending the provisions of Act VI (B. C.) of 1878 to a portion of the Commillah Municipality in the district of Tipperah, and in exercise of the powers conferred on him by section 2 of the said Act, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the said municipality made at a meeting, to declare that from the 1st July 1881 the Commissioners of the said municipality will maintain an establishment

পোর্টট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—কলিকাতা বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ফিঁফ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি জুলাই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ মে।—মজফরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেবকে চলিত বৎসরের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মে।— বারুইপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

গোবরডাঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বহরমপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু দীননাথ গঙ্গোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ মে।—বাবু উমাকান্ত দাসের মৃত্যু হওয়াতে জমীদার শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর রায় ঢাকা জিলার অন্তর্গত মাণিকগঞ্জের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা মহকুমার সব-ডেপুটী কালেক্টর খুলনার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—শ্রীযুত এ, সি, কাম্বেল সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া গমন করাতে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৯১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত টি, জে, মরে সাহেব সি, এস, গোয়ালপাড়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

৮৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব নিম্নলিখিত কার্য্যকারককে ১৮৮১ সালের ৮ আপ্রিলের নির্ঘণ্টপত্রের লিখিত আদেশমতে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করিলেন।

নাম।	সর্ব্বিস।	পদ।	প্রত্যাগমনের অনুমতির তারিখ।
শ্রীযুত এ, আমলী সাহেব।	অচিহ্নিত	আসামে পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট।	... ...

৮৯ নম্বর।—আসাম গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮১ সালের ৪ আপ্রিলের ৫৩ নং বিজ্ঞাপনে দরঙ্গের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, কর্নিস সাহেব যে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনাক্রমে রহিত করা গেল।

৯০ নম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, কর্নিস সাহেব তেজপুরে ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখে অন্যের প্রতি আপন কর্ম্মের ভারার্পণ করাতে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি আঠার দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা মুনিসিপালিটীর কিয়দংশে ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের বিধান প্রচলিত করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনাতিরিক্ত এবং শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ২ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি উক্ত মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে তাঁহাদিগকে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুনিসিপালিটীর অপর একাংশের মধ্যস্থিত সরকারী ও

for the cleansing of all public and private latrines situated within a further portion of the municipality. The area within which the Act will now be in force is bounded as follows:—

On the north by the river Goomtee; on the east by Nilkishan's road, Telikonah road, and by Lalmeah's road, and including the houses and premises situated on either side of these roads up to Rajkumar Nandie's house; on the south by a portion of Lalmeah's road up to Nawab-Ali Khansama's house, then by the Churtha road up to Kashee Baboo's house, and then by the house of Rahamatullah Munshee to the north bank of the Ranydigghy tank; on the west by the Monaharpore road and the Mogultoly road to the Goomtee embankment, and thence to Shujah's Mosque.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st May 1881.—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the road named below lying within the limits of the Rungpore Municipality, and authorizes its transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district.

The road extending from the terminus of the Julpigoree Road and passing round the back of the Judge's Court-house, and terminating at the corner of the Sudder Moonsif's Court-house, where it joins the kutcha road leading to the Nawabgunge Bazar, being 1,620 feet in length by 20 in breadth.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th May 1881.—Under the provisions of Section 73 of Act VII of 1880, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta to be "Receivers of Wreck" within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 28th May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Quarantine Station, in the village of Palparah, pergunnah Mundulghat, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 21 bighas 11 cottahs 9 chittacks, 15 square feet of standard measurement, bounded on the north by Benode Roy's Khal; on the east by the river Hooghly; on the south by a zemindari bund (480 feet southward from the mouth of Boilar Khal); on the west by a zemindari bund of Palparah village, is required within the aforesaid village of Palparah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th May 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a dead-house in the village of Barripore, pergunnah Medunmulla, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs 1 chittack of standard measurement, bounded on the south by waste land belonging to the Chowdhery family of Barripore; on the east by the

ব্যক্তিবিশেষের পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত তা রাখিবার অনুমতি দিলেন। যে স্থানের মধ্যে উক্ত আইন এইক্ষণে বলবৎ হইবে তাহার সীমা এই,—

উত্তর সীমা গোমতী নদী, পূর্ব্বসীমা নীলকৃষ্ণ পথ, ও তেলি কোণা পথ ও লাল বিজ্রার পথ, এবং রাজকুমার মন্ত্রীর বাড়ী পর্য্যন্ত এই পথের উভয় পার্শ্বেস্থিত ঘর ও বাড়ী, দক্ষিণ সীমা নবাবআলি খানসামার বাড়ী পর্য্যন্ত লাল বিজ্রার পথের কতক অংশ, পরে কাশীবাবুর বাড়ী পর্য্যন্ত চর্থাপথ, ও পরে রানীদীঘী পুষ্করিণীর উত্তর পাড়ে রহমতুল্লার বাড়ী, পশ্চিম সীমা মনোহরপুর পথ ও গোমতীর বাঁধ পর্য্যন্ত মোগলটুলি পথ, ও তথাহইতে শুজার মসজিদ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যগত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটীর কর্ত্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন।

উক্ত পথ জলপাইগুড়ি পথের অন্তস্থানে আরম্ভ হইয়া জজ আদালতের পশ্চাৎ দিয়া ঘুরিয়া গিয়া সদর মুনসেফের কাছারীঘরের কোণে শেষ হয়, এই স্থানে নবাবগঞ্জের বাজারে যাইবার কাঁচা পথে মিলে। এই পথ ১৬২০ ফুট দীর্ঘ ও ২০ ফুট প্রস্থ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ মে।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারার বিধানমতে ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে কমিশ্যনরদিগকে বন্দর রক্ষকদের এলাকার সীমার মধ্যে "নৌভক্ত গ্রাহকের" পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত মণ্ডলঘাট পরগনার পালপাড়া গ্রামে যারীগ্রপ্রদেশহইতে আগত ব্যক্তিদিগকে রাখিবার স্থানের নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পালপাড়া গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২১।৪।।/ছটাক ১৫ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বিনোদ রায়ের খাল, পূর্ব্ব সীমা হুগলী নদী, দক্ষিণ সীমা। বরলার খালের মুখহইতে (দক্ষিণ মুখে ৪৮০ ফুট অন্তরে) জমিদারী বাঁধ, পশ্চিম সীমা পালপাড়া গ্রামের জমীদারী বাঁধ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—রাজকীয় কার্য্যেরনিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মেদনমল্ল পরগনার বারুইপুর গ্রামে শব রাখিবার ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বারুইপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক /৪ /০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা বারুইপুরের চৌধুরীদের পতিত ভূমি,

Barripore main road or the Culpee road; on the north by lands belonging to the Barripore municipality; and on the west by lands belonging to Sadun Mundul, is required within the aforesaid village of Barripore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2512A.

The 21st May 1881.—Baboo Poresh Nath Banerjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Patna, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Abinash Chander Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of that district, during the absence, on leave, of Baboo Poresh Nath Banerjee, or until further orders.

The 26th May 1881.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Raneegunge and Assensole Bench of Magistrates in the district of Burdwan, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. Thomas Keelen, of Banali, Zemindari Manager of the Beerbhoom Coal Company.
Baboo Shib Narayan Chakravarti, Zemindar of Rajpore.
,, Behari Lal Misser, of Chhalapather, Colliery Proprietor.

The following revised list of Honorary Magistrates on the Raneegunge and Assensole Bench of Magistrates in the district of Burdwan is published for general information:—

	Name.	*Residence*	*Profession.*
Baboo	Abhoy Churn Mookerjee ...	Raneegunge ...	Medical Practitioner.
,,	Lokenath Ghose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
,,	Nilmadhub Gossami ...	Nichinta ...	Cultivator and Landholder.
,,	Shyam Churn Pal ...	Ditto ...	Ditto ditto.
,,	Becharam Ghose ..	Domshain ...	Lakhirajdar and Mahajan.
,,	Sarada Prashad Chakravarthi	Neamutpore ...	Talukdar.
,,	Dakhineshur Malia ...	Searsole ...	Zemindar.
,,	Bepin Behary Roy ...	......	Manager, Nipur Estate.
Mr.	Thomas Keelan ...	Banali ...	Zemindari Manager of the Beerbhoom Coal Company.
Baboo	Sib Naryan Chakravarthi ..	Rajpur ...	Zemindar.
,,	Behari Lal Misser ...	Chhalapather ...	Colliery Proprietor.

The 30th May 1881.—Baboo Annoda Prosad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa and an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, is re-invested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. He is also vested with the powers under Sections 36 and 266 of the Criminal Procedure Code, with regard to offences committed in the Tributary States. He is further vested with the powers of a Subordinate Judge in the Tributary Mehals.

Baboo Devendra Nath Roy, M. A. and B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chunder Roy, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 23rd May* 1881.—Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Moonsif of Doobrajpore, in the district of Beerbhoom, has been allowed leave of absence for ten days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th June 1881.

[*Government Gazette, 7th June* 1881.]

পূর্ব্ব সীমা বারুইপুরের প্রধান রাস্তা বা কুলপী পথ, উত্তর সীমা বারুইপুর মুনিসিপালিটীর ভূমি পশ্চিম সীমা সদাব মণ্ডলের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৫.২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—পাটনার সবর্ডিনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, উক্ত জিলার সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ ও আসেনসোল বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বীরভূম কোল কোম্পানির জমীদারীর কার্য্যাধ্যক্ষ সাহিব শ্রীযুত জেমস কৌলেন সাহেব।
রাজপুরের জমীদার শ্রীযুত বাবু শিবনারায়ণ চক্রবর্ত্তী।
কলিয়ারির মালিক ছালাপাথেরের শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল মিশ্র।

বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ ও আসেনসোল বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নিম্নলিখিত সংশোধিত নির্ঘণ্টপত্র সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

নাম	বাসস্থান	ব্যবসায়
শ্রীযুত বাবু অভয়াচরণ মুখোপাধ্যায়	রাণীগঞ্জ	... চিকিৎসক।
,, ,, লোকনাথ ঘোষ	ঐ	ঐ
,, ,, নীলমাধব গোস্বামী	নিচিন্তু	আবাদকারক ও ভূম্যধিকারী।
,, ,, শ্যামাচরণ পাল	ঐ	ঐ
,, ,, বেচারাম ঘোষ	ডোমসাঁই	লাখেরাজদার ও মহাজন।
,, ,, শারদাপ্রসাদ চক্রবর্ত্তী	মেয়ামৎপুর	তালুকদার।
,, ,, দক্ষিণেশ্বর মালিয়া	সেয়ারসোল	জমীদার।
,, ,, বিপিনবিহারী রায়	...	সিপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ।
,, জেমস কৌলেন	বেগুনিয়া	বীরভূম কোল কোম্পানির জমীদারীর কার্য্যাধ্যক্ষ।
,, বাবু শিবনারায়ণ চক্রবর্ত্তী	রাজপুর	জমীদার।
,, ,, বিহারীলাল মিশ্র	ছালাপাথের	কলিয়ারী মালিক।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট এবং কটকের পেসকশী মহালের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ পুনর্ব্বার প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন। করদ রাজ্যেক্ত অপরাধ সম্পর্কে তিনি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৬ ও ২৬৬ ধারামত ক্ষমতাও পাইলেন। আরো তিনি পেসকশী মহালে সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু বিপিনচন্দ্র রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ রায়, এম. এ, ও বি, এল, ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত দুবরাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১০ জুন অবধি দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

The 30th May 1881.—Baboo Parbutty Coomar Mitter, Moonsif of Bishenpore, in the district of Bankoora, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 5th June 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for two months, under Section 133, Chapter X of the Civil Code, in extension of that granted to him on the 29th March 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 30th May 1881.

No. 100.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. C. Taylor, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, joined the Arrah Division on the forenoon of the 13th May 1881.

No 79 of the 10th May 1881.

No. 102.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 196 of the 20th instant, Baboo Russick Lall Roy, Assistant Engineer, First Grade, and Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, are posted to the Central Bengal Railway on special duty.

No. 103.—*Notifications.*—With reference to notification No. 102 of the 30th instant, Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Central Bengal Railway on the afternoon of the 11th idem.

No. 104.—Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade, Tirhoot State Railway, availed himself on the 20th instant of the furlough granted him in notification, No. 66 of the 6th idem, and was on subsidiary leave from the 17th to the 19th idem, both days inclusive.

No. 105.—*Leaves.*—Mr. J. A. Anderson, Executive Engineer, Third Grade, Northern Bengal State Railway, is granted one day's extension of privilege leave granted him in notification No. 212 of the 7th March 1881.

No. 106.—Privilege leave for one month is granted to Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, with effect from 29th May 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 107.—*Promotion*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotion with effect from the 13th May 1881, to fill an existing vacancy :—

TEMPORARY.

From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade, Temporary Rank.

Mr. A. Hayes.

No. 108.—*Notification.*—Baboo Saruth Chunder Roy, Apprentice Engineer, Bhagulpore Division, returned from privilege leave on the forenoon of the 20th May 1881.

No 109.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a sub-distributary to be called the Kari sub-distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring six miles in length and varying from 100 feet to 325 feet in width, and containing an area of 110 acres 3 roods and 19 poles of land, more or less, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in the mouzahs of Barhampore, Mohadewra, Doorhuna, Naraingunge, Chilhar, Pat-Khowlia, Gobindpore-Motaliga, Foolwary, Ramasarh, Chancharh, Bhatowlfy, Kori, Basoury, Sooraugapore, pergunnah Pawar and mouzahs Modan-Gopalpore *alias* Chikpoora and Kamarya, pergunnah Nonore, zillah Shahabad.

[*Government Gazette, 7th June* 1881.]

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতী কুমার মিত্র ১৮৮১ সালের ৫ জুন অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।

১০০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে, কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ মের পূর্ব্বাহ্নে আরাখণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ১০ মের ৭৯ নং।

১০২ নম্বর।—অবস্থিতিরকথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের এই মাসের ১০ তারিখের ১৯৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রসিক লাল রায় এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, বিউলী সাহেব, বিশেষ কার্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

১০৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন—এই মাসের ৩০ তারিখের ১০২ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, বিউলী সাহেব ঐ মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের ষ্টেট রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১০৪ নম্বর।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, ই, পি, [illegible] সাহেব এই মাসের ৬ তারিখের ৬৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে নিয়মিত ছুটী পান তাহা এই মাসের ১০ তারিখে গ্রহণ করিলেন ও এই মাসের ১৭ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী লন।

১০৫ নম্বর।—ছুটী।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, আণ্ডরসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ মার্চের ২১২ বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার এক দিন বৃদ্ধি করা গেল।

১০৬ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, কিনে সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৯ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১০৭ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব বর্ত্তমান শূন্য পদ পূরণার্থে ১৮৮১ সালের ১৩ মে অবধি নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি করিলেন।

কিয়ৎকালীন।

শ্রীযুত এ, হেস সাহেব
প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টেণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদ ভুক্ত হইলেন।

১০৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভাগলপুর খণ্ডের আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র রায় ১৮৮১ সালের ২০ মের পূর্ব্বাহ্নে অনুগ্রহের ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১০৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলবিতরণার্থ করি উপনালা নামে জলবিতরণের উপনালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত শাহাবাদ জিলায় ৬ মাইল দীর্ঘ ও ১০০ অবধি ৩২৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৯০ একর ৩রুড ১৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমি খণ্ডের অধিকাংশ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পাওয়ার পরগনার রহমপুর ও মহাদেয়ারা ও ভুরহরা ও নারায়ণপুর ও চিলহর ও পাট-খৌলিয়া ও গোবিন্দপুর মোত লিগা ও ফুলওয়ারি ও রামশর ও চক্রবন্দ ও ভাটোলী ও কোরিয় বাসোরী ও সুরজপুর মৌজায় এবং দানোর পরগনার মদনগোপালপুর ও চিকপুরা ও কনরয়া মৌজায় স্থিত।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন]

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 110.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut to be called the "Buchree Drainage Cut," it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles and 600 feet in length and averaging from 100 to 280 feet in width, and containing an area of 50 acres 3 roods and 14 poles, more or less, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Buchree Kalyanpore, Ibrahimpore, Dano Dehree, Khorai-Chack-dasadi, Chack-Peeroo, Peeroo Khas, and Telath, pergunnah Peeroo, in the aforesaid district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 31*st May* 1881.

No. 111.—*Notifications.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Sone Circle, passed the departmental standard examination, native languages, on the 19th May 1881.

No. 112.—With reference to the orders noted in the margin, Mr. D. F. Martin, Executive Engineer, Third Grade, took over charge of the Second Calcutta Division on the forenoon of the 23rd May 1881.

No. 96 of the 23rd May 1881.

No. 114—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a road from Mugra Hât to Diamond Harbour, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 14 miles in length with a width varying from 150 feet to 1,500 feet, passing through the undermentioned villages in the 24-Pergunnahs district is required :—

24-Pergunnahs.

Mograh.	Toolun.	Netra.	Maroibar.
Binundopur.	Ootur Koosmah.	Loodiah.	Doorganagur.
Mohamedpur.	Khanpur.	Aurghorah.	Ramchunderpur.
Dukhynkalee.	Khalilpur.	Bazarbaria.	Rainugar.
Banpur.	Nazeerah.	Ambulhara.	Madhubpur.
Berhanipur.	Beraookrah.	Bansundanga.	Dhunbaria.
Somushat.	Puddumah.	Naupara.	

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.
P. W. Dept.

উক্তভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১১০ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বচরী ড্রেনেজ কট" নামে জল নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার ৩ মাইল ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১০০ অবধি ২৮০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৫০ একর ৩ রুড ১৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমি খণ্ডের অধিকাংশ উক্ত শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পিরু পরগনার বচরী কল্যাণপুর ও ইব্রাহিমপুর ও দানোদেহরী ও খোরাই-চক দশাদি ও চক পিরু ও পিরু খাস ও তেলাথ মৌজায় স্থিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।

১১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সোণচক্রে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, ক্রেম্বর্ণ সাহেব ১৮৮১ সালের ১৯ মে তারিখে এদেশীয় ভাষায় কার্য্য বিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১১২ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একু সেকিটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, এফ, মার্টিন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৩ মের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সালের ২৩ মের ২৬ নং।

১১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মগরা হাট অবধি কলাগাছিপর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রাম দিয়া ১৪ মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অবধি ১৫০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

২৪ পরগনা।

মগরা।	তুলন।	মেত্রো	মারম্বার।
বিনন্দপুর।	উত্তর কুশমা।	নুদিয়া।	দুর্গানগর।
মহম্মদপুর:	খাঁপুর।	আউর ঘোরা।	রামচন্দ্রপুর।
দক্ষিণকালী।	খলিলপুর।	বাজার বাড়িয়া	রাইনগর।
বামপুর।	নাজিরা।	অম্বলহরা।	মাধবপুর।
বেরহনিপুর।	বেরাউক্রা।	হাঁসনডাঙ্গা।	ধনবাড়িয়া।
সোমসহাট।	পদ্মমা।	নৌপাড়া।	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 14, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2585A.

GENERAL.—*The 30th May* 1881.—Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, is allowed leave for three months, under Section 71 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is transferred to Jessore, and is appointed to have charge of the Narail division of that district.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is transferred to Jessore, and posted to the sudder station of that district.

The services of Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, are placed at the disposal of the Public Works Department (Railway Branch) of this Government, with effect from the date on which he joined his appointment under that Department.

Baboo Brojo Mohun Roy is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in the districts of Nuddea, Jessore, and the 24-Pergunnahs.

The 1st June 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. K. Harcourt of his commission as Captain of "A" or the Darjeeling and Hope Town Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

The 2nd June 1881.—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. H. A. D. Phillips, from the 27th April 1881, *vice* Mr. E. H. Ruddock.
„ F. B. Taylor, from the 6th May 1881, *vice* Mr. H. G. Sharp.
„ W. D. Blyth, from the 14th May 1881, *vice* Mr. R. Cornish.
„ D. Norton, from the 14th May 1881, *vice* Mr. W. D. Blyth, on privilege leave.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. R. H. Anderson, from the 27th April 1881, *vice* Mr. H. A. D. Phillips.
„ D. B. Allen, from the 6th May 1881, *vice* Mr. F. B. Taylor.
„ H. P. Peterson, from the 7th May 1881, *vice* Mr. J. Kennedy, on privilege leave.
„ C. R. Marriott, from the 14th May 1881, *vice* Mr. D. Norton.

The 3rd June 1881.—Baboo Lall Mohun Shome, Sub-Deputy Collector, Khoolna Jessore, is allowed leave for two years, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 13th November last.

Baboo Radha Kissore Sett, Sub-Deputy Collector, Presidency Division, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Lall Mohun Shome, but will continue to be employed on his present duty in connection with the license-tax operations in the district of Nuddea.

Baboo Kali Coomar Roy Chowdry is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Radha Kissore Sett, but will continue to be employed on his present duty in connection with the license-tax operations in the district of Jessore.

Baboo Poorno Chunder Bysack, Officiating Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Kali Coomar Roy Chowdry, on deputation.

Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is transferred to the sudder station of the Rajshahye district.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea district, on leave, is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and posted to the sudder station of that district.

[*Government Gazette*, 14*th June* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১৫৮৫ A নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল—৩০ মে।— যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কেদারনাথ দত্ত যে তারিখ অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী মহম্মদ আবদুল কাদের যশোহরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নড়াইল মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গেরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত ই, আর, মিডলটন সাহেব, যশোহরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ব্রজমোহন রায় এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি উক্ত ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু ব্রজমোহন রায় নদীয়া ও যশোহর ও ২৪ পরগনা জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুন।—শ্রীযুক্ত সি, কে, ড কার্ট সাহেব দার্জিলিঙ্গ বরডবর গাইফল দলের "A" বা দার্জিলিঙ্গ ও টোপ চৌধ কোম্পানির কার্য্যনম্বরূপ আর কমিশ্যনের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুন।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপনং নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

- শ্রীযুক্ত ই, এচ, ব্রুডক সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৭ আপ্রিল অবধি।
- ,, এচ, জি, শার্প সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত এফ, বি, টেলর সাহেব ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি।
- ,, আর, কলিন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ব্রাইথ সাহেব ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি।
- অনুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত ডি, মর্টন সাহেব ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপনং নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

- শ্রীযুক্ত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত আর, এচ, আণ্ডরসন সাহেব ১৮৮১ সালের ২৭ আপ্রিল অবধি।
- শ্রীযুক্ত এফ, বি, টেলর সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত ডি, বি, আলেন সাহেব, ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি।
- অনুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুক্ত জে, কেনিডি সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত এচ, পি, পিটরসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ মে অবধি।
- শ্রীযুক্ত ডি, মর্টন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি।

১৮৮১ সাল ৩ জুন। যশোহরের অন্তর্গত খুলনার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু লালমোহন সোম গত নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু লালমোহন সোমের পরিবর্ত্তে রাজধানী খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রাধাকিশোর সেট, কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু নদীয়া জিলায় লাইসেন্স টাক্স সংক্রান্ত স্বীয় বর্ত্তমান কার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু রাধাকিশোর সেটের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত বাবু কালীকুমার রায় চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যশোহর জিলায় লাইসেন্স টাক্স সংক্রান্ত স্বীয় বর্ত্তমান কার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু কালীকুমার রায় চৌধুরী রাজকার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে মুরশিদাবাদের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র বসাক কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত ত্রিপুরার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এফ, জে, জি, কাম্বেল সাহেব রাজশাহী জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্নকুমার চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

Baboo Syama Kumad Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave from the 6th to the 18th instant, both days inclusive, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code.

The 6th June 1881.—Baboo Nilmoney Kooar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The 7th June 1881.—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 18th March last, is cancelled.

POLICE.—*The 30th May* 1881.—Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, Seebsagar, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 8th instant, *vice* Mr. J. B. Goad, on leave.

Mr. G. W. S. Cox, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, on leave, is transferred to Mymensingh.

The 31st May 1881.—Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, acted as District Superintendent of Police of that district, with effect from the 1st ultimo, until relieved by Mr. A. Anley.

Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police in charge of the Patna City, acted as District Superintendent of Police, Patna, from the afternoon of the 31st March last, until relieved by Mr. E. I. Shuttleworth.

REGISTRATION.—*The 6th June* 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Moulvi Abdurrauf, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations of Khoolna and Bo taghata, in the district of Jessore, during the absence, on leave, of Quazi Serajal Huq.

The 7th June 1881.—Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to be also Sub-Registrar at that station, with effect from the 13th ultimo, *vice* Baboo Purna Chunder Chatterjee, transferred.

EDUCATION.—*The 4th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Chumparun :—

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.
Dr. L. Cameron, Officiating Civil Surgeon.
Baboo Jogendra Nath Ghose, Pleader.
,, Upendro Nath Gangooly, ditto
,, Tarini Churn Dutt, Head Clerk, Magistrate's Office.

The 7th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Furreedpore :—

Dr. D Basu, Civil Surgeon.
Baboo Jagat Durlabh Majumdar, Officiating Subordinate Judge.

OPIUM.—*The 28th May* 1881.—Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Aligarh, Benares Agency, is allowed leave from the 14th April to the 30th May 1881, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Aligarh, during the absence, on leave, of Mr. C. F. Wintle, or until further orders, with effect from the date on which he received charge of his office.

Mr. H. Clogstoun, Extra Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in that Agency, *vice* Mr. A. C. Bryson, with effect from the date on which he relieved Mr. Bryson.

The 6th June 1881.—Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 14*th June* 1881.]

যশোহরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাকুমার মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৩ ধারামতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি ১৮ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নীলমণি কুণ্ডর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ মে।—শ্রীযুত জে. বি. গোড সাহেব ছুটী লওয়াতে শিবসাগরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি. পি. ক্রোচ সাহেব এই মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি. ডবলিউ. এম. কর্ম সাহেব ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—দিনাজপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে. এফ. নিডাম সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি শ্রীযুত এ. আবলী সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

পাটনা শহরের কারাগার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর. এ. ভি. বিগনেল সাহেব, গত মার্চ মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি শ্রীযুত ই. আই. সটলওয়ার্থ সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত পাটনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জুন।—শ্রীযুত কাজী শেরাজল হকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এখ্তিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত মৌলবী আবদুর রৌফকে লাইসেন্স দিয়া মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা ও বয়রাবাটী পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ক্ষমতা দিলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শশীশেখর রায় গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত স্থানের সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চম্পারণ জিলার স্কুলকমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জে. পোক্ফর্ড সাহেব।
একটিং সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত এল. কামিন্স সাহেব।
উকীল শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ ঘোষ।
" " বাবু উপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায়।
মাজিষ্ট্রেটের আফিসের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু তারিণী চরণ দত্ত।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার স্কুলকমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ডি. বসু।
একটিং সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদার।

আফীমবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ মে।—বানারস এজেন্সীর আলিগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি. এফ. উইটল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৪ আপ্রিল অবধি ৩০ মে পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত সি. এফ. উইটল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বানারস এজেন্সীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি আলিগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেবের পরিবর্ত্তে বানারস এজেন্সীর আফীমের অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ. ক্রাম্পটন সাহেব শ্রীযুত ব্রাইসন সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত এজেন্সীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ আপ্রিল।—বানারস এজেন্সীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ. ক্রিষ্টান সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস বিশেষ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

MEDICAL.—*The 31st May* 1881.—The Moonsif of Bazitpore for the time being is appointed to be *ex-officio* Secretary to the Committee for the Management of the Bazitpore Dispensary in the district of Mymensingh.

The 3rd June 1881.—Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose was in medical charge of the Government Engineering College, Howrah, from the 8th April to the 4th May 1881.

The 4th June 1881.—Deputy Surgeon-General J. E. Tuson, Presidency District, is appointed to be an *ex-officio* Visitor of the Lunatic Asylums at the Presidency.

The 6th June 1881.—Assistant Surgeon Fazlur Rahman in charge of the charitable dispensary at Barh, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the charitable dispensary at Barh, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Fazlur Rahman, or until further orders.

The 7th June 1881.—Assistant Surgeon Nund Lall Ghose is appointed to be Teacher of Medicine and Midwifery in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, transferred.

Assistant Surgeon Shib Chunder Bose is appointed to be Teacher of Therapeutics, Pharmacy and Chemistry in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Nund Lall Ghose.

Assistant Surgeon Ram Chunder Gupta is appointed to be Teacher of Medical Jurisprudence and Demonstrator of Anatomy in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Shib Chunder Bose.

FORESTS.—*The 28th May* 1881.—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, Singbhoom Division, is allowed leave for 54 days, under Sections 70 and 71 of the Civil Leave Code, with effect from the 14th May 1881.

Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, Palamow Division, is appointed to have charge of the Singbhoom Division, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. Fuchs, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 31st May* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Sherepore Municipality in the district of Bogra, of Baboo Radha Romon Moonshi to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sherepore Municipality in the district of Bogra :—

Baboo Prosonno Nath Chowdhuri. | Baboo Brojo Kishore Moitro.

Baboo Lochman Chunder Gir Goshami

The 3rd June 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bishenpore Municipality in the district of Bankoora, of Baboo Umesh Chandra Chowdhuri to be their Vice-Chairman for 1881-82.

Mr. T. W. Mackenburgh, Locomotive Foreman of the Buxar Railway Station, is appointed a Commissioner of the Buxar Municipality in the district of Shahabad.

ROAD CESS.—*The 3rd June* 1881.—Baboo Sarat Chander Gupta is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Dacca, *vice* Baboo Obhoy Charan Bose, Rai Bahadoor, resigned.

The 4th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Serampore in the district of Hooghly :—

Baboo Srinath Koer, Mooktear. | Baboo Dharma Dass Singh Roy, Zemindar.

The 7th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Goalundo, in the district of Furreedpore :—

Baboo Sital Chandra Sanyal, Inspector of Police.
" Surjya Kumar Guha Ray, Zemindar.
" Tarini Charan Ray, Jotedar.
" Rusick Lal Das, ditto.
" Bipin Chandra Sarkar, ditto.
" Ishan Chandra Ghose, ditto.
" Umes Chandra Majumdar, Zemindar.
" Surjya Kumar Bagchi, ditto.
" Abhoy Charan Majumdar, Talukdar.
" Jadub Chandra Bagchi, ditto.

[*Government Gazette*, 14*th June* 1881.]

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩১ মে ।—যিনি যে সময়ে বাজিৎপুরের মুনসেফ হন তিনি, স্বীয় পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুর ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জুন ।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষ, ১৮৮১ সালের ৮ এপ্রিল অবধি ৪ মে পর্য্যন্ত হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন ।—প্রেসিডেন্সী ডিষ্ট্রিক্টের ডেপুটী সর্জন-জেনরল শ্রীযুত জে, ট, টুমস সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে রাজধানীস্থ নিঃস্ব ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটীর পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন ।—বাড়স্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সার্জন শ্রীযুত ফজলর রহমান সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত ফজলর রহমানের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষ, বাড়ের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন ।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বলাইচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নন্দলাল ঘোষ পাটনার টেম্পল মেডিকেল স্কুলের ঔষধ ও ধাত্রী বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নন্দলাল ঘোষের পরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত শিবচন্দ্র বসু, পাটনার টেম্পল মেডিকাল স্কুলের চিকিৎসা ও ঔষধ প্রস্তুত করণ ও কিমীয় বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত শিবচন্দ্র বসুর পরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত রামচন্দ্র গুপ্ত পাটনার টেম্পল মেডিকেল স্কুলে চিকিৎসা সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা বিদ্যার ও ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ মে—সিংহভূম খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত ই, ফুক্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭০ ও ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি চোয়াম দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ফুক্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পালামৌ খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, জনষ্টন সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত সিংহভূম খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩১ মে ।—বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রাধারমণ মুনশীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনন্টে গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু প্রসন্ননাথ চৌধুরী। | শ্রীযুত বাবু ব্রজকিশোর মৈত্র।

শ্রীযুত বাবু লক্ষ্মণচন্দ্র গির গোস্বামী।

১৮৮১ সালে ৩ জুন ।—বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র চৌধুরীকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতি নিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বক্সার রেলওয়ে ষ্টেশনের লোকমোটিব ফোরমান শ্রীযুত টি, ডবলিউ মাকেনবর্গ সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ জুন ।—শ্রীযুত বাবু অভয়াচরণ বসু রায় বাহাদুর কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র গুপ্ত ঢাকা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মোক্তার শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ কুণ্ডর। | জমীদার শ্রীযুত বাবু ধর্ম্মদাস সিংহ রায়।

১৮৮১ সালে ৭ জুন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালনন্দ শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শীতল চন্দ্র সান্যাল।
জমীদার শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার গুহ, রায়।
যোতদার শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ রায়।
„　„ বাবু রসিকলাল দাস।
„　„ বাবু বিপিন চন্দ্র সরকার।
„　„ বাবু ঈশানচন্দ্র ঘোষ।
জমীদার　„ বাবু উমেশচন্দ্র মজুমদার।
„　„ বাবু সূর্য্যকুমার বাগচী।
তালুকদার „ বাবু অভয়াচরণ মজুমদার।
„　„ বাবু যাদবচন্দ্র বাগচী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন]

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 92.—*The 27th May* 1881.—Mr. W. Macpherson, Assistant Commissioner, Sylhet, is allowed privilege leave of absence for three months, under Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 25th June 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th June 1881.—The following Civil Hospital Assistants passed the Professional examination held on the 18th April 1881 :—

NAMES	Attached to	Date of declaration	Class.	Date of rank.	Date of passing English Qualification for higher pay according to G. G. O.s No. 945 of 7th October 1868, and 995 of 1873.	REMARKS.
Dwarka Nath Dass ..	Central Jail Hospital, Bhagulpore	12th July 1873	Second	18th April 1881.		
Ram Coomar Chuckerbutty	Police Hospital, Beerbhoom	18th March 1874.	„	Ditto		
Bunowari Lall Chunder .	Charitable Dispensary, Hetampore in Beerbhoom	3rd June 1871	„	Ditto		
Kristo Prosonno Sen	Sub division and Dispensary, Narail, Jessore	28th February 1874	„	Ditto		
Woomesh Chunder Dass	Charitable Dispensary, Sreedhurpore, Jessore	17th April 1866	„	Ditto		
Soorjee Kanto Bhuttacharjee	Dispensary and Sub-division Khoolna, Jessore	6th December 1864	„	Ditto.		
Anundo Chunder Sen ..	Travelling Civil Hospital Assistant, Saidpore, Northern Bengal State Railway	17th February 1874	„	Ditto		
Gour Mohan Sen.	Lonesing Dispensary, Furreedpore	29th July 1873	„	Ditto	18th April 1881.	Re-test.
Dwarka Nath Ghose ..	Dispensary, Khirpoy, Midnapore	30th April 1857	„	Ditto		
Harish Chunder Roy .	Irrigation Department, Cossye Division, Midnapore.	5th November 1873	„	Ditto.		

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th June 1881.—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification examination for higher pay, held on the 18th April 1881 :—

Names.	Attached to
Gour Mohan Sen ...	.. Lonesing Dispensary, Furreedpore.
Hurry Mohan Bhuttacharjee	... Soory Dispensary, Beerbhoom.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th June 1881.—The following Civil Hospital Assistant passed the English Qualification examination specially held on the 15th May 1881 :—

Name.	Attached to
Kartick Chunder Dalal ...	... Police Hospital, Rumna.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 14th June* 1881.]

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৯২ নম্বর —১৮৮১ সাল ২৭ মে।—শ্রীহট্টের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডব্লিউ, মাক্করসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৮১ সালের ২৫ জুনের অপরাহ্ণ অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে চিকিৎসা ব্যবসায়ের যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতালি আসিষ্টাণ্টেরা উত্তীর্ণ হইলেন।

নাম।	যেস্থানে নিযুক্ত।	প্রতিজ্ঞার তারিখ।	শ্রেণী।	পদের তারিখ।	গবর্ণমেণ্টের ১৮৬৮ সালের ৭ অক্টোবরের ৯৪৫নং ও ১৮৭৩ সালের ৯৯৫ নং আজ্ঞানুসারে অধিকতর বেতনের নিমিত্ত ইংরাজী ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হইবার তারিখ।	মন্তব্য।
শ্রীযুত দ্বারকানাথ দাস	ভাগলপুরের সদর জেলহাস্পাতালে	১৮৭৩ সাল ১২ জুলাই	দ্বিতীয় ...	১৮৮১ সাল ১৮আপ্রিল		
,, রামকুমার চক্রবর্ত্তী	বীরভূমের পুলীসহাস্পাতালে	১৮৭৪ সাল ১৮ মার্চ	ঐ	ঐ		
,, বনওয়ারীলাল চন্দ্র	বীরভূমের অন্তর্গত হেতমপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৭১ সাল ৩ জুন	ঐ	ঐ		
,, কৃষ্ণপ্রসন্ন সেন	যশোহরের অন্তর্গত নড়াইল মহকুমায় ও ঔষধালয়ে	১৮৭৪ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি	ঐ	ঐ		
,, উমেশচন্দ্র দাস	যশোহরের অন্তর্গত শ্রীধরপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৬৬ সাল ১৭ আপ্রিল	ঐ	ঐ		
,, সূর্য্যকান্ত ভট্টাচার্য্য	যশোহরের অন্তর্গত খুলনা ঔষধালয়ে ও মহকুমায়	১৮৬৪ সাল ৬ ডিসেম্বর	ঐ	ঐ		
,, আনন্দচন্দ্র সেন	বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের সৈদপুরের ট্রাবিলিং সিবিলহাস্পাতাল আসিষ্টাণ্ট	১৮৭৪ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি	ঐ	ঐ		
,, গৌরমোহন সেন	ফরীদপুরের লোনসিংহ ঔষধালয়ে	১৮৭৩ সাল ২৯ জুলাই	ঐ	ঐ	১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল।	পুনঃ পরীক্ষা।
,, দ্বারকানাথ ঘোষ	মেদিনীপুরের অন্তর্গত খিরপাই ঔষধালয়ে	১৮৫৭ সাল ৩০ আপ্রিল	ঐ	ঐ		
,, হরিশ্চন্দ্র রায়	মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁসাই খণ্ডের জলসেচন কার্য্যবিভাগে	১৮৭৩ সাল ৫ নবেম্বর	ঐ	ঐ		

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতাল আসিষ্টাণ্টেরা অধিকতর বেতনের নিমিত্ত ইংরাজী ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

নাম		যে স্থানে নিযুক্ত
শ্রীযুত গৌরমোহন সেন	... ...	ফরীদপুরের অন্তর্গত লোন সিংহ ঔষধালয়ে।
,, হরিমোহন ভট্টাচার্য্য	... ...	বীরভূমের অন্তর্গত শিউড়ীর ঔষধালয়ে।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখে যে বিশেষ পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতাল আসিষ্টাণ্ট ইংরেজি ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

নাম।		যেস্থানে নিযুক্ত
শ্রীযুত কার্ত্তিক চন্দ্র দালাল	... ...	রমার পোলীস হাস্পাতালে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

NOTIFICATION.

The 6th June 1881.—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification examination for the Third Grade allowance, held on the 18th April 1881:—

Names.		Attached to
Sree Ram Chunder Ghose	...	... Balasore Jail Hospital.
Behari Lal Sen	...	... Krishnaghur Jail Hospital.
Debendra Nath Ghosal	...	... Irrigation Hospital, Jonapore.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st May 1881.—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads lying within the limits of the Bettiah Municipality, in the district of Champarun, and authorizes their transfer to the Road Cess Committee of the district:—

1. Road from Haritiatika to Duardehi ... ... 6,400 feet.
2. Road from Chouni Bridge to the Motiharee and Bagaha road 1,450 „
3. Road from Gunj Futwa toll-bridge to Saut Ghât ... 1,900 „

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st May 1881.—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V. (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads situated within the limits of the Chupra and Revilgunge Municipalities, in the district of Sarun, and authorizes their transfer to the Road Cess Committee of the district:—

The portion of the Chupra-Sonepur road within the Chupra Municipality,	1¾ miles in length
Ditto of the Chupra-Sewan road ditto ditto,	2 ditto.
Ditto of the Chupra-Goothnee road within the Revilgunge Municipality	2¼ ditto.
The road branching off from the main Chupra station road at the school and joining the Sonepur road at Morina bridge ...	1 mile 12 chains.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd June 1881 —In exercise of the power conferred on him by section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st July 1881 of the villages forming the unions of Jehanabad, Chynepore, and Chowsa, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st May 1881.—Mr. J. MacMillan, Executive Engineer, Mahanuddy Division, who was, under Government order No. 475 of the 30th January 1878, appointed to be a Surveyor under Section 2 of Act V (B.C.) of 1862 for the survey of steam-vessels plying between Cuttack and False Point, is appointed under the same section to be also Surveyor of steam-vessels plying between Cuttack and Chandbally.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal

[*Government Gazette,* 14*th June* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাস্পাতাল আসিষ্টান্টেরা তৃতীয় শ্রেণীর বেতন পাইবার নিমিত্ত ইংরাজি ভাষায় পরিক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

নাম	যে স্থানে নিযুক্ত।
শ্রীযুক্ত শ্রীরামচন্দ্র ঘোষ ...	... বালেশ্বর জেল হাস্পাতালে।
„ বিহারিলাল সেন ...	... কৃষ্ণনগর জেল হাস্পাতালে।
„ দেবেন্দ্রনাথ ঘোষাল ...	... জোনাপুরের জলসেচন সম্পর্কীয় হাস্পাতালে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি, চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া মুনিসিপালিটীর মধ্যেস্থিত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটীর প্রতি অর্পণ করিবার অনুমতি করিলেন।

১। হরিতিয়াটিকা অবধি তুর্যাদিহি পর্য্যন্ত পথ ... ... ৬,৪০০ ফুট।
২। চৌনি সাঁকো অবধি মতিহারি ও বাঘাপথ পর্য্যন্ত পথ ... ১,৪৫০ „
৩। গঞ্জ ফতওয়ার মান্দুলে সাঁকো অবধি সৌত ঘাট পর্য্যন্ত পথ ... ১,৯০০ „

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারা মতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি, সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপারা ও রেবিলগঞ্জ মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে স্থিত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটীর প্রতি অর্পণ করিবার অনুমতি অর্পণ করিলেন।

ছাপরা মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত ছাপরা-সোণপুর পথের কতক অংশ, ১৬ মাইল দীর্ঘ।
ঐ ছাপরা-সেওয়ান পথের ঐ, ২ ঐ
রেবিলগঞ্জ মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত ছাপরা গুথনী পথের ঐ, ২। ঐ
স্কুলের নিকট প্রধান ছাপরা ষ্টেশন পথ হইতে যে পথ নির্গত হইয়া মরিনা সাঁকোতে সোণপুর পথে মিলে তাহা } ১ মাইল ১২ চেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত জেহানাবাদ ও চাইনপুর ও চৌষা গ্রাম সমাহারকারি সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি স্বতন্ত্র করিয়া উক্ত আইনের ৩ অধ্যায়ের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেণ্টের ৪৭৫ নং আজ্ঞাক্রমে কটক ও কল্স পাইন্টের মধ্যে গমনাগমনকারি ষ্টীম পোতের অবস্থা পরিদর্শনার্থে ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারা অনুসারে সরবেয়রের পদে নিযুক্ত মহানদী খণ্ডের একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জে, মাকনীলান সাহেব কটক ও চাঁদবালির মধ্যে গমনাগমনকারি ষ্টীম-পোতের সরবেয়রের পদেও উক্ত ধারামতে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

NOTIFICATION.

The 31*st May* 1881.—Under the provisions of Section 2 of Act I (B.C.) of 1868, the Lieutenant-Governor is pleased to declare Cuttack to be a Port of Survey for the purposes of that Act, as well as of Act V (B.C.) of 1862.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2586A.

The 3*rd June* 1881.—Baboo Kartic Chauder Pal, Moonsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Baukoora, and to be ordinarily stationed at Bishenpore, *vice* Baboo Parbutty Coomar Mitter, on leave.

Baboo Nundo Lall Dey, B.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Putneetollah, *vice* Moulvi Abdool Hameed.

Mr. T. D. Moran, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Southal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

The 6*th June* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Kazee Serajul Huq of his appointment of Honorary Magistrate of the Khoolna Bench in the district of Jessore.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Mohesh Chunder Roy of his appointment of Honorary Magistrate of the Santipore Bench in the district of Nuddea.

Leave of absence to Moonsifs.—*The* 1*st June* 1881.—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, has been allowed leave of absence for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 3rd March 1881.

The 2*nd June* 1881.—Baboo Nanda Lall Koondoo, Second Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, having returned to duty on the afternoon of the 24th May 1881, the unexpired portion of the leave granted him on the 3rd May 1881, is cancelled.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1*st June* 1881.—In continuation of the Notification of Government dated the 29th April 1880, published at page 344 of the *Calcutta Gazette* of the 5th May 1880, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that whereas the village of Korshalikha, situated within the jurisdiction of the police-station of Shazadpore in the Serajgunge sub-division of the district of Pubna, is still in a disturbed state, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention for a further period of six months, commencing from the 16th May 1880, of the special police force of one head-constable and eight constables quartered in the said village of Korshalikha for the purpose of keeping the peace between the zemindars and the ryots of the said village—

	Rs.	A.	P.
1 Head-constable at Rs. 15	15	0	0
8 Constables at „ 6 each	48	0	0
	63	0	0
Pensionary charges at 2 annas per rupee	7	14	0
	70	14	0
Contingencies at 10 per cent.	6	4	9
Total for one month ..	77	2	9
For six months	463	0	6
Housing	30	0	0
Total ..	493	0	6

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 14*th June* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ২ ধারার বিধানমতে উক্ত আইনের ও ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের কার্য্যপক্ষেকটক পরিদর্শনের বন্দর বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২৫৮৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।—শ্রীযুক্ত বাবু পার্ব্বতীকুমার মিত্র ছুটী লওয়াতে রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত নেলফামারির ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাল, বাঁকুড়া জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বিষ্ণুপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত মৌলবী আবদুল হামিদের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল দে, বি, এল, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পত্নীটোলায় অবস্থাপিত হইবেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত টি, ডি, মোরান সাহেব, মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—শ্রীযুক্ত কাজী শেরাজুলহক যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু মহেশচন্দ্র রায় নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্টগবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১ জুন।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামকিশোর বসু ১৮৮১ সালের ৩ মার্চে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুন।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল কুণ্ডু ১৮৮১ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮১ সালের ৩ মের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ জুন।—১৮৮০ সালের আপ্রিল মাসের ২৯ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৮০ সালের মে মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্টের গেজেটের ৪৪৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার সাজাদপুর পোলীস থানার এলাকার মধ্যে স্থিত করশালিকা গ্রামে অদ্যাপি গোলযোগ থাকাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে একজন হেড কনষ্টাবল ও আট জন কনষ্টাবলের একবিশেষ পোলীসদল উক্ত করশালিকা গ্রামের জমীদার ও রায়তদের মধ্যে শান্তিরক্ষার্থে ১৮৮০ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি আর ছয় মাসের নিমিত্ত উক্ত গ্রামে থাকিবার অনুমতি করিলেন।

	টাকা।
১৫৲ টাকা করিয়া একজন হেড কনষ্টাবল	১৫৲
৬৲ টাকা করিয়া আট জন কনষ্টাবল	৪৮৲
	৬৩৲
পেনশ্যানের উপলক্ষে টাকার ৵ আনা করিয়া	৭ ৸৶
	৭০ ৸৶
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	৬ ।০ ৯
এক মাসের মোট	৭৭ ৵ ৯
ছয় মাসের	৪৬৩ ৶৯
ঘরভাড়া	৩০৲
মোট	৪৯৩ ৶৯

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 6th June 1881.

No. 115.—*Notifications.*—With reference to notification No. 1 of the 1st April last, Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Arrah Division, which he joined on the afternoon of the 17th May 1881.

No. 116.—With reference to notification No. 92 of the 17th May 1881, Mr. C. H. deMello, Assistant Engineer, Third Grade, joined the Cossye Division on the forenoon of the 22nd May 1881.

No. 117.—*Corrigendum.*—In notification No. 97, dated the 23rd May 1881, substitute the name of Mr. W. P. Milne for that of Mr. K. H. Stephen, as promoted from Assistant Engineer, Second to First Grade.

No. 118.—*Notifications.*—Mr. J. C. White, Assistant Engineer, First Grade, held charge of the 2nd Calcutta Division from the 2nd to the 22nd May 1881, and officiated as Executive Engineer from the 13th to the 22nd idem.

No. 119.—With reference to notification No. 89 of the 17th May 1881, Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, took over charge of the Nuddea Rivers Division on the afternoon of the 23rd May 1881, and is appointed Supervisor of the Nuddea Rivers under Section 13 of Act V (B.C.) of 1864, during the absence of Mr. T. Beatty, or until further orders.

No. 120.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government (in exchange for a similar quantity of land as stated below) for a public purpose, viz. for the target practice of the East Indian Railway Volunteers of Buxar station, in the village of Pandepati, pergunnah Bhojpore, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 5 bighas 2 cottas 5⅙ droons of standard measurement, bounded on the north and south by old land of target practice, and east and west by the village of Pandepati is required within the aforesaid village of Pandepati in exchange for a similar quantity of land already acquired for the same purpose under declaration dated 18th December 1872, published on page 468 of the *Calcutta Gazette* of the 25th December 1872.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 121.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government (in exchange for a similar quantity of land as stated below), for a public purpose, viz. for the target practice of the East Indian Railway Volunteers, in the village of Misrowlia, pergunnah Bhojpore, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 bighas 16 cottas 13 droons of standard measurement, bounded on the north by railway land, on the south by village Pandepati, and on the east and west by the village of Misrowlia, is required within the aforesaid village of Misrowlia in exchange for a similar quantity of land already acquired for the same purpose under declaration dated 18th December 1872, published on page 468 of the *Calcutta Gazette* of the 25th December 1872.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 122.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 11th mile of the south distributary in mouzah Saisor, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about 400 feet in length and 334 feet in width, and containing 3 acres and 11 poles of land, more or less, bounded on the north by the cultivated land of Sewbarat Patak and garden of Chandan Patak, east by the land of Dowlat Patak, south by the land of Sewbarat Patak and others, and west by cultivated land of Ram Luggon Patak and garden of Ramsaran Patak and others, is required in the village of Saisar, pergunnah Dunwar, in the district of Shahabad.

[*Government Gazette,* 14*th June* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিবিলওয়ার্ক বিভাগ।

১৮৮১ সাল ১ জুন।

১১৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত আপ্রিল মাসের ১ তারিখের বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জে, পি, কেম্বর্থ সাহেব, আরা খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮১ সালের ১৭ মের অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১১৬ নম্বর।—১৮৮১ সালের ১৭ মের ৯২ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ... নম্বর শ্রীযুক্ত সি, এচ, ডিমেলো সাহেব ১৮৮১ সালের ২২ মের পূর্ব্বাহ্নে কাঁসাই খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ ন।

... নম্বর।—ভ্রমসংশোধন।—১৮৮১ সালের ২৩ মের ৯৭ নং বিজ্ঞাপনের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ...রের পদহইতে প্রথম শ্রেণীর পদভুক্ত শ্রীযুক্ত কে, এচ, বীফন সাহেব এই নামের পরিবর্ত্তে ...বলিউ, পি, মিলনী সাহেব এই নাম দিতে হইবে।

...৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জে, সি, ওয়াইট সাহেব ...লের মে মাসের ২ তারিখ অবধি ২২ তারিখ পর্য্যন্ত কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ... ছিলেন ও ঐ মাসের ১৩ তারিখ অবধি ২২ তারিখ পর্য্যন্ত একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম ...ছেন।

১১৯ নম্বর।—শ্রীযুক্ত টি, বিরাটী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ১৮৮১ সালের ১৭ মের ৮৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জি, জে, আর, সীমন সাহেব ১৮৮১ সালের ২৩ মের অপরাহ্ণে নদীয়ার নদীখণ্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিয়া ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১১ ধারামতে নদীয়ার নদী খণ্ডের সুপরবাইসরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১২০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার পান্দেপতি গ্রামে বক্সার ষ্টেশনের ইষ্টইণ্ডিয়ান রেলওয়ের বলন্টিয়র দলের বন্দুকদ্বারা লক্ষ্য অভ্যাস করিবার জন্যে নিম্নলিখিত পরিমাণের ভূমির পরিবর্ত্তে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭২ সালের ৩১ ডিসেম্বরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১৮৮৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৮ তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে উক্ত পান্দেপতি গ্রামে উক্ত পরিমাণের গৃহীত ভূমির পরিবর্ত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৫/২ কাঠা ৫১ দ্রোণ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বন্দুক দ্বারা লক্ষ্য অভ্যাসের পুরাতন ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা পান্দেপতি গ্রাম।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২১ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মিত্রৌলিয়া গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের বলন্টিয়র দলের বন্দুক দ্বারা লক্ষ্য অভ্যাস করিবার জন্যে নিম্নলিখিত পরিমাণের ভূমির পরিবর্ত্তে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭২ সালের ৩১ ডিসেম্বরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১৮৮৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৮ তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে উক্ত মিত্রৌলী গ্রামে উক্ত পরিমাণের গৃহীত ভূমির পরিবর্ত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩/১ কাঠা ১৩ দ্রোণ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রেলওয়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা পান্দেপতি গ্রাম, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা মিত্রৌলীয়া গ্রাম।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২২ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ নৈসর মৌজার দক্ষিণ জল বিতরণের নালার ১১ মাইলে বাঙ্গলাঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দনওয়ার পরগনার নৈসর গ্রামে ৪০০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৩৪ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৩ একর ১১ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সেবরাৎ পাঠকের কর্ষিত ভূমি ও চন্দন পাঠকের বাগান, পূর্ব্ব সীমা দৌলৎ পাঠকের ভূমি, দক্ষিণ সীমা সেবরাৎ পাঠক প্রভৃতির ভূমি, ও পশ্চিম সীমা রামলগন পাঠকের ভূমি ও রামশরণ পাঠক প্রভৃতির বাগান।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 123.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Behya Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3,880 feet in length by 50 to 80 feet in width, and containing an area of 5 acres 1 rood 30 poles of land, more or less, and passing through mouzah Jungle Dawa, pergunnah Behya, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 124.—*Notification.*—The declaration, dated the 24th September 1880, under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India, issued by this Government in this department for the acquisition of land required for the construction of a road from Sodepore Bazar to the Boalmari Bazar in the district of Furreedpore, which was published at page 875 of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, is hereby cancelled.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বিহীয়া শাখা খাল বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার ৩,১৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৮০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৫ একর ১ রুড ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি বিহীয়া পরগণার জঙ্গল দাওয়া মৌজা দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত সোদপুর বাজার অবধি বোয়ালমারি বাজার পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে ভূমিগ্রহণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ সেপ্টেম্বরের যে বিজ্ঞাপন এই কার্য্যবিভাগে এই গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক প্রচারিত হইয়া ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৯৭৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্টান্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 21, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২১ জুন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2648A.

GENERAL.—*The 4th June* 1881.—Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is transferred to Midnapore, and posted to the sudder station of that district.

Mr. H. Lee, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, on being relieved of his present appointment, and is posted temporarily to the sudder station of the 24-Pergunnahs district, *vice* Mr. H. Lee.

The 6th June 1881.—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoordah, Pooree, is transferred to Cuttack, and is posted to the sudder station of that district, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred temporarily to Furreedpore, and is posted to the sudder station of that district.

The 7th June 1881.—Moulvi Mobaruck Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for three months, under Section 136-2, Chapter X of the Civil Leave Code.

The 8th June 1881.—Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Magoorah, Jessore, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, M.A. and B.L., Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have charge of the Magoorah division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Juggobundhoo Khan, or until further orders.

Baboo Umbica Churn Roy Chowdhury, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Madaripore, Furreedpore, is transferred temporarily to Dinagepore, and is posted to the sudder station of that district.

The 9th June 1881.—Baboo Khudiram Poddar, temporary Sub-Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is posted to Bagirhat in the district of Jessore.

Baboo Prankissen Dass, Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is posted to Ranaghat, in the district of Nuddea.

Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 28th February to the forenoon of the 23rd March last.

Mr. Burooah is reappointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 23rd March last.

Mr. J. Ellison, Deputy Collector employed on the Soonderbuns Settlement duty, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakhally, Backergunge, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Basirhat division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Kedar Nath Dutt, or until further orders.

[*Government Gazette, 21st June* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৬৪৮ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৪ জুন।—দ্বারভঙ্গার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অটল বিহারী মৈত্র, মেদিনীপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, লী সাহেব, আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, লী সাহেবের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—পুরীর অন্তর্গত খুর্দ্দার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায় কটকে প্রেরিত হইয়া আপন কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে ফরীদপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—সারণের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মবারক আলি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬-২ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—যশোহরের অন্তর্গত মাগুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু খাঁ যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু খাঁর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যশোহরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ বসাক এম, এ, ও বি, এল, উক্ত জিলার অন্তর্গত মাগুরা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত মদারীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ রায় চৌধুরী, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—নদীয়ার অন্তর্গত রাণাঘাটের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটে অবস্থাপিত হইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত বাগিরহাটের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটে অবস্থাপিত হইলেন।

দিনাজপুরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, বড়ুয়া গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি মার্চ মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন পর্য্যন্ত, ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

শ্রীযুত বড়ুয়া গত মার্চ মাসের ২৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত সুন্দরবনের বন্দোবস্তীকার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এলিসন সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্ত যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদার নাথ দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ঐ জিলার অন্তর্গত বশীরহাট মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন]

The 10*th June* 1881.—Mr. J. F. Browne, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 23rd April last.

Mr. D. W. M. Testro, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 12th May last.

Baboo Soshee Bhusan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muddehpoorah, Bhagulpore, on leave, is transferred to the sudder station of that district.

The 11*th June* 1881.—Mr. W. M. Souttar, C. S., reported his departure from India, on furlough, on the afternoon of the 21st April last.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B. C.) of 1880.

The 13*th June* 1881.—The services of Baboo Burmeshwar Parshad, temporary Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty.

The 14*th June* 1881.—Mr. G. E. Porter, District and Sessions Judge, Gya, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 13th ultimo, *vice* Mr. A. C. Brett.

Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th ultimo.

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, having availed himself of the leave granted to him under the orders of the 27th April last, from the afternoon of the 2nd to the forenoon of the 11th ultimo, the unexpired portion of the leave is cancelled.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Godda division of that district.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Godda, in the Sonthal Pergunnahs, is transferred to the sudder station of the Darjeeling district.

Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. C. Brett, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 19th May last.

Mr. G. J. B. T. Dalton, C.S., reported his departure from India, on furlough, on the 23rd April last.

POLICE.—*The* 6*th June* 1881.—Mr. J. C. Stack is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to Monghyr.

Mr. W. B. Waller is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to Bhagulpore.

Baboo Jadub Chunder Deb is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police.

The 8*th June* 1881.—Baboo Gopal Huri Mullick, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to Jessore.

The 14*th June* 1881.—Mr. A. E. C. Bolst, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 18th May last.

ECCLESIASTICAL.—*The* 14*th June* 1881.—The Rev. V. W. Kinsman, whose services have recently been placed at the disposal of this Government, is appointed to act, until further orders, as Chaplain of Fort William, Calcutta.

Mr. W. B. James, Baptist Missionary at Dinagepore, is authorized, under Clause 5, Section 5 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The* 6*th June* 1881.—Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee, Officiating Special Sub-Registrar of Jessore, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, resigned.

Baboo Rajkrishna Banerjee, Special Sub-Registrar of Noakholly, is appointed to be Special Sub-Registrar of Tipperah, *vice* Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

১৮৮১ সাল ১০ জুন।—শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন, সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত আপ্রিল মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টৌট্রো সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মে মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ভাগলপুরের অন্তর্গত মধেপুরার ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।—শ্রীযুত ডবলিউ, এল, হুইলর সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত আপ্রিল মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কলেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রাহা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—হাজারীবাগের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ধর্ম্মেশ্বর-প্রসাদ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎ কালের জন্যে সেনসস কমিশ্যনরের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—শ্রীযুত এ, সি, ব্রেট সাহেবের পরিবর্ত্তে গয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জি, ই, পোর্টর সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ফরীদপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব, গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এস, এস, জোজ সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা গত মাসের ২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন পর্য্যন্ত গ্রহণ করাতে সেই ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এ, ক্রাবেন সাহেব সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত গদ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত গদ্দার একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, কাম্বেল সাহেব, দারজিলিং জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

শ্রীযুত এ, সি, ব্রেট সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মে মাসের ১৯ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন ।

শ্রীযুত জি, জে, বি. টি, ডালটন সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত আপ্রিল মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জুন।—শ্রীযুত জে, সি, ষ্টোকসাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া মুঙ্গেরে অবস্থাপিত হইলেন ।

শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ওয়ালর সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দেব, যাবৎ অন্য না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এ, ই, সি, বোলষ্ট সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মে মাসের ১৮ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ধর্ম্ম কার্য্যসম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—দিনাজপুরস্থ বাপ্টিষ্ট মিশনরি শ্রীযুত ডবলিউ, বি, জেমস সাহেব, খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বি এদ্দেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টিফিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন ।

রেজিস্টরী করণ বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ৬ জুন।—শ্রীযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কর্ম্মত্যাগ করাতে যশোহরের একটিং বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে নওয়াখালীর বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২১ জুন ।]

Baboo Nilratan Mookerjee is appointed to be Special Sub-Registrar of Noakholly, *vice* Baboo Rajkrishna Banerjee.

The 14*th June* 1881.—Pundit Debi Proshad, Special Sub-Registrar, Chaprah, Sarun, is allowed leave for fourteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant.

EDUCATION.—*The* 9*th June* 1881.—Miss Lipscombe is appointed to be Lady-Superintendent of the Bethune Girls' School, Calcutta, with effect from the 22nd April 1881.

The 8*th June* 1881.—Mr. F. Lepper, Officiating Professor in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to act in the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 11th April last, during the absence, on leave, of Mr. S. F. Downing, or until further orders.

The 13*th June* 1881.—Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, Calcutta, reported his departure from India, on furlough, on the afternoon of the 19th May 1881.

OPIUM.—*The* 14*th June* 1881.—Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the First Grade, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. A. C. Bryson.

MEDICAL.—*The* 3*rd June* 1881.—Surgeon J. O'Brien, M.D., is appointed to act as Civil Surgeon of Burdwan, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major H. B. Purves, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 4*th June* 1881.—Honorary Surgeon-Major W. Wilson, Officiating Civil Medical Officer, Maldah, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major H. B. Purves, Officiating Civil Surgeon of Dacca, is appointed to be Civil Surgeon of Burdwan, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon W. H. Gregg, Officiating Civil Surgeon of Hooghly, is confirmed in that appointment.

Surgeon Z. A. Ahmed, Officiating Civil Surgeon, Sonthal Pergunnahs, is confirmed in that appointment.

Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon of Hazaribagh, on furlough, is appointed to be Civil Surgeon of Manbhoom.

Surgeon R. Cobb, Officiating Civil Surgeon of Hazaribagh, is confirmed in that appointment.

Surgeon W. F. Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major J. C. Shaw, Officiating Civil Surgeon of Patna, is appointed to be Civil Surgeon of Durbhunga, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Midnapore, is appointed to be Civil Surgeon of Mymensingh, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon D. Basu, Officiating Civil Surgeon of Furreedpore, is confirmed in that appointment.

The 7*th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the General Hospital, Cuttack :—

Revd. H. King O'Connor, M.A.	Baboo Annoda Prosad Ghose.
Mr. F. Bond.	,, Behary Lall Pundit.

Assistant Surgeon Amirto Lall Mookerjee, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the Eye Infirmary, Medical College Hospital, Calcutta, with effect from the 26th instant, *vice* Assistant Surgeon Lal Madhub Mookerjee, whose term of office is about to expire.

Assistant Surgeon Nagendro Kumar Mullik, having resumed charge of his duties, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 15th November last, is cancelled.

The 10*th June* 1881.—Surgeon N. J. Halpin is appointed to act as Civil Surgeon of Durbhunga, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major J. C. Shaw, or until further orders.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু নীল রত্ন মুখোপাধ্যায়, নওয়াখালীর বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—সারণের অন্তর্গত ছাপরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার, শ্রীযুত পণ্ডিত দেবী প্রসাদ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ জুন।—শ্রীমতী মিস লিগ্রকোম্ব ১৮৮১ সালের ২২ আপ্রিল অবধি কলিকাতার বেথুন বালিকা বিদ্যালয়ের লেডি সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—শ্রীযুত এস, এফ, ডৌকিং সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের একটিং অধ্যাপক শ্রীযুত এফ, লেপর সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এ, পেডলর সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ১৯ মের অপরাহ্নে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আফীমবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—শ্রীযুত এ, সি, ব্রাইসন সাহেবের পরিবর্ত্তে বাণারস এজেন্টীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ হেষ্টিংস সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীমের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—রাজকার্য্যোপলক্ষে সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ, বি, পর্কিস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন শ্রীযুত জে, ওব্রাইন সাহেব, এম, ডি, কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি বর্দ্ধমানের সিবিল সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন।—মালদহের একটিং সিবিল চিকিৎসক অনররি সর্জন-মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, উইলসন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ, বি, পর্কিস সাহেব বর্দ্ধমানের সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

হুগলীর একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রেগ সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত জেড, এ, আহাম্মদ সেই পদে স্থায়ি রূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত হাজারীবাগের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিই, গিল সাহেব মানভূমের সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাজারিবাগের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত আর, কব সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের একটিং সিবিলচিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মরে সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, সি, শা সাহেব দ্বারভঙ্গার সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

মেদিনীপুরের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এ, টোমেস সাহেব, ময়মনসিংহের সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

ফরীদপুরের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডি, বসু সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কটকের জেনরল হাস্পাতালের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাদরী শ্রীযুত এচ, কিং ওকবর সাহেব, এম, এ।	শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ।
শ্রীযুত এফ, বণ্ড সাহেব।	,, বাবু বিহারীলাল পণ্ডিত।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত লালমাধব মুখোপাধ্যায়ের কর্ম্ম করণের কালাতীত হওয়াতে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃত লাল মুখোপাধ্যায় এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে চক্ষু রোগের হৌস সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত নগেন্দ্রকুমার মল্লিক আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১০ জুন।—রাজ কার্য্যোপলক্ষে সর্জন-মেজর শ্রীযুত জ, সি, শা সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সর্জন শ্রীযুত এম, জে, হালপিন সাহেব দ্বারভঙ্গার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

The 14*th June* 1881.—Assistant Surgeon Juggobundho Bose, M.D., Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for one year, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Peary Lall Sen, in charge of the Irrigation Hospital, Dehree, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Onoocool Chunder Chatterjee, a Supernumerary at the Patna Temple Hospital, is appointed to have charge of the Irrigation Hospital, Dehree, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Peary Lall Sen, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The* 6*th June* 1881.—Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality, *vice* Mr. E. I. Shuttleworth, transferred.

The 7*th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Barripore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Kali Kumar Rai Chowdri, Zemindar.
Revd. B. C. Ghose, Superintendent, Christian Boarding-school.
Baboo Prasanna Kumar Nundi, Head-master, S. P. G. Mission School.
„ Deb Narain Dutt, Zemindar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Nim Narain Mittra. | Baboo Ishan Chandra Dutt.
Baboo Nibarun Chundra Mittra.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Bhagulpore Municipality:—

Mr. W. Malin Grant, Zemindar. | Baboo Lullit Narain Singh, Zemindar.
Baboo Upendra Chunder Singh, Zemindar.

The 9*th June* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serajgunge Municipality, of Baboo Kedar Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The 11*th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Goalundo, in the district of Furreedpore:—

The Landing and Shipping Superintendent, Eastern Bengal Railway.
Mr. W. R. Haughton, Assistant Engineer, Eastern Bengal Railway.
Moulvi Mahabat Ali, 1st Moonsif.
Baboo Kartik Chandra Pattak, Agent, India General Steam Navigation Company.
„ Loharam Kar, Merchant.
„ Iswar Chandra Poddar, Merchant.
„ Paresh Nath Biswas, Pleader.
„ Jadab Chandra Sarkar, Do.
„ Guru Charan Datta, Jotedar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the South Suburban Municipality:—

Baboo Bama Churn Rai. | Baboo Raj Kristo Ghosal.
„ Umbica Churn Rai. | „ Prolad Chunder Mookerjee.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Berhampore in the district of Moorshedabad:—

Baboo Kedar Nath Sanyal. | Baboo Nafar Dass Roy.

ROAD CESS.—*The* 9*th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Nowadah in the district of Gya:—

The Sub-divisional Officer ... ... Chairman.
The Sub-Deputy Collector.
Baboo Taral Narain Singh ... ... } Zemindars.
„ Lilkunt Saho ... ... }
„ Parasman Narain Singh ... ... }
„ Jodunundan Sahai, Sub-Inspector of Schools.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—শিয়ালদহস্থ ক্যাম্বেল মেডিকাল স্কুলে ঔষধ প্রস্তুত বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত জগবন্ধু বসু, এম, ডি, সিবিল কার্য্যকরকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারা মতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

ডিহিরীর জলসেচন সম্পর্কীয় হাস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পিয়ারীলাল সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পিয়ারীলাল সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনা কলেজ হাস্পাতালের অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অনুকূলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ডিহিরীর জলসেচন সম্পর্কীয় হাস্পাতালের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জুন।—শ্রীযুত ই, আই, শটলওয়ার্থ সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ২৪ পরগণার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, জি, উইলকিন্স সাহেব, শাখানগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু কালীকুমার রায় চৌধুরী।
খ্রীষ্টান বোর্ডিং স্কুলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট পাদরী শ্রীযুত বি, সি, ঘোষ।
এস, পি, জি, মিশন স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার নন্দী।
জমীদার শ্রীযুত বাবু দেবনারায়ণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নিমনারায়ণ মিত্র। | শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র দত্ত।
শ্রীযুত বাবু নিবারণচন্দ্র মিত্র।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত ডবলিউ, মালিনগ্রাণ্ট সাহেব। | জমীদার শ্রীযুত বাবু ললিত নারায়ণ সিংহ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র সিংহ।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—শেরাজগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ ঘোষকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মুনিসিপাটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের লাণ্ডিংও শিপিং কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব।
ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, আর, হটন সাহেব।
প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহবৎ আলি।
ইণ্ডিয়া জেনরল ষ্টীম নাবিগেশন কোম্পানির এজেণ্ট শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাঠক।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু মোহারাম কর।
,, ,, বাবু ঈশ্বরচন্দ্র পোদ্দার।
উকীল শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বিশ্বাস।
,, ,, বাবু যাদবচন্দ্র সরকার।
মোক্তার ,, ,, গুরুচরণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দক্ষিণ শাখানগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বামাচরণ রায়। | শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ ঘোষাল।
,, বাবু অম্বিকাচরণ রায়। | ,, ,, প্রাহ্লাদচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ সান্যাল। | শ্রীযুত বাবু নফরদাস রায়।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার অন্তর্গত নবদের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ ... ... সভাপতি।

সব-ডেপুটী কালেক্টর।
জমীদার... { শ্রীযুত বাবু তরুণনারায়ণ সিংহ।
,, ,, নীলকণ্ঠ সাহু।
,, ,, প্রসন্ননারায়ণ সিংহ।

স্কুল সমূহের সব-ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনন্দন সহায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

Name	
Moonshi Zahir Husen	Muktears.
„ Mewa Lall	
Moulvi Enaet Husen	Zemindars.
Quazi Afzul Ali	
Baboo Mohiput Singh	
„ Lalji Saho	

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Gya :—

Name	
The District Officer of Gya	Chairman.
„ Senior Covenanted Assistant	*Ex-officio.*
„ Road Cess Deputy Collector	
„ Executive Engineer, Patna Division	

Dr. R. Macleod, Civil Medical Officer.
Mr. A. H. Giles, District Superintendent of Police.
„ R. Cosserat, Sub-Deputy Opium Agent.
„ W. B. Chardon, Indigo-planter.

Name	
Baboo Bhupsen Singh	Zemindars.
„ Umesh Chunder Sarkar	
„ Baijnath Singh	
„ Ambica Parshad Singh	
Maharaj Kumar Bhikham Narain Singh	
„ Naurangdeo Narain Singh	

Baboo Gunga Parshad.
„ Makund Sahai.
„ Rameshur Parshad Narain Singh.

Name	
„ Sheu Churn Lal	Zemindars.
„ Bal Kishen Dass	
Jahangir Bakhsh Khan	
Syud Abu Salah	
Moonshi Ekbal Ali	
Quazi Afzul Ali	
Baboo Jwahir Bhagat	Cultivator.

The 13*th June* 1881.—Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

The 14*th June* 1881.—Mr. A. Hills, Indigo-planter, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga in the Nuddea district, *vice* Mr. A. M. Eddis, who has resigned his appointment.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Hajipore in the district of Mozufferpore :—

Mr. C. R. Brown, Manager, Batowlia Factory.
Baboo Dabi Prosad Sing.
Mr. R. Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajeepore.
„ M. Lloyd, Zemindar.
Moonshee Omrao Bahadoor.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 100.—*The* 3*rd June* 1881.—Mr. B. G. Geidt, C.S., Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, Cachar, is transferred to the district of Sylhet, and placed in charge of the Karimganj sub-division, *vice* Mr. W. C. Macpherson, proceeding on leave.

No. 104.—Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Sylhet, and is stationed at Nabiganj, during the absence, on leave, of Baboo Upendra Chandra Ghosh.

No. 105.—Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, on return from furlough, is posted to Dhubri, in the district of Goalpara, and is placed in charge of th police of that district.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

মোক্তার... { শ্রীযুত মুনশী জাহির হুসেন।
,, ,, মেওয়ালাল।

জমীদার... { ,, মৌলবী এনায়ৎ হুসেন।
,, কাজী আকজল আলি।
,, বাবু রহিপৎ সিংহ।
,, বাবু লালজি সাহু।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গয়া জিলার কর্ত্তৃপক্ষ ... ... সভাপতি।
পদজ্যেষ্ঠ চিকিৎ আসিষ্টান্ট ... }
পথকরের ডেপুটী কালেক্টর ... } পদোপলক্ষে।
পাটনাখণ্ডের একজেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র ... }
সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর মাকলৌড সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এ, এচ, জাইলস সাহেব।
আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত আর, কাসরাট সাহেব।
নীলকর শ্রীযুত ডবলিউ,বি, চার্ডন সাহেব।

জমীদার ... { শ্রীযুত বাবু ভূপসেন সিংহ।
,, বাবু উমেশচন্দ্র সরকার।
,, বাবু বৈজনাথ সিংহ।
,, বাবু অম্বিকাপ্রসাদ সিংহ।
,, মহারাজ কুমার ভিখমনারায়ণ সিংহ।
,, ,, গৌরজদেব নারায়ণ সিংহ।

শ্রীযুত গঙ্গাপ্রসাদ বাবু।
,, বাবু মুকুন্দ সহার।
,, বাবু রামেশ্বর প্রসাদ নারায়ণ সিংহ।

জমীদার ... { শ্রীযুত বাবু শিবচরণ লাল।
,, বাবু বালকৃষ্ণ দাস।
,, জাহাঙ্গীর বক্স খাঁ।
,, সৈয়দ আবু সালা।
,, মুনশী একবলআলি।
,, কাজী আকজলআলি।

আবাদকারক ,, বাবু জাওয়াহির ভক্ত।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—শ্রীযুত এ, এম, এডিস সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে নীলকর শ্রীযুত এ, হিলস সাহেব নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজঃফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাতৌলিয়া কুঠির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত সি, আর, ব্রোন সাহেব।
শ্রীযুত বাবু দেবী প্রসাদ সিংহ।
হাজিপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত আর, ড্রেক সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত এম, লয়ড সাহেব।
শ্রীযুত মুনশী ওমরাও বাহাদুর।

নিম্ন লিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১০০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—শ্রীযুত ডবলিউ সি, মাকফরসন সাহেব ছুটী লইয়া গমন করাতে কাছাড়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিষ্টান্ট কমিশনর শ্রীযুত বি, জি, গেডিট সাহেব সি, এস, ছিলট জিলায় প্রেরিত হইয়া করিমগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১০৪ নম্বর।—শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে আটর্নিআট-লা শ্রীযুত বাবু অপূর্ব্বকৃষ্ণ সেন, ছিলট জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া নবিগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১০৫ নম্বর।—পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া গোয়ালপাড়া জিলার অন্তর্গত ধুবড়িতে অবস্থাপিত হইয়া উক্ত জিলার পোলীসের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

No. 27.—*The 2nd June* 1881.—Under Section 29 of Act VI of 1871 (the Benga Civil Courts Act) the Chief Commissioner has been pleased to invest the following officers with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts to the extent and within the limits of their jurisdictions:—

Baboo Ram Kumar Pal Chowdhuri, Subordinate Judge at Sylhet, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 100 in value and arising within the jurisdiction of the Sudder Moonsifee.

Baboo Asvini Kumar Guha, B L., Second Moonsif at the sudder station of Sylhet, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 50 in value, and arising in the Sudder Moonsifee.

Baboo Hara Sundar Chakarvarti, Moonsif of Karimganj, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 20 in value, and arising within the limits of the Karimganj Moonsifee.

Baboo Upendra Chandra Ghosh, B.L., Third Moonsif of Habiganj, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 20 in value, and arising within the limits of such portion of the Habiganj Moonsifee as may from time to time be assigned to him under the provisions of Section 18 of Act VI of 1871.

No. 28.—*The 3rd June* 1881.—Baboo Upendra Chandra Ghose, B.L., Moonsif of Nabiganj, in the Sylhet district, has been granted three months' privilege leave of absence under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 30.—Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, by the steamer *Mira*, which left Calcutta on the 18th May 1881.

No. 32.—Mr. W. B. Maxwell, District Superintendent of Police, reported his departure rom India, on furlough, by the steamer *Mira*, which left Calcutta on the 18th May 1881.

No. 35.—Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Darrang, reported his return from privilege leave, and resumed charge of his duties from Baboo Peary Lall Bose, Inspector of Police, on the afternoon of the 24th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th June 1881.—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 27th April 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Soory in the district of Beerbhoom, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by Section 1, paragraph 4 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st July 1881.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 9th June 1881.—In the exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Kurseong Municipality, in the district of Darjeeling, at a meeting, to order that the provisions of Sections 256 to 263 of the Act shall be in force in the said municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

২৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২ জুন।—শ্রীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকদিগকে নির্দ্দিষ্ট মূল্যের ছোট আদালতের বিচার্য্য মোকদ্দমার বিচার করণার্থে তাঁহাদের বিচারাধিপত্যের মধ্যে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন।

ছিলটের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু রামকুমার পাল চৌধুরীকে সদর মুনসেফীর বিচারাধিপত্যের মধ্যে উত্থিত ১০০ টাকার অনধিক মূল্যের তদ্রূপ মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা।

ছিলটের সদর মোকামের দ্বিতীয় সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অশ্বিনীকুমার গুহ বি, এল, কে সদর মুনসেফীর মধ্যে উত্থিত ৫০৲ টাকার অনধিক মূল্যের তদ্রূপ মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা।

করিমগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হর সুন্দর চক্রবর্ত্তীকে করিমগঞ্জ মুনসেফীর সীমার মধ্যে উত্থিত ২০৲ টাকার অনধিক মূল্যের তদ্রূপ মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা।

হাবিগঞ্জের তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বি, এলকে, ১৮৭১ সালের ৬আইনের ১৮ ধারার বিধানমতে সময়েং হাবিগঞ্জের মুনসেফীর যে অংশ নিরূপণ করিয়া দেওয়া যায় সেই অংশের মধ্যে উত্থিত ২০৲টাকার অনধিক মূল্যের তদ্রূপ মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা।

২৮ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—ছিলট জিলার অন্তর্গত নবিগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্র চন্দ্র ঘোষ, বি, এল, এই মাসের ১তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩০ নম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, সি, গোড সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া, মাইরা নামক যে ষ্টীমর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখে কলিকাতা হইতে যাত্রা করে সেই ষ্টীমরে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

৩২ নম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মাক্সওয়েল সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া মাইরা নামক যে ষ্টীমর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখে কলিকাতা হইতে যাত্রা করে সেই ষ্টীমরে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

৩৫ নম্বর।—দরঙ্গের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, কর্ণিস সাহেব অনুগ্রহের ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ১৮৮১ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে পোলীসের ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু পেয়ারীলাল বসুর স্থানে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মে।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত শিউড়ি মুনিসিপালিটীতে বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন প্রচলিত করণ বিষয়ে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় ব্যক্ত করণ সূচক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হওনাবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে তৎপ্রচলন পক্ষে আপত্তি উপস্থিত না হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪ধারার ১ দফামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এইক্ষণে এই আদেশ করিলেন যে তৎ প্রচলনের প্রস্তাব ১৮৮১ সালের জুলাই অবধি ফলবৎ হইবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্যকরিয়া তিনি দারজীলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৫৬ অবধি ২৬৩ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

NOTIFICATION.

The 14*th June* 1881.—In exercise of the power conferred on him by Section 3, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the fees to be levied under that section of the Act by the Commissioners of the Gya Municipality for the cleansing of public and private latrines shall be fixed according to the scale stated below:—

2½ per cent.	on holdings	assessed at	from Re. 1 to Rs. 25 a year.	
3 ,,	on	ditto	,, Rs. 26 to ,, 50 ,,	
5 ,,	on	ditto	,, ,, 51 to ,, 100 ,,	
6 ,,	on	ditto	at above ,, 100 a year, subject to a maximum fee of Rs. 480 a year on any one holding.	

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2649A.

The 4*th June* 1881.—Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, First Grade, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 6*th June* 1881.—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 8*th June* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Nobin Kishna Palit of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Hooghly.

The 13*th June* 1881.—Mr. D. Scott, C.E., is appointed to be a member of the Boiler Commission for the purpose of carrying out the provisions of Act III (B. C.) of 1879, entitled an Act to provide for the periodical inspection of Steam Boilers and Prime Movers attached thereto in the town and suburbs of Calcutta and in Howrah.

Mr. W. Innes, Landing and Shipping Superintendent of the Eastern Bengal Railway Company at Goalundo, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Goalundo Bench, in the district of Furreedpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 14*th June* 1881.—Baboo Bhuputty Roy, Subordinate Judge of Burdwan, is allowed leave for six weeks, under Rule 1, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 10th ultimo.

GRANT OF LEAVE TO MOONSIFS.—*The* 14*th June* 1881.—Baboo Srigopal Chatterjee, First Moonsif of Lukhipore in the district of Noakholly, has obtained leave of absence for twenty days under Rule 1, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9*th June* 1881.—The Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861 (an Act for the Regulation of Police) to the Municipality of Sherepore, in the district of Bogra.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette* 21*st June* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন —শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আদেশ করিলেন যে গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনারেরা সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষে পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের উক্ত ধারামতে যে ফী আদায় করিবেন তাহা নিম্নলিখিত হারানুসারে ধার্য্য হইবে।

যে সকল যোতের বৎসর ১ অবধি ২৫৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্য ধার্য্য করা গিয়াছে তাহার শতকরা ২। টাকা
,, ২৬ ,, ৫০৲ ঐ ঐ ৩৲ ,,
,, ৫১ ,, ১০০৲ ঐ ঐ ৫৲ ,,
,, বৎসর ১০০ টাকার অধিক হইলে শত করা ৬৲ টাকা কিন্তু কোন যোতের বৎসর ৪৮০৲ টাকার অধিক ফী দিতে হইবেনা।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৬৪৯ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৪ জুন।—২৪ পরগনার প্রথম শ্রেণীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ পালিত হুগলী জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—শ্রীযুত ডি, স্কট সাহেব, সি, ই, কলিকাতা নগরে ও তাহার শাখানগরে ও হাবড়ার বাষ্প বাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইম মুবর সকলের নিয়মিত কালান্তর পরিদর্শন করণার্থ আইন নামক ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের বিধান সফল করণার্থে বাইলর কমিশ্যনের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির গোয়ালন্দস্থ লাণ্ডিং ও শিপিং সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, হার্লি সাহেব ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায় গত মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটীপান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির অধ্যায় ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

মুনসেফদিগকে দত্ত ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্রীগোপাল চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৪ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পোলীসের বিধান করণার্থ ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 9th June 1881.

No. 125—*Leaves*.—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, Julpigoree Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 10th June 1881.

No. 126.—Baboo Prosono Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, is granted privilege leave for fifteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code.

CIVIL BUILDINGS.

The 11th June 1881.

No. 127.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for the construction of the Road Cess office building at Chuprah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 7 cottahs and 11 dhoors, is required. The land is bounded on the north and east by the public road; on the south by the opium godown compound and Bettiah Maharaja's garden; and on the west by Meer Kassim Ally's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 129—*Posting.*— With reference to Government of India Public Works Department notification No. 208 of the 3rd instant, Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, reported his arrival on the forenoon of the 4th idem, and is posted to the Central Bengal Railway on special duty.

No. 130.—*Notifications.*—With reference to Government of India Public Works Department notification No. 167 of the 5th May 1881, Captain W. A. J. Wallace, R. E., made over, and Mr. F. P. Quinlan assumed charge of the office of Manager, Northern Bengal State Railway, on the afternoon of the 1st instant.

No. 131—Captain W. A. J. Wallace, R. E., Manager, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the afternoon of the 3rd instant, of the three months' privilege leave granted to him in Government of India Public Works Department notification No. 166 of the 5th May 1881.

No. 132.—*Declarations* —The following declaration is issued in supersession of the declaration of 12th April last, published at page 429 of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem :—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a terminal station for the Darjeeling Steam Tramway on the municipal boundaries of the town of Darjeeling, district Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land traversed by the Hill Cart Road and measuring, more or less, 4 acres 0 rood 27 poles of standard measurement, bounded on the north by the Hill Cart Road and land belonging to the location of "Beechwood;" on the south by the location of "Coldstream;" and on the east and west by the location of "Beechwood," is required within the aforesaid town boundaries of Darjeeling.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল শাস্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।

১২৫ নম্বর।—ছুটী।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেডনর সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৮ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সালে ১০ জুন।

১২৬ নম্বর।—হাজারীবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার দলিয়ারি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে পনের দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।

১২৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ছাপরায় পথকরের আফিস বাটী প্রস্তুত করণার্থে সারণের পথকর কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৪।২ কাঠা ১১ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্বসীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা আকাম গুদামের হাতা ও বেতিয়ার মহারাজার বাগান ও পশ্চিম সীমা মীর কাসিম আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।

১২৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের এই মাসের ৩ তারিখের ২০৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব এই মাসের ৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া বিশেষ কার্য্যার্থে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

১৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ৫ মের ১৬৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্নে কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, শ্রীযুত এফ, পি, কুইনলান সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের কার্য্যাধ্যক্ষের কর্ম্মের ভার অর্পণ করিলেন, ও তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৩১ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের কার্য্যাধ্যক্ষ কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ৫ মের ১৬৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন—গত আপ্রিল মাসের ১২ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৯ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৩৬৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত দার্জ্জিলিঙ্গ নগরের মুনিসিপল সীমার মধ্যে দার্জিলিং ষ্টীম ট্রামওয়ের অস্থায়ী ষ্টেশনের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যে নিমিত্তে উক্ত দার্জ্জিলিঙ্গ নগরের সীমার মধ্যে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৪ একর ০ রুড ২৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির, (অর্থাৎ পর্ব্বতীয় গাড়ীর পথ আড়ভাবে যাহার উপর দিয়া যায় সেই ভূমির) প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পর্ব্বতীয় গাড়ীর পথ, ও "বীচউডের" বসতী ভূমি, দক্ষিণ সীমা "কোলড ষ্ট্রীমের" বসতী এবং পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা "বীচউডের" বসতী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

No. 133.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an escape channel from the Hatwa Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,050 feet in length by 55 feet in width, situated in mouzah Hoondarahi, pergunnah Chowsa, and containing an area of 1 acre 1 rood and 10 poles, more or less, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 134.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra land on both banks of Drainage Cut No. 2 from the Kolwar Distributary, it it hereby declared that for the above purpose two pieces of land, both 236 feet in length by 10 to 70 feet in breadth each, and containing an aggregate area of 2 roods and 1 pole, more or less, and situated in mouzah Alegilla, pergunnah Nonare, are required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

BUILDINGS AND ROADS—CIVIL BUILDINGS.

The 13*th June* 1881.

No. 135.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a moonsif's cutcherry in the villages of Bulpur and Kalikapur, pergunnah Barbaksingha, taluk Supur, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beegahs 6 cottahs 11⅗ chittacks of standard measurement, bounded on the south by the police-station and palit land, measuring about 8 cottahs of land belonging to Tincouree Roya; on the east by the Bulpur and Sacoolepur road; on the north by Trisula Pakhur of Madhob Nandi and others, and the palit land of Tincouree Roya; and on the west by the East Indian Railway Loop line fencing between 98th and 99th milestone of the main railway line, is required within the aforesaid villages of Bulpur and Kalikapur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 136.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing a moonsif's cutcherry in the village of Khatra, pergunnah Supur, zillah Bankoora, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 beegahs 4 cottahs 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the lands of Hittesvar Dhabal and Madhusudan Gangooli; on the east by the land of Durga Charan Roy; on the south by the lands of Dwarka Nath Dutt and Durga Charan Roy; and on the west by the lands of Dwarka Nath Dutt and Madhusudan Gangooli, is required within the aforesaid village of Khatra.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 14*th June* 1881.

No. 137.—*Notifications.*—With reference to Government of India Public Works Department notification No. 197 of the 23rd May 1881, Mr. C. H. Crondace, Executive Engineer, Second Grade, was relieved of his duties in the Bengal Railway Branch on the afternoon of the 14th instant.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette,* 21*st June* 1881.]

১৩৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাটওয়া জলবিতরণের নালাহইতে জল যাইবার নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌসা পরগনার হন্দারাহি মৌজায় স্থিত ১০৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১ একর ১ রুড ১০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কোলওয়ার জল বিতরণের নালাহইতে ২ নং কাটা নালার উভয় ধারে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নানোর পরগনার আলেজিল্লা মৌজায় স্থিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত উভয় খণ্ড ভূমি ২৩১ ফুট দীর্ঘ ও প্রত্যেক খণ্ড ১০ অবধি ৭০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ মোটে ন্যূনাধিক ২ রুড ১ পোল পরিমিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

অট্টালিকা ও পথ-সিবিল অট্টালিকা।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।

১৩৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত সুপুর তালুকের বারবকসিংহ পরগনার বলপুর ও কালিকাপুর গ্রামে মুনসেফের কাছারীঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বলপুর ও কালিকাপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২।১॥৶় ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা পোলীস থানা ও তিনকড়ি রোয়ার।৩ কাঠা পরিমিত পলিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বলপুর ও সুরুলপুর পথ, উত্তর সীমা মাধব নন্দি প্রভৃতির ত্রিশূলা পুকুর ও তিনকড়ি রোয়ার পলিত ভূমি এবং পশ্চিম সীমা রেলওয়ের প্রধান পথের ৯৮ ও ৯৯ মাইল নিরূপক পাতরের মধ্যগত ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের লুপ লাইনের বেড়া।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত সুপুর পরগনার খাটরা গ্রামে মুনসেফের কাছারীঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত খাটরা গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১৷/৪৸৶ ছটাক, পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হিতেশ্বর ধবল ও মধুসূদন গাঙ্গুলীর ভূমি পূর্ব্ব সীমা দুর্গাচরণ রায়েরভূমি, দক্ষিণ সীমা দ্বারকা নাথ দত্তের ও দুর্গাচরণ রায়ের ভূমি পশ্চিম সীমা দ্বারকানাথ দত্তের ও মধুসূদন গাঙ্গুলীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

১৩৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ২৩ মের ১৯৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এচ, ক্রোণ্ডেস সাহেব এই মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্ণে রেলওয়ে শাখার আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্মেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

LIST of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them.

Names of Candidates in order of merit.	Government rewards to pupils.	Names of Teachers.	Government rewards to teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
		KADYA OR LITERATURE.				
	Rs.		Rs.			
1. Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna ..	200	Purvasthali ...	Vidyalankar ...	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month.
2. Nanda Lal Bhattacharyya ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	......	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod ...	Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
3. Krishna Nath Chakravarti ...	25	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Sherpore.	Vidyaratna.	
4. Prumatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna ...	......	Purvasthali ...	Kaviratna.	
5. Ramkamal Chattopadhyaya ...	25	None	.. ..	None ..	Vidyabhushan.	
6. Akshya Kumar Bhattacharyya...	25	Aghar Nath Tatwamdhi ...	......	Sanskrit College, Burdwan.	Kaviratna.	
7. Brajendra Nath Bhattacharyya	......	Krishna Nath Nyapunchanan	200	Purvasthali ...	Vidyavagisa ...	Dhaupat Sing prize of Rs. 10.
8. Jogendra Nath Chakravarti ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.. ...	Sanskrit College, Calcutta	Vidyalankar.	
9. Tarini Charan Bhattacharyya ..	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyanidhi.	
10. Jogendra Misra	. ....	Gopi Nath Misra	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavisarada	Raja Shamananda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 40.
11. Siv Chandra Bhattacharyya ...	.. ..	Chandra Kumar Tarkavagisa	......	Kumarkhali ..	Vidyamnava.	
12. Akshya Kumar Chakravarti ...	......	Jivananda Vidyasagar ...	.... .	Free Sanskrit College, Calcutta.	Vidyavinod.	
13. Devandra Nath Bhattacharyya	......	Judu Nath Vidyaratna ...	.. ...	Purvasthali ...	Vidyabhushan.	
14. Mati Lal Acharyya	......	Ditto	......	Ditto ...	Vidyalankar.	
15. Jogendra Nath Bhattacharyya ..	......	Digambar Tarkasiddhanta ...	.. ...	Bhatpara ...	Vidyachanchu.	
16. Dakshinaprasad Bhattacharyya	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	......	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
Kali Kumar Bhattacharyya ...	......	None	......	None ...	Kavyachana.	
		SMRITI OR LAW (A MODERN.)				
1. Mukunda Kisor Gosvami ...	100	Jagach Chandra Sarvabhoum	100	Fursail, Dacca	Smritirana	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prosanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 8 a month.
2. Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advaita Chandra Nyayaratna	50	Ditto ...	Smritibhushan ..	Parbati Devi prize of Rs. 50.
3. Ram Charan Chattopadhyaya ...	25	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.. ...	Purvasthali ...	Smritiratna.	
4. Kamala Kanta Bhuttacharyya...	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	.... .	Fursail, Dacca	Smritisiromoni...	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20.
5. Ram Nath Chakravarti ...	......	Sambhu Nath Tarkabhushan	.....	Muktagacha...	Smritikantha .	Kangali Charan Haldar prize of Rs. 10.
6. Kali Kumar Bhattacharyya ..	......	Rajani Kanta Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Smritisibhushan.	
7. Mahendra Chandra Bhattacharyya.	......	Krishna Nath Nyayapanchanun.	......	Purvasthali ...	Smritisiromoni.	
8. Gurudas Chakravarti	......	Chandra Kanta Tarkalankar...	......	Town Sherpore.	Smritikantha.	
9. Akhil Chandra Bhattacharyya...	......	Lal Mohun Vidyabagisa ...	. ..	Navadwipa ..	Smritibhushan.	
10. Ramtanu Bhattacharyya ...	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	......	Fursail, Dacca	Smritichuramani.	
		DURSHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.				
1. Baikantha Nath Bhattacharyya	50	Bhuban Mohun Vidyaratna ...	50	Navadwip ...	Nyayachanchu ..	Dewan Kristo Kantha Bahadur Scholarship of Rs 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50.
2. Nakuleswar Bhattacharyya ...	......	Ramdhone Tarkapanchanun	100	Karakdi ...	Nyayavagisa ...	Bhola Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mookerji prize of Rs. 50, and Dhunput Sing prize of Rs. 15.
3. Krishnadhon Bhattachayya ...	25	Ramdhone Tarkapanchanun	......	Ditto ...	Nayayabhushan	Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
		D- SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.				
1. Haridas Bhattacharyya ...	......	Officiating Principal, Sanskrit College.	.. ..	Sanskrit College, Calcutta.	Sankhya Sastri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs 6 a month, and Jorasanko Hari Sadhan Samaj silver medal.

A. CROFT,
Director of Public Instruction.

[*Government Gazette*, 21*st June* 1881.]

শিক্ষাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণানুসারে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসে সংস্কৃত উপাধির যে পরীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও তদ্ভিন্ন তাহাদিগকে যেং উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার নির্ঘণ্টপত্র।

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্নমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপনের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
		কাব্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।				
	টাকা।		টাকা।			
১। শ্রীপ্রতাবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১০০৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন...	২০০৲	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যালঙ্কার ...	রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৪৲ টাকা।
২। শ্রীনন্দলাল ভট্টাচার্য্য	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতার সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যাবিনোদ।	জগন্মোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ চক্রবর্ত্তী	২৫৲	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার	৫০৲	শহর শেরপুর	বিদ্যারত্ন।	
৪। শ্রীপ্রমথনাথ ভট্টাচার্য্য	২৫৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	কবিরত্ন।	
৫। শ্রীরামকমল চট্টোপাধ্যায়।	২৫৲	কেহ নহে ...	......	নাই ...	বিদ্যাভূষণ।	
৬। শ্রীঅক্ষয়কুমার ভট্টাচার্য্য।	২৫৲	শ্রীঅঘোরনাথ তত্ত্বনিধি	......	বর্দ্ধমানের সংস্কৃত কালেজ	কবিরত্ন।	
৭। শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন	২০০৲*	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাবাগীশ ...	ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১০ টাকা।
৮। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী।	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতার সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যালঙ্কার।	
৯। শ্রীতারিণীচরণ ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	৫০৲	মুলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যানিধি।	
১০। শ্রীযোগেন্দ্র মিত্র	......	শ্রীগোপীনাথ মিত্র ...	৫০৲	পুরীর সংস্কৃত কালেজ	কাব্যবিশারদ।	
১১। শ্রীশিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীচন্দ্রকুমার তর্কবাগীশ	......	কুমারখালী...	বিদ্যার্ণব।	রাজা শ্যামানন্দ দেব দত্ত পুরস্কার ৩০৲ টাকা ও গৌরীশ্যামের দত্ত পুরস্কার ৪০৲ টাকা।
১২। শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্রবর্ত্তী।	......	শ্রীজীবানন্দ বিদ্যাসাগর।	......	কলিকাতার হিন্দুস্ কুল কালেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাভূষণ।	
১৪। শ্রীমতিলাল আচার্য্য	......	ঐ	......	ঐ	বিদ্যালঙ্কার।	
১৫। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীদিগম্বর তর্কসিদ্ধান্ত	......	ভাটপাড়া ...	বিদ্যাচঞ্চু।	
১৬। শ্রীদক্ষিণাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	......	মুলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	কাব্যচঞ্চু।	
১৭। শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য ..	......	কেহ নহে ...	......	নাই ...	কাব্যচঞ্চু।	
		স্মৃতি বা ব্যবস্থা শাস্ত্র (A নব্য)				
শ্রীমুকুন্দকিশোর গোস্বামী।	১০০৲	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম	১০০৲	ঢাকার অন্তর্গত কমেলা	স্মৃতিরত্ন।	রাজা লোকনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৭ টাকা ও প্রসন্নকুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৮ টাকা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
		স্মৃতি বা ব্যবস্থাশাস্ত্র (A মধ্য) (চলিতেছে।)				
২ শ্রীজগচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য্য	৫০৲	শ্রীঅদ্বৈতচন্দ্র ন্যায়রত্ন...	৫০৲	ঢাকার অন্তর্গত ফরিদপুর	স্মৃতিভূষণ।	পার্ব্বতীদেবীর দত্ত পুরস্কার ২০ টাকা।
৩। শ্রীরামচরণ চট্টোপাধ্যায়।	২৫৲	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	স্মৃতিরত্ন।	
৪। শ্রীকমলাকান্ত ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	......	ঢাকার অন্তর্গত ফরিদপুর	স্মৃতিশিরোমণি	দ্বারভাঙ্গার মহারাজের দত্ত পুরস্কার ২০ টাকা।
৫। শ্রীরাম নাথ চক্রবর্ত্তী...	......	শ্রীশম্ভুনাথ তর্কভূষণ ...	......	মুক্তাগাছা ...	স্মৃতিকণ্ঠ।	কাঙ্গালীচরণ হালদারের দত্ত পুরস্কার ১০৲ টাকা।
৬। শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীরজনীকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৲	মূলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	স্মৃতিভূষণ।	
৭ শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন।	......	পূর্ব্বস্থলী	স্মৃতিশিরোমণি।	
৮। শ্রীগুরুদাস চক্রবর্ত্তী ...	......	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার...	......	সহর শেরপুর	স্মৃতিকণ্ঠ।	
৯। শ্রীঅখিলচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।	......	শ্রীলালমোহন বিদ্যাবাগীশ।	......	নবদ্বীপ ...	স্মৃতিভূষণ।	
১০। শ্রীরামরত্ন ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	......	ঢাকার অন্তর্গত ফরিদপুর	স্মৃতিচূড়ামণি।	
		দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র।				
১। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ ভট্টাচার্য্য।	৫০৲	শ্রীভুবনমোহন বিদ্যারত্ন।	৫০৲	নবদ্বীপ ...	ন্যায়চঞ্চু।	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্তছাত্রবৃত্তি মাসে ৮ টাকা। ও হরকুমার ঠাকুরের স্বর্ণ কেয়ুর ও পার্ব্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা।
২। শ্রীনকুলেশ্বর ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন..	১০০৲	কোঁড়কদি ..	ন্যায়বাগীশ।	ভোলানাথ দত্তের দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা ও জগন্মোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা ও ধনপৎ সিংহের দত্তপুরস্কার ১৫ টাকা।
৩। কৃষ্ণধন ভট্টাচার্য্য ...	২৫৲	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন...	......	ঐ ...	ন্যায়ভূষণ।	নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরী দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
		D।—সাঙ্খ্য ও পাতঞ্জল দর্শন।				
১। শ্রীহরিদাস ভট্টাচার্য্য	......	সংস্কৃত কালেজের একটিং প্রিন্সিপল।	......	কলিকাতার সংস্কৃতকালেজ	সাঙ্খ্যশাস্ত্রী।	দ্বারভাঙ্গার মহারাজার দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ১৫ টাকা ও রাজা হরি নাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৬ টাকা ও যোড়াসাঁকোর হরিসাধন সমাজের দত্ত রূপার পদক।

এ ক্রফ্ট,
সাধারনের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের ডৈরেক্টর।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 28, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৮ জুন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2717A.

GENERAL.—*The* 11*th June* 1881.—In supersession of the orders of the 3rd instant, Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is transferred to the sudder station of the Rungpore district.

The 13*th June* 1881.—Mr. R. T. Sevestre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is transferred temporarily to Patna, and is posted to the sudder station of that district.

The 15*th June* 1881.—Mr. F. H. McLaughlin, District and Sessions Judge of Backergunge, is allowed leave for two months and twenty-eight days, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 19th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Backergunge, during the absence, on leave, of Mr. F. H. McLaughlin, or until further orders.

Mr. F. W. R. Cowley, District and Sessions Judge of Purneah, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 28th instant on which he may avail himself of it.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

The 16*th June* 1881.—Baboo Chundi Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880 and Act IX (B.C.) of 1880.

Mr. W. H. Verner, District and Sessions Judge of Bhagulpore, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 30th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to act as District and Sessions Judge of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Verner, or until further orders.

The 17*th June* 1881.—Mr. A. E Staley is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 28th ultimo.

Mr. D. Cameron, Assistant Magistrate and Collector, Bettiah, Chumparun, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 6th ultimo.

Moulvi Mahomed Azhar, Sub-Deputy Collector, Atia, Mymensingh, having returned to duty on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 7th February last, is cancelled.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is allowed leave for two months and three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

The 18*th June* 1881.—Mr. W. R. Bright, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is allowed leave for one month under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code.

The 21*st June* 1881.—Mr. A. W. Paul, Assistant Commissioner, Darjeeling, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade in that district. Mr. Paul will act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors until further orders.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Cooch Behar, is appointed to be an Assistant Commissioner of the First Grade, *vice* Mr. A. W. Paul. Captain Gordon will, however, continue to officiate as Deputy Commissioner, Cooch Behar, until further orders.

[*Government Gazette*, 28*th June* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৭১৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১১ জুন।—এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ত্রিপুরার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বেল সাহেব রঙ্গপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮০ জুন।—বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, টি, সিবেস্টার সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

সারণের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, হোমউড সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, এচ, মাকলখলিন্ সাহেব আগামি মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে দুই মাস আটাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, মাকলখলিন্ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলী সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরনিয়ার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, প্রাট সাহেব ঐ জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—হাজারীবাগের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভাগলপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, বর্ণর সাহেব আগামি মাসের ৩০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, বর্ণর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুঙ্গেরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব, ভাগলপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—শ্রীযুত এ, ই, ষ্টালী সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণের অন্তর্গত বেতিয়ার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, কামিরন সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিয়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আজহর এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কাশীনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—পাটনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, ব্রাইট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—দার্জিলিঙ্গের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব উক্ত জিলায় দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত পাল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেবের পরিবর্ত্তে কুচবিহারের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর কাপ্তান শ্রীযুত এ, চ, গর্ডন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন। কাপ্তান শ্রীযুত গর্ডন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কুচবিহারের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner in charge of the Deoghur division of the Sonthal Pergunnahs district, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector. Mr. Jones will act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors until further orders.

Mr. C. A. S. Bedford, Assistant Commissioner, on furlough, is appointed to be an Assistant Commissioner of the Second Grade, *vice* Captain A. E. Gordon.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, is appointed to be an Assistant Commissioner of the Third Grade, *vice* Mr. C. A. S. Bedford. Mr. Campbell will, however, continue to officiate as an Assistant Commissioner of the Second Grade until further orders.

Baboo Syama Kumud Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 18th instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 3rd idem, is cancelled.

Mr. L. C. Abbott, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

Mr. R. L. Mangles, v.c., Member of the Board of Revenue, has been granted an extension of furlough for one week, by Her Majesty's Secretary of State for India.

POLICE.—*The 13th June* 1881.—Mr. E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. W. B. Maxwell, on furlough.

The 15th June 1881.—Mr. H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police, is posted to the district of Rajshahye.

The 21st June 1881.—Mr. G. H. French, District Superintendent of Police, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st June 1881.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Tipperah, during the absence, on leave, of Mr. G. H. French, or until further orders, with effect from the date on which he received charge.

Baboo Jadub Chunder Deb, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajgunge, in the district of Pubna.

ECCLESIASTICAL.—*The 16th June* 1881.—Mr. J. A. Decruz, Baptist Missionary, Chittagong, is authorised, under Clause 5, Section 5 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

EDUCATION.—*The 21st June* 1881.—Mr. R. Parry, Professor, Presidency College, Calcutta, has been granted an extension of leave for three months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State for India.

OPIUM.—*The 28th May* 1881.—Mr. J. Christian, temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, on deputation, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. W. B. Pead, resigned.

Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 7th September 1880, *vice* Mr. J. Christian.

Mr. G. M. Gregory, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, on deputation, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. J. Christian, on deputation.

Mr. J. C. Shaw, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. G. M. Gregory, on deputation.

[*Government Gazette, 28th June* 1881.]

সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত দেওগড় মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত এম, এস, জোন্স সাহেব, আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

কাপ্তান শ্রীযুত এ, ই, গডন সাহেবের পরিবর্ত্তে নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেবের পরিবর্ত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত ডবলিউ, এল, কাম্বেল সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত কাম্বেল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

যশোহরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাকুমার মুখোপাধ্যায়, এই মাসের ১৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করাতে ঐ মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব রাজকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জিলার ভূমি গ্রহণার্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস বি, সি, সাহেবকে আর এক সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মাক্‌গুরেল সাহেব নিয়মিত ছুটী লওয়াতে নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, এম, শোয়ার্স সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জে, বাম্বর সাহেব রাজশাহী জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র নাথ হাজরা কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু যাদব চন্দ্র দেব পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

ধর্ম্ম কার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—চট্টগ্রামের বাপ্টিষ্ট মিশনরী শ্রীযুত জে, এ, ডিক্রুস সাহেব খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টিফিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত আর, পারি সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর তিনমাসের ছুটী দিয়াছেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ মে।—শ্রীযুত ডবলিউ বি, পিড সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে রাজ কার্য্যে প্রেরিত আফীনের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন আসিষ্টাণ্ট সব ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জে, ক্রিষ্টান সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি আফীনের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, ক্রিষ্টান সাহেবের পরিবর্ত্তে বাণারস এজেন্টীর আফীনের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ, ক্রিষ্টান সাহেব ১৮৮০ সালের ৭ সেপ্টেম্বর অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীনের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত জে, ক্রিষ্টান সাহেবের পরিবর্ত্তে রাজকার্য্যে প্রেরিত আফীনের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জি, এম, গ্রেগরী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীনের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত জি, এম, গ্রেগরী সাহেবের পরিবর্ত্তে বাণারস এজেন্টীর আফীনের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জে, সি, শা সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীনের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট সব ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

Mr. A. Ross, temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. J. Christian, promoted.

Mr. J. Augier is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, in the Benares Agency, *vice* Mr. A. Ross, with effect from the date on which he joins his appointment.

Mr. C. S. Delmerick, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 16th October 1880, until Mr. Augier joins his appointment.

The 17th June 1881.—Mr. L. L. Parrott, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Allahabad, from the forenoon of the 1st to the forenoon of the 11th April 1881.

CUSTOMS.—*The 20th June* 1881.—Mr. W. Warden, Collector of Customs, Chittagong, reported his return to India, from furlough, on the 9th March 1881.

MARINE.—*The 15th June* 1881.—Mr. S. Reid, Officiating River Surveyor, is confirmed in that appointment, *vice* Mr F. Laycock, retired.

Mr. F. W. Webster, Officiating Assistant River Surveyor, is confirmed in that appointment, *vice* Mr. S. Reid.

MEDICAL.—*The 18th June* 1881.—Assistant Surgeon Kristo Charan Bose is appointed to have charge of the Patna City Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Ram Chander Gupta.

The 20th June 1881.—Assistant Surgeon Chunder Mohun Ghose, Teacher of Anatomy, Campbell Medical School, Sealdah, having availed himself of the leave granted to him under the orders of the 9th ultimo, from the 16th idem to the 7th instant, both days inclusive, the unexpired portion of the leave is cancelled.

MUNICIPAL.—*The 16th June* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Cuttack Municipality, of Mr. L. E. Desgratinlet, District Engineer, Road Cess Department, to be their Vice-Chairman.

The 17th June 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, of Baboo Nilmoni Mittra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the Monghyr Municipality :—

Baboo Akhil Churn Mullick. | Baboo Bolaki Lall.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Furreedpore Municipality :—

Baboo Krishto Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
J. R. K. Williams, Esq., District Engineer.

The 18th June 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nuddea Municipality, of Baboo Dino Nath Bhuttacharjea to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Ram Gopal Sanyal of his appointment as a Commissioner of the Kishnaghur Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Municipal Commissioners of Moheshpore, in the district of Nuddea, of Munshi Afsaruddin Khan Chowdhury to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 21st June 1881.—Mr. T. T. Allen, C.S., is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Mr. A. A. Apcar, resigned.

ROAD CESS.—*The 15th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore :—

Baboo Jankee Bullubh Sen, Zemindar, *vice* Rai Romonee Mohun Roy Chowdhuri Bahadoor.

Baboo Gooroo Prosonno Lahiri, Zemindar, *vice* Baboo Gobind Lal Roy.

Moonshee Sayed Abdool Hyat, Zemindar, *vice* Baboo Hurish Chundar Roy.

[*Government Gazette, 28th June* 1881.]

শ্রীযুত জে, ক্রিষ্টান সাহেবের পদবৃদ্ধি হওয়াতে বিহার এজেন্সীর আফীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ রস সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, রস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত জে, আগুর সাহেব কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাণারস এজেন্টীর আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাণারস এজেন্টীর আফীসের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এস, ডেভমেরিক সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি শ্রীযুত আগুার সাহেবের কর্ম্ম গ্রহণ না করণ পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।— আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এল, এল, পারট সাহেব ১৮৮১ সালের আপ্রেল মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ পর্য্যন্ত আলাহাবাদের আফীসের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

কষ্টম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জুন।—চট্টগ্রামের কষ্টমের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ওয়র্ডেন সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে ১৮৮১ সালের ৯ মার্চে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।— ১৮৮১ সাল ১৫ জুন।— শ্রীযুত এফ, লেকক সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে একটিং রিবর সরবেয়র শ্রীযুত এম, রিড সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এম, রিড সাহেবের পরিবর্ত্তে একটিং আসিষ্টান্ট রিবর সরবেয়র শ্রীযুত এফ, ডবলিউ ওয়েবেস্টর সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত রামচন্দ্র গুপ্তের পরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কৃষ্ণচরণ বসু পাটনা শহরের ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—শিয়ালদহস্থ কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত চন্দ্রমোহন ঘোষ গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি এই মাসের ৭ পর্য্যন্ত গ্রহণ করাতে উক্ত ছুটীর অবশিষ্ট অংশ রহিত করা গেল

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—কটক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা পথকর কার্য্য বিভাগের ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, ই, ডেস্‌গ্রাটিনলেট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—দক্ষিণ দমদমা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু নীলমণি মিত্রকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুঙ্গের মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অখিলচরণ মল্লিক। | শ্রীযুত বলাকীলাল বাবু।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত।

ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, আর, কে, উলিয়মস সাহেব।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—নদীয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু দীননাথ ভট্টাচার্য্যকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু রামগোপাল সান্ন্যাল কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহেশপুরের মুনিসিপল কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত মুনশী আফসরুদ্দীন খাঁ চৌধুরীকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—শ্রীযুত এ, এ, আপজার সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত টি, টি, আলেন সাহেব, সি, এস, কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রায় রমণীমোহন রায় চৌধুরী বাহাদুরের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত বাবু জানকী বল্লভ সেন।

শ্রীযুত বাবু গোবিন্দলাল রায়ের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত বাবু গুরুপ্রসন্ন লাহিড়ী।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র রায়ের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত মুনশী সৈয়দ আবদুল হামিদ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

Baboo Sreeputty Bhuttacharjee, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Roma Nath Neogee.
,, Ishan Chunder Goopta, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Bhoirubdhan Doogur.
,, Peary Mohun Bose, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Mohesh Chunder Sircar.
,, Gooroo Dass Dass, Mooktear, *vice* Baboo Kristo Doyal Roy.

The 17th June 1881.—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate, is appointed to be Vice Chairman of the District Road Cess Committee, Mozufferpore.

Mr. R. S. Greenshields, Assistant Magistrate, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Rungpore, *vice* Mr. A. E. Staley, transferred.

Mr. A. Whyte, Manager of Messrs. Burn & Co., is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Raneegunge, *vice* Mr. N. Kenny, resigned.

The 21st June 1881 —The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Balasore :—

Baboo Koylash Chander Rai Mohashoy.
,, Jodu Nath Rai Chowdry.
,, Kissoree Narain Paharaj Mówhatta.
Bhinyan Golam Mustafa Khan.

ERRATUM.—*The 21st June* 1881.—In the notification of the 29th April last, appointing certain gentlemen to be members of the Branch Road Cess Committee of Tumlook in the district of Midnapore, *for* "Baboo Ram Chand Mookerjee" *read* "Baboo Prem Chand Mookerjee"

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 108.—*The 8th June* 1881.—Mr. S. J. Douglas, C.S., Assistant Commissioner, Lakhimpur, having passed in Assamese by the Higher Standard within the prescribed period, has been presented with the authorized donation of Rs. 500.

No. 109 —*The 9th June* 1881.—Mr. R. B. McCabe, C.S., Assistant Commissioner, Golaghat, is allowed privilege leave of absence for three months, under Section 42, Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th June 1881.

No. 113.—*The 10th June* 1881.—Mr. J. D. Anderson, C.S., Assistant Commissioner, is temporarily transferred from the sub-division of Habiganj to the head-quarters station of Sylhet.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 16th June 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Ghattal Municipality, in the district of Midnapore, the charitable dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 21st June 1881.—Under Section 4, Act I (B C.) of 1880 (the Calcutta Tramways Act), it is hereby notified that the Commissioners of the Town of Calcutta have approved, and the Lieutenant-Governor has sanctioned, the proposal of the Calcutta Tramways Company, to run, in connection with the Chowringhee line of tramways and in lieu of the connecting line along Bentinck Street, a fresh line along Dalhousie-square, East, and thence along the said square south till it connects tramway No. 5 at or near the junction of Old Court House-street and Dalhousie-square.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 28th June* 1881.]

শ্রীযুত বাবু রমানাথ নিয়োগীর পরিবর্ত্তে জমীদারের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু শ্রীপতি ভট্টাচার্য্য।
শ্রীযুত বাবু ভৈরবধন ভুগড়ের পরিবর্ত্তে জমীদারের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র গুপ্ত।
শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সরকারের পরিবর্ত্তে জমীদারের কর্ম্মচারি শ্রীযুত বাবু পিয়ারী মোহন বসু।
শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণদয়াল রায়ের পরিবর্ত্তে মোক্তার শ্রীযুত বাবু গুরুদাস দাস।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব মজফরপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, ই, ষ্টানী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত আর, এস, গ্রীনশিলডস সাহেব রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এস, কেমি সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে মেসর্স বর্ণ কোম্পানির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এ, ওয়াইট সাহেব রাণীগঞ্জ শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বালেশ্বর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র রায় মহাশয়।
,, বাবু যদুনাথ রায় চৌধুরী।
,, বাবু কিশোরীদার রায় পকরাজ মোহাপাত্র।
,, ডিম্যান গোলাম মুস্তফা খাঁ।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে কএক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক গত আপ্রিল মাসের ২৯ তারিখের বিজ্ঞাপনে "শ্রীযুত বাবু রামচাঁদ মুখোপাধ্যায়" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত বাবু প্রেমচাঁদ মুখোপাধ্যায়" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১০৮ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ জুন।—লক্ষ্মীপুরের আসিষ্টান্ট কমিশনার শ্রীযুত এস, জে, ডগলাস সাহেব, সি, এস, নির্দ্দিষ্ট কালের মধ্যে উচ্চতর কষ্টিমতে আসামী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়াতে নিরূপিত ৫০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

১০৯ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৯ জুন।—গোলাঘাটের আসিষ্টান্ট কমিশনার শ্রীযুত আর, বি, মেকেব সাহেব, সি, এস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪২ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২৫ জুন অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১১৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১০ জুন।—আসিষ্টান্ট কমিশনার শ্রীযুত জে, ডি, আণ্ডরসন সাহেব, সি, এস, কিয়ৎকালের নিমিত্তে হবিগঞ্জ মহকুমাহইতে সিলটের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালটীর কমিশনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—কলিকাতার ট্রামওয়ে কোম্পানি চৌরঙ্গীর ট্রামওয়ে লাইন বেণ্টিঙ্ক ষ্ট্রীট দিয়া সংযোগ না করিয়া লালদীঘীর পূর্ব্ব ধার দিয়া নূতন লাইন করিয়া ঐ দীঘীর দক্ষিণদিক দিয়া ওলড কোর্ট হৌস ষ্ট্রীটের ও লালদীঘীর পথের সঙ্গে সংযোগ স্থানে বা তন্নিকটে ৫ নং ট্রামওয়ের সঙ্গে সংযুক্ত না হওন পর্য্যন্ত ট্রামওয়ে চালাইবার যে প্রস্তাব করেন, কলিকাতার ট্রামওয়ে বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কলিকাতা নগরের কমিশনরেরা সেই প্রস্তাব গ্রাহ্য করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে,।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

NOTIFICATION.

The 16th June 1881.—Baboo Hem Chunder Ghose is appointed under Sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be a Drainage Commissioner, in the place of Baboo Gobindo Lal Seal, resigned, for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Amptah Drainage Scheme.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th June 1881.—Baboo Satya Doyal Banerjee is appointed under Sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be a Drainage Commissioner, in the place of Baboo Gobindo Lal Seal, resigned, for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th June 1881.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VIII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, which it was proposed in the Notification of the 28th July 1878 to constitute Reserved Forest under the name of the Teesta Chel Range, shall, from the 1st July 1881, be a Reserved Forest under the said Act:—

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Boundaries.
Darjeeling. ..	Dumsong ...	Teesta Chel Range.	*North and North-West*:—From the junction of the Teesta and Pursum Jhoras, eastwards the Pursum Jhora to a demarcated line, thence that line to the junction of the Thuffing Jhora and Lesoo Nuddee, thence a demarcated line passing to the south and over Nobgoan, Jankiong and Yellbong and down to the Ramthee Nuddee to a point about half a mile north of the Ram Taloo; thence across the Ramthee Nuddee, thence a demarcated line crossing the Bheer spur to the north and down to the Jeetchu, thence across the Jeetchu and up the spur to the Poomongsong ridge to a point about three-quarters of a mile south of the Poomongsong Trigonometrical station, thence a demarcated line along the top of the Poomongsong ridge to Mangzins Busti, thence demarcated lines running first east, then north-west to Longshol, and thence a demarcated line along the top of the ridge to Nimboo. *North-East and East.*—From Nimboo a demarcated line along the top of the Nimboo Nunja and Pagoo ridge to the Chel near its junction with the Runjung Jhora, thence the west bank of the Chel to that junction. *South.*—From the junction of the Chel and Runjung Jhora westward, a succession of demarcated lines, at the foot of the Hills and forming the proposed boundary between the Darjeeling and Julpigoree districts to the Teesta. *West.*—Thence the Teesta river to its junction with the Pursum Jhora.

The block on the ridge between the Lessoo and Choronthee rivers, reserved as a sanitarium building site, is excluded from the tract defined by the aforesaid boundaries.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2718A.

The 15th June 1881.—Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate, Dum-Dum, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

[*Government Gazette, 28th June* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দলাল শীল কর্ম্ম ত্যাগ করাতে হাবড়া জিলার অ[illegible] জলপ্রণালী নামে খ্যাত শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কর্ত্তৃক অনুমোদিত কল্পিত জলপ্রণালী সম্পর্কে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান কলবৎ করণ কার্য্যপক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু হেমচন্দ্র ঘোষ উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ডেপুটি কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দলাল শীল কর্ম্ম ত্যাগ করাতে হাবড়া জিলার রাজপুর জলপ্রণালী নামে খ্যাত শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের অনুমোদিত কল্পিত জলপ্রণালী সম্পর্কে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান কলবৎকরণ কার্য্যপক্ষে শ্রীযুক্ত বাবু সত্যদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ডেপুটি কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে ভূমি খণ্ড ১৮৭৮ সালের ২৮ জুলাইর বিজ্ঞাপনে তিস্তা চেল রেঞ্জ নামে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল, তাহা ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি উক্ত আইনমত রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	পরগণা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জ্জিলিঙ্গ ...	ডুমসঙ্গ ...	তিস্তা চেল রেঞ্জ	উত্তর ও উত্তর পশ্চিম-সীমা।—তিস্তা ও পরসম ঝোরার সংযোগ স্থান হইতে চিহ্নিত রেখাপর্য্যন্ত পূর্ব্বমুখে পরসম ঝোরা, তথা হইতে থফ্লিং ঝোরার ও লেসু নদীর

সংযোগস্থান পর্য্যন্ত ঐ রেখা, তথা হইতে নবগাঁ ও আনুকিয়ক ও ইয়েলবোঙ্কের উপর দিয়া রামতালুব উত্তর প্রায় অর্দ্ধ মাইল দূরস্থ রামথী নদীর বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণ মুখগামি চিহ্নিত রেখা, তথা হইতে রামথীনদী পার হয়, তথা হইতে উত্তর মুখে ভীর পর্ব্বত নাশিকা পার হইয়া জিৎচু পর্য্যন্ত, চিহ্নিত রেখা, তথাহইতে জিৎচু পার হইয়া পুমজজোঙ্গ ট্রিগনেমেট্রিকাল ষ্টেশনের দক্ষিণ প্রায় ৮০ মাইল দূরে পুমোঙ্গজোঙ্গ পর্ব্বত শ্রেণীর বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত ঐ পর্ব্বত নাসিকা দিয়া উঠিয়া যায় তথা হইতে পুমোজজোঙ্গ পর্ব্বত শ্রেণীর উপর দিয়া মঙ্গজিঙ্গ বসতী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, তথাহইতে চিহ্নিত রেখা প্রথম পূর্ব্ব ও পরে উত্তর পশ্চিমমুখে লংসোল পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে চিহ্নিত রেখা পর্ব্বত শ্রেণীর উপরের সঙ্গে২ নিম্বু পর্য্যন্ত যায়।

উত্তর-পূর্ব্ব ও পূর্ব্ব সীমা।—নিম্বু হইতে নিম্বু মঙ্গা ও পাণ্ড পর্ব্বত শ্রেণীর উপরের সঙ্গে২ রামজঙ্গ ঝোরার সহিত চেলের সংযোগ স্থানে চেল পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা; পরে ঐ সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত চেলের পাশ্চম তট।

দক্ষিণ সীমা।—চেল ও রঙ্গজঙ্গ ঝোরার সংযোগ স্থান হইতে পশ্চিমমুখে তিস্তাপর্য্যন্ত পর্ব্বতের গাড়ায়২ দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলার মধ্যগত প্রস্তাবিত সীমাকারি ক্রমিক কতগুলি চিহ্নিত রেখা।

পশ্চিম সীমা।—তথাহইতে পরসম ঝোরার সহিত তিস্তা নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত তিস্তা নদী।

লেসু ও চোরাম্ভু নদীর মধ্য গত পর্ব্বত শ্রেণীর উপর যে স্থান স্বাস্থ্যরক্ষার অট্টালিকাস্বরূপ রক্ষিত হইল তাহা উপরোক্ত সীমা ক্রমে নির্দ্দিষ্ট স্থানের মধ্যে ধরা গেল না।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৭১৮ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—ময়মনসিংহ সেনানিবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট কাপ্তান শ্রীযুক্ত জে, এফ, রিবেট কার্ণাক সাহেব শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তি রক্ষার্থ জষ্টিসের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

The 16*th June* 1881.—Dr. Gordon Price, Civil Surgeon, is appointed to be an Honorary Magistrate of the Chuprah Regular Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bongong Bench, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Umesh Chunder Dutt, Government Pensioner.
„ Joggeswar Roy, Pleader.

Baboo Bhola Nath Das, temporary Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 17*th June* 1881.—Baboo Gour Chunder Roy, Moonsif of Sundeep, in the district of Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Kader Nath Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the power to try cases under Act I of 1878 (the Opium Act).

Kumar Girindra Narain Deb, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 21*st June* 1881.—Baboo Poorno Chunder Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 23*rd May* 1881.—Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Moonsif of Doobrajpore in the district of Beerbhoom, is allowed ten days' leave of absence under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th June 1881, or from such date as he may avail himself of it.

The 14*th June* 1881.—Baboo Ashootosh Addy, First Sudder Moonsif of Rungpore, is allowed leave of absence for three months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May 1881.

The 21*st June* 1881.—The leave for two months under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Shyam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, on the 11th March 1881, is commuted to leave on full pay under the note to Rule 1, Section 72 of the Code.

Baboo Kalidhan Chatterjee, Moonsif of Munshigunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 31st January last.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15*th June* 1881.—In exercise of the powers conferred on him by section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsifs named below with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of their

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত গর্ডন প্রাইস সাহেব, ছাপরার রেগুলর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

গবর্ণমেণ্টের পেনশ্যন ভোগী শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত।

উকীল শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর রায়।

ময়মনসিংহের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভোলানাথ দাস, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—নওয়াখালির অন্তর্গত সন্দ্বীপের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস আফীম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১ আইনমত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কুমার গিরীন্দ্রনারায়ণ দেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত দুবরাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৬ জুন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।— রঙ্গপুরের প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আশুতোষ আঢ্য সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—বর্দ্ধমানের তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ ধর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১১ তারিখে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪১ ধারার ১ প্রকরণমতে যে দুইমাসের ছুটী পান তাহা উক্ত বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে পূরা বেতনের ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় গত জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত মুনসেফদিগকে স্ব২ মুনসেফী বিচারাধিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের

respective Moonsifees for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50:—

Name of Moonsif.		Moonsifee.		District.
Babu Grish Chunder Roy	..	Kalligunge	..	Dacca.
„ Nilmadhab Roy	..	Manickgunge	..	Do.
„ Monmotho Nath Chatterjee	..	Bagirhat	..	Jessore.
„ Gopee Mohun Mookerjee	..	Gyebandah	..	Rungpore.
„ Nil Mony Nag	..	Attiah	..	Mymensingh.
„ Gobind Chunder Bose	..	Netrokona	..	Ditto.
„ Surut Koomar Ghosal	..	Goalundo	..	Furreedpore.
„ Rusik Chunder Roy	..	Moolfutgunge	..	Ditto.
„ Poorno Chunder Roy	..	North Putteah	..	Chittagong.
„ Bhuggobutty Churn Mitter	..	Mozufferpore	..	Tirhoot.
„ Judooputti Banerjee	..	Commillah	..	Tipperah.
„ Rash Behary Bose	..	Mooradnuggur	..	Ditto.
„ Ram Chunder Dhur	..	Brahmunberiah	..	Ditto.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th June 1881.—In exercise of the powers conferred on him by section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Babu Jadunath Ghose, Moonsif of Dacca, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50. The limits within which these powers shall be exercised are the limits of the Moonsif's jurisdiction excluding such portion as is within the jurisdiction of the Court of Small Causes at the Sudder Station.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 14th June 1881.

No. 139.—*Notifications.*—The services of Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, are temporarily placed at the disposal of the Corporation of Calcutta, with effect from the 27th instant or later date, with a view to his being appointed to act as Engineer to the Corporation, during the absence, on privilege leave, of Mr. J. Kimber.

No. 140.—Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, is appointed to be Executive Engineer of the Buxar Division, during the absence, on deputation, of Mr. R. B. Buckley, or until further orders.

The 20th June 1881.

No. 141.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 102 of the 30th May 1881, Baboo Russick Lall Roy, Assistant Engineer, First Grade, joined the Central Bengal Railway on the afternoon of the 13th instant.

[*Government Gazette*, *28th June* 1881.]

বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

মুনসেফের নাম।		মুনসেফী।		জিলা।
শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায়	...	কালীগঞ্জ	...	ঢাকা।
" বাবু নীলমাধব রায়	...	মাণিকগঞ্জ	...	ঐ
" বাবু মন্মথনাথ চট্টোপাধ্যায়	...	বাগিরহাট	...	যশোহর।
" বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়	...	গাইবান্ধা	...	রঙ্গপুর।
" বাবু নীলমণি নাগ	...	আটিয়া	...	ময়মন সিংহ।
" বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু	...	নেত্রকোণা	...	ঐ
" বাবু শরৎকুমার ঘোষাল	...	গোয়ালন্দ	...	ফরীদপুর।
" বাবু রসিকচন্দ্র রায়	...	মুলফৎগঞ্জ	...	ঐ
" বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়	...	উত্তর পটীয়া	...	চট্টগ্রাম।
" বাবু ভগবতীচরণ মিত্র	...	মজফরপুর	...	ত্রিহুত।
" বাবু যদুপতি বন্দ্যোপাধ্যায়	...	কমিল্লা	...	ত্রিপুরা।
" বাবু রাসবিহারী বসু	...	মুরাদনগর	...	ঐ
" বাবু রামচন্দ্র ধর	...	ব্রাহ্মণবাড়িয়া	...	ঐ

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, ঢাকার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ ঘোষকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন। সদর মোকামের ছোট আদালতের বিচারাধিপত্যের মধ্যে মুনসেফের বিচারাধিপত্যের যে অংশ আছে তদ্ভিন্ন মুনসেফের বিচারাধিপত্যের সীমার মধ্যে ঐ ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

১৩৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত জে, কিম্বর সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত আর, বি, বকলে সাহেব কলিকাতার সমবায়িত সমাজের ইঞ্জিনীয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওনাভিপ্রায়ে এই মাসের ২৭ তারিখ বা তৎপরের কোন তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত সমবায়িত সমাজের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৪০ নম্বর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত আর, বি, বকলে সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলাণ্ড সাহেব, বন্যার খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।

১৪১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ৩০ মের ১০২ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রসিকলাল রায় এই মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্ণে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলে রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

No. 142.—With reference to Notification No. 129 of the 13th instant, Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, assumed charge of the Central Bengal Railway on the forenoon of the 10th idem.

No. 143.—Mr. C. H. Crondace, Executive Engineer, Second Grade, was employed on the Central Bengal Railway on special duty from the 18th May to 14th June 1881, both days inclusive.

No. 144.—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, is appointed as Locomotive Superintendent of the North-Eastern System of State Railways.

No. 145.—Mr. A. Joyce, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, passed the Departmental Standard Examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, section 1, paragraph 21, on the 14th instant.

No. 146.—Baboo Prosonno Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted, on the 4th instant.

No. 126, dated 10th June 1881.

No. 147.—*Posting.*—Mr. F. B. Claudet, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Julpigoree Division.

No. 149.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the mouzahs of Bahadoorkhally, Lahini, and Hurrisankerpore, pergunnahs Mohamedshye, and Berahimpore, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose, three plots of land, measuring, more or less, 37 beegahs 13 cottahs and 11 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required within the aforesaid mouzahs of Bahadoorkhally, Lahini, and Hurrisankerpore.

Plot No. 1.—In mouzah Bahadoorkhally, 8 beegahs 4 cottahs and 8 chittacks of land, bounded on the north by the land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; on the south by a portion of the northern boundary of mouzah Lahini; on the east by the land occupied by Woozeer Shaik, Kenny's Road, and by Woozeer Shaik, Ramjoy Ghose, Khudee Shaik, and Opathoollah Mallah; on the west by the land occupied by Nuddy Sardar, Kenny's Road, and by Woozeer Shaik, Ramjoy Ghose, Khudee Shaik, and Opathoollah Mallah.

Plot No. 2.—In mouzah Lahini, 27 beegahs 8 cottahs and 13 chittacks of land, bounded on the north by a portion of the southern boundary of mouzah Bahadoorkhally; on the south by the land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; on the east by the land occupied by Kollemoodee Ghoramy, Toripollah Shaik, Messabthy Shaik, Kollimoodee Kajee, Kaloo Mistry, Banoo Shaik, Allamdy Shaik, Rajai Shaik, Bajoo Shaik, Felloo Paramanic, Shajannessa Bibi, Bokoo Paramanic, Dari Paramanic, Modhoo Biswash, Felloo Paramanic, Bakoo Paramanic, Akool Fokir, Idoo Paramanic, Bajoo Shaik, Jooran Mundul, Dari Paramanic, Boktar Mundul, Barroo Shaik, Modhoo Biswash, Baboorally Paramanic, Nobin Mistry, Bhoobun Mohun Roy, Ananda Raj, Arjan Khan, Farroo Shaik, Muttyoollah Shaik, Bossid Sardar, Khudee Khan, Ananda Peada, Zomir Bappary, Khudee Khan, Nokaree Koloo, Zomir Bappary, Nassir Mundal, and by the River Kallygunga; on the west by the land occupied by Kollemoodee Ghoramy, Toripoollah Shaik, Messabthy Shaik, Kollemoodee Kajee, Kaloo Mistry, Banoo Shaik, Allamdy Shaik, Rajai Shaik, Bajoo Shaik, Nokoo Paramanic, Felloo Paramanic, Shajannessa Bibi, Bajoo Shaik, Boktar Mundul, Dari Paramanic, Modhoo Biswash, Felloo Paramanic, Bokoo Paramanic, Akool Fokir, Idoo Paramanic, Bajoo Shaik, Jooran Mundul, Shohagi Bibi, Baboorally Paramanic, and by a portion of the eastern boundary of Hurri, sankerpore, and by the land occupied by Bokoo Para manic, Khudee Khan, Jooran Mundul Bossir Mundul, Zomir Bappary, and Hurry Mohun Roy.

[*Government Gazette*, 28*th June* 1881.]

১৪২ নম্বর।—এই মাসের ১৩ তারিখের ১২৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৪৩ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত সি. এচ, ক্রোফেস সাহেব ১৮৮১ সালের ১৮ মে অবধি ১৪ জুন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়ের বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন।

১৪৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের লোকোমোটিব সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এ, ডবলিউ, রেণ্ডেল সাহেব উত্তর পূর্ব্বদিকের ষ্টেট রেলওয়ের সমূহের লোকোমোটিব সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৪৫ নম্বর।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত এ, জরাস সাহেব, এই মাসের ১৪ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১ ধারার ২১ দফায় নির্দ্দিষ্ট কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কষ্টিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন।

১৪৬ নম্বর।—হাজারীবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্নকুমার দনিয়ারী পূর্ব্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহ এই মাসের ৪ তারিখে গ্রহণ করিলেন। ১৮৮১ সালের ১০ জুনের ১২৬ নং।

১৪৭ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, ক্রজেট সাহেব জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৭৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী ও বেরাহিমপুর পরগনার বাহাদুরখালী ও সাহিনি ও হরিশঙ্করপুর মৌজায় রেলওয়ের কার্য্যের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবেয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাহাদুরখালী ও সাহিনি ও হরিশঙ্করপুর মৌজায় কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩৭॥৩॥/ ছটাক পরিমিত তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

১ নং খণ্ড।—বাহাদুর খালী মৌজায় ৮/৪॥ ছটাক ভূমি, ইহার উত্তর সীমা ইষ্টরণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা সাহিনি মৌজায় উত্তর সীমার কিয়দংশ, পূর্ব্বসীমা উজীর সেখের দখলী ভূমি ও বেমির পথ, এবং উজীর সেখ ও রামজয় ঘোষ ও খুদি সেখ ও পাতুল্লা মল্লার দখলী ভূমি, পশ্চিম সীমা নদী সর্দ্দারের ভূমি ও বেমির পথ, এবং উজীর সেখ ও রামজয় ঘোষ ও খুদি সেখ ও পাতুল্লা মল্লার ভূমি।

২ নং খণ্ড —সাহিনি মৌজায় ২৭।৩৮/ ছটাক ভূমি, ইহার উত্তর সীমা বাহাদুর খালী মৌজার দক্ষিণ সীমার কিয়দংশ, দক্ষিণ সীমা ইষ্টরণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, পূর্ব্ব সীমা কোল্লেমুদ্দি ঘরামি, ও তরিপোল্লা সেখ ও মেসাবদী সেখ ও কোলিমুদ্দি কাজী ও কালুমিস্ত্রি ও বাহু সেখ ও আলমদী সেখ ও রাজাই সেখ ও বাজু সেখ ও কেলু পরামাণিক ও শাজমন্নেছা বিবি ও বকু পরামাণিক ও দরি পরামাণিক ও মধুবিশ্বাস ও কেলু পরামাণিক ও বকু পরামাণিক ও আকুল ফকীর ও ইদু পরামাণিক ও বাজু সেখ ও জুড়ান মণ্ডল ও দরি পরামাণিক ও বক্কার মণ্ডল ও বাক সেখ, ও মধুবিশ্বাস ও বাবুরালী পরামাণিক ও নবীন মিস্ত্রি ও ভুবনমোহন রায় ও আনন্দ রাজ ও আর্জন খাঁ ও কারু সেখ ও মক্তিউল্লা সেখ ও বসির সর্দ্দার ও খুদি খাঁ ও আনন্দ পোদ্দার ও জমির বেপারী খুদি খাঁ ও মকড়ি কলু ও জমির বেপারী ও মাসির মণ্ডলের দখলী জমি ও কালীগঙ্গা নদী, পশ্চিম সীমা কোল্লিমুদ্দি ঘরামি ও তরিপোল্লা সেখ ও মেসাবদী সেখ, ও কোল্লেমুদ্দি কাজী ও কালুমিস্ত্রি ও বাহু সেখ ও আলমদী সেখ, ও রাজাই সেখ ও বাজু সেখ ও মকু পরামাণিক ও কেলু পরামাণিক ও শাজামেছা বিবি ও বাজু সেখ ও বক্কার মণ্ডল ও দরি পরামাণিক ও মধু বিশ্বাস ও কেলু পরামাণিক ও বকু পরামাণিক ও আকুল ফকীর ও ইদু পরামাণিক ও বাজু সেখ ও জুড়ান মণ্ডল ও সোহাগি বিবি ও বাবুরালী পরামাণিকের দখলীজমি, ও হরিশঙ্করপুরের পূর্ব্ব সীমার কিয়দংশ এবং বাবু পরামাণিক ও খুদি খাঁ ও জুড়ান মণ্ডল ও বসির মণ্ডল ও জমির বেপারী ও হরিমোহন রায়ের দখলী জমি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১　২৮ জুন।]

Plot No. 3.—In mouzah Hurrisankerpore, 2 beegahs and 8 chittacks of land, bounded on the north, south, and east by portions of the northern, southern, and eastern boundary of mouzah Hurrisankerpore; on the west by the land occupied by Krissa Moyee Dasi, Barroo Shaik, Dinoo Mistry, Babooralty Paramanic, and Somir Shaik.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 21st June 1881.

No. 150.—*Leave.*—Privilege leave for three months is granted to Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, attached to the Central Circle, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 152.—*Leave.*—Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, is granted three months' leave to study the native languages, under Public Works Code, Chapter II, Section ii, paragraph 27, with effect from the 6th July 1881, or such date as he may avail himself of it.

CIVIL BUILDINGS.

The 21st June 1881.

No. 153.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a moonsif's cutcherry, in the village of Anwarah, pergunnah Banskhali, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beegahs 9 cottahs 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the tank of Akhil Chandra De; on the south by the Government road; on the east by the paddy field belonging to Ram Kinkar, Kebal Kristo Shurma, and Nitya Nundo Tehsildar; and on the west by the tank of Nil Komol Tehsildar and paddy field of Akhil Chandra De, is required within the aforesaid village of Anwarah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 154.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a branch canal from Third Section, High Level Canal, to Bhadruck, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land one mile and 4,720 feet in length, and of an average breadth of 160 feet, measuring, more or less, 55 acres 3 roods 21 poles of standard measurement, which commencing from the village of Randia and passing through mouzahs Baghoorai, Gailpur, Koolmooli, Naripore, terminates at mouzah Bunkoo, pergunnah Randiaorgarrah in the district of Balasore, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 155.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a flood embankment from Salandi Bund to branch canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 2,450 feet in length and of an average breadth of 81 feet, measuring, more or less, 4 acres 2 roods 12 poles of standard measurement, in the villages of Randia and Baghoorai, pergunnah Randiaorgarrah in the district of Balasore, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it my concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 28*th June* 1881.]

৩ নং খণ্ড।—হরিশঙ্করপুর মৌজার ২।১ কাঠা ভূমি, উহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা হরিশঙ্করপুর মৌজার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমার কিয়দংশ, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণমণী দাসী ও বাবর সেখ ও দীন মিস্ত্রি ও বাবুরাম পরামাণিক ও সাবির সেখের দখলী ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।

১৫০ নম্বর।—সদর চক্রে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এচ, উইল্স সাহেব আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৫২ নম্বর।—ছুটী।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আর, মাকডোনাল্ড সাহেব এদেশীয় ভাষাভ্যাস করণার্থে ১৮৮১ সালের ৬ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ২ ধারায় ২৭ দফামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।

১৫৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত বাঁশখালী পরগনার আনওয়ারা গ্রামে মুনসেফের কাছারীর জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আনওয়ারা গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২।৪।৴ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অখিলচন্দ্র দের পুষ্করিণী, দক্ষিণ সীমা গবর্ণমেণ্টের পথ, পূর্ব্ব সীমা রামকিঙ্কর ও কেবলকৃষ্ণ শর্ম্মা ও নিত্যানন্দ তহশীলদারের ধান্যের ক্ষেত এবং পশ্চিম সীমা নীলকমল তহশীলদারের পুষ্করিণী ও অখিলচন্দ্র দের ধান্যক্ষেত্র।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৫৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাই লেবল খালের তৃতীয় ভাগ অবধি ভদ্রক পর্য্যন্ত শাখা খালের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রান্দিয়াওরগড়া পরগনার রান্দিয়া ও বাঘুরাই ও টৈলপুর ও কুলমুলি ও নারিপুর ও বন্থু গ্রামে ১ মাইল ৪৭২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৫৫ একর ৩ রুড ২১ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্তভূমি উক্ত রান্দিয়া গ্রামে আরম্ভ হইয়া বাঘুরাই ও টৈলপুর ও কুলমুলি ও নারিপুর মৌজা দিয়া বন্থু মৌজায় শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৫৫ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সালন্দি বাঁধ হইতে শাখা খাল পর্য্যন্ত বন্যার বাঁধের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রান্দিয়াওরগড়া পরগনার রান্দিয়া ও বাঘুরাই গ্রামে ২৪৫০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৮১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৪ একর ২ রুড ১২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

LIST of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them.

	Names of Candidates in order of merit.	Government rewards to pupils.	Names of Teachers.	Government rewards to teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
			KAVYA OR LITERATURE.				
		Rs.		Rs.			
1	Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna ...	200	Purvasthali ...	Vidyalankar ...	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month.
2.	Nanda Lal Bhattacharyya ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	......	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod ...	Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
3.	Krishna Nath Chakravarti ...	25	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Sherpore.	Vidyaratna.	
4.	Pramatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna ...	......	Purvasthali ...	Kaviratna.	
5.	Ramkamal Chattopadhyaya ...	25	None	......	None ...	Vidyabhushan.	
6.	Akshya Kumar Bhattacharyya...	25	Aghar Nath Tatwanidhi ...	......	Sanskrit College, Burdwan.	Kaviratna.	
7.	Brajendra Nath Bhattacharyya	......	Krishna Nath Nyapunchanan	200	Purvasthali ...	Vidyavagisa ...	Dhaupat Sing prize of Rs. 10.
8.	Jogendra Nath Chakravarti ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	......	Sanskrit College, Calcutta.	Vidyalankar.	
9.	Tarini Charan Bhattacharyya ...	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyanidhi.	
10.	Jogendra Misra	......	Gopi Nath Misra	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavisarada ..	Raja Shamananda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 40.
11.	Siv Chandra Bhattacharyya ...	......	Chandra Kumar Tarkavagisa	......	Kumarkhali ..	Vidyarnava.	
12.	Akshya Kumar Chakravarti ...	......	Jivananda Vidyasagar ...	......	Free Sanskrit College, Calcutta.	Vidyavinod.	
13.	Devandra Nath Bhattacharyya	......	Judu Nath Vidyaratna ...	......	Purvasthali ...	Vidyabhushan.	
14.	Mati Lal Acharyya	......	Ditto	......	Ditto ...	Vidyalankar.	
15.	Jogendra Nath Bhattacharyya ..	......	Digambar Tarkasiddhanta ...	......	Bhatpara ...	Vidyachanchu.	
16.	Dakshinaprasad Bhattacharyya	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	......	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
	Kali Kumar Bhattacharyya ...	......	None	......	None ...	Kavyachana.	
			SMRITI OR LAW (A MODERN.)				
1.	Mukunda Kisor Gosvami ...	100	Jagach Chandra Sarvabhoum	200	Fursail, Dacca	Smritiratna ...	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prosanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 8 a month.
2.	Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advaita Chandra Nyayaratna	50	Ditto ...	Smritibhushan.	Parbati Devi prize of Rs. 50.
3.	Ram Charan Chattopadhyaya ...	25	Krishna Nath Nyayapanchanun.	... ..	Purvasthali ...	Smritiratna.	
4.	Kamala Kanta Bhuttacharyya...	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	......	Fursail, Dacca	Smritisiromoni...	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20.
5.	Ram Nath Chakravarti ...	......	Sambhu Nath Tarkabhushan	......	Muktagacha...	Smritikantha ...	Kangali Charan Haldar prize of Rs. 10.
6.	Kali Kumar Bhattacharyya ...	......	Rajani Kanta Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Smritisibhushan.	
7	Mahendra Chandra Bhattacharyya.	......	Krishna Nath Nyayapanchanun.	......	Purvasthali ...	Smritisiromoni.	
8.	Gurudas Chakravarti	......	Chandra Kanta Tarkalankar...	......	Town Sherpore.	Smritikantha.	
9.	Akhil Chandra Bhattacharyya...	......	Lal Mohun Vidyabagisa ...	... ..	Navadwipa ...	Smritibhushan.	
10.	Ramtaran Bhattacharyya ..	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	......	Fursail, Dacca	Smritichuramani.	
			DURSHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.)				
1.	Baikantha Nath Bhattacharyya	50	Bhuban Mohun Vidyaratna ...	50	Navadwip ...	Nyayachanchu. .	Dewan Kristo Kantha Bahadur Scholarship of Rs 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50
2.	Nakuleswar Bhattacharyya ..	......	Ramdhone Tarkapanchanun	100	Karakdi ..	Nyayavagisa ...	Bhola Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mookerji prize of Rs. 50, and Dhunput Sing prize of Rs. 15
3	Krishnadhon Bhattacharyya ..	25	Ramdhone Tarkapanchanun	......	Ditto ..	Nayayabhushan	Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
			D—SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.				
1.	Haridas Bhattacharyya ..	... ..	Officiating Principal, Sanskrit College.	......	Sanskrit College, Calcutta.	Sankhya Sastri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs. 6 a month, and Jorasanko Hari Sadhan Samaj silver medal.

A. CROFT,

Director of Public Instruction.

শিক্ষাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণানুসারে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসে সংস্কৃত উপাধির যে পরীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও তদ্ভিন্ন তাঁহাদিগকে যেং উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার নির্ঘণ্টপত্র।

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপনের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
			কাব্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।			
	টাকা।		টাকা।			
১। শ্রীপ্রভাবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১০০৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	২০০৲	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যালঙ্কার ...	রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৪৲ টাকা।
২। শ্রীনন্দলাল ভট্টাচার্য্য	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতার সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যাবিনোদ ...	জগন্মোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ চক্রবর্ত্তী...	২৫৲	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার	৫০৲	শহর. শের. পুর ...	বিদ্যারত্ন।	
৪। শ্রীপ্রমথনাথ ভট্টাচার্য্য	২৫৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	কবিরত্ন।	
৫। শ্রীরামকমল চট্টোপাধ্যায়	২৫৲	কেহ নহে ...	......	নাই ...	বিদ্যাভূষণ।	
৬। শ্রীঅক্ষয়কুমার ভট্টাচার্য্য	২৫৲	শ্রীঅঘোরনাথ তত্ত্বনিধি	......	বর্দ্ধমানের সংস্কৃত কালেজ	কবিরত্ন।	
৭। শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীকৃষ্ণনাথন্যায়পঞ্চানন	২০০৲	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাবাগীশ ...	ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১০৲টাকা
৮। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতারসংস্কৃত কালেজ	বিদ্যালঙ্কার।	
৯। শ্রীতারিণীচরণ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	৫০৲	মূলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যানিধি।	
১০। শ্রীযোগেন্দ্র মিত্র ...	......	শ্রীগোপীনাথ মিত্র ...	৫০৲	পুরীর সংস্কৃত কালেজ	কাব্যবিশারদ।	
১১। শ্রীশিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীচন্দ্রকুমার তর্কবাগীশ	......	কুমারখালী...	বিদ্যার্ণব।	রাজা শ্যামানন্দ দের দত্ত পুরস্কার ৩০৲ টাকা ও গৌরীশ্যামের দত্ত পুরস্কার ৪০৲ টাকা।
১২। শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্রবর্ত্তী	......	শ্রীজীবানন্দ বিদ্যাসাগর ...	......	কলিকাতার ফ্রিসংস্কৃত কালেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাভূষণ।	
১৪। শ্রীমতিলাল আচার্য্য	......	ঐ	......	ঐ	বিদ্যালঙ্কার।	
১৫। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীদিগম্বর তর্কসিদ্ধান্ত	......	ভাটপাড়া ...	বিদ্যাচঞ্চু।	
১৬। শ্রীদক্ষিণাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	......	মূলাযোড়ের সংস্কৃত কলেজ	কাব্যচঞ্চু।	
শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য ...	......	কেহ নহে ...	......	নাই ...	কাব্যচঞ্চু।	
			স্মৃতি বা ব্যবস্থা শাস্ত্র (A দফা)			
১। শ্রীমুকুন্দকিশোর গোস্বামী	১০০৲	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম	১০০৲	ঢাকার অন্তর্গত কসৈল	স্মৃতিরত্ন ...	রাজা লোকনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৭ টাকা ও প্রসন্নকুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৮৲ টাকা।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপনের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
		স্মৃতি বা ব্যবস্থাশাস্ত্র (A নব্য) (চলিতেছে।)				
২ শ্রীজগচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য্য	৫০৲	শ্রীঅদ্বৈতচন্দ্র ন্যায়রত্ন...	৫০৲	ঢাকার অন্তর্গত ফরৈশ	স্মৃতিভূষণ ...	পার্ব্বতীদেবীর দত্ত পুরস্কার ১০৲ টাকা।
৩। শ্রীরামচরণ চট্টোপাধ্যায়	২৫৲	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন ..	......	পুর্ব্বস্থলী ...	স্মৃতিরত্ন।	
৪। শ্রীকমলাকান্ত ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	......	ঢাকার অন্তর্গত ফরৈশল	স্মৃতি শিরোমণি	দ্বারভঙ্গার মহারাজার দত্ত পুরস্কার ২০৲ টাকা।
৫। শ্রীরাম নাথ চক্রবর্ত্তী...	......	শ্রীশম্ভুনাথ তর্কভূষণ ...	......	মুক্তাগাছা ...	স্মৃতিকণ্ঠ।	কাঙ্গালীচরণ হালদারের দত্ত পুরস্কার ১০৲ টাকা।
৬। শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য.	......	শ্রীরজনীকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৲	মূলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	স্মৃতিভূষণ।	
৭ শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন	......	পুর্ব্বস্থলী	স্মৃতিশিরোমণি।	
৮। শ্রীগুরুদাস চক্রবর্ত্তী ...	......	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার...	......	সহর শেরপুর	স্মৃতিকণ্ঠ।	
৯। শ্রীআখিলচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীলালমোহন বিদ্যাবাগীশ	......	নবদ্বীপ ...	স্মৃতিভূষণ।	
১০। শ্রীরামরত্ন ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	......	ঢাকার অন্তর্গত ফরৈশল	স্মৃতিচূড়ামণি।	
		দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র।				
১। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ ভট্টাচার্য্য	৫০৲	শ্রীভুবনমোহন বিদ্যারত্ন	৫০৲	নবদ্বীপ ...	ন্যায়চঞ্চু ...	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্তছাত্রবৃত্তি মাসে ৮৲ টাকা ও হরকুমার ঠাকুরের স্বর্ণ কেয়ূর ও পার্ব্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৲টাকা।
২। শ্রীনকুলেশ্বর ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন..	১০০৲	কোঁড়কদি ...	ন্যায়বাগীশ ...	ভোলানাথ দত্তের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা ও জগমোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা ও মদনপাল সিংহের দত্তপুরস্কার ১৫৲ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণধন ভট্টাচার্য্য ...	২৫৲	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন...	......	ঐ ...	ন্যায়ভূষণ ...	নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরীর দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
		D।—সাংখ্য ও পাতঞ্জল দর্শন।				
১। শ্রীহরিদাস ভট্টাচার্য্য	......	সংস্কৃত কালেজের একটিং প্রিন্সিপল	......	কলিকাতার সংস্কৃতকালেজ	সাংখ্যশাস্ত্রী ...	দ্বারভাঙ্গার মহারাজার দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ১৫৲ টাকা ও রাজা হরি নাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৬৲ টাকা ও যোড়াসাঁকোর হরিসাধন সমাজের দত্ত রূপার পদক।

এ, ক্রফ্‌ট,
সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের ডৈরেক্টর।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2774A.

GENERAL.—*The* 17*th June* 1881.—Mr. T. D. Beighton, Officiating District and Sessions Judge, Rungpore, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. T. D. Beighton, or until further orders.

The 18*th June* 1881.—Baboo Protap Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 9th June 1880.

Baboo Chunder Narain Goopta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Magoorah, Jessore, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is posted to the Deoghur division in that district, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Narain Goopta, or until further orders.

Moulvi Syed Obedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is transferred to the sudder station of the Backergunge district.

Baboo Tariny Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred to the district of Jessore, and is appointed to have charge of the Khoolna division of that district.

Baboo Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Patuakholly division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Seeker Banerjee, or until further orders.

Baboo Rajkissore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is allowed leave for eight days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th instant.

The 20*th June* 1881.—Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

The 21*st June* 1881.—Mr. R. H. Renny, Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is appointed to officiate, until further orders, in the First Grade of Assistant Commissioners *vice* Captain A. E. Gordon, on deputation.

The 22*nd June* 1881.—Mr. C. P. L. Macaulay, Officiating Secretary to the Government of Bengal, in the Financial Department, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. M. Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is appointed to officiate as Secretary to the Government of Bengal, in the Financial Department, during the absence, on leave, of Mr. C. P. L. Macaulay, or until further orders.

Mr. W. D. Blyth, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of Bengal, in the Judicial and Political Departments, during the absence, on deputation, of Mr. H. M. Kisch, or until further orders.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is allowed furlough for six months, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Rakhal Das Haldar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in his appointment as Manager of the Chota Nagpore Estate, with effect from the date of the retirement of Major N. Lowis.

[*Government Gazette*, 5*th July* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৭৭৪ A নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল ১৭ জুন।— রঙ্গপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রঙ্গপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বল সাহেব ঐ জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন।— ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের জুন মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহরের অন্তর্গত মাগুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ বসাক সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ অবেদুল্লা বাকরগঞ্জ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষ, যশোহর জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত খুলনা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র সেন, উক্ত জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালি মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি আট দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—২৪ পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র দাস হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—রাজকার্য্যে প্রেরিত কাপ্তান শ্রীযুত এ, ই, গর্ডন সাহেবের পরিবর্ত্তে লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌয়ের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, এচ, রেনি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুন।—ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, পি, এল, মেকলে সাহেব, আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ৭ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, পি, এল, মেকলে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জুডিশ্যাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এম, কিশ সাহেব, ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এচ, এম, কিশ সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ব্লাইথ সাহেব জুডিশ্যল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মেজর শ্রীযুত এন, লোইস সাহেবের কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাখালদাস হালদার ছোট নাগপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষস্বরূপ স্বীয় পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

The 23rd June 1881.—Mr. H. L. Dampier, c.s., has reported his departure from India, on furlough, on the 4th June 1881.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has reported his departure from India, on furlough, on the 18th May 1881.

Mr. H. J. Newbery, c.s., has reported his departure from India, on furlough, on the 24th March 1881.

The 27th June 1881.—Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, on leave, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, with effect from the 18th April last.

Mr. T. Norman, Magistrate and Collector of Balasore, on leave, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade, with effect from the 18th April last.

Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Mosley will continue to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. J. F. Bradbury is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Bradbury will continue to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. H. G. Cooke, temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Cooke will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. F. W. Badcock is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 28th April last, *vice* Mr. H. G. Cooke. Mr. Badcock will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

ZOOLOGICAL GARDENS.—*The 25th June* 1881.—Mr. D. F. Martin, Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, is appointed to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

POLICE.—*The 28th June* 1881.—Mr. A. Anley is appointed to be District Superintendent of Police, Dinagepore, with effect from the date on which he joined his appointment.

ECCLESIASTICAL.—*The 18th June* 1881.—The Rev. H. R. Brown, Baptist Minister, Union Chapel, Darjeeling, is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

REGISTRATION.—*The 24th June* 1881.—Mr. J. B. Pratt, Special Sub-Registrar of Arrah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Moulvi Ishan Ali Khan, Rural Sub-Registrar of Russerah, in the district of Durbhunga, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Arrah, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Pratt, or until further orders.

EDUCATION.—*The 18th June* 1881.—Mr. W. H. Paulson, B.A., Professor, Kishnaghur College, is appointed to be a Professor in the Presidency College, with effect from the date on which the latter College re-opens after the summer vacation.

The 20th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Shahabad:—

Baboo Rampersad, Subordinate Judge.
" Durga Dass Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
" Sewnundon Lall Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.
" Chunder Narain Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
" Radha Shyam Singh, ditto ditto.
" Dwarka Nath Bhattacherjee, Moonsif.
" Abinash Chander Ghose, Pleader.
" Jodu Nath Sahai, ditto.
" Gobind Prosad, ditto.
" Thacoor Prosad Sinha, Zemindar.

[*Government Gazette*, 5*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ৪ জুনে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, অর, ওগু সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখ ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত এচ, জে, সিংখোর সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ২৪ মার্চে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মেদিনীপুরের ছুটী প্রাপ্ত একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বালেশ্বরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, নর্ম্মান সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, মোসলী সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবারি সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

বালেশ্বরের কিয়ৎকালান জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১৮তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যডকক সাহেব, গত আপ্রিল মাসের ২৮তারিখ অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

পশু পক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, এফ, মার্টিন সাহেব, আলিপুরস্থ পশু পক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—শ্রীযুত এ, আনলী সাহেব, যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি দিনাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—দার্জ্জিলিঙ্গের ইউনিয়ন চ্যাপেলের ব্যাপ্টিস্ট মিনিষ্টার পাদরী শ্রীযুত এচ, আর, ব্রোমু সাহেব খ্রীস্ট ধর্ম্মাবলম্বি এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—আরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত জে, বি, প্রাট সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, বি, প্রাট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত রসেড়ার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মোলবী ইশানআলি খাঁ আরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পলসন সাহেব, বি, এ, গ্রীষ্মের ছুটীর পর প্রেসিডেন্সী কালেজ খুলিবার তারিখ অবধি প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাহাবাদ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত রমাপ্রসাদ বাবু।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী।
একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শিবনন্দন লাল রায়।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটীকালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ।
ঐ ঐ ,, বাবু রাধাশ্যাম সিংহ।
মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য্য।
উকীল শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র ঘোষ।
,, ,, বাবু যদুনাথ শাহায়।
,, ,, গোবিন্দ প্রসাদ বাবু।
জমীদার ,, বাবু ঠাকুরপ্রসাদ সিংহ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

The 24th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Beerbhoom :—

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge, Beerbhoom.
„ Kanai Lal Mookerjee, Sudder Moonsif, ditto.
„ Nilmoni Bhuttacharjee, Sub-Inspector of Schools, ditto.

Baboo Koylash Chander Bhattacharjee, Headmaster of the Zillah School, Noakholly, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakholly, *vice* Mr. William Dutt, transferred.

The 27th June 1881.—Mr. R. S. Greenshields, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Baboo Rutun Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave.

OPIUM.—*The 21st June* 1881.—Mr. T. F. Peppe, Sub-Deputy Opium Agent, Shahabad, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. W. T. Ryves, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, during the absence, on leave, of Mr. T. F. Peppe, or until further orders.

MARINE.—*The 25th June* 1881.—Mr. E. H. Palmer, Officiating Port Officer of Balasore and Chandbally, is confirmed in that appointment from the date of the confirmation of Mr. F. W. Webster as Assistant River Surveyor.

MEDICAL.—*The 13th June* 1881.—Assistant Surgeon Radha Raman Ghose, attached to the Dispensary at Palamow in the district of Lohardugga, is also appointed to have medical charge of the sub-division and the subsidiary jail at Palamow.

The 28th June 1881.—The services of Mr. D. J. Tresham, Apothecary, attached to the Medical College Hospital, Calcutta, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department.

Assistant Surgeon Denobundhoo Dutt, attached to the Burdwan Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Burdwan, from the 23rd March to the 28th May 1881.

Assistant Surgeon Lal Madhub Mookerjee is allowed furlough for one year, under Section 181, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July next.

MUNICIPAL.—*The 22nd June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Kurseong, in the district of Darjeeling :—

The Rev. J. M. Griffiths. | Dr. A. B. Morris.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the North Barrackpore Municipality, of Baboo Shama Churn Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 23rd June 1881.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Nusseerabad Municipality in the district of Mymensingh :—

Baboo Chandra Kanta Ghose. | Baboo Mohesh Chandra Sanyal.
Baboo Ishan Chandra Chakravarti.

The 25th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Rungpore :—

Baboo Sumer Giri Sunneshi, Zemindar. | Baboo Janokee Bullubh Sen, Zemindar.
Baboo Peary Mohun Bose, Zemindar's Agent.

The 27th June 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Muktagacha Municipality, of Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The 27th June 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Naraingunge Municipality, of Mr. F. Wilson to be their Vice-Chairman.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 119.—*The 15th June* 1881.—Mr. W. C. Fasson, Assistant Superintendent of Police, Naga Hills, has been transferred to the Kamrup district.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 5*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বীরভূম জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়।
„ সদর মুনসেফ „ বাবু কানাইলাল মুখোপাধ্যায়।
„ স্কুল সমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু নীলমণি ভট্টাচার্য্য।

শ্রীযুত উলিয়ম দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে নওয়াখালী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ভট্টাচার্য্য নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ ছুটী লওয়াতে রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, এস, গ্রীনশিলডস সাহেব, রঙ্গপুর জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—শাহাবাদের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত টি, এফ, পেপ সাহেব, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত টি, এফ, পেপ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেব, শাহাবাদের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ওয়েবষ্টার সাহেবের আসিষ্টাণ্ট রিবর সরবেয়রের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইবার তারিখ অবধি বালেশ্বর ও চাঁদবালী বন্দরের একটিং কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুত ই, এস, পামার সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রাধারমণ ঘোষ পালামৌ মহকুমার ও তথাকার জেলের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত আপথিকরি শ্রীযুত ডি, জে, ট্রেশাম সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

বর্দ্ধমানের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ মার্চ অবধি ২৮ মে পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত লালমাধব মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাদরী শ্রীযুত জে, এম, গ্রিফিথস সাহেব। ডাক্তর শ্রীযুত এ, বি, মরিস সাহেব।

উত্তর বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নসিরাবাদ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকান্ত ঘোষ। | শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সান্ন্যাল।
শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।

১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু সমের গিরি সন্ন্যাসী। । জমীদার শ্রীযুত বাবু জানকীবল্লভ সেন।
জমীদারের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন বসু।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মুক্তাগাছা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত এফ, উইলসন সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১১৯ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—নাগা পর্ব্বতের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, সি, কাসন সাহেব কামরূপ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

NOTIFICATION.

The 27th June 1881.—Mr. R. H. Anderson, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 800.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th June 1881.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination of Assistant Magistrates and others, held on the 9th May 1881 and the following days, is published for general information :—

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

1. Mr. H. Cox ... ... Bengali.
2. Baboo Nanda Krishna Bose ... ... Hindustani.
3. Kumar Rameshwar Sing ... ... Law.
4. Moulvi Fuzlal Karim ... ... Do.
5. Baboo Radha Madhub Bose ... ... Hindustani.

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects mentioned in column 4, opposite their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
	Civil Officers.		
1	Baboo Poorna Chunder Mitter	Law and Bengali...	Hindustani at option.
2	Mr. R. W. Carlyle ...	Law ...	Bengali by the lower standard, and Bengali and Hindustani by the higher standard.
3	Baboo Poorna Chunder Chatterjee.	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
4	Baboo Nobin Krishna Banerjee.	Law and Bengali ...	Hindustani at option.
5	Baboo Annada Prosad Sen ...	Law ...	Ditto ditto.
6	„ Juggut Chunder Shome	Do. ...	Ditto ditto.
7	„ Radhakant Banerjee ...	Law and Bengali ...	Ditto ditto.
8	„ Juggut Durlub Bysack ..	Law ...	Ditto ditto.
9	Mahomed Serajul Huq ...	Do. ...	Bengali.
10	Mr. J. T. Babonau ...	Do. ...	Hindustani at option.
11	Moulvi Abdool Khalique ...	Hindustani ...	Law.
12	Mr. R. S. Greenshields ...	Law ...	Bengali.
13	Baboo Rajendra Nath Ghose ...	Do. ...	Hindustani at option.
14	„ Dwarka Nath Mookerjee	Do. ...	Ditto ditto.
15	„ Mohendra Chunder Mozoomdar.	Do. ...	Ditto ditto.
16	„ Pran Coomar Das ...	Do. ...	Ditto ditto.
17	„ Gobind Chunder Bysack	Do. ...	Ditto ditto.
18	„ Kali Sunker Sen ...	Do. ...	Ditto ditto.
19	Mr. W. R. Bright ...	Hindustani ...	Law and Bengali.
20	Baboo Bhubuneshwar Dutt ...	Bengali ...	Law and Hindustani.
21	Mr. J. C. Arbuthnot ...	Ditto ...	Law.
22	Baboo Sreenath Gupta ...	Law ...	Hindustani at option.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত আর, এচ, আণ্ডারসন সাহেব, সংস্কৃত ভাষার বিশেষ বিজ্ঞতার সর্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ৮০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখে ও তৎপরের কএক দিন আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট প্রভৃতির যে ষাণ্মাসিক পরীক্ষা হয় তৎফলবিষয়ে সদর পরীক্ষক কমিটীর রিপোর্ট প্রাপ্ত হওয়াতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কষ্টি।

(১)—নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে ২ পরীক্ষা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হন তাঁহারা এইক্ষণে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

সিবিল কার্য্যকারক।

১।	শ্রীযুত	এচ, কক্স সাহেব	বঙ্গভাষায়।
২।	,,	বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু	হিন্দুস্থানীভাষায়।
৩।	,,	কুমার রামেশ্বর সিংহ	ব্যবস্থাবিদ্যায়।
৪।	,,	মৌলবী ফজলল করিম	ঐ
৫।	,,	বাবু রাধামাধব বসু	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(২)— নিম্নলিখিত কার্য্যোকারকেরা কোন২ বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্ববর্ত্তি ৪ ঘরের লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইক্ষণে যেং বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যেং বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
		সিবিল কার্য্যকারক।	
১	শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র ...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ...	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	,, আর, ডবলিউ, কার্লাইল সাহেব	ব্যবস্থাবিদ্যায় ...	নিম্নতর কষ্টিমতে বঙ্গভাষায়ও উচ্চতর কষ্টিমতে বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়,।
৩	,, ,, পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ...	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৪	,, ,, নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ...	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৫	,, ,, অন্নদাপ্রসাদ সেন ...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ...	ঐ ঐ
৬	,, ,, জগচ্চন্দ্র সোম ...	ঐ ...	ঐ ঐ
৭	,, ,, রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায়...	ঐ ঐ
৮	,, ,, জগদ্দুলভ বসাক ...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ...	ঐ ঐ
৯	,, ,, মহম্মদ সেরাজুল হক ...	ঐ ...	বঙ্গভাষায়।
১০	,, জে, টি, ববনো সাহেব ...	ঐ ...	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
১১	,, মৌলবী আবদুল খালিক ...	হিন্দুস্থানীভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
১২	,, আর, এস, গ্রীনসিলডস সাহেব ...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ...	বঙ্গভাষায়।
১৩	,, বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ ...	ঐ ...	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
১৪	,, ,, দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৫	,, ,, মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৬	,, ,, প্রাণকুমার দাস ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৭	,, ,, গোবিন্দচন্দ্র বসাক ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৮	,, ,, কালীশঙ্কর সেন ...	ঐ ...	ঐ ঐ
১৯	,, ডবলিউ, আর, ব্রাইট সাহেব ...	হিন্দুস্থানীভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বঙ্গভাষায়।
২০	,, বাবু ভুবনেশ্বর দত্ত ...	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২১	,, জে, সি, আর্ব্বথনট সাহেব ...	ঐ ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২২	,, বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

Civil Officers.

1. Mr. T. Inglis.
2. „ W. R. Bright.
3. Baboo Atul Behary Moitra.
4. Mr. W. H. Thompson.
5. Baboo Mohendra Nath Mukerjee.

(2)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names :—

(a)—Civil Officers.

1.	Baboo Nogendra Nath Pal Chowdry	Law.
2.	Syed Mahomed	Do.
3.	Baboo Nogendra Nath Sirkar	Do.

(b)—Police Officers.

1.	Mr. A. R. Wigram	Hindustani.
2.	„ H. G. Tayler	Bengali.
3.	„ W. C. Fasson	Ditto.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects mentioned in column 4, opposite their names :—

No.	NAMES.	Now passed in	Still liable to examination in
	(a)—Civil Officers.		
1.	Baboo Jogendra Nath Banerjee	Bengali ...	Law.
2.	„ Shamakumad Mookerjee	Ditto ...	Do.
3.	Mr. U. Cockburn	Ditto ...	Do.
4.	Syed Abdur Rahman	Ditto ...	Do.
5.	Mr. W. F. C. Montriou	Ditto ...	Do.
6.	Baboo Mokunda Deb Mookerjee	Ditto ...	Do.
7.	„ Ashootosh Gupta	Ditto ...	Do.
8.	„ Opendra Chunder Mookerjee ...	Ditto ...	Do.
9.	Mr. A. W. Stark	Ditto ...	Do.
10.	„ W. H. Mackenzie	Hindustani ...	Do.
11.	Baboo Girindra Nath Mittra	Bengali ...	Do.
	(b)—Police Officers.		
1.	Mr. A. B. Barnard	Law. ...	Bengali.
2.	„ R. W. Keown	Do. ...	Ditto.
3.	„ R. L. Ward	Do. ...	Ditto.
4.	„ H. Tucker	Do. ...	Ditto.
5.	„ F. A. Fullerton	Do. ...	Hindustani.

III.—FOREST.

Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, has passed in Bengali by the lower standard.

IV.—MEDICAL.

Dr. A Tomes, Officiating Civil Surgeon, Midnapore, has passed in Bengali by the conversational test.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 5th July* 1881.]

২।—প্রথম বা নিম্নতর কক্ষি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত টি, ইংলিশ সাহেব।
২। „ ডবলিউ, আর, ব্রাইট সাহেব।
৩। শ্রীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র।
৪। „ ডবলিউ, এচ, তামসন সাহেব।
৫। শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

(২) নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে২ পরীক্ষায় কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হন, এইক্ষণে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a)—সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ... ... ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২। „ সৈয়দ মহম্মদ ... ... ঐ
৩। „ বাবু নগেন্দ্রনাথ সরকার ... ... ঐ

(b)—পোলীস কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব ... ... হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২। „ এচ, জি, টেলর সাহেব ... ... বঙ্গ ভাষায়।
৩। „ ডবলিউ, সি, ফাসন সাহেব ... ... ঐ

(৩) নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইক্ষণে তাঁহাদের নামের পার্শ্ববর্ত্তি ৪ ঘরের লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিতে হইবে।

নম্বর।	নাম।	এইক্ষণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
	(a) সিবিল কার্য্যকারক।		
১	শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২	„ বাবু শ্যামাকুমার মুখোপাধ্যায়...	ঐ ...	ঐ
৩	„ ইউ কোবর্ণ সাহেব ...	ঐ ...	ঐ
৪	„ সৈয়দ আবদুল রহমান ...	ঐ ...	ঐ
৫	„ ডবলিউ, এফ, সি, মক্রিউ সাহেব	ঐ ...	ঐ
৬	„ বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় ...	ঐ ...	ঐ
৭	„ বাবু আশুতোষ গুপ্ত ...	ঐ ...	ঐ
৮	„ বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়...	ঐ ...	ঐ
৯	„ এ, ডবলিউ, ষ্টার্ক সাহেব ...	ঐ ...	ঐ
১০	„ ডবলিউ, এচ, মাকেঞ্জি সাহেব...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	ঐ
১১	„ বাবু গিরীন্দ্রনাথ মিত্র ...	বঙ্গভাষায় ...	ঐ
	(b) পোলীস কার্য্যকারক।		
১	শ্রীযুত এ, বি, বার্ণার্ড সাহেব ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	বঙ্গভাষায়।
২	„ আর, ডবলিউ, কেওন সাহেব...	ঐ ...	ঐ
৩	„ আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব ...	ঐ ...	ঐ
৪	„ এচ, টকর সাহেব ...	ঐ ...	ঐ
৫	„ এফ, এ, ফুলরটন সাহেব ...	ঐ ...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

৩।—বনবিষয়ক।

আসিষ্টাণ্ট বন রক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, জনষ্টন সাহেব নিম্নতর কক্ষিমতে বঙ্গ ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

৪।—চিকিৎসাবিষয়ক।

মেদিনীপুরের একটিং সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত এ, টোমিস সাহেব, বঙ্গভাষায় কথোপকথন বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ৫ জুলাই।]

NOTIFICATION.

The 28*th June* 1881.—It is hereby notified for general information that under the power vested in him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Behar, in the district of Patna, at a meeting, to extend to that municipality the provisions of Sections 235 to 250, Part VII, Chapter II of the Act.

It is further notified that, under the power vested in him by Section 299 of the said Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is also pleased, on the recommendation of the Commissioners similarly made, to extend to the aforesaid municipality of Behar the provisions of Part IX of the Act relating to municipal markets.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28*th June* 1881.—It is hereby notified for general information that in the exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Cuttack, at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28*th June* 1881.—It is hereby notified that under the authority vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor directs the extension of the provisions of the said Act to the undermentioned thanas in the district of Purneah, with effect from the 1st August 1881:—

Sudder.	Gondwrah.	Matiari.	Monihari.
Dhamdaha.	Ranigunj.	Kudwa.	

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26*th June* 1881.—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the following changes of jurisdiction in the districts of Julpigori and Darjeeling, with effect from the 1st July 1881:—

(1) The jotes mentioned in the subjoined list, situated in talook Debgram, pergunnah Bykuntpore, in the district of Julpigori, are transferred to the Civil and Criminal jurisdic-

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২ অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের ২৩১ অবধি ২৫০ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি উক্ত কমিশনরদের কৃত তদ্রূপ অনুরোধক্রমে উক্ত বিহার মুনিসিপালিটীতে মুনিসিপাল বাজার সম্পর্কীয় উক্ত আইনের ৯ পরিচ্ছেদের বিধানও প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, কটক মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৮৫ অবধি ২৯৪ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বসন্তবীজে টিকাদানের প্রথা নিষেধ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল থানায় ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

সদর।	গণ্ডয়ারা।	মাটিয়ারি।	মণিহারি।
ধামদহ।	রাণীগঞ্জ।	কদওয়া।	

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি জলপাইগুড়ি ও দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তন অনুমোদন করিলেন।

(১) জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগণার দেবগ্রাম তালুকেস্থিত এবং সংযুক্ত নির্ঘণ্টপত্রে লিখিত সকল যোত দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিচারাধিপত্য ভুক্ত করা

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

tion of the Darjeeling district, but will remain, as at present, under the Revenue jurisdiction of the district of Julpigori :—

Number seriatim.	Names of Jotes.	Names of Jotedars.
1	Nebharoo babot jote	Kholye Singh.
2	Medamedi jote	Ditto.
3	Naran jote	Ditto.
4	Hedar babot jote	Ditto.
5	Kholye Singh babot jote	Ditto.
6	Kholye Singh and Boktor	Ditto.
7	Hariar babot jote	Kali Prosad Singh.
8	Goondogal jote	Ditto.
9	Monbhog jote	Mr. Stewart.
10	Panbor babot jote	Soorjo Kaut Boroosh.
11	Sheroo Hari Churun jote	Hari Churun Das.
12	Kowa babot jote	Chubu Das.
13	Sopoor babot	Robad Ali Prodhan.
14	Oojanoo babot	Ditto.
15	Silligori Railway Station land ...	Government holding khas.

2. The Civil and Criminal jurisdiction in that portion of talook Debgram, pergunnah Bykuntpore, zillah Julpigori, which is situate on the right (west) bank of the Mahanuddy river, is also transferred to the district of Darjeeling, with effect from the 1st July 1881.

The land thus transferred consists of two plots bounded as follows :—

Plot No. 1.—On the *west* by the river Mahanuddy from the point where the jotes of Modum Shaheb and Kholye Singh touch the river down to the point where the jotes of Kholye Singh and Azim Prodhan meet on the river bank ;

On the *south* by the jotes of Azim Prodhan, Chandvor Shaha, and Chandoo Gope, and the jote of Robad Ali Prodhan, known as Koimari jote, and the jote of Chubu Das, known as Nobo Chand babot ;

On the *east* by Joorapani nuddy and the western boundaries of the jote of Aoola Das ; and on the *north* by the jotes of Modum Shaheb, Ram Dhon Prodhan, and Goodor Byragi, known as Gedra babot jote, Khalpara jote, and Bhedloo babot jote, and the jotes of Kholye Singh, known as Bhandaroo babot and Gopi babot.

(These boundaries enclose the first plot in a ring fence.)

Plot No. 2.—On the *east* by the Mahanuddy river, and on all other sides by the Darjeeling district.

3. The head-quarters of the Deputy Magistrate and Tehsildar of the Terai will from he 1st July be transferred from Phansidewa to Silligori.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th June 1881.—It is hereby notified that thana Muslundpore, in the district of Midnapore, is excluded from the limits within which the possession and transport of salt are to be regulated by Act VII (B.C.) of 1864, and which were defined in Section 1 of the notification, dated the 18th October 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 27th October 1880.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 5th July* 1881.]

গেল। কিন্তু তাহা এক্ষণকারনার জলপাইগুড়ি জিলার রাজস্ব সম্পর্কীয় বিচারাধিকারের অন্তর্গত থাকিবে।

ক্রমিক নম্বর।	যোতের নাম।		যোতদারের নাম।
১	মেন্তারু বাবৎ যোত	... ...	খোলাই সিংহ।
২	মেদামেদি যোত	... ...	ঐ
৩	মারাণ যোত	... ...	ঐ
৪	হেদার বাবৎ যোত	... ...	ঐ
৫	খোলাই সিংহ বাবৎ যোত	... ...	ঐ
৬	খোলাইসিংহ ও বোক্তর	... ...	ঐ
৭	হরিয়ার বাবৎ যোত	... ...	কালীপ্রসাদ সিংহ।
৮	গণ্ডোগোল যোত	... ...	ঐ
৯	মোনভোগ যোত	... ...	ষ্টুয়ার্ট সাহেব।
১০	পানবর বাবৎ যোত	... ...	সূর্য্যকান্ত বড়ুয়া।
১১	শেরু হরিচরণ যোত	... ...	হরিচরণ দাস।
১২	কওয়া বাবৎ যোত	... ...	চবু দাস।
১৩	লোপুর বাবৎ	... ...	রবাদআলি প্রধান।
১৪	উজানু বাবৎ	... ...	ঐ
১৫	শিলিগুড়ি রেলওয়ে ষ্টেশনের ভূমি	... ...	গবর্ণমেণ্টের খাস যোত।

২। জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার দেবগ্রাম তালুকের যে অংশ মহানদী নদীর ডাইন (পশ্চিম) তটে আছে সেই অংশের দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিচারাধিপত্য ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি দারজিলিঙ্গ জিলাভুক্ত করা গেল।

তদ্রূপে ভুক্ত দুইখণ্ড জমির সীমা এইরূ,

১ নং খণ্ড।—পশ্চিম সীমা মোদম সাহেব ও খোলাই সিংহের যোত যে স্থানে মহানদী স্পর্শ করে সেই স্থানঅবধি ঐ নদীর ভাটো খোলাই সিংহ ও কাজিম প্রধানের যোত ঐ নদীর তটের যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত মহানদী নদী।

দক্ষিণ সীমা আজিম প্রাধান ও চাঁদবর শাহ ও চাঁদু গোপের যোত, ও কয়মারি যোত নামে রবাদ আলি প্রধানের যোত ও নবচাঁদ বাবৎ নামে চবু দাসের যোত।

পূর্ব্ব সীমা জুরাপানি নদী ও আওলা দাসের যোতের পশ্চিম সীমা; এবং উত্তর সীমা পেড্রা বাবৎ যোত ও খালপাড়া যোত ও ভেদলু বাবৎ যোত নামে মোদম সাহেবের ও রামধন প্রাধানের ও ভুনোর বৈরাগীর যোত ও ভাণ্ডাক বাবৎ ও গোপী বাবৎ নামে খোলাই সিংহের যোত।

(ঐ ২ সীমাক্রমে প্রথম খণ্ডভূমি বেষ্টিত)

২নং খণ্ড।—পূর্ব্ব সীমা মহানদী নদী, ও অন্য সকল দিকের সীমা দার্জিলিঙ্গ জিলা।

৩। তেরাইর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটের ও তহশীলদারের সদর স্থান ১ জুলাই অবধি ফাঁসিদেওয়া হইতে সিলিগুড়িতে উঠিয়া যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, যে সীমার মধ্যে লবণ নিকটে রাখা ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে হইবে সেই সীমার মধ্যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মঙ্গলন্দপুর থানা ধরা যাইবে না। ঐ সীমা ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ১৮ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনের ১ ধারায় নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2775A.

The 23rd June 1881.—Baboo Sarat Chunder Chatterjee, Pleader, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 24th June 1881.—Shah Latafut Hossein, Second Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Shahabad, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, *vice* Baboo Lall Gopal Sen. Shah Latafut Hossein will, however, continue to act at Tajpore until relieved by Moulvi Mahomed Nurool Hossein.

Baboo Sarat Chunder Mookerjee, Second Moonsif of Brahmunbariah, in the district of Tipperah, is appionted to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah, *vice* Shah Latafut Hossein.

Baboo Lall Gopal Sen, B.L., Second Moonsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Ramroygram, *vice* Baboo Koylash Chunder Mozoomdar.

Baboo Lall Gopal Sen is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50.

The 28th June 1881.—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Mohendro Nath Roy, Second Moonsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 24th June* 1881.—Baboo Krishna Nath Roy, Sudder Moonsif of Furreedpore, is allowed leave of absence for ten days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 27th June 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th June 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Tamizuddin authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Sundip, in the district of Noakholly, during the absence, on leave, of Moulvie Hasan Ali.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th June 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdurrauf authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations of Khoolna and Boitaghata, in the district of Jessore, in the place of Quazi Serajul Huq, resigned.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette 5th July* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৭৭৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—উকীল শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—শ্রীযুত বাবু লালগোপাল সেনের পরিবর্ত্তে পুরুনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেন শাহাবাদ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সেই জীলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।—শ্রীযুত শাহ লতাফৎহুসেন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নজল হুসেনের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত তাজপুরে কর্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত শাহ লতাফৎ হুসেনের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় পুরুনিয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিয়ার অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাস চন্দ্র মজুমদারের পরিবর্ত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু লালগোপাল সেন, বি, এল, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রামরায়গ্রামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু লালগোপাল সেন, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—মুঙ্গেরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র নাথ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—ফরীদপুরের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণনাথ রায় ১৮৮১ সালের ২৭ জুন অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—শ্রীযুত মৌলবী হসন আলির ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এখ্‌তিয়ারমতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত মৌলবী তমিজুদ্দিনকে লাইসেন্স দিয়া নওয়াখালির জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টেরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্যকরিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—শ্রীযুত কাজি শেরাজল হক কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত লেপ্টেন্যেণ্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এখ্‌তিয়ারমতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারা মতে তৎপদে শ্রীযুত মৌলবি আবদুল রৌফকে লাইসেন্স দিয়া যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা ও বৈত্তাঘাটা পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 27th June 1881.

No. 156.—*Notifications.*—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, First Grade, Burdwan Division, passed the lower standard examination on the 16th June 1881.

No. 157.—Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the forenoon of the 29th May 1881, of the one month's privilege leave granted him in notification No. 106 of the 30th idem.

No. 158.—Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, availed himself, on the afternoon of the 18th instant, of the three months' privilege leave granted him in notification No. 93 of the 23rd May last.

RAILWAY.

The 27th June 1881.

No. 159.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for station purpose of the East Indian Railway Company, in the village of Naricumpo, pergunnah Burdwan, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 26 beegahs and 5 chittacks of standard measurement, bounded on the *north* by Fasilut Meah, Sabu Meah, Sheik Sekoo, Bholanath Dey, Haradhan Pal, Mohendra Nath Ghosh, Johori Lal Mondle, Aturali Darogah, Sheik Jadu Mondle, Rajnarain Surnokar, and Sheik Kefatoolla's land, and Omesh Chandra Mookerjea's bungalow compound wall; on the *south* by the East Indian Railway permanent land; on the *east* by late Issur Chandra Ghosh's land; and on the *west* by level-crossing road No. 53, is required within the aforesaid village of said Naricumpo.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

IRRIGATION.

The 27th June 1881.

No. 160.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Kao Nulla Improvement at Doomraon, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one measuring about 1,750 feet in length by 40 feet in breadth, the other measuring about 2,500 feet in length and varying from 100 to 400 feet in width, containing an aggregate area of 26 acres and 2 roods, more or less, and situated in mouzah Doomraon, pergunnah Bhozepore, are required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 28th June 1881.

No. 161.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department, Notification No. 185, dated the 13th May 1881, Captain F. W. Joseph, Executive Engineer, Second Grade, reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 20th instant, and is posted to the Eastern Circle.

No. 162.—*Leave.*—Baboo Rakhal Das Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, is granted privilege leave for two months, under Chapter X, Section 136 of the Civil Leave Code.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 5*th July* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।

১৫৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বৰ্দ্ধমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডবলিউ, পি, মিল্‌নি সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৬ জুন নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন।

১৫৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত এস, শিনে সাহেব, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৩০ তারিখের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা ঐ মাসের ২৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৫৮ নম্বর।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত আর, এস, জে রোথ সাহেব গত মে মাসের ২৩ তারিখের ৯৩ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।

১৫৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বৰ্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বৰ্দ্ধমান পরগনার সারীকম্পগ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির ষ্টেশনের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সারীকম্পা গ্রামে কমিবেশ ন্যূনাধিক ২৮/ ।/ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ফজিলৎ মিঞার ও সাবু মিঞার ও সেখ নেকুর ও ভোলানাথ দের ও হারাধন পালের ও মহেন্দ্রনাথ ঘোষের ও জহরিলাল মণ্ডলের ও আজরালি দারোগার ও সেখ যদুমণ্ডলের ও রাজনারায়ণ স্বর্ণকারের ও সেখ কেরামতুল্লার ভূমি, এবং উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের বাঙ্গলা ঘরের হাতার প্রাচীর, দক্ষিণ সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের চিরকালীন ভূমি, পূর্ব্ব সীমা মৃত ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা ৫৩ নং পথের সমান সোমাথা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।

১৬০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ডুমরাওনে উৎকর্ষসাধিত কেওনালার বর্দ্ধিতাংশের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার ডুমরাওন মৌজায় স্থিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। একখণ্ড প্রায় ১,৭৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্ত পরিমিত এবং অন্য খণ্ড প্রায় ২৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ১০০ অবধি ৪০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত; অর্থাৎ মোটে ন্যূনাধিক ২৬ একর ২ রুড।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।

১৬১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১৩ মের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুক্ত এফ, ডবলিউ, জোসেফ সাহেব এই মাসের ২০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতায় পঁহুছিয়া রিপোর্ট করিয়া পূর্ব্বচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৬২ নম্বর।—ছুটী।—ঢাকা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

LIST of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them.

	Names of Candidates in order of merit.	Government rewards to pupils.	Names of Teachers.	Government rewards to teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
			KADYA OR LITERATURE.				
		Rs.		Rs.			
1.	Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna ...	200	Purvasthali ...	Vidyalankar ...	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month.
2.	Nanda Lal Bhattacharyya ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	......	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod ...	Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
3.	Krishna Nath Chakravarti ...	25	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Sherpore.	Vidyaratna.	
4.	Pramatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna ...	......	Purvasthali ...	Kaviratna.	
5.	Ramkamal Chattopadhyaya ...	25	None	......	None ...	Vidyabhushan.	
6.	Akshya Kumar Bhattacharyya...	25	Aghar Nath Tatwamdhi ...	......	Sanskrit Vidyalaya, Burdwan.	Kaviratna.	
7.	Brajendra Nath Bhattacharyya	......	Krishna Nath Nyapunchanan	200	Purvasthali ...	Vidyavagisa ...	Dhanpat Sing prize of Rs. 10.
8.	Jogendra Nath Chakravarti ...	......	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	......	Sanskrit College, Calcutta	Vidyalankar.	
9.	Tarini Charan Bhattacharyya ...	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyanidhi.	
10.	Jogendra Misra	......	Gopi Nath Misra	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavisarada.	Raja Shamananda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 40.
11.	Siv Chandra Bhattacharyya ...	......	Chandra Kumar Tarkavagisa	......	Kumarkhali...	Vidyamnava.	
12.	Akshya Kumar Chakravarti ...	......	Jivananda Vidyasagar ...	......	Calcutta ...	Vidyavinod.	
13.	Devandra Nath Bhattacharyya	......	Judu Nath Vidyaratna ...	......	Purvasthali ...	Vidyabhushan.	
14.	Mati Lal Acharyya	......	Ditto	......	Ditto ...	Vidyalankar.	
15.	Jogendra Nath Bhattacharyya .	......	Digambar Tarkasiddhanta ...	......	Bhatpara ...	Vidyachanchu.	
16.	Dakshinaprasad Bhattacharyya.	......	Taraprasanna Vidyaratna ...	......	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
17.	Kali Kumar Bhattacharyya ...	......	None	......	None ...	Kavyachana.	
			SMRITI OR LAW (A' ODERN.)				
1.	Mukunda Kisor Gosvami ...	100	Jagach Chandra Sarvabhoum	100	Fursail, Dacca	Smritirana ...	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prosanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 8 a month.
2.	Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advaita Chandra Nyayaratna	50	Ditto ...	Smritibhushan...	Parbati Devi prize of Rs. 50.
3.	Ram Charan Chattopadhyaya ...	25	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.....	Purvasthali ...	Smritiratna.	
4.	Kamala Kanta Bhuttacharyya...	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	......	Fursail, Dacca	Smritisiromoni...	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20.
5.	Ram Nath Chakravarti ...	......	Sambhu Nath Tarkabhushan	......	Muktagacha...	Smritikantha ...	Kangali Charan Haldar prize of Rs. 10.
6.	Kali Kumar Bhattacharyya ...	......	Rajani Kanta Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Smritisibhushan.	
7.	Mahendra Chandra Bhattacharyya.	......	Krishna Nath Nyayapanchanun.	......	Purvasthali ...	Smritisiromoni.	
8.	Gurudas Chakravarti	......	Chandra Kanta Tarkalankar...	......	Town Sherpore.	Smritikantha.	
9.	Akhil Chandra Bhattacharyya...	......	Lal Mohun Vidyabagisa ...	... .	Navadwipa ...	Smritibhushan.	
10.	Ramtanu Bhattacharyya ...	......	Jagach Chandra Sarvabhoum	......	Fursail, Dacca	Smritichuramani.	
			DURSHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.)				
1.	Baikantha Nath Bhattacharyya	50	Bhuban Mohun Vidyaratna ...	50	Navadwip ...	Nyayachanchu...	Dewan Kristo Kantha Bahadur Scholarship of Rs 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50.
2.	Nakuleswar Bhattacharyya ...	......	Ramdhone Tarkapanchanun	100	Karakdi ...	Nyayavagisa ...	Bhola Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mookerji prize of Rs. 50, and Dhunput Sing prize of Rs. 15.
3.	Krishnadhon Bhattachayya ...	25	Ramdhone Tarkapanchanun	.. ...	Ditto ...	Nayayabhushan.	Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
			D—SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.				
1.	Haridas Bhattacharyya ...	......	Officiating Principal, Sanskrit College.	......	Sanskrit College, Calcutta.	Sankhya Sastri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs. 6 a month, and Jorasanko Hari Sadhan Samaj silver medal.

A. CROFT,
Director of Public Instruction.

[*Government Gazette*, 5*th July* 1881.]

শিক্ষাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণানুসারে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসে সংস্কৃত উপাধির যে পরীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও তদ্ভিন্ন তাঁহাদিগকে যেং উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার নির্ঘণ্টপত্র।

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
		কাব্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।				
	টাকা।		টাকা।			
১। শ্রীপ্রভাবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১০০৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন...	২০০৲	পূর্ব্বস্থলী ..	বিদ্যালঙ্কার ...	রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৪৲ টাকা।
২। শ্রীনন্দলাল ভট্টাচার্য্য	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতার সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যাবিনোদ ..	গঙ্গামোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ চক্রবর্ত্তী..	২৫৲	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার	৫০৲	শহর শেরপুর	বিদ্যারত্ন।	
৪। শ্রীপ্রমথনাথ ভট্টাচার্য্য	২৫৲	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ..	কবিরত্ন।	
৫। শ্রীরামকমল চট্টোপাধ্যায়	২৫৲	কেহ নহে ...	......	নাই ...	বিদ্যাভূষণ।	
৬। শ্রীঅক্ষয়কুমার ভট্টাচার্য্য	২৫৲	শ্রীঅঘোরনাথ তত্ত্বনিধি	......	বর্দ্ধমানের সংস্কৃত কালেজ	কবিরত্ন।	
৭ শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন	২০০৲	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাবাগীশ ...	ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১০৲ টাকা।
৮। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী	......	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	......	কলিকাতার সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যালঙ্কার।	
৯। শ্রীতারিণীচরণ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	৫০৲	মুলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যানিধি।	
১০। শ্রীযোগেন্দ্র মিশ্র ...	......	শ্রীগোপীনাথ মিশ্র ...	৫০৲	পুরীর সংস্কৃত কালেজ	কাব্যবিশারদ।	রাজা শ্যামানন্দ দের দত্ত পুরস্কার ৩০৲ টাকা ও গৌরীশ্যামের দত্ত পুরস্কার ৪০৲ টাকা।
১১। শ্রীশিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীচন্দ্রকুমার তর্কবাগীশ	......	কুমারখালী...	বিদ্যার্ণব।	
১২। শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্রবর্ত্তী	......	শ্রীজীবানন্দ বিদ্যাসাগর ...	......	কলিকাতার ফ্রি সংস্কৃত কালেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	......	পূর্ব্বস্থলী ...	বিদ্যাভূষণ।	
১৪। শ্রীমতিলাল আচার্য্য	......	ঐ	......	ঐ	বিদ্যালঙ্কার।	
১৫। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীদিগম্বর তর্কসিদ্ধান্ত	......	ভাটপাড়া ...	বিদ্যাচঞ্চু।	
১৬। শ্রীদক্ষিণাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীতারাপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	......	মুলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	কাব্যচঞ্চু।	
শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য ...	......	কেহ নহে ...	......	নাই ...	কাব্যচঞ্চু।	
		স্মৃতি বা ব্যবস্থা শাস্ত্র (A নব্য)				
১। শ্রীমুকুন্দকিশোর গোস্বামী	১০০৲	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম	১০০৲	ঢাকার অন্তর্গত কদৈল	স্মৃতিরত্ন	রাজা লোকনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৭ টাকা ও প্রসন্নকুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৮৲ টাকা।

গুণানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেণ্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপনের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
		স্মৃতি বা ব্যবস্থাশাস্ত্র (A নব্য) (চলিতেছে।				
২ শ্রীজগচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য	১০৲	শ্রীঅদ্বৈতচন্দ্র ন্যায়রত্ন...	৫০৲	ঢাকার অন্তর্গত ফতৈশন	স্মৃতিভূষণ ...	পার্ব্বতীদেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
৩। শ্রীরামচরণ চট্টোপাধ্যায়	২৫৲	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন...	......	পূর্ব্বস্থলী ..	স্মৃতিরত্ন।	
৪। শ্রীকমলাকান্ত ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	......	ঢাকার অন্তর্গত ফতৈশল	স্মৃতিশিরোমণি	দ্বারভঙ্গার মহারাজার দত্ত পুরস্কার ২০৲ টাকা।
৫। শ্রীরাম নাথ চক্রবর্ত্তী.	.. ...	শ্রীশম্ভুনাথ তর্কভূষণ ...	......	মুক্তাগাছা ..	স্মৃতিকণ্ঠ।	কাঙ্গালীচরণ হালদারের দত্ত পুরস্কার ১০৲ টাকা।
৬। শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীরজনীকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৲	মূলাযোড়ের সংস্কৃত কালেজ	স্মৃতিভূষণ।	
৭ শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন	......	পূর্ব্বস্থলী	স্মৃতিশিরোমণি।	
৮। শ্রী[illegible]দাস চক্রবর্ত্তী	......	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার...	......	সহর শেরপুর	স্মৃতিকণ্ঠ।	
৯। শ্রী[illegible]খিলচন্দ্র ভট্টাচার্য	......	শ্রী[illegible]মোহন বিদ্যাবাগীশ	......	নবদ্বীপ ..	স্মৃতিভূষণ।	
১০। শ্রীরামবন্ধু ভট্টাচার্য	......	শ্রীজগচ্চন্দ্র সার্ব্বভৌম...	...	ঢাকার অন্তর্গত ফতৈশল	স্মৃতিচূড়ামণি।	
		দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র।				
১। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ ভট্টাচার্য	৫০৲	শ্রীভুবনমোহন বিদ্যারত্ন	৫০৲	নবদ্বীপ ...	ন্যায়চঞ্চু ...	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্তছাত্রবৃত্তি মাসে ৮৲ টাকা ও হরকুমার ঠাকুরের স্বর্ণ কেয়ূর ও পার্ব্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
২। শ্রীনকুলেশ্বর ভট্টাচার্য্য	......	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন	১০০৲	কোঁড়কদি ..	ন্যায়বাগীশ ...	ভোলানাথ [illegible]র দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা ও জগন্মোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা ও ধনপৎ সিংহের দত্তপুরস্কার ১৫৲ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণধন ভট্টাচার্য্য ...	২৫৲	শ্রীরামধন তর্কপঞ্চানন	......	ঐ ..	ন্যায়ভূষণ ...	নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরীর দত্ত পুরস্কার ৫০৲ টাকা।
		D। সাঙ্খ্য ও পাতঞ্জল দর্শন।				
শ্রীহরিদাস ভট্টাচার্য্য	......	সংস্কৃত কালেজের একটিং প্রিন্সিপল	.. ...	কলিকাতার সংস্কৃতকালেজ	সাঙ্খ্যশাস্ত্রী ...	দ্বারভাঙ্গার মহারাজার দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ১৫৲ টাকা ও রাজা হরি নাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৬৲ টাকা ও যোড়াসাঁকোর হরিসাধন সমাজের দত্ত রূপার পদক।

এ, ক্রফট,
সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের ডৈরেকটর।

[*Government Gazette*, *5th July* 1881.]

Numb. 2189 ২১৮৯

[REGISTERED NO. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 12, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2900A.

GENERAL.—*The 27th June* 1881.—Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for one month and two days, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 28th June 1881.—Moulvi Anwaruddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed furlough for two years, under Section 181, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. A. J. Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhuddruck division of the Balasore district, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. W. R. Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is transferred to Balasore, and is appointed to have charge of the Bhuddruck division of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. J. Fraser, or until further orders.

The 29th June 1881.—Mr. J. D. Mac lean, C.S., has reported his departure from India, on furlough, on the 5th May last.

The 30th June 1881.—Moulvi Mahomed Azhar, Sub-Deputy Collector, Atia, Mymensingh, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 7th February last, is cancelled.

Mr. L. B. B. King, District and Sessions Judge of Dinagepore, is allowed leave for two months, under Sections 72-2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th proximo.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr. L. B. B. King, or until further orders.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to be a Presidency Magistrate, Calcutta, *vice* Mr. Amir Ali, resigned.

Mr. Gupta is also appointed to act temporarily as Coroner of Calcutta.

The 1st July 1881.—Baboo Nanda Krishna Bose, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Deputy Collector.

The Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the Indian Factories Act, 1881, to be *ex-officio* Inspector of Factories in Calcutta.

The Senior Joint-Magistrate of the 24-Pergunnahs, for the time being, is appointed, under the Indian Factories Act, 1881, to be *ex-officio* Inspector of Factories in that district.

The Commissioners of Divisions, and the Commissioner of Police, Calcutta, are vested with power to hear appeals from the orders of Inspectors of Factories subordinate to them, under Section 12(*c*) of the Indian Factories Act, 1881.

Mr. J. F. K. Hewitt, Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. C. T. Metcalfe, C.S.I., Magistrate and Collector of Patna, is appointed to act as Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Mr. J. F. K. Hewitt, or until further orders.

Mr. H. Farrer, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Serajgunge, Pubna, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. L. C. Abbott.

Mr. C. J. S. Faulder, Assistant Magistrate and Collector, Mudhubunnee, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. H. Farrer.

[*Government Gazette*, 12*th July* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৯০০A নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল ২৭ জুন।— চাম্পারণের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত খীফল অলফং হুসেন আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০অধ্যায়ের ১৩১ধারামতে এক মাস ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১সাল ২৮ জুন।—নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আনওয়ার উদ্দীন আহম্মদ আগামি আগষ্ট মাসের ১০তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০অধ্যায়ের ১৩১ধারামতে দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, জে, ফ্রেসর সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫অধ্যায়ের ৭১ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, জে, ফ্রেসর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের অন্তর্গত যাজপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, রিকেটস সাহেব বালেশ্বরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—শ্রীযুত জে ডি, মাকলীন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মে মাসের ৫ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।— ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিয়ার সব ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ অজহর এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ, শ্রীযুত এল, বি, বি, কিং সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২·২ ও ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এল. বি, বি, কিং সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ময়মনসিংহের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আর, এচ. গ্রীবস সাহেব দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আমির আলি কর্ম্ম ত্যাগ করাতে ২৪ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বি, এল, গুপ্ত কলিকাতারপ্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত গুপ্ত কিয়ৎকালেরনিমিত্তে কলিকাতার করনরের কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই —রাজশাহীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনর ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনমতে স্বীয়পদোপলক্ষে কলিকাতার কারখানার ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

যিনি যে সময়ে ২৪ পরগনার পদজ্যেষ্ঠ জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট হন তিনি ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনমতে স্বীয়পদোপলক্ষে উক্ত জিলার অন্তর্গত কারখানা সমূহের ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দেশ খণ্ডের কমিশনর সাহেবেরা ও কলিকাতার পোলীসের কমিশনর সাহেব আপনং অধীন কারখানা সমূহের ইনস্পেক্টরদের আজ্ঞার উপর ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের ১২ (গ) ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ছোটনাগপুরের কমিশনর শ্রীযুত জে, এফ, কে, হিউইট সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, এফ, হিউইট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, টি, মেটকাফ সাহেব, সি, এস, আই, ছোটনাগপুরের কমিশনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেবের পরিবর্ত্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, ফেরর সাহেবের পরিবর্ত্তে দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত মধুবনির আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, জে, এস, ফলডর সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

The 2nd July 1881.—Mr. R. L. Mangles, v.c., Member of the Board of Revenue returned from furlough on the 20th ultimo.

The 4th July 1881.—Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

POLICE.—*The 25th June* 1881.—Mr. H. N. Harris, District Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for six weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 7th instant.

Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, is appointed to have charge of the District Police of Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. H. N. Harris, or until further orders.

The 27th June 1881.—Mr. H. M. Reily, District Superintendent of Police, Moorshedabad, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. H. M. Reily, or until further orders.

Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Patna, is appointed to have charge of the police of City Patna, in addition to his own duties, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. Needham, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 29th June* 1881.—Moulvi Fuzlul Karim, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is also appointed to be Sub-Registrar at the sudder station of that district, with effect from the 2nd instant, *vice* Mr. E. R. Middleton, transferred.

Baboo Mohendro Nath Mookerjea, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is also appointed to be Sub-Registrar of the sudder sub-division of that district, with effect from the 25th May last, *vice* Baboo Nilmoney Kooar, on leave.

EDUCATION.—*The 29th June* 1881.—Mr. H. M. Percival, M.A., an Assistant Professor in the Presidency College, is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 24th February 1881.

The 5th July 1881.—Mr. S. C. Hill, B.A., B.SC., who has been appointed by Her Majesty's Secretary of State for India to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, is appointed to be a Professor in the Dacca College.

OPIUM.—*The 29th June* 1881.—Mr. W. Cracroft, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Opium Agency, having returned to duty on the 2nd instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 4th October last, is cancelled.

MEDICAL.—*The 30th June* 1881.—Surgeon-Major H. S. Muir, I-5 Royal Artillery, is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, *vice* Surgeon-Major E. R. Johnson, transferred.

Assistant Surgeon Noccor Chunder Banerjee, attached to the Bhagulpore Dispensary, is appointed to have charge of the Tikaree Dispensary.

Assistant Surgeon Nemy Churn Chatterjee, attached to the Tikaree Dispensary, is appointed to have charge of the Bhagulpore Dispensary.

PORT TRUST.—*The 5th July* 1881.—Mr. L. C. Abbott, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

MUNICIPAL.—*The 29th June* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Cuttack:—

Baboo Abinash Chunder Chatterjea. | Baboo Suderson Dass.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bydabatty Municipality, of Baboo Gobind Chundra Mookerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor also re-appoints the following gentlemen to be Commissioner of the above Municipality:—

Mr. A. S. Crabb | Baboo Chundra Nath Mookerjee.

[*Government Gazette, 12th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর শ্রীযুত আর, এল, মাঙ্গেলস সাহেব, বি, সি, গত মাসের ২০ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেব. সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত পি, এ, সাণ্ডিলাণ্ডস সাহেব রংপুরের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এম, রাইলী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি দুই মাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, এম, রাইলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শহর পাটনার পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, নিডাম সাহেব মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, এফ, নিডাম সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, বি, হাবলক সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত শহর পাটনার পোলীসের অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মুঙ্গেরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ফজলল করিম উক্ত জিলার সদর মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নীলমণি কুমার ছুটী লওয়াতে লোহারডগার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় গত মে মাসের ২৫ তারিখ অবধি উক্ত জিলার সদর মহকুমার সব রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—প্রেসিডেন্সী কালেজে সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুত এচ. এম পর্সিবল সাহেব, এম. এ, ১৮৮১ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।— ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব কর্তৃক বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত শ্রীযুত এস, সি, হিল সাহেব, বি, এ, ও বি, এস, সি, ঢাকা কালেজে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—বানারসের আফীন এজেণ্টীর আফীনের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত ডাবলিউ, ক্রাক্রফট সাহেব, এই মাসের ২ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত অক্টোবর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ জুন।— সর্জন-মেজর শ্রীযুত ই, আর, জনসন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ১-৫ রয়ল আর্টিলরির সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ. এস, মুর সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত বারাকপুর লাক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত নকুড়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, টিকারীর ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

টিকারীর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত নিমাই চরণ চট্টোপাধ্যায়, ভাগলপুর ঔষধালয়ের কার্য্যেরভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্টট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কটক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু সুদর্শন দাস।

বৈদ্যবাটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উপরোক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত এ, এস, ক্রাব সাহেব। | শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

The 30th June 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sasseeram Municipality :—

The Sub-Deputy Magistrate, *ex-officio.*	Moonshi Jug Mohun Lal, Mooktear.
Assistant Surgeon Akbar Khan.	Shah Mohiuddin Ahmed, Shajada Nasin.
Moulvi Ahmed Khan, Pleader.	Amir Singh, Mahajan.
Moonshi Debi Persad, ditto.	Bicha Ram, ditto.
Shah Atta Hossein, ditto.	Shah Abdur Razack, Zemindar.
Mir Ali Nobi, Mooktear.	Sheik Quadir Buxsh, ditto.
Moonshi Mohesh Persad, ditto.	Amir Khan, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Moonshi Thakur Persad, Mooktear.	Shah Abdur Quadir, Zemindar.
Mirza Hossein Buxsh, ditto.	Baboo Lalji Sukul, ditto.

The 2nd July 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Baraset Municipality :—

Baboo Khetter Nath Mookerjee.	Baboo Rajendra Nath Dutt.

Baboo Rakhal Chundra Mookerjee.

Baboo Kunje Behari Basu is re appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Santipore Municipality, of Baboo Paramartha Ganguli to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Jhalokatty Municipality, of Mr. J. F. Pereira to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The 29th June* 1881.—Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Backergunge.

The 1st July 1881.—Baboo Purmessur Mookerjee is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Serampore, in the district of Hooghly.

Baboo Govinda Chandra Bysack, Officiating Deputy Magistrate, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Brahmanberiah, in the district of Tipperah.

Baboo Norendro Kumar Dutt is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Brahmanberiah.

The 2nd July 1881.—Baboo Chundi Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member and Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Hazaribagh, *vice* Baboo Radha Madhub Bose, transferred.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Cox's Bazar in the district of Chittagong :—

Magistrate and Collector, Chairman (*ex-officio*).	Moulvi Wahed Ali, Zemindar.
Sub-divisional Officer, Vice-Chairman „	„ Nazir Ali „
J. W. Neish, Esq , Tea-planter.	Ashruf Mea „

Mea Ashruf Ali, Zemindar.

ERRATA.—*The 5th July* 1881.—In the notification of the 15th June last, published at page 611 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, confirming Mr. S. Reid, Officiating River Surveyor, and Mr. F. W. Webster, Officiating Assistant River Surveyor, in their respective appointments, for Mr. S. Reid, substitute Mr. S. Reed, and for Mr. F. W. Webster, substitute Mr. F. Webster.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 37.—The 23rd June 1881.—The services of Mr. A. Auley, District Superintendent of Police, on leave, are placed at the disposal of the Government of Bengal, for employment in that province.

No. 43.—The 23rd June 1881.—Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, on return from furlough, reported his arrival at Dhubri, and received charge of the office of District Superintendent of Police, Goalpara, from Mr. E. W. Eden, Inspector, on the afternoon of the 11th instant.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 12th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গাজীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট, স্বীয় পদোপলক্ষে।	মোক্তার শ্রীযুত মুনশী জগন্মোহন লাল।
আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত আকবর খাঁ।	শ্রীযুত শাহ মহিউদ্দীন আহম্মদ, শাজাদা নাসিম।
উকীল　,, মৌলবী আহম্মদ খাঁ।	মহাজন শ্রীযুত আমির সিংহ।
ঐ　,, মুনশী দেবী প্রসাদ।	ঐ　,,　বেচারাম।
ঐ　,, শাহ আত্তা হুসেন।	জমীদার ,,　সাহ আবদুল রজাক।
মোক্তার　,, মির আলি নবি।	ঐ　,,　সেখ কাদের বক্স।
ঐ　,, মুনশী মহেশপ্রসাদ।	ঐ　,,　আমির খাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

মোক্তার শ্রীযুত মুনশী ঠাকুর প্রসাদ।	জমীদার শ্রীযুত শাহ আবদুল কাদের।
ঐ　,,　মির্জা হুসেন বক্স।	ঐ　,,　বাবু লালজী সুকুল।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বারাসত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ মুখোপাধ্যায়।　|　শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ দত্ত।

শ্রীযুত বাবু রাখালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারী বসু উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শান্তিপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ঝালকাটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত জে, এফ, পেরিরা সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতিরপদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব বাকরগঞ্জ জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু পরমেশ্বর মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরের শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নরেন্দ্রকুমার দত্ত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু হাজারীবাগ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।	জমীদার শ্রীযুত মৌলবী ওয়াহেদ আলি।
	,,　,, মৌলবী নাজির আলি।
মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি।	,,　,, মিঞা আসরফ,।
চা-কর শ্রীযুত জে, ডবলিউ, নীস সাহেব।	জমীদার শ্রীযুত মিঞা আশরফআলি।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—"একটিং রিবর সরবেয়র শ্রীযুত এস, রিড সাহেবকে" এবং একটিং আসিষ্টান্ট রিবর সরবেয়র শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ওয়েবষ্টর সাহেবকে ক্রমান্বয়ে স্ব২ পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত জুন মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬০৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৫ তারিখের বিজ্ঞাপনে "শ্রীযুত এস, রিড সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এস, রীড সাহেব" এবং "শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ওয়েবষ্টর সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত এফ, ওয়েবষ্টর সাহেব" দিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—ছুটীপ্রাপ্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আনলী সাহেব বঙ্গদেশে নিযুক্ত হওনার্থে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৪৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৭ জুন। পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ধুব্‌ড়ীতে পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ইন্সপেক্টর শ্রীযুত ই, ডবলিউ, হডেস সাহেবের স্থানে এত মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে গোয়ালপাড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

NOTIFICATION.

The 30*th June* 1881.—The following addition to Rule 3 of the rules passed under section 32 of the License Tax Act, II (B.C.) of 1880, is sanctioned by the Lieutenant-Governor and published for general information :—

When one firm claims to be a branch of another firm, and to be consequently exempt from liability to separate assessment, the Collector should satisfy himself that the partners of the firm in his district are the same as the partners of the firm of which it is alleged to be a branch. This the Collector will generally be able to do by communicating with the Collector of the district in which the principal firm is said to carry on business. In cases of doubt the *onus* of proof will be on the assessees, who will be at liberty to show from their accounts the relations in which the two firms stand towards each other, and whether the profits of each firm are divided between the same set of partners or not.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29*th June* 1881.—Under the provisions of Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Sea Customs' Collectors of Balasore, Cuttack, and Pooree, to be Receivers of Wreck within the limits of their jurisdictions, and the Port Officer of Chittagong to be Receiver of Wreck along the Northern and Eastern coast lines of the Bay of Bengal, from the D'Apres Shoal to the Naf Estuary.

2. The following officers will be subject to the orders of the Receivers of Wreck, and act as their agents within the limits mentioned below :—

(1.)—In Balasore—

(*a.*)—The Sea Customs' Officer of Subarnarekha River, to the Hanskarah Nuddee.

(*b.*)—The Customs' Officer of Chanooah and Sartha, from the Hanskarah Nuddee to the mouth of the Burabalong River.

(*c.*)—The Customs' Officer of Balasore from the Burabalong to the Lychunpore River.

(*d.*)—The Customs' Officer of Lychunpore, from the Lychunpore River to a point 15 miles north of Shortt's Island.

(*e.*)—The Port Officer of Chandbally, from 15 miles north of Shortt's Island to the Dhamra River.

(2.)—In Cuttack—

(*f.*)—The Port Officer at False Point, within the limits of his jurisdiction.

(3.)—In Chittagong—

(*g.*)—The Sub-divisional Officer of Cox's Bazar, within the local limits of his jurisdiction.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29*th June* 1881.—Under Section 81 of the Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Port Officer of Chittagong to be Inspector of Lights and Fog Signals within the limits of his jurisdiction.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5*th July* 1881.—Under the provisions of Section 9 of Act IV (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor authorizes the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta to raise a loan of ten lakhs of rupees (Rs. 10,00,000) bearing interest at the rate of 4½ per centum per annum, on the security of the whole of the property vested in, or acquired

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব লাইসেন্স টাক্স বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩২ ধারামতে প্রচারিত বিধির ৩ ধারার নিম্নলিখিত সংযোগ অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

এক কুঠী অন্য কুঠীর শাখা বলিয়া তদ্ধেতু স্বতন্ত্র টাক্স ধার্য্য হওনের দায়হইতে মুক্ত হইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব আপন জিলার অন্তর্গত কুঠীর অংশীদার যাঁহারা, তাঁহারাই যে কথিত সেই কুঠীর অংশীদার, ইহা হলোপধমতে জানিবেন। প্রধান কুঠী যে জিলায় কর্ম্ম চালান বলিয়া কথিত সেই জিলার কালেক্টর সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া তাহা সামান্যতঃ জানিতে পারিবেন। কোন স্থলে সন্দেহ উপস্থিত হইলে যাঁহার উপর টাক্স ধার্য্য করা যায়, প্রমাণের ভার তাঁহারই প্রতি বর্ত্তিবে, উভয় কুঠীর মধ্যে পরস্পর যে সম্বন্ধ থাকে ও প্রত্যেক কুঠীর লভ্য সেই ২ অংশীদের মধ্যে বিভাগ হয় কি না, খাতা বহীহইতে ইহা তিনি দেখাইতে পারিবেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারার বিধানমতে এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক বালেশ্বর ও কটক ও পুরীর সামুদ্রিক কষ্টমের কালেক্টরদিগকে তাঁহাদের স্ব২ বিচারাধিপত্যের সীমার মধ্যে নৌভঙ্গ গ্রাহকের পদে নিযুক্ত করিলেন, ও চট্টগ্রামের বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ ডি আপ্রেস পোল অবধি নাফনদী পর্য্যন্ত বঙ্গোপসাগরের উত্তর ও পূর্ব্ব কূলের রেখার সঙ্গে২ নৌভঙ্গ গ্রাহকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

২। নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা নৌভঙ্গ গ্রাহকের আজ্ঞাধীন হইবেন ও নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে তাঁহাদের এজেন্টস্বরূপ কর্ম্ম করিবেন।

(১)— বালেশ্বরে —

(a)— হাঁসকারা নদী পর্য্যন্ত সুবর্ণরেখা নদীর সামুদ্রিক কষ্টমের কর্ত্তৃপক্ষ।

(b)— হাঁসকারা নদী অবধি বড়বলঙ্গ নদীর মহনা পর্য্যন্ত চাদুয়া ও শার্থার কষ্টমের কর্ত্তৃপক্ষ।

(c)— বড়বলঙ্গ নদী অবধি লাইচনপুর নদী পর্য্যন্ত বালেশ্বরের কষ্টমের কর্ত্তৃপক্ষ।

(d)— লাইচনপুর নদী অবধি শর্টস দ্বীপের উত্তর ১৫ মাইল বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত লাইচনপুরের কষ্টমের কর্ত্তৃপক্ষ।

(e)— শর্টস দ্বীপের উত্তর ১৫ মাইল অবধি দামড়া নদী পর্য্যন্ত চাঁদবালী বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ।

(২)— কটকে —

(f)— ফলস পাইন্টের বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ আপন এলাকার সীমার মধ্যে।

(৩)— চট্টগ্রামে —

(g)— কক্স বাজার মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, আপন এলাকার সীমার মধ্যে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৮১ ধারামতে চট্টগ্রাম বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষকে তাঁহার এলাকার অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোক ও কুয়াসার সিকনেলের ইনিস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতি ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে যে সকল সম্পত্তি অর্পিত হইয়াছে বা তাঁহারা প্রাপ্ত হইয়াছেন সেই সমুদয় প্রতিভূ রাখিয়া ১৮৮১ সালের ১ আইন দ্বারা সংশোধিত উক্ত আইনের ১০ ধারার লিখিত বর্ণিত নিয়মাধীনে মাত্র উক্ত কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অনুমোদিত কার্য্যের ও নিয়মের আনুমানিক

by, them under the said Act, subject only to the exceptions contained in Section 10 thereof as amended by Act I (B.C.) of 1881, for the purpose of enabling the said Commissioners to meet the estimated cost of works and arrangements sanctioned by the Lieutenant-Governor.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 5th July 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Pubna Municipality for a public purpose, viz. for a Mahomedan burial ground in mouza Salgaria, pergunna Bajuras Nazirpur, in the district of Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of ground, measuring, more or less, 2 bighas 18 cottas 15 chittacks, is required. The land is bounded on the east by the ditch of Gobordhan Dhooly, south by the public lane, west by the path made by Kisto Sundar Audhikary, and north by the land of the said Kisto Sundar Audhikary.

This declaration is made, under the provision of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2901A.

The 27th June 1881.—Baboo Gopi Krishna Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, *vice* Baboo Ashootosh Addy, on leave.

The 30th June 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the sudder station of the Backergunge district, and are vested with the powers of a Magistrate of the 3rd class:—

Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashanulla's estates in Backergunge.

Surgeon G. A. F. Harris, Officiating Civil Surgeon.

The 1st July 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. S. Rushton of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Howrah.

Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

The 4th July 1881.—Baboo Mohendro Nath Das is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kallygunge, during the absence, on leave, of Baboo Mohim Chunder Ghose, or until further orders.

The 5th July 1881.—Baboo Kanti Chunder Bhadoory, Moonsif of Bholepore, in the district of Beerbhoom, is appointed to be Moonsif of Netrokona, in the district of Mymensingh.

Baboo Kanti Chunder Bhadoory is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, within the local limits of the Netrokona Moonsifee for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50.

Baboo Gobind Chunder Bose, a Moonsif of Netrokona, in the district of Mymensingh, on leave, is appointed to be Moonsif of Bholepore, in the district of Beerbhoom.

Baboo Upendra Nath Ghose, Moonsif of Kusba Noornuggur, in the district of Tipperah, on leave, is appointed to be Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea.

Baboo Behari Lal Banerjee, Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is appointed to be Moonsif of Kusba Noornuggur, in the district of Tipperah.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS. —*The 30th June* 1881.—Baboo Mohim Chandra Ghose, Second Moonsif of Kallygunge, in the district of Dacca, is allowed leave of absence for six months, under Section 129, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from 1st July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 12*th July* 1881.]

হার পোষাইতে পারেন এই অভিপ্রায়ে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে উক্ত কমিশনরদিগকে বার্ষিক শতকরা ৪॥০ টাকা সুদে দশ লক্ষ (১০,০০০০০) টাকা ঋণ করিবার ক্ষমতা দিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত বাজুরাস নাজিরপুর পরগনার শালগাড়ীয়া মৌজায় মুসলমানদের কবরস্থানের নিমিত্তে পাবনা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মুমানিক ২।।১৩৮/ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্তভূমির পূর্ব্ব সীমা গোবর্দ্ধন ঢুলির গর্ত্ত, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণসুন্দর অধিকারীর কৃত পথ, ও উত্তর সীমা উক্ত কৃষ্ণসুন্দর অধিকারীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

২৯০১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—শ্রীযুত বাবু আশুতোষ আঢ্য ছুটী লওয়াতে শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এল, রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকরগঞ্জ জিলার সদর মোকামে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নবাব আশানুল্লার বাকরগঞ্জস্থ ইষ্টেটের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, রাইলী সাহেব।

একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত জি, এ, এফ, হারিস সাহেব।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—শ্রীযুত এস, রষ্টম সাহেব হাবড়া জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ দাস ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত বোলপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কান্তিচন্দ্র ভাদুড়ী ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কান্তিচন্দ্র ভাদুড়ী নেত্রকোণা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু বীরভূম জিলার অন্তর্গত বোলপুরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কসবা নুরনগরের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ, নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টীয়ার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টীয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিহারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কসবা নুরনগরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamon, in the district of Dinagepore, is allowed leave of absence for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 1st June 1881.

The 4th July 1881.—Baboo Denesh Chundra Roy, Second Moonsif of Gybanda, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for one month, under Section 72-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 9th July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st July 1881.—Under the provisions of Clause *c*, Section 197 of the Civil Procedure Code (Act X of 1877), the Lieutenant Governor vests all District Judges in Bengal with the power of appointing Commissioners to administer oaths on affidavits made under the said Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 28th June 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose—viz., for a police-station in the village of Shikarpore, talook Shikarpore, pergunnah Bykantpore, zillah Julpigoree,—it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, three bighas, three cottahs, eight chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Shikarpore Railway Station land, on the east by the road from Sunnyasee Haut to Rajgunge road, and on the south and west by Dolo and Golamoo Nussyo's jote, is required within the aforesaid village of Shikarpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 4th July 1881.

No. 164.—*Posting.*—With reference to notification No 161, dated 28th June 1881, Captain F. W. Joseph, Executive Engineer, Second Grade, is attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, which he joined on the forenoon of the 28th ultimo.

No. 165.—*Notification.*—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, Balasore Division, passed the Lower and Departmental Standard Examinations in native languages, on the 4th and 6th April last, respectively.

No. 166.—*Transfer.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Arrah to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 15th ultimo.

No. 167.—*Notifications.*—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, Julpigori Division, availed himself on the afternoon of the 21st ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No. 125, dated 9th June 1881.

No. 168.—With reference to the orders marginally noted, Baboo Prosono Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, availed himself of the privilege leave granted him on the afternoon of the 4th ultimo, and returned to duty on the forenoon of the 15th idem.

No. 126, dated 10th June 1881.
„ 146, dated 20th June 1881.

[*Government Gazette*, 12*th July* 1881.]

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসু ১৮৮১ সালের ১ জুনে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিনেশচন্দ্র রায় ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২-১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৯৭ ধারার (গ) প্রকরণের বিধানমতে সকল জিলার জজ সাহেবদিগকে আফিডেবিটক্রমে শপথ করাইবার নিমিত্ত কমিশানর নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার শীকারপুর তালুকের শীকারপুর গ্রামে পোলীস থানা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত উক্ত শীকারপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩/৩৷৷ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শীকারপুর রেলওয়ে ষ্টেশনের ভূমি, পূর্ব্বসীমা সন্ন্যাসীহাট অবধি রাজগঞ্জ পথ পর্য্যন্ত পথ, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা দোলো ও গোলামু নেছার যোত।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।

১৬৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—১৮৮১ সালের ২৮ জুনের ১১১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, জোসেফ সাহেব পূর্ব্ব চক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত হইয়া গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

১৬৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বালেশ্বর-খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ও, সি, লীস সাহেব গত আপ্রিল মাসের ক্রমান্বয়ে ৪ ও ৬ তারিখে এদেশীয় ভাষার নিম্নতর ও কার্য্য বিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৬৬ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, ক্রেয়র্ণ সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে আরাখণ্ড হইতে বক্সার খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

১৬৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি-ওব্রেমনর সাহেব ১৮৮১ সালের ৯ জুনের ১২৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

১৬৮ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে হাজারিবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার দলিয়ারী অনুগ্রহের যে ছুটী পান তাহা গত মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্ণে গ্রহণ করিয়া ঐ মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সালের ১০ জুনের ১২৬ নং।
১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪৬ নং।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

No. 169.—With reference to Notification No. 140 of the 14th ultimo, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, made over charge of the Buxar Division to Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, on the afternoon of the 22nd idem.

No. 170.—With reference to Notification No. 147, dated 20th June 1881, Mr. F. B. Claudet, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Julpigori Division on the forenoon of the 24th ultimo.

No. 171.—Mr. K. H. Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Departmental Standard Examination in native languages on the 29th ultimo.

No. 172.—Mr. T. Beatty, Executive Engineer, Second Grade, returned to duty from privilege leave and took over charge of the Nuddea Rivers Division from Mr. G. J. R. Leeson, on the afternoon of the 24th ultimo.

No. 173.—*Leave.*—Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, is granted one month's privilege leave in extension of the leave granted him in Notification No. 106 of the 30th May 1881.

CIVIL BUILDINGS.

The 4th July 1881.

No. 174.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing two court-houses and record-rooms for the moonsifs of Khulna, in the village of Helatolla, pergunnah Khalispore, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 15 cottahs 10 chittacks of standard measurement, bounded on the Strand road on the bank of the Bhyrub river; on the south by the present moonsif's lodging-house; on the east by the road leading from the Jessore road to the Strand road, *viâ* Ramnagur zemindar's cutcherry-house; and on the west by the lodging-house at present occupied by the moonsif's sheristadar Baboo Tarani Churn Ghosh, and pleader Baboo Kalinath Mookerjee, is required within the aforesaid village of Helatolla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 5th July 1881.

No. 175.—*Posting.*—With reference to the Government of India, Public Works Department Notification No. 185, dated the 13th May last, Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Sone Circle, and will, until further orders, be attached to the office of the Superintending Engineer.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

১৬৯ নম্বর।—গত মাসের ১৪ তারিখের ১৪০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, বি, বকলে সাহেব ঐ মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্ণে চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলাণ্ড সাহেবের পুণ্ডি বন্যার খণ্ডের কর্ম্মের ভারা র্পণ করিলেন।

১৭০ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, ক্লাওেট সাহেব, গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্ণে জলপাইগুড়ি খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৭১ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কে, এচ, ষ্টীকন সাহেব গত মাসের ২৯ তারিখে এদেশীয় ভাষায় কার্য্য বিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৭২ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বিয়াটী সাহেব, অনুগ্রহের ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া শ্রীযুত জে, জি, আর, লীসন সাহেবের স্থানে গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্ণে নদীয়ার নদী খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৭৩ নম্বর।—ছুটী।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, ফিনে সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ মের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।

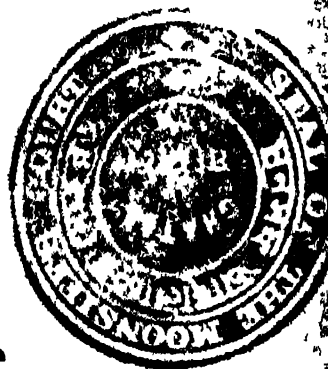
১৭৪ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর জিলার অন্তর্গত খালিসপুর পরগনার হেলাটোলা গ্রামে খুলনার মুনসেফের নিমিত্ত দুই কাছারীঘর ও মহাফেজখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত হেলাটোলা গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৪৮০ ॥৴ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা ভৈরবনদের ধারের পথ, দক্ষিণসীমা বর্ত্তমান মুনসেফের বাসাবাড়ী, পূর্ব্ব সীমা যশোহরের পথ হইতে রামনগরের জমীদারের কাছারী বাড়ি দিয়া নদীর ধারের পথ পর্য্যন্ত গামি পথ, পশ্চিম সীমা মুনসেফের সিরিশতাদার শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ ঘোষ ও উকীল শ্রীযুত বাবু কালীনাথ মুখোপাধ্যায়ের এইক্ষণকার বাসাবাড়ী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

১৭৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণরমেণ্টের গত মে মাসের ১৩ তারিখের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, বারো সাহেব, সোণ চক্রে অবস্থাপিত হইলেন, ও যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত থাকিবেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

Numb. 2190 ২১৯০ [REGISTERED NO. 30.]

TUESDAY, JULY 19, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2951A.

GENERAL.—*The 29th June* 1881.—Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo Division in the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. A. B. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. J. T. Jarbo, or until further orders.

The 2nd July 1881.—Mr. F. E. Pargiter, Commissioner of Sunderbuns, is appointed temporarily as Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, in addition to his duties as Commissioner of Sunderbuns.

Mr. W. B. Oldham, Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. S. S. Jones, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as Deputy Commissioner of that District, during the absence, on leave, of Mr. W. B. Oldham, or until further orders.

Mr. C. Owen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Deoghur division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. S. S. Jones, or until further orders.

Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Baraset division of that district.

Baboo Hurry Choitanya Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now acting as head assistant of the Revenue Department in the Bengal Secretariat, is confirmed in the latter appointment, *vice* Baboo Brohmo Nath Sen.

The 5th July 1881.—Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate of Dum-Dum, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Major W. Hopkinson, Cantonment Magistrate of Barrackpore, is appointed to act, in addition to his own duties, as Cantonment Magistrate of Dum-Dum and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment during the absence, on leave, of Captain J. F. Rivett-Carnac, or until further orders.

Mr. F. H. Barrow is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors at Shahabad, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

The 6th July 1881.—Mr. J. C. Arbuthnot, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Purneah District.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is transferred to the Sudder Station of the Bhagulpore District.

The 7th July 1881.—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Darjeeling, is appointed to act as Magistrate and Collector of Patna during the absence, on deputation, of Mr. C. T. Metcalfe, C.S.I., or until further orders.

Baboo Komul Narain Chuckerbutty is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, *vice* Baboo Jogendro Nath Gupta, deputed to License Tax duty.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is posted temporarily to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs District.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৯৫১A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সজু মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, টি, জার্বো সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, টি, জার্বো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত সজু মহকুমার কার্য্যের কিয়ৎকালীন ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—সুন্দরবনের কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, ই পর গিটর সাহেব, সুন্দরবনের কমিশ্যনর স্বরূপ আপন কর্ম্মাতিরিক্ত কিয়ৎকালের জন্য ২৪ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ওলডহাম সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ বি, ওলডহাম সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এস, এস, জোন্স সাহেব উক্ত জিলার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এস, এস, জোন্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি. ওএন সাহেব সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন

ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বারাসত মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেনের পরিবর্ত্তে বেঙ্গল সেক্রেটেরিয়টের রিবিনিউ ডিপার্টমেন্টে এই ক্ষণে হেড আসিষ্টাণ্টের কর্ম্মকারি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষ, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—দমদমা সেনানীবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট কাপ্তান শ্রীযুত জে, এফ, রিবেট কর্ণাক সাহেব এই মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত জে, এফ, রিবেট কর্ণাক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারাকপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, হপকিন্সন সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত দমদমা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের এবং উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, বারো সাহেব, শাহাবাদ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরস্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহাবাদে জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীস্থতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—ভাগলপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, আর্ব্বথনট সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পুরনিয়া জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

সারনের অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব ভাগলপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, টি, মেটকাফ, সি, এস, আই, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দার্জ্জিলিঙ্গের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব, পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত লাইসেন্স টাক্স সম্পর্কীয় কার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু কমল নারায়ণ চক্রবর্ত্তী কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্দ্ধমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বালেশ্বরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনার জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

The 8th July 1881.—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Busseerhat Division of that district.

Baboo Rajkissore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is allowed leave for one day, un der Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th June last.

Baboo Ram Narain Banerjee, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for six months under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 4th April last.

Baboo Shiva Prosono Sen, Sub-Deputy Collector, Contai, Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Balasore, is allowed leave for six months, under Section 129, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is transferred to the Sudder Station of the Balasore District.

The 9th July 1881.—Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Newada, Gya, is allowed leave under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, from the afternoon of the 20th May to the forenoon of the 6th June 1881.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector of Mymensingh, is allowed leave for two months and twenty-three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, on leave, is appointed to act as Magistrate and Collector of Mymensingh, during the absence, on leave, of Mr. N. S. Alexander, or until further orders.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector of Backergunge, is allowed leave for twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 19th instant.

Mr. C. R. Marriott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Veasey, or until further orders.

Baboo Gonesh Pershad Singh, Temporary Sub-Deputy Collector employed in the Kanika Estate in the district of Cuttack, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

The 10th July 1881.—Mr. T. E. Coxhead, Officiating Magistrate and Collector of Dinagepore, is allowed leave for two months and four days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr. T. E. Coxhead, or until further orders.

The 12th July 1881.—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is transferred to Manbhoom, and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district.

Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Gobindpore, Manbhoom, is transferred to Hazareebagh, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Pran Kissen Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Juggut Chunder Roy, appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act.

Baboo Brojo Nath Bhuttacharjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Radha Kissore Sett, appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act.

Baboo Hurry Mohun Dutt is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Pran Kissen Das.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার উক্ত জিলার অন্তর্গত বশীরহাট মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ গত জুন মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞাপত্রে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক দিনের ছুটী পাইলেন।

রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, গত আপ্রিল মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞাতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁতির সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেন, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কাশীকিঙ্কর সেন, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

মালদহের একটিং ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত বালেশ্বর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই।–গয়ার অন্তর্গত নবদার ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ মের অপরাহ্ণ অবধি ৬ জুনের পূর্ব্বাহ্ণ পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এন, এস, আলেকজাণ্ডর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস তেইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এন, এস, আলেকজাণ্ডর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত মেদিনীপুরের একটিং ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, ময়মনসিংহের ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটিং ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, বীসে সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, সি, বীসে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জের একটিং জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব উক্ত জিলার ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত কনিকা ইষ্টেটে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু গণেশপ্রসাদ সিংহ কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই।—দিনাজপুরের একটিং ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, ই, কক্সহেড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাস চারি দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত টি, ই, কক্সহেড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব দিনাজপুরের ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—হাজারীবাগের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এল সামুয়েলস সাহেব মানভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূমের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব, হাজারীবাগে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র রায় বঙ্গদেশের লাইসেন্স টাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে নদীয়ার অন্তর্গত রাণাঘাটের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস কিয়ৎকালের নিমিত্ত প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাধাকিশোর সেন বঙ্গদেশের লাইসেন্স টাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ ভট্টাচার্য্য কিয়ৎকালের নিমিত্তে রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাসের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু হরিমোহন দত্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

Lieutenant W. Hastings, Officiating Cantonment Magistrate of Dinapore, is also appointed to have charge of the sub-division of Dinapore, during the absence, on leave, of Captain H. Boileau, or until further orders, with effect from the date on which he took over charge.

POLICE.—*The 7th July* 1881.—Mr. J. M. E. Gouldsbury, District Superintendent of Police, Singbhoom, is allowed leave for two months and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, Serampore, Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Singbhoom, during the absence, on leave, of Mr. J. M. E. Gouldsbury, or until further orders.

EDUCATION.—*The 8th July* 1881.—Baboo Byomkesh Chuckerbutty is appointed to be a lecturer in physical science in the Sheebpore Engineering College.

The 12th July 1881.—The District Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, for the time being, is appointed to be an *ex-officio* member of the District School Committee of that District.

OPIUM.—*The 7th July* 1881.—Mr. J. A. Flyter, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Motihari, Behar Agency, is allowed furlough for one year, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant.

Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent of Bettiah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

The 11th July 1881.—Mr. J. S. R. Innes, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. Neville Morris is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, during the absence, on leave, of Mr. J. S. R. Innes, or until further orders.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Fattehgarh, Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Ghazipore, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh, during the absence, on leave, of Mr. C. M. Jerdon, or until further orders.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Burhee, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, during the absence, on leave, of Mr. G. Field, or until further orders.

Mr. W. T. Ryves, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Gya, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Bettiah, during the absence, on leave, of Mr. N. T. Ryves, or until further orders.

This cancels the orders of the 21st ultimo, appointing Mr. W. T. Ryves to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, *vice* Mr. T. F. Peppe, on leave.

Mr. C. A. C. Gennoe, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Dehree, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, during the absence, on leave, of Mr T. F. Peppe, or until further orders.

Surgeon-Major T. W. Sheppard, Principal Assistant to the Opium Agent of Behar, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Patna, it appointed to act as Principal Assistant to the Opium Agent of Behar, during the absence, on leave, of Surgeon-Major T. W. Sheppard, or until further orders.

[*Government Gazette*, *19th July* 1881.]

কাপ্তান শ্রীযুত বয়লো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দানাপুর সেনানীবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট লেপ্টেনেট শ্রীযুত ডবলিউ, হেষ্টিংস সাহেব কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি দানাপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—সিংহভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এম, ই, গুলসবরি সাহেব এই মাসের ২০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, এম, ই, গুলসবরি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এস, শর সাহেব সিংহভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু ব্যোমকেশ চক্রবর্ত্তী শিবপুর ইঞ্জিনিয়রিং কালেজে প্রাকৃতিক বিজ্ঞাপনের উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—যিনি যে সময়ে সাঁওতাল পরগনায় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হন তিনি স্বীয় পদোপলক্ষে সেই জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীমবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত মতিহারীর আফীমের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জে, এ ফ্লাইটর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

বেতিয়ার আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এন, টি, রাইস সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণের তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সালের ১১ জুলাই।—বানারস এজেন্টীর আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জে, এস, আর, ইনেস সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, এস, আর, ইনেস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত নেবিল মরিস সাহেব বানারস এজেন্টীতে আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বানারস এজেন্টীর অন্তর্গত ফতেগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এব, জার্ডিন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, এম, জার্ডিন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বানারস এজেন্টীর অন্তর্গত গাজীপুরের আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, হেষ্টিংস, সাহেব, ফতেগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, ফিলড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত বাঢ়ের আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এলিয়ট সাহেব মতিহারীর আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এন, টি, রাইবস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত গয়ার আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ টি, রাইবস সাহেব, বেতিয়ার আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি, এফ, পেপ সাহেবের ছুটীর প্রস্তাবে শাহাবাদের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত টি, এফ পেপ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত ডিহিরীর আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এ, সি, জেনোট সাহেব শাহাবাদের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বিহারের আফীমের এজেন্টের প্রধান আসিষ্টান্ট সর্জন মেজর শ্রীযুত টি, ডবলিউ, শেপার্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

সর্জন, মেজর শ্রীযুত টি, ডবলিউ শেপার্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনার আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এচ, টর্ণবুল সাহেব বিহারের আফীমের এজেন্টের প্রধান আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

The 12th July 1881.—Mr. R. Fraser, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

MEDICAL.—*The 5th July* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Dispensary at Tangail in the district of Mymensingh :—

Baboo Nilmoni Nag, 1st Moonsiff of Attia.
,, Tara Prosunno Ghose, 2nd ,, ,,
,, Doorganath Chuckerbutty, Medical Practitioner.
,, Doorga Dass Bose, Pleader and Talookdar.

The 7th July 1881.—Assistant Surgeon Poorno Chunder Sing, attached to the Burrisal Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Burrisal from the 21st April 1881 to the 26th idem.

The 11th July 1881.—Baboo Shib Chunder Banerjee is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Bhagulpore Dispensary.

SANITATION.—*The 7th July* 1881.—Surgeon-Major R. Lidderdale, Sanitary Commissioner for Bengal, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Surgeon-Major A. S. Lethbridge, Inspector-General of Jails, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sanitary Commissioner for Bengal, during the absence, on leave, of Surgeon-Major R. Lidderdale, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 4th July* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Burrisal Municipality of Baboo Behari Lal Roy, Zemindar, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 6th July 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motihari Municipality in the District of Chumparun :—

Baboo Shama Churn Pandey. | Baboo Prosana Kumar Bosu.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the above Municipality of Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Chunderkona Municipality of Baboo Srihury Churn Chapri to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality of Baboo Tara Chand Gangooly to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Khurpoy Municipality of Baboo Ram Chunder Towary to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Ghattal Municipality of Baboo Tara Prosunno Gangooly to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ghattal Municipality :—

Baboo Surja Kumar Bosu. | Baboo Raj Kumar Das.

Baboo Debendro Nath Ghosal is appointed to be a Commissioner of the Chunderkona Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality :—

Baboo Ram Nath Piri. | Baboo Srihuri Churn Adyah.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Khurpoy Municipality :—

Baboo Nobin Chunder Haldar. | Baboo Mohendro Lal Chutoorbedi.
Baboo Oroon Chunder Sircar.

The 7th July 1881.—Baboo Troilokyanath Bose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Mozufferpore, and the following gentlemen are appointed to be Commissioners of the same Municipality :—

Moonshi Seetaram, Zemindar and Pleader. | Sheikh Bahadoor Hossein, Zemindar.

[*Government Gazette, 19th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—বাথারস এজেন্টীর আফীসের আসিস্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত আর. গ্রেগর সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত টাঙ্গৈল ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আটিয়ার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি নাগ।
ঐ দ্বিতীয় ঐ ,, বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষ।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু দুর্গানাথ চক্রবর্ত্তী।
উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস বসু।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বরিশাল ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ, ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২১ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্য্যন্ত বরিশালের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ভাগলপুর ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্বাস্থ্যরক্ষাসম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশানর সর্জন-মেজর শ্রীযুত আর, লিডারডেল সাহেব, এই মাসের ৩১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

সর্জন মেজর শ্রীযুত আর, লিডারডেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জেলসমূহের ইন্সিপেক্টর জেনরল সর্জন-মেজর শ্রীযুত এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—বরীশাল মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জমীদার শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল রায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ পাঁড়ে। | শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু।

উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, পোস্ফর্ড সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

চন্দ্রকোণা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু শ্রীহরিচরণ চপরিকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

রামজীবনপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু তারাচাঁদ গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ক্ষীরপাই মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র তেওয়ারীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ঘাটাল মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঘাটাল মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার বসু। | শ্রীযুত বাবু রাজকুমার দাস।

শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ ঘোষাল চন্দ্রকোণা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রামজীবনপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামনাথ পিড়ি। | শ্রীযুত বাবু শ্রীহরিচরণ আঢ্য।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ক্ষীরপাই মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র হালদার। | শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রলাল চতুর্ব্বেদি।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ বসু মজফরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে এবং নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার ও উকীল শ্রীযুত সীতারাম মুনশী। | জমীদার শ্রীযুত সেখ বাহাদুর হুসেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

The 8th July 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the North Dum-Dum Municipality of Baboo Nobin Chunder Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Nalchitty Municipality in the district of Backergunge of Baboo Bono Mally Roy to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Sadhu Churn Pal. | Baboo Har Kumar Mullick.
Baboo Radha Churn Bandopadhya.

The 11th July 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Colgong Municipality in the district of Bhagulpore of Moulvi Syed Waquar Hossein to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. T. D. Griffith, resigned.

ROAD CESS.—*The 7th July* 1881.—Mr. E. I. Shuttleworth, District Superintendent of Police, Patna, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Patna, *vice* Major H. M. Ramsay.

The 8th July 1881.—Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashan Ullah's estate, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Backergunge, *vice* Mr. W. L. Owen, resigned.

The 12th July 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rajshahye :—

Dr. E. C. Bensley, Civil Surgeon.

Mr. C. H. Pope, Indigo Planter, Kharchaka.

Mr. A. Gallois, Manager, Silk Factory, Kajlah.

Mr. J. H. Livermore, Manager for Messrs. Watson and Company, Motihar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore :—

Baboo Nobodeep Chunder Shaw, Zemindar.

Baboo Peary Lal Roy, Pleader.

Mr. C. H. Pillans, Manager, Phoolbaree Tea Association, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Julpigoree.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th July 1881.—It is hereby notified for general information that with the concurrence of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, the Lieutenant-Governor has been pleased to withdraw, with effect from 1st July 1881, the sanction given by him to the levy of a fee on the registration of carts in the said Municipality in orders dated the 11th March 1881, published at page 316, part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1881.—It is hereby notified that the Commissioners of the Pooree Municipality have, at a meeting convened expressly for the purpose, of which due notice was given, determined, with the sanction of the Lieutenant-Governor, to impose within the limits of the said Municipality, a rate, under Section 77(*b*), Act V (B.C.) of 1876, on the annual value of all holdings situated within the Municipality.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—জয়নগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নলছিটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু বনমালী রায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সাধুচরণ পাল। | শ্রীযুত বাবু হরকুমার মল্লিক।

শ্রীযুত বাবু রাধাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।—শ্রীযুত টি, ডি, গ্রিফিথ সাহেব কর্ম্মত্যাগ করাতে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কাহালগাঁ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ ওয়াকর হুসেনকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—মেজর শ্রীযুত এ, এম, রামসে সাহেবের পরিবর্ত্তে পাটনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, আই, শটলওয়ার্থ সাহেব, পাটনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—শ্রীযুত ডব্লিউ, এল, ওয়েন সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে নবাব আশানুল্লার ইষ্টেটের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, রাইলী সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল সর্জন ডাক্তর শ্রীযুত ই, সি, বেনসলী সাহেব।
খরচকার নীলকর শ্রীযুত সি, এচ, পোপ সাহেব।
কাজলা রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এ, গালোইস সাহেব।
মেসর্স ওয়াটসন কোম্পানির মতিহারের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, এচ, লিবরমে র সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু নবদ্বীপচন্দ্র শা।
উকীল শ্রীযুত বাবু পিয়ারীলাল রায়।

ফুলবাড়ী টি, আসোসিএশনের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত সি, এচ, পিলাজ সাহেব জলপাইগুড়ি জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ্চ মাসের ২২ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্টেরগেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৬১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞাতে মানভুম জিলার অন্তর্গত পুরুলিয়া মুনিসিপালিটীর মধ্যে গরুর গাড়ী রেজিস্টরী করিবার নিমিত্ত যে ফী লইবার অনুমতি দিয়াছিলেন উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের সম্মতিক্রমে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি তাহা রহিত করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পুরী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমতে নোটিস দিয়া সভা করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অনুমোদনক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত সকল যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে রেট ধার্য্য করিতে স্থির করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

NOTIFICATION.

The 6th July 1881.—Under Section 4 of Act IX of 1847, and Section 3 of Act V (B C.) of 1875, it is hereby notified that the Dearah Surveys of the banks of the Ganges, commencing from Pangsha, in the district of Furreedpore, and extending downwards through the districts of Furreedpore, Dacca, and Backergunge to Island Gazeer Chur, in the district of Backergunge, and of the banks of the Megna, commencing from the point where the districts of Tipperah and Noakholly meet, and extending upwards through the districts of Tipperah, Dacca, and Mymensingh to the confluence of the Megna and Ghora Ootra, and of the banks of the Dhaleshwari, situated in the districts of Dacca and Mymensingh from base lines laid down by the Dearah Survey Parties, have been completed, and approved by Government.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12*th July* 1881.—The Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the undermentioned villages from the district of Mymensingh to that of Tipperah, and *vice versâ*, and declares that the rivers Megna and the lower or south Dhullessur shall henceforth be the boundary between the two districts :—

List of villages transferred from Thana Bazeedpur in the district of Mymensingh to Thana Brahmunberiah in the district of Tipperah.

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
1	Parmanundpur	411	Joanshahye.
	Futtehpur	412	
	Raucedeea	410	
	Oorooael	413	
5	Kakoreea	409	
	Doobajaeel	408	
	Dhamaoora	407	
	Solakandee	415	
	Baropaeeka	414	
10	Dhautullya	416	
	Ghoongeeakhye and Noorpur	406	
	Burronuggur	421	
	Echhapur	420	
	Foolkarkandee	419	
15	Hashimpur	417	
	Koybutpur, *alias* Koroalpur	418	
	Fedear Kandee	405	
	Bekeenuggur	404	
	Baroaeel (part of)	403	
20	Fukeerdeea	422	
	Kutchooa and Digha	423	
	Kotalkandee	424	
	Joynuggur, &c.	425	
	Dukhindeea	457	
25	Peyalapur	458	
26	Shabeea Rampur	459	

List of villages transferred from Thana Brahmunberiah, in the district of Tipperah to Thana Bazeedpur in the district of Mymensingh

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
1.	Soleemanpur	2232	Burdakhat.
	Huzooreepara	2233	
	Nareeabad	2235	
	Joar Dowlutpur	2234	
5	Bakhurnuggur	2236	
	Joar Aleenuggur	2237	
7	Talook Chandpur	2238	

Note.—In the above lists the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown in their maps and records.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 19*th July*, 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—১৮৪৭ সালের ৯ আইনের ৪ ধারা ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, গঙ্গা নদীর ধারের দ্বিহারা জরীপ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পাংশাহইতে আরম্ভ হইয়া ভাটিদিকে ফরীদপুর ও ঢাকা ও বাকরগঞ্জ জিলা দিয়া বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত গাজীরচর পর্য্যন্ত ও মেঘনানদীর ধারের যে স্থানে ত্রিপুরা ও নওয়াখালী জিলা মিলে সেই স্থান হইতে আরম্ভ হইয়া উজানদিকে ত্রিপুরা ও ঢাকা ও ময়মনসিং জিলার মধ্যে দিয়া মেঘনা ও ঘোরা উত্তরের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত, এবং দ্বিহারা জরীপী কার্য্যকারকেরা যে ব্যাস রেখা করিয়াছেন তাহা হইতে ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলাস্থিত চলেশ্বরী নদীর ধারের জরীপীকার্য্য কার্য্য সমাপ্ত হইয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদিত হইয়াছে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সকল গ্রাম ময়মনসিংহ জিলা হইতে ত্রিপুরা জিলাভুক্ত হইবার এবং ত্রিপুরা জিলা হইতে ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত হইবার অনুমতি করিয়া মেঘনা ও দক্ষিণ ধলেশ্বর এই অবধি উক্ত দুই জিলার মধ্যবর্ত্তি সীমা হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজীৎপুর থানা হইতে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্ঘণ্ট পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	পরমানন্দপুর	৪১১	জোয়ানশাহী।
	কত্তেপুর	৪১২	
	রণাডিয়া	৪১০	
	উকয়াএল	৪১৩	
৫	কাকুড়িয়া	৪০৯	
	ডুবাজাইল	৪০৮	
	ধামাউরা	৪০৭	
	সোলাকান্দি	৪১৫	
	বড়পাইকা	৪১৪	
১০	ধানতল্যা	৪১৬	
	খুজিয়াখাই ও নুরপুর	৪০৬	
	বড় নগর	৪২১	
	ইচ্ছু পুর	৪২০	
	ফুলকার কান্দি	৪১৯	
১৫	হসিমপুর	৪১৭	
	ইংবর্ত্তপুর বা করিমালপুর	৪১৮	
	ফেদরার কান্দি	৪০৫	
	বেকী নগর	৪০৪	
	বারোআদিল (কতক অংশ)	৪০৩	
২০	ফকীরদিয়া	৪২২	
	কচুয়া ও দীঘা	৪২৩	
	কোটালকান্দি	৪২৪	
	জয়নগর প্রভৃতি	৪২৫	
	দক্ষিণ ডিয়া	৪০৭	
২৫	পেয়ালাপুর	৪৫৮	
২৬	সাবিয়া রামপুর	৪৫৯	

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাহইতে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজীৎপুর থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নাম।	পরগনার নাম।
১	সলীমানপুর	২২৩২	বরদাখাত।
	হুজরীপুর	২২৩৩	
	নারীয়াবাদ	২২৩৫	
	জোয়ার দৌলৎপুর	২২৩৪	
৫	বাখরনগর	২২৩৬	
	জোয়ার আলীনগর	২২৩৭	
৭	তালুকচাঁদপুর	২২৩৮	

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্যবিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্নদিয়া ও জরীপ করিয়া মানচিত্রে ও রিপোর্টে যেং গ্রামের যেং নাম প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত নির্ঘণ্টপত্রে সেইং গ্রামের সেইং নাম দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2952A.

The 29th June 1881.—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, who has, under separate orders of this date, been appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district, is vested with the powers equivalent to those of a Magistrate of the Third Class.

The orders of the 28th March last, appointing Moulvie Abdool Hameed, Attorney-at-Law, to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, during the absence, on deputation, of Baboo Nilmadhub Samunto, are cancelled, with effect from the date on which he left his post.

The 2nd July 1881.—Mr. F. E. Pargiter, Commissioner of Sunderbuns, who has, under separate orders of this date, been posted to the sudder station of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Brommonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 6th July 1881.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Dacca Bench, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

F. Sills, Esq., Executive Engineer.

Baboo Dena Nath Dhar, Government Pleader.

,, Gobinda Chandra Das, Pleader.

,, Eshan Chandra Das Pleader.

Baboo Raj Krishna Ghosal, an ex-Assistant Engineer, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Baraset Bench in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 7th July 1881.—Mr. Gasper Gregory, Barrister-at-Law, is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

The 8th July 1881.—Nawab Mir Mahomed Ally is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 9th July 1881.—Dr. Tameez Khan, Khan Bahadoor, is appointed, under Section 8 Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

The 12th July 1881.—Lieutenant W. Hastings, Officiating Cantonment Magistrate of Dinapore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date on which he took over charge.

Baboo Rajani Nath Ghose is appointed to act as a Moonsif in the District of Jessore, and to be ordinarily stationed at Khoolna, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Lall Haldar, or until further orders.

Mirza Mahomed Khalil Shirazi is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif in that Sub-Division.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 5th July* 1881.—The leave for ten days under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Sarodh Proshad Chatterjee, Moonsif of Doobrajpore, in the district of Beerbhoom, under the orders of the 23rd May 1881, is cancelled.

The 8th July 1881.—Baboo Sham Lal Haldar, Moonsif of Khoolnah, in the district of Jessore, is allowed leave of absence for one month and ten days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২৯১২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।— অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ জিলার অন্তর্গত সজু মহকুমার কার্য্যের কিয়ৎকালীন ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত উক্ত প্রদেশের পোলীসের অসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতার তুল্য ক্ষমতা পাইলেন।

রাজগোপালকে শ্রীযুত বাবু নীলমাধব সামন্তের অনুপস্থিতি কালে আটর্নি-এট-লা শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হামিদের দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিয়োগ বিষয়ক গত মার্চ মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা, তাঁহার কর্ম্ম ত্যাগ করণের তারিখ অবধি রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থাপিত সুন্দরবনের কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, ই, পরগিটর সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ সেন, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ সিলুণ সাহেব।
গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু দীননাথ ধর।
উকীল শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস।
উকীল শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র দাস।

অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ ঘোষাল ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসত বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বারিষ্টার আটলা শ্রীযুত গ্যাস্পার গ্রেগরি সাহেব, ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—শ্রীযুত নবাব মীর মহম্মদ আলি ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই।—ডাক্তর শ্রীযুত তমিজ খাঁ, খাঁ বাহাদুর ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—দানাপুর সেনানীবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, হেষ্টিংস সাহেব কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যাম লাল হালদারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু রজনীনাথ ঘোষ যশোহর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ খুলনায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত মির্জা মহম্মদ খালিল শিরাজি ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতায় প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদুর্ল্লভ বসাক উক্ত মহকুমায় মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত দুবরাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২০ মের আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণ মতে যে দশ দিনের ছুটী পান তাহা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামলাল হালদার যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

NOTIFICATION.

The 6th July 1881.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that, as the villages of Madartoli, Hagulpati, Kataltali, Bitmare Charuck, Khola, Karaitolla, Leemooa, and Amtalli, in the Perozepore sub-division in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, whilst two more villages, Jamirtoolah and Goalbareah, have become involved in disputes likely to lead to a breach of the peace, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention of a reduced special force of one Head Constable and four Constables for a further period of 12 months, commencing from the 1st July 1881 to the 30th June 1882, to be quartered at the said ten villages.

2. The cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
1 Head Constable, at Rs. 25	25	0	0
4 Constables, at Rs. 9 each	36	0	0
Total monthly cost ...	61	0	0
For 12 months	732	0	0
Contingencies	73	3	0
Pensionary charges	91	8	0
Clothing	20	0	0
Repairs of Barracks	50	0	0
Total annual cost ...	966	11	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 8th July 1881.

No. 176.—*Transfer.*—Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred in the interests of the public service from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division, which he joined on the forenoon of the 27th ultimo.

The 11*th July* 1881.

No. 177.—*Corrigenda.*—In notification No. 170 of the 4th instant, for "Mr. F. B. Clandet," read "Mr. F. B. Claudet," and in notification No. 175 of the 5th instant, for "Mr. J. Barrow," read "Mr. J. Barron."

No. 178.—*Notifications.*—Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, availed himself on the afternoon of the 9th instant, of the privilege leave granted him in notification No. 150 of the 21st ultimo.

No. 179.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, reported his return from privilege leave on the forenoon of the 8th instant, and is appointed to officiate as Superintending Engineer of the Central Circle, during the absence, on privilege leave, of Mr. T. H. Wickes, or until further orders. Mr. Hughes took over charge of the Central Circle on the afternoon of the 9th idem.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার মাদারতলি ও ভগলপাটি ও কাঁঠালতলি ও পিতমারি চড়ক ও খোলা ও করাইতলা ও লীমুয়া ও আমতলি গ্রামে জমির দখল ও খাজানা আদায় লইয়া বিবাদহেতু অদ্যাপি গোলযোগ ও আশঙ্কাবস্থ থাকায় এবং জমির তুলা ও গোয়ালবাড়িয়া নামক আর দুই গ্রামে যাহাতে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা এরূপ বিবাদে লিপ্ত হওয়াতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি ১৮৮২ সালের ৩০ জুন পর্য্যন্ত আর বার মাসের জন্যে এক জন হেডকনেষ্টবল ও চারিজন কনষ্টাবলের দ্বারা কৃত এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত দশ গ্রামে রাখিবার অনুমতি দিলেন।

২। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত গ্রামবাসিদের অবস্থানুসারে হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
২৫৲ টাকার হিসাবে এক জন হেডকনেষ্টাবল	...	...	২৫৲
৯৲ টাকার হিসাবে চারিজন কনষ্টাবল	...	...	৩৬৲
মাসিক মোট খরচ		...	৬১৲
বার মাসের	...	...	৭৩২৲
নৈমিত্তিক খরচ	...	...	৭৩৶০
পেনশ্যানের উপলক্ষে খরচ	...	...	৯১৷৷৫
কাপড়ের খরচ	...	...	২০৲
বার্ষিক মেরামতের	...	...	৫৲
	...	...	
বার্ষিক মোট খরচ		...	৯৬১৷৶০

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।

১৭৬ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, জে, আর লীসন সাহেব রাজ কার্য্যের সার্থের নিমিত্তে নদীয়ার নদী খণ্ড হইতে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ২৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।

১৭৭ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন—এই মাসের ৪ তারিখের ১৭০ নং বিজ্ঞাপনে "শ্রীযুত এফ, বি, ক্লাওেট সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এফ, বি, ক্লডেট সাহেব এবং এই মাসের ৫ তারিখের ১৫নং বিজ্ঞাপনে "শ্রীযুত জে বারো সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত জে, বারন সাহেব" এই ২ নাম পাঠ করিতে হইবে।

১৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এচ উইল্স সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১২০ নম্বর বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

১৭৯ নম্বর।—শ্রীযুত টি, এচ, উইল্স সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেব অনুগ্রহের ছুটীহইতে এই মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সদর চক্রের, সুপারিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত হিউস সাহেব এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ণে সদর চক্রের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

RAILWAY.

The 11th July 1881.

No. 180.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of works in connection with the extension of the Calcutta and South-Eastern State Railway from Sonapore to Mugrahaut, it is hereby declared that for the above purpose five detached pieces of land, four adjoining the main line of miles Nos. 1, 6, 8, and 10, and one at a distance of 1,200 feet from mile No. 1, aggregating about 30 beegahs, more or less, situated in villages Sonapore, Poorundurpore, Koondrool, and Chundunpore, district 24-Pergunnahs, are required.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No 181.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Public Works Inspector's bungalow in the village of Koourdah, pergunnah Beehea, zillah Shahabad, it is hereby declared that for above purpose 1 plot of land is required as follows:—

Plot No. 1.—Measuring standard 1 beegah 15 cottahs 8 dhoors, bounded on the north by the Railway Company's land; south by the public road; east and west by Brego Nath Shaw's land.

The 12th July 1881.

No. 182.—*Leave.*—Mr. A. N. Stewart, Supervisor, and Collector of the Calcutta and Eastern Canals, is granted leave on medical certificate for fifteen months, with subsidiary leave for not more than 10 days, under Civil Leave Code, Chapter X, Sections 127 and 134.

No. 184.—*Promotion.*—In accordance with the provisions of Public Works Code Chapter II—ii—53, Honorary Lieutenant Sidney Smith Saunders, is promoted to the rank of Assistant Engineer, second grade, with effect from the 25th January 1881.

RAILWAY.

The 12th July 1881.

No. 185.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Tirhoot State Railway Eastern Extension, for an Inspection Bungalow, in the village of Berhampur, pergunnah Loam, zillah Durbhangah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 7 beeghas 9 cottahs 11 chittacks of standard measurement, bounded on all sides by the other lands of the village, is required within the aforesaid village of Berhampur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 19*th July* 1881.]

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।

১৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সোণাপুর অবধি মগ্রাহাট পর্য্যন্ত কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব্ব ষ্টেট রেলওয়ের বর্দ্ধিতাংশ সংক্রান্ত কার্য্য প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সোণাপুর ও পুরন্দরপুর ও কুন্দল ও চন্দনপুর গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৩০৴ বিঘা স্বতন্ত্র পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, তন্মধ্যে চারিখণ্ড মূল পথের ১ ও ৬ ও ৮ ও ১০ মাইলের নিকটবর্ত্তি এবং এক খণ্ড ১ নং মাইল হইতে ১২০০ ফুট দূরে স্থিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮১ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বীহিয়া পরগনার কুঅবদা গ্রামে পবলিক ওর্কস সম্পর্কীয় ইনস্পেক্টরের বাঙ্গলা ঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৫ কাঠা ৮ ধুর পরিমিত। তাহার উত্তর সীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা ব্রজনাথ শার জমি।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

১৮২ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার ও পূর্ব্ব খাল সমূহের সুপরবাইসর ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এন, ষ্টুয়ার্ট সাহেব, চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১৩৪ ধারামতে পনের মাসের ছুটী ও দশদিনের অনধিক আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৪ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—পবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ৫৩ ধারার বিধানানুসারে অনবরি লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সিড্‌নে স্মিথ সণ্ডার্স সাহেব ১৮৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

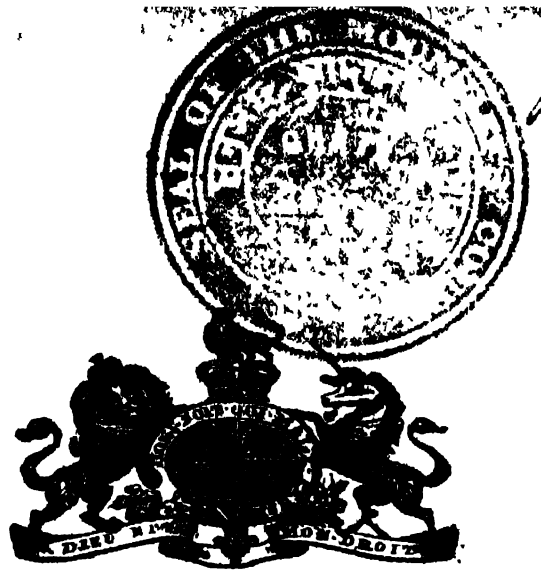
১৮৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত লোয়াম পরগনার বেরহামপুর গ্রামে ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের পূর্ব্বদিকের বর্দ্ধিতাংশের ইনিস্পেকশন বাঙ্গালা ঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বেরহামপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৭।১৷।৴ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির চতুঃসীমা উক্ত গ্রামের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

Numb. 219 ২১৯১

[REGISTERED NO. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3031A.

GENERAL.—*The 24th June* 1881.—Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Hajeepore, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

The 12th July 1881.—Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to Rungpore, and is posted to the sudder station of that district.

The 13th July 1881.—Mr. H. F. J. Kean, C.S., has been allowed by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate.

The orders of the 18th ultimo, appointing Baboo Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, to have charge of the Patuakholly division of that district, are cancelled.

Baboo Chunder Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Patuakholly division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Chundra Seeker Banerjee, or until further orders.

In supersession of the orders of the 18th ultimo, Moulvi Syed Obeedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is transferred to the Noakholly district, and posted to the sudder station of that district.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with powers under Section 85 of the Land Registration Act VII (B.C.) of 1876, to hear appeals against orders of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Romesh Chundra Das acted as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for Land Registration work in the district of Chittagong from the 18th March to the 9th May 1881.

The 15th July 1881.—The orders of the 10th May 1881, granting to Baboo Prosonno Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, are cancelled.

Mr. F. H. B. Skrine, C.S., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for twenty-one months without pay.

The 16th July 1881.—Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the sudder station of the Rungpore district, from the date on which he is relieved of his present special appointment under the Court of Wards in that district.

Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the Balasore district, from the date on which he is relieved of his present special duty.

Mr. H. W. Gordon, Officiating District and Sessions Judge of Mozufferpore, is allowed leave for three months under Sections 72—2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo.

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mozufferpore, during the absence, on leave, of Mr. H. W. Gordon, or until further orders.

The 18th July 1881.—Mr. H. F. J. T. Maguire, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begooserai division of the Monghyr district, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 28th instant.

[*Government Gazette, 26th July* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩০৩১A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—মজফরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন, সি, এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর তিন মাসের ছুটী দিয়াছেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র সেনের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত বাকরগঞ্জ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ অবীতুল্লা নওয়াখালী জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, পি, পিটারসন সাহেব সব-ডেপুটী কালেকটরদের আজ্ঞার উপর আপীল শুনিতে ভূমি রেজিষ্টরী বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখ অবধি মে মাসের ৯ তারিখ পর্য্যন্ত চট্টগ্রাম জিলায় ভূমি রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার দত্তকে সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী দেওন বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১০ মের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত এফ, এচ, বি, স্ক্রাইন, সি, এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর তিন মাসের ছুটী দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এন, বন্দ্যোপাধ্যায়কে, বিনা বেতনে আর একুশ দিনের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কোর্ট ওয়ার্ডের অধীন স্বীয় বিশেষ কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি রঙ্গপুর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী স্বীয় বিশেষ কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে বালেশ্বর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

মজফরপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২—২ ও ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাম্পারণের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, পোস্ফর্ড সাহেব, মজফরপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এফ, জে, টি, মাগুয়ার সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি দুই মাস সাতাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ জুলাই।]

Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to have charge of the Begooserai division of the Monghyr district, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. T. Maguire, or until further orders.

Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner of Lohardugga, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. R. M. Waller, Deputy Commissioner of Darjeeling, on leave, is appointed to act as Deputy Commissioner of Lohardugga, during the absence, on leave, of Mr. A. W. B. Power, or until further orders.

The 19th July 1881 —Baboo Komul Narain Chuckerbutty, who was appointed, under the orders of the 7th instant, as a temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division is posted to the Jehanabad division of the Hooghly district.

Mr. H. Beverley, Additional Judge and Additional Sessions Judge of the 24-Pergunnahs and Hooghly, is appointed, under Clause 6, Section 3, Act X of 1870, to perform the functions of a Judge under that Act within the local limits of the Hooghly district.

Baboo Behary Lal Ghosal is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Baboo Siva Prosonno Sen, or until further orders, and is posted to the Contai division of the Midnapore district.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred to Dacca, and is posted to the sudder station of that district.

POLICE.—*The 12th July* 1881.—Baboo Surup Chunder Das, Inspector of Police, is promoted from the Second to the First Grade, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Dinobundhoo Sen, retired.

The undermentioned Inspectors of Police are promoted from the Third to the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Baboo Ram Chunder Roy, with effect from the 1st September 1880, *vice* Baboo Shib Kishore Roy, retired

Baboo Koylash Chunder Gangooly, with effect from the 27th October 1880, *vice* Baboo Mohima Chunder Ghose, retired.

Bahadoor Hosein with effect from the 22nd December 1880, *vice* Aziz Khan, deceased.

Mr. G. Cleveland, with effect from the 12th January 1881, *vice* Baboo Koonjo Lal, deceased

Baboo Jogeshur Mookerjee, with effect from the 11th April 1881, *vice* Moulvi Jaffar Ali Khan, transferred.

Moulvi Zamin Ali Chowdry, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Surup Chunder Das, promoted

Mr J. Masters, Officiating District Superintendent of Police, Gya, is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr H M. Reily, or until further orders.

This cancels the orders of the 27th ultimo, appointing Mr J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, City Patna, to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, and Mr. G. B. Havelock. Assistant Superintendent of Police, Patna, to have charge of the Police of City Patna.

The 13th July 1881.—Mr. H. Dawson, District Superintendent of Police, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. G. H French.

Mr. G. R. K. Meares, District Superintendent of Police, Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 8th ultimo, *vice* Mr. H N. Harris.

The 15th July 1881 —Mr. F. A. Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

The 18th July 1881.—Mr. J. Monro, Inspector-General of Police, is allowed leave for two months and nineteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 26th July* 1881.]

শ্রীযুত এচ, এফ, জে, টি, মাগুয়ার সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বারভঙ্গার আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, এল, এল, জোনকিন্স সাহেব মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, বি, পৌয়র সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ ডবলিউ, বি, পৌয়র সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, এম, ওয়ালর সাহেব লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞাক্রমে বর্দ্ধমান খণ্ডে কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্ত্তী হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনা ও হুগলীর আডিশ্যনল জজ ও আডিশানল সেশন জজ শ্রীযুত এচ, বেবরলী সাহেব ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারার ৬ প্রকরণ মতে হুগলী জিলার স্থান সীমার মধ্যে জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবেন।

শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ঘোষাল সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁতি মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, ব্যাডেলী সাহেব ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু সেন, কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু স্বরূপচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি দ্বিতীয় শ্রেণী-হইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পোলীসের নিম্নলিখিত ইনিস্পেক্টরেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণী-হইতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শিবকিশোর রায় কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র রায় ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি।

শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর অবধি।

আজিজ খাঁর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাহাদুর হুসেন ১৮৮০ সালের ২২ ডিসেম্বর অবধি।

কুঞ্জলাল বাবুর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত জি, ক্রীবলাণ্ড সাহেব ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি অবধি।

শ্রীযুত মৌলবী জাফরআলি খাঁ স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর মুখোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ১৪ আপ্রিল অবধি।

শ্রীযুত বাবু স্বরূপচন্দ্র দাসের পদবৃদ্ধি হওয়াতে শ্রীযুত মৌলবী জমির আলি চৌধুরী ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি।

শ্রীযুত এচ, এম, রার্লী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, মার্ষ্টর্স সাহেব মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্মকরণার্থে শহর পাটনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, নিডাম সাহেবের এবং শহর পাটনার পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার গ্রহণার্থে শ্রীযুত জি, বি, হাবলক সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেবের পরিবর্ত্তে পুরণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডাসন সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলী-সের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেবের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, আর, কে, মিয়ার্স সাহেব, গত মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলী-সের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষের শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, চিচেষ্টর সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত জে, মনরো সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস উনিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

Colonel W. R. Gordon, Deputy Inspector-General of Police, is appointed to act as Inspector-General of Police, during the absence, on leave, of Mr. J. Monro, or until further orders.

Colonel W. T. Fagan, District Superintendent of Police, Sarun, is appointed to act as a Deputy Inspector-General of Police, during the absence, on deputation, of Colonel W. R. Gordon, or until further orders.

The services of Mr. J. T. Rivett-Carnac, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, on leave, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

The 19th July 1881.—Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is transferred to Patuakhally in the district of Backergunge.

REGISTRATION.—*The 18th July* 1881.—Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burrisal, is allowed leave for one month and six days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Pran Kissen Chatterjee is appointed to act as Special Sub-Registrar of Burrisal, during the absence, on leave, of Baboo Mohesh Chunder Bose, or until further orders.

EDUCATION.—*The 15th July* 1881.—Mr. William Dutt, M.A., Head Master of the Commilla Government School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Commilla, *vice* Baboo Durga Das Dutt, transferred.

The 16th July 1881.—Mr. J A. Martin, Professor, Kishnaghur College, is allowed leave for one month and seven days, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May last.

The 19th July 1881.—Mr. M. G. DuS. Prothero, B.A., Professor, Presidency College, is transferred to the Kishnaghur College, with effect from the 21st June last.

OPIUM.—*The 12th July* 1881.—Mr. H. O'Donnell is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, *vice* Mr. H Hastings.

The 18th July 1881.—Mr. H. G. C. Clarke, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Patna, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. Turnbull, or until further orders.

MEDICAL.—*The 14th July* 1881.—Surgeon C. H. Joubert, Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, acted as First Resident Surgeon of that Hospital, in addition to his own duties, from the 4th April last to the date on which he was relieved by Dr. F. C. Nicholson.

The 15th July 1881.—Assistant Surgeon Gopal Chunder Chatterjee, attached to the Durbhunga Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Durbhunga, from the 16th May to the 5th June 1881.

The 16th July 1881.—Assistant Surgeon Amrito Lal Das, in charge of the Charitable Dispensary at Mymensingh, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Mitra, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Assistant Surgeon Aghore Nath Banerjee, a Supernumerary attached to the Presidency General Hospital, is allowed leave for three weeks, under Section 126-6, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th ultimo.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary in Baloorghat in the district of Purneah:—

The Moonsif of Patneetallah

The Sub-Inspector of Schools, Southern Division.

The 19th July 1881.—Surgeon H. W. Hill, who reported his return from furlough on the 18th instant, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Manbhoom.

MUNICIPAL.—*The 12th July* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora:—

Ram Sadoy Mookerjee.
Rameswar Sen.
Ram Chandra Mohapattra.
Koylash Chandra Ghose.

[*Government Gazette, 26th July* 1881.]

শ্রীযুত জে, মন্রো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডেপুটী ইনিস্পেক্টর জেনরল কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গর্ডন সাহেব, পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর গর্ডন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেকটর জেনেরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত মেদিনীপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌযের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ-বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—বরিশালের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, বরিশালের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে কমিল্লার গবর্ণমেণ্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত ডালহম দত্ত, এম, এ, কুমিল্লা জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, মার্টিন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এম, জি, ডুসপ্রথরো সাহেব, বি, এ, গত জুন মাসের ২১ তারিখ অবধি কৃষ্ণনগর কালেজে প্রেরিত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুত এচ, হেষ্টিংস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এচ, ওডেল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বানারস এজেণ্টীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এ, এচ, টর্ণবুল সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেণ্টীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, জি, সি, ক্লার্ক সাহেব, পাটনার আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালের দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জন, সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জৌবর্ট সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত গত আপ্রিল মাসের ৪ তারিখ অবধি অর্থাৎ ডাক্তর শ্রীযুত নিকলসন সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি উক্ত হাঁস্পাতালের প্রথম রেসিডেণ্ট সর্জনের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—দ্বারভঙ্গার ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি জুন মাসের ৫ তারিখ পর্য্যন্ত, দ্বারভঙ্গার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষত ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ মিত্র যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ে ১৬ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটী পাইলেন।

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত অঘোরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৬—৬ ধারামতে গত মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত বালুরঘাটস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পত্নীতলার মুনসেফ।

দক্ষিণ খণ্ডের স্কুলসমূহের সব ইনস্পেক্টর।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৮ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমের সিবিল, সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রামসদয় মুখোপাধ্যায়।	শ্রীযুত রামচন্দ্র মহাপাত্র।
,, রামেশ্বর সেন।	,, কৈলাসচন্দ্র ঘোষ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

The 13*th July* 1881.—Mr. P J. Neuville, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Monghyr Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, of Baboo Chandra Kumar Moitra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The 15*th July* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality, of Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. M. L. Mitra.
,, A. H. Gautzer.
Rai Jodu Nath Mookerjee.
Mr. B. Frizoni.
Baboo Hari Churn Mitra.
Moonshi Golab Chand.
Baboo Jugger Nath Mistri.
,, Shewnarain Sett.

The following gentlemen are also appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Mr. F. Wilcox.
The Officer Commanding in Cantonments.
Mr. Max Leibert, Tea Planter.
Captain Smart, late Bengal Pilot Service.
Baboo Bhawani Churn Mitra, Pleader.
Sheik Hossein Bux, Contractor.
Baboo Annoda Pershad Dey, Medical Practitioner.

Baboo Preonath Banerjee is re-appointed to be a Commissioner of the North Dum-Dum Municipality.

The 16*th July* 1881.—Mr. H. W. Hughes is appointed to be a Commissioner of the Commilla Municipality in the district of Tipperah.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Behar Municipality in the district of Patna.—

Baboo Luchmi Chund
,, Choom Lall.
Shah Nazerool Hossein.
,, Mahomed Saggad

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Behar Municipality:—

Baboo Priamber Nath Mitter, Assistant Surgeon.
Moulvi Abdool Azeez.
,, Ali Ahmed.
Shah Ata Hossein
Shah Makbool Hossein.
,, Ekbal Hossein
Mir Leakat Hossein.
Sheik Ahmed Ali.
Baboo Deokrishna Bhat, *alias* Mohes Bhat.

The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the Behar Municipality, of Moulvi Naseeruddin Ahmed to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The* 15*th July* 1881.—Baboo Khettra Paul Sing Roy is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Serampore, *vice* Baboo Guru Doyal Sing Roy, resigned.

The 19*th July* 1881.—Baboo Uma Churun Banerjea, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Dinagepore, *vice* Mr. J. F. Needham, transferred.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1*st July* 1881.—Under the powers vested in him by Section 158, Act IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a Branch Road Cess Committee for carrying out the purposes of the said Act within the limits of the sub-division of Bhuddruck, in the district of Balasore.

[*Government Gazette,* 26*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।— ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, জি, নিউবিল সাহেব মুঙ্গের মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার মৈত্রকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—হাজারীবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, এলিস্ সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এম, এল, মিত্র।
" এ, এচ, গানজর সাহেব।
" রায় যদুনাথ মুখোপাধ্যায়।
" বি, ফ্রাঙ্কোনি সাহেব।

শ্রীযুত বাবু হরিচরণ মিত্র।
" মুন্সী গোলাব চাঁদ।
" বাবু জগন্নাথ মিস্ত্রি।
" বাবু শিবনারায়ণ সেট।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, উইলকক্স সাহেব।
সেনানীবেশের কর্তৃপক্ষ।
চা-কর শ্রীযুত মাক্স লাইবর্ট সাহেব।

বঙ্গদেশের ভূতপূর্ব্ব আডকারীর কার্য্যের কাপ্তান শ্রীযুত স্মাট সাহেব।
উকীল শ্রীযুত বাবু ভবানীচরণ মিত্র।
কন্ট্রাক্টর শ্রীযুত সেখ হুসেন বক্স।

চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ দে।

শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় উত্তর দমদমা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিউস সাহেব ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত লক্ষ্মীচাঁদ বাবু।
" চুনিলাল বাবু।

শ্রীযুত সাহ নাজেরুল হুসেন।
" মহম্মদ সাজাদ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বিহার মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু প্রিয়ম্বরনাথ মিত্র।
শ্রীযুত মৌলবী আবদুল আজীজ।
" " আলি আহাম্মদ।
" শাহ আতা হুসেন।

শ্রীযুত শাহ মকবুল হুসেন।
" " একবাল হুসেন।
" মির লিয়াকৎ হুসেন।
" সেখ আহাম্মদ আলি।
" বাবু দেবকৃষ্ণ ভাট বা মহেশ ভাট।

বিহার মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত মৌলবী নসীরুদ্দীন আহাম্মদকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক ১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু গুরুদয়াল সিংহ রায় কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রপাল সিংহ রায় শ্রীরামপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—শ্রীযুত জে, এফ, নিডাম সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, দিনাজপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ১৫৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার সীমার মধ্যে উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে শাখা পথকর কমিটী স্থাপনের অনুমতি দিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই]

The following gentlemen are appointed to form the Branch Committee :—

The Sub-divisional Officer, Chairman, *ex-officio.*	
Rai Nemai Churn Bose Bahadoor, Landholder,	Members.
Baboo Mothoor Mohun Parhi, „	
„ Gobind Bu'lub Rai, „	
Moulvi Müllá Muhammad Mazhar-ul Haq, „	

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

DECLARATION.

The 5th July 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Kishnagur Municipality for the erection of kitchens for the use of the Municipal constables attached to the Goari section-house in the town of Kishnagur, village Hat Goari, Pergunnah Ukhra, Zilla Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less two cottahs and fourteen chittaks is required. The land is bounded on the North by Brojo Nath Pal Chaudhuri's jamaye land, on the East by Jiban Ghose's jamaye land, on the South by Police section-houses, and on the West by the Gola Putti Street.

The declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 8th July 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the South Dum-Dum Municipality for public purposes, viz for a municipal outpost and pound in the village of Belgatchea, Punchannogram, Zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purposes a piece of land measuring more or less four superficial cottahs of standard measurement is required. The land is bounded on the North by the high road leading from Calcutta to Jessore, on the east by the existing pound house, on the South by the garden of Dino Ghose, and on the West by the homestead land of Shistee Dhur Kurmokar.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 12th July 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Nobin Sircar's Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 18, Nobin Sircar's Lane, measuring more or less three chittacks and one square foot is required. The land is bounded on the North by No. 18, Nobin Sircar's Lane, and on the East, South, and West by Nobin Sircar's Lane. A plan and specification of the land are filed in the office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *26th July* 1881.]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাখা কমিটী হইবেন।

মজকুরার কর্ত্তৃপক্ষ, স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।	
ভূম্যধিকারি শ্রীযুত রায় নিমাইচরণ বসু বাহাদুর,	মেম্বর।
„ শ্রীযুত বাবু মথুরমোহন পাঁড়ি।	
„ „ বাবু গোবিন্দবল্লভ রায়,	
„ মৌলবী মল্লা মহম্মদ মজহর উল হক,	

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার হাট গোবাড়ি গ্রামে কৃষ্ণনগর নগরের গোবাড়ি সেকশন সংক্রান্ত মুনিসিপল কনষ্টাবলদের ব্যবহারের নিমিত্ত পাকশালা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক /১৩৸৶ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ব্রজনাথ পাল চৌধুরীর জমাই জমি, পূর্ব্ব সীমা জীবন ঘোষের জমাই জমি, দক্ষিণ সীমা পোলীস সেকশন-হৌস, ও পশ্চিম সীমা গোলাপটী ষ্ট্রীট।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত পঞ্চান্নগ্রামের বেলগাছিয়া গ্রামে মুনিসিপল ফাঁড়ি ও খোঁয়াড় করিবার জন্যে দক্ষিণ দমদমা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক চারি কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কলিকাতা হইতে যশোহর পর্য্যন্ত বড় রাস্তা, পূর্ব্ব সীমা বর্ত্তমান খোঁয়াড় ঘর, দক্ষিণ সীমা দীন ঘোষের বাগান ও পশ্চিম সীমা সৃষ্টিধর কর্ম্মকারের বাস্তু ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নবীন সরকারের লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতার মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নবীন সরকারের লেনের ন্যূনাধিক ৶০ ছটাক এক বর্গ ফুট পরিমিত ১৮ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নবীন সরকারের লেনের ১৮ নং বাটী, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা নবীন সরকারের লেন। উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

DECLARATION.

The 12th July 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Warris Bagan Lane, it is hereby declared that for the above purpose, pieces of land Nos. 1, 2, 4, 5, 9 and 11, Warris Bagan Lane, and No. 9, Zig-Zag Lane, measuring more or less 6 (six) cottahs 14 (fourteen) chittacks and 11 (eleven) square feet are required. The following are the boundaries of the lands :—

Portion marked A in the plan ; bounded on the North and West by Warris Bagan Lane, South by Emambaree Lane, East by portion of No. 5 Warris Bagan Lane ;

Portion marked B in the plan ; bounded on the North and East by Warris Bagan Lane, South by latrine belonging to the Corporation, West by portion of No. 4 Warris Bagan Lane ;

Portion marked C in the plan ; bounded on the North, West and South by Warris Bagan lane, East by portion of Nos. 9 and 11 Warris Bagan Lane ;

Portion marked D in the plan ; bounded on the North partly by Zig-Zag Lane, and partly by Warris Bagan Lane, South and East by Warris Bagan Lane, West by No. 9 Zig-Zag Lane and Nos. 1 and 2 Warris Bagan Lane.

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 9th July 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for removing the Azimgunge Post Office in Town Azimgunge, zilla Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less six cottahs two chittacks of standard measurement, bounded on the North by Bani Datta's and Chhatra Kahar's house, on the East by the Proprietor's land and the river Bhagiruthee, on the South by the Proprietor's land, and on the West by the Bakaliputi Ghât Lane, is required within the Town of Azimgunge.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th July 1881.—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 20th April 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (B.C.) of 1880, the Bengal Vaccination Act, to the Hooghly and Chinsurah Municipality, in the district of Hooghly, and whereas no objection to such extension has been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in the exercise of the power conferred on him by Clause 4 of Section 1 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st September 1881.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th July 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Tramways Company, Limited, for a public purpose, viz. for a depôt and stables for the use of the Company, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less eight bigahs one cottah and eight chittacks, situated in the district of the 24-Per-

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ওয়ারিস বাগান লেনের উৎকর্ষসাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ওয়ারিস বাগান লেনে ১ও ২ ও ৪ ও ৫ ও ৯ ও ১১ নং এবং জিগজ্যাগ লেনে ৯ নং ভূমি খণ্ডের অর্থাৎ ন্যূনাধিক।১৮/ ছটাক ১১ বর্গ ফুট পরিমিতে উক্ত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

নকশায় A চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ সীমা এমামবাড়ী লেন, পূর্ব্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৫ নং খণ্ডের কিয়দংশ।

নকশায় B চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ সীমা সমবায়িত সমাজের পাইখানা, পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৪ নং খণ্ডের কিয়দংশ।

নকশায় C চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, পূর্ব্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৯ ও ১১ নং খণ্ডের কিয়দংশ।

নকশায় D চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর সীমা অংশতঃ জিগজ্যাগ লেন ও অংশতঃ ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব-সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, পশ্চিম সীমা জিগজ্যাগ লেনের ৯ নং এবং ওয়ারিস বাগাগান লেনের ১ ও ২ নং।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিমগঞ্জ নগরে আজিমগঞ্জের ডাকঘর অন্য স্থানে করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আজিমগঞ্জ নগরে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক।১৯/ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বেণী দত্তের ও ছত্র কাহারের বাটী পূর্ব্ব সীমা জমীদারের জমী ও ভাগিরথী নদী, দক্ষীণ সীমা জমীদারের জমী, ও পশ্চিম সীমা বকালি পটি ঘাট লেন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটীতে বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধান প্রচলিত করণ বিষয়ে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায়সূচক যে বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ২৬ আপ্রিলের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায়, তাহা প্রকাশ করণের সময়াবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে তদ্বিষয়ে কোন আপত্তি উপস্থিত না হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ১ ধারার ৪ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি সেই প্রস্তাবিত প্রচলন ফলবৎ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা সীমাবদ্ধ ট্রামওয়ে কোম্পানির ব্যবহারার্থে ডেপোর ও আস্তাবলের নিমিত্ত উক্ত কোম্পানির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা পরগনার ডিহি পঞ্চান্ন গ্রাম ও মৌজা ভবানীপুরের বৃহৎ ষষ্ঠ খণ্ডের A উপখণ্ডের ৫৩ নং যোতেরসা পাগলা

gunnahs, pergunnah Calcutta, Dehi Punchannogram, mouzah Bhowanipore, grand division VI, sub-division A, holding No. 53, at the junction of the Russapaglah and Lower Circular Roads, is required. The land is bounded on the North by the Lower Circular Road, on the East by the Russapaglah Road, on the South by a ditch and bustee lands, and on the West by bustee lands and a pathway.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. Kisch,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3032A.

The 13th July 1881.—Baboo Paramartho Gangooly, a Government pensioner, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Santipore Bench in the district of Nuddea, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 16th July 1881.—Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, who has, under separate orders of this date, been posted to Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 18th July 1881.—Baboo Umesh Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Godda, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class, and with those of a Moonsif in that sub-division.

The 19th July 1881.—Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Sheo Shunker Sahoy, First Sudder Moonsif of Gya, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Sudder Moonsifee of the district of Gya, for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50.

Baboo Uma Churn Dutt, First Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Baraset Moonsifee, for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th July 1881.—Under Section 16 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the Court of the Additional Judge of Hooghly shall be held at Howrah.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 13th July 1881.

No. 186.—*Leave.*—Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, First Grade, and District Engineer under the Road Cess Committee, Patna, is granted privilege leave for three months, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 26*th July* 1881.]

ও লোয়ার সরকুলার রোডের সংযোগ স্থানে ন্যূনাধিক ৮/১।। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা লোয়ার সরকুলার রোড, পূর্ব্ব সীমা রসাপাগলা রোড, দক্ষিণ সীমা গর্ত্ত ও বসতী জমী ও পশ্চিম সীমা বসতী জমী ও পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

৩০৩২A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—গবর্ণমেণ্টের পেনশ্যন ভোগি শ্রীযুত বাবু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায় নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে রঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কলেকটর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত গদ্দার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত মহকুমায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ও মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—হুগলীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, ইংলিশ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

গয়ার প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর শহার গয়া জিলার সদর মুনসেফীর স্থান সীমার সর্ব্বত্র ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসতের প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্ত, বারাসত মুনসেফীর স্থান সীমার সর্ব্বত্র ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৬ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর আডিশ্যনল জজ আদালত হাওড়ায় অধিবিষ্ট হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।

১৮৬ নম্বর।—ছুটী।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র ও পাটনার পথকর কমিটীর অধীন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, এম, সাসমন সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

No. 187.—*Posting.*—With reference to Government of India Notification No. 178, dated 13th May 1881, Baboo Khetter Nath Chatterjee, Executive Engineer, Second Grade, reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 13th July 1881, and is posted to the Burdwan Division.

The 18*th July* 1881.

No. 188.—*Notification* —With reference to Notification No. 175 of the 5th instant, Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, joined the office of the Superintending Engineer, Sone Circle, on the afternoon of the 11th July 1881.

No. 189.—*Transfer.*—Mr. E. T. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the First to the Second Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 30th June 1881.

No. 190.—*Notifications* —Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the afternoon of the 7th instant, of the three months' language leave granted him in Notification No. 152 of the 21st June 1881.

No 191.—With reference to Notification No. 41, dated the 12th March 1881, Captain A. C. Bigg-Wither, Executive Engineer, First Grade, joined the Julpigoree Division on the forenoon of the 18th March last.

No. 195 —Notifications Nos. 219 and 35 of the 28th March and 18th April 1881 respectively, granting 39 days' privilege leave to Mr. G. M Drury, Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, and appointing Mr. G. S. Leonard to act for him respectively are hereby cancelled.

No. 196.—*Leave.*—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Darjeeling Division, is granted three months' privilege leave, under Chapter V, Section 73 of the Civil Leave Code, and Public Works Code II-11-27, in continuation of the three months' leave to study the native languages, which was granted to him in the marginally noted orders.

No. 22, dated 9th April 1881.

LOCAL COMMUNICATION.

No. 197.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a district road to be known as the "Bulliah Ghât and Doomraon Road," the said road being bounded on the North by the Ganges at Bulliah Ghât and on the South by the East Indian Railway at Doomraon, and passing through land situate in, and appertaining to, villages Bhojepore, Majhwari, Dhanarjoypur, Chandpali, Sonbursa, Poiladeh, Pudree, Vanuckpura, Soonderpur, Suheear, Argunpore, pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad, and being 10½ miles in length, it is hereby declared that for the aforesaid purpose, a strip of land containing an area of 35 acres 2 roods 26 poles, more or less, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 198.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Road Cess Committee for a public purpose, viz. for the construction of the first section of the Juldi Road from Shadhanpoor to Poochurry, in zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 miles in length and 53 feet in average breadth for road containing 271 beeghas 13 cottahs 10 dhoors, and for temporary occupation for three years for excavation, more or less, 14 miles in length and 52 feet in average breadth containing 248 beeghas 10 cottahs 15½ dhoors, passing through villages Shadhanpoor, Goonagari, Kokedundi, Palagram, Kalipur, Boilchori, Chechooria, Perung, Juldi, Shilkope, Chumbul, and Napora in Banskhali thana, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 26*th July* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৪ জুলাই।

১৮৭ নম্বর —অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৮১ সালের ৩ মের ১৭৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৩ জুলাইর অপরাহ্নে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া বর্দ্ধমান খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।

১৮৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই মাসের ৫ তারিখের ১৭৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, বারন সাহেব ১৮৮১ সালের ১১ জুলাইর অপরাহ্নে সোণচক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

১৮৯ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, টি, ফলকনর সাহেব, রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে দ্বিতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ৩০ জুনের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৯০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আর, মাক্‌ডোনালড সাহেব ১৮৮১ সালের ২১ জুনের ১৫২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৯১।—১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৪১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র-কাপ্তান শ্রীযুত এ, জি, সি, বিগ্‌উইদর সাহেব গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে জলপাইগুড়ি খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৯৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এম, ডুরি সাহেবকে ঊনচল্লিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী দেওন বিষয়ক ও তাঁহার কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত জি, এস, লেনার্ড সাহেবকে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৮১ সালের ২৮ মার্চ ও ১৮ আপ্রিলের ক্রমান্বয়ে ২১৯ ও ৩১ নং বিজ্ঞাপন এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৯৬ নম্বর।—ছুটী।—দার্জিলিঙ্গ খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালিন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, কাম্বেল সাহেব, পার্শ্বলিখিত আজ্ঞাক্রমে এদেশীয় ভাষাভ্যাস করণার্থে যে তিন মাসের ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এবং পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১১ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সালের ৯ আপ্রিলের ২২ নং।

স্থানীয় বস্তাদি বিষয়ক।

১৯৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ "বলিয়া ঘাট ও ডুমরাওন পথ" নামে প্রদেশীয় পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পশ্চাৎ লিখিত গ্রামে ন্যূনাধিক ৩১ একর ২ কড ২৬ পোল এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত পথের উত্তর সীমা বলিয়াঘাটে গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা ডুমরাওনে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে। উক্ত পথ, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার ভোজপুর ও মঝওয়ারি ধনঞ্জয়পুর ও চাঁদপালি ও সোনর্ষা ও পয়লাডিহ ও পত্রি ও ভানকপুরা ও সুন্দরপুর ও সহীয়ার ও আর্গমপুর গ্রামস্থ ও তৎসামিল ভূমি দিয়া যায়। উক্তপথ ১০॥ মাইল দীর্ঘ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

১৯৮ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত সাধনপুর অবধি পুচেরি পর্য্যন্ত জলদি পথের প্রথমভাগ প্রস্তুত করণার্থে চট্টগ্রামের পথকর কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পথের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫৩ ফুট প্রস্ত অর্থাৎ ২৭১।।৩ কাঠা ১০ ধুর পরিমিত এবং মাটি কাটিবার জন্যে তিনবৎসরের নিমিত্ত ১৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫২ ফুট প্রস্ত অর্থাৎ ২৪৮।০ কাঠা ১৫॥ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি বাঁশখালি থানার সামিল সাধনপুর ও গুনাগাড়ি ও কোকদণ্ডি ও পালাগ্রাম ও কালীপুর ও বয়লচোরি ও চেচুরিয়া ও পেরুল ও জলদি ও শিলকোপ ও চম্বল ও নাপোরা গ্রামের মধ্য দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, মীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

Numb. 2192 ২১৯২ [REGISTERED NO. 90.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 2, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 25th July 1881.—The following programme of His Honor the Lieutenant-Governor's approaching tour is published for general information :—

Darjeeling	...	Date of departure	...	8th August.
Rungpore	..	" arrival	...	9th "
		" departure	...	Do. "
Dhubri	...	" arrival	...	Do. "
		" departure	...	11th "
Dacca	...	" arrival	...	12th or 13th "
		" departure	...	15th or 16th "
Backergunge	...	" arrival	...	Ditto "
		" departure	...	17th or 18th "
Khoolna	...	" arrival	...	18th or 19th "
		" departure	...	20th or 21st "
Canning	...	" arrival	...	22nd or 23rd "
		" departure	...	Ditto "
Calcutta	...	" arrival	...	23rd or 24th "

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 3121A.

GENERAL.—*The 19th July* 1881.—The Civil Surgeon of Monghyr is appointed, under Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), to be certifying Surgeon for the whole of that district.

The 22nd July 1881.—Mr. C. J. O'Donnell, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from any date, not earlier than the 24th proximo, on which he may avail himself of it.

Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is transferred temporarily to the Chittagong Hill Tracts, and is posted to the Sudder Station of that district.

The 23rd July 1881.—Mr. R. M. Waller, Officiating Deputy Commissioner of Lohardugga, on leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, *vice* Mr. W. B. Oldham.

Major C. H. Garbett, Deputy Commissioner of Singbhoom, is appointed to act in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, during the absence, on leave, of Mr. R. M. Waller, or until further orders.

Mr. L. R. Forbes, Officiating Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, *vice* Major C. H. Garbett, promoted.

The 21th July 1881.—Mr. E. E. Lowis, Commissioner of the Chittagong Division, is allowed leave for two months and twenty-six days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

Mr. J. Ware Edgar, C.S.I., Officiating Magistrate and Collector of Chumparun, is appointed to act as Commissioner of the Chittagong Division, during the absence, on leave, of Mr. E. E. Lowis, or until further orders.

Mr. H. M. Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Chumparun, *vice* Mr. J. Ware Edgar, C.S.I.

[*Government Gazette, 2nd August* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—মান্যবর শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নানা স্থানে গমনের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

৮ আগষ্ট তারিখে	...	দার্জিলিঙ্গ হইতে যাত্রা করিবেন।
৯ ,,	...	রংপুর পঁহুছিবেন।
ঐ ,,	..	রংপুর হইতে যাত্রা করিবেন।
ঐ ,,	...	ধুবড়িতে পঁহুছিবেন।
১১ ,,	..	ধুবড়ি হইতে যাত্রা করিবেন।
১২ বা ১৩ ,,	...	ঢাকায় পঁহুছিবেন।
১৫ বা ১৬ ,,	...	ঢাকা হইতে যাত্রা করিবেন।
ঐ ,,	..	বাকরগঞ্জে পঁহুছিবেন।
১৭ বা ১৮ ,,	...	বাকরগঞ্জ হইতে যাত্রা করিবেন।
১৮ বা ১৯ ,,	...	খুলনায় পঁহুছিবেন।
২০ বা ২১ ,,	...	খুলনা হইতে যাত্রা করিবেন।
২২ বা ২৩ ,,	...	ক্যানিঙ্গে পঁহুছিবেন।
ঐ ,,	...	ক্যানিঙ্গ হইতে যাত্রা করিবেন।
২৩ বা ২৪ ,,	...	কলিকাতায় পঁহুছিবেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

৩১২১A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—মুঙ্গেরের সিবিল চিকিৎসক উক্ত জিলার সর্ব্বত্র ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারামতে সর্টিফিকট দিবার সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—যশোহরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জে, ওডেনেল সাহেব আগামি মাসের ২৪ তারিখ অবধি যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভৈরবনাথ পালিত যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, সি, মাকার্টিক সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রামের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্ত চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ওলডহাম সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত আর, এম, ওয়ালর সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এম, ওয়ালর সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সিংহভূমের ডেপুটী কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত সি, এচ, গার্বেট সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি ডেপুটী কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত সি, এচ, গার্বেট সাহেবের পদ বৃদ্ধি হওয়াতে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত এল, আর, ফর্ব্বস সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী কমিশ্যনরদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জুলাই।—চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনর শ্রীযুত ই, ই, লৌইস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাস ছাব্বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই, ই, লৌইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাম্পারণের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, ওয়ার এডগার সাহেব, সি, এস, আই, চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, ওয়ার এডগার সি, এস, আই, সাহেবের পরিবর্ত্তে সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এম, টবিন্স সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

The 25th July 1881.—Mr. A. C. Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Dacca, is allowed leave for twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 26th July 1881.—Baboo Saroda Prosad Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, on leave, is transferred to Moorshedabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

Moonshee Dedar Bux, temporary Sub-Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is allowed leave for two months, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Nityanund Ghose, B A., is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Jajpore in the district of Cuttack, during the absence, on leave, of Moonshee Dedar Bux, or until further orders

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on furlough, is posted to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, having joined his appointment on the afternoon of the 20th instant, the unexpired portion of the furlough granted to him under the orders of the 22nd ultimo, is cancelled.

Moulvi Husmut Hossein is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Hajeepore, in the district of Mozufferpore, during the absence, on leave, of Baboo Sree Nath Chatterjee, or until further orders.

Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Damin Forests in the Sonthal Pergunnahs, is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. T. D. Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Damin Forests in that district.

Mr. F. E. Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is posted temporarily to Deoghur.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

This cancels the orders of the 8th instant, transferring Baboo Sreenath Gupta to the district of Balasore, and vesting him with the powers of a Magistrate of the First Class.

ZOOLOGICAL GARDENS —*The 25th July* 1881 —Mr. F. Schiller is appointed temporarily to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore, *vice* Mr. L Schwendler.

POLICE —*The 19th July* 1881.—Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 23rd June 1881.

The 20th July 1881.—Mr. D. J Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 1st instant.

The 22nd July 1881.—Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Howrah, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. H. N Harris, District Superintendent of Police, Rungpore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Howrah, during the absence, on leave, of Colonel W. Gordon, or until further orders.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Rungpore, during the absence, on deputation, of Mr. H. N. Harris, or until further orders.

The 26th July 1881.—The services of Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department

Mr. W. D. Abercrombie, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gya, is transferred to Shahabad

[*Government Gazette, 2nd August* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—ঢাকার একটিং জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, সি, ট্রাট সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—নওয়াখালীর অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকার, মুরশিদাবাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

কটকের অন্তর্গত যাজপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মুনশী দেদারবক্স যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মুনশী দেদার বক্সের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু নিত্যানন্দ ঘোষ, বি, এ, কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, এই মাসের ২০ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করাতে গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুক্ত মৌলবী হসমৎ হুসেন মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দামিন বনের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, ম্যাক্সন সাহেব, উক্ত জেলার সদরমোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার কিয়ৎকালীন ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ডি, মোরান সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত দামিন বনেরকার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটীকালেক্টর শ্রীযুত এফ, ই, পিফার্ড সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে দেবগড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

মালদহের একটিং ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত যে তারিখে ছুটী গ্রহণ-করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ৩ মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্তকে বালেশ্বর জিলায় প্রেরণ ও তাঁহাকে প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাদান বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—শ্রীযুত এম, সেলডনর সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এফ, শিলর সাহেব আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি 'প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে কিয়ৎকালের জন্যে নিযুক্ত হইলেন।

পোলিসী বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বি, ডবলিউ, বর্টেলসেন সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ২৩ জুনে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুলাই।—পূরণিয়ার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডি, জে, পুল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—হাবড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ গর্ডন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেব হাবড়ার পুলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেব রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এ, ডি, বিগনেল সাহেব ফরিন্ ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

গয়ার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, আবরক্রম্বি সাহেব শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

Education.—*The 19th July* 1881.—Baboo Baburam Chatterjee, M.A., is appointed temporarily to act as a Lecturer in Mathematics in the Presidency College, with effect from the 1st instant.

The 25th July 1881.—Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be a member of the Sub-divisional School Committee of Deoghur, *vice* Baboo Chunder Narain Goopta, on leave.

Medical.—*The 21st July* 1881.—Assistant Surgeon Amrita Lal Dass, attached to the Mymensing Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of that district from the 27th February to the 10th March 1881.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Ghose, attached to the Motihari Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Chumparun from the 15th to the 27th April 1881.

The 23rd July 1881.—Assistant Surgeon Poorna Chunder Banerjee, attached to the Emambarah Hospital, Hooghly, was in medical charge of the Civil Station of that district from the 16th May to the 15th June 1881.

Assistant Surgeon Abhaya Kumar Sen, a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily to have medical charge of the Civil Station of Noakholly, *vice* Mr. T. Lyons.

The 26th July 1881.—Surgeon-Major M. Knox is appointed to have medical charge of the Dinapore Lock Hospital, in addition to his other duties, with effect from the 1st May last, *vice* Surgeon-Major E. Wilkes, on leave.

Forests.—*The 22nd July* 1881.—Mr. W. Johnston, Officiating Assistant Conservator of Forests of the First Grade, is confirmed in that grade with effect from the 9th May 1881.

Economic Museum.—*The 23rd July* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Dacca :—

Mr. F. T. Platts, *vice* Mr. W. H. Weathral.
Baboo Kristo Chunder Roy, *vice* Baboo Deno Nath Sen.
,, Okhoy Coomar Sen, *vice* Baboo Radhica Mohun Roy.

Municipal.—*The 22nd July* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the South Suburban Municipality, of Rai Jadub Chunder Ghose Bahadoor to be their Vice-Chairman for 1881-82.

Baboo Kadar Nath Banerjee is appointed to be a Commissioner of the South Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

The 25th July 1881.—Syad Mozuffer Ali is appointed to be a Commissioner of the Lalbagh Municipality in the district of Moorshedabad, *vice* Syad Nadair Hossein.

Road Cess.—*The 25th July* 1881.—Baboo Ram Taruk Mookerjee, Inspector of Police, Cutwa, Burdwan, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Cutwa.

The 26th July 1881.—Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd July 1881.—Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, having passed the Examination in the Lushai language, in accordance with the rules laid down in Appendix V to the Departmental Examination Rules of the 18th November 1879, is authorised to draw the prescribed reward of Rs. 1,000.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 2nd August* 1881.]

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু বাবুরাম চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎ কালেরনিমিত্তে প্রেসিডেন্সি কালেজে অঙ্কবিদ্যার উপদেশকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত ছুটী লওয়াতে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ বসাক দেবগড় মফস্বলের স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।—ময়মনসিংহের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস ১৮৮১ সালের ২৭ ফেব্রুয়ারি অবধি ১০ মার্চ পর্য্যন্ত উক্ত জিলার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

মতিহারির ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ, ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১৫তারিখ অবধি ২৭ তারিখ পর্য্যন্ত চাম্পারণের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—হুগলীর এমামবারা হাঁস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৬ মে অবধি ১৫ জুন পর্য্যন্ত উক্ত জিলার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

শ্রীযুত টি, লিয়ন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অভয়া-কুমার সেন কিয়ৎকালের নিমিত্তে নওয়াখালির সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত ই, উইলকিন্স সাহেব ছুটী লওয়াতে সর্জন-মেজর শ্রীযুত এম, নক্স সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি দানাপুর লাক-হাঁস্পাতালের চিকিৎসাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—প্রথম শ্রেণীর একটিং আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, জনসন সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখ অবধি সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউশিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকার স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমটীর, মেম্বরেরপদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, ওয়েদরঅল সাহেবের, পরিবর্তে শ্রীযুত এফ, টি, প্লাউন সাহেব।
,, বাবু দীননাথ সেনের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায়।
,, বাবু রাধিকামোহন রায়ের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—দক্ষিণ শাথানগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত রায় যাদবচন্দ্র ঘোষ বাহাদুরকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—শ্রীযুত সৈয়দ নাদেরহুসেনের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত সৈয়দ মজফরআলি মুর-শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটোয়ার পোলীসের ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু রামতারক মুখোপাধ্যায় কাটোয়ার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধব রায় উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, সি, মাকার্টিন সাহেব, কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৮ নবেম্বরের বিধির ৫ পরিশিষ্টের লিখিত বিধি অনুসারে লুসাই ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়াতে নির্দ্দিষ্ট ১০০০৲ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 26th July 1881.—Under the powers vested in him by Section 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Pubna.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th July 1881.—In continuation of the notification dated the 12th July 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 13th idem (Part I, page 714), and in further modification of the schedule published with the notification of this Government, dated the 18th August 1879, in the *Calcutta Gazette* of the 20th August 1879 (Part I, page 841), the Lieutenant-Governor is pleased to direct, in accordance with the provisions of Section 56, Act XII of 1875 (the Indian Ports Act), that the rate of port dues payable on vessels entering the Port of Calcutta in ballast be reduced from three annas to two annas and three pies per ton with effect from the 1st October 1881.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th July 1881.—In modification of the Marine Notification, dated the 9th July 1879, which was published at Part I, page 715 of the *Calcutta Gazette* of the 16th July 1879, specifying the boundaries of the Port of Chittagong, the Lieutenant-Governor has been pleased to order that the south-west boundary shall in future be as follows :—

To the south-west.—A line drawn across the river Kharnafoolee from the boundary pillar at the mouth of the Maish Khallee to the boundary pillar on the opposite bank at the northernmost point of Luckea Char

A Mackenzie,
Secy to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3122A.

The 19th July 1881 —Mr. Raj Kissen Sen, Barrister-at-Law, Moonsif of Monghyr, is promoted to the Second Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Dinobundhoo Roy.

The 25th July 1881.—Baboo Jagut Bundhoo Dutt, Moonsif of Chittagong, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, *vice* Baboo Doorga Churn Sen.

Baboo Doorga Churn Sen, Moonsif of Burrisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, *vice* Baboo Jagut Bundhoo Dutt.

The 26th July 1881.—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is vested with the powers of a Subordinate Judge.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Goalundo division of the Furreedpore district, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Nattore Bench, in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Mohim Chunder Roy, L.M.S., Medical Practitioner.

Moulvi Fuzlar Rahuman Khan.

Baboo Kamal Chunder Mozoomdar, Head Master, Nattore Anglo-Persian School.

[*Government Gazette, 2nd August* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবিজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান পাবনা মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করণের অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১২ তারিখের বিজ্ঞাপনের অনুক্রমে এবং ১৮৭৯ সালের আগষ্ট মাসের ২০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৮৪১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ১৮ আগষ্টের বিজ্ঞাপনের সঙ্গে প্রকাশিত তফসীল আরো পরিবর্ত্তন করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় বন্দর বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১২ আইনের ৫৬ ধারার বিধানমতে এই আদেশ করিলেন যে, নিলম বোঝাই করিয়া যে সকল জাহাজ কলিকাতা বন্দরে প্রবেশ করে তাহাদের বন্দরীয় মাশুলের হার ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ৶০ আনা হইতে কমিয়া ৶৫ দুই আনা এক পয়সা হইবে।

এ, ম কেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—১৮৭৯ সালের ১৬ জুলাইর কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত চট্টগ্রাম বন্দরের সীমা নির্দ্দেশ বিষয়ক সমুদ্র সম্পর্কীয় ১৮৭৯ সালের ৯ জুলাইর বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ইহার পর নিম্নলিখিত দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা হইবার আদেশ করিলেন।

দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে।—মহিষখালির মোহানার সীমা নিরূপক স্তম্ভ হইতে অপর পারে লক্ষীয়া চরের অতি উত্তর বিশেষ স্থানে সীমা নিরূপক স্তম্ভ পর্য্যন্ত কর্ণফুলি নদীর উপর দিয়া যে রেখা টানা যায় তাহা।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩১২১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু রায়ের পরিবর্ত্তে মুঙ্গেরের মুনসেফ বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ সেন মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দুর্গাচরণ সেনের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্ত বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্তের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ, শ্রীযুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই। হাজারিবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলি সাহেব, সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, পি পিটরসন সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র রায়, এল, এম, এস।
শ্রীযুত মৌলবী ফজলার রহমান খাঁ।
নাটোরের আংগ্লো পারস্য স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কমলচন্দ্র মজুমদার।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট]

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 21st July* 1881.—Baboo Brijo Mohun Purshad, First Moonsif of Durbhunga, is allowed leave for fourteen days, under Rule I Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd August 1881.

The 23rd July 1881.—Baboo Premchand Pal, Moonsif of Julpigoree, is allowed leave or fifteen days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

The 21st July 1881.

No. 199.—*Leave.*—Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, who is under transfer to Bengal, is granted privilege leave for two months and sixteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code.

The 25th July 1881.

No. 200.—*Notification.*—With reference to Notification No. 46 of the 25th April last Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, Eastern Sone Division, returned to duty on the afternoon of the 15th instant.

No. 201.—*Transfer.*—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Buxar Division, and will be in charge of the latter division during the absence, on deputation, of Mr. R. B. Buckley, or until further orders.

No. 202.—*Leave.*—Mr. W. deW. Peel, Executive Engineer, Fourth Grade, Northern Bengal State Railway, is granted three months' special leave, under Government of India Public Works Department Resolution Nos. 079-80 of 6th February 1880, with effect from 1st August 1881, or such date as he may avail himself of it.

No. 203.—*Notification.*—With reference to Notification No. 56 of the 2nd May last, Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, returned to duty on the forenoon of the 18th July 1881.

RAILWAY.

The 25th July 1881.

No. 204.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for brick-field of East Indian Railway in the village of Saggurbungah, pergunnah Silampore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 acres 1 rood and 22 perches, or 10 beeghas 4 cottahs and 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Troyluckho Nath Chuckerbutty and others jote land; south by railway line; east by chowkidari chakran land; and west by the land required to be taken up for East Indian Railway along with this plot, is required within the aforesaid village of Saggurbungah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 205.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for a brick-field of East Indian Railway in the village of Saggurbhanga, pergunnah Silampore zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 beegahs 16 cottahs of standard measurement, bounded on the north by

মুনসেফদের ছুটী।— ১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।— দ্বারভঙ্গার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজকৃষ্ণ প্রসাদ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসে তারিখ অবধি চৌদ্দদিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—জলপাইগুড়ির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রেমচাঁদ পাল যে তারিখে ছুটী লইবেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।

১৯৯ নম্বর।—ছুটী।— বঙ্গদেশে প্রবাধীন প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই. বের্হম্মু সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১১৬ ধারামতে দুই মাস ষোল দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত আপ্রিল মাসের ২৫ তারিখের ৪৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে পূর্ব্ব কোণ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই ডবলিউ, পি, ফষ্টর সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

২০১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত আর, বি, বকলে সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই ডবলিউ, পি, ফষ্টর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে পূর্ব্বকোণ খণ্ড হইতে বন্যার খণ্ডে প্রেরিত হইয়া শেষোক্ত খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিবেন।

২০২ নম্বর।—ছুটী।— বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পীল সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮০ সালের ৬ ফেব্রুয়ারির ০৭৯-৮০ নং নির্দ্ধারণমতে তিন মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

২০৩ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— গত মে মাসের ২ তারিখের ৫৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, গর্ঘর সাহেব ১৮৮১ সালের ১৮ জুলাইর পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত সিলামপুর পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের ইঁটখোলার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কমিবেশ ন্যূনাধিক ৩ একর ১ রুড ২২ পোল অর্থাৎ ১০/৫৸৴ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্ত্তী প্রভৃতির যোত জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পূর্ব্ব সীমা চৌকীদারী চাকরান জমি, ও পশ্চিম সীমা এই ভূমি খণ্ডের সঙ্গে ২ ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আক্টের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২০৫ নম্বর —বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত সিলামপুর পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের ইঁটখোলার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কমিবেশ ন্যূনাধিক ১২৸১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।—উক্ত ভূমির উত্তর সীমা জীবন মণ্ডলের

бon Mundle's jote land; south by the railway line; east by the plot of land belonging to Sᵗnment and held by Bengal Coal Company on lease; and west by Jeebon Mundle's .nd, is required within the aforesaid village of Saggurbhanga.

ʰis declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all [illegible] may concern.

No. 206.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Kownea and Dhurla Tramway line, in the 3rd section from 2nd mile-post to Patchgachia Ghât on the river Dhurla, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 2,400 feet in length and 100 feet in width, and containing an area of 16 beegahs 13 cottahs 5 chittacks 15 square feet, more or less, is required in the district of Rungpore.

The said strip of land is for the most part situated in the mouzah of Arazi Bhogdangah, Nowabosh, pergunnah Bheturbund.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

The 26th July 1881.

No. 208.—*Leaves.*—With reference to Notification No. 167 of 27th December last, Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintentent, Second Grade, Orissa Canals, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of four months' special leave without pay.

No. 209.—Privilege leave for two months and thirteen days is granted to Mr. G. M. Drury, Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, with effect from 9th August 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 210.—*Notification.*—Mr. G. S. Leonard, Assistant Traffic Superintendent, is appointed to officiate as Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, during the absence of Mr. Drury, on privilege leave, or until further orders.

CIVIL BUILDINGS.

No. 211.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Cuttack Telegraph Office, in mouzah Shahaniazpore, pergunnah Bahkrabad, &c., in the town of Cuttack, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 4 acres 1 rood 32 poles and 181 square feet of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment, east by the Commissioner's Office, and south and west by the public roads, is required within the aforesaid town of Cuttack.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette, 2nd August* 1881.]

যোত জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেণ্টের যে ভূমি খণ্ড বেঙ্গল কোল কোম্পানি পাট্টা করিয়া লইয়াছেন তাহা, ও পশ্চিম সীমা জীবন মণ্ডলের জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২০৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তৃতীয় ভাগের দ্বিতীয় মাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে ধরলা নদীর তটে পাঁচগাছিয়া ঘাটপর্য্যন্ত কোচবিহার ও ধরলা ট্রামওয়ে পথ বৃদ্ধি করিবারজন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রঙ্গপুর জিলার ২৪০০ ফুট দীর্ঘ ও ১০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১৬৷৷৩/ ছটাক ১৫ বর্গ ফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির অধিকাংশ ভেতরবন্দ পরগনার আরাজি ভোগদাঙ্গা নওয়াবাস মৌজায় স্থিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

২০৮ নম্বর।—ছুটী।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৭ তারিখের ১৬১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে উড়িষ্যা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর রাজস্বের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত এস, সি, রবর্টস সাহেবকে বিনা বেতনে আর চারি মাসের বিশেষ ছুটী দিয়াছেন।

২০৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত জি, এম, ডুবি সাহেব ১৮৮১ সালের ৯ আগষ্ট অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি দুই মাস ভের দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২১০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুক্ত ডুবি সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আসিষ্টাণ্ট ট্রাফিক সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত জি, এস, লেনার্ড সাহেব, বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপরিন্টেণ্ডের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

২১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরের অন্তর্গত বাখরাবাদ প্রভৃতি পরগনার শাহানিয়াজপুর মৌজায় কটকের টেলিগ্রাফ আফিস করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কন্টিনতে ন্যূনাধিক ৪ একর ১রুড ৩২ পোলে ১৮১ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থ বাঁধ, পূর্ব্ব সীমা কমিশ্যনরের আফিস, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সরকারি পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3204A.

GENERAL.—*The 27th July* 1881.—Mr. J. A. Hopkins reported his departure from India on furlough on the 23rd April 1881.

The 28th July 1881.—Baboo Jodu Nath Sircar, Sub-Deputy Collector, Gya, is transferred to Sarun, and is posted to the Gopalgunge division of that district.

Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, on leave, is transferred to Cuttack, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. G. E. Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th proximo.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Durbhunga, and is appointed to have charge of the Tajpore division of that district, during the absence, on leave, of Mr. G. E. Manisty, or until further orders.

The 29th July 1881.—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, on leave, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Durbhunga, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Nobin Chunder Das, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

The 30th July 1881.—Baboo Mohendro Nath Seal, temporary Sub-Deputy Collector Tipperah, is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 11th July 1881.

Mr. R. H. Pawsey, Magistrate and Collector, Cuttack, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, *vice* Mr. C. T. Metcalfe, C S I.

Mr. R. Porch, Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, during the absence, on leave, of Mr. R. H. Pawsey, or until further orders.

Mr. P. Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, *vice* Mr. R. Porch.

Mr. H. G. Sharp, Officiating Magistrate and Collector, Bogra, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th instant, *vice*, Mr. J. C. Veasey, on leave.

Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Sudder Station of the Lohardugga district.

The order of the 19th instant, transferring Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, to the Sudder Station of the Dacca district, is cancelled.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Chittagong, is transferred to Monghyr, and is appointed to have charge of the Begoserai division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. T. Maguire, or until further orders.

The 1st August 1881.—Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector, Moorshedabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 20th instant.

Mr. F. H. Barrow, Officiating-Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. H. Mosley, or until further orders.

The order of the 18th ultimo, appointing Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector of Durbhunga, to have charge of the Begooserai division of the Monghyr district, is cancelled.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞা।

৩২০১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই।—শ্রীযুত জে. এ. হপকিন্স সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—গয়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ সরকার সারণে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

মানভূমের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র নাগ কটকে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের একটিং জইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কলেক্টর শ্রীযুত জি ই, মানিষ্টী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে আগামি মাসের ৬ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, ই, মানিষ্টী সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এলমউড সাহেব দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত তাজপুর মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—ভাগলপুরের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ বসু গয়ায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ আঢ দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

দিনাজপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—ত্রিপুরার কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ পাল সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী প্রাপ্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, টি, মেটকাফ, সি, এস, আই সাহেবের পরিবর্ত্তে কটকের ছুটীপ্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর. এচ, পসী সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণ মধ্যে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর. এচ, পসী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মালদহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, পোচ সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, পোচ সাহেবের পরিবর্ত্তে শাহাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত পি নোলান সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের, দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত শ্রীযুত জে, সি, বিলী সাহেবের পরিবর্ত্তে বগুড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জে শার্প সাহেব এই মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায় কিয়ৎকালের জন্যে লোহারডগা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, বাদশাহের ঢাকার সদর মোকামে প্রেরণ করণ বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত এচ, এফ, জে. টী, মাগুইর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, পি, পিটাসন সাহেব মুঙ্গেরে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—মুরশিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, মসলী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এচ, মসলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহাবাদের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ এচ, বরো সাহেব মুরশিদাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্য্যকারিতে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, এল, এম জেনকিন্স সাহেবের মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার ভার গ্রহণার্থ নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১ ৯ আগস্ট।]

Mr. K. G. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kendraparah, Cuttack, is allowed leave for two months and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is transferred to Cuttack, and is appointed to have charge of the Kendraparah division of that district, during the absence, on leave, of Mr. K. G. Gupta, or until further orders.

Baboo Shoshee Bhooshun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 22nd March last is cancelled.

Baboo Brojo Nath Bhuttacharjee, Temporary Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is posted to Jessore.

Baboo Hurry Mohun Dutt, Temporary Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is posted to Moorshedabad

The 2nd August 1881.—Baboo Hem Chunder Mitter, Temporary Sub-Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, was on privilege leave from the 1st to the 7th July 1881.

Mr H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868 and Act VII (B C.) of 1880.

Moulvie Mahamed Soban Hyder, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C.) of 1868 and Act VII (B.C.) of 1880.

Mr. F. E Pargiter, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Alipore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in Calcutta.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on the Dearah Survey, is vested with the powers of a Collector under Regulation VII of 1822, for the Settlement of Dearah lands in the districts of Dacca, Furreedpore, Backergunge, and Mymensingh in the Dacca Division, and in the districts of Tipperah and Noakholly in the Chittagong Division.

Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 18th to the afternoon of the 25th July 1881.

Baboo Doorgagati Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Annada Prosad Das is appointed temporarily to act as a Special Deputy Collector for the purpose of completing the partition of Talook Mahomed Estate in the District of Mymensingh.

The services of Baboo Annada Prosad Das are placed at the disposal of the Board of Revenue.

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service:—

Promoted to the First Grade.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Mr. C. W. Wilmot, retired.

Confirmed in the Second Grade.

Moulvie Dulleeluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Isser Chunder Mitter.

Promoted temporarily to the Second Grade.

Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Moulvie Dulleeluddin Ahmed.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

কটকের অন্তর্গত কেন্দ্রাপাড়ার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কে, জি, গুপ্ত যে তারিখে অন্যের প্রতি আপন কার্য্যের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত কে, জি, গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী কটকে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রাপাড়া মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত গত মাসের ২ তারিখের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্মভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত মার্চ মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটীপান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ ভট্টাচার্য্য যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন দত্ত মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।—নদীয়ার অন্তর্গত বনগ্রামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র কিয়ৎ কালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ অবধি ৭ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী লইয়া ছিলেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এস, ডবলিউ বার্বর সাহেব ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ শোভান হাইদর ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চব্বিশপরগনার অন্তর্গত আলিপুরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ই পারগিটার সাহেব কলিকাতার রাজ কার্য্যের নিমিত্তে ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

দিয়ারার জরীপীকার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন ঢাকা খণ্ডের অন্তর্গত ঢাকা ও ফরীদপুর ও বাকরগঞ্জ ও ময়মনসিংহ জিলার এবং চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত ত্রিপুরা ও নওয়াখালী জিলার দিয়ারা ভূমির বন্দোবস্ত করণার্থে ১৮২২ সালের ৭ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

পাটনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, এ, গ্রিয়ার্সন সাহেব জুলাই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি ২৫ তারিখের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ কর্ম্ম করিয়াছেন।

পাটনা খণ্ডের কমিশানর সাহেবের স্বকীয় অসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীরবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি একমাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ দাস ময়মনসিংহ জেলার অন্তর্গত তালুক মহাম্মদ ইষ্টেটের বাটোয়ারাকার্য্য শেষ করিবার নিমিত্তে কিয়ৎ কালের জন্য বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।
শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ দাস রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সবর্ডিনেট এক্সেকিটিব সর্বিসে নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি ও পদে স্থায়িরূপে নিয়োগ করা গেলঃ—

শ্রীযুত সি, ডবলিউ, উইলমট সাহেব কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে তৎপরিবর্ত্তে চব্বিশ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র,
প্রথম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্রের পরিবর্ত্তে চব্বিশ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহাম্মদ,
দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহাম্মদের পরিবর্ত্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায়,
কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

Confirmed in the Third Grade.

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Moulvie Dulleeluddin Ahmed.

Promoted temporarily to the Third Grade.

Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, *vice* Baboo Juggo Mohun Roy.

Confirmed in the Fourth Grade.

Baboo Tariny Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moheshreka, Howrah, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

Promoted temporarily to the Fourth Grade.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patnakholly, Backergunge, on leave, *vice* Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee.

Confirmed in the Fifth Grade.

Baboo Juggobundhoo Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, *vice* Baboo Tariny Churn Mitter.

Promoted temporarily to the Fifth Grade.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Court of Wards in Moorshedabad, *vice* Baboo Chunder Seekur Banerjee.

Baboo Troyluckonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moonsheegunge, Dacca, *vice* Baboo Hurri Chaitanya Ghose, on deputation.

Baboo Rajendronath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Baboo Nobin Krishna Banerjee, on special duty.

Confirmed in the Sixth Grade.

Baboo Soorjo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, *vice* Baboo Juggobundhoo Sen.

Promoted temporarily to the Sixth Grade.

Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly *vice* Baboo Troyluckhonath Sen.

Baboo Gossai Das Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissengunge, Purneah, *vice* Baboo Rajendranath Roy

Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Baboo Brojo Mohun Roy, on deputation.

Confirmed in the Seventh Grade.

Baboo Hurrish Chunder Banerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Public Works Department, *vice* Baboo Soorjo Coomar Sen.

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors are appointed temporarily to the Seventh Grade.

Mr. J. T. Babonau, Rungpore.

Moulvie Shere Ali, on special duty, in the Sonthal Pergunnahs

Baboo Radha Madhub Bose, Furreedpore.

,, Rajendro Nath Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar, on special duty in Mymensingh.

,, Nobin Krishna Banerjee, Furreedpore.

,, Annoda Prosad Sen, on special duty in the 24-Pergunnahs.

,, Radha Kant Banerjee, on special duty in Jessore.

Moulvie Fuzlul Karim, Monghyr.

Baboo Pran Kumar Doss, Mymensingh.

,, Juggut Doorlub Bysack, Deoghur, Sonthal Pergunnahs.

,, Juggut Chunder Shome, Barasct, 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Hurrish Chunder Banerjee, on special duty.

Baboo Gobind Chunder Bysack, Brahmunberiah, Tipperah, *vice* Baboo Mohendro Chunder Moozoomdar, on special duty.

Baboo Sree Nath Gupta, Maldah, on leave, *vice* Baboo Annoda Prosad Sen, on special duty.

[*Government Gazette*, *9th August* 1881.]

শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহাম্মদের পরিবর্তে সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষ,

তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায়ের পরিবর্তে হুগলির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য,

কিয়ৎকালের নিমিত্তে তৃতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে হাবড়ার অন্তর্গত মহিশরেখার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্র,

চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দোপাধ্যায়,

কিয়ৎকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্রের পরিবর্তে নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু সেন,

পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মুর্শিদাবাদের কোর্টঅফ ওয়ার্ডসের অধীনে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও

রাজকার্য্যোপলক্ষে স্থানান্তরে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষের পরিবর্তে ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেন ও

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায়

কিয়ৎকালের নিমিত্তে পঞ্চম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু সেনের পরিবর্তে হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সেন,

ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেনের পরিবর্তে হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ও

শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে পূর্ণিয়ার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোঁসাইদাস দত্ত ও

রাজকার্য্যোপলক্ষে স্থানান্তরে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু ব্রজমোহন রায়ের পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়

কিয়ৎকালের নিমিত্তে ষষ্ঠ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সেনের পরিবর্তে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের অধীনে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়।

সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিয়ৎকালের নিমিত্ত সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

- রঙ্গপুরের শ্রীযুত জে, টী, বরন সাহেব।
- সাঁওতাল পরগনায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত মৌলবী শেরআলী।
- ফরীদপুরের শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু।
- রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় একটিং আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ।
- ময়মনসিংহে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার।
- ফরীদপুরের শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
- চব্বিশ পরগনার বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ সেন।
- যশোহরে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু রাধাকান্ত বন্দোপাধ্যায়।
- মুঙ্গেরের শ্রীযুত মৌলবী ফজলুল করীম।
- ময়মনসিংহের শ্রীযুত বাবু প্রাণকুমার দাস।
- সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ বসাক।
- বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের পরিবর্তে চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত বারাশতের শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র সেন।
- বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদারের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবেড়িয়ার শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক।
- বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ সেনের পরিবর্তে মালদহের ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

Baboo Kali Sunker Sen, on special duty in Noakholly, *vice* Baboo Radha Kant Banerjee, on special duty.

Baboo Poorno Chunder Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, *vice* Baboo Kali Sunker Sen, on special duty.

Police.—*The 27th July* 1881.—Mr. R. H. G. Irvine reported his departure from India, on furlough, on the 28th June 1881.

The 30th July 1881.—Mr. D. J. Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th instant.

The 2nd August 1881.—Lieutenant-Colonel C. T. Hitchins, District Superintendent of Police, Cuttack, is allowed leave for fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th July 1881.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Pooree, is transferred to the District of Cuttack.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Sarun, during the absence, on deputation, of Colonel W. T. Fagan, or until further orders.

Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Patna, is appointed to have charge of the Police of City Patna, in addition to his own duties, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. Needham, or until further orders.

Baboo Gopal Harri Mullick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade.

Baboo Gopal Harri Mullick is also appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

Education.—*The 28th July* 1881.—Mr A. Macdonell, Professor, Dacca College, is allowed leave for three months, under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Baboo Byom Kesh Chuckerbutty, Lecturer in Physical Science, Seebpore Engineering College, is appointed to act as Lecturer in Mathematics and Physics in the Dacca College, during the absence, on leave, of Mr. A. Macdonell, or until further orders.

The 30th July 1881.—Mr. W. T. Webb, M.A., Professor, Presidency College, is appointed temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, from the 21st August to the 22nd December 1880, the date preceding that on which he was confirmed in that class.

Opium.—*The 27th July* 1881.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted to Mr W Masters, Sub-Deputy Opium Agent, an extension of leave for three months, on medical certificate.

Mr. T. E. D. Innes, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Medical.—*The 29th July* 1881.—The orders of the 7th instant, appointing Surgeon-Major A. S Lethbridge, Inspector-General of Jails, to act in addition to his own duties as Sanitary Commissioner for Bengal, during the absence, on leave, of Dr. R Lidderdale, are cancelled.

Assistant Surgeon Bibhuti Bhusan Chatterjee, a Supernumerary at Dacca, is allowed leave for three months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 1st August 1881.—Assistant Surgeon Ram Kali Goopta, Teacher of Anatomy and Surgery, Temple Medical School, Patna, was in medical charge of the Civil Station of Patna, the Patna Lunatic Asylum, and the Meteorological Observatory at Bankipore, from the 1st to the 19th May last. He was also in charge of the Temple Medical School from the 1st to the 4th idem.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে বগুড়াখালীতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু কালীশঙ্কর সেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু কালীশঙ্কর সেনের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র।

পোলীসসংক্রান্ত। ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই।—শ্রীযুত আর, এচ, জি, আর্বিন সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৮ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—পুরুনিয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডি, জে, পুল সাহেব এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়েরর ৭১ ধারামতে দশদিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।— কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত সি, টি, ছিটীনস সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

পুরীর পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ই, সি, পেজেট সাহেব কটক জিলায় প্রেরিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টী, ফেগান সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার শহরের পোলীসের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ নীডহাম সাহেব সারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, এফ, নীডহাম সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, বি, হাবলক সাহেব স্বীয় কর্ম্মাতিরিক্ত পাটনা শহরের পোলীসের অধ্যক্ষতাভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর অসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতেও কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—ঢাকা কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুত এ, মাকডনেল সাহেব এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৫১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, মাকডনেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিবপুর এঞ্জিনিয়ারিং কলেজের পদার্থ বিজ্ঞানের উপদেশক শ্রীযুত বাবু বোমকেশ চক্রবর্ত্তী ঢাকা কলেজে অঙ্ক শাস্ত্র ও পদার্থ বিদ্যার উপদেশকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ওয়েব সাহেব এম, এ, ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ২১ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২২ তারিখ পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্ত বঙ্গদেশীয় শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইয়া ছিলেন। শেষোক্ত তারিখের পর তারিখে তিনি উক্ত শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইয়াছেন।

অফীস সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব আফীসের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, মাষ্টর্স সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে তিন মাসের অতিরিক্ত ছুটী দিয়াছেন।

বেনারস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত টি, ই, ডি, ইন্সীস সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকে ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—এই মাসের ৭ তারিখের যে আজ্ঞাক্রমে ডাক্তর শ্রীযুত আর, লিডর ডেল সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে জেল সমূহের ইনিস্পেক্টরজেনরল সর্জন মেজর শ্রীযুত এ, এস লেথব্রিজ সাহেব স্বীয় কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের স্বাস্থ্যবিষয়ক কমিশ্যনরস্বরূপ কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ছিলেন তাহা রহিত করা গেল।

ঢাকার অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বিভূতিভূষণ চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—পাটনাস্থ টেম্পল মেডিকাল স্কুলের ব্যবচ্ছেদ বিদ্যা ও অস্ত্র চিকিৎসা বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত রামকালী গুপ্ত গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্য্যন্ত পাটনার সিবিল মোকামের চিকিৎসা কার্য্যের, পাটনাস্থ নিঃস্বমনা ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটীর, ও বাঁকিপুরস্থ-বাবু তত্ত্ব পর্য্যবেক্ষণিকার অধ্যক্ষতার ভারপ্রাপ্ত ছিলেন। তিনি আরো ঐ মাসের ১ তারিখ অবধি ৪ তারিখ পর্য্যন্ত টেম্পাল মেডিকাল স্কুলের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

ECONOMIC MUSEUM.—*The 1st August* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Pubna:—

Baboo Ashootosh Goopta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Amarnath Bhuttacharjee.
„ Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen.
„ Giridhari Bose, Deputy Inspector of Schools, *vice* Baboo Peary Mohun Banerjee.
„ Jeebun Kristo Chatterjee, Offg. Subordinate Judge, *vice* Baboo Taran Chunder Sirkar.
„ Shumbhoo Chunder Nag, Moonsif, *vice* Baboo Mohendra Nath Mitter.
„ Doorga Nath Bagchee, Pleader, *vice* Baboo Shib Prosad Neogy, deceased.
„ Grish Chunder Roy, Pleader, *vice* Azimuddin Chowdry.
„ Protab Chunder Roy, Pleader, *vice* Mr. J. B. Savi.
„ Sosee Bhoosun Sen, Head-master, *vice* Mr. C. B. Clarke.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee of Serajgunge in Pubna:—

Mr. A. W. MacDonell, Superintendent, Serajgunge Jute Company, Limited.
„ C. G. Ridge, Merchant.
Baboo Nidhoo Lall Haldar, Assistant Surgeon.
„ Prosonno Chunder Chuckerbutty, Pleader.
„ Gobind Chunder Bose, Mooktear.

MUNICIPAL.—*The 26th July* 1881.—Mr. H. Beck, District Engineer, Pooree, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Pooree.

Baboo Nundo Lal Neogi is appointed to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality, *vice* Mr. D. McL. Morrison.

The 27th July 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chanduria Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Ashutosh Rai to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Chanduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Jogendra Nath Rai, Landholder.
„ Jadu Nath Sircar, Landholder.
„ Troilokhya Nath Misser, Gantidar.
Baboo Kesub Chandra Chuckrabutty, Landholder.
Kazi Kamandi, Medical Practitioner.

Mr. G. Hennessy, Manager of the Sahibgunge Indigo Factory, is appointed to be a Commissioner of the station of Sahibgunge.

Baboo Gyan Chandra Bhattacharji is appointed to be a Commissioner of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Mohendra Nath Rai Chowdri.
Baboo Jogodishur Bhuttacharji.
Baboo Saroda Pershad Mukerji.

The 29th July 1881.—Mr. R. Sim is appointed to be a Commissioner of the Narainгunge Municipality in the District of Dacca.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Sewan Municipality of Munshi Gungadeo Narain, Pleader, to be their Vice-Chairman, *vice* Assistant Surgeon Heera Lal Dutta, resigned.

The 30th July 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Serampore Municipality:—

Mr. D. Gantzer, Pensioner.
„ A. Cooke, Manager, Calcutta Jute Mill, Rishra.
„ F. Finlay, Manager, Hastings Jute Mill, Rishra.

The 1st August 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Baboo Gopal Chunder Sircar to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. L. C. Abbott, transferred.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

একনমিকমিউজিয়ম সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাবনার স্থানীয় একনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন:—

শ্রীযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত।

শ্রীযুত বাবু কালীকিঙ্কর সেনের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ রায়।

শ্রীযুত বাবু প্যারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে বিদ্যালয় সমূহেরডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরিধারী বসু।

শ্রীযুত বাবু তারণচন্দ্র সরকারের পরিবর্ত্তে একটিং সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্রের পরিবর্ত্তে মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র নাগ।

বাবু শিবপ্রসাদ নিয়োগীর মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু দুর্গানাথ বাগচী।

শ্রীযুত আজিমুদ্দীন চৌধুরীর পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু গিরিশচন্দ্র রায়।

শ্রীযুত জে, বি, সাবী সাহেবের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র রায়।

শ্রীযুত সি, বি, ক্লার্ক সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শশিভূষণ সেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের স্থানীয় একনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেনঃ—

শেরাজগঞ্জ জুট কোম্পানী লিমিটেডের অধ্যক্ষ শ্রীযুত এ, ডবলিউ,মাকডনেল সাহেব.
সওদাগর শ্রীযুত সি, জি, রিজ সাহেব।
আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু বিধুলাল হালদার।
উকীল শ্রীযুত বাবু প্রসন্নচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
মোক্তার শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু।

মুনিসিপাল সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—পুরীর ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, বেক সাহেবপুরী মুনিসিপালটীর কমিশ্যনরেরপদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডি, মাকলং মরীসন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু নন্দলাল নিয়োগী উত্তর বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই — চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত চাঁচুড়িয়া মুনিসিপালটীর কমিশ্যনরেরা ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত শ্রীযুত বাবু আশুতোষ রায়কে তাঁহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা চব্বিশ পরগনাজিলার অন্তর্গত চাঁচুড়িয়া মুনিসিপালটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেনঃ—

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ রায়।
" " যদুনাথ সরকার।
গাঁতিদার " " ত্রৈলোক্যনাথ মিশ্র
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু কেশবচন্দ্র চক্রবর্ত্তি।
চিকিৎসক শ্রীযুত কাজীকমন্দী।

সাহেবগঞ্জের নীলকুঠীর অধ্যক্ষ শ্রীযুত জি, হেনেসী সাহেব সাহেবগঞ্জ মোকামের কমিশ্যনরেরপদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জ্ঞানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেনঃ—

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী। শ্রীযুত বাবু জগদীশ্বর ভট্টাচার্য্য।
শ্রীযুত বাবু সারদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—শ্রীযুত আর, সিম সাহেব, ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত হীরালাল দত্ত পদত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে সেওয়ান মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উকীল শ্রীযুত মুনশী গঙ্গাদেবনারায়ণকে তাঁহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা শ্রীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পেনশ্যনভোগি শ্রীযুত ডি, গান্‌সার সাহেব।
রিসড়াস্থ কলিকাতা যুটমিলের অধ্যক্ষ শ্রীযুত এ, কুক সাহেব।
" হেষ্টীংশ " " " এফ, ফিনলে সাহেব।

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র সরকারকে তাঁহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

Road Cess.—*The 27th July* 1881.—Mr. C. Murray, Tea Planter, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, *vice* Moonshi Bishen Prosad, deceased.

The 28th July 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Chandpore in the district of Tipperah :—

The Sub-Divisional Officer of Chandpore, Chairman.
Baboo Prosonno Coomar Mozumdar, Sub-Inspector of Schools, Vice-Chairman.
,, Ram Churn Dutt, Government Pensioner and Talukdar.
,, Durga Churn Ghosh, Talukdar.
,, Kali Prasanna Roy, do.
,, Chundra Kissor Ghosh, Pleader.
,, Ram Doyal Das, Talukdar and Pleader.
,, Kalimohun Sen, Sub-Inspector of Police.
,, Mohesh Chunder Das, Head Clerk and Sheristadar.
,, Tarini Churn Singha, Mookhtear.
,, Jogobundhu Guha, Talukdar and Mookhtear.
,, Kashi Chandra Chatterjee, Mookhtear.
,, Nava Kissar Mozumdar, Howladar.
,, Ram Kumar Roy, Talukdar.
Munshi Azizullah, Mookhtear.
Tomizuddin Khan, Talukdar.
Mahommed Warish Patwari, Howladar.
Zamir Mahommed Patwari, Ryot and Howladar.
Nur Mahommed Mijt, Ryot.
The Sub-Divisional Police Inspector for the time being.
The Executive Engineer of the Chittagong Division, *ex-officio.*

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st August 1881.—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Surgeon-Major S. C. Mackenzie, M.D., Superintendent of the Campbell Medical School and Hospital, Sealdah, to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the south of Canning Street.

Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Dr H. W. Jones, M.D., M.R.C.S., London, Resident Medical Officer of the Mayo Native Hospital, Calcutta, to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the north of Canning Street.

A. Mackenzie,
Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th July 1881.—Under the power vested in him by Section 54, Act V (B.C.) of 1866, entitled an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends from the 1st April 1882 the provisions of that Act to the Municipality of Rampore Beauleah in the district of Rajshahye.

2. Under Section 2 of the Act it is further notified that the Vice-Chairman of the Municipality for the time being shall be the registering officer under the Act, but every act, matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order, disposition, and control of the Magistrate of the district for the time being.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সর্জনেরা নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।—

নাম			পদবৃদ্ধির তারিখ।
আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রলাল বসু		...	১৮৮১ সাল ২ মে।
ঐ	,, চন্দ্রকুমার গুপ্ত	...	ঐ
ঐ	,, মধুসূদন গুপ্ত	...	ঐ
ঐ	,, যোগীন্দ্রনাথ ঘোষ	...	ঐ

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব লাখেরাজ মহালের যে অধিকারীদিগের নাম রেজিষ্টরী করা হইয়াছে তাঁহাদের দেয় কর সম্পর্কে স্বতন্ত্র হিসাব লিখিবার অনুমতিসূচক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৪১ ধারার বিধান চট্টগ্রাম ও মেদিনীপুর ও উড়িষ্যা খণ্ডের অন্তর্গত জিলা সমূহ ভিন্ন বঙ্গদেশের যে সকল জিলায় করসংক্রান্ত ঐ আইন প্রচলিত আছে তাহার সর্ব্বত্র প্রচলিত করিলেন।

উক্ত ধারার দ্বিতীয় প্রকরণমতে রেবিনিউ বোর্ড যে বিধি ও নিয়ম নির্দ্দেশ করেন তাহা প্রবল মানিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং, সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতি তাঁহার ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের ২৭০ নম্বর পত্রের সহিত ৩ ও ৪ নম্বর জেটীর মাল আমদানী করিবার সেড ভাঙ্গিবার ও স্থানান্তর ও পুনর্ব্বার নির্ম্মাণ করিবার নিমিত্তে ৬০,০০০৲ টাকা ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রেরণ করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারামতে উক্ত ব্যয় হইবার অনুমতি দিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী পদ ত্যাগ করাতে তাঁহার স্থানে শ্রীযুত বাবু নরেন্দ্রচন্দ্র রায় ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ঐ আইনের বিধান হাবড়া জিলায় কার্য্যে পরিণত করিবার নিমিত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কর্ত্তৃক সাধারণতঃ অনুমোদিত ও হাবড়া ও রাজাপুর ও আমতার জল প্রণালী ঘটিত কার্য্য নামে খ্যাত প্রস্তাবিত কার্য্য সম্পর্কে জলপ্রণালী সংক্রান্ত কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৩১০৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—কাঁকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—ভাগলপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এচ, ডামন্দ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

রাজশাহীর আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, কক্স সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

The 1st August 1881 —Baboo Brojo Behary Shome, Moonsif of Ghattal in the district of Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour.

Baboo Brojo Nath Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Ghattal, *vice* Baboo Brojo Behary Shome.

The 2nd August 1881.—Baboo Kartic Chunder Paul, Officiating Moonsif of Bishenpore, in the District of Bancoorah, is appointed temporarily to act as a Moonsif in the District of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Nernal, *vice* Baboo Shosee Bhusan Chowdry, or until further orders.

Baboo Kartic Chunder Paul is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Baboo Gobind Chunder Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmunberiah, Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 27th July* 1881 —Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee, Moonsif of Serajgunge, in the District of Pubna, is allowed leave of absence for one day, *i e*, 28th March 1881, under Section 1, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of 8th November 1880.

The 29th July 1881 —Baboo Becharam Mookerjee, Moonsif of Burripore, in the District of the 24-Pergunnahs, is allowed leave of absence for four months, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 30th May last.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

ERRATUM

The 27th July 1881 —In the notification dated the 15th June 1881, published in Part I, page 636 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, vesting certain Moonsifs with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of their respective Moonsifees for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50, for—

Name of Moonsif	Moonsifee	District
Poorna Chunder Roy	... North Putteah	Chittagong
Read—		
Poorna Chunder Roy	... South Putteah	Ditto.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 1st August 1881

No 212 —*Leave.*—In continuation of notification No 173 of the 4th July 1881, Mr S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, is granted a further extension of 25 days' privilege leave granted him in notification No. 106 of the 30th May 1881.

No 213 —*Notification.*—With reference to notification No. 187 of the 14th July 1881, Baboo Khetter Nath Chatterjee, Executive Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 18th idem.

No. 214 —*Reversion.*—Mr. A Monies, Executive Engineer Fourth Grade, temporary rank, Eastern Sone Division, to revert to Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 19th July 1881.

Government Gazette, 9th August 1881.]

পথকর সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই। মুনশী বিষ্ণুপ্রসাদের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে চা-কর শ্রীযুত সি, মরে সাহেব হ, জারীবাগ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চাঁদপুর মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি।
স্কুল সমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার মজুমদার, প্রতিনিধি সভাপতি।
গবর্ণমেণ্টের পেনশ্যনভোগী ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু রামচরণ দত্ত।

তালুকদার	... ,, ,,	দুর্গাচরণ ঘোষ।
ঐ	... ,, ,,	কালীপ্রসন্ন রায়।
উকীল	... ,, ,,	চন্দ্রকিশোর ঘোষ।
তালুকদার ও উকীল	... ,, ,,	রমদয়াল দাস।
পোলীসের সব-ইনিস্পেক্টর	... ,, ,,	কালীমোহন সেন।
প্রধান কেরাণী ও শিরিস্তাদার	... ,, ,,	মহেশচন্দ্র দাস।
মোক্তার	,, ,,	তারিণীচরণ সিংহ।
তালুকদার ও মোক্তার	... ,, ,,	জগদ্বন্ধু গুহ।
ঐ ঐ	... ,, ,,	কাশীচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
হাওলাদার	... ,, ,,	নবকিশোর মজুমদার।
তালুকদার	... ,, ,,	রামকুমার রায়।
মোক্তার	... ,,	মুনশী আজিজউল্লা।
তালুকদার	... ,,	তমিজউদ্দীন খাঁ।
হাওলাদার	... ,,	মহম্মদ এদ্রিস পাটোয়ারী।
রায়ত ও হাওলাদার	... ,,	জমীরমহম্মদ পাটোয়ারী।
রায়ত	... ,,	নূরমহম্মদ মিঞা।

যিনি যে সময়ে মহকুমার পোলীসের ইনস্পেক্টর থাকেন।
চট্টগ্রাম খণ্ডের এ সকিটের ইঞ্জিনিয়র সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে,

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় কারখানাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব শিয়ালদহস্থ ক্যাম্বেল মেডিকাল স্কুল ও হাঁস্পাতালের অধ্যক্ষ সর্জন মেজর শ্রীযুত এম, সি, ম্যাকেঞ্জি এম, ডি, সাহেবকে কলিকাতা নগরের যে অংশ কানিং ষ্ট্রীটের দক্ষিণ ভাগে অবস্থিত তাহার নিমিত্তে সর্টিফিকেটদাতা সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ভারতবর্ষীয় কারখানাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতাস্থ মেয়ো নেটীব হাঁস্পাতালের রেসিডেণ্ট চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জোন্স এম, ডি, ও লণ্ডনের এম, আর, সি, এস, সাহেবকে কলিকাতা নগরের যে অংশ কানাং ষ্ট্রীটের উত্তর ভাগে অবস্থিত তাহার নিমিত্তে সর্টিফিকেটদাতা সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ ম্যাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—কলিকাতা নগরের ও শহরতলীর ছকড়া গাড়ীর ও পালকীর উৎকৃষ্টতর বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারাক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তৎক্রমে তিনি ১৮৮২ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোয়ালিয়া মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ২ ধারাক্রমে ইহাও প্রকাশ করা যাইতেছে যে, যিনি যে সময়ে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতি হন, তিনিই ঐ আইনমতে রেজিষ্টরী সংক্রান্ত কর্ত্তৃপক্ষ হইবেন, কিন্তু ঐ আইনক্রমে তাঁহার কৃত প্রত্যেক কার্য্য, বিষয়, ও ব্যাপার যিনি যে সময়ে জিলার মাজিষ্ট্রেট থাকেন তাঁহার আদেশ, ব্যবস্থা ও শাসনাধীন হইবে।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 1st August 1881.—The undermentioned Assistant Surgeons of the Third Grade having passed the prescribed examination are promoted to the Second Grade:—

	Names.	Date of promotion
Assistant Surgeon	Mohendro Lall Bose ..	... 2nd May 1881.
Ditto	Chunder Coomar Gupto...	.. Ditto.
Ditto	Madu Suddun Gupta ..	... Ditto.
Ditto	Jogendro Nath Ghosh ...	... Ditto.

H. M. KISCH,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 30th July 1881.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to extend the provisions of Section 46, Act IX (B C.) of 1880 which permit the record of separate accounts of cesses payable by registered holders of revenue-free estates to all the districts of Bengal in which the Cess Act is in force, except Chittagong, Midnapore, and the districts of the Orissa Division.

This order is passed subject to such rules and conditions as the Board of Revenue may prescribe under the second clause of the said section.

H M. KISCH,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 29th July 1881.—An estimate amounting to Rs. 60,000 for taking down, removing, and re-erecting the Jetty Import Sheds Nos 3 and 4, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with his communication No 970, dated the 23rd June 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the expenditure under Section 35 of Act V (B C) of 1870

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 28th July 1881—Baboo Norendro Chunder Roy is appointed, under Sections 4 and 5, Act VI (B C) of 1880, to be a Drainage Commissioner in the place of Baboo Annoda Proshad Koondoo Chowdhury, resigned for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with schemes approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah, Rajapore, and Amptah drainage schemes.

A. MACKENZIE.
Secy to the Govt of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3205 A

The 28th July 1881—Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 29th July 1881—Mr W H Thomson, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 30th July 1881—Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ তারিখে মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব অনুমোদন করাতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্দ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ১৬ আইন।

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধা সৃষ্টি নিবারণার্থ গবর্ণমেণ্টকে ক্ষমতা দিবার আইন।

হেতুবাদ।

ব্রিটিষ ভারতবর্ষের বন্দরে যাইবার জাহাজের গমনাগমন পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাসৃষ্টি নিবারণার্থ গবর্ণমেণ্টকে ক্ষমতা দেওয়া বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল,

সংক্ষেপ নাম।

আরম্ভ।

১ ধারা। এই আইন "গমনাগমনের পথে বাধা সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে, এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

কিন্তু শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর কোন জাহাজের প্রতি কিম্বা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব যে জাহাজ ভাড়া করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের প্রতি ক্ষমতার্পণের কথা।

২ ধারা। ব্রিটিষ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে যাইবার পথে কোন জাহাজ ডুবিলে, চড়ায় উঠিলে, বা পরিত্যক্ত হইলে, অথবা মৎস্য ধরিবার কল খুঁটা, কাষ্ঠ বা অন্য দ্রব্য স্থাপিত বা রক্ষিত হইলে, ব্রিটিষ ভারতবর্ষের যে প্রদেশে ঐ বন্দর থাকে, সেই প্রদেশের স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট যদি বিবেচনা করেন যে ঐ দ্রব্য দ্বারা জাহাজের গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে ঐ দ্রব্য বা উহার কোন অংশ স্থানান্তর করিতে পারিবেন; কিম্বা

(খ) যদি ঐ দ্রব্য এপ্রকারের হয় বা এরূপ ভাবে থাকে যে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের মতে তাহা স্থানান্তর করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা উহার কোন অংশ বিনষ্ট করিতে পারিবেন।

বাধা অপসৃত করিতে যে খরচ পড়ে, গবর্ণমেণ্ট তাহা পাইবার অধিকারী হইবার কথা।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন দ্রব্য স্থানান্তরিত করা গেলে, গবর্ণমেণ্ট সমুদয় অবস্থার প্রতি দৃষ্টি করিলে যত টাকা যুক্তিসিদ্ধ বোধ হয়, ঐ দ্রব্য স্থানান্তর করিবার খরচ বলিয়া তত টাকা পাইতে পারিবেন।

উক্ত খরচ লইয়া বিবাদ হইলে, তদ্বিষয়ের কথা।

উক্তরূপ যে কোন দ্রব্য স্থানান্তর করা যায়, তাহা লইয়া এই ধারামত পাওনা টাকা সম্বন্ধে কোন বিবাদ উপস্থিত হইলে যে স্থানে ঐ দ্রব্য থাকে সেই স্থানে বিচারাধিপত্য প্রাপ্ত জিলার বা প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের নিকটে বিবাদী পক্ষদের কোন পক্ষ তৎসম্বন্ধে প্রার্থনা করিলে

ঐ মাজিষ্ট্রেট তাহার নিষ্পত্তি করিবেন; এবং ঐ নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

স্থানান্তর করিবার সংবাদ স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের দিতে হইবার কথা।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন দ্রব্য স্থানান্তর করা গেলে, স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট ঐ দ্রব্যের বর্ণনা এবং যে সময়ে যে স্থানহইতে উহা স্থানান্তর করা যায় তাহা লিখিয়া স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

স্থানান্তর করা দ্রব্য কোন২ স্থলে বিক্রীত হইতে পারিবার কথা।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর কেহ ঐ দ্রব্যের দাওয়া না করিলে, কিম্বা দাওয়াদার উক্ত খরচের কোন টাকা এবং তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের কষ্টমের মাসুল বা উপযুক্তরূপ অন্য যে খরচা দিতে হয় তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া ঐ দ্রব্য আশুক্ষয়শীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্ষয়শীল না হইলে, পূর্ব্বোক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ছয় মাসের অন্যূন কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

বিক্রয়োৎপন্ন টাকা কিরূপে প্রয়োগ করিতে হইবে, তাহার কথা।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা আদায় হইলে পূর্ব্বোক্তরূপ খরচ ও খরচাৎ প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা সমেত কাটিয়া লওয়া যাইবে, এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত দ্রব্যের স্বামিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তদ্রূপ কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আমানত করিয়া রাখা যাইবে, এবং পরে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনার স্বত্ব সাব্যস্ত করিলে, বিনাসুদে তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে ঐ ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

"জাহাজ" শব্দে রসারসী মাল প্রভৃতি বুঝাইবার কথা।

৭ ধারা। এই আইনের কার্য্যপক্ষে "জাহাজ" শব্দে কোন জাহাজের রসরসী, সরঞ্জাম, মাল, দ্রব্যসামগ্রী বা নিদর্শনস্বরূপ বা তাহার অংশস্বরূপ প্রত্যেক বস্তু বা দ্রব্য বা দ্রব্যসমূহ বুঝাইবে; এবং কোন জাহাজের বা তাহার মাল কিম্বা তাহা হইতে রক্ষিত অন্য কোন সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যে টাকা উৎপন্ন হয় সেই টাকা সাধারণ তহবীল বলিয়া গণ্য হইবে।

গমনাগমনের পথে বাধা স্থাপন নিয়মিত ও নিষিদ্ধ করণার্থ বিধি করিতে পারিবার কথা।

৮ ধারা। ব্রিটিষ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে যাইবার পথে, মৎস্য ধরিবার খুঁটা স্থাপন কিম্বা নিলম, জঞ্জাল, বা অন্য যে কোন দ্রব্য হইতে চড়া বা চড়া জন্মিবার সম্ভাবনা তাহা ফেলা বা নিক্ষেপ করা, কিম্বা অন্য যে কার্য্য করিলে তাঁহার মতে জাহাজাদির গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা সেই কার্য্য নিয়মিত বা নিষিদ্ধ করণার্থ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়ে২ ইণ্ডিয়া গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

উক্ত বিধি লঙ্ঘন করিলে, দণ্ডের কথা।

৯ ধারা। ৮ ধারামতে প্রণীত বিধি লঙ্ঘন পূর্ব্বক কেহ কোন কার্য্য বা ত্রুটি করিলে তাঁহাকে যে জিলায় বা রাজধানী নগরে পাওয়া যায় তথায় উক্ত অপরাধ নিমিত্ত তাঁহার বিচার হইতে পারিবে, এবং তাঁহার ছয় মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড বা ৫০০৲ পাঁচশত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে।

এই আইনমতে হানি করা গেলে কোন২ স্থলে হানিপূরণের টাকা দিতে হইবার কথা।

১০ ধারা। বহুকালীন প্রথা বলিয়া বা প্রকারান্তরে কোন গমনাগমনের পথে বাধা রক্ষা বা সৃষ্টি করা বৈধ হইয়া থাকিলে, যদি ২ধারামতে উক্ত বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা যায়, বা ৮ ধারামতে উহার সৃষ্টি নিয়মিত বা নিষিদ্ধ করা যায়, তবে যে ব্যক্তির উক্তরূপ বাধা রক্ষা বা সৃষ্টি করিবার স্বত্ব থাকে, উক্তরূপে স্থানান্তরিত, বিনষ্ট, নিয়মিত বা নিষিদ্ধ করাতে তাঁহার যে হানি হয় তন্নিমিত্ত তিনি ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের স্থানে যুক্তিমত হানিপূরণ পাইবার অধিকারী হইবেন।

উক্ত হানিপূরণ পাইবার স্বত্ব বা তাহার পরিমাণ সম্বন্ধে বিবাদ উপস্থিত হইলে, রাজকার্য্যের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি ঘটিত তদ্রূপ বিবাদ সম্বন্ধে যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে, সেই আইন অনুসারে নিষ্পত্তি হইবে, প্রকারান্তরে নহে, এবং উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে গমনাগমনের যে পথ হইতে বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট হয়, বা যেপথে ঐ বাধার সৃষ্টি নিয়মিত বা নিষিদ্ধ হয়, তাহা যে বন্দরে যাইবারপথ সেই বন্দর যে রাজধানী নগরে বা জিলায় থাকে উক্ত পথ সেই রাজধানী নগরের বা জিলার অংশ বলিয়া গণ্য হইবে।

এই আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্ব্বে গবর্ণমেণ্টের কোন২ কার্য্য এই আইনমতে করা হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

১১ ধারা। এই আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্ব্বে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের বা স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে ব্রিটিষ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে যাইবার পথের কোন বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা হইয়া থাকিলে, অথবা উক্তরূপ বাধা সৃষ্টি নিয়মিত বা নিষিদ্ধ করা হইয়া থাকিলে, উক্তরূপ স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট বা নিয়মিত বা নিষিদ্ধ করণ এই আইনমতে সাধিত হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

গবর্ণমেণ্টের অন্য ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা।

১২ ধারা। এতদর্থে গবর্ণমেণ্টের অন্য যে কোন ক্ষমতা থাকে, এই আইনের কোন কথায় সেই ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবার বাধা হইবে এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

ডি, ফিট্জপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.
Bengali Translator.

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট ।—মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী গোষ চব্বিশ পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছীতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী গোষের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ রায় মেদনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঘাটালে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট ।—শ্রীযুত বাবু শশিভূষণ চৌধুরীর পরিবর্ত্তে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিক চন্দ্র পাল কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সেখানে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাল বঙ্গদেশীয় দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে উক্ত আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবেড়িয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।— ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য্য ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে একদিন অর্থাৎ ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখে ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায় গত মে মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে চারি মাসে ছুটী পাইছেন ।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

অশুদ্ধ শোধন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—কএক জনমুনসেফে তাঁহাদের স্ব২ মুনসেফীরস্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন এইবিষয়ে ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৬১১—৬১৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে

মুনসেফের নাম ।	মুনসেফী ।	জিলা ।
শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়	... উত্তর পটীয়া	... চট্টগ্রাম ।
	ইহার পরিবর্ত্তে	
শ্রীযুত বাবু পূণচন্দ্র রায়	... দক্ষিণ পটীয়া	.... ঐ

পাঠ করিতে হইবে ।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট ।

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট ।

২১২ নম্বর ।—ছুটী ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখের ১৭৩ নম্বর জ্ঞাপন পত্রানুক্রমে বঙ্গদেশের উত্তর দিকস্থ ষ্টেটরেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, কীণী সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৩০ তারিখের ১০৬ নম্বর জ্ঞাপনপত্রক্রমে দত্ত ছুটীর অতিরিক্ত ২৫ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

২১৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখের ১৮১ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ঐ মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ণে বৰ্দ্ধমান খণ্ডে কর্ম্মগ্রহণ করিলেন ।

২১৪ নম্বর ।—পদে প্রত্যাগমন ।—পূর্ব্ব শোণ খণ্ডের কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, মণীস সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৯ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদে প্রত্যাগমন করিবেন ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৯ আগষ্ট ।]

No. 215.—*Leave.*—Major-General C. T. Stewart, R.E., Superintending Engineer, First Class, Western Circle, is granted privilege leave for two months under Chapter V, Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant, or such date as he may avail himself of it.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 2nd August 1881.

No. 221.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 250, of the 25th July 1881, Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway.

No. 222.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government, at the public expense for a public purpose, viz. for Akware drainage cut from the Akware distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2,300 feet in length, varying from 12 to 16 feet in width, situated in mouzah Akware, pergunnah Nonore, and containing an area of 2-0-11¼ more or less, is required in the district of Shahabad.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette, 9th August* 1881.]

২১৫ নম্বর।—ছুটী।—পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র মেজর জেনরল শ্রীযুত সি, টি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব আর, ই, সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এই মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পালেন।

স্থানীয় ধর্ম্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

২২১ নম্বর।—অবস্থাপনের কথা।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, কোল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকস্থ ষ্টেটরেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

২২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয়কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আকোয়ারীর জল বিতরণার্থ নালা হইতে জল নির্গমনের আকোয়ারী নালা প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি গ্রহণ করা প্রয়োজন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার সোনর পরগনার অন্তর্গত আকোয়ারী মৌজায় দীর্ঘে ২৩০০ ফুটের অধিক ও প্রস্থে ১২ হইতে ২৬ ফুট অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১একর ১১ঃ পোল পরিমিত এক খণ্ডভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3340A.

GENERAL.—*The* 3*rd August* 1881.—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. R. Carstairs	...	... from the 16th ultimo.
„ J. Kennedy	...	... } from the 21st ultimo.
„ B. Dé	...	... }

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. F. A. Slack	...	... from the 3rd ultimo.
„ E. B. Harris	...	... from the 16th ultimo.
„ G. K. Lyon	...	... from the 20th ultimo.
„ O. T. Barrow	...	... } from the 21st ultimo.
„ T. L. L. Jenkins	...	... }

The 4*th August* 1881.—Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naraingunge, Dacca, is transferred to Backergunge, and is appointed to have charge of the Dakhin Shabazpore division of that district.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dakhin Shabazpore, Backergunge, is transferred to Dacca, and is posted to Naraingunge in that district.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Mymensingh, and is appointed to have charge of the Atia division of that district,

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Atia, Mymensingh, is appointed to have charge of the Kissoregunge division of that district.

Baboo Khetter Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissoregunge, Mymensingh, is transferred to the Sudder Station of that district.

The 5*th August* 1881.—Baboo Petumber Banerjee, Sub-Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Bhugwan Chunder Bose is appointed to act as Sub-Deputy Collector, Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Petumber Banerjee, or until further orders.

Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Cuttack, is transferred to Balasore, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. G. E. Porter, District and Sessions Judge, Gya, is allowed leave for three months under Section 72, Rule 2 and Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

The 6*th August* 1881.—Baboo Bhobotosh Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V, of the Civil Leave Code, with effect from the 11th July last.

Baboo Rojoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Tipperah, and is appointed to have charge of the Chandpore division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Rojoni Coomar Dutt, or until further orders.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[*Government Gazette*, 16*th August* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞা।

৩৩৪০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৩ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপনং নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত আর. কষ্টে র্স সাহেব,	...	গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি।
,, জে, কেনেডি সাহেব,	...	গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।
,, বি ডে সাহেব,	...	গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপনং নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এফ, এ, স্লাক সাহেব,	...	গত মাসের ৩ তারিখ অবধি।
,, ই, বি, হারিস সাহেব,	...	গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি।
,, জি, কে, লিয়ন সাহেব,	...	গত মাসের ২০ তারিখ অবধি।
,, এ, টি, বারো সাহেব,	...	গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।
,, টি, এল, এল, জেনকিন্স সাহেব,		গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।

১৮৮১ সাল ৪ আগষ্ট।—ঢাকার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দক্ষিণসাবাজপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণসাবাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ময়মনসিংহে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী মহম্মদ উক্ত জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ক্ষেত্রগোপাল রায় উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ আগষ্ট।—বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু পীতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু পীতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুক্ত বাবু ভগবানচন্দ্র বসু বাকরগঞ্জের সব ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু জগন্মোহন রায় বালেশ্বরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

গয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুক্ত জি, ই, পোর্টর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারার ২ প্রকরণ এবং ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট।—২৪ পরগণার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে গত জুলাই মাসের ১১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রজনীকুমার দত্ত, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু রজনীকুমার দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটী প্রাপ্ত রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রতনলাল ঘোষ, ত্রিপুরায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ আগষ্ট।]

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Rajshahye, and is posted to the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Poorno Chunder Ghose, or until further orders.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhubooah division of the Shahabad district, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Zakir Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Shahabad, and is appointed to have charge of the Bhubooah division of thats district, during the absence, on leave, of Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, or until further orders

The 8th August 1881 —Mr. G K Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Gopalgunge, Sarun, is also appointed to have charge of the Sewan division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. H. M. Tobin, or until further orders.

Moulvie Azhurul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is transferred temporarily to Sewan in that district.

The 9th August 1881.—Baboo Girish Chunder Sircar, is reappointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade at Nattore in Rajshahye, with effect from the 12th April last, the date on which he was relieved of his appointment as an Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Baboo Sita Nath Mookerjee, is reappointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, at Dinagepore, with effect from the 12th April last.

Mr. F. W J. Rees, District and Sessions Judge of Noakholly, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judge, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. L B. B. King

Mr. W. Fiddian, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 26th ultimo, *vice* Mr T. E. Coxhead

Mr R M. Towers, District and Sessions Judge of Tipperah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 24th ultimo, *vice* Mr F H. McLaughlin.

Mr. J C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the order of the 9th ultimo, is cancelled.

Baboo Denonath Dey, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Behary Lall Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment on settlement work in the district of Julpigoree.

Mr J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, having rejoined his appointment on the afternoon of the 18th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 6th May last, is cancelled.

POLICE —*The 6th August* 1881.—Mr. C. E. Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Darjeeling, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 24th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr C. S Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the District Police of Darjeeling, during the absence, on leave, of Mr C. E. Gouldsbury, or until further orders.

REGISTRATION —*The 8th August* 1881.—Baboo Juggut Chunder Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th ultimo.

[*Government Gazette, 16th August* 1881.]

শ্রীযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু আশুতোষ গুপ্ত রাজশাহীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভুবুয়া মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মোহিনীমোহন চক্রবর্ত্তী যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু মোহিনীমোহন চক্রবর্ত্তীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী জাকের হুসেন, শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত ভুবুয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত এচ, এম, টবিন্‌ সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারণের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত জি, কে, লিয়ন সাহেব, সেই জিলার অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত মৌলবী আমানলহক্‌ কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই জিলার অন্তর্গত সেওয়ানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—শ্রীযুক্ত বাবু গিরীশচন্দ্র সরকার গত আপ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্যে রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোরে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন, উক্ত তারিখে তিনি স্বীয় একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন।

শ্রীযুক্ত বাবু সীতানাথ মুখোপাধ্যায়, গত আপ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এল, বি, বি, কিংবুল সাহেবের পরিবর্ত্তে, নওয়াখালীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুক্ত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত টি, ই, কক্সহেড সাহেবের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এফ, এস, মাকলথলিন সাহেবের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুক্ত আর, এম, টৌয়ার্স সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, সি, বীমে সাহেব এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

বাঁকুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু দীননাথ দে উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু বিহারীলাল মুখোপাধ্যায়, জলপাইগুড়ি জিলার বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে, কেনেডি সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্ম পুনঃগ্রহণ করাতে গত মে মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট।—দার্জিলিঙ্গের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, ই, গুমসবরি সাহেব, এই মাসের ২৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত সি, ই, গুমসবরি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুক্ত সি, এস, মরে সাহেব দার্জিলিঙ্গের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু জগচ্চন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে গত মাসের ৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগষ্ট।]

The 8th August 1881.—Moulvie Ikram Rusool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act also as Sub-Registrar of Chittagong, during the absence, on leave, of Baboo Juggut Chunder Gangooly, or until further orders.

EDUCATION.—*The 9th August* 1881.—Baboo Prosonno Koomar Chatterjee, M.A., Head Master, Motihari Zillah School, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Chumparun, *vice* Baboo Suresh Chunder Kaviraj.

MEDICAL.—*The 5th August* 1881.—Surgeon J. C. Smith, 16th Regiment, Native Infantry, at Bhagulpore, acted as Civil Surgeon of that district, in addition to his own duties, from the afternoon of the 14th to the afternoon of the 21st May last.

The 9th August 1881.—Assistant Surgeon Troilokya Nath Maitra, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for nine months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Dr. V. Richards, Civil Medical Officer, Kooshtea and Goalundo, reported his arrival in India on the 17th ultimo.

JAILS.—*The 5th August* 1881.—Mr. H. H. Watson, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, having resumed charge of his duties on the 27th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 5th May last, is cancelled.

MUNICIPAL.—*The 5th August* 1881.—Synd Baker Hossein is reappointed to be a Commissioner of the Mozufferpore Municipality.

ROAD CESS.—*The 6th August* 1881.—Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Beerbhoom.

The 9th August 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Darjeeling—

Mr. D. Norton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kurseong.
,, H. C. Bell of Narbong.
,, L. Daniell of Singell.
Mr. R. Harrison of Chongtong.
,, C. G. Reid of Murman.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st August 1881.—The following medical men are appointed under Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), to be certifying Surgeons within the jurisdictions mentioned:—

(1.) The Civil Surgeon of Serampore, within that jurisdiction.
(2.) The Civil Surgeon of Howrah, within the Sudder sub-division of that district.
(3.) Dr. Grish Chunder Gupta, L.M.S., within the Moheshrakha sub-division of the Howrah district.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 2nd August 1881.—The following arrangements are made for the conduct of the duties of certifying Surgeon under Act XV of 1881 (the Factory Act), in the district of the 24-Pergunnahs—

For Thana Naihatty, the Civil Surgeon of Hooghly.
For Boranagore, the Officer in charge of the Northern Suburban Hospital.
For the rest of the district, until further orders, the Civil Surgeon.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 16*th August* 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ইকাম রসুল চট্টগ্রামের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র কবিরাজের পরিবর্ত্তে মতিহারী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, চাম্পারণ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগষ্ট।—ভাগলপুরস্থ ১৬ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন শ্রীযুত জে, সি, স্মিথ সাহেব, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত গত ম মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি ২১ তারিখের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত উক্ত জিলার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত ত্রৈলোক্যনাথ মৈত্র যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে নয় মাসের ছুটী পাইলেন।

কুষ্টিয়া ও গোয়ালন্দের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত বি, রিচার্ডস সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে ভারতবর্ষে পঁহুছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগষ্ট।—জেল সমূহের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত এচ, এচ, ওয়াটসন সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করাতে গত মে মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগষ্ট।—শ্রীযুত সৈয়দ বেকর হুসেন মজঃফরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় বীরভূম জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিঙ্গ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কর্সিয়ঙ্গের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেব।

কার্সোঙ্গের শ্রীযুত এচ, সি, বেল সাহেব।	সোঙ্গটোঙ্গের শ্রীযুত আর হারিসন সাহেব।
সিঙ্গেলের শ্রীযুত এস, ডানিয়েল সাহেব।	মম্মাগের শ্রীযুত সি, জি, রীড সাহেব।

হরেস, এ, ককেরেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত চিকিৎসকেরা ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারামতে উল্লিখিত এলাকার মধ্যে সর্টিফিকট দিবার সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

(১) শ্রীরামপুরের সিবিল চিকিৎসক, সেই এলাকার মধ্যে।

(২) হাবড়ার সিবিল চিকিৎসক, উক্ত জিলার সদর মহকুমার মধ্যে।

(৩) ডাক্তর শ্রীযুত গিরীশচন্দ্র গুপ্ত, বি, এল, সি, হাবড়া জিলার অন্তর্গত মহেশরেখা মহকুমার মধ্যে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।—২৪-পরগনা জিলায় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনমতে সর্টিফিকট দিবার সর্জনদের কার্য্য চালাইবার নিমিত্ত নিম্নলিখিত নিয়ম করা গেল।

হুগলীর সিবিল চিকিৎসক নৈহাটী থানায়।

উত্তর শ্যামনগরের হাঁস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কার্য্যকারক বরাহনগরে।

যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সিবিল সর্জন সাহেব জিলার অবশিষ্ট স্থানে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১।১৬ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 4th August 1881.—The Lieutenant-Governor is pleased to notify that, in accordance with the new classification of Conservators and Deputy Conservators of Forests, introduced by the Government of India in the Home Department, in its Circular Resolution No. 6F, dated the 1st April 1881, the following changes in the nominal position of officers serving in Bengal, have been made, with effect from that date:—

Mr. J. S. Gamble, M.A., Officiating Conservator of Forests of the Fourth Grade, to be Officiating Conservator of Forests of the Third Grade.

Mr. G. W. Strettell, Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the First Grade.

Mr. H. H. Davis, Deputy Conservator of Forests of the Third Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade.

Mr. J. S. Gamble, M.A., Deputy Conservator of Forests of the Third Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt., of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th August 1881.—The following rule made by the Government of Bengal under Section 55 of the Indian Stamp Act, I of 1879, in supersession of Rule XVIII of the rules issued in the Notification of the 25th April 1881 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, is hereby published for general information:—

"When a stamp vendor is unable to furnish a single stamp of the value required for any instrument, the number of stamps furnished shall be the smallest number which he can supply, so as to make up the required amount, and in each such case the stamp vendor must certify truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount; and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply, so as to make up the required amount."

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st August 1881.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tracts of land in the Darjeeling district, which it was proposed in a Notification of the 25th July 1878, published at page 810 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878 to constitute Reserved Forests, under the names of the Ne block and Nar block respectively, shall, from the 1st September next, be "Reserved Forests" under the said Act:—

District	Sub-division	Name of block	Boundaries
Darjeeling	Dumsong	Ne	*North and East.*—The Bhootan Frontier. Then a demarcated line running from the Chooting Chu, across the Rooki Chu, Tepling Chu and the Chu Chu, to the Jal Chu, then the Jal Chu to its junction with the Rongo Chu. *South and West.*—A succession of ridges running from thence to M[illegible] La, [illegible] La, Satha La, Re Chu La to the Bhootan Frontier.
Ditto	Ditto	Nar	*North.*—The Sikkim Frontier. *East.*—A ridge running from Rechu La to Satha La, then to Thasa[illegible] La to T[illegible] La, and thence a demarcated line running south to the Julpigoree boundary. *South.*—A demarcated line forming the boundary between the Darjeeling and Julpigoree districts to the Nar Chu. *West.*—The Sikkim Reserve Forests, then the ridge passing through Lankasaree to the Sikkim Frontier.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette* 10th *August* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্টে গবর্ণর সাহেব এই কথা প্রকাশ করিলেন যে, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট হোম ডিপার্টমেন্টর ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিলের ৬ F নং সরকুলর নিদ্ধারণে বনরক্ষকদের ও ডেপুটী বনরক্ষকদের নূতন যে শ্রেণীব নিয়ম করিয়াছেন তদনুসারে বঙ্গদেশে কর্ম্মকারি বাযাকারকদের কল্পিত পদের উক্ত তারিখ অবধি নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তন করা গেল।

চতুর্থ শ্রেণীর একটিং বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গ্যাম্বল সাহেব, এম, এ, তৃতীয় শ্রেণীর একটিং বনরক্ষক হইবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত জি ডবলিউ, ষ্ট্রেটেল সাহেব, প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুক্ত এচ, এ, ডেবিস দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গাম্বল সাহেব, এম এ, দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ আগষ্ট।—১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডে ঐ মাসের ২৫ তারিখের বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত বিধির ১৮ ধারা রহিত করিয়া ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের প্রণীত নিম্নলিখিত ধারা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

"কোন নিদর্শনপত্রে যে মূল্যের ইষ্টাম্প দিতে হয় ইষ্টাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের একখণ্ড ইষ্টাম্প কাগজ দিতে না পারিলে অল্পসংখ্যক যত খানি ইষ্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন তাহাই দিবেন, ও উক্ত প্রত্যেক স্থলে ইষ্টাম্প বিক্রেতা প্রয়োজনীয় মূল্যের এক খানি ইষ্টাম্প দিতে পারিলেন না বলিয়া (১) সত্য করিয়া শংসিতপত্র দিবেন, ও (২) সেই মূল্য পূরণ করিবার নিমিত্ত অল্পসংখ্যক যত খানি দিতে পারেন তাহাই দিয়াছেন, ইহারও ঐ রূপ শংসিতপত্র দিবেন।"

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে ভূমিখণ্ড ১৮৮০ সালের আগষ্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে ক্রমান্বয়ে নে খণ্ড ও নার খণ্ড নামক রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিঙ্গ	ডুমসঙ্গ ...	নে ...	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—ভুটান সীমান্তস্থান। পরে চুটিং চু হইতে কুকাচু ও টিম্পিং চু ও চুচুর উপর দিয়া জল চু পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, পরে রোঙ্গচুর সহিত জল চুর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত জল চু। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—ড ১ হইতে ভুটান সীমান্ত স্থানের মামচা লা ও থাসম লা ও সাথা লা ও রো চু লা পর্য্যন্ত গামি অবিচ্ছেদ পর্ব্বত শ্রেণী।
ঐ	ঐ ..	নার ...	উত্তর সীমা।—সিকিম সীমান্ত স্থান। পূর্ব্ব সীমা।—রেচু লা অবধি সাথা লা পর্য্যন্ত পরে থাসম লা ও টিনপুলা পর্য্যন্ত ও জলপাইগুড়ির সীমার দিকে দক্ষিণ মুখাভিগামি চিহ্নিত রেখা পর্য্যন্ত দক্ষিণ দিকগামি স্থিত পর্ব্বত শ্রেণী। দক্ষিণ সীমা।—দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলার মধ্যবর্ত্তি সীমাকারি নার চু পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—নেকম রক্ষিত বন, পরে পাঙ্কাসারী দিয়া সিকিমের সীমান্ত স্থান পর্য্যন্ত গামি পর্ব্বত শ্রেণী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 1st August 1881.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tracts of land in the Darjeeling district, comprising part of the forests which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878, to constitute Reserved Forests, shall, from the 1st September next, be "Reserved Forests" under the said Act :—

District.	Sub-division.	Name of Forests.	Boundaries.
Darjeeling ..	Dumsong .	Suckam	*North* —A ridge running from near Chamaigaon to the Neora river. *East* —The Neora river. *South* —A demarcated line from the Neora river to the Dalimkote road. *West* —Dalimkote road, then a demarcated line eastward to the Suckam river, up to that river, and again westwards to the Daling Chu, then the Daling Chu, and a demarcated line to near Chamaigaon, these boundaries excluding the Gurubathan village lands.
Ditto ...	Ditto ...	Mo .	*North* —The ridge from Thasum La to Nam Cha La. *East* — A ridge from Nam Cha La southwards. *South* — A demarcated line across the Mo Valley. *West*.—A ridge northwards to Thasam La.

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st August 1881.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878, to constitute a Reserved Forest, under the name of the Rushett block, shall, from the 1st September next, be a "Reserved Forest" under the said Act :—

District.	Sub-division.	Name of Forest.	Boundaries.
Darjeeling .	Dumsong ..	Rushett ..	*North* —A demarcated line running from near Turchong across the Rushett Chu Valley, and then in a northerly direction to the Sikkim Frontier. *East* —The Sikkim Frontier, then the Nar Forest Reserve as far as the Paukasaree Trigonometrical station. *South* —The ridge from the Paukasaree Trigonometrical station through Labah to the Kumpung Trigonometrical station. *West* —The Kumpung and Maydong Forest Reserves as far as Turchong.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 8th August 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Soory Municipality for a public purpose, viz. for the burying of night-soil and the construction of a latrine in the town of Soory, in the village of Soory, pergunnah Khatanga, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha 7 cottahs 7 gundas of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by land of Dinoo Mandal; on the east by a footpath along the western bank of Neoree Pakhur; on the south by Moochi Pakhur; and on the west by land of Kirty Chandra Mookherjee and Syama Das.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette* 16*th August* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে ২ ভূমিখণ্ড ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে রক্ষিত বন হওবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিঙ্গ..	ডুমসঙ্গ ...	সকম ...	উত্তর সীমা।—চাযেগাঁর নিকট অবধি নেওরা নদী পর্য্যন্ত গামি পর্ব্বত শ্রেণী। পূর্ব্ব সীমা।—নেওরা নদী। দক্ষিণ সীমা।—নেওরা নদী অবধি দালিমকোট পথ পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা।
পশ্চিম সীমা।—দালিমকোট পথ, পরে পূর্ব্বমুখে সকম নদীর পূর্ব্ব ও ঐ নদী পর্য্যন্ত উত্থান ও আবার দালিংচু পর্য্যন্ত পশ্চিম মুখে চিহ্নিত রেখা পরে দালিংচু ও চাযেগাঁর নিকট পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা গরুবাথান গ্রামের ভূমি এই২ সীমার বাহিরে থাকিল।			
ঐ .	ডুমসঙ্গ .	যে ..	উত্তর সীমা।—থাসম লা অবধি নামচা লা পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণী। পূর্ব্ব সীমা।—নামচা লা হইতে দক্ষিণ মুখে পর্ব্বত শ্রেণী। দক্ষিণ সীমা।—যে পত্যাবার উপর দিয়া চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা। উত্তরমুখে থাসম লা পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে২ ভূমি খণ্ড ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে রসেট খণ্ড নামক রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	উপখণ্ড	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিঙ্গ .	ডুমসঙ্গ	রসেট .	উত্তর সীমা।—তার্চাঙ্গের নিকট হইতে রসেট চু উপত্যকার উপর দিয়া গামি চিহ্নিত রেখা, পরে উত্তরমুখে সিকিমের সীমান্ত স্থান পর্য্যন্ত ঐ রেখা। পূর্ব্বসীমা।—সিকিমের সীমান্ত স্থান, পরে পাক্কাসোরীর ত্রিকোণ মিতি ষ্টেশন পর্য্যন্ত নাম রক্ষিত বন। দক্ষিণ সীমা। পাক্কাসারী ত্রিকোণমিতি ষ্টেশন হইতে লাবর মধ্য দিয়া কম্পঙ্গ ত্রিকোণমিতি ষ্টেশন পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণী। পশ্চিম সীমা।—তবচোঙ্গ পর্য্যন্ত কম্পঙ্গ ও মযদোঙ্গ রক্ষিত বন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত খাটঙ্গা পরগনার শিউড়ী গ্রামে বিষ্ঠা পুঁতিবার ও শিউড়ী নগরের পাইখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে শিউড়ী মুনিসিপালিটীর অর্থবায়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১। ২ ১৭ গণ্ডা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দান মণ্ডলের জমি, পূর্ব্ব সীমা মুরি পুকুরের পশ্চিম পাড়ের সঙ্গে২ হাঁটিয়া যাইবার পথ, দক্ষিণ সীমা মুটি পুকুর ও পশ্চিম সীমা—কীর্ত্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের ও শ্যাম দাসের জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগস্ট।]

DECLARATION.

The 8th August 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose, viz. for the burying of night-soil in the villages of Kamararah, Bar-Manickpore, and Ballavpore, in the town of Midnapore, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, measuring, more or less, 24 beeghas, are required within the aforesaid villages.

The boundaries of the three plots of land are given below—

1. A piece of land in the village of Kamararah, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement :—bounded on the north by Kalu Miah's lakhraj land; on the west by the bank of the tank belonging to Baboo Gungaram Dutt; on the south by the Burdwan road and on the east by the houses belonging to Bodi Teli, Nobin Majee, and Haru Mundul.

2. A piece of land in the village of Bar-Manickpore, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement :—bounded on the north by the house of Bhajahari Dass; on the west by a tank belonging to Ram Moy Mozoomder and others; on the south by land belonging to Jadab Jana; and on the east by Dwarkanath Masanta's land.

3. A piece of land in the village of Ballavpore, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement :—bounded on the north by a public road leading to Hosnabad; on the west by the house of Kalindi Dass and bamboo clumps belonging to Hari Ojha; on the south by the bank of a tank belonging to Ram Nidhi Kundu; and on the east by the lakhraj land belonging to Notabur Moyra.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 8th August 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose, viz. for the construction of a Municipal Police outpost within the town of Midnapore, in the village of Ballavpore, pergunnah Midnapore, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs of standard measurement, is required. It is bounded on the north by the public road; on the west by the land belonging to Shaik Imdadali; on the south and east by the land belonging to Ram Nidhi Kundu.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3341 A.

The 3rd August 1881.—Baboo Promotho Nath Mookerjee, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is transferred temporarily to Burdwan.

The 4th August 1881.—Baboo Kalidas Dutt, Second Subordinate Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 72-I of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Jogesh Chunder Mitter, First Moonsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Kalidas Dutt, or until further orders.

Baboo Shoshi Bhooshun Chowdry, Additional Moonsif, Nemal, Midnapore, is appointed temporarily to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Jogesh Chunder Mitter, or until further orders.

[*Government Gazette*, 16*th August* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর নগরে কামারআড়া, বার মাণিকপুর ও বল্লভপুর গ্রামে বিষ্ঠা পুতিবার জন্যে মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কএক গ্রামে ন্যূনাধিক ২৪/ বিঘা পরিমিত তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত তিন খণ্ড ভূমির সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল।

১। কামারাড়া গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি। তাহার উত্তর সীমা কানু মিশ্রের লাখেরাজ জমি, পশ্চিম সীমা গঙ্গারাম দত্তের পুষ্করিণীর পাড়, দক্ষিণ সীমা বর্দ্ধমানের পথ, ও পূর্ব্ব সীমা বোধি তেলি ও নবীন মাজি ও তাক মণ্ডলের বাড়ী।

২। বার-মাণিকপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, তাহার উত্তর সীমা ভজহরি দাসের বাড়ী, পশ্চিম সীমা রামময় মজুমদার প্রভৃতির পুষ্করিণী, দক্ষিণ সীমা যাদব জানার জমি, পূর্ব্ব সীমা দ্বারকানাথ দাসদেবের জমি।

৩। বল্লভপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, তাহার উত্তর সীমা কোসানাবাদে যাইবার রাজপথ পশ্চিম সীমা কালিন্দী দাসের বাড়ী ও হরি ওনার বাঁশঝাড়, দক্ষিণ সীমা রামনিধি কুণ্ডুর পুষ্করিণীর পাড়, ও পূর্ব্ব সীমা নটবর মল্লরার লাখেরাজ জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, রিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর পরগনার বল্লভপুর গ্রামে মেদিনীপুর নগরের মধ্যে মুসলমান পোলীস ফাঁড়ি করিবার জন্যে মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক /৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা শেখ ইমদাদ আলির জমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা রামনিধি কুণ্ডুর জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, রিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৩৪১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ আগষ্ট।—বীরভূমের একটিং সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আগষ্ট।—ত্রিপুরার দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কালিদাস দত্ত, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২-১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালিদাস দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্র ত্রিপুরার দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্রের পরিবর্ত্তে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদনীপুরের অন্তর্গত কেমালের আডিশ্যানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগষ্ট।]

Baboo Shoshi Bhooshun Chowdry is vested, under section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs. 50.

The 6th August 1881.—Baboo Ruttou Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chandpore division of the Tipperah district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 9th August 1881.—Baboo Khudiram Poddar, Officiating Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Behary Lal Ghosal, Officiating Sub-Deputy Collector, Contai, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moulvie Ikram Russool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Nagendra Nath Pal Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Raj Mohun Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Komul Narain Chuckerbutty, Temporary Sub-Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Bancy Madhub Mitter, First Subordinate Judge, Backergunge, is allowed leave for two months, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 3rd August* 1881.—Baboo Benode Behary Chowdhry, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave up to the close of the ensuing Dusserah vacation, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 21st May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 30th July 1881.—In continuation of the Government notification of the 10th August 1880, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that, in consequence of ill-feeling still existing between the adherents of Sree Narain Ghose and Rahamuddi Meah, son-in-law of Gogon Meah at Singkhali and Atinkhali in the Perozepur Sub-Division in the District of Backergunge, and it being probable that if the Special Police are withdrawn, a breach of the peace will take place, the Lieutenant-Governor sanctions the retention for a further period of six months from the 31st July 1881 of the special force of one Head Constable and four Constables quartered at Singkhali in the Perozepur Sub-Division of the District of Backergunge.

2. The cost of the force noted below will as before be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means:—

	Rs.	A.	P.
One Head Constable, Third Grade, @ Rs. 15	15	0	0
Two Constables, Second Grade, @ Rs. 8	16	0	0
Two ditto, Third Grade, @ Rs. 7	14	0	0
Pensionary charges @ 2 annas per rupee	5	10	0
Contingent charges @ 10 %	4	8	0
Head Constable's boat-hire @ Rs. 8 per month ...	8	0	0
One Dâk Boat	25	0	0
Rupees ...	88	2	0
or for six months Rupees ...	528	12	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 16*th August* 1881.]

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—যশোহরের অন্তর্গত বাগিরহাটের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁথির সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ঘোষাল, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ইক্রামরসুল প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ পালচৌধুরী দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজমোহন দাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্ত্তী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব মিত্র সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩ আগষ্ট।—মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবেহারী চৌধুরী ১৮৮১ সালের ২১ মের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের ছুটীর শেষ পর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই।—১৮৮০ সালের ১০ আগষ্টের গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপনাতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীর ও আতিনখালীর শ্রীরাম ঘোষের ও গগন মিঞার জামাতা রহিমদ্দী মিঞার দলের মধ্যে অদ্যাপি পরস্পর বিদ্বেষভাব থাকা প্রযুক্ত এইক্ষণে পোলীস দল উঠাইয়া লইলে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা, এই হেতু শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে একজন হেড কনষ্টাবল ও চারি জন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীস দল বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখ অবধি আর ছয় মাসের নিমিত্ত রাখিবার অনুমতি দিলেন।

২। উক্ত দলের খরচ পূর্ব্বের ন্যায় নিম্নলিখিতমতে উক্ত গ্রাম বাসিদের স্ব২ অবস্থানুসারে হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
১৫৲ টাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কনষ্টাবল ...	১৫৲
৮৲ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর দুই জন কনষ্টাবল ...	১৬৲
৭৲ " " তৃতীয় " দুই জন ...	১৪৲
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৵০ আনা করিয়া ...	৫৷৷৵০
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	৪৷৷০
হেড কনষ্টাবলের ডিঙ্গি ভাড়া মাসে ...	৮৲
১ ডাকের নৌকা ...	২৫৲
টাকা ...	৮৮৵০
অর্থাৎ ছয় মাসের ...	৫২৮৸০

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 5th August 1881.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that whereas the village of Anuudobash, sub-division Meherpore, in the district of Nuddea, is in a disturbed and dangerous state, the Lieutenant-Governor has sanctioned, with effect from the 14th of June 1881, the employment, for a period of three months, of a special police force, consisting of one Head Constable and eight Constables to be quartered at the abovementioned village of Anuudobash.

The cost of the force, as noted below, will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the village by the Magistrate of the district in proportion to their respective means :—

1	Head Constable, at Rs. 15	...	Rs. 15				
1	Constable at „ 9	..	„ 9				
2	Ditto at „ 8	...	„ 16				
2	Ditto at „ 7	...	„ 14				
3	Ditto at „ 6	...	„ 18				
—			—		72	0	0
9							
	Contingencies at „ 10 per 100				7	3	2
	Pensionary charges at as 2 per rupee	...			9	0	0
	Clothing allowance of 1 Head Constable and 8 Constables at Rs. 4 each per annum	.			3	0	0
	Per mensem	...			91	3	2
	Or for three months	.			273	9	6

HORACE A. COCKERELL.
Secy. to the Govt. of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

RAILWAY
The 1st August 1881

No 216.—*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the flanking abutments of the flood openings in the village of Kusba Hamidpore, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose (6) six strips of land are required as follow :—

Plot No. 1.—Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¼ dhoors, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

Plot No 2 —Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¾ dhoors, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

Plot No. 3 —Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¾ dhoors, bounded on the north by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the south by the railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

Plot No. 4 —Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¾ dhoors, bounded on the north by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the south by railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

Plot No. 5.—Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoors, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Kisri Sahay, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

Plot No. 6.—Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoors, bounded on the north by the land of Chowdree Kisri Sahay, on the south by railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

LOCAL COMMUNICATIONS.
The 1st August 1881.

No. 217.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for the diversion of Seetalpur and Pygumberpore Road, west of Garkha, in the village of Aketnarpore, pergunnah Bal, district Sarun, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মহকুমার সামিল আনন্দবাস গ্রামের গোলযোগ ও আশঙ্কাবস্থা প্রযুক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আনন্দবাস গ্রামে একজন হেডকনষ্টাবল ও আটজন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের নিমিত্ত নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

উক্ত দলের খরচ নিম্নলিখিতমতে উক্ত গ্রামবাসিদের স্ব২ অবস্থানুসারে জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব কর্তৃক হারহারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

১৫৲ টাকা করিয়া একজন হেড কনষ্টাবল			...	১৫৲	টাকা
৯৲ ,,	,,	একজন কনষ্টাবল	...	৯৲	
৮৲ ,,	,,	দুইজন ,,	...	১৬৲	
৭৲ ,,	,,	দুইজন ,,	...	১৪৲	
৬৲ ,,	,,	তিনজন ,,	...	১৮৲	
৯৲					৭২৲
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ			...		৭।৵২
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৵ করিয়া			...		৯৲
একজন হেড কনষ্টাবল ও আটজন কনষ্টাবলের প্রত্যেক জনের বৎসর ৪৲ টাকার হিসাবে কাপড়ের খরচ			...		৩৲
মাসে			...		৯১।৵২
তিন মাসে			...		২৭৩॥৵৬

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের সেক্রেটরী,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।

২১৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত কশবা হামিদপুর গ্রামে বন্যারজল নির্গত হইবার পার্শ্বস্থ মঞ্চ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৮৩ কাঠা ১৬৸ ধুর পরিমিত। ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী লেয়াকৎ হুসেনের ভূমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের ভূমি।

২ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৮৩ কাঠা ১৬৸ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী লেয়াকৎ হুসেনের জমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি।

৩ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৮৩কাঠা ১৬৸ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী লেয়াকৎ হুসেনের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি।

৪ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৮৩কাঠা ১৬৸ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী লেয়াকৎ হুসেনের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি।

৫ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ।।০ কাঠা ৭।। ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি।

৬ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ।।০কাঠা ৭।। ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি, ও পূর্ব্ব সীমা চৌধুরী কিস্রি সহায়ের জমি,

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।

২১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জিলার অন্তর্গত বল পরগনার আকেৎনারপুর গ্রামে গরখার পশ্চিম শীতলপুর ও পৈগম্বরপুরের পথ ফিরাইবার জন্যে সারণ জিলার পথকর কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর

11·8 cottahs, bounded on the west by public road to Khadaibag, on the east by road to Garkha Bazar, and on the north and south by lands of Raj Coomar Panday, Lallji Panday, Sobha Sukul, Narsing Kant, Parchit Panday, Harman Panday, Ugra Shah, Bidashi, and Missir Hajam, is required within the aforesaid village of Aketnarpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 218.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for an Inspection Bungalow at Bussantpore in the village of Seepah, pergunnah Baraj, district Sarun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs of local measurement, bounded on the north by village road between Bussantpore and tramway road; on the east by Jodi Panday and Parag Roy's mangoe tope; on the west by Essur Kalwar's mangoe tope; and on the south by Sewan-Nugwa road, is required within the aforesaid village of Seepah.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 221.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 250, of the 25th July 1881, Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway

No. 222.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government, at the public expense for a public purpose, viz. for Akware drainage cut from the Akware distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2,300 feet in length, varying from 12 to 26 feet in width, situated in mouzah Akware, pergunnah Nonore, and containing an area of 1-0-11½ more or less, is required in the district of Shahabad.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 8th August 1881.

No. 223.—*Notifications.*—Mr. E. B. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade availed himself, on the 12th ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No. 199 of the 21st idem.

No. 224.—With reference to Notification No. 201 of the 25th July 1881, Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, joined the Buxar Division, and took over charge from Mr. J. P. Scotland, on the afternoon of the 26th idem.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 8th August 1881.

No. 225.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose, viz. for the purpose of an inspection bungalow in the village of Somashpur, pergunnah Chuirah, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha 3 cottahs 5 dhoors of standard measurement, bounded on the north and east by the Government road, south by the waste land of the Rughoonath tank, and west by Koil Dhanghar's jote, is required within the aforesaid village of Somashpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 226.—*Notification.*—The following Engineer Officer and Upper Subordinate, attached to the Cossye division of the South-Western Circle, are vested with the powers of a Canal Officer, under Parts II, III, IV, V, VI and IX of the Bengal Irrigation Act III (B.C.) of 1876:—

Mr. T. Butler, Assistant Engineer.
Baboo Jodoo Nath Bose, Supervisor.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 16*th August* 1881.]

সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আকেৎনারপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ১।।১০৮ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা খাদৈবাগে যাইবার রাজ পথ, পূর্ব্ব সীমা গরখা বাজারে যাইবার পথ, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজকুমার পাঁড়ের ও লালজি পাঁড়ের ও সোভা শুকুলের ও নরসিংহ কান্তের ও পাচিং পাঁড়ের ও হার্মন পাঁড়ের ও উগ্র শাহার ও বিদাশীর ও মিশ্র হাজামের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২১৮ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জিলার অন্তর্গত বারৈ পরগনার সাঁপা গ্রামে বসন্তপুরে ইনস্পেকশন বাঙ্গলাঘর করিবার জন্যে সারণ জিলারপথকর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সাঁপা গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৩/ বিঘাপরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বসন্তপুর ও টুামও বর মধ্যগত গ্রাম্য পথ, পূর্ব্ব সীমা জোদি পাঁড়ে ও প্রয়াগ রায়ের আম্রবাগান, পশ্চিম সীমা ঈশ্বর কালওয়ারের আম্রবাগান, দক্ষিণ সীমা সেওয়ান নগওয়া পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, কোল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

২২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আকোয়ারীর জল বিতরণের নাল হইতে জল নির্গমনের জন্য আকোয়ারী নালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে সাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নানোর পরগনার অন্তর্গত আকোয়ারী মৌজারস্থিত ২৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ১২ অবধি ২৬ পর্য্যন্ত ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১ একর ০—১১।। পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।

২২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, সি, বেহর্ম্মাণ সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১৯৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী ঐ পান মাসের ১২ তারিখে তাহা গ্রহণ করেন।

২২৪ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২০১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একুসেকিটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পি, কষ্টর সাহেব স্বন্দরবনে কর্ম্ম গ্রহণ করিয়া শ্রীযুত জে, পি, স্কটলাণ্ড সাহেবের স্থানে ঐ মাসের ২ তারিখের অপরাহ্ণে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।

২২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চুইরা পরগনার সোমাসপুর গ্রামে ইনস্পেকশন বাঙ্গলাঘরে করিবার জন্যে মালদহ জিলার পথকর কার্য্য বিভাগের অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সোমাসপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১/৩ কাঠা ৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেণ্টের পথ, দক্ষিণ সীমা রঘুনাথ পুষ্করিণীর পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা কোইল ধাঙ্গড়ের যোত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দক্ষিণ—পশ্চিম চক্রের কাঁসাই খণ্ডে নিযুক্ত নিম্নলিখিত ইঞ্জিনির কর্ম্মচারী ও অপর সবর্ডিনেট বঙ্গদেশের জলসেচন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ২,৩,৪,৫,৬, ও ৯ পরিচ্ছেদমতে খালের কর্ম্মাধ্যক্ষের ক্ষমতা পাইলেন।

আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি. বটলর সাহেব।

সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু।

জি, এফ, ই, এল, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগষ্ট।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3433 A.

General.—*The 11th August* 1881.—Baboo Gunganund Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month and two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 12th August 1881.—Baboo Girendra Nath Mittra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880, with effect from the 20th ultimo.

The 13th August 1881.—Baboo Kedar Nath Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, Midnapore, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Issur Chunder Paul, temporary Sub-Deputy Collector, employed on survey work at Midnapore, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Radha Madhub Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, was in charge of the Madaripore Division of that district from the afternoon of the 24th June to the afternoon of the 28th July 1881, the date on which he was relieved by Baboo Ambica Churn Roy Chowdry.

The 16th August 1881.—Mr. W. S. Wells, Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for four months.

Baboo Rajgopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, returned from leave on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Hurry Mohun Chandr , Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for thirty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. D. Cameron, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bettiah, Chumparun, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is appointed to have charge of the Bettiah division of the Chumparun district during the absence, on leave, of Mr. D. Cameron, or until further orders.

Baboo Umakant Das, Assistant Political Agent, Hill Tipperah, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Rajendra Nath Mitra, Assistant Secretary to the Government of Bengal, is allowed furlough for six months, under Section 131, of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, during the absence, on leave, of Baboo Rajendra Nath Mitra, or until further orders.

Police.—*The 6th August* 1881.—Baboo Rohini Kumar Bose, Inspector of Police, was in charge of the District Superintendent's Office, Tipperah, from the 1st to the 8th June last.

Medical.—*The 29th July* 1881.—Assistant Surgeon Baney Madhub Tagore, in medical charge of the Seetamurhee Division of the district of Mozufferpore, and the Seetamurhee Dispensary, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th September next.

Assistant Surgeon Behari Lall Pal, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Seetamurhee Division of the district of Mozufferpore, and the Seetamurhee Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Baney Madhub Tagore, or until further orders.

[*Government Gazette*, *23rd August* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৪১৩ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট।—মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানন্দ মুখোপাধ্যায় আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যেতারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগষ্ট।—মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ মিত্র ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে গত মাসের ২০ তারিখ অবধি কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ বন্দোপাধ্যায়, সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরে জরিপীকার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র পাল, সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু ১৮৮১ সালের ২৪ জুনের অপরাহ্ন অবধি ২৮ জুলাইর অপরাহ্ন পর্য্যন্ত মেদিনীপুর খণ্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন, উক্ত ২৮ তারিখে তিনি শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ রায় চৌধুরীর প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুক্ত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ২৪ পরগনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এস, ওয়েলস সাহেবকে আর চারি মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায় এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশনর সাহেবের দ্বিতীয় স্বকীয় আসিস্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

চাম্পারণের অন্তর্গত বেতীয়ার একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডি, কামরন্ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি দুই মাস সাতাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডি, কামিরন্ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ভাগলপুরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরা পর্ব্বতের আসিস্টাণ্ট পোলিটিকাল এজেণ্ট শ্রীযুত বাবু উমাকান্ত দাস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মিত্র সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলিস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট।—পোলীসের ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু রোহিণীকুমার বসু গত জুন মাসের ১ তারিখ অবধি ৮ তারিখ পর্য্যন্ত ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের আফিসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—মজঃফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ি মহকুমার ও সীতামঢ়ীর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বেণীমাধব ঠাকুর সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বেণীমাধব ঠাকুরের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল মজঃফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ী মহকুমার ও সীতামঢ়ীর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

The 13th August 1881.—The services of Assistant Surgeon Kunja Lal Sanyal, House Surgeon, Second Surgeon's Wards, Medical College Hospital, are placed at the disposal of the Darjeeling Himalayan Railway Company.

Assistant Surgeon Basanto Kumar Sen, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon, Second Surgeon's Wards, Medical College Hospital, *vice* Assistant Surgeon Kunja Lal Sanyal.

The 16th August 1881.—Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge Division of the Pubna district, is allowed leave for two days in extension of the leave granted to him under the order of the 5th February last.

JAILS.—*The 16th August* 1881.—Mr. W. Leonard, Superintendent of the Central Jail, Bhagulpore, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. C. H. C. Sevenoakes, Assistant Superintendent of Jails, on duty in the office of the Inspector-General of Jails, is appointed to act as Superintendent of the Central Jail, Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. W. Leonard, or until further orders.'

CUSTOM.—*The 3rd August* 1881.—Mr. S U. Phipps, Assistant Collector of Customs, and Head Appraiser of the Calcutta Custom House, is allowed leave for two months and twenty-six days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. T. G. Martindell, Senior Assistant Appraiser, is appointed to act as Assistant Collector of Customs and Head Appraiser of the Calcutta Custom House during the absence, on leave, of Mr. S. U. Phipps, or until further orders.

PORT TRUST.—*The 16th August* 1881.—Mr. J. J. J Keswick is re-appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. W. Craik, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 8th August* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Noakholly Municipality, of Mr. E. F. Sandys to be their Vice-Chairman.

The 9th August 1881 —The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bhuddeshur Municipality, of Baboo Rajkissen Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Nundo Lal Paul. | Baboo Bhuggobutty Churn Banerjea.

The 11th August 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Chittagong :—

The Revd. J. A. DeCruze, *vice* Mr. L. St. Helaire, resigned.

Mr. C. C. Ellis, *vice* Mr. W. B. Lowry, resigned.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Sasseram Municipality, of Baboo Kedarnath Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The 12th August 1881.—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Furreedpore Municipality of Dr. D. Bose, Civil Surgeon, to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the English Bazar Municipality in the district of Maldah, of Baboo Asutosh Gupto, Deputy Magistrate and Deputy Collector to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Naihatty in the district of the 24-Pergunnahs :—

Mr. T. Hindmarsh, Locomotive Superintendent, Eastern Bengal Railway Company.
Baboo Joy Gopal Gangooly, Landholder.
,, Grish Chundra Ghosal, Talookdar.
,, Mohendra Nath Bhattacharji, Pensioner.
,, Deno Nath Rai Gupto, Medical Practitioner.

Baboo Srish Chundra Rai is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

[*Government Gazette*, 23*rd August* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।—মেডিকাল কালেজ হাঁস্পাতালে দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডের হৌসসর্জন অ্যাসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কুঞ্জলাল সান্যাল কিয়ৎকালের নিমিত্তে দার্জিলিঙ্গ হিমালয়ান রেলওয়ে কোম্পানির আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কুঞ্জলাল সান্যালের পরিবর্ত্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বসন্তকুমার সেন, মেডিকাল কালেজ হাঁস্পাতালে দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডে হৌসসর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিধুলাল হালদার গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—ভাগলপুরের সদর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ লেনার্ড সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, লেনার্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জেল সমূহের ইনিস্পেক্টর-জেনরল সাহেবের আফিসের কার্য্যে নিযুক্ত জেল সমূহের আসিস্টান্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এচ, সি, সেবেনওকস সাহেব ভাগলপুরের সদর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কষ্টম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ আগষ্ট।—কষ্টমের আসিষ্টাণ্ট কালেক্টর ও কলিকাতার কষ্টম হৌসের প্রধান যাচনদার শ্রীযুত এস, ইউ, ফিপস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ছাব্বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এস, ইউ, ফিপস সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পদজ্যেষ্ঠ সহকারি যাচনদার শ্রীযুত টি, জি, মার্টিণ্ডেল সাহেব কষ্টমের আসিষ্টান্ট কালেক্টরের ও কলিকাতার কষ্টম হৌসের প্রধান যাচনদারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—শ্রীযুত ডবলিউ, ক্রেক সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত জে, জে, জে, কেস্বিক সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

মুনসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আগষ্ট।—নওয়াখালী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত ই, এফ, সাণ্ডিস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।—ভদ্রেশ্বর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নন্দলাল পাল। | শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ বন্দোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এল, সেণ্ট, হেলৈর সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে পাদরী শ্রীযুত জে, এ, ডিক্রুজ সাহেব।
,, ডবলিউ, বি, লৌরী সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বি, সি, এলিস সাহেব।

সাগীরাম মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা কিয়ৎকালীন সবডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগষ্ট।—ফরীদপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ডি, বসুকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মালদহ জিলার অন্তর্গত ইংলিস বাজার মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্তকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নৈহাটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইষ্টর্ন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির লোকোমটিব সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত টি, হাইওমার্শ সাহেব।
ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল গঙ্গোপাধ্যায়।
তালুকদার শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষাল।
পেনশ্যন ভোগী শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু দীননাথ রায় গুপ্ত।

শ্রীযুত বাবু শ্রীশচন্দ্র রায় উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

Baboo Preonath Ghose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Ranaghat in the district of Nuddea.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Midnapore Municipality :—

Mr. W. D. Pratt, District Superintendent of Police.
,, R. W. Carlyle, Assistant Magistrate and Collector.
Baboo Baburam Banerjea, Talookdar.
,, Jogendra Nath Rai, Zemindar and Pleader.
,, Shyma Churen Das, Second Master, Midnapore College.
,, Ram Chand Dutt, Zemindar and Mahajan.
,, Chundra Mohon Mitra, Pleader and Aymadar.
,, Raja Ram Kundu, Zemindar and Mahajan.
,, Jadu Nath Bosu, Zemindari Manager.
Moulvie Mahammad Ali, Pleader and Talookdar.

The 16th August 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Howrah Municipality of Dr. J. G. Pilcher, Civil Surgeon of Howrah, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

ROAD CESS.—*The 16th August* 1881.—Rai Nemai Charan Bose, Bahadoor, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Bhudruck in the district of Balasore.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th August 1881.—In modification of the notification dated the 6th June last, published at page 572, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, the following list of Civil Hospital Assistants, who passed the Professional Examination held on the 18th of April 1881, is published for general information :—

NAMES.	Attached to	Date of declaration.	Class.	Date of rank.	Date of passing English qualification for the allowance or higher pay according to G. O. Nos. 945 of 7th October 1868, and 995 of 1873.	REMARKS.
Civil Hospital Assistants						
Dwarka Nath Dass	Central Jail Hospital, Bhagulpore.	12th July 1873 ...	2nd ...	18th April 1881.		
Ram Coomar Chuckerbutty.	Police Hospital, Beerbhoom.	18th March 1874 .	2nd	Ditto.		
Bunowari Lall Chunder .	Charitable Dispensary, Hetampore, Beerbhoom.	3rd June 1871	2nd .	Ditto.		
Kristo Prussunno Sen ...	Sub-division and Dispensary, Narail, Jessore.	28th February 1874	2nd ...	Ditto.		
Woomesh Chunder Dass..	Charitable Dispensary, Sreedhurpore, Jessore.	17th April 1866 . .	1st ...	Ditto.		
Soorjee Kanto Bhuttacharja.	Dispensary and Subdivision, Khoolna, Jessore.	6th December 1864	1st . .	Ditto.		
Anunde Chunder Sen	Travelling Civil Hospital Assistant, Northern Bengal State Railway, Saidpore.	17th February 1874	2nd ...	Ditto.		
Gour Mohun Sen	Loonesing Dispensary, Furreedpore.	29th July 1873	2nd .	Ditto ...	18th April 1881 ...	Retest.
Dwarkanath Ghose ...	Dispensary, Khirpoy, Midnapore.	30th April 1867 .	1st ...	Ditto.		
Hurrish Chunder Roy ...	Irrigation Department, Cossye Division, Midnapore.	5th November 1873	2nd ...	Ditto.		

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 23rd August* 1881.]

শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ ঘোষ নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, প্রাট সাহেব।
আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, ডবলিউ, কার্লাইল সাহেব।
তালুকদার শ্রীযুত বাবু বাবুরাম বন্দ্যোপাধ্যায়।
জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ রায়।
মেদিনীপুর কালেজের দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাস।
জমীদার ও মহাজন শ্রীযুত বাবু রামচাঁদ দত্ত।
উকীল ও আয়মাদার শ্রীযুত বাবু চন্দ্রমোহন মিত্র।
জমীদার ও মহাজন শ্রীযুত বাবু রাজারাম কুণ্ডু।
জমীদারীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু।
উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আলি।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা হাবড়ার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, জি, পিলচর সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—শ্রীযুত রায় নিমাইচরণ বসু বাহাদুর বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রকের শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ১৭ আগষ্ট।—গত জুন মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৬৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলে চিকিৎসাব্যবসায়ের যে পরীক্ষা হয় তাহাতে উত্তীর্ণ সিবিল হাঁস্পাতাল আসিষ্টাণ্টদের নিম্নলিখিত নির্ঘণ্টপত্র সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

নাম।	যে স্থানে নিযুক্ত।	প্রতিজ্ঞার তারিখ।	শ্রেণী।	পদের তারিখ।	গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ৭ জানুয়ারি তারিখের ১৬৭৩ সালের ১৫ ই আজ্ঞানুসারে অধিকতর বেতন নির্দিষ্ট ইংরেজী চিকিৎসায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইবার তারিখ।	মন্তব্য।
সিবিলহাঁস্পাতাল আসিষ্টাণ্ট।						
শ্রীযুত দ্বারিকানাথ দাস	ভাগলপুরের সদর জেল হাঁস্পাতালে	১৮৭৩ সাল ১২ জুলাই	দ্বিতীয়	১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল		
,, রামকুমার চক্রবর্ত্তী	বীরভূমের পোলীস হাঁস্পাতালে	১৮৭৪ সাল ১৮ মার্চ	ঐ	ঐ		
,, বনওয়ারীলাল চন্দ্র	বীরভূমের অন্তর্গত হেতমপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৭১ সাল ৩ জুন	ঐ	ঐ		
,, কৃষ্ণপ্রসন্ন সেন ..	যশোহরের অন্তর্গত নড়াইল মহকুমায় ঔষধালয়ে	১৮৭৪ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি	ঐ	ঐ		
,, উমেশচন্দ্র দাস ..	যশোহরের অন্তর্গত শ্রীধরপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৬৭ সাল ১৭ আপ্রিল	প্রথম	ঐ		
,, সূর্য্যকান্ত ভট্টাচার্য্য	যশোহরের অন্তর্গত খুলনা মহকুমায় ঔষধালয়ে	১৮৬৪ সালের ৬ ডিসেম্বর	ঐ	ঐ		
,, আনন্দচন্দ্র সেন ..	বঙ্গদেশের উত্তর দিগের ষ্টেট রেলওয়ের ট্রাবিলিং সিবিল হাস্পাতাল আসিষ্টাণ্ট সৈয়দপুরে।	১৮৭৪ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি	দ্বিতীয়	ঐ		
,, গোরমোহন সেন ...	ফরীদপুরের অন্তর্গত লোনসিংহ ঔষধালয়ে	১৮৭৩ সাল ২৯ জুলাই	ঐ	ঐ	১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল	দ্বিতীয়বার পরীক্ষায়।
,, দ্বারকানাথ ঘোষ ...	মেদিনীপুরের অন্তর্গত ক্ষীরপায় ঔষধালয়ে।	১৮৬৭ সাল ৩০ আপ্রিল	প্রথম	ঐ		
,, হরিশ্চন্দ্র রায় ..	মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁসাই খণ্ডের জলসেচন কার্য্য বিভাগে।	১৮৭৩ সাল ৫ নবেম্বর	দ্বিতীয়	ঐ		

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF DACCA.

The 16*th August* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dacca have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3134 A.

The 10*th August* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jhenidah Bench in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Jogendra Nath Sircar, Vakil. | Kaimuddin Joardar, Talookdar.
Munshi Iradutoollah, Mazoomdar.

Baboo Raghuram Hazra, Zemindar and Talookdar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 11*th August* 1881.—Baboo Murali Lal Roy is appointed to be an Honorary Magistrate for the Contai Bench, in the district of Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 16*th August* 1881.—Baboo Shoodhungshoo Bhoosun Roy, Moonsif of Seetamurhee, in the district of Mozufferpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore.

Baboo Kopali Prosunno Mookerjee, M.A and B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Mozufferpore, and to be ordinarily stationed at Seetamurhee.

Baboo Benode Behary Mitter, Moonsif of Commillah, in the district of Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Manickgunge, with effect from the date on which Baboo Kishna Behary Mookerjee retires.

Baboo Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 25.

Mr. W R. Bright, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr. D. J. Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Seetamurhee Division of the Mozufferpore District, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. Macpherson is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

LEAVE OF ABSENCE TO MUNSIFS.—*The* 10*th August* 1881.—Baboo Koylash Chunder Mozoomdar, 1st Munsif of Moolfutgunge, in the district of Furreedpore, is allowed leave of absence for 15 days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 21st August 1881.

Baboo Atul Chundra Ghose, First Munsif of Narail in the district of Jessore, is allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Kali Prosunna Bose, a Munsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed leave of absence for one month and 10 days under note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 23*rd August* 1881.]

ঢাকা জিলার

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ঢাকা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ৫০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব কর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টর একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৪৩৪ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদহ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ সরকার। | তালুকদার শ্রীযুত কায়মুদ্দীন জোয়ারদার।

শ্রীযুত মুনশী ইরাদতুল্লা মজুমদার।

জমীদার ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু রঘুরাম হাজরা বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু মুরলীলাল রায় মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁথি বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—মজফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু সুধাংশুভূষণ রায় বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মজফরপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সীতামঢ়ীতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণবিহারী মুখোপাধ্যায়ের কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লার ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ছোট আদালতের বিচার্য্য ২৫৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

পাটনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, অ র, ব্রাইট সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মজফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভরাপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, জে, মাকেফরসন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত মাকফরসন সাহেব শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মুলফৎগঞ্জের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগষ্ট অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইলের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

The 13th August 1881.—The leave for one month and 10 days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Shyam Lall Haldar, Munsif of Khoolna, in the district of Jessore, on the 8th July 1881, is commuted to leave under the note to Rule 1, Section 72 of that Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th August 1881.—Under the provisions of Section 8 of the Code of Civil Procedure (Act X of 1877), the Lieutenant-Governor extends Section 224 of the said Code to the Calcutta Court of Small Causes.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 11th August 1881.

No. 227.—*Notification.*—The services of Baboo Kally Prosono Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, Bhagulpore Division, are temporarily placed at the disposal of the Commissioner, Patna Division, for employment as District Engineer of the Patna Road Cess Committee during the absence of Mr. A. M. Salmon, or until further orders.

The 13th August 1881.

No. 228—*Leave.*—Baboo Krith Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for one month under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

The 15th August 1881.

No. 229.—Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Assistant Engineer, First Grade, Tirhoot State Railway, is granted one month's privilege leave, with effect from 1st September 1881 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 230.—Mr. W. M. Johnston, Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, four months leave in continuation of the leave granted him in notification No. 155 of the 5th June 1880.

No. 231.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 221, dated the 16th June 1881, Baboo Bhoobun Mohun Bose, Assistant Engineer, First Grade, reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 13th August 1881, and is posted to the Bhagulpore Division.

RAILWAY.

The 15th August 1881.

No. 232.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Northern Bengal State Railway from the old ghât station at Sara southward along the river Ganges to a more suitable site on its bank, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 2 miles and 820 feet in length with a width varying from 67 feet to 952 feet passing through the undermentioned villages in the district of Pubna, is required.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Name of village.	Name of pergunnah.	Name of district.
Brahamungram.	Nazirpore.	Pubna.
Sara.	Bazoorush.	
Rooppore.	Islampore.	

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 23rd *August* 1881.]

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।—যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামলাল হালদার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে যে এক মাস দশ দিনের ছুটী পান তাহা উক্ত বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মঞ্জুরমত ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৮ ধারার বিধানমতে উক্ত আইনের ২২৪ ধারা কলিকাতার ছোট-আদালতে প্রচলিত করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট।

২২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত এ, এল, সলেমন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ভাগলপুর খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, পাটনার পথকর কমিটীর ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়রস্বরূপ নিযুক্ত হওনার্থে পাটনা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।

২২৮ নম্বর।—ছুটী।—কাঁসাইখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুরী যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ আগষ্ট।

২২৯ নম্বর।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এফ, উইলসন সাহেব, আর, ই, ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২৩০ নম্বর।—ত্রিহুত এবং পাটনা-গয়া ষ্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এম, জনসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ৫ জুনের ১৫৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব তাঁহাকে চারি মাসের ছুটী দিয়াছেন।

২৩১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ১৬ জুনের ২২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন বসু ১৮৮১ সালের ১৩ আগষ্টের অপরাহ্নে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ভাগলপুরখণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ আগষ্ট।

২৩১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সরার পুরাতন ঘাট ষ্টেশন হইতে দক্ষিণমুখে গঙ্গানদীর সঙ্গে ২ উক্ত নদীর তটের আরো সুবিধা স্থান পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ে বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কএক গ্রামের মধ্যেদিয়া ২ মাইল ৮২৭ ফুট দীর্ঘ ও ৬৭ অবধি ৯৭২ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত একখণ্ড ভুমির প্রয়োজন।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

গ্রামের নাম।	পরগনার নাম।	জিলার নাম।
ব্রাহ্মণগ্রাম।	নাজিরপুর।	পাবনা।
সারা।	রাজুরস।	
রূপপুর।	ইসলামপুর।	

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 30, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3552 A.

GENERAL.—*The 16th August* 1881.—Baboo Bhobotosh Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, returned from leave on the forenoon of the 10th instant.

The 17th August 1881.—Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

The 19th August 1881.—Mr R. H. Wilson has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for 14 days.

Baboo Mohendro Nath Seal, temporary Sub-Deputy Collector, Tipperah, returned from leave on the forenoon of the 9th instant.

The 20th August 1881.—Baboo Adhar Lal Sen, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

The 23rd August 1881.—Mr F. J. G. Campbell, Officiating District and Sessions Judge, Rungpore, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, with effect from the 13th instant.

Mr H. W. Gordon, Temporary District and Sessions Judge, Mozufferpore, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, with effect from the 13th instant.

Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr A. Manson, or until further orders.

Baboo Gobindo Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed leave for six months, under Section 127 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Kristo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th September next.

Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bussirhat, 24-Pergunnahs, is transferred to Noakholly.

Baboo Rajani Nath Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as Manager of the Soorajpore Estate in Purneah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months and sixteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Reily, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for two and half months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Syed Obedullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr F. E. Pargiter, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870 in that district.

Baboo Tariny Coomar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that sub-division.

[*Government Gazette, 30th August* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৫৫২ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভবতোষ বন্দোপাধ্যায় এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৭ আগষ্ট।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ আগষ্ট।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত আর, এচ উইলসন সাহেবকে আর চৌদ্দদিনের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ত্রিপুরার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২০ আগষ্ট।—যশোহরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অধরলাল সেন উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—রঙ্গপুরের এক্টিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বেল সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত মজঃফরপুরের কিয়ৎকালীন ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের এক্টিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, মান্সন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, মান্সন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাব অন্যৎ আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের এক্টিং জইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণকুমার সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বসীরহাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার নওয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

পূর্ণিয়ার অন্তর্গত দ্বারভাঙ্গার ষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষস্বরূপ প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলারোয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এম, বাইলী সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ষোল দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই, এম, বাইলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার অন্তর্গত কলারোয়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণের তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আড়াই মাসের ছুটী পাইলেন।

নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আবদুল্লা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার এক্টিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ই, পার্গিটর সাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগষ্ট।]

Baboo Hurri Mohun Sanyal, Temporary Sub-Deputy Collector, Jamui, Monghyr, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Baboo Koylas Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Bauka, Bhagulpore, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Moulvie Nazimuddin Ahmed, Temporary Sub-Deputy Collector, Arrareah, Purneah, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Baboo Baroda Das Bose, Temporary Sub-Deputy Collector, Narail, Jessore, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Gopal Chunder Banerjee, deceased.

Baboo Baroda Das Bose, is also appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

Baboo Khudiram Peddar, Officiating Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Baroda Das Bose.

Mr. J. Anderson, Officiating Magistrate and Collector, Bankoorah, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo.

Mr. R. C. Dutt, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bankoorah, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. Anderson, or until further orders.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is allowed leave for four months, under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th June last.

POLICE.—*The 23rd August* 1881.—Mr. E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. W. M. Galbraith, Officiating Assistant Superintendent of Police, Nuddea, is appointed temporarily to have charge of the office of the District Superintendent of Police of that district, with effect from the 16th instant.

Mr C. A Fisher, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as a District Superintendent of Police in Assam, with effect from the 8th May last.

Mr. G. H. P. Livesay, is re appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police in Assam, with effect from the 8th May last.

Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as a District Superintendent of Police in Assam, with effect from the 12th June 1881.

REGISTRATION.—*The 23rd August* 1881.—Moulvie Abdool Hye, is appointed to be Special Sub-Registrar of Chumparun, *vice* Moulvie Syed Ali Quily Khan, resigned.

EDUCATION.—*The 20th August* 1881.—Moulvie Abdool Hak Khan is appointed to be a member of the District School Committee of Noakholly, *vice* Moulvie Anwaruddin Khan, resigned.

The 22nd August 1881.—Baboo Bireswar Mitra, M.A., Head Master, Kishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 11th January last.

The following gentlemen are appointed to be Additional Members of the District School Committee of Hooghly :—

The Sub-Divisional Officer of Serampore. | The Sub-Divisional Officer of Jehanabad.

Baboo Jogendra Nath Bandapadhya, M.A., Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly.

[*Government Gazette, 30th August* 1881.]

মুঙ্গেরের অন্তর্গত জমুইয়ের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সান্ন্যাল সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন।

ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পুরণিয়ার অন্তর্গত অররিয়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী নাজিমুদ্দীন সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন।

বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের মৃত্যু হওয়াতে যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বরদাদাস বসু দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বরদাদাস বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বরদাদাস বসুর পরিবর্ত্তে যশোহরের অন্তর্গত বাগেরহাটের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাঁকুড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, আণ্ডরসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, আণ্ডরসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাঁকুড়ার একটিংজাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, সি, দত্ত উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ বসু গত জুন মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে চারি মাসের ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, এম, শোয়ার্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

নদীয়ার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এম, গালব্রেথ সাহেব এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বি, এ, ফিশর সাহেব গত মে মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, এচ, পি, লাইবসে সাহেব, গত মে মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসামে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব, ১৮৮১ সালের ১২ জুন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আলিকিব্রিয়া খাঁ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হাই, চাম্পারণের বিশেষ সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট।—শ্রীযুত মৌলবী অনওয়ারুদ্দীন খাঁ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হক খাঁ নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।—কৃষ্ণনগর কলেজিয়েট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র এম এ, গত জানুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার স্কুল কমিটীর আডিশ্যনল মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীরামপুর মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ। | জাহানাবাদ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, এম, এ,।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

The 23*rd August* 1881.—Mr. Syed Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Dinagepore, *vice* Baboo Nobin Chunder Das, transferred.

MEDICAL.—*The* 22*nd August* 1881.—Surgeon J. C. Smith, of the 37th Regiment, Bengal Native Infantry, Buxa, Julpigoree, is appointed to have civil medical charge of that station in addition to his own duties, *vice* Surgeon-Major T. P. Wright, deceased.

The 23*rd August* 1881.—Surgeon C. P. Lukis, of the 40th Regiment N. I., is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, *vice* Surgeon-Major H. S. Muir, on leave.

MARINE.—*The* 18*th August* 1881.—Under the provisions of Section 2 of Act V (B.C.) of 1862 (an Act to provide for the Periodical Survey of Steam Vessels in the Port of Calcutta), and with the previous sanction of the Government of India, the Lieutenant-Governor has appointed Mr. D. Mitchell, Assistant Builder and Surveyor in the Government Dockyard, Kidderpore, temporarily to be a Surveyor for the purposes of the said Act.

PORT TRUST.—*The* 23*rd August* 1881.—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, under Act V (B. C.) of 1870:—

Baboo Doorga Churn Law.
Captain W. L. Searle, Superintendent of Marine, Eastern Division.

ROAD CESS.—*The* 20*th August* 1881.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Jehanabad in the district of Gya:—

Name			
The Collector of the District, Chairman		...	*Ex-officio.*
,, Sub-Divisional officer, Vice-Chairman		...	*Ex-officio.*
Mr. W. B. Chardon,	Zemindar	...	*Members.*
Baboo Gokhul Chand Porohit	do.	..	*Members.*
,, Thakur Narain Singh	do.	...	*Members.*
,, Tirturaj Singh,	do.	...	*Members.*
,, Lachuman Pershad Singh,	do.	...	*Members.*
Moulvie Fozal Ullah,	do.	...	*Members.*
,, Kabiruddin Ahmed	do.	...	*Members.*

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Aurungabad in the district of Gya:—

Name			
The Collector of the District, Chairman		...	*Ex-officio.*
,, Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman		...	*Ex-officio.*
Maharajah Kumar Bhikham Narain Singh,	Zemindar	...	*Members.*
Baboo Sumbhoo Partap Narain Singh,	do.	...	*Members.*
,, Thakur Singh,	do.	...	*Members.*
,, Shiu Parshad Narain Singh,	do.	...	*Members.*
,, Naurangdeo Narain Singh,	do.	...	*Members.*
,, Ahiboran Singh,	do.	...	*Members.*
,, Parbhu Dyal	do.	...	*Members.*

In supersession of the notification of the 9th June last, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Nowada in the district of Gya:—

Name			
The Collector of the District, Chairman		...	*Ex-officio.*
,, Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman		...	*Ex-officio.*
,, Sub-Deputy Collector at Nowada		...	*Members.*
Baboo Toral Narain Singh,	Zemindar	...	*Members.*
,, Lilkant Saho,	do.	...	*Members.*
,, Parasman Narain Singh,	do.	...	*Members.*
,, Jadu Nandun Shahai,	Sub-Inspector of Schools		*Members.*
Moonshee Zahir Husein,	Mookhtear	...	*Members.*
,, Mewa Lall,	do.	...	*Members.*
Moulvie Enaet Hosein,	Zemindar	...	*Members.*
,, Quazi Afzul Ali,	do.	...	*Members.*
Baboo Mohiput Singh,	do.	...	*Members.*
,, Lallji Saho.	do.	...	*Members.*

[*Government Gazette,* 30*th August* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিষ্টার, আট,-লা শ্রীযুত সৈয়দ আবদুর রহামান দিনাজপুর জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ আগষ্ট।—সর্জন মেজর টি; পি, রাইট সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বক্সার বঙ্গদেশীয় ৩৭ সংখ্যক পদাতিক পল্টনের সর্জন শ্রীযুত জে, সি, স্মিথ সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত উক্ত ষ্টেশনের সিবিল চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—সর্জন মেজর শ্রীযুত এচ, এস, মুর সাহেব ছুটী লওয়াতে ৪০ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন শ্রীযুত সি, পি, লিউকিস সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত বারাকপুর লাক হাঁস্পাতালের চিকিৎসাকার্য্যের ভারগ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৮ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতা বন্দরে বাষ্পীয় জাহাজের অবস্থার সন্ধান নিরূপিত সময়ে লওনের বিধান করিবার ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারার বিধানমতে এবং ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের অনুমতি গ্রহণপূর্ব্বক খিদিরপুরস্থ গবর্ণমেন্টের ডকইয়ার্ডের আসিষ্টান্ট বিলডর ও সরবেয়র শ্রীযুত ডি, মিচেল সাহেবকে উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে কিয়ৎকালের জন্যে সরবেয়রের পদে নিযুক্ত করিলেন।

পোর্ট ট্রস্টবিষয়ক।—১৮৮১ সালে ২৩ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনে-তে কলিকাতাবন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দুর্গাচরণ লাহা।

পূর্ব্বখণ্ডের মেরিন সুপরিন্টেণ্ডেন্ট কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এল, সেরল সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্টগবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের শাখা পথকর কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি … }
মহকুমার কর্তৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি, … } স্বং পদোপলক্ষে।

জমীদার শ্রীযুত ডবলিউ, বি, চার্ডন সাহেব, …
,, ,, বাবু গোকুলচাঁদ পুরোহিত, …
,, ,, ,, ঠাকুরনারায়ণ সিংহ, …
,, ,, ,, তীর্থরাজ সিংহ, … } মেম্বর।
,, ,, ,, লক্ষ্মণপ্রসাদ সিংহ, …
,, ,, মৌলবী সজলউল্লা, …
,, ,, ,, কবিরুদ্দীন আহম্মদ, …

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত আরঙ্গাবাদের শাখাপথকর কমিটীস্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি, … }
মহকুমার কর্তৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি, … } স্বং পদোপলক্ষে।

জমীদার শ্রীযুত মহারাজা কুমার ভিখমনারায়ণ সিংহ …
,, ,, বাবু শম্ভুপ্রতাপ নারায়ণ সিংহ …
,, ,, বাবু ঠাকুর সিংহ …
,, ,, ,, শিবপ্রসাদ নারায়ণ সিংহ … } মেম্বর।
,, ,, ,, নবরঙ্গদেব নারায়ণ সিংহ …
,, ,, ,, আভিবরণ সিংহ …
,, ,, ,, প্রভুদয়াল …

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব গত জুন মাসের ৯ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত নবদহের শাখাপথকর কমিটীস্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি … }
মহকুমার কর্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি … } স্বং পদোপলক্ষে।

নবদহের সব-ডেপুটী কালেক্টর …
জমীদার শ্রীযুত বাবু ভরলনারায়ণ সিংহ …
,, ,, ,, নীলকণ্ঠ সাহু …
,, ,, ,, পরমমন নারায়ণ সিংহ …
স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনন্দন সহায় …
মোক্তার শ্রীযুত মুনশী জাহির হুসেন … } মেম্বর।
,, ,, ,, মেওয়ালাল …
জমীদার ,, মৌলবী এনায়েৎ হুসেন …
,, ,, ,, কাজী আফজল আলি …
,, ,, বাবু মহিপৎ সিংহ …
,, ,, বাবু লালজী সাহু …

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগষ্ট।]

The 22nd August 1881.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Hazaribagh:—

Mr. J. Bowman, Tea Planter, Seetagurrah, *vice* Mr. Maxhubert.

„ J. Auld, Tea Planter, Poondri, *vice* Mr. W. Murray.

Baboo Huri Churn Mitter, Pleader and Landholder, Hazaribagh, *vice* Baboo Dhormnath Misser.

Moonshee Goolab Chund, Pleader and Landholder, Hazaribagh, *vice* Mr. W. Johnston.

The 23rd August 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committoe of Muddehpura, in the district of Bhagulpore:—

Moonshi Ghonshayam Lall, Zemindar.

Baboo Sree Coomar Chowdry, Manager of the estate of Baboo Kedar Nath Chuckerbutty.

Baboo Shama Podo Ghose, Assistant Surgeon, Muddehpura.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be Members of the Tajpore Branch Road Cess Committee in the district of Durbhunga:—

The Collector of the District, Chairman ... } *Ex-officio.*
„ Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman ... }

Baboo Suraj Deo Narain, Zemindar.

Mr. Maxwell Smith, of Hursingpore Factory.

Moulvie Waris Ali, Temporary Sub-Deputy Collector.

Mr. Walter Mackenzie of Jetwarpore.

„ R. Abercrombie, Manager, Nurhun Estate.

Baboo Godar Pershad, Zemindar.

Mr. MacNaghten of Bazidpore.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette*:—

No. 161.—*The 12th August* 1881.—During the absence on privilege leave of Colonel A. K. Comber, Deputy Commissioner of Darrang, Mr. A. J. Primrose, Officiating Assistant Commissioner, First Grade, is appointed to act in the Fourth Grade as Deputy Commissioner of Darrang.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th August 1881.—In continuation of the notification of the 28th June 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, it is hereby notified that Mr. G. H. P. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Assam, passed in Assamese by the Lower Standard at the first half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others in 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th August 1881.—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Civil Surgeon of Maldah to be Certifying Surgeon for the whole of that district.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1881.—In the exercise of the power conferred on him by Section 78, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor sanctions the levy of a fee on the registration of carts in the Sasseram Municipality in the district of Shahabad.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 30th August* 1881.]

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মা, ম্বরর্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে সীতাগড়ের চা-কর শ্রীযুত জে বৌমান সাহেব।

,, ডবলিউ, মরে সাহেবের পরিবর্ত্তে পুঞ্জির চা-কর শ্রীযুত জে,ওলড সাহেব।

,, বাবু ধর্ম্মনাথ মিত্রের পরিবর্ত্তে হাজারিবাগের উকীল ও ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু হরিচরণ মিত্র।

,, ডবলিউ, জনষ্টন সাহেবের পরিবর্ত্তে হাজারিবাগের উকীল ও ভূম্যধিকারী শ্রীযুত মুনশী গোলাবচাঁদ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মদ্ধেপুরার শাখাপথ-কর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত মুনশী ঘনশ্যাম লাল।

বাবু কেদারনাথ চক্রবর্ত্তীর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু শ্রীকুমার চৌধুরী।

মদ্ধেপুরার আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ ঘোষ।

পূর্ব্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত তাজপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি... ...
মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি... ...
} স্বং পদোপলক্ষে।

জমীদার শ্রীযুত বাবু সূর্য্যদেব নারায়ণ।

নরসিংহপুর কুঠীর শ্রীযুত মাক্সওয়েল স্মিথ সাহেব,।

কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ওয়ারিস আলি।

জেতওয়ারপুরের শ্রীযুত ওয়ালটর মাকেঞ্জি সাহেব।

মহন ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত আর, আবরক্রম্বি সাহেব।

জমীদার শ্রীযুত বাবু গেন্দার প্রসাদ।

বাজিদপুরের শ্রীযুত মাকনাটেন সাহেব।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৬১ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট।—দরঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর কর্ণেল শ্রীযুত এ, কে, কোম্বর সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে প্রথম শ্রেণীর একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব দরঙ্গে চতুর্থ শ্রেণীমতে ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী,

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ সালের ২৮ জুনের বিজ্ঞাপনাতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের প্রথম ছয় মাসে কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট প্রভৃতির যে পরীক্ষা হয় তাহাতে আসামের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, পি, লাইবসে সাহেব নিম্নতর কল্পমতে আসামী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মালদহের সিবিল চিকিৎসককে ভারতবর্ষীয় কারখানাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে উক্ত জিলার সর্ব্বত্র সর্টিফিকট দিবার সর্জ্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসিরাম মুনিসিপালিটীর মধ্যে গরুর গাড়ী রেজিষ্টরী করিবার ফী আদায় করণের অনুমতি দিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

District of Lohardugga.

The 23*rd August* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Lohardugga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates having been approved by the Commissioner of the Division, are hereby published for general information :—

1. Six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands.
2. Six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits of mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 23*rd August* 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Patna Municipality for a public purpose, viz. the improvement of a Lane in Mohullah Moradpore, Mahrampore, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land, measuring 1 cottah 2 dhurs 1 dhurkee and 19 phurkee more or less, situated in Mohullah Moradpore Mahrampore, Thanah Peerbahore, Perganah Azimabad in the district of Patna, is required. The land is bounded on the north and south by the existing Moradpore Lane; on the east by the houses of Baboo Kumhar, Dhakhiya, Titia, and Punchum ; on the west by the houses of Ram Sahay Mithoo, and Kunhai.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 23*rd August* 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Sikdarparah Street, in the Town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 376 Upper Chitpore Road ; 21, 22, 23, 24, 25, 26, 33, 10 and 9-1 Sikdarparah Street, and 26 and 28 Rutton Sircar's Garden Street, measuring more or less 4 cottahs 10 chittacks and 5 square feet are required. The descriptions of the lands are as follow :—

Portion marked A on plan, a strip of land to the north of Sikdarparah Street, and east of Chitpore Road of the average width of 7 feet more or less; bounded on the north by the portions not to be acquired, of premises No. 376 Upper Chitpore Road, and premises Nos. 21, 22, 23, 24, 25, 26 and 33 Sikdarparah Street.

Portion marked B on the plan ; bounded on the north and east by Sikdarparah Street; on the south by premises Nos. 9-1 and 10 Sikdarparah Street; on the west by premises No. 9-1 Sikdarparah Street.

Portion marked C on plan ; bounded on the north by Rutton Sircar's Garden Street; on the east partly by premises No. 26, and partly by premises No. 28 Rutton Sircar's Garden Street; on the south by Sikdarparah Street; and on the west by Rutton Sircar's Garden Street.

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 30*th August* 1881.]

লোহারডগা জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে লোহারডগা জিলার পথকরসম্পর্কীয় কমিটী নিম্নলিখিত অত্যুচ্চ হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যানর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।—

১। ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ দুই পয়সা।

২। খনির ও প্রস্তরের খনির ও ট্রামওয়ের ও রেলওয়ের এবং স্থাবর অন্যান্য সম্পত্তির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মোরাদপুর মহরমপুর মহল্লার গলি পথের উৎকর্ষ সাধনার্থে পাটনা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পাটনা জিলার অন্তর্গত আজিমাবাদ পরগনার পিরবহর থানার সামিল মোরাদপুর মহরমপুর মহল্লায়স্থিত ন্যূনাধিক ⁄১ কাঠা ২ ধুর ১ ধুরকী ১৯ ফুর্কী পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্ত্তমান মোরাদপুরের গলি পথ, পূর্ব্ব সীমা বাবু কমহর ও খাক্ষিয়া ও ভিতিয়া ও পঞ্চমের বাড়ী পশ্চিম সীমা রামসহায় মিশ্রর ও কানাইয়ের বাড়ী

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতানগরে শীকদার পাড়া ষ্ট্রীটের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অপ্পর চিৎপুর রোডের ৩৭৬ নং এবং শীকদার পাড়া ষ্ট্রীটের ২১,২২,২৩,২৪,২৫,২৬,৩৩, ১০ ও ৯-১ নং এবং রতন সরকারের গার্ডেন ষ্ট্রীটের ২৬ ও ২৮ নং অর্থাৎ ⁄৪।।⁄ ছটাক ৫ বর্গফুট পরিমিত এই কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত কএক খণ্ড ভূমির বিবরণ এই,—

নকশায় A চিহ্নিত অংশ, শীকদার পাড়া ষ্ট্রীটের উত্তর ও চিৎপুর রোডের পূর্ব্ব গড়ে ন্যূনাধিক ৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা অপ্রয়োজনীয় অংশ, চিৎপুর রোডের ৩৭৬ নং বাড়ী এবং শীকদারপাড়া ষ্ট্রীটের ২১,২২,২৩,২৪,২৫,২৬, ও ৩৩ নং বাড়ী।

নকশায় B চিহ্নিত অংশ; উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা শীকদারপাড়া ষ্ট্রীট, দক্ষিণ সীমা শীকদারপাড়া ষ্ট্রীটের ৯—১ ও ১০ নং বাড়ী পশ্চিম সীমা শীকদারপাড়া ষ্ট্রীটের ৯—১ নং বাড়ী।

নকশায় C চিহ্নিত অংশ, উত্তর সীমা রতন সরকারের গার্ডেন ষ্ট্রীট, পূর্ব্ব সীমা অংশতঃ রতন সরকারের গার্ডেন ষ্ট্রীটের ২৬ নং ও অংশতঃ ২৮ নং বাড়ী, দক্ষিণ সীমা শীকদারপাড়া ষ্ট্রীট, ও পশ্চিম সীমা রতন সরকারের গার্ডেন ষ্ট্রীট।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

DECLARATION.

The 23rd August 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for the improvement of Badoor Bagan Bustee, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land No. 83-4 Upper Circular Road, and No. 12 Badoor Bagan Lane, measuring more or less two cottahs ten chittacks and forty-two square feet are required. The boundaries of the lands are as follow :—

Portion of premises No. 83-4 *Upper Circular Road.* Bounded on the north by premises No 83-4, Upper Circular Road ; on the east by Upper Circular Road ; on the south by premises No. 83-4 Upper Circular Road ; on the west by Ramkissen Doss' Lane.

Portion of premises No. 12, *Badoor Bagan Lane.* Bounded on the north by Badoor Bagan Lane ; on the east by premises No. 12 Badoor Bagan Lane ; on the south by the new Road ; and on the west by premises No. 13 Badoor Bagan Lane.

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3553A

The 16*th August* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the Sudder Station of the Julpigoree district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. C. S. Stewart, Izardar of Bykuntpore.
Mr. W. K. Darley, Tea Planter.
Baboo Jadub Chunder Dey, District Engineer.
,, Bhowanee Churn Ghuttuck, Manager, Bykuntpore Estates.
,, Hurrish Chunder Dass, B.L., Pleader.
Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests.

The 17*th August* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Hurkishore Roy and Moulvie Enait Ullah of their appointments of Honorary Magistrates of the Brahmanbariah Bench in the district of Tipperah.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench at Behar in the district of Patna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Moulvie Ali Ahmed, Zemindar. | Shah Ata Hossain, Zemindar.

The 19*th August* 1881.—Baboo Aghore Chunder Hazra, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at Narail, during the absence, on leave, of Baboo Otool Chunder Ghose, or until further orders.

Baboo Pran Krishna Biswas, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Bose, or until further orders.

Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Sub-Deputy Collector, Sewan, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Cutwa Bench in the Burdwan District, and are vested with the powers mentioned opposite their names :—

Name	Powers
Baboo Hurri Churn Ghose, Government Pensioner ...	Powers of a Magistrate of the Second Class.
Baboo Jagabundu Barat, Zemindar	Powers of a Magistrate of the Third Class.
,, Golap Lal Shaha	
,, Ram Lall Mookerjee, Government Pensioner ...	
,, Denobundho Nath, Zemindar	
,, Hurri Doyal Chatterjee, do.	

[*Government Gazette*, 30*th August* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাদুরবাগান বসতীর উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অপ্পর চিৎপুর রোডের ৮৩-৪ নং ও বাদুর বাগান লেনের ১২ নং অর্থাৎ ন্যূনাধিক /২।৶ ছটাক ৪২ বর্গফুট পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২ —

অরুপ্পা চিৎপুর রোডের ৮৩-৪ নং বাড়ীর অংশ, উত্তর সীমা অপ্পর চিৎপুর রোডের ৮৩-৪নং বাড়ী পূর্ব্বসীমা অপ্পার সরকুলার রোড, দক্ষিণ সীমা অপ্পার সরকুলার রোডের ৮৩-৪ নং বাড়ী পশ্চিম সীমা রামকৃষ্ণদাসের লেন।

বাদুরবাগান লেনের ১২ নং বাড়ীর অংশ। উত্তর সীমা বাদুরবাগান লেন, পূর্ব্ব সীমা বাদুরবাগান লেনের ১২ নং বাড়ী, দক্ষিণ সীমা নূতন রাস্তা, পশ্চিম সীমা বাদুর বাগান লেনের ১৩ নং বাড়ী।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৫৫৩A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলার সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বৈকুণ্ঠপুরের ইজারদার শ্রীযুত সি, এস, ষ্টুয়ার্ট সাহেব।
চা কর শ্রীযুত ডবলিউ, কে, ডার্লি সাহেব।
ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দে।
বৈকুণ্ঠপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ভবানীচরণ ঘটক।
উকীল শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র দাস, বি, এল।
সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত বাবু ডবলিউ, এস, গ্রীন সাহেব।

১৮৮১ সাল ১৭ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু হরকিশোর রায় ও শ্রীযুত মৌলবী ইনায়েৎউল্লা ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট স্বরূপ স্ব২ পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার শ্রীযুত মৌলবী আজিজ আহম্মদ। | জমীদার শ্রীযুত শাহ আওলাদ হুসেন।

১৮৮১ সাল ১৯ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু অঘোরচন্দ্র হাজরা, বি, এল, যশোহর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ বিশ্বাস, বি, এল, বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

সারনের অন্তর্গত সেওয়ানের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ উল-নবী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া আপন২ নামের পার্শ্বে লিখিত ক্ষমতা পাইলেন।

গবর্ণমেণ্টের পেনশ্যনভোগি শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ ...	দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।
জমীদার শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু বরাট	তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।
শ্রীযুত বাবু গোলাপলাল শাহা	
গবর্ণমেণ্টের পেনশ্যনভোগি শ্রীযুত বাবু রামলাল মুখোপাধ্যায়	
জমীদার শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু নাথ ...	
,, ,, বাবু হরিদয়াল চট্টোপাধ্যায় ...	

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগষ্ট।]

The 20th August 1881.—Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 23rd August 1881.—Moulvie Bazlul Karim, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Upendro Chunder Ghose, B L., Moonsif of Nubeegunge, in the district of Sylhet, on leave, is transferred temporarily to the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the Sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Bonode Behary Chowdry, or until further orders.

Baboo Upendro Chunder Ghose, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Rajshahye, is allowed leave for two months under Section 72-1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

ERRATUM.—*The 20th August* 1881.—In the notification dated the 30th June 1881, published in Part I, page 694 of the *Calcutta Gazette* of the 6th ultimo, appointing certain gentlemen to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Backergunge, *for* Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashanullah's Estates in Backergunge, *read* Mr. J. H. Reily, Agent to Nawab Ashanullah of Dacca.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 18th August* 1881.—Baboo Mohendronath Roy, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave of absence for 15 days, under Section 127 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th of August 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd August 1881.—It is hereby notified that Nobin Chundra Ghose, late Head Clerk of the office of the District Superintendent of Police, Dacca, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment, and to pay a fine of Rs. 200, or in default to undergo a further term of imprisonment for six months, on conviction of criminal breach of trust as a public servant, and forgery, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the late Head Clerk is published for general information :—

Descriptive Roll of Nobin Chundra Ghose.

Name with name of father.	Height, description, and other distinguishing marks.	Sex and age.	Religion and caste.	Residence.	Crime.	Occupation prior to imprisonment.	Sentence.
Nobin Chundra Ghose, son of Ram Mohun Ghose.	Height 5 feet 7¾ inches, complexion rather dark, a wart on the left wrist, mark of inoculation on the right fore arm.	Male; about 36 years.	Hindu, Bengali, Sadgope.	Panchrokhee, police station Hooghly, district Hooghly.	Criminal breach of trust by a clerk, and forgery.	Head Clerk, office of the District Superintendent of Police, Dacca	Rigorous imprisonment for four years and fine of Rs. 200, or in default, further imprisonment for six months.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th August 1881.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that the villages of Deotola, Bhaijara, Karaitollah, Kochamchara, Talleshur, Soubaria, Jafrakhali, Amtollee, Bamna, Bolaibuniah, Golaghata, Katakhali, Lattabuniah, and Barokataliah in the Perozepur sub-division in the district of Backergunge, being still in a very disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, and owing to the animosity between the rival parties, whilst the disputes in which the new village of Bokaibooneah is involved are likely to

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—পূরণিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী বজলল করিম, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীহট্ট জিলার অন্তর্গত নবীগঞ্জের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ, শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বি, এল; কিয়ৎ কালের জন্যে মেদিনীপুর জিলায় প্রেরিত হইয়া সাধারণতঃ সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজশাহীর সবর্ডিনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

অশুদ্ধশোধন ।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—বাকরগঞ্জ জিলার সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে কএক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক গত জুন মাসের ৩০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ১২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৫২ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহাতে "নবাব আশানুল্লার বাকরগঞ্জস্থ ইষ্টেটের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, রাইলী সাহেব" এইং কথার পরিবর্ত্তে "ঢাকার নবাব আশানুল্লার কর্ম্মচারি শ্রীযুত জে, এচ, রাইলী সাহেব" পাঠ করিতে হইবে ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৬ আগস্ট অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন ।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ঢাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের আফিসের ভূতপূর্ব্ব প্রধান কেরাণী শ্রীনবীন চন্দ্রঘোষ, রাজকীয়কর্ম্মচারী হইয়া অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা ও কৃত্রিম করণাপরাধের অপরাধি প্রমাণহওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রমের-সহিত চারিবৎসরের কারাদণ্ড ও ২০০৲ টাকা অর্থদণ্ড এবং দণ্ডের টাকা না দেওয়া গেলে আর ছয় মাসের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হওনাতে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল ।

ভূতপূর্ব্ব প্রধান কেরাণীর বিবরণ সর্ব্বসাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল ।

নবীনচন্দ্র ঘোষের বিবরণ ।

পিতার নাম সুদ্ধ নাম ।	উচ্চতা ও শরীরের অন্যান্য বিশেষ চিহ্ন ।	পুরুষ কি স্ত্রী ও বয়স	ধর্ম্ম ও জাতি ।	বাসস্থান ।	অপরাধ ।	কয়েদ হইবার পূর্ব্বে ব্যবসায় ।	দণ্ডআজ্ঞা ।
রামমোহন ঘোষেরপুত্র শ্রীনবীনচন্দ্র ঘোষ ।	৫ ফুট ৭।। ইঞ্চি উচ্চ, শ্যামবর্ণ, বাম কাণের কবলীতে খাঁচিল, ডাইন হাতে বসন্তবীজের টীকার দাগ ।	পুরুষ, প্রায় ৩৬ বৎসর ।	হিন্দুবাঙ্গালি সদ্গোপ ।	হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী পোলীস থানার পাঁচরখী ।	কেরাণী হইয়া অপরাধ ভাবে বিশ্বাসঘাতকতা ও কৃত্রিম করণ ।	ঢাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আফিসের প্রধান কেরাণী	কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারাদণ্ড ও ২০০ টাকা অর্থদণ্ড, দণ্ডের টাকা না দিলে আরছয় মাসের কারাদণ্ড ।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট । —১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সামিল দেবতলা ও ভৈজারা ও করাইটোলা ও কোটেম চারা ও তারেশ্বর ও সোণাখাড়িয়া ও জাফরাখালী ও আমতলী ও বামনা ও বলাইবনিয়া ও গোলাঘাটা ও কাটাখালী ও লতাবনিয়া ও বড়কাঠালিয়া গ্রামে জমির দখল ও খাজানা আদায় লইয়া এবং বিবাদি পক্ষদ্বয়ের বিদ্বেষহেতু অদ্যাপি গোলযোগ ও আশঙ্কাবস্থা থাকায় এবং বলাইবুনিয়া নামক নূতন গ্রামে যে বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে তাহাতে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা হওয়াতে

ead to a breach of the peace, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention of a educed special force of 1 Sub-Inspector, 2 Head Constables, and 30 Constables for a further period of three months, commencing from the 16th August 1881 to be quartered at the said fifteen villages, for the purpose of keeping the peace between the members of the family of the Bamna Chowdhuries, and their rivals, respecting the estate known as Jooar Ramna Bamna.

2. The total cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
One Sub-Inspector, Fourth Grade	50	0	0
Two Head Constables, First Grade, @ Rs. 25	50	0	0
Twenty Constables, First Grade, @ Rs. 9	180	0	0
Ten Constables, Second Grade, @ Rs. 8	80	0	0
Pensionary charges, @ 2 annas per rupee	45	0	0
Contingencies @ 10 per cent.	36	0	0
One Sub-Inspector's boat-hire	20	0	0
Hire of two dâk boats @ Rs. 25 each	50	0	0
Total ..	511	0	0
or for three months	1,533	0	0
Clothing allowance of 32 men for three months ..	32	0	0
Repairs of barracks	40	0	0
Grand total for three months ..	1,605	0	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 18th August 1881.

No. 233.—*Posting.*—Baboo Kally Podo Sen, Assistant Engineer, Second Grade, who has recently been transferred from the Military Works Branch to Bengal, reported his arrival in Calcutta on the forenoon of the 18th instant, and is posted to the Julpigoorie Division.

The 22nd August 1881.

No. 234.—*Notification.*—Mr. H. F. B. Frost, Assistant Engineer, Second Grade, Arrah Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th June last.

No. 235.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 185, dated the 13th May last, Mr. D. F. Hogarth, Executive Engineer, First Grade, is posted to the Office of the Superintending Engineer, Western Circle, which he joined on the afternoon of the 11th instant.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal
P. W. Dept

ACCOUNTS.

The 22nd August 1881.

No. 237.—*Declaration under Section* 6 *of Act* X *of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for making bricks it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 23 beeghas 18 cottahs 2 dhoors of standard measurement situated in village Allygunge, pergunnah Kasimnagar, zillah Dacca, bounded on the north by the land of Sheik Bikani ;

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব জুয়ার রামনাবামনা নামক ইষ্টেট সম্পর্কে বামনার চৌধুরী গোষ্ঠী ও তাহাদের প্রতিযোগ দলের মধ্যে শান্তি রক্ষার্থে একজন সব-ইনিস্পেক্টর, দুই জন হেড কনষ্টবল ও ত্রিশ জন কনষ্টাবলের স্থানী কৃত এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত পনের গ্রামে ১৮৮১ সালের আগষ্ট মাসের ১৬ তারিখ অবধি তিন মাসের জন্যে রাখিবার অনুমতি দিলেন।

২। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত সমুদায় খরচ উক্ত সকল গ্রামবাসিদের স্ব২ অবস্থানুসারে হারাহারীমতে ধার্য্য হইয়া তাঁহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
চতুর্থ শ্রেণীর এক জন সব-ইনিস্পেক্টর	...	...	৫০৲
২৫৲ টাকা করিয়া প্রথম শ্রেণীর দুই জন হেড কনষ্টবল	...	...	৫০৲
৯৲ ,, ,, ,, ,, ত্রিশ জন কনষ্টবল	...	...	১৮০৲
৮৲ ,, ,, দ্বিতীয় ,, দশ জন কনষ্টবল	...	...	৮০৲
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৵০ আনা করিয়া	...	...	৪৫৲
শতকরা ১০৲ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	...	৩৬৲
এক জন সব-ইনস্পেক্টরের নৌকা ভাড়া	...	...	১০৲
২৫৲ টাকা করিয়া দুইখান ডাক নৌকা ভাড়া	...	...	৫০৲
	মোট	...	৫০১৲
	বা তিন মাসে	...	১,৫০৩৲
৩২ জনের তিন মাসের কাপড়ের খরচ	...	...	৩২৲
বারিক মেরামতের	...	...	৪০৲
	সর্ব্ব সুদ্ধ তিন মাসের মোট খরচ	...	১,৫৭৫৲

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১৮ আগষ্ট।

২৩৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।— মিলিটারী কার্য্যশাখা বঙ্গদেশ হইতে সম্প্রতি প্রেরিত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কালীপদ সেন, এই মাসের ১৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কালকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আগষ্ট।

২৩৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—আরা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, এফ, বি, ফ্রষ্ট সাহেব, গত ৬ জুনে নিম্নতর কষ্টি মতে হিন্দুস্থানী ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

২৩৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিকওর্কস ডিপার্টমেণ্টের গত মে মাসের ১৩ তারিখের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, এফ, কোপ্রার্থ সাহেব, পশ্চিম চক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে অবস্থাপিত হইয়া এই মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হিসাব বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২২ আগষ্ট।

২৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইঁট প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত কাসিমনগর পরগনার আলিগঞ্জ গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৩৭৩ কাঠা২ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, উক্ত

on the east by the Naraingunge road; on the south by the land temporarily rented by Government for brick-making purposes, and on the west by the river Boorigunga, is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 22nd August 1881.

No. 238.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose, viz., for the purpose of an Inspection Bungalow, in the village of Jhelim, pergunnah Chundlai, zillah Maldah; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 12 cottahs of standard measurement, bounded on the north by waste land and a tamarind tree; east by waste land; south, by waste land; and west by waste land is required within the aforesaid village of Jhelim situated on the southern bank of Dargahi Dighi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 239.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Inspection Bungalow in the village of Kowakole, pergunnah Roh, zillah Gya; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs and 9 cottahs of standard measurement; bounded on the north by the Pachamba Road; on the south by the cultivated land of Gurdoyal Ghatwal; on the east by the cultivated lands of Meghu Ray and Bhawani Ray; and on the west by the cultivated land of Sukan Dhobee is required within the aforesaid village of Kowakole.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

RAILWAY.

The 22nd August 1881.

No. 240.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the Executive Engineer's bungalow in the village of Motihari, pergunnah Moughu, zillah Chumparun, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 21 beeghas 11 cottahs 1 chittack of standard measurement, bounded on the north by existing road; on the south by other lands of the village; on the east by the Motihari lake, on the west by other lands of the village, is required within the aforesaid village of Motihari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, W. Dept.

The 23rd August 1881.

No. 241—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 221, dated the 16th June last, Mr. B. W. Cantopher, Assistant Engineer, first Grade, reported his arrival at Calcutta, on the forenoon of the 22nd August 1881, and is posted to the South-Western Circle.

No. 242—*Leave.*—Mr. A. W. U. Pope, Officiating Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, is granted one month and ten days' privilege leave, with effect from 1st September 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal.
P. W. Dept.

[*Government Gazette,* 30*th August* 1881.]

ভূমির উত্তর সীমা শেখ বিকামির জমি, পূর্ব্ব সীমা নারায়ণগঞ্জ পথ, দক্ষিণ সীমা ইঁট করিবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক খাজানা করিয়া লওয়া জমি, ও পশ্চিম সীমা বুড়িগঙ্গা নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।
১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।

২৩৮ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চন্দলাই পরগণার মোলিগ্রামে ইনস্পেকশন বাঙ্গালাঘর করিবার জন্যে মালদহ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগের অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মোলিম গ্রামে দরগাছি দীঘীর দক্ষিণ তটস্থিত কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ।।২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পতিত ভূমি, ও তেঁতুল গাছ, পূর্ব্ব সীমা পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা পতিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

২৩৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত পেচ পরগণার কৌয়াকোল-গ্রামে ইনস্পেকশন বাঙ্গালাঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কৌয়াকোল গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩।৪ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাকা পথ, দক্ষিণ সীমা গুরুদয়াল ঘাটওয়ালের কর্ষিতভূমি, পূর্ব্বসীমা মেঘু রায় ও ভবানী রায়ের কর্ষিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা সুকন গোবীর কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রেলওয়ে বিষয়ক।
১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।

২৪০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মেহসী পরগণার মতিহারি গ্রামে, একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের বাঙ্গলা ঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মতিহারি গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২১৷৷./ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বর্ত্তমান পথ, দক্ষিণ সীমা গ্রামের অন্যান্য ভূমি, পূর্ব্বসীমা মতিহারী হ্রদ, পশ্চিম সীমা গ্রামের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, সি, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

২৪১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের গত জুন মাসের ১৬ তারিখের ২২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, ডবলিউ, কাণ্টকর সাহেব ১৮৮১ সালের ২২ আগস্টের পূর্ব্বাহ্ণে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪২ নম্বর।—ছুটী।—ত্রিহুত ও পাটনা-গয়া ষ্টেট রেলওয়ের একটিং ট্রাফিক সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, হিউ, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস দশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 23rd August 1881.

No. 244.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from the 24th mile-post of the road from Bogra to Dinagepore to the Jeypore Railway Station of the Northern Bengal State Railway, passing through the villages of Sakerdarpara, Talsome, Dasra, Fakirpara, Kelateepara, Talabadul, Malopara, Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno, Haral, Panchoorchuck Patterpara, Parol, Hatil, and Jeypore, pergunnahs Sugoonah, Kangore, and Pulladassee, zillah Bogra, it is hereby declared, that for the above purpose a piece of land about 34,300 feet in length and 50 to 55 feet in breadth, measuring more or less 127 beeghas 6 cottahs 13 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Sakerdarpara, Talsome, Da sra, Fakirpara, Kelateepara, Talabadul, Malopara, Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno, Haral, Panchoorchuck, Patterpara, Parol, Hatil, and Jeypore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Bogra district.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 30*th August* 1881.]

স্থানীয় বস্ত্বাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

২৪৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত সগুনা কাঙ্গোর ও পঞ্চা-দাসী পরগনার সংকেরদার পাড়া ও তালসোম ও দাসরা ও ফকীর পাড়া ও কেলাভীপাড়া ও তলাবদল ও মালোপাড়া ও বেণীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরগ্রাম ও শবীর্গা ও ছিচমি ও বাম্ব ও সাগনো ও হরল ও পাঁচু-রচক ও পাট্টেরপাড়া ও পারোল ও হাতিল ও জয়পুর গ্রামের মধ্য দিয়া বগুড়া অবধি দিনাজপুর পর্য্যন্ত পথের ২৪ মাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের জয়পুর স্টেশন পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সঙ্কের দারপাড়া ও তালসোম ও দাসরা ও ফকীরপাড়া ও কেলভীপাড়া ও তলাবদল ও মালোপাড়া ও বেণীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরগ্রাম ও শোবীর্গা ও ছিচমি ও বম্বু ও সগনো ও হরল ও পাঁচুরচক ও পাট্টের পাড়া ও পারোল ও হাতিল ও জয়পুর গ্রামে ৩৪,৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৫৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ কট্টিমতে ন্যূনাধিক ১২৭।১৮/ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নক্শা বগুড়া জিলার পথকর কমিটীর আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3683A.

GENERAL.—*The* 26*th August* 1881.—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th September next.

Baboo Juggutbundhoo Bhuttacharjee, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is confirmed in that appointment.

The 28*th August* 1881.—Baboo Benode Behary Sircar, Sub-Deputy Collector, Beerbhoom, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annoda Prosad Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Annada Prosad Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred temporarily to the Patuakhally division of that district.

The 29*th August* 1881.—Baboo Pran Kumar Das, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder station of that district.

The services of Baboo Ram Churn Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, are placed temporarily at the disposal of the Board of Revenue, for employment on Batwara work in the district of Mozufferpore, *vice* Baboo Sant Pershad.

The 30*th August* 1881.—Mr. W. M. Clay, Magistrate and Collector, Pubna, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant, *vice* Mr. J. Ware Edgar, C.S.I.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Magistrate and Collector, Dinagepore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant, *vice* Mr. W. M. Clay.

Baboo Bhoyrubnath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for five weeks, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 22nd ultimo.

Baboo Nilmoney Cooar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is transferred to the district of Mymensingh, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Judunath Sircar, Sub-Deputy Collector, Gopalgunge, Sarun, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. Stephen Ulfut Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, on leave, is transferred to Bhagulpore.

In modification of the orders of the 6th instant, Baboo Ruttun Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is appointed to have charge of the Chandpore division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Rejoni Coomar Dutt, or until further orders.

POLICE.—*The* 26*th August* 1881.—Mr. H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last, *vice* Colonel W. Gordon, on leave.

Mr. A. Anley, District Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last, *vice* Mr. H. W. J. Bamber.

The 27*th August* 1881.—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Showers, or until further orders, with effect from the date on which he joins that appointment.

[*Government Gazette*, 6*th September* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৬৮৩ A. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।—জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য্য সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট।—বীরভুমের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী সরকার আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

বাকরগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বসু উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বাকরগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বসু কিয়ৎকালের জন্য উক্ত জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—ময়মনসিংহের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রাণকুমার দাস গয়ায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত শম্ভুপ্রসাদ বাবুর পরিবর্ত্তে চাম্পারণের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামচরণ লাল, মজফরপুর জিলায় বাঁটওয়ারার কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—শ্রীযুত জে, ওয়ার এডগার, সি, এস, আই, সাহেবের পরিবর্ত্তে পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ক্লে সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ক্লে সাহেবের পরিবর্ত্তে দিনাজপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভৈরবনাথ পালিত গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নীলমণি কুমার ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

সারণের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ সরকার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

চাম্পারণের ছুটীপ্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মীরন উলফৎ হুসেন ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল, রঙ্গপুরের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ ত্রিপুরায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রজনীকুমার দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।—কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব ছুটী লওয়াতে রাজশাহীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জে, বাম্বর সাহেব গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জে, বাম্বর সাহেবের পরিবর্ত্তে দিনাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, আনলী সাহেব গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ আগস্ট।—শ্রীযুত ই, এম, শৌয়ার্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, বি, এচ, রবর্টস সাহেব কর্ম্মগ্রহণের তারিখ অবধি নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

The 30*th August* 1881.—Mr. C. Raban, Officiating District Superintendent of Police Furreedpore, is allowed leave for six weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil, Leave Code, with effect from the 1st proximo, or from such subsequent date as he may be relieved.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Furreedpore, during the absence, on leave, of Mr. C Raban, or until further orders, on being relieved of his present appointment as Officiating. District Superintendent of Police, Rungpore.

Mr. G. H. French, District Superintendent of Police, Tipperah, on leave, is posted to the district of Rungpore.

Mr. C. M. Wintle, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Burdwan.

REGISTRATION.—*The* 30*th August* 1881.—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner. Hazaribagh, is appointed to be Sub-Registrar of that station, from the date on which he takes over charge of the Sudder Registration Office from Mr. A. H. Collins.

Moulvie Mooza Ally, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Shahzadpore, in the district of Pubna, *vice* Moulvie Mohamed Abdoor Rahman, deceased.

EDUCATION.—*The* 29*th August* 1881.—Baboo Nilmani Mookerjee, M.A., Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Calcutta, is allowed leave for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 19th July last.

Baboo Syama Charan Mookerjee, Head Pundit, Hindu School, is appointed to officiate as Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Calcutta, in the Third Class of the Subordinate-Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Nilmani Mookerjee, or until further orders.

The 30*th August* 1881.—In supersession of the orders of the 16th July last, Mr. J. A. Martin, Professor, Krishnaghur College, is allowed leave for one month and twenty-four days, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881.

OPIUM.—*The* 29*th August* 1881.—Mr. A. W. Osborne, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

The 30*th August* 1881.—Mr. H. F. Campbell, Sub-Deputy Opium Agent, Azimgurh, Benares Agency, was on leave, under Section 127 of the Civil Leave Code, from the 25th April to the 3rd May, and from the 6th to the 15th May 1881.

Mr. H. Hastings, Officiating Sub-Deputy Opium Agent of Fattegurh, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 25th April to the 3rd May 1881, *vice* Mr. H. F. Campbell.

Mr. C. E. Mendham, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Monghyr, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 6th to the 15th May 1881, *vice* Mr. H. F. Campbell.

MEDICAL.—*The* 20*th August* 1881.—The order of the 23rd instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, appointing Surgeon C. P. Lukis, of the 40th Regiment Native Infantry, to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, is cancelled.

The 28*th August* 1881.—Surgeon C. H. Joubert, Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to act as First Resident Surgeon in that Hospital, and as Superintendent of the Presidency Jail, during the absence, on leave, of Surgeon F. C. Nicholson, or until further orders.

Surgeon A. Barclay, Officiating Civil Surgeon, Jessore, is appointed to act as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, during the absence, on deputation, of Surgeon C. H. Joubert, or until further orders.

The 29*th August* 1881.—Surgeon-Major D. O'C. Raye, M.D., Professor of Surgical and Descriptive Anatomy, Medical College, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 9th October next.

[*Government Gazette,* 6*th September* 1881.]

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—ফরীদপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, রেবান সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, রেবান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এক, পাইস সাহেব রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেব রঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এম, উইন্টল সাহেব বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—হাজারীবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশনের শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেবের স্থানে যে তারিখে রেজিষ্টরী করণকার্য্যের সদর আফিসের কার্য্যের ভার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মৌলবী মহম্মদ আবদুর রহমানের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত মৌলবী মুজা আলি পাবনা জিলার অন্তর্গত শাজাদপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কালেজে সংস্কৃতের সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু নীলমণি মুখোপাধ্যায়, এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে গত জুলাই মাসের ১৯ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু নীলমণি মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হিন্দুস্কুলের প্রধান পণ্ডিত শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়, অধঃস্থ শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীমতে কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কালেজে সংস্কৃতের সহকারি অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—গত জুলাই মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। কৃষ্ণনগর কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, এ, মার্টিন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায় ৭২-১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি এক মাস চব্বিশ দিনের ছুটী পারা পাইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—বাণারস এজেন্সীর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, অসবর্ণ সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ রূলমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—বাণারস এজেন্সীর অন্তর্গত আজিমগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, এফ, কাম্বেল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২৫ তারিখ অবধি মে মাসের ৩ তারিখ পর্য্যন্ত ও মে মাসের ৬ তারিখ অবধি ১২ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী লইয়া ছিলেন।

শ্রীযুত এচ, এফ, কাম্বেল সাহেবের পরিবর্ত্তে ফতেগড়ের আফীমের একটিং সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, হেষ্টিংস সাহেব ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ২৫ তারিখ অবধি মে মাসের ৩ তারিখ পর্য্যন্ত আজিমগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

শ্রীযুত এচ, এফ, কাম্বেল সাহেবের পরিবর্ত্তে মুঙ্গেরের আফীমের একটিং সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, মেগ্রাম সাহেব, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৬ তারিখ অবধি ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত আজিমগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।—৪০ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পলটনের সর্জন শ্রীযুত সি, পি, লিউকিস সাহেবের আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত বারাকপুর লাক-হাস্পাতালের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ২৩ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট।—সর্জন শ্রীযুত এফ, সি, নিকলসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেনরল হাসপাতালের দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জন, সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জোবট সাহেব উক্ত হাস্পাতালে প্রথম রেসিডেণ্ট সর্জনের এবং প্রেসিডেন্সী জেলের সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জোবট সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যশোহরের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এ, বার্ক্লে সাহেব প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—মেডিকাল কালেজে, ব্যবচ্ছেদ ও শারীর তত্ত্ববিদ্যার অধ্যাপক সর্জন মেজর শ্রীযুত ও, সি রে সাহেব, এম, ডি, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ৬ সেপ্টেম্বর। ১৮৮১।]

ECONOMIC MUSEUM.—*The* 30*th August* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee, Hooghly:—

Dr. W. H. Gregg, Civil Surgeon of Hooghly, *vice* Dr. Thompson.

Dr. Udoy Chand Dutt, Civil Medical Officer of Serampore.

Mr. R. Carstairs, Sub-Divisional Officer, Serampore, *vice* Mr. Jeffery, transferred.

„ T. Inglis, Assistant-Magistrate and Collector, Hooghly.

Baboo Surjo Coomar Sen, Sub-Divisional Officer, Jehanabad.

„ Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly.

„ Okhoy Churn Sircar, Honorary Magistrate, Hooghly.

„ Romesh Chunder Mundle, Municipal Commissioner, Chinsurah and Hooghly.

„ Unooroop Chunder Mookerjee, Honorary Magistrate and Zemindar.

MUNICIPAL.—*The* 23*rd August* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Jungypore Municipality in the district of Moorshedabad:—

Baboo Ooma Charan Banerjea. | Baboo Gokool Chandra Shaha.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Hazareebaugh Municipality:—

Mr. H. H. Risley, C.S. | Mr. J. Bowman, Tea-planter.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Pooree:—

Baboo Ram Gopal Chatterjea.

„ Nista Patnaik.

„ Bhicari Misra.

„ Huro Krishna Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

The 18*th August*.—Mr. T. J. Murray, Officiating Deputy-Commissioner, Fourth Grade, to officiate in the Third Grade, *vice* Major Boyd.

Mr. G. W. Place, Officiating Assistant-Commissioner, Second Grade, will officiate in the First Grade, *vice* Captain Gray, appointed to officiate as Deputy-Commissioner, Fourth Grade, in Notification No. 121, dated the 16th June 1881.

Mr. R. T. Greer, Assistant-Commissioner, Third Grade, to officiate as Assistant-Commissioner, Second Grade, *vice* Mr. G. W. Place.

No. 165.—The services of Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police Kamrup, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29*th August* 1881.—Baboo Jadub Chunder Deb, Officiating Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, passed in Bengali by the higher standard at the Departmental Examination held in May 1879.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF DINAGEPORE.

The 26*th August* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dinagepore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 6*th September* 1881.]

ইকনমিক মিউশিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলীর স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তার শ্রীযুত তামসন সাহেবের পরিবর্ত্তে হুগলীর সিবিল চিকিৎসক ডাক্তার শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রেগ সাহেব।
শ্রীরামপুরের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তার শ্রীযুত উদয় চাঁদ দত্ত।
শ্রীযুত জেম্‌স্ সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীরামপুর মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুত আর, কার্ষ্টেয়র্স সাহেব।
হুগলীর আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, ইংলিস সাহেব।
জাহানাবাদ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সেন।
হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য।
হুগলীর অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু অক্ষয়চরণ সরকার।
চুঁচড়া ও হুগলীর মুনিসিপাল কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মণ্ডল।
অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ও জমীদার শ্রীযুত বাবু অনুরূপচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গিপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু গোকুলচন্দ্র শাহা।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।
শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব, সি, এস,।—চা-কর শ্রীযুত জে, বৌমান সাহেব।
নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।
শ্রীযুত বাবু রামগোপাল চট্টোপাধ্যায়।
,, ,, নিঠা পট্টনায়ক।
,, ,, ভিকারী মিশ্র।
একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ দাস।
নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৮ আগষ্ট।—মেজর শ্রীযুত বয়ড সাহেবের পরিবর্ত্তে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত টি, জে, মরে সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

কাপ্তান শ্রীযুত গ্রে সাহেব ১৮৮১ সালের ১৬ জুনের ১২১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেব প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেবের পরিবর্ত্তে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, টি, গ্রীর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিবেন।

১৯৫ নম্বর।—কামরূপের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, বি, এচ, রবর্টস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগষ্ট।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দেব, ১৮৭৯ সালের মে মাসে কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে পরীক্ষা হয় তাহাতে উচ্চতর কল্পমতে বঙ্গ ভাষায় উত্তীর্ণ হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

দিনাজপুর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৬ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবরের মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে দিনাজপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

ROAD CESS NOTIFICATION

DISTRICT OF PUBNA.

The 26th August 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Pubna, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF RAJSHAHYE.

The 26th August 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rajshahye, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF SARUN.

The 29th August 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Sarun, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 24th August 1881.—It is hereby notified, under Section 8, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to declare the village Raigunge-Dowlutpore, thana Hemtabad, in the district of Dinagepore, to be a Second Class Municipality, unless good reason to the contrary be shown within one month from the date of publication of this notice within the village.

2. The following are the boundaries of the proposed Municipality :—

On the north.—Domra and Mohanbati, otherwise called Paraigram.
On the east.—Noapara and Shijgram.
On the south.—Bhat Ghora, Koshba, and Goalpara.
On the west.—Kotegram and Nasharathpore.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1881.—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares

পাবনা জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাবনা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজশাহী জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে রাজশাহী জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

সারণ জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে সারণ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারামতে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত হেমতাবাদ থানার সামিল রাইগঞ্জ—দৌলতপুর গ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী বলিয়া প্রকাশ করিবার কল্পনা করিয়াছেন উক্ত গ্রামে এই বিজ্ঞাপন প্রচার হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে এতদ্বিপক্ষ উত্তম কারণ দর্শান না গেলে ঐগ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবে বলিয়া প্রকাশ করা যাইবে।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর সীমা এই২,
উত্তর সীমা।—দোমরা ও মোহনবাটী, বা পাটেরগ্রাম।
পূর্ব্ব সীমা।—নোয়াপাড়া ও শিজগ্রাম।
দক্ষিণ সীমা।—ভাতঘোরা ও কশবা ও গোয়ালপাড়া।
পশ্চিম সীমা।—কোটগ্রাম ও নাশরথপুর।

এচ, এম. কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আগষ্ট —শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বন-বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য

the lands described below to be a Reserved Forest, with effect from the 6th May 1881 :—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of boundaries.
Chittagong Hill Tracts.		Sungoo Forest Reserve.	The area drained by the Sungoo and its feeders, bounded as follows :— *North.*—A demarcated line from the ridge Yambong Tong, down a spur across the Sungoo river at the Rangtong village, and up a spur meeting the eastern boundary on a ridge at Modhoogri Tong. *East and South.*—Arracan Tract. *West.*—The water parting between the Matamori and its feeders on one side, and the Sungoo and its feeders on the other.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th August 1881.—Under Section 3, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands, from base lines to be laid down by the Dearah Survey party, along and between the banks of the rivers Megna, Ilsha, Tetoolia, and their channels, commencing from the points where the line of survey notified in the *Calcutta Gazette* of the 21st June 1876, page 677, ends in the Megna. This survey will extend southwards to the Bay of Bengal, passing through the districts of Backergunge and Noakholly. It will include Dukhin Shabazpore, Hattya, Sundeep, and other islands situated at the mouth of the Megna, with their intervening and boundary channels. The boundaries of such mouzahs and estates will be demarcated as are considered necessary by the Superintendent of the Dearah Survey.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th August 1881.—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to notify that the area of Reserved Forest contained within the boundaries specified below, is transferred from the Kurseong Forest Division, to the Teesta Forest Division :—

BOUNDARIES.

North and West.—From the Reyang river, the boundary of the Government Cinchona Plantation lands to Sitong, thence a ridge to the source of the Sivoke river.

South.—The Sivoke river.

East.—The Teesta river.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3684A.

The 25th August 1881.—Kumar Rameshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 28th August 1881.—Baboo Charoo Chunder Chatterjea, Deputy Inspector of Schools, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bankoora Bench, in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Ambika Charan Choudhuri, of Bamnia, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench, in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette, 6th September* 1881.]

করিয়া তিনি নিম্নলিখিত ভূমি ১৮৮১ সালের মে মাসের ৬ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবার আদেশ করিলেন।—

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
চট্টগ্রামের পার্বতীয় প্রদেশ।		সঙ্গু রক্ষিত বন।	সঙ্গু ও তৎপোষক নদী দ্বারা যে স্থানের জল নির্গত হয় তাহার সীমা এইং, উত্তর সীমা।—ইয়ামবোঙ্গ টোঙ্গ পর্ব্বত শ্রেণীহইতে পর্ব্বতনাসিকা বিশেষ দিয়া নামিয়া রঙ্গ টোঙ্গ গ্রামে সঙ্গু নদী পার হইয়া পর্ব্বত নাসিকা বিশেষ দিয়া উঠিয়া যে চিহ্নিত রেখা পর্ব্বত শ্রেণীর উপর মধুগিরি টোঙ্গে পূর্ব্ব সীমায় মিলে তাহা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা।—আরাকান প্রদেশ। পশ্চিম সীমা।—একদিকে মাতামুহুরি ও তৎপোষক নদী ও অন্য দিকে সঙ্গু ও তৎপোষক নদী এই উভয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে এই স্থির করিয়াছেন যে, ১৮৭৬ সালের ২৭ জুনের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৫৭৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত জরীপ মেঘনার যে ২ স্থানে শেষ হয় তথাহইতে মেঘনা ও ইলশা ও তেঁতুলিয়া নদীর ও তৎখালের সঙ্গে ২ ও মধ্যগত তটে দ্বিগারা জরিপী কার্য্যকারকেরা যে ব্যাস রেখা টানিবেন তদন্তর্গত ভূমির জরীপ করা যাইবে। এই জরীপ বাকরগঞ্জ ও নওয়াখালী জিলার মধ্য দিয়া দক্ষিণ মুখে বঙ্গোপসাগর পর্য্যন্ত চলিবে। এতন্মধ্যে দক্ষিণ সাবাজপুর ও হাতিয়া ও সন্দীপ এবং মেঘনা নদীর মহনাস্থ অন্যান্য দ্বীপ ও তন্মধ্য ভেদকারি ও সীমাকারি অন্যান্য খাল ধরা যাইবে। দ্বিহারা জরিপী কার্য্যের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব যেং মৌজার ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া আবশ্যক বোধ করেন সেইং মৌজার ও মাহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে নিম্ননির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে যে রক্ষিত বন আছে তাহা কর্সিয়ঙ্গ বন খণ্ডহইতে তিস্তা বন খণ্ড ভুক্ত করা গেল।

সীমা।

উত্তর ও পশ্চিম সীমা।—রেয়ঙ্গ নদীহইতে সিটোঙ্গ পর্য্যন্ত গবর্ণমেণ্টের সিন্‌কোনা আবাদের ভূমির সীমা, তথাহইতে শিবোক নদীর উৎপত্তি স্থান পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণী।

দক্ষিণ সীমা।—শিবোক নদী।

পূর্ব্ব সীমা।—তিস্তা নদী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৮৮৪A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট।—ভাগলপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট।—স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনেস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু চারুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বাঁকুড়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বামনিয়ার শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ চৌধুরী বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Kumar Aikat, of his appointment of Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench, in the district of Bankoora.

The 29th August 1881.—Baboo Chunder Coomar Doss, Moonsiff of Madaripore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50. The local limits within which the Moonsiff will exercise these powers will correspond with the limits of his Moonsiffee jurisdiction.

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

In modification of the order of the 21st May last, Baboo Poresh Nath Banerjeea, Subordinate Judge, and Small Cause Court Judge of Patna, is allowed leave for two months, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 31st May 1881.

Baboo Poresh Nath Banerjeea, returned from leave, on the afternoon of the 22nd ultimo.

The 30th August 1881.—Baboo Nolini Nath Mitter, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Meerserai, with effect from the date on which he joined that appointment.

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Gyebanda, during the absence, on leave, of Baboo Gopee Mohun Mookerjee, or until further orders.

Baboo Digumber Canoongoe, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such Courts, up to the value of Rs. 50.

Major H. P. Peacock, Officiating Agent to the Governor-General with the King of Oudh, and Officiating Superintendent of Political Pensions, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers under Sections 518 and 521 of the Criminal Procedure Code, within the premises of the King of Oudh.

Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate-Judge of Chittagong, on leave, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs.

Baboo Amirto Lall Pal, Moonsiff of Burdwan, is appointed to be a Moonsiff in the district of Backergunge, and to be ordinarily station ed at Burrisal, on being relieved of his present duties as Officiating Subordinate-Judge of Sarun.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Subordinate-Judge, 24-Pergunnahs, is transferred to Sarun.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS.—*The 30th August* 1881.—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave of absence for one month, under Section 127 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him, under the order of the 30th June 1881.

The leave for fifteen days, granted to Baboo Kylash Chunder Mozoomdar, Moonsif of Moolfutgunge, in the district of Furreedpore, under the order of the 16th August 1881, is cancelled at his own request.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1881.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the registration sub-district of Kutubdiya, in the sub-division of Cox's Bazar in Chittagong. The sub-district will revert to the sub-district of Cox's Bazar. This notification will take effect on and from the 15th September 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 6th September* 1881.]

শ্রীযুক্ত বাবু কালীকুমার আয়কৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট স্বরূপ স্বীয় পদত্যাগকরণার্থে, যেপত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাঁহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগষ্ট।—মাদারীপুরের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রকুমার দাস, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকাপর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। উক্ত মুনসেফ যে স্থান সীমারমধ্যে উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন তাহা স্বীয় মুনসেফী বিচারাধিকারের সীমার সহিত মিলিবে।

লোহারডগার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

গত মে মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। পাটনার সবর্ডিনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ, শ্রীযুক্ত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের ৩১ মের অপরাহ্ণ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় গত মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্ণে ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।—শ্রীযুক্ত বাবু নলিনীনাথ মিত্র, বি এল, যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রাম জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মিরসরাইয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু দিগম্বর কানুনগো রঙ্গপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুক্ত বাবু দিগম্বর কানুনগো ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

অযোধ্যার রাজার সঙ্গে শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের একটিং এজেণ্ট, এবং পোলিটিকাল পেনশনের একটিং সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুক্ত এ, পি, পীকক সাহেব, অযোধ্যার রাজবাটীর সীমার মধ্যে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫১৮ ও ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রামের ছুটীপ্রাপ্ত সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ২৪-পরগনা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল পাল সারণের একটিং সবর্ডিনেট জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

২৪-পরগনার সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সারণে প্রেরিত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩০শে আগষ্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামণের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামকিশোর বসু ১৮৮১ সালের ৩০ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মুলফৎগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার ১৮৮১ সালের ১০ আগষ্টের আজ্ঞামতে যে পনের দিনের ছুটী পান তাহা উঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৫ আগষ্ট।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টেরীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার রেজিষ্টরীকরণ-সম্পর্কে কুতবদিয়া সব-ডিষ্ট্রিক্ট উঠাইয়া দিবার আদেশ করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্ট পুনর্ব্বার কক্সবাজার সব-ডিষ্ট্রিক্ট ভুক্ত হইবে। আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 29th August 1881.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a licence to Munshi Salamutullah, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar, within Thanas Sudharam and Farashganj, in the district of Noakholly, from the 4th May to the 6th June 1881, and from the 21st June to the 20th July 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1881.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861, to the Joynagur Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 26th August 1881.

No. 245.—*Leave.*—With reference to Notification No. 36, dated 13th May 1881, of the Director-General of Railways, Mr. T. E. Curry, Assistant Engineer, First Grade, is granted an extension of privilege leave up to the 6th October 1881.

The 29th August 1881.

No. 246.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 98 of the 23rd May last, Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, First Grade, returned to the Arrah division from special duty, on the forenoon of the 3rd August 1881, and is re-appointed Executive Engineer of that division.

No. 247.—Baboo Krishna Chundra Baudopadhya, Assistant Engineer, Second Grade, Patna Division, passed the Departmental Standard Examination in the Native language, on the 20th August 1881.

The 30th August 1881.

No. 248.—*Corrigendum.*—In Notification No. 142 of the 20th June 1881, *for* "on the forenoon of the 10th idem," *read* "on the forenoon of the 4th June 1881," being the date on which Mr. W. H. Parker, assumed charge of the Central Bengal Railway.

No. 249.—*Leave.*—Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 21st August 1881.

No. 250.—*Posting.*—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, on privilege leave, is posted to the First Calcutta Division.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এক্তীয়ার মতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বাঙ্গলার ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত মুনসী সালামত উল্লাকে লাইসেন্স দিয়া নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারাম ও করিমগঞ্জ থানার এলাকার মধ্যে ১৮৮১ সালের মে মাসের ৪ তারিখ অবধি জুন মাসের ৬ তারিখ পর্য্যন্ত ও জুন মাসের ২১ তারিখ অবধি জুলাই মাসের ২০ তারিখ পর্য্যন্ত মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্যকরিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী,

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আগষ্ট।—এতদ্দ্বারা এই সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, ২৪-পরগণা জিলার অন্তর্গত জয়নগর মুনিসিপালিটীতে ১৮৭১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পব্লিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ২৬ আগষ্ট।

২৪৫ নম্বর।—ছুটী।—রেলওয়ে সমূহের ডৈরেক্টর জেনরল সাহেবের ১৮৮১ সালের ১৩ মের ৩৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, জ, করি সাহেব ১৮৮১ সালের ৬ অক্টোবর পর্য্যন্ত বর্দ্ধিত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগষ্ট।

২৪৬ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।—গত মে মাসের ২৩ তারিখের ৯৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ডবলিউ শডলিঃ সাহেব, বিশেষ কার্য্য হইতে ১৮৮১ সালের ৩ আগষ্টের পূর্ব্বাহ্নে আরা খণ্ডে প্রত্যাগমন করিয়া উক্ত খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

২৪৭ নম্বর।—পাটনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২০ আগষ্টে কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত কল্পিত এদেশীয় ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।

২৪৮ নম্বর।—অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪২ নং বিজ্ঞাপনে "এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে" এইং কথার পরিবর্ত্তে "১৮৮১ সালের ৪ জুনের পূর্ব্বাহ্নে" পাঠ করিতে হইবে, এই তারিখে শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

২৪৯ নম্বর।—ছুটী।—বক্সার খণ্ডের কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলাণ্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগষ্টের অপরাহ্ণ অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২৫০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।— অনুগ্রহের ছুটীপ্রাপ্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেমনর সাহেব কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পব্লিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3809A.

GENERAL.—*The* 23*rd August* 1881.—Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with powers, under Section 85 of the Land Registration Act, VII (B.C.) of 1876, to hear appeals against orders of Sub-Deputy Collectors.

This cancels the order of the 8th July last, vesting Mr. H. P. Peterson with these powers.

The 31*st August* 1881.—Mr. J. O'Kincaly has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for one month.

Mr. H. Gillon has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for eighteen days.

The 1*st September* 1881.—The services of Mr. A. Mackenzie, Officiating Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

The 2*nd September* 1881.—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as General Manager of Wards' Estates in Moorshedabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 5*th September* 1881.—Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder station of the district of the 24-Pergunnahs.

Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred to Burdwan, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Ashutosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880, in that district.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is transferred to Jessore, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Pyari Mohun Bose, Temporary Sub-Deputy Collector, Nowada, Gya, is allowed leave for one month, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

The 6*th September* 1881.—Mr. C. J. S. Faulder, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Mudhubanee division of the Durbhunga district, is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Baboo Denonath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed temporarily to have charge of the Mudhubanee division of that district, during the absence, on leave, of Mr. C. J. S. Faulder, or until further orders.

Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is allowed leave for thirty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may be relieved.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, on settlement duty, is appointed to have charge of the Buxa division of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. W. Cosserat, or until further orders.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 127-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 31st ultimo.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have charge of the Cox's Bazar division of the district of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. C. H. Swinden, or until further orders.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is allowed leave for thirty days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd ultimo.

Moulvie Ramizoodin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district, during the absence, on leave, of Mr. C. G. M. Shircore, or until further orders.

[*Government Gazette*, 13*th September* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৩৮০৭ নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব সব-ডেপুটী কালেক্টরদের আজ্ঞার বিপক্ষে আপীল শুনিতে ভূমি রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৫ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, পি, পিটরসন সাহেবের প্রতি উক্ত ক্ষমতা দান বিষয়ক গত জুলাই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত জে, ওকিনীলি সাহেবকে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত এচ, গিলন সাহেবকে আর আঠার দিনের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী শ্রীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—রাজানুপালিতের ইষ্টেটের সাধারণ কার্য্যাধ্যক্ষস্বরূপ প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস ২৪-পরগনা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত, উক্ত জিলায় ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দোপাধ্যায়, যশোহর জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

গয়ার অন্তর্গত নবদহের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্যারীমোহন বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত মধুবনি মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জে, এস, ফলড, সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, জে, এস, ফলডর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বারভাঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ আঢ্য কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মধুবনি মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বক্সার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, কমিরাট সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাঁইত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, ডবলিউ, কমিরাট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক, উক্ত জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এচ, সুইণ্ডেন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২৭-১ ধারামতে গত মাসের ৩১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, এচ, সুইণ্ডেন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ার অন্তর্গত নবদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৫৩ ধারামতে গত মাসের ২৩ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার অতিরিক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী রফিউদ্দীন উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

LEGISLATIVE.—*The 1st September* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. A Mackenzie, of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, for making Laws and Regulations.

POLICE.—*The 5th September* 1881.—Mr E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is allowed leave for one month, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 23rd ultimo.

The 6th September 188..—Mr. H. N. Harris. Officiating District Superintendent of Police. Howrah, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 2nd ultimo, *vice* Mr. J. M. E. Gouldsbury, on leave.

Mr. J. B. Birch, District Superintendent of Police, Bankoorah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 2nd ultimo, *vice* Mr. H. N. Harris.

Lieutenant-Colonel C. T Hitchins, District Superintendent of Police, Cuttack, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Colonel W. T. Fagan, on deputation.

Mr. W. W Daly, District Superintendent of Police, Cachar, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Lieutenant Colonel O. T. Hitchins.

REGISTRATION.—*The 2nd September* 1881.—Baboo Krishna Nand Dass, Officiating Rural Sub-Registrar of Panchkura, is confirmed in that appointment.

EDUCATION.—*The 5th September* 1881.—Moulvie Gowar Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Durbhunga, *vice* Baboo Atal Behary Moitra, transferred.

OPIUM.—*The 23rd August* 1881.—Mr. W. H. T. Howey, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders.

Mr. F. M. Ramsay, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders.

MEDICAL.—*The 31st August* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Moonshigunge, in the district of Dacca :—

Baboo Brindaban Chander Das, Court Sub-Inspector, *vice* Baboo Mohananda Datta.
„ Kali Nath Chatterjee, Sheristadar, First Moonsif's Court, *vice* Baboo Shoshi Bhoosun Mullick.

The 5th September 1881.—Dr. R. A. Barker, Civil Medical Officer, Bogra, is allowed leave for forty-two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

Assistant Surgeon Kishoree Mohan Ghose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Bogra, during the absence, on leave, of Dr. R. A. Barker, or until further orders.

Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, in charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, is allowed leave for one year, under Section 133 of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, a Supernumerary at Howrah, is appointed to have charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 25th August* 1881.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Meherpore Municipality in the district of Nuddea :—

Baboo Mohendro Nath Mookerji | Baboo Gobindo Chunder Ghose.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Meherpore Municipality, of Baboo Brojo Coomar Mullick to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The 30th August 1881.—The Resident Engineer of the Darjeeling Himalayan Railway, is appointed an *ex-officio* Commissioner of the Municipality of Kurseong, in the district of Darjeeling.

The 31st August 1881.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Huri Kissen Sirkar | Baboo Nil Madhab Chatterjee.

[*Government Gazette*, 13*th September* 1881.]

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, এম, শৌয়ার্স সাহেব, গত মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত জে, এম, ই, গুলসবরি সাহেব ছুটী লওয়াতে হাবড়ার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেব, গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেবের পরিবর্ত্তে বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, বি, বর্চ সাহেব গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেব রাজকার্য্যে গমন করাতে কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত সি, টি, হিচিন্স সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত সি, টি, হিচিন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে কাছাড়ের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ডবলিউ, ডানি সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—পাঁচকুড়ার একটিং গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণানন্দ দাস সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দ্বারভঙ্গার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী গৌহর আলি দ্বারভঙ্গা জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।—শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, টি, ছৌয়ে সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বানারস এজেন্টীতে আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এল, এম, রামসে সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বানারস এজেন্টীতে আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহানন্দ দত্তের পরিবর্ত্তে কোর্ট সব-ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু বৃন্দাবনচন্দ্র দাস।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ মল্লিকের পরিবর্ত্তে প্রথম মুনসেফের আদালতের সিরিশ্তাদার শ্রীযুত বাবু কালী নাথ চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সালের ৫ সেপ্টেম্বর।—বগুড়ার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর, এ, বার্কর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বিয়াল্লিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত আর, এ, বার্কর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষ, বগুড়ার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত সুলতানগাছা ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত দয়ালকৃষ্ণ ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৩ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত দয়ালকৃষ্ণ ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারনাথ সেন, হুগলী জিলার অন্তর্গত সুলতানগাছা ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র ঘোষ।

মেহেরপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা শ্রীযুত বাবু ব্রজকুমার মল্লিককে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট—দার্জ্জিলিং হিমালয়ান রেলওয়ের রেসিডেণ্ট ইঞ্জিনিয়র স্বীয় পদোপলক্ষে দার্জ্জিলিং জিলার অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ সরকার। | শ্রীযুত বাবু নীলমাধব চট্টোপাধ্যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the North Dum-Dum Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Bishto Chandra Mittra, *vice* Baboo Cali Das Dutt.

„ Raj Kristo Chuckerbutty.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nattore Municipality in the district of Rajshahye :—

The Police Inspector, in charge of the Nattore sub-division. }
The Medical Officer, in charge of the Nattore sub-division. } *Ex-officio.*
The Sub-Deputy Collector of Nattore. }

Moulvie Mahomed Asad Khan, Zemindar.

Mr. M. P. Jackson, Jotedar.

Baboo Mahin Chandra Roy, L. M. S., Medical Practitioner.

„ Komul Chundra Mozoomdar, Head Master.

„ Madhab Chandra Mozoomdar, Jotedar.

„ Nilmony Dass, Medical Practitioner.

The 1st September 1881.—Baboo Ram Ruttun Mozoomdar, is appointed to be a Commissioner of the Bhagulpore Municipality, *vice* Moulvie Imdad Ali, Khan Bahadoor.

Baboo Surrut Chunder Dass, Deputy Inspector of Schools, is appointed to be a Commissioner of the Pubna Municipality, *vice* Baboo Giridharee Bose, transferred.

The 3rd September 1881.—Baboo Buldeo Lall Khar Khowka, is appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality.

ROAD CESS.—*The 3rd September* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Furreedpore :—

Baboo Ambica Churn Majumdar, Pleader, *vice* Baboo Syama Sanker Majumdar.

„ Hurrish Chunder Sen, Pleader, *vice* Baboo Someswar Sikdar.

The 5th September 1881.—Baboo Kali Sunker Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Noakholly, *vice* Apothecary T. Lyons, resigned.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Madaripore, in the district of Furreedpore :—

Baboo Pyari Mohun Banerjee, *vice* Baboo Ram Chunder Roy Chowdry.

„ Pratap Chunder Ghose, *vice* Baboo Koylash Chander Bose.

The 6th September 1881.—Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon, Manbhoom, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st September 1881.—Under the provisions of Section III, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferry Bhágákalaighât, over the river Noleya, on the Kristopore road, within the police-station of Kalligunge in the district of Rungpore, to be a public ferry.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MOZUFFERPORE.

The 2nd September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mozufferpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 13*th September* 1881.]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর দমদমা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালিদাস দত্তের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু বিষ্ণুচন্দ্র মিত্র।
„ বাবু রাজকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নাটোর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের ইনস্পেকটর
নাটোর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত চিকিৎসক,
নাটোরের সব-ডেপুটী কালেক্টর। } স্বং পদোপলক্ষে,
জমীদার শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আসদ খাঁ।
যোতদার শ্রীযুত এম, পি, জাকসন সাহেব।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু মোহিমচন্দ্র রায়, এল, এম, এস।
প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কমলচন্দ্র মজুমদার।
যোতদার শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র মজুমদার।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মৌলবী ইমদাদআলি খাঁ বাহাদুরের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু রামরতন মজুমদার ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গিরিধারী বসু স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু বলদেব লাল খার খোকা গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাশঙ্কর মজুমদারের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ মজুমদার।
„ বাবু সোমেশ্বর শীকদারের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র সেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—আপথিকরি শ্রীযুত টি, লিয়ন্স সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীশঙ্কর সেন, নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র রায় চৌধুরীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।
„ বাবু কৈলাসচন্দ্র বসুর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।— মানভূমের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব মানভূম জিলার পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব, রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার সামিল কৃষ্ণপুর পথের নোলেয়া নদীর উপর ভাগৈকালৈঘাটের খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

মজফরপুর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মজফরপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৴১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MANBHOOM.

The 3rd September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Maubhoom, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF JESSORE.

The 6th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Jessore, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF JULPIGOREE.

The 6th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Julpigoree, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3810A.

The 31st August 1881.—The leave granted to Baboo Bolack Chand, Subordinate Judge of Bhagulpore, and Judge of the Small Cause Courts of Bhagulpore and Monghyr, under the orders of the 22nd May and the 23rd June 1880, is commuted to leave under Section 72 Rule 1 of the Civil Leave Code.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Shah Mehdi Hossein, of his appointment as an Honorary Magistrate for the Behar Bench.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Culnah Bench, in the district of Burdwan, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Upendro Narain Ghose, Zemindar.
,, Chunder Nath Roy, Pleader.
,, Aghore Nath Chatterjee, B A., B L., Vakeel.
,, Benode Behary Bose, Pleader.
,, Surbessur Bidyarutno, Pleader and Zemindar.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Dinobundhoo Nundy, of his appointment as an Honorary Magistrate for the Culnah Bench in the district of Burdwan.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Bhoobun Mohun Neogy, Deputy Inspector of Schools.
Moulvie Abdool Khair, M.A , Superintendent of the Rajshahye Madrassah.

মানভূম জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মানভূম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

যশোহর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে যশোহর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জলপাইগুড়ি জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে জলপাইগুড়ি জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৮১০ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।—ভাগলপুরের সবর্ডিনেট জজ এবং ভাগলপুর ও মুঙ্গেরের ছোট আদালতের জজ, শ্রীযুত বলাকচাঁদ বাবু ১৮৮০ সালের ২২ মের ও ২৩ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমত ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল।

শ্রীযুত শাহ মেহেদি হুসেন বিহার বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বৰ্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনারায়ণ ঘোষ।
উকীল শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ রায়।
উকীল শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এ, ও বি, এল।
উকীল শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী ঘোষ।
উকীল ও জমীদার শ্রীযুত বাবু সর্ব্বেশ্বর বিদ্যারত্ন।

শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু নন্দী বৰ্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

স্কুলসমূহের ডেপুটী ইন্সিপেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন নিয়োগী।
রাজশাহী মদ্রাসার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মৌলবী আবদুল গফুর, এম, এ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

The 1st September 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Egra Bench, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :

Baboo Sarada Prosad Mittra, Sub-Inspector of Schools.
„ Joy Gopal Khan, Naib of the Zemindar of Amorsi station, Pataspur.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at Berhampore, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Baroda Prosad Bagchi, Pleader.
„ Nafar Das Rai, Zemindar.
„ Bhabani Kissore Chuckerbutty, Pleader.
„ Saroda Prosad Mookerjee, Pleader.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at Kandi, in the Moorshedabad district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Gopi Krishna Singh, Zemindar.
„ Punchanun Mookerjee, Zemindar.
„ Saroda Prosad Rai Chowdry, Zemindar.
„ Mohendra Nath Roy, Zemindar.
„ Upendra Sunder Tribidi, Zemindar.
„ Kailas Chunder Roy, Zemindar.
„ Radha Mohun Ghose, Zemindar.

The 5th September 1881.—Baboo Gunganath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 6th September 1881.—Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bhooputty Roy, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave for twenty-one days, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Promotho Nath Banerjee, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Bhooputty Roy, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 1st September* 1881.—Mr. A. C. Mitter, Officiating Second Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for fifteen days under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 3rd September 1881.

No. 251.—*Leave.*—Mr. F. Rawson, Assistant Engineer, Second Grade, Mahanuddy Division, is granted privilege leave for three months, under section 73 of the Civil Leave Code.

The 5th September 1881.

No. 252.—*Transfer.*—Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals, to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 20th August 1881.

No. 253.—*Leave.*—Mr. W. H. Nightingale, Executive Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, is granted privilege leave for two months and twenty days, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such date as he may avail himself of it.

No. 254.—*Notification* —Mr. J. D. Davies, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, is appointed to be Executive Engineer of the First Calcutta Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. W. H. Nightingale, or until further orders.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette, 13th September* 1881.]

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত এগ্রা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ মৈত্র।

অমর্ষি থানার সামিল পটাশপুরের জমীদারের মাএর শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল খাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু বরদা প্রসাদ বাগচী।

জমীদার শ্রীযুত বাবু নফর দাস রায়।

উকীল শ্রীযুত বাবু ভবানীকিশোর চক্রবর্ত্তী।

উকীল শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দি বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।

" " বাবু পঞ্চানন মুখোপাধ্যায়।

" " বাবু শারদাপ্রসাদ রায় চৌধুরী।

" " বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়।

" " বাবু উপেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী।

" " বাবু কৈলাশচন্দ্র রায়।

" " বাবু রাধামোহন ঘোষ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—চাম্পারনের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪-পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বক্সার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ২৭ ধারামতে একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দোপাধ্যায়, বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত বারসতের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত এ. সি. মিত্র ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণ মতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।

২৫১ নম্বর।—ছুটী।—মহানদী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ. রাসম সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭১ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।

২৫২ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি. জে. আর লীসন সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ড হইতে কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২০ আগষ্টের অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৫৩ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনির শ্রীযুত ডবলিউ এচ, নাইটিঙ্গেল সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল, কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে দুই মাস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

২৫৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত ডবলিউ এচ, নাইটিঙ্গেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনির শ্রীযুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব, কলিকাতার প্রথম খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

CIVIL BUILDINGS.

The 5th September 1881.

No. 255.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a site for sub-divisional buildings in the village of Mukutpore, pergunnah Khorakdeha, zillah Hazaribagh; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 28 bigahs of local measurement, bounded on the north, east, and west by the land of Mukutpore village, the property of the Equitable Coal Company, Limited, and on the south by the Pachumba road, is required within the aforesaid village, Mukutpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

The 6th September 1881.

No. 256.—*Posting.*—With reference to Notification, No. 241 of the 23rd ultimo, Mr. B. W. Cantopher, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Nuddea Rivers Division, which he joined on the afternoon of the 27th idem.

No. 257.—*Leave.*—Mr. H. Jolt, Executive Engineer, First Grade, has been granted an extension of six weeks' furlough, by Her Majesty's Secretary of State for India.

No. 258.—*Addendum.*—In Notification, No. 210 of the 26th July 1881, after the word "Railway," add the words "in addition to his own duties."

No. 259.—*Leave.*—In modification of Notification, No. 199 of the 21st July last, Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, is granted privilege leave, from 12th July to 19th August 1881, both days inclusive, under Section 136 of the Civil Leave Code; Mr. E. Behrmann is posted to the South-Western Circle.

No. 260—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for road diversion, and station purpose of the East Indian Railway Company, in mouzah Kodallymaut, pergunnah Arsha, zillah Hooghly, it is hereby declared, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 acres and 37 poles, or 6 bigahs 15 cottahs and one-half chittack of standard measurement, bounded on the north by Panna Lall Seal's land; on the south by road; on the east by Kally Doss Neogy, Moulvie Nuzeeroodeen, and Nilmony Doss' land; on the west by East Indian Railway Company's permanent land and road, is required within the aforesaid village of Kodallymaut.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।

২৫৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিহা পরগনার মুকুটপুর গ্রামে মহকুমার ঘর নির্ম্মাণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মুকুটপুর গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা মুকুটপুর গ্রামের ভূমি, ইহা সীমাবদ্ধ একুযেটেবল কোল কোম্পানির সম্পত্তি, ও দক্ষিণ সীমা পচম্বাপথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট-সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

২৫৬ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—গত মাসের ২৩ তারিখের ২৪১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, ডবলিউ, কাটফর সাহেব, মদীয়ার নদীখণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া উক্ত মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৫৭ নম্বর।—ছুটী।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব প্রথম শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, অল সাহেবকে আর ছয় সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

২৫৮ নম্বর।—কথাযোগ করিবার কথা।—১৮৮১ সালের ২৬ জুলাইর ২১০ নং বিজ্ঞাপনে "সাহেব" শব্দের পর "আপন কর্ম্মাতিরিক্ত" এই কথা যোগ করিতে হইবে।

২৫৯ নম্বর।—ছুটী।—গত জুলাই মাসের ২১ তারিখের ১৯৯ নং বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, রেহরমান সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১২ জুলাই অবধি ১৯ আগষ্ট পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন। তিনি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

২৬০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত আর্শা পরগনার কোদালী মাঠ মৌজায় পথ ফিরাইবার ও ইষ্টইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির ষ্টেশনের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কোদালিয়া মাঠ গ্রামে কষ্টিহতে ন্যূনাধিক ২ একর ৩৭ পোল অর্থাৎ ৬৫৲১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পান্নালাল শীলের জমি, দক্ষিণ সীমা পথ, পূর্ব্ব সীমা কালিদাস নিয়োগী, ও মৌলবী নজীরুদ্দীন ও নীলমণি দাসের জমি, পশ্চিম সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির চিরকালীন ভূমি ও পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3927A.

GENERAL.—*The 1st September* 1881.—Mr. A. P. MacDonnell is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, during the absence, on deputation, of the Hon'ble H. J. Reynolds, or until further orders.

The 7th September 1881.—Baboo Koylash Chunder Das, Temporary Sub-Deputy Collector, now employed as Court of Wards' Manager in Chittagong, is allowed leave for one and a half months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

The 9th September 1881.—Mr. J. Kelleher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his arrival in India on the 5th instant, is posted to Jessore.

The 10th September 1881.—Baboo Raj Mohun Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for one month, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code.

The 12th September 1881.—Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, joined his appointment at the Sudder station of the 24-Pergunnahs, on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Kristo Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870 in that district.

Mr. H. F. J. Kean, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave for one month on medical certificate.

Mr. J. White, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave for two months, on medical certificate.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is transferred to the Sudder station of that district.

Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazareebagh, is transferred to Manbhoom, and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district.

The 13th September 1881.—Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr. G. Godfrey, Officiating Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, and to have charge of the Khoorda division of the district of Pooree.

Baboo Komul Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Khoorda division of the Pooree district, is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Amarnath Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barripore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Juggomohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector, under Section 100 of Act IX (B.C.) of 1880, in that district.

Baboo Rajendra Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service:—

Confirmed in the Fourth Grade.

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissoregunge, Mymensingh, with effect from the 9th July 1881.

Promoted temporarily to the Fourth Grade.

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, *vice* Moulvie Mahomed.

Confirmed in the Fifth Grade.

Baboo Nund Kishore Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, as Assistant Superintendent, Tributary Mehals, Cuttack, *vice* Moulvie Mahomed.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৯২৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে মাননীয় শ্রীযুত এচ, জে, রেনলডস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেব রাজস্ব ও সাধারণ কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামে সম্প্রতি কোর্টঅবওয়ার্ডের কার্য্যাধ্যক্ষস্বরূপ নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র দাস, অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে দেড় মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেলেহর সাহেব এই মাসের ৫ তারিখে ভারতবর্ষে পঁহুছনের রিপোর্ট করিয়া যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—নওয়াখালীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজমোহন দাস সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১১১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে ২৪ পরগনার সদর মোকামে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে আর এক মাসের ছুটী দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, ওয়াইট সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে আর দুই মাসের ছুটী দিয়াছেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এল সামুয়েলস সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হাজারিবাগের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব মানভূমে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—কটকের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, জে, সি, প্রাণ্ট সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, গডফ্রি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দা মহকুমার কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কমলনাথ ঘোষ, উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারুইপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগন্মোহন রায়, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ৯ আইনের ১০০ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সবর্ডিনেট একজেকিটিব সার্ব্বিসে নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি ও স্থায়ি করা গেল।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি

চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদের পরিবর্ত্তে মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন

কিয়ৎকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদের পরিবর্ত্তে কটকের পেশকশী মহালের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দাস

পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

Confirmed in the Sixth Grade.

Baboo Chunder Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, temporarily posted to Patuakhally, Backergunge, *vice* Baboo Nund Kishore Das.

Mr. A. H. Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, with effect from the 24th July 1881, *vice* Baboo Judoo Nath Choudhury, deceased.

Promoted temporarily to the Sixth Grade.

Baboo Umesh Chunder Batabyal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones.

Confirmed in the Seventh Grade.

Mr. E. McL. Smith, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pakoor, Sonthal Pergunnahs, *vice* Baboo Chunder Coomar Dutt.

Moulvie Bazlul Karim, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones.

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors, are appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service :—

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, employed on the Dearah Survey, *vice* Baboo Umesh Chunder Batabyal.

,, Shama Churn Das, Serampore, Hooghly, *vice* Moulvie Abdool Waheb, deceased.

POLICE.—*The 5th September* 1881.—Mr. J. F. Leadbeater, Inspector of Police, is promoted from the Second to the First Grade, with effect from the 1st August 1881, *vice* Baboo Gopal Hurry Mullick.

Baboo Kali Prosonno Mookerjee, Inspector of Police, is promoted from the Third to the Second Grade, *vice* Mr. J. F. Leadbeater, promoted.

The 12th September 1881.—Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for three months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 13th September 1881.—Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Gopal Hurry Mullick, Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. G. M. M. Ridsdale, or until further orders.

Mr. C. Jennins, Assistant Inspector-General Railway Police, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act as Assistant Inspector-General Railway Police, during the absence, on leave, of Mr. C. Jennins, or until further orders.

Mr. J. Lambert, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is appointed to act as Deputy Commissioner of Police, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. Lambert, or until further orders.

Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector-General of Police, during the absence, on deputation, of Major A. R. Wilkinson, or until further orders.

Mr. H. N. Harris, Officiating District Superintendent of Police, Howrah, is appointed to act as District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Mr. H. G. Wilkins, or until further orders.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দাসের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে অবস্থাপিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত, ও

বাবু যদুনাথ চৌধুরীর মৃত্যু হওয়াতে ১৮৮১ সালের ২৪ জুলাই অবধি রাজকার্য্যে প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ডি জোন্স সাহেব
ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যাল, কিয়ৎকালের নিমিত্ত
ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্তের পরিবর্ত্তে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাকুড়ের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, মকলস্মিথ, সাহেব, ও

শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে পুরণিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ফজলল করিম,
সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিয়ৎকালের জন্যে সবার্ডিনেট একজেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যালের পরিবর্ত্তে দিহারা জরীপীকার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

মৌলবী আবদুল ওয়াহেবের মৃত্যু হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরে শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাস।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিকের পরিবর্ত্তে পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, লেডবীটর সাহেব ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এফ, লেডবীটর সাহেব উচ্চ পদভুক্ত হওয়াতে পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত পি, এ, সাণ্ডিলাণ্ডস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এম, এম রিডসডেল সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জি, এম, এম, রিডসডেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহরের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে পোলীসের আসিস্টান্ট ইনিস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত সি, জেনিন্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, জেনিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, জেনস সাহেব রেলওয়ে পোলীসের আসিস্টান্ট ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত জে, লাম্বর্ট সাহেব, এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে, লাম্বর্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট মেজর শ্রীযুত এ, আর, উইলকিন্সন সাহেব কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে মেজর শ্রীযুত এ, আর, উইলকিন্সন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪-পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, জি, উইলকিন্স সাহেব পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এচ, জি, উইলকিন্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এম, হারিস সাহেব, ২৪-পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

REGISTRATION.—*The 12th September* 1881.—Baboo Rajkrishna Banerjee, Special Sub-Registrar, Tipperah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Anand Chunder Guha, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Tipperah, during the absence on leave, of Baboo Rajkrishna Banerjee, or until further orders.

EDUCATION.—*The 12th September* 1881.—Baboo Nrishingha Churn Nundy, is appointed to be a member of the Culnah School Committee, in the district of Burdwan, *vice* Baboo Dinobundhoo Nundy, resigned.

MEDICAL.—*The 6th September* 1881.—Baboo Bhagabati Charan Chowdhuri, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Mancoor Dispensary in the Burdwan district.

The 12th September 1881.—Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing, in charge of the Burrisal Dispensary, in the district of Backergunge, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Burrisal Dispensary, in the district of Backergunge, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing, or until further orders.

The 13th September 1881.—Apothecary J. F. Mills, Steward, Presidency General Hospital, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

FORESTS.—*The 3rd September* 1881.—Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, is allowed privilege leave for forty days, under Section 136, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1880, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. F. B. Monson, Assistant Conservator of Forests, Kurseong Division, is appointed to take charge of the Julpigoree Division, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. Green, or until further orders.

The 12th September 1881.—In supersession of the Notification of the 27th April last, Mr. W. F. Hobson, Sub-Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, was allowed privilege leave for one month and five days from the 15th March 1881, under Section 71, of the Civil Leave Code. Mr. Hobson reported his return from leave, on the forenoon of the 21st April 1881.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 12th September* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Manbhoom :—

Mr. F. A. Dawson, Officiating District Superintendent of Police.
Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon.
The Sub-divisional Officer of Govindpore.
Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Raghunathpore.
,, Nilmoney Das, Moonsif of Barabazar.

The 13th September 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Moorshedabad :—

Mr. J. Perrin, head manager of Messrs. L. Payne & Co's silk factories.
Baboo Akhoy Kumar De, Assistant Surgeon, City, Moorshedabad.
,, Beni Madhub Bose, ditto Berhampore.
,, Amrita Lal Mazumdar, ditto Azimgunge.
,, Chundra Kumar Gupta, ditto Kandi.
,, Bejoy Gobind Chowdry, ditto Jungipore.
,, Brojendro Nath Sen, ditto Lalgola.
Mr. E. A. Lang, Domkole factory.
,, T. Beatty, Offg. Executive Engineer, Nuddea Rivers Division.
,, W. R. Johnston, Toll Collector of Jungipore.
The Sub-divisional officer of Kandi.
Baboo Eshan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন

শ্রীযুতবাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু আনন্দ চন্দ্র গুহ ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু নন্দী কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু নৃসিংহচন্দ্র নন্দী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ চৌধুরী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত মানকরের ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র সিংহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত তারিণীচরণ দত্ত বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালের ষ্টুয়ার্ট আপথিকারি শ্রীযুত জে, এফ, মিলস, সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

বন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে চল্লিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

শ্রীযুত গ্রীন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কর্সিয়ঙ্গ খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত এফ, বি, মন্সন সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত জলপাইগুড়ি খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—গত আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । চট্টগ্রাম খণ্ডের সব-আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, এফ হবসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি এক মাস পাঁচ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পান । তিনি ১৮৮১ সালের ২১ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্নে ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ইকনমিক মিউশিয়ম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মানভূমের স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, ডাসন সাহেব ।

সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব ।

গোবিন্দপুর মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ ।

রঘুনাথপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ।

বড়বাজারের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস ।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদের স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মেসর্স এল, পেন কোম্পানির রেশমকুঠীর প্রধান কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, পেরিন্ সাহেব ।

শহর মুরশিদাবাদের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার দে ।

বহরমপুরের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব বসু ।

আজিমগঞ্জের	ঐ	,,	বাবু অমৃত লাল মজুমদার ।
কান্দির	ঐ	,,	বাবু চন্দ্রকুমার গুপ্ত ।
জঙ্গিপুরের	ঐ	,,	বাবু বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী ।
লালগোলার	ঐ	,,	বাবু ব্রজেন্দ্রনাথ সেন ।

ডোমকোল কুঠীর শ্রীযুত ই, এ, ল্যাং সাহেব ।

নদীয়ার নদী খণ্ডের একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বিয়াটী সাহেব ।

জঙ্গিপুরের কুণ্ড কলেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, জনষ্টন সাহেব ।

কান্দি মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ ।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২০ সেপ্টেম্বর ।]

MUNICIPAL.—*The 5th September* 1881.—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the North Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Huro Lal Pal. | Baboo Kedar Nath Banerjee.

The 6th September 1881.—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the Culna Municipality :—

1. Baboo Chandra Nath Roy, Pleader.
2. Baboo Nemy Charan Gangooly, Zemindar.
3. Baboo Surja Narain Survadhicari, Medical Practitioner.

The 9th September 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Municipal Committee of Purulia :—

1. Baboo Nilmadhab Gangooly, Talookdar.
2. Baboo Rajkrishna Bhuttacharjea.
3. Baboo Mohendra Nath Nag, Pleader.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Chittagong Municipality of Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The 12th September* 1881.—Baboo Nrishingha Churn Nundy, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Culnah, in the district of Burdwan *vice* Baboo Dinobundhoo Nundy, resigned.

The following Notifications are re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 176.—*The 31st August* 1881.—During the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel A. E. Campbell, Deputy Commissioner, Sibsagar, Mr. R. T. Greer, C.S., Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to act in the Fourth Grade, as Deputy Commissioner of that district.

No. 63 —*The 1st September* 1881.—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, Kamrup, was relieved of his duties on the afternoon of the 26th ultimo.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th September 1881.—It is hereby notified for general information, that the next half-yearly Departmental Examination of Assistant and Deputy Magistrates, in the Regulation and Non-Regulation districts, and of officers in the Police, Medical, and Opium Departments, will begin on Monday, the 14th November 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF HAZARIBAGH.

The 6th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Hazaribagh, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and annual net profits of mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BHAGULPORE.

The 7th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bhagulpore, have determined to levy road cess for the cess year commencing from

মুনিসিপল নিয়োগ।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরলাল পাল। | শ্রীযুত বাবু কেদার নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কালনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১। উকীল শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ রায়।
২। জমীদার শ্রীযুত বাবু নিমাইচরণ গঙ্গোপাধ্যায়।
৩। চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু সূর্য্য নারায়ণ সর্ব্বাধিকারী।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরুলিয়া মুনিসিপল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১। তালুকদার শ্রীযুত বাবু নীলমাধব গঙ্গোপাধ্যায়।
২। শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য।
৩। উকীল শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ নাগ।

চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে কেনেডি সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেফ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু নন্দী কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু নৃসিংহচরণ নন্দী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১১৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।—শিবসাগরের ডেপুটী কমিশ্যনর লেফ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এ, ই, ক্যাম্বেল সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে তৃতীয় শ্রেণীর অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, টি, গ্রীর সাহেব, সি, এস, চতুর্থ শ্রেণীমতে উক্ত জিলার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

৬২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—কামরূপের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, সি, এচ, রাটিন সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখের অপরাহ্ণে আপনার প্রস্তুত কর্ম্মের ভারাপণ করেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, আইনের অধীন ও আইনবহির্ভূত জিলার আসিষ্টাণ্ট ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটদের এবং পোলীস ও ডিকয়টী ও আফীন বিভাগের কর্ম্মচারিদের কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় আগামি ষাণ্মাসিক পরীক্ষা ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখ সোমবারে আরম্ভ হইবে।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের সেক্রেটরী।

হজারীবাগ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে হাজারীবাগ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হার অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ও খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকাপ্রতি ৵০ দুইপয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার বিভাগের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ভাগলপুর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ভাগলপুর জিলার পথকরসম্পর্কীয়

the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th September 1881.—Under the power vested in him by Section I of Act V (B.C.) of 1880 "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Bograh.

H. M. Kisch,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th September 1881.—It is hereby notified that under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act, the following roads lying within the limits of the Chittagong Municipality, and to authorize their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district —

1. The Hathazari road, from the point where it enters the Municipality, up to the Commissioner's Catcherry.

2. The Bakolia road, from the point where it enters the Municipality, to where it joins the Hathazari road near the racquet Court

3. The Halishahar road, from the point where it enters the Municipality, to where it joins the Imperial Dacca road.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 5th September 1881.—Notice is hereby given, under clause 2, Section 34 of Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Municipality of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said Dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th September 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Comillah Municipality for a public purpose, *viz*., for a trenching ground for the night-soil of the Comillah Municipality, in the village of Daulatpur, tuppeh Klash, pergunnah Meharkul, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 6 beeghas 17 cottahs 3½ chittacks of standard measurement is required. The land is bounded on the north by Bibir Bazar Road; on the east by Bharas Chang's jote lands; on the south by a channel or jola, and on the west by the jote lands of Lochan Chang and Man Gazi.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. Kisch,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

কমিটী অত্যাচ্ছন্দারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি এতদ্দ্বারা বগুড়া মুনিসিপালিটীতে উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত করিবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটীর সীমার অন্তর্গত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্যপ্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জেলার পথকর কমিটীর কর্ত্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

১।—হাট হাজারীপথ, মুনিসিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে কমিশ্যনরদের কাছারী পর্য্যন্ত।

২।—বাকোলিয়া পথ, মুনিসিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে স্মলকেট আদালতের নিকট যে স্থানে পটিয়াজ রিরপথে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত।

৩।—কালিশঙ্কর পথ, মুনিসিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে ইম্পিরিয়ল ঢাকা পথে যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত

এচ, এম, কিশ
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসত মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ. এম. কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার খাস তপ্পের দৌলৎপুর গ্রামে কমিল্লা মুনিসিপালিটীর বিষ্ঠানিক্ষেপার্থ গর্ত্তখননের জন্যে কমিল্লা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৬৫২৷৵১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বিবির বাজার পথ, পূর্ব্ব সীমা ভারতচন্দ্রের যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা খাল বা জলা, পশ্চিম সীমা লোচন চন্দ্রের ও মাণিকজির যোত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 3928A.

The 9th September 1881.—Mr. J. Kelleher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 11th September 1881.—Baboo Jogendronath Deb, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence of Baboo Mohendronath Roy, or until further orders.

Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Sections 142 and 521 of the Criminal Procedure Code.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 10th September* 1881.—Baboo Krishna Dhun Chowdhry, Moonsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for two months, under the Note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Mohendronath Roy, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24 Pergunnahs, is allowed leave of absence for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 25th ultimo.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th September 1881.—It is hereby notified that Hurry Nath Sandyal, late Nazir of the Rungpore Collectorate, who has been convicted of criminal breach of trust, and sentenced to three months' imprisonment, and to pay a fine of Rs. 30, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information :—

Descriptive roll of Hurry Nath Sandyal, late Nazir of the Rungpore Collectorate, who, being convicted of the offence of criminal breach of trust, has been dismissed from Government service :—

Name with name of father.	Height, description and other distinguishing marks.	Sex and age.	Religion and caste.	Residence.	Crime, with section of Penal Code.	Occupation prior to conviction.	Date.	SENTENCE.				REMARKS.
								Nature.	Years.	Months.	Days.	
Hurry Nath Sandyal, son of Satcowri Sandyal	Height 5 feet 3½ inches, dark complexion, thick black hair; mark of inoculation on right fore-arm, four scars, each about the size of four-anna bit on the inside of right knee.	Male, 28 years.	Hindu - Brahmin.	Santipore, station Santipore, district Nuddea.	Section [illegible], Indian Penal Code, criminal breach of trust by a public servant	Government servant. Nazir of the Rungpore Collectorate	June 29 1881.	Simple imprisonment and fine of Rs. 30.	..	3	...	No appeal preferred.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 20th September* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৭২৮ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—যশোহরের জাইণ্ট- মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেলেহর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ দেব ২৪-পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ১৪২ ও ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরী ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে গত মাসের ২৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, রঙ্গপুরের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব্ব নাজীর শ্রীহরিনাথ সান্যাল অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণাপরাধের অপরাধী প্রমাণ হইয়া তাহার তিন মাস কারাদণ্ডের ও ৩০ টাকা অর্থদণ্ড দিবার আজ্ঞা হওয়াতে সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

রঙ্গপুরের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব্ব নাজীর যে শ্রীহরিনাথ সান্যাল অপরাধভাবে বিশ্বাস ঘাতকতা পরাধের অপরাধি প্রমাণ হওয়াতে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছে তাহার বিশেষ বিবরণ।

পিতার নাম মুক্ত নাম।	উচ্চতা, বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ বা স্ত্রী ও বয়স।	ধর্ম্ম ও জাতি।	বাসস্থান।	দণ্ডবিধির আইনের ধারাযুক্ত অপরাধ।	কয়েদ-ইহার পূর্ব্বে ব্যবসায়।	দণ্ডাজ্ঞা।					মন্তব্য।
							তারিখ।	প্রকার।	বৎসর।	মাস।	দিন।	
রাজকড়ি সান্যালের পুত্র শ্রী হরিনাথ সান্যাল।	উচ্চতা ৫ ফুট৩। ইঞ্চি কৃষ্ণ বর্ণ, ঘন কাল চুল, ডাইন হাতে বসন্তবীজের টিকার দাগ, ডাইন হাঁটুর ভিতর সিকি পরিমাণ চারটী ক্ষতের দাগ।	পুরুষ।—২৮ বৎসর।	হিন্দু।—ব্রাহ্মণ।	নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর থানার সামিল শান্তিপুর	ভারতবর্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারামত; রাজকীয় কার্য্য কারক কর্তৃক অপরাধ ভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণ।	রাজকীয় কার্য্যকারক, রঙ্গপুরের কালেক্টরীর নাজীর।	১৮৮১ সাল ২৯ জুন।	সামান্য কারা দণ্ড ও ৩০৲ টাকা অর্থদণ্ড।	০	৩	০	আপীল করে নাই।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 12th September 1881.

No. 261.—*Posting.*—With reference to Notification No. 259 of the 6th instant, Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Circular and Eastern Canals Division.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

The 12th September 1881.

No. 264.—*Transfer.*—Mr. E. T. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Second Calcutta, to the Calcutta Workshop Division, which he joined on the 9th August 1881.

No. 265.—*Leave.*—Baboo Aughor Nath Mukerjee, Assistant Engineer, First Grade, Chittagong Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

IRRIGATION

The 12th September 1881.

No 266.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Rampore Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3,290 feet in length, and averaging from 63 to 118 feet in width, and containing an area of six acres two roods and six poles more or less, is required in the village of Mainpoor, pergunnah Chowsa in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No 267 —*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Unwas Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2,170 feet in length, and varying from 50 to 100 feet in width, and containing an area of three acres and 22 poles more or less, is required in mouzahs Kuch Jugdis, and Mastafapoor, pergunnah Chowsa, in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 268.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Kheri Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about 3,450 feet in length, and varying from 70 feet to 92 feet in width, and containing an area of 6 acres 2 roods and 31 poles

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।

২৬১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—এই মাসের ৬ তারিখের ২৫৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, বেহর্ম্মন্স সাহেব সরকুলর ও পূর্ব্বখাল খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।

২৬৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, টি, কলকমর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ড হইতে কলিকাতার কারখানা খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ৯ আগষ্টে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৬৫ নম্বর।—ছুটী।—চট্টগ্রাম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টম্বর।

২৬৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রামপুর জলবিতরণের নালা হইতে জলনির্গমনের নালাকরিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌসাপরগনার মাইনপুর গ্রামে ৩২৯০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৬৩ অবধি ১১৮ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৬ একর ২রুড ও ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৬৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ অনওয়াস জলবিতরণের নালাহইতে জলনির্গমনের নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌসা পরগনার কচ জগদীশ ও মণ্ডাকাপুর মৌজায় ২,১৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ১০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৩ একর ২২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

২৬৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খেরি জল বিতরণের নালা হইতে জল নির্গমের নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌসা পরগনার খেরি ও খরিকা মৌজায় স্থিত প্রায় ৩৪৫০

more or less, situated in mouzahs Kheri and Kharika, pergunnah Chowsa, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 269.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Indour Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 5,950 feet in length, varying from 57 feet to 80 feet in width, and containing an area of 8 acres and 2 roods of land more or less, situated in mouzahs Indour and Dewha, pergunnah Dinarah, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 270.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a workshop in connection with the Orissa Coast Canal Works in the town of Balasore, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 6 acres 1 rood and 37 poles more or less, bounded on the—

North.—By the river Burraballong;

East.—By the lands appertaining to mouzah Purma Balasore, Shyamanandpore, and Mohamedpore, pergunnah Sunheet;

South.—By the cultivated land of Jaganath Dass and others; and

West.—By the houses of Jagarnath Dass and Bhagbut Mullick—is required within the aforesaid town of Balasore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

The 13*th September* 1881.

No. 271.—*Notifications.*—Messrs. F. Rawson, and A. S. Thomson, Assistant Engineers' Second Grade, passed the Lower Standard Examination in Hindustani, on the 3rd instant.

IRRIGATION.

No. 273.—*Notification.*—Under Section 3 of the Bengal Survey Act, V of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey demarcation and settlement be made of all the existing public embankments in the district of Moorshedabad, including those described in Schedule D of the Bengal Embankment Act, VI of 1873; and that the boundaries of all such embankments and adjacent estates be demarcated.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

The 13*th September* 1881.

No. 274.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 250 of the 30th ultimo, Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division, on the 1st instant.

[*Government Gazette*, 20*th September* 1881.]

ফুট দীর্ঘ ও ৭০ অবধি ৯২ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৬ একর ২ রুড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৬৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইন্দৌর জল বিতরণের নালা হইতে জল নির্গমনের নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দিনারা পরগণার ইন্দৌর ও দেউহা মৌজায় প্রায় ৪৯৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৭ অবধি ৮০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৮ একর ২ রুড পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৭০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বালেশ্বর নগরে উড়িষ্যার সমুদ্রতীরবর্ত্তি খালের কার্য্যসংক্রান্ত কারখানাবাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর নগরে ন্যূনাধিক ৬ একর ১ রুড ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইং,—

উত্তর সীমা।—বড়বলঙ্গ নদী।

পূর্ব্ব সীমা।—সুনহিত পরগণার পরম বালেশ্বর ও শ্যামানন্দপুর ও মহম্মদপুর মৌজার সামিল জমি।

দক্ষীণ সীমা।—জগন্নাথ দাস প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি, এবং

পশ্চিম সীমা।—জগন্নাথ দাস ও ভগবৎ মল্লিকের বাটী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

২৭১ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, রাসন সাহেব ও শ্রীযুত এ, এস, তামসন সাহেব, এই মাসের ৩ তারিখে নিম্নতর কমিটিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

২৭৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের জরীপকরণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশীয় বাঁধ বিষয়ক ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের B চিহ্নিত তফসীলের নির্দ্দিষ্ট বাঁধ সুদ্ধ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রাজকীয় বর্ত্তমান সকল বাঁধ জরীপ করিয়া চিহ্ন দিবার ও বন্দোবস্ত করিবার এবং উক্ত সকল বাঁধের ও তন্নিকটবর্ত্তি মহালের সীমার চিহ্ন দিবার আদেশ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

২৭৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ৩০ তারিখের ২৫০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেমনর সাহেব এই মাসের ১ তারিখে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

No. 125, dated 9th June 1881.
No. 167, dated 4th July 1881.

The unexpired portion of the privilege leave, granted to Mr. Bremner in the orders marginally noted, is hereby cancelled.

No. 275.—Honorary Lieutenant and Deputy Assistant Commissary S. S. Saunders, Assistant Engineer, Second Grade, joined the First Calcutta Division, on the forenoon of the 1st instant.

The unexpired portion of the privilege leave granted to him, is hereby cancelled.

No. 276.—*Transfer.*—Baboo Rakhal Dass Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service, from the Dacca to the Chittagong Division.

No. 277.—*Leave.*—Baboo Haran Chunder Banerjée, Assistant Engineer, Second Grade Burdwan Division, is granted privilege leave for two months, under Section 136 of the Civil Leave Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

১৮৮১ সালের ৯ জুনের ১২৫ নং।
১৮৮১ সালের ৪ জুলাইর ১৬৭ নং।

শ্রীযুত ব্রেমনর সাহেব পার্শলিখিত যে আজ্ঞামতে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

২৭৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র অনরবি লেপ্টেনেন্ট ও ডেপুটী আসিষ্টান্ট কমিসরি শ্রীযুত এস, এম, সণ্ডার্স সাহেব, এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

তিনি যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

২৭৬ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস চট্টোপাধ্যায় রাজকার্য্যের স্বার্থের জন্যে ঢাকা খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

২৭৭ নম্বর।—ছুটী।—বর্দ্ধমান খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু হারাণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন

এস, টি ট্রেবর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ও র্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট-সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4021 A.

GENERAL.—*The 16th September* 1881.—Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Raj Mohun Das, temporary Sub-Deputy Collector in the Chittagong Division, is posted to Noakholly, with effect from the date on which he joined that district.

The 17th September 1881.—Baboo Grish Chunder Das, Temporary Sub-Deputy Collector, on settlement duty in Chittagong, is allowed leave for fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October next.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Mymensingh, on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of Dinagepore. Mr. Greaves is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. L. C. Abbott, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bhagulpore. Mr. Abbott is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Purneah, on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of that district. Mr. Pratt is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

EDUCATION.—*The 19th September* 1881.—In continuation of the notification published in the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1881, (Part I, page 533) the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Engineering College, Howrah :—

The Lord Bishop of Calcutta.

Maharajah Jotendro Mohun Tagore, C.S.I.

Surgeon-Major G. King, M.B., Superintendent, Botanical Gardens.

MEDICAL.—*The 17th September* 1881.—Moulvi Syud Wakar Hossein is appointed to be Secretary to the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Colgong.

Assistant Surgeon Bepin Vihari Gupta, a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily to have charge of the Doomraon Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Madu Suddun Gupta.

Dr. J. A. Greene, Officiating Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed subsidiary leave for fourteen days under Section 135, Rule 2, of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may be relieved.

The 20th September 1881.—The order of the 13th instant, granting Apothecary J. F. Mills, Steward, Presidency General Hospital, leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, is cancelled.

PORT TRUST.—*The 16th September* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. L. C. Abbott of his appointment as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 17th September* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Rajshahye :—

Mr. D. T. Gordon, Manager for Messrs. Watson & Co.
,, J. H. Livermore, Manager for Messrs. Watson & Co.
,, H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police.
Baboo Prosonno Kumar Mozoomdar, Dewan of Maharanee Sarut Soondari of Pooteah.

[*Government Gazette, 27th September* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪০২১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—দ্বারভঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ আঢ্য উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রাম খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজমোহন দাস নওয়াখালীতে যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামে বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র দাস সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব, দিনাজপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, প্রাট সাহেব পূরণিয়া জিলার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—১৮৮১ সালের মে মাসের ৩১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৩১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবড়াস্থ ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের পরিদর্শক সভার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার শ্রীযুত লার্ড বিশপ সাহেব।
মহারাজা শ্রীযুত যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এস, আই।
কোম্পানির বাগানের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সর্জন-মেজর শ্রীযুত জি, কিং সাহেব, এম, বি।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ ওবাকরলুদ্দিন কাহালগাঁয়ের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত মধুসূদন গুপ্তের পরিবর্ত্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিপিনবিহারী গুপ্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে ডুমরাওন ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার একটিং সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৫ ধারার ২ প্রকরণমতে চৌদ্দ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালের ষ্টুয়ার্ট, আপথিকরি শ্রীযুত জে, এফ, মিলস সাহেবকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী দেওন বিষয়ক এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

পোর্ট ট্রষ্টবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগকরণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, ই, বকল্যাণ্ড সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউজিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহীর স্থানীয় ইকনমিক মিউজিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেসর্স ওয়াটসন কোম্পানির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডি, টি, গর্ডন সাহেব।
মেসর্স ওয়াটসন কোম্পানির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, এস, লিবরমোর সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জে, বাম্বর সাহেব।
পুটিয়ার মহারাণী শ্রীমতী শরৎসুন্দরীর দেওয়ান শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার মজুমদার।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।

ROAD CESS.—*The 19th September* 1881.—The following gentlemen, who are members of the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai, are appointed to be also members of the District Road Cess Committee of Darjeeling:—

(1) The Joint-Magistrate or Assistant Magistrate at Kurseong.
(2) Baboo Harra Sunder Mozoomdar.
(3) Mr. A. H. Fletcher
(4) „ G. Le Mesurier.

It is hereby notified that under Section 169 of Act IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor revokes the order under which the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai has hitherto exercised the full powers of a District Road Committee. The Branch Committee as now re constituted will consist of the following gentlemen:—

1. The Joint-Magistrate or Assistant Magistrate of Kurseong.
2. „ Deputy Magistrate of the Terai.
3. Mr. A. H. Fletcher.
4. „ O. D. Johnson.
5. „ E. P. Tod.
6. „ G. Le Mesurier
7. The Assistant Conservator of Forests
8. The Sub-Inspector of Schools.
9. Baboo Harra Sunder Mozoomdar.
10. „ Pahar Sing Chowdhoori.
11. Mr. A. Baptist.
12. „ H. P. Bradford.
13. Baboo Gobind Chunder Sircar.
14. „ Kamal Sing Chowdhoori.
15. „ Dhun Kant Shaha.

The 20th September 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Narail in the district of Jessore:—

Baboo Doorga Prosanna Das, Sub-Registrar of Kaliya.
„ Tarini Churn Banerjee, ditto of Lakhipasa.
„ Annoda Prosad Dutt, ditto of Singasulpore.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 188.—*The 5th September* 1881.—Privilege leave of absence for one month and eighteen days, under Section 73 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. L. E. Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, Nowgong, with effect from the 1st September 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 194.—*The 8th September* 1881.—Privilege leave of absence for three months, under Section 71 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. H. Luttman-Johnson, C.S., Deputy Commissioner, Sylhet, with effect from the 10th October 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 195.—During the absence on privilege leave of Mr. H. Luttman-Johnson, C.S., Deputy Commissioner, Sylhet, Mr. J. D. Anderson, C.S., Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to act as Deputy Commissioner of that district.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th August 1881.—It is hereby notified that Radha Kant Biswas, late Mohurir in the Mymensingh Collectorate, who has been sentenced to three years' rigorous imprisonment and a fine of Rs. 400, or in default to six months' further rigorous imprisonment, on a charge of criminal breach of trust as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information:—

Name, &c.	Residence, &c.	Description of person.	Offence.	Sentence.
Radha Kant Biswas, son of Ram Kanth Biswas, deceased, caste Kayesta, Hindu.	Village Usti, Pergunnah Tappe Ran Bhowal, Thana Gufforgong, Zillah Mymensingh.	Age 49 or 50 years. Height five feet four inches. Complexion dark. Stature tall. Features flat. Beard and moustache grey.	Criminal breach of trust as a public servant under Section 409, Indian Penal Code.	Three years' rigorous imprisonment, and a fine of Rs. 400, or in default six months' further rigorous imprisonment.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 27th September* 1881.]

পথকর বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—দার্জ্জিলিঙ্গ তেরাইয়ের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বর নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরেরও পদে নিযুক্ত হইলেন।

(১) কর্সিয়ঙ্গের জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট বা আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট।
(২) শ্রীযুত বাবু হরসুন্দর মজুমদার।
(৩) ,, এ, এচ, ফ্লেচর সাহেব।
(৪) ,, জে, লেমস্যুরির সাহেব।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ১৬৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে দার্জ্জিলিঙ্গ তেরাইর শাখা পথকর কমিটী যে আজ্ঞাক্রমে এ পর্য্যন্ত জিলার পথকর কমিটীর ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিতে ছিলেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা রহিত করিলেন। এইক্ষণে যে শাখা কমিটী পুনঃ সংস্থাপন করা গেল তাহাতে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা থাকিবেন।

১। কর্সিয়ঙ্গের জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট বা আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট।
২। তেরাইর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট।
৩। শ্রীযুত এ, এচ, ফ্লেচর সাহেব।
৪। ,, ও, ডি, জন্সন সাহেব।
৫। ,, ই, পি, টড সাহেব।
৬। ,, জি, লে, মস্যুরির সাহেব।
৭। ,, সহকারি বনরক্ষক।
৮। স্কুল সমূহের সব-ইনিস্পেক্টর।
৯। শ্রীযুত বাবু হরসুন্দর মজুমদার।
১০। ,, বাবু পাহাড়সিংহ চৌধুরী।
১১। ,, এ, বাপ্টিষ্ট সাহেব।
১২। ,, এচ, পি, ব্রাডফর্ড সাহেব।
১৩। ,, বাবু গোবিন্দচন্দ্র সরকার।
১৪। ,, বাবু কমলসিংহ চৌধুরী।
১৫। ,, বাবু ধনকান্ত শাহ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইলের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কালিয়ার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু দুর্গাপ্রসন্ন দাস।
লক্ষ্মীপাশার ঐ ,, বাবু তারিণীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
সিঙ্গাসলপুরের ঐ ,, বাবু অন্নদাপ্রসাদ দত্ত।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—নৌগাঁয়ের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এল, ই, কেবর-টনের সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে এক মাস আঠার দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৯৪ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—ছিলটের ডেপুটী কমিশানর শ্রীযুত এচ, লটমান-জন্সন সাহেব, সি এস, ১৮৮১ সালের ১০ অক্টোবর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭১ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৯৫ নম্বর।—ছিলটের ডেপুটী কমিশানর শ্রীযুত এচ, লটমান-জন্সন সি, এস, সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশানর শ্রীযুত জে, ডি, আণ্ডরসন সাহেব, সি, এস, উক্ত জিলার ডেপুটী কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ময়মনসিংহের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব্ব মুহুরীর শ্রীরাধাকান্ত বিশ্বাস রাজকীয় কার্য্যকারক হইয়া অপরাধ ভাবে বিশ্বাস ঘাতকতা করণাপরাধের অভিযোগে অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রম সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থদণ্ডের কিম্বা ঐ অর্থদণ্ড না দিলে কঠিন পরিশ্রম সহিত আর ছয় মাসের কারা দণ্ডের আজ্ঞা হওয়াতে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

নাম প্রভৃতি।	বাসস্থান প্রভৃতি।	শরীরের বর্ণনা।	অপরাধ।	দণ্ডাজ্ঞা।
মৃত রামকান্ত বিশ্বাসের পুত্র শ্রীরাধাকান্ত বিশ্বাস। জাতি কায়স্থ, হিন্দু।	ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত গফরগাঁ থানার সামিল পরগণা তপ্পে রামুতো য়াদের মধ্যে উসতী গ্রাম।	বয়স ৪০ বা ৫০ বৎসর, উচ্চতা ৫ফুট ৪ইঞ্চি কৃষ্ণবর্ণ, দীর্ঘাকার, মুখ চেপ্টা ও দাড়ি ও গোঁপ পাকা।	ভারতবর্ষীয়দণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারামতে রাজকীয় কার্য্যকারক হইয়া অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণ।	কঠিন পরিশ্রম সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থদণ্ড কিম্বা অর্থদণ্ডের টাকা না দিলে কঠিন পরিশ্রম সহিত আর ছয় মাসের কারা দণ্ড

এচ, এম, কিশ
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 16th September 1881.—It is notified for general information that, except in cases in which special orders have been or may be issued, all public offices under the Government of Bengal will be closed from the 28th September to the 9th October inclusive, on account of the Doorga and Lakshmi Poojahs. The usual arrangements will be made by heads of departments and offices for any urgent matters that will not admit of postponement.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF RUNGPORE.

The 14th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rungpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF DARBHANGA.

The 15th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Darbhanga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF PATNA.

The 19th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Patna have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MYMENSING.

The 19th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mymensing have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 27th September* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বিশেষ স্থলে যে আজ্ঞা করা গিয়াছে কি করা যাইবে তদ্ভিন্ন বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের অধীন সকল রাজকীয় কার্য্যালয় দুর্গা ও লক্ষ্মীপূজা উপলক্ষে সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখ অবধি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ পর্য্যন্ত বন্দ থাকিবে, গুরুতর কোন কার্য্য স্থগিত না থাকে এই নিমিত্ত কার্য্যবিভাগের ও কার্য্যালয়ের কর্ত্তৃপক্ষেরা তাহার বিলি বন্দোবস্ত করিবেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রঙ্গপুর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে রঙ্গপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং, সেক্রেটরী।

দ্বারভঙ্গা জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে দ্বারভঙ্গা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পাটনা জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাটনা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ময়মনসিংহ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ময়মনসিংহ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MALDAH.

The 19*th September* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Maldah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF PURNEAH.

The 19*th September* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Purneah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15*th September* 1881.—A plan and estimate, amounting to Rs. 37,703, for making up the frontage and constructing an open cargo shed opposite the landing stage at Armenian Ghât having been submitted by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with their Vice-Chairman's letter No. 872, dated 15th June 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the execution of the work under the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4022A.

The 17*th September* 1881.—The order of the 9th August last, granting Baboo Baney Madhub Mitter, First Subordinate Judge, Backergunge, leave for two months, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, is cancelled.

The 20*th September* 1881.—Baboo Abinash Chunder Mookerjee, Moonsif of Palamow, Lohardugga, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sudharam.

Baboo Kuronamoy Banerjee, First Moonsif of Sudharam, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Lohardugga, and to be ordinarily stationed at Palamow.

Baboo Otool Chunder Ghose, Moonsif of Narail, Jessore, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon.

Baboo Kali Nath Dhur, Moonsif of Dantoon, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at Narail.

Baboo Nilmoni Das, Officiating Moonsif of Burrabazar in the district of Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate .. the Third Class and with those of a Deputy Collector under Act X of 1859.

Baboo Tara Prosonna Banerjee, Moonsif of Motihari, Chumparun, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore.

Baboo Hem Chander Mitter, Second Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to be a Moonsif in the districts of Sarun and Chumparun, and to be ordinarily stationed at Motihari.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 27*th September* 1881.]

মালদহ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসরে আরম্ভ হয় সেই বৎসর মালদহ জিলার পথ কর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৴১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, রিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পুরনিয়া জিলার পথকর বিষয়ক।
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পুরনিয়া জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৴১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, রিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—আর্ম্মিনিঘাটে মাল নামাইবার মঞ্চের সম্মুখে, সম্মুখের স্থান ও মাল রাখিবার খোলা শেড প্রস্তুত করণার্থে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে কামশ্যনরেরা আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির ১৮৮১ সালের ১৫ জুনের ৮৭২ নং পত্রের সঙ্গে যে নকশা ও ৩৭,৭০৩৲ টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার বিধানমতে সেই কার্য্য করিবার অনুমতি দিলেন।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৪০২২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব মিত্রকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী দেওন বিষয়ক গত আগস্ট মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌয়ের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় নওয়াখালী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থাপিত হইবেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত সুধারামের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়, লোহারডগা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পালামৌয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র ঘোষ, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতনে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত দাঁতনের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীনাথ ধর যশোহর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন।

মানভুম জিলার অন্তর্গত বড়বাজারের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

চাম্পারণের অন্তর্গত মতিহারীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র সারণ ও চাম্পারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইবেন।

হরেস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

The 19*th September* 1881.

No. 278.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Dunwar Escape Channel, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles and 895 feet in length, and varying from 104 to 200 feet in width, and containing an area of 48 acres 2 roods and 9½ poles more or less passing through Mouzahs Rajpore, Bishonpore, Imadpore, Phs. Peeroo and Andharee, Pergunnah Tronore, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 279.—*Notification.*—Mr. A. R. MacDonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 1st August 1881, and the Departmental Standard Examination on the 30th idem.

H. C. LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

COMMUNICATIONS.

The 19*th September* 1881.

No. 280—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a cart road from Silligoree, in the district of Julpigoree, to Sivoke, in the district of Darjeeling, passing through the jotes of Soja Mia Bhola Gamasta, Krista Mangal and Gayan Chandra Byragee, Harak Das, Cheharu Das, Khalye Das, Monia Das, Gora Chand Das, and Ludu and Washa Das, in taluk Dabgram, and then through the private forest known as jungle mehal, belonging to Ranee Jagadishwari of Julpigoree up to the boundar line between the district of Julpigoree and Darjeeling—all in pergunnah Baikantpore, zillah Julpigoree, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 89 acres and 30 poles of standard measurement, is required in th aforesaid taluk and the jungle mehal, pergunnah Baikantpore, zillah Julpigoree.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom, it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Deputy Commissioner, Julpigoree.

CIVIL BUILDINGS.

The 19*th September* 1881.

No. 281.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site for a Court-house for the Moonsif of Nawabgunge in the village of Manikpara pergunnah Mohashingpur, zillah Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas 14 cottahs 6 chittacks of standard measurement bounded on the north by the river Toolsheegunga; on the south by the Nawabgunge and Khettal road; on the west by Koomer Hary's lands; and on the east by Kristo Byragee's land and house, is required within the aforesaid village of Manikpara.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 282.—*Notification*—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, First Grade, Burdwan Division, passed the Departmental Standard Examination in the Native language on the 12th instant.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 27*th September* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

জল সেচন বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

২৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দানওয়ার জলনির্গমনের নালা বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার প্রায় ৩ মাইল ৮৯৫ ফুট দীর্ঘ ও ১০৪ অবধি ২০০ পর্য্যন্ত ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৪৮ একর ২ রুড ৯॥ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি ভোজপুর পরগনার ভাজপুর ও বিষ্ণুপুর ও ইমাদপুর ও কাস পিক ও আঙ্কারী মৌজার মধ্য দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

২৭৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আর, মাকডনাল্ড সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ আগষ্টে নিম্নতর কল্পিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং ঐ মাসের ৩০ তারিখে কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কল্পিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

২৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার দেবগ্রাম তালুকের সোজামিঞা, ভোলা গোমস্তা ও কৃষ্ণমঙ্গল ও জ্ঞানচন্দ্র বৈরাগী ও চরক দাস ও চেহরু দাস ও খালাই দাস ও মনিয়া দাস ও গোরাচাঁদ দাস ও মধু ও ওয়াশা দাসের যোতের এবং পরে জলপাইগুড়ির রাণী জগদীশ্বরীর জঙ্গল মহাল নামক জঙ্গলের মধ্যে দিয়া জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিঙ্গ জিলার মধ্যগত সীমার রেখা পর্য্যন্ত জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত শিলিগুড়ি হইতে দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত সিবোক পর্য্যন্ত গরুরগাড়ী যাইবার পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার উক্ত তালুকের ও জঙ্গল মহালে কল্পিমতে ন্যূনাধিক ৮৯ একর ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা জলপাইগুড়ির ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

২৮১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত মহাসিংপুর পরগনার মানিকপাড়া গ্রামে নবাবগঞ্জের মুনসেফের কাছারীঘরের স্থানের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, উক্ত মানিকপাড়া গ্রামে কল্পিমতে ন্যূনাধিক ৬॥৪।৶ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা তুলসীগঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা নবাবগঞ্জ ও খেটালপথ, পশ্চিম সীমা কুমের হাড়ির জমি, ও পূর্ব্ব সীমা কৃষ্ণ বৈরাগীর জমি ও বাড়ী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৮২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বর্দ্ধমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, পি, মিলনী সাহেব এই মাসের ১২ তারিখে কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কল্পিমতে দেশীয় ভাষার পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

এস, টি ট্রেবর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট-সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

LOCAL COMMUNICATIONS,
The 20th September 1881.

No. 284.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for road diversion of the East Indian Railway in the village of Varrah, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 beegah 7 cottahs 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north by railway line; south by Niamatpur road; east by Kangali Mondle and Nobin Mondle's jote land; and west by Sheik Noorally's house and Nobin Mondle and Buckoo Ghosh's jote land, is required within the aforesaid village of Varrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 27*th September* 1881.]

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক ।
১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

২৮৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পর • গনার বাচ্চা গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের পথ ফিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাচ্চা গ্রামে কমিবেশে ন্যূনাধিক ১।২৬ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা নিয়ামৎপুর পথ, পূর্ব্ব সীমা কাঙ্গালী মণ্ডল ও নবীন মণ্ডলের যোতভূমি ও পশ্চিম সীমা শেখ নুরালির বাড়ী এবং নবীন মণ্ডলের ও বকু ঘোষের যোত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইন্ট সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর ।]

Numb. 2201 ২২০১ [REGISTERED No. 30].

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 4, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4115A.

GENERAL.—*The 17th September* 1881.—Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, returned from leave, and resumed charge of his office on the afternoon of the 9th September 1881.

The 20th September 1881.—Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, is transferred to the Sudder Station of that district.

Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, on leave, is transferred to Noakholly, and is appointed to have charge of the Fenny River Division of that district.

The 21st September 1881.—Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, returned from the leave granted to him under the order of the 7th February last, on the forenoon of the 16th July last.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 22nd September 1881.—His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Baboo Nunda Krishna Bose in his appointment in the Covenanted Civil Service.

The 23rd September 1881.—Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, returned from the leave granted to him under the order of the 23rd August last, on the forenoon of the 22nd idem.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo.

Mr. C. H. Maseyk, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave for one month, under Rule 2, Section 136, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 8th proximo

The 24th September 1881 —Mr. F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for one month and one day, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 11th ultimo.

The 26th September 1881.—Mr. C. J. O'Donnell, Assistant Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is transferred to Mymensingh.

Baboo Nunda Krishna Bose, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is allowed leave for eight days, under Section 76, Rule 1 (*a*) Chapter V of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the examination for High Proficiency in Sanskrit to be held in Calcutta in October next.

Mr. H. Gillon, C.S., has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for one month.

The 27th September 1881.—Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. K. G. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kendraparah, Cuttack, is allowed leave for seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 1st ultimo.

Baboo Hem Chunder Mookerjee, Temporary Sub-Deputy Collector, employed on Embankment Surveys in the districts of Midnapore, Burdwan, and Hooghly, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the district of Beerbhoom, and is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B.C.) of 1875 and of a Collector under Regulation VII of 1822 in that district.

POLICE.—*The 20th September* 1881.—Mr. F. T. Platts, District Superintendent of Police, Dacca, is allowed leave for three weeks under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 4th October* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪১১৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—হাবড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ই, বকলাণ্ড সাহেব, ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—নওয়াখালীর অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র, উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত নওয়াখালীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—ময়মনসিংহের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা হইতে গত জুলাই মাসের ১৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

হাবড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমার শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব শ্রীযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসুকে তদীয় চিহ্নিত সিবিল সর্ব্বিসের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, মাক্সন সাহেব গত আগষ্ট মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা হইতে ঐ মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

পূর্ণিয়ার জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, প্রাট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

বর্দ্ধমানের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এচ, মাসেক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ৮ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—চাম্পারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, এলফিনিষ্টন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখ অবধি এক মাস এক দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—যশোহরের ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, জে, ওডোনেল সাহেব ময়মনসিংহে প্রেরিত হইলেন।

আগামি অকুটোবর মাসে কলিকাতায় সংস্কৃত ভাষার বিশেষ বিজ্ঞতায় যে পরীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার জন্যে রাজশাহীর আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭৬ ধারার ১ (A) প্রকরণমতে আট দিনের ছুটী পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, শ্রীযুত এচ, গিলন সি, এস, সাহেবকে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাহাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

কটকের অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়ার একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত কে, জি, গুপ্ত গত মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুর ও বর্দ্ধমান ও হুগলী জিলার বাঁধের জরিপী কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বীরভূম জিলার সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদেও নিযুক্ত হইয়া উক্ত জিলায় ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের ক্ষমতা এবং ১৮২২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—ঢাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ড শ্রীযুত এফ, টি, প্লাটস সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

Mr. F. H. Tucker, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dacca, is appointed to have charge of the office of District Superintendent of Police, Dacca, during the absence on leave, of Mr. F. T. Platts, or until futher orders.

The 26th September 1881.—Mr. H. A. Coombs, District Superintendent of Police, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

REGISTRATION.—*The 24th September* 1881.—Baboo Juggut Chunder Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for ten days, under Sections 127 and 139, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 8th August 1881.

EDUCATION.—*The 19th September* 1881.—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be additional members of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah :—

The Lord Bishop of Calcutta,
Maharajah Jotindra Mohun Tagore, C.S.I.
Surgeon-Major G. King, M.B., Superintendent, Botanical Gardens.

The 26th September 1881.—In continuation of the Notification published in the *Calcutta Gazette* of the 21st September 1881 (Part I, page 860), Sir Richard Garth, Q.C., Chief Justice of Bengal, is appointed to be an additional member of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah.

MEDICAL.—*The 24th September* 1881.—Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, in charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th May last.

The 27th September 1881.—The First and Second Moonsifs of Netrokona in the district of Mymensingh for the time being, are appointed to be ex-officio members of the Committee for the management of the charitable dispensary at that place.

The First Moonsif of Netrokona is also appointed to be ex-officio Secretary to the Committee for the management of the charitable dispensary at that place.

MUNICIPAL.—*The 21st September* 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality :—

Mr. A. C. Mangles, Opium Agent, Behar.

Mr. E. J. Shuttleworth, District Superintendent of Police ... . } *Ex-officio.*
Mr. G. A. Grierson, Joint-Magistrate and Deputy Collector ... . } *Ex-officio.*

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the station of Jamalpore :—

Mr. James Carlile Kertland. | Mr. Allen Mears.
Mr. W. Macpherson.

The 27th September 1881.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Comillah Municipality :—

Baboo Bidyadhar Das, Deputy Inspector of Schools.
„ Kunja Behari Wastu, Mahajun and Ijaradar.

The 27th September 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Cuttack Municipality, of Baboo Dwarkanath Chuckerbutty to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. L. E. Desgratoulet, resigned.

ROAD CESS.—*The 27th September* 1881.—Baboo Chattadhari Sing is appointed Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee, Banka, *vice* Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate, and Deputy Collector, transferred.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 196.—*The 13th September* 1881.—Mr. A. J. Primrose, Officiating Assistant Commissioner, First Grade, to officiate in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, *vice* Captain Maxwell.

[*Government Gazette, 4th October* 1881.]

শ্রীযুত এফ, টি, প্রাটেস সাহেবের ছুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎঅন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার পোলীসের একটিং আসিস্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এচ, টকর সাহেব, ঢাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এ, কুষম সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৮ আগষ্টের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিংকালেজের তত্ত্বাবধারণার্থ পরিদর্শক সভার অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কলিকাতার শ্রীযুত লার্ড বিশপ সাহেব।

মহারাজা শ্রীযুত যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এস, আই।

কোম্পানির বাগানের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সর্জন-মেজর শ্রীযুত জি, কিং সাহেব, এম, বি,।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলাগবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৮৩৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত বঙ্গদেশের চীফ জষ্টিস শ্রীযুত সর, রিচার্ড গার্থ সাহেব, কিউ, সি, হাবড়াস্থ গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের তত্ত্বাবধারণার্থ পরিদর্শক সভার অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—২৪ পরগনার দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র দে, গত মে মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—যাঁহারা যে সময়ে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার প্রথম ও দ্বিতীয় মুনসেফ হন তাঁহারা স্ব ২ পদোপলক্ষে সেই স্থানের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নেত্রকোণার প্রথম মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত স্থানের দাতব্য ঔষধালেয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর সেক্রেটরীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুনিসিপালটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিহারের আফীমের এজেণ্ট শ্রীযুত এ, সি, মাঙ্গেলস সাহেব।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, জে, শটলওয়ার্থ সাহেব, } স্ব২ পদোপলক্ষে।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জি, এ, গ্রিয়র্সন সাহেব, ... }

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জামালপুর ষ্টেশনের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জেমস কার্লআইল কটলাণ্ড সাহেব। | শ্রীযুত আলেন মিয়র্স সাহেব।

শ্রীযুত ডবলিউ মাকফরসন সাহেব।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কমিল্লা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু বিদ্যাধর দাস।

মহাজন ও ইজারদার শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারী বসু।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত এস, ই, ডেস গ্রাটুলেট সাহেব কর্ম্মত্যাগ করাতে কটক মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ চক্রবর্ত্তীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু ছত্র ধারী সিংহ বাঁকার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৯৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—কাপ্তান শ্রীযুত মাক্সওয়েল সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রথম শ্রেণীর একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব, ডেপুটী কমিশ্যনরদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

No. 197.—*The* 14*th September* 1881.—The undermentioned officers have been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave or permission to return to duty, as advised in list dated the 12th August 1881:—

Extensions of Leave.

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
H. C. Williams	Covenanted	Assistant Commissioner, 2nd grade, Assam.	3 months' furlough.
J. B. Goad	Uncovenanted ...	District Superintendent of Police, 5th grade, Goalpara, Assam.	6 months' furlough.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13*th September* 1881.—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (The Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Civil Surgeon of Rajshahye to be Certifying Surgeon for the whole of that district.

Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (The Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant. Surgeon attached to the Serajgunge sub-division of the Pubna district to be Certifying Surgeon for the whole of that sub-division.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20*th September* 1881.—It is hereby notified that in exercise of the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of that Act two miles of each of the roads mentioned below, situated within the limits of the Hajeepore Municipality in the district of Mozufferpore, and authorizes the transfer of the said portions of these roads to the charge of the Hajeepore branch Road Cess Committee:—

Hajeepore Road No. 5. | Mohnar Road No. 25.

H. M. KISCH,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20*th September* 1881.—It is hereby notified that under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the portion of the Trunk Road from Midnapore *vià* Tumlook to Contai lying within the limits of the Tumlook Municipality, and to authorize its transfer to the charge of the District Road Committee of Midnapore.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 26*th September* 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Berhampore Municipality, in the district of Moorshedabad, the Charitable Dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 4*th October* 1881.]

১৯১ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ১৮৮১ সালের ১২ আগষ্টের নির্ঘণ্টপত্রের আদেশমতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকদিগকে অতিরিক্ত ছুটী দিলেন বা কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করিলেন।

বর্দ্ধিত ছুটী।

নাম।	সর্ব্বিস।	পদ।	যতকাল ও যে প্রকারের বর্দ্ধিত ছুটী।
শ্রীযুত এচ, সি, উলিয়মস সাহেব ...	চিহ্নিত ...	আসামের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর।	তিন মাসের নিয়মিত।
,, জে, বি, গোড সাহেব ...	অচিহ্নিত ...	আসামের অন্তর্গত গোয়ালপাড় পোলীসের পঞ্চম শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট।	ছয় মাসের নিয়মিত।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব রাজশাহীর সিবিল চিকিৎসক সাহেবকে ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে উক্ত জিলার সর্ব্বত্র সর্টিফিকট দিবার সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমায় নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জনকে ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে উক্ত মহকুমার সর্ব্বত্র সর্টিফিকট দিবার সর্জনেরপদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যেস্থিত নিম্নলিখিত প্রত্যেক পথের দুই মাইল উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত পথের ঐ ২ অংশ হাজিপুরের শাখা পথকর কমিটীর কর্ত্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

৫ নং হাজিপুর পথ। | ২৫ নং মোহনার পথ।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, তমলুক মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যেস্থিত মেদিনীপুর হইতে তমলুকের মধ্য দিয়া কাঁতি পর্য্যন্ত বড় রাস্তার কতক অংশ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া মেদিনীপুর জিলার পথকর কমিটীর কর্ত্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুর মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

NOTICE.

The 26th September 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Municipal Commissioners of Jungipore, in the district of Moorshedabad, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF GYA.

The 21st September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Gya have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF BACKERGUNGE.

The 21st September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Backergunge have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at half the maximum rate, being three pies, or one pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF BURDWAN.

The 22nd September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Burdwan have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands and on the annual net profits of mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF FURREEDPORE.

The 22nd September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Furreedpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF MOORSHEDABAD.

The 23rd September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Moorshedabad have determined to levy road cess for the cess year commencing

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

গয়া জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে গয়া জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বাখরগঞ্জ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বাখরগঞ্জ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বর্দ্ধমান জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বর্দ্ধমান জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ও খনি প্রভৃতির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ফরিদপুর জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ফরিদপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

মুরশিদাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসরে আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মুরশিদাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয়

from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF SHAHABAD.

The 24th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Shahabad have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF CHUMPARUN.

The 24th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Chumparun have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION

DISTRICT OF HOOGHLY.

The 26th September 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Hooghly have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 27th September 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the establishment of a post-office in the village of Sinha, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 2 cottahs and 18¾ dhoors of standard measurement, bounded on the north by the cattle-pound and the police-station, on the south by the cultivation of Basgit Tewari, on the east by the public road, and on the west by the cultivation of Basgit Tewari, is required within the aforesaid village of Sinha, pergunnah Arrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 4th October* 1881.]

কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

শাহাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে শাহাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

চাম্পারণ জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে চাম্পারণ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

হুগলী জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে হুগলী জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরা পরগনায় সিংহ গ্রামে ডাকঘর স্থাপনের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে আরা পরগনার উক্ত সিংহ গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক /২ কাঠা ১৮৮ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা খোঁয়াড় ও পোলীস থানা, দক্ষিণসীমা বাসগিত ডেওয়ারীর আবাদ, পূর্ব্বসীমা রাজপথ, এবং পশ্চিম সীমা বাসগিত ডেওয়ারির আবাদ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 4116A.

The 20th September 1881.—Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Adhar Lall Sen, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector of Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 23rd August 1881.—Baboo Kali Churn Ghosal, Moonsif of Beauleah, Rajshahye is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gonesh Chunder Chowdry, or until further orders, with effect from the 25th October.

The 24th September 1881 —Moulvie Syud Mahomed, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Modhusudun Lahery of his appointment as Honorary Magistrate of the Gyebanda Bench in the district of Rungpore.

The 26th September 1881 —Baboo Khetter Prosad Mookerjee, Moonsif of Culna, in the district of Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Atia, *vice* Baboo Tara Prosonno Ghose.

Baboo Khetter Prosad Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50.

Baboo Gopee Mohun Mookerjee, First Moonsif of Gyebanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at Culna.

Baboo Jogeshwar Pershad is appointed to be an Honorary Magistrate for the Jugdispore Bench in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 27th September 1881.—Baboo Monmotho Nath Mookerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Atia, during the absence on leave, of Baboo Nilmoney Nag, or until further orders.

Baboo Dino Nath Dey, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 13th September* 1881 —Baboo Shoodhungshu Bhooshun Roy, L L, Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed leave of absence for two months and 15 days, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 26th August 1881.

Baboo Tara Prosonno Ghose, Second Moonsif of Atia, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for one month and 22 days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leade Code, with effect from the 21th September 1881.

The 16th September 1881 —Baboo Gopee Mohun Mookerjee, First Moonsif of Gyebanda, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for three months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 12th August 1881.

The 19th September 1881.—Baboo Nilmoney Nag, First Moonsif of Atia, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for three months, under Section 72—1, of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 24th September 1881.—Baboo Avinas Chandra Mukhopadhya, Moonsif of Palamow, in the district of Loharduggа, is allowed leave for two months under the note to Section 72—1 of the Civil Leave Code, with effect from the 26th September 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 21st September 1881.

No. 285.—*Notifications.*—Mr. A. W. U. Pope, Officiating Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, is granted an extension of ten days' privilege leave in continuation of the leave granted him in Notification No. 242 of the 23rd August 1881.

[*Government Gazette, 4th October* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৪১১৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—নওয়াখালীর অন্তর্গত ফেনীনদী মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অধরলাল সেন প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর অন্তর্গত বোয়ালিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীচরণ ঘোষাল ২৫ অক্টোবর অবধি উক্ত জিলার সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—মজফরপুরের একটিং ডেপুটীট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ মহম্মদ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু মধুসূদন লাহিড়ি রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধা বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট-স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষের পরিবর্ত্তে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্র প্রসাদ মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আটিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্র প্রসাদ মুখোপাধ্যায়, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, বর্দ্ধমান জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালনায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর প্রসাদ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত জগদীশপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু নীলমনি নাগের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মন্মথনাথ মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আটিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

বাঁকুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ দে, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শুভাংশুভূষণ রায়, এল, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের ২৬ আগস্ট অবধি দুই মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষ, সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ২৪ সেপ্টেম্বর অবধি এক মাস বাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১২ আগস্ট অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি নাগ, ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২-১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌয়ের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহারপর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২-১ ধারার মন্তব্যমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হয়েস এ, কক্রেল।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

২৮৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ত্রিহুত ও পাটনা গয়া ষ্টেট রেলওয়ের একটিং ট্রাফিক সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ইউ, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের ২৩ আগষ্টের ২৪২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত আর দশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 26th September 1881.

No 287.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. to complete a road in the village of Ichanagori, pergunnah Baliah, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs, 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a small tank and land belonging to Sheik Barkutullah; south by a piece of land belonging to Sheik Barkutullah; west by the road to Kristonagore, and on the east by the road to Juggutbullubpore, is required within the aforesaid village of Ichanagori.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 27th September 1881.

No. 289.—*Notifications.*—Under Section III of the Bengal Survey Act of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey demarcation and settlement be made of all the public embankments in the district of Beerbhoom, including those in Schedule D of the Bengal Embankment Act, VI of 1873, and that the boundaries of all such embankments and adjacent estates be demarcated.

No. 291.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 309 of the 22nd September 1881, Baboo Wopendro Nath Mookerjee, traffic candidate, is posted to the Tirhoot and Patna-Gya State Railways.

ACCOUNTS.

The 27th September 1881.

No. 293.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a proposed tramway at Akra, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 22 beegahs 10 cottahs, situated on the north-east of the brick-field at Akra, in the district of 24-Pergunnahs, the boundaries of which are as follow:—

On the north by paddy lands belonging to Halal Munshi, Quarban Shekh, and Banee Ostagar;

On the east by paddy lands belonging to Banee Mollah, Wasit Shekh, Tazwar Khan, and Jogat Chunder Chatterjea; and

On the south and west by an embankment separating the Akra brick-field,

is likely to be required.

This declaration is made, under the provision of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

CIVIL BUILDINGS.

The 27th September 1881.

No. 294.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the erection of a Printing Press for the Government of India in the town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less two bighas and fifteen kattas, and bounded on the north by Hastings Street; on the east by Government land and buildings known as Loudon's Buildings, on the south by land belonging to the Corporation of Calcutta, and by land occupied by the Legislative Department, and on the west by land belonging to Messrs. Burn and Company, and by land belonging to Mrs. Denman, and occupied by Prince Halimazzaman is required in the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Executive Engineer, Calcutta, First Division

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette, 4th October* 1881.]

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

২৮৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বালিয়া পরগনার ইছাপুর গ্রামে পথ সমাপ্ত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ইছাপুর গ্রামে কম্বিমতে ন্যূনাধিক ⁄২৫ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন,। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শেখ বরকতুল্লার ছোট পুষ্করিণী ও জমি, দক্ষিণ সীমা শেখ বরকতুল্লার এক খণ্ড জমি, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণনগরের পথ, এবং পূর্ব্ব সীমা জগদ্বল্লভপুরে যাইবার রাস্তা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

২৮৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব, বঙ্গদেশের জরীপ করণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশীয় বাঁধবিষয়ক ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের D চিহ্নিত তফসীলের নির্দিষ্ট বাঁধসুদ্ধ বীরভূম জিলার অন্তর্গত রাজকীয় সকল বাঁধ জরীপ করিয়া চিহ্ন দিবার ও বন্দোবস্ত করিবার এবং উক্ত সকল বাঁধের ও তন্নিকটবর্ত্তি মহালের সীমার চিহ্ন দিবার আদেশ করিলেন।

২৯১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৮১ সালের ২২ সেপ্টেম্বরের ৩০৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে ট্রাফিক পদাকাঙ্ক্ষি শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ত্রিহুত ও পাটনা-গয়া ষ্টেট রেওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

হিসাব বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

২৯৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আক্রার প্রস্তাবিত ট্রামওয়ের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আক্রার ইট খোলার উত্তর পূর্ব্বদিকে কম্বিত ন্যূনাধিক ২২॥৹ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবনা। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা চাঁদ মুনশী ও কুরবান শেখ ও রানী রাসমণির ধান্যের জমি।

পূর্ব্বসীমা রানীমেল্লা ও ওয়াসিৎ শেখ ও তাজওয়ার খাঁ ও জগৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ধান্যের জমি, এবং

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা আক্রা ইটখোলা পৃথককারি বাঁধ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

২৯৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ কলিকাতা নগরে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছাপাখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কলিকাতা নগরে ন্যূনাধিক ২৬।০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হেষ্টিংস ষ্ট্রীট, পূর্ব্ব সীমা গবর্ণমেণ্টের ভূমি ও লওন্স বিল্ডিং নামক বাড়ী, দক্ষিণ সীমা কলিকাতা সমবায়িত সমাজের জমি ও লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্টের অধিকৃত ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা মেসস বর্ণ কোম্পানির জমি এবং শাহজাদা হালি মজ্জমানের অধিকৃত বিবি ডেনমানের জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকুশা কলিকাতার প্রথম খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

জি, এফ, ই, এল, নীল, মেজর, এম, এল, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।

Numb. 2202 ২২০২ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 11, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4176A.

GENERAL.—*The 27th September* 1881.—Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 28th ultimo.

Baboo Annoda Persad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa, is allowed leave for four weeks under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Nundkissore Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Orissa in addition to his own duties as Assistant Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, during the absence, on leave, of Baboo Annoda Persad Ghose, or until further orders

Baboo Jodu Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Chooadangah Division of the Nuddea District, is allowed leave for sixteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have temporary charge of the Chooadangah Division of that district during the absence, on leave, of Baboo Jodu Nath Bose, or until further orders.

The 28th September 1881.—Mr J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Beerbhoom. Mr. Whitmore is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collecter, is posted temporarily to the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. F. J. G. Campbell, Officiating District and Sessions Judge of Rungpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. V. Peterson, or until further orders.

The 29th September 1881 —The Right Hon'ble the Secretary of State for India has converted the six months' special leave granted to Mr. J. F. Browne, District and Sessions Judge, under the order of the 4th April last, into furlough for one year seven months and twenty-five days.

Mr. J. D. Maclean, Collector of Customs, Calcutta, has been granted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of furlough for two months on medical certificate.

Baboo Ram Churn Lall, a Sub-Deputy Collector of the First Grade in the Patna Division, on deputation, is transferred to the Bhagulpore Division. Baboo Ram Churn Lall will continue in his present appointment as an Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in the District of Mozufferpore.

Mr. P. T. Rebello, Temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade in the Patna Division, is transferred to the Bhagulpore Division, and is posted to Rajmehal.

Baboo Nowrungee Lall, Temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Gya, is confirmed in that grade.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Dinagepore, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district. Mr. Cooke is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

The 30th September 1881 —Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Temporary Deputy Collector, employed on the Dearah Survey, Dacca, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Moonshee Dedar Bux, Temporary Sub-Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is allowed leave for one month under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 26th July last.

[*Government Gazette*, 11*th October*, 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪১৭৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—হাবড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র দত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে চারি সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দাস কটকের পেশকশী মহালের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ আপন কর্ম্মাতিরিক্ত উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি ষোল দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকার কিয়ৎকালের জন্যে উক্ত জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব বীরভূম জিলায় অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব ফরীদপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের জন্যে ২৪ পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রঙ্গপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বেল সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেব গত আপ্রিল মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পান ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব তাহা এক বৎসর সাত মাস পঁচিশ দিনের নিয়মিত ছুটী বলিয়া গণ্য করিলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব কলিকাতার কষ্টমের কালেক্টর শ্রীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর দুই মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

রাজকার্য্যে প্রেরিত পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামচরণ লাল, ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন, তিনি মজফরপুর জিলায় একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদে থাকিবেন।

পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত পি, টি, রেবেলো সাহেব ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইয়া রাজমহালে অবস্থাপিত হইলেন।

গয়ার দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবরঙ্গীলাল, সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব দিনাজপুর জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।—ঢাকার বিহারী জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

কটকের অন্তর্গত যাজপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মুনশী দেদার বক্স, গত জুলাই মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector, Moorshedabad, is allowed leave for seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 1st August last.

In supersession of the orders of the 5th instant, Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred temporarily to Howrah.

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district.

Baboo Shital Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 7th November next.

Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to the Maldah district.

Baboo Girendra Nath Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is transferred to Hazareebagh, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naraingunge, Dacca, is transferred to Furreedpore, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. A. J. Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhudruck, Balasore, on leave, is transferred to Dacca, and is posted to Naraingunge in that district.

The 3rd October 1881.—Mr. J. R. Hallett, District and Sessions Judge, on leave, is appointed to be District and Sessions Judge of Rungpore.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Howrah, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Rungpore.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed furlough for one year under Section 49, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Ashutosh Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector of Maldah, is allowed leave for three months and fourteen days, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo.

Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 17th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. R. M. Waller, Officiating Deputy Commissioner of Lohardugga, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors at Bogra.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bogra, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

The 4th October 1881.—Mr. P. D. Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, reported his return from leave on the forenoon of the 23rd September 1881.

Police.—*The 24th September* 1881.—Mr. W. J. Kilby, District Superintendent of Police, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. W. W. Daly.

Registration.—*The 26th September* 1881.—Baboo Nittro Lall Dey, Special Sub-Registrar of Howrah, is allowed leave for five weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

Moulvi Abdul Bari is appointed to act as Special Sub-Registrar of Howrah during the absence, on leave, of Baboo Nittro Lall Dey, or until further orders.

Medical.—*The 3rd October* 1881.—Assistant Surgeon Amrita Lall Das, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Tipperah until further orders, *vice* Dr. J. A. Greene.

[*Government Gazette*, 11*th October* 1881.]

মুরশিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, মোসলী সাহেব গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

এই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের জন্যে হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্ত উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শীতলনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভৈরবনাথ পালিত মালদহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ মিত্র হাজারীবাগে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র, ফরীদপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

বালেশ্বরের অন্তর্গত ভদ্রকের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, জে, ফ্রেসর সাহেব, ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর।—ছুটী প্রাপ্ত ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে আর, হালেট সাহেব, রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব রঙ্গপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া হাবড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৪৯ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মালদহের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাস চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামশঙ্কর সেন, বাহাদুর এই মাসের ১৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

লোহারডগার একটিং ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত আর, এন, ওয়ালর সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বগুড়ায় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব, বগুড়া জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বগুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আক্টোবর।—নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, শ্রীযুত পি, সি, ডিকিন্স সাহেব ১৮৮১ সালে ২৩ সেপ্টেম্বরের পূর্ব্বাহ্ণে ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত ডবলিউ, ডবলিউ, ডালি সাহেবের পরিবর্ত্তে লোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, জে, বিলবি সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—হাবড়ার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু নৃত্যলাল দে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু নৃত্যলাল দের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত মৌলবী আবদুল বারি হাবড়ার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর।—ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেবের পরিবর্ত্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জ্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কিয়ৎকালের জন্যে ত্রিপুরার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

Assistant Surgeon Bejoy Coomar Chuckerbutty, in medical charge of the Dhenkanal Dispensary, in the district of Cuttack, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Assistant Surgeon Gunga Gobindo Sirkar, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Dhenkanal Dispensary, in the district of Cuttack, during the absence on leave, of Assistant Surgeon Bejoy Coomar Chuckerbutty, or until further orders.

The 4th October 1881.—Assistant Surgeon Doorga Nund Sen, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, on leave, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Midnapore, *vice* Assistant Surgeon Jogendro Nath Mullick.

MUNICIPAL.—*The 20th September* 1881.—Mr. A. Forbes, C.S., is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Mr. H. Beverley, resigned.

The following notifications are re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 201.—*The 21st September* 1881.—Mr R. T. Greer, Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to officiate in the Second Grade, with effect from the 25th June 1881, *vice* Mr. R. B. McCabe, absent on privilege leave.

This modifies the Notification, No. 164, dated the 18th August 1881, so far as Mr. Greer is concerned.

No. 61.—*The 23rd September* 1881.—Babu Asvini Kumar Guho, Third Sadr Munsif of Sylhet, has been allowed privilege leave of absence for three months under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 62.—The Chief Commissioner is pleased to appoint Babu Nritiyagopal Chatterji, B.L., to officiate as a Munsif in the district of Sylhet and to be ordinarily stationed at the sadr station, with effect from the 25th October 1881, *vice* Babu Asvini Kumar Guho, on leave.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th September 1881.—It is hereby notified that under Section 8, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferries named below in the district of Jessore to be public ferries :—

In the Magoorah Sub-division.

The Jhinakhally ferry on the river Chitra on the road from Jessore to Magoorah.

The Arpara Jugla ferry on the Falki river on the road from Jessore to Magoorah.

In the Narail Sub-division.

The Chorakhally ferry on the river Chitra on the road from Narail to Singha.

The Chamrool ferry on the Chamrool river on the Jessore and Narail road.

The Singhea ferry on the Nobogunga river on the road from Singha to Magoorah.

In the Jhenidah Sub-division.

The Attia Durapore ferry on the Chitra river on the road from Jhenidah to Kotechandpore town and thana.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 2nd October 1881.—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest, in the Commissioners of the Tumlook Municipality, in the district of Midnapore, the charitable dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 11th October* 1881.]

কটক জিলার অন্তর্গত ঢেঁকানল ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিজয়কুমার চক্রবর্ত্তী সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিজয়কুমার চক্রবর্ত্তীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত গঙ্গাগোবিন্দ সরকার কটক জিলার অন্তর্গত ঢেঁকানল ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ অক্টোবর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ মল্লিকের পরিবর্ত্তে রাজধানী চক্রের টিকাদান কার্য্যের ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দুর্গানন্দ সেন মেদিনীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর—শ্রীযুত এচ, বেবর্লী সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত এ, ফর্ব্বস সাহেব, সি, এস কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২০১ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত আর, বি, মেকেব সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, টি, গ্রির সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৫ জুন অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সালের ১৮ আগষ্টের ১৬৪ নং বিজ্ঞাপনের যত দূর শ্রীযুত গ্রীর সাহেবের সহিত সম্পর্ক আছে তত দূর এতদ্দ্বারা পরিবর্ত্তন করা গেল।

৬১ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—শ্রীহট্টের তৃতীয় সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অশ্বিনীকুমার গুহ ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৬২ নম্বর।—শ্রীযুত বাবু অশ্বিনীকুমার গুহ ছুটী লওয়াতে শ্রীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব শ্রীযুত বাবু নৃত্যগোপাল চট্টোপাধ্যায় বি, এলকে, শ্রীহট্ট জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন, তিনি সামান্যতঃ ১৮৮১ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কএক খেয়াঘাট ১৮৬৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

মাগুরা মহকুমার অন্তর্গত,

যশোহর হইতে মাগুরা পর্য্যন্ত পথে চিত্রা নদীর ঝিঙ্গাখালীর খেয়া ঘাট।

যশোহর হইতে মাগুরা পর্য্যন্ত পথে কলকী নদীর আরপাড়া জগলার খেয়া ঘাট।

নড়াইল মহকুমার অন্তর্গত,

নড়াইল হইতে সিংহা পর্য্যন্ত পথে চিত্রা নদীর চোরাখালীর খেয়া ঘাট।

যশোহর ও নড়াইল পথে চামকল নদীর চামকলের খেয়া ঘাট।

সিংহা হইতে মাগুরা পর্য্যন্ত পথে নবগঙ্গা নদীর সিংহিয়ার খেয়া ঘাট।

ঝিনিদহ মহকুমার অন্তর্গত,

ঝিনিদহ হইতে কোটচাঁদপুর নগর ও থানা পর্য্যন্ত চিত্রা নদীর আটিরা দরাপুরের খেয়া ঘাট।

এচ, এম, বিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এম, বিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1177A

The 28th September 1881.—Mr J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

The 29th September 1881.—Baboo Roma Nath Sil, B L., Moonsif of Satkhira in the district of the 24-Pergunnahs, is promoted to the First Grade of Moonsifs.

Baboo Jogesh Chunder Mitter, B L.; Moonsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is promoted to the First Grade of Moonsifs. Baboo Jogesh Chunder Mitter will continue to act in his present appointment as a Subordinate Judge in the district of Tipperah, until further orders.

Baboo Kali Coomar Bose, B L, First Moonsif of Mozufferpore, is promoted to the Second Grade of Moonsifs.

Baboo Hurrihur Churn Lall, Moonsif of Chattra, Hazaribagh, is promoted to the Second Grade of Moonsifs.

Baboo Srigopal Chatterjee, M A., B L., Additional Moonsif of Begumgunge and Soodharam in the district of Noakholly, at present on temporary deputation to Lukhipore in that district, is promoted to the Third Grade of Moonsifs.

Baboo Kalidhone Chatterjee, B L, Second Moonsif of Moonshigunge, Dacca, is promoted to the Third Grade of Moonsifs.

Baboo Kapali Prosunno Mookerjee, M A., B.L., Officiating Moonsif of Seetamarhee in the district of Tirhoot, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade.

Baboo Brojo Nath Roy, L.L, Officiating Moonsif of Ghattal in the district of Midnapore, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure

The 30th September 1881. —Baboo Suresh Chunder Ghose, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Abinash Chundra Mookerjee, or until further orders.

Baboo Nogendra Nath Sircar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 3rd October 1881.—Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Subordinate Judge, Sarun, is allowed leave for two months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 8th ultimo.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 28th September 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Kristo Persad Chowdry, Second Moonsif of Muradnuggur, in the district of Tipperah, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 11*th October* 1881.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৪১৭৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—বীরভূমের জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, উইট-মোর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রমানাথ শীল, এল, এল, মুনসেফদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

২৪-পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্র, বি, এল, মুনসেফদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্যআজ্ঞা না হয়, তিনি ত্রিপুরা জিলার সবর্ডিনেট জজ স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

মজফরপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীকুমার বসু, বি, এল, মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত চাত্রার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরিহর চরণ লাল, মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুরে রাজকার্য্যার্থে কিয়ৎ কালের নিমিত্তে সম্প্রতি প্রেরিত উক্ত জিলার অন্তর্গত বেগমগঞ্জ ও সুধারামের আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্রীগোপাল চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, মুনসেফদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় বি, এল, মুনসেফদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ীর একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় এম, এ, ও বি, এল, চতুর্থ শ্রেণীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ রায় এল, এল, চতুর্থ শ্রেণীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র ঘোষ, বি, এল, নওয়াখালী জিলার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থাপিত হইবেন।

মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ সরকার দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর।—বগুড়ার জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প-সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

সারণের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ৮ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হাবড়ার জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া, তিনি, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুরাদ নগরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ চৌধুরীকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

NOTIFICATION.

The 30th September 1881.—Under Section 392 of the Code of Civil Procedure, the Lieutenant-Governor is pleased to order that, when in any suit or proceeding a local investigation for any of the purposes specified in that section is deemed necessary, the Court shall, before issuing a commission, apply to the District Judge for his instructions regarding the particular person whose services are available for that duty, and shall issue a commission in accordance with his nomination.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৯২ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত ধারার নির্দ্দিষ্ট কোন কার্য্যপক্ষে কোন মোকদ্দমার কি আনুষ্ঠানিক কার্য্যে স্থানীয় অনুসন্ধান লওয়া আবশ্যক, জ্ঞান হইলে আদালত কমিশ্যান দিবার পূর্ব্বে সেই কার্য্যের নিমিত্তে বিশেষ যে ব্যক্তিকে পাওয়া যাইতে পারে তদ্বিষয়ের উপদেশার্থে জিলার জজ সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন, ও তিনি যে ব্যক্তিকে মনোনীত করেন সেই ব্যক্তিকে কমিশ্যান দিবেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4231A.

GENERAL.—*The 5th October* 1881.—Mr. F. H. Pellew, Commissioner of the Dacca Division, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector of Mymensing, on leave, is appointed to act as Commissioner of Dacca, during the absence, on leave, of Mr. F. H. Pellew, or until further orders.

The 6th October 1881.—Mr. W. N. Campbell, Assistant Commissioner of Darjeeling, is posted to Kalimpong in that district.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Manbhoom, is transferred to Darjeeling, and is posted to the Sudder Station of that district.

The order of the 20th ultimo, transferring Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, to Noakholly, and appointing him to have charge of the Fenny River Division of that district, is cancelled.

The 7th October 1881.—Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagdogra, Rungpore, is transferred to Burdwan, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to have charge of the Bagdogra Division of the district of Rungpore. Mr. Harding is also appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

MEDICAL.—*The 5th October* 1881.—Dr. T. Briscoe, Civil Medical Officer, Cooch Behar, is allowed leave for one month and four days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th instant.

Assistant Surgeon Bireshur Palit, attached to the Sudder Dispensary, Cooch Behar, is appointed to have medical charge of the Civil Station of that district during the absence, on leave, of Dr. Briscoe, or until further orders.

The 8th October 1881.—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, attached to the Charitable Dispensary at Burdwan, is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, and also to have charge of the Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose.

The 11th October 1881.—Assistant Surgeon Nocoor Chunder Banerjee, in charge of the Tikaree Dispensary, in the district of Gya, is allowed furlough for one year, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

MUNICIPAL.—*The 27th September* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Deoghur Municipality of Baboo Jugut Doorlubh Bysakh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The following notification is re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 63.—The 28th September 1881.—Baboo Gour Chandra Das, First Sudder Moonsif of Sylhet, has been allowed leave of absence for one month under Section 133 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th August 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th September 1881.—It is hereby notified that under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Chakalama ferry, on the river Gozaria, on the road between Shibgunge thana and Madhopore outpost in the district of Bogra, to be a public ferry.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 18*th October* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪২৩১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর।—ঢাকা খণ্ডের কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের ছুটী প্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এন, এস, আলেকজাণ্ডর সাহেব ঢাকার কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ অক্টোবর।—দার্জ্জিলিঙ্গের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, কাম্বেল সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত কালিমপোঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন।

মানভূমের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এস, সামুয়েলস্ সাহেব, দারর্জ্জিলিঙ্গে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তকে নওয়াখালীতে প্রেরণ ও উক্ত জিলার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমায় কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগদোগরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মলর সাহেব বৰ্দ্ধমানে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বাগদোগরা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ অকুটোবর।—কুচ-বিহারের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত টি, ব্রিস্কো সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি এক মাস চারি দিনের ছুটী পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত ব্রিস্কো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কুচ বিহারের সদর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বীরেশ্বর পালিত উক্ত জিলার সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত নবীনচন্দ্র ঘোষের পরিবর্ত্তে বৰ্দ্ধমানের দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দীনবন্ধু দত্ত জলপাইগুড়ির সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা এবং ঔষধালয়ের ও কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।—গয়া জিলার অন্তর্গত টিকারী ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত নকুড়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—দেবগড় মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ বসাককে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—ছিলটের প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১১ আগষ্ট অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব বগুড়া জিলার অন্তর্গত শিবগঞ্জ থানার ও মধুপুর ফাঁড়ির মধ্যগত পথে গোআরিয়া নদীর চাকালমার খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে সরকারী খেয়া ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১ ১৮ অক্টোবর।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BALASORE.

The 10*th October* 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Balasore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1*st October* 1881.—In modification of the Notification of the 29th March 1869, extending the provisions of Act XIV of 1868, the Indian Contagious Diseases' Act, to the Town and Suburbs of Calcutta, it is hereby notified, with the previous sanction of His Excellency the Governor-General in Council, that the said Act shall on and from the 1st November 1881 apply within the Town and Suburbs of Calcutta only to the tract bounded by the line defined below :—

A line commencing at Import Jetty No 2 and following Canning-street, Colootollah, and Mirzapore-street, as far as Circular Road ; thence along Circular Road to the south corner of Chowringhee ; thence along Russapugla Road to its junction with the Peepulputti Road, along which the line runs back to Circular Road, thence along Circular Road as far as the Kidderpore Bridge, whence the line runs southwards along Diamond Harbour Road, Komedan Bagan Road, and Circular Garden Reach Road to Kootree Road, and along that road west to the River Hooghly, the bank of which it follows up to Import Jetty No. 2.

2. Section 20 of Act XIV of 1868 is hereby specially extended to the tract defined above.

H. M. KISCH,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1232A.

The 27*th September* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the following gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates of the Goalundo Bench in the district of Furreedpore —

Baboo Woomesh Chunder Mazoomdar.	Baboo Modhoosuden Chowdry.
„ Anadi Nath Mookerjee.	„ Kartick Chunder Patuck.

The 28*th September* 1881 —Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

The 7*th October* 1881.—Mr. F. H Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogdogra, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 18*th October* 1881.]

বালেশ্বর জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বালেশ্বর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশাধ্যক্ষের কমিশনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ অক্টোবর।—কলিকাতা নগরে ও তৎশাখানগরে ভারতবর্ষীয় স্পর্শাক্রামক রোগ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ১৪ আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ ১৮৬৯ সালের ২৯ মার্চের বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন করিয়া এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক উক্ত আইন নিম্ননির্দ্দিষ্ট রেখার অন্তর্গত কলিকাতা নগরে ও তৎশাখা নগরে ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি বর্ত্তিবে।

২ নং ইম্পোর্ট জেটীতে রেখা আরম্ভ হইয়া ক্যানিংষ্ট্রীট ও কলুটোলা ও মৃজাপুর ষ্ট্রীট দিয়া সরকুলর পথ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে সরকুলর রোডের সঙ্গে২ চৌরঙ্গীর দক্ষিণ কোণ পর্য্যন্ত যায় তথাহইতে পিপুলপটী পথের সহিত রসাপাগলা পথের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত রসাপাগলা পথের সঙ্গে২ যায়, ও পিপুলপটী পথ ধরিয়া ঐ রেখা ফিরিয়া সরকুলর পথপর্য্যন্ত যায়, ও সরকুলর পথের সঙ্গে২ খিদিরপুরের সাঁকোপর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে রেখা দক্ষিণ মুখে ফিরিয়া কলাগাছী পথের ও কোমেদান বাগান পথের ও সরকুলর গার্ডন রিচ পথের সঙ্গে২ কুট্রী পথ পর্য্যন্ত যায়, ও উক্ত পথের সঙ্গে২ হুগলী নদীর পশ্চিম দিকে গিয়া ঐ নদীর তট ধরিয়া ২ নং ইম্পোর্ট জেটী পর্য্যন্ত যায়।

২। উপরের নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে ১৮৬৮ সালের ১৪ আইনের ২০ ধারা এতদ্দ্বারা বিশেষমতে প্রচলিত করা গেল।

এচ. এম, কিশ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৪২৩২A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে২ পত্র লেখেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র মজুমদার।	শ্রীযুত বাবু মধুসূদন চৌধুরী।
,, ,, অনাদিনাথ মুখোপাধ্যায়।	,, ,, কার্ত্তিকচন্দ্র পাঠক।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—২৪ পরগনার জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে. এফ ব্রাডবরি সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগদোগরার একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, ককেরল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ অক্টোবর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

IRRIGATION

The 10*th October* 1881.

No. 296.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for Belkhuadrama cut, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3,53[illegible] feet in length, and varying from 10 feet to 50 feet in width, and containing an area of two acres and seven poles more or less, situated in mouzahs Yakeobpore and Nassirpoura, pergunnah [illegible], is required in the District of Gya.

This declaration is made under the provision of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 297.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a tramway from Budinath Station on the East Indian Railway to Deoghur, with a branch to Rohinee in the villages of Jessidi, Ramchanderpore, Dhibadi, Bagmara Dhauni, Chandpore Bela Hunu Mosudunsorot, Po[illegible]ndiha, Samgunge, Bosuadi, Rohinee, Pergunnah Sonthal, Zillah Doomka, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land six miles in length, and varying in width from ninety feet to four hundred feet, more or less, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 298.—*Leave*.—Baboo Rakhal Das Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade Dacca Division, is granted privilege for fifteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code, in extension of the privilege leave granted to him in Notification No. 162 of the 28th June last.

No. 299.—*Promotions*.—The undermentioned Engineer Officers are promoted to the permanent rank of Executive Engineer, Fourth Grade, with effect from the 30th August 1881:—

Mr. A. J. Oldham, Assistant Engineer, First Grade, who is on deputation to the Accounts Branch, and Mr J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank).

The 11*th October* 1881.

No. 302.—With reference to notifications Nos. 150 and 178, dated respectively the 21st June and 11th July 1881, Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, reported his arrival on the afternoon of the 8th instant, and resumed charge of the Central Circle on the forenoon of the 10th idem.

No. 303.—*Posting*.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Northern Drainage and Embankment Division, with effect from the 10th instant.

No. 304.—*Leave*.—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, First Grade, Patna Division, is granted privilege leave for three months under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

No. 305.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. extension of coal wharf of East Indian Railway in the village of Beguneah, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 acres 1 rood and 4 perches or 9 bighas 18 cottahs and 3 chuttacks of standard measurement, bounded on the North by Railway line, South by the road from Burrakur Station to Kenduah, East by old stone quarry belonging to Moharani Surno Moyo Dossi, and West by Railway Company's land, is required within the aforesaid village of Beguneah.

This declaration is made under the provision of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 306.—*Posting*.—The undermentioned Assistant Engineers, First Grade, who have returned from leave to Europe, are posted to the Sone Circle:—

Mr. M. J. Monckton. | Mr. C. J. K. Watson.

[*Government Gazette*, 18*th October* 1881.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

জলসেচন বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।

২৯৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ সেলধারার জলপ্রণালী কাটিবারজন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার ইয়াকুবপুর ও নাসরপৌরা মৌজায় স্থিত ৩৮৩১ ফুট দীর্ঘ ও ১০ অবধি ৫০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২একর ৭ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৯৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রোহনীর শাখাসুদ্ধ দেবগড় পর্য্যন্ত ট্রামওয়ে করিবার জন্যে ইস্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের বৈদ্যনাথ ষ্টেশন অবধি ডুমকা জিলার অন্তর্গত সাঁওতাল পরগনার জেসিদি ও রামচন্দ্রপুর ও খিবাদি ও বাগমারা ও ধোনি,' ও চাঁদপুর ও বেলা ও ছির্গা ও মোদনদনসোরত ও পুরাণদহ ও শ্যামগঞ্জ ও কসুরাদি ও রোহিণী গ্রামে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমে কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণরসাহেবর নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের জন্যে উক্ত কএক গ্রামে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৯০ অবধি ৪০০ ফুট প্রস্ত একখণ্ড পর্য্যন্ত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৯৮ নম্বর।—ছুটী।—ঢাকাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায়, গত জুন মাসের ২৮ তারিখের ১৬২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ১৩৭ ধারামতে পনের দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২৯৯ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়র কার্য্যকারকেরা ১৮৮১ সালের ৩০ আগষ্ট অবধি স্থায়ি চতুর্থ শ্রেণীর ইঞ্জিনিয়রের পদভুক্ত হইলেন।

হিসাব শাখায় প্রেরিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, ওলডহাম সাহেব, ও কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে; পি, স্কটলাণ্ড সাহেব।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

৩০১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ২১ জুনের ১৫০ নং ও ১১ জুলাইর ১৭৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে কিয়ৎকালীন তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এচ, উইক্স সাহেব এই মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্নে পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে সদর চক্রে পুনর্ব্বার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩০৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৩০৪ নম্বর।—ছুটী।—পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, হর্ণ সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩০৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পরগনার বেগুনিয়া গ্রামে ইস্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের কোল ওয়ার্ফ বাড়াইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টকর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বেগুনিয়া গ্রামে ন্যূনাধিক ৩ একর ১ রুড ৪ পর্চ অর্থাৎ বিঘিমতে ৯৮৮৴ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা বরাকর ষ্টেশন অবধি কেন্দুয়া পর্য্যন্ত পথ, পূর্ব্বসীমা মহারাণী স্বর্ণময়ী দাসীর পুরাতন প্রস্তরখনি, এবং পশ্চিম সীমা রেলওয়ে কোম্পানির জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩০৬ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—নিম্নলিখিত যে আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়েরেরা ইউরোপ গমনের ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন তাঁহারা সোণচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এম, জে, মক্টন সাহেব।।　　শ্রীযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ অক্টোবর।]

No. 307.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the goods shed and sidings at Chowsa Railway Station in the village of Neaeepore, pergunnah Chowsa, zillah Shahabad, it is hereby declared that for above purposes 1 plot of land is required as follows :—

Plot No. 1.—Measuring standard 1 bigha 19 cottahs 4 dhoon, bounded on the North by Railway Company's land, South by the field belonging to Ghoror and Neacepore villagers East by Railway Company's land and field belonging to Ghoror villagers, and West by field belonging to Kulluck Naraınpore villagers.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major*, M.S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W Dept.

৩০৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌষা পরগনার নীয়াইপুর গ্রামে চৌষা রেলওয়ে ষ্টেশনের মালের শেড ও পার্শ্ববর্ত্তিপথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত একখণ্ড ভুমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ড ।—১৫৪ কাঠা ৪ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভুমি, দক্ষিণ সীমা ঘরোরের এবং নীয়াইপুর গ্রামবাসিদের ক্ষেত, পূর্ব্বসীমা রেলওয়ে কোম্পানির জমি, ও ঘোরোর গ্রামবাসিদের ক্ষেত, পশ্চিম সীমা কুল্লক নারায়ণপুর গ্রামবাসিদের ক্ষেত ।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী ।

Calcutta. 2204 ২২/৪ (REGISTERED No. 34.)

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 25, 1881.

মঙ্গলবার ১২৮৮ সাল ২৫ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

GENERAL.—*The* [illegible].—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. W. [illegible] commission as Captain of "B" Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

The 6th October 1881.—Baboo Guru Churn Chuckerbutty, Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division, on deputation, is transferred to the district of Tipperah.

Baboo Guru Churn Chuckerbutty will continue, until further orders, to be employed on deputation.

The 7th October 1881.—Baboo Ganendro Nath Pal, Temporary Sub-Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the District of Noakholly.

Baboo Nagendro Nath Gupta, B.A., is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the District of Nuddea.

The 8th October 1881.—Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to act temporarily in the Second Grade of Magistrates and Collectors at Rungpore.

The 13th October 1881.—Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed furlough for two years under Section 19, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Nowada Division of the Gya District, returned from the leave granted to him under the order of the 6th ultimo, on the forenoon of the 21st idem.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of the Balasore District, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Backergunge.

Mr. Page is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

The 15th October 1881.—Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to officiate in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the 1st instant.

Baboo Borola Prosanna Mazoomdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, as manager of the estate of Syed Basharut Ali Chaudhuri in Tipperah, is allowed leave for one month and a half, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

The 18th October 1881.—Mr. J. R. Hallett, District and Sessions Judge, Rungpore, reported his return from furlough on the 9th instant.

Mr. F. H. Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Tajpore Division of the district of Durbhunga.

This cancels the order of the 7th instant, appointing Mr. Harding to have charge of the Bagdogra Division of the district of Rungpore.

Mr. G. K. Lyon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sub-Divisions of Sewan and Gopalgunge, in the district of Sarun, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. H. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Giridi division of the Hazaribagh district, is vested with powers of a Collector under Act X of 1870 in that division.

Mr. T. M. Kirkwood, District and Sessions Judge of Mymensing, is allowed leave up to the end of November next, under Sections 72—2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mymensing, during the absence, on leave, of Mr. T. M. Kirkwood, or until further orders.

[*Government Gazette, 25th October* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

১১৯০ A নম্বর।

আফারণ —১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত সি, ডবলিউ, ... সাহেব, দার্জিলিং ভলণ্টিয়র রাইফল দলের "B" কোম্পানির কাপ্তেন স্বরূপ স্বীয় কমিশন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর।—রাজকার্য্যে প্রেরিত ঢাকা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গুরুচরণ চক্রবর্ত্তী ত্রিপুরা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গুরুচরণ চক্রবর্ত্তী যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজকার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—ফরীদপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু জ্ঞানেন্দ্রনাথ পাল যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া নওয়াখালী জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, বি, এ, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া নদীয়া জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—দিনাজপুরের জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এচ, জি, কুক সাহেব রঙ্গপুরে কিয়ৎকালের নিমিত্তে মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—দিনাজপুরের একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, বড়ুয়া সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৪৯ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

গয়া জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, লর্কোব সাহেব গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা হইতে ঐ মাসের ২১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, বাকরগঞ্জের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বালেশ্বর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত পেজ সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—২৪-পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ডি ক্লাইব সাহেব এই মাসের ১ তারিখ অবধি জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার সৈয়দ মহম্মদ আলি চৌধুরীর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ স্বরূপ প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বগলাপ্রসন্ন মজুমদার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দেড় মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, আর, হাস্লেট সাহেব এই মাসের ৯ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব, দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত তাজপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত নীলফামারী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থ শ্রীযুত হার্ডিং সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ান ও গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, কে, লিয়ন সাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত গিরিধি মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, রাট্রে সাহেব উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১৬ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত টি, এম, কর্কউড সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-২ ও ৭১ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের শেষপর্য্যন্ত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত টি, এম, কর্কউড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব ময়মনসিংহের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

POLICE.—*The 7th October* 1881.—Col. W. T. Fagan, Officiating Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present officiating appointment.

Mr. C Jennins, Assistant Inspector-General of Railway Police, is allowed leave for one week under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 13th ultimo.

Mr. J .C. Stack, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr, is transferred to the district of Hazareebagh.

Mr. F. A. Fullerton, Officiating Assistant Superintendent of Police, Hazareebagh, is transferred to the district of Monghyr.

REGISTRATION.—*The 15th October* 1881.—Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burrisal, is allowed leave for three months, under Sections 127 and 139 Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 27th June 1881.

EDUCATION.—*The 13th October* 1881.—Dr. G. Watt, Officiating Principal, Kishnaghur College, is appointed to officiate in the Second Class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr G. Bellett, with effect from the 20th May 1881.

Mr. A Ewbank, Officiating Principal, Patna College, is confirmed in that appointment

Mr. J. van Someren Pope, Officiating Principal, Dacca College, is confirmed in that appointment.

Mr. A. C. Edwards, Officiating Principal, Rajshahye College, is confirmed in that appointment.

Mr. W. B. Livingstone, Officiating Principal, Berhampore College, is confirmed in that appointment.

OPIUM.—*The 13th October* 1881 – Mr. C. E. S. Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, has been granted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

MEDICAL.—*The 11th October* 1881.—Surgeon D. W. D. Comins is appointed to officiate, until further orders, as Civil Surgeon of Jessore.

The 15th October 1881.—Assistant Surgeon Amrita Lal Das returned from the leave granted to him under the order of the 16th July last, on the 19th ultimo.

MUNICIPAL.—*The 17th October* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioner of the Hazaribagh Municipality of Mr. H. H. Risley to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. A. H. Collins, transferred.

ERRATUM.—*The 14th October* 1881.—In the notification dated the 13th September 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, appointing certain gentlemen to be members of the local Economic Museum Committee of Moorshedabad for "Baboo Brojendra Nath Sen" read "Baboo Dwarka Nath Sen."

The following notification is re-published from the *Assam Gazette*.—

No. 216 - *The 6th October* 1881.—On return from privilege leave, Mr. W. C. Macpherson, C.S., Assistant Commissioner, Third Grade, is posted to Habiganj, in the Sylhet district, and is appointed to the charge of that sub-division.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BEERBHOOM.

The 14th October 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Beerbhoom have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th October* 1881.]

পোলীস বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—পোলীসের একটিং ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেব স্বীয় একটিং কর্ম্মের ভার যে তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত সি, জেনিন্স সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

মুঙ্গেরের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, সি, কীক সাহেব, হাজারীবাগ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, ফুলবটন সাহেব মুঙ্গের জিলায় প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—বরিশালের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১২৯ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২৭ জুন অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—শ্রীযুত সি বেলেট সাহেবের পরিবর্ত্তে কৃষ্ণনগরের কালেজের একটিং প্রিন্সিপল ডাক্তার শ্রীযুত জি, ওয়াট সাহেব ১৮৮১ সালের ২০ মে অবধি, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত এ, ইউবঙ্ক সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকা কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত জে, বান সোমেরেন পোপ সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহী কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত এ, সি, এডওয়ার্ডস সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বহরমপুর কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত ডবলিউ, বি, লিবিংটোন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

আবকারী বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহামান্য শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব আসামের আসিষ্টাণ্ট সব ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, এস, হানস সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে আর ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—সর্জন শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, ডি, কমিন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুঙ্গেরের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর।—সহকারী সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস গত জুলাই মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা হইতে গত মাসের ২৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর।—শ্রীযুত এ, এচ, কালভার্ট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে হাজারীবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা শ্রীযুত এ, এ, বিসলী সাহেবকে আধুনাদের মুনিসিপালিটির সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—মুর্শিদাবাদের স্থানীয় ইকনমিক মিউজিয়ম কমিটির মেম্বর মনোনীত করণক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৩ সেপ্টেম্বরের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে "শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্রনাথ সেন,, এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন,, পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২১৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৬ অক্টোবর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মাকুকরসন সাহেব, সি, এস, অনুগ্রহের ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া শ্রীহট্ট জিলার অন্তর্গত হবিগঞ্জে অবস্থাপিত হইয়া সেই মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডেরেস এ, কক্রেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বীরভূম জিলার পথকর বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসর বীরভূম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ।১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

NOTIFICATION.

The 14th October 1881.—Under the provisions of the last Clause of Section 2 of the Cess Act. IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor exempts from the operation of the said Act the holdings of all native cultivators who pay rent direct to Government and all rent-free holdings in the Kalimpong division of the district of Darjeeling.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th October 1881.—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the annexed schedule to be a Reserved Forest, with effect from the 1st July 1881 :—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow sub-division, tuppehs Bari and Khamı.	Toongaree ...	*North.*—The southern boundary of the present Sandope Forest Reserve from a point north-east of the village of Toongaree to the Jewa Nuddee. *East.*—The Jewa Nuddee for a short distance, then a demarcated line running west from the Jewa Nuddee to a point north-west of the village of Labhur, then a demarcated line running south to a point south-west of the village of Labhur and at the foot of the Biri hill, then a demarcated line running east to the Moondoh river, then up the Moondoh river to a point north-west of the village of Ladhee, then a demarcated line running south to the boundary of the present Ramandag Reserve. *South.*—The northern boundary of the present Ramandag Reserve from a point south-west of the village of Ladhee to the junction of the Googh and Burmahee Nuddees. *West.*—A demarcated line running from the junction of the Googh and Burmahee Nuddees first in a north-westerly, and then in a northerly direction to a point north-east of the village of Toongaree, and on to the boundary of the present Sandope Forest Reserve.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1291 A.

The 7th October 1881.—Baboo Ganendro Nath Pal, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Nagendra Nath Gupta, B.A., who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the District of Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 8th October 1881.—Baboo Bhooputty Roy, Sub-Judge, Burdwan, is allowed leave for four months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 6th ultimo.

The 10th October 1881.—Baboo Kali Krishna Chowdhry is appointed to act as a Moonsif in the District of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on deputation, of Baboo Promotho Nath Banerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

[*Government Gazette,* 25*th October* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব করবিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ২ ধারার শেষ প্রকরণের বিধানমতে দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কালিমপঙ্গ মহকুমার যে দেশী কৃষকেরা সাক্ষাৎ সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টে খাজানা দেয় তাহাদের যোত ও নিষ্কর সকল যোতে উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এতৎসংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি ১৮৮২ সালের ১ জুলাই অবধি রক্ষিত বন হইবে বলিয়া আদেশ করিলেন।

জিলা।	পরগণা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
লোহারডগা ...	পালামৌ মহকুমার তপে বারি ও থামি।	তুঙ্গারী ...	উত্তর সীমা।—তুঙ্গারী গ্রামের উত্তর-পূর্ব্বদিকের বিশেষ স্থান অবধি জেওয়া নদী পর্য্যন্ত বর্ত্তমান বৈসোপ রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা।
			পূর্ব্ব সীমা।—কিয়দ্দূর পর্য্যন্ত জেওয়া নদী পরে জেওয়া নদী হইতে লাবুর গ্রামের উত্তর পূর্ব্ব দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা, পরে লাবুর গ্রামের দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে গিরি পর্ব্বতের গোড়ায়, বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণমুখগামি চিহ্নিত রেখা পরে মুন্দহ নদী পর্য্যন্ত পূর্ব্বদিক্‌গামি ও পরে মুন্দহ নদীর উজান লাধি গ্রামের উত্তর-পশ্চিম দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা পরে বর্ত্তমান রমণবাগ রক্ষিত বনের সীমা পর্য্যন্ত দক্ষিণ দিকগামি চিহ্নিত রেখা।
			দক্ষিণ সীমা।—লাধি গ্রামের দক্ষিণ পশ্চিম দিকের বিশেষ স্থান অবধি গুল্লা ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত বর্ত্তমান রমণবাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা।
			পশ্চিম সীমা।—গুল্লা ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে প্রথম উত্তর-পশ্চিম মুখে ও পরে তুঙ্গারী গ্রামের উত্তর-পূর্ব্ব দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে থামি ও বর্ত্তমান বৈসোপ রক্ষিত বনের সীমা পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৪২৯১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নওয়াখালী জিলায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্রনাথ পাল তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নদীয়া জিলায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, বি, এ, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—বর্দ্ধমানের সব-জজ শ্রীযুত ভূপতি রায়, গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে চারি মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী বর্দ্ধমান জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া, যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি সাধারণতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

The 13*th October* 1881.—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 12*th October* 1881.

No. 308.—*Leave.*—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, First Grade, Bhagulpore Division, is granted privilege leave for three months under Section 73 of the Civil Leave Code.

COMMUNICATIONS.

The 17*th October* 1881.

No. 310.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a road embankment near Phulwar ghât on Burabalang river in the village of Gambharia, pergunnah Remna, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 16 gunths 15 biswas of standard measurement, bounded on the north by mehal waste land in mouzah Gambharia; on the south by the Grand Trunk Road and its side cutting; on the east by mehal waste land of mouzah Gambharia and cultivated land of ryot Bhagaban Jena; and on the west by mehal waste land and cultivated land of ryot Bhagban Jena, is required within the aforesaid village of Gambharia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

CIVIL BUILDINGS.

The 17*th October* 1881.

No. 311.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Chandpore sub-divisional office buildings in the village of Sreeramdi, pergunnah Poorchandi, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 22 beeghas 14 cottahs 7½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Dengar Pal in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas; on the east by the jote lands of Baramullah in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas, Dharma Ratan Ghose taluq, and Ram Manickya Guha taluq; on the south by Chandpore khal; on the west by lands in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas, and Ram Manickya Guha taluq, is required within the aforesaid village of Sreeramdi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 312.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a site for civil buildings in the villages of Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, pergunnah Purabbhigo and Sarai Khaje Shaur and Syadnaggar, pergunnah Pachchimbhigo, all in the district of Darbhanga, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of lands described below, measuring more or less 146*a.* 0*r.* 39*p.* or 442*b.* 7*c.* 12*ch.* of the standard measurement, or 167*b.* 10*c.* 11*dh.* of the local measurement, are required in the aforesaid villages of Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, Sarai Khaje Shaur, and Syadnaggar.

First Piece.

In the villages Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, and Sarai Khaje Shaur, measuring 135*a.* 1*r.* 26 7*p.* or 155*b.* 2*c.* 10*dh.* of the local measurement.

Bounded on the north by a line drawn from west to east from a point opposite the north-east corner of the existing jail tank known as Bhola Missir's Pokhar, cutting across a Mahomedan burial ground, the Nasi or ditch of Balbhadrapore, mango tope of Gopi

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—বালেশ্বরের জাইন্ট-ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর।

৩০৮ নম্বর।—ছুটী।—ভাগলপুর খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, মিল্‌স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

বন্যাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর।

৩১০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রেমণা পরগনার গামহরিয়া গ্রামে বরবলঙ্গ নদীর ফুলওয়ার ঘাটের নিকট পথের বাঁধ প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত উক্ত গামহারিয়া গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১৬ গুণ্ঠা ১২ বিশ্বা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গামহরিয়া মৌজার মহাল পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা বড রাস্তা ও তৎপার্শ্বের খানা, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা গামহরিয়া মৌজার মহাল পতিত ভূমি ও রায়ত ভগবান জেনার কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর।

৩১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পুরচণ্ডী পরগনার শ্রীরামদী গ্রামে চাঁদপুর মফঃস্বলর আফিস বাড়ী করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত শ্রীরামদী গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২২॥৮/১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অলফৎ নেসা তালুকের ।/ আনা হিস্যায় দেনগার পালের যোত জমি, ও পূর্ব্বসীমা তালুক অলফত নেসা তালুকের ।/ হিস্যার বরামুল্লার যোত জমী ও ধামডা রতন ঘোষ তালুক ও রামমানিক্য গুহ তালুক দক্ষিণ সীমা চাঁদপুর খাস, পশ্চিম সীমা অলফত নেসা তালুকের ।/ আনা হিস্যার জমি ও রামমাণিক্য গুহ তালুক।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩১২।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বারভাঙ্গার জিলার অন্তর্গত পুরভগো পরগনার বলভদ্রপুর বাবু ও বলভদ্রপুর মানসিংহ এবং পশ্চিমভাগো পরগনার সরাই খাজেশোর ও সৈয়দ নগর গ্রামে সিবিল অট্টালিকা প্রস্তুত করণার্থ রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বলভদ্রপুর বাবু ও বলভদ্রপুর মানসিংহ ও সরাই খাজেশোর ও সৈয়দ নগর গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১৬৭।।০ কাঠা ১১ ধুর পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড।

বলভদ্রপুর বাবু ও বলভদ্রপুর মানসিংহ ও সরাই খাজেশোর গ্রামে ১৩৩এক্‌র ১রুড ২৬০৭ পোল অর্থাৎ স্থানীয় মাপের ১৫৫/২ কাঠা ১০ধুর পরিমিত।

উত্তর সীমা ভোলা মিশ্রের পুকুর নামে বর্ত্তমান জেল পুষ্করিণীর উত্তর-পূর্ব্ব কোণের সম্মুখের বিশেষ স্থান হইতে পশ্চিমদিক অবধি পূর্ব্বদিক পর্য্যন্ত টানা রেখা মুসলমানদের কবরস্থানের ও বলভদ্রপুরের নাসীর ও গোপীনাথ দাসের আম্রবাগানের ও হরিকৃষ্ণ চৌধুরীর কর্ষিত ক্ষেত্রের এবং হরিকৃষ্ণ

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

Nath Das, cultivated field of Hari Kishen Choudhari, mango topes of Hari Kishen Choudhari, Santokhi Jha and Saumakh Das, cultivated fields of Khedan Khawas, Parti land Kalam garden and cultivated fields of Gopi Nath Das, village road from Jogiara to Bakherganje, and cultivated fields of Bhekhdhari Jha in the village of Balbhadrapore and Tola Lachmipore, and joining the Tirhoot State Railway line near the bridge near the 20th mile stone from Samastipore.

Bounded on the east by the Tirhoot State Railway line.

Bounded on the south by a line drawn from east to west from the railway goomti No. 18, in the 20th mile from Samastipore cutting across the road from Kahilpore, mango topes of Soonder Jha, Raghu Nandan Jha and Lala Das, cultivated field of Ram Nath Jha, bamboo clumps of Bhagwat Singh, and cultivated field of Rang Lal Jha in village Balbhadrapore and cultivated fields of Darbar Pasi, Sheik Ramzani and Raj Roop Jha and Kalam garden of Moula Bux in village Sarai Khaje Shaur, and joining the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai on the west of the said Kalam garden.

Bounded on the west by the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai.

Second Piece.

In village Saidnaggar, measuring 10*a.* 3*r.* 12.3*p.*, or 12*b.* 8*c.* 1*dh.* of the local measurement, and bounded on the north by the jail land, on the east by the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai, on the south by the northern *bhindá* (bund) of Kanai Missir's tank, and cultivated fields of Bhatu Pasi, Tota Pasban, Sinihi Pasban, Mushar Dusadh and Faqira Pasban, and a Parti land, and on the west by the village road from Kherajpore to Syadnaggar and Bakerganje.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 313.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz. for Buxar Central Jail water-supply channel, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about two miles and 3,140 feet in length, and varying from 25 to 156 feet in width, and containing an area of 26 acres three roods and 30 poles more or less, passing through the villages of Misroulya, Sahniputty, Buxar Fort land, and Purrayputty *khalsa*, pergunnah Bhogepore, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 314.—*Postings.*—With reference to notification No. 305 of the 11th instant, the undermentioned Assistant Engineers, First Grade, are posted to the divisions specified opposite their names :—

Mr. M. J. Monckton, Gunduck Division. | Mr. C. J. K. Watson, Buxar Division.

No. 315.—Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, First Grade, is temporarily attached to the office of the Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, for special duty.

No. 316.—Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Arrah Division, with effect from the 1st October 1881.

No. 317.—*Transfer.*—Mr. R. O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division.

No. 318.—*Posting.*—Baboo Baroda Prosada Bosu, Assistant Engineer, Second Grade, who has been transferred from the Military Works Branch to Bengal, reported his arrival in Calcutta on the forenoon of the 17th instant, and is posted to the Eastern Circle.

G. F. E. S. NEILL, *Major,* M. S. C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[*Government Gazette,* 25*th October* 1881.]

চৌধুরী ও শানুখি ঝা ও সৌমক দাসের আম্রবাগানের ও খেদন খাওয়াসের কর্ষিত ক্ষেত্রের ও গোপীনাথ দাসের পার্ত্তি ভূমির ও কলম বাগান ও কর্ষিত ভূমির ও জোগিয়ারা অবধি বাখরগঞ্জ গ্রাম্য পথের ও বলভদ্রপুর ও তোলা লক্ষ্মীপুর গ্রামের ভেকধারী ঝার কর্ষিত ক্ষেত্রের উপর দিয়া গিয়া সমষ্টিপুর হইতে মাইল নিরূপক ২০ প্রস্তরের নিকট সাঁকোর নিকট ত্রিহুত ষ্টেট রেল পথে মিলে।

পূর্ব্বসীমা ত্রিহুত ষ্টেট-রেল পথ।

দক্ষিণ সীমা সমষ্টিপুর হইতে ২০ মাইলে ১৮ নং রেলওয়ে গুমতী হইতে পূর্ব্বদিক অবধি পশ্চিমদিক পর্য্যন্ত টানা রেখা কাহিলপুর অবধি পথের ও সুন্দর ঝা ও রঘুনন্দন ঝা ও লালা দাসের আম্রবাগানের এবং রামনথে ঝার কর্ষিত ক্ষেত্রের ও ভাগবৎ সিংহের বাঁশ ঝাড়ের ও বলভদ্রপুরের রঙ্গলাল ঝার কর্ষিত ক্ষেত্রের ও দরবার পাসির ও সেখ রামজানির ও রামরূপ ঝার কর্ষিত ক্ষেত্র এবং সরাই থানে শোরগ্রামে মৌলাবক্সের কলম বাগানের উপর দিয়া গিয়া উক্ত কলম বাগানের পশ্চিম দিকে বাখরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা সরাই পর্য্যন্ত বড় রাস্তায় মিলে।

পশ্চিম সীমা বাখরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা শরাই পর্য্যন্ত বড় রাস্তা

দ্বিতীয় খণ্ড।

সৈদনগর গ্রামে ১০ একর ৩ রুড ১২-৩ পোল অর্থাৎ স্থানীয় মাপের ১১।৩ কাঠা ১ ধুন পরিমিত। উত্তর সীমা জেল ভূমি, পূর্ব্বসীমা বাখরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা শরাই পর্য্যন্ত বড়রাস্তা, দক্ষিণ সীমা কাণাই মিশ্রের পুষ্করণীর উত্তর ভিন্দা (বাঁধ) এবং ভাটুপাশি ও তোতা পাসবান ও নিনিহি পাসবান ও মশার দসাধ ও ফকির পাসবানের কর্ষিত ক্ষেত্র ও পতিত জমি; পশ্চিম সীমা খেরাজপুর অবধি সৈয়দনগর ও বাখরগঞ্জ পর্য্যন্ত গ্রাম্য পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩১৩ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বক্সার সদর জেলে জল সম্পোষ্টের নালার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলায় ২ মাইল ৩১৪০ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ অবধি ১৫৬ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২৬একর ৩ রুড ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি ভোগপুর পরগনার মিশ্রৌলিয়াও মহনীপটী ও বক্সার কিল্লার ভূমি ও পরেপটী খালসা গ্রাম দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

৩১৪ নম্বর।— অবস্থিতির কথা।— এই মাসের ১১ তারিখের ৩০৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রেরা আপনং নামের পার্শ্বে নির্দ্দিষ্ট খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এম, জে, মক্কটন সাহেব গণ্ডক খণ্ডে। শ্রীযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব বক্সার খণ্ডে।

৩১৫ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ডবলিউ, অডলিং সাহেব বিশেষ কার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎ কালের জন্যে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটরীর আফিসে নিযুক্ত হইলেন।

৩১৬ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, বারণ সাহেব ১৮৮১ সালের ১ অক্টোবর অবধি আরা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৩১৭ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, ও কেটন সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ড হইতে বালেশ্বর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৩১৮ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু বরদাপ্রসাদ বসু সামরিক কার্য্যশাখা হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া পূর্ব্ব চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

To Calcutta.
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.
From General Secretary.

Dated 4th October 1881.

FOLLOWING from Consul Cookson:—Alexandria, dated 28th September. Telegram begins. Egyptian Sanitary Board not satisfied with your telegram of twenty-third instant, and alarmed by outbreak at Aden, has subjected India to same measures, namely, quarantine of fourteen days, including voyage on vessels with clean bills and in good health. Telegram ends. Telegram of 23rd was public health Bombay good and improving. No epidemic cholera.

To Calcutta.
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.
From General Secretary.

Dated 5th October 1881.

FOLLOWING from Resident, Aden:—Fifth telegram begins. Following telegram received from British Ambassador —Therapia, 4th October 1881. Constantinople Board of Health have decided to put all arrivals from the Red Sea into quarantine. Those that have already performed their quarantine in Egypt *will only be detained for forty-eight hours*; *those that* have not will be subjected to the ten days' quarantine prescribed by the regulations. All arrivals from the Mediterranean ports of Egypt will be subjected to a medical inspection, the overhauling of ships and quarantine lately imposed at Hodeida on arrivals from Aden and the shores in communication with that settlement are maintained. The Turkish Sea Port Lazareth will be put in order for service if required. Telegram ends.

To Calcutta.
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.
From Under-Secretary.

Dated 5th October 1881.

FOLLOWING from Consul Cookson:—Alexandria, 4th. Telegram begins. Pray give notice that Egyptian Sanitary Council decided to-day that vessels from Aden, India, and Singapore having to perform the quarantine now applicable to arrivals from Aden must after ten days from present date proceed to for such purpose. This is not compulsory on vessels in good health, which, by existing regulations, can pass through Suez Canal in quarantine. Telegram ends.

To Calcutta.
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.
From General Secretary.

Dated 11th October 1881.

FOLLOWING from Resident, Aden, dated 6th. Telegram begins. Your telegram this date. All pilgrim vessels must undergo quarantine at Hodeida, otherwise will be turned back from Jeddah. Vessels from Bombay not communicating with Aden except coaling, for which arrangements have been made since your telegram of twenty-seventh, ultimo will do less quarantine at Hodeida than those from Aden, or communicating with Aden. No cases. No deaths from cholera here since twenty-seventh ultimo. Telegram ends.

[*Government Gazette, 25th October* 1881.]

কলিকাতায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি। বোম্বাইর সাধারণ সেক্রেটরী সাহেবের টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল, ৪ অক্টোবর।

আলেগজণ্ড্রিয়ার কনসল শ্রীযুত কুকসন সাহেবের স্থানে ২৮ সেপ্টেম্বরের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। "মিসরের স্বাস্থ্যবিষয়ক বোর্ড আপনার এই মাসের ২৩ তারিখের টেলিগ্রাম পাইয়া সন্তুষ্ট হন নাই এবং এখন মারীভয় উপস্থিত হওয়াতে ভীত হইয়া ভারতবর্ষকেও সেই নিয়মের অধীন করিয়াছেন, অর্থাৎ যে সকল জাহাজের পরিষ্কার বিল আছে ও ভাল স্বাস্থ্য আছে সেরূপ জাহাজের যাত্রী সমেত চোদ্দ দিন কারাণ্টাইন ভোগ করিতে হইবে।" ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের টেলিগ্রামের মর্ম্ম এই কথা ছিল, "বোম্বাইয়ের সাধারণ স্বাস্থ্যের অবস্থা ভালই আছে ও ক্রমে ভাল হইতেছে। ব্যাপক আকারে ওলাউঠা নাই।"

কলিকাতায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি। বোম্বাইর সাধারণ সেক্রেটরী সাহেবের টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর।

এডনের রেসিডেণ্ট সাহেবের ৫ তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে।—"১৮৮১ সালের ৮টা অক্টোবর থেকে পিয়ার্ ব্রিটিস্ রাজপ্রতিনিধি এই টেলিগ্রাম পাঠাইয়াছেন যে কনস্তান্তিনিয়ার স্বাস্থ্য বিষয়ক বোর্ড লোহিত সাগর হইতে আগত সমুদয় জাহাজ কারাণ্টাইনের নিয়ম স্থির করিতে স্থির করিয়াছেন। যে সকল জাহাজ মিসরে পূর্ব্বেই কারাণ্টাইন ভোগ করিয়াছে, সেই সকল জাহাজ ৪৮ ঘণ্টা মাত্র আটক করিয়া রাখা যাইবে। যে সকল জাহাজ ঐরূপ কারাণ্টাইন ভোগ করে নাই, সেই সকল জাহাজ নির্দ্দিষ্ট দশ দিন কারাণ্টাইনের নিয়মাধীন থাকিবে। মিসরের ভূমধ্যসাগরস্থ বন্দর হইতে যে সকল জাহাজ আইসে, তৎসমুদয় চিকিৎসক দ্বারা পরীক্ষা করা যাইবে। এডন হইতে ভিন্ন এডনের সহিত যে সমুদ্রকূলের সংস্রব আছে তথা হইতে যে সকল জাহাজ আইসে হেদেইদায় তৎসমুদয় ধরিয়া কারাণ্টাইন বিধির অধীন করিবার নিয়ম স্থিরীকৃত হইতেছে। পাক্ষাপ্রণালক তুরুক্দের সামুদ্রিক বন্দর আবশ্যক হইলে কার্য্যের উপযোগী করা যাইবে।"

কলিকাতায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি বোম্বাইর ছোট সেক্রেটরী সাহেবের টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর।

আলেগজণ্ড্রিয়ার কনসল শ্রীযুত কুকসন সাহেবের স্থানে ৪টা তারিখের এই টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। "আপনি এই সংবাদ দিবেন যে মিসরের স্বাস্থ্য বিষয়ক কৌন্সিল অদ্য স্থির করিয়াছেন যে এক্ষণে এডন হইতে আগত জাহাজের প্রতি যে কারাণ্টাইন বিধি বর্ত্তে, এডন, ভারতবর্ষ ও সিঙ্গাপুর হইতে আগত জাহাজের প্রতি সেই বিধি খাটিবে, এই তারিখ অবধি দশ দিনের পর ঐ উদ্দেশে (অমুক স্থানে) যাইবে। যে সকল জাহাজের লোকের স্বাস্থ্য ভাল আছে সেই সকল জাহাজের প্রতি এই নিয়ম খাটিবে না। ঐ সকল জাহাজে বর্ত্তমান বিধান অনুসারে কারাণ্টাইন কালে সুয়েজ জলপ্রণালীর মধ্য দিয়া চলিয়া যাইতে পারে।"

কলিকাতায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি। বোম্বাইর সাধারণ সেক্রেটরী সাহেবের টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

এডনের রেসিডেণ্ট সাহেবের স্থানে ৬ই তারিখের এই টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। "তোমার অদ্যকার টেলিগ্রাম পহুঁছিয়াছে। সমুদয় যাত্রিদের জাহাজ হোদেইদায় কারাণ্টাইন বিধির অধীন থাকে, নতুবা জেদ্দা হইতে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে। বোম্বাইয়ের জাহাজ এডন হইতে কয়লা লইতে পারিবে আপনার গত মাসের ২৭ তারিখের টেলিগ্রামের পর এরূপ বন্দোবস্ত করা গিয়াছে। ঐ জাহাজ কয়লা লওয়া ছাড়া এডনের সহিত কোন সংস্রব না রাখিলে, উহার হোদেইদায় এডনের জাহাজ অপেক্ষা বা এডনের সহিত সংস্রব রাখে এরূপ জাহাজ অপেক্ষা কম কারাণ্টাইন ভোগ করিতে হইবে। গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি ওলাউঠা রোগে কাহারও মৃত্যু হয় নাই।"

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4365A.

General.—*The 19th October* 1881.—Baboo Girendra Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Kooshtea, Nuddea, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Dinagepore.

Baboo Opendro Chunder Mozoomdar, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Rajshahye, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Nundjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for twenty-two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himsefl of it.

The 20th October 1881.—Mr. J. B. Wood is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act until further orders, as Magistrate and Collector of Chittagong.

Mr. A. Manson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Chittagong from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

Mr. G. G. Dey is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Monghyr from the date he is relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Bhagulpore.

Mr. T. Norman, Magistrate and Collector, Balasore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Rungpore.

Mr. H G Cooke is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Dinagepore from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Rungpore.

Mr F. H. Barrow is appointed to act, until further orders, in the First Grado of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Shahabad from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad.

Mr. E. W. Collin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd November 1881.

The 21st October 1881.—Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to Rungpore, and is appointed to have charge of the Bagdogra division of that district.

Mr. H Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to Sarun, and is posted to the Sudder Station of that district.

In supersession of the orders of the 18th instant, Mr. F. H. Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bagdogra, Rungpore, is transferred to, Durbhunga, and is appointed to have charge of the Tajpore Division of that district.

The 22nd October 1881—Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowada Division of that district.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bettiah, Chumparun, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh Division of that district.

Mr H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Begooserai, Monghyr, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

[*Government Gazette, 1st November* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪৩৬৫ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—নদীয়ার অন্তর্গত কুষ্টিয়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত রঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার রাজশাহীতে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মনজী বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ের বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ২২ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত জে, বি, উড সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গেরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, এম, কারি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, মানসন সাহেব যে তারিখে চট্টগ্রাম জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি ঐ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে ভাগলপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি মুঙ্গেরে অবস্থাপিত হইলেন।

বালেশ্বরের ছুটীপ্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি, মর্ম্মান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, জি, কুক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, বারো সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে মুরশিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি শাহাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

চব্বিশ পরগণার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি দশ দিন ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—রাজশাহীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. কক্স সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার বাগডোগরা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, হমউড্ সাহেব সারণে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

এই মাসের ১৮ তারিখে আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগডোগরার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব দ্বারভাঙ্গায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার তাজপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ অক্টোবর।—গয়ার অন্তর্গত নবদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, জি, এম, সারকোর সাহেব ত্রিপুরায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাড়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, রাষ্ট্রে সাহেব গয়ায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চম্পারণের অন্তর্গত বেতিয়ার একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এল, বি, টেলর সাহেব পাটনায় প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত বাড় মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুঙ্গেরের অন্তর্গত বেগুসরাইয়ের একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, পি, পিটারসন সাহেব ফরীদপুরে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার গোয়ালন্দ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

The 25th October 1881.—Baboo Radha Kissore Sett, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, was on sick leave for one week from the 12th September 1881.

Mr. C. A. Samuells, Assistant Magistrate and Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for one year.

Mr. W. R. Green, Officiating District Superintendent of Police, Burdwan, is allowed leave for twenty-one days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

POLICE.—*The 20th October* 1881.—Lieutenant-Colonel W. W. Hume, District Superintendent of Police, Julpigoree, is appointed to act as District Superintendent of Police, Jessore, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. James, or until further orders.

The 21st October 1881.—Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is transferred temporarily to the Chittagong Hill Tracts for employment on special duty.

The 25th October 1881.—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for one month without pay.

EDUCATION.—*The 24th October* 1881.—Baboo Radhika Prosonno Mookerjee, Assistant Inspector of Schools, Bhagulpore Division, is allowed leave for one month and a half, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

MEDICAL.—*The 18th October* 1881.—Mr. A. Ross is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Burhee.

The 19th October 1881.—The services of Mr. P. Toomey, Assistant Apothecary, attached to the Presidency General Hospital, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in civil medical charge of the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, a supernumerary at Howrah, is appointed to have civil medical charge of the Chittagong Hill Tracts, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, or until further orders.

The 20th October 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Julpigoree:—

The District Superintendent of Police, Julpigoree ..	*Ex-officio. Members.*
,, District Engineer	
,, Senior Assistant to the Deputy Commissioner	
,, Moonsiff of Julpigoree	
,, Manager, Chaiklajat Estates	
Mr. H. Thompson, Deputy Magistrate and Deputy Collector ..	*Members.*
Baboo Gobinda Prosad Sookool, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector	
,, Preonath Banerjee, Government Pleader	
,, Behari Lal Gangooly, Contractor	
,, Srinath Chackravarti, Head Clerk and Sheristadar, Judicial Department, Deputy Commissioner's Office	
,, Hurish Chunder Das, B.L.	
,, Modhu Sudun Banerjee, Head Clerk and Sheristadar, Revenue Department, Deputy Commissioner's Office	
,, Gobind Chunder Tarafdar, Clerk, Deputy Commissioner's Office	
Munshee Rohim Buksha, Jotedar, Merchant, and Tea Planter ...	
Baboo Shama Churn Sen, Nazir, Deputy Commissioner's Office ..	

[*Government Gazette, 1st November* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত বারাশতের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু রাধাকিশোর শেঠ পীড়া প্রযুক্ত ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটী লইয়াছিলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এ, সামুয়েলস্ সাহেবকে আর এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

বর্দ্ধমানের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গ্রীন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এ, এচ, জেমস সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট। লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, ডবলিউ, হিউষ সাহেব যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—দিনাজপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত সি, এচ, পারিস সাহেব বিশেষ কার্য্যে নিয়োগের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত জে, পি, ম্যাকউড সাহেবকে বিনা বেতনে আর একমাসের ছুটী দিয়াছেন

শিক্ষাসংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—ভাগলপুর খণ্ডের বিদ্যালয় সমূহের আসিষ্টান্ট-ইনিস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধিকাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি দেড় মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—শ্রীযুত এ, বুন সাহেব বগুড়া দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট আপথিকরি শ্রীযুত পি, টুর্নী সাহেব হোমডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সিবিল চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস বারো দিনের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহার ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবড়ার সুপরনিউমারী আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারনাথ সেন চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের সিবিল চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা জলপাইগুড়ির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্টসুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেব। ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনয়র। ডেপুটী কমিশনরের পদজ্যেষ্ঠ আসিষ্টান্ট। জলপাইগুড়ির মুনসেফ। চাকলাজাত ষ্টেট সমূহের কার্য্যাধ্যক্ষ।	স্বং পদোপলক্ষে মেম্বর।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, ডামসন সাহেব। একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দপ্রসাদ শুক্ল। গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। কন্ট্রাক্টদার শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল গঙ্গোপাধ্যায়। ডেপুটী কমিশনরের জুডিশ্যালডিপার্টমেণ্টে আফিসের প্রধান কেরাণী ও শিরিস্তাদার শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চক্রবর্ত্তী। শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র দাস বি, এল,। ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসের রেবিনিউ ডিপার্টমেণ্টের প্রধান কেরাণী ও শিরেস্তাদার শ্রীযুতবাবু মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায় ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসের কেরাণী শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র তরফদার। যোতদার, সওদাগর ও চা-কর শ্রীযুত মুন্সী রহিমবক্স। ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসের নাজীর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ সেন।	মেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

MUNICIPAL.—*The 21st October* 1881.—Under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Kooshtea Municipality of Baboo Dino Nath Misri to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

ROAD CESS.—*The 19th October* 1881.—Baboo Shoshi Sikhar Banerjee, Manager of Deogun Estate, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Palamow in the district of Lohardugga.

The 21st October 1881.—Mr. J. Kelleher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Jessore.

The following notification is republished from the *Assam Gazette*:—

The 13th October 1881.—Mr. O. G. R. McWilliam, Deputy Commissioner, Second Grade, is appointed to officiate in the First Grade, with effect from the 20th September 1881.

Mr A. J. Primrose, Officiating Deputy Commissioner, Fourth Grade, to officiate in the Third Grade, *vice* Major Michell.

Mr. R. T. Greer, Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, to officiate in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, *vice* Mr. Primrose.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BOGRA.

The 18th October 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bogra have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF THE 24-PERGUNNAHS.

The 19th October 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of the 24-Pergunnahs have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BANKOORA.

The 20th October 1881.—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bankoora have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and of the annual net profits from mines, &c., and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1*st November* 1881.]

মুনিসিপল সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২১অক্টোবর।—কুষ্টিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশনরেরা শ্রীযুত বাবু দীননাথ মিশ্রকে ১৮৮১—৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করাতে ৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—দেবগণ ষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু শশিশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌর শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে কেলেহর সাহেব যশোহর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত ও, জি, আর, মাকউইলিয়ম সাহেব ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত মিচেল সাহেবের পরিবর্ত্তে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, জে, গ্রীমরোজ সাহেব তৃতীয় শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত গ্রীমরোজ সাহেবের পরিবর্ত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, টি, গ্রীব সাহেব ডেপুটী কমিশ্যনরদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, ককেরেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

বগুড়া জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বগুড়া জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

চব্বিশ পরগনা জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে চব্বিশ পরগনা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বাঁকুড়া জিলার পথকর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বাঁকুড়া জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের ও খনি প্রভৃতির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF GYA.

The 24th October 1881.—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 21st ultimo, published at page 878, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Gya have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines. and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF CHUMPARUN.

The 24th October 1881.—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 24th ultimo, published at page 879, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Chumparun have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.
DISTRICT OF SHAHABAD.

The 24th October 1881.—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 24th ultimo, published at page 879, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Shahabad have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th October 1881.—The Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the villages comprising the Rajapore Outpost as mentioned in the list below, from the jurisdiction of thana Lalpore to that of thana Charghat, and of the remaining portion of the former thana (which will then form the entire thana of Lalpore), from the Sudder Sub-division to Sub-division Nattore, in the district of Rajshahye, with effect from the 1st July 1881, and declares that the following are the revised boundaries of thanas Charghat and Lalpore in modification of the boundaries defined by the notification dated the 14th September 1877 :—

BOUNDARIES OF THANA CHARGHAT.

On the north and north-west.—The boundary remains the same as that defined by the notification, dated the 14th September 1877.

[*Government Gazette*, 1st *November* 1881.]

গয়া জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—গত মাসের ২১ তারিখের যে পথকর সংক্রান্ত বিজ্ঞাপন ৪ অক্টোবরের তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২ খণ্ডের ৮৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে গয়া জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে ও স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

চাম্পারণ জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—পথকর সম্পর্কীয় গত মাসের ২৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৮৫৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তদতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে চাম্পারণ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চহারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারের পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

শাহাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—পথকর সম্পর্কীয় গত মাসের ২৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৮৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তদতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে শাহাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵১০ দুই পয়সা হারে ও পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নিম্ন প্রকাশিত নির্ঘণ্ট পত্রের উল্লিখিত রাজাপুর ফাঁড়ি ভুক্ত গ্রাম সমূহ লালপুর থানার বিচারাধিপত্য হইতে চরঘাট থানার বিচারাধিপত্যের অধীন হইবার ও প্রথমোক্ত থানার অবশিষ্টাংশ (এক্ষণে ইহাই সমগ্র লালপুর থানা হইবে) সদর মহকুমা হইতে নাটোর মহকুমার অধীন হইবার অনুমতি করিলেন। তিনি আর ১৮৭৭ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের জ্ঞাপন-পত্রে চরঘাট ও লালপুর থানার যেই সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছিল তৎপরিবর্ত্তে ঐ ২ থানার নিম্নলিখিত সীমা হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

চরঘাট থানার সীমা।

উত্তর ও উত্তর-পশ্চিম সীমা।—১৮৭৭ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের জ্ঞাপন পত্রের নির্দ্দিষ্ট সীমাই থাকিবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

On the west and south.—The zillah boundary along the river Ganges or Pudda from the village of Shahpore on the north to that of Dear Mircha on the south.

On the east.—The boundaries of the following villages, viz. Dear Mircha, Jot Asaie, Pulasee-Futtehpore, Kuraree-Naosara, Sooltanpore, Chandpore Arazee, Ashrufoore, Chandpore, Surerhat, Chuck Inaet, Surerhat Arazee, Jot-Joyram Arazee, Jot-Ragho, Chundeepore, Khoodee-Chyghatee Arazee, Chyghatee, Khodee-Chyghatee, Hejulpula, Bajoo Bagha, Dhaka-Chunderghatee, and again Bajoo-Bagha; thence the boundary remains unaltered from the village of Bhowanipore-Baosadnegur to that of Sob.

BOUNDARIES OF THANA LALPORE.

On the north and east.—The thanas of Nattore and Burigaon.

On the south.—The zillah boundary.

On the west and north-west.—The eastern boundary of thana Charghat, as above described.

---

* NOTE.—In the above description the boundary villages named are included in the limits of the thana to which reference is made.

List of villages transferred from thana Lalpore to thana Charghat.

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
	Bajoo Bagha	308	Lushkurpore.
	Husunpore	309	Ditto.
	Dhaka Chunderghatee	306	Ditto.
	Khodee Chyeghatee	291	Ditto.
5	Chyeghatee	292	Ditto.
	Chundeepore	282	Ditto.
	Chuk Harun	283	Ditto.
	Hameedpore	284	Ditto.
	Talook Baleeapara	285	Ditto.
10	Eakool	370	Ditto.
	Mukdoomnugur	369	Ditto.
	Moolook Bagha	368	Ditto.
	Jot Ragho Arajee	275	Ditto.
	Melik Hejulpula	286	Ditto.
15	Chuk Chundeepore	288	Ditto.
	Aema Hejulpulamee	287	Ditto.
	Hejulpula	290	Ditto.
	Chuk Kistopore	289	Ditto.
	Jot Rogho	275	Ditto.
20	Jot Joyram Arazee	274	Ditto.
	Chuk Inaet	272	Ditto.
	Chuk Alee Mohumud	273	Ditto.
	Jot Ragho Arazee	275	Ditto.
	Surerhat	271	Ditto.
25	Khyrhat	375	Ditto.
	Bag Sahesta	373	Ditto.
	Shunkurpore	374	Ditto.
	Jot Joyram	274	Ditto.
	Bag Nalchand	372	Ditto.

[*Government Gazette*, 1*st November* 1881.]

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—উত্তরে শাপুর গ্রামে আরম্ভ হইয়া গঙ্গা বা পদ্মা নদীর ধারের দক্ষিণে দীয়ার মীর্চা পর্য্যন্ত জিলার সীমা।

পূর্ব্বসীমা।—নিম্নলিখিত গ্রামের সীমা, অর্থাৎ দীয়ারমীর্চা ও যোত অসাই ও পলাশী ফতেপুর ও করারী নওসরা ও সুলতানপুর ও চাঁদপুর ও আরাজী ও আব্রফপুর ও চাঁদপুর ও সুরেরহাট ও চকই নাইতও সুরেরহাট আরাজী ও যোত জয়রাম আরাজী ও যোত রঘু ও চণ্ডীপুর ও খুদীচাইঘাটী আরাজী ও চাইঘাটী ও খুদীচাইঘাটী ও হেজলপুলা ও বাজুবঘা ও ঢাকাচন্দ্রঘাটী ও আবার বাজুবঘা গ্রাম। এই স্থান হইতে ভবানীপুর বাওসাদীগরগ্রাম অবধি সবগ্রাম পর্য্যন্ত সীমার কোন পরিবর্ত্তন হয় নাই।

লালপুর থানার সীমা।

উত্তর ও পূর্ব্বসীমা।—নাটোর ও বড়াইগাঁও থানা, দক্ষিণ সীমা।—জিলার সীমা।
পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিম সীমা।—উপরের বর্ণিত চরঘাট থানার পূর্ব্ব সীমা।

মন্তব্য।—উপরোক্ত বর্ণনাপত্রে সীমাস্থ যেং গ্রামের নাম করা গেল তাহা উল্লেখনীয় থানার সীমার মধ্যে ধরা গিয়াছে।

লালপুর থানাহইতে চরঘাট থানাভুক্ত গ্রাম সমূহের নাম নির্ঘণ্ট।

নম্বর।	গ্রামের নাম।		থাকবস্তের নম্বর।	পরগণার নাম।
	বাজুবঘা	...	৩০৮	লস্করপুর।
	হুসনপুর	...	৩০৯	"
	ঢাকাচন্দ্রঘাটী	...	৩০৬	"
	খুদিচাইঘাটী	...	২৯১	"
৫	চাইঘাটী	...	২৯২	"
	চণ্ডীপুর	...	২৮২	"
	চকহারণ	...	২৮৩	"
	হামীদপুর	...	২৮৪	"
	ভালুক বালীয়াপাড়া	...	২৮৫	"
১০	ইয়াকুল	...	৩৭০	"
	মুকদ্দমনগর	...	৩৬৯	"
	মুলুকবঘা	...	৩৬৮	"
	যোত রঘুআরাজী	...	২৭৫	"
	মেলিক হেজুলপুলা	...	২৮৬	"
১৫	চক চণ্ডীপুর	...	২৮৮	"
	তায়মা হেজুলপুলানী	...	২৮৭	"
	হেজুলপুলা	...	২৯০	"
	চক কৃষ্ণপুর	...	২৮৯	"
	যোত রঘু	...	২৭৫	"
২০	যোত জয়রামআরাজী	...	২৭৪	"
	চক ইনায়ত	...	২৭২	"
	চক আলীমহম্মদ	...	২৭৩	"
	যোত রঘুআরাজী	...	২৭৫	"
	সুরেরহাট	...	২৭১	"
২৫	খয়েরহাট	...	৩৭৫	"
	বাগ সাহেস্তা	...	৩৭৩	"
	শঙ্করপুর	...	৩৭৪	"
	যোত জয়রাম	...	২৭৪	"
	বাগমলচাঁদ	...	৩৭২	"

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
30	Sahesta	371	Lushkurpore.
	Chuck Kajeepara	378	Ditto.
	Jot Anunt	376	Ditto.
	Jot Chundee	377	Ditto.
	Kajeepara	379	Ditto.
35	Mehk Goapara	381	Ditto.
	Museedpore	380	Ditto.
	Kooleegram	415	Ditto.
	Seebrampore	416	Ditto.
	Pudumpore Bazeeaftee	417	Ditto.
40	Chuk Narampore	383	Ditto.
	Moortuza Chuk	382	Ditto.
	Kotal Hat	384	Ditto.
	Khumar Goapara	385	Ditto.
	Bazeeaftee Goapara	386	Ditto.
45	Chuk Chataree	387	Ditto.
	Chataree	388	Ditto.
	Kismut Bagha Arazee	179	Ditto.
	Debotur Benodpore	389	Ditto.
	Pakoreea	406	Ditto.
50	Muhcshpore	414	Ditto.
	Jot Bosee	390	Ditto.
	Keshobatee-oorf-Tugurpara	391	Ditto.
	Gorungpore	405	Ditto.
	Jot Kadirpore	407	Ditto.
55	Turf Bulrampore	404	Ditto.
	Keshubpore Kaleeka	403	Ditto.
	Alaipore	176	Ditto.
	Keshorpore-oorf-Murkootee	177	Ditto.
	Gokoolpore	409	Ditto.
60	Jot Shamdass	408	Ditto.
	Debotur Boozoorg Ismaelpore	410	Ditto.
	Boozoorg Ismaelpore	180	Ditto.
	Dear Shamdass	181	Ditto.
	Dear Kadirpore	182	Ditto.
65	Chuk Kaderpore	419	Ditto.
	Kumladear	418	Ditto.
	Rajapore	185	Ditto.
	Jot Asue	188	Ditto.
	Lukheenuggur	186	Ditto.
70	Kalidas Khalee	420	Ditto.
	Pulasee Futehpore	187	Ditto.
	Chundpore	270	Ditto.
	Ashrufpore	269	Ditto.
	Khanpore	268	Ditto.
75	Esubpore	267	Ditto.
	Chaomadeea	178	Goas.
	T. madeea	184	Do.
	Cundpore Arazee	270	Lushkurpore.
	Ditto	270	Ditto.
80	Surerhat Arazee	271	Ditto.
	Sooltanpore	193	Ditto.
	Kuraree Naosara	190	Ditto.
	Khumar Chohudee	192	Ditto.
	Gokoolpore	179	Ditto.
85	Mucha Deara	189	Ditto.
	Dadpore	4	Taragunia.
	Sulbilla	5	Ditto.
	Oodpore	3	Ditto.
	Abdulpore	2	Ditto.
90	Gurguree	1	Ditto.
91	Chuk Kaderpore	183	Lushkurpore.

NOTE.—In above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1*st November* 1881.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।		থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
৩০	সাহেস্তা	...	৩৭১	লস্কর পুর।
	চক কাজীপাড়া	...	৩৭৮	,,
	যোত অনন্ত	...	৩৭৬	,,
	যোতচণ্ডী	...	৩৭৭	,,
	কাজীপাড়া	...	৩৭৯	,,
৩৫	মেলিক খোয়াপাড়া	...	৩৮১	,,
	মসীদপুর	...	৩৮০	,,
	কুলীগ্রাম	...	৪১৫	,,
	শিবরামপুর	...	৪১৬	,,
	পদ্মপুর বাজেয়াপ্তী	...	৪০৭	,,
৪০	চক নারায়ণপুর	...	৩৮৩	,,
	মুর্ত্তজা চক	...	৩৮২	,,
	কোটাল হাট	...	৩৮৪	,,
	খাঁরগোয়াপাড়া	...	৩৮৫	,,
	বাজেয়াপ্তী গোয়ালপাড়া	...	৩৮৬	,,
৪৫	চক চাতারা	...	৩৮৭	,,
	চাতারী	...	৩৮৮	,,
	কিশমত বঘাআরাজী	...	১৭৯	,,
	দেবোত্তর বিনোদপুর	...	৩৮৯	,,
	পাকরিয়া	...	৪০৬	,,
৫০	মহেশপুর	...	৪১৪	,,
	যোতবশী	...	৩৯০	,,
	কৃষ্ণবাটী ওরফে টগরপাড়া	...	৩৯১	,,
	গৌরাঙ্গপুর	...	৪০৫	,,
	যোত কাদেরপুর	...	৪০৭	,,
৫৫	তবকবলরামপুর	...	৪০৪	,,
	কেশবপুর কলিন্দা	...	৪০৩	,,
	আলাহপুর	...	১৭৬	,,
	কিশোরপুর ওরফে মুরকুটী	...	১৭৭	,,
	গোকুলপুর	...	৪০৯	,,
৬০	যোত শ্যামদাস	...	৪০৮	,,
	দেবোত্তর বুজুর্গইসমাইলপুর	...	৪১০	,,
	বুজুর্গইসমাইলপুর	...	১৮০	,,
	দীঘরশ্যামদাস	...	১৮১	,,
	দীঘরকাদেরপুর	...	১৮২	,,
৬৫	চক কাদেরপুর	...	৪১৯	,,
	কমলাদীঘর	...	৪১৮	,,
	রাজাপুর	...	১৮৫	,,
	যোতয়সাই	...	১৮৮	,,
	লক্ষ্মীনগর	...	১৮৬	,,
৭০	কালিদাসখালী	...	২২০	,,
	পলাশীফতেপুর	...	১৮৭	,,
	চণ্ডপুর	...	২৭০	,,
	আ বকপুর	...	২৬৯	,,
	খাঁপুর	...	২৬৮	,,
	এ·বপুর	...	২৬৭	,,
৭৫	চাওমাদীয়া	...	১৭৮	গোয়াস।
	তামাদীরা	...	১৮৪	,,
	কুণ্ডপুর আরাজী	...	২৭০	লস্কর পুর।
	ঐ	...	২৭০	,,
৮০	সুবেহাট আরাজি	...	২৭১	,,
	সুলতানপুর	...	১৯৩	,,
	করারীনাওসরা	...	১৯০	,,
	খামারচৌহদ্দী	...	১৯২	,,
	গোকুলপুর	...	১৭৯	,,
	মীর্চাদীয়ারা	...	১৮৯	,,
৮৫	দাদপুর	...	৪	তারাগুনিয়া।
	নলদিল্লা	...	৫	,,
	উদপুর	...	৩	,,
	আবদুলপুর	...	২	,,
৯০	গড়গড়ী	...	১	,,
৯১	চক কাদেপুর	...	১৮৩	লস্কর পুর

মন্তব্য।—উপরের লিখিত নির্ঘণ্টপত্রে যে গ্রামের নাম প্রকাশিত হইল তাহা রাজস্ব সংক্রান্ত জরীপ কার্য্যবিভাগের কর্ম্মচারিগণ কর্তৃক চক্ দেওয়া ও জরীপ হইয়া তাহাদের নকশায় ও রিকার্ডে বর্ণিত আছে।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

DECLARATION.

The 18*th October* 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the office of the Commissioner of Patna, in the village of Bankipore, pergunnah Azimabad, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 13 beeghas, 14 cottahs, 18 dhurs, 10 dhurkis, 2 phirkis of local measurement, bounded on the north by the river Ganges, on the south by the main Dinapore-Bankipore road, on the east by the bungalow of Maharani of Ticcaree occupied by Mr. H. Beveridge, on the west by the bungalow of the Maharajah of Hutwah occupied by Mr. F. M. Halliday, is likely to be required within the aforesaid village of Bankipore.

This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4366 A.

The 10*th October* 1881.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation of his appointment of Honorary Magistrate of the Bench of Howrah tendered by Mr. C. H. Denham.

The 12*th October* 1881.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Kissengunge Bench in the District of Purneah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Syud Safdar Reza, Zemindar.
Moulvie Faizar Rahaman, Pleader.
Moulvie Nooral Huq, Pleader.
Abdul Hossein, Cultivator and Guchholder.
Emaduddin, Mustagir.
Hira Misser, Cultivator and Zemindar's Agent.

The 19*th October* 1881.—Baboo Girendra Nath Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 20*th October* 1881.—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Hazaribagh, is vested, under Section 3, Act III of 1880, with the powers of a Magistrate of the First Class within the cantonment of Hazaribagh.

Mr. A. Manson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

The 21*st October* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Mozufferpore Bar Library:—

Mr. A. D. Bolton, Barrister at-Law.
Baboo Shib Chunder Chatterjee, B.A., B.L.
,, Bani Madhub Roy, B.A., B.L.
,, Bissumbhur Mitter.
,, Preonath Mookerjee, B.A., B.L.
Baboo Ram Surn Lall.
Moulvie Zoohooroodin Ahmed.
Baboo Joy Gopal Mookerjee, B.A., B.L.
,, Lall Behary Dutt, B.A., B.L.
,, Bikramadit Singh.
Baboo Khetter Mohun Gangooly.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1*st November* 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা জিলার অন্তর্গত আজিমাবাদ পরগনার বাঁকীপুর গ্রামে পাটনার কমিশনরের আফিস বাটী নির্ম্মাণ করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্টগবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাঁকীপুর গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১৩।৪ কাঠা ১৮ ধুর ১০ ধুরকী ও ২ ফিরকী পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গঙ্গানদী, দক্ষিণ সীমা দানাপুর ও বাঁকীপুরের প্রধান পথ, পূর্ব্বসীমা শ্রীযুক্ত এচ, বিবারিজ সাহেবের দখলী টিকারীর মহারাণীর বাঙ্গলা ঘর ও পশ্চিম সীমা শ্রীযুক্ত এফ, এম, হালিডে সাহেবের দখলী হাতোয়ার মহারাজার বাঙ্গলা ঘর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, পি, মাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৪৩৯৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—শ্রীযুক্ত সি, এচ, ডেনহাম সাহেব তাবড়ার বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পুরুলিয়া জিলার কৃষ্ণগঞ্জ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুক্ত সৈয়দ সকাদাবরেজা।
উকীল শ্রীযুক্ত মৌলবী ফৈজুর রহমান।
উকীল শ্রীযুক্ত মৌলবী মুকল হক।
আবাদকারক ও গাছদার শ্রীযুক্ত আবদুল হুসেন।
মুস্তাগীর শ্রীযুক্ত ইমামুদ্দীন।
আবাদকারক ও জমীদারের নায়েব শ্রীযুক্ত হীরা মিশ্র

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—হাজারীবাগের আসিস্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুক্ত এচ, এচ, রিসলী সাহেব ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ৩ ধারাক্রমে হজারীবাগ সেনানিবেশের মধ্যে প্রথমশ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, মাক্সন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার উল্লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা মজফরপুর বার লাইব্রেরীর কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারিষ্টার আট-ল শ্রীযুক্ত এ, ডি, বোল্টন সাহেব।
শ্রীযুক্ত বাবু শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বি, এ, বি, এল,।
,, ,, বেণীমাধব রায় বি, এ, বি, এল,।
,, ,, বিশ্বম্ভর মিত্র।
,, ,, প্রিয়নাথ মুখোপাধ্যায় বি, এ, বি, এল,।
শ্রীযুক্ত বাবু রামশরণ লাল।
,, মৌলবী জুল্‌ফকদ্দীন আহম্মদ।
,, বাবু জয়গোপাল মুখোপাধ্যায়। বি, এ, বি, এল।
,, ,, লালবিহারী দত্ত বি, এ, বি, এল,।
,, ,, বিক্রমাদিত্য সিংহ।

শ্রীযুক্ত বাবু ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 24th October 1881.

No. 323.—*Posting.*—With reference to notification No 318 of the 17th instant, Baboo Baroda Prosada Basu, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Rajshahye Division.

No 324 —*Leave.*—Honorary Lieutenant and Assistant Commissary J. Keane, Assistant Engineer First Grade, First Calcutta Division, is granted privilege leave for 14 days under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

No 325.—*Notification.*—Mr. C E. C. Montresor, Assistant Engineer, Second Grade Tirhoot State Railway, is granted five weeks' privilege leave, with effect from the forenoon of the 15th instant.

Irrigation.

The 25th October 1881.

No 328 —*Notification* —With reference to notification No. 139, dated the 14th June last, the Corporation of Calcutta have been allowed to retain the services of Mr. R B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, for a further period of one month

No. 330.—*Posting* —Mr G E Moore, Executive Engineer, Third Grade who has recently been transferred from the Railway Branch to Bengal, reported his return from furlough on the 24th October 1881, and is appointed to be Executive Engineer of the Rajshahye Division.

No 331 —*Leave.*—Mr T. Butler, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, is granted leave for three months to study the native language, under Public Works Code, Chapter II—ii—27, with effect from such date as he may avail himself of it.

G. F. E. S. Neill, *Major*, M S.C.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।

৩২৩ নম্বর।—অবস্থাপন।—এই মাসের ১৭ তারিখের ৩১৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত বাবু বরদাপ্রসাদ বসু রাজশাহী খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

৩২৪ নম্বর।—ছুটী।—প্রথম কলিকাতা খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র অবৈতনিক লেপ্টেনেণ্ট ও আসিষ্টাণ্ট কমিশারী শ্রীযুত জে, কীন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭৩ ধারামতে এই মাসের ১১ তারিখ অবধি ১৪ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩২৫ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি ই, সি, মণ্ট্রেসার সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি পাঁচ সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।

৩২৮ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—গত জুন মাসের ১৪ তারিখের ১৩৯ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে কলিকাতার সমবায়িত সমাজের প্রতি দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, বি, বক্লী সাহেবকে আর এক মাস আপনাদিগের আজ্ঞাধীনে রাখিবার অনুমতি দেওয়া গেল।

৩৩০ নম্বর।—অবস্থাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, ই, মুর সাহেব সম্প্রতি রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিলেন রিপোর্ট করাতে তাঁহাকে রাজশাহী খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে নিযুক্ত করা গেল।

৩৩১ নম্বর।—ছুটী।—কাঁশাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বটলার সাহেব দেশীয় ভাষা শিক্ষা করিবার নিমিত্তে পবলিকওর্কস বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারা-মতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের ছুটী প্রাপ্ত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4418 A.

General.—*The 24th October* 1881.—Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred to Dacca, and is posted to the Sudder station of that district.

Mr. G. E. Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, on leave, is transferred to Cuttack, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Shoshi Mohan Talukdar, temporary Sub-Deputy Collector, employed on land registration work, Chittagong, is allowed leave for two months and three days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Moulvie Faizuddin Hussein, Deputy Magistrate and Deputy Collector. Mymensing, is allowed leave for one month, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 7th proximo.

The 25th October 1881.—Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, Pubna, is allowed leave for one month, under sections 71 and 72, Rule 2, of the Civil Leave Code, with effect from the 21st proximo.

Mr. J. F Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence on leave of Mr. C. A. Kelly, or until further orders.

The 28th October 1881.—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is transferred to Manbhoom, and is posted to the Sudder station of that district, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Patna.

Mr. Paul is appointed to act until further orders in the first Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Baboo Ramokhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ghattal, Midnapore, is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Shamapodo Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore is appointed to have charge of the Ghattal division of that district.

Mr. F. W. Badcock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Buxa Division of the Julpigoree district, is transferred to Rungpore, and is posted to the Sudder station of that district.

The 29th October 1881.—Mr. Syud Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for one month, under section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 16th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub Deputy Collector, Hajeepore, Mozufferpore, returned on the 27th September last from the leave granted to him under the order of the 24th June 1881.

The 1st November 1881.—Baboo Lolit Kumar Das is appointed temporarily to act as a Special Deputy Collector for the purpose of completing the partition of pergunnah Beer Mohun in the district of Furreedpore.

The services of Baboo Lolit Kumar Das are placed at the disposal of the Board of Revenue.

Lieutenant C. E. W. Macdonald is appointed to act as Assistant Cantonment Magistrate of Dum-Dum

Police.—*The 24th October* 1881.—Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is allowed leave for fifteen days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta.

[*Government Gazette, 8th November* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪৪:৮ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।— ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের ছুটী প্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি, ই, মানিষ্টি সাহেব কটকে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামে ভূমি রজিষ্টরী করণ কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শশী-মোহন তালুকদার যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ফয়জুদ্দীন হসেন সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৭ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭১ ও ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ২১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সি, এ কেলি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।— জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব মানভূমে প্রেরিত হওয়াতে পাটনার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত পাল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত ঘাটালের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু [illegible] চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী উক্ত জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডকক্‌ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্য্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্য চরণ মল্লিক, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিষ্টার, আট-ল শ্রীযুত সৈয়দ আবদুল রহমান আগামি মাসের ১৮ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

মজঃফরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটীপান তাহাহইতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—শ্রীযুত বাবু ললিতকুমার দাস ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত বীর মাহন পরগনার বাটওয়ারার কার্য্য সমাপ্ত করণার্থে কিয়ৎকালের জন্যে বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ললিতকুমার দাস রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, ডবলিউ, মাকডনালড সাহেব দমদমা সেনানীবেশের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেটের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—পোলীসের ইন্‌স্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট মেজর শ্রীযুত এ আর, উইলকিন্‌সন সাহেব কলিকাতার পোলীসের একটিং ডেপুটী কমিশনর-স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ নবেম্বর।]

The 28th October 1881.—Mr. C. Raban, Assistant Superintendent of Police, on leave, is posted to Serampore, in the district of Hooghly.

REGISTRATION.—*The 28th October* 1881.—Mr. C. T. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be also Sub-Registrar of Doomka, in the Sonthal Pergunnahs, with effect from the 27th July last, *vice* Mr. F. E. Piffard, transferred.

Baboo Bhagabutty Churn Chatterjee, Special Sub-Registrar of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

FORESTS.—*The 8th October* 1881.—Mr. E. G. Chester, Assistant Conservator of Forests of the First Grade, in Bengal, is appointed to act temporarily as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, with effect from the 1st April 1881.

Mr A. J. Mein, Assistant Conservator of Forests of the First Grade, in Assam, is appointed to act temporarily as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, with effect from the 1st April 1881.

The 17th October 1881.—Mr. J. T. Jellicoe, Assistant Conservator of Forests of the First Grade (lately transferred from Mysore), is appointed to act until further orders as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, in Assam, *vice* Mr. J. S. Gamble, with effect from the date of his joining his appointment there.

MUNICIPAL.—*The 25th October* 1881.—Baboo Rooder Prasad, Mukhtear, is appointed to be a Commissioner of the Durbhunga Municipality.

ROAD CESS.—*The 27th October* 1881.—The following gentlemen are appointed to be members of the Road Cess Committee of Bogra :—

Baboo Nitya Gopal Sanyal, Talookdar, *vice* Baboo Lal Behary Roy.

Syud Nowab Ali, Zemindar, *vice* Baboo Radha Sooncler Sanyal.

The 29th October 1881.—Baboo Harabilash Mukerjee is re-appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Furreedpore.

Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Bogra, *vice* Mr. Rattray.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st November 1881.—The undermentioned gentlemen of the Bengal Civil Service having passed examinations by the standards mentioned opposite their names, have been presented with the authorized donations :—

		Standard of examination.	Amount of donation.
			Rs.
Mr. E. R. Henry	...	High Proficiency in Hindi	... 1,000
,, F. B. Taylor	...	ditto ditto in Bengali	... 1,000
,, H. A. D. Phillips	...	ditto ditto ditto	... 1,000

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st November 1881.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to vest the Commissioner of Police, Calcutta, with powers under Section 20 of the Contagious Diseases Act XIV of 1868, within those parts of the Town of Calcutta and the Suburbs to which the Act itself extends.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th November* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—ছুটী পাওয় পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, রেবান সাহেব হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—শ্রীযুত এফ, ই, পিকার্ড সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, টি, মাসন সাহেব গত জুলাই মাসের ২৭ তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত ডুমকার সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকরকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

বনবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর ।—বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত ই, জি, চেষ্টর সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আসামে প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক শ্রীযুত এ, জে, মেইন সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বন রক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর ।—শ্রীযুত জে, এল, গামেল সাহেবের পরিবর্ত্তে মহীশূরহইতে সম্প্রতি প্রেরিত প্রথম শ্রেণীর সহকারি বন রক্ষক শ্রীযুত জে, টি জেলিকো সাহেব আসামে কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তথায় দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপটী বন রক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর ।—মোক্তার শ্রীযুত রুদ্রপ্রসাদ বাবু দারভঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়ার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত বাবু লালবিহারী রায়ের পরিবর্ত্তে তালুকদার শ্রীযুত বাবু নৃত্যগোপাল সান্যাল ।
,,　বাবু রাধাসুন্দর সান্যালের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত সৈয়দ নওয়াব আলি ।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর ।—শ্রীযুত বাবু হরবিলাস মুখোপাধ্যায় ফরীদপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত রাট্রে সাহেবের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেন, বগুড়া জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর ।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে নিয়মিত পুরস্কার পাইলেন ।

	পরীক্ষার কষ্টি ।			যত টাকা পুরস্কার পাইলেন ।
শ্রীযুত ই, আর, হেনরি সাহেব ...	হিন্দিভাষায় বিশেষ ব্যুৎপত্তির			... ১,০০০৲
,, এফ, বি, টেলর সাহেব ...	বঙ্গভাষায়	ঐ	ঐ	... ১,০০০৲
,, এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব	ঐ	ঐ	ঐ	... ১,০০০৲

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, স্পর্শাক্রামক রোগবিষয়ক ১৮৬৮ সালের ১৪ আইন কলিকাতা নগরের ও তৎশাখা নগরের যে২ অংশে প্রচলিত হয় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবকে সেই২ অংশে উক্ত আইনের ২০ ধারামতে ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ নবেম্বর ।]

NOTIFICATION.

The 27th October 1881.—It is hereby notified, under section 4 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that it is proposed to constitute a "Reserved Forest" under the provisions of the said Act, the block of land described below —

District.	Pergunnah or other sub-division.	Name of forest.	Boundaries.
Darjeeling ...	Hill territory ...	Singalila ...	*North.*—The Rumman river separating the forest from Sikkim territory. *East.*—A line starting from the Rumman river and passing along or close to the edge of existing forest to the Little Rangit. *South and west.*—Nepal territory.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer under the provisions of Chapter II of Act VII of 1878, to enquire into and determine the existence, nature, and extent of any right or rights alleged to exist in favour of any person or persons over any lands comprised within the boundaries specified above, or in or over any forest produce to be found therein, and to deal with the same as by law provided.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th October 1881.—The following rule has been made by the Board of Revenue under the provisions of section 4 of the Destruction of Records Act III of 1879, and having been confirmed by the local Government and sanctioned by the Governor-General in Council, is now published under the provisions of section 5 of the Act.

No unreturned exhibit or private document shall ever be destroyed until a notice has been publicly advertised in the Collector's cutcherry, that, unless objection is made, will be destroyed after the expiry of one month from the date of publication. A notice to the same effect should also, when possible, be served on the parties interested.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th October 1881.—An estimate amounting to Rs. 91,000 (ninety-one thousand rupees) for the provision of additional engine and boiler-power for working the hydraulic cranes at the Jetties, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with his letter No. 2092, dated the 27th September 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the expenditure under section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 28th October 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Motihari Municipality for a public purpose, viz. for burial-grounds and burning places for the town of Motihari, in the village of Motihari, tuppeh Madhawal, pergunnah Majhowa, zillah Chumparun, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring more or less 3 bighas 15 cottahs of standard measurement, are required. They are bounded as follows :—

PLOT I.

On the North by uncultivated pasture land.

On the East by a cart track from Motihari to Bornwa Ghât.

On the South by the road from Kolhorwa to Mathia.

On the West by lands cultivated by Hiyabul Rai and Niru Dhobi, and by some waste land.

[*Government Gazette, 8th November* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত ভূমিখণ্ড উক্ত আইনের বিধানমতে "রক্ষিত বন" হইবার প্রস্তাব করা গেল।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জ্জিলিং ...	পর্ব্বতীয় প্রদেশ ..	সীঙ্গলীলা ...	উত্তর সীমা।—সিকিম প্রদেশ হইতে বন পৃথককারি রমণ নদী। পূর্ব্ব সীমা।—রমণ নদীহইতে রেখাউত্থিত হইয়া বর্ত্তমান বনের সঙ্কেং বা অতি ধারেং ছোট রণজিৎপর্য্যন্ত যায়। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—নেপালরাজ্য।

উক্ত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে কিম্বা সেই ভূমির বনোৎপন্ন কোন দ্রব্যে কোন ব্যক্তির বা ব্যক্তিদের স্বত্ব আছে বলিয়া কথিত হইল সেই স্বত্ব ও তাহার ভাব ও পরিমাণের অনুসন্ধান লওন পূর্ব্বক নির্ণয় করণার্থে ও তাহা লইয়া আইন অনুসারে কার্য্য করিবার জন্যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেবকে ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ২ অধ্যায়ের বিধানমতে বনের বন্দোবস্তী কার্য্যকারক বলিয়া নিযুক্ত করিলেন।

এ, পি, ম্যাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—অকর্ম্মণ্য কাগজপত্র নষ্ট করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৩ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে রেবিনিউ বোর্ডের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক দৃঢ়ীকৃত ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে উক্ত আইনের ৫ ধারার বিধানমতে তাহা এইক্ষণে প্রকাশ করা গেল।

কালেক্টরের কাছারীতে প্রকাশ্যরূপে যাবৎ এইরূপ বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা না যায় যে অ পত্তি উপস্থিত করা না গেলে ফিরাইয়া না দেওয়া কাগজপত্রকিম্বা ব্যক্তি বিশেষের কোন দলীল বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি এক মাস অতীত হইলে নষ্ট করা যাইবে তাবৎ সেইং দলীলাদি নষ্ট করা যাইবে না তদ্বিষয়ে যাঁহাদের স্বার্থ থাকে সাধ্য হইলে তাঁহাদিগকে ঐ মর্ম্মের নোটিস দেওয়া যাইবে।

এ, পি, ম্যাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—জেটীতে হাইড্রলিক ক্রেনের কার্য্যের জন্যে অতিরিক্ত এঞ্জিন ও বাইলর পোয়রের নিমিত্ত কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতি ১৮৮১ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের ২০৯১ নং পত্রের সঙ্গে ৯১,০০০, একানব্বই হাজার টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারামতে সেই ব্যয় অনুমোদন করিলেন।

এ, পি, ম্যাকডনেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মঝোয়া পরগানার তপে মঝোয়ানের মতিহারি গ্রামে মতিহারি নগরের কবর স্থান ও শবদাহের স্থানের জন্যে মতিহারি মুনিসিপালিটীর অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কষ্টিমতে ন্যুনাধিক ৩৫০ কাঠা পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইং—

১ খণ্ড।

উত্তর সীমা অনবাদি চরাণী ভূমি।
পূর্ব্বসীমা মতিহারী অবধি বর্ণাওয়াঘাট পর্য্যন্ত গরুর গাড়ীর পথ।
দক্ষিণ সীমা কোলহরুয়া অবধি মাধিয়া পর্য্যন্ত পথ।
পশ্চিম সীমা হেয়াবলরায় ও নিকধোবির কর্ষিত ভূমি ও কতক পতিত ভূমি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ নবেম্বর।]

PLOT II.

On the North by uncultivated pasture land.

On the East by land cultivated by Achombit Rai.

On the South by land cultivated by Girdhari Chamar and Lalji Rai.

On the West by a cart track from Motihari to Bornwa Ghât.

This declaration is made under thprovisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION

The 28th October 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Motihari Municipality for a public purpose, viz. for burial and burning grounds for the town of Motihari, in the village of Belburwa (tolah Horyan Chupra), tuppeh Mudhawal, pergunnah Majhowa, zillah Chumparun, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 3 bighas 6 cottahs of standard measurement, are required. The land is bounded—

On the north by lands cultivated by Golab Jorraha and Seo Prosad Abir and Luchmi Dosadh.

On the east by tolah Syudnugger.

On the south by lands cultivated by Jupsi Rai and others.

On the west by a cart track from Horyan Chupra to Bornwa Ghât.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 4119 A

The 27th October 1881.—Moulvie Mahomed Serajul Huq, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Bogra, and are vested with the powers of a Magistrate of the 3rd class:—

Moulvie Syud Wali Ulla, Zemindar

Baboo Opendra Nath Gangooly, Medical Practitioner.

The 28th October 1881.—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who has, under separate orders of this date, been transferred to Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Code of Criminal Procedure.

The 28th October 1881.—Moulvie Waheeuddin Khan, Bahadoor, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Dinapore Bench in the district of Patna, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 1st November 1881.—Lieutenant C. E. W. Macdonald, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Assistant Cantonment Magistrate of Dum-Dum, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class within the limits of the Dum-Dum Cantonment

Lieutenant Macdonald is also vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes under section 6 of the Cantonments Act, 1880, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs 50

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS. *The 27th October* 1881.—Baboo Digambur Canoongoe, first Moonsif of Gaibandh, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for six months, under section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 25th October 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette 8th November* 1881.]

২ খণ্ড।

উত্তর সীমা অনাবাদি চরাণী ভূমি।

পূর্ব্ব সীমা আচম্বিৎ রায়ের কর্ষিতভূমি।

দক্ষিণ সীমা গিরিধারী চামার ও লালজী রায়ের কর্ষিত ভূমি।

পশ্চিম সীমা মতিহারী অবধি বর্ণওয়া ঘাট পর্য্যন্ত গরুর গাড়ীর পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মঝৌয়া পরগনার তপে মধওয়ালের (টোলা হরয়ম ছাপরা) বেলহরওয়া গ্রামে মতিহারী নগরের কবরস্থান ও শবদাহের স্থানের জন্যে মতিহারী মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কম্মিনতে ন্যূনাধিক ৩১১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্তভূমির

উত্তর সীমা গোলাব জোরাহা ও শিবপ্রসাদ আহির ও লক্ষ্মী দোষাধের কর্ষিত ভূমি।

পূর্ব্ব সীমা টোলা সৈয়দনগর।

দক্ষিণ সীমা জগ্‌্‌সি রায় প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি।

পশ্চিম সীমা হরওয়ান ছাপরা অবধি বর্ণওয়াঘাট পর্য্যন্ত গরুর গাড়ীর পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

৪৪১৯ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর। রাজশাহীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ শেবাজলহক্ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ ওয়ালি উল্লা।

চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে মানভূমে প্রেরিত জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা-ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচারও করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—শ্রীযুত মৌলবী ওয়াহিদুদ্দীন খাঁ বাহাদুর পাটনা জিলার অন্তর্গত দানাপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞা ক্রমে দমদমা সেনানীবেশের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেটের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সি, ই, ডবলিউ, মাকডনালড সাহেব দমদম-সেনানী বেশের সীমার মধ্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত মাকডনালড সাহেব ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে সেনানীবেশ বিষয়ক ১৮৮০ সালেরআইনের ৬ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতাও পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২৫ অক্টোবর অবধিছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস, এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ নবেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 31st October 1881.—Under section 5 of the Bengal Civil Courts Act (VI of 1871), the Lieutenant-Governor vests Mr. F. W Badcock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, with the powers of a Subordinate Judge.

Under section 6 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor also vests the officers named below with the powers of a Moonsif throughout the district in which they may be employed; such powers to be ordinarily exercised in the local jurisdiction of the particular Moonsifee within which the officer may hold his Court—

Name.		Appointment.			Station.
Mr. H. G. Cooke	...	Joint-Magistrate and Deputy Collector		...	Dinagepore.
„ A. O. Tute	...	Offg. Ditto	ditto	...	Dacca.
„ C. J. O'Donnell	...	Asst. Magistrate and Collector		...	Mymensingh.
„ M. Finucane	...	Offg. Joint-Magistrate and Dy. Collector		...	Gya.
„ K. G. Gupta	...	Ditto	ditto	...	Kendrapara, Cuttack.
„ G. A. Grierson	...	Ditto	ditto	...	Patna.
„ G. Godfrey	...	Ditto	ditto	...	Khoorda, Pooree.
„ A. W. Mackie	...	Ditto	ditto	...	Lohardugga.
„ C. E. Manisty	...	Ditto	ditto	...	Cuttack.
„ D. B. Allen	...	Ditto	ditto	...	Hajipore, Mozufferpore.
„ F. H. Harding	...	Ditto	ditto	...	Tajpore, Durbhunga.
„ C. M. W. Brett	...	Ditto	ditto	...	Mozufferpore.
„ H. Savage	..	Ditto	ditto	...	Rampore Hât, Beerbhoom.
„ H. A. D Phillips	...	Ditto	ditto	...	Burdwan.
„ R. Carstairs	...	Ditto	ditto	...	Serampore, Hooghly.
„ F. B. Taylor	.	Ditto	ditto	...	Barh, Patna.
„ B. N. Dé	..	Ditto	ditto	...	Sasseram, Shahabad.
„ A. E. Staley	...	Ditto	ditto	...	Buxar, Shahabad.
„ F. E. Pargiter	...	Ditto	ditto	...	24-Pergunnahs.
„ H. Farrer	...	Ditto	ditto	...	Serajgunge, Pubna.
„ J. G. Ritchie	...	Ditto	ditto	.	Sarun.
„ H. P. Peterson	...	Ditto	ditto	...	Goalundo, Furreedpore.
„ C. R. Marriott	...	Ditto	ditto	...	Backergunge.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 28th October 1881.

No. 333.—*Posting.*—Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, reported his return from furlough on the afternoon of the 27th instant, and is posted to the Midnapore Series of Canals, *vice* Baboo Jodoo Nath Mookerjee transferred to the Railway Branch.

[*Government Gazette, 8th November* 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব মেদিনীপুরের জাইণ্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডক সাহেবকে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৫ ধারামতে সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা যেং জিলায় নিযুক্ত হন সেইং জিলার সর্ব্বত্র উক্ত আইনের ৬ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাঁহাদিগকে মুন্সেফের ক্ষমতাও দিলেন। উক্ত কার্য্যকারক বিশেষ যে মুনসেফী বিচারাধিপত্যের স্থানসীমার মধ্যে আদালত করেন তন্মধ্যে সামান্যতঃ সেইং ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবেন।

নাম।	পদ।	মোকাম।
শ্রীযুত এ, জি, কুক সাহেব ...	জাইণ্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ...	দিনাজপুর।
,, এ, সি, টুট সাহেব ...	একটিং ঐ ঐ ...	ঢাকা।
,, সি, জে, ওডোনেল সাহেব ...	আসিষ্টাণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ...	ময়মনসিংহ।
,, এম, ফিন্‌ক্যান সাহেব ...	একটিং জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ...	গয়া।
,, কে, জি, গুপ্ত ...	ঐ ঐ ...	কটকের অন্তর্গত জেনাপাড়া।
,, জি, এ, গ্রিয়ার্সন সাহেব ...	ঐ ঐ ...	পাটনা।
,, জি গডফ্রি সাহেব ...	ঐ ঐ ...	পুরীর অন্তর্গত খুরদা।
,, এ, ডবলিউ মকাই সাহেব ...	ঐ ঐ ...	লোহারডগা।
,, সি, ই, মানিফিট সাহেব .	ঐ ঐ ..	কটক।
,, ডি, বি আলেন সাহেব ...	ঐ ঐ ...	মজঃফরপুরের অন্তর্গত হাজিপুর।
,, এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব ...	ঐ ঐ ...	দারভাঙ্গার অন্তর্গত তাজপুর।
,, সি, এম, ডবলিউ ব্রেট সাহেব ..	ঐ ঐ ...	মজঃফরপুর।
,, এচ, সাবেজ সাহেব ...	ঐ ঐ ...	বীরভূমের অন্তর্গত রামপুরহাট।
,, এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব .	ঐ ঐ ...	বর্দ্ধমান।
,, আর, কাষ্টেয়ার্স সাহেব .	ঐ ঐ ...	হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুর।
,, এফ, বি, টেলর সাহেব ...	ঐ ঐ ...	পাটনার অন্তর্গত বাঢ়।
,, বি, এল, দে .	ঐ ঐ ..	শাহাবাদের অন্তর্গত দানীরাম।
,, এ, ই, ষ্টানলি সাহেব ..	ঐ ঐ ...	শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সার।
,, এফ, ই, পরগিটর সাহেব ..	ঐ ঐ	২৪ পরগনা।
,, এচ, ফেরর সাহেব	ঐ ঐ ...	পাবনার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ।
,, জে জি, বিচি সাহেব ...	ঐ ঐ	সারণ।
,, এচ, পি, পিটরসন সাহেব ..	ঐ ঐ ...	ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দ।
,, সি, আর, মেরিয়ট সাহেব ..	ঐ ঐ ...	বাকরগঞ্জ।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।

৩৩৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—শ্রীযুত বাবু যদুনাথ মুখোপাধ্যায় রেলওয়ে শাখায় প্রেরিত হওয়াতে রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এস, সি, রবর্টস সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া মেদিনীপুর খাল শ্রেণীতে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ নবেম্বর।]

The 29th October 1881.

No. 334.—*Posting.*—The services of Baboo Jodoo Nath Mookerjce, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Midnapore, are placed at the disposal of the Railway Branch of this Department for the purpose of acquiring the land required for the tramway which is about to be construoted from Baidyanath to Deoghur.

No. 335.—*Leave.*—In supersession of notification No. 228 of the 13th August last, Baboo Krith Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for two months under section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st November 1881.

No. 336.—*Promotion.*—Mr. C. H. DeMello, Assistant Engineer, Third Grade, Cossye Division, having passed the examination prescribed in Public Works Code II-1-18, is promoted to the Second Grade, with effect from the 17th October 1881.

O. HŒRNLE,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W Dept.

[*Government Gazette,* 8*th November* 1881.]

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।

৩৩৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—বৈদ্যনাথ অবধি দেওগড় পর্য্যন্ত যে ট্রামওয়ে প্রস্তুত করা যাইবে তন্নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে মেদিনীপুরের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু যদুনাথ মুখোপাধ্যায়, এই কার্য্যবিভাগের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৩৩৫ নম্বর।—ছুটী।—গত আগষ্ট মাসের ১৩ তারিখের ২২৮ নম্বর বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। কাঁসাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তি চন্দ্র চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ নবেম্বর অবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩৩৬ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—কাঁসাই খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত সি, এচ, ডিমেলো সাহেব পবলিকওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের প্রথম পরিচ্ছেদের ১৮ ধারার নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়াতে ১৮৮১ সালের ১৭ অক্টোবর অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ও, হর্ণলী,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

Numb 2207 ২২০৭ [REGISTERED No 30]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4490 A.

GENERAL.—*The 29th October* 1881.—Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector Cox's Bazar, Chittagong, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder station of that district.

Mr. P. G. Melitus, Assistant Magistrate and Collector, Tipperah, is transferred to Chittagong, and is posted to the Sudder station of that district.

In supersession of the orders of the 13th instant, Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the Sudder station of Howrah, when relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Backergunge.

Mr. Page is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

The 1st November 1881.—Baboo Kali Prosonno Chowdry, Special Sub-Registrar of Dacca, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder station of the district of Dacca.

The 2nd November 1881.—The services of Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, are placed temporarily at the disposal of the Corporation of the Town of Calcutta. Baboo Jadub Chunder Gossami is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the Town of Calcutta.

Moulvie Syud Shere Ali, Temporary Deputy Collector, on special duty in the Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 3rd November 1881.—In supersession of the orders of the 21st ultimo, Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to Chumparun, and is posted to the Sudder station of that district.

The 4th November 1881.—Mr. T. J. Mendes, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kurigaon Division of the Rungpore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Kurigaon Steam Tramway.

The 5th November 1881.—Mr. T. Norman returned to India from furlough on the 25th October 1881.

The 7th November 1881.—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Midnapore, when relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

Mr. Fiddian is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector of Furreedpore, when relieved of his present appointment.

Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is transferred to Pubna, when relieved of his present appointment, as Officiating Magistrate and Collector of Furreedpore.

The 8th November 1881.—Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for seven days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, Beerbhoom, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. C. F. Magrath, deceased.

Mr. F. W. Badcock, Temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. J. Whitmore. Mr. Badcock will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

[*Government Gazette*, 15*th November* 1881.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৪৪৯০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, আর, পোপ সাহেব গয়ায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ত্রিপুরার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত পি, জি, মিলিটস সাহেব চট্টগ্রামে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব বাকরগঞ্জের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বিয়ৎকালের নিমিত্তে হাবড়ার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত পেজ, সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—ঢাকার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ঢাকা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ নবেম্বর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী বিয়ৎকালের নিমিত্তে কলিকতা নগরের সমবায়িত সমাজের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন। তিনি কলিকাতা নগরে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী টৈয়ব শেরআলি যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ নবেম্বর।—গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, হোমউড সাহেব চাম্পারণ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টি, জে, মেণ্ডিস সাহেব, কুড়িগ্রাম ষ্টীম ট্রামওয়ের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত টি, নর্ম্মান সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে ১৮৮১ সালের ২৫ অক্টোবরে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর।—জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব মেদিনীপুর জিলায় একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া মেদিনীপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত ফিডিয়ান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট- মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ফরীদপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব ফরীদপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলে পাবনায় প্রেরিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু এই মাসের ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে বীরভূমের দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেবের পরিবর্ত্তে মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডকক সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত ব্যাডকক্ সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।]

Mr. F. H. Barrow is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. F. W. Badcock. Mr. Barrow will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. Posford, Officiating District and Sessions Judge of Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy-Collectors, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

Mr. Posford is allowed leave for one month and seven days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

POLICE.—*The 26th October* 1881.—Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is transferred temporarily to Pooree, and is appointed to have charge of the police of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. H. Warender Clark, or until further orders.

Mr. J. H. Warender Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Pooree, is allowed leave for one month, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 1st proximo on which he may avail himself of it.

The 29th October 1881.—Mr. J. Masters, District Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Furreedpore.

Mr R F Guise, Assistant Superintendent of Police, is transferred to Dinagepore, when relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Furreedpore.

The 8th November 1881.—Mr. W. Parry Davis, District Superintendent of Police, Hooghly, is allowed leave for ten days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr C. Raban, Assistant Superintendent of Police, Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Hooghly, during the absence, on leave, of Mr. Davis, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 1st November* 1881.—Baboo Abinash Chunder Mitter, Special Sub-Registrar, Pubna, is appointed to be Special Sub-Registrar of Dacca.

The 2nd November 1881.—Moulvie Syud Mahomed Ali Khan, Special Sub-Registrar of Bhagulpore, is allowed leave for two months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H. Thomson, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is also appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Moulvi Syud Mahomed Ali Khan, or until further orders.

The 7th November 1881.—In supersession of the orders of the 8th August and 24th September last, Baboo Jogut Chunder Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for two months and six days, under sections 71 and 77, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th July last.

Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burrisal, is allowed leave for three months, under section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 15th October 1881.

The 8th November 1881.—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to be also Sub-Registrar of that station, with effect from the 12th April last.

Mr. H. Thompson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, acted as *ex-officio* Sub-Registrar of that station from the 10th September to the 9th October 1881, during the absence, on leave, of Baboo Shama Churn Chatterjee.

EDUCATION.—*The 29th October* 1881.—The services of Mr. F. Lepper are replaced at the disposal of the Public Works Department of this Government, with effect from the 22nd September 1881.

[*Government Gazette, 15th November* 1881.]

শ্রীযুত এফ লেপ্পার সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এ. এচ. মাসন সাহেব বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীমতে ১৮৮১ সালের ২২ সেপ্টেম্বর অবধি হাবড়ার গবর্ণমেণ্ট ইঞ্জিনিয়রিং কালেজের ইঞ্জিনিয়রিঙ্গের অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২ নবেম্বর।—হাজারীবাগের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত আর, কর সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর।—শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মুনসেফ শ্রীযুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়, লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত কামাখ্যানাথ আচার্য্য গত সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী লইয়াছিলেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দুর্গানন্দ সেন গত মে মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা হইতে ৮৮০ সালের ৯ অক্টোবরের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

মনিসিপল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর।—মতিহারী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা মতিহারীর নিবাসী সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হামকে উক্ত মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৬ নবেম্বর।—শ্রীযুত জে. কেন্ডি সাহেবের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা চট্টগ্রামের একটিং সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ই, সণ্ডার্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর।—হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত চতরা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর।—কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবেন্দ্রনাথ রায় লোহারডাগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মর শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমাদার শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র রায় চৌধুরী।

ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ মিত্র মুস্তাফী।

১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল সেন ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্ন লিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২২৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত জে. জনষ্টন সাহেব কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৮১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন।

* * * * * * *

তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্মকারি ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব, চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে।

২২৮ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী কমিশনর কর্ণেল শ্রীযুত এ, কে, কোম্বর সাহেব কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৮১ সালের ৩ অক্টোবর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন।

* * * * * * *

ডেপুটী কমিশনরদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্মকারি শ্রীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশানরের পদে।

২২৯ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত সি, ডনোবান সাহেব কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৮১ সালের ১০ অক্টোবর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন।

* * * * * *

তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্মকারি ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত টি, জে, মরে সাহেব চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে।

* * * * * *

প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্মকারি আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশানরের পদে।

(গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।)

No. 84.—*The 27th October* 1881.—Mr. W. C. Macpherson, Assistant Commissioner, Sylhet, reported his return from privilege leave on the 7th instant, and received charge of the [illegible] sub-division in Sylhet on the afternoon of the 18th instant.

No. [illegible] R. B. McCabe, Assistant Commissioner, Sibsagur, reported his return from privilege leave, and received charge of the Golaghat sub-division in Sibsagur on the forenoon of the 13th instant.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st October 1881.—Under the provisions of section 5, Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be certifying surgeons within the jurisdictions mentioned:—

(1.) For the sub-division of Barrackpore and the mills north of that sub-division—the Civil Medical Officer of Serampore.

(2.) For Budge-Budge—Mr. J. M. Comley, M.R.C.S.

A. P. MACDONNELL,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE

The 4th November 1881.—It is hereby notified for general information that, under the provisions of paragraph 2, section 34 of Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Dinagepore Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th November 1881.—In the exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Jessore Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, of a tax on carriages, horses, and other animals mentioned in the third schedule annexed to the Act at rates not exceeding those specified in the said schedule The sanction hereby given is to have effect from the 1st of January 1882.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th November 1881.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power conferred on him by section 8, Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of Chapters I, II, and V of that Act to the mart of Raigunge and the adjoining village Dowlutpore, thana Hemtabad, in the district of Dinagepore, with effect from the 1st January 1882, and to declare that the places shall, for the purposes of the said Act, constitute a second class municipality.

2. The boundaries of the municipality shall be as follows:—

On the north—Domra and Mohanbati, otherwise called Paraigram.

On the east—Noapara and Shijgram

On the south.—Bhat Ghora, Koshba, and Goalpara.

On the west.—Kotegram and Nasharathpore.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 15th November* 1881.]

শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডকক সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এফ, এচ, বাবো সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্যে তৃতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত বাবো সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

মজফরপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, পোস্ফর্ড সাহেব স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত পোস্ফর্ড সাহেব অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।—শ্রীযুত জে, এচ, ওয়াবেগুর ক্লার্ক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্যে আজ্ঞা না হয়, কটকের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ই, জি পাগেট সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পুরীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার পোলীসের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যে অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, ওয়াবেগুর ক্লার্ক সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখের পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, মাষ্টর্স সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেব ফরীদপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলে দিনাজপুরে প্রেরিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—হুগলীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, পাবি ডেবিস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডেবিস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, বেবান সাহেব হুগলীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—পাবনার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, ঢাকার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ নবেম্বর।—ভাগলপুরের বিশেষ সব রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ মহম্মদ আলি খাঁ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিলকার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ মহম্মদ আলি খাঁর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, তামসন সাহেব সেই জিলার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর।—গত আগষ্ট মাসের ৮ তারিখের ও সেপ্টেম্বর মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। চট্টগ্রামের বিশেষ সব রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ও ৭৭ ধারামতে গত জুলাই মাসের ৬ তারিখ অবধি দুই মাস ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

বরিশালের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু ১৮৮১ সালের ১৫ অক্টোবরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিলকার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় গত আপ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, টামসন সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে ১৮৮১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর অবধি ৯ অক্টোবর পর্য্যন্ত উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্মও করিয়াছেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত এফ, লেপ্পার সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখ অবধি এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।

Mr. A. H. Mason is appointed to officiate as Professor of Engineering in the Government Engineering College, Howrah, in the 4th Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 22nd September 1881, *vice* Mr. F. Lepper.

MEDICAL.—*The 2nd November* 1881.—Surgeon R. Cobb, Civil Surgeon of Hazaribagh, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

The 4th November 1881.—Baboo Karunamoy Banerjee, Moonsiff, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Sub-divisional Dispensary at Palamow, in the district of Lohardugga, *vice* Baboo Abinash Chunder Mookerjee, transferred.

Assistant Surgeon Kamikha Nath Acharjee was on privilege leave for one month, with effect from the 20th September last.

The 8th November 1881.—Assistant Surgeon Doorga Nund Sen returned on the afternoon of the 9th October 1881, from the leave granted to him under the order of the 31st May last.

MUNICIPAL.—*The 5th November* 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Motihari Municipality, of Moulvie Abdul Hye, Special Sub-Registrar of Motihari, to be Vice-Chairman of that Municipality.

The 6th November 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chittagong Municipality, of Dr. E. Sanders, Officiating Civil Surgeon of Chittagong, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. J. Kennedy.

The 7th November 1881.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Ichak Municipality, in the district of Hazaribagh, of Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The 4th November* 1881.—Baboo Bhoobendro Nath Roy, Temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Palamow, in the district of Lohardugga.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Satkhira, in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Gopal Chunder Rai Chowdry, Zemindar.
,, Upendra Nath Mookerjee, Landholder.

The 5th November 1881.—Baboo Behari Lall Roy is re-appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Backergunge.

The following notifications are re-published from the *Assam Gazette*:—

No. 227.—The 27th October 1881.—In consequence of the return to duty of Lieutenant-Colonel J. Johnstone, Officiating Deputy Commissioner, Second Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 25th September 1881:—

* * * * *

To Deputy Commissioner, Fourth Grade.—Mr. A. J. Primrose, Deputy Commissioner, officiating in the Third Grade.

No. 228.—In consequence of the return to duty of Colonel A. K. Comber, Deputy Commissioner, First Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 3rd October 1881.—

* * * * *

To Assistant Commissioner, First Grade.—Mr. A. J. Primrose, officiating in the Fourth Grade of Deputy Commissioners.

No.—229.—In consequence of the return to duty of Mr. C. Donovan, Deputy Commissioner, First Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 10th October 1881:—

* * * * *

To Deputy Commissioner, Fourth Grade.—Mr. T. J. Murray, Deputy Commissioner, officiating in the Third Grade.

* * * * *

To Assistant Commissioner, Second Grade.—Mr. G. W. Place, Assistant Commissioner, officiating in the First Grade.

[*Government Gazette*, 15*th November* 1881.]

সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ফকীরচাঁদ মিত্রের ষ্ট্রীটে ১৬ ও ১৭ নং ও আমহার্স্ট ষ্ট্রীটে ৫৬ নং অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৮/০ ছটাক ১১ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২—

নকুশায় A চিহ্নিত খণ্ডের—উত্তর ও পশ্চিম সীমা আমহর্স্ট ষ্ট্রীটের সহিত বৃন্দাবন মল্লিকের লেন সংযোগকারি লেন, এবং দক্ষিণ সীমা অংশতঃ ফকীরচাঁদ মিত্রের ষ্ট্রীটে ১৭ নং বাটী ও অংশতঃ আমহর্স্ট ষ্ট্রীটে ৫৬ নং বাটী।

নকুশায় B চিহ্নিত খণ্ডের—উত্তর ও পশ্চিম সীমা ফকীরচাঁদ মিত্রের ষ্ট্রীটে ১৬ নং বাটী এবং দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা আমহর্স্ট ষ্ট্রীটের সহিত বৃন্দাবন মল্লিকের লেন সংযোগকারি লেন।

উক্ত ভূমির নকুশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মৃজাপুর লেনের ২০ ও ২১ নম্বরের মধ্যগত ভরাটকরা নর্দ্দমার সঙ্গে ২ ২৮ ও ২৯ নং বাটীর মধ্যগত সার্পেণ্টাইন লেনের শাখা বৃদ্ধি করিয়া মৃজাপুর লেন করিবার জন্যে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মৃজাপুর লেনে ন্যূনাধিক ৮/ ছটাক ৩৮ বর্গফুট পরিমিত ২০ ও ২১ ও ২২ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২—

নকুশায় A চিহ্নিত খণ্ডের—উত্তর সীমা সার্পেণ্টাইন লেন, পূর্ব্ব সীমা ভরাট করা সরকারী নর্দ্দমা, দক্ষিণ সীমা মৃজাপুর লেন, এবং পশ্চিম সীমা মৃজাপুর লেনের ২১ ও ২২ নং বাটী।

নকুশায় B চিহ্নিত খণ্ডের—উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা মৃজাপুর লেনের ২০ নং বাটী, দক্ষিণ সীমা মৃজাপুর লেন, ও পশ্চিম সীমা ভরাট করা সরকারী নর্দ্দমা।

উক্ত ভূমির নকুশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাঁখারী টোলা লেনের সহিত মৃজাপুর লেনের সংযোগ স্থানে মৃজাপুর লেনের পশ্চিম দিকের অস্বাস্থ্যস্থান পরিষ্কার করণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মৃজাপুর লেনে ৩৩-১ নং ও শাঁখারীটোলা লেনে ৪৬ ও ৪৭ নং অর্থাৎ ন্যূনাধিক /১৫ ছটাক ৮ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা মৃজাপুর লেন, পূর্ব্ব সীমা অংশতঃ মৃজাপুর লেন ও অংশতঃ শাঁখারীটোলা লেনের ৪৭ নং বাটী, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ মৃজাপুর লেনে ৩৩-১ নং বাটী ও অংশতঃ শাঁখারীটোলা লেনে ৪৬ ৪৭ নং বাটী ও শাঁখারীটোলা লেন এবং পশ্চিম সীমা মৃজাপুর লেন।

উক্ত ভূমির নকুশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।]

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening Rutton Sircar's Garden-street opposite Shibtollah-street by removal of a portion of a tiled shop, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 57, Rutton Sircar's Gardent-street, measuring more or less thirty-three square feet, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north and west by premises No. 57, Rutton Sircar's Garden-street, and on the east and south by Rutton Sircar's Garden-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening passage between Nos 12 and 13, Hareepara-lane so as to open out east end of Serang's-lane into Hareepara-lane, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 12, Hareepara-lane, measuring more or less one cottah, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north by premises No. 12, Hareepara-lane ; on the east by Hareepara-lane ; on the south by a public passage ; and on the west by Serang's-lane.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving the south entrance of Issur Mills'-lane by making a straight cut to Goa Bagan-street, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 19, Goa Bagan-street, measuring more or less nine chittacks and one square foot, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north by Issur Mills'-lane ; on the east by premises No. 19, Goa Bagan-street ; on the south by Goa Bagan-street ; and on the west by premises No. 19, Goa Bagan-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Syed Sallie's-lane by rounding off north-east

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পোলার দোকানের কিয়দংশ সরাইয়া দিয়া শিবতলা ষ্ট্রীটের সম্মুখে রতন সরকারের গার্ডন ষ্ট্রীট পরিসর করণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রতন সরকারের গার্ডন ষ্ট্রীটে ন্যূনাধিক ৩৩ বর্গফুট পরিমিত ৫৭ নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,

উত্তর ও পশ্চিম সীমা রতন সরকারের গার্ডন ষ্ট্রীটে ৫৭ নং বাটী ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা রতন সরকারের গার্ডন ষ্ট্রীট।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শেরাঙ্গের লেনের পূর্ব্বদিকের অন্তস্থান হাড়ীপাড়া লেনে গিয়া মিলে এমত ভাবে হাড়ীপাড়া লেনের ১২ ও ১৩ নম্বরের মধ্যগত পথ প্রশস্ত করণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে হাড়ীপাড়া লেনে ন্যূনাধিক /১ কাঠা পরিমিত ১২ নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা হাড়ীপাড়া লেনের ১২ নং বাটী, পূর্ব্বসীমা হাড়ীপাড়া লেন, দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ, ও পশ্চিম সীমা সেরাঙ্গের পথ।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গোয়াবাগান ষ্ট্রীটে যাইবার পথ সোজা করিবা কাটিয়া ঈশ্বর মিলের লেনের দক্ষিণ দিকের প্রবেশ স্থানের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গোয়াবাগান ষ্ট্রীটে ন্যূনাধিক ।৴০ ছটাক ১ বর্গফুট পরিমিত ১৯১নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা ঈশ্বর মিলের লেন, পূর্ব্বসীমা গোয়াবাগান ষ্ট্রীটের ১৯ নং বাটী, দক্ষিণ সীমা গোয়াবাগান ষ্ট্রীট ও পশ্চিম সীমা গোয়াবাগান ষ্ট্রীটের ১৯ নং বাটী।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ৩ নম্বরের উত্তর পূর্ব্ব কোণ এবং ১৩ নম্বরের দক্ষিণ পশ্চিম কোণের খোঁচমারিয়া সৈয়দ সালির লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট

corner of No. 3, and south-west corner of No. 13, it is hereby declared that, for the above purpose, pieces of land Nos. 3 and 13, Syed Sallie's-lane, measuring more or less four chittacks and thirty square feet, are required. The boundaries of the lands are as follows.—

No. 3, Syed Sallie's-lane.—On the north and east by Syed Sallie's-lane, and on the south and west by premises No. 3, Syed Sallie's-lane.

No. 13, Syed Sallie's-lane.—On the north and east by premises No. 13, Syed Sallie's-lane, and on the south and west by Syed Sallie's-lane.

Plan and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Okhil Mistry's-lane by rounding off north-west corner of hut No. 48, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 28, Okhil Mistry's-lane, measuring more or less two chittacks and thirty square feet, is required. The boundaries of the land are as follow:—

On the north and west by Okhil Mistry's-lane, and on the south and east by premises No. 28, Okhil Mistry's-lane.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for straightening and improving east end of Gourmohun Mookerjee's-street where it joins Cornwallis-street, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street, measuring more or less fifteen chittacks and forty-one square feet, is required. The boundaries of the land are as follow:—

On the north by premises No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street; on the east by Cornwallis-street; on the south partly by premises No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street, and partly by Gourmohun Mookerjee's-street; and on the west by Gourmohun Mookerjee's-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 1st November 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Muncipality for a public purpose, viz. for improving Musjidbaree-street by curving the road over

এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে সৈয়দ সালির লেনে ন্যূনাধিক ।০ ছটাক ৩০ বর্গফুট পরিমিত ৩ ও ১৩ নং ভুমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভুমির সীমা এই ২,—

সৈয়দ সালির লেনে ৩ নং।—উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা সৈয়দ সালির লেন, এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সৈয়দ সালির লেনের ৩নং বাটী।

সৈয়দ সালির লেনে ১৩ নং।—উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা সৈয়দ সালির লেনের ১৩নং বাটী এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সৈয়দ সালির লেন।

উক্ত ভুমির নক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৮ নং খোলার ঘরের উত্তর পশ্চিম কোণের খোঁচ মারিয়া অখিল মিস্ত্রির লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টকর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অখিল মিস্ত্রির লেনে ন্যূনাধিক ।০ ছটাক ৩০ বর্গফুট পরিমিত ২৮ নং ভুমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভুমির সীমা এই২,—

উত্তর ও পশ্চিম সীমা অখিল মিস্ত্রির লেন দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা অখিল মিস্ত্রির লেনে। ২৮ নং বাটীর উক্ত ভুমির নক্শা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীটের যে স্থানে গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীট সংযোগ হয় সেই স্থানে গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীটের পূর্ব্বদিকের অগ্রভাগ সোজাকরিয়া তৎউৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃক ভুমি, লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীটে ন্যূনাধিক ৮/ ছটাক ৪০ বর্গফুট পরিমিত ৪ নং ভুমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভুমির সীমা এই২, কথা;

উত্তর সীমা গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীটের ৪ নং বাটী, পূর্ব্ব সীমা কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীটের ৪ নং বাটী ও অংশতঃ গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীট, পশ্চিম সীমা গৌরমোহন মুখুর্য্যার ষ্ট্রীট।

উক্ত ভুমির নক্শা ও বিশেষ বিবরন সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২১ নম্বরের সম্মুখে খালি জমির উপর পথ ফিরাইয়া মসজীদ বাড়ী ষ্ট্রীটের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি, লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে

vacant land opposite No. 21, it is hereby declared that, for the above purpose, pieces of Nos 139 and 140, Musjidbaree-street, measuring more or less seven chittacks and four square feet, are required The boundaries of the lands are as follows.—

On the north by premises Nos 139 and 140, Musjidbaree-street, on the east and the by Musjidbaree street, and on the west by premises Nos. 139, 140 and 141, Musjidbaree-street

Plan and inspections of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION

The 1st November 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz for improving west end of Sunker Ghose's-lane, it is hereby declared that, for the above purpose a piece of land, No 11, Cornwallis street, measuring more or less twenty-five square feet, is required. The boundaries of the land are as follow —

On the north by premises No, 11, Cornwallis-street, on the east and south by a surface drain on the north side of Sunker Ghose's-lane, and on the west by Cornwallis-street

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

DECLARATION

The 1st November 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz for straightening the east end of Peari Mohun Soor's-lane at junction with Peara Bagan-lane, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No 9 Peara Bagan-lane measuring more or less forty-two square feet, is required The boundaries of the land are as follow —

On the north and east by premises No 9, Peara Bagan-lane, on the south by Peara Bagan-lane; and on the west by Peari Mohun Soor's-lane

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.